

<http://stores.ebay.com/Ancestry-Found>

THE
WELSH VOCABULARY
OF THE
BANGOR DISTRICT

BY

O. H. FYNES-CLINTON, M.A.

PROFESSOR OF FRENCH AND ROMANCE PHILOLOGY AT THE
UNIVERSITY COLLEGE OF NORTH WALES, BANGOR

HUMPHREY MILFORD
OXFORD UNIVERSITY PRESS
LONDON, EDINBURGH, GLASGOW
NEW YORK, TORONTO, MELBOURNE, BOMBAY

1913

OXFORD : HORACE HART M.A.
PRINTER TO THE UNIVERSITY



PREFACE

MY aim in the present book has been to make an accurate record of the words in colloquial use in one clearly defined district in Wales. In a language like Welsh, which at present has no recognized spoken standard, no hard and fast line can be drawn in the spoken language between literary words and those which belong purely to the domain of dialect ; and there are probably few words which in their form, use, or pronunciation could be said to be precisely identical in all parts of the country. Hence my design has been not to compile a glossary of a particular dialect but rather a vocabulary of spoken Welsh as represented by the usage in a particular district. It appeared to me that such a compilation, however imperfect and incomplete, could scarcely fail to be of service for comparative purposes to workers in other dialects as well as to those who desire to obtain a knowledge of colloquial Welsh, and at the same time might possibly be the means of preserving some words and expressions which are now rapidly becoming obsolete and are known only to the older inhabitants. I have spared no pains to make the work as accurate as possible, but it would be vain to pretend to any hope that I have always succeeded. The number of words still in use might probably be largely extended but I am unwilling to delay further the publication of a work which has already occupied me for nine years.

Like all compilers of dictionaries I have been frequently beset with difficulties as to which words to omit and which to include. On the one hand are literary or book words—such, for instance, as have obtained a kind of semi-colloquial standing through their frequent use in the Bible or by their

common occurrence in newspapers ; and on the other hand are English words with which some speakers, especially the younger, plentifully interlard their conversation. The general criterion I have employed in such matters is the usage of older speakers. Among words which might be described as literary, I have included all such as are in frequent and indispensable use, especially those which offer any point of interest with regard to meaning or pronunciation, but omitting, as a rule, long compounds. As to English words, I have included those which differ in a marked way as to pronunciation or meaning from present English standard usage, such as *grât* 'grate', *stowt* 'plucky' ; those which have demonstrably formed part of the language for several centuries and those of very common and indispensable use. If I appear sometimes to have acted arbitrarily or inconsistently, I must plead as an excuse the extreme difficulty of deciding in many such cases.

In marking out the boundaries of the district I have chosen, I was chiefly guided by convenience, but they are also, in the main, geographical. The district extends from Bangor along the coast eastwards to the point where Penmaenmawr meets the sea, thence along the northern slopes of the hills past Llanfairfechan, Aber, and Llanllechid to Bethesda, Rhiwlas, and the village of Pentir. From Pentir to Bangor an arbitrary line had to be drawn somewhere and I have adopted roughly the road between the two places, which runs almost due north.

The symbols I have employed are, with a few exceptions, those of the Association Phonétique. In the alphabetical arrangement I have placed *ë* with *e*, and *ö* and *ø* with *o* in order to facilitate reference, since *ë*, *ö* and *ø* are, almost without exception, merely the first elements of diphthongs. In all matters connected with the sounds of the language I have continually referred to Sweet's article on Spoken North Welsh in the 'Philological Society's Transactions' for 1882-4 (reprinted in 'Collected Papers of Henry Sweet', Oxford, 1913). In all cases in which I have arrived at

a different conclusion, it has only been after the most careful consideration. I regret that I was only able to make use of Professor Morris Jones's grammar at the latter end of the book.

I deemed it desirable, wherever possible, to give the orthography of each word according to some recorded instance previous to the nineteenth century. To obtain as much uniformity as possible I give the form employed in Davies's Welsh-Latin and Latin-Welsh Dictionary (1632). If the word does not occur here I have had recourse to the Bible (ed. 1620) or, failing this, to various other books especially of the sixteenth, seventeenth and eighteenth centuries, and to the unfinished dictionary of Silvan Evans. Failing these again I have used Richards's, and finally Owen Pughe's dictionary. It is beyond the scope of the work to give the forms occurring in older literature, except where any analogy occurs with modern colloquial usage. As regards words of English origin, which are usually omitted in dictionaries, I give a greater number of examples of their occurrence, particularly if they are words of long standing in the language. The nature of the subject has, I need hardly mention, necessitated references to books of very varying authority. The whole of this part of my work would require a much greater expenditure of time than I have had at my disposal to bring it to anything like completion.

I will now mention the names of my principal informants, to all of whom I am deeply indebted for their patient and ready help. The groundwork of the book represents the speech of the following, in the order in which I made their acquaintance. I refer to them under their initials in the course of the work, wherever this seemed desirable.

My late landlady, Miss Elizabeth Jones (E.J.), of Cooldaragh, Bangor, born at Pentir on Oct. 25, 1859, whose *obiter dicta* form a not inconsiderable part of the volume. She has also given me much valuable information as to the meaning of some of the more unusual words.

Mr. John William Jones (J.J.) of Tan 'r Allt, Aber, born at Aber on June 8, 1839. He had received no education and was unable to speak English, but was a self-taught man who had read a considerable amount of Welsh literature. He also had a very wide knowledge of the place-names of his district. During my frequent visits I obtained from him a large amount of information, particularly as regards terms used in farming and in slate-quarries, he having worked many years in the latter at Bethesda. He took the greatest pains in supplying all the details I sought until a short time before his death, which occurred on August 18, 1909.

Mr. Owen Hughes (O.H.), who lived in a small two-roomed cottage at Blaen Nant Isaf, Nant y Felin, Llanfairfechan, born at Llanfairfechan on January 6, 1835. I made his acquaintance late in 1909 at the recommendation of Mr. J. W. Jones. He was entirely ignorant of English. During my weekly visits of four hours extending over the greater part of three years he imparted to me an extraordinary amount of information of every kind and in particular terms connected with farming and the sea. His knowledge of place-names was also very extensive. I attach especial importance to the information obtained from him, as he was the oldest of my informants, was the least affected by literary influences, and I had had more than five years' experience with the dialect when I made his acquaintance. He died after a very short illness on November 3, 1912, in full possession of his mental and physical powers, only ten days after my last visit to him, and when the present work was already in the press.

I must also add the name of Mr. Richard Jones, 48 Fountain Street, Bangor, who supplied me with most of the names of fish.

My sincerest thanks are also due to my father-in-law, the Rev. W. Hughes (W.H.), Vicar of Llanuwchllyn, who supplied me with many words and phrases and grammatical minutiae; to Mr. and Mrs. H. O. Hughes of Bangor, who have always been most ready to clear up any doubtful

point during the reading of the proofs and have given much further information ; it is to them that the word '(Bangor)' usually refers in the text ; to Professor T. Hudson-Williams, who has read all the proofs from page 193 onwards, and by his frequent references to Carnarvon usage enabled me to make some important additions, whenever this coincided with that of Bangor ; and especially to Mr. Ifor Williams (I.W.), Assistant Lecturer in Welsh at the University College of North Wales—a native of Tregarth near Bangor—for his indispensable aid in supplying me at the beginning with a large number of words which formed the nucleus of the rest, for clearing up many difficulties during the course of the work, for reading the greater part of my MS. and the whole of the proofs also. I have also received much valuable aid and advice from Professor J. Morris Jones. Lastly, I have pleasure in expressing my debt in various ways to Miss Grace Ellis, Mr. J. E. Griffith, Mr. W. Hopkins Jones, Mr. W. J. Parry of Bethesda, the Rev. T. Shankland, Professor P. J. White, and Dr. J. Lloyd Williams.

O. H. FYNES-CLINTON.

Sept. 22, 1913.



Digitized by the Internet Archive
in 2007 with funding from
Microsoft Corporation

LIST OF ABBREVIATIONS AND BOOKS CONSULTED

A. A collection of ballads, songs, etc., of the eighteenth century by various writers, at the Library of the University College, Bangor, bound together in one volume, in a somewhat imperfect state. It is impossible to give exact references.

Anwyl. A Welsh Grammar for Schools by E. Anwyl, M.A. . . . Third Edition. London. 1907.

B. A collection of ballads, songs, etc., of the eighteenth century at the Library of the University College, Bangor, of the same character as **A**, but in a more imperfect state.

B.B.C. The Black Book of Carmarthen, reproduced and edited by J. Gwenogvryn Evans. Pwllheli. 1906.

B.C. Gweledigaethu y Bardd Cwsc (by Ellis Wynne). Llundain. 1703. Reprint ed. by J. Morris Jones, Bangor. 1898.

B.H. Bown o Hamtwn, edited from the Hengwrt MSS. by the Rev. Robert Williams, M.A. London. 1878.

Bible. References in all cases are to the edition of 1620.

C. A collection of ballads, songs, etc., of the eighteenth century at the Library of the University College, Bangor, of the same character as **A** and **B**.

C.C. (Canwyll y Cymry) Y Pedwarydd Ran o waith Mr. Rees Prichard Gynt Ficcer Llanddyfri yn Shîr Gaerfyrdyn. Y nawr gynta yn Brintiedig . . . Llundain . . . 1672.

C.Ch. Campeu Charlymaen, edited from the Hengwrt MSS. in the Peniarth Library by the Rev. Robert Williams, M.A. London. 1878. (Date of MS. 1336.)

C.C.M. The Cefn Coch MSS. Two MSS. of Welsh Poetry, written principally during the eighteenth century. Edited by the Rev. J. Fisher, B.D. Liverpool. 1899.

C.F. Cymru Fydd (Periodical printed and published by E. W. Evans, Dolgellau): Llafar Gwlad Llanfair Pwll Gwyngyll by J. M. Jones, B.A., 1889, pp. 438-440; Llafar Gwlad Bethesda by J. Owen Jones, Bala, 1889, pp. 676-679; Llafar Gwlad Niwbwrch, Mon., by the Rev. Robert Hughes, 1890, pp. 331-334.

C.L.C. Cymdeithas Llen Cymru. I. Carolau: gan Richard Hughes. Caerdydd. 1900 [c. 1590-1638]. II. Hen Gerddi Gwleidyddol. Caerdydd. 1901 [1588-1660]. III. Casgliad o Hen Ganiadau Serch. Caerdydd. 1902 [MSS. date from 1599 to 1638]. IV.

Casgliad o Hanes-gerddi Cymraeg. Caerdydd. 1903 [seventeenth and eighteenth century]. V, VI. Caniadau yn y Mesurau Rhyddion. Caerdydd. 1905 [1450-1700].

D. Antiquæ Linguæ Britannicæ, Nunc vulgò dictæ Cambro-Britannicæ . . . et Lingvæ Latinæ Dictionarium Duplex . . . Londini, Impensis Joan. Davies SS. Th. D. An. Dom. 1632. [References to the Botanology are indicated by (Bot.), to the List of Proverbs by (Prov.).]

D.F. Deffyniad Ffydd Eglwys Loegr (Jewel's Apology) . . . Wedi ei gyfieithu o Ladin, yn Gymraeg, drwy waith M. Kyffin . . . Llunden. 1595. Reprint ed. by Wm. Prichard Williams. Bangor. 1908.

D.G. Barddoniaeth Dafydd ab Gwilym o grynhodd Owen Jones a William Owen. Llundain. 1789.

D.P.O. Drych y Prif Oesoedd gan Theophilus Evans. [2nd ed. Shrewsbury. 1740.] Reprint ed. by Samuel J. Evans, M.A. Bangor and London. 1902.

F.N. Y Flodeugerdd Newydd. Casgliad o gwyddau'r bedwaredd ganrif ar ddeg, y bymthegfed a'r unfed ar bymtheg. Wedi eu golygu gyda nodiadau gan W. J. Gruffydd, M.A. Caerdydd. 1909.

Forrest. The Vertebrate Fauna of North Wales by H. E. Forrest. London. 1907.

G.C. The History of Gruffydd ap Cynan. The Welsh Text with Translation, Introduction and Notes, by Arthur Jones, M.A. Manchester. 1910. [Date, middle thirteenth century.]

G.I. Detholiad o waith Gruffydd ab Ieuhan ab Llewelyn Fychan, edited by the Rev. J. C. Morrice, M.A. Bangor Welsh MSS. Society. 1910. (fl. 1500-1525.)

G.O. The Poetical Works of the Rev. Goronwy Owen . . . edited . . . by the Rev. Robert Jones, B.A. . . . in two volumes. London. 1876. (Vol. I contains the Poems; vol. II contains Life and Correspondence.)—b. 1723, d. 1769.

G.R. A Welsh Grammar and other Tracts by Griffith Roberts. A Fac-simile Reprint Published as a Supplement to the *Revue Celtique*, 1870-1883. Paris.—Contains among other matter: Dosparth Byrr ar y rhann gyntaf i ramadeg cymraeg . . . [Milan.] 1567. (Griffith Roberts employs 'd', 'l', and 'u' with a diacritical mark under them for the usual 'dd', 'll', and 'w'. For purposes of convenience I have employed the usual orthography in these cases. The numbers in brackets refer to the pages of the introduction.)

Griffith. The Flora of Anglesey and Carnarvonshire by John E. Griffith, F.L.S., F.R.A.S. Bangor. (No date.)

H.D. Welsh Botany; . . . a Systematic Catalogue of the Native Plants of the Isle of Anglesey, in Latin, Welsh, and English . . . by Hugh Davies, F.L.S. London. 1813.

H.S. Gwaith Barddonol Howel Swrdwal a'i fab Ieuhan—edited by

the Rev. J. C. Morrice, M.A. Bangor Welsh MSS. Society. 1908.
(fl. 1430-1460.)

I.D. Casgliad o waith Ieuan Deulwyn—edited by Ifor Williams, M.A. Bangor Welsh MSS. Society. 1909.

I.G. Gweithiau Iolo Goch gyda nodiadau hanesyddol a beirniadol gan Charles Ashton. Croesoswallt. 1896.

Iolo MSS.: Iolo Manuscripts. A Selection of Ancient Welsh Manuscripts, in prose and verse, from the collection made by the late Edward Williams . . . Llandover. 1848.

J.M.J. A Welsh Grammar . . . by J. Morris Jones, M.A. Oxford. 1913.

K.H. (Kyfreithau Howel Da). The Laws of Howel Dda, edited by Timothy Lewis, M.A. London. 1912.

L.A. The Elucidarium and other tracts in Welsh from Llyvyr Agkyr Llanddewivrevi, A.D. 1346, ed. by J. Morris Jones, M.A., and John Rhŷs, M.A. Oxford. 1894.

L.G.C. The poetical works of Lewis Glyn Cothi, edited by the Rev. Walter Davies . . . and the Rev. John Jones, M.A. . . . Oxford. 1837.

M.A. The Myvyrian Archaiology of Wales . . . 3 vols. London. 1801-1807.

Medd. An. Y Meddyg Anifeiliaid : yn cynnwys achosion, arwyddion a thriniaeth afiechyd sydd ar wartheg, cefylau a defaid. Wrexham. No date.

M.F. Myrddin Fardd (J. Jones). Gwerin-eiriau Sir Gaernarfon : eu hystyr a'u hanes. Pwllheli. 1907.

M.Ll. Gweithiau Morgan Llwyd o Wynedd. Vol. I, ed. by Thomas E. Ellis. Bangor and London. 1899; vol. II, ed. by John H. Davies. Bangor and London. 1908.—b. 1619, d. 1659.

N.E.D. A New English Dictionary on Historical Principles, edited by James A. H. Murray, LL.D. Oxford. 1888—

O.P. A Dictionary of the Welsh Language by W. Owen Pughe, D.C.L., F.A.S. 2nd ed. Denbigh. 1832.

Pedersen. Vergleichende Grammatik der Keltischen Sprachen von Holger Pedersen. Göttingen. 1908—

P.G.G. Patrwm y Gwir-Gristion neu Ddilyniad Iesu Grist . . . Wedi ei droi yn Gymraeg Gan W.M. A.B. Argraffwyd yn' Ghaerlleon . . . 1723. Reprint ed. by H. Elvet Lewis. Bangor. 1908.

P.P. Promptorium Parvulorum [1440]. Early English Text Society. 1908.

R. Antiquæ Linguæ Britannicæ Thesaurus being a British, or Welsh-English Dictionary . . . by Thomas Richards, Curate of Coychurch. Bristol. 1753.

R.B. (Red Book). Y Llyvyr Coch o Hergest. Vol. I (The

Mabinogion). Edited by John Rhŷs, M.A., and J. Gwenogvryn Evans. Oxford. 1887.

R.B. II. Do., Vol. II. The Text of the Bruts from the Red Book of Hergest. Edited by John Rhŷs, M.A., and J. Gwenogvryn Evans. Oxford. 1890.

Rhŷs. Celtic Folklore Welsh and Manx, by John Rhŷs, M.A., D.Litt. Oxford. 1901. (In two volumes.)

Rowland: A Grammar of the Welsh Language . . . by Thomas Rowland . . . Fourth edition. Wrexham (1876).

S. Strachan: An Introduction to Early Welsh. By the late John Strachan. Manchester. 1909.

S.E. A Dictionary of the Welsh Language by D. Silvan Evans, Carmarthen. 1893-1896. A to Ennyd. [An asterisk denotes that a quotation is given indicating the use of the word at least as early as the seventeenth century.]—Also An English-Welsh Dictionary by D. Silvan Evans. Denbigh. 1852.

S.G. Y Seint Greal . . . Edited . . . from the copy preserved among the Hengwrt MSS. . . . by the Rev. Robert Williams, M.A. . . . London. 1874.

S.J.E. Studies in Welsh Phonology by Samuel J. Evans. London and Newport. 1909.

Sweet. Spoken North Welsh in the Transactions of the Philological Society, 1882-4. (Pt. III,) pp. 409-484.

T.G.G. Transactions of the Guild of Graduates (of the University of Wales). Cardiff.

T.N. Gwaith Thomas Edwards (Twm o'r Nant). Liverpool. 1874.—b. 1735, d. 1810.

Welsh Orthography. The Report of the Orthographical Committee of the Society for utilizing the Welsh Language. [Reprint.] Carnarvon. 1905.

W.L1. Barddoniaeth William Llŷn a'i Eirlyfr, ed. by the Rev. J. C. Morrice, M.A. Bangor. 1908.—b. 1535, d. 1580.

W.M.M. A Glossary of the Demetian Dialect of North Pembrokeshire (with Special Reference to the Gwaun Valley) by the Rev. W. Meredith Morris, B.A. Tonypandy. 1910.

W.S. A Dictionary in Englyshe and Welshe by Wylyam Salesbury. [1547.] (Reprint by the Cymrodorion Society, 1877.)

Yny lhyvyrr hnwnn. Yny lhyvyrr hnwnn a Ban o gyfreith Howel. Dan olygiaeth John H. Davies, M.A. Bangor and London. 1903. (The original title-page of the first tract reads: Yny lhyvyrr hnwnn y traethir. Gwyddor kymraeg. Kalandyr. Y gredo, ney bynkeu yr ffydd gatholig . . . 1546.)

All words from English dialects have been taken from Wright's English Dialect Dictionary, except when otherwise stated, and, needless to say, I have also constantly referred to Murray's Dictionary.

INTRODUCTION

THE signs I have employed are the following :—

Sign	Usually written	As in	Sign	Usually written	As in
a	a	rhan	γ	ng	sang
b	b	bara	ý	ng	nge nau
d	d	da	ȝ	ng(h)	nghof
ð	dd	lladd	ȝ'	ng(h)	nghefn
e	e	pen	o	o	llon
ɛ	e	gwneud	ö	o	coeden
f	ff	ffa	ø	a, y	mawnen, cywarch
g	g	gardd			
ǵ	g	genau	p	p	pen
h	h	haf	r	r	garw
i	i	dim	ȝ	r(h)	rhaw
í	i	iawn	s	s	saith
ɿ	i	hiaith	ʃ	si	siarad
k	c	coll	ʃ'	si	trwsio
ꝑ	c	ci	t	t	tad
χ	ch	llwch	θ	th	nyth
l	l	malu	u	w	pwll
l̄	l	clo	v	f	barf
ll	ll	lle	w	w	gwyn
m	m	mam	w̄	w(h)	whatch
m̄	m(h)	mhen	y	u, y	dull, llyn
n	n	nyth	ə	y	dynion
n̄	n(h)	nhad	z	z, s	Eng. azure, pleasure

: indicates that the preceding vowel is long, e. g. *ta:d*, tad.

· before a syllable indicates that that syllable is stressed, e. g. *kəm'rə:ig*, Cymraeg. This sign is not used when the stress is regular, i. e. on the penultimate.

— below a consonant, i. e. *l̄*, *ȝ̄*, indicates that that consonant is long, e. g. *kalon*, calon ; *torri*, torri.

GENERAL REMARKS.

Welsh in this district is spoken on a higher key than English. The syllable following the stress often has a tendency to rise, and is pronounced with much greater force than in English. The organs of speech are slightly tenser than in English, but not nearly so much so as in French. The soft palate is pressed back so that nasalization is extremely slight. It is in fact possible to close the passage of the nostrils without causing any appreciable effect on the sounds, except, of course, those of the nasal consonants.

THE VOWELS.

Vowels in monosyllables may be long or short. In stressed penultimates, vowels are appreciably longer before a single voiced consonant than before voiceless or double consonants.

We take the vowels in the following order :—

Back vowels: *a, o, u.*

Mixed vowels: *y, ē, ö, ɔ, ø.*

Front vowels: *i, e.*

Back Vowels.

a. Sweet's mid-back-wide-outer. Slightly more forward than English 'a' in 'father', but not so much as French 'a' in 'rage'. In unstressed syllables *a* often tends towards the obscure sound of *ɔ* as in *gavēyloð, gafaelodd*, 'he took hold'.

a: is the same sound lengthened. This sound often represents 'ae' in monosyllables, as *la:θ* beside *la:yθ, llaeth*, 'milk'. This, however, is not the case when 'ae' form the last letters in the word, except in *ma:, sometimes for may, mae, 'is'.*

o is the rounded form of *a*, nearly the same as Eng. 'o' in 'boy', or French 'o' in 'note'.

o: is the same sound lengthened, but somewhat closer. The difference, however, is only slight, and not nearly so appreciable as I have heard it from some speakers from South Wales. Intermediate between *o* and *o:*, both as regards length and closeness, is *ø* before a single voiced consonant in a stressed penultimate, e.g. *bona, bonau*, 'stumps'. I have used only one sign to represent these 'o' sounds, because the difference between them is slight, and is

always governed by fixed rules. *o:* often represents ‘oe’ (= *oy*) in monosyllables, as *o:ð* beside *o;yð*, *oedd*, ‘was’. This, however, is not the case when the letters ‘oe’ are final, as in *no:y*, *noe*, ‘a dish used in making butter’.

u. Sweet’s high-back-narrow-round, like French ‘ou’ in ‘tout’, but less rounded. This sound often represents ‘wy’ in final syllables, as *eglus* beside *egluys*, *eglwys*, ‘church’; *annul* beside *annuyl*, *anwyl*, ‘dear’. This is sometimes the case even when ‘wy’ is final, e.g. *ëyru*, *aerwy*, ‘a cow-house yoke’; *·dëydsnu*, ‘dywedasant hwy’, ‘they said’.

u: is the same sound lengthened. This sound occasionally represents ‘wy’ in monosyllables, e.g. *du:n* beside *du:yn*, *dwyn*, ‘to steal’. This is never the case when ‘wy’ is final except in *·vñhu:*, *hwynthwy*, ‘they’.

Mixed Vowels.

y. Sweet’s high-mixed-narrow, i.e. the middle of the tongue comes into close contact with the palate. The lips are in the *i* position.

y: is the same sound lengthened. A slightly lowered and rounded form of this sound is sometimes heard in the exclamation *dy:!*, a euphemism for *dyu*, *Duw*, ‘God’.

ë. Sweet’s mid-mixed-narrow. The middle of the tongue is lowered from the *y* position. This sound only occurs in the diphthongs *ëi* and *ëy*. [See diphthongs.]

ö. Sweet’s mid-mixed-narrow-round. This is a rounded form of *ë*. It occurs, properly speaking, only in the diphthongs *öi*, *öy*, but sometimes it represents *o* in stressed penultimates, especially before syllables containing *o* or *u*, as *döduy*, *dodwy*, ‘to lay (eggs)’. It also sometimes represents ‘oe’ in the stressed penultimates of compound words, as *työdvað*, *troedfedd*, ‘foot’ (measure); *kösnoθ*, *coesnoeth*, ‘bare-legged’.

ə. Sweet’s low-mixed-narrow. This is the short form of the vowel sound in Eng. ‘sir’, and quite distinct from Eng. ‘u’ in ‘but’. For the sake of convenience I have used the same sign to express the so-called irrational vowel which occurs so frequently in unstressed antepenultimates, e.g. *kəfəla*, *ceffylau*, ‘horses’, as it is difficult to analyse these very short unstressed vowel sounds. The sound in such cases seems often to be nearer that of ‘er’ in Eng.

'better', but slightly more advanced. Sweet ('Spoken North Welsh') often omits the vowel in these cases, but, though such pronunciations do no doubt sometimes occur in quick speech, they are not, in my opinion, characteristic of this district, except in certain combinations of letters, e.g. *lgada*, 'eyes'.

ə. I use this sign to express two very similar 'o' sounds. The first is a rounded form of *ə* (Sweet's low-mixed-narrow-round), which represents 'y' before a consonantal 'w' in stressed penultimates, e.g. *bəwyd*, *bywyd*, 'life'. Otherwise it only occurs in diphthongs. The other sound may be described as a rounded form of the first element in the diphthong 'ow' in Eng. 'how' (Sweet's low-mixed-wide-round). This sound represents 'aw' in stressed penultimates. [See diphthongs.]

Front Vowels.

i. Sweet's high-front-narrow, like French 'i' in 'dit', but slightly lower (more open).

i: is the same sound lengthened.

e. Sweet's mid-front-wide, very slightly lower (more open) than Eng. 'e' in 'pen', as *het*, 'hat', *meθy*, *methu*, 'to fail'. Before a single voiced consonant in stressed penultimates the sound is slightly higher (more closed) than English 'e' in 'pen', as *gweny*, *gwenu*, 'to smile', *medwl*, *meddwl*, 'to think'. As in the case of *o* I have used only one sign to represent the sounds, because the difference is very slight and is always governed by fixed rules.

e: is the lengthened form of the second of the above-mentioned sounds, but perhaps slightly more closed.

THE DIPHTHONGS.

The diphthongs are *ai*, *a:i*, *au*, *a:u*, *ay*, *a:y*, *eu*, *e:u*, *ëi*, *ëy*, *iü*, *i:u*, *oi*, *oy*, *o:y*, *öi*, *öy*, *øu*, *ui*, *u:i*, *uy*, *u:y*, *yu*, *y:u*.

ai represents 'ai' in monosyllables, e.g. *taid*, 'grandfather'. It occurs also in a few final syllables, as in *arwain*, 'to lead'. Final 'ai' usually becomes *a*.

a:i represents 'ae' before 'g', as in *kəm'rə:ig*, Cymraeg, 'Welsh'.

au represents 'aw' in monosyllables ending in a consonant, e.g. *maur*, *mawr*, 'great'. It also occurs in a few final syllables, as *darlau*, *darllaw*, 'to brew'; *distau*, *distaw*, 'silent'. It sometimes represents 'ow', as in *taur*, *töwr*, 'thatcher'; *traur*, *tröwr*,

'ploughman'. It does not generally occur in stressed penultimates except before *j*, e.g. *kaujo*, *bancawio*, 'to fasten (a fish-hook) to the gut'. It is heard, however, in *tauson*, and some other forms from *tewi*, 'to be silent'.

a:u represents 'aw', when final, in monosyllables, e.g. *la:u*, *llaw*, 'hand'. It occurs also in *nosta:uχ*, *nosdawch*, 'good night'.

ay represents 'au' in monosyllables, e.g. *hayl*, haul, 'sun'; and in final stressed syllables as *ka:say*, *cashau*, 'to hate'. It represents 'ai' in *bayχ*, *baich*, 'burden', and *brayχ*, *braich*, 'arm'.

ay represents 'ae' in monosyllables, e.g. *ha:ył*, *hael*, 'generous'; 'au' in a few cases as *pa:yn*, *paun*, 'peacock'; and sometimes Eng. 'a, ai', as *pa:yn*, 'pane'; *pla:yn*, 'plain'; *pa:ynt*, 'paint'.

eu represents 'ew' in monosyllables, except when final, and in stressed penultimates followed by a consonant, as *teuχ*, *tewch*, 'be silent'; *teudur*, *tewdwr*, 'thickness'. It occurs in a final syllable in *kitteu*, 'stiff' (of liquids); *pendeu*, *pendew*, 'thick-headed, dull'.

e:u represents 'ew' when final in monosyllables, as *te:u*, *tew*, 'fat'.

ei represents 'ei' in stressed penultimates, as *Kēinjog*, *ceiniog*, 'penny'; 'ae, eu' in stressed penultimates when followed by a consonant + *i* or *j*, as *gwēiði*, *gwaeddi*, 'to cry out'; *dēigjan*, *deugain*, 'forty'; 'ai' in a few monosyllables, as *r̥hēi*, *rhai*, 'some'; *nēid*, *naid*, 'leap'; and Eng. 'i' as *p̥r̥eivat*, 'private'. In monosyllables the *ē* element is very distinct, but in stressed penultimates the *i* is generally predominant. Thus *gwēiðjo*, *p̥eidjo* often sound to an unaccustomed ear like *gwi:θjo*, *p̥i:djo*. Sometimes the *ē* undoubtedly disappears, as in *istə*, *eistedd*, 'to sit'; *ifə*, *eisieu*, 'want'; *tr̥i:o*, *treio*, 'to ebb', 'to try'.

ey represents 'ae', 'eu' and 'ey' in stressed penultimates (but see under *ēi*), as *ēylod*, *aelod*, 'member'; *bēydy*, *beudy*, 'cow-shed'; *dēyd*, *dweyd*, *dywedyd*, 'to say'. It occurs also in a few monosyllables, as *gwēy*, *gweu*, 'to weave'; *hēy* beside *hay*, *hau*, 'to sow'. In monosyllables the *ē* element is very distinct, but in stressed penultimates the *y* is predominant. Sometimes the *ē* disappears, as in *fry:o*, 'to quarrel' (Eng. 'fray', 'affray').

iu represents 'iw' and 'yw' and Eng. 'u' and 'ew'. The existence of the sound *iu* in Welsh (though contrary to the opinion of Sweet, 'Spoken North Welsh,' p. 417) is sufficiently proved by the literary word 'gwiw', which is undoubtedly pronounced

gwiū, and could scarcely be pronounced otherwise. This sound may be distinctly heard when it occurs initially as in *iūs*, ‘use’; *iūʃo*, ‘to use’ (but *jurχ*, *iwrch*, ‘roebuck’). Other examples are *niūl* (which Sweet writes *njuul*, i. e. *nju:l*), *niwl*, ‘mist’; *liū*, *lliw*, ‘colour’. This diphthong has replaced *yu* in a great number of words, as *liū*, *llyw*, ‘helm’; *zhiū*, *rhyw*, ‘some’. *iū* also occurs in *diūjol*, *duwiol*, ‘godly’. Cf. also *ədi*, *ydyw*, ‘is’. The literary ‘yw’, ‘is’, is always pronounced *iū*.—On the other hand we have *saiθ njurnod*, saith *niwrnod*, ‘seven days’.

i:u occurs in *tri:ux*, *triwch*, ‘try’; *guni:ux*, ‘sew’, etc.

oi represents ‘oi’ in monosyllables, as *troi*, *troi*, ‘to turn’; and in stressed final syllables as *para'toi*, *paratoi*, ‘to prepare’.

oy occurs very rarely as representing ‘oe’ in final syllables in compound words, e. g. in *kraxgoyd*, *crachgoed*, ‘the shoots which grow out of the stump of a tree which has been sawn off’. Even in such cases *oy* more often tends to become *o* or *öy*.

o:y represents ‘oe’ in monosyllables, as *ko:yd*, *coed*, ‘wood’. The consciousness of incorrectness in substituting *o:* for *o:y* (see under *o:*), e. g. *kro:n* for *kro:yn*, *croen*, ‘skin’, sometimes leads to the opposite process of substituting *o:y* for *o::*. Thus *fɔ:ys* is a very common pronunciation of *fɔ:s*. I have also heard *bo:yn* for *bo:n*, *bon*, ‘stump, stem’ (J. J.).

öi represents ‘oi’ in stressed penultimates, as *löia*, *lloí*, ‘calves’, and ‘oe’ in stressed penultimates followed by a consonant or consonants + *i* or *j* as *köidjo*, *coedio*, ‘to timber’.

öy represents ‘oe (oy)’ in stressed penultimates (but cf. *öi*), as *köydan*, *coeden*, ‘tree’; *köysa*, *coesau*, ‘legs’. This is the prevailing pronunciation of the district, but *uy* is sometimes heard instead, thus *kuydan*, *kuysa* (O.H. had *uy* very frequently). The forms *møyða* and *mwyða* appear also in literature, viz. ‘moethau’ and ‘mwythau’. On the other hand *öy* is occasionally heard for *uy*, as *höyls* for *huyls*, ‘convenient’. Before ‘u’, *öy* tends to become *ëy*, as *glëyu* beside *glöyu*, *gloyw*, ‘bright’; *kräyu* beside *kröyu*, *croyw*, ‘clear’.

øu. For the two varieties of this diphthong cf. under *ø*. The first variety where *ø* is a rounded form of *ə* (Sweet’s low-mixed-narrow-round) represents ‘yw’ in a stressed penultimate before a consonant, as *bœujog*, *bywiog*, ‘lively’; *ghœujog*, *rhywiog*, ‘kindly’. The second variety where *ø* is approximately a rounded form of

the first element of the Eng. diphthong ‘ow’ in ‘how’ (Sweet’s low-mixed-wide-round) represents (1) ‘ow’ in monosyllables, as *doux*, dowch for deuwch, ‘come’; *rhouud*, rhowyd for rhoddwyd, pret. pass. of rhoddi, ‘to give’. (2) ‘aw’ followed by more than one consonant in *mœurθ*, Mawrth, ‘March’, and *dy:ð mœurθ*, dydd Mawrth, ‘Tuesday’. (3) It is heard also in *kœuk*, ‘one of the turned down ends of a horse-shoe’, and *rhouk*, ‘a rut’. (4) It generally represents ‘aw’ in stressed penultimates, as *mœunan*, mawnnen, ‘a piece of peat’. (5) Eng. ‘ou’, as *stout*, ‘plucky’.

ui represents vocal ‘w’+‘y’ before a consonant + *i* or *j*, as *rhuidi*, rhwydi, ‘nets’; *luidjon*, pl. of *lu:yd*, llwyd, ‘brown’.

u:i represents ‘ywi’ in *klu:is*, clywais, ‘I heard’.

uy represents vocal ‘w’+‘y’ in all positions except in monosyllables and the cases mentioned above under *ui*. Final ‘wy’ followed by a consonant, however, often becomes *u* (see under *u*). ‘Ydwyf’ always becomes (*ɔ*)*du*. The change from *uy* into *u* sometimes, by a contrary process, produces a change from *u* into *uy* (cf. under *o:y*), e. g. *manuyl*, manwl, ‘careful, detailed’.

uy represents vocal ‘w’+‘y’ in monosyllables, as *du:y*, dwy, ‘two’. *u:y* occasionally becomes *u:* (except when final) or *u*: followed by a glide. An instance of the contrary process is *hu:ynt*, hwnt, ‘beyond’.

yu represents ‘uw’ and ‘yw’. Cf., however, under *iu* the large number of cases in which ‘yw’ is represented by *iu*. A slightly lowered form of *y* is often heard in *dyu*, Duw, ‘God’. Cases of *yu* representing ‘yw’ are *byu*, byw, ‘to live’; *klyu*, *klyuχ*, clyw, clywch, ‘hear’.

y:u occurs in *dy:ux*, duwch, ‘blackness’.

THE CONSONANTS.

Preliminary remarks. The voiced consonants are more complete in their vocality, especially when initial, than their English equivalents, and approach very nearly the corresponding French sounds. (Cf., as regards *d*, Rousselot, ‘Principes de Phonétique expérimentale’, vol. i, pp. 500-1.) For exceptions to this general rule see below, especially as regards *sβ*, *sg*, and final *b*, *d*, *g* in monosyllables after a short vowel. Final consonants in monosyllables after a short vowel are long.

We deal with the consonants in the following order :—

(a) *h, j, ç, w, ḡ*.

(b) the liquids and nasals, *l, l̄, l̄¹, n, ñ, r, ʂ, m, ڻ, y, ɿ, ȳ, ɿ̄*.

(c) the spirants, *θ, ð, f, v, χ, s, ʃ, ſ̄*.

(d) the labial, dental, and guttural stops, *p, b, t, d, k, ʈ, g, ɖ*.

h does not differ materially from the Eng. ‘*h*’, but is pronounced rather more forcibly in monosyllables, whether initially or after *m, ñ, y, ȳ, ɿ, ɿ̄*, and *ʂ*. When enclitic, as in *hi* after a noun, the *h* is very slight, and often disappears. ‘*H*’ following *b, d, g*, and sometimes *v*, causes these letters to become voiceless, and the ‘*h*’ itself, when not stressed, disappears. Thus we have *i ڻha:p i*, ‘her son’; *i θa:t i*, ‘her father’; *i χe:k i*, ‘her mouth’ (or, more correctly, *i ڻha: pi*, etc.); *gnëyt hyn*, ‘to do this’; *drækkin*, from ‘*drwg*’ and ‘*hin*’, ‘bad weather’; *f hy:n, fy hun*, ‘myself’; *kʂf·hay*, *cryfhau*, ‘to strengthen’. When *i* follows *h* the tongue is so close to the palate that friction is set up.

j is the consonant corresponding to *i*, and differs from Eng. ‘*y*’ only in the greater tenseness of the tongue (‘narrow’ instead of ‘wide’).

ç is the voiceless sound corresponding to *j*. It undoubtedly occurs sometimes, as in *i hça:iθ, ei hiaith*, ‘her language’, but it appears to be rather an individual peculiarity than the general rule, and the ear is satisfied whether *j* or *ç* is used. Instances where the sound may occur are, moreover, very rare.

w is the consonant corresponding to *u*. It differs from English ‘*w*’ only in the tongue being tenser and the lips more rounded. For the pronunciation of *gw* before a consonant see *g*.

ḡ is the voiceless form of *w*, like the sound sometimes heard in Eng. ‘what’, but it is always followed by a distinct *h* sound. This sound is very rare, and only occurs in the mutation of words beginning with *w* derived from English, as *i ḡhatʃ*, ‘her watch’.

The liquids and nasals, *l, l̄, l̄¹, n, ñ, r, ʂ, m, ڻ, y, ɿ, ȳ, ɿ̄*.

It should be stated that when a voiced consonant stands after a stressed syllable between two vowels the preceding vowel is slightly lengthened, and the consonant, which opens the next syllable, is naturally short (except in the case of *m*, which is always doubled

¹ *l̄* is really a spirant, but it will be more convenient to treat it with the other *l* sounds.

in this position and the preceding vowel short). But among voiced consonants *l* and *r* have the peculiarity that they may be either long, preceded by a short vowel, or short, preceded by a slightly lengthened vowel. Hence, in the case of these two consonants it is necessary to mark the length when it occurs (*l̄*, *r̄*). *n*, on the other hand, may be either single, preceded by a slightly lengthened vowel, or double, preceded by a short vowel.

l differs little from Eng. ‘l’. The back of the tongue is raised, producing (but in a lesser degree) the “dull” sound of the letter as heard in English, but the tip of the tongue is nearer the upper teeth than in the English sound, and is more spread out. Long *l* occurs in only a few words, as *kalon*, calon, ‘heart’; *kalyn*, canlyn, ‘to follow’; *kolyn*, colyn, ‘sting’; *kula*, cwla, ‘poorly’; *lolyn*, fem. *lolan*, ‘a foolish talker’; *talax*, comp. of *tal*, ‘tall’; *daliθ*, 3. s. fut. of *dal*, ‘to hold’. It is also distinctly heard after a short vowel at the end of monosyllables before the enclitic pronouns *i* and *o*, as *i nali*; *i dalo*, ‘to hold me, hold him’. A variety of *l* occurs after *ð* and *θ*, the point of contact being the surface of the tongue a short distance from the tip instead of the actual tip, e.g. *fəðlon*, ffyddlon, ‘faithful’; *meyθlon*, maethlon, ‘nutritious’.

l̄ is the voiceless sound corresponding to *l*, resembling the sound used by some French speakers in such words as ‘peuple’, ‘cycle’. This sound occurs after *k*, *p*, *t*, *ŋh*, *ŋh*, *ȝh*, as *kly:st*, clust, ‘ear’; *ply:*, plu, ‘feathers’; *tlaud*, tlawd, ‘poor’; *ə ŋlhi:θ*, ymhllith, ‘among’; *ə ȝlhodi*, fy nhlodi, ‘my poverty’; *ə ȝlhy:st*, ‘my ear’. The *h* in these latter instances, it will be observed, follows the *l̄*.

ȝ is a voiceless ‘l’ sound with no corresponding voiced sound. The tip of the tongue is in the same position as for *l̄*, but the back of the tongue is not raised. The lips are in the *i* position. The sides of the tongue come into contact with the upper teeth, and the air is emitted through the teeth on one side, generally on the right, but in the case of some speakers, on the left.

n is the same as English ‘n’ except that the tip of the tongue is nearer the teeth. *n* is completely voiced after *k* and *p*, as in *knaud*, cnawd, ‘flesh’; *pnaun*, prydawn, ‘afternoon’. The use of *nn* corresponds very closely with older literary usage, except that the doubled letter only occurs after a stressed syllable. *nn* is also distinctly heard when *n* occurs at the end of a monosyllable after a short vowel, and is followed by one of the enclitic pronouns *i* or

o, as *ə m̥henni*, *fy mhen i*, ‘my head’; *i benno*, *ei ben o*, ‘his head’. As in most languages *n* normally becomes *m* before *p* and *b* and *y* before *k* and *g*, especially in very common connections, as *əm bra:v*, *yn braf*, ‘fine’; *Ki:y glettad*, *cyn caleted*, ‘as hard’. Even *hem bobol*, *hen bobl*, ‘old people’; *hogam ba:x*, *hogen bach*, ‘little girl’ (with a very short *m*) are occasionally heard. Before *ð* and *θ* the point of contact is the surface instead of the tip of the tongue, as in *hogan ða:*, *hogen dda*, ‘good girl’.

ŋ is the voiceless sound corresponding to *n*. It is always followed by a full, distinctly enunciated *h*, as (*ə*) *nha:d*, *fy nhad*, ‘my father’. *ŋh* however does not always correspond to Welsh ‘nh’, e.g. *brenhinoð*, *brenhinoedd*, ‘kings’. *n* is not affected when it precedes the verbal termination *-hay*, as *tɔ:n̥hay*, *tynnau*, D., ‘to tighten’; nor by the stressed prefix *an-*, as *·an̥huyllys*, *anhwylus*, ‘inconvenient’. Even when *an-* is followed by an etymological ‘nh’ no *ŋ* is heard (except possibly in the case of unusual emphasis), as *·an̥hēilum*, *annheilwng*, ‘unworthy’—unless the second element consists of a monosyllable, as *·an̥hē:g*, *annheg*, ‘unfair’. Nor does *ŋh* occur in an unstressed syllable in the body of a word, e.g. *manoll*, *manhollt*, in *ky:n manoll*, ‘a fine-splitting chisel’. Cf. also *an̥ð*, ‘difficult’, from ‘an-’ and ‘hawdd’. ‘Nhr’ is pronounced *ŋrh*, as *ə ŋr̥ho:yd*, *fy nhroed*, ‘my foot’. Occasionally the *ŋ* is not heard in such cases, and we have *ə ŋho:yd*.

r is the sound of Eng. ‘r’ in ‘parallel’, but the point of contact with the tongue is slightly further back. *ṛ* represents a long or trilled *r*. Its use corresponds very closely to the ‘rr’ of older literary usage.

ȝ is the voiceless sound corresponding to *r*. It occurs after *k*, *p*, and *t*, as *kroyn*, *croen*, ‘skin’; *p̥rin*, *prin*, ‘scarce’; *t̥royd*, ‘foot’. Otherwise *ȝ* only occurs at the beginning of a word or stressed syllable (or after initial *m̥* or *y*), where it is always followed by a full, distinctly enunciated *h*. The verbal termination *-hay* does not affect *r*, e.g. *bər̥hay*, *byrhau*, ‘to shorten’.

m resembles very closely Eng. ‘m’. After a stressed syllable between two vowels *m* is always doubled, except after a diphthong. A variety of *m* sometimes occurs in which the lower lip comes into contact with the upper teeth (instead of with the upper lip) as frequently in German in such words as *Kampf*, *fünf*, etc. (cf. Jespersen, ‘Lehrbuch der Phonetik’, p. 19). This sound may be

not unfrequently heard when *n* precedes *v*, as in *di:olχ n̥n vaur*, diolch yn fawr, ‘thank you very much’.

m̥ is the voiceless sound corresponding to *m*, and is always followed by a full, distinctly enunciated *h*. It occurs only initially as the mutated form of *p*, and in a few aphetic forms such as *m̥hary*, amharu, ‘to injure’; *m̥hēyθyn*, amheuthun, ‘dainty’; and sometimes in *m̥haran*, maharen, ‘ram’. When followed by *n* or *r* the *h* follows these sounds, as *ə m̥yhelin*, fy mhenelin, ‘my elbow’; *ə m̥rhe:s*, fy mhres, ‘my money’. When unstressed *m̥* sometimes takes the place of *mh*. O.H. had *əm̥ mu:l̥eli*, ym Mhwllheli, ‘in Pwllheli’.

y is the sound corresponding to ‘ng’ in Eng. ‘rang’, but the point of contact between the back of the tongue and the palate is somewhat further back.

ȝ is formed in the same way as the above but much further forward, the middle of the tongue coming into contact with the middle of the hard palate. It is followed by a slight *j*-like sound. *ȝ* occurs only before the vowels *e*, *ɛ*, and *i*, and before *a* in the mutation of words derived from English beginning with *g̊*, as *ȝamjo* from *gamjo*, ‘to make fun’ = Eng. ‘game’.

ȝ is the voiceless sound corresponding to *y*, and represents ‘ngh’, but only occurs initially as the mutated form of *k*, as *ə ȝhalon*, fy nghalon, ‘my heart’; but *ay:hovjo*, anghofio, ‘to forget’; *ay:fredin*, anghyffredin, ‘uncommon’. *ȝ* is always followed by a full, distinctly enunciated *h*, but when followed by *n* or *r*, the *h* follows these sounds, as *ə ȝnhaud*, fy nghnawd, ‘my flesh’; *ə ȝrhys*, fy nghrys, ‘my shirt’.

ȝ̊ is the voiceless sound corresponding to *ȝ*, and occurs only before *e*, *ɛ*, and *i*, and sometimes before *a* in certain words derived from English, as the mutated form of *k̊*. Like *ȝ*, *ȝ̊* is always followed by *h*.

The spirants, *ð*, *θ*, *f*, *v*, *χ*, *s*, *ʃ*, *ʃ'*, *z*.

ð is a sound resembling the Eng. ‘th’ in ‘the’, but the tip of the tongue touches the back of the lower teeth while the surface of the tongue comes in contact with the points of the upper teeth. The contact, however, is slight, hence its tendency when final to disappear, as in *ista*, eistedd, ‘to sit’; *gar* beside *gard*, gardd, ‘garden’; *for* beside *ford*, ffordd, ‘road’. Final *ðv*,

which occurs in the semi-literary words *deðv*, *deddf*, ‘law, ordinance’, and *leðv*, *lleddf*, ‘flat’ (in music), is pronounced with gradually falling breath, and does not in the remotest degree suggest two syllables.

θ is the voiceless sound corresponding to *ð*, but is pronounced with more force. It resembles the sound of Eng. ‘th’ in ‘thin’.

f is the same sound as Eng. ‘f’, but pronounced with slightly greater force.

v is the same sound voiced, but the contact between the upper teeth and lower lip is very slight. When final and not preceded by a consonant it generally disappears. It remains, however, as a rule in the first pers. pres. sing. fut. when standing alone or following *na:(g)* in answering a question, as *neuxi br̥nnny hun?* *gna:v*, ‘will you buy this? Yes’. It remains also in a few other words, as *bra:v*, *braf*, ‘fine’; *do:v*, *dof*, ‘tame’; *gwi:v*, *gwif*, ‘lever’; *rhuɔ:v*, *rhwyf*, ‘oar’. In final *vn*, *vr*, as in *Kevn*, *lyvr*, the sound gradually dies away, and the two letters do not in the slightest degree produce the impression of forming two syllables. This is, however, not the case with *vl*, as in *gwevl*. Here the *v* and *l* have practically equal stress, as in the Eng. ‘level’.

χ is the voiceless guttural spirant like the German ‘ch’, formed with the back of the tongue against the soft palate. The friction is very strong. In the combination *xw* the *w* is pronounced quite separately.

s. In this sound the tip of the tongue is close behind the upper teeth, and the breath passes along the centre of the blade of the tongue and between the upper teeth. It has a much “softer” or less hissing sound than Eng. ‘s’, and is slightly aspirated. In the treatment of *s* followed by a labial, guttural, or dental stop I have followed the recommendation of Professor J. Morris Jones, ‘Welsh Orthography’, pp. 26, 27, and write *sb*, *sg*, but *st*. In *sb* and *sg* the *b* and *g*, instead of having the usual full vocality, have a voiceless on-glide like that heard in English ‘b’ and ‘g’, especially when initial. In *st* the *t* is entirely voiceless, but it loses its strong aspiration and resembles French ‘t’. When the order is inverted I write *bs*, *ks*, and *ds*. In these cases *b* and *d* have a voiceless off-glide, while *k* retains its voiceless character like *t* as stated above, but without its usual strong aspiration.

f,ʃ. These sounds are in a state of transition. They are of

late introduction, and individuals are still occasionally to be met with who are unable to pronounce them, and substitute *s* or *sj*. The prevailing pronunciation of *f* resembles very closely that of Eng. 'sh', but the point of contact is slightly further forward, i.e. on the arched rim instead of behind it. Before *a*, *o*, and *u* in final syllables the tongue is slightly more arched, producing the palatalized sound *ʃ̄*. Other speakers seem to pronounce *f* exactly like Eng. 'sh', and these make no distinction between *f* and *ʃ̄*. After the borrowed sound *tʃ*, *f* appears never to be palatalized.

g is the voiced sound corresponding to *f*, but it is never palatalized. This sound occurs only in the combination *dg*, as in *dzug*, 'jug'.

The labial, guttural, and dental stops, *p*, *b*, *t*, *d*, *k*, *χ*, *g*, *ɣ*.

Note. When Old and Middle Welsh 'p', 't', 'c' form combinations with one another in the body of a word, the first letter remains voiceless (losing, however, its strong aspiration); but the second becomes voiced with a voiceless on-glide. But when 't' forms the second element, though it remains voiceless, it loses its strong aspiration and resembles French 't'. I write, therefore, *pł*, *pg*, *tb*, *tg*, *kb*, *kt*.

When the tenues follow voiceless spirants (including *ɣ*) the same phenomenon takes place, except that after *θ* we have *d* preceded by a voiceless on-glide instead of *t*. Thus we have *lb*, *lg*, *lt*; *θb*, *θg*, *θd*; *fβ*, *fg*, *ft*; *χb*, *χg*, *χt*; *sb*, *sg*, *st* (cf. Morris Jones, 'Welsh Orthography', pp. 25, 26). See also under *s*.

When final *b*, *d*, *g* come before a word beginning with the same letter respectively, both letters frequently become voiceless, especially among old speakers (cf. the well-known rule in *cynghanedd*), e.g. *po:p pluyðyn* (O.H.); *ne:p pŷθ* (O.H.); *gubot tim* (J.J.); *n to:p*, *onid do?* (J.J.); *dim ent tu:r*, *dim ond dwr* (O.H.); *svat tu:r* (O.H.); *asbryt tru:g* (O.H.); *klu:at tim* (O.H.); *nœuvat ty:ð* (O.H.); *dœyt twinjaθ* (O.H.); *tebik kin i*, *tebyg genyf*, 'I suppose'. *g* also becomes *k* in *zhak kwilið!*, *rhag cywilydd!*, 'for shame!'

p is like Eng. 'p', but the lips are more tightly compressed and the emission of breath is much greater, and the consequent breath-glide (except in the cases mentioned above) is much more marked, and renders completely voiceless a succeeding *l* or *r*. This

strong emission of breath does not, however, produce the impression of 'h', as in Irish. At the end of a stressed syllable, between two vowels (except after a diphthong), *p* is always doubled.

b is the same sound voiced, but the strong aspiration is, of course, absent. When final after a short vowel, *b* is very short, and has a voiceless off-glide, e.g. *heb*, 'without'. In final *bl* the two letters are sounded with practically equal stress, e.g. *nobl*, Eng. 'noble'. The same is the case with the semi-literary *gwobr*, 'reward, prize'.

t is pronounced by contact of the tip of the tongue with the upper teeth. As regards breath, all that has been said with regard to *p* applies equally to *t*. Even when final, a strong breath-glide is heard after it. This is one of the most noticeable points to an English ear in Welsh speakers of English.

d is the same sound voiced, but the strong aspiration is, of course, absent. According to Rousselot, 'Principes de Phonétique expérimentale', p. 596, *d* is pronounced with greater lingual energy than *t*. When final after a short vowel *d* is very short and has a voiceless off-glide, e.g. *sad*, 'firm'. In final *dl* the two letters are sounded with practically equal stress, e.g. *anadl*, 'breath', *banadl*, 'broom'.

k. In this sound the contact of the back of the tongue with the palate is slightly further back than in English, but not so far back as in Irish. As regards breath all that has been said about *p* and *t* applies equally to *k*, and like them it is doubled at the end of a stressed syllable, between two vowels, except after a diphthong.

χ is the same sound as *k*, but the contact of the tongue and the palate is much further forward than in English, and is followed by a *j*-like glide (not to be confused with *kj*). *χ* occurs only before the vowels *e*, *ɛ*, and *i*, and before *a* in certain words derived from English. The glide above mentioned is always noticeable before *e*, *ɛ*, and *i*, but before *a* it varies considerably in different speakers. In *kj* the *k* seems to occupy an intermediate position as to the palate between the ordinary *k* and *χ*; and the same may be said when *k* is preceded by *e* or *i* and is followed by *ke* or *ki* as in *pikkin*.

g is the same sound as *k*, but voiced, and without its strong aspiration. When *g* is final, in a monosyllable, after a short vowel, it is very short, and has a voiceless off-glide. Final *g* after *s* is whispered (cf. Sweet, 'Spoken North Welsh', p. 420). In *gw* before a consonant the *g* is pronounced with the lips in the *w*

position. After *i* a very slight glide may be heard before *g* in deliberate pronunciation, as e.g. in *ki:g*.

g is the same sound as *k*, but voiced, and it occurs in the same positions.

NOTE AS TO DOUBLE LETTERS.

There can be no reasonable doubt that *k, p, t*, and *m* are doubled at the end of a stressed syllable before a vowel, and that the doubling of these letters in general written usage until recently represents an actual fact. The use of *nn* also coincides very closely with the older spelling. The difference between *n* and *nn* is marked by a difference in the preceding vowel also. Before *nn*, as already stated, the vowel is very short; before *n* the vowel is half-long, and in the case of *e* and *o*, closer than before the doubled letter. Any native with an ear for sound can distinguish between *n* and *nn* without hesitation. At the same time the distinctness of these double letters is not nearly so great as e.g. in Italian, because the first element is shorter. It is certainly not the case, as Sweet implies ('A Primer of Phonetics', § 159), that the doubling of the *t* sound, e.g. in *etto*, is merely apparent—the effect produced upon the ear by a fresh stress or a new impulse beginning on the consonant. The stress on the *e* and the second *t* is, it is quite true, nearly equal, but the other *t* before the latter is as distinctly heard as e.g. in Eng. 'a right to'. Thus the Welsh pronunciation of the Eng. 'pretty' is certainly *pritti*. In 'cadw' (*kadu*), the instance of "open stress" mentioned by Sweet, the case is quite different. The *k* and *d* here also have almost equal stress, but the *a* is half long, and there is nothing which suggests doubling of the consonant, whereas in *etto* the first vowel is extremely short.

In the case of *l, r* (after short consonants), and the voiceless spirants, the matter is not so easy to decide, as length and doubling in these sounds are more difficult to distinguish. In old usage 's' was generally doubled, but there were obvious reasons against doubling such digraphs as 'ch', 'ff', 'll', and 'th'. My own conclusion is that these letters are long (not doubled) in the stressed position, but that owing to the relatively strong stress with which final syllables are pronounced, they are occasionally doubled in cases of unusual emphasis; and the same may be said of *k, p, t, f*, when preceding a liquid or *j*, as *byttra, kikkjo*, for *byt̬ra* and *kikjo*.

THE VERB.

gweld, gwelad, 'to see'.

Present and Future.

Sing.	1.	<i>gwela(v)</i>
	2.	<i>gweli</i>
	3.	<i>gweliθ, gwelif, gwe:l</i>
Pl.	1.	<i>gwelan, gwelun</i>
	2.	<i>gwelux</i>
	3.	<i>gwelan</i>

Imperfect.

Sing.	1.	<i>gwelun</i>
	2.	<i>gwelat</i>
	3.	<i>gwela</i>
Pl.	1.	<i>gwelan</i>
	2.	<i>gwelax</i>
	3.	<i>gwelan</i>

Preterite.

Sing.	1.	<i>gwelis</i> ¹
	2.	<i>gwelist</i>
	3.	<i>gwelod</i>
Pl.	1.	<i>gwelson</i>
	2.	<i>gwelox</i>
	3.	<i>gwelson</i>

Pluperfect.²

Sing.	1.	<i>gwelsun</i>
	2.	<i>gwelsat</i>
	3.	<i>gwelsa</i>
Pl.	1.	<i>gwelsan</i>
	2.	<i>gwelsax</i>
	3.	<i>gwelsan</i>

¹ Very rare instances of -as occur as *kadjas, kəməutas*.

² I retain this name for purposes of convenience, but the tense is used only in a conditional or past conditional sense.

Pres. Subjunctive.

Sing.	1.	[<i>gnelo(v)</i>] from <i>gnëyd</i>
	2.	—
	3.	[<i>gnelo</i>]
Pl.	1.	[<i>gnelon</i>]
	2.	[<i>gnelox</i>]
	3.	[<i>gnelon</i>]

Imperative.

Sing.	1.	—
	2.	<i>gwe;l</i> , <i>gwela</i>
	3.	<i>gwelad</i>
Pl.	1.	<i>gwelun</i>
	2.	<i>gweluχ</i>
	3.	<i>gwelan</i>

Passive.

Present	<i>gwelir</i>
Imperfect	[<i>klu:id</i> from <i>klu:ad</i> with pret. meaning]
Preterite	<i>gweluyd</i>
Pluperfect ¹	[<i>lesid</i> from <i>ga;y</i>]

¹ I retain this name for purposes of convenience, but the tense is used only in a conditional or past conditional sense.

a

a, conj. and prep., *ag* before vowels, the letter *j*, *ma:y*, *mi* (particle), *nid*, *r* (particle=yr), *vel*, *vely*, and sometimes *wedi* and *wedyn*. [*a xwedi*, *a xwedyn* are also still often heard among old people. Cf. also *a xeno vo* by the side of *a gono vo* = a ganddo fo.] The radical is often heard after *a* instead of the spirant mutation.

I. ‘and’, written ‘*a*’ and generally ‘*ac*’ at all periods, but sometimes ‘*ag*’: *gwi:r a xeluyð*, ‘truth and falsehood’; *klo: a xlíkjad*, ‘lock and latch’; *trol a xesyl*, ‘cart and horse’; *day a ðair*, ‘two (shillings) and three(pence)’; *bara kaus (xaus)*, ‘bread and cheese’; *a fe:θ aral*, ‘and what is more’. Occasionally *a;*, *a:g* when emphatic: *i vjaun a:g alan*, ‘inside and outside’. (2) in a verbless clause, the whole having a relative or adjectival force, ‘and, with’: *dy:n a ðavod de:u (te:u) gono vo*, ‘a thick-tongued man’ (i. e. a man who speaks thickly); *het a ðolk mi hi*, ‘a dented hat’; *mi ðo:θ o adra ag if'o bu:yd arno vo*, ‘he came home hungry’; *koulad ba:x a i gwasgy n dyn (den)*, ‘a small armful, pressed well together’. (3) ‘when, while, though, on condition of, considering that’: *r o:ð y gwilið ido vo bëidjo taly a gono vo gimmint o arjan*, ‘it was a shame for him not to pay considering that he had so much money’; *puy vasa n medul a va:θ be:θ a vanta mor wastad?*, ‘who would have thought such a thing, considering that he is such a steady-going individual?’; *xəmmun i lawar a tr̄i:o i axyb o*, ‘I would not try and save him for a great deal’; *a minna y govyn ido vo am bëidjo bo:d m hir heb alu etto*, ‘though I asked him to call again soon’; *a i gəmmyd o i gi:d*, ‘taking it all together’.

II. ‘as’, generally written ‘*ag*’ before vowels in Mod. Welsh.
 (a) before nouns, infinitives, or pronouns after *kin*, *mor*, ‘as’, *r y:n*, ‘the same’, etc.: *kin luyttad a kalxan (xalxan)*, ‘as pale as a sheet’ (lit. piece of lime); *mor haud a tənni la:u hyd ə gwynab*, ‘as easy as winking’; (*gan mod i*) *mor hy: a govyn*, ‘if I may make so bold as to ask’; *r y: va:θ a vi: (mi:, vinna, minna)*, ‘the same as I’; *daxi ga:stal kamro a vinna*, ‘you are as good a Welshman as I am’.
 (b) before finite verbs. (Here *a* stands for *ac+a*, relative. Cf. W.B. col. 22. 20. *kymeint ac a ercheist*): *dim n agos Kimmint a vəða*, ‘not nearly as many as there used to be’; *kəntad a vəðuxi m barod*, ‘as soon as you are ready’. (c) before a clause: *t ədi r la:n ðim y genna kəstal a pen vy:ð a du:ýð m sy:χ*, ‘the fire does not light so well as when the weather is dry’.

III. ‘with’. In Old and Mid. Welsh ‘a’, ‘ac’; in Mod. Welsh generally ‘â’, ‘ag’. (a) expressing instrumentality: *tori a fladyr*, ‘to cut with a scythe’; *hiro sg̃idja a saim*, ‘to grease boots’;—after *gñeyd*:—*be daxi wedi ñeyd a vo: (hevo vo)?*, ‘what have you done with it?’ (b) ‘in company with, together with’, used with verbs of motion to express bringing or taking: *dœux a vo: i laur*, ‘bring it down’; *mi a: i a vo: n i o:l*, ‘I will take it back’; *do:s a vo: ſe k̃esti o*, ‘take it back where you found it’; *k̃erux a glo: i ṽmy a grifa*, ‘take some coal upstairs’. (c) in phrases like *i fur a vo:*, ‘away he went’; *adra a vo:*, etc. (d) with certain verbs as *kwarvod*, ‘to meet’; *ka:ył madal*, ‘to get rid (of)’; *meθy*, ‘to fail’; *p̃eidjo*, ‘to cease’, as *p̃eidjux a x̃ annuyd?*, ‘have you got rid of your cold?’; *mi veθis a x̃a:l*, ‘I failed to get’. (e) with certain adverbs as *bron*, *digon*, *dgest*, *gwastad*, *kuderbyn* (*kverbyn*), etc., q.v. Cf. also *g̃id a*.

a, relative, a, D., ‘who, which’. Scarcely used in popular speech, except in proverbs and a few other stereotyped expressions. It usually, however, leaves its trace in the mutation of the verb as *h̃unny naθ i*, ‘(it is) this (which) she did’. When the omitted words are ‘a’i’ (i.e. relative+‘ei’=‘his’, ‘her’, ‘it’) there is no mutation, e.g. *h̃unny kodod o*, ‘(it is) this (which) caused it’. Where literary ‘a’i’ or ‘a’u’ would occur before a verb beginning with a vowel, *h* is prefixed to the verb, as *x̃vo: horðrod hi*, ‘(it is) he (who) ordered it’.—Examples of *a* are: *beθ b̃onnag a neuxi* (= *beθ b̃onnag neuxi*), ‘whatever you do’; *m̃ourθ a la:ð, ebril a ṽlyi* (prov.), ‘March slays, April flays’; *z̃ hen a u:yr a r iwañk a d̃abja* (prov.), ‘the old man knows, and the young man thinks (he knows)’; *dy:n a i helpo!*, ‘God help him!'; *dy:n a i storjo!*, ‘poor fellow!’ (lit. ‘may God consider him’).

a, interj., ah, D., s.v. ‘ehem’; ‘ah!'

abal, adj., abył, W.S.; abl., D.; cf. D.G. ccxxxix. 10; ‘able’: *dy:n abal*, ‘able man’ (= *galy:og*); *dim ɔn abal i ɔnnił i tammad*, ‘not able to earn their living’.

abar, s., aber, D., ‘confluence’. Except in place-names this word is only used by fishermen, etc., when referring to the mouth of the river Saint at Carnarvon, e.g. *k̃yöisi r abar*.

abuyd, s.m., abwyd, D. (1) ‘a bait for catching fish or setting a trap’; *may o wedi mynd a r abuyd i g̃id*, ‘it (the fish) has carried off the whole bait’; *gosod abuyd i ɔl luy ног*, ‘to set a trap for a fox’. (2) ‘lugworms’ (*Arenicola piscatoria*). Two varieties are distinguished, *abuyd dy:* and *abuyd luyyd*, the difference in colour depending on the nature of the shore; *abuyd melys*, ‘large worms found in the sand of the sea-shore and used as bait’ (*Eunice sanguinea*). (3) ‘shred, particle, vestige’: *t o:s na ðim abud o hono vo, may o wedi mynd*, ‘there is not a trace of him, he has gone’; *mi g̃amniis i ðuy valwan ðy: a ðamma vi n dgobjo nu nes o:ð na ðim*

abuyd o ·honymu (O.H.), ‘I took two slugs and squashed them (in my hands) until there was not a whole particle of them left’ (as a remedy for warts).—Cf. T.N. 169. 37.

a:d (I.W.; O.H.), *aid* (E.J.), *ja:d* (J.J.; W.H.), s.m., iâd, D., ‘the vault of the head’.

adag, s.f., pl. *adega*, *adeg*, D., ‘time, a stated time or season’; *r y:n adag daxi y kamm̥yd brekwest vory?*, ‘will you have breakfast at the same time to-morrow?’; *adag kinjo*, *adag te:*, ‘dinner time, tea time’; *mi ðo:θ o r y:n adag a xi:*, ‘he came the same time as you’; *t öyðun i ðim y gubod pa: adag oyð i, na le: r öyðun i, na dim by:d*, ‘I didn’t know what time it was, nor where I was, nor anything’; *r adag ma vory*, ‘this time to-morrow’; *daxi wedi penny r adag?*, ‘have you settled the time?’; *ar er adag honno*, ‘at that time’; *daxi y gweld ar adag en hi:r?*, ‘does the time seem long to you?’; *ma r adag em pa:so y gynt uθ i mi ðu:ad i ðeyd strøyon*, ‘the time passes quicker when I come and tell stories’; *adag a:nivir jaun ar a vluvdyn*, ‘a very unpleasant time of year’; *may m buru ar adega*, ‘it is raining at intervals’.

adan, s.f., *adain*, D., but *aden*, s.v. ‘ala’—pl. *adenyð*: (1) ‘wing’ (but *asgal* is commoner); *adenyð plug*, ‘the feathers of a plug’ (in slate-quarrying, etc.). (2) ‘fin’. (3) = *stɔlan bri:ð*, ‘mould-board of a plough’. (4) pl. *edyn*, *hedyn*, ‘spoke’. (O. H. always uses this word, but *sboksan* is more generally employed.)

adar, s.pl., sing. *deryn*, m., *adar*, D., ‘birds’: *adar (ə) to:*, ‘sparrows’; *adar (ər) eira*, ‘fieldfares (*Turdus pilaris*)’; *deryn korf* = *dæly:an*, ‘owl’; *deryn buj*, ‘aderyn y bwn’ ‘bittern’ (but remembered only as in use long ago as a term of reproach. O.H.); *adar penwaig*, applied to terns of all species = *gwenoljad a mo:r*; *deryn sglævəyðys*, ‘bird of prey’; *adar di:arθ*, ‘migratory birds’; *deryn en sevyl ar a vrigan*, ‘a bird sitting on the branch’; *mən deryn*, expletive; *gweł y:n deryn meun la:u na day meun lu:yñ* (prov.), ‘a bird in the hand is worth two in the bush’; *la:ð day deryn ag y:n ergid* (prov.), ‘to kill two birds with one stone’; *ma na adar dy:on em mho:b t̥luyð* (prov.), ‘there are black sheep in every family’.

adæiljad, s.m., *adeilad*, D., s.v. ‘aedificium’; ‘building’ (semi-literary = *bildin*).

adæiljady, v., *adeiladu*, D., s.v. ‘aedifico’; ‘to build’ (semi-literary = *bildjo*).

adolð, s.m., *adladd*, D., ‘aftermath’.

adnod, s.f., pl. *adnoda*, *adnod*, D., ‘verse of the Bible’: *þlægy r adnod i r drevn*, ‘to twist a verse of the Bible to make it fit the system’.

adra, adv., *adref*, D., ‘home; at home’: *mynd adra*, ‘to go

home'; *ədi o adra?*, 'is he at home?'; *taly r exuyn adra*, 'to retaliate' = *taly r pu:yθ m o:l*.

aduy, s.f., pl. *aduya*, *aduyon*, *adwy*, D., 'gap', e.g. for a way to pass through; *aduy i lidjart*, 'a gap for a gate'; *tori aduy i vildjo ly:*, 'to take down a piece of wall or hedge to build a house'; *kay aduy boljon, gn̄eyd aduy wry:sg*, 'to close a gap by means of fixing stakes in the ground and twining branches between them'. Fig. *may o əm m̄ho:b aduy*, 'he is to be depended upon in any emergency'. Cf. *bulχ*.

aduyθ, s.m., *adwyth*, D., 'hurt, disease': *ma: riu aduyθ arno vo*; *may o wedi ka:l riu aduyθ*.

adyn, s.m., *adyn*, D., 'a poor wretch, a pitiable creature': *wedi kaził i adal m y:n adyn ar i ben i hy:n*; *adyn tryenys*.

aða, *Adda*, 'Adam'. *aða ǵ eva* (i.e. 'Adam and Eve'), a plant-name (O.H.). I am informed that this term is applied here to 'monkshood' (*Aconitum Napellus*), but in Anglesey it is applied to the 'cuckoo-pint' (*Arum maculatum*), and in S. Carnarvonshire to the 'early purple orchis' (*Orchis mascula*); *maip aða*, 'the roots of the black bryony' (*Tamus communis*); *dagra aða*, '*Sedum sieboldii*'.

aðewid, s.f., *addewid*, D., 'promise': *tori, kadu aðewid*, 'to break, keep a promise'. Cf. *gáðo*.

aðod, *addod*, D.—*u:y aðod*, 'nest egg' (I.W.).

aðoli, v., *addoli*, D., 'adore, admire highly': *du i n l̄eikjo ka:l v aðoli*, 'I like to be admired'.

aðuyn, adj., *addfwyn*, D.; *addwyn*, W.Ll. liv. 89, 'gentle': *aðuyn vel o:yn*.

aðvad, adj., comp. *aðvettax*, *addfed*, D., 'ripe'.

aðredy, v., *addfedu*, D., 'to ripen'.

afliu; *wafliu* (O.H. frequently), s., *affliw*, S.E., 'shred, particle': *du i wedi losgi vo i ǵi:d, t o:s na ðim afliu o hono vo*, 'I have burnt it all, there is not a shred of it left'; *tori rubaθ m afliu*;—*dim afliu o wynt*, 'not a breath of wind'; *t o:ð o ðim əm brivo r y:n afliu*, 'it did not hurt in the slightest'; *t o:ð na ðim afliu o hono vo*, 'there were no signs of him (he had absolutely disappeared)'.

agan, s.f., pl. *ágenna*, *agen*, D., 'a natural cleft, e.g. in a rock or in the earth': *may o wedi tori agan ar i la:u*, 'he has cut his hand open'. Also *hagan* (O.H.).

agor, *agoryd*, v., *agori*, D., but *egoryd*, *agor*, s.v. 'aperio'. Fut. S. 1. *gora*, 2. *gori*, 3. *goriθ*. Pl. 1. *goran*, 2. *gorux*, 3. *goran*. Pret. *goris* (no pl.). Imperative, *agor*; *gorux*, 'to open (in all senses)'. *agor dru:s, fenast, boks*, 'to open a door, window, box'; *agor k̄i:l dru:s*, 'to put a door ajar'; *agor ke:g*, 'to gape';

loy wedi agor truiði, ‘a ship completely split open’; *loy wedi agor on ðu:y*, ‘a ship split in two’; *mi gorod o pot on ðay*, ‘the pot came in two’.

agor, s.m., pl. *agoryð*, (in slate quarries) ‘the opening of a bargain’: *y:n medrys o r agor i r kar*, ‘a workman who is skilled in all the operations of a slate quarry (from the opening of a bargain to the tipping of the rubbish)’.

agorad, *gorad*, adj., agored, D., ‘open’: *wel i xi bæidjo gadal o fenast on agorad*, ‘you had better not leave the window open’; *lost agorad*, ‘loft open to the air’; *gadux o drus ɔy ǵi:l gorad*, ‘leave the door ajar’; *þdan gorad*, ‘wide open’; *hu:x gorad = hu:x vagy*, ‘brood sow’.

agos, adv., comp. (*a*)*gosax*, *agos*, D., ‘near, close; nearly’: *ista, mynd, m agos i r ta:n*, ‘to sit, go, near the fire’; *mi vasa hñny n agosax i r gwir*; ‘that would be nearer the truth’; *m agos i bymp*, ‘nearly five (o’clock)’; *er s n agos i ðu:y vñnað*, ‘since nearly two years’; *þlannu n ghy: agos*, ‘to plant too close’; *dim n agos kñstal fort o wñiðjurs*, ‘not nearly such good workmen’.

ai, ai, D. (1) interrogative particle. Very often used in the expression *ai 'je!*, ‘really!’, ‘you don’t mean it!’, e.g. *du i n mynd vory*. Ans. *ai 'je!* Sometimes occurs also before nouns and adjectives as: *ai kany may o?*, ‘is he singing?’; *ai ko:x di o?*, ‘is it red?’, to express emphasis instead of the ordinary *adi o y kany*, etc. It is, however, far more often omitted in such cases. (2) in dependent questions, ‘whether’, in sentences of the form: *on i ðim ɔy gubod ai ɔvo: o:yð o*, ‘I did not know whether it was he’. (3) conj. representing the second ‘ai’ in ‘naill ai . . . ai’, Lat. ‘an’, used only with *pæidjo* to express ‘or not’ after ‘whether’: *wyða hi ðim o:ð o emma ai pæidjo (feidjo)*, ‘she did not know whether he was here or not’.

ail, adj., ail, D., ‘second’: *ail u:r, ail wraig*, ‘second husband, second wife’; *bo:b on ail*, ‘alternately’ (Anglo-Welsh, ‘every other’); *bo:b on ail durnod*, ‘every other day’. Prefixed to verbs to express repetition of an action, e.g. *·ail·dri:o*, ‘to try again’; *·ail·dummo*, ‘to warm up again’; *·ail·nøyd*, ‘to make again’, etc., e.g. *wedi ail i nøyd*, ‘made over again’; *ghaid i mi ·ail·nøyd o vory*, ‘I must cook it again to-morrow’; *wedi ·ail·ga:l annuyd*, ‘to have caught cold again’; *wedi ail i gal o*, ‘to have caught it again’.

·ail·veðul, v., ‘to change one’s mind’.

ais, s.pl., sing. *ëisan*, f., ais, D., ‘laths, esp. those to which slates are attached on a roof, and which themselves are attached to the *sbaraitf*’.

akkar, s.m.f., pl. *akeri*, acr, T.N. 9. 39, ‘acre’: *akkar o di:r*, ‘an acre of land’; *akkar o wair (di:r gwair)*, ‘an acre of hay’.

akku, when enclitic *aku*, *əku*, *ku*, adv. accw, D., ‘there, yonder’: *ə ty: akku daxi n vœdul ?*, ‘is it that house you mean?’; *əluxi ə 'ty: aku ?*, ‘do you see that house?’; *akku əm maygor*, ‘over in Bangor’; *ə ru:m i vony ku*, ‘the room upstairs there’; *be sy 'gin ti ku ?*, ‘what have you got there?’ Often equivalent to ‘at home’: *syt ma: r tœly aku ?*, ‘how are you all at home?’

aksēis, s., ‘exercise’.

aksējšo, v. (1) ‘to exercise, drill’. (2) ‘to challenge, incite by throwing the arms about’, etc.: *aksējšo dy:n i gusjø*, ‘to incite a man to fight’.

aksis, s., *acsus*, G.O. ii. 194. 21, Eng. (Dial.) access. Cf. Fr. accès. Only in the exp. *krynni r aksis*, ‘a fit of the ague’. Cf. *kry:d*.

a:χ, s., pl. *aχa*; *ja:χ*, pl. *jaχa* (O.H.) ach, D.; iach C.C.M. 90. 24; 385. 26; G.R. 9. 10, generally used in the plural: ‘origin, antecedents’. *·fasaxi y gubod i haxa ·vasaxi 8im ən t̄roi n i my:sg*, ‘if you knew their antecedents you would not associate with them’; *holi aχa vo*, ‘to inquire about his antecedents’.

aχ, interjection implying disgust: *aχ (ə) boχi!* (used in speaking to children).

aχan, sometimes for *vaxgan*, ‘my lad’.

aχlod, s.f., achlod, T.N. 322. 15, only in the interjection *r aχlod vaur!* implying surprise = nearly, *dī:ar annul!*

aχlyst, s., achlust, R., ‘report, vague rumour’: *ka:l aχlyst = ka:l riū eugrym, riū grapt*.

aχos, s.m.; pl. *aχofon*, achos, D., ‘cause’: *heb raid nag aχos iðo nœyd o*, ‘without any cause or necessity for him to do so’; *t o:s dim aχos i xi gwyno am mo:d i n huyr heno*, ‘you have no cause for complaint because I am late to-night’;—also in religious sense: *gweði:o am luiðjant ar er aχos*, ‘to pray for success for the cause’.

Conj., ‘because’: *ma:y y:n o r sgoljon wedi χay aχos bo:d ə vre:χ go:χ o gumpas*, ‘one of the schools has been closed because there are measles about’; *aχos bod nu y kay gwëiθjo*, ‘because they won’t work’. Cf. R.B. 114. 14; L.A. 158. 4.

aχosi, v., achosi, S.E., ‘to cause’.

axuyn, v., achŵyn, D., s.v. ‘queritor’. Pret. *χuinis*, *χunis*, ‘to tell tales’: *ma: r p̄lant ən axuyn ə nail ar ə gal*, ‘the children tell tales about one another’; *ka:l bara me:l am axuyn*, ‘to get bread and honey for telling tales’; *p̄eidjux axuyn arno vo*, ‘don’t split on him’.

axyb, v., achub, D. Pret. S. (1) *χibis*, (2) *χibist*, (3) *χybøð*. Pl. 3 *χybsøn*. Imperative *χyba*. (1) ‘to seize’: *aχyb ə kœvléystra*, ‘to seize the opportunity’; *aχyb ə bla:yn*, ‘to anticipate, forestall’; *aχyb bla:yn ə gheuja*, ‘to forestall the frost’; *aχyb i gam*, ‘to defend

oneself' *ne:s i axyb z yham hevo vo*, 'I defended myself from him (e.g. by striking first)'. (2) 'to save': *axyb i væwyd*, 'to save his life'.

alarχ, s.m., pl. *elyrχ*, alarch, D., 'swan'.

ali, s., alei, W.S. [alley] 'passage between seats in a chapel'.

aljokar, s., 'yellow-ochre'.

altrad, s.m., 'alteration'.

altro, v., altro, C.C. 88. 15; T.N. 187. 27, 'to alter, change' (either for good or bad): *may r dœwyð wedi altro hœidju—am la:u*, 'the weather has changed to-day—for rain'; *may o wedi altro n aru*, 'he has changed very much'; *altro i su:n*, 'to change its sound'.

alan, adv., allan, D., 'out': *mynd alan*, 'to go out'; *may o alan*, 'he is out'; *o:ð alan*, 'on the outside'; *alan o le:*; 'out of place, wrong', e.g. *ma na rubaθ alan o le:;*—*alan o r golug*, 'out of sight'; *ty: xwiθig alan*, 'wrong side out'.

a:lt [ga:lt].

alltidio, v., alldudiaw, C.Ch. 46. 5; *alltudo*, D., 'in exilium pellere'. Used as a threat with no definite meaning attached: *mi altidja i di os gnëi di o* (O.H.).

am, prep., am. With pronouns: S. 1. *am dana (i)*, 2. *am ·danat(i)*, 3. *am dano (vo)*, *am dani (hi)*. Pl. 1. *am ·danon(i)*, *am ·danan(i)*, 2. *am ·danox(i)*, *am ·danax(i)*, 3. *am ·danyñ(u)*. Followed by the vocalic mutation, except in *am byθ*.

1. 'around, round': *kłɔmny am*, 'to twist round (of a creeping plant)'; *tñny z kroyñ o:ð am rubaθ*, 'to take the skin or peel off something'; *mi ro:θ o bappyr am z lyvr*, 'he put paper round the book'.—Esp. with regard to articles of clothing: *may hi y gwisgo am dani*, 'she is getting dressed'; *rhaid i ni wisgo am danan*, 'we must get dressed'; *rhoid s̄gidja am z yrhayd*, 'to put boots on'; *rhœux æk kap am æk pen*, 'put your cap on'; *tñny yho:t o:ð am dana*, 'to take my coat off'; *mi dønnis i golar o:ð am i uðu vo*, 'I took his collar off'.

2. 'on the other side of': *may o m byu am z parad a vi:*, 'he lives next door to me'; *am z for a ni:*, 'on the other side of the road to us'.

3. 'about, concerning, of': *glu:soxi so:n am dano vo?*, 'have you heard (speak) of him?'; *dëyd z gwi:r am dano vo*, 'to tell the truth about him'.

4. 'with regard to': *may o n lukkys am waiθ*, 'he is lucky with regard to (getting) work'; *r o:ð m le: da jaun am y:n pe:θ*, 'it was a very good place for one thing'. Cf. also the adjectives *·ano:bëiθjol am*, 'in despair at'; *garu am*, 'fond of, great at'; *hayl am*,

‘generous with’; *da: am*, ‘good at’; *wa:yθ am dano vo*, ‘never mind’.

5. ‘at (of time)’: *am ðay (o r glo:χ)*, ‘at two (o’clock)’; *am vaint o r glo:χ g̃ommuxi de:?*, ‘at what time will you have tea?’

6. ‘for, for the space of (referring to time)’: *am dridja*, ‘for three days’; *gw̃eitjuχ am vynyd*, ‘wait a minute’; *am vaint (ɔ) pariθ o etto?*, ‘how much longer will it last?’; *am byθ*, ‘for ever’.

7. ‘for, for the distance of’: *mi auni am vilfir etto*, ‘we will go (for) another mile’. Cf. *mynd am dro:*, ‘to go for a walk’.

8. ‘for’ (of a number of times): *am ɔ t̄yo: k̄nta*.

9. ‘for’ (of price): *be daxi y godi am ɔ ȝhei n?*, ‘how much do you charge for these?’

10. ‘for, in exchange for, instead of’: *ga: i ðay χæv:χ am su:ll?*, ‘may I have two sixpences for a shilling?’; *ka:l bara me:l am aχuyn*, ‘to get bread and honey for telling tales’; *be di r k̄mra:ig am . . .?*, ‘what is the Welsh for . . .?’

11. ‘for’ (indicating direction): *mynd am i garl̄a*, ‘to make for home’; *t̄yo:i vny am ɔ wla:d*, ‘to turn up (out of a high road), to get into the country’; *mynd am vaygor*, ‘to make for Bangor’.

12. without a verb of motion, implying a desire of getting something or of going somewhere, expressed sometimes in English by ‘for’, as ‘are you for London?’ = *daxi am lyndan?*; *daxi am ȝgluys, am gappal?*, ‘are you going to church, to chapel?’; *vel ka:θ am levriθ*, ‘like a cat after milk’; *daxi am χwanag?*, ‘are you going to have some more?’ (lit., ‘are you for more?’).

13. followed by a verb, ‘about to’: *may hi am vuru*, ‘it is going to rain’; *daxi am vynd aλan?*, ‘are you going out?’; *daxi am ȝenig h̄eðju?*, ‘are you off anywhere to-day?’; *t̄ o:yd ne:b am ventro*, ‘no one would venture’.

14. without a verb expressed, implying an occurrence impending, especially in connexion with the weather: *may hi am la:n*, ‘there’s rain coming’; *may hi am χwanag o eira*, ‘there’s more snow coming’; *may hi am ȝurnod po:yθ*, ‘it’s going to be a hot day’.

15. ‘for, for the purpose of’: *pc:θ garu ɔdi darlan am godi iʃo k̄sсы*, ‘reading is a dreadful thing for making one sleepy’; *mi ðo:θ o am vcnθig k̄laθ*, ‘he came to borrow a knife’; *am ɔ gora*, ‘in emulation’ (Fr. ‘à qui mieux mieux’, Anglo-Welsh, ‘for the best’), e.g. *ȝhedag eno am ɔ gora*, ‘to see who can get there first’; *mynd am ora ra:s hevo mi*, ‘to run a race with me’; so also:—*gw̃eidi am ɔr yχa*, ‘to shout in emulation; to see who can shout the loudest’; *χwara am ɔ sala*, ‘to play a rotten game’.

16. ‘for, as far as concerns’: *ta wa:yθ am hnny*, ‘for the matter of that’; ‘if that is anything’ (lit. if it were worse as concerns that); *am un i*, ‘as far as I know, for (what) I know’.

17. ‘at the risk of’: *kovja am d̄ v̄eyd!* ‘mind you remember’ (i.e. if you value your life).

18. ‘because of’: *am (ɔ) mo:d i n medul*, ‘because I thought’;—

also used as a conjunction before *na(d)*—*am na vedrun ðu:ad ey gynt*, ‘because I could not come sooner’.

19. with *ben*, ‘over; at’: *r o:ð hi n tavly du:r am ɔ ȝhenni*, ‘she was pouring water over me’; *xwerθin am i benno*, ‘to laugh at him’; *gnéyd sþort, ka:l hu:ył am i benno*, ‘to make fun of him’.

20. after certain nouns as *di:olx am*, ‘thanks for’; *ovn am*, ‘fear for’, etc.

21. after certain verbs difficult to classify, as *ay'ho:vo am*, ‘to forget about’; *déyð uθ ru:in am . . .*, ‘to tell somebody to . . .’; *disgul am*, ‘to wait for’; *edrax am*, ‘to see (some one), to call upon, to look for’; *galu am*, ‘to call for’; *gobëiθjo am*, ‘to hope for’; *govaly am*, ‘to take care of’; *govyn am*, ‘to ask for’; *govyn i ru:in am . . .*, ‘to ask some one to . . .’; *gweði:o am*, ‘to pray for’; *gweld bai am*, ‘to blame for’; *gweld ɔ werdon am*, ‘to wait long for, to long for’; *hirëyθy am*, ‘to long for’; *kovjo am*, ‘to remember about’; *xwiljo am*, ‘to look for’; *morol am*, ‘to bear in mind to’; *medul am*, ‘to think of’, etc.

ambal, adj. and adv., ambell, D., s.v. ‘rarus’; ‘now and then, occasionally’ (but always with a substantive): *ambal i ðy:n*, ‘here and there a man’; *ambal (i) dro:*, ‘occasionally’; *ambal y:n*, ‘an occasional one’; *may hi m bra:v ambal i ðurnod*, ‘it is fine on occasional days’; *may hi n wel ambal i usnos na i ȝilið*, ‘it is better some weeks than others’; *may hi y gnéyd ambal i gavod*, ‘there is a shower now and then’.

amdo, s.f., amdo, D., ‘shroud’.

amðifin, v., amddiffyn, D. Fut. *amðifna*, ‘to defend’: *amðifin i blaid*, ‘to stick up for his party’.

amðivad, adj., amddifad, D., s.v. ‘orphanus’; ‘destitute’ (followed by the preposition *o*): *plentyn amðivad*, ‘orphan’.

amðivady, v., amddifadu, D., s.v. ‘orbo’; ‘to deprive’: *amðivady o jexid, vərveyd*.

amgorn, s.m., amgarn, D., ‘a ring of metal round the handle of a scythe or knife where the blade meets it; round the end of the handle of a hammer; round the tip of a cow’s horn’, etc.; also ‘ferrule’: *amgorn ar vla:yn fon*.

am'hëyaθ, s.m., ammheuaeth, D., s.v. ‘dubitatio’; ‘doubt’: *t o:s na ðim am'hëyaθ am dano vo*, ‘there is no doubt about it’; *meun am'hëyaθ*, ‘in doubt’.

am'hëys, adj., ammheus D., s.v. ‘dubitosus’; ‘doubtful’: *may o n am'hëys o hona i*, ‘he is doubtful of me’; *r o:ð o n ðistau, vely r o:ð o n am'hëys 'gmonu*, ‘he was quiet, so they did not know what to make of him’.

'am'hosib, adj., ammhosibl, D., s.v. ‘impossibilis’; ‘impossible’.

'am'hosibilruyð, s.m., ‘impossibility’.

amkan, s.m.; pl. *amkanjon*, *amcan*, D., (1) ‘purpose, object’: *ma:gin i riu amkan i vynd*, ‘I have some object in going’; *be o:ð æx amkan uθ vynd?*, ‘what was your object in going?’; *mynd sno dan ær amkan o i weld o*, ‘to go there with the object of seeing him’; *may o wedi drasy m i amkanjon bðol*, ‘his affairs have become embarrassed’; *wedi meθy i amkan*, ‘to have failed in one’s object’. (2) ‘conjecture, guess, inkling’: *ma:gin i riu amkan pu:y sy wedi æry o*, ‘I have some idea who sent it’; *wyðoxi amkan le may o?*, ‘have you any conjecture as to where it is?’. (3) ‘conjecturing faculty’: *amkan æ trausr ædi i logad o*, ‘the conjecturing faculty of the ploughman is in his eye’; so also *amkan go:; æ go: æy gwæiθjo uθ i amkan; amkan lgad*.

amkanys, adj., *amcanus*, M.A. ii, 255. 39, ‘resourceful, deft’: *may o n rœit amkanys*, ‘he has a very good idea how to set about things’, said e.g. of a beginner = *sgilgar*.

amlug, adj., *amlwg*, D. (1) ‘clear, evident’: *may n amlug jaun hœiðju*, ‘it is very clear to-day’ (of an object); *gweld m amlug*, ‘to see clearly’; *may n amlug (= eglyr) i mi*, ‘it is clear to me’: *klu:ad m amlug*, ‘to hear clearly’. (2) ‘exposed’: *le: amlug; le: amlug i r guynt*. Cf. G.R. 3. 12.

amlgy, v., *amlygu*, D. (1) ‘to explain, make plain’: *vedruxi amlgy vi?* (for ‘i mi’), ‘can you enlighten me?’ (2) ‘to disclose’: *paid ti amlgy dim am æ pe:θ du i n i ðeyd*.

amma, v., *ammau*, D., s.v. ‘dubito’. Pret. *amhœyis*. (1) ‘to doubt’: *t ædu i ðim m amma na næiθ i glirjo*, ‘I don’t doubt it will clear up’; *t ædu i ðim m amma na gnœyd m jaun ðary o*, ‘I don’t doubt he did right’; *t ædu i ðim m amma na næiθ o m ono vo*, ‘I don’t doubt he will not do it’.—With a person as direct object: *may o n v amma i*, ‘he doubts me’. (2) ‘to suspect, expect, imagine’: *r ædu i n amma*, ‘I dare say it is’, ‘I expect it is’.

ammal, adv., *aml*, D., comp. *amlaχ*, ‘often’: *may hi n diguð m ammal vely*, ‘it often happens so’; *dna be glu:xi amla*, ‘that’s what you hear most often’, ‘that is the expression generally used’; *ȝhan amla*, ‘for the most part’.

ammoð, s.f., *ammoð*, D. (1) ‘agreement, covenant, condition’: *gnœyd ammoð i næyd rubaθ*, ‘to make an agreement to do something’; *ar ær ammoð o ðu:ad (iðo vo ðu:ad) m o:l am u:yθ*, ‘on condition of his coming back at eight’; *ammoð prjodas*, ‘promise of marriage’; *tori ammoð prjodas*, ‘breach of promise’. (2) used of a cow expected to calve: *ammoð byuχ i ðu:ad a lō:;—pry:d may i hammot i?*, ‘when is she expected to calve?’; *may hi bron ar ben i hammot*. Cf. D.G. cx. 5.

ammuys, adj., *amwys*, D., ‘ambiguous, equivocal’: *riu air ammuys ædi o*, ‘it is an ambiguous expression’, e.g. it need not necessarily be taken in a bad sense. Also of persons: *dy:n*

ammuys jaun ədi o, distau, ar i ben i hy:n, ‘he is a man you can make nothing of, quiet, keeping to himself’.

ammyd, s., *amyd*, D., ‘far, frumentum’; only in *bara ammyd*, explained by J.J. as bread made of wheat or barley as distinguished from that made of oats or rye.

amrant, s.f., pl. *amranta*, *amrant*, D., ‘eyelid’.

amriu, *amryw*, D., ‘several’: *amriu o eirja*.

amsar, s.m. (but *r amsar hunnu, honno, or henny*), pl. *amsara*, *amsroð*, *amser*, D., ‘time’: *na i ðarlan o pey ga: i amsar*, ‘I will read it when I have time’; *ə ðhen amsar*, ‘after a certain time’; *ma: r amsar dgest i ben*, ‘the time is just up’; *may amsar garu*, ‘there is plenty of time’; *vaint o amsar nēið o bara?*, ‘how long will it last?’; *amsar Kinjo*, ‘dinner time’; *ar o:l i amsar*, ‘late’; *o vlayn i amsar*, ‘early’; *i r amsar*, ‘punctual’, e.g. *daxi i r amsar hēiðju*, ‘you are punctual to-day’; *mi ðo:θ ən ʃgad i amsar*, ‘he came at the nick of time’; *bo:b amsar*, ‘always’, e.g. *may r vre:x go:x ɔj gadal rubaθ ar i ho:l bo:b amsar*, ‘measles always leave some effect behind them’.

an-, *an-*: a negative prefix always bearing full stress. Before another ‘n’ the ‘n’ is doubled when the word is pronounced with unusual emphasis, as *·an:nivir*,—otherwise *a:nivir*.

ana, s.m., *anaf*, D., ‘deformity’: *vəðanu ɔj kəmmyd ne:b a riu ana no vo*, ‘they take no one who has any deformity’; *may ana arno vo er i enedigaθ*, ‘he is deformed from birth’.

anndl, s.f., *anadl*, D., ‘breath’ (more often expressed by *gwynt*).

anadly, v., *anadlu*, D., ‘to breathe’.

anair, s.m., *anair*, D., ‘calumny’: *r̥hoid anair i ru:in*, ‘to calumniate some one, to blacken some one’s character’.

·an'ammal, adv., *anaml*, D., s.v. ‘raro’; ‘seldom’: *əm by:r ·an'ammal*, ‘very seldom’.

·ana'tirjol, adj., *annaturiol*, C.C.M. 157. 31, ‘unnatural’.

anavys, adj., *anafus*, D., ‘painful’: *ma nu n anavys jaun; ədi o n anavys jaun ɔ̄gin ti?* Cf. *navod*, *navy*.

andros, s., *andras*, D.G. ccxx. 42, mild equivalent of *djaul*, ‘deuce’: *mynd vel ɔr andros*, ‘to go like the deuce’; *xwara r andros*, ‘to play the deuce’; *ma r andros ən i gordi o*, ‘the devil is in him’.

anduyo, v., *amdwyo*, M.Ll. i. 5. 1; *andwyo*, C.C. 148. 15; T.N. 47. 28; 138. 16 (Eng. ‘undo’), ‘to spoil, injure’: *ma: r gwynt oyr ma wedi handuyo nu*, ‘this cold wind has spoilt them’ (e.g. the flowers); *anduyo p̥lentyn*, ‘to spoil a child’ = *dveθa p̥lentyn hevo möyθa*.

anduyol, adj., *andwyol*, S.E., ‘harmful, injurious’: *ma na ðay be:θ ən anduyol i r y:d.*

‘*a·neduyð*, ‘*a·nəduyð*, adj., *annedwydd*, D., ‘unpleasant, disagreeable’, in the old saying *tři: fe:θ 'a·nəduyð—ly: mæglyd, devni, gwraig riþklyd* (O.H.), ‘three disagreeable things—a smoky house, drops, and a scolding woman’. Cf. Prov. xxvii. 15; M.A. iii. 259 a. 31.

‘*aresmuyθ*, adj., *anesmwyth*, W.B. col. 59. 23. (1) ‘uneasy, anxious’: ‘*aresmuyθ ən və medul*; *mynd ən 'aresmuyθ ar ə þheuni i*. (2) ‘uncomfortable’: *kry:s 'aresmuyθ*.

‘*anwsmuyθo*, v., *anesmwytho*, R., ‘to become uneasy, anxious’.

‘*a·neθa*, adj., *annethe*, T. N. 4. 16; 73. 16; 405. 23; *anneheu*, D., s.v. ‘sinister’; ‘bungling’ = *þeuxwiθ*, *χwiθog*.

‘*arfavrjol*, adj., *anffafriol*, S.E.; *anffafrol*, C.C. 454. 31, ‘unfavourable’.

‘*anforfynys*, adj., *anffortunus*, S.E.*, ‘unfortunate’. Seldom used = ‘*an'lukkys*’.

‘*arhappys*, adj., *anhappus*, 2 Esd. xv. 59. Cf. D.G. cli. 15, ‘unhappy’.

‘*an'hebig*, adj., *annhebyg*, D., s.v. ‘dissimilis’; ‘unlike’.

‘*an'hœilum*, ‘*an'hœiluy*, adj., *annheilwng*, D., s.v. ‘indignus’. (1) ‘dishonest’: *mynd ən 'an'hœilum a pe:θ*. (2) ‘gained by dishonest means’: *kéinjog 'an'hœilum əiθ a du:y a hi:* (prov.), ‘a penny dishonestly gained will take away two with it’, i.e. ‘honesty is the best policy’.

‘*an'hœustar*, s.m., *anhawsder*, D., ‘difficulty’.

‘*an'huylab*, s.m., *anhwyldeb*, S.E. (1) ‘a derangement of the functions of the body or mind’: *riu 'an'huylab oði vjaun iðo vɔ: 'ar'huylab ar ȝefyl*. (2) ‘unpleasantness’, e.g. such as might arise though a dispute: *pobol ey gnöyd 'an'huylab ən ə gwaitθ*.

‘*an'huylys*, ‘*an'höylis*, adj., *anhwylus*, D. (1) ‘difficult to manage or deal with’: *dy:n, ȝefyl 'an'huylys*. (2) said of tools, etc., which work badly: *gwéiθjo n 'an'huylys*. (3) ‘inconvenient’: *may n 'an'huylys jaun i mi vynd*. Cf. ‘*ayrwlëys*’.

‘*an'hvvryd*, adj., *anhysryd*, D., s.v. ‘insuavis’; ‘unpleasant’.

‘*an'iban*, adj., *anniben*, D., ‘slow, dilatory’: *kérðad ən 'an'iban*, ‘*an'iban ən dæsgy*, ‘*an'iban i vynd i r kappal, gwéiθjo n 'an'iban*; —*mendjo n 'an'iban*, ‘to improve slowly (in health)’.

‘*a·niðan*, adj., *anniddan*, D., s.v. ‘illaetabilis’; ‘dull, not entertaining’: *dy:n 'a·niðan*.

‘*a·niðig*, adj., *anniddig*, R., ‘cross, bad-tempered, crabbed’, esp. of children.

·a·niujol, adj., annuwiol, D., s.v. ‘impius’; ‘ungodly, profane’. Used also facetiously as an intensifying adverb as *bli:n a·niujol*, ‘terribly peevish’.

anival, nival, s.m., pl. *aniveiljad, niveiljad*, anifail, D., ‘animal’: *may o vel nival*, ‘he is a brutish man’.

·a·nivir, adj., anifyrr, D., s.v. ‘iniucundus’. (1) ‘nasty, unpleasant’: *le a·nivir ar i ben i hy:n*, ‘an unpleasant lonely place’; *durnod smit a·nivir*, ‘an unpleasant rainy day’; *dy:n a·nivir*, ‘an unpleasant man’; = *dy:n ka:s, dy:n bli:n*. (2) ‘uncomfortable (in mind)’: *o:n i n tēimlo n a·nivir jaun*, ‘I was feeling very uncomfortable’.

anjal, adj., anial, D., ‘deserted, lonely’: *le: anjal*.

anjaluꝝ, s.m., anialwch, D., ‘wilderness’, e.g. a place overgrown with trees in their wild state: *dim ond anjaluꝝ a dr̄sni; ko:yd ag anjaluꝝ*. (Perhaps a scriptural reminiscence, but frequently used by O.H. Cf. however, the true popular form *njalux*.)

·anjo·ðeol, adj., annioddefol, S.E., ‘unbearable’.

·anjolꝝgar, adj., anniolchgar, D., s.v. ‘ingratus’; ‘ungrateful’.

·ar'luk, s.f., anlwcc, C.C.M. 43. 33, ‘bad luck, mishap’: ·*an'luk o:ʒð o*.

·an'lukkys, adj., anlwccus, C.C.M. 451. 20, ‘unlucky’.

·an'lugys, adj., anolygus, D., s.v. ‘indecens’; ‘unsightly’: *bara di:rolug, an'lugys; dy:n an'lugys m debig i vugan brain*, ‘an ugly fellow like a scarecrow’.

·an'ȝhe:g, adj., annheg, M.A. i. 490 a. 28, ‘unfair’.

annos, hannos, v., annos, D. (1) ‘to set on’: *annos ki:*. As compared with *hɔ:ʃo, hannos ki:* is to make a dog drive the sheep on (*en i bl̄eyna*) or away from some place, *hɔ:ʃo* is to make him catch hold of them (*ga:l ido vo ḡedjad ȝenyu*). In the first case the dog barks, in the second he does not (O.H.). Cf. also *kōiθi*. (2) Also used of the act of driving, e.g. *hannos nu a:lan o r ti:r pori*, ‘to drive them (by means of a dog) out of the pasture’.

·an'ȝrhevn, s., annhrefn, D., ‘disorder’.

annuyd, s.m., annwyt, W.B. col. 6. 21; anwyd, D. (1) ‘a cold’: *du i wedi ka:l annuyd* (sometimes *r annuyd*), ‘I have caught cold’; *may o wedi ka:l annuyd m o: drum*, ‘he has caught rather a bad cold’; *annuyd m i dru:yn*, ‘a cold in his nose’. (2) ‘cold (generally)’: *k̄ɔnny ȝin annuyd*, ‘to shiver with cold’; *o:s naxi annuyd?*, ‘are you cold?’

annuyl, adj., anwyl, D. (1) ‘dear’. (2) ‘pleasant, delightful, e.g. of weather’. (3) ‘lovable, lovely’: *ma: na rubað annuyl jaun m i forð o*, ‘there is something very lovable in his ways’; *gwynab annuyl*, ‘a lovely face’. (4) with variations of the word *dyu* as an

exclamation of surprise (cf. du lieber Gott!), *dyu annul!*, *dyuks annul!*, *di:ar annul!*, *pobel (bobol) annul!*, *ta:d annul!*, *taid annul!*, ‘good gracious!’ (The form in *u* occurs especially often in the last-named expressions.)

·an·obaiθ, s.m., anobaith, D., ‘despair’: *r öyðun i wedi mynd i ·an·obaiθ am ·danoxi*, ‘I had begun to despair about you’.

·ano·bēiθjo, v., anobeithio, D., ‘to despair’.

·ano·bēiθjol, adj., anobeithiol, D., ‘hopeless’: *wedi mynd en ·ano·bēiθjol* (of a sick person), ‘beyond hope of recovery’.

anoð, *hanoð*, adj., comp. *anos*, ·an·hœuðaχ, sup. ·an·hœuða, ·an·hœusa, anhawdd and anodd, D. (cf. anawd, L.A. 90. 26), ‘difficult’: *may kəm·ra:ig en anos na fo:b jaiθ aral*, ‘Welsh is more difficult than any other language’; *ma: n anoð kodí en ɔ bora*, ‘it is difficult to get up in the morning’; *du i n anoð ɔ mhleʃo*, ‘I am difficult to please’; *anoð tənny kast o he:n ǵefyl* (prov.), ‘it is difficult to cure an old horse of tricks’; *anoð tənny dy:n o:ð ar i dəluyθ* (prov.), ‘what is bred in the bone will come out in the flesh’.

·an·r̥hevnyss, adj., annhrefnus, D., ‘disorderly; in disorder’.

·an·rhēyθol, adj., annhraethol, D., s.v. ‘inenarrabilis’; ‘inexpressible’: ·an·rhēyθol o ǵry:d, ‘excessively dear’.

ansad, adj., ansad, S.E., ‘unsteady’ (e.g. of a vase): *ansad i veðul*, ‘wavering of mind’.

·ansa·θredig, adj., ansathredig, S.E., ǵeirja ·ansa·θredig, ‘out-of-the-way words’.

·an·sbarθys, adj., annosparthus, D. (1) ‘turbulent’ (of persons). (2) of something done in a rough, awkward, haphazard fashion: *tynnu gwela:n o:ð ar ðavad en ·an·sbarθys*.

·an·sevəðlog, adj., ansefydlog, D., s.v. ‘inconstans’; ‘unsteady, unsettled’: *ma: r ðəwyð en ·an·sevəðlog*, ‘the weather is unsettled’ = ·an·wadal.

·an·stərwalt, adj., anystywalt, D.; cf. also D., s.v. ‘ferox’, ‘infraenus’; ‘churlish, unmanageable’: *dy:n ·an·stərwalt = anoð i dri:n*.

·an·stərjaθ, s.m., anystyriaeth, B.C. 141. 4; ‘thoughtlessness, heedlessness, inconsiderateness’.

·an·strjol, adj., anystyriol, D., s.v. ‘inconsiderans’; ‘thoughtless, heedless, inconsiderate’. (Fr. étourdi.)

antirjaθ, s.f., anturiaeth, D., s.v. ‘temeritas’; ‘enterprise, venturesomeness, speculation’: *antirjaθ i ventro pres*, ‘venturesomeness in risking money’.

antirjo, v., anturio, D., ‘to venture’ = *mentrō*: *antirjo i wla:ð aral*, ‘to go abroad as a speculation’.

antyr, s., antur, D., ‘venture’ in the phrase *ar antyr*, ‘as a venture’.

anuydog, adj., anwydog, D., ‘sensitive to cold’.

anuydys, anwydus, S.E., ‘sensitive to cold’.

·*anrvantas*, s.f., ansantais, S.E.; anfontais, D.P.O. 30. 4, ‘disadvantage’.

·*anvan'lēi'ol*, adj., anfanteisiol, S.E., ‘disadvantageous’.

anvarθ, *anvaθ*, adj., sup. *verθa*, anferth, D., s.v. ‘monstrum’; ‘monstrous, enormous, terrible’: *pentur anvaθ, gwynt a gla:u anvarθ, karag vaur anvarθ*; —*ṛ hu:yl verθa welis i ri:o:yd*, ‘the greatest fun I ever saw’; *helynt verθa vyu*, ‘a terrible row’.

·*anvodlon*, adj., anfoddawn, D., but anfodlon, s.v. ‘offensus’; ‘discontented’.

anvodθ, s., anfodd, D., ‘unwillingness’ in phrase *o i anvodθ*, ‘against one’s will’.

anvon, v., anfon, D., s.v. ‘mitto’. Pret. S. *anvonis*, etc. No plural. Plup. *anvonsun*. Imperative S. 2. *anvon*. (1) ‘to send’ (more often *gɔ:y*). (2) ‘to take, accompany’ (Anglo-Welsh ‘to send’): *anvon ru:in i r stefon*, ‘to take some one to the station’.

·*anwadal*, adj., anwadal, D., ‘inconstant, changeable’: *tu:yð anwadal grey:llt*, ‘stormy, unsettled weather’; *dy:n anwadal m i waiθ*.

·*anwaraθ*, adj., anwaraidd, S.E., ‘savage, uncivilized; wild (e.g. of untrained horses); brutal (e.g. of one who illtreats animals)’. (J.J., O.H., frequently.)

·*an:wedig*, adj., enwedig, D., s.v. ‘praesertim’; *anwedig*, H.S. 25. 4; G.R. (3). 5; 57. 3: *en an:wedig*, ‘especially’.

·*anwiraθ*, s.m., anwiredd, D., s.v. ‘iniquitas’; ‘falsehood, lie’: *dëy় anwiraθ = dëy় keluyθ*.

·*anwy'bodaθ*, s.f., anwybodaeth, D., s.v. ‘inscitia’; ‘ignorance’.

·*anwy'bodol*, adj., ? anymwybodol, S.E.; ‘unconscious’: *mi a:θ o n anwy'bodol o hono i hy:n*, ‘he became unconscious’.

·*anwy'bodys*, adj., anwybodus, R.B. II. 392. 20, ‘ignorant’.

·*anwy'bədys*, adj., anwybyddus, S.E., ‘unconscious’: ·*anwy'bədys o hono i hy:n* (O.H.).

·*an'yvŷd*, adj., anufudd, D., s.v. ‘inobsequens’; ‘disobedient’.

·*anɔ:mynol*, adj., annymunol, S.E., ‘unpleasant’, esp. of persons; *dy:n anɔ:mynol = dy:n ka:s*.

anənad, adj., anynad, D., ‘peevish, morose, crabbed’ (understood, but seldom used).

aya, s.m., angau, D., ‘death’. As distinguished from *marwolaθ*, *aya* is generally death more or less personified, but not always, e.g. *mi ðo:θ i aya m̄ s̄dyn jaun*. Cf. *marwolaθ*.

ayal, s.m., pl. *aysljon*, angel, D., ‘angel’.

ayan, s.m., angen, D. (1) ‘need, necessity’: *may n ayan ȝhoid iði hi*, *may hi n dþða iʃ'o*, ‘it is a necessity to give to her, she is suffering from want’; *meun gwir ayan am dano*, ‘in real want of it’. (2) ‘want’: *lugy o ayan*, ‘to be dying from want’.

ayanȝhēidjol, adj., angenrheidiol, D., s.v. ‘necessarius’; ‘necessary’.

aygar, s.m., ager and agerdd, D., ‘steam, vapour, exhalation’: *pen ma nu y gn̄eyd le: i gadu gwair, ma nu y gn̄eyd riu fnestri ba:χ, ga:l i r aygar vynd ala:n*, ‘when they make a place to keep hay in, they make some small windows to let out the vapour’; *ma: na riu aygar oyr y kodi oði ar varig ne avon*, ‘there is a sort of cold vapour rising from hoar-frost or a river’; *po:b y:n m̄ i aygar i hy:n*, ‘every one “stewing in his own juice”’; so, *aygar a bobol*.

·ay·hafal, s.m., anghaffael, S.E.*, ‘difficulty, hindrance, e.g. such as would prevent the carrying out of an engagement’; *os na ða:u riu ·ay·hafal*, ‘if no difficulty arises’; *o:ys na riu ·ay·hafal arno vo ru:an?*, ‘is he in some difficulty now?’ Cf. T.N. 305. 18.

·ay·henys, *ayhennys*, adj., anghenus, D., ‘needy’.

·ay·hōiljo, v., anghoelio, D., s.v. ‘dubito’; ‘to disbelieve’: *daxi n ·ay·hōiljo vi?*

·ay·horjo, v., anghofio, D., s.v. ‘obliviscor’. Pret. S. 1. *·ay·horvis*, 3. *·ay·horjod*. Imperative *·ay·horja*; *·ay·horjuχ*, ‘to forget’: *gu:soxi r s̄gidja ð na: ðo: wi:r, r̄etl ðru:g, ðary mi ·ay·horjo n la:n. mi a: i vorz, r̄etl su:r*, ‘did you get the boots?’ ‘No, indeed, I am very sorry: I entirely forgot. I will be sure to go to-morrow’; *du i wedi ·ay·horjo am a lu:z*, ‘I have forgotten the spoon’; *·ay·horjo ðary mi roi glo: arno vo*, ‘I forgot to put coal on it’.

·ay·hynnas, adj., anghynnes, D., s.v. ‘frigidus’; ‘repulsive, loathsome’. Cf. P.G.G. 71. 22.

·ay·h̄esbal, adj., anghysbell, D., ‘out-of-the-way, remote’: *le: ·ay·h̄esbal*.

·ay·h̄esyr, s.m., anghyssur, D., s.v. ‘demissio’; ‘discomfort’.

aylod, s.m., anglod, D., s.v. ‘ignominia’; ‘disgrace’: *t o:ð hi ðim m̄ aylod iðo vo*, ‘it was no disgrace to him’. Emphasized: *y:n y ka:l klo:d a r lal y ka:l ·ay·ȳlho:d*.

·ay·ȳhesol, adj., anghynhesol, S.E., ‘repulsive’.

ayo, s., angof, D., s.v. ‘obliuio’; in phrase *gulun ayo* (i.e. gollwng yn angof), ‘to forget’.

ayor, s.m., pl. *ayorjon*, angor, D., ‘anchor’.

ayori, v., angori, S.E.*, ‘to anchor’.

·*ayr̥hedy*, v., anghredu, D., ‘to disbelieve’: *daxi n ·ayr̥hedy vi?*, ‘do you disbelieve me?’

·*ayr̥hjadys*, adj., anghariadus, D., (Prov.) ‘uncharitable’.

·*ayr̥fredin*, adj., anghyffredin, D., s.v. ‘rarus’; ‘uncommon, extraordinary’. Often used adverbially to intensify an adjective, e.g. *sy glu:s ·ayr̥fredin*, ‘uncommonly pretty’. [Occasionally pronounced ·*ayfredin*, with strongly breathed voiceless glide between *y* and *f*.]

·*ayr̥fərðys*, adj., anghyffyrdus; cf. angonffordd, W.S. [Discomfort], ‘uncomfortable’. [For pronunciation cf. above.]

ayglas, s.f., angles, G.I. xxiv. 53, ‘angel’ (as term applied to a woman).

·*ayr̥syrys*, adj., anghyssurus, M.Ll. i. 115. 7, ‘uncomfortable’: *le: ·ayr̥syrys*.

·*ayr̥vléys*, adj., anghyfleus, Acts xxvii. 12, ‘inconvenient’: *ty: ·ayr̥vléys*, ‘an inconvenient house, e.g. as to position’ (but *ty: ·anhuyllys*, ‘inconvenient as to internal arrangements’, etc.); *may n ·ayr̥vléys i mi vynd*, ‘it is inconvenient for me to go’ (as to circumstances). Here *anhuyllys* would imply, rather, bad communication.

appad [*attab*].

ar, prep. ar. With pronouns. S. 1. *arna (i)*, 2. ·*arnat(i)*, 3. *arno (vo)*, *arni (hi)*. Pl. 1. ·*arnon(i)*, 2. ·*arnox(i)*, ·*arnax(i)*, 3. ·*arnyn(u)*. Emphasized: *arna i: etc.* Pl. 2. *arno·xi:, arna·xi:, 3. arnyñhu:*. Shortened enclitic forms: S. 1. *na i*, 2. *nati*, *ant(i)*, 3. *no vo, ni hi*. Pl. 1. *nani*, 2. *nox(i)*, *naχ(i)*, *axi*, 3. *nymu*. (For the use of these see below, 1 (b).) Followed by the vocalic mutation; but *igjan*, ‘twenty’, takes *h* as day *ar higjan*.

1. ‘on’. (a) ‘on’ (of rest or motion): *seyl ar o graig*, ‘to stand on the rock’; *kodi ar i dra:yd*, ‘to stand up’; *ar ben*, ‘on the top’, as *ar ben r a:ll*, ‘on the top of the hill’; *ar o ðe:*, ‘on the right’; *ar o xwi:θ*, ‘on the left’.—Where English usage requires ‘in’, as *ar i helu*, ‘in his possession’; *ar i weði*, ‘in his prayer’; *ar i bregaθ*, ‘in his sermon’; *ȝhoi du:r ar o levriθ*, ‘to put water in the milk’.—Where English usage requires ‘by’: *vaint i o r glo:χ ar oχ waf xi:?*, ‘what time is it by your watch’. (b) after nouns expressing want, desire, hunger, thirst, fear, etc.: *be s axi ifo?*, *be s naxi ifo?*, *be sy nox ifo?*, i.e. *beth sydd arnoch chwi ei eisieu?*, ‘what do you want?’; *ma na i ifo*, ‘I want’; *alan sy no vo ifo mynd*, ‘he wants to go out’; *os noxi ifo rubaθ?*, ‘do you

want something?'; *ma na i ifo buyd, di:od*, 'I am hungry, thirsty'; *ma na i ovn*, 'I am afraid'; *ma na i vly:s o*, 'I have a great desire for it'; *o:s anti annuyd?*, 'are you cold?' (c) after nouns expressing colour, shape, taste, smell, etc.: *may gwaur la:s ar er awyr*, 'the sky has a blue tinge'; *t o:s na ðim ly:n arno vo*, 'it has no shape'; *ma na vla:s halan arno vo*, 'it tastes of salt'; *ma na hogla dru:g arno vo*, 'it has a bad smell'. (d) after nouns expressing character, disposition, humour, state, etc.: *sy:t hu:yl sy: arnoxi heno?*, 'how do you feel to-night?'; similarly: *demma syt a may arna i*; 'that is how I am situated'. (e) after nouns expressing appearance: *may golug éira arni hi*, 'it looks like snow'; *fafun olug o:ð arno vo?*, 'how did he look?'; similarly: *vasun i ðim en meðul hnny arni hi*, 'I should not have thought that by the look of her'. (f) after nouns expressing fault or blame: *għoi bai ar*, 'to blame'; *arno:xi: ma r bai*, 'it is your fault'. (g) after nouns expressing hurt, illness, disease, defect, etc.: *be:s anti r*, 'what is the matter with you?'; *t o:ð dim ly:d arno vo*, 'there was nothing the matter with him'; *may attal dēyd arno vo*, 'he stammers'. (h) after nouns expressing name, reputation, etc.: *t oys dim enu arni hi*, 'it has no name'; *enu dru:z ar ðonas*, 'a disparaging term for a woman'. (i) after nouns expressing duty, care, etc.: *govol a ru:m o:yð arni hi*, 'she had to look after the room'. (j) after a verbal noun whether of transitive or intransitive force. In the former case this usage is restricted to negative clauses of the form *t oys na ðim troi arno vo*, 'he is a resolute man' (lit. 'there is no turning him'); *t oys na ðim tusy na ðagy arno vo*, 'he is impossible to deal with' (lit. 'there is no leading him nor choking him'). An example of the latter is *may tuy o zynd 'arnynu*, 'there is more demand for them' (lit. 'go on them').

2. with nouns expressing time or weather, considered in their relation to a person: *may hi wedi bo:d en hir jaun kin dekra t ha: 'arnoni*, 'the summer has been a long time coming'; *mi ēiθ m nos arno vo kin so vo ðu:ad*, 'it will be night before he comes'; *demma hi n niul arna i*, 'I was caught in the mist'.

3. with certain adjectives: *may n ðrug ar i rhieni*, 'it is hard on their parents'; *may n wel arno:xi: nag arny:nhu*, 'you are better off than they are'; *ka:s jaun 'arnoxi*, 'very nasty for you'; *ma n vain jaun arno vo*, 'he is in very straitened circumstances'; *may n wel arno vo ru:an nag o:yð hi ri:oyd*, 'he is better off now than he ever was'; *may hnny n o le:u arna i*, 'I am all right as far as that is concerned'.—Somewhat similar is the expression *may hi wedi darvod arno vo*, 'he is done for'.

4. 'on the point of': *du i 'ar 'darvod ru:an*, 'I am just finishing now'; *pen o:n i 'ar 'nijet hnny*, 'when I was on the point of doing that'.

5. with an infinitive expressing potentiality: *dona le: vasa (basa) vo ar ga:l*, 'that is where it would be likely to be found'.

6. expressing an object for which a thing is intended: *ar osod*, 'to be let'; *ar werθ*, 'to be sold'.

7. expressing the means for the attainment of an end: *ford ar i hagor nu*, 'a way to open them'.

8. expressing debt: *vaint sy arna i?*, 'how much do I owe?'; *may arna i du:y gēinjog i xi:*, 'I owe you twopence'.

9. of time or weather, 'on, at, in': *ar or y:n adag*, 'at the same time'; *ar dy ly:n*, 'on a Monday'; *ar dōwyð po:yθ*, 'in hot weather'.

10. 'on, of, concerning, about': *sarad ar*, 'to speak about'; *gnēyd ka:n ar*, 'to make a song about'.

11. 'for, as far as concerns': *wayθ boxti wedi kodī am u:yθ ar ðim r u:ti wedi nēyd*, 'you might just as well have got up at eight for anything you have done'.

12. in numerals before *de:g*, *pomθag* and *igjan*, as *tri ar de:g*, *pedwar ar bwmθag*, *þymp ar higjan*; or takes the place of *ar* in *y:n* or *de:g*, 'eleven'.

13. sometimes *ar* expresses the relation of a part to the whole: *r adag smma ar o vluvðyn*, 'this time of year'; *en ista o van ma ar o burð*, 'sitting at this part of the table'.

14. where in English the direct object is followed by an adverb of quantity, etc., the latter is expressed by a substantive followed by *ar*, as *beruð dippin arno vo*, 'boil it a little'; *na i ifo kobljo tippin ar o sgidja*, 'I want to cobble my boots a bit'. The order may also be reversed, e.g. *berwi arno vo dippin*. Similarly: *daxi ðim wedi bytta lawar arno vo*, 'you have not eaten much of it'. Cf. L.A. 51. 1.

15. in conjunction with nouns, forming prepositions or adverbs (or their equivalents), e.g. *ar i ben i hy:n*, 'alone'; *ar vry:s*, 'in a hurry'; *ar draus*, 'across'; *ar dσd*, 'on the point of'; *ar ðamwain*, 'by chance'; *ar ganol*, 'in the middle of'; *ar garlam*, 'at full speed'; *ar gœunt*, 'because of'; (*mynd*) *ar gol*, 'lost'; *ar i ora*, 'in best form'; 'straining to the utmost (and barely succeeding)'; *ar gruydyr*, 'wandering'; *ar gœvar*, 'against'; *ar grœyl*, 'near'; *ar hy:d*, 'along, throughout'; *ar laur*, 'down'; *ar i laur*, 'downwards'; *ar le:d*, 'breadthwise'; *ar le:s*, 'for the good of'; *ar o:l*, 'after, behind'; *ar oriwarad*, 'down'; *ar i vœny*, 'upwards'; *ar vi:n*, 'on the point of, on the brink of'; *ar wœyða*, 'in spite of'; *ar wi:b*, 'at a run'; *ar o kœnta*, 'at first'; *ar (ø) injon*, 'straight on'; *ar ynwaθ*, 'at once', etc., etc.

16. after various verbs or verbs in connexion with nouns, e.g. *avlonðy ar*, 'to disturb'; *byu ar*, 'to live on'; *dexra ar*, 'to begin (something)'; *di:al ar*, 'to take vengeance on'; *divlasy ar*, 'to get tired of'; *dælanwady ar*, 'to have an influence on'; *edrax ar*, 'to look at'; *efēiθjo ar*, 'to have an effect upon'; *galu ar*, 'to call, to wake'; *gnēyd mistar ar*, 'to master'; *bo:d m̄ gamblar ar*, 'to be skilful in'; *gnēyd t̄revn ar*, 'to set to rights'; *gwœidi ar*,

'to shout to'; *kay i ðurn ar*, 'to shake one's fist at'; *kodi kwilið ar*, 'to make ashamed'; *kodi ovn ar*, 'to frighten'; *koði arno i hy:n*, 'to lose control of oneself'; *kþevy ar*, 'to implore'; *kømmyd mantas ar*, 'to take advantage of'; *la:ð ar*, 'to run down, depreciate'; *manteiso ar*, 'to have the advantage over'; *nabod ar*, 'to know by'; *għoi enu ar*, 'to name'; *għoi keryð ar*, 'to reprove'; *għoi klek ar* (*ə maud*), 'to snap (the fingers)'; *għoi klep ar*, 'to bang'; *għoi mi:n ar*, 'to sharpen'; *sbi:o ar*, 'to look at'; *tendjo ar*, 'to attend'; *tori ar*, 'to shorten, interrupt'; etc., etc.

a:r, *a:yṛ*, s., *âr*, D. (1) in *ti:r a:r*, 'ploughed land'. (2) (in the game of rounders) *ar ər a:yṛ*, 'at the post' (I.W.).

ara, adj., *araf*, D., 'slow' (generally with the addition of *de:g*): *niða:u hi n ara de:g*, 'she will come along slowly'; *en ara de:g may mynd ə mħel* (prov.), 'slow but sure wins the race'; *komma n ara* 'take your time'; *en ara de:g l*, 'gently!'

arad, s.m., pl. *eryd*, *aradr*, D., 'plough'. (For parts of plough see *arnoð*, *durn*, *gwadan*, *kly:st*, *korn*, *kultur*, *stɔlan*, *su:χ*.) This word is used in Aber and Llanfairfechan, but *għuy:ð* takes its place in Pentir and Tregarth.

araʃ, occasionally *araθ* (I.W.), adj., pl. *eril*, *arall*, D., 'other': *dy:n aral*, 'another man'; *ə dy:n aral*, 'the other man'; *i ben aral ə burð*, 'at the other end of the table'; *Kimmint aral*, 'as many again'; *ru:in aral*, 'some one else'; *rubaθ aral*, 'something else';—adverbially: *dim by:d aral*, 'nothing else'; *bé nauni aral?*, 'what else shall we do?';—as pronoun: *wēiθja vel hyn*, *wēiθja vel aral*, 'sometimes one way, sometimes another';—*vel aral* = also 'otherwise': *ma: nu ɣ gnēyd vel aral*, *medul vel aral*.

aran, s., pl., *renna*, *aren*, D., 'ren'; 'testicle'.

araθ, s.f., *araith*, D. (1) 'speech, language': *ma: għo vo araθ dru:ġ jaun, əj kably a rħegħi*, 'he uses very bad language,—cursing and swearing'. (2) 'a speech': *gnēyd araθ*, 'to make a speech'. (3) 'delivery': *araθ dila*, *araθ wantan*, 'feeble delivery'.

arbad, v., *arbed*, D., 'to spare': *pōidjo arbad i hy:n*, 'not to spare oneself'; *għaid i ti arbad dō hy:n ne mi laði di dō hy:n*, 'you must spare yourself or you will kill yourself'.

ardal, s.f., pl. *ardaloð*, *ardal*, D., 'district, neighbourhood': *en ər ardal* (= *kəmdogaθ*) *emma*, 'in this neighbourhood'; *meun ardal wledig*, 'in a country district'.

arðal, v., *arðdelw*, D., 'to acknowledge'; *na: i m o i arðal o*, 'I won't acknowledge it'; *gu:r bneðig əsim ən lěikjø arðal riu he:n gardottyn llaud sy m perdyn iðo vo*, 'a gentleman not liking to acknowledge some poor old beggar who is related to him'; *du ən*

ardal i wa:s, ‘God acknowledging his servant’ (i.e. by giving him unction).

ardeljad, s.m., arddeliad, S.E., ‘unction’ (e.g. of a preacher): *sarad dan ardeljad nøyly:ol*, ‘to speak with peculiar unction’.

arderχog, adj., ardderchog, D., ‘splendid, magnificent’: *tøwyd arderχog*, ‘magnificent weather’; *ford arderχog i séiklo*, ‘a splendid road for cycling’.

ardur, s.m., arddwr, D., ‘ploughman’ = *traur, t̄rœur*.

areiθjo, v., areithio, D., ‘to make a speech’.

arfad, s., arffed, D., ‘pudenda’ = *gwendid*.

argay, s., argae, D., ‘dam’: *ṛhoid argay ar draus er avon*, ‘to dam the river’.

argjan, s.f., in exclamations of astonishment, etc., as *or argjan vaur!*; *er argjan annul, na:k i!*; *en enu r argjan vaur!*

argluyð, s.m., pl. *argluiði, arglywedd*, D., ‘Lord’.

arjan, arian, D. (1) s.m. ‘silver’: *arjan byu*, ‘quicksilver’; *dail arjan*, ‘silverweed’ (*Potentilla anserina*). (2) s. pl., ‘money’: *arjan p̄res* (= *arjan ko:x*, seldom used), ‘copper coin’; *arjan gunjon*, ‘silver coin’; *arjan melyn*, ‘gold coin’; *arjan s̄xjon*, ‘cash’; *wedi ənñl arjan ne wedi ka:l r̄ei*, ‘having made money or having obtained some’; *os by:ð ǵin ti arjan, paid a i siykjo nu n d̄a bokkad* (O.H.), ‘if you have money do not let it lie by’; *ṛhoid arjan maur m̄ venθig iðo vo*, ‘to lend him a large sum of money’; *may hi m byu ar i harjan*, ‘she has private means, she lives on her own means’; *ma: gano vo arjan ar o ti:r*, ‘he has a mortgage on the land’; *newid m̄ arjan ma:n*, ‘to change into small coin’; *knilo arjan, sbarjo arjan, t̄roi arjan h̄eibjo*, ‘to save money’; *gwarjo arjan*, ‘to spend money’; *gwastrafy arjan*, ‘to squander money’.

arχ, s.f., pl. *ēirχ, arch*, D., ‘coffin’.

arχol, s.f., pl. *arχoljon*, archoll, D., ‘wound’: *may o wedi tori arχol vaur ar i ben* (O.H.). [The usual word for ‘wound’ is *briu*.]

arχva, s.f., archfa, B.C. 88. 15, ‘a bad smell’: *may na arχva drug m̄ o ru:m ma*, ‘there is a bad smell in this room’; *daxi y klu:ad er arχva?*, ‘do you notice the smell?’; *riu arχva drom*.

arχwaθ, s., archwaeth, D., s.v. ‘gustus’; ‘taste’ in the sense *dim arχwaθ at vu:yd*, ‘no taste for food’.

arlais, s., pl. *arlēif'a*, arlais, D., ‘temple’ (of the head).

arlöisi [*löisi*].

armal, s.m., armael, O.P.; S.E.; armel, S.E., ‘the second milk at milking time’. Cf. *blēinjon, tikkal*.

arnoð, s.m., arnodd, D., ‘plough-beam’.

aron, s., pl. *arons*, ‘the common guillemot’ (Urca troile).

aros, v., *aros*, D. Fut. S. 3. *għosiθ*. Pret. *għosix*. Imperative, *aros*; *għosux*. (1) ‘to stay, stop’: *aros m'x ə ty;*, ‘to stop in the house’; *aros tan dy (dy) sadurn*, ‘to stay until Saturday’; *waxjθ ġin i aros na feidjo*, ‘it is all the same to me whether I stay or not’; *aros dros ə no:s*, ‘to stay overnight’. (2) ‘to wait for’: *m' aros i r-ðeyar għnej*, ‘waiting for the earth to get warm’; *brexlan i aros pħix:d*, ‘a piece of bread and butter to keep one going till a meal is ready’; *i aros*, ‘meanwhile’ (Anglo-Welsh: ‘to wait’).

ar:s (Eng. ‘airs’), s., ‘animal spirits’: *laun a:r:s*.

arsuyd, s.m., *arswyd*, D., ‘terror’: *ma na i (ġin i) arsuyd mynd*, ‘I am afraid of going’; *kodi arsuyd ar*, ‘to terrify’; *t o:ð na i dim arsuyd ovn*, ‘I had no fear’.

arsuydo, v., *arswydo*, D. (1) ‘to be terrified’: *wedi klu:ad rubaθ nes may o n arsuydo*. (2) ‘to be filled with horror’: *kayl i arsuydo uθ weld riu ðanwain*.

arsuydys, adj., *arswydus*, D., s.v. ‘formidolosus’; ‘terrible’: *ma:n o:yr arsuydys*, ‘it is terribly cold’; *o:ð em beθ arsuydys*, ‘it was terrible’.

arθ, s.f., pl. *eiðθ*, *arth*, D., ‘bear’: *vel r arθ wy:lt o r ko:yd* (J.J.), ‘like a wild bear out of the wood’, i.e. raging.

arθas, s.f., *arthes*, D., s.v. ‘ursa’; ‘a noisy, surly woman, who shouts at one’ (J.J.).

arθgi, s.m., *arthgi*, S.E.*, ‘a noisy, surly fellow, who shouts at one’: *tanu ɻ he:n arθgi gwirjon* (O.H.).

arθjo, *harθjo*, v., *arthio*, S.E., ‘to shout at, to speak loud and gruffly’ = *gwieidi n hyl a fornig* (O.H.); *may o n arθjo arna i*; *paid ag arθjo*.

arθrag, s.f., i.e. *arthwraig* = *arθas*: *he:n arθrag o he:n ðmas* (O.H.).

aruyð, s.m., pl. *aruiðjon*, *arwydd*, D., ‘sign’: *aruyð gla:u*.

arva, s.pl., sing. *ervyn*, *arf*, pl. *arfau*, D., ‘implements’.

arvar, s.f., *arfer*, D., ‘habit, custom’: *m o:l i harvar*, ‘according to their custom’—adverbially: *may o n huyraħ nag arvar*, ‘he is later than usual’.

arvar, v., *arfer*, D., s.v. ‘consuesco’. (1) ‘to be accustomed, to be used (to)’: *r öyðun i n arvar kayl vannoð nes bəðun i dgest a mynd o għo*: (*la:s*), ‘I used to get toothache so badly that it used nearly to drive me mad’; *du i n dexxa arvar hevo vo*, ‘I am beginning to get accustomed to it’. (2) Transitively: *arvar də hy:n i n耶yt henny*, ‘get accustomed to do that’. (3) ‘to use’: *t ədani dim n arvar ə gair əna*, ‘we don’t use that word’.

arverjad, s.m., arferiad, W.Ll. xlvi. 98, ‘custom’: *he:n arverjad*, ‘an old custom’.

arverol, adj., arferol, D., s.v. ‘usualis’; ‘usual’: *vel arverol*, ‘as usual’.

arvod, s.f., pl. *arvoda*, arfod, D., ‘ictus teli’; ‘what is cut by one sweep of a scythe reckoned forward’ (cf. *gwana*): *mi doris i v̄ hy:d ar dair arvod*, ‘I have cut my length in three strokes’ (so said an old man to O.H.); *komm̄ar di arvod go vexan*, ‘take a moderate sized stroke’.

arwain, v., arwain, D., ‘to lead’ (not very frequent, and semi-literary, cf. *tusy*); *arwain kany*, ‘to lead singing’.

arwin, adj., ? gerwin, D., ‘terrible’ (as intensifying word): *r̄hiu gleppjan arwin o hy:d* (J.J.), ‘a terrible clattering continually’ (O.H. does not know this word). For gerwin, cf. T.N. 222. 11, Dyna f̄yntau ‘n troi ‘i fontin, tan ddiawlio yn erwin. Also 115. 29; 137. 13.

arwinol, adv., ? arwynol, W.Ll. (voc.), dihasarch. Cf. D. *arwynawl, ‘terrible’ (as intensifying word): *ma: n o;yr arwinol*, ‘it is terribly cold’.

aryθrol, adj., aruthrol, D., ‘terrible’ (as intensifying word), ‘extremely’: *r̄o:ð m warθ p̄ryt hanny aryθrol*, ‘it was looked upon as a terrible disgrace at that time’; *m̄ ðīvriθol aryθrol*, ‘extremely serious’; *aryθrol o va:n*, ‘extremely small’; *m̄ yux i v̄my p̄eθ aryθrol*, ‘ever so much higher up’.

as, er *ys*, *as talum*, ‘long ago’.

asan, s.f., pl. *senna*, asen, D., ‘rib; rib of a boat or basket’: *d̄na be seviθ at x̄ senna xi*, ‘that will set you up’; *asan vra:n*, *asan vra:s*, ‘spare rib’.

asgal, s.f., pl. *esgil*, *asgeli*, *asgeloð*, asgell, D. (1) ‘wing’ (this is the common word, cf. *adan*): *asgal arjan*, ‘chaffinch’ (*Fringilla coelebs*) = *p̄uynt*; *fedy i esgil*, ‘to spread the wings’: fig. ‘to put on airs of importance, to show off’; *kodi esgil*, ‘to take wing’. (2) ‘fin’. (3) *asgal o kordur*, ‘the beater of a churn’. (4) ‘sail’ (of a windmill). (5) ‘thistle’ (corruption of ‘ysgall’). (6) *asgal o wnytly*.

asgan, s.f., ? asgen, D., ‘noxa, laesio’. (1) ‘tendency, natural inclination’: *ma na riū asgan smo vo ri:o:a i ðu:n* (O.H.), ‘he has a kind of natural inclination to steal’ (= *elvan*); *asgan gw̄eiθjo*, ‘love of work’ (I.W.). (2) *he:n dy:n em pigo pobol* (O.H.). (3) *he:n asgan ædi o*, ‘he is a tough customer’ (I.W.). (4) ‘a wiry person’ (I.W.).

asgurn, s.m., pl. *esgyrn*, asgwrn, D., ‘bone’: *dim ond k̄ro:yn ar ær asgurn*, ‘nothing but skin and bone’; *may i esgyrn d̄gest t̄ru i*

gro:yn iðo vo, ‘his bones are almost through his skin, he is like a skeleton’; *asgurn pen*, ‘skull’; *asgurn koyl*, ‘the bone of divination’, i.e. ‘the shoulder-blade of animals’—also of human beings (so called, according to E.J., because supposed to indicate whether a baby about to be born will be a boy or a girl), esp. ‘the shoulder-blade of a sheep, formerly placed over the door of a house’ (O.H., who, however, was unable to give any clear account of its supposed occult powers); *r esgyrn yj gustun*, referring to the hind hip-bones of a cow before calving; *asgurn þosgodyn*, ‘fish-bone’; *may o n asgurn o ðy:n*, ‘he is a strong man’; *mən r asgurn!*, asseveration; *may o wedi kayl asgurn i græzy arno n van na*, said of some one who has married a worthless wife, or has gone to live in some poor position.

aſud, s., asiad, D., s.v. ‘ferrumen’; ‘a join’.

aſo, v., asio, D., s.v. ‘ferrumino’; ‘to join’.

at, prep., at. With pronouns S. 1. *atta i*, 2. ·*attal(i)*, 3. *atto (r)o*, *atti (hi)*. Pl. 1. ·*atton(i)*, 2. ·*attox(i)*, ·*attax(i)*, 3. ·*attyñ(u)*. Takes the vocalic mutation. 1. ‘to, towards’: “denotes proximity, but not entrance; hence it is used before persons; and also before places and things, when entrance into them is not implied: ‘i’=‘to’, ‘into’, denotes motion towards a place or object, into which an entrance is made.”—“‘At’ is opposed to ‘oddi wrth’; ‘i’ is opposed to ‘o’” (Rowlands, ‘Welsh Grammar’, 4 ed., pp. 213, 214, § 736). *mynd i r gwely*, ‘to go to bed’; *mynd at ɔ gwely*, ‘to go to the bed’; *mynd i r tʃɔ:n*, ‘to get into the train’; *mynd at ɔ tʃɔ:n*, ‘to go to the train’; *mynd i r mo:r*, ‘to go to sea’; *mynd at ɔ mo:r*, ‘to go to the sea’; *mynd i r dre:*; *mynd at ɔ dre:*, ‘to go to the town’; *dœux emma at ɔ ta:n*, ‘come here to the fire’; *mi eif i m ne:s atto vo*, ‘I went nearer him’; *krysbas wlanan nesa at ɔ kroyñ*, ‘a flannel shirt next the skin’; *troi ɔ du:r at i velin i hy:n*, ‘to turn the water to one’s own mill’, i.e. ‘to turn something to one’s own advantage’; *mi a:nu at i ɡilið etto*, ‘they will make it up again’; *kreyðuX at ɔ tattus*, ‘reach to the potatoes’, i.e. ‘have some’; *hel at i ɡilið*, ‘to shrink up, to huddle together’; *kayl ɔ ðay pen llinin at i ɡilið* ‘to make two ends meet’; *ṛhaid i xi gayl migín atto vo*, ‘you must get a pair of bellows to it’.

2. ‘against a certain time, by’: *hurax mi ða:u i godi at ɔ pnaun*, ‘perhaps it will clear up by the afternoon’.

3. ‘for, as a provision for’: *daxi ifo Kig at ɔ sy:l?*, ‘do you want meat for Sunday?’

4. ‘for, for the purpose of, in the interests of, as a remedy for’: *dim m forðjo su:lt at rubaθ*, ‘not being able to afford a shilling for something’; *ka:l pe:θ at vyu*, ‘to get something to live upon’; *ṛhoid arjan at axos da*, ‘to give money for a good cause’; *may o n lyndan vedig'injaθ at bo:b pe:θ ond ḫak hiraθ*, ‘in London there is a remedy for everything except for longing’.

5. ‘about, round about, towards’: *hogyn at v o:yd i*, ‘a boy of about my age’; *hogyn at i vaint o*, ‘a boy of about his size’; *at glaygëya*, ‘about, towards the thirteenth of November’. Similarly, *kodi at s tattus*, ‘to earth up potatoes’.

6. ‘up to, as far as’, generally preceded by *d (hy:d)*: *dani wedi ka:ył tøwyd da: d at hyn*, ‘we have had fine weather so far’; *may o y koxi (d) at i glistja*, ‘he is blushing to the roots of his hair’, lit. ‘to his ears’; *mi ləxjø s tøwyd ma at s kroyyn*, ‘this weather wets to the skin’; *r o:ð sr ëira n du:ad at gorn s guðu*, ‘the snow was up to the neck’.

7. preceded by *ty: ag*, ‘towards, with regard to’: *wedi gnëyd s yora ly: ag atto vo*, ‘having done my best for it’.

8. after certain verbs, as *dəxryn at*, ‘to be frightened at’; *kovjo at*, ‘to remember (somebody) to’; *sgwenny at*, ‘to write to’; *sønny at*, ‘to be astonished at’.

atebjad, s.m., *atebiad*, S.E.*, ‘answer’: *t o:ys na ðim atebjad*, ‘there is no answer’, e.g. to a note.

atebol, adj., *atebol*, S.E., ‘answerable’: *atebol drosto i hy:n*, ‘answerable for himself’. Cf. *tebol*.

atgas, adj., *atgas*, D., s.v. ‘execrabilis’; ‘hateful, execrable’: *ma: n atgas gin i*, ‘I can’t bear him’; *may n taro n atgas*, ‘it strikes (the ear) most unpleasantly’; *gwëiθrad atgas*; *su:n atgas*; *sunjo n atgas*;—in a milder sense, ‘sharp’: *m atgas m i appad*; —*nt o:ð turna hun a hun m atgas?*—*lro: atgas*, ‘an unpleasant experience’, e.g. ‘a disappointment’: *wel, syt ma: hi, vaxgan? wel, welis i rofsun be:θ, mi gë:s dro: atgas* (O.H.).

algo, s., *atgof*, D., s.v. ‘recordatio’; ‘remembrance’: *may hñny braið m algo gin i*; *may gin i riu algo am dano vo*, ‘I have a slight remembrance of it’.

atgofa, v. tr., *atgoffa*, D., s.v. ‘recordor’; ‘to recall to mind’: *atgofa he:n beða*; *atgofa hñny iðo vo*, ‘to remind him of this’.

atgovjo, v. intr., *atgofio*, D., s.v. ‘reminiscor’; ‘to recall to mind’: *ðary mi atgovjo*, ‘it came back to my mind’.

atfad, *atfas*, in exp. *mynd i u atfad o*, ‘to come full upon him suddenly’; *mi eis m injon i u atfas o m nru:s s kappal*.

attab; *appad* (O.H. always), v., *atteb*, D. Fut. S. 1. *teba*, 2. *tebi*, 3. *tebiθ*, etc. Imp. *tebun*. Pret. *tebis*. No pl. Imperative *attab*; *tebux*, ‘to answer’: *θeba vo ðim*, ‘he would not answer’; *t ædi o ðim m sa:l*, *ðary o v attab i*, ‘he is not ill, he answered me’; *attab s diban*, ‘to answer the purpose’; *r o:ð s peθa n attab i gilið m jaun*, ‘the articles suited admirably, fitted in nicely’; *karag attab*, ‘echo’.

attab, *appad*, s.m., pl. *atebjon*, *atteb*, D., ‘answer’.

attal, v., *attal*, D., ‘to impede, hold back’: *t o:ys gno vo ðim*

daint i attal i davod, ‘he always speaks out, says what would be better left unsaid’ (rarely used except in this phrase).

attal, s., attal, D., ‘impediment’: *may attal dēyd arno vo*, ‘he stammers’.

audyrdod, s.f., pl. *audyrdoda*, awdurdod, D., s.v. ‘auctoritas’; ‘authority’; *r audyrdoda*, ‘the authorities’.

audyrdodol, adj., awdurdodol, T.N. 243. 24, ‘authoritative, dictatorial’.

awχ, s.m., awch, D., ‘sharp appetite, eager desire’: *ma: d aux m vaur am vuyd*, ‘you have a sharp appetite’.

aur, s.f., pl. *orja*, awr, D., ‘hour’: *ma: r dy:ð en mastlyn aur erbyn kanol jonausr*, ‘the days are an hour longer by the middle of January’; *xwartzar aur, hanmar aur*, ‘a quarter of an hour, half an hour’; *hannar aur wedi day*, ‘half past two’ (but *xwartzar wedi day*); *aur a hanmar*, ‘an hour and a half’; *gwaiθ aur*, ‘an hour’s work, an hour’s walk’.

aust, s.m., Awst, D., ‘August’.

avjax, adj., afiach, D., s.v. ‘insalubris’: ‘unhealthy, unwholesome, sickly’: *towyð avjax*, ‘unhealthy weather’; *baxgan avjax o:ð o rrío:yd*, ‘he was always a sickly youth’.

avjaθ, s., afiaith, D., ‘lightness of heart’: *sy daχi hēiðju? du i n wɔ avjaθ*, i.e. *du i wedi kayl bayχ o:ð ar ɔ jħevn* (O.H.); *mi ðeydis i hənni en wɔ avjaθ*, ‘I said that in the lightness of my heart’ (O.H.).

avjexid, s.m., afiechyd, D., ‘unhealthiness, disease’: *avjexid ar ben gli:n*, ‘a disease on the knee’.

avlān, adj., aflan, D., s.v. ‘spurcus’; ‘unclean’. (Scarcely colloquial but cf. *gavr*.)

avlavar, adj., aflatfar, D. (1) ‘unseemly of speech’: *riu he:n sgurs avlavar* (O.H.). (2) ‘discordant’: *su:n avlavar, lais avlavar*.

avlawan, adj., aflawen, D., s.v. ‘illaeabilis’. (1) ‘peevish, cantankerous’. (2) ‘extremely’: *en oyr avlawan* (I.W.).

avlonyð, adj., aflenyydd, D., s.v. ‘inquietus’; ‘restless, fidgety’: *kjadyr, plentyn, tħmmar avlonyð*.

avlonyðy, v., aflenyyddu, D., s.v. ‘inquieto’; ‘to disturb’: *du i n du:ad i avlonyðy arnoχi*, ‘I am coming to disturb you’.

avhuyð, s., afluwydd, D. (1) ‘bad luck’: *r o:ð er avhuyð ‘gənoni hēiðju* (E.J.), ‘we had bad luck to-day’. (2) ‘defect, drawback, imperfection’: *ma na riu avhuyð arno vo* (J.J.), ‘there is some imperfection in it’; *ma: ba:u (= xwyna) en avhuyð* (J.J.), ‘weeds are a drawback, imperfection’. (3) as expletive: *be avhuyð sy mo vo, du:χ?* (E.J.), ‘I wonder what on earth is the matter with it’;

so, *be avluyð sy 'arnaxi?*—Similarly *riu he:n ǵerig* en *avluyð o vydryr*; *tattus* en *avluyð o va:u*; or *y:d* en *avluyð o əsgal a xwyn* (all O.H.).

avol, s.m., pl. *vala*, afol, D., ‘apple’: *vala sirjon*, ‘crab-apples’; *vala pe:r*, ‘apples, as distinguished from crab-apples’; *avol ko:x* ə *baxgan* (sy go:x i ǵi:d drosto, melys), E.J.; *avol kro:yn* ər *hu:x*, ‘russet’; *avol xweru* (J.J.), ‘bitter-sweet’ (?); *avol pi:g* ə *glomman* (O.H.), term applied to apples with an excrescence at the stalk; *avol ə ro:* (so called from Ro Wen), O.H.; *avol deru*, ‘oak-apple’; *köydan vala*, ‘apple-tree’; *köydan vala sirjon*, ‘crab-apple tree’; *dirkod avol*, ‘pips of an apple’; *plikjo avol*, ‘to peel an apple’; *ma: r avol wedi gleiʃo*, ‘the apple is bruised, rotten’; *te:u vel avol*, ‘as fat as a dumpling’; *vedruxi ðim ka:l əx avol i xwara a:g i vytta* (prov.), ‘you can’t eat your cake and have it’; *ma r jéir sy kluydo r y: va:θ a vala ar bren* (E.J.), ‘the hens are roosting like apples on a tree’; *kodi vala du:r*, ‘the game of extracting apples from water with the teeth’.

avon, s.f., pl. *avonyð*, afon, D., ‘river’: *avon ðolennog*, ‘a winding river’; *glan ər avon*, ‘the bank of a river’; *mi:n ər avon*, ‘the brink of the river’; *mynd i no:l du:r tros avon* (prov.), ‘to go a long way for something which can be got close at hand’.

avræd, adj., afraid (?), ‘wasteful’. Only in the popular rime *by:m em byu sy g̃nnil g̃nnil | a:θ y:n ðavad i mi n ðuivil | t̃ois i byu en avrad avrad | a:θ ə ðuivil en y:n ðavad*.—The word seems to be used in the same sense in C.C. 188, 23, Nâd i afraid ieungctid hala Bol mewn henaint i gardotta. Cf. *aftradlon*, ‘prodigal’.

avriolað, adj., afreolaidd, S.E., ‘irregular’: ə *galon* en *mynd* en *avriolað* (O.H.).

avriolys, adj., afreolus, D., s.v. ‘perbacchor’; ‘unruly’: *plant avriolys*, ‘unruly children’;—*kefyl avriolys*;—*byu en avriolys*, ‘to live a dissolute life’.

avrosgo, adj., amrosgo, D., ‘clumsy, unwieldy’: *dy:n avrosgo*, ‘a hulking fellow’; *pe:θ maur avrosgo*, ‘a great, clumsy thing’; *kerðad en avrosgo*.

avrœujog, adj., afrywiog, D., s.v. ‘contumax’; ‘churlish, crusty, harsh, unpleasant’: *tømmar (tempar) avrœujog*, ‘a churlish temper’; *tøwyð avrœujog*, ‘cold, stormy weather’; *golug avrœujog*, ‘a churlish, unattractive appearance’.

awal, s.f., pl. *awelon*, awel, D., ‘breeze’: *ma na awal ða: o wynt h̃eiðju*, ‘there is a good breeze to-day’; *awal galad*, ‘a stiff breeze’; *awal wñynlyd*, ‘a biting wind’; *kalyn po:b awal o wynt* (fig.), ‘to trim one’s sails to every breeze’.

awan, s.f., pl. (*a*)*wenna*, awen, D., ‘bridle-rein’. In the general sense of ‘reins’ only in such stereotyped expressions as *may*

r avenna n do la:u di, ‘the reins are in your hand’, i.e. ‘you have the upper hand’. [The usual word is *re:ns*.]

awyð, s.m., awydd, D., ‘desire’: *heb awyð gnëyd dim*, ‘no desire to do anything’.

awyðys, adj., awyddus, D., ‘eager, anxious’.

awyr, s., awyr, D. (1) m. ‘air’: *r awyr agorad*, ‘the open air’. (2) f. ‘sky’: *r awyr la:s*, ‘the blue sky’; *awyr go:x*, ‘red sky’; *trayθ awyr*, ‘a formation of clouds like ribbed sand when the tide is out’.

a:ył, s.f., pl. *ëilja*, ael, D., ‘brow’: *pëidjux a kixjo x ëilja arna i*, ‘don’t frown at me’; *kufjo nes o:ð o n wayd or a:ył*, ‘to fight till his forehead was covered with blood’ (I.W.); *i gë:g o n wayd or a:ył* (O.H.); *a:ył a bryn*, ‘brow of the hill’.

ayr, s.m., aur, D., ‘gold’: *nid ayr po:b pë:θ melyn* (prov.), ‘all is not gold that glitters’.

a:yṛ, s.m., pl. *ëyrod*, aer, W.Ll. ii. 9; B.C. 97. 14, ‘heir’.

a:yṛ, s.m., aer, C.C. 396. 18, ‘air’: *tan r a:yṛ*, ‘in the open air’; *mynd am newid a:yṛ*, ‘to go for a change of air’.

b

babi, s.m., pl. *babis*, babi, C.C.M. 197. 21, ‘baby’.

badlan, s.f., in such phrases as *s ñin i r y:n badlan go:x a delyn*, ‘I haven’t a brass farthing’; *mi waris i bo:b badlan go:x* (O.H.); *du i n mëindjo r y:n badlan ñarnati*, ‘I don’t care a button for you’.

bag, s.m., pl. *bagja*, ‘bag’.

bagal, s.f., pl. *bagla*, bagl, D. (1) ‘crutch’: *mynd uθ i vagla*, ‘to go on crutches’. (2) ‘handle’: *bagalfon, ñmbarel, rha:u, forx*, ‘handle of a stick, umbrella, spade, fork’ (in this sense sometimes m.—*bagal maur*, O.H.). (3) ‘drawback’: *vy:ð m vagal garu (aru) ñarnati*, ‘it will be a great drawback to you’. (4) m. in slate quarries, ‘a corner at the entrance of each shed (*gwal*) where long slabs of slate (*kltja day hy:d*, etc.) are placed, ready to be divided into the proper lengths’ [*gwal*].

bagal [*magał*].

bagaldjo, v., bragaldo, S.E.*; cf. bagaldo, M.F., ‘to prattle, babble’. Said of children who are just beginning to talk, or of grown-up people who talk in an incoherent fashion’. Also *bagaldjo farad*.

bagalſſ, s. (1) ‘portable property’ (in disparaging sense), ‘lumber’

= *he:n dakla*,—*hel dɔ vagatʃ a fur a ti:*. (2) as a term of reproach: *he:n vagatʃ o bobol ɔdynu*.

bagjad, s.m., pl. *ba:g̊eidja*, ‘bagful’.

baglan, s.f., *baglan*, S.E.* = *bagal* in the sense of crutch. Also ‘a snare’: *baglan i ɔdal gwiniyan* (O.H.) = *magal*.

bagly, magly, v., *maglu*, D. (1) ‘to catch’ (of the foot): *bagly ɔ t̄rɔ:yd meun rubaθ*; *magly ɔ t̄rɔ:yd m i ɔlilð*; also abs. *mi vaglis*. (2) ‘to stumble’: *magly uθ drawo ɔ t̄rɔ:yd uθ garag*;—trans. ‘to cause to stumble’: *mi vagloð dr̄eynan vi*. (3) ‘to snare’.

bai', s.m., pl. *bēia*, *bai*, D. (1) ‘fault’: *arno'xi: ma r bai*, ‘it’s your fault’; *heb i vai heb i eni* (prov.), ‘no one is without his faults’; *•r öyðati ar vai*, ‘you were at fault’; *may r bai n sevyl ar i ghieni*, ‘their parents are to blame’; *gweld bai*, ‘to find fault’; *ma nu y gweld bai ɔrnoni os nauni durdjo nu*, ‘they take it amiss if we scold them’; *ɔ kðøral ɔy gweld bai ar bexod* (prov.), ‘the pot called the kettle black’; so also *hel bēia, kodi bēia*;—*sørθjo ar i vai*, ‘to acknowledge one’s fault’. (2) ‘blame’ (Anglo-Welsh ‘fault’): *r̄vo: sy y ka:l ɔ bai*, ‘he gets the blame’; *għoi bai ar*, ‘to blame’. (3) ‘defect, blemish’.

bakjo; bagjo (O.H.), v., *bacio*, T.N. 474. 4, ‘to back’ (said to horses): *bakja!* ‘back!’ (*bag*, O.H.).

bakko, s.m., ‘tobacco’: *dgo:y o vakko ɔy ġħiil i vo:x*, ‘a plug of tobacco in his cheek’; *bakko main*, ‘twist’; *bakko rega'reg*, ‘plug tobacco’ (W.H.—App. not known at Llanfairfechan = *bakko kalad*); *blu:x, purs, putʃ bakko*, ‘tobacco-pouch’.

bakkun, s.m., *bacwn*, G.C. 128. 18; *backwn twrch*, W.S.; *baccwn*, D.; M̄id. Eng. *bacoun*, ‘bacon’ = *bekn, kī:g mo:x*.

bakstandjo, v., ‘to scold’: *paɪd a bakstandjo n wirjon; mi ġe:s ɔ makstandjo n aru*.

bakstreljo, v., ‘to scold’.

bakſa, s.pl., sing. *baksan*, f., *bacseu*, D. (1) ‘a footless stocking’: *klokfa a bakſa*, ‘clogs and footless stockings’; also, ‘the legs of a stocking worn outside the boots in order to walk on ice’. (2) ‘any old, worn-out stocking’: *t o:ys na ðim ond he:n vakſa am i dra:yd o*, ‘he has nothing but old stockings on his feet’; *kadu arjan meun riū he:n vaksan*, ‘to keep money in some old stocking’ (cf. T.N. 22. 35); *dim y:n baksan beni* (O.H.), ‘not a farthing’.

bakſog, adj., applied to horses and fowls which have long hair round the feet: *kefyl bakſog, jēir bakſog*.

ba:x (rarely shortened as *hynna bax!* ‘so little as that! ’), *bâch*, D., adj., comp. *lai*, eq. *l̄iad, l̄i:ad*, sup. *l̄ia*, *l̄i:a*. The radical is nearly always used after fem. nouns. (1) ‘little’: *hogyn, hogan ba:x*, ‘little boy, girl’; *tippin ba:x*, ‘a little bit’; *may pe:θ ba:x ɔn diðany*

hi, ‘a little thing comforts her’; *gwēitjux am vynyd ba:x*, ‘wait a moment’; *hynna ba:x o amsar daxi y ga:l?*, ‘is that all the time you get?’; *dy:n bəχan ba:x te:u*, ‘a tiny little fat man’. (2) term of endearment frequently used with proper names. (3) implying eulogy: *le: ba:x divir*, ‘a nice place’; *dy:n ba:x klu:s ədi o*, ‘he is a nice little man’; *dənas ba:x ədel*, ‘a nice little woman’; *gu:r bnəðig ba:x ɬhadlon*, ‘a pleasant-spoken gentleman’. (4) implying pity: *kradyr ba:x!*, ‘poor fellow!'; *peθ ba:x!*, ‘poor little thing!'. (5) implying contempt: *welis i ri:oyd ɬy:n ba:x mor ə:nivir a vo:!*, ‘I never saw such a disagreeable man’; *he:n walx ba:x!*, ‘you rascal!’ (e.g. to a dog).

ba:x, s.m., pl. *baχa*, bâch, D., ‘hook’: *ba:x a dolan*, ‘hook and eye’; *ba:x sg̊idja*, ‘button-hook’; *ba:x klikgjad*, ‘the hook which holds the latch of a door’; *stry:d vaxa* (J.J.; O.H.), ‘stilts’; cf. D., s.v. ‘grallae’, tudsachau, ystudfachau; *baχa i bəsgotta*, ‘fish-hooks’; *ɬhəuχ ə kroyon ar ə ba:x*, ‘put the pot on the hook’. Used of the hands: *meθy kadu i vaxa m lonyð*, ‘to pilfer’ = *may i la:u m vlewog*, *may o n fadroni*.

baχal, s., bachell, D.F. [91] 16: in *baχal vorðuyd*, ‘hollow of the thigh’ (J.J.) (the usual word is *ksal vorðuyd*) and *baχal əsguð*, ‘the hollow between the shoulder-blades’. This word is a diminutive of ‘bach’, ‘a hollow’; cf. the place-name *ə va:x* at Llandudno, now called ‘The Happy Valley’.

baχgan, s.m., pl. *beχgín*, bachgen, D., ‘boy’ (more often *hogyn*): *baχgan iわy*, ‘a young fellow’; *maχgan i*, ‘my boy!', my lad!’. Cf. *axan*!

baχgennyn, s.m., ‘bachgennyn’, D., s.v. ‘puellus’; ‘a little boy’.

baχjad, s.m., pl. *baχjada*, bachiad, D., s.v. ‘anfractus’, ‘flexura’. (1) ‘sheep’s ear-mark’ [*no:d*]. (2) ‘a certain flaw in slate’: ‘Mae rhyw fachiadau yn ochrau rhai o’r cerrig (clytiau); gan hynny mae yn gorvod marcio yr holtt yn yr ochr lle mae y bachiadau er mwyn ei chael ar ei hyd’ (J.J.)—‘faults in the sides of the blocks’. (3) ‘a bite’ (in fishing) (I.W.). (4) ‘a job’: *ǵe:sti vaxjad?*, ‘have you got a job?’

baχog, adj., bachog, D., ‘grasping’: *dy:n baχog—am vaxy ə kubul iðo i hy:n*.

baχur, s.m., bachwr, S.E., ‘one who “buckles to”, who works with energy and persistence’: *may o n ɬiθa baχur*, ‘he is a very good workman’ (O.H.).

baχy, v., bachu, D., ‘to hook, catch’: *ma: mhokkad wedi baχy*, ‘my pocket has caught’; *r o:ð briga r ko:yd əm baχy ərnoni*, ‘the twigs kept catching in our clothes’.—Applied to harnessing a horse: *amsar baχy*, ‘the time the horses are harnessed for work in the fields’; *þry:d ðary xi vaxy?*

baldary:o, v.; cf. baldarddu, R., ‘to talk nonsense’.—Also *paldary:o* (O.H.).

balir, s.m., pl. *balira*, = *baril*, ‘barrel’.

balχ, adj., balch, D. (1) ‘proud’: *wedi gwisgo n valχ*, said of the sole of a boot which has worn through in the middle (O.H.); *kin valχad a ·lusifar*, *kin valχad a siygo* (O.H.). (2) ‘glad’: *r ədu i n valχ bo xi n wel*, ‘I am glad you are better’; *r öýðun i kin valχad o hono a tasun i wedi kajyl lyux a lo:*, ‘I was as glad of it as if I had got a cow and a calf’ (E.J.).

balχtar, *balχtra*, s.m., balchder, D. (1) ‘pride’: *ȝ he:n valχtar hyl na*, ‘that unpleasant kind of pride’. (2) ‘joy, gladness’: *sboykjo o valχtra*, ‘to leap for joy’.

balχi:o, v., balchio, D., ‘to be proud’: *paid a balχi:o dim*, ‘don’t be stuck up about it’.

balog, s.f., pl. *balogjon*, *balog*, D., ‘perizoma’; ‘the flap of the breeches’: *du i wedi koli bottum ar ɔ valog*; *kay də valog*.

banadl, s.m., *banadl*, D., ‘broom’ (*Cytisus scoparius*).

bannog, adj., *bannog*, D., ‘notatus, notabilis’, in *morgaθ vannog*, ‘spotted ray’ (*Raia maculata*).

bant, s., *mant*, D., ‘maxilla’: only in *bant géyad*, ‘close’, in the sense of keeping silent about something: *may nu n ðigon bant géyad hevo rubaθ ·lækjanu* (I.W.), ‘they can keep their mouths closed well enough when they like’.

bant, s., ‘band’: *bant ɔ glo:s* (O.H.), ‘band at the top of the breeches’.

banu, adj., pl. *bēinu* (J.J.; O.H.), *banw*, W.S.; *banyw*, D., ‘female’: *ka:θ vanu*, *marljod bēinu*.

bangljo [*maygljo*].

baygor, Bangor.

bar, s.m., pl. *barja*, barr, I.D. xxix. 9: ‘bar, bolt’.

bara, s.m., *bara*, D., ‘bread’: *bara kaus (xaus)*, ‘bread and cheese’; *bara menyn* (= *brextan*), ‘bread and butter’; *du:y o vara menyn*, ‘two pieces of bread and butter’; *bara sy:x*, ‘dry bread’; *bara fres*, ‘new bread’; *he:n vara*, ‘stale bread’; *bara bru:d*, ‘bread fresh from the oven’; *bara pryn*, ‘bought bread’; *taval o vara*, ‘a slice of bread’; *furud o vara*, ‘scraps of bread’ = *bara ma:n*; *y:n o r bara*, ‘one of the loaves of a baking’,—so *saiθ o vara*, ‘a batch of seven loaves’. See also *briufson*, *kilkin*, *klyf*, *k̄ub*, *k̄ystyn*, *moidjon*, *torθ*, etc. Sorts of bread: *bara ammyd*, see *ammyd*; *bara bri:θ*, ‘currant loaf’; *bara dan badal*, ‘bread baked in an oven with a pan over it’, ‘pan loaf’; *bara day vlaud*, ‘bread made of wheat and barley’; *bara gweniθ*, *gwyn*, ‘wheaten

bread, white bread' ; *bara haɪð*, 'barley bread' ; *bara kan*, 'white bread' ; *bara kanθrig* = *bara day vlaud* ; *bara kēirχ*, 'oatcake' ; *bara klatf*, 'bread badly risen, unwholesome, doughy, heavy bread' ; *bara ko:χ* = *bara haɪð* ; *bara kʒi:*; 'bread made without barm' — usually cut into square pieces and practically the same as pastry ; *bara kəmmysg* = *bara day vlaud* ; *bara levan*, 'bread made with a sponge or lump of dough left over from the last baking' (in common use fifty years ago, J.J.) ; *bara pēljad*, 'a kind of cake like a muffin made on a frying-pan' ; *bara radaʃ*, 'bread baked on a griddle on a peat fire with a pan over it and the whole covered with peat' ; *bara ghiðjon*, 'bread made from wheat flour mixed with bran' ; *bara rhonjón*, 'bread made of oats cleared of the husks' ; *bara syrgēirχ*, 'bread made, like lightcakes, of wheat or barley mixed with oatmeal and barm added' (J.J.).

bara, v., 'it is barred, forbidden' ; *bara səm* (in playing marbles), 'moving is forbidden' (I.W.) ; *bara Kiks*, 'another go is forbidden' (I.W.) ; *bara dokkyn* [*tokkyn*].

barbar, *barbur*, s.m., *barbwr*, I.G. 110 [55], 'barber'.

barbro, v., 'to do the work of a barber' ; 'to dock trees' (I.W.).

bardun = *mardun* (J.J.).

barð, s.m., pl. *bēirð*, *bardd*, D., 'poet' : *barð talkan slíp*, 'a sorry rimester'.

barðonjaθ, s.f., *barddoniaeth*, D., 'poetry'.

bargan, s.f., pl. *bargéinjon*, *bargen*, D., D.G. clvi. 6 ; pl. *barginion*, B.C. 146. 22, 'bargain', esp. a 'bargain in a slate quarry', i.e. 'a part of the rock, generally seven or eight yards wide, let on special terms to three men, who are called *kriu bargan*'.

bargéinjo, v. *bargeinio*, D., s.v. 'depaciscor' ; 'to come to terms, to settle a bargain' : *daxi wedi bargéinjo?* na: ðo: wi:r, ma na *xwëigjan* **rhøyθoni*.

bargod, s.f., pl. *bargodjon*, *bargoda*, *bargod*, D., 'eaves' : *ma: r vargod n dveryd*, 'the eaves are dripping' ; *dur bargod*, 'water from the roof' ; *may hi n rhewi n rhoujog*, *ag ma: n lixjo lyux n yux na r vargod* (E.J.), 'it is freezing hard, and the snow is drifting above the eaves' (an alliterative saying).

bargodi, v., *bargodi*, S.E., 'to project, overhang', e.g. of slates or the covering of a haystack.

barig, s.m., *barrug*, D., 'hoar-frost' : *ma: r barig* *ŋ̥ gen gwyn ar* *ə ðeyar*, 'hoar-frost is a white film on the ground' ; *r oy:ð po:b man* *ən wyn o varig*, 'everything was white with frost' ; *ma: r niul* *ŋ̥ kod i:ð ar* *ə barig*, 'the mist is rising from the frosty ground'. Cf. *ghe:u*.

baril, s.m., pl. *barila*, baril, D.; D.G. lxxiv. 41; O.F. *baril*, 'barrel'. Also *balir*.

barjaθ, s.m., *bariaeth*, D., 'greediness'.

barjo, v., *barrio*, M.Ll. i. 186. 32, 'to lock, bolt': *may gono vo gorjad i vynd m i bokkad ond i ni bēidjo varjo vo odi'veun*, 'he has a key to go in his pocket as long as we don't lock it (the door) inside'.

barkar, s.m., *barcer*, D., s.v. 'coriarius'; Acts ix. 43, 'barker'.

barkid, s.m., *barcut*, D., 'kite' (but according to Forrest this word is always used in North Wales for the common buzzard, *Buteo vulgaris*): *mi ðo:θ o vel barkid ar ǵiu*, 'he came suddenly, unexpectedly'; also *disǵin vel barkid ar ǵiu*;—*barkid gwyn*, 'kite' (artificial): *fleo barkid*, 'to fly a kite'.

barkjo, v. 'to strip off bark, to do the work of a barker'.

barklod, s.m., pl. *barklodja*, *barclod*, C.L.C. ii. 21. 11; Eng. *barm-cloth*; 'apron'.

barklodjad, s., *barclodaid*, S.E., 'apronful'.

barkty, s.m., 'tan-house, barkery'.

barkytan, s.f., *barcutan*, D.G. ciii. 10, 'kite' (but see *barkid*); *barkytan bappyr*, 'kite' (artificial).

barn, s.f., *barn*, D., 'judgment, opinion': *ə varn gøvir*, 'the just judgment'; *χhoi barn ar*, 'to judge of'; *m o:l marn i:*, 'in my opinion'; *daxi o r y:n varn a vi:?*, 'are you of the same opinion as I?'; *t ədanu ðim o r y:n varn ar ə pe:θ*, 'they are not of the same opinion about the matter'.

barnēiʃo, v., *barneisio*, W.S., 'to varnish'.

barniš, *bernis*, s., *bernais*, H.S. 20. 14; *barnais*, D.G. lxxvi. 25; D., s.v. 'encaustum'; 'varnish' (O.H.).

barny, v., *barnu*, D., 'to judge': *barny m dñmar, galad*, 'to judge kindly, harshly'.

barv, s.f., pl. *barva*, *barf*, D., 'beard': *tori barv*, 'to shave' (seldom used = *sevjo*); *barv ka:θ*, 'whiskers of a cat'; *barv deru* (J.J.), 'a kind of lichen growing on oak-trees'; *barv mo:r*, 'a kind of seaweed' (Desmarestia).

barvog, adj., *barfog*, D., 'bearded'.

barys, adj., *barus*, D., 'greedy': *płentyn barys*. When used with *ka:θ* the word implies a tendency to steal; *anival barys*, 'an animal which is perpetually wandering from field to field' (J.J.).

ba:s, adj., 'bass': *laɪs ba:s*.

basgad, s.f., pl. *basgedi*, basket, W.S.; *basged*, D., 'basket': *gw̥rɔdyn basgad*, 'the handle of a basket'; *gw̥eylod, ti:n basgad*, 'the bottom of a basket'; *senna basgad*, 'the ribs of a basket'; *gwaiθ basgad*, 'wicker-work'.

basgedjad, s.f., pl. *basgædēidja*, basgedaid, S.E., ‘basketful’.
basn, s.m., pl. *basns*, ‘basin’.

bastart, s., pl. *bastardjad*, bastart, S.G. 377. 11; bastardd, D. (1) ‘bastard’: *bastart my:l*, pl. *bastardjad mælod*, ‘mule’. Cf. T.N. 94. 30. (2) in slate quarries—‘a kind of slate which is a mixture of pure slate and granite, and which does not admit of being split finely, but is often used for cheap roofing’. There are two varieties, *bastart galad* and *bastart rønjog*, ‘hard and soft greys’.

batjo, v., ‘to use a mattock’ (J.J.).

batl, s.f., pl. *bateloð* (O.H.), bateil, S.G. 113. 25; battel, W.S.; pl. batteloedd, I.G. 216. [52], ‘battle’.

battog, s.f., pl. *batoða*, ‘mattock’ (J.J.; O.H.). J.J. distinguished between *battog*, *kaib*, and *ho:v*.

ba:θ, s., a by-form of *ma:θ* used only in phrases like: *welis i rr'oyd mo i ba:θ*, ‘I never saw the like of her’; *heb i ba:θ*, ‘unequalled’ (fem.). Also in pl. *welsoxi ri:oyd hogja o i baða nu?*, ‘did you ever see such boys?’

ba:u, s.m., baw, D. (1) ‘dung’: *ba:u devaid, gwarθag, luy ног*, etc.; *y:n ba:u ja:r a r laj ba:u deryn*, ‘six of one and half a dozen of the other’; *ry:ð o mo i va:u i r ki:—wel gno vo roid ø garag arno vo*, said of a very niggardly person. (2) ‘mud’: *ma: ho:yl øx t̄rayd æn ø ba:u*, ‘there are marks of your feet in the mud’; *tai ba:u*, ‘mud houses’. (3) ‘dirt, rubbish’, e.g. in quarries = *rubał, sburjal*; *karjo ba:u*, ‘to cart away rubbish’. (4) ‘weeds’ = *xwyn*. (5) *vendra i nøyd dim ba:u o hono vo*, ‘I can make nothing of it’.

baud, s.m.f., pl. *bodja*, bawd, D. (1) ‘thumb, great toe’: *baud maur*; *day, du:y vaud*;—*ghoi klek ar ø maud*, ‘to snap my fingers’; *t ei di ry:ð yuχla:u baud soudul*; *vødi di by:ð yux baud na soudul*, ‘you will never get on in the world’ (cf. G.O. ii. 92. 5); *hevo ·bysabaud*, ‘with finger and thumb’; *kadu dø vodja*, ‘do not pick and steal’; *byu o r vaud i r gena*, ‘to live from hand to mouth’. (2) ‘claw’ (of a crab): *bodja kraykod*. (3) ‘in slate quarries *bodja* (*læyθ*) are certain flaws which, when the slate is split, have the shape of thumb-marks and the colour of milk’ (J.J.). Cf. *smoja læyθ* (the former affect the splitting and the latter do not). (4) in slate quarries the term *bodja* is also applied to the projections to which the ropes are attached which support a *burð* or hanging scaffold.

baujax, s.m., bawach, S.E., ‘a worthless fellow’: *he:n vaujax garu ødi o*.

bawa, v., bawa, S.E., ‘cacare’. Cf. *ba:u* (1).

bawad, s.f., pl. *baweidja*, mawaiid, D., ‘llonaid dwy law’. (1) ‘handful’: *dørux i mi vawad o hono vo*, ‘give me a handful of it’; *du:y vawad*, ‘as much as can be held in both hands’. (2) ‘as far

as can be reached between finger and thumb in the game at marbles called *xwara t̄riθul'* (W.H.).

bawað, adj., bawaidd, G.O. i. 162. 3, ‘sordid, stingy’.

bay, s.m., ‘bay’ (of the sea).

ba:yð, s.m., baedd, D., ‘boar’: *davon or hu:x at a ba:yð*; — *mi godis a ywrexyn vel ba:yð kəndðeirjog* (J.J.), ‘I bristled up like a mad boar’; *ba:yð guy:lt* (J.J., O.H.), ‘wild boar’; *vel ba:yð gwylt o r ko:yd* (J.J.), ‘raging’. (Cf. *arθ*.)

bayx, s.m., pl. *bēixja*, baich, D.; bauch, M.Ll. ii. 40. 32; 109. 14; *baych*, W.Ll. lxxvi. 42; lxxvii. 29. 32; cf. G.R. 27. 1, ‘a load, burden’: *bayx maur o brikja*, ‘a heavy load of firewood’. — Also fig. *may hi wedi mynd en vayx arno vo*, ‘it has become a burden to him’.

ba:ys, adj.; comp. *bēysax*, bais, D., ‘vadatio’; bâs, ‘non profundus’; ‘shallow’: *du:r ba:ys*, ‘shallow water’.

be: [be:θ].

bed, s., pl. *bedja*, ‘bed (in slate quarries)’.

bedlan, s.m., in phrase *ar hy:d a bedlan*, ‘all the time’; *may o n sunjan am i suppar ar hy:d a bedlan*, ‘he keeps grumbling for his supper’; *paid a bregljax ar hy:d a bedlan* (E.J.), ‘don’t keep jabbering all the time’; *luiðjannys ar hy:d a bedlan* (O.H.), ‘successful all along the line’.

bedu, s.pl., sing. *bedwan*, f., bedw, D., ‘birches’: *briga bedu*, ‘birch twigs’; *gjalam vedu*, ‘birch rod’.

bedyð, s.m., bedydd, D., ‘baptism’: *bedyð esgob*, ‘confirmation’. Cf. L.A. 145. 8; Yny lhyvyr hwnn [30].

bedðjo, v., bedyddio, D. Pret. Pass. *bedðjuyd*, ‘to baptize’: *ma: nu wedi ka:l i bedðjo ḡin or esgob*, ‘they have been confirmed’.

be:ð, s.f., pl. *beða*, *beði*, D., ‘grave’: *tori be:ð*, ‘to dig a grave’.

begjo, v., begio, C.C. 163. 17, ‘to beg’: *vegja vo ðim arnoxi*, ‘he would not beg from you’.

bēibil, s.m., pl. *bēibla*, bibl, D., s.v. ‘biblion’; ‘bible’.

bēiðgar, adj., beiddgar, D., ‘daring’ (but cf. *mēiðjo*).

bēiðjo, v., beichio, D., ‘to bellow’ (of a bull) = *þy:o*. Also of human beings, ‘to bellow, bawl’: *r o:ð o m bēiðjo (k̄gi:o)* = *gn̄eyd n̄ada*.

bēiðjog, adj., beichiog, D., ‘onustus, gravidus’; ‘bulging’, e.g. of setts when not cut square (O.H.) = *boljog*.

bēili, s.m., pl. *bli:od*, bayli, W.S.; pl. bailfaid, B.C. 120. 30; Mid. Eng. baily; ‘bailiff, sheriff’s officer’: *mor br̄syr a bēili meun safun*.

bēintin; *bēindin* (W.H.), s.f., Eng. binding. (1) ‘binding round the edges of an article of clothing’, etc. (2) ‘what is given over and above the measure’: *ȝhoi hyn en vēindin*.

bēio, v., beio, D., ‘to blame’: *nid ə bobol sy i vēio*, ‘it is not the people who are to blame’.

bekkar, s.m., ‘baker’.

bekkun, s.m., Eng. bed-gown, ‘a woman’s bodice’ (now seldom worn): *pais a bekkun*.

bekkus, s.m., ‘bake-house’.

bekn, s.m., ‘bacon’. Also *bakkun*.

bekſo, v., fecsio, T.N. 22. 35; Eng. vex, ‘to worry’.

bela, s.m., pl. *belod*, bele, D., ‘marten’ (*Mustela martes*).

belifegor, s.m., Belphegor (name of demon). Cf. B.C. 143. 19; T.N. 457. 6.—‘Beelphegor’ is the form in the Vulgate corresponding to ‘Baal-peor’ in the A.V. Cf. Num. xxv. 3), term of reproach: *riū he:n velifegor dru:g*.

belaχ, adv., bellach, D., ‘now, at last’: *mi ðoljun inna ga:ył və suppar belaχ, axos r ədu i wedi gwēitjø digon*, ‘it’s time I had my supper too by this time, as I’ve waited long enough’; *għaid i ni vo:d ən əjolxgar am bo:b durnod bra:v belaχ ga:nī ru:an*, ‘we must be thankful for every fine day we get now (from now onwards)’; *għoex gora i x su:n belaχ*, ‘stop your noise now’.

bendi'gedig, adj., bendigedic, Gen. ix. 26. (1) ‘magnificent, soul-inspiring’ (e.g. of an eloquent sermon or prayer). (2) ‘excellent, splendid’: *daxi wedi gnęyd tħo: bendi'gedig*.

bendiθ, s.f., pl. *bendiθjon*, bendith, D., ‘blessing’. Used ironically in *do:s, bendiθ əyu i ti: l*, *do:s o: na, bendiθ ə ta:d i ti: l*, *do:s, bendiθ ta:d l*, ‘get away for goodness’ sake’; *govyn bendiθ ar ə bu:yd*, ‘to ask a blessing on the food, to say grace’.

bendiθjol, adj., bendithiol, S.E., ‘beneficial’: *tħo: bendiθjol*, ‘a beneficial turn’.

benθig, s.m., benthig, D.; cf. benthig, G.R. 57. 10, ‘loan’: *għoi benθig a kəmmymd benθig*, ‘to lend and to borrow’; *govyn benθig (am venθig) su:ll*, ‘to borrow a shilling’; *ga: i venθig su:ll għoxxi?*, ‘will you lend me a shilling?’; *dəruχ i mi venθig honna, s għwelux ən da:;*, ‘lend me that, please’; *arjan benθig*, ‘borrowed money’; *benθig għu u ja:u a ja:u*, ‘a loan without security’.

benθikka, θəkka (O.H.), v., cf. benthygio, D., ‘to borrow’.

bera, s.pl., berr, D.; cf. T.N. 146. 4, ‘legs’: *səmmyd do vera*, ‘stir your stumps’; *mi tħawwod o nes o:yð a i vera i vəny*, ‘he knocked him sprawling’.

berdjo, v., in phr. *berdjo klaud* (*kərig*), ‘to place thorns on the top of a wall and keep them in position by placing stones on them’.—*kərig ar vlëyna ə drain a r bona i vəny*.

berdyn, berdiy, s.m., ‘thorns, etc., placed on the top of a wall, with stones to keep them in position’.

bernis [*barnis*].

beru, s.m., *berw*, D. (1) ‘boiling’: *dærux ja:s o veru arno vo*, ‘boil it slightly’;—fig. *may hi n veru gwy:ll*, ‘it is very lively (e.g. of a meeting)’. (2) ‘foaming water’. (3) ‘whim, fad, infatuation, muddle-headedness’, i.e. *pen ma ru:in wedi kəmmyd riu y:n pe:θ m i ben a dim ond hunna*;—*ma na riu veru m i benno*.

beru, berwi, s.pl., *berwr*, D.: *beru du:r*, ‘water-cress’ (*Nasturtium officinale*); *beru frēinig*, ‘cress’ (*Lepidium sativum*).

bervā, s.f., pl. *bervay*, *berfa*, D., ‘wheel-barrow’: *bervā vrēiχja*, ‘a wooden contrivance without wheels, with two handles at each end, for carrying stones, etc.’

bervayd, s.f., pl. *bervēidja*, *berfääid*, S.E., ‘wheel-barrowful’.

berwedig, adj., *berwedig*, D., s.v. ‘assus’; ‘boiling’: *du:r berwedig*, ‘boiling water’.

berwi, v., *berwi*, D. Pret. 3. *berwod*. Imperative *berwa*; *berwux*, *berux*, ‘to boil’: *ma: r du:r em berwi*, ‘the water is boiling’; *ma: r tekāl em berwi*, ‘the kettle is boiling’; *berwi y graxjas*, ‘to boil furiously’; *u:y wedi berwi*, ‘a boiled egg’; *tannux a tekāl i laur ghag iðo verwi n sy:x*, ‘take the kettle off or else it will boil away’; *t o:ys dim berwi arno vo*, ‘it won’t boil’. Figurative uses: *may ygha:yd i m berwi*, ‘my feet are tingling with heat’; *berwi i ben*, ‘to take a fad about something, to get excited, talk excitedly’;—‘to swarm’: *em berwi o lay, o br̄vad*, ‘swarming with lice, with insects’;—*may r le: em berwi i ḡi:d hevo nu*, ‘the whole place is swarming with them’.

betjo, v., ‘to bet’.

betjo, v., Eng. debate (?), with *p̄sljo*: *p̄sljo a betjo* (*p̄ ḡ ynta næiθ o ai p̄eidjo*), O.H., ‘to rack one’s brains, to be at one’s wit’s end (as to whether one will do a thing or not)’.

be:θ, be; *beθ, be*, beth (for pa beth). (1) interrogative pronoun *be:?*, ‘what?’, asking for the repetition of a remark (= *syt?*, which is considered less polite), and in the other senses of the English word; *be di o?*, ‘what is it?’; *be sy:?*, ‘what’s the matter?’; *be s ant ifo?*, ‘what’s the matter with you?’ (= *be hary ti?*); *be may o n ðeyd?*, ‘what does he say?’; *be:θ oyð a testyn?*, ‘what was the text?’; *i be: may hunna n ða:?*, ‘what’s this for?’—With *i* understood ‘why?’: *be na: i helkid o mor bel?*, ‘why should I lug it so far?’; *be r a: i a vo:?*, ‘why should I take it?’;—*be stad, stid = be sy wedi du:ad*, e.g. ‘*be stad iðo vo?*, ‘what’s the matter with him?’; ‘*be stad i r hogan?*; ‘*be stid i r dy:n?* (2) introducing indirect question: *hidjux be vo, hidjux be vo vo:*, ‘never mind’; *wa:yθ be*

vo, ‘it doesn’t matter’; *dim ods be:*, ‘it doesn’t matter what’; *d un i ðim be na: i, þ ynta mynd la pēidjo*, ‘I don’t know what to do, whether to go or not’; *may hun sm böyðax na d un i ðim be:*, ‘this is hotter than I don’t know what’; *t o:ð i ðim sy gubod be ðeyda hi*, ‘she did not know what to say’.—With *bennag* (a) ‘whatever’: *beθ bennag nēiθ o*, ‘whatever he does’; *golux ɔ gannuyl be bennag neuxi*, ‘light the candle whatever you do’; (b) ‘at any rate’ (Anglo-Welsh, ‘whatever’).

beθma, y peth yma, ‘what d’you call it?’: *r o:ð o n rēit beθma*.

beydy, s.m., pl. *ba'dai*, beudy, D., ‘cow-house, cattle-shed’.

beyðy, v., baeddu, D. = *meydy*, ‘to maul, soil’: *dənjon sm bēyðy i ǵilið; þlan sm bēyðy r ty:; fig. bēyðy kmerjad dy:n*.

bēynyð, adv., beunydd, D., ‘quotidie’; ‘continually’: *may o mma bēynyð sy klcbran*; —*byθ a bēynyð*, ‘for ever and a day’.

biðjol, adj., buddiol, D., ‘advantageous, serviceable’: *dilad biðjol*; —*gwisgo n viðjol*, ‘to wear serviceable clothes’.

bi:f, s.m., biff, W.S., ‘beef’.

bigal, s.m., pl. *biǵeiljad*, bugail, non bigail, D., ‘shepherd’. Often *bigal deavid*.

biǵeiljo, v., bugeilio, Cant. i. 7, ‘to keep sheep’: *biǵeiljo deavid*.

bihavjo, *bahavjo*, v., ‘to behave’ = *mbuyn*.

bik, call to a single pig (cf. *ǵis*). Also an endearing expression to a pig: *bik ba:χ!* (O.H.).

bildjo, v., bildio, T.N. 407. 11, ‘to build’. Cf. *adēiljady*, *kodi*.

bili dukkar, s., ‘razor-bill’ (*Alca torda*). Also *bili dœuka*, *bili dukka*.

bilifudan, s., ‘a kind of material’: *klo:s o vilifudan*, *pais vilifudan*. Also a term of reproach: *ȝ he:n vilifudan gwirjon* (O.H.).

bilug, s.m., pl. *biluks*, *bilwc cau*, W.S. (a hedgyngé byll), ‘bill-hook’.

bi:tʃ, s., pl. *koyd bi:tʃ*, ‘beech’: *knay bi:tʃ*, ‘beech-nuts’.

biumaras, *bliumaras*, ɔ *bliu*, Buwmaries, W.Ll. lxvii. 22, ‘Beau-maris’.

biusful, adj., Eng. abuseful; ‘cruel, harsh, apt to ill-treat’.

biuslyd, adj. = *biusful*.

bius'o, v., biwsio, T.N. 300. 24; Eng. abuse. (1) ‘to abuse, insult’. (2) ‘to ill-treat’: *bius'o anivēiljad*; *be u:ti m bius'o ȝlhant a i kyro nu?*

bjogan (*pjodan* at Tregarth, I.W.). s.f., pl. *bjogannod*, *pjogod* (O.H.), pioden and piogen, D., s.v. ‘pi’; ‘magpie’ (*Pica rustica*): *kin soykad a r bjogan*. Also a term of reproach for a woman.

blagyr, s.pl., *blagur*, D., ‘young sprouts or shoots’: *tavly r blagyr*, ‘to sprout’; *blagyr ədi r tœuljad kœnta*.

blagyro, v., *blaguro*, D., ‘to sprout’.

bla:ið, s.m., pl. *bla:iðja(i)d*, *blaidd*, D., ‘wolf’. (For pl. cf. M.Ll. ii. 118. 7; D.P.O. 160. 35.)

blakkan, s., ‘a black’: *kɪn ðy:ad a blakkan*. Also a cow-name. Cf. T.N. 183. 5.

bla:s, s.m., *blâs*, D., ‘taste’: *may bla:s tr̄i:og arno vo*, ‘it tastes of treacle’; *nt o:ys na vla:s da: arno vo?*, ‘isn’t it nice?’; *be di r bla:s dru:g sy ar hun?*, ‘what makes this taste so nasty?’; *wedi mynd ałan o i vla:s*, ‘to have lost its (proper) taste, to have become sour, high, etc.’—Fig. *may bla:s ar da:n heno*, ‘a fire is pleasant to-night’; *χes i ðim bla:s əri:oyd arno vo*, ‘I never had any pleasure in it’; *χes i ðim bla:s əri:oyd i wrando arno vo*, ‘I never had any pleasure in listening to him’.

blasterog, adj., sometimes for *brasterog*, ‘fat’.

blasys, adj., *blasus* D., s.v. ‘sapidus’; ‘tasty, savoury’: fig. *pregaθ vlasys*, ‘a taking sermon’.

blas/o, v., *blasio*, ‘to taste’ = *provi*: *t ədi o ðim ond i vla:o vo*. Cf. Y *genau sydd yn ffailio iawn flassio pob melysion*, B. 1747.

b la:u = heb la:u [heb].

blaud, s.m., *blawd*, D., ‘flour’: *blaud gwyn = pœiljad*, ‘wheat-flour’; *blaud kœirx*, ‘oatmeal’; *blaud li:*, ‘saw-dust’; *gwerθy blaud*, ‘to flatter’; *dal blaud wynab*, ‘to put the best face on matters’, ‘to put up with what cannot be prevented’.

bla:yn, s.m., pl. *bléyna*, *blaen*, D. (1) ‘front, fore-part, tip, point’: *bla:yn ə truyñ*, ‘the tip of the nose’; *ar vla:yn ə trayd*, ‘on tip-toe’; *ar vleyna x trayd*, ‘on tip-toe’; *bla:yn ə galab*, ‘the point of the knife’; *bléyna ə bœsð*, ‘the tips of the fingers’; *bla:yn lanu*, ‘the turn of the tide’; *bla:yn newyð*, said of the new moon: *mi ða:u penwaig hevo r bla:yn newyð* (O.H.), ‘there will be herrings with the new moon’; *bla:yn ə mo:r*, ‘the edge of the flowing or ebbing sea’; *deryn əg kalyñ bla:yn ə mo:r*.—Common in place-names, e.g. *bla:yn ə ðalva* (between Pen Bryn Du and Y Drosgl); *bla:yn klynin* (i.e. Celynin)—between Y Foel Fras and Pen y Dorth Goch). (2) ‘priority’ (of place or time): *pu:y ga:θ ə bla:yn?*, ‘who was first?’; *axyb ə bla:yn*, ‘to forestall’. (3) ‘push’: *t os dim bla:yn eno vo*, ‘he has no push in him’, ‘he is not quick in furthering his own interests’. Cf. also *bléinjón*.

Adverbs and prepositions formed with *bla:yn* are the following:—

o vla:yn, prep., ‘before’ (of place, and sometimes of time): *ṛhoi klut o vla:yn ə ta:n*, ‘to put a rag before the fire’; *ṛhoi ə drol o vla:yn ə kœfyl*, ‘to put the cart before the horse’; *tori tuł o vla:yn höylan*, ‘to make a hole to put a nail in’; *un i ðim be ða:u o vla:yn*

ne ar i o:l o, ‘I don’t know what comes before or after it’; *o vla:yn* *ə t̪y:*, ‘in front of the house’; *o mla:yn i*, ‘in front of me’; ‘before me’ (of time); *ȝhedux o n bla:yn ni*, ‘run on in front’; *o vla:yn ə gla:u*, ‘before the rain’.

o r bla:yn, adv., ‘before, ago’: *p(ə)θevnos o r bla:yn*; *r usnos o r bla:yn*, ‘the other week’; *wy:oxi əno o r bla:yn?*, ‘have you been there before?’; *ə t̪yo: o r bla:yn*, ‘last time’.

r̄hag bla:yn, adv., ‘at once, immediately’: *may hi ȝ k̄r̄x̄y i dail r̄hag bla:yn*, ‘its leaves shrink up immediately’; *gwerðy po:b pe:θ r̄hag bla:yn*, ‘to sell everything at once’.

ə mla:yn, adv., ‘forwards’: *ən o:l ag ə mla:yn*, ‘backwards and forwards, there and back, to and fro’; *k̄eu:χ ən əχ bla:yn*, ‘go on’; *ȝyd ə mla:yn, ən də vla:yn*, ‘come on’; *mynd ə mla:yn hevo r gwaiθ, ‘to go on with the work’.*

ə mla:yn ɬa:u, adv., ‘in front of, in the sense of anticipating or forestalling a person or thing’: *mynd ə mla:yn ɬa:u iðo vo*, ‘to fore-stall him’ (cf. *bl̄eynʃau*).

bla:yn, adj., comp. *bl̄eynaχ*, blaen, D., ‘foremost, front’: *ko:ys vla:yn*, ‘fore-leg’; *daint bla:yn*, ‘front tooth’.

bledyn in *k̄leda bledyn*, cleddyf Bleddyf, D., ‘spleen’.

bleind, s.m., pl. *bleinds*, ‘blind’ (O.H. has *k̄rtan*).

bleinjo, v., blaenio, D., s.v. ‘spiculo’, ‘to milk the first milk at milking-time’.

bleinjon, s., pl. blaenion, S.E., s.v. ‘blaen’; cf. Neh. x. 37, ‘the first milk at milking-time’.

ble:r, adj., asler, D., vulgo pro aslerw. (1) ‘untidy’: *ru:m vle:r*; *du i n ȝhy: vle:r i ȝynd aȝan*. (2) ‘untidy in work, wasteful, unmethodical, lacking in promptitude’: *ma: nu ȝ gw̄eiθjo ə xwaral ən vle:r jaun*, ‘they are working the quarry very wastefully’; *d̄onas vle:r ən i gw̄i:sg a i gwaiθ*;—*r öyðanu n vle:r jaun = h̄i:r ȝ k̄xuyn* (E.J., speaking of the mourners at a funeral). (3) ‘strange’, implying the lack of something: *þy:ð ən vle:r*, ‘it will seem strange without you’.

bleruχ, *vleruχ*, s.m., aslerwch, S.E., ‘untidiness, wastefulness’.

ble:u, s.pl., sing. *blewyn* m. (which is sometimes also used collectively), blew, D. (1) ‘hair’ (of persons, except of the hair of the head—cf. however, *blewyn o wa:lt*—and animals): *ma: r ga:θ ȝ k̄oli ble:u*, ‘the cat’s fur is coming out’; *blewyn maur*, ‘long hair’, e.g. of cattle which can stand the weather; *ble:u ȝgad*, ‘eyelashes’; *ble:u ȝeivr*, ‘a peculiar formation of clouds’ (J.J.); *mi ðeydij i am bo:b blewyn o wa:lt ən i feni i*, ‘I told her over and over again’; *heb vlewyn ar i davod*, ‘without mincing matters’; *t̄nny blewyn o i dru:yn o*, ‘to anger him’; *ȝhaid t̄nny r gwinað o r ble:u*, ‘one must set to in earnest = *ȝhaid i xi vo:d uði hi o ðivri, ȝimmint a ȝedruxi*; *wedi n̄eyd o i dru:χ ə blewyn*, ‘having done it to a

nicety'; *blewyn kam on mynd i r̄ logad*, 'an eyelash getting into the eye'. (2) used of grass: *blewyn gla:s*, 'fresh spring grass, unwholesome for sheep' (J.J.); *mi gorfenniθ blewyn gla:s o gwanuy'n i*, said of a sheep, because such grass picks out the weakest (O.H.); *ble:u gla:s* = also grass such as grows up in a path and has to be removed. (3) '(not) the least, (not) the slightest bit': *ðary xi vrivo r̄ na:, dim blewyn* (O.H.), 'have you hurt yourself? No, not in the least'; *dim blewyn o la:u* (O.H.), 'not a drop of rain'; *wa:yθ i mi r̄ y:n blewyn bēidjo* (O.H.), 'I might just as well not every bit'; *wa:yθ ǵin i hun ðim blewyn on o by:d* (O.H.), 'I should like that just as well'.

bleujax, s., pl. *blewiach*, D., 'hair (in a disparaging sense), down': *riu he:n vleujax ar i e:n o* (I.W.). Also 'small bones of fish' (I.W.).

blewemma, v. (?), *blewyna*, S.E., 'to hang about': *be u:ti n i vlewemma* (O.H.—obsolete).

blewog, adj., *blewog*, D., 'hairy': *dylo blewog*, see *la:u*.

blēynad, s., ? planed, D., s.v. 'planeta', in the sense of 'meteor'—in phrase *mynd vel blēynad*, 'to go hurriedly' (I.W.).

blēynbost, s., *blaenbost*, S.E., 'the post to which a gate fastens'.

blēynl̄uu, adj., *blaenllaw*, D., s.v. 'praesignifico'; 'pushing, quick to further one's own interests'.

blēynlym, adj., *blaenllym*, D., s.v. 'cuspidatus', 'samius', 'satyrice'; 'sharp-pointed' (more often expressed by *bla:yn main*).

blēynor, s.m., *blaenor*, D., 'an elder in a chapel'.

blēynori, v., *blaenori*, D., s.v. 'excedo', etc., 'to take a prominent position, to take a leading part' (*meun*).

bli:n, adj., *blin*, D. (1) 'peevish, bad-tempered, cross': *k̄adyr ka:s bli:n*, 'an unpleasant, peevish creature'; *plentyn bli:n*. (2) 'tiresome, unpleasant': *he:n waiθ go vli:n ədi o*, 'it's a tiresome job'; *ma:r d̄orwyð on ðigon bli:n uθ ədal vod o n sy:χ*, 'the weather is rather unpleasant, considering it is dry'. (3) 'tired': *t̄eimlo n vli:n*.

blinedig, adj., *blinedig*, 'tired'.

blino, v., *blino*, D. (1) 'to be tired': *du i wedi blino*, 'I am tired'; *daxi wedi blino ar ǵi:g?*, 'are you tired of meat?'; *du i wedi blino əmma*, 'I am tired of being here' (Anglo-Welsh, 'I am tired here'). Fig. of land: *may r̄ ti:r wedi blino*, 'the land is tired, used up as regards bearing crops'. (2) 'to tire'. (3) 'to annoy, aggravate, vex': *t ədi o m blino dim arna i*, 'it doesn't annoy me at all'.

bliyo, v., *blingo*, D., 'to flay': *m̄ourθ a la:ð, ebril̄ a vliy* (prov.), 'March slays, April flays'; *bliyo o ki: (o ga:θ) erbyn i gumfon* (*χumfon*), 'to squander, to become poor through being too free with one's money'; *bliyo r̄ ko:yd* (O.H.), 'to slice off the surface of wood', e.g. with an adze (*neða*) in ship-building.

bli:θ, s., blith, D., ‘lactans, lactarius, lac praebens’ : only in *degum a bli:θ*, ‘tithe on cattle, sheep, and poultry’ (O.H.).

bloda, s.pl., sing. *blodyn*, m., blodeu, D., ‘flowers’: *en de:u o vloda*, ‘thick with flowers’; *en i vloda*, ‘flowering’; *bloda piso n a gwely*, ‘dandelions’. Cf. Fr. pissemort.

blöiðjo, v., bloeddio, D., s.v. ‘clamo’; ‘to shout’: *o:yð o m blöiðjo uθ farad*; *blöiðjo maur*.

blokkyn, s.m., pl. *blokja*. (1) ‘block’: *blokkyn þren*. (2) ‘block-head’: *he:n vlakkyn*.—Also *þlokky*, q.v.

blonag, s.m., bloneg, D., ‘pig’s fat, lard’: *għaid i mi vyu ar a mlonag am usnos*, ‘I must live on my own fat for a week’ (being in straits); *hiro hu:x de:u a blonag* (prov.), ‘to give to one who already has plenty’.

blonhegan, s., blonhegen, D., ‘fasciculus axungiae’; ‘leaf’ (of pork).

blonhegog, adj., blonegog, T.N. 15. 38, ‘fat’.

blorjo, v. = *brolo* (E.J.). Cf. S.J.E., p. 108.

blotjog, adj., plotiog, T.N. 12. 29, ‘variegated, of various colours’: *gøun blotjog, fro:g gotton vlotjog*.

blottyn, s.m., Eng. blot; ‘speck, mark’: *byuχ wen a blottyn dy: ar i ħalkan i*; *blottyn dy: ar wymmad merx, ar ġi: gwyn*.

blo:yð, s.f., bloedd, D., s.v. ‘clamor’; ‘shout’.

blo:ysg, adj., bloesg, D., ‘blaesiloquus, blaesus’; ‘of thick utterance’: *tavod blo:ysg*; *may i barabl o n vlo:ysg*.

bluiðjad, s.m., blwyddiaid, (pl.) Lev. xxiii. 18, 19, ‘a yearling’ (J.J.); adjectively *devaид bluiðjad*, ‘yearling sheep’.

blu:χ, s.m., pl. *bløxa*; *bløxod* (O.H.), blwch, D., ‘box’ (in fairly common use, but *boks* is more frequent): *blu:χ a bigal*, ‘a small, round, light wooden box formerly used by shepherds to hold butter, containing from a quarter to half a pound, carried with a piece of a loaf (in a wallet) and a can of buttermilk’ (J.J.); *blu:χ bakko*, ‘tobacco pouch’.

bluyð, s.f., blwydd. (1) ‘a year, in speaking of age’: *be di o:yð o?* *bluyð a hannar*, ‘how old is he? eighteen months’; *he:n wrraig en dair bluyð i gant o:yd*, ‘an old woman of ninety-seven’; *hannar bluyð edi o vorj*, ‘he is six months old to-morrow’; *pen i vlu:yð*, ‘his birthday’; *dy sy:l duyθa o:ð hi y ka:l pen i bluyð en y:n or ðe:g*, ‘it was her eleventh birthday last Sunday’. (2) ‘yearlings, things of a year old’: *ma: r bluyð en la:ð a dəvlyð* (O.H.), ‘(frogs) of one year old kill those of two years old’.

bluyðyn, s.f., pl. *blønəðð*, *blønəða*, blwyddyn, D., s.v. ‘annus’; ‘year’ (not used after cardinal numbers except *y:n*): *y:n vlu:yðyn*,

‘one year’; *may o wedi maru er s bl̥nəðoð*, ‘he died years ago’; *v̥l̥nəða ar v̥l̥nəða*, ‘years upon years’; *kantð o v̥l̥nəðoð en o:l*, ‘hundreds of years ago’; *bluyðyn newyd ða: i xi! sr y:n pe:θ (r y:va:θ) i xiða*, ‘a happy New Year to you! The same to you’.

bly:s, s.m., *blys*, D., ‘longing, craving, desire’: *ma na i vly:s o*, ‘I am longing for it’; *ma na i vly:s govyn iðo vo*, ‘I have a great mind to ask him’; *n t o:s ‘arnoxi ðim bly:s alþro?*, ‘haven’t you any desire to change?’ (i.e. your manner of living); *r o:ð arno vo vly:s bildjo ty:*, ‘he wanted to build a house’; *kodi bly:s*, ‘to excite a desire’.

bl̥ðar, s., pl. *bl̥ðars*, Eng. plover (?), the ‘grey plover’ (*Squatarola helvetica*).

bl̥nəð, s.f., *blynedd*, D., s.v. ‘annus’; ‘year’ (only used after cardinal numbers except *y:n*): *du:y v̥l̥nəð, tair bl̥nəð, pedar bl̥nəð, þym ml̥nəð, xwe bl̥nəð, saið ml̥nəð, u:yθ ml̥nəð, na:u ml̥nəð, de:y ml̥nəð, igjan ml̥nəð, kan ml̥nəð*.

bl̥nəðol, adj., *blynyddol*, D., s.v. ‘annuus’; ‘annual’.

bl̥fø, v., *blysi*, D., ‘to long for’ = *bo:d m awyðys, œuxys*.

bl̥føg, adj., cf. *blysig*, D., ‘longing’.

bn̥avyd, bñnavyd, v., *bynafyd*, S.E., ‘to hurt, to hurt oneself’ = *brivo*: *may o wedi bn̥avyd en aru; mi lasun i bn̥avyd o n ovnaduy*, ‘I might have hurt him very badly’.—*Tan frethyn yn dy frathu y Nisel i’th fynasu*, A. (T. Ellis Roberts).

bn̥avys, adj., ‘painful’ = *anavys*.

bneðig, bñheðig, adj., *bonheddig*, D., s.v. ‘nobilis’, only in *gu(:)r bneðig, gwr bonheddig*, ‘gentleman’. Pl. *bneðigjón, bneðigjons, bðigjons*.

bn̥jawid, bñjawid, s.m., pl. *bn̥jawða*, *mynawyd*, D., ‘pricker, awl’.

bo: s.m., *bo*, S.E., ‘bogey’.

boba, s.f., epithet applied to an old woman (practically obsolete). Cf. *ewa*.

bo:d; bod (in rapid speech), v., *bôd*, D., ‘to be’.

Present: S. 1. *ədu, du*, 2. *u:yt (u:l)*, 3. *ədi, di, i*; *ma:y (may, ma:, ma)*; *o:ys (o:s, os, s)*. Pl. 1. *ədan, ədyn, 2. ədaχ, daχ, ədyχ, 3. ədyn; (ð) may nu*.

Present (Relative): *sy:ð, sy:, sy, s*.

Present (Iterative) and Future: S. 1. *bəða(v)*, 2. *bəði*, 3. *by:ð*. Pl. 1. *bəðan, bəðun*, 2. *bəðuχ, 3. bəðan*.

Imperfect: S. 1. *öýðun, o:n, on*, 2. *öýðat, 3. o:ýð, o:ð*. Pl. 1. *öýðan, 2. öýðaχ, 3. öýðan*.

Imperfect (Iterative) and Conditional: S. 1. *bəðun, 2. bəðat, 3. bəða*. Pl. 1. *bəðan, 2. bəðaχ, 3. bəðan*.

Imperfect (Impersonal) : *bəðid*.

Preterite and Perfect : S. 1. *by:om*, *by:s*, 2. *by:ost*, *·by:oxti*, 3. *by:*, *by:o*. Pl. 1. *by:on*, 2. *by:ox*, 3. *by:on*.

Pluperfect : S. 1. *basun*, 2. *basat*, 3. *basa*. Pl. 1. *basan*, 2. *basax*, 3. *basan*.

Present Subjunctive : S. 2. *boxti*, 3. *bo:*, *bəðo*, *boθo*.

Imperfect Subjunctive : S. 1. *baun*, 2. *ba:t*, 3. *bay*, *ba:* (*pe ba:vo*). Pl. 1. *ba:n*, 2. *ba:x*, 3. *ba:n*.

Imperative : S. 2. *by:ð*, 3. *bo:yd*, *bo:d*. Pl. 2. *bəðux*.

The following shows the use of the Present in detail :—

(a) Affirmative : S. 1. *du i*, *r ədu i* [*m du:ad*], 2. *r u:(y)ti*, 3. (ə) *ma:y o* (rarely *ma:y vo*); (ə) *ma:y hi*. Pl. 1. (ə)*dani*, *r ədan*, 2. (ə)*daxi*, *r ədaxi*, 3. (ə) *ma:y nu*. The forms with *r* are often preceded by the particle *mi*; *r* is sometimes omitted as *mi du inna n du:ad*.

(b) Negative : S. 1. (*t ə*)*du i ðim* [*m du:ad*], 2. (*t*) *u:(y)ti ðim*, 3. *t ədi o ðim*; *t ədi hi ðim*; —*t o:(y)s na ðim*, ‘there is not any’; *s əgini ðim*, ‘I have not any’. Pl. 1. (*t ə*)*dani ðim*, 2. (*t ə*)*daxi ðim*, 3. (*t ə*)*damu ðim*.

(c) Interrogative : S. 1. *ədu i* [*m du:ad*]?, 2. *u:(y)ti ?* 3. *ədi o ?*, *ədi hi ?* Pl. 1. *·ədan i ?* 2. (ə)*daxi ?* 3. *·ədynu ?*—*o:ys na ?*, ‘is there?’

(d) Interrogative negative : S. 1. *nt ədu i* [*m du:ad*]?, ‘am I not [coming]?’; etc.; *nt o:(y)s na ?*, ‘is there not?’; *du i n du:ad*, *nt ədu (i) ?*, ‘I am coming, am I not?’

(e) Answering a question in the affirmative : S. 1. *ədu*, 2. *u:yt*, 3. *ədi*. Pl. 1. *ədan*, 2. *ədax*, 3. *ədyn*, ‘I am, etc.’, equivalent to ‘yes’; *o:ys*, ‘there is’, ‘yes’. The pronouns are very seldom used with the above, and then only for the sake of emphasis. S. 3. and Pl. 3. when emphatic become respectively *ədi*, *ə ma:y o* (*o:ys*, *ə ma:y*); *ədyn*, *ə ma:y nu*.

(f) Answering a question in the negative : S. 1. *na:g ədu*, 2. *na:g u:(y)t*, 3. *na:g ədi*; *na:g o:ys*. Pl. 1. *na:g ədan*, 2. *na:g ədax*, 3. *na:g ədyn*, ‘I am not, etc.’, equivalent to ‘no’. For pronouns cf. (e).

(g) Interrogative in answer to a statement, as in English : ‘He is going. Is he?’ S. 1. *ədu ?*, *ədu 'i ?* 2. *u:(y)t ?*, *u:(y)'ti ?* 3. *ədi ?*, *ədi 'o ?*; *ə ma:y 'o ?* (emphatic); *o:ys*. Pl. 1. *ədan ?*, *·əda'ni ?* 2. *ədax ?*, *ədyx ?*, *·əda'xi ?* 3. *ədyn ?*, *·ədy'nu ?* (‘indicates a rise in the voice in the following syllable). [*ai'je?* may be used instead of these when emphasis is required.]

(h) Interrogative negative in answer to a statement in the negative, as in English : ‘He is not going.’ ‘Isn’t he?’ S. 1. *na:g ədu ?* 2. *na:g u:(y)t ?* 3. *na:g ədi ?*, *na:g 'o:ys ?* Pl. 1. *na:g ədan ?* 2. *na:g ədax ?*, *na:g ədyx ?* 3. *na:g ədyn ?*—*na:g ədu*, *na:g ədu ?*, ‘No, I am not, am I?’; *na:g o:ys*, *na:g o:ys*, ‘No, there is not, is there?’ (a in the first *na:g* is longer than in the second).

The same with other tenses, e. g. Present Iterative or Future :—
 (a) (*mi'*) *vəða i*, *bəða i*, (b) *vəða i ðim*, (c) *vəða i?* (d) *n vəða i?*
 (e) *bəða(v)*, (*bəða i:*), (f) *na: vəða(v)*, (*na: vəða i:*), (g) *vəða(v)? vəða i:?* (h) *na: vəða(v)?* [except with the Preterite and Perfect : (d) *mi' vy:oxiено*, *n 'do:?* (e) *do:*, (f) *'na: ðo:*, (g) *'do:?* (h) *'na: 'ðo:?*]

The following are examples of the use of the tenses :

Present : *may o n ðu:r da: jaun du:r da: jaun ðdi o*, ‘it is very good water’; *vaint i (ðdi) o r glo:χ?*, ‘what time is it?’; *y:n o b le: di d vam ð?*, ‘where does your mother come from?’; *mayy m bo:yθ hēiðju. ðdi, o mayy*, ‘it is hot to-day’. Ans. ‘yes, it is’; *dim o yñhel wedi pedwar, ðdi hi? de:y mynyd,—o:, o mayy hi*, ‘not much after four, is it?’—‘Ten minutes’.—‘Oh, it is, is it?’; *mynd vory may o*, ‘he is going to-morrow’; *mynd vory may 'o?*, ‘is he going to-morrow?’; *sy daxi, s taxi, syt ar 'ðaxi, syt ar ðaxi?*, ‘how are you?’; *ðxi: di mistar dgo:(n)s?* *i:a*, ‘are you Mr. Jones?’ Ans. ‘yes’; *un i ðim be ma n i vəðul ðdu i*, ‘I don’t know what he thinks I am’; *o:s na beθ?*, ‘is there some?’ (vocalic mutation).

Present Relative : *be sy:?*, ‘what’s the matter?’; *be s naxi iʃ'o?*, ‘what do you want?’; *vaint sy: o:ð emma i vaygor?*, ‘how far is it from here to Bangor?’; *vely s iʃ'o gnëyd*, ‘that’s what you ought to do’; *o pe sy n jaun sy n jaun*, ‘what’s right is right’; *kõm'rā:ig go wazyl s ġini hi*, ‘she speaks rather bad Welsh’.

Present Iterative : *r y: va:θ a vy:ð bo:b dy:ð*, ‘the same as usual’; *vel o vam vy:ð o verx* (prov.), cf. ‘like father like son’; *vəða i byθ on sa:l*, ‘I am never ill’; *le: bennag bəða i: by:ð o ki:*, ‘wherever I am the dog is’; *bəða i n ovnys jaun on o no:s*, ‘I am very timid at night’; *le: by:ð peθ ar ēiθ peθ* (prov.), ‘money goes where money is’.

Future : *kaðu kœunt vaint vy:ð o bo:b y:n*, ‘count how many there are of each’; *os na by:ð dim axos yñ kodí*, ‘if no cause arises’; *kñtlad a 'vəðuχi m barod*, ‘as soon as you are ready’.

Imperfect : *pen ðo:θ o adra r o:ð o dgest a maru*, ‘when he came home he was nearly dead’; *mi redif nes o:n i wedi kołi gywynt*, ‘I ran till I was out of breath’; *r 'øyðani wedi xløi hi*, ‘we had locked her up’; *kay berwi oy:ð o*, ‘it wouldn’t boil’.

Imperfect Iterative : *r 'øyðun i n arvar ka:yl vannod nes bəðun i dgest a mynd o yho:*, ‘I used to get toothache till I was nearly mad’; *dim n agos Kimmint a vəða*, ‘not nearly as many as there used to be’; *bəða ġin o yñhaid lawar jaun o strëyon*, ‘my grandfather used to know a great many stories’; *mi 'vəðanu n dëyð er s talum, pen o:n (vəðun) i n hogan*, ‘they used to say long ago, when I was a girl’; *mi vəða hunnu n du:ad i gwelt i*, ‘he used to come and see her’.—With conditional meaning : *pe bazy r wyðva y gaus vəða n haus ka:l kosyn* (prov.), ‘if Snowdon were made of cheese it would be easier to get some’; *mi vəða n ðigon am oñ höydal xi vynd eno*, ‘it would be at the peril of your life for you to go there’.

Preterite and Perfect : *ma:n bravjax ru:an na by:tju:r dy:ð*, ‘it is finer now than it has been all day’; *le:·by:oxti?*, ‘where have you been?’; *demma le·by:onu n t̄roi bora ma*, ‘this is where they have been ploughing this morning’; *mi vy:om i emma o r bla:yn*, ‘I have been here before’; *vy:o vo ðim emma er s t̄go: by:d*, ‘he has not been here for a very long time’; *mi ·vy:osti n h̄i:r!*, ‘you have been a long time!’; *by:o vo varu*, ‘he died’; *vy:o ri:oyd dru:g na vy:o n ðjoni i ru:in*, ‘it is an ill wind that blows nobody good’.

Pluperfect. The simple pluperfect sense has been entirely lost. The tense is used: (1) in optative phrases of the form *pitti na vasun i mo!*, ‘I wish I had been there!’. (2) to extenuate the force of a question, as *syt na ·vasaxi n d̄eyd rubað m̄n kwarvod?*, ‘why didn’t you say something at the meeting?’. (3) in conditional sentences, S. 1. *tasun* (=petaswn), ‘if I had been, if I were’, 2. *tasat*, 3. *tasa*; Pl. 1. *tasan*, 2. *tasax*, 3. *tasan*, e.g. *vel tasa*, ‘as it were’; *tasaxi n vojax mi vasa n haus ðx d̄sgy*, ‘if you had been younger it would have been easier to teach you’; *tasa tippin o ëira n du:ad i laur, vasa y gnesax wedyn*, ‘if a little snow fell it would be warmer afterwards’; *mi vasa n ða: gin i tasa y he:n ðmas na n du:ad i xroði, i gal: darvod hevo hi*, ‘I wish that old woman were coming (and be hanged to her), so as to be done with her’; sometimes the simple form is used, as *may hi n edrax vel basa hi am la:u etto*, ‘it looks like more rain’. (4) with conditional or pluperfect conditional sense. The following are examples in addition to those given in (3): *·vasaxi n l̄eikjo i mi roi ta:n ar ð lamp?*, ‘would you like me to light the lamp?’; *mi ·vasaxi n mynd mo tan xbjany*, ‘you would get there in a jiffy’; *r öyðun i n ovni ·vasaxi ðim on l̄eikjönu*, ‘I was afraid you would not like them’; *r ðdu i n su:r na vo: vasa ð mistar*, ‘I am sure he would be the master’; *r on i y gubod be vasa diwað ð ga:n*, ‘I knew what would be the end of it’; *mi vasa hi n d̄eyd na x̄mma hi ðim doktor*, ‘she would have said she would not have any doctor’.

Present Subjunctive : *da: bo: xi*, ‘good-bye’; *le bennag ð bo:*, ‘wherever it may be’; *be:θ bennag bo: vo*, ‘whatever it may be’; (*m*) *bo:yθ ð bo: vo!*, ‘may he be warm’ (a curse); so, *bo:yθ ð bo: xti!*; *wa:yθ be vo (vo:)*, *hidjux be vo (vo:)*, ‘never mind’; *vel bo: r la:u on tutfad ð kroyñ*, ‘so that the hand may be touching the skin’; *linjo r gwadán vel bo: r tro:yd* (prov.), ‘to cut one’s coat according to one’s cloth’; *dikka bo: r k̄eiljog k̄onta ð ka:n* (prov.), ‘the more angry a cock is the sooner he will crow’ (said of people who sing to hide their anger); *kyro r h̄eyarn t̄rø bðo vo m bo:yθ*, ‘to strike the iron while it is hot’; *voθo ra:s i ti, mi ·vy:osti n h̄i:r!*, ‘good gracious! what a time you’ve been!’; *voθo ra:s i ti! le: r u:ti wedi bo:d?*, ‘good gracious! where have you been?’

Imperfect Subjunctive : *vasa r k̄aujon ðim haus uθ ga:l k̄ystyn oni ba:y vo:d ðr ja:r m̄n i valy vo n ðigon ma:n yðynu*, ‘it would be

no use for the chickens to get a crust of bread unless the hen made it small enough for them'; *mi·vasaxi n·ay·hovjo x pen oni ba: i vo:d m̄ s̄ound ·moxi*, 'you would forget your head if it wasn't fastened to your shoulders';—in conditional sense (= *bəðun, basun*), *am na baun i n medry*, 'because I should not be able';—in conditional clauses, S. 1. *taun*, 2. *ta:t*, 3. *tay*, *ta(·)*, *da(·)*. Pl. 1. *ta:n*, 2. *ta:χ*, 3. *ta:n*, more rarely *pe baun*, etc., e.g. *mi ḡsgax ta drolja n mynd·drostaxi*, 'you would sleep if carts were running over you'; *wa:θ gin i ta:ti heb n̄eyd o am draguyðoldab a durnod dros ben*, 'I shouldn't care if you did not do it for ever and a day'; *ta (h̄)ny n rubaθ, ta ny riu ods, ta vattar am h̄anny, ta wazyb (am h̄anny)*, 'for the matter of that, if that be anything'; *mi a: i ta hi m buru he:n wragað a fyn*, 'I'll go though it be raining cats and dogs'. Cf. also the expressions *taun i byθ (vyθ) o r ·van ma!* (asseveration), 'so may I never move from this spot!'; also as exclamation, 'upon my word!', etc.—So also *taun i maru!*, *taun i lugy!*

Use of the infinitive: (1) to express the English 'that': *bo:d* = 'that . . . is (was)'; *bo:d (na)*, 'that there is (was)'.—With pronouns, S. 1. *mo:d i*, 'that I am', 2. *vo: ti*, 3. *vo:d o, bo:d o; bo:t i*. Pl. 1. *bo:d ni*, 2. *bo: xi*, 3. *bo:d nu*. Examples: *o:ys. na:g oys, wi:r. r adu i n d̄eyd bo:d*, 'There are'. 'No there are not, indeed'. 'I say there are'; *ma: n ða: gin i bo xi n wel*, 'I am glad you are better'; *r on i n medul bo:t i am la:u*, 'I thought it was going to rain'; *r on i n medul bo:d na lawar o vara ar o burð*. So also with (v) *ela, hurax*, 'perhaps'; *ond*, 'but that, only'; *pitti*, 'it is a pity'; (v) *æg vo:d o n o ty:*, 'perhaps he is in the house'; *ela wi:r mai d̄na be sy:, ond bod ni ðim æg gubod*, 'perhaps that is what it is, only that we don't know'; *pitti bo:t i mor d̄orwyl*, 'it is a pity it is so dark'.—With *oni bo:*, *oni bay*, for examples see above.—With prepositions, to express conjunctions: *am i vo:d (am vo:d o)*, *gan i vo:d (gan vo:d o)*, 'because he is (was)'; *rhag i vo:d*, 'for fear that he be'; *ghag bo:d*, 'for fear that'; *t o:ys dim mo:ð i ubod gan bo:t i wedi deþid*, 'there are no means of telling as she has got away'. (2) The infinitive preceded by *i* is used in a variety of senses which do not correspond with the Eng. 'to be', e.g. *vel na may o i vo:d*, 'that's how it should be'; *ma na saiθ i vo:d*, 'there ought to be seven' (Anglo-Welsh, 'there are seven to be'); *may hi i vo:d m̄ wastad*, 'it is supposed to be level' (but is e.g. warped); *dayos i hy:n m̄ yux nag ædi i vo:d*, 'to make oneself out to be above one's station'; *t o:ð merχaid ðim i vo:d m̄o*, 'women were not supposed to be there'.

The verb *bo:d* is also used in the sense of 'to live, to exist', e.g. *l̄r̄ by:ð i vammo*, 'while his mother is alive'; *darvod a bo:d* 'to be over', e.g. of a flower; *r o:ð o ·n ·bo:d*, 'it did exist' (but does no longer), e.g. a word now obsolete; *du i ðim æg k̄redy vod o wedi bo:d*, 'I don't believe he ever existed'; *dim æg k̄redy bod dyu meun bo:d*, 'not believing in the existence of God'.

bodan, s.f., cyffoden (?), D., ‘ sweetheart ’ : *puy di də vodan ru:an?*, ‘ who is your sweetheart now ? ’

bodjo, v., bodio, S.E.* (1) ‘ to thumb, to knead with the finger and thumb ’, e.g. putty ; ‘ to play with something with the finger and thumb ’. (2) ‘ to be slow in work ’ (J.J.).

bodlemma, v., cf. bedlema, M.F., Eng. bedlam, ‘ to wander aimlessly ’ : *lc: 'ly:ost i bodlemma?* (O.H.).

bodleman, s.f., term of reproach applied to a woman who wanders aimlessly : *he:n vodleman vydyr* (O.H.).

bodlon, adj., boddlawn, corruptè bodlon, D., but bodlon in D.G. lxxxviii. 28; D.F. 49. 7; D.P.O. 28. 34; P.G.G. 74. 2, etc. (1) ‘ content ’ : *may o n vodlon ar a pe:θ sy gno vo*, ‘ he is content with what he has ’. (2) ‘ easy-going ’—often in a bad sense ;—(of horses), ‘ quiet ’ : *a k̄efyl miya bodlon welis i ri:oyd* (*dim kast sno vo*), O.H.

bodloni, v., bodloni, D., s.v. ‘ satisfacio ’. (1) ‘ to please, content ’ : *may n anoð jaun i modloni hevo buzyd*, ‘ it is difficult to please me as regards food ’. (2) ‘ to come to an agreement ’, e.g. after a dispute.

bodlonruyð, s.m., bodlonrwydd, D., s.v. ‘ aequanimitas ’ ; ‘ contentment ’.

bodyn, s.m., bodyn (dim. of baud) in *bodyn a mlinyð*, ‘ bib, pout, whiting-pout ’ (Gadus luscus).

bo:d ag y:n, bod yg un, T.N. 116. 19, ‘ every one ’ : *ma: nu ƿeedi mynd bo:d ag y:n*.

bo:ð, s., bodd, D., ‘ delight, pleasure ’ : *uθ i vo:ð, uθ vo:ð i galon*, ‘ to his heart’s delight ’; *may hi uθ i bo:ð hevo i θaid* ‘ it is her heart’s delight to be with her grandfather ’.

bodi, v., boddi, D. Pret. Pl. 3. *bodson*; ‘ to drown, to be drowned ’ : *r oyð a l̄iyad wedi bodi meun du:r, y gorvað ar i hoxor—vel ku:χ*, ‘ the moon was drowned in water, lying on its side—like a boat ’ (J.J.); *bodi a mlinyð*, ‘ to drown the miller ’, ‘ to put too much water in the flour and so make it too wet to knead ’; *bodi kni:ya*, ‘ feast after carrying hay or corn ’.

bodran, *boðro*, v., Eng. bother; ‘ to talk nonsense ’ : *paid a boðran = paid a berwi də ben, k̄lebran, sunjan* (E.J.).

bogal, s.m., pl. *boðeilja*, bogail, D., ‘ navel ’.

boi, s.m., pl. *bois*, ‘ boy ’ : *be ðyðoð er he:n voi*, ‘ what did the old chap say ? ’.

boks, s.m., pl. *boksys*, ‘ box ’ : *mynd i r boks*, ‘ to kick the bucket ’.

bokfad, s.m., pl. *bokfæidja*, bocsiad, T.N. 99. 1, ‘boxful’.

bo:x, s.f., pl. *boxa*, bôch, D., ‘cheek’: *lēysy boxa*, ‘to look surly, sulky’ (W.H.).

boxgox, adj., bochgoch, S.E., ‘red-cheeked’.

boxjo, v., bochio, S.E. (1) ‘to bulge’: *may r wal m boxjo ajan*, ‘the wall is bulging’. (2) ‘to eat in a noisy way, working the food from one cheek to the other’: *may r moxyn m boxjo lytta*.—Also trans. *boxjo bara*.

boxlas, adj., bochlaes, S.E. (1) ‘flabby-cheeked’ (W.H.). (2) ‘sulky-looking’ (I.W.).

bol, s.m., pl. *bolja*, bol, D., ‘belly’: *kømmar lond dø vol*, ‘take your fill’; *magy bol*, ‘to grow a protruding stomach’; *may hunna wedi kayl gormod m i vol*, ‘that fellow has had a drop too much’; *kin dulad a bol lyuχ*, ‘pitch dark’; *ka:ył lond i vol* (fig.), ‘to get his full deserts’; *a i ligad m ru:y na i vol*, said of one who helps himself to more than he can eat; *ghoid rubaθ ar i vol* (= *m i flat*), ‘to lay something flat’; *bol graun*, ‘hard roe’; *bol laiθ*, ‘soft roe’.

bolgi, s.m., bolgi, S.E., ‘glutton’: *g he:n volgi kɔθral*.

boljad, s., pl. *bolfæidja*, bolaid, D.G. cxlv. 31, ‘bellyful’: *boljad ki: beriθ dridja* (prov. exp.), ‘a dog’s fill lasts three days’.

boljog, adj., boliog, D., s.v. ‘ventriosus’; ‘big-bellied, bulging’.

bo'lol, s.m., bolol, S.E., ‘bogy’: *may o vel ø bo'lol*, ‘he is the very devil’; *may hi n døwyl vel ø bo'lol*, *may hi vel bo'lol o døwył*, ‘it is pitch dark’; *may r bo'lol m i gordi o*, ‘the devil is in him’.

bombran, s.m., bonbren, S.E. (1) ‘double-tree, the wooden bar to which the traces are attached in ploughing with two horses, and which is itself fastened by a chain at each end to the centre of each *timbran* or single-tree’. (2) ‘any piece of wood about the length of the above’: *bombran p̄en* (O.H.), ‘a wooden post’. O.H. also applies this word to the thatcher’s instrument called ‘aseth’ by O.P., ‘a sharp-pointed spar to fasten thatch’. (3) applied to persons, ‘a good-for-nothing fellow’ (O.H.).

bo:n, s.m., pl. *bona*, *bonjon*, bôn, D., ‘the base of anything’, ‘the base of a tree—strictly speaking, the part between the roots and the stem’: *os na flagi i r bri:g, rhaid i ti bley i r bo:n* (prov.), ‘if you do not bend to the branch (i. e. the birch rod) you will have to bend to the stem’ (i. e. ? the gallows tree—supposed to be the stem of a birch, I.W.); *bo:n brayχ*, ‘the upper part of the arm’; *bo:n ø gumfon*, ‘the root of the tail’; *bonjon ør jy:d*, ‘stubble’; *bonjon* (*dannad*), ‘stumps (of teeth)’; *bona r bsað*, ‘the base of the fingers (toes)’; *bo:n ø gly:st* (cf. B.H. 135. 39), ‘the roots of the ear’: *taro ar vo:n ø gly:st*, ‘to strike on the ear’ (cf. *boyklyst*); *bo:n ø gwa:lt*, ‘the

roots of the hair'; *tori gwry:χ* (*klaud*) *ən ɔ bo:n*, 'to cut down a hedge so as to let it grow again'; *kodi bona* (in slate quarries), 'to level a gallery and facilitate working at the further end of a bargain' (*gwastatau y bongc a gwneyd y lle yn fwy parod erbyn mynd i'r pen, y rhan uchaf o'r fargain*, J.J.).—*ən ɔ bo:n* is used figuratively for 'at bottom': *ma: n rēit ða: ǵin i o ən ɔ bo:n*, 'I like him very much at bottom'.

bonat, s.f., pl. *bonetti*, 'bonnet': *bonat klut*, *bonat hud*, 'sunbonnet'.

bondew, adj., bondew, S.E., 'thick at the base', e.g. of the arms.

b ond i gr̥abul = *na bo ond ei grybwyll*, G.O. i. 9. 6, 'forsooth'.

bondo, s.f., bondo, D., 'eaves' (I.W.).

bondog, s.m., Eng. bond-dog. Cf. N.E.D., s.v. 'bandog'; 'a surly fellow' (I.W.).

bondy, bondu, S.E., in the exp. *ko:χ bondy*; *ko:χ vondy* (O.H.), a fishing-fly sometimes called 'Marlow buzz'.

bonyñ, s.m., bonyñ, D., s.v. 'trunculus'; 'stump': *bonyñ köydan*, 'the stump of a tree'.

boyklyst, s.f., bonclust, D., 'a box on the ears'.

boykyf, s.m., bonyff, D., s.v. 'stipes'; 'a log to put on the fire' (O.H.).

bora, s.m., pl. *br̥eyā*, bore, D., 'morning': *bora da:*, 'good morning'; *bora vorv*, 'to-morrow morning'; *o vora dan no:s*, *o vora gwyn dan no:s*, 'from morning till night'; *bora gla:s*, 'dawn'; *ben ɔ bora, bora k̥onta*, 'the first thing in the morning'; *bem bora drannoθ*. 'the first thing next day'; *kodi xwe:χ ɔ bora*, 'to get up at six in the morning'. Fig. *əm mora i o:ys*, 'in his young days'.

bora, adj., comp. *br̥eyax*, bore, D., s.v. 'mane'; 'early': *kodi n vora*, 'to get up early'. Cf. *kennar*.

bordor, s.f., bordyr, W.S.; bordr, W.Ll. lxxii. 52, 'border; flower-bed' (O.H.).

bos, s., 'stomach of birds; belly': *hel ən i vos*, 'to eat greedily' (I.W.).

bostjō, v., Eng. (Dial.), bost, 'to burst' (O.H.); cf. C.F., 1889, 678. 36: *dgest a bostjō ǵin xwerθin*.

bostun, s.m., Eng. apostume; *bystwn*, D., 'whitlow'.

bottum, s.m., pl. *bətəma*, bwtwm, L.A. 95. 14; W.S.; bottwm, D.; M.E. botoun; 'button': *be daxi y kalyn hunna?* *t ədi o ðim gwerθ kap bottum*. Cf. *bottum korn* [korn].

bo:θ, s.f., pl. *boθa*, bôth, D., 'nave of a wheel': *bo:n ɔ vo:θ*, 'the side of the nave towards the axle'.

bœujog, adj., bywiog, D.; cf. bowiawg, G.R. 58. 10, 'lively'.

bœulyd, adj., bawlyd, D., bowlyd, s.v. 'cacatus'; 'mean'.

bœund, adj., 'bound' in sense of bound to do a thing, etc.: *may hi m bœund o hono vo, os by:ð o gumpas*, 'she is bound to catch it (i.e. an illness) if it is about'.

bœwyd, s.m., pl. bœwða, bywyd, D., 'life': *t o:ys na ðim ma:θ o vœwyd mo vo*, 'there's not a spark of life in him'; *bœwyd ðn i lœgad*, 'life, animation in his eye'; *kovja am ð vœwyd*, 'mind you remember'; *mœwyd i!*, exclamation of surprise.

bra:d, s.m., brâd, D., 'treachery': *nœiθ o ðim bra:d i ne:l*;—*bra:d pœudur*, 'Gunpowder Plot' (J.J.).

bradur, s.m., pl. bradurs, bradwr, D., 'traitor'.

bradxy, v., bradychu, D., 'to betray'.

bra:g, s.m., brâg, D., 'malt'.

bragur, s.m., bragwr, T.N. 17. 39, 'maltster'.

bragy, v., bragu, S.E. (1) 'to make malt'. (2) formerly used in the sense of 'to sprout' (= *egino*) in speaking of corn (J.J.).

braið, adv., braidd, D. (1) 'rather, somewhat': *may n mynd ðn o:ɔ:y. ðdi, braið*, 'it's getting a bit cold'. 'It is, rather'; *mi vy:ð na i braið ovn gwarðag*, 'I am rather afraid of cattle'; *daxi wedi'kayyl annuyd? do:, braið*, 'have you caught cold?' 'Yes, a little'. (2) 'almost': *braið ɔ ȝhen dra:u r by:d*, 'almost at the end of the world'.

braint, s.f., pl. brëintja, braint, D., 'privilege': *χe:s i mo r vraint*, 'I never had the privilege'.

brak, adj., brac, C.L.C. ii. 20. 5, T.N. 133. 25, 'loose': *ti:r brak*, 'loose, soft, broken land' (= *ti:r ȝhy:ð—heb gleddy*, opp. to *ti:r t̄rum, kλ̄tiog, tyn*, J.J.); *dy:n brak i davod*, said of a man who cannot keep a secret; *may o n m brak i davod, ðydiθ o bo:b fe:θ*, 'he is always wagging his tongue: he will tell everything' (O.H.).

brakty, s.m., bragdy, S.E., 'malt-house'.

bran, s., bran, S.E., 'bran' = *ȝisin*.

bra:n, s.f., pl. brain, brân, D., 'crow, rook': *may r brain ȝy gw̄iði*, 'the crows are cawing'; *kin ðy:ad a r vra:n*, 'as black as a crow'; *mi nabun o ȝm ȝhi:g ɔ vra:n*, 'I should know him anywhere'; *riu vra:n ðy: ðeyðod uða i*, 'a little bird told me'. *bra:n dðdyn*, 'carriion crow' (*Corvus corone*). If one settles down on a farm it is supposed to bring good luck. Cf. W.M.M. s.v. 'bran-diddyn'; *bugan brain*, 'scarecrow'; *þyppys brain* [*þyppys*]; *kȝavayk ɔ vra:n*, 'crow's foot' (*Ranunculus bulbosus*).

(2) ‘contrivance for raising the body of a cart’: *għoi r drol ar i bra:n (i xodi hi ar i θi:n)*.

branar, s., braenar, D.; branar, L.G.C. 61 [45]. (1) ‘fallow-ground’: *branar ha:*, ‘land ploughed in the winter and left fallow’. (2) ‘a kind of disease in cattle which makes them eat clothes, said to be caused by eating a certain herb’: *ma: branar ar ɔ gwarθag*. Cf. M.F. s.v. ‘branar’.

bra:s, adj., pl. *brēifon*, brâs, D. (1) ‘fat’: *ki:g bra:s*, ‘fat meat’ (not often used = *ki:g guyn*). (2) ‘rich’ (in speaking of land): *ti:r bra:s = ti:r nerθol, kry:; — may na le: bra:s emma*. (3) ‘big’: *peθa bra:s*, ‘big lumps’ (speaking e.g. of coal); *tɔla bra:s*, ‘large holes’ (e.g. in a riddle); *brēifon ɔ sgrin*, ‘the larger stones which will not pass through a screen or standing riddle’; *lyvr bra:s, wedi brintjo n vra:s*, ‘a book with big print’. (4) ‘coarse’: *breθyn, barklod, ɿian bra:s*, ‘coarse cloth, apron, table-cloth’. Fig. *farad ɔn vra:s*, ‘to use coarse, vulgar, unseemly, insulting language’ = *riu he:n ēirja fi:að, brontjon, — di:radjo pobol, sarha:y, — farad ɔn drug, ɔn isal* (O.H.).

brasbuyθ, s., brasbwyth, S.E., lit. ‘a coarse stitch’, in the phrase *du i ɔim ond am roid riū hirbuyθ a brasbuyθ əno vo*, ‘I am only going to put a few stitches in it’.

brasgammy, v., brasgamu, S.E., ‘to stride’: *dy:ar annul! ma:y ɔm brasgammy n aru!*, ‘good gracious! how he strides along!’

·bra:s·holti, v. (in slate quarries), ‘to rough-split’.

·bra:sholtur, s.m. (in slate quarries), ‘a rough-splitter’.

brasolf, adj. (in slate quarries): *ky:n brasolf*, ‘a chisel for rough-splitting’.

brastar, s.m., brasder, 1 Sam. xv. 22, ‘fat’, e.g. of meat or on broth.

brasterog ; blasterog (E.J.), adj., brasderog, S.E., ‘fat’.

brasted, s., brasdod, ‘coarse, unseemly language’: *farad brasted* (O.H.), cf. above *farad ɔn vra:s*.

brat, s.m., pl. *bratja*, bratt, D.; Eng. (Dial.) brat. (1) ‘rag’ (not in common use; for example see *brenin*). (2) ‘pinasore’.

braθgi, s.m., brathgi, S.E., ‘a surly, irascible fellow’: *ta:u r he:n vraθgi djau!* (O.H.).

braθjad, s.m., brathiad, D., s.v. ‘morsus’; ‘bite’, e.g. of a dog; also ‘nibble’ (in fishing).

braθeg, adj., brathog, G.O. ii. 189. 30, ‘given to biting’: *tonny la:u hyd ɿi: braθeg* (prov. exp.), ‘to stroke, wheedle a dog given to biting’.

braθy, v., brathu, D. (1) ‘to bite’: *ki: braθy oyð o, ɔy kvarθ ar wynab paub* ‘he was a biting dog who barked at every one’;

paid a braþy r bensal, ‘don’t bite the pencil’. (2) ‘to nip off a piece of flesh in shearing’. Cf. *pigo*, *pegjo*. (3) *braþy i ben t̄gu: r dru:s*, ‘to pop one’s head in at the door’. Cf. D.F. [29] 28, [91] 19; G.R. 35. 6.

bra:u, s.m., *braw*, D., s.v. ‘terror’; ‘terror, fright’: *mi ḡe:s i vra:u garu*, ‘I had a terrible fright’; *pobol meun bra:u, ar ɔ bra:u*, ‘people in terror’.

braud, s.m., pl. *brodyr*, *brawd*, D., ‘brother’.

bra:v, adj., comp. *bravjax*, *brâf*, C.L.C. ii. 9. 1. (1) ‘fine (especially of the weather), nice, pleasant’.—Does not mutate. *may (hi) m bra:v h̄eðju*. *ədi wi:r*, *may m bra:v jaun*, ‘it’s a fine day.’ ‘Yes, indeed, it is very fine’; *may hi m bravjax ən ɔ ty:*, ‘it is better, pleasanter in the house’; *le: bra:v jaun i ista ədi emma*, ‘this is a nice place to sit’; *ta:n bra:v*, ‘a nice fire’; *may m bra:v arno vo!*, ‘he has a fine time of it!’; *may gwaið əm be:θ bra:v jaun*, ‘work is a fine thing’; *u:ti'n y:n bra:v!*, ‘you’re a nice specimen!’ (2) ‘fine’ (in appearance, in person): *he:n wr̄eigan bra:v*, ‘a fine old woman’.

bray, adj., *brau*, D., ‘brittle, tender’: *may o n vray vel k̄i:g k̄iu*, ‘it is as tender as chicken’ (opp. *gwyd yn*).

brayx, s.f., pl. *brëixja*, *braich*, D., ‘arm’: *bo:n brayx*, ‘the upper part of the arm’; *brayx t̄rol*, ‘shaft of a cart’ (= *lorp*); *brayx ə mrayx, əm mrëixja i ḡilið*, ‘arm in arm’; *r̄haid i r vrayx w̄eiðjo o r gesal*, ‘the whole arm must be in motion’ (i.e. hard at work); *kennig ar hy:d brayx*, ‘to offer something with the hope that it will not be accepted’; *brëixja ər em, en*, etc. (J.J.), ‘the up-strokes of an “m”, “n”, etc.’

br̄widjo, v., *breuddwydio*, D., ‘to dream’.

bre bog, s.f., ‘a foolish, prattling woman’: *ta:u ə vrebog wirjon* (J.J.).

brebul, s.m., *brebwyl*, C.L.C. ii. 21. 9; T.N. 128. 10; Eng. *brabble*, ‘to wrangle’; ‘a foolish, prattling man’ (J.J.).

bregljax, v., ‘to jabber’: *paid a bregljax ar hy:d ə bedlan*, ‘don’t keep jabbering all the time’; *riu he:n vregljax farad*.

bregljax, s., ‘jabbering’.

brëib, s., *breib*, W.S., ‘bribe’.

brëibjo, v., *bribio*, W.S. (1) ‘to bribe’. (2) ‘to deal in an underhand manner (telling tales, etc.) for the sake of gain’. (For the latter sense cf. C.C. 14. 17, *Mae’r ffeiriad yn loytran, mae’r barnwyr yn bribian*).

brëibjur, s.m., *bribiwr*, W.S.; pl. *breibwyr*, B.C. 19. 11. (1) ‘one who bribes’. (2) ‘an informer’ = *dy:n əy karjo* (telling tales) *ag ən d̄eyd ‘an:wirað am ga:l peθ* (O.H.).

brekki, s., brecci, D., ‘cervisiae liquor incocetus’: in phrases *ar i vrekki, meun brekki*, ‘on the spree’ (O.H.).

brekwest, s.m., brecfast, C.C. 8. 22; brecwest, T.N. 12. 33; cf. Eng. (Dial.) breckwist, Irel. Nhb.; brickwast, Nhb.; ‘breakfast’. *brekwesta*, v., ‘to breakfast’.

breχ, s.f., y frêch, D.: *ə vreχ go:χ*, ‘measles’; *ə vreχ wen*, ‘smallpox’; *breχ ərjéir*, ‘chicken-pox’.

breχtan, s.f., brechdan, D., ‘a piece of bread and butter’; *breχtan dgam*, ‘a piece of bread and jam’; *breχtan dena vel dēilan*, ‘a piece of bread and butter as thin as a leaf’; *breχtan vaud*, ‘a piece of bread on which the butter is spread with the thumb’; *klemman, taval, kloutan, klyf o vrexlan*, ‘a big piece of bread and butter’; *breχtan i aros pxy:d*, ‘a piece of bread and butter to go on with till the next meal’;—also fig. *breχtan i aros pxy:d ədi honna*, ‘he is only flirting with her’.

brelj, s.pl., sing. *braʃan*, briallu, D., ‘primroses’ (*Primula vulgaris*).

brenhinas, s.f., pl. *breninesa*, brenhines, D., s.v. ‘regina’; ‘queen’.

brenin, s.m., pl. *brenhinoð*, brenhin, D., ‘king’: *ma: r durnod wedi mynd i r brenin*, ‘the day has gone imperceptibly without getting anything done’; so also *mi 'roisoxi ðo:y i r brenin*; *brenin maur!*, excl. of surprise; *brenin ə bratja a i dra:yd tru i sanna!*, excl.

brenſax, in the exp. *brenſax annul!*, excl. of surprise. Also *brenſun*.

brest, s.f., pl. *brestja*, brest, I.D. xxxvi. 31; C.C.M. 80. 15; C.C. 150. 10; 432. 16; ‘breast, chest’ (of human beings or animals): *pρægθy*, *gwe:ðt:o o r vrest*, ‘to preach, pray extempore’; *gwasga ðə vrest*, ‘do not say a word’;—as applied to land, ‘a slope’ = *lχwad*.

brestjo, v., Eng. (Dial.) breast. *brestjo gwry:χ* is sometimes used for *tokjo gwry:χ*, ‘to clip a hedge’ (J.J.); but O.H. has *brestjo klawð tu:yrχ*, ‘to renew a hedge-bank with fresh sods’.

bresyx, s.pl., bresych, D., ‘charlock’ (*Brassica Sinapis*, etc.).

bresys, s.pl., sing. *bresan*, ‘braces’.

brettyn, s.m. (dim. of *brat*), pl. *bratja*, brettyn, D., s.v. ‘pittacium’. (1) ‘rag’ (not in common use = *raksan*): *t ədi o ðim ond pōiri ar i vrettyn i hy:n* (O.H.), ‘he is only fouling his own nest’. (2) said of some one who has become weak through illness, etc.: *dy:n wedi mynd ən he:n vrettyn, wedi darvod ən y:n brettyn* (O.H.). (3) in moral sense ‘a fellow without backbone’ = *dy:n a ðim fru:t ənovo, ðim nerθ, ðim əsbryd*; *dy:n ədi:vøwyd* (E.J.).

breθyn, s.m., pl. *breθma*, brethyne, D., ‘cloth’: *breθyn kartra*, ‘homespun’.

brevy, v., brefu, D., ‘to bleat, to low’ (of sheep or cattle); also applied to children crying (O.H.).

brēyðuyd, s.m., pl. *brðwidjon*, breuddwyd, D., ‘dream’.

brēyo, v., breuo, S.E., ‘to become brittle or tender; to become rotten (of clothes)’: *ma:r ki:g om brēyo*; *trousys wedi brēyo*—*en da:i ðim ond i vynd i r potjur* (O.H.)

bri:, s.m., bri, D., ‘esteem, reputation’: *r o:ð o meun bri: r amsar honno*;—*meun bri: maur*;—*kol'i vri:*, ‘to lose one’s character’; *hel bri:*, ‘to call witnesses to testify as to one’s character’; *hel bri: ð nafl ð lal* = *hel bēia*, ‘to find fault with one another’.

bri:d, s.m., ‘breed’ (T.N. 88. 3): *may kiu o r bri:d (o vri:d) en wel na frentis*, proverb implying that one who follows the calling of his father is better than an apprentice.

brig, s.m., brig, D. (1) ‘top (especially of trees); topmost branches; tops (in the aggregate)’: *ma: r plant on driyo i vri: ð gōydan*, ‘the children are climbing to the top of the tree’; *brig ta:s*, ‘the top of a haystack’ (= *kri:b, pen*); also the tops or ears of corn: *ð sgyba ar i penna brig ð mri:g*; *rhoid ð sgyba a i brig i vjaun*;—‘the tops of waves’: *r o:ð o mo:r en vri:g guyn* (O.H.). Cf. *brigun*. (2) ‘twigs’: *dail ar ð bri:g*.

briga, s.pl. (1) sing. *brigan*, ‘branches’: *du:y vrigan vaur vaur* (O.H.); *t o:ys na ðim digon o wynt i ðsguyd ð brig*, ‘there is not enough wind to move the branches’. (2) dim., sing. *brigín*, brigyn, D., ‘twigs’: *þvny hevo drain a briga bedu*, ‘to harrow with thorns and birch twigs’; *r o:ð brig a r ko:yd om baxy arnoni*, ‘the twigs used to catch in our clothes’.

brigo, v., barugo, C.C.M. 49. 32, ‘to freeze’, but only applied to hoar-frost, such as may come in a night and disappear with the first rays of the sun (cf. *rhewi*): *may n fur o rewi axos bo:t i wedi brig o n aru*, ‘it is sure to freeze because there is a heavy hoar-frost’.

brigog, adj., brigog, D. (1) ‘branchy, spreading’ (of trees). (2) of corn, ‘rich in grain’ = *fruyþlon* (J.J.). Cf. *kribog* (Corwen) same sense.

brigun, s.m., brigwyn, ‘white water on a rough sea’: *brigun gwyn* (O.H.).

brikbyst, s.pl., ‘horizontal poles at the top of scaffolding, secured in the wall and to the perpendicular poles’ (O.H.).

briks, s.pl., sing. *briksan*, f. brics, D.G. xxxii. 32, ‘bricks’.

brisin, s.m., ‘breeze’ = *awal farp ar vo:r ne lyn* (J.J.).

brits, *brif*, s.f., ‘the figure of Britannia on the reverse side of copper coins’; only used in phrases connected with tossing coins:

p̄r yn ta kiy ta brits? (O.H.), ‘heads or tails’; so, *p̄r yn ta du:y ḡiy ta du:y brits?* (O.H.).

bri:θ, adj., brith, D., ‘speckled, variegated’: *byux vri:θ*, ‘black and white, red and white cow, etc.’, pl. *gwarθag bri:θjon*;—*bara bri:θ, torθ vri:θ*, ‘currant bread, currant loaf’; *r o:θ ɔ mo:r ɔn vri:θ o go:yd* (O.H.), ‘the sea was dotted with pieces of wood’ (i.e. after a wreck).

briθgig, s.m., brith-gig, T.N. 59. 22, ‘streaked bacon, meat’, etc., i.e. lean and fat in alternate layers.

briθgo, s., cf. brith gof, M.F., ‘a dim recollection’: *may ǵin i vriθgo am dano* (J.J.).

briθil, s.m., pl. *briθil* and *briθiljaid*, brithyll, D., ‘trout’ (*Salmo fario*): *briθil ɔ mo:r*, ‘salmon trout’ (*Salmo trutta*); *briθil mair*, ‘five-bearded rockling’ (*Motella mustela*).

briθo, v., britho, D., ‘to speckle’: *r o:θ i wa:lt wedi briθo*, ‘his hair had become speckled with grey’;—in making butter: *may o n deχra briθo*, ‘the butter is beginning to come’ (in minute particles);—in met. sense: *ma nu ɔn briθo r wla:d*, ‘the country is dotted with them’.

briθwyn, adj., brithwyn, S.E.*., ‘of white and another colour’: *byux vriθwyn*.

briu, s.m., pl. *briuja*, briw, D., ‘a wound’: *truso, mendjo briuja*, ‘to heal wounds’; *r o:θ ǵin i vriu ɔn hirax na hnny*, ‘I had a wound longer than that’; *may lɔ:sg ẽira wẽθja n tori n vriuja*, ‘chilblains sometimes break out into wounds’; *dan i vriuja*, ‘wounded’.

briuljo, v., brwylio, W.S.; C.C. 180. 14; 469. 4; briwljo, B.C. 90. 21, Eng. broil, ‘to cook, toast before a fire’, e.g. bread, potatoes, fish, etc.

brius, s.m., Eng. brew-house; ‘back-kitchen’ = *Kégin ǵevn, Kégin ba:x*.

briusin, s.m., briwsyn, S.E., ‘a crumb, small piece’: *dorux i mi vriusin ba:x o vara*.

briufon, s.pl., sing. *briufony*, briwsion, D., ‘crumbs’: *helux ɔ briufon o:θ ar ɔ laur*, ‘get the crumbs up off the floor’.

briufoni, v., briwsioni, D., s.v. ‘affrio’, ‘to crumble (trans. and intr.) of bread’, etc.: *paid a briufoni ɔ dorθ*; *ghaid i xi dlino r dorθ ɔn wi:l ɔ t̄o: nesa ȝhag iði vriufoni*.

briufonlyd, adj., briwsionllyd, S.E., ‘crumbly’.

brivo, v., briwo, D., ‘to hurt, to be hurt, to hurt oneself’: *may o wedi briwo*, ‘he has hurt himself’ [*may o wedi vrivo* = ‘he has been hurt’ is also used]; *may r hu:x wedi vrivo vo*, ‘the sow has

hurt him'; *mi vrivi dī hevo ḡħēi n*, 'you will hurt yourself with those'; *by:ð tavoda paub əm brivo*, 'they will all have sore tongues'; —also in a restricted sense, 'to rupture oneself': *may o wedi brivo* = *may o wedi tori i leygid*.

briwar, s.m., bruwer, W.S., 'brewer'.

bro:, s.f., pl. *brovyð*, bro, D., 'neighbourhood, district' (not common): *i vro: enedigol*, 'his native district'.

brodjo, v., brodio, D.; D.G. xlvi. 50; brodrio, W.S. [Brauder], 'to darn': *brodjo sanna hevo nðduy ðy:r sanna*, 'to darn stockings with a darning needle'.

brok, adj., broc, S.E., 'grey (with a tinge of red)', only in *Kefyl brok*.

bro:x, s., broch, D., 'foam': *ə du:r ən t̄roi ən vro:x* (J.J.);—applied to persons of a rough, uncouth nature: *he:n vro:x o rubaθ ədi o* (O.H.).

brox:i, v., brochi, D., 'to be angry, to bluster, chafe'.

broxlyd, adj., 'in a bad humour' (O.H.).

brol, s.f., brol, G.O. ii. 206. 21, 'a boast': *he:n vrol vaur*.

broljo; *blorjo* (E.J.), brolio, R.; Eng. brawl, 'to flatter, praise, speak well of': *broljo ru:in*, 'to praise some one'; *broljo i hy:n*, 'to boast'.

broljur, s.m., broliwr, R., 'boaster, braggart'.

brolog, s., Eng. prologue (from the old interludes), I.W., 'nonsense' = *lol*, e.g. *riu he:n brolog*, but never used now (O.H.). Cf. C.F. 1880, p. 331.

bron, s.f., pl. *bronna*, bron, D., 'breast': *bron t̄eytys*, 'bronchitis'.

bron, adv., bron, S.E. 'almost': *r o:ð o bron a leþy dano vo*, 'he was almost sinking under it'; *torθ bron wedi darvod*, 'a loaf almost finished'; *byuχ bron lo:*, 'a cow about to calve'.

bronwan, s.f., pl. *bronwennod*, bronwen, D., 'weasel'.

bronwaθ, adj., bronfraith, D., *deryn bronwaθ*, 'thrush', pl. *adar bronwaθ*; *Keljog bronwaθ, ja:r vronwaθ*.

brœun, adj., 'brown', in *bara brœun*, etc. Also as substantive, a kind of bird (sp.?) I.W.

bru:as, s.m., brwes, W.S.; brows, W.Ll. (Voc.), s.v. 'micas'; brywes, B.C. 74. 17; Eng. brewes, brows, 'broth' = *fruyθ kīg bra:as berwedig*; —*ka:l i vy:s meun bru:as paub, ȝhoi i vy:s ən ə bru:as*, 'to have one's finger in every pie', 'to meddle with other people's business'; *bru:as menyn*, made by crumbling bread into a teacup, adding a lump of butter, and pouring boiling water over it (E.J.); *bru:as kēirχ*, made by grinding oat-cake small, adding dripping, and pouring boiling water over it (E.J.); *bru:as ə bi:g, bru:as pi:g ə tekka:l*, 'boiling water poured over bread and a little *gweran* *byppyr* added'.

bru:d, adj., brûd, D., s.v. ‘fervens’: *bara bru:d*, ‘hot bread just out of the oven’.

bruinjad, s., pl. *bruinjaid*, brwyniad, D., ‘smelt’ (*Osmerus eperlanus*).

bruxan, s.m., ? D. *bruchen*, ‘scatebra, scaturigo’, cf. S.E., s.v. *brychen*, ‘foam, froth’: *kodi n y:n bruxan*, ‘to rise in one mass of froth’ (I.W.).

brumstan, s., brwmstan, D.; Eng. *brumstone* (14th–15th cent.); Mod. Sc. *brumstane*; s.v. ‘sulphur’, ‘brimstone, sulphur’.

brunt, adj., fem. *bront*, pl. *bræntjon*, comp. *bræntax*, brwnt, D., s.v. ‘sordidus’; ‘cross, unkind, surly’, opp. to *fëind*: *may o n edrax n vrunt*, ‘he looks cross, surly’; *ma: nu wedi bo:d n vrunt uðaxi*, ‘they have been unkind to you’; *gëirja brantjon*, ‘cross words’; *r o:n i n lëimlo n vilan vrunt* (O.H.), ‘I felt wild with anger’.

brus, *bruf*, s.m., pl. *brusis*, *brufis*, brwis, W.S., ‘brush’: *ko:ys brus*, ‘the handle of a brush’; *brus laur*, ‘a floor brush (with a long handle)’; *brus dannað*, *dilad*, *gwa:l*, *gwinad*, *pavnt*, *witwaf* (*xwëitwaf*), ‘tooth, clothes, hair, nail, paint, whitewashing brush’.

bru:so, v., ‘to brush’: *neuxi vrus'o x ko:t kin mynd aðan*, *ma na rubað wedi elun arno vo*, ‘will you brush your coat before you go out, there is something spilt on it’.

bruydyr, s.f., brwydr, D., ‘battle’ (semi-literary).

bru:yn, s.pl., sing. *bruynan*, brwyn, D., ‘rushes’: *kannuyl vru:yn*, ‘rushlight’.

bry:d, s., bryd, D., ‘mind’ in *ghoi i vry:d ar*, ‘to set one’s mind upon’.

bry:d, adv., pa bryd, ‘when?’: *bry:d dœuxi n x o:l?*, ‘when will you come back?’; *bry:d vasa n ora i mi odro?*, ‘when had I better do the milking?’—also *þry:d*.

bry:χ, adj., fem. *bre:χ*, brych, D., ‘brindled’: *ɔ vry:x vyxas (byxas)* = *sigil di:n ɔ gu:ys* (J.J.), ‘wagtail’, cf. D. *brith y fuches*, ‘motacilla’.

bry:χ, s.m., pl. *bræxod*, brych buwch, D., ‘afterbirth’ (of all animals, but especially of cows): *may o n edrax vel bry:χ*, said of one of a wretched, pinched, wizened appearance; *g he:n vry:x gwirjon* (O.H.); for pl. cf. T.N. 346. 24.

bryn, s.m., pl. *brænja*, brynn, D., ‘hill’ (cf. *ga:l*).

bry:s, s.m., brýs, D., ‘haste’: *t o:ys dim bry:s*, ‘there’s no hurry’; *daxi meun bry:s am de:?*, ‘are you in a hurry for tea?’; *kæxwyn ar vry:s maur*, ‘to start in a great hurry’; *mi a:θ o ar vry:s gwy:lt*, ‘he went off in a terrible hurry’; *ma na i dippin o vry:s*, ‘I am rather in a hurry’.

·bry:sg·luini, s.pl., prysglwyni, D., s.v. ‘frutetosus’; brysglwyni, Job xxx. 4—*kayhenna m t̄vy i v̄ny o wi:al* (J.J.), ‘new shoots growing upwards, e.g. in a hedge after cutting’.

br̄djo, v., brydio, D., ‘to throb, tingle with heat’ (used esp. of the feet).

br̄ḡeuθa; *pr̄ḡeuθa* (O.H.), v., briwgawthan, C.C. 130. 7; brygawthan, R.; prygowtha, T.N. 242. 1; bragowtha, M.F. Cf. also pregethu prygotheren, C.L.C. ii. 27. 24, ‘to speak indistinctly’. See also *pr̄ḡeuθan*, *pr̄ḡeuθur*.

br̄xa, s.pl., brych, pl. brychau, D., ‘specks, small particles of dirt’, etc.: *r o:yðə levrið m v̄x̄a garu*, ‘the milk was full of specks’; *hidlan i gadu r br̄xa*, ‘a strainer to remove the specks’; *br̄xa gwla:n*, ‘flock’ (J.J.);—*kodi br̄xa* (fig.), ‘to find faults, blemishes’.

br̄xedyn, s.m. Cf. brychiad, S.E., ‘salmon trout’.

br̄xni, s., brychni, D., in exp. *br̄xni hayl*, ‘freckles’.

braenary, v., braenaru, D., s.v. ‘aro’; brynaru, Yny lhyvyr hwnn [7]; C.C. 404. 26, ‘to lay out in fallow’.

br̄ntni, s.m., bryntni, D., ‘sordes, squalor’; ‘cruelty, unkindness’.

br̄ntux, s.m. = *br̄ntni*. This is the more usual form.

br̄ſo, *bris̄o*, v., brysio, D., ‘to hasten’: *br̄ſux!*; *bris̄ux!*, ‘make haste! be quick!'; *br̄ſux emma eto*, ‘come and see us again soon’ (said to a visitor on taking his departure).

br̄ſog, *bris̄og*, adj., brysog, S.E., ‘hurried, hasty, in a hurry’.

bu; in the exp. *bu: na be:—xe:f i ðim bu: na be: ḡino vo*, ‘I could not get a word out of him’; *mi a:θ o o:ð emma heb ðeyd na bu: na: be:.*

bu:a, s.m., pl. *bwa:y*, bwa, D., ‘bow’: *bu:a sa:yθ*, ‘bow and arrow’; *t̄nny n i vu:a vo*, ‘to pull at his bow’, i.e. ‘to provoke’; *kodi n y:n bu:a*, ‘to rise in a curve’ (speaking, e.g. of the flight of a cannon-ball).

bubax, s.m., bwbach, D., ‘bogy, bugbear’: *maz̄ o n he:n vuba:x*, ‘he is an old bugbear’;—also used of one who keeps to himself and never says a word to any one (O.H.), *bubax o ðy:n*.

buf, bwff, W.Ll. lxvi. 43, *ledar buf*, ‘wash-leather’.

bufin [*pufin*].

bugan, s.m., pl. *buganod*, *beganod*, bwgan, W.S., ‘ghost, bogey’: *bugan bra:n* (*brain*), ‘scarecrow’; *gn̄eyd bugan maur o bo:b peθ*, ‘to make mountains of molehills, exaggerate little anxieties’; *treθi ma ædi r he:n vaganod*, ‘it is these rates and taxes which are the old bogies’; *maz̄ o wedi valy n xwilvriu bugan*, ‘it is torn to shreds’; *bugan o ðy:n an:warað* (O.H.).

bugun i, for tebygwn i, ‘I should think’ (J.J.).

buguθ, b̄guθ, s., pl. *b̄gəθjon*, bygwth, D., ‘threat’.

buguθ, baguθ, b̄guyθ, v., bygwth, D. (1) ‘to threaten’: *buguθ taro ru:in*, ‘to threaten to strike some one’; *ma hi m buguθ storom*, ‘the weather looks threatening’. (2) ‘to make as if (one were about to do something)’: *wedi buguθ gw̄eiθjo a dim ɔy gn̄eyd*. (3) ‘to insinuate’: *buguθ bo xi wedi gn̄eyd pe:θ*.

bukkad, s.m., pl. *bukkedi*, bwcket, W.S., ‘bucket’: *bukkad glo:*, ‘coal-scuttle’.

bukkul, s.m., pl. *bækla*, bwckyl, W.S.; bwcll, D., ‘buckle’: *kloksan bukkul*, ‘buckled clog’; *sḡidja bækla*, ‘buckled shoes’; *bukkul bresys*, ‘the buckle of braces’.

buks, in such expressions as *mi ɛiʃ i m buks i veun*, ‘I popped in suddenly’; *mi ɛiʃ i m buks i u wynab o*, ‘I came right upon him suddenly’—(J.J.); *gn̄eyd rubaθ əm buks, gn̄eyd riu vuks o waɪθ*, ‘to do something in a hurry’;—also *buts, d̄na ɲhu m buts*—(O.H.).

buklyd, adj., ‘hasty’: *mi a:θ əm bukslyd jaun (i riu dranguyð, heb ḡonsidro kin mynd)*; *dy:n ɔy gweld bai arno i hy:n am i vod wedi bo:d m rhy: bukslyd*—(O.H.).

bukʃo, v., ‘to act hastily’: *bukʃo gw̄eiθjo* (Llanfairfechan). [O.H. has *fukʃo*, probably a confusion with *frukʃo*.]

bu:χ, s.m., pl. *boxod*, bwch, D.: *bu:χ gavr*, ‘he-goat’; *edrax vel bu:χ*, ‘to look surly and disagreeable’.

buxan, s.f., epithet applied to an untrustworthy person: *riu he:n vuxan o ðnas* (O.H.).

buxyn, masc. of above (O.H.).

bul, bulaitf, s., bwlas, W.S. ‘bullace’ (*Prunus insititia*), *ëirin bul, ëirin bulaitf*.

bulat, s.f., pl. *buledi*, ‘bullet’: *m̄ sy:θ vel bulat* (e.g. of a furrow), ‘as straight as a die’.

bulsyn, s.m. (1) ‘bullfinch’ (*Pyrrhula Europaea*). (2) ‘a fat man’.

buli, s.m., Eng. *bully*, ‘prize-fighter’: *rvo: di buli r by:d* (O.H.), ‘he is the champion prize-fighter of the world’.

buljo, v., bwlio, T.N. 13. 3; Eng. *bully*. (1) ‘to tease, annoy’, e.g. *p̄lant əm buljo he:n bobol*, by mimicking them. (2) ‘to insult’ = *kəmmyd ru:in m̄ zsgavn a d̄eyd ḡeirja fi:aθ uθo vo*—paid dia muljo i:, du i m barny mod i ḡestal a tiθa. (3) ‘to handle roughly, ‘to “punish”’ (e.g. in prize-fighting): *r u:ti wedi ka:l d̄ vuljo n aru*.

bulχ, s.m., pl. *bolχa*, bwlc, D., ‘gap’. [As compared with *aduy*, *bulχ* is, generally speaking, an accidental gap which requires filling up, e.g. a gap made by sheep in a hedge or a piece of wall which has fallen, while *aduy* is a permanent gap made for a way to pass through.] (1) ‘a mountain pass or any opening between two hills’. (2) ‘gap, e.g. in a hedge or wall’: *ma: r devaid wedi gn̄eyd*

bulχ *m̄n* *o klaud*, ‘the sheep have made a gap in the hedge’; *xwaly bulχ*, ‘to make a gap in a wall’ (by pulling down the stones). (3) applied to a ‘hare-lip’: *bulχ m̄r e:n*, *bulχ m̄n o wevys*. (4) of sheep’s ear-marks: *bulχ blazyn gwennol*, *bulχ klikjad*, *bulχ ply:g*, *bulχ tr̄i ðorjad* [*no:d*]. (5) fig. *v̄ða i y gweld bulχ ar i o:l*, ‘I miss him’. (6) ‘defect’: *t o:ys ne:b nad o:ys riu vulχ arno vo*.

bulragjur, s.m., ‘bully-ragger’: *he:n bulragjur gurjon* (O.H.).

bul̄, adj., corr. of *mul̄*, ‘sultry’: *ma:r du:yð m̄n bul̄*.

bul̄tid, s.m., ‘swivel’.

bumbatf, ‘*buts:bats*, ‘*butfi:batf*, adv., ‘clumsily, anyhow’ = *rusyt rusyt*, ‘*strim:stram:strelax*:—may o wedi gosod o *klut* (patch) *m̄n buts:bats*.

bundal, s.m., pl. *bundeli*, *bwndel*, T.N. 22. 38, ‘bundle’: *bundal o riubob*, ‘a bundle of rhubarb’; *bundal o orjada*, ‘a bunch of keys’.

buns, s., pl. *bunfis*, ‘bunch’: *koyd hy:d o forð a bunfis maur m̄n hoyjan o ruðynu*, ‘trees growing along the road with big bunches (of flowers) hanging from them’.

buy [adar].

buuglar, s.m., *bwgler*, W.S.; D. (1) ‘bungler’: *o:ð dim ond luk buuglar iðo n̄eyd* (O.H.), ‘it was only a “fluke”’. (2) ‘a worthless good-for-nothing fellow’: *riu he:n l̄ombar o he:n ðy:n, m̄n medry gn̄eyd ag ey kay—laun o bo:b drug* (O.H.)—paid a *kalyn* *r he:n vuyglar na*.

buugul, s., ‘bounce’.

burð, *bur*, s.m., pl. *bærða*, *bwrdd*, D. (1) ‘table’: *fko:yd burð*, ‘leg of a table’; *gosod o burð*, ‘to lay the table’; *kliðjo r burð*, ‘to clear away’—fig. *ðo:ð o gair na ðim i r burð o r blazyn* (O.H.), ‘we have never talked about that word before’ (cf. Fr. ‘mettre sur le tapis’). (2) *burð* *mortar*, ‘mortar board’. (3) in slate quarries: a kind of scaffold suspended by ropes (cf. *baud*, 4) at about 15 yards from the ground, against the face of the rock, and large enough to hold three men who bore a hole for blasting (J.J.).

burjad, s.m., *bwriad*, W.S. [A cast], *burjad o la:u*, ‘a shower of rain’ (I.W.).

burjady, v., *bwriadu*, D., ‘to intend’.

burn, s.m., *bwrn*, D.; Eng. (Dial.), *burn*, ‘burden’; ‘a burden on the stomach giving an inclination to vomit’: *may hi y kodí burn arnoxi*, ‘it makes you feel sick’;—also used figuratively, *t odi o ðim ond burn ar o wla:d* (J.J.), ‘he is only a burden on the country’;—also ‘a weight on one’s spirits’.

buru, v., *bwrw*, D. Imperative S. 2. *buru*, *burja*, 3. *burjad*; Pl. 2. *burjuχ*. Imperf. S. 3. *burja*. (1) ‘to shed’ (a) of rain, etc.: *buru glau:u*, ‘to rain’; *buru ëira*, ‘to snow’; *buru kenslys* (*kenslys*), ‘to hail’; *buru ëirlau*, ‘to sleet’. Very frequently

without *gla:u*, ‘to rain’: *may hi m buru n jaun, m drum, m aru*, ‘it is raining heavily’; *may hi m buru n ðu:ys*, ‘it is raining steadily’; *may n trefo buru* (more rarely *stido buru*), ‘it is pouring with rain’; *may hi m buru he:n wragð a fyn*, *may hi m buru sgræmpja gu:ył a gro:g*, ‘it is raining cats and dogs’; *may hi m pigo buru*, ‘it is “spotting”, raining a few drops’; *may golug buru arni hi*, ‘it looks like rain’; *burjad vaint vy:d vənno vo*, *burjad hanny vurja vo* (O.H.), ‘let it rain as much as it likes’; (b) of corn which has become over-ripe and is shedding the grain (= *koli*, *droni*); (c) ‘to bring forth’: *buru lo:*, ‘to calve’; (d) ‘to lay eggs’ (of insects): *pjraivid glæifon m buru ar o devaid*; (e) fig. *buru və hiraθ*, ‘to get over my longing, to make me forget my home-sickness, etc.’; *buru o gwaiθ na m rhuyð*, ‘hurry up with that job’; *m møy buru i annuyd*, ‘unable to keep warm’. (2) ‘to throw about’ (as of the limbs): *mi taroð o nes o:yð o m buru i bədola*, ‘he knocked him sprawling’; *buru truiði hi*, ‘to speak at a great rate’, said e.g. of a drunken man or of some one scolding. (3) ‘to spend’ (of time): *buru sy:l*, ‘to spend Sunday, to stay for the week-end’. (4) ‘to suppose’: *burjux vo:d . . .*, ‘suppose that . . . , let us take, for instance, that . . . ’.

busan, s., pl. *busys*, ‘bush: the inner circle of the nave of a wheel that encloses the axle’ (O.H.).

lustvil, s.m., pl. *lustvilon*, *bystfil*, D., ‘beast, animal’.

but, in phrase *mynd on ful but*, ‘to go full pelt’, I.W. (Eng. full butt).

butri, s., *bwtri*, L.G.C. 28. [40]; C.C. 331. 11; W.S. [Buttrye]; T.N. 224. 29, ‘pantry’ (seldom used).

buts [*buk*s].

butsar, s.m., pl. *butserja(i)d*; cf. *bwtsiwr*, C.C. 365. 21, ‘butcher’.

bufas, s.pl., sing. *bufasan*, *bwtiasen*, W.S.; *bottas*, D.; *bwtias*, C.C.M. 105. 28; *bwtiws*, T.N. 205. 36, ‘top-boots’: *bufas o go:g*, ‘wild hyacinths’ (*Hyacinthus non-scriptus*); cf. D., *hosanau'r gog*.

butti, s.m., *bwtti*, W.S. [Boty]: *rhoid i vy:s m o butti*, ‘to meddle with some one else’s business’; *u:ytí n o butti?*, ‘are you in the scrape?’; *t a: i ðim i u butti nu*, ‘I’m not going to be mixed up with them’.

buttag, s.m., pl. *butogi*, ‘boat-hook’.

buθlan [*muθlan*].

buθyn, s.m., pl. *buθmnod*, *bwthyn*, S.E.*, ‘hut’: *buθmnod kṛñjon* (O.H.), in speaking of prehistoric round dwellings.

bu:yd, s.m., pl. *buydyð*, *bwyd*, D., ‘food’: *daxi ðim m du:ad m o:l bu:yd?*, ‘you are not coming back for a meal?’; *may hi n dsgy*

huiljo r bu:yd, ‘she is learning to cook’; *dim posib gnëyd bu:yd hevo vo:*, ‘it is impossible to cook with it (the coal)’; *ma na i i:j'o bu:yd*, ‘I am hungry’; *ghoid buyd i gti:*, ‘to feed a dog’; *bu:yd bëfaint*, ‘toadstools’; *bu:yd gwyða*, ‘goosegrass’ = *gwyl:ð gëiru*.

buydo, v., *bwydo*, R., ‘to feed’: *buydo mo:x*, ‘to feed pigs’.

buyran, *böyran* [*pabuyr*].

bwi:, s.m., *bwi*, W.S., ‘buoy’.

by:an, adj., *buan*, D. (1) ‘quick’: *pæsgodyn by:an*, ‘a fish which swims fast’; *by:an 'vyoxi!*, ‘you have been quick!'; *ma r merxaïd m n rëit vy:an i weld bëia*, ‘women are very quick at finding fault’. (2) ‘fast’ (of clocks): *ma:r klokja m n wla:d dri: xwartzar aur m vy:an*, ‘clocks in the country are kept three-quarters of an hour fast’. (3) adv., ‘soon’: *mi ða:u m n vy:an ru:an*, ‘it will burn up soon now’; *ma: r maun m darvod m vy:an xadal o glo:*, ‘peat burns quick compared with coal’; *m n vy:an ne m hu:yr*, ‘sooner or later’.

by:arθ, s.m., pl. *byarθa*, *buarth*, D. (1) ‘farm-yard’. (2) ‘sheep-fold’. Cf. the place-names *by:arθ merxaïd mavon* (or *anavon*), — *kum r avon go:x*, — *anavon*, — *gorlan hen*, — *la:ð o sais*, — *o garag*, — *nant o kætja*, — *o Kevn*, — *kut o mo:x* (between Aber and Llanfairfechan, O.H.); *by:arθ gwarxa*, ‘a pound for strayed sheep’. Cf. W.S. *buarth i warchau*.

by:d, s.m., pl. *bøda*, *byd*, D. (1) ‘world’: *diwað o by:d*, ‘end of the world’, ‘la fin du monde’; *pen dra:u o by:d*, ‘end of the world’, ‘le bout du monde’; *may r by:d m n du:ad i ben*, ‘the world is coming to an end’; *ma lawar o wi:b wedi du:ad ar o by:d*, ‘there have been great changes’; *vel na may r by:d m n mynd o mlayn*, ‘so the world wags’, ‘such is life’; *by:d dru:g o di o!*, ‘it’s a wicked world!'; *may r by:d wedi mynd ru:an*, ‘things have come to a pretty pass’; *wedi gweld lawar tgo: ar vy:d*, ‘having gone through a great deal’; *gwyn dø vy:d!*, ‘what a happy man you are!—*m n o by:d*, etc., used to intensify a statement: *t o:yð o y go:sb m n o by:d*, ‘it was no punishment at all’; *un i ðim ar wynab o by:d maur ma be o:yð o n vedul*, ‘I have not the slightest idea what he meant’; *gora n o by:d*, ‘all the better’;—esp. with superlatives in phrases of the form: *muya n o by:d 'rulljuxi ar o du:r*, *bytga n o by:d ëiθ o*, ‘the more you stir up water, the dirtier it gets’; *dikka n o by:d vo: r Kéiljog*, *kanta n o by:d ka:n o* (prov.), ‘the angrier a cock is, the sooner he crows’.—Similarly by itself, especially after *dim*: *ða:u dim by:d pen vy:ð i:j'o vo*, ‘nothing comes when it is wanted’; *t o:yð dim by:d arno vo ond i vod o wedi bytla gormod*, ‘there was nothing the matter with him, except that he had eaten too much’; *vy:om i ðim eno er s tgo: by:d*, ‘I have not been there for a long time’; *r o:ð mudral* (= *lot*) *by:d o 'honynu*, ‘there were an immense number of them’; *pe:θ (vyu) vy:d 'vænnoxi*, ‘whatever you like’; *amriu by:d*, ‘several’. (2) ‘trouble, fuss’: *ma: by:d ovnaduy (bøda*

garu *hevo* *xti*, ‘there’s no end of trouble with you’; *ma: r by:d hevo nu*, ‘they are a fearful nuisance’; *r adani meun by:d*, ‘we are in trouble’; *daxi meun by:d m txi:o kodi m s bora*, ‘you have great trouble in trying to get up in the morning’; *mi góf i vy:d garu i rustro vo*, ‘I had a great deal of trouble in preventing him’; *may gno vo lawar o vy:d hevo i arjan*, ‘he makes a great fuss with his money’; *may bða garu arno vo i vyu*, ‘he has great trouble in making a livelihood’. Cf. *po:yn*, *trafarθ*, *helbyl*.

hydredi, s., budreddi, D., ‘filth’.

hydwaθ, s.f., cf. mudwraig, D.G. lxxxiv. 55; *bydwraig*, D., ‘midwife’.

bydyr, adj., pl. *bydron*, comp. *byt̄rax*, budr, D., ‘dirty’: *may r forð m mynd m vydyr*, ‘the road is getting dirty’; *kler i bydron*, ‘dirty collars’; *helux s lestri bydron ar s t̄re:*, ‘take away the dirty things on the tray’; *he:n voxyn bydyr!*, ‘you dirty pig!—In the sense of stormy: *may r dœwyð wedi t̄roi m vydyr jaun*, ‘the weather has got very dirty’.

by:ð, s., budd, D., ‘advantage, benefit’: *t o:s na ðim by:ð i gayl oruþo vo*.

byða, s.f., buddai, D., ‘churn’ (seldom used = *kordur*): *byða gnok*, the old-fashioned type of churn, ‘plunging churn’. Cf. *gorð*.

lyχað, s., buchedd, D., ‘life, way of living, character’: *newid lyχað*, ‘to change one’s way of living’; *y:n ði:v yxhað = y:n ði:v gariktor*.

lyχas, s.f., buches, D. (1) ‘a number of cows together’. (2) ‘the place where cows are milked when they are outside’;—*bri:θ s vyxas* (O.H.), *s vry:x vyxas* (J.J.), ‘wagtail’ (Motacilla—all species).

byr, adj., fem. *ber*, comp. *b̄rax*, byrr, D., ‘short’: *s forð v̄ra*, ‘the shortest way’; *dy:n byr*, ‘a short man’; *wyðostí be: r ðdu i n d weld di n debig?* *i r durnod* (*dy:ð*) *b̄ra*—*byr a bydyr*, ‘do you know what I think you are like? The shortest day—short and dirty’.

byrgyn, s.m., burgyn, D. (1) ‘the dead body of an animal’ (O.H., but app. obsolete). (2) term of reproach: *he:n vyrgyn*; *byrgyn bydyr*. Cf. T.N. 207. 1.

byrym, s.m., burm, I.G. 629. [49]; burym, W.S.; Eng. birme (17th cent.); ‘barm, yeast’: *byrym sy:x*, ‘German barm’; *byrym gly:b*, ‘brewers’ barm’; *byrym gn̄eyd*, ‘home-made barm, made of hops, sugar, etc.’

by:s, s.m., pl. *b̄sað*, bŷs, D., ‘finger, toe’: *hevo b̄ysabaud*, ‘with finger and thumb’; *ḡhoi i vy:s m s bru:as*, ‘to meddle with other people’s business’; *kodi by:s at ru:in*, ‘to beckon to some one’; *may o y kodi r by:s ba:x*, ‘he is addicted to drink’; *a i vy:s ar o:l*

paub, ‘spiteful, slandering’. The following is said to children, taking hold of each finger in turn, beginning at the thumb : *modryb vaur*, *a i by:s m or yud*, *kornal a gogor*, *dik m a vœipan*, *by:s ba:x a r ewin bœxan* (W.H.); *modryb a vaud*, *by:s or yud*, *hirvys*, *kutvys*, *bœxan kœruys* (I.W.).—*by:s ko:x*, ‘fox-glove’ (*Digitalis purpurea*), also *by:s or u:yð* (J.J.); *bœsað koxjon gunjon*, ‘white fox-gloves’; *sunjan vel kakkun meun* *by:s ko:x*, ‘to buzz like a bumble-bee in a fox-glove’, i.e. ‘to fume and grumble’; *by:s klop*, ‘hand of a clock’; *by:s maur*, *by:s aur*, ‘hour hand’; *by:s ba:x*, *by:s mynyd*, ‘minute hand’.

bysnas, s.m., pl. *bysnesa*, busnes, C.C. 110. 21; 158. 9, ‘business’: *bysnas da*, *gwa:ył*, ‘good, bad business’; *may o em mysnas paub*, *m ghoid i vy:s em mysnas paub*, ‘he meddles with every one’s business’.

bysnesgar, *bœnesgar*, *snesgar*, adj., ‘meddlesome’.

bysneslyd, adj., ‘meddlesome’: *dy:n bysneslyd*, ‘a busybody’.

bysnesy, *bysnesa*, *snesy*, v., ‘to be a busybody, to be meddlesome with other people’s affairs’: *y:n garu jaun ædi o am wysnesy*.

bystax, s.m., pl. *bystyx*, *bystaxjad*, bustach, D., s.v. ‘iuvencus’; ‘bullock’ = *y:x*. As term of reproach: *g he:n vystax gwirjon*.

bystyl, s.m., bustl, D., ‘gall’.

byrteig, adj., bwytteig, D., s.v. ‘manduco’; ‘voracious, given to eating much’.

bytta, v., bwyitta, D. Imperf. S. 3. *bytta*. Pret. S. 1. *bittis*, 3. *byttoð*. Pl. 3. *bydson*. Imperative *bytta*; *bytta* [O.H. has occasionally *bætta*, *bættiθ*, etc.], ‘to eat’: *hafjo bytta*, ‘to gulp’ = *lœukjo*; *may o y kœdry bytta*, ‘he gobbles his food’; *t ædi o ðim m efœiθjo ar æx bytta*, ‘it doesn’t affect your appetite’; *may o n y:n sa:l jaun i vyttla*, ‘he is a very bad eater’.—Fig. used of the sea encroaching on the land (= *annil ar*), or of a river undermining its banks.—Intransitively *o:nu m bytta?*, ‘were they good eating?’

byttur, s.m., pl. *bytturs*, bwyttawr, D., ‘eater’: *byttur maur*, ‘a great eater’; *sglafjurs o vytturs*, ‘voracious eaters’ (O.H.).

byθ, emphatic *by:θ*, byth, D. (1) ‘ever’: *pryn he:n*, *pryn eilwaθ*, *pryn newyð*, *ve bery byθ* (prov.), ‘buy old and you must buy again, buy new and it will last for ever’; *am byθ*, ‘for ever’; *byθ a bœnyð*, *byθ a hevyd*, ‘for ever and a day’; *di:olx byθ am hœnny!*, ‘thank Heaven for that!’.—Esp. with a negative ‘never’, (a) with reference to present time: *nœiθ i byθ ðigjo*, ‘she never gets angry’; *vœða i byθ m da:lt be vœðaxi n ðœyd*, ‘I never understand what you say’; *vœða i byθ m sa:l*, ‘I am never ill’; (b) with reference to future time: *gœhaid i mi næyd emdrax ne t a: i byθ i r æsgol*, ‘I must

make an effort or I shall never get to school'; *neuxi byθ ðəsgy*, 'you will never learn'; *r o:n i n medul vasun i byθ əŋ kərəd əno*, 'I thought I should never get there'; *nēi di byθ ro:t ən xwe:x*, 'you will never set the Thames on fire'; *welis i m ono vo byθ wedyn*, 'I never saw him again'. (2) 'ever', after adjectives and adverbs in phrases of the following form: *kin dənnad byθ a 'vedruxi roid o*, 'as tight as ever you can tie it'; *kənta byθ ə medruxi*, 'as soon as ever you can'; *kənta byθ əf i əno, ǵida byθ əf i əno*, 'as soon as ever I went there'; *kərd ǵimmin vy:θ*, 'go as fast as ever you can'. (3) After comparatives in phrases of the form: *mynd əm böyθaχ byθ*, 'to get hotter and hotter'; *may hun ən lai byθ*, 'that is smaller still'. (4) 'ever since, still', Fr. 'toujours': *may ə ki əno byθ*, 'the dog is still there'; *byθ o r adag honno*, 'ever since'.

byu, v., byw, D. (1) 'to live' (in all senses): *lə: may o m byu?*, 'where does he live?'; *byu meun gobaiθ o; hy:d*, 'to live always in hope'; *ǵhaid byu a bo:d hevo r bobol*, 'one must live amongst the people'; *wa:θ ǵin i lə: i vyu ond ka:l pe:θ 'at vyu*, 'I don't care where I live as long as I get something to live on'; *byu ar gannyrx ə t̄i:r*, 'to live on the produce of the land'; *muya vy:ð dy:n byu*, *muya we:l a myua glyu* (prov.), 'we live and learn'; *byu vel ku:n a mo:x*, 'to live a cat and dog life'; *t o:ð na byu na maru nad aun i əno*, 'he would take no refusal as to my going there'; *byu bəwyd vel ǵary o vyu*, 'to live a life as he did'. (2) 'to support life': *vəriθ o ðim by:d* (O.H.), 'it (*syntyr*) will not support any life'. (3) sometimes used substantively as *may na:u byu ka:θ əno zo*, 'he has the nine lives of a cat'; so also *ən ə myu* is used to emphasize a negative—'in the least' (cf. B.C. 83, 12): *un i ən ə myu be na: i*, 'I haven't the least idea what to do'; *he:n voxyn! he:n be:θ! redra i ən ə myu i ǵa:ll o!*, 'wretched thing! I simply can't understand it!'

byu, adj., byw, D., 'alive': *os byu ag ja:x*, 'if all's well'; *may o n vyu o gnonod*, 'it is alive with maggots'; *glo:yn byu*, 'butterfly' (gloyn Duw, D.).—Used for the sake of emphasis: *pe:θ vyu zy:d 'vannoxi*, 'anything you like'.

byujogi, *bəujogi*, v., bywiogi, R.; cf. Gen. xlvi. 27, 'to enliven, become enlivened'.

byuχ, s.f., pl. *byxod*, buwch, D., 'cow': *byuχ gəvlo*, 'a cow in calf'; *byuχ a lō: uθ i θra:d*, 'a cow with a calf'; *byuχ ar i θrədyd lō:*, 'a cow which has calved three times'; *byuχ suynog*, 'a barren cow'; *ǵvjad byuχ*, 'a tuft of hair on the forehead'; *byuχ go:x*, 'a red cow', also 'a lady-bird' (Coccinella): *vyuχ go:x ba:x ər eiθt̄n*, *lə: may karjad hun a hun?*—Cow-names are: *blakkan*, *briθan*, *gwenno*, *koxan*, *luydan*, *möylan*, *muynan*, *penwan*, *seran*.

bədimja = *mədimja*, s.pl., cf. munud, mynud, D. (I.W.), 'grimaces' = *stimja*.

bəðjo, v., Eng. bud, ‘to graft’ (gardener at Bangor) = *impjō nimþjo*.

bədol, adj., bydol, D., ‘worldly’: *dy:n bədol*.

bəðar, adj., byddar, D. (1) ‘deaf’: *mor vəðar a fren* (J.J.). (2) ‘pig-headed, self-willed’, applied to people who will not hear: *mor vəðar a pen għa:u, mor vəðar a po:st lidjart* (J.J.). (3) applied to people of an impassive, unimpressionable, inexcitable nature, e.g. a man who would not be put out by seeing a cow in his corn-field (J.J.). (4) applied to substances, soft in themselves, which offer a kind of ‘dull’ resistance to a blow, e.g. wool, sand (J.J.).

bəðary, v., byddaru, D., s.v. ‘obsurdesco’; ‘to deafen, to madden by continual talking’.

bəgəθjo, v., bygythio, S.E.*, ‘to threaten’. Cf. *buguθ*.

bəkədād, s.m., ‘bucketful’.

bəxan, adj., fem. *bəxan*, pl. *bəxin*, comp. *lai*, eq. *lēiad* (*li:ad*), sup. *lēia* (*li:a*), bychan, D., ‘little’: *r o:ð o n ɣhy: vəxan i bəidjo kwiljo*, ‘he was too little not to believe’; *t ədi hi ðim ən lēikjo i bot i n vexan*, ‘she does not like being little’; *dy:n bəxan ba:χ te:u*, ‘a tiny little fat man’; *dēyd ən vəxan am dano vo*, ‘to belittle him’; *tyd, mexan i*, ‘come, little one’ (e.g. to a cow).—Used substantively: *ɣhy: vəxan o da:n*, ‘too little fire’ (in his character); *ŋ ka:l ɣhy vəxan at i gadu*, ‘getting too little to keep him’.

bəxany, v., bychanu, D., s.v. ‘cleuo’; ‘to belittle, decry’.

bəlχog; *bəlχjog* (W.H., J.J.), adj., bylchog, D., s.v. ‘filicatus’; bylchiog, s.v. ‘laciniosus’; ‘full of gaps’, e.g. a wall or a range of mountains.

bəlχy, v., bylchu, H.S. 2. 1, ‘to make a gap’.

bənnag, adv., bynnag, D., ‘-ever, -soever’: *pu:y bənnag*, ‘whoever’; *be:θ bynnag*, ‘whatever’, ‘at any rate’ (= Anglo-Welsh ‘whatever’); *lē: bənnag ə bo:*, ‘wherever it may be’; *pu:y bənnag vəðanu*, ‘whoever they may be’; *be:θ bənnag ɣyda vo*, ‘whatever he says’; *for bənnag ər əiθ i*, ‘whichever way she goes’; *ond pa: r y:n bənnag*, ‘but however that may be . . .’, ‘but at any rate . . .’.

bəns, s.pl., sing. *bənsan*, f. *bwnn bara*, W.S. [A. bunne], ‘buns’.

bərbuyl, adj., byrrbwyll, D., s.v. ‘inconsiderantia’, ‘temerarius’; ‘rash, hasty, thoughtless’: *dy:n bərbuyl*, ‘one who acts without considering the consequences’.

bərbuyltra, s.m., byrbwyldra, S.E., ‘rashness, hastiness, thoughtlessness’: *gn̄eyd pəθa meun bərbuyltra*.

bərdun, s.m., byrdwn, I.G. 362. [42]; burdwn, M.Ll. i. 183. 31; Eng. burden, and Dial. burdoun, Sc.; ‘burden, refrain of a song’ (= *mərdun*).

bærðjo, v., byrddio, D., s.v. ‘contabulo, contigno’. (1) ‘to board over’ (with planks): *bærðjo r laur*, *bærðjo r loft*. (2) ‘to lay’ (a table): *du i wedi darvod bærðjo r burð* (O.H.). (3) ‘to board’ (a ship): *bærðjo loy*, also *bærðjo i loy*, and abs. *ma nu wedi bærðjo*, ‘they have gone aboard’. (4) ‘to take forcible possession of’: *bærðjo ty:*, farm, etc.;—*bærðja vo*, ‘collar him’ (for a talk), I.W. (5) ‘to thrash’: *mi na: i dɔ vərðjo di*, ‘I will thrash you’; *du i n ðigōn o ðy:n i x bærðjo xi*, ‘I am man enough to thrash you’ (cf. C.F., 1890, 332. 4).

bær̄ha:y, v., byrrhau, D., ‘to shorten’: *may r dy:ð em bær̄ha:y*, ‘the days are drawing in’.

bær̄ləmmy, *bær̄ləmjo*, v., cf. W.S. *bwlglymu val dwr* [Bobyll]; *bwllymu*, O.P., ‘to bubble’: *may r du:r em bær̄ləmmy i vəny*; *r o:ð o du:r em bær̄ləmjo n fənonna*;—also *bær̄ləmmy farad*, *paid a bær̄ləmmy kluýða*;—*mi bær̄ləmma i di i draguyðoldab* (O.H.), a threat with no definite meaning.

bəstاخy; *bustaχy* (W.H.), v., bustachu, D.F. [164] 14 [to check, restrain], ‘to overstrain oneself, to work hard to no purpose’: *n daxi n wirjon em bəstاخy vel hyn!*, ‘how silly you are overworking yourself like this!'; *i be: u:ti m bəstاخy də hy:n a gnøyd dim t̄revn ar o pe:θ?*

bəstifol in *pel bəstifol* (I.W.), ‘ever so far’ = *gəstifol*. Perhaps connected with ‘mistiff’ = ‘mischief’. Cf. T.N. 405. 14 Ca’dd lawer o fistiff yn ffoi rhag ei feistar.

bəstodi, v., ‘to run about wildly’ (of cattle in hot weather).

bətmant, s.m., ‘abutment’ (of a bridge) = *pentan*.

bəθeiid, *bəθeiiod*; *bəθeiig* (O.H.), s.pl., bytheiad, D., ‘hounds’: *bəθeiig nəsvor* (O.H.), ‘foxhounds’, [‘There is . . . an old-established pack of foxhounds kept by Mr. Evan B. Jones, of Ynysfor, near Beddgelert, which has been hunted by members of the same family for about a century’.—Forrest, p. 25.]

bəθeirjo, v., bytheirio, D., ‘to belch’.

bəθol, adj., bythol, D., s.v. ‘sempiternus’; ‘continual, everlasting’: *ko:yd bəθol wirðjon*, ‘evergreens’.

d

d, for 'hyd' in *d at*, i.e. hyd at [hy:d].

d, for 'nid', e.g. *d un i ðim* [nid].

d, for 'dy', e.g. *dal d aval* [dz].

da:, adj., comp. *gwel*, eq. *kəstal*, *kəstlad*, sup. *gora*, da, D., 'good': *dy:ð da:*; 'good day'; *bora da:*; 'good morning'; *pnaun da:*; 'good afternoon'; *nos'tauχ*, 'good night'; *bluyðyn newyð ða: i xi:*, 'a happy New Year to you'; *nos'tauχ a da: ɔ bo: xi:*, 'good night and good-bye'; *pēidjux*, *da: xi:*, 'don't, that's a good fellow'; *daxi y klu:ad ɔ bu:yd ən ða:?*, 'does the food taste nice?'; *hogla da:*, 'a nice smell'; *sy daxi hēiðju ? rēit ða:*, 'how are you to-day? Very well'; *may hi meun öydran garu ag edrax mor ða:*, 'she is a great age to look so well'; *may o n ða: i jexid*, 'he is well'; *daxi n rēit ða: ɔx ʃe:*, 'you have a very good place'; *os gvelux ən ða: (s gvelux ən ða:)*, 'please'; *dēyd ən ða: am ru:in*, 'to praise some one'. Followed by prepositions: *am*, 'at': *may o n y:n da: jaun am ðēyd 'arwirāð*, 'he is very good at telling lies';—*ar*: *may hi n o ða: arnoxi*, 'you are pretty well off';—*at*, 'for' (implying remedy): *da: jaun at*, 'very good for, as a remedy for'; *at be*: *may o n da:* (I.W.); 'what is it good for?'—*gin* (sometimes *kin*, see below): *ma n ða: gin i*, 'I am glad', e.g. *ma n ða: gin i bo xi n wel*, 'I am glad you are better'; also, 'I like', as *ða: (= ni ðda) kin i m ono rō*, 'I don't like him'; *mi vasa n ða: gin i lasa r̥ he:n ðnas wedi mynd*, 'I wish the old lady had gone';—*i*, 'for' (implying purpose): *t ədynu n ða: i ðim*, 'they are good for nothing'; *i be*: *may hun ən ða:?*, 'what is this for?';—*r̥hag*, 'as a remedy against, as a means of escaping': *may baygor ən le: r̥eit ða: r̥hag əira*, 'Bangor is a very good place for escaping snow'.

da: s.m., da, D. (1) 'cattle' (but practically obsolete): *ṛha:d ar ɔ da:l* was an expression formerly used when a cow calved (J.J.; O.H.). Cattle and poultry are sometimes distinguished by the terms *da: kornjog* and *da: ply:og*. (2) 'goods' (in general).

dabal, s., tabyl, W.S. [A. table], tabl, D. (1) 'the top of the wall of a house where the roof meets it': *kay ɔ dabal* (O.H.), 'to fill up the space between the top of the wall and the roof'. (2) 'the outside of the roof corresponding to the spot where the wall meets it': *kerig ar ɔ dabat*, 'stones placed on the roof as a protection

against the wind'. (3) 'the part of the top of a hay-stack between the edge and the first rope running lengthwise' (J.J.).

da·da:, s.m., childish word for 'sweets'.

·*dad·dgéintjo*, v., 'to disjoint'.

dadl, s.f., dadl, D., 'dispute': *tori r dadl*, 'to settle the dispute'.

dadla, dadly, v., dadleu, D., 'to dispute': *by:ð rhéi on dadla m bo:yθ am i henwada*, 'some people dispute hotly about their religious denominations'; *dadly dros i blaid*, 'to argue in favour of one's party'; *dadla hevo i gílið (dadly on erbyn i gílið)*, 'to dispute with one another, to quarrel'; *dadly am bri:s pe:θ*, 'to haggle about the price of a thing'.

·*dad·luyθo*, v., dadlwytho, D., 'to unload'.

dadmar, v., dadmer, D., 'to thaw'.

·*dad·sgriujo*, v., 'to unscrew'.

·*dad·vlino*, v., dadflino, D., s.v. 'refocillo'; 'to get rid of fatigue'.

·*dad·wréiðjo*, v., dadwreiddio, D., s.v. 'inextirpabilis'; 'to uproot'.

dadg, s. = *dadl* (O.H.), *mynd on dadg*, 'to get into a dispute, quarrel'.

dadgo, v. (1) 'to chaff' (I.W.). (2) 'to quibble' (W.H.): *dim ius i ti ðadgo*, 'it is no use your quibbling'. (3) 'to dispute, haggle' = *dadly* (O.H.).

dafod, v., dattod, D. Pret. S. 1. *dafottis, dfottis, dafis.* 3. *dafottoð, dfottið*. Pl. 3. *dafodson, dfodson*. Imperative S. 2. *dafod, dafotta, dfotta.* Pl. 2. *dafottux, dfottux*, 'to undo, untie': *may a marklod wedi dafod*, 'my apron is undone'; *dafod ko:t*, 'to unbutton a coat'; *dafod klo:s*, euphemistically for 'ventrem exonerare'; *dafod eda o ri:l*, 'to unwind thread from a reel'.

dagar, s.f. (cf. dager, D., 'pugio'), *pe:θ i wasgy ke:g kefyl dru:g* (O.H.).

dagra, s.pl., sing. *dëigryñ*, dagrau, D., 'tears': *r o:ð dagra sm þœuljo o i lögad o*, 'tears were streaming from his eyes'; *gnëyd dagra*, 'to shed tears'.

dail, s.pl., sing. *dëilan*, dail, D., 'leaves': *may r dail on disgin*, 'the leaves are falling'; *kwymp, kwimpjad a dail*, 'the fall of the leaves'; *kronny vel dëilan*, 'to tremble like a leaf'; *wedi kodi n i dail*, 'come up into leaf'; *may dëilan ar i davod o*, 'he speaks thick'; *heb dëilan ar i davod*, 'without mincing matters'; *paid a hel dim dail hevo mi*, 'don't let me have any of your nonsense'; *dëilan plug*, see *plug*.—Used to distinguish a plant from the root, flowers, or fruit, e.g. *dail arjan*, 'silverweed' (*Potentilla anserina*); *dail dy:on da:*, 'knotty-rooted figwort' (*Scrophularia nodosa*); *dail*

gron, ‘pennywort’ (*Cotyledon Umbilicus*); *dail karn ebol*, ‘colt’s foot’ (*Tussilago Farfara*); *dail knay a ðeyar*, ‘earth-nut’ (*Conopodium denudatum*); *dail k̄ra:x*, *dail luynog*, ‘fox-glove’ (*Digitalis purpurea*); (*dail*) *k̄riba san̄i fraid*, *cribau S. Ffraid*, D., ‘betony’ (*Stachys Betonica*); *dail l̄orjad*, ‘broad-leaved plantain’ (*Plantago major*); *dail lu:yn hydyl* (*hydyð*), ‘ribwort plantain’ (*Plantago lanceolata*) = *dail k̄eiljog* (*Bangor*); *dail ȝhokos*, ‘mallow’ (*Malva silvestris*, etc.); *dail tavol*, ‘dock-leaves’ (*Rumex obtusifolius*); *dail v̄ðigad*, ‘all-heal’ (*Hypericum Androsaemum*); *dail a p̄eils* = *l̄ogad ebril*, ‘the lesser celandine’ (*Ranunculus Ficaria*).

daint, s.m., pl. *dannað*, dant, D., pl. daint, ‘Quae vox apud Venedotas pro sing. passim usurpatur’, pl. *dannedd*, ‘tooth’: *daint bla:yn*, ‘front tooth’; *Kildaint*, ‘back tooth’; *daint lḡad*, ‘eye tooth’; *t̄nny daint*, ‘to draw a tooth’, ‘to have a tooth out’; *may i dannað wedi pdry*, ‘her teeth are decayed’; *may o wedi wasgy o a i dannað*, ‘he has bitten him’; *may n mynd t̄ru nannað i*, ‘it sets my teeth on edge’; *grindgan i dannað*, ‘to grind one’s teeth’; *t̄ o:ys ḡeno vo ðim daint i attal i davod*, ‘he always speaks out, says what had better be left unsaid’; *dayos i dannað*, ‘to show his fangs, to threaten’; *ma na riu ðaint gh̄yðo vo a vo*; ‘there is no love lost between them’; *may ḡeno vo ðaint i mi* (*ðaint m̄ v erbyn*), ‘he has something against me’; *Keluyð m̄ d̄ dannað!*, ‘that’s an absolute lie!'; *du i k̄estal (k̄estl̄ad)* *a tiða m̄ d̄ dannað*, ‘I’m as good as you at any rate’; *mi k̄e:s i o ar i w̄eyða vo n i dannað*, ‘I got it in the teeth of his opposition’; *mi ḡhois hi iði hi m̄ i dannað* (= *m̄ i gwymmad*), ‘I paid it back to her with interest, I got the better of her’.—In transf. senses *daint o:g*, *k̄ribin*, etc.; *dannað a graig*, ‘the jagged edges of the rock’; *daint a le:u*, ‘dandelion’ (*Leontodon Taraxacum*).

dakja, interj., Eng. God ache: *dakja vo ynwaθ!*, ‘drat him!’

dakku, adv., dacw, D.G. lix. 16, Fr. voilà: *dakku vo: I*, ‘there he is!’

dal, v., dal, D. Fut. S. 1. *dalja*, 3. *dalíθ* (*dēil*). Pl. 2. *daljux*. Imperf. *daljun*. Pret. 1. *dal̄is*. S. 3. *daljōð*. Pl. 3. *dalson*. Plup. *dalsun*. Imperative S. 2. *dal*; *daljux*. Pret. Pass. *daljuyd*.

I. tr. (1) ‘to hold in the hand or arms’: *puy ðaliθ hun?*, ‘who will hold this?’; (2) ‘to hold’ (in possession): *dal ti:r*, ‘to hold land’. (3) ‘to hold (something) so that it cannot fall or break loose’: *rubaθ i ðal a dgain ar ȝevn Kefyl*, ‘something to hold the chain on the back of the horse’. (4) ‘to hold, contain’: *ðeil o ðu:r?*, ‘will it hold water?’; *Kimmint a ðaliθ o*, *dalja vo*, ‘as much as it will hold, would hold’. (5) ‘to break in’ (of a horse): *dal Kefyl* (= *tori i laur*, *tori i veun*, J.J.). (6) ‘to hold or keep in a certain position’: *dal m̄ dyn*, ‘to hold tight’; *dal a desgil m̄ wastad iði hi*, ‘to humour her’, lit. ‘to hold the dish straight for her’; *ma nu n dal a x t̄rayd m̄ sattax*, ‘they

hold your feet firmer'; *vel ·tasamu n dal o by:d uθ i gilið*, 'as if they kept the world together', i.e. 'as if the world could not get on without them'. Similarly *dal i lais m̄ hi:r*, 'to lengthen out a sound with the voice'. (7) 'to hold back': *t o:s na ðim dal arno vo*, 'there's no holding him back'. Similarly *dal du:r*, 'to back water' (in rowing): *y:n m̄ tñny a r laj m̄ dal du:r* (O.H.), 'one pulling and the other backing water'; *dal i wynt*, 'to hold one's breath'. (8) 'to detain': *k̄es o nal*, 'I was detained'. (9) 'to catch': *gosod abuyd i ðal luynog*, 'to set a trap to catch a fox'; *dal p̄sgod*, 'to catch fish';—'to catch up': *mi daljux o ar ȝewn oχ b̄eik*, 'you'll catch him on your bicycle'. (10) *dal galav*, 'to catch hold (of), to hold on': *dal d aval ñno vo rhag iðo sr̄θjo*, 'catch hold of it to keep it from falling'; *dal d aval m̄ a re:ns*, 'catch hold of the reins'. (11) *dal sylu*, 'to notice': *mi ·daljuxi sylu o t̄rø: nesa*, 'you will notice next time'; *erbyn dal sylu*, 'when you come to think of it'. (12) 'to harness': *amsar dal*, 'the time for harnessing the horses to begin work' = *amsar baxy*. (13) 'to hold out': *dal d̄ la:u*, 'hold out your hand'. (14) 'to hold out against, sustain, stand, endure, support, keep out': *may r gwarθag dy:on øy glettax i ðal o derwyð*, 'black cattle stand the weather better'; *meþy dal ru:in*, 'to be unable to endure somebody'; *muy na hanny ðeil or he:n gorfyn* (O.H.), 'more than the body can endure'; *t ðdi r sḡidja ma ðim m̄ dal du:r*, 'these boots do not keep out the water'. (15) 'to lay a wager, to bet': *mi ðalja i xi su:ll*, 'I'll bet you a shilling'. Cf. the doggerel rime: *y:n day t̄r̄i: mi ro: nu i laur m̄ fri: | mi ðalja i am b̄eint o guru puy bñnnag a ðeil a mi: | nad oy:s emma na mu:y na lai ond injon igjan fri:* (E.J.).

II. intr. (16) 'to hold': *n̄eiθ o ðal ru:an*, 'it will hold now'. (17) 'to keep (in a certain direction)': *dal gormod ar o ðe:*, 'to bear too much to the right'; *dal ar hy:d o lo:n spel*, 'to keep along the high-road a bit'; *dal i r xwi:θ, i r ðe:*, 'to keep to the left, to the right'. (18) 'to keep, continue': *may n dal i xuþy o hy:d*, 'it keeps on blowing'; *may hi wedi dal m̄ hi:r heb ðim gla:u*, 'it has kept off raining for a long time'; *may r ta:n m̄ dal*, 'the fire keeps in'; *may fair lambad m̄ dal* (O.H.), 'Llanbedr (y Cenin) fair still continues'; *os ðeil o by:d i vynd* (O.H.), 'if the world goes on'. (19) *dal ar*, 'to hold on (to)'—(fig.) 'to give heed, attend, mark': *dani wedi klu:ad peθa da: jaun ond i ni ðal ·arnynu a i gn̄eyd nu*, 'we have heard some very good things, if we only give heed to them and do them' (cf. Jer. xxiii. 18; Acts xvi. 14);—'to pull up (some one)': *du i n dal arno vo pey glu:a i o* (O.H.), 'I pull him up when I hear him (making mistakes)'. (20) *dal at rubaθ*, 'to stick to something, persevere in something'. (21) 'to hold, maintain' (also *dal aðan*). (22) 'to begin' (connected with 11): *dal am hannar aur wedi t̄r̄i:*, 'to begin at half-past three'.

dalan, s.pl., danadl, D., only *dalan p̄oiθjon*, 'nettles' (*Urtica dioica*).

dalan [*dolan*].

daldun, dandlun, dandlo, v., ‘to dandle’.

daljad, s.m., daliad, D.G. xl ix. 23. (1) ‘a keeping back, detention’: *daxi wedi kayl daljad go hi:r hēidju*, ‘you have been kept rather long to-day’. (2) ‘the time a team remains in the field to work’. The two *daljad* are from about 7 to 11 a.m. and from 1 to 5 p.m. (cf. *dal* 11).—Also of persons’ working hours: *daljad dy:n* (on a farm) 6 a.m. to 5.30 p.m.; *daljad ə mēinar ədi u:yθ aur*.

dal, adj., pl. *dēiljon*, dall, D., ‘blind’: *dal bo:st*, ‘stone-blind’; *dala o baub na vyn welad* (prov.), ‘none is so blind as he who won’t see’.

dał:gēibjo, v., ‘to speak beside the mark’: *be u:ti n dał:gēibjo am beθa d u:ti əm i dałt nu* (O.H.) = *bōðro, stunſto*. Cf. T.N. 29. 5, Nid yw'r holl gwbl ond dall geibio;—also 32. 1.

dalinab, s.m., dallineb, D., ‘blindness’.

dałt; *dy:al* (O.H. nearly always), v., deall and dyall, D.; deallt, D.G. ccxiv. 9; dealld, D.F. [vi.] 8, [xiii.] 9, etc.; dallt, C.L.C. v. vi. 67. 23. Fut. S. 3. *dalтиθ*. Imp. *dal'tun*. Pret. S. 3. *dal'tvð*, *dyal'tvð*; *dahal'tvð* (O.H.). Pl. 3. *dal'tson*. Imperative *dalla*, *dałt*; *dalltux*, ‘to understand’: *daxi n dałt?*, ‘do you understand?’; *vđa i byθ ən dałt be vəðuxi n ðeyd*, ‘I never understand what you say’; *mi ðo:ni i ðałt əy gilið vesyl tippin*, ‘we shall come to understand one another by degrees’; *mi ðałtov mod i meun helbyl*, ‘he (the dog) understood I was in difficulties’.

daly, v., dallu, D., ‘to blind’: *ə gola n ə nały i ən la:n*.

damxwal (J.J.), *dəmχwal* (O.H.), v., dymchwelyd, D., s.v. ‘euerto’; ‘to fall down’: *bildin wedi damxwal* (J.J.), ‘a building which has fallen down’; *dəmχwal dros ə dibin* (O.H.), ‘to fall over the precipice’.

damwain, s.f., pl. *damwēinja*, damwain, D., ‘accident’; *damwain vaur*, ‘a bad accident’; *ar ðamwain*, ‘by chance’.

damwēinjol, adj., damweiniol, D., s.v. ‘accidentalis’; ‘accidental’.

dan, prep., dan, D., s.v. ‘sub’. See *tan*.

danhedog, adj., dannheddog, D., ‘toothed, serrated’.

danvon; *dayon* (I.W.); *davnon, davny(d)* (O.H.), v., danfon, D., s.v. ‘mitto’. Pret. S. 3. *ðvnonvð* (O.H.), ‘to send, take, conduct’: *danvon ər hu;x at ə ba:yð*;—*plismon ən davnon ru:in* (O.H.), ‘a policeman taking some one to the lock-up’; *no:l a danvon ədu i ɬu: r dy:ð*, ‘I am fetching and carrying all day long’; *rhaid no:l a i danvon hi* (said of old people), ‘she has to be tended everywhere’; *ga: i x dayon xi adra?*, ‘may I see you home?’

dayos; *daygos* (O.H.), v., dangos, D. Fut. 3. *dayhosíθ* (*deyys*).

Pret. 1. *dayhosis*, *daŷis*, 3. *dayhosod*. Imperative *dayos*; *dayhosux*. (1) tr. ‘to show’: *dayos rubaθ i ru:in*;—*dayos gu:g at y:n*, ‘to frown, to look surly at some one’; *dayos i hy:n* (*hynan*), ‘to show off’; *dayos i hy:n m yuχ nag adi i vo:d*, ‘to make oneself appear to be above what one really is’. (2) intr., ‘to show’: *ko:ys an dayos, a se:rs* (*stars*) *an dayos*. (3) ‘to seem’ (= *ymddangos*).

darbuylō, v., *darbwyllo*, S.E., ‘to bring to reason’.

darja, in the exp. o: *darja !*, ‘dash it!’:—*darja vo ynwawθ*; *darja d̄ budin di*.

darlan, v., *darllain*, *darllen*, D. Pret. S. 3. *darlennod*, Pl. 3. *darlenson*. Imperative *darlan*; *darlennuχ*, ‘to read’: *na i darlan o pey ga: i amsar*, ‘I will read it when I have time’; *lyvr divir i darlan*, ‘an amusing book to read’; *may o n darlan po:b pe:θ géiθ o aval eno vo*, ‘he reads everything he can get hold of’.

darlau, v., *darllaw*, D., ‘to brew’:—fig. *may hi n i darlau hi ers talum*, ‘a storm has been brewing for a long time’.

darn, s.m., pl. *darna*, *darn*, D. (1) ‘piece’: *may o wedi kammyd darn o mara i*, ‘he has taken a piece of my bread’; *darn o graig, bren, h̄eyarn*, ‘a piece of rock, wood, iron’; *darn o gara*, ‘a piece of boot-lace’; *en dri: darn*, ‘in three pieces’; *may o wedi bildjo r darn ma*, ‘he has built this piece’;—*darn kro:ys*, in old-fashioned cottages of one story, a projecting piece partitioned off from the rest and used as a bedroom. Its position was opposite the house door by the side of the *simba vaur* (O.H.). Cf. *sambær*. (2) ‘part’: *darn kupanad*, ‘part of a cupful’. (3) used adverbially, ‘partly’: *ar i darn godi*, ‘partly raised’; *darn la:ð*, ‘to half kill’.

darnjo, v., *darnio*, D., ‘to divide into parts’: *darnjo ty:, moxyn; pobol en darnjo i hy:n uθ gufjo*.

darpar, s., *darpar*, D., ‘praeparatio, apparatus’: *darpar u:r, ‘fiancé’*; *darpar wraig, ‘fiancee’*.

darparjaθ, s.f., *darparaeth*, M.A. i. 348 b. 11, ‘preparation’: *dim darparjaθ ar i gvar*.

darpary; *darpary* (O.H.), v., *darpar*, *darparu*, D., ‘to provide’: *darpary prikja ar gvar a bora*, ‘to get firewood ready for the morning’.

darvod; *davrod* (often at Llanfairfechan), v., *darfod*, D. Fut. S. 1. *darvəða*, 3. *darvəðiθ*. Imperf. S. 1. *darvun*, 3. *darva*. Pret. 3. [*dary*], *darvəðod*. Imperative *darvod*, *darvəða*; *darvəðuχ*. I. tr., ‘to finish’: *vely sy if'o gn̄eyd, darvod po:b dim*, ‘that’s the way—finish (eat up) everything’; *du i 'ar 'darvod o ru:an*, ‘I am just finishing it (the book) now’; *ghaid i mi dri:o darvod en o ry:an i ga:l du:ad hevo xi*, ‘I must try and get done pretty soon, so as to come with you’. II. intr., (1) ‘to come to an end, to be

finished, to wear out, to be over': *ma: r s̄gidja ma wedi darvod*, 'my boots are worn out'; *may o wedi darvod*, 'it is finished', also 'he has gone', i.e. 'is dead'; *may hi wedi darvod arno vo*, 'it is all up with him'; *mi ðəlis na ðarva vo byθ*, 'I thought it would never wear out'; *ma: r maun an darvod an vy:an xadal a glo:*, 'peat burns away quickly as compared with coal'. (2) The uninflected preterite form *dary*, i.e. *darfu i* (nearly always in the mutated form *ðary*), is very frequently used as an auxiliary, instead of the inflected form of the preterite in all persons, with all verbs except *bo:d*, and especially in plurals the inflected forms of which consist of more than two syllables: *ðary nu anvon*, 'they sent'; *ðary ni ðexra*, 'we began'; *ðary xi ðim k̄ræð*, 'you did not reach'. In S. 1. *dary mi* or *vi*. Sometimes *ðary* stands alone, the infinitive being understood, as *t un i ðim ðary hi ai p̄eidjo*, 'I don't know whether she did or not'; ... *ag vely ðary nu*, '... and so they did'. (3) In the phrase *be harý ti?* (beth ddarfū i ti?), this verb has the sense of 'happened', i.e. 'what is the matter?' So, by analogy, *un i ðim be harý o*, 'I don't know what is the matter with him'; *be sary ti?* (by analogy with *be s anti?*, i.e. beth sydd arnat ti?) is also occasionally heard, and *be:θ oyð harý o?*

darvodedig, adj., *darfodedig*, D., 'wasteful'; *menyn darvodedig*, 'wasteful butter'; *tëly darvodedig*, 'a family that dies out rapidly'.

·dat'bakjō, v., 'to unpack': *ar o:l i xi orfan ·dat'bakjō*, 'when you have finished unpacking'.

·dat'baxjy, v., *dadbachu*, 'to unharness'.

daun, s.f., *dawn*, D., 'gift': *daun madroð liθrig*, 'the gift of ready speech'; *may ḡno vo ðigon o ðaun farad* (= *ðaun d̄eyd*), 'he has the gift of the gab'.

dauns, s.f., *dawns*, Psalm cl. 4, 'dance'.

davadan, s.f., *dafaden*, D., s.v. 'ovicula'; 'a single sheep': *may y:n ðavadan ar o:l* (O.H.), 'there is one sheep left behind' (see *davod* 1).

davadan, s.f., pl. *devaid*, *dafaden*, D., 'wart': *davadan wylt*, 'cancerous wart'.

davað [eda].

davn, s., pl. *davna*; *devni* (O.H.), *dafn*, D., 'drop'.

davod, *davad*, s.f., pl. *devaid*, *dafad*, D., 'sheep': *haul pori devaid a ðori maun*, 'the right of pasturing sheep and cutting peat'; *hel devaid*, 'to collect sheep together'; *biðeiljo devaid*, 'to look after sheep'; *kn̄eivjo devaid*, 'to shear sheep'; *knevin devaid*, 'a sheep walk'; *ki: devaid*, 'a sheep dog'; *noda klistja devaid*, 'sheep's ear-marks'; *devaid gwlanog*, 'sheep with their wool'; *devaid l̄mjon*, 'sheep after shearing'; *ma: ǵin i dair davad heb ðu:ad ag u:yn leni*, 'I have three sheep which have not lambed this season';

ma: kro:yn er o:yn a kro:yn a ðavad i welad mor ammal a i g̃ilið m̃ a varxnad (prov.), ‘the lamb’s skin and the sheep’s skin are to be seen equally often in the market’, i.e. ‘the young die as well as the old’ (cf. the literary form: *Cyn ebrwydded yn y farchnad, croen yr oen a chroen y ddafad*, D., cf. also M.A. i. 15 a. 23); *r o:yn an ðsgy r ðavad bori* (prov. exp.), ‘teaching one’s grandmother’.

davod, davad, s.f., pl. devaid, ‘wart’: *davod wy:lt*, ‘cancerous wart’. Cf. *davadan*.

davyð, Dafydd, ‘David’: *m̃ o:ys davyð*, ‘in the Greek calends’; *davyð ðgo:ns*, ‘the sea’; *asgwrn davyð!*, ‘Good Heavens!’

day, s. and adj., fem. *du:y*, *dau*, D., ‘two’. Both *day* and *du:y* are followed by the vocal mutation; *day kant* is, however, the usual form for 200, and there are a few other exceptions, e.g. *day pen llinin*, in the phrase *kayl a ðay pen llinin at i g̃ilið*, ‘to make two ends meet’; cf. *deupenn y llynynn*, L.A. 96. 26; and words of English origin beginning with *g*, *g̃* as *du:y g̃a:t*. With the article always *a ðay*, *a ðuy*:—*a ðay vurð*, ‘the two tables’; *a ðuy gadar*, ‘the two chairs’;—*day ne dri: o ðornodja*, ‘two or three days’; *gammuxi r ðay?*, ‘will you have both?’; *mi ñiθ a ðay r y:n va:θ*, ‘either will do’; *day a θair*, ‘two (shillings) and threepence’; *grverθ du:y*, ‘two pennyworth’; *stamp du:y a dimma*, ‘a twopence halfpenny stamp’; *ynwaθ ne ðuy*, ‘once or twice’; *a ðphen durnod ne ðay*, ‘in a day or two’; *may r blaid wedi holti n ðuy*, ‘the party has split in two’; *may o g̃huy day vedul*, ‘he can’t make up his mind’; *r adani g̃huy day ola*, ‘it is twilight’; *gwel day meun bol na kant meun ja:u*, a proverb implying that it is better to have a small amount (of money) and know what to do with it than an unwieldy quantity.

daywynebog, adj., *dauwynebog*, D., s.v. ‘anceps’; ‘two-faced, deceitful’.

de:, adj., *deau* and *dehau*, D. (1) ‘right’: *a ja:u ðe:*, ‘the right hand’—hence s.f. *a ðe:*, ‘the right’: *dal gormod ar a ðe:*, ‘to keep too much to the right’; *o ðe:*, ‘right’, opposite to *o xwiθig*, ‘wrong’; *du:y forð i ñeyd po:b pe:θ—y:n o ðe:*; *y:n o xwiθig*, ‘two ways of doing everything—one right, one wrong’. (2) ‘south’: *ty: de:*, ‘the south side’—also s.m. *a de:*, ‘the south’: *may n xuθy o r de:*, ‘it is blowing from the south’.

deduyð, adj., *dedwydd*, D., ‘happy’.

dēðvy, v., *dyddfu*, D., only in *dēðvy gan wre:s* (O.H), ‘to be overcome by the heat’.

defro, v., *deffro*, D., s.v. ‘exergiscor’; ‘to wake’ (tr. and intr.).

de:g, de:y, s. and adj., *dēg*, D., ‘ten’; *de:y* is the adjectival form: *de:y mi:s, mlu:yd, mlonað, mynyd, ewin, usnos*; *de:y waiθ*, ‘ten times’; *de:g durnod* (beside *de:y njurnod*) is, however, common, also *de:g k̃enjog*. In other cases the substantival *de:g o* has superseded it, as *de:g o vasgedi, vala, nθod*, etc.

degum, s.m., pl. *degumma*, *degwm*, D., ‘tithe’: *tre: r degum*, ‘township’; *degum ə bli:θ*, ‘tithe on animals’; *degum ər y:d*, ‘tithe on corn’; *sgybor degum*, ‘tithe barn’.

degvad, adj., *degfed*, D., ‘tenth’: *ə degvad dy:ð*; *ə degvad ran*.

dēīgeinvad, adj., *deugeinfed*, D., ‘fortieth’.

dēigjan, s. and adj., *deugain*, D.; *deigan*, C.C.M. 18. 6, ‘forty’. For mutations see *igjan*.

dēiljo, v., *deilio*, D., ‘to come into leaf’: *ma: r dgakmor ən deiljo n vy:an jaun*, ‘the sycamore comes into leaf very early’.

dēiljo, v., *deilio*, C.L.C. ii. 12. 18, ‘to deal’, e.g. at a shop; also *dēiljo meun kfæla*; — *dēiljo uθi hi* implies an illicit connexion.

dēiljur, s.m., ‘herbalist’.

dēiljur, s.m., ‘dealer’.

dēimon, s., *daimawnt*, C.Ch. 56. 25, ‘diamond or something shaped like a diamond’, e.g. in speaking of the meshes of a net.

dēintjo, v., *deintio*, D., s.v. ‘denticulo, tango’: P.G.G. 224. 16, ‘to go near, to enter’: *paid a dēintjo at ə ly:*, ‘don’t go near the house’ (because of some suspicious circumstances connected with it); *dēintjo i meun*, ‘to enter’.

dēintəðjaθ, s.f., *deintyddiaeth*, ‘articulation’: *may gəno və dēintəðjaθ ða:.*

dēivis, s., *deufis*, D.G. iii. 7, ‘two months’: *dēivis ne dri:*, ‘two or three months’.

dēivjo, v., *deifio*, D., ‘to singe, blight, wither’: *pen 'vəðuxi n ɣhoi klut o vlayn ə ta:n may o n dēivjo*; *ma: gwynt ə duyran ən dēivjo ə kubul*.

dēivjol, adj., *deifiol*, S.E., ‘nipping, blasting’: *gwynt dēivjol*.

dekbuys, s., ‘ten pounds’ (weight).

dekbynt, s., *degpunt*, T.N. 71. 24, ‘ten pounds’ (sterling).

dekkin, *dekken*, *decyn* in *dekkin i*, *dekken i = debig kūn i*, i.e. *debyg genyf*, ‘I should think’: *may o wedi mynd ru:an dekkin i*.

dexra, v., *dechreu*, D. Fut. S. 1. *dexra*, 2. *dəxriθ*, *dəxrəyiθ*. Pret. S. 1. *dexris*, *dəxrəyis*, 3. *dexroð*, *dəxrəyoð*. Imperative, *dexra*; *dexruð*, *dəxrəyux*. Pret. Pass. *dəxrəyud*, ‘to begin’: *may n dexra tulj*, ‘it is beginning to get dark’; *dexra o r dexra*, ‘to begin at the beginning’; *ɣhaid i ni ga:ył ə drug əna n jaun i dexra*, ‘we must set that to rights to begin with’; *dexra r ta:n*, ‘to light the fire’ (used of paper, sticks, etc.); *ədi r boks ma am ga:l i dori i dexra r ta:n?*, ‘is this box to be broken up to light the fire?’; *dexra kany* (of the leader of a choir), ‘to strike up, to give the note’. Nouns are often preceded by *ar*, e.g. *dexra ar ə gwaiθ*, ‘to take up the task’.

dexra, s.m., dechreu, D., ‘beginning’: *ən ə dexra*, ‘at first’; *ən ə dexra k̄nta*, ‘at the very beginning’; *dexra a diwad ə vlydyn*, ‘the beginning and end of the year’.

del, adj., comp. *delax*, d̄l, D., ‘protervus, morosus’; ‘pretty, nice’: *ma: ɔ̄gnoxi da:n ba:x del*, ‘you have a nice little fire’; *d̄nas ba:x del*, ‘a nice little woman’; *ma:y o y gweny n del!*, ‘he does smile prettily!'; *may o y gwela n del*, ‘he is mending nicely’; —as term of endearment, *del ba:x!*; *tyd e neli!*;—ironically, *u:ti n y:n del!*, ‘you’re a nice fellow!’

delu, s.f., delw, D. (1) ‘image’: *mi a:θ vel delu*, ‘he stood stock still with fright’. (2) ‘cross’: *delu ayr*, ‘a gold cross’ (O.H.).

delwi, v., delwi, D., ‘to stand stock still with fright’.

de:n, s.m., ‘dean’.

d̄mig, *d̄nig*, *defid*, *difid*; *d̄eījid* (W.H.), v., *diangc*, D.; *dihengyd*, C.C. 260. 23. Fut. 3. *dījɪθ* (I.W.), *d̄eījɪθ* (W.H.). Imp. *d̄iyun* (I.W.), *d̄eyun* (E.J.). Pret. 3. *dejɔð* (J.J.), *d̄eījɔð* (W.H.). Imperative, *d̄ej* (I.W., O.H.), *d̄eīj*, *d̄eīja* (W.H), ‘to make off, to escape’: *daxi am ðenig hēðiu?*, ‘are you off anywhere to-day?’; *d̄eīj(a) am ðe v̄wyd*, ‘escape for your life’.

deny(d), v., *denu*, D., ‘to entice’.

d̄ngar, adj., *dengar*, ‘attractive, fascinating in manner’.

d̄eywaθ, adv., *dengwaith*, D., s.v. ‘decies’; ‘ten times’. Cf. also *de:y waιθ*.

de:r, s., ‘a blow’: *d̄omma vi: a de:r iðo vo nes o:ð o y kany* (J.J.), ‘I gave him a blow which made him sing out’; *ḡhoi de:r*, ‘to give a blow’.

derbyn, v., *derbyn*, D., s.v. ‘recipio’. Pret. 3. *derb̄enjɔð*. Imperative, *derbyn*; *derb̄enjuχ*, ‘to receive’.—In special sense, ‘to receive into the world’. Cf. D., s.v. ‘obstetrico’: *mi ðerb̄enjɔð hi xwe: xant*, ‘she attended six hundred cases’.

derb̄enjad, s.m., *derbyniad*, D., s.v. ‘ansa’, ‘excipulae’, ‘mutulus’; ‘catch’, e.g. on a door-post to receive the latch.

dernyn, s.m. (dim. of *darn*), *dernyn*, D., s.v. ‘particula’; ‘a small piece’: *dernyn da: jaun ədi hunna*, ‘that is a fine piece’ (e.g. of poetry).

deru, s.pl., sing. *derwan*, f., *derw*, D., ‘oaks’;—*deru* is also used for oak (the wood), *wedi n̄eyd o ðeru*, ‘made of oak’;—and as an adj. *kadar ðeru*, ‘an oak chair’.

derwinan, *d̄erwinan*, *dr̄ewinan*, s.f., pl. *derwinod*, etc., *derreinien*, W.S. [Ryng worme]; *derreinyn*, D., Lichen. *Rectius Dyfrreinyn*; ‘ring-worm’. Also *gwrinan*, cf. *gwaint*, D., sing. *gwreinyn*. See also *drain gwynab*.

deryn [adar].

desgil, s.f., pl. *desgla*, *dæsgla*, *dysgl*, D.; *descyl*, D.F. [xii.] 28; *desgil*, C.L.C. i. 23. 25; ‘dish’: *dal ə ðesgil m wastad* (*i*), ‘to humour; to keep things straight between people who are on bad terms with each other’.

dest [dgest].

destlys, adj., *destlus*, D., ‘neat, tidy’.

deθa, adj., *deheu*, D., ‘skilful’: *gn̄eyd po:b pe:θ o: ðeθa*, ‘to do everything skilfully’; *y:n deθa jaun ədi o i n̄eyd po:b pe:θ*, ‘he is very skilful in everything’; *deθa hevo i gwaiθ*, ‘skilful in her work’.

deur, adj., *dewr*, D., ‘brave’: *nt o:ð o n ðeūr ? mi xybod ə dy:n*, ‘wasn’t he brave? he saved the man’; *may dy:n deur əm barod i roid i vøwyd i laur*, ‘a brave man is ready to lay down his life’.

devni, s.pl., *defni*, D., s.v. ‘davn’; ‘drops’.

dewinjas, *dæwinjas*, s.f., *dewines*, D., s.v. ‘pharmaceutria’: *dewinies*, M.Ll. i. 235. 23; ‘fortune-teller’.

dewinjaθ, *dæwinjaθ*, s., *dewiniaeth*, D., ‘fortune-telling’: *dëyt trwinjaθ* (O.H.).

dewis, v., *dewis*, D., Imperative, *dewis*, *dewisa*, ‘to choose’: *dewis ə ty: kletta i r klaud*, ‘to choose the sheltered side of the wall’; *vel b̄ðuxi n dewis*, ‘as you choose, as you like’; *dewis dewis ðay ðurn*; *dewis y:n*, *dewis hun (pa: r y:n ḡamma i ont hun?* I.W.), said by children asking some one to choose one of two closed hands in which something is held.

dewis, s., *dewis*, D., ‘choice’: *ar o:l i xi ga:ył əx dewis*, ‘after you have had your choice’.

dëyar, s.f., *daear*, D. (1) ‘earth, world’: *ə pe:θ gora ḡanoxi ga:l ar ə ðëyar*, ‘the thing you like to get best in the world’. (2) ‘earth, ground, soil’: *troi r ðëyar*, ‘to turn over the earth’ (esp. with a plough); *m aros i r ðëyar gnesy*, ‘waiting for the earth to get warm’. (3) pl. *dëyara*, ‘earth’ (of a fox).

dëyardor, s.f., *daeardor*, D.G. ccv. 47; cf. D., s.v. ‘aestuarium’, ‘charadra’, ‘eluvies’, ‘labes’; ‘land-slip’.

dëyargi, *dyargi*, s.m., pl. *dëyarguns*, *daiargi*, S.E., ‘terrier’ (O.H.).

dëyaru, v., *daearu*, D. (1) ‘to cultivate’ = *tri:n ə ðëyar* (O.H.). (2) ‘to live, to “hang out”’ (O.H.); cf. *dëyar fuynog*.

dëyban, adj., *deuben* [*ḡelan*].

dëyblyg, adj., *deublyg*, D., s.v. ‘duplicatò’: *sərθjo n i ðëyblyg*, ‘to fall doubled up’ (seldom used).

dēyd; also *du:yd* (I.W.), v., dywedyd, D. Fut. S. 1. *dēyda*, *dyda*; *duyda* (O.H.), 3. *dēydiθ*, *dydiθ*; *dəvyd* (O.H.). Imp. S. 1. *dēydun*, *dydun*, 3. *dēya*; *duyda* (O.H.). Pret. S. 1. *dēydis*, *dydis*, 3. *dēydoð*, *dydoð* (*mi rydoð*, O.H.); Pl. 1. *dēydon*, 2. *dēydox*, 3. *dēyson*. Imperative S. 2. *du:ad*; *duyda* (O.H.); Pl. 1. *dydun*, 2. *dydux*, *dēydux*, *du:x*, 'to say, tell': *dēyd kēlyð*, 'to tell a lie'; *dēyd o gwi:r*, 'to tell the truth'; *may hi n dēyd bo xi n edrax m̄ wel*, 'she says you look better'; *dydux* (*dydun*) *bo xi wedi gnēyd rubaθ i mi hēidiu*, 'say (for example) that you have done something to me to-day'; *ma: nu n dēyd mai am alþro tōwyð by:ð hi*, 'they say that it happens (i. e. corns hurt) when the weather is going to change'; *mi dēydoð o o do:y o*, 'he said he would come'; *mi dēydis i xa:xi ðim kinjo hēidiu*, 'I said you would not get any dinner to-day'; *mi dēydoð hi er a: hi*, 'she said she would go'; *mi dydis i na vurja hi ðim*, 'I said it would not rain'; *t o:yð hi ðim oj gubod be dēyda hi*, 'she did not know what to say'; *be naun i ond dēyd o gwi:r a dēyd na naun i m ono vo?*, 'what should I do but tell the truth and say I wouldn't do it?'; *dēyd uθ ru:in am bēidjo*, 'to tell some one not to'; *wa:θ i mi dēyd karag a þufl na dēyd rubaθ uθ o plant ma*, 'I might as well speak to a block of wood (lit. say stone with a hole in it) as speak to these children'; *dēyd padar uθ berson*, 'to teach one's grandmother'; *m̄ dēyd ar i beθ maur enta*, 'swearing hard, "jurant ses grands dieux"'; *dēyd mu:y*, 'to exaggerate', e. g. *rois i swadan vexan iðo vo hevo kēvn o lāu a r hogyn m̄ dēyd mu:y* (O.H.), 'I struck him lightly with the back of my hand and the boy exaggerated'.—Imperative, *dydux*, *du:x* at the end of a remark '-ever, I say, I wonder, let me see': *be hary r kaθod*, *dydux?*, 'whatever is the matter with the cats?'; *pu:y sy na*, *du:x?*, 'I wonder who is there?'; *be vəðani n alu vo*, *dydux?*, 'let me see, what used we to call it?'

dēydród, s., deudroet, W.B., col. 22. 3, 'feet': *kēðad ar i dēydród*, 'to walk' (as opposed to riding, etc.).

dēydag, s. and adj., deuddeg, D., 'twelve': *dēyday njurnod*, *mi:s*, *usnos*, *waiθ*.

dēydegvad, adj., deuddegfed, D., 'twelfth'.

dēyðyð, s., deuddydd, D., s.v. 'biduum'; 'two days'.

dēygant, *dēykant*, s., deucant, D., s.v. 'ducenti'; 'two hundred'.

dēynan, adj. and s., deunaw, D., s.v. 'duodeviginti'; 'eighteen, eighteen pence'; *gēnath dēynan o:yd*.

dēynøuvad, adj., deunawfed, D., s.v. 'duodeuicesimanus'; 'eighteenth'.

dēynyð, s.m., pl. *devnøðja*, defnydd and deunydd, D., 'material'. [*dēynyð* is the popular form; *devnyð* is a word of rather literary flavour used to translate Eng. 'use', as *gnēyd devnyð o hono vo*, 'to make use of it'. So also *devnøðjo*, 'to use'].]

dēysulf, s., deuswllt, G.O. ii. 138. 30, ‘two shillings’: *pisin deysulf*, ‘a florin, two shilling piece’.

dēyvor, s., deufor, D., s.v. ‘bimaris’ = *day vor* in the phrases *kin halftad a heli dēyvor* [ha:lt] ;—*r o:n i vel dēyvor gvarvod*, ‘I was all upset’ (I.W.).

di:, pron. [ti:]

di:-. A negative prefix used with nouns and verbs and rarely with adjectives. A few of these are given below, but they might be almost indefinitely extended. The prefix is generally treated as a separate word bearing full stress. Where this is not the case the vowel is naturally shortened.

·di:absan; di:absant (O.H.), adj., diabsen, ‘not given to slander’: *dy:n ·di:absant jaun am nc:b*.

diadal, s., diadell, D., s.v. ‘grex’; ‘flock’: *ma na ludun dy: əm mho:b diadal* (E.J.), prov., ‘there is a black sheep in every family’. Apparently only in this locution. [The usual word is *gyr*.]

·di:axos, diachos, D., s.v. ‘immeritò’; ‘without cause’: *meltiθ ən ·di:axos ni ða:u* (prov.).

di:al, v., dial, D., ‘to take revenge, avenge oneself’: *arna i: by:ð o n di:al*. Also trans. *di:al i li:d*, ‘to wreak one’s vengeance’ (cf. W.B., col. 121. 23); *di:al ə kam*, ‘to avenge the wrong’.

dialað, dialedd, D., ‘vindicta, vltio’; ‘a great number’: *may gno vo beθ dialað o ðevaidd*; *may gno vo anivœiljad ən dialað* (O.H.). Cf. Hugh Machno in M.Ll. ii. 311. 22; G.O. ii. 112. 5.

dialgar, adj., dialgar, C.C.M. 436. 28, ‘revengeful’.

·di:aly, adj., diallu, D., s.v. ‘impotens’; ‘feeble, powerless’.

·di:amkan, adj., diamcan, S.E., ‘aimless, random’.

di:an, n.pr.: *vel di:an* (f.) *a loli* (m.), ‘like Dian and Loli’ (Rowland), said of two bosom friends or an affectionate married couple. (Cf. ‘Darby and Joan’.)

·di:anav, adj., dianaf, D.G. cci. 9, ‘without blemish’: *ən ja:χ a ·di:anav*, said of a new-born child;—*wedi eni n ·di:anav*.

di:ar, dy:ar, di:a, Eng. ‘dear’ in ‘dear me!’, etc.: *di:ar annul!*, *n eno r di:ar!*, *di:ar ba:χ!*, ‘dear me!', good gracious!, my word!, etc.’; *dy:ar annul!* *may o m brasgammey n aru!*, ‘good gracious! how he strides along!'; *di:a!* *may r ðənas na ən dobjo ə plant ən aru*, ‘my word! that woman does beat the children’.

·di:ardal, v., diarddel (diarddelw), S.E., ‘to excommunicate, to strike off from membership in a chapel’.

di:arθ, adj., dieithr, D., s.v. ‘extraneus’; dierth, D.F. [117] 21; M.Ll. i. 209. 4, ‘strange’: *dy:n di:arθ*, ‘stranger’; *pobel ði:arθ*, ‘strangers’, term commonly applied to visitors at seaside resorts, etc.

·di:·asgurn, di:·asgun, adj., diasgwrn, S.E., ‘weak, feeble’: dy:n ·di:·asgurn.

·di:·aval, adj., diafael, S.E., ‘lazy, averse to work’: dy:n di:og, ·di:·aval. Cf. nœif o ðim gaval mi hi, ‘he won’t buckle to’.

·di:·baid, adj., dibaid, D., ‘continual, without break’.

diban, s.m., pl. dibenjon, diben, D., ‘purpose’: i riu ðiban, ‘for some purpose’; i ðo:yθ ðibenjon, ‘for some wise purpose’; appad ð iban, ‘to answer the purpose’.

·di:·ben, adj., ‘empty-headed’: dy:n ·di:·ben.

·di:·ben·drau, adj., di-ben-draw. (1) ‘interminable’: furna ·di:·ben·drau. (2) ‘mysterious’: dy:n ·di:·ben·drau, ‘a man one cannot “see through”’.

·di:·berig, adj., diberigl, P.G.G. 45. 7, ‘harmless, innocuous; safe’: ma nu n hol̄l ·di:·berig, ‘they are quite harmless’, e.g. patent pills;—le: ·di:·berig.

dibin, s.m., dibyn, D.; dibin, M.LL. i. 116. 14, ‘precipice’: mynd, sørðjo dros ð dibin, ‘to go, fall over the precipice’; sørðjo n dibin dobyn, ‘to fall headlong’.

·di:·bluk, adj., ‘without pluck, unenterprising’.

·di:·bobol, adj., di bobl, 2 Esd. xvi. 26, ‘uninhabited, sparsely inhabited’.

·di:·bo:yn, adj., diboen, D., ‘comfortable, with mind at ease’: wedi du:ad ar i furna m ræit ·di:·bo:yn, ‘having made his journey very comfortably’.

·di:·bri:od, adj., dibriod, S.E., ‘unmarried’.

dibris, adj., dibris, D., s.v. ‘abjectus’. (1) ‘wanting in self-respect’: paid a bo:d mor ðibris arnat ti: dɔ hy:n, ‘do not lose your self-respect so’. (2) ‘reckless’: r o:ð o n ghy: ðibris o lawar. (3) ‘careless, not setting value on anything’.

·di:·bri:ø, v., dibrisio, D., s.v. ‘abjicio’, ‘despicio’, etc.; ‘depreciate’: dy:n m ·di:·bri:ø i hy:n, ‘a man who has lost his self-respect; who has gone to the bad’;—also, ‘one who is reckless; who plunges needlessly into danger’.

·di:·brovjad, adj., dibrofiad, S.E., ‘inexperienced’.

dibuys, adj., dibwys, S.E. (1) ‘unimportant, immaterial’. (2) ‘with little cause’: kwyno n ðibuys.

·di:·daro, adj., didaro, D.P.O. 38. 3; 79. 11, ‘unconcerned, stolid’ = ·di:·gnur, ·di:vattar.

·di:·dœimlad, adj., dideimlad, P.G.G. 63. 21, ‘unfeeling’.

·di:·dor, adj., didorr, D., s.v. ‘continuus’; ‘continuous, without break’.

·di:·dorjad, adj., didoriad, G.O. ii. 69. 12, said of one who has not been ‘broken in’ when young, who has always had his own way, ‘rude, unmanageable’.

·di:·dramguyð, adj., didramgydd, D., s.v. ‘inocciduus’, ‘infensus’; ‘not easily taking offence’: *dy:n ·di:·dramguyð*.

·di:·drevn, adj., didrefn, B.C. 87. 1, ‘without order’.

·di:·droi, adj., di-droi, ‘that cannot be turned aside’: *dy:n ·di:·droi*.

·di:·dræst, adj., ‘untrustworthy’.

·diuyl, adj., didwyll, D., ‘sincere’.

diða, adj., didda, W.S. [Wyth out goodes], ‘without good’: *dy:n diðrug, diða*, ‘a nonentity, a man with nothing in him’. Cf. B.C. 95. 28.

·di:·ðal, adj., di-ddal, ‘unreliable, slippery’: *dy:n ·di:·ðal*.

diðan, adj., diddan, D., ‘amusing, pleasant, entertaining’: *he:n gumpéini diðan ədi:o*, ‘he is pleasant company’; *day dy:n ən diðan hevo i ǵilið*, ‘two men on pleasant terms with one another’.

diðanux, s., diddanwch, D., ‘the quality of being amusing, pleasant, or entertaining’: *may o n jaun diðanux*.

diðany, v., diddanu, D., ‘to comfort’: *may pe:θ ba:x ən i diðany hi*, ‘a little thing comforts her’.

·di:·ðarvod, adj., diddarfod, ‘unending; that never wears out; long in finishing’: *may o n ·di:·ðarvod hevo i gəmuynas* (work).

·di:·ðaun, adj., di-ddawn, D.F. [85] 8, ‘not gifted in speech’.

·di:·ðerbynwynaþ, adj., di-dderbyn-wyneb, ‘not given to favouritism, not being a respecter of persons’.

·di:·ðeyd, adj., di and dywedyd, applied to one whom it is no use correcting, with whom it is useless to argue: *ə dy:n muya ·di:·ðeyd welis i ri:oyd*.

diðig, adj., diddig, D., ‘good-tempered’ (often applied to children).

diðim; ·di:·ðim (emphatic), adj., diddym, D.; diddim, W.LL.xciv. 5; D.P.O. 50. 24; di-ddim, P.G.G. 153. 17, ‘worthless, insignificant’: *dy:n diðim*, ‘a man with nothing in him’; *ə dy:n muya ·di:·ðim welis i ri:oyd*, ‘the most insignificant man I ever saw’.

·di:·ði:olχ, adj., diddiolch, S.E., ‘thankless’.

·di:·ðjog̊i, adj., diddiogi, S.E., ‘active’: *may n dy:n hoþol ·di:·ðjog̊i*.

diðos, adj., diddos, D. (1) ‘rain-proof, damp-proof’: *gnéyd le: ən diðos*. (2) ‘cosy’. (3) ‘sober’: *dy:n diðos* (O.H.).

diðosi, v., diddosi, D., ‘to make rain-proof, damp-proof’.

diðrug, adj., diddrwg, D.F. [103] 11, ‘without badness’ [*diða*].

diðəmmy, v., diddymmu, D., dyddymmu, D., s.v. ‘annihilo’; ‘to do away with’.

·di:·efəθ, adj., dieffaith, S.E., ‘without effect’; ‘having lost its virtue’ (e.g. of medicine).

·di:·eguyðor, adj., diegwyddor, S.E., ‘unprincipled’.

·di:·enaid, adj., di-enaid, 2 Esd. iii. 5, ‘soulless’.

diſaθ, adj., diffaith, D. (1) of land, *tir difaθ*, ‘wild, full of thorns, bogs’, etc. (O.H.). (2) ‘anything that causes disgust’: *he:n hogla dru:g ədi pe:θ difaθ* (O.H.). (3) ‘mischievous, bad’: *dyn difaθ = dy:n dru:g i gurs, dy:n am nøyd sbort*.

·di:·fa:ył, adj., diphael, G.R. 117. 18; diffael, G.O. ii. 184. 5, ‘without fail’.

difig, s., diffyg, D., ‘defect, insufficiency’: *difig træiljad = kam-dræiljad*, ‘indigestion’; *difig anadl*, ‘scantiness of breath’; *difig govol*, ‘carelessness’.

difod, v., diffodd, D., s.v. ‘extinguo’. Fut. 1. *difotta*. Imp. S. 1. *difotun*. Pret. S. 1. *difottis, difis*. Pl. 3. *difodsun*. Imperative *difod, difa*; *difottux*. (1) tr. ‘to extinguish, put out’: *difod a lamp*, ‘to put out the lamp’. (2) intr. ‘to go out’ (of a light or fire): *ma: r tax:wedi difod*, ‘the fire has gone out’;—fig. *may hi wedi difod arno vo*, ‘he is done for’.

·di:·frut, adj., ‘without any “go”, without stamina’: *dy:n ·di:·frut = dy:n ·di:·vøwyd, ·di:·nerθ, di:og*.

difruyθ, adj., diffrywth, D., s.v. ‘iners’, ‘flaccidus’; ‘limp’, e.g. of a child asleep: *may i vrayx o n δifruyθ*, ‘he has lost the use of his arm’.

difagjo, v., diffygio, D., ‘to be worn out with fatigue’: *difagjo o dan i vayx*, ‘to sink beneath his burden’; *mi wēiθis nes on i wedi difagjo n la:n*.

di:g, s., dig, D., ‘anger’: *gair i danny di:g*, ‘a word to arouse anger’.

dīg, adj., sup. *dikka*, dig, D., ‘angry’: *dikka n a by:d vo: r Kēiljog, k̄anta n a by:d a ka:n o* (prov.), ‘the angrier a cock is the sooner he will crow’, said of some one who sings to hide his temper, i.e. *dim y kany o x kalon ond y kany i la:ð sr əsbryd*.

digalon, adj., digalon, D., s.v. ‘iners’, ‘remissus’. (1) ‘down-hearted, depressed’: *digon kula a digalon*, ‘rather poorly and dejected’. (2) ‘depressing’: *may r døwyd æn δigalon jaun*. (3) ‘sad’: *pe:θ digalon*.

digaloni, v., digaloni, D., s.v. ‘demitto’; ‘to make (one) despair, to dishearten’. Intr. ‘to be disheartened’.

·di:·ges, adj., di and Eng. guess, ‘feckless, without ideas’ (as to how to do a thing): *a dy:n maya ·di:·ges am nøyd o welis i ri:o:yd*.

·di:·gevn, adj., digefn; C.C.M. 32. 29, ‘defenceless’.

digjo, v., digio, D. (1) ‘to anger, offend’: *mi δigis hunnu*, ‘I

made him angry'. (2) 'to be angry, offended': *may o wedi digjo*. (3) 'to be tired (of)': *daxi wedi digjo uθ wy:a?*, 'are you tired of eggs?' (used facetiously).

·di:gol, adj., digoll; C.C.M. 90. 24. (1) 'without loss': *tori r moxyn mor ·di:gol ag sy m bosib*, 'to cut up the pig in such a way as to cause the least possible loss'. (2) 'without defect, without blemish': *blokkyn o δy:n solat ·di:gol*.

digon, digon, D. (1) s. 'enough': *o:ys na δigon o bo:b pe:θ gənoxi ru:an?*, 'have you enough of everything now?'; *may digon o vi:n arno vo*, 'it is sharp enough'; *vəða i δim əy klu:ad ən δa: ond mi vəða i y klu:ad jaun digon*, 'I do not hear well, but I hear quite enough'; *ar ben i δigon*, 'in clover'. (2) adv. (a) 'enough': *may n δigon a δigalonni yn*, 'it is enough to make one despair'; *lŷ:δ m δigon by:an at ə de:g*, 'it will be soon enough at about ten'; *mi vəða n δigon am əx høydal xi vynd əno*, 'it would be as much as your life is worth to go there'; (b) 'rather': *digon gwantan ədi o*, 'he is in rather a poor state of health'; *digon ʃegax*; *digon gwa:ył*, 'so so'.

digonað, s., digonedd, D., s.v. 'satias'; 'enough, 'sufficiency'.

·di:gœunt, adj., di and Eng. account. (1) 'of no account': *mynd ən ·di:gœunt ən baub*. (2) 'making of no account, setting no store by': *m ·di:gœunt o i gartra, o i blant, o i wraig*.

·di:gœuntjo, v., di and Eng. account, 'to make no account of, to set no store by': ·di:gœuntjo i dœlyl; ·di:gœuntjo i hy:n, 'to lose one's self-respect.' Cf. ·di:brif'o.

digri, adj., dignif, D., 'funny': *kəm'rə:ig go δigri*, 'rather funny Welsh'; *may o n dœyd peθa digri*, 'he says funny things'; *le: digri jaun i vyttla*, 'a funny place to eat in'; *hə:n gradyr digri*, 'a funny old character'.

digul, s., digwyl, D., s.v. 'feralia' (i.e. dydd gwyl); *digul dommos*, 'St. Thomas's Day', i.e. Dec. 21.

diguyð, v., digwyddo, D. (1) 'to happen': *ma: n diguð ən amal vely*, 'it often happens so'; *mi δiguyðoð ə pedwar vynd i r y:n tŷ:*, 'the four happened to go to the same house'. (2) 'to expire' (of time): *ma i amsar wedi diguyð erbyn hyn* (O.H.), 'its time has expired by now'.

·di:gwi:ð, adj., digywilydd, D.; digwilidd, D.F. [47] 27, 'shameless': *mor ·di:gwi:ð a pen ɬha:u*, 'as shameless as the iron of a spade'.

·di:gyro, adj., diguro, S.E., 'which cannot be beaten, excelled'.

·di:gœfro, adj., digyffro, D., s.v. 'inexcitus', 'placidus'; 'not agitated or excited, placid'.

·di:gəxwyn, adj., di-gychwyn, said of some one who has no 'go'

in him, no 'grit', no initiative; 'feckless': *mor ·di:gɔ̄xuyn a malwan.*

·di:gɔ̄'muynas, adj., digymmwynas, G.O. ii. 19. 22, 'unpleasant (speaking of people); selfish'.

·di:gɔ̄nnig, adj., digynnyg. (1) 'not inclined to offer, to bid' (e.g. at an auction). (2) 'hesitating, in doubt': *ən ·di:gɔ̄nnig nay o ə gwaɪθ ai peɪdʒo*, 'in doubt as to whether he would do the work or not'; *r o:ð o n ·di:gɔ̄nnig i néyd ə tuł*. (3) 'undesirable': *le: ·di:gɔ̄nnig jaun*, 'a very undesirable situation'.

·di:gɔ̄nnur, adj., digynnwr, D., s.v. 'inexcitus', 'mitis', 'placidus'; 'stolid, unconcerned, indifferent, easy-going, lackadaisical'.

·di:gɔ̄vri, adj., digyfrif, S.E., 'innumerable, incalculable': *riu bentur ·di:gɔ̄vri* (O.H.).

·di:halgar [dyalgar].

·di:halys [dyalys].

diharab, s.f., pl. *diarhebjon*, dihareb, D., s.v. 'proverbium'; 'proverb'.

·di:hi:d, adj. (Eng. heed), 'unreliable'.

dihirin, s.m., dihiryn, D., s.v. 'inhonestus'; 'scamp, rascal'.

·di:hit, adj., 'unheeding, reckless, careless' (I.W.).

·di:hitjo, adj., 'heedless, unheeding': *r o:ð i wraig ən ərhitjo o hono vo*, 'his wife did not heed him, paid him no heed'.

·di:ildjo, adj., di-ildio, 'unyielding'.

dik, 'Dick': *dik son davyð*, i.e. Dick John David, 'snob' (esp. of a Welshman who, for the sake of 'respectability', apes English ways). From a ballad by J. Jones, Glanygors.

dik pennog [ʃfənt].

dikṛa, adj., diccra, D., 'cibi parcus'; cf. also D., s.v. 'fastidiosus'; (1) 'calm, stolid' = ·di:gɔ̄nnur, ·di:daro, ·di:vattar. (2) 'slow': *may o n ə dikṛa hevo i vu:yd*, 'he plays with his food';—*dikṛa o r buyd, o i waiθ* (O.H.).

diktar, s.m., digter, D., 'anger'.

dixal, s.f., pl. *dixeljon*, dichell, D., 'astuteness, cunning, craftiness': *dixeljon dru:g*, 'malicious cunning';—*laun o ə dixeljon ə val* (O.H.); —*dixeljon luynog* (O.H.).

dixelðrug; *dixelrug* (O.H.), adj., dichelldrwg, T.N. 207. 12, 'malicious, sly'.

dixelgar, adj., dichellgar, D., 'astute, deceitful'.

dil, s.m., pl. *dilja*, dil, D.—*dil me:l*, 'honeycomb';—*may r menyn ən magy dilja vel knonod ba:x* (J.J.), meaning ?;—as excl. *dil annul*!

dilbo, s.m., term of reproach: *ə dilbo gwirjon!* (O.H.).

·di:le:s, adj., diles, D., s.v. ‘frustra’, ‘vacuous’; ‘good for nothing’: *dy:n ·di:le:s*.

·di:lewyrχ, adj., dilewyrch, S.E., ‘not thriving, not flourishing’ (in appearance or otherwise): *dy:n kry: gwēiθgar, dim ɔy gwastrafy, dim puysa plant, ag etto n ·di:lewyrχ—dim ly:d m luyðo iðo vo; he:n vyux ar ə fair on ·di:lewyrχ ǵin ə porθmon* (O.H.).

di:lēy, v., dilēu, D., ‘to do away with’: *di:lēy po:b dru:g*.

dilidano (J.J.); *diridano* (I.W.; O.H.), adj., ‘pleasant’: *rubaθ dilidano jaun*.

dilin, v., dilyn, D.; *dilin*, M.Ll. i. 140, 23. Fut. *dilna*. Imperative *dilin*, *dilna*; *dilmux*, ‘to follow’: *dilin i alwedigaθ*, ‘to follow one’s calling’; *dilin i ðaladsuyða, orixwiljon*, ‘to fulfil one’s duties’; *dilin i waiθ*, ‘to follow one’s occupation’.

dilis, in the exp. *dilis ku:n*, ‘sorrel’ (Bangor). Cf. *krentʃ*, *syrans*.

di:liu, adj., diliw, S.E.*., ‘colourless’.

diljo, v., ? *dulio*, D., s.v. ‘supplodo’; ‘to speak beside the mark’: *loljan a diljo*.

·di:lol, adj., ‘without humbug, without nonsense’; ‘without further ado’: *ðary mi agor ə dru:s m ·di:lol*, ‘I opened the door without further ado’.

dilorni, v., diveiliorni, marginal gloss to ‘dirmyggy’ in I Tim. iv. 10 in Salesbury’s New Testament (1567), ‘to disparage, to be “down on”’: *may o n dilorni paub = may i gorn o dan baub, may i gorn m nphi:n paub* (O.H.).

·di:ly:n, adj., dilun, S.E., ‘untidy, shapeless’.

dilad, s.pl., dillad, D., ‘clothes’; sing. *diledyn*, ‘garment, article of dress’: *dilad gwely*, ‘bed-clothes’; *ka:l mu:y na lond i dilad*, ‘to be too big for one’s boots’; *dilad ki:g a fudin*, ‘Sunday clothes’.

dim, m (sometimes *tim* when emphatic), dim, D.—s. ‘thing, anything, (not) . . . anything, nothing’;—adj. ‘no’;—adv. ‘not’.

I. ‘thing’ in a few expressions, as *po:b dim*, ‘everything’; *gora o bo:b dim = gora o:ł*, ‘best of all’; *ma: ki:g gavr kastal a r y:n dim* (O.H.), ‘goat’s flesh is as good as anything’;—also used in some phrases to express ‘the slightest particle, the slightest moment, etc.’, e.g. *i r dim*, ‘exactly, to a “t”’; *meun dim*, (of time) ‘in a moment, in less than no time’; (of place) ‘within a hair’s breadth’; *døna vo meun dim i r drol*, ‘there he was within a hair’s breadth of the cart’; fig. *o:yð o meun dim i gal i la:ð*, ‘he was within an ace of being killed’. Hence as substantive, (1) ‘anything’: *wel ǵin i ðim na kayl və sommi*, ‘I had rather anything than be disappointed’; *du i n lēikjo hi m wel na dim*, ‘I like it better than anything’; *wa:θ bo xhi wedi kodi am u:yθ ar*

dim r u:ti wedi nēyd, ‘you might as well have got up at eight for anything you have done’;—so with *heb*: *heb ðim*, ‘without anything’; *heb awyð gnēyt tim*, ‘without a desire to do anything’. (2) ‘(not) . . . anything, (not) . . . any, nothing’ (cf. French *ne . . . rien*): *dim by:d* (i.e. *dim yn y byd*), ‘(not) anything in the world, nothing at all’; *dim ond*, ‘(not) anything but, only’; *t o:yð dim ar i ḡvar o*, ‘there was nothing ready for him’; *t c:s dim ly:n dim arno vo*, ‘there is no form of anything on it’, i.e. ‘it is like nothing at all’, ‘it is all wrong’; *t öyðanu n medul am ðim by:d ond am vynd aðan a x̄adu ri:at*, ‘they thought of nothing at all but of going out and making a disturbance’; *peθa nad ædyn en ða: i ðim*, ‘things which are good for nothing’; *dim amsar i ðim*, ‘no time for anything’; *ma na i ovn nal o:ys na ðim*, ‘I’m afraid there isn’t any’; *welis i ðim by:d*, ‘I saw nothing at all’; *mi vy:d m haus i xi ryfta na dim by:d aral*, ‘it will be easier for you to eat than anything else’; *s ḡini ðim ond gro:t*, ‘I have only fourpence’; *nēiθ dim y:n o ·honynu ðim ond gado*, ‘none of them will do anything but promise’; *t o:ys na ·ðim ·ond mynd*, ‘there is nothing for it but to go’. (3) followed by *o* in the form *m o*, lit. ‘anything of’, (a) used after negative verbs to express the logical direct object: *welis i m ono vo*, ‘I did not see him’; *os na welsox xi: vi:*, *welis inna m ona xi:θa*, ‘if you did not see me, I did not see you’; *os na welis i: xi:i*, *welsox xi: m ona vinna*, ‘if I did not see you, you did not see me’; *wel f̄in i ə drug ə gun i na r drug nas gun i m ono vo*, ‘I prefer the evil I know to the evil I do not know’; *ḡhak ovn na ·welaxi m oni hi m vannaku*, ‘for fear you should not see it there’; *d̄yd pe:θ na: ðeydiθ o m ono vo en əx gwynab xi*, ‘to say something he will not say before your face’. (b) as logical subject of a negative clause: *nēiθ m o hunna x̄waiθ*, ‘that won’t do either’. (c) after the verb ‘to be’: *t o:ys m o r help*, ‘there is no help for it’.—The original sense being forgotten, *mo* is sometimes used pleonastically after *ðim*, as *x̄es i ðim mo r hy:d iðo vo*, ‘I did not find it’; *rois i ðim mo r ḡflaθ arno vo*, ‘I did not touch it with the knife’. (4) standing by itself *dim* = ‘nothing’ (so also *dim by:d*, ‘nothing at all’), e.g. *be: s ḡmoxi? dim*, ‘what have you got?’ ‘Nothing’. (5) without a preceding negative: ‘nothing’: *o:ys ·ḡmoxi ·ðim?* (*ðim* strongly emphasized), ‘have you nothing?’; *mi prjoda i xi am ðim*, ‘I will marry you for nothing’; *d̄xryñ at ðim*, ‘to be frightened at nothing’; *dim ond aur vy:om i n d̄sgy*, ‘I only took an hour to learn’.

II. adjectively (*dim* is here, properly speaking, a noun followed by the genitive case), ‘not . . . any, no’—emphasized by adding *en ə hy:d* after the noun: *t o:ys dim d̄jōgi m i groyn o*, ‘there is no idleness in him’; *ma: nu n d̄eyd bo:d t̄owyd ḡhe:u m jaxax na dim t̄owyð aral*, ‘they say that frosty weather is healthier than any (than is not any) other weather’; *p̄eidjo a gnēyd dim lol m i gumpas o*, ‘to make no nonsense about it’; *du:ad heb ðim p̄la:t*, ‘to bring no

plate'; *dim forð*, 'no road'; *dy:n a dim fru:t mo vo*, 'a man with no backbone'; *t o:ð ḡononu m p̄lant*, 'they had no children'. So in the phrases *dim ods*, 'no odds, no matter'; *dim posib* (*posib* used substantively), 'it is impossible', as :—*dim ods ḡin i*, 'it is all the same to me'; *t ədi o m ods*, 'it's all the same'; *t o:ys dim posib*, 'it is not possible'; *dim posib i ne:b vynd i veun*, 'it is impossible for any one to get in'. Similarly *dim y:n*, 'not a single one': *r oyð ḡin i lawar jaun o wy:a ond ȳary dim y:n o honynu ȳ:yor*, 'I had a great many eggs but not one of them hatched'.

III. adverb, 'not'; (a) in the form *dim* after a negative verb, '*ni(d)*' having disappeared, leaving as its only trace the vocalic or spirant mutation of the verb, or *t* if the verb begins with a vowel; cf. French *ne . . . pas*; *t ədi o ðim on mynd*, 'he is not going'; *t un i ðim*, (*t ədu i ðim*) *oy gubod*, 'I don't know'; *t a: i ðim aλan vory*, 'I shall not go out to-morrow'; *vedar o m d̄sgy am ðim by:d*, 'he can't learn for anything'; *n̄eiθ o ðim kadu ðim by:d*, 'he won't keep anything'. (b) in the form *ðim*, added for the sake of emphasis, 'not . . . at all': *wa:θ i xi vo:d ən əx gwely ðim*, 'you might every bit as well stop in bed', lit. '(it is) not worse for you to be in your bed at all'; *mi 'ðəljaxi na θəða menyn ðim on i ge:g o*, 'you would think that butter would not melt in his mouth (at all)'. (c) before other adverbs: *dim mor gr̄eylon a r ȶeirja*, 'not so cruel as the words would seem to imply'; *dim n agos Kimmint a vəða*, 'not nearly as many as there used to be'; *dim on w̄el ədi o*, 'he is not better'.

dim, s., dim, R., *dim u:y*, 'the membrane which surrounds the inside of an egg-shell': *kin d̄any:ad a dim u:y* (J.J.).

dimbax, Dimbych; Dimbech, C.C.M. 134. 15; 'Denbigh'.

dimima, s.f., pl. *dim(ə)ya*, dimmai, D., 'halfpenny': *gwerθ dimma* = *m̄waθ*, 'a halfpennyworth'; *tair ḡhe:s o binna am ðimma*, 'three rows of pins for a halfpenny'; *su:lt a gro:t a dimma*, 'one and fourpence halfpenny'.

·*dinab·man* (I.W.; E.J.), ·*dinad·man* (J.J.; O.H.), adj., dinôd and man (cf. *gwynab* and *gwymmad*), 'out-of-the-way': *le: ·dinab·man*, 'an out-of-the-way place'.

·*di:nerθ*, adj., dinerth, D., 'weak, lifeless, without "go", without stamina'.

dinistr, s., dinystr, D., but dinistr, s.v. 'destructio'; dinustr is the mediæval form. Cf. Prof. J. Morris Jones in 'Y Beirniad' for June, 1912 (p. 124); 'destruction'.

dinistrjo, v., dinystrio, D., but dinistrio, s.v. 'destruo'; dinustrio is the mediæval form. Cf. *dinistr*; 'to destroy'.

dinistrjol, adj., dinystriol, D., dinistriol, B.C. 11. 3, 'destructive' (O.H.).

diniwad, adj., diniweid, D., ‘innocent’: *mor ðiniwad a r o:yn, a r glomman.*

diniwidruyð, dini:udruyð, s., diniweidwydd, D., s.v. ‘innocentia’; ‘innocence’.

dinod, adj., ‘not marked’; *o:yn dinod*, ‘a lamb which has not been marked’ (O.H.).

·*di:no:d*, adj., dinod, S.E., ‘of no note, not remarkable, obscure’: *le: ·di:·nod*.

diykod, s.pl., dincod, D. (1) ‘the pips of an apple’: *diykod avol*. (2) *pen dydiθ ru:in air go sarp uθ ru:in aral, ma: nu n dëyd bod ə diykod arno vo* (O.H.). Cf. G.R. [195] 19; Jer. xxxi. 29.

di:od, s.f., pl. *diodyð, djodyð*, diod, D., ‘drink’: *ma na i iʃo di:od, ‘I am thirsty’; kəmmux ði:od o de:, ‘take a drink of tea’*;—also for *di:od veðwol*, ‘intoxicating drink’; *di:od daint ə ʃe:u*, ‘dandelion tea’; *di:od dail*, ‘herb beer’; *di:od vain*, ‘small beer’.

di:og, adj. (comp. *djokkax*), diog, D., ‘lazy’: *Kena di:og*, ‘lazy rogue’; *he:n gostog di:og, he:n rabust di:og, leban di:og*.

di:olx, s., diolch, D., ‘thanks’: *di:olx*; *di:olx i xi*, ‘thank you’; *di:olx ən vaur i xi*, ‘thank you very much’; *di:olx am i xi ðeyd . . .*, ‘thank you for saying . . .’; *di:olx bo xi wedi du:ad i ʃi:d ru:an!*, ‘thank Heaven you have all come now!'; *di:olx byθ am hənný!*, ‘thank Heaven for that!'; *di:olx byθ!*, ‘hurrah!'; *di:olx mai əvo: sy n i xal hi ag nid rvi:*, ‘I am glad he is getting it and not I’; *di:olx nad öyðun i mo*, ‘I am glad I was not there’; *di:olx os nēiθ o*, ‘I hope he will’; *di:olx ba:x i xi am wēiθjo n wel ə xwartar nesa*, ‘small thanks to you for working better next quarter’, i.e. ‘I dare say you will’ . . ., ‘likely enough you will’;—With a sense of ‘that will do, that’s enough’: *di:olx am ðigon o gyro n ə dru:s!*, ‘I hope you’ve knocked at the door enough!’

di:olx, v., diolch, D., ‘to thank’: *ðary o ðim kimmint a di:olx i mi am ðu:ad a r ðavod*, ‘he did not as much as thank me for bringing the sheep’.

·*di:olug*, adj., diolwg, D.G. xviii. 36. (1) ‘plain, insignificant’: *ær hogyn mya ·di:olug ən ær əsgol*, ‘the plainest boy in the school’. (2) ‘of unpleasant appearance’: *bara ·di:olug, ‘ar:lagys*. (3) ‘unpromising, without prospect’: *may n ·di:olug jaun am ðorwyð da:; may hi n edrax ən ·di:olug*, ‘it looks unpromising’.

·*di:os*, adj., di-os, D., s.v. ‘indubitanter’; ‘without doubt’: *ən ·di:os*.

·*di:ovalux*, s.m., diofalwch, D., ‘negligence, carelessness’.

·*di:ovol*, adj., diofal, D. (1) ‘negligent, careless’. (2) ‘safe’: *may n ·di:ovol i ni vynd for na*, ‘it is safe for us to go that way’; ·*di:ovol ədi dim* (prov.), ‘there is security in not possessing anything’.

·di:·raðjo, v., diraddio, D., ‘to speak evil of, run down, decry’.

·di:·ra:s, adj., di-ras, C.C. (ed. 1776) 38. 24, ‘graceless’: *ə krjadyr maya ·di:ra:s welis i ri'oyd*. Cf. Sian Robert gadd golled go gas, Sef dwyn ei cheiniogwerth o snisin, Gwnaeth hyn iddi regi'n ddi-ras. C.—‘Marchnad Ca'rnarfon’.

·di:·resum, adj., direswn, D., s.v. ‘absurdus’; ‘absurd’.

dirgal, adj., dirgel, D., ‘secluded, secret’: *lē: dirgal*, ‘a secluded spot’; *gn̄eyd pe:θ en dirgal*, ‘to do a thing in secret’; *mynd i r dirgal i ðeyd peθ*, ‘to go to a private spot to say something’.

dirgelux, s.m., dirgelwch, D., ‘mystery’: *d̄na r dirgelux*, ‘that’s the strange thing about it’; *may hynna n dirgelux holol i mi syl ə k̄ammod hi o sri'oyd*, ‘it’s a perfect mystery to me how she ever took him’.

diridus [*dridus*].

·di:·riujo, v., dirywio, D., s.v. ‘degenero’; ‘to degenerate, come down in the world’ = *mynd i laur*. Also trans.: ·di:·riujo i hy:n, ‘to degrade oneself’.

·di:·ri·vedi, s., dirifedi, D., s.v. ‘innumerabilitas’; ‘an immense number’: *ma na ·di:·ri·vedi o ·honynu*. Also used adjectively, ‘innumerable’.

dirjo, v., durio, D., ‘to point (horse-shoes) with steel in time of frost to prevent slipping’: *dirjo p̄dola*.

dirmig, s., dirmyg, D.; dirmig, G.R. 57. 9, ‘contempt’: *gosod dirmig arno vo*, ‘to show contempt for him’.

dirnad, v., dirlad, D., ‘to imagine, guess’: *r öyðun i n meþy dirlad pa: adag o:yð hi*, ‘I had no idea what time it was’; *ma na le i dirlad bo:d . . .*, ‘one might imagine that . . .’.

·di:·rodras, adj., dirodres, D., s.v. ‘inambitiosus’; ‘unassuming’.

·di:·roid, adj., di and rhoi, ‘stingy’.

·di:·rol, adj., ‘unruly’.

·di:·rym, adj., dirym, D., s.v. ‘ignavus’; ‘without force’: *r o:ð a ḡvrað wedi mynd en ·di:·rym*, ‘the law had become a dead letter’.

dirwin, *dirun*, v., dirwyn, D., ‘to wind’: *dirwin davað*, ‘to wind a skein’. Also intrans.: *dirwin i ben*, *dirwin i r pen*, ‘to come to an end’.

·di:·rəbyð, adj., dirybudd, D., s.v. ‘subitus’; ‘without warning, sudden’.

·di:·sail, adj., di-sail, D.P.O. 205. 30, ‘without foundation’: *he:n stry:on ·di:·sail*, ‘groundless stories’.

·di:·se:l, adj., di and sel (zeal), ‘slack’ (at work) : *bo:d on ·di:·se:l = lēysy i dylo.*

·di:·serχ, adj., di-serch, 2 Tim. iii. 3, ‘unattractive’.

disg̃in, v., disgyn, D. Fut. S. 3. *sg̃annioð*. Pret. S. 3. *sg̃annoð*. Pl. 3. *sg̃onson*. Imperative, *disgin*; *sg̃annuχ*. (1) ‘to descend, alight’, e.g. from a train or carriage. (2) ‘to fall’, generally of things : *ma: r gorjad wedi disg̃in i droyd a gadar*, ‘the key has fallen to the foot of the chair’; *ma: r dail on disg̃in*, ‘the leaves are falling’; *may o n disg̃in i u le: bo:b k̃nnig*, ‘it drops into its place every time’; *du:r on disg̃in i laur ag on t̃roi vel t̃roxjon*, ‘water falling and seething with foam’ (lit. like soap-suds);—also of persons : *mi sg̃annoð ar i wynab*, ‘he fell on his face’.

disglar, adj., disgclair, D. (1) ‘bright’: *gola disglar*. (2) ‘comely’: *dy:n disglar = gla:n i wymmad a i gorf on appad* (O.H.). Also *ty: disglar*, etc.

disgleirjo, v., disgleirio, D., ‘to glitter’, e.g. of water in the sunshine.

disgul, *disgwil*, v., disgwyl, D., s.v. ‘expecto’; *disgwil*, B.C. 32. 31; M.LI. i. 6. 9, etc.; P.G.G. 2. 9 and passim. Fut. (*di*)*sgwilja*. (1) ‘to expect’: *du i n disgul on aru*, ‘I quite expect’; *r öyðun i n disgul hi ðo:z a h̃eiðju*, ‘I was expecting her yesterday and to-day’; *t öyðun i ðim on disgul vasun i n o ty: mor vyan*, ‘I didn’t expect to be back so soon’; *ghaid i xi w̃eitjad: r adu i n i disgul o bo:b mynyd*, ‘you must wait: I am expecting him every minute’; *on disgul on ðaval am lðøyr*, ‘anxiously expecting a letter’; *ma: gryfyð dgo:s on disgul kiu ba:x o r gasag na*, ‘G. J. is expecting a foal from that mare’; *pu:y daxi n disgul i r ru:m ma?*, ‘whom are you expecting in this room?’; *mi vasun i n disgul rubaθ m̃genax na h̃enny o’ruθaxi*, ‘I should have expected something better than that from you’. (2) ‘to wait (for)’: *mi disgwilja i uθaxi*, ‘I will wait for you’. (3) ‘to hope (for)’: *disgul am amsar gweł*, ‘to hope for better days’.—Used substantively: *ma na disgul maur oruθo vo*, ‘there are great expectations about him’.

·di:·sgurs, adj., ‘taciturn’.

disgwiliad, s.m., disgwyliad, D., s.v. ‘expectatio’; ‘expectation’: *hevo disgwiliad = hevo gobaiθ*, ‘I hope so’; *mi ·ðeyθoxi aλan vely on weł na r disgwiljad*, ‘so things turned out for you better than you expected’.

disg̃ably, v., disgylbu, ‘to discipline, exercise control; excommunicate (from a chapel)’: *if'o disg̃ably a bobol*, ‘the people must be disciplined’; *ne:b on disg̃ably dim*, ‘no one exercising any control’;—*meθy disg̃ably i vedul*.

·di:·so:n, adj., dison, R., ‘not spoken of’: *a:θ on ·di:·so:n am dano wedyn*, ‘nothing was heard of him afterwards’; also in good

sense : *dy:n ·di:so:n am dano*, ‘a man against whom there is nothing to be said’.

distau, adj., distaw, D., ‘quiet, still, silent’: *kin ðistawad a lgodan*, ‘as quiet as a mouse’; *r o:ð m ðistau bora k̄nta*, ‘it (the weather) was still the first thing this morning’; *niul tu:yl*, *distau*, ‘a thick, still mist’; *ma: r van ma n le: r̄et ðistau*, ‘this is a very quiet place’; *o:ð o n r̄et ðistau ar h̄anný*, ‘he was very quiet about that matter’; *riu so:n distau am rubaθ*, ‘a whispered rumour about something’; *klyun hi n agor o fenast m ðistau*, ‘I heard her opening the window quietly’; *m ðistau ba:x*, ‘silently’.

distewi, v., distewi, D., ‘to be silent’.

distil, s., distyll, D., ‘ebb-tide’: *may r l̄anu ar ðistil*, ‘the tide is ebbing’; *pry:d ma: r du:r m mynd m ðistil?*, ‘when does the tide go down?’; *may hi n ðistil*, ‘it is low tide’.

distin, s.m., pl. *distja*, cf. *dist*, D., s.v. ‘tignum’; ‘beam’, e.g. one of those supporting the planks of a floor.

distœrwyd, s.m., distawrwydd, D., ‘silence’.

distriu, s., distriw, S.G. 302. 7; *distryw*, D., ‘destruction’. (Scarcely colloquial. Cf. *distrjo*, *diva*.)

distriujo, v., *distrywio*, D., ‘to destroy’. (Scarcely colloquial. Cf. *distrjo*, *diva*.)

·*di:stymmog*, adj., di and stumog, ‘without appetite’.

distorlyd, adj., diystyrlyd, S.E., ‘apt to disparage, contemptuous, disrespectful; disparaging’: *farad m ðistorlyd*, ‘to speak disparagingly’.

distorux, s., diystyrwch, D.; *distyrwch*, G.R. [112] 18, ‘contempt, disrespect’.

distry, v., diystyru, D. (1) ‘to treat with disrespect’. (2) ‘to pass by (some one) pretending not to know him, to cut’. (3) ‘to show disfavour towards’: *ta:d m distry y:n o i bland*.

·*di:sutta*, adj., diswtta, D., s.v. ‘desubito’, ‘improvisè’, ‘subito’; ‘sudden, abrupt’: *mi: a:θ i furð m ði:sutta* (= *sutta*).

·*di:sylu*, adj., disylw, S.E., ‘not remarkable, insignificant, not attracting attention’: *le: ·di:no:d ·di:sylu ;—rubaθ ·di:sylu adi o*, ‘he is a man of no presence’.

·*di:syt*, adj., disut, S.E.* , ‘without tidiness or order’.

·*di:səlwad*, adj., disylwedd, S.E., ‘without substance’. Applied to one who has ‘nothing in him’, ‘no good stuff in him’: *plant ·di:səlwad*.

diʃa, s.pl., dis, D.; *disieu*, W.S.; B.C. 23. 15, ‘dice’.

·*di:safap*, adj., ‘shapeless’.

ditta, s.pl., ‘dribblings from the mouth’ (= *tida*).

dittal [*tikkal*].

dittan, s., titen, W.S.; diden, D., s.v. ‘mamma’, ‘ruma’, ‘rumis’; ‘teat’ (= *teθ*).¹

dittu, s.f. Cf. *fy nitw*, C.L.C. ii. 13. 17 (i.e. ‘my pussy’), *dittu dommos la:s*, ‘tomtit’ (*Parus coeruleus*).

diujol, adj., duwiol, D., ‘godly’.

diva, v., disfa, D., ‘to destroy’: *may r gwyni yod wedi diva lawar jaun o r knu:d*, ‘the rabbits have destroyed a great deal of the crops’.

·*di:vai*, adj., difai, D. (1) ‘without fault’: *kefyl di:vai eði o*. (2) ‘good enough’: *may n ·di:vai iðo vo*, ‘it is good enough for him’; or, more emphatically, *may n ·di:vai i u ðannað*;—*o:yð en ·di:vai enu arni hi*, ‘it was a very good name for her’.

·*di:vaxy*, adj., di and bachu, ‘slack (in working)’: *dy:n ·di:vaxy*, ‘a man who cannot be induced to stick to anything’—*dim ius i vaxy o, wëiθiθ o ðim*.

·*di:valas*, adj., difalais, I.G. 230 [59], ‘innocent, well-intentioned’.

divalχ, adj., difalch, L.G.C. 76. 1; B.C. 15. 9, ‘unassuming’: *daχi wedi bo:d mor ðivalχ a bytta hevo mi*.

·*di:vantas*, adj., difantais, S.E.*, ‘unprofitable’.

divar, adj., edifar, D., in the phrase *may n divar g̃in i*, ‘I am sorry, I regret’: *may n divar g̃in i ·hy:d or ·aur ·hon*, ‘I regret it to this very hour’. Also with *i*: *by:ð en divar i ti*, ‘you’ll be sorry for it’.

·*di:vateruχ*, s., difaterwch, T.N. 285. 26, ‘apathy, indifference; carelessness’.

·*di:vattar*, adj., difatter, B.C. 62. 4; P.G.G. 26. 12, etc., ‘apathetic, unconcerned, stolid, indifferent, unperturbed’. Cf. ·*di:g̃nnur*, ·*di:daro*, ·*di:g̃fro*, ·*di:véind*.

·*di:vedar*, adj., difedr, S.E., ‘incapable’.

·*di:vedul*, adj., difeddwl, S.E. (1) ‘without thinking’: *nëyd o n ·di:vedul ðary mi*, ‘I did it without thinking’. (2) ‘indifferent, casual’: *pëidjuχ a bo:d mor ·di:vedul*, ‘give your mind to it’, ‘don’t be so casual’.

·*di:véind*, adj., di and Eng. mind, said of a worthless, devil-may-care individual—*en mëindjo dim en ne:b*.

·*di:vëys*, adj., difeius, Eph. v. 27, ‘faultless’: *dy:n ·di:vëys* (O.H.).

·*di:vi:n*, adj., difin, D., s.v. ‘retusus’; ‘blunt’.

divir, adj., difyr, D.; difir, P.G.G. 11. 10, ‘pleasant, amusing, entertaining’: *sgurs divir*, ‘entertaining conversation’; *y:n divir jaun i wrando arno vo*, ‘one who is very interesting to listen to’; *le: divir i blant*, ‘a nice place for children’.

divja, s., disfau pro Dydd Iau, D.; D.G. xxxiv. 11; cxxix. 15, 'Thursday': *divja o drøxaval*, 'Ascension Day'.

divlanny, v., diflannu, D., 'to vanish': *mi ðivlannoð o yolug i.*

divlas, adj., diflas, C.C. 453. 13; B.C. 26. 13, 'dry, uninteresting': *þrøgður divlas*, 'a dry preacher'; *le: divlas*, 'a nasty, uninteresting place'.

·di:·vla:s, adj., diflas, D., 'tasteless': *kí:g ·di:·vla:s = mervað.*

divlastod, s., diflasdod, S.E., 'coarse language': *paid a farad divlastod ·an·wedys.*

divlasy, v., diflasu, D. (1) tr. 'to disgust': *may n ðigon a divlasy ru:in*, 'it is enough to disgust any one'. (2) intr. 'to be tired of': *du i wedi divlasy arno vo*, 'I am tired of it'.

divlin, adj., diflin, D., s.v. 'infatigabilis'; 'untiring'.

·di:·vlino, v., diflino, 'to rest': *stœduð i ·di:·vlino.*

·di:·vodi, v., difodi, S.E., 'to do away with by removing, breaking to pieces, etc.': *·di:·vodi æsgol o r plu:z*, 'to do away with a school from the parish'; *·di:·vodi po:b pe:θ sy ñ gniýyd dru:z*.

·di:·vøwyd, adj., difwydyd, D., s.v. 'inanimatus'; 'lifeless, inanimate'.

divrau, adj., disraw, D.F. [11] 1, 4; Isaiah xxxii. 10, 'fearless, cool, indifferent': *dy:n divrau*, 'a cool customer'.

divri, adj., difrif, D., 'serious': *o: ðivri* (cf. B.C. 28. 21), *o: ðivri kalon*, 'seriously'; *ma: r ta:n wedi kenna o: ðivri ru:an*, 'the fire has burnt up properly now'; *ghaid i xi vo:d uði o: ðivri*, 'you must set to in earnest'; *daxi n mynd alan o: ðivri kalon bo:b dy:ð*, 'you make a point of going out every day'; *ædi o n sais o: ðivri kalon?*, 'is he a real Englishman?'

divrivol, adj., difrifol, D., s.v. 'tantopere'; 'serious': *farad œn ðivrivol*, 'to speak seriously'; *r o:ð o n ðivrivol aryðrol emma*, 'it (the storm) was extremely serious here', 'it was a terrible state of things here'.

divrod, s.m., difrawd, D., 'destruction', e.g. of property by a storm: *mi na:θ o gla:u ðivrod maur*, 'the rain made great havoc'.

divrodi, v., difrodi, D., 'to work havoc upon': *r o:ð er haið wedi kayl i ðivrodi n ðeχrmyd.*

·di:·vulχ, adj., diuwlch, M.A. i. 389 a. 5, 'without flaw' (of persons or things): *kamerjad ·di:·vulχ*, 'a flawless character'.

·di:·vy:ð, adj., difudd, D., s.v. 'inutilis'; 'unprofitable': *þgønný pe:θ ·di:·vy:ð.*

·di:·vønað, adj., diamynedd, D.G. ccxv. 49, 'impatient'.

divrux, s., difyrrwch, D., 'amusement'.

divəry, v., difyrru, D., ‘to amuse’; ‘to take pleasure in’: *vəða i n divəry hevo r þeθa na* (O.H.).

·*di:vytta*, adj., di and bwyitta, ‘without appetite’.

diwəð, s.m., diwedd, D., ‘end’ (in the immaterial, abstract sense): *en ɔ diwəð*, ‘in the end’; *diwəð ɔ mi:s*; *mi ða:u diwəð ɔ by:d tok*, ‘the end of the world will come soon’; *o r diwəð*, ‘at last’.—As exclamation, euph. for *dyu*; in this sense, often pronounced *dywəð*: *diwad (dywəð) annul!*

·*di:wahanjaθ*, adj., diwahaniaeth, T.N. 107. 17, ‘without distinction’: *may o m þrægēθy hevo paub en ·di:wahanjaθ*; *may dyu en ȝhoid i baub m ·di:wahanjaθ*.

·*di:waiθ*, adj., diwaith, Isaiah xxxii. 9. (1) ‘unemployed’: *du i n ·di:waiθ er s talum jaun*. (2) ‘lazy, averse to work’: *ȝj:ny: n o:ð o? r oyð o n hołol ·di:waiθ*.

·*di:wal*, adj., diwall, R., ‘without imperfection’: *dy:n t̄guyðo ·di:wal*.

diwedar, adj., diweddar, D., ‘late’: *vala diwedar*, ‘late apples’; *en diwedar*, ‘lately’ (but *kodi n hu:yr*, ‘to get up late’).

diwedý, v., diweddu, D., ‘to end’.

·*di:wenwyn*, adj., diwenwyn, S.E.* , ‘not jealous’.

·*di:werθ*, adj., diwerth, S.E., ‘worthless’.

·*di:wëylod*, adj., di-waelod, Rev. xx. 1. (1) ‘bottomless’: *mor ·di:wëylod a puł keris* (cf. *dyvn*). (2) ‘unprincipled’.

diwid, adj., diwyd, D.; diwid, P.G.G. 42. 16; 43. 9; 105. 15, ‘industrious’.

diwidruyð, s.m., diwydrwydd, D., ‘industry’.

diwigjad, s.m., diwygiad, D., s.v. ‘correctio’. (1) ‘a (religious) revival’: *kodi diwigjad*, ‘to start a revival’. (2) ‘conversion’ (in religious sense): *ka:ył diwigjad*, ‘to be converted’.

·*di:wrëiðjo*, v., diwreiddio, D., ‘to uproot’.

·*di:əmadvarθ*, adj., diymadferth, D., s.v. ‘iners’; ‘helpless’, e.g. of an infant.

·*di:əm:ðirjad*, adj., diymddiried, S.E., ‘unreliable’.

·*di:əsbryd*, adj., diysbryd, D., s.v. ‘excors, iners’; ‘spiritless’: *dy:n ·di:əsbryd*, ‘a man with no “go” in him’.

djagan : *mən djagan i!*, expletive.

djail, euph. for *djaul*: *djail a m pi:! puy o:ð smo ond ə:vo:*;—*mən djail i!*

djaist : *djaist a minna!*, *mən djaist ti!*, expletives.

dja:n, expletive, ‘upon my word!’

djaux, expletive, euph. for *djaul*.

djaul, s.m., pl. *djøulad*, diawl, D., s.v. ‘diabolus’; ‘devil’: *djaul a m sgybo i!*, ‘the devil snatch me!'; *djaul a i flamjo vo!*; — *un i ðim be ðjaul s arno vo*, ‘I don't know what the devil is the matter with him'; *nid on hi:r a kœidu r djaul i wa:s* (prov.), ‘the devil does not long preserve his dupe'; *ayal pen forð, djaul pen pentan* (prov.), said of one whose pleasant manners are only seen away from home; *may o vel djaul dan garag*, ‘he is continually nagging, grumbling'; *xwara teg i r djaul* (prov.), ‘the devil is not so black as he is painted'; *ghuy a djaul a i gunfon*, ‘between the devil and the deep sea'; *ba:u djaul*, ‘asafoetida'.

djaust, expletive, diawst, T.N. 115. 27: *djaust gwy:lt!* ‘be u:ti wedi gnëyd vel hyn?

djøða, v., dioddef, D. Pret. S. 3. *djøðoð*, ‘to bear, endure, suffer’: *vedra i ðim djøða nu*, ‘I can't bear them'; ‘t öyðmu ðim on djøða iðo’, ‘they used not to suffer want'; *may n wel djøða po:b pe:θ*, ‘it is better to put up with anything'; *du i wedi djøða laðvar jaun oruð vannð*, ‘I have suffered a great deal from toothache'.

djøðegar, adj., dioddefgar, D. (1) ‘patient, not yielding to pain’: *ma: ghëi on tÿxan pen vøðanu wedi brivo, a ghëi on vu:y djøðegar*, ‘some complain when they are hurt and some are more enduring'. (2) of stone, etc. ‘workable, not breaking when worked’. Opp. *sarp*.

djogal, adj., diogel, D., ‘safe'.

djogí, s.m., diogi, D., ‘laziness’: *t o:ys na ðim djogí n i groyn o*, ‘there is no laziness in him'.

djogí, v., diogi, D., ‘to be lazy'.

djogyn, s.m., diogyn, O.P., ‘a lazy fellow'.

djolxgar, adj., diolchgar, D., ‘thankful’: *ghaid i ni vod m ðjolxgar am dani hi*, ‘we must be thankful for it'.

djolxgaruχ, s.m., diolchgarwch, D., ‘thankfulness, thanksgiving’: *kwarvod djolxgaruχ*, ‘harvest thanksgiving service'.

djoni, s.m., daioni, D.; cf. d'ioni, T.N. 163. 40, ‘good’: *mi n̄iθ o ðjoni maur*, ‘it will do a great deal of good'; *wayθ be di o os ædi y gnëyd djoni i xi*, ‘it doesn't matter what it is so long as it does you good'; *vy:o ri:oyd drug na vy:o n ðjoni i ru:in* (prov.), ‘it is an ill wind that blows no one any good'.

djotta, v., diotta, D., ‘to tipple’: *may o n djotta ar a mya*.

djøuledig, adj., diawledig, C.C.M. 199. 10, ‘devilish'.

djøuljo, v., diawlio, T.N. 222. 11, ‘to swear’: *m ghegi ag on djøuljo*, ‘cursing and swearing'. Said of human beings and of cats.

dle:d, *dølad*, s.f., pl. *dledjon, døledjon*, dyled, dylēd, dlēd, dlyed, D.; dlēd, B.C. 83. 19; M.Ll. i. 143. 23. (1) ‘debt’: *taly i ðøledjon*,

‘to pay one’s debts’; *mynd i ðølad*, ‘to get into debt’; *may o n sup o ðle:d*, ‘he is over head and ears in debt’. (2) ‘obligation’: *tmany xi i ðølad*, ‘to put you under an obligation’; *t o:s na ðim ðølad arna i*, ‘I am under no obligation’.

dledog, adj., dyledog, D., ‘in debt’: *ṛhēi dledog ovnaduy ḋdynu*, ‘they are fearfully in debt’.

do:, adv., do, D., ‘yes’: after verbs in the preterite or perfect tense, as *welsoxi o?* (*ðary xi weld o?*) *do:*; *na: ðo:*, ‘did you see him? Yes’. ‘No’: *daxi wedi weld o?* *do:* (or *adu*), ‘have you seen him? Yes’; *mi:gwelsoxi o, n do:?* (*n to:?*), ‘you saw him, didn’t you?’

dob, s., ‘lot’: *mi dønna i dob pu:y eiθ i u wely gønta*, ‘I will draw lots to see who goes to bed first’.

dobjo, dgobjo, v., dobio, T.N. 282. 1. Eng. (Dial.) *dob* [‘to strike; to give a blow’, s. Not.; ‘to throw stones, etc., at a mark’, w. Yks., s. Ches., Nhp., Cor.], ‘to beat, strike’; ‘to squash’; fig. ‘to hammer in’: *di:ar! ma:y r ðnas na n dobjo a plant m aru!*, ‘my word! that woman does beat her children!'; *mi dobif o a fastun*, ‘I beat him with a stick’; *dobjo þgod a xerig*, ‘to throw stones at mice’; *ma: r gla:u m dobjo ar a gwynab*, ‘the rain beats upon the face’.

dobyn [*dibin*].

dodran, s.m., dodrefn, D., ‘furniture’: *dodrevnyn, dodrenyn*, ‘a single piece of furniture’.

doduy, ðoduy, ðəduy; *dəduyð* (E.J.), v., *dodwy*, D., ‘to lay (eggs)’.

döiθinab, s.m., doethineb, D., ‘wisdom’.

dokkyn, s. [*tokkyn*].

doktor, s.m., pl. *doktorja(i)d*, doctor, W.Ll. xx. 11, *dokdor*, v. 35, ‘doctor’.

doktoras, s.f., pl. *doktoresa*, ‘female doctor’: *may hi n dippin o doktoras*.

dol, s.f., ‘doll’. Also *babi dol*.

do:l, s.f., pl. *dolyð, dōl*, D., ‘a level field in a low-lying valley’.

dolan, s.f., pl. *dolenna, dolen*, D., ‘link, loop’: *darn o høyarn m syrvo dolan* (J.J.), ‘a piece of iron forming a link’; *þlyg y n ðolan*, ‘to bend into a link’; *dolan le: i la:u*, ‘a loop to catch hold of’; *dolan redag*, ‘noose’.

dolan, s.f., pl. *dolenna, dlenna, dolenni, dalenni*, *dolen llyfyr*, W.S.; *dolennau* D.F. [120] 26. 28; *dalen*, D. s.v. ‘pagina’, ‘leaf of a book, page’: *troi r ðolan*, ‘to turn over the leaf’; *tori dlenna*, ‘to tear out pages’; *rhigo dolan*, ‘to tear a page’;—in speaking of clover, etc.: *dēilan bēdar dolan*, ‘four-leaved’.

dolðelan, Dolwyddelan.

dolennog, adj., dolennog, D., s.v. ‘sinuosus’; ‘winding’ (of a river): *avon dolennog*.

dolig, *mdolig*, s.f., Nadolig, D., ‘Christmas’: *ty: a dolig*, ‘about Christmas time’; *dolig lawan a bluydyn newyð ða: i xi*, ‘a Merry Christmas and a Happy New Year to you’; *no:s dolig*, ‘Christmas Eve’; *ky:f dolig*, ‘yule log’; *mi vy:ð dolig on ar ha: kin këi di o*, ‘you won’t get it till the Greek calends’; *gwilja mdolig*, ‘Christmas holidays’.

dolirjo, v., dolurio, D., ‘to wound’, generally in fig. sense: *dolirjo i tërmada*, ‘to wound their feelings’.

dolyr, s.m., pl. *dolirja*, dolur, D., ‘wound, hurt’ = *briu:—gëif i bo:yn garu oruθ a dolyr*, ‘I had great pain from the wound’; *paub a i vy:s le bo: i ðolyr* (prov. exp.), ‘each man knows where the shoe pinches in his own case’; *dolyr di:arθ*, said of something which will not heal, e.g. an ulcer.

dondjo, v., dondio, T.N. 46. 27, ‘to scold’ = *durdjo*. [J.J. always used *dondjo*, E.J. *durdjo*—‘equally common’, O.H.]; *may mam m̄n dondjo n aru*, ‘mother is scolding terribly’.

donjol, adj., doniol, T.N. 118. 15. (1) ‘funny, amusing’: *yñn donjol adi o*, ‘he is a funny, amusing man’; *sadur donjol*, ‘a witty, amusing speaker’. (2) ‘gifted in speech’: *frygðeður donjol*.

do:r s.f., dôr, D., in old-fashioned cottages ‘the inner of two doors, the outer one of which (*zhagðor*) is half the height of the door’.

dormax, s., ? torrmach, D., s.v. ‘vadimonium’;—*u:ti n dormax arna i*, ‘you are a burden to me’ (*en æx gwasgy xi ruvoð—en ȝhoi bayx arnoxi o hy:d*)—O.H.

dotjo, v., dotio, W.S. [Dote]; M.Ll. i. 207. 24; 264. 1; dottio, C.C. 12. 23. (1) ‘to date’: *du i n dotjo attynu* (E.J.), ‘I am very fond of them’. (2) ‘to be astonished (at), taken (by)’: *dotjo at ðmas harð, dotjo at i glendid hi = sann* (O.H.).

·*dœw:dœu*, adv., ‘slowly, at one’s ease’: *mynd ·dœw:dœu = mynd lijkyn lojkyn*, ‘to go jogging along’; *mi ðois en ·dœw:dœu o r van a r van*.

dœuka, *duka*, *dukar*, Eng. (Dial.) doucker, douker, i.e. ‘ducker, diver’, in *bili dœuka*, ‘razor-bill’ (*Alca torda*).

dœukjo, *dœukjan*, v., dowkio, W.S. [douke], Eng. (Dial.) douck, douk, dowk [to dive, plunge under water]. (1) ‘to duck’ (of ducks, geese, etc.). (2) ‘to bob up and down’, e.g. while bathing; of boats in rough weather; or of a horse walking in an unnatural way. (3) ‘to dive’: *mi dœukif i r mor.*

dœukva, s.f., ‘a ducking, wetting’ (I.W.).

dœuxal, v., dymchwelyd, D. s.v. ‘euerto’; ‘to pour down’ = *pistiljo i laur*. Cf. *damxwal*.

dœunsræg, s.f., dawnswraig, S.E., ‘dancer’.

dœunfō, v., dawnsio, D., ‘to dance.’

dœunfur, s.m., dawnsiwr, T.N. 345. 16, ‘dancer’.

dœunys, adj., dawnus, D.G. ccxli. 39, ‘gifted in speech’.

do:v, adj., pl. dovjon, dōf, D., ‘tame’: *kadu nu n ðovjon*, ‘to keep them tame’.

dovi, v., dofi, D. (1) tr. ‘to tame’: *dovi anival gwy:lt*, ‘to tame a wild animal’; *dovi arno vo dippin*, ‘to tame him a little’. (2) intr. ‘to become tame’.

do:y, adv. and s. (generally δo:y), doe, D., ‘yesterday’: *t ədu i ðim wedi magy do:y*, ‘I wasn’t born yesterday’; *mi · roisoxi do:y i r brenin*, ‘you got nothing done yesterday’; *hēiðju a do:y*, ‘to-day and yesterday’.

do:yθ, adj., comp. dœyθaχ, doeth, D., ‘wise’.

drabja, s.pl. Eng. (Dial.) drab [small quantity], Yks., Chs., ‘pieces’: *maly n drabja ylu*, ‘to chop into bits’; *drabja Kiljon* (O.H. in speaking of bacon), ‘thin slices’.

drabjo, v., ‘to pull to pieces’, lit. and fig., e.g. *drabjo diład, kamerjad*. In shearing *drabjo* is to tear the fleece by working clumsily (O.H.).

drag, s.f.; *may o wedi mynd i r ðrag* (*dros i ben*), ‘he has made a grave mistake (and so done himself an injury)’. O.H.

dragjo, v., dragio, W.S. [Rente]; D., ‘lacerare, dilaniare’; ‘to pull to pieces, tear, spoil’, e.g. ‘clothes’: *pēidjux a lavnjo χ ǵilið a dragjo χ diład*; (fig.) *dragjo i hv:n*, ‘to do oneself a (moral) injury’. Also ‘to drag’, e.g. *dragjo trol* O.H. (but *lysgo drain, kerig, sle:d*, etc.).

drain, s.pl., sing. *drayn*, m., *drëynan*, f., draen, D., ‘thorns’: *drain dy:on*, ‘black thorn’; *drain gunjon*, ‘white thorn’; *drain morðyon* = *drain meri*, ‘brambles’; *lvny hevo drain a briga bedu*, ‘to harrow with thorns and birch-twigs’; *klaud drain*, ‘thorn hedge’ (used for the sake of distinction since *klaud* = ‘hedge’ and ‘wall of loose stones’); *tavly i enaid ar ɔ drain*, ‘to be on thorns’. *drëynan* is generally ‘a thorn-bush’, ‘a branch of thorn’.—*drain gwynab* (sing. *drëynan wynab*), ‘sort of pimples on the face, out of which, when pressed, a kind of worm-shaped matter issues’. Cf. D. *gwaint*, sing. *gwreiyn*, ‘vermiculus’, etc.

dra:x, prep., drach, D., ‘over’, only in *dra:x ɔ ȝhewn, dra:x i ȝevn*, etc., as in *edraχ dra:x i ȝevn*, ‘to look over one’s shoulder’.

draxt, s.m., dracht, T.N. 115. 25, ‘draught, drink’: *uti wedi kayl di:od m aru? na:, xes:i ðim ond y:n draxt*;—*draxt o ði:od*.

draxtjo, v., drachtio, ‘to drink’: *paid a draxtjo r ȝevriθ na, wɔ:ð na ðim i ni i de:*.

drapja, interj., Eng. (Dial.) drab, s.Lin., Dev., only in *drapja vo* (*yrwaθ*)!, ‘drat it!’

dratja, interj., only in *dratja vo* (*yrwaθ*)!, ‘drat it!’

dra:u, adv., draw, D., s.v. ‘ultra’; ‘yonder’: *pel dra:u*, ‘far away over there’; *ə mhen dra:u r by:d*, ‘at the end of the world’; *ən ne:s dra:u*, ‘further on’; *kadu dra:u*, ‘to keep off’; *truyðn dra:u*, ‘through and through’; *ty: dra:u i*, ‘beyond’; *i bentir a dra:u*, ‘to Pentir and beyond’.

drëidi, s.m., direidi, D., ‘mischievousness’: *drëidi dru:g*, *drëidi ·di:nivad*.

drëigja, s.pl., dreigiau (pl. of draig), B.C. 51. 21, ‘sheet-lightning’: *may hi ŋ glëyo drëigja*.

drëinjog, adj., dreiniog, D., s.v. ‘dumosus’; ‘thorny’.

drëivar, s.m., ‘driver’.

drekfún, s.m., Eng. direction; ‘address’ (of a letter).

drektjo, v., Eng. direct; ‘to address’ (a letter).

drëxtyn, s.m., drechtyn, T.N. 115. 22. Dim. of *draxl*, ‘a little draught’.

drey, adj., dreng, D. (1) ‘stubborn, morose’. (2) ‘rude’: *əvi: sy n drey uθaxi: ən farad vel ·tasaxi n hogyn ba:x*; *paid di ag attab də da:d a də vam ən ərey* (O.H.).

dreygar, adj. (1) ‘stubborn, morose’. (2) ‘peevish’: *may o n y:n dreygar* (= *bli:n*, *əy kri:o*), ‘he (the child) is peevish, cross’.

dreylo, v., ymdreiglo, Jer. xxv. 34, ‘to lie on the back and kick up the legs in the air (of horses); to wallow’.

dreyys, adj. = *drey*.

dreugi, s.m., drewgi, B.C. 118. 26, ‘a filthy fellow’: *ta:u ʃ he:n dreugi bydyr!*

dreulyd, adj., drewllyd, M.Ll. i. 135. 13, ‘stinking’: *wy:a dreulyd*, ‘rotten eggs’.

drewi, v., drewi, D., ‘to stink’: *drewi vel ғingron, vel fulbart*; *drewi o hogla kuru*; *may o n drewi n fi:að*.

drëydys, adj., direidus, S.E., ‘mischievous’.

drëynog, s.m., pl. *drëynogod*, draenog, D. (1) ‘hedgehog’. (2) ‘bass’ (Morone labrax), Bangor = *drayn i:og* (O.H.).

·drib·drab, adv., ‘bits, smithereens’: *maly n ·drib·drab* (J.J.; O.H.); *wedi ka:l i nøyd ən riu ·drib·drab*. Also ‘little by little, in dribbles’: *ma: nu n du:ad i vjaun ən ·drib·drab*, e.g. of money lent.

dridus; *diridus* (W.H.); *doridust* (Bangor), s.pl. and sing., drudwy and drudwen, D. Cf. drwdwst, M.F., ‘starlings’ (*Sturnus vulgaris*).

drinus, s.f.: *drinus ba:χ*, *drinus velan*, ‘yellow-hammer’ (*Emberiza citrinella*) = *d̄nas (dinas) b̄velan*.

drijo, v., *dringo*, D. Pret. Pl. 3. *drijson*. Imperative *drij*, *drija*, ‘to climb’: *drijo köydan*, ‘to climb a tree’; *drijo i vri:g*, *göydan*, ‘to climb to the top of the tree’.

drijur, s.m., *dringur*, S.E., ‘climber’: *may r hogyn m̄n drijur jaun i v̄ny r koyd*.

driu, s.f., *dryw*, D., ‘wren’ (*Troglodytes parvulus*)—generally *driu ba:χ*. Does not mutate, e.g. *ə driu*;—*driu wen*, ‘whitethroat’ [Forrest] (*Sylvia cinerea*).—*r o:ð ə ty: vel ny:θ driu*, said of a neat, cosy house.

drogan, v., *darogan*, D. (1) ‘to say beforehand, to express an intention’: *du i n drogan mynd* (E.J.); *huy drogan gwaið na i n̄eyd* (prov.), ‘it takes longer talking about, preparing to work than to do it’. (2) generally in conjunction with *dru:g*, ‘to forebode’: *y:n garu jaun i drogan dru:g ədi o*, ‘he is a terrible fellow for croaking, foreboding evil’;—also of the weather: *may hi n drogan dru:g*, ‘there’s bad weather coming’.

drogan, s., apparently a corruption of *crogen*, D., ‘gills of a fish’ = *tagal*;—*ə drogan*, ‘the gills’, *i drogan*, ‘his gills’, imply a radical form *trogan*, but this is not in use.—(I.W.; J.J.)

drogan, s.f., pl. *drogod*, *trogen*, *torrogen*, D., ‘ricinus’, ‘a kind of tick which adheres to the skin of cattle in summer’, J.J. = *k̄rogan* O.H. Cf. T.N. 334. 36, *i'r hyslaw a'r drogod*.

droni, v., *dironi*, S.E., ‘to shed grain’ (= *buru*, *kōli*). Also trans. ‘to spill grain’ by handling the corn carelessly, etc.: *droni r y:d*.

dror, s.m., pl. *drors*, ‘drawer’.

dros (rarely *tros*), prep., *tros*, D. With pronouns. S. 1. *drosta i*, 2. *drostati*, 3. *drosto (vo)*, *drosti (hi)*. Pl. 1. *·drostani*, 2. *·drostaxi*, 3. *·drostymu*. Before vowels generally *drost*:—(1) ‘over’ (in all senses, both of place and time): *wj:oxi drost ə bont?*, ‘have you been over the bridge?’; *edrax dros ə klaud*, ‘to look over the wall’; *dros ə fri:ð ag an sy:θ ar əx pen*, ‘over the field and straight on’; *drost ə forð i* (= *gaverlyn a*), ‘opposite, on the opposite side of the road to’; *dros ə ȝhinjog*, ‘over the threshold’; *mi a:θ ə drol drosto vo*, ‘he was run over by the cart’; *n̄eido dros ə klaud*, ‘to jump over the wall’; *mynd dros ə ȝa:t*, ‘to get over the gate’; *sərθjø dros ə dibin*, *ə dorlan*, ‘to fall over the precipice, down the bank’; *ar o:l id̄i vrigo mi r o:ð na ru:d go deu drosto vo*, ‘after the frost there was rather a thick mist (over it)’; *aros dros ə no:s*, ‘to stay over night’; *gn̄eyd ə gwair m̄n v̄dla dros ə sy:l*, ‘to gather the hay in heaps over Sunday’; *ðary hi sgrexjan drost ə ty:*, ‘she shrieked (so as to be heard) all over the house’; *xwerðin dros bo:b man*, ‘to laugh loud’. With *i ȝi:d*, ‘all over’: *ay go:χ i ȝi:d drosto*, ‘red all

over'; followed by *ben*, 'over (the top)'; *mi nēidjōð ɔ ðavad dros ben ɔ ki:*, 'the sheep jumped over the dog'; *dros ben ɔ klaud*, 'over the wall'. (2) 'over, more than' (with numbers): *may o dros ðuy la:θ o daldra*, 'he is over six feet in height'; *dros ðay gant*, 'over two hundred'; *may o drost i hannar kant*, 'he is over fifty'; *er s dros igjan ml̄nað*, 'for more than twenty years'; similarly *dros ðe:g*, 'after ten o'clock'. (3) 'for, on behalf of': *gweði:o drost i ða:d*, 'to pray for her father'; *ma: n ðru:g kin i 'drostaxi ag ɔn ðru:g ðuyrwað drosta vi: vɔ hy:n*, 'I am sorry for you and twice as sorry for myself'. (4) 'for': *zhesum dros nøyd*, 'a reason for doing'. (5) *dros ben*, used adverbially, (a) 'exceedingly': *da: dros ben*, 'exceedingly good' (= *ɔn odjaθ ɔ ða:*); (b) 'over and above': *am draguyðoldab a durnod dros ben*, 'for ever and a day'.

drosoð, *drostoð*, *trosøð*, adv., drosodd, D., s.v. 'superfero', etc.; 'over': *may po:b pe:θ drosøð*, 'it is all over'; *gry trosøð 'attynu*, 'to send over to them'; *mi nēidjōð ɔ taru drosøð*, 'the bull jumped overboard'; *er s t̄igjan ml̄nað a ðrosøð*, 'sixty years ago and more'.

drovyn, v., darofun, cf. 'Y Beirniad' for June, 1912, p. 121, 'to intend': *ɔn drovyn mynd mo o hy:d*.

dru:g, adj., comp. *gwa:yθ*, eq. *gwēyθad*, sup. *gwēyθa*, *drwg*, D., 'bad': *hogla dru:g*, 'a bad smell'; *þlant dru:g*, 'naughty children'; *sbraðjón dru:g*, 'evil spirits'; *gur: dru:g*, 'the devil';—in rare cases *dru:g* precedes the noun: *sgarljo meun dru:g nattyr*, 'to scold when in a bad temper';—*o:yð o n ðru:g?*, 'was it nasty' (e.g. the medicine); *may o y klu:ad ɔn ðru:g*, 'he is dull of hearing'; *dru:g odjaθ vy:ð ɔ ðewyð*, 'we shall have very bad weather'; *araθ ðru:g*, 'bad language'; *enu dru:g*, 'bad name, term of reproach'; *riu hē:n gastja dru:g*, 'mischief'; *ki: taru dru:g*, 'a dangerous dog, bull'; *may o yhevni ɔn ðru:g jaun uθ ȝerðad*, 'my back is very bad while walking'; *a:θ ɔn ðru:g ȝhæybnu*, 'bad blood was stirred up between them'.—Followed by *ar*, 'hard upon': *may n ðru:g ar i ȝhi:eni*, 'it is hard on their parents'; followed by *gin*, 'sorry': *ma: n ðru:g jaun gin i vod o wedi disod*, 'I am very sorry it has gone out' (of a fire); *man ðru:g kin i 'drostaxi*, 'I am sorry for you'.

dru:g, s.m., pl. *draga*, *drwg*, D., 'matter, wrong, evil, hurt': *du i wedi kayl hy:d i r dru:g*, 'I have found out what is the matter'; *wedi kayl ɔ dru:g ma n jaun i ðexra mi vy:ð riu obaiθ*, 'after getting that right to begin with there will be some hope'; *dma r dru:g*, 'that's the worst of it'; *ka:l dru:g*, 'to get the blame'; *gnéyd dru:g*, esp. as applied to women, 'to go wrong'; *vy:o ri:oyd dru:g na: vy:o n ðjoni i ru:in* (prov.), 'it is an ill wind that blows no one any good'; *t o:s o r dru:g ond dru:g i ðisgul* (prov.) = nearly, 'honesty is the best policy'; *wel gin i ɔ dru:g ɔ gun i na r dru:g nas gun i m ono vo*, 'I should rather have the evil I know than the evil I do not know'; *mi ȝeuxi dru:g*, 'you will hurt yourself'; also

‘you will get into a row’; o:ð drug i mi gay hun ?, ‘was I wrong in shutting this?’

dru:s, s.m., pl. drəsa, drŵs, D., ‘door’: klijad ə dru:s, ‘door-latch’; durn ə dru:s, ‘door-handle’; dru:s ə frənt, ‘front door’; dru:s ə kevn, ‘back door’; rhoi klep ar ə dru:s, kay ə dru:s əŋ glep, ‘to bang the door’; may r dru:s əŋ klepjān, ‘the door is banging’; rhoi klo: ar ə dru:s, ‘to lock the door’; kyro, knokjo on ə dru:s, ‘to knock at the door’; may o n ə dru:s, ‘he is at the door’; sevyl ar ben dru:s, ‘to stand at the door’ (often implying ‘to gossip’); t̄roi o dros ben dru:s, ‘to turn him out’.

dry:d, adj., drûd, D., ‘fortis, strenuus, audax’; comp. dryttax, ‘dear’ (of price); kin dryttad a pypyr, ‘as dear as pepper’ (O.H.—obs.).

drym, s.m., pl. drəmja, trùm, D.; cf. also D., s.v. ‘lira’. (1) ‘ridge’ (in general, e.g. between two watersheds) = top ə ti:r. The term ə drym is applied especially to the long ridge extending from the western side of Bwlch y Ddeufaen to the further slopes of Carnedd Ddafydd. (2) ‘the top of a ridge in ploughing’ = kanol kevn.

dr̄gað, s.m., drygedd, D., s.v. ‘malignitas’; ‘evil’.

dr̄gjoni, s.m., drygioni, D., ‘evil’.

dryg, v., drygu, D., s.v. ‘vexo’; ‘to degenerate, deteriorate’. Also dr̄gy i hy:n, ‘to harm, injure oneself’ (morally), e.g. hevo di:od.

dr̄kinlyd, adj., dryghinlyd, S.E., ‘stormy’: may na olug dr̄kinlyd jaun arni hi, ‘it looks like very bad weather’.

dr̄kinog, drikkinog, adj., dryc-hinog, D., s.v. ‘tempestuosus’, ‘stormy’.

dr̄kkin, drikkin, s.f., pl. dr̄kinoð, drikkinoð, dryg-hin, D., s.v. ‘vireo’; ‘bad weather’: may hi n dr̄kkin ovnaduy (dr̄kkin vaur), ‘it is terribly bad weather’; ki: dr̄kkin, ‘a partial rainbow’.

dr̄xaval, s.m., dyrchafael, D.; cf. drychasal, W.B., col. 128. 14, ‘ascension’. Only in divja ə dr̄xaval, ‘Ascension Day’.

dr̄jjo, v., dryllio, D., ‘to tear, break’ (not often used): ə gwynt m dr̄jjo to:, ta:s.—paid a dr̄jjo d̄ siład uθ hel nəθod adar, ‘do not tear your clothes by bird-nesting’.

dr̄jog, adj., drylliog, D., ‘apt to break’ (only used in fig. sense): may n dr̄jog jaun en i d̄eimlada, ‘he has very tender feelings—breaks down easily’; may n dr̄jog jaun ar i linja, ‘he gives way to his feelings when praying’; o:ð o n dr̄jog jaun dan ə bregaθ, ‘he was much affected by the sermon’.

dr̄mjo, v. (1) ‘to make a noise like a drum’: sarθjo nes · bəðanu n dr̄mjo ar ə laur (O.H.). (2) ‘to pummel’: mi d̄ dr̄mja i di.

drəntol, s.f., dryntol, D., ‘a bent piece of wood with a piece of iron fastening the two ends, and a rope fastened to the iron, for carrying burdens’ (O.H.).

drəsgol, place-name : *ə drəsgol* = Y Drosgl—name of a mountain.

drəslyd, adj., dyryslyd, ‘wandering in mind ; muddled in the head ; entangled’.

drəsni, s.m., dyryjni, Gen. xxii. 13; drysni, P.G.G. 180. 6, ‘thicket’: *anjalux a drəsni* (O.H.).

drəsux, s.m., dyryswch, D.; cf. drysswch, G.C. 144. 22; 152. 17. (1) ‘the state of being wandering in mind’. (2) ‘puzzle, perplexity’: *may hunna n drəsux aral i mi*. (3) ‘confusion’.

drəsy, v., dyrysu, D. Intr. (1) ‘to become entangled’, e.g. of the hair. (2) ‘to be embarrassed, to get into a muddle’; *may o wedi drəsy on i amkanjon bədol*, ‘his affairs have become embarrassed’; *mi drəsis on la:n*, ‘I went entirely astray’. (3) ‘to be beside oneself, to be driven distracted’: *r öyðun i dgesl a drəsy*, ‘I was almost beside myself’. (4) ‘to lose one’s wits, to become weak in the head’, e.g. of old people; ‘to go crazy, to become delirious’: *may o wedi drəsy hevo r diwigjad*, ‘he has gone crazy over the revival’; *may o wedi drəsy on i snuyra*, ‘he is delirious’. (5) ‘to be wrong’. Trans. (6) ‘to entangle’. (7) ‘to interfere with, upset’; ‘baffle, balk’: *may n drəsy r gwaitθ*, ‘it interferes with the work’. (8) ‘to drive out of one’s wits’, e.g. by continual talking = *muydro, bədary*.

du:ad, v., dyfod, D.; dwad, G.R. (5) 12. Fut. S. 1. *do:(v)*, 2. *doi*, 3. *dau*, *doif*[*de:l*]. Pl. 1. *do:n*, 2. *dəuχ*, 3. *do:n*. Imp. S. 1. *dəun*, *døyθun*, 2. *do:t*, 3. *do:y*, *do:*. Pl. 1. *ðeyθan*, 2. *ðeyθax*, 3. *døyθan*. Pret. S. 1. *dois*, 2. *doist*, 3. *do:θ*, *da:θ*. Pl. 1. *døyθon*, *døyson*, 2. *døyθox*, *døysox*, 3. *døyθon*, *døyson*. Imperative S. 2. *tyd*, 3. *doyd*. Pl. 2. *dəuχ*. (1) ‘to come’: *dəuχ*. Ans. *do:(v)*, *na ðo:(v)*, ‘come. (Ans.) Yes’. ‘No’; *ðəuχi?* *ðov*, *mi ðo:v heno*, ‘will you come? Yes, I will come to-night’; *do:yd a ðe:l*, ‘come what may’ (O.H.); *ðo:y o ðim dros i grogi*, ‘he would not come on any account’; *o b le: daxi n du:ad?*, ‘where do you come from?’; *dəuχ i edrax ta os na xöiljuxi*, ‘come and see then if you don’t believe’; *kənta døyθonu*, ‘as soon as they came’; *nes do:y o adra*, ‘until he came home’ (habitually); *nes døyθonu on i hola*, ‘until they came back’; *erbyn da:u o*, ‘by the time he comes’; *ða:u o ðim t̪ruy de:g*, ‘he cannot be won over by kindness’; *ðy ly:n ðo:θ ə kənjon ba:x*, ‘the chickens were hatched on Monday’; *may n du:ad i r y:n van*, ‘it comes to the same thing’; —of plants: *du:ad* or *du:ad aðan*, ‘to come up’; —of fire ‘to burn up’: *mi ða:u on vy:an ru:an*, ‘it will burn up soon now’; —followed by *i* and a noun or pronoun = ‘let’, the idea of motion being often entirely absent: *dəuχ i mi weld*, ‘let me see’; *tyd i mi ga:l o*, ‘let me have it’; —where English usage requires ‘get’: *may hi n du:ad i*

drevn, ‘it is getting into order’; *‘vedruxi du:ad o: na?*, ‘can you get out from there?’; *dœux i rgadar ma*, ‘get into this chair’; *wedi du:ad i wœl sevœvla*, ‘having got into a better position’;—to come to the acquisition of a certain faculty: *mi dœuxi i farad en jaun*, ‘you will get to speak right’; *may o n du:ad i farad* (of a child), ‘he is beginning to talk’;—similarly of the weather, ‘to begin, to come on’, etc.: *may hi n du:ad i vuru*, ‘it is coming on to rain’; *may hi n du:ad en hayl*, ‘the sun is coming out’; *hurax mi ða:u i godi at a pnaun*, ‘perhaps it will clear up by the afternoon’;—‘to do’ (= *gnœyd a tœo*): *mi ða:u vel na hevyd*, ‘it will do that way too’;—impersonally with *hevo*, ‘to get on’: *syt ðo:θ i hevo xi?*, ‘how did you get on?’—with *a*, ‘to bring’: *dœux ag emba'rel hevo xi*, ‘bring an umbrella with you’; *dœux a luy i godi r pudin ma*, ‘bring a spoon to help this pudding’; *dœux a vo: i laur*, ‘bring it down’; *dœux a hi: en o:l i r van ma*, ‘bring it back here’; *ma: ȝin i dair davod heb ðu:ad ag u:yn leni*, ‘I have three sheep which have had no lambs this year’;—the preposition is often omitted and the verb used transitively: *tyd i mi xwanag o de:*, ‘bring me some more tea’;—with *hy:d at*, *hy:d i*, ‘to find’: *mi 'ðeyðonu o hy:d ido vo rusyt*, ‘they found it out somehow’. (2) ‘to become’ (from bad to good): *mi stœdis i laur tan idi ðu:ad en de:g*, ‘I sat down till it cleared up’;—with *o* ‘to become of’: *be vasa n du:ad o 'honoxi?*, ‘what would have become of you?’; *be ðo:θ o hono vo tbæd?*, ‘what has become of it, I wonder?’

dubin, s., dwbing, W.S. [Dawbinge]; ‘cow-dung or other substance formerly used for closing up the chinks of an oven’ (O.H.).

dubjo, v., dwbio, W.S. [Daube]; ‘to stop up the chinks of an oven’ [see above].

dubul, adj., dwbl, D.; D.G. iv. 12; ‘double’: *en i ðay dubul*, ‘doubled up’.

dudljan, v., ‘to loiter, potter about’ (Bangor).

duðy, v., dowyddu, dywyddu, etc., D., (of cows) ‘to swell with milk before calving, to spring’: *pa bry:d vy:ð a vyuñ en du:ad a lo:?* *vy:ð hi ðim en hi:r ru:an*, *may hi n dexra duðy*, ‘how long will it be before the cow calves? She won’t be long now, she is beginning to spring’.

duibig, adj., dwybig, D., s.v. ‘bidens’; G.O. ii. 58. 17, ‘having two points’: in phrase *tœi en a tœsi a xwara fon ðuibig* (W.H.), said of some one who is cornered and tries to escape by double-dealing.

duiðjad, s.f., nodwyddiad, ‘needleful’: *duiðjad o eda*.

dul, adj., dwl ne hurt, W.S. [Dull], ‘misty, hazy (opposite of clear): *ma: r ðœuyð en ðul*, ‘the weather is hazy’;—of persons, ‘ignorant’.

dulni, dœlni, s.m., ‘mistiness, haziness’;—of persons, ‘ignorance’.

dumpjan, v., pendwmpian, D., s.v. ‘titubanter’ : *dumpjan kəsgy*, ‘to doze, to nod the head when sleeping’. Also *pendumpjan*.

dundro, v., dwndrio, B.C. 24. 9, ‘to make a noise’ = *kadu turu*.

dundur, s., dwndwr, B.C. 57. 25; P.G.G. 314. 14; T.N. 224. 32; dwnndwrr, M.Ll. i. 232. 6; Eng. (Dial.) *dunder* [a loud rumbling noise like thunder; a reverberating sound], Sc. ‘noise, uproar, hubbub’.

du:r, s.m., pl. *dəvroð*, dwfr, dwr, D., ‘water’: *du:r kodi*, ‘spring’; *du:r lonyð*, ‘stagnant water’; *du:r ȝhedegog*, ‘running water’; *dur newyð*, ‘spring tide’ (?) J.J.; *ȝhedva*, *ȝhedjad dur*, ‘watershed’; *du:r berwedig*, ‘boiling water’; *t ədi r s'gidja ma ðim ən dal du:r*, ‘these boots are not watertight’; *ȝhoi du:r i r arð*, ‘to water the garden’; *ȝhoi du:r o:yr am ben peθ*, ‘to throw cold water over something’ (fig.); *a i ben dan ȝu:r*, ‘in low water’ (fig.); *mynd i no:l dur*, *dros avon, kærxy du:r dros avon* (prov. exp.), ‘to go a long way for something which can be got close at hand’; *i bant ȝ ghe:d ɔ du:r* (prov.), ‘money goes where money is’.—*du:r po:yθ*, ‘heart-burn’: *may dur*, *po:yθ arna i*.

durdjo, v., ystwrdio, D., s.v. ‘objurgo’; dwrdio, Judges viii. 1, ‘to scold’ (= *dondjo*): *durdjo ɔ bu:yd a i vytta* (prov. exp.).

durn, s.m., pl. *dərna*, dwrn, D. (1) ‘fist’: *gwasgy r durn*, ‘to clench the fist’; *gwasgy dərna o gumpas ɔ ȝhen a sgnagy dannad*;—*kay r durn*, ‘to close the hand’: *kay i durn ar ɔ pe:θ s gəno vo n i la:u*, also ‘to clench the fist’: *paid a kay də durn arna i*;—*durn k'eyad*, ‘clenched fist’; *lond durn*, ‘handful’; *ȝwerðin ən i durn*, ‘to laugh in one’s sleeve’; *r o:ð ɔ ȝwynt ən ɔ nurn i*, ‘my heart leapt to my mouth’. (2) ‘handle’ of a door, of a plough, etc.: *dərna ɔ bladyr*, ‘scythe handles’—*ɔ durn ȝxa*, nearest the mower, *ɔ durn isa*, nearest the blade.

durnod, s.m., pl. *dərnodja*, *nodja*, diwrnod, D., ‘day’: *day ðurnod* (not *day ȝy:ð*), ‘two days’; *day ðurnod ar o:l i ȝilið*, ‘two days running’; *day ne dri: o ðərnodja*, ‘two or three days’; *saiθ njurnod*, *nurnod*, ‘seven days’; *durnod (ə) varxnad*, ‘market day’; *durnod golxi*, ‘washing day’; *durnod gu:yl*, ‘holiday’; *ɔ durnod duyða o r mi:s* ‘the last day of the month’; (ə) *durnod o r bla:yn*, ‘the other day’; *ɔ durnod bəra*, ‘the shortest day’; *ɔ durnod hira*, *huya*, ‘the longest day’; *durnod kənta ȝ ha:*, ‘the first day of summer’, i.e. May 1; *durnod ɔ knebrún*, ‘the day of the funeral’; *durnod bra:v*, *po:yθ*, ‘a fine, hot day’; *ɔ durnod ɔ ganuyd vi:*, ‘the day I was born’; *vyo vo ðim emma er s nodja*, ‘he has not been here for days’; *ɔ ȝhorf ɔ durnod*, ‘in the course of the day’; *ka:yl arjan heb roid durnod te:g o waiθ am dano vo*, ‘to get money without having done a fair day’s work for it’; *gora bo: r durnod gora bo: r gwaiθ* (prov.), ‘the better the day the better the deed’; *ȝhaid i ni*

v̄yu meun gobaiθ o hy:d, mi ða:u o n wel riu ðurnod, ‘we must live always in hope; things will be better some day’.

dusin, s.m., pl. *dusina*, *dusiña*, dwsing, G.O. ii. 30. 16; 144. 16, ‘dozen’: *dusin o ðirja*, ‘a dozen words’; *hannar dusin*, ‘half a dozen’.

duyaur, s.f., dwyawr, W.Ll. xlivi. 108, ‘two hours’.

duyfon, s.f., dwyffon, ‘two sticks’: *mynd ar ɔ nuyfon*, ‘to walk supported by a stick in each hand’ (O.H.).

duylaθ, s.f., dwylath, ‘two yards’.

du:yn, *dugyd*, v., dwyn, D. Fut. S. i. *duyna*, *duga*. Pret. S. i. *dugis*, *duinis*. 3. *dugod*, *duynod*. Pl. 3. *dukson*, *duynson*. Imperative *duga*, *duyna*; *dugux*, *duynux*. Pret. Pass. *dugud* (J.J.), *dugud* (O.H.). (1) ‘to bear’, only in a few semi-literary or stereotyped phrases as *du:yn enu*, ‘to bear a name’; *du:yn se:l*, ‘to show, have zeal’. (2) ‘to bring’, also as above: *du:yn i go:*, ‘to bring, call to mind’; *anod du:yn* (= *t̄nny*) *dy:n o:ð ar i ðoluyθ* (prov.), ‘what is bred in the bone comes out in the flesh’. (3) ‘to steal’: *mi ðannis i golar o:ð am i uðu vo ɻhag i ru:in ðu:yn o*, ‘I took his collar off for fear some one should steal it’; *taly ɻ he:n a du:yn ɔ newyð* (prov. exp.), ‘to pay for the old and steal the new’, i.e. ‘to pay for goods bought previously and take the present purchase on credit’.

duyno, v., diswyno, diwyno, D.; dwyno, D.F. [vii] 13, [125] 4; ‘to dirty’ (= *m̄j̄ðy*), but scarcely used except euphemistically for small children ‘messing’ their clothes. Cf. D., s.v. ‘imbulbito’.

duyran, s.m., dwyrain, D., ‘east’: *gwynt ɔ duyran*, ‘east wind’; *os kył ɔ gla:u | o r duyran ɔ da:u, | os kył ɔr himða | o r duyran da:u hiða*;—*duyran am dridaja*, *duyran am dair usnos*,—weather proverbs.

duys, adj., dwys, D., ‘intense, deep, reserved’: *may m buru n ðu:ys*, ‘it is raining continuously’ (of fine rain); *t̄imlad duys*, ‘deep feelings’; *y:n duys distau*, ‘a quiet, reserved person’; *ðnas ðu:ys*, ‘a reserved woman’, e.g. who keeps grief to herself.

duyθa, adj., diwethaf, R.B. 54. 16; diwaethaf, D.F. [100] 4, etc.; diweddaif, D.; ‘last’: *dy gwenar tuyθa*, ‘last Friday’; *ɔ t̄go: tuyθa*, ‘last time’; *r usnos tuyθa*, ‘last week’, Fr. ‘la semaine dernière’;—or ‘the last week’ (= *r usnos ola*), Fr. ‘la dernière semaine’; *ɔ ðurnod tuyθa y:n*, ‘the very last day’; *r o:yð o m merθyr tuyθa*, ‘he was in Merthyr last’.

duyvrayx, adj., dwyfraich, ‘having two arms’: *kadar ðuyvrayx*, ‘arm-chair’ (seldom used).

duywath, adv., dwywaith, D., s.v. ‘bis’; ‘twice’; *d o:ys dim duywath*, ‘there is no doubt about it’.

dy:, interjection expressing surprise.

dy:, adj. and s., pl. *dy:on*, du, D., ‘black’: *gwarθag dy:on*, ‘black cattle’; *muyar dy:on* ‘blackberries’; *gwa:ll dy:*, ‘dark, black hair’; *kin ðy:ad a r vra:n, a r simða, a xroxon, dy: vel m̄unyan, vel ɔ radaʃ*,

'as black as a crow', etc.; *dy:la:s*, 'dark blue, purple': *gwynab dy:la:s*;—'dark': *ma: r ǵéya dy: m emmyl*;—*dəðja dy:on ba:χ*, 'the days each side of December 21';—*may hi meun dy:*, 'she is in mourning'.

dy:aʃ [da:tʃ].

dyalgar; ·*di:halgar* (O.H.), adj., dyallgar, D., 'intelligent'.

dyalgturjaθ, s., d(e)alldwriaeth, D., s.v. 'intelligentia'; 'an understanding'.

dyalys; ·*di:halys* (O.H.), adj., dyallus, D., 'intelligent'.

dy:ð, s.m., pl. *dəðja*, dýdd, D., 'day'. Days of the week: *dy sy:l*; *dy lyn*; *dy maurθ* (*møurθ*); *dy merχar*; *dy:ð jay*, *divja*; *dy gwenar*; *dy sadurn*.—*dy lyn*, 'on Monday'; *ar dy lyn*, 'on a Monday'; *ɔ dy:ð huya, bɔrə*, 'the longest, shortest day'; *dy:ð da:i xi*, 'good day'; *ar hy:d ɔ dy:ð, tru: r dy:ð, o hy:d tru: r dy:ð*, 'all day long'; *uθ liu dy:ð*, 'by daylight'; *bo:b dy:ð*, 'every day'; *dy:ð ǵéyavol*, 'a wintry day'; *may r dy:ð m maslyn, bɔrha:y*, 'the days are getting longer, shorter'; *hannar dy:ð*, 'mid-day'; *adag, dəðja dy:on ba:χ*, 'the season of the short, dark days', i.e. on each side of December 21; *may o wedi gweld gweʃ dəðja*, 'he has seen better days'.

dygoχ, adj., dugoch, B.C. 65. 15, 'dark red'.

dyl, s.m., pl. *dilja*, dull, D., 'manner, form': *dyl o farad*, 'a manner of speaking, façon de parler'; *mo:ð a dyl*, 'way and manner'; *dyl gwla:d o farad*, 'a way of speaking in the country'; *wedi nèyd r y:n dyl*, 'made in the same manner'; *en medry newid dyl i la:u*, 'able to change his handwriting'; *riu he:n dyl pryðað sy arno:vo*, 'he has a melancholy manner'.

dy:n, s.m., pl. *dənjon*, *dýn*, D., 'man' (=homo). As distinguished from *gu:r*, *dy:n* is a term of less respect, as e.g. in *he:n u:r* and *he:n dy:n*.—*dy:n ba:χ klu:s* (= *del*) *ədi o*, 'he is a nice little man'; *lump o dy:n te:u*, 'a big fat man'; *dy:n bɔxan ba:χ te:u*, 'a tiny little fat man'; *kłamp o dy:n maur*, 'a great big man'; *may o n verχ o dy:n*, 'he is an old woman'; *ly:ð ɔ dy:n en lugy os na vrs'ux*, 'the fellow will starve if you are not quick'.—Used indefinitely, 'one, people': *ma: dy:n m drum ar o:l kinjo*, 'one is heavy after dinner'; *dma ðay dy:n wedi gləxy n domman ag wedi mynd i u gwla:y*, 'there are two people (both women) who have got wet through and gone to bed'; *kynt (kɔvervyθ) day dy:n na day vɔnyð* (prov.), 'two people will meet sooner than two mountains', i.e. 'perhaps we shall meet again'.—As euphemism for *dyu*:—*dy:n a i help(j)o!*, 'God help him!'; *dy:n a strjo!*, 'poor fellow!'; *n eno dy:n!*, or simply *dy:n!*, exclamation of surprise.

dyntyr, s.m., tentur brethyn, W.S. [A tentar]; deintur, D., 'Dentale, instrumentum ad extendendos pannos'; 'an instrument

consisting of poles for stretching materials after they have been fulled, tenter' (O.H.); *kay r dyntyr* is a place-name at Llansairfechan.

dɔ:o, v., duo D., 'to blacken; to become black'.

dy:o; *dëyo* (Bangor), v., ? diduo, D., 'Dimovere, domo privare', 'to shell' (of beans and peas).

dy:or, v., dëor, D., 'to hatch': *r oyð gín i lawar jaun o wy:a, ond ðary dim y:n o 'honynu ðy:or*, 'I had a great many eggs, but not one of them hatched'; *kœri o kœujon kin yðynu ðy:or*, 'to count the chickens before they are hatched'.

dy:r, s.m., dûr, D., 'steel': *nɔduyð ðy:r*, 'needle'; *höiljon dy:r*, 'steel nails put in horse-shoes to grip the ice'.

dyrol, adj., durawl, D.G. lxiv. 38. (1) 'very strong': *dy:n dyrol*. (2) 'hard': *bara dyrol*, 'hard, stale bread': *may r bara ma wedi mynd m h:en jaun, may o n vuy dyrol o lawar*. Hence 'durable, not wasting': *meyn dyrol* (opp. to *darvodedig*).

dy:sg, s., dŷsg, D., 'learning': *may dy:sg i u ga:ył o i vedyð i u ve:ð* (prov.), 'one lives and learns'.

dysu, interj.: *dysu ba:χ!*, *dysu annul!*, 'good gracious'.

dyu, s.m., pl. *diuja*, Duw, D., 'God'.

dyuks, interj. (euphemism for *dyu*), *dyuks!*, *dyuks annul!*

dy:uχ, s.m., 'blackness'.

dyvn, adj., fem. *devn*, pl. *dɔvnjon*, comp. *dɔvnax*, dwfn, D., 'deep': *fo:ys vaur ðevn*, 'a large deep ditch' (O.H.); *kin ðavnad a puł Keris*, 'as deep as Pwll Ceris' (in the Menai Straits); *fig.y:n dyvn ədi o!*, 'he is a deep one'.—Used also substantively as a 'depth' of something, especially in slate quarries. Cf. *te:u*. So also in such expressions as *trødvæð o ðyvn*, 'a foot in depth'; *rubaθ tebig i laðan o ðyvn*, 'something like a yard in depth'; *le: may r dyvn maya*, 'where the depth is greatest'.

dɔ, adj., dy, D., 'thy': *may dɔ vam d if'o di*, 'your mother wants you'; *ar dɔ o:l di*, 'after you'; *hel ar d o:l!*, 'fetch back!' (to a sheep-dog); *dɔ da:d a d vam*, 'your father and mother'; *i dɔ dy:*, 'to your house'. (Forms like 'a'th' and 'i'th' do not occur in the colloquial language except in stereotyped expressions. The only example I have heard is *ka:n di benniʃ mu:yn i θ nain, mi ga:n dɔ nain i tiða* (prov.), 'one good turn deserves another'.) *dɔ* is frequently used before finite verbs to reinforce the ensuing pronoun *di*, as *mi dɔ gyra i di!*, 'I'll beat you'.

dəbryd, adj., dybryd, D., 'terrible, awful': *pe:θ dəbryd*; *kam-gærmerjad dəbryd*.

dæd, in *ar dæd*, 'on the verge of': *ar dæd gnëyd rubaθ (a dim on i næyd o)*.

dɔðjo, v., dyddio, W.S. [Day], 'to dawn'.

dəðjol, adj., dyddiol, S.E., ‘day’: *əsgol dəðjol*, ‘day school’.

dəðordab, s.m. Cf. didordep, M.A. ii. 346. 28. A book word, recently revived in the form ‘dyddordeb’ (cf. O.P.), but used quite frequently as an equivalent of ‘interest’ in such phrases as *kammyd dəðordab meun*, ‘to take an interest in’.

dəðorol, adj., dyddorol, S.E., ‘interesting’. See above.

dəfēia, v., ‘I defy’, in the phrase *mi dəfēia i di i nēyt hənny*, ‘I defy you to do it’; also ‘I assure’, as *mi dəfēia i di mai rxi: pi:a hi*, ‘I assure you that it is mine.’

dəfryn, s.m., pl. dəfronnōð, dyffryn, D., ‘valley’: *lili r dəfryn*, ‘lily of the valley’.

dəgado, in phrase *dəgado paub!*, i.e. ‘Duw gadwo (gato) pawb!’, excl. of surprise (J.J.).

dəgyn, adj., dygn, D.; dygyn, P.G.G. 101. 18; 106. 26; ‘persistent’: *dy:n dəgyn diwid*, ‘a persistent, industrious man’; *gwēiθjo n dəgyn tut g hy:d ə dy:ð* (O.H.), ‘to stick to it hard all day’;—*gwēiθjo n dəgyn o ola i ola*.

dəgymmod, v., dygymmod, D. (1) ‘to suit, agree with’: *t ədi o ðim m dəgymmod a vi:*, ‘it does not agree with me’ (e.g. of food); *ədi o n dəgymmod a i le:?*, ‘is he suiting himself to his position?’ (2) ‘to make the best of’: *may r dəvuyð m a:nivir, ond ɻhaid i mi dəgymmod a vo:*.

dəhēig, adj., deheuig, D., s.v. ‘dexter’, ‘rotundè’. (1) ‘skilful, dexterous’: *dy:n dəhēig am i waiθ = gnēyd po:b pe:θ o: ðeθa*. (2) ‘tautful, politic’.

dəhēyol, adj., deheuol, D., s.v. ‘meridionalis’; ‘southern’: *r oxor dəhēyol*.

dəkāy, s.m., Eng. decay, ‘consumption’: *nēiθ o ðim magy dəkāy*, said of a healthy, cheerful person.

dəksun = təbəksun, v., tebygaswn: *dəksun i*, ‘I should think’.

dəxmagy, v., dychymmygu, D., ‘to imagine’: *dəxmagy bo xi y gweld dy:n*.

dəxryñ, v., dychrynu, D. Pret. *dəxrmnis, x̥rənnis*, ‘to terrify, startle’; ‘to be terrified, startled’: *dəxryñ atlo vo*, ‘to be frightened of him’; *ðary xi nəxryñ i n ovnaduy*, ‘you startled me terribly’; *mi x̥rənnis*, ‘you gave me a fright’.

dəxryñ, s.m., pl. *dəxryñvēyð*, dychryñ, D., ‘a terror’: *r o:ð o n dəxryñ i baub*.

dəxrnlyd, adj., dychrynllyd, T.N. 208. 20, ‘terrible’: *golug, nada dəxrnlyd*;—*dəxrnlyd o o:yrr*, ‘terribly cold’.

dəxəmmig, s.m., pl. *dəxmægjón*, dychymmyg, D., ‘imagination, delusion’.

dəlad [*dle:d*].

dəlanwad, s.m., dylanwad, D., s.v. ‘influentia’; ‘influence’.

dylanwady, v., dylanwadu, S.E., ‘to influence’: *ma: r dərwyd* *en dylanwady arnynu rusyt*, ‘the weather exercises an influence over them somehow’.

dledsuyð, *dledsuyð*, s., pl. *dledsuyða*, dyledswydd, D.. s.v. ‘officium’; ‘duty’: *dilin i dledsuyða*, ‘to fulfil, perform one’s duties’; *dledsuyða tēly:ad*, ‘family prayers’; *kadu dledsuyð*, ‘to have family prayers’.

dəlivo, v. dyliro, D., ‘to stream’: *r oy:ð a xwy:s en dəlivo vel glau:u ḫana*, ‘the perspiration was streaming down like thunder rain’; *may nu n dəlivo i r kvarvod*, ‘a stream of people are going to the meeting’.

dəljun, v. Imperfect of obsolete *dylu*, D., 2. *dəlat*, 3. *dəla*. Pl. 1. *dəlan*, 2. *dəlaχ*, 3. *dəlan*. ‘I ought’; Plup. *dəlsun*, *lasun*, ‘I ought to have, I ought’: *mi dəla gəxun ne mi eioθ en nos arno vo*, ‘he ought to start or he will be caught by the darkness’; *dəna vel r dəla vo:d*, ‘that is how it ought to be’; *mi dəljun inna gayl r suppar belax*, ‘it is quite time I had my supper too’; *mi dəla xiθa nēyd sylu ono vo*, ‘you ought to pay attention to him too’; *ma: peθa vel na n darvod a darvod dəlan heyyd*, ‘things like that are dying out and they ought to die out too’; *mi dəlsanu roid i xi dīgon*, ‘they ought to give you enough’; *mi lasanu i roid o iðo vo heb iðo vo oyyn*, ‘they ought to have given it to him without him having to ask for it’; *t oy:ð o ðim ɔg kaiyl a peθa lasa vo gayl*, ‘he did not get what he ought to have got’.

dəly, v., ‘to become hazy’ (of the weather): *may hi n dəly*. Cf. *dul*.

dəly:an, s.f., pl. *dəlyanod*; (*dəly:od* (O.H.), dylluan and tylluan, D.; cf. W.B., col. 109. 28-31, ‘owl’; also called *deryn korf*: *r oyð sr he:n bobol en arvar mynd i gəmmyd i kəmmyn uθ glu:ad r dəly:an ɔg gwixjan* (J.J.), ‘old people used to go and receive the sacrament when they heard the owl hooting’.—Used of human beings, men or women, ‘one who wanders about at night’ or ‘one who is always asleep’ or merely ‘a fool’: *ly:od o ðənjon* (O.H.).

dəmma (often *təmma*), adv., dyma, ‘here is, here are’, Fr. ‘voici’: *dəmma le bly:onu n t̄roi a bora ma*, ‘this is where they were ploughing this morning’; *dəmma gənnur maur am roi tippin o lo: ar a ta:n!*, ‘what a fuss about putting a bit of coal on the fire!';—often used in graphic narration, e.g. *dəmma ðeydoð o . . . , dəmma oyð o n dēyd . . .*, ‘here he was saying’; *dəmma hi n niul arna i*, ‘here I was, caught in the mist’; *dəmma vo atta i*, ‘here he comes up to me’; *dəmma r l̄eidar i vjaun i r loft*, ‘up comes the thief into the bedroom’; *dəmma ðənas i vjaun i r kwarvod gwedi, a dəmma hi ar i glinja*, ‘in comes a woman into the prayer meeting and down she goes on her knees’.

dəmyno, v., damuno, rectius dymuno, D., ‘to wish’.

dəmynol, adj., dymunol, D., ‘desirable, charming, comely’: *ə verx ivayk harð dəmynol*, ‘the good-looking, charming young woman’;—*golug dəmynol ar ə wyr*.

dəna (often *təna*), *na*, adv., dyna, D., ‘there is, there are’, Fr. ‘voilà’: *dəna r inig resum sy ǵin i*, ‘that is the only reason I have’; *dəna vo:, dəna hi:*, ‘that’s it’; *ela wi:r mai dəna be sy: ond bod ni ǵim sy gubod*, ‘perhaps that is what it is, only that we don’t know’; *dəna r dru:g*, ‘that’s the worst of it’; *dəna ǵimmint a sy:*, ‘that is all there is’;—often used in graphic narration, e.g.—*a dəna vo y gwiltjo*, ‘and there he was, in a rage’.

dənas, s.f. [pl. *merxaид*], dynes, C.C.M. 142. 1, ‘woman’ (less polite than *gwraig*): *dənas ba:x ǵel*, ‘a nice little woman’; *dənas aly:og*, ‘a capable woman’; *dənas* (*dinas*) *benvelan*, ‘yellowhammer’ (*Emberiza citrinella*).

dənewad, s., pl. *dənewid*, dynewed, D., s.v. ‘juvencus’; ‘a young heifer or bull between one year and eighteen months old’.

dənwarad, *dəwarad*, v., dynwared, D., ‘to imitate’ (but rather in the sense of ‘to mimic’ than in a good sense). Cf. *gwatar*.

dənyn, s.m., dynyn, S.E.*, ‘a conceited fellow’: *may hun a hun ən he:n ǵənyn garu*; *r u:ti n dayos də hy:n ən he:n ǵənyn garu*.

dərmagy, *dirmagy*, v., dirmygu, D., ‘to mock, make fun of’ = *sbēitjo*, *gwatwor*, *dənwarad*, *ǵamblo*.

dərnad, s.m., dyrnaid, D., ‘handful’: *dərnad o bre:s*, ‘a handful of money’.

dərnod, s.f., dyrnod, D., ‘a blow with the fist’: *dərnod ar vo:n ə gly:st*;—*dərnod ǵa:laθ*, a sheep’s ear-mark, so called.

dərnol (I.W.; J.J.), *dərnwil* (I.W.), *dərnil* (O.H.), s.pl.; sing. *dərnolan* (J.J.), *dərnol* (O.H.), dyrnfol, D., pl. dyrnfol, but dyrnsolau, s.v. ‘manica’; ‘gloves used while cutting thorns’: *pa:r o ǵərnil* (O.H.).

dərnur, s.m., dyrnwr, D., ‘thresher’. Also ‘threshing machine’.

dərnvað, s.f., pl. *dərnveði*, dyrnfedd, D., s.v. ‘bipalmis’; ‘hand’ (about four inches) used in measuring the height of horses: *du i n medul ə gn̄eiθ i y glos jaun i ǵərnvað ar bəmθag*, ‘I think she’ll be very nearly sixteen hands’.

dərny, v., dyrnu, D., ‘to thresh’: *indgan ǵərny*, ‘threshing machine’.

dərwinan [*derwinan*].

dərys, adj., dyrys, D., ‘perplexing, complicated’.

dəsǵeidjaθ, s.m., dysgeidiaeth, D., ‘doctrine’.

dəsglad, s.f., pl. *dəsglēidja*, dysglaid, S.E.*, dyscled, M.Ll. i. 140. 16, ‘dishful’.

dəsgur, s.m., dysgwr, S.E.*, ‘learner’.

d̄sgy, v., dysgu, D. Pret. S. 1. *d̄sgis, disgis*. Imperative *d̄sga*. (1) ‘to teach’: ·tasaxi n vejāx mi vasa n haus x̄ d̄sgy, ‘if you were younger it would be easier to teach you’; r o:yñ an d̄sgy r d̄avad bori (prov. exp.), “teaching one’s grandmother”. (2) ‘to learn’: *d̄sgy o:r gwraíd*, ‘to learn thoroughly’; *d̄sgy i greft*, ‘to learn his trade’; *d̄sgy ala:n*, ‘to learn off, to learn by heart’.

d̄sfas, s.f., Eng. duchess, ‘an imperious woman’: *he:n d̄sfas ovnaduy*.

d̄vai:s, s.f., defeys, W.S. [Deuyse]; *d̄fais*, M.Ll. ii. 39. 19; D.P.O. 54. 10. (1) ‘device, invention, contrivance’: *d̄vai:s ða:jaun*, ‘a very good invention’. (2) ‘intent’; ‘contriving faculty’: *d̄vai:s ðru:g*, ‘evil intent’; *iuf'o i d̄vai:s i ðragjoni*, ‘to contrive evil’.

d̄val, adj., *dysfal*, D., ‘persistent, steady, unremitting’: *xwiljo n d̄val*;—*d̄val uθ hel arjan*;—*an disgul an d̄val am ləþyr*, ‘anxiously expecting a letter’.

d̄valux, s.m., *dysfalwch*, D., ‘persistence’.

d̄valy, v., *dysfalu*, D., ‘imagine, conjecture’: *welis i rofsun d̄valy a d̄vējſo*, ‘I never saw such cudgelling of brains’; *vedrun i ðim d̄valy be o:yð o n i vedul*, ‘I could not imagine what he was thinking of’.

d̄vary, v., *edifaru*, D., ‘to regret’: *dary mi ðim d̄vary*, ‘I did not regret it’.

d̄vējſo, v., *dyfeisio*, G.R. (5) 12; B.C. 15. 1. (1) ‘contrive, devise’: *d̄vējſo pu:y forð i x̄ ghuydo xi*, ‘to contrive how to ensnare you’; also, *d̄vējſo peθ*. (2) ‘invent’: *d̄vējſo peθ gwel nag o:yð ḡgnynu o r bla:yn*, ‘to invent something better than they had before’; *ma: nu n d̄vējſo po:b ma:θ o beþa a d̄ðja ma*, ‘they invent all kinds of things these days’. (3) ‘to make up’: *d̄vējſo stori heb vo:d m wi:r*. (4) ‘imagine’: *vedra i ðim d̄vējſo le may hi*, ‘I can’t imagine where it is’. Cf. also *d̄valy*. (5) ‘to think of’: ·*tasaxi m peryd i mi d̄vējſo nu*, ‘if you made me think of them for myself (they would not come to my mind)’. (6) ‘guess’: *tri:o d̄vējſo n hi:r jaun*, ‘to try and guess a long time’.

d̄verol, diverol, adj., *diferol*, Cant. v. 13, ‘dropping, dripping’: *an ly:b d̄verol*.

d̄veryd, diveryd, v. *diferu*, D., ‘to drop’: *ma: r vargod an d̄veryd*, ‘the eaves are dripping’; *ma: nu n d̄veryd o xwy:s*, ‘they are streaming with perspiration’;—used very frequently in an adverbial sense: *may o wedi glaxy n d̄veryd*, ‘he is wet through’; *r o:ð a ywa:ll an ly:b d̄veryd*, ‘my hair was dripping wet’; *ma: nu y gwëiðjo n xwy:s d̄veryd pen 'væðuxi an a golug*, ‘they work till they are streaming with perspiration so long as you are in sight’.

d̄veryn, diveryn, s.m., pl. *d̄verjon, diverjon*, *diferyn*, G.O. ii.

276. 25, 'drop': *d wod o ðim dveryn wedyn*, 'he never drank a drop (of intoxicating liquor) afterwards'; *po:b dveryn*, 'every drop'; *heb dveryn o la:u*.—Cf. *devni*.

dveθa, dveθa, v., difetha, D., s.v. 'consumo'; 'to waste; to spoil': *paid a dveθa matfis*, 'don't waste matches'; *dveθa plentyn (hevo möyθa)*, 'to spoil a child'; *may y:n o ·honynu wedi kubul ðiveθa*, 'one of them is quite spoilt'.

dveθdod, veθdod, s.m., difethdod, 'destruction, waste'.

dveθgar, veθgar, adj., difethgar, 'wasteful': opp. to *kantrivjol, forðjol*.

dsvluyð, adj., dwyflwydd, D., s.v. 'biennis'; 'two years old': *en dsvluyð o:yd*.

dvndur, s.m., dyfnder, D.; dyfndwr, C.C.M. 120. 32, 'depth': *r o:ð na dvndur o igjan ja:θ*, 'there was a depth of twenty yards'.

dvndgun, s.m., dyfn, influenced by Eng. dungeon ?, 'a deep hole or ravine; gulf, abyss' (but more familiar than the English words): *sorþjo i r dvndgun*;—*dvndgun plum*, 'a yawning gulf'. Cf. *riigjon*.

dvvn·hay, v., dyfnau, D., 'to deepen'.

dvny, v., diddyfnau, D., 'to wean'.

dvrduyst, s., dyfrdwst, 'a disease of cattle, strangury' (J.J.).

dvr̄gi, s.m., pl. *dvr̄guns*, dyfrgi, D., 'otter': *en ly:b vel dvr̄gi*, 'like a drowned rat'.

dvr̄jo, v., dyfrio, 'to water' (of the eyes).

dwalgi, dualgi, s., *amlað vel dwalgi*, 'to fight fiercely' (I.W.).

dwedjad, s.m., dywediad, S.E.*; 'saying': *he:n dswedjad*, 'an old saying'.

dga:d, s.f., Eng. jade, opprobrious epithet for a woman: also *dgadan*.

dgak, Eng. Jack, *dgak sbøyk* = *robin sbøykjur*, 'grasshopper': *dgak lantar*, 'will-o'-the-wisp', also called *dgak sbøyk* (J.J.); *dgak do:*, 'jackdaw' (*Corvus monedula*).

dgakmor, s.m., 'sycamore'. (O.H. always uses *sarnan*.)

dganglar, s.m., pl. *dganglars*, 'one who gossips, a loiterer at a street corner, etc.'

dgaygljo, v., Eng. (Dial.) jangle; O.F. jangler, 'to gossip, loiter': *dgaygljo o gumpas*.

dgar, tsar, s.f., 'jar'.

dgarjad, s.f., 'jarful'.

dgebo, s., 'the devil, bogey': *man dgebo*.

dgegyn, s. Cf. Eng. (Dial.) jag [a small load of coal, hay, etc.], 'a small load', e.g. *dgegyn o dail*.

dgēinjo, v., 'to join'.

dge:l, s.f., geol, W.B. col. 172. 16; G.C. 132. 5; géol, D.; siêl, B.C. 34. 11; géol, D.; 'jail, prison'.

dgelaisf, s.pl., gellhesg, D., ‘flags’ (*Iris pseud-acorus*). For other forms cf. *Kelaisf*.

dgeljo, v., ‘to put in jail’.

dgelus, adj., ‘jealous’.

dgempar, s.f., pl. *dgempars*, ‘jumper’: an instrument used in slate quarries for boring holes. There are two kinds—*dgempar uru* and *dgempar vanu*.

dgerman, *dgermon*, s.m., Eng. journeyman, ‘a man employed by the day by quarrymen for splitting and dressing slates’.

dzero, s.m., ‘a tough customer’, I.W. = *he:n walx* (J.J.); *riu he:n dgero gurjon* (O.H.).

dgest, *dest*, *gst*, adv., Eng. just. Cf. Eng. (Dial.) *jest*, Shr., Oxf., Som. (1) ‘on the point of, all but’: *du i dgest am vynd i laur*, ‘I am just going down’; *r ədu i dgest əm barod*, ‘I am just ready’; *dgest i lond o*, ‘just full’; *may r amsar dgest ar ben*, ‘the time is just up’; *r ədu i dgest a leθy*, ‘I am almost sinking’ (with the weight); *r ədu i dgest a gola iʃo di:od*, ‘I am almost ablaze for a drink’; *ru:an dgest*, ‘just now’. (2) ‘exactly’: *dgest r y: va:θ*, ‘just the same’ (= *en injon*).

dgēynar, s.m., pl. *dgēynera(j)i:d*, ‘joiner’.

dgēynt, s.f., pl. *dgēintja*. Cf. Eng. *geynt(t)e*, 15th cent., Dial. *jeint*, ‘joint’: *ʒhoi karag dros ə dgēinija*, in building.

·*dgilifri* [·*siliſrit*].

dgob, s.f., pl. *dgobsys*, ‘job’: *gwēiθjo ar dgob*, ‘to work by the piece’.

dgob, s., ‘? mass’: *sərθjo ny:n dgob*, ‘to fall flop, to fall full length’; —*ma:r plant wedi gn̄eyd ə davað ən y:n dgob i ḡi:d*. Cf. ‘Nes ā:r ddwy lob yn job i'r jail’. C.—Annogaeth i bawb seindio ei fusnes ei hunan.

dgob, *dgobyn*, s., siobyn, D., ‘apex, apiculus’; ‘a tuft’ (of hair, etc.): *riu dgobyn ar i dalkan o* (I.W.).

dgobjo, v., Eng. job = *dobjo*.

dgokki, s.m., Eng. jockey, ‘a horse-breaker’ = *torur k̄fsla*. [*Jockey*’ is so used in Shropshire.]

dgox, s.m. (1) ‘a drink, draught, gulp’: *dgox o levriθ*, ‘a drink of milk’; *i laur a vo:y:n dgox*, ‘down with it at one gulp’. (2) ‘a spurt of liquid’: *terwalt dgox o hono vo*; —*dgox o böiri*.

dgoxjo, v. (1) ‘to spill, spurt over’: *may r du:r ən dgoxjo*, ‘the water is spilling, spouting over’. (2) ‘to squirt’: *dgoxjo du:r o i ǵe:g am ben ə bobol*, ‘to squirt water from one’s mouth over people’ (O.H.). (3) ‘to gulp’: *dgoxjo bytta* = *ləukjo* (O.H.).

dgoliħeutjo, *dgoliħötjo*, v., ‘to fool about, to gallivant’.—*mynd i laur i r dre: i dgoliħeutjo*. Cf. *gwiliħoban*.

dgolpan, s.f., ‘a silly wench’: *he:n dgolpan wirjon*.

dgolpjø, v., ‘to play the fool’ (of women).

dgo:y, s.m., Eng. chew (?) (cf. *so:y*, Eng. shew), ‘lump’: *dgo:y o gevlaθ*, ‘a lump of toffee’; *dgo:y o vakko ɔy jhi:l i vo:x*, ‘a plug of tobacco in his cheek’; *du i ðim ɔn maljo dgo:y o vakko ɔno vo*, ‘I don’t care a fig for him’.

dgu:al, s.m., pl. *dgu:als*, ‘ear-ring’.

dgug, s.f., pl. *dgugja*, ‘jug’.

dgægjad, s.f.; pl. *dgægædja*, ‘jugful’.

dgækko, call to poultry.

e

e, e:, in *na:k e*, nag ē, D.; Mid.W. nac ef; cf. W.B. col. 67. 17, ‘no’ [na]; and in *nt e:?*, *t e:?*, onid ē?, used in interrogations expecting the answer ‘yes’ [nt].

e:, interj., *ədi o n ða:?* *e:, odjaθ o ða!*

ebil, s.m., pl. *ebiljon, piljon*, ebill, D., ‘borer, drill’ (used in quarries, etc.).—Sometimes a greenhorn at a quarry is sent to ask for an *ebil* *dēydul*.

ebol, s.m., pl. *boljon*, ebol, D., ‘foal’ (after weaning): *r u:ti vel ebol blu:yð!*, said of some one who frisks and plays about like a child; *dail karn ebol*, ‘colt’s foot’ (Tussilago Farfara).

ebra, v., eb, heb, D.; cf. heb yr ynteū, R.B. 245. 13; eb yr mi, W.S. [Quod I]; heb ’r ef, D.F. [172] 9; ebr, B.C. 7. 13; 10. 9, etc.; in *ebra vi*, *ebra vo*, ‘said I, said he’ (only used by old people).

ebril, s., Ebrill, D., ‘April’: *mourθ a la:ð, ebril a vliy* (prov.), ‘March slays, April flays’; *t ədi ëira ɔn ebril ðim ɔn sevyl mu:y na seviθ u:y ar ben ebił* (*trøsol*), ‘snow in April lies no longer than an egg will lie on the top of a drill (crowbar)’; *sai ëira ɔn ebril mu:y na ȝhanjon meun ȝhidil* (O.H.), ‘snow in April lasts no longer than oatmeal in a sieve’; *løgad ebril = dail ɔ pœils*, ‘the lesser celandine’ (Ranunculus Ficaria).

ebux, s., ewbch, D.; B.C. 56. 12; C.C.M. 163. 17; ‘a strong effort’: *daxi ðim ɔn tȝi:o, daxi ðim ɔy gnëyd ebux i nëyd o*, ‘you are not trying: you are not making a real effort to do it’;—*mi ðo:θ vel ebux ag mi tȝawod hi i laur* (O.H.), expressing a sudden unexpected action.

eda, s.f., pl. *davað*, edau, D., ‘thread; woollen yarn’: *eda ðy;* *wen*, ‘black, white thread’; *eda nœduyð*, ‘thread’; *eda gevroðað*,

'linen thread'; *eda driftlig*, *eda dair gaiyķ*, 'thread of three strands'; *davað gwēy*, 'wool', e.g. for knitting; *davað gwaun*, 'gossamer'; *dirwin davað*, 'to wind a skein'; *matja davað*, 'woollen mats'; *dœux a nœdwyð ag eda i mi roi bottum arno vo*, 'bring a needle and thread for me to put a button on it'; *ȝhoux ɔr eda ən a nœdwyð*, 'thread the needle'; *wedi guvisgo at ɔr eda*, 'threadbare'.

edliu, v., *edliw*, D. Pret. S. 3. *edliujøð*, 'to reproach, upbraid': *edliu i ȝy:n am . . . , edliu dragjoni dy:n*.

ednod, s.pl., *ednogyn*, D., 'culex, musca', and s.v. 'scabro'; 'eggs of flies' (in meat, etc.) (J.J.): *buru ednod*, 'to lay eggs' (of insects) (O.H.).

edrax, v., *edrych*, D. Fut. S. 1. *drəxa*. Imperative *edrax*, *drəxa*; *drəxuȝ*. (1) 'to look (at), to throw glances, to glance': *edrax ən aru arni hi*, 'to look intently at her'; *may r plant ən driyo i vəny ag ən edrax dros ə klaud*, 'the children are climbing up and looking over the wall'; *edrax ȝru: r gwry:χ*, 'to look through the hedge'; *edrax dan i sgaval*, 'to knit the brows, to frown (upon)'; *edrax ən ȝagad ə ȝeinjog*, 'to weigh every penny carefully'. (2) 'to look, appear': *daxi n edrax ən wel*, 'you look better'; *may r oraing ən edrax ən sy:r*, 'the orange looks sour'; *may hi meun öydran garu ag edrax mor ða:*, 'she looks very well considering her great age'. (3) 'to make inspection, to see': *dœux i edrax ta, os na ȝöiljuxi*, 'come and see then if you don't believe'; *wedi ȝri:o gnøyð po:b pe:θ edrax na:nu godi*, 'having tried to do everything to see whether they would get up'; *edrax ar ɔx o:l xi ȝdu i, i edrax sy daxi n bihavjo օði kartga*, 'I am looking after you to see how you behave yourself away from home'. (4) with *am*, 'to see, visit': *mynd i edrax am dano vo*, 'to go to see him'; *mi ðo:θ o i edrax am ə nhaid*, 'he came to see my grandfather';—also 'to look for' (= *xwiljo am*). (5) with *ar o:l*, 'to see after, look after': *may o n edrax ar o:l i bre:s ən jaun*, 'he looks well after the money'.

edrəxjad, s.m., *edrychiad*, D., s.v. 'facies'; 'appearance': *o ran edrəxjad*, 'as far as appearances are concerned'.

efæθ, s.m., pl. *efeiθja*, *ephraith*, G.R. [194] 14; *effaith*, R.; 'effect'.

efeiθjo, *fēiθjo*, v., *epheithio*, G.R. [194] 14; *effeithio*, S.E., 'to have an effect upon, to affect': *ma: r ȝeyad ən efeiθjo ar anivēiljad* (J.J.), 'the moon has an effect upon animals'; *t ədi o dim ən efeiθjo ar ɔx bytta*, 'it does not affect your appetite'; *may o wedi fēiθjo n aru arno vo*, 'it has had a great effect upon him'.

efeiθjol, adj., *effeithiol*, S.E.*; 'effectual': *wedi weļa vo n efeiθjol*.

efro, adj. *efro*, D., 'awake': *may o n efro*;—*ȝhuy kəsgy ag efro*, 'between sleeping and waking'.

egar, adj., egyr, W.S. [Aeygre]; eger, C.L.C. ii. 23; egr, D., ‘bad, rough, cold’ (applied esp. to weather): *durnod egar jaun*, ‘a very cold, rough day’; *dornod egar*, ‘a painful blow’; *farad on egar*, ‘to speak roughly, saucily’.

egin, s.pl., sing. *eginin*, egin, D., ‘sprouts, shoots’: *egin main or y:d*, ‘tender shoots of corn’; *egin kryvjon*, ‘healthy sprouts’, e.g. of potatoes appearing above the ground.

egino, gino, v., egino, D., ‘to sprout’, e.g. of corn.

egluyys, s.f., pl. *egluisi, egluysyð*, eglwys, D., ‘church’: *daxi n mynd i r egluys?*, ‘do you go to church?’; *may o wedi troi i r egluys*, ‘he has gone over to the church’; *kin dlotiad a lgodan egluys*, ‘as poor as a church mouse’.

egluyssrag, s.f., eglwyswraig, S.E., ‘churchwoman’.

egluyssur, s.m., eglwyswr, D., ‘churchman’.

eglyr, adj., eglur, D., ‘clear’: *farad on eglyr*, ‘to speak clearly’; *may n eglyr (= amlug) i mi*, ‘it is clear to me’. Cf. *amlug*.

eglyro, v., egluro, D., ‘to explain’.

egni, s., egni, D., ‘effort, vigour’: *gnæyd i egni*, ‘to do one’s best’; *a i ho:l egni, nerθ i egni*, ‘with all one’s might’.

egras, s.m. Eng. (Dial.), ee-grass, ea-grass, eye-grass, hay-grass, hee-grass [aftermath, after-grass]. Cf. also N.E.D., s.v. ‘eggrass’. Applied to grass, etc., one year old: *kay o egras blu:yð*; *deavid on pori r egras on a gwanuyn*. Also used adjectively, *wair egras*, ‘hay one year old’; *klovar egras*.—(J.J.; O.H.)

egry, v., egru, D., s.v. ‘muceo’; ‘to go sour’: *may r levriθ wedi egry*, ‘the milk has gone sour’. Also ‘to go bad’ (of butter, etc.).

egryn, s., (?) **egryn*, D., ‘timor, tremor, trepidatio’. Cf. M.F., s.v. *t o:ys na ðim egryn o wynt hēðju* (O.H.) = *evlyn*.

eguyd, s.m., pl. *eguydyð*, egwyd, D., ‘fetlock’.

egyyl, s., egwyl, R., ‘lull’: *mi a: i m or egul ma*, ‘I will go during this lull’; *tasa egyl i mi vynd*, ‘if the storm abated sufficiently for me to go’; *na:θ i ðim egul o himða hēðju i nēyð dim*, ‘there has not been a moment’s lull in the weather to-day to do anything’.

egwan, adj., egwan, D., ‘weak, delicate’: *plant egwan*.

eidjon, s.m., pl. *eidjona*, eidion, D., ‘bullock’.

eidrol, s., eidral, D. (Bot.): *dail r eidrol*, ‘ground ivy’ (*Glechoma hederacea*).

eiðil, iðil; yvyl (O.H.), adj., eiddil, D., ‘spare, slender, frail’.

eido, s.m., eiddo, D., ‘property’: *dy:n ag eiðo gno vo*, ‘a man of

property'; *may o wedi kayl kəmmyd i ẽido o:ð arno vo*, 'he got deprived of his property'; *gwasgary r ẽido ar o:l maru*, 'to dissipate (some one's) property after his death'; *ẽido i vi ədi o*, 'he is my property'.

ẽigjon, s.m., eigion, D., 'depths': *i ẽigjon isa r mo:r*, 'to the depths of the sea'; *ɔŋ yw̥eylod ẽigjon ɔ mo:r*; *wedi sərθo:i r ẽigjon*, *wedi sərθo:i dros graig i r ẽigjon*;—*mi tqawa i o i ẽigjon r avon ma*, 'I'll knock him to the very bottom of the river'; *ɔŋ ghanol (ɔm mhervad)* *ẽigjon ɔ mənəðod*, 'in the very heart of the mountains'. (All O.H.).

ẽil, s.f., in *ẽil vaun*, 'a shed near a house for keeping peat'.

ẽildyð, s., eilddydd, 'second day': *bo:b dy:ð ne bo:b ɔn ẽildyð* (O.H.).

ẽiljad, s.m., eiliad, 'moment': *meun ẽiljad*, 'in a moment'.

ẽiljan, dyw gwyl Elian, W.S. [Hyllarys day]: *aur vaur kalan* (or *jonausr*), *duy u:yl ẽiljan a θair u:yl vair, os na by:ð hi n bedair*, 'the days lengthen by a good hour by the first of January, two by St. Elian's day, three if not four by the Annunciation'. (*ẽiljan* I.W.; *eirjal* O.H.).

ẽiljo, v., eilio, D., 'to wattle'.

ẽilwað, adv., eilwaith, D., 'a second time': *pryn he:n, pryn ẽilwað, pryn newyð, ve bery byð* (prov.), 'buy old, buy again: buy new, it will last for ever'.

ẽinjos, s., einioes, D., s.v. 'vita'; 'life': *ɔn ɔ: ẽinjos (myu) welis i ɔ va:θ be:θ o r bla:yn*, 'I never saw such a thing before in my life'.

ẽira, s.m., eira, D., 'snow': *buru ẽira*, 'to snow'; *may hi n magy ẽira*, 'snow is coming'; *may r ẽira n de:u, druxys*, *may hi n ẽira maur*, 'the snow is deep'; *may n plyo ẽira maur*, 'it is snowing large flakes'; *du i y kovjo t̥i ẽira maur*, 'I remember three great snow-falls'; *ar ẽira maur*, 'in time of deep snow'; *pelan ẽira*, 'snow-ball'; *kasag ẽira*, 'a (rolled) snow-ball'; *knu:d o ẽira*, 'a fall of snow'; *kodan ẽira*, 'puff-ball'; (côd euraid (?) D., coden hyred, O.P.); *adar (ɔr) ẽira*, 'fieldfares' (*Turdus pilaris*); *xwilø am ẽira ʃnað*, 'to be on a fruitless quest'.

ẽirin, s.pl., sing. *ẽiran*, eirin, D. (1) 'plums': *ẽirin mo:x*, 'haws' (Bangor); *ẽirin perþi*, *ẽirin ba:x tagy*, 'sloes'. (2) 'testicles'.

ẽirjas (*ẽirjos* O.H. sometimes), s., eirias and eirias-dan, D., a word without definite meaning, expressive of heat or flame: *tendja di*, *may n ẽirjos boyθ* (O.H.), 'mind, it is burning hot' (but not necessarily red-hot); . . . *a vo n ẽirjas o r ta:n* (O.H.), ' . . . though it was hot from having been just taken out of the fire'; *ɔn y:n ẽirjas o da:n* (O.H.), 'one mass of fire' (speaking of the phosphorescent sea); *ma na ẽirjas o da:n*, 'there is a splendid fire' (i.e. in the grate).

eirjaθ, s., aeriaeth, C.C.M. 214. 7, 'inheritance' = pe:θ ar o:l ru:in.
ērjo, v., 'to air'.

ērlau, s.m., 'sleet'.

ēisin, s., eisin, D., (in bolting) 'the roughest part of the flour' = bran; ēisin si:l, 'husks produced in purifying oats'.

ēiθa, adj., adv. eithaf, D. (1) before a noun or adjective, 'very good, excellent, splendid; very, perfectly': may n ēiθa k̄ȳor, 'it is very good advice'; mi vasa n ēiθa pe:θ i ti vynd əno, 'it would be a splendid thing for you to go there'; ēiθa gwaiθ a vo:, 'serve him right'; may hanny n ēiθa gw:ir, 'that is very true'; ēiθa le:g, 'perfectly fair'; may hanny n ēiθa da: ond . . ., 'that is all very well, but . . .'; so with əin and a pronoun: mi o:ð ən ēiθa əin i nad o:yð, 'I was very glad it was not'. (2) standing by itself 'pretty good, well enough': o:ð o n ēiθa, 'it was pretty good'; edrax ən ēiθa, gubod ən ēiθa, 'to look, to know well enough'.—Substantively: welis i ēiθa vo, 'I have seen his worst'.

ēiθin, s.pl., sing. ēiθinan, eithin, D., 'gorse': luyn ēiθin, 'gorse-bush'; tumpaθ ēiθin, 'a dwarfed rounded gorse-bush—the effect of having been cropped by sheep' (so O.H., but the latter is often used for gorse-bush in general, I.W.); silod ēiθin, 'small stunted gorse'.

ēiθinog, adj., eithinog, L.G.C., 52 [40] 'abounding in gorse'.

ekruχ, s.m., ecrwch, T.N. 10. 2, 'roughness' (esp. of the weather): ekruχ garu jaun. Cf. egar.

ekstro, s.m. Cf. exdro, C.C.M. 174. 3; acstro, W.L.I. (Voc.), s.v. 'echel'; 'brace and bit' (carpenter's tool).

exal, s.f., pl. exela, exelyð, echel, D., 'axle': mynd o:ð ar i exal, 'to lose one's temper'; paid a i dənný o:ð ar i exal, 'don't upset him'.

exely, v., echelu, 'to place on an axle': dim wedi exely n jaun (speaking of a cart-wheel).

exnos, s. and adv., echnos, R., 'the night before last'.

extoy; extoð (E.J.), s. and adv., echdoe, D., 'the day before yesterday'.

exuyn, s.m., echwyn, D., 'loan': neuxi roid exuyn o dorθ i mi?, 'will you lend me a loaf?'; taly r exuyn adra, 'to pay the loan back; to retaliate'.

eli, s.m., eli, D., 'salve, ointment': ma: nu y gosod nu meun padal i xusy, ag wedyn ma: nu y gwasgy nu ag əŋ gn̄ȳd eli hevo nu, 'they put them in a pan to "sweat", and then they press them and make a salve with them'; dəmma eli əx kalon ən du:ad ruan, 'here's the delight of your heart coming now', i.e. tea; mi ro: i ti eli!

(ironically, to crying child), ‘I’ll make it better!'; *tori mhen a għoid i mi eli* (prov. exp.), ‘to do me an irreparable injury and then offer a slight atonement'; *eli r indja*, ‘zinc ointment’ (I.W.).

elor, s.m., elor, D., ‘bier’.

elu, s.m., elw, D., ‘gain, profit’: *huraχ gna:nu elu go ħa: i xi*, ‘perhaps they will bring in a good deal of profit for you’; *o bo:b gwaiθ da:u elu* (prov.), ‘every work brings gain’. See also *helu*.

elvan, s., *elsen*, D. (1) ‘element’: *may o m i elvan*, ‘he is in his element’. (2) ‘natural inclination, tendency’: *ma na riu elvan ri:o:d sno vo i du:yn* (O.H.), ‘he has a kind of natural tendency to steal’ (= *asgan*); *magy elvan sno vo*, ‘to excite a tendency in him’.

eļa, adv., fe allai, ‘perhaps’ [galy].

embyd, adj., *enbyd*, D., ‘periculosoſ’; *embyd*, B.C. 51. 25, ‘dangerous’; ‘enormous’; also ‘extremely, excessively’; *basun i n lēikjo n embyd*, ‘I should like extremely’.

embədys, adv., *enbydus*, W.S. [Dangerouse], ‘extremely, excessively’: *r o:ð o n valx embədys*, ‘he was excessively proud’.

enaid, s.m., pl. *enēidja*, *enaid*, D., ‘soul’: *uθi hi nerθ enaid a xorfi*, ‘at it might and main’.

enlyn, s.m., *enlyn*, D., ‘anything eaten with bread, as butter, meat, cheese, etc.’: *t oy:s ġin i ħim enlyn*, ‘I have nothing to eat but dry bread’.

enniż, *nniż*, v., *ennill*, W.B. col. 167. 5; *ynnill*, D.; M.LL. i. 193. 1, 3, 4; W.LL. ii. 64, 65, 67, 70. Fut. *nīla*. Pret. *nīlis*. Imperative *nīla*; *nīlūx*, ‘to gain, win, earn’; *eniż serx*, ‘to win affection’; *wa:yθ i xi ġe:njog sbarju:xi na kċe:njog nīlūxi*, ‘a penny saved is a penny gained’; *os na ventru:xi beθ nīlūxi ħim*, ‘nothing venture, nothing have’; *avvo: nīlōd*, ‘he won’; *may r mo:r m anniż ar a ti:r*, ‘the sea is encroaching’;—of a watch: *nniż ta koli ma hi?*, ‘does it gain or lose?’

enniż, s., pl. *nīlōn*, *ynnill*, D., ‘gain’: *wedi gwastrafy i nīlōn*, ‘having squandered his savings’.

entryx, s., *entrych*, D., ‘the highest point of the heavens’, esp. *entryx or awyr*.—*may r deryn wedi mynd i r entryx* (O.H.), ‘the bird is soaring up to the sky’; *dy:n wedi kal i xuθy ġin boudur i r entryx i vəny* (O.H.), ‘a man blown up by gunpowder’. (Frequently used by O.H.)

enu, *henu* (*eno*), s.m., pl. *enwa*, *enw*, *henw*, D., s.v. ‘nomen’. (1) ‘name’: *be di d enu di?*, ‘what is your name?’; *sy daxi n sunjo x enu?*, ‘how do you pronounce your name?’; *t oy:s dim enu*

arni hi, 'it has no name'; *torgi enu*, 'to sign one's name'; *n eno r ta:d!*, *n eno r taid (annul)!*, exclamation of surprise. (2) 'reputation (good or bad)': *sy kayl or enu o vo:d . . .*, 'having the reputation of being . . .'.

envys, *envysg*, *henvysg*, s.f., *enfys*, D., *Passim Enfysg*, 'rainbow'.

enwad, s., pl. *enwada*, *enwad*, O.P., 'sect': *by:d għei n dadla m boyθ am i henwada*, 'some people dispute hotly about their religious beliefs'.

enwi, v., *enwi*. D. Imperative Pl. 2. *enwux* (O.H.). Pret. Pass. *enmyd*, 'to name'.

enwog, adj., *enwog*, D. (1) 'conceited, vain'. (2) 'famous'.

enwyn, adj., *enwyn*, D., only in *la:yθ enwyn*, 'buttermilk'.

eyan, s.f., *eingion* and *einion*, D.; *eingon*, W.B., col. 490. 9, 'anvil': *mor bengalad ag eyan go:*, 'as hard-headed (i.e. obstinate) as an anvil'; *Kiġi glettad ag eyan*, 'as hard as an anvil'.

eylyn, s.m., pl. *eylonjon*, *englyn*, D., s.v. 'epigramma'; 'englyn'.

eplas [*heplas*].

eplesy, v., *eplesu*, *heplesu*, 'to ferment'.

er, prep., er, D. (1) 'since': *er næiθjur*, 'since last night'; *er pen may hi wedi glēyo*, 'since it was light';—*er s, ar s, as, er ys*, 'for (of past time), since, ago': *er s mēilin*, 'since some little time', 'some little time ago'; *er s talum*, 'since a good time', 'a good time ago'; *er s talum jaun*, 'since a long time', 'a long time ago'; *er s tro:*, 'lately, for some time'; *er s tro: by:d*, 'a very long time ago, since a very long time'; *er s amsar maiθ*, 'for, since a long time'; *vy:o vo ðim əmma er s talum jaun*, 'he has not been here for a long time'; *ma:y o əmma er s dornodja*, 'he has been here for days'; *mi welis i o er s tair blonað*, 'I saw him three years ago'. (2) 'in spite of': *er i hof grvoyθ t adi o ðim m happy*s—so 'although': *er ido næyt hənny næiθ o ðim luyðo*, 'although he did that, he will not succeed'. (3) with *mu:yn*, 'for the sake of, in order to': *er mu:yn po:b pe:θ gneux hənny*, 'do that by all means'; *er mu:yn po:b pe:θ pēidjux a gnēyl hənny*, 'don't do that, whatever you do'; *məmryñ o du:r po:yθ er mu:yn ido vo ga:ył todi*, 'a drop of hot water to make it melt'.

erbyn, prep., *erbyn*, D. (1) 'against, in opposition to' (preceded by *ən*), *tr:i:o kayl rubaθ ən əx (h)erbyn xi*, or *i x (h)erbyn*, 'to try and rake up something against you'; *farad ən i erbyn*, 'to speak against him'; *daxi ən erbyn mynd?*, 'do you object to go?'. (2) 'against, implying contact with' (preceded by *ən*): *taro i ben ən erbyn ə parad*, 'to strike one's head against the wall' (usually expressed by *ən ə parad*); *sevyl ən erbyn ə wal*, 'to lean against the wall'. (3) 'against, for, as a provision for' (= *ar gvar*); *ghostjo*

gu:yð erbyn dolig, ‘to roast a goose for Christmas’; *vəða i γ gorvod kəmmyd peθ heno erbyn vory*, ‘I am obliged to take some to-night for to-morrow morning’;—as a conjunction: *erbyn da:u hi etto*, ‘for when she comes again’. (4) ‘for, to wait for’: *kodi saxad ar ben klaud erbyn i drol ba:ʃo*, ‘to put a sack on the top of a wall to wait for a cart to pass (“against” the passing of a cart’). (5) ‘by, by the time’: *mi:ðo: i n o:l erbyn kinjø*, ‘I shall be back by dinner-time’; *erbyn hyn*, ‘by this’; *erbyn hanñy*, ‘by that time’; *erbyn du:ad m i ho:l*, ‘by the time she was back’;—used as a conjunction: *erbyn ·baðuxi gartga*, ‘by the time you are home’. (6) ‘from, to’ (a resisting object): *hojjan erbyn traust*, ‘to hang to a beam’ (speaking of a human being). (7) ‘by’ (preceded by *m*): *mi tenna i di: m erbyn də gly:st ti*, ‘I’ll pull you by the ear’; *i ðənny hi n erbyn gwa:ʃt i fen*, ‘to pull her by the hair of her head’.

ergid, s.f., pl. *ergadjon*, ergyd, D. (1) ‘a blow’. (2) ‘a blast’, e.g. in a quarry. (3) ‘shot’, such as is used in a gun. (4) ‘shot’ (the sound).

eri:oyd, *əri:oyd*, *ri:oyd*, adv., erioed, D.; yrioed, W.Ll. lxxii. 26; ‘riod, B.C. 66. 31. (1) ‘in the course of one’s existence’: *mi ge:s i lawar troyva eri:oyd* (O.H.), ‘I have had many a soaking in my life’. (2) ‘ever’ (referring to past time): *welis i eri:oyd dy:n ba:x mor a:nivir a vo*, ‘I never saw such a disagreeable man’; *ə Ki:g gora glu:is i eri:oyd*, ‘the best meat I ever tasted’; *vy:om i ri:oyd an a ywely am bURNOD*, ‘I never spent a day in bed’; *welis i rofun (= erioed ffasiwn) be:θ (eri:oyd)!*, ‘I never saw such a thing!’ (3) ‘always’, i.e. since his birth, since its beginning, etc.: *baxgan avjax jaun oy:ð o eri:oyd*, ‘he was always a sickly youth’.

erxuyn; *exuyn* (W.H.), pl. *erxwinjon*, s.f., erchwyn and erchwynn, D., ‘side of a bed (where one gets out)’: *le: daxi γ kɔsgy? uθ a parad ta uθ or erxuyn?*

erxył, adj., erchyll, D., ‘terrible’: *turu erxył*;—*tro: erxył*, ‘an abominable, shameful action’.

ernas, s.f., ernes, D., ‘earnest-money’: *su:ʃt o ernas*.

erθyl, s., ethyl, D., ‘abortion’.

ervyn, v., erfyn, D., ‘to entreat’: *ervyn arno vo (i)*.

ervyn [arva].

eru, s.f., erw, D., ‘acre’ (I.W.). O.H. considers the word obsolete.—Common in place-names, e.g. *eru vair* (in Bangor), *eru gron*, *eru gregog* (in Llanfairfechan).

eryr, s.m., pl. *erərod*, eryr, D. (1) ‘eagle’. (2) ‘shingles’ (disease). [Certain people were supposed to be able to cure it by blowing on it. To acquire the power they were supposed to eat the flesh of eagles, or it was supposed that their ancestors had done so.]

erori, s.pl., *eryri*, D., 'shingles', see above (2).

esgid, s.f., pl. *s'gidja*, *esgid*, D., 'shoe, boot': *pa:r o s'gidja*, 'a pair of boots'; *truyñ esgid*, 'toe of a boot'; *Kevn esgid*, 'uppers'; *kara esgid*, 'boot-lace'; *gwaltas esgid*, 'shoe-welts'; *rhaux ñx s'gidja am ñx trayd*, 'put your boots on'; *trnny s'gidja*, 'to take off boots'; *lnay s'gidja*, 'to clean boots'; *glöivi s'gidja*, 'to polish boots'; *hiro s'gidja a saim*, 'to grease boots'; *kay, dafod s'gidja*, 'to lace, unlace boots'; *klem o dan esgid*, 'a patch underneath a shoe'; *may r esgid ma n do:st ar ñ ghorn*, 'this shoe hurts my corn'; *may Kevn ar esgid ma ñm brivo nrho:yd i*, 'this boot hurts my instep'; *na i ifo kobjlo tippin ar ñ s'gidja*, 'I must mend my shoes a bit'; *sodli a gwadny s'gidja*, 'to sole and heel boots'; *t ñdi r s'gidja ma ñm ñn dal du:r*, 'these boots let in water' = *may r s'gidja ma ñy koli du:r*; *pa: s'gidja daxi am wisgo hëidju?*, 'which boots are you going to wear to-day?'; *du i y gwisgo ñ s'gidja ar rr oxra*, 'I wear out my boots on the sides'; *d euxi byð i ñ s'gidja ii*, 'you will never get into my shoes'; *may o n lond i s'gidja*, 'he is a pompous man'.

esgis, s.m., pl. *esgisodjon*, *esgisón*, *s'gisa*, *esgus*, and *esgusod*, D., 'excuse': *hel esgis*, 'to find an excuse'.

esgisodi, v., *esgusodi*, D., 'to excuse': *neuxi v esgisodi vi?*, 'will you excuse me?'

esgob, s.m., pl. *esgobjon*, *esgob*, D., 'bishop'.

esgor, v., *esgor*, D., 'to bring forth'.

esiθ, s., 'wattle made of hazel to strengthen the eaves and the top of the thatch': *gwi:al ñm pleyñ tru: r sbaratf* (O.H.). D. has *aseth*, 'scollops';—'a sharp pointed spar, to fasten thatch' (pl. *esyth*), O.P. Cf. however D.G. cxl. 31, 'Da nthiodd (i.e. y gwynt) dy do neithwyr! Hagr y tores dy essyth.'

esmuyθ, adj., comp. *smuyθax*, *esmythy*, D. (1) 'soft, pleasant': *esmuyθ dan droyd* (J.J.), 'soft for walking on, pleasant under foot'; *le: esmuyθ i gerðad*, e.g. *monyð lyvn, gwastad* (O.H.)—also *geirja esmuyθ*. (2) 'comfortable', e.g. of a garment. (3) 'easy in mind': *un i ñim syt ñ may o n esmuyθ ñn i groyn*, 'I don't know how he can be at ease in his mind'; *esmuyθ gr:sg, pottas maip* (prov.), 'tranquil sleep, turnip pottage', i.e. 'it is better to be contented with little than to live luxuriously on ill-gotten gains'. [The origin of the phrase (so the story goes) was as follows: Two families, equally poor, lived in neighbouring cottages, but whereas one lived on the poorest fare, the other had plentiful supplies of mutton. The reason was at length made clear when the head of the latter family was hanged for sheep-stealing.] (4) 'easy' (of some one who has been in pain). (5) 'mild' (of the weather).

estron, s.m., pl. *stronjaid*, *estron*, D., 'stranger'.

estyn, *estyn*, v., *estyn*, D., but *ystyn* s.v. 'porrigo'; *ystynn* R.B.

229. 17. Fut. *stønna*. Pret. *stønnis*. Imperative *estyn*, *astyn*, *stønna*; *stønnux*. (1) ‘to stretch out’: *estyn i go:ys*, ‘to stretch out one’s leg’; fig. ‘to die’, “‘to kick the bucket’”. (2) ‘to reach, to get’: *estyn glo:*, ‘to get coal’; *stønnux lu:y on le: hon*, ‘get a spoon instead of this’.

esys, *ëyfus*, adv., eisoes, D.; *eusys*, D.F. [6] 26; B.C. 24. 5, 25. 29, 28. 23; P.G.G. 328. 22, ‘already’: *may o ëyfus wedi darvod*, ‘he has finished already’.

etto, adv., etto, D. (1) ‘again’: *bra:ux emma etto*, ‘come and see us again soon’; *mi ða:u o ð pnaun ma etto*, ‘he will come again this afternoon’; *na: i roid ghëi ni m i hola etto ar o:l i xi orfan*, ‘I’ll put these back again when you’ve finished’; *vely etto*, ‘ditto’. (2) ‘yet, still’: *ðary mi ðim gnëyd mistar arni hi etto*, ‘I have not mastered it yet’; *mi ðo: i hy:d atto vo etto*, ‘I shall find him yet’; *may na dippin o forð etto*, ‘it is some way still’.—Often used like French ‘encore’ where English usage requires ‘another’ or ‘more’ as : *gømmuxi gupanad etto?*, ‘will you have another cup?’; *y:n bur etto if:o i glirjo*, ‘one more table to be cleared’. (3) ‘another time’ (Anglo-Welsh ‘again’): *mi ðeyda i ·uθaxi etto*, ‘I’ll tell you another time’.

eur, s., Mid.W. efwr (cf. examples in notes to B.B.C. p. 136), ‘cow parsnip’ (*Heracleum sphondylium*).

eval, s.f., pl. *gøvøljad*, gefail, D., ‘smithy’.

eval, s.f., pl. *gøvøljad*, gefail, D., ‘tongs’, also *eval da:n*, for the sake of distinction; *eval bødola* (*bødoli J.J.*), ‘pincers’; *eval gnay*, ‘nut-crackers’; *eval fugur*, ‘sugar-tongs’; *eval gu:n*, ‘dog-tongs’ (used in Llanfairfechan church in the time of the grandfather of the present sexton, O.H.); *kømala r eval*, ‘the joints of the tongs’ (O.H.); *køys r eval*, ‘leg of the tongs’.

eval, s.m.f. pl. *gøvøljad*, gefell, D., Non Gefaill vt aliis placet. Est enim pl. Gefelliaid. ‘twin’: *day (du:y) eval ·dynu*, ‘they are twins’; *day o:yn eval*, ‘twin lambs’.

eveyjl, s.f., efengyl, D., ‘gospel’: *kin wirad a r eveyjl*.

evlyn, s.: *dim evlyn o wynt*, ‘not a breath of air’ (O.H. frequently).

evra, s.pl., efrau, D., s.v. ‘*zizania*’; O.F. *evraie*, ‘couch-grass’ (*Triticum*).

ewa, *ewa*, O.P., a polite term used in addressing old men. Cf. *boba*. Practically obsolete.

ewax, s., *ewach*, O.P., ‘a small wizened person’: *he:n ewax sa:l*, *he:n ewax o he:n ðy:n*.

ewas, fem. of *ewa* (O.H.).

ewin, s.f., pl. *wina(ð)*, *gwina(ð)*, *ewin*, D., ‘nail’ (of the hand or

foot); ‘claw’ (e.g. of a cat); ‘hoof’ (of a cow): *nerθ ewin ag esgyrn*, ‘tooth and nail’; *nerθ a de:y ewin*, ‘hard work’; e.g. *be sy gno vo at vyu?* dim ond *nerθ a de:y ewin*;—*xe:s i ðim Kimmint a t̄ru:x v ewin gno vo, xe:s i ðim Kimmint a sy dan v ewin*, ‘I could get nothing out of him’; *heb ðim dan i ewin*, ‘without a penny’; *rhaid tonny r gwinað o r bleu*, ‘one must set to in earnest’; *gwina r ga:θ*, ‘the crooked yellow stoncrop’ (*Sedum reflexum*); *gewin moxyn*, a kind of shell said to be fairly common in the district, but the specimen shown appeared to be a foreign species (*Crepidula unguiformis*); *gwina garlag*, ‘cloves of garlic’. Cf. *gewin*.

ewyn, s., *ewyn*, D., ‘foam’, seldom used = *froθ*.

ewyrθ, s.m., pl. *ewθrod*, *ewythr*, D., ‘uncle’.

ëylod, s.f., pl. *loda*, *aelod*, D., ‘limb, member’: *du i wedi kayl annuyd tru: a loda i ġi:d*, ‘I have got cold in all my limbs’; *mynd ar i bedar ëylod*, ‘to go on all fours’. In the sense of ‘a member of a community’, *ëylod* may be either gender.

ëyluyd, s.f., pl. *ëyluydyð*, *aelwyd*, D., ‘hearth’: *may hi ar or ëyluyd ar hy:d a dy:ð*, ‘she (the cat) is on the hearth all day’; *haud k̄nna ta:n ar he:n ëyluyd* (prov.), ‘it is easy to light a fire on an old hearth’, i.e. ‘an old friendship easily returns’.

ëyog, adj., *euog*, D., ‘guilty’: followed by the prep. *o*.

ëyrað, s.m., pl. *rjaxod*, *eurych*, D. (1) ‘tinker’: *əmlað vel rjaxod, vel day ëyrað*, ‘to fight like tinkers’; *fry:o vel rjaxod lanerchymedd* (O.H.), ‘to quarrel like the tinkers of Llanerchymedd’;—as term of reproach: *he:n ëyrað* (O.H.). (2) ‘emasculator’ = *kwēirjur*.

ëyras, s.f., pl. *ëyresa*, *aeres*, C.C.M. 170. 7; 214. 6; ‘heiress’.

ëyron, s.pl., in *l̄gaid r ëyron*, ‘cranberries’ (*Vaccinium Oxycoccus*); cf. *llygad eirian*, D., and *aeron*, ‘fruit’.

ëyru, s.m., pl. *ruyon*, *aerwy*, R. (1) ‘a kind of chain attached to a piece of wood for fastening up cattle’. (2) ‘a cord for fastening panniers to a pack-saddle: *baxy a Kewyl ar gyrrn a strodyr hevo ëyru* (J.J.).

ëyflos [*esys*].

f

fa:, s.pl., sing. *feyan*, f. *ffa*, D., ‘beans’: *rhe:s o fa:*; ‘a row of beans’; *dy:o fa:*; ‘to shell beans’; *fa: korsyð*, ‘marsh trefoil’ (*Menyanthes trifoliata*), called ‘bog-bean’ in parts of England.

fadin, adj., ? Eng. fading (originally name of a dance, see N.E.D.): *tro: fadin*, ‘a mean turn, a shabby trick’; *wedi gnëyd a tro: mya fadin welsoxi ri:o:d* (O.H.); *y:n go fadin ædi o*, ‘he is a poor sort of creature’.

faga (J.J., O.H.), s.pl., sing. *fagan* (O.H.), ‘old worn-out boots’: *riu he:n faga o sgidja*; *esgid wedi mynd on fagan*; *mi drawis i g he:n fagan am a ngrho:yd*—all O.H. Cf. *fagoda*, *faxla*, *flaxod*.

fagal, s.m., pl. *fagla*, *ffagl*, D., ‘faggot’ of straw, gorse, bracken, heather, etc., but not wood (O.H.): *he:n fagal gwylt ædi o*, ‘he is a very hasty, short-tempered man’.

fagjo, v. (1) ‘to be tired, “fagged”’: *wedi fagjo n la:n* (O.H.). (2) ‘to trample down’, e.g. young shoots in a field or garden: *fagjo o dan dra:yd* (J.J., O.H.). (3) ‘to walk in a slovenly manner, treading down the heels’ (J.J.).

fagly, v., *ffaglu*, D., ‘to flare up’: *ma: r glo: n fagly n aru*;—*nëiθ glo: sa:l ðim fagly, a r lal on fagly gormod* (O.H.).

fagoda, s.pl., ‘old worn-out boots’ (I.W.).

fagud, s., term of reproach: *g he:n fagud*—applied especially to children (O.H.).

fair, s.f., pl. *fëirja*, fair, W.S. (1) ‘fair’: *fair vaygor hannar ha:*; *fair lambad*, i.e. Llanbedr y Cennin; *fair pen tammor*, ‘fair at the end of the season when farm-servants are hired’ (Nov. 13); *fair gwylgi*, ‘hiring fair’; *fair vel*, ‘honey fair’—a fair at Conway so called; *fair oky:un*, ‘auction’; *may hi wedi bo:d on fair hevo vi hëidju*, ‘I have been very busy to-day’. (2) ‘exchange’: *fair bemban*, ‘a perfect exchange’. (3) ‘negotiation as to terms, bargaining’: *guþjo a fair on i bla:yn ghuy a day*.

faiθ, s.f., pl. *fëirja*, *ffaith*, O.P., ‘fact’.

faktri, s.f., pl. *faktris*, ‘factory’: *faktris i nëyd davað*, ‘woollen yarn factories’.

faxla, s.pl., ‘old worn-out boots’ (E.J., J.J.).

fals, adj., pl. *feilson*, ffals, S.G. 18. 19; D. (1) ‘given to flattery’: *dy:n fals*, ‘flatterer, toady’. (2) ‘treacherous’: *fals vel ga:θ*.

falstar, s.m., falster, W.S. [Falsenesse]; ffalsder, B.C. 28. 7; ‘treachery; flattery’.

falstra, s.m. = *falstar*, ‘treachery; flattery’.

falfø, v., ‘to flatter’; ‘to suck up’.

falfur, s.m., ffalswr, D.G. ccxxvi. 31, ‘flatterer, toady’.

fansi, s.m., ffansi, M.Ll. ii. 24. 3; P.G.G. 265. 23; phansi, B.C. 6. 9; ‘fancy’: *peθa fansi*, ‘fancy articles’; *sərθjo meun fansi*, ‘to fall in love’.

fan:sio, v., phansio, Ecclus. xxxiv. 5, ‘to fancy’.

fardjal, s., pl. *fardjals*, fardial, W.S. [A fardell]: *g he:n fardjal!*, term of reproach applied to an old man; *pēidjuX fardjal sarad*, ‘do not talk nonsense’; *riu he:n fardjal o ǵerðad*, ‘a slouching gait’—O.H.

fargod, s.m., ffargod, T.N. 405. 6; O.P. [a big paunch]: *he:n fargod o he:n dy:n, r y:n hy:d a r y:n le:d* (O.H.).

farjar, s.m., Eng. farrier, ‘veterinary surgeon’.

farm, s.f., pl. *fermyð*, ferm, W.S. [A ferme], ‘farm’: *ty: farm*, ‘farmhouse’.

farmjo, v., ‘to farm’.

farmur, s.m., pl. *farmurs*, fermwr, W.S. [A fermour]; ffarmwr, T.N. 12. 11, ‘farmer’.

faro, s.m., Pharaoh: *he:n faro o dy:n*, ‘a cruel man’ (W.H.).

farwel, *far-wel*, s., ffarwel, M.Ll. i. 3. 11, ‘farewell, good-bye’: *na i ðeyd farwel i xi ru:an* (O.H.), ‘I will say good-bye to you now’; *wedi kany farwel i r by:d* (W.H.), ‘having bid farewell to the world’; *kany farwel* (O.H.); *farwel ha:*, ‘Michaelmas daisy’.

farweljo, v., ‘to say good-bye’: *noson farweljo* (O.H.), ‘a “send-off”, ‘an evening entertainment to celebrate some one’s departure’.

fasno, v., ‘to fasten’.

fast, adj., ffast, C.C. 68. 26, ‘fast, quick’: *berwi n fast*—also used of the wind, clocks, etc.

fasun, s.m., pl. *fasma*, ffasiwn, C.L.C. ii. 35. 17; ffassiwn, C.C.M. 105. 23. (1) ‘fashion’: *gra:t he:n fasun*, ‘an old-fashioned grate’. (2) = pa ffasiwn?, ‘what kind?’: *fasun sta:t o:yð arno vo?*, ‘in what kind of state was he?’; *fasun y:n adi o?*, ‘what kind of one is it?’; *fasun liu?*, ‘what colour?’ (3) = *va:θ*, ‘such’: *o:yð fasun gre:d gəno vo m i da:d*, ‘he had

such trust in his father'; *welis i rofusun* (erioed ffasiwn) *be:θ*, 'I never saw such a thing'.

fafnol, adj., 'fashionable'.

fat, s.f., fflat, D., 'slap'.

fatjad, s., 'a slap': *mi rois i fatjad hevo r la:u agarad*.

fatjan, v., cf. *ffattio*, C.C.M. 94. 30; 'to strike softly': *fatjan dørny = dim m dørny n jaun*.

fats, s., 'an unfair advantage': *tendjux ido vo ga:l fats·arnoxi*, 'take care he does not get an opportunity for revenge', equivalent to 'he is only biding his time'.

fattan, s.f., dim. of *fat*, 'a light slap': *rois i riu fattan ido vo*.

favar, s.f., pl. *favra*, favwr, L.G.C. p. 24. 14; *safyr*, W.S.; *ffafor*, D.; *ffafr*, M.Ll. i. 99. 19; B.C. 15. 17; D.P.O. 59. 8; *ffafer*, B.C. 85. 14; 'favour': *mynd i favar ru:in*, 'to get into some one's favour'.

favrjaθ, s., *ffafrisiaeth*, 'favouritism'.

favrjo, v., *fafrio*, W.S.; *ffafrío*, D., s.v. 'faueo'; 'to favour'.

favrjol, adj., *ffafriol*, 'favourable'.

fawyð, s.pl., *ffawydd*, sing. *ffawydden*, D., 'fagus'; 'fir-trees; deal': *fawyð ko:x, gwyn, melyn*.

fedog, s.f., pl. *fedoga*, *arfssedog*, D., 'apron'. (Rarely used = *barklod*.)

fedogad, s.f., *arfssedogaid*, S.E., 'apronful'. Cf. *fedogad a gøuras*, in Bwlch y Ddeufaen, Llanfairfechan.

feg, s., Eng. fog, *feg*, 'hay which has been left to wither as it stands'; also 'grass which grows out of cow-dung, which the cattle will not eat'.

fēi, interj., *ffei*, D., *fēi honol!*, 'fie upon you!', for shame!'

fēia, v., Eng. defy, in *fēia i o*, 'I'll warrant'.

fēil, s.f., 'file'.

fēind, adj., comp. *fēindjax*, *ffein*, C.C. 483. 2; *ffeindiach*, T.N. 118. 7. Eng. fine with epenthetic 'd'; cf. *vend* = fen (men); also perhaps influenced by Eng. 'kind'. (1) 'fine', e.g. of the weather = *bra:v*. (2) 'kind', *dy:n fēind (uθ)*; *þrægðeθur fēind*, a euphemism for a bad preacher.

fēindruyð, s.m., 'kindness'.

fēinjo; *finjo* (O.H.), v., 'to fine'.

fēintjo, v., *fayntio*, W.S.; *ffeintio*, M.Ll. i. 247. 15, 'to faint'.

feirjo, v., *ffeirio*, W.Ll., liii. 77, 'to exchange, barter': *mi fēiris o hevo vo*, 'I exchanged it with him'; *lēikjaxi feirjo a ðuy dorθ ma?*,

'would you like to exchange these two loaves?'; *feirjo kəmdəiθas hevo pobol*, 'to mix in society'.

feiθjo [*feiθjo*].

fel, adj., ffeil, D., 'sharp' (of a child) = *parod i appad, i farad; witti*, (O.H.). ['Fell' has a similar sense in Scotland.]

fenast, s.f., pl. *fnestri, ffenestr*, D., 'window': *may r fenast iŋ klepjan* (*klekjan*), 'the window is rattling'; *edrax t̄ru: r fenast*, 'to look out of the window'; *r o:ð hi ɔn ɔ fenast*, 'she was at the window, looking out of the window'; *ſivl ɔ fenast*, 'window-sill'.

fendjo, v., ffeindio, T.N. 122. 12. Cf. Eng. *fende* (15th cent.), 'to find': Imp. *fendjun*, sometimes used with preterite meaning.

fer:r, s.f., pl. *fera*; *feri* (O.H.), ffēr, D., 'ankle-bone': *meun du:r at v̄ feri*.

ferins, feris, s.pl., Eng. *fairings*, 'sweets': in phrase *du:ad a feris o r fair*, 'to bring back sweets from the fair'.

ferlyd, adj., fferlyd, D., s.v. 'aligidus'; 'benumbed'.

fery, v., fferru, D., 'to congeal, become cold': *may i wa:yd o wedi fery*; —*dy:n wedi fery i varwolaθ*, 'a man who has died from cold'.

feryn, s.m., pl. *ferəna*, offer, sing. offeryn, D., 'tool, implement'; 'instrument', e.g. organ, harmonium; cf. *arva* (sing. *ervyn*), *ke:r, ge:r* (sing. *Keryn*).

fettys, adj., fetus W.S. [Fayctouse]; ffetys R. [subtil]; Mid. Eng. featus; fetis [pretty, well made]; O.F. fetis, feitis, faictis, 'pert, ready with an answer': *dy:n fettys = dy:n ſarp i appad* (O.H.).

fi:að, adj., ffiadd, D. (1) 'abominable': *drewi n fi:að*. (2) 'contemptuous': *fi:að o larif*, 'contemptuously proud'; *droxod ɔn fi:að arna i*, 'he looked contemptuously at me'.

fi:d, s., Eng. 'feed': *ghoi fi:d i r Kefyl = li:θ*.

fidil, s.f., fidyl, W.S.; ffidil, B.C. 42. 18, 'fiddle': *ghoi fidil m to:*, 'to give up as a bad job, to throw up the sponge': *wayθ i xi roi fidil m to: r y:n tippin*, 'you might just as well give it up'.

fidjo, v., 'to feed, supply': *r o:ð o n fidjo lənvar ag abar hevo glo:*, 'he used to supply Llanfairfechan and Aber with coal'.

fidlar, s.m., ffidler, B.C. 42. 16, 'fiddler'.

fidlo, v., 'to play the fiddle'.

fi:eɪðjo, v., ffeiddio, D., 'to be disgusted with': *fi:eɪðjo v̄ hynan*.

filot, s., filet W.S. [A syllét], ffiled, W.Ll. lxiv. 64, in *filot fair* (= ? Fair), 'variegated grass'.

fil:sifalʃax (W.H.); *fil:sinfalʃo* (O.H.), s.m., 'a toady'.

filt, fild, in *ſo:l filt*, 'Paisley shawl' (I.W.).

filθfaʃ, adj., 'finicking': *Kerad m filθfaʃ*, 'to walk with mincing steps, to walk in a finicking way' (W.H.).

filjan, v., ‘to bustle about’ (I.W.): *en filjan ȝhedag*, *en filjan ar hy:d ə ford*. Cf. *fj:lt*.

finihadan, *finjadyn*, s., Eng. finnan-haddie, ‘haddock’.

finjo [feinjo].

fiygl, s.f., ‘unfair dealing’ (I.W.): *he:n fiygl wirjon* (J.J.).

fiyglō, *fiyglō*, v., ‘to deal unfairly’ (J.J.); ‘to shilly-shally’: *fiyglō hevo də waiθ*; *be u:ti n fiyglō vel na:* (O.H.)

fistjo, v., ffustyaw, L.A. 39. 22; *fustio*, W.S. [Thresshe]; *ffusto*, D., ‘to strike, thrash’: *mi fistja i di = mi derna i di*.

fistjon, s., fustion, W.S., ‘fustian’.

fit, adj., comp. *fitjā*, fiftt, C.L.C. ii. 38. 22, ‘fit’: *os by:ð ə døwyð en fit*, ‘if the weather is fit’; *t ədi hi ðim en fit i xi vynd*, ‘it is not fit for you to go’.

fit, s.f., pl. *fitja*, ‘fit’: *mi ȝeiθ o fit*, ‘he will have a fit’.

fitjo, v., ‘to fit’.

flag, s.f., pl. *flagja*, ‘flag’ (banner).

flakjo, v., ‘to flag’: *flakjo r laur*.

flaks, s.pl., sing. *flaksan*, f., ‘flag-stones’.

flaks, s.pl., sing. *flaksan*, f., Eng. (Dial.) flag, a form of flake [Sc., Nhb., Yks.], ‘soot’.

flaxjad, s.m., pl. *flaxjada*, fflachiad, S.E., s.v. ‘flash’; ‘flash’: *flaxjad o veltan*, ‘a flash of lightning’; *mynd ar flaxjad*, ‘to go like a flash’.

flaxjo, v., fflachio, S.E., s.v. ‘flash’; ‘to flash’: *me:lt en flaxjo*; *flaxjo mynd*, ‘to go like a flash’.

flaxod, s.pl., cf. ffollach, D., ‘cothurnus, calceamentum, pero’, ffallach, s.v. ‘sandallium’, ffellych, s.v. ‘baxeae’; ‘old worn-out boots’.

flam, s.f., pl. *flamja*, fflam, W.B., col. 168. 36; D., ‘flame’: *wedi mynd vel flam (flamja)*, ‘gone like a flash’.

flamgoχ, adj., fflamgoch, W.B., col. 475. 36, ‘fiery red’.

flamjo, v., fflamio, D., ‘to flame’; *flamjo mynd*, ‘to go like a flash’; so *flamjo n i bléyna*; *r oyð ȝgod maur en flamjo o gumpas*; *r oyð ə ga:θ wedi mynd ȝg gandðeirjog*, *ag en flamjo tru: r ty:*.

flamlyd, adj., fflamllyd, Psalm civ. 4, ‘flaming, apt to burn quickly’: *glo: flamlyd*;—also of persons ‘apt to fly into a passion’.

flat, s.m., pl. *flatja*, ‘an iron’ (kitchen utensil).

flat, adj. (1) ‘flat’;—as subst.: *ȝhoid rubaθ ar (en) i flat*, ‘to lay something flat’ = *ar i vol*. (2) ‘dull, sultry, close, relaxing’: *le: flat*, ‘a dull place’; *tøwyð flat*, ‘close, sultry weather’. (3) ‘low-spirited’: *tæimlo n flat jaun*.

flatſo, v., cf. Eng. (Dial.) *flesh* [to splash, dabble, plunge about in bathing,—to agitate or splash water] and *flash* [a pool, sheet of water, etc.], O.F. *flache*, 'to splash': *pai a flatſo ðe drayd n̄ a du:r, flatſo uθ gerðad, flatſo kerðad.*

flatſur, s.m., 'splasher': *flatſur o gerður.*

flegan, s.f., pl. *flegennod*, iar *flegain*, S.E., s.v. 'brood', a disparaging term applied especially to fowls: *he:n flegan o he:n ja:r, 'a dilapidated-looking hen, with its feathers turned the wrong way'*; also applied to cows (O.H.).—said of an untidy woman: *he:n flegan = d̄mas vle:r on i gwi:sg a i gwi:θ.*

flēio, flīo, v., 'to fly'.

flēmp, adj., in exp. *tgo: flēmp*, 'a shabby trick, a mean turn', e.g. a broken promise: *mi na:θ hun a hun dro: flēmp hevo mi.*—A stronger term than *tgo: gwaiyl, tgo: sa:l* (W.H.; O.H.).

flēpan, s., in exp. *mi rois i flēpan ido vo* (i.e. *hevo nhavod*), 'I made him hold his tongue' (O.H.).

flīy, s., *ghoid flīy ido vo*, 'to fling it'.

flippa:n, s.f. (1) 'a piece cut off': *flippa:n o garag = sgolpyn.* (2) 'anything worthless': *flippa:n o ðavad, o ðonas*—(O.H.).

flippa:n, adj., Eng. *flippant*: *mynd on flippa:n = d̄eyd gair dru:g heb iʃo* (O.H.).

flodjat, flodjart, s., 'flood-gate'.

flogjo, flokjo, v., 'to flock, crowd up'.

flonſ, adj., 'cheerful, spirited' (of a sick person): *may o n edrax on o flonſ; may o n r̄eit flonſru:an.*

flonſo, v., 'to become cheerful and spirited' (of a sick person).

flu:ar, s., pl. *flu:ars*, 'flower' = *blodyn*: *pot flu:ars*, 'flower-pot'.

flus, ?adj.;—as subst.: *tvy on i flus*, 'to grow close together' (O.H.).

fly:t, s., 'fleet': *fly:t o loya.*

flyux, s. ?*ffluwch*, D., 'coma, suggestus comae': *mynd vel flyux*, 'to go like a flash'.

fodrum, folgum, s.f. Eng. (Dial.) *fodderum*, Yks., Lan., Der., Lin., 'an open passage along the heads of stalls from where the cattle are supplied with fodder'.

foglyd, adj., *ffoglud*, T.N. 67. 14, 'bloated': *golug foglyd arno vo.*

foi, v., *ffoi*, Gen. xvi. 8. Fut. S. 3. *fy: foiθ*. Pret. S. 3. *fo:θ*. Imperative *fo:*, 'to flee': *foi am i höydal*, 'to flee for his life'; *gwiljjo ru:in ag wedyn foi i furð*, 'to anger some one and then run away'; *po:b po:yn wedi foi*, 'all pain having disappeared'.

fo:l, adj., *fol*, W.B., col. 125. 2; *ffôl*, D., 'foolish'.

folad, s., ffoledd, D., 'folly'.

foli, v., ffoli, O.P., 'to befool': *foli merxaid*.

folinab, s., ffolineb, D., s.v. 'stultitia'; 'foolishness'.

folog, s.f., ffolog, Prov. xiv. 1, 'a foolish woman'.

folax, s., ? ffolach, D. (see *flaxod*), 'an insignificant person'. Cf. *standil(n)folax*, which is a stronger term:—*ȝ hen folax kaxy* (O.H.).

fon, s.f., pl. *fyn*, ffon, D. (1) 'stick, walking-stick': *fon bigal*, 'shepherd's crook'; *fon davl*, 'sling, catapult'; *bagal fon*, 'handle of a stick'; *buru he:n wragað a fyn*, 'to rain cats and dogs'; see also *duyfon*. (2) 'bar' (of a grate). (3) 'rung' (of a ladder).

fond, adj., comp. *fondjax*, 'fond' (followed by *o*).

fonjad, s.f., 'a blow with a stick': *mi rois i riu fonjad vexan iðo vo*.

fonnog [*kumfonnog*].

ford, s.f., pl. *fyrð*, ffordd, D. (1) 'way, road': *ford* (= *lo:n*) *bo:sl*, *ford vaur*, 'high road'; *dy:n ȝ ford vaur*, 'high road inspector'; *ford garjo maun*, 'a road for carrying peat'; *ford ȝsgavn*, drum (*drom*), 'easy, heavy road'; *ȝ forð gonta, wra*, 'the shortest way'; *for auni gonta i . . .?*, 'which is the shortest way to . . .?'; *vedar hi ȝ forð emma?*, 'does she know the way here?'; *ar ȝ for i vynd i r pentra*, 'on the way to the village'; *drost ȝ forð i r ty:*, 'opposite the house'; *Kerðad ȝ du:y forð*, 'to walk both ways'; *le: may r forð emma n mynd*, 'where does this road go to?'; *for ma*, or (generally more emphatic) *for hym*, 'this way'. (2) 'way, direction': *ȝ gweld bo:b for*, 'looking every way'; *ty: a r for na du i y kredy ma:y hi*, 'I think it is somewhere over there'. (3) 'way, manner': *for ma*, 'this way, like this'; *ma: nu n ghy: yxal i for*, 'they are too high and mighty'; *for digri, rvað*, 'an odd way' (about him); *meun forð o farad*, 'so to speak'; *t öyðaxi ðim en i gømmyd o n ȝ for jaun*, 'you did not take it in the right way', i.e. 'you did not understand it rightly'; *du:y forð i néyd po:b pe:θ, y:n o de:, y:n o xwiðig*, 'two ways of doing everything, one right, one wrong'; *ford ar i hagor nu*, 'a way to open them'.

fordjo, v., fforddio, D., 'in via aliquem dirigere': (fig.) *dænjon en forðo plant ar ȝ forð jaun, a r leil en i forðo nu ar forð dragjonyss; en forðo nu i dragjoni*.

fordjo, v., fforddio, T.N 4. 27; Eng. afford, influenced by fforddio (above). (1) 'to afford': *dim en forðo su:li at rubaθ*, 'not being able to afford a shilling for something'; *mi ȝeydoð hi vedra hi ðim forðo*, 'she said she could not afford'. Impersonally: *gn̄eyd mu:y o wleðast nag ȝdi hi n forðo yðynu* (O.H.). (2) 'to permit, allow' (in speaking of the law). Cf. the popular rime: *by:m ȝ kary du:y r y:n enu, | dg:en verx ivayk a dg:en wraig wedu; | gwyn vy:d na forða r gvaraθ | i mi brjodi r du:y ar ynwaaθ*.

fordjol, adj., ‘managing well, economical’: *may y:n on medry gnýyd kimmint hevo þomþag su:lf a něiθ y:n aral hevo pynt*,—*may o mor forðjol*, ‘one is able to do as much with fifteen shillings as another can do with a pound,—he manages so well’.

fordol, s.m., pl. *fordoljon*, fforddolion (pl.), Psalm lxxxix. 41, etc. (1) ‘road-mender’ (in general). (2) (in slate quarries) ‘platelayer, whose duty it is to keep the lines clear, to make repairs or new lines’.

forfad, s., fförfted, D., s.v. ‘publicatio’, ‘sectio’; D.G. xxxvii. 1, Eng. forfeit, ‘damage’: *eþiθ něyd forfad ono*, ‘perhaps he will do some damage there’, e.g. by going into a dark room without a light (W.H.);—*wedi mynd on forfad (hevo)*, ‘to be utterly abandoned (to), to give oneself up entirely (to)’; *wedi mynd on forfad hevo r merxaid*;—*wedi mynd on forfad hevo r ȝhðvræduyr*, ‘to be an out and out radical’; *wedi mynd on forfad veðu*, ‘strongly addicted to drink’; *wedi mynd on forfad ylu*, “gone to the dogs”, “gone to pot”.—(O.H.)

fork, s.f., pl. *fyrks*, ‘fork’ (for the table).

forx, s.f., pl. *fyrx*, fforch, D. (1) ‘fork with four prongs for digging potatoes, etc.’: *troyd forx*, ‘handle of a fork’. Cf. *pikwarx*. (2) a sheep’s ear-mark so-called [no:d]. (3) ‘fork of a tree’, etc.

forxi, v., fforchi, O.P. (1) ‘to fork’, e.g. of a road, branch, etc. (2) ‘to use a fork’: *djaul a dø forxo di!* (3) ‘to make a *forx* on a sheep’s ear’.

forxjad, s.f., pl. *forxéidja*, fforchaid, O.P., ‘as much as is lifted with a fork, either a *forx* or *pikwarx*’.

forxog, adj., fforchog, D., ‘forked’: *may kolyn něidar on forxog*;—*o: forxog*, ‘astride’.

fors, s.f., ‘force, might, pressure, impetus’: *t o:ys dim digon o fors on a tapja*, ‘there is not enough pressure in the taps’; *srrθjo ar i ben on i fors* (O.H.), ‘to fall on his head with full force’; *ghoid fors ani hi*, ‘to put force into it’, e.g. in striking; *a troyd on o:l i něyd fors*, ‘the foot behind to gain an impetus’ (= *i ga:l pu:ar*).

fortjun, s.f., cf. fortun, W.S.; fforten, C.C. 33. 20, ‘fortune’.

fortynys, adj., fortunus, W.S., ‘fortunate’. Seldom used = *lukkys*.

fo:s, *fo:ys*, s.f., pl. *fo:yð*, ffos, D., ‘small stream, ditch’: *fo:s a fo:yan*, ‘a stream and the corresponding rise’; *be ȝiθ on vu:y ar o:ltori ben r*, *fo:ys*, ‘what becomes bigger when its end is cut off? A ditch’; *agor fo:ys*, ‘to clear the mud, etc., out of a ditch’.—Also ‘groove’.

fotrum [*fodrum*].

fœukyn, dim. of Ffowc : *ail adi hyukyn i fœukyn*, ‘six of one and half a dozen of the other’.

fram, s.f., pl. *framja*, ffrâm, B.C. 14. 10, ‘frame’ : *fram drus*, *pikjtjur*, *trol*, etc.

fray, s.f., ffrae, W.S. [Affraye], W.Ll. xlvi. 49; B.C. 20. 2, ‘quarrel’ : *ar fray*, ‘quarrelling’ ; *a:θ m fray għayha vi: a vo: ar għoġu* . . . , ‘we got into a quarrel about . . . ’.

frayθ, adj., ffraeth, D., ‘talkative, glib’ : *en frayθ i davod*.

freinig, adj., Ffrengig, D., ‘Gallicus’ ; *knay freinig*, ‘walnuts’ ; *beru freinig*, ‘cress’ ; *lgodan freinig*, ‘rat’.

fres, adj., ffres, C.C.M. 157. 1; C.C. 73. 13, ‘fresh’ : *penwaig fres*, *menyn fres*; *bara fres*, ‘new bread’.

frēyo, fry:o, v., ffraeo, W.S. [Make an affray], ‘to quarrel’ : *ma: nu n frēyo hevo i għilid o hy:d*;—*fry:o m bemban*, ‘to be at loggerheads’ ; *frēyo vel ku:n a mo:x*.

fri:, adj., ffri, C.C.M. 46. 33; C.L.C. v. vi, 68. 26; T.N. 73. 1. (1) ‘free, gratis’. (2) ‘free with one’s money, liberal’ : *r öyðun i n fri: pen vəða ġin i bre:s en a mhokkad*.

fri:ð (Bangor, Tregarth, Pentir); *fri:θ* (Aber, Llanfairfechan), s.f., pl. *friðoð, friðoð, ffrith* and *ffridd*, D., ‘enclosed rough mountain pasture’.

frigud, s.m., ffrwgwd, B.C. 43. 21; ffrygwyd, C.L.C. iv. 19. 23, ‘squabble’ : *dim ond riu frigud gwirjon,—riu but o fray*.

frind, s.m., pl. *frindja*, ffrind, W.S., ‘friend’ : *ma: nu n frindja (garu) hevo i għilid*.

fri:o, v., ffrio, D., ‘to fry’ : *padał fri:o*, ‘frying-pan’ ;—*may r gwynnt en fri:o r gannuyiż*, ‘the wind is making the tallow run down the candle’.

fritjan, v., ‘to play in the rain’ : *fritjan en a gla:u*.

frog, s.f., pl. *frogja*, frock, W.S. [Frocke], Mid. Eng. *frog*, ‘frock’.

fromlyd, adj., ffromllyd, ‘testy’, ‘quick-tempered’.

frostjo, v., ffrostio, R., ‘to boast’.

froθ, s., ‘foam, froth’ : *froθ (ə) mo:r*, ‘meerschaum’.

froyn, s.f., pl. *fröyna*, ffroen, D., ‘nostril; power of smell’ : *may fro:yn jaun għo vo at bo:b pe:θ* (speaking of a dog).

fru:d, s.f., pl. *frədja*, ffr̄w̄d, D., ‘brook, stream’.

fruks, s., ‘flurry’ : *t o:ð o ðim am fruks*, ‘he was not to be flurried’.

frukslyd, adj., ‘flurried’.

frukſo, v., ‘to be flurried, to act hastily’: *pēidjux frukſo hevo vo, may iſo kāmmyd muy o amsar.*

fru:ſt, s.m., *ffrwst*, D., s.v. ‘acceleratio’; ‘hurry’: *may o wedi mynd ar fru:ſt* (*gwy:lt*).

frut, s.m., *ffrwt*, T.N. 172. 17. (1) ‘vigour’: *t o:s dim frut mo vo.* (2) “a quick impulse” (O.P.): *riū frut o fray*, ‘a bit of a squabble’ (O.H.); *dos: ar frut i no:l piserad o du:r i mi* (O.H.). Also adjectively: *du:ad m frut* (O.H.).

frufrut, s., ‘sound of porridge boiling’.

frutjan, v. (1) expressing the sound of porridge boiling: *may r yud m frutjan berwi.* (2) ‘pedo’, also *frutjan rexan*. (3) ‘to walk quickly’: *welisti hun a hun ḡ do:, n frutjan mynd rēit br̄syr; -u:ti n frutjan vel gwydal.* (All O.H.)

fruydro, v., ‘to explode’.

fru:yn, s.f., pl. *fruyna*, D., ‘bridle’: *fru:yn du:ył* (i.e. dywyll), ‘blinker’; also, ‘the piece of iron extending from the corner of the blade of a scythe to the handle’ = *gjalam h̄eyarn*.

fruyno, v., *ffrwyno*, D., ‘to bridle’; also, fig. *fruyno i davod, i nuyda*, etc., ‘to bridle one’s tongue, one’s passions’.

fruyθ, s.m., pl. *fruyθyð*, *ffrwyth*, D. (1) ‘fruit’. (2) ‘that which is distilled by boiling, etc.’: *br̄as = fruyθ ki:g bra:s berwedig; sikkan = fruyθ ə géirxan* (O.H.). (3) ‘vigour, power’: *koli fruyθ i loda*, ‘to lose the use of his limbs’.

fruyθlon, adj., *ffrwythlawn*, D. (1) ‘fruitful’: *ha: fruyθlon.* (2) ‘full of sap, juice, nutriment, etc.’.

frədjo, v., *ffrydio*, D., s.v. ‘defluo’; ‘to gush (out)’: *gwazyd m frədjo; du:r m frədjo alān o r ðeyar ne graig.*

frammym, v., *offrymmu*, D., ‘to make an offering at a funeral’. [ofrum.]

frənt, s.m., ‘front’: *dru:s ə frənt*, ‘front door’.

frəntjo, v., ‘to face’ (of a house, etc.): *frəntjo r forð*, ‘to face the road’.

fudan, s., *ffwdan*, D., s.v. ‘festinatio’; ‘haste’: *nēis i dorio meun fudan* (O.H.); also ‘fussiness’.

fudanlyd, adj., *ffwdanlyd*, O.P., ‘fussy, bustling’: *may hunna ȳ grjadyr fudanlyd—dim ȳ kāmmyd amsar i nēyd dim by:d.*

fudanys, adj., *ffwdanus*, D., ‘fussy’: *y:n fudanys jaun ədi o.*

fu:l, s.m., pl. *fəlja(d)*, *fwl*, W.S.; *ffwl*, B.C. 38. 19; D.G. app. vii. 40, ‘fool’.

fulbart, s.m., *ffwlbart*, L.G.C. p. 470. 4; D.; Eng. foulmart, ‘polecat’: *drewi vel fulbart*;—as opprobrious epithet (E.J., J.J.), *he:n fulbart bydyr*.

fulbri, s. (1) ‘foolishness’: *na ðigon o fulbri*, ‘that’s enough of this foolishness’. (2) ‘a foolish, talkative fellow’: *g he:n fulbri gwirjon* (J.J.).

ful but, adv., Eng. full butt: *mynd on ful but*, ‘to go full pelt’.

ulkyn, s.m., ‘fool’: *g he:n ulkyn meðu*, ‘the old drunken fool’ (W.H.).

ulpyn, s.m., ‘fool’.

fultan, s.f., ‘fool’: *futan o ðnas* (a mild way of expressing it, O.H.).

fundro, *føundro*, v., *ffwndro*, T.N. 68. 15; Eng. founder, ‘to lose one’s bearings’, ‘to be in perplexity’: *dy:n wedi fundro = dy:n wedi koþi forð*; — *mi fundris on la:n: mi eis i r ty: nesa on le: du:ad i hun*, ‘I lost my bearings entirely: I went to the next house instead of coming to this one’; *Kaptan loy m fundro on a nos: ag on mynd a i loy ar a graig m a niul* (O.H.), a ship-captain losing his bearings in the night and running his ship on to a rock in the mist’; also trans. ‘to perplex, muddle’.

fundrys, adj., ‘confused, perplexed’, “mithered”.

fundur, s., *ffwndwr*, T.N. 15. 14. (1) ‘agitation, commotion’: *be di r fundur? be ma pobol m ghedag?* (O.H.) = *helynt*. (2) ‘perplexity’: *r o:n i meun fundur lawar gwait am lagodan*, i.e. as to whether it was a mouse or not (O.H.).

furd (in full, *i furð*), adv., *ffwrdd*, C.C.M. 421. 16, ‘away’: *le: may a lo:n? on a dru:s fur*, ‘where is the road? Away outside the door’; *iso i danny vo i furð i lnay o, lu:x sy arno vo*, ‘it must be taken away to be cleaned: there is dust on it’; *pren wedi dor:i furð*, ‘a piece of wood cut away’; *gneyd i furð a rubaθ*, ‘to do away with something’; *a: i a ghēi n i fur?*, ‘shall I take these things away?’; *mynd furð*, ‘to go away’; *i furð a vo*, ‘off he goes’; *fur ti!*, *fur a ti!*, ‘away with you!’; *hel də garkas (hel də brenja, hel də drayd, hel də bak, gna: də bak) a fur a ti!* (O.H.).

furn, s.f., *ffwrn*, D., ‘furnace’.

furnas, s.f., pl. *furnëifa*, *fwrneis*, W.S.; *ffwrnas*, C.C. 359. 26; *ffwrnes*, B.C. 91. 23, ‘furnace’: *furnas o da:n*, ‘a raging fire’ = *godaθ o da:n, wemflam*.

fy:ð, s.f., *ffydd*, D., ‘faith’: *r o:yð gin ar he:n bobol fy:ð ovnaduy meun ghoi prokkar on a ta:n er mu:yn ido vo ganna*.

fy:lt, s., *ffull*, D., ‘acceleratio, festinatio’; ‘trot’: *ar riù di:θ ne fy:lt* (O.H.). Cf. *filjan*.

fyllyθ, s., ‘trot’: *ar a fyllyθ* (O.H.).

fynyd, s., *ffunud*, D., ‘form, manner, appearance’: *may o r y:n fynyd a i vam*, ‘he is the very image of his mother’ (of face or character).

fyrad, s.m., pl. *fyrada*, firet, W.S. [A. feret]; ffured, W.Ll. lxiv. 65; O.F. furet, 'ferret'.

fyrkan, s., Eng. firkin, 'a wooden vessel generally made of oak and containing the eighth part of a barrel': *darlau lond fyrkan o guru*;—as term of reproach, *ta:u g he:n fyrkan fawyd*—(O.H.).

fyrv; *ferv* (sometimes J.J.), adj., fem. *serv*, eq. *servad* (*fravad*, O.H.); pl. *servjon*, ffyrf, D., 'stout, substantial, bulky': *kortyn fyrv*, 'a stout cord'; *pen serva i son*, 'the thicker end of a stick'.

fyrv, s., ffurf, D., 'form'.

fyrvjo, v., ffurfo, D., s.v. 'formo'; 'to form'.

fy:st, s.f., pl. *fistja*, flust, D., 'flail': *troyd a fy:st*, 'handle of the flail'. Cf. also *sty:al*, *peygiuχ*, *kara* (*te:p*):

födlon, adj., ffyddlon, D., s.v. 'fidelis'; 'constant in religious observance'.

födlondab, s.m., ffyddlondeb, D., s.v. 'fidelitas'; 'regular attendance at religious observances'.

fannon, s.f., pl. *fonna*, *fannonnyð*, ffynnon, D., 'spring, fountain': *lagad fannon*, 'spring-head', 'fountain head'.

fördur, s.m., ffyrsder, D., s.v. 'soliditas'; 'thickness' (= *tru:x*), e.g. of a stick.

förlig, s.f., pl. *förligod*, ffyrling, D., 'farthing'.

fornig, adj., comp. *fornikkax*, ffyrnig, D. (1) 'fierce, ferocious, implacable, fiery-tempered, raging, truculent': *may golug fornig arno vo*, 'he has a truculent aspect'; *may o wedi mynd m fornig uða i*, 'he has become enraged with me'; *gelyn fornig*, 'a deadly enemy'. (2) of things, 'fierce, deadly': *may r ta:n m losgi n fornikkax ar döwyð o:yr*, 'fire burns more fiercely in cold weather'; *may n rhewi n ghy: fornig i bara*, 'it is freezing too hard to last'; *may gin a dra:yn i:og biga fornig m r esgil*, 'the bass has formidable spikes in the fins' (O.H.). (3) used of a material which is hard to work: *karag fornig*.

fornigo, *frenigo*, v., ffyrnigo, D., 'to become fierce, to get into a rage'.

fornigruyð, s.m., ffyrnigrwydd, D., s.v. 'crudelitas'; 'fierceness, violent temper, rage'.

farnoxi, v., 'to be angry, to snort with rage' (W.H.).

g

gadal, v., gadael, D. Fut. S. 1. (*ga)dewa, 3. (*ga)dewiθ. Pl. 1. (*ga)daun. Imp. S. 1. (*ga)daun, 3. (*ga)dawa. Pret. S. 1. (*ga)dewis, (*ga)dawis, 2. (*ga)dewist, 3. (*ga)dawoð, *gadøð. Pl. 3. (*ga)døuson. Plup. (*ga)døusun. Imperative: *ga:d; gadux, (*ga)deux. Pret. Pass. *ga:daud. (1) 'to leave': *gadal rubaθ m ɔ loft, 'to leave something upstairs'; *gadal ɔx arjan ar ɔx o:l, 'to leave your money behind you'; *gadal riu air ar o:l, 'to leave some word out'; *mi (a)dauni o n ɔ van na, 'we will leave it there' (e.g. an argument);—with *lonyð, 'to leave alone': *dawa m ono vo n lonyð, 'he would not leave him alone';—with *i, 'to leave alone': *ga:d iðo vo, 'leave him alone'; *mi daun i ðo vo taun i xi:, 'I should leave him alone if I were you'; so with *lonyð: *pam daxi y gadal lonyð i hunna?, 'why do you leave that man alone?' (2) 'to let, allow': *pēidjux a gadal iði hi srøjo, 'don't let her fall'; *ga:deux iðo vynd i grogi, 'let him go and be hanged'.****************************

gado, v., gaddaw & gaddewid, corruptè pro addewid, D. Fut. S. 1. *daava, 3. *dawiθ. Pret. *davis. Imperative *gado, 'to promise': *ðary nu ado i gøry hi, 'they promised to send it'; *nøiθ dim y:n o 'honynu ðim ond *gado, 'none of them will do anything but promise'.*******

gair, s.m., pl. *gærja*, *gair*, D. (1) 'word': *gærja maur, 'long words'*; *gærja hæljon, 'bad language'*; *tori gærja, 'to articulate clearly'*; *tj:io tori gærja ag m meþy* (e.g. of small children);—*dim gair da: am ne:b, 'not a good word for any one'*; *wayθ y:n gair (mu:y) na xant, 'one word is as good as a hundred'*, i.e. 'I'll tell you once for all'; *hannar gair i gal* (prov.), 'half a word to the wise', 'le sage entend à demi-mot'. (2) 'report': *mi ðo:θ ɔ gair ar le:d, 'the report got abroad'*. (3) 'reputation': *gair gwazyl syð iði hi.*

galar, s., *galar*, D., 'mourning': *ma na alar m ɔ ty:.*

galary, v., *galaru*, D., 'to mourn'.

galarys, adj., *galarus*, D., 'mournful': *ma: r tøly n alarys jaun ar o:l ɔ babi ba:x*;—*su:n galarys, 'a mournful sound'*.

galu, v., *galw*, D. Fut. S. 1. *galwa, 3. galwiθ. Pl. 1. galun, 2. galux, 3. galwan. Pret. S. 3. galwoð. Pl. 3. galson. Imperative *galu*; *galux*. (1) 'to call, shout' (= *gwæiði*): *os by:ð if'o rubaθ**

rhaid i xi alu, ‘if you want anything you must call’. (2) also with *ar*, ‘to call’ (by name): *galu (ar) ru:in*, ‘to call some one’;—also, ‘to call, to wake’: *neuxi alu arna i (yalu i) mə bora*, ‘will you call me in the morning’. (3) ‘to call, name’: *be daxi y galu hun?*, ‘what do you call this? (4) ‘to call (together)’: *os na vy:ð dim axos yj kodi i alu a koyor yj gynt*, ‘if no cause arises to call the council sooner’. (5) with *am*, ‘to call’ (alluding to some need): *t oys dim by:d yj galu am danoxi*, ‘there is nothing you have to do’. (6) with *hevo*, ‘to call upon, visit’.

galuyn, s.m., pl. *galuini*, *galwyn*, G.R. 43. 14; D., ‘gallon’: *govyn am aluyn o guru*.

galwad, s.f., *galwad*, D., ‘call, invitation’: *ar i alwad o eif i eno*, ‘it was at his invitation that I went there’; also the ‘call’ of a minister.

galwedigaθ, s.f., *galwedigaeth*, D., ‘calling’: *dilin i alwedigaθ*, ‘to follow one’s calling’.

ga:lt, a:lt, s.f., pl. *gellyð, eltyð*. [In place-names always *ga:lt*, e.g. *ga:lt a blœyna*,—*gwyndy*,—*lodyn rhonwyn*,—*ly: he:n*,—*bryn gola*,—*a rhiuja*—all in Llanfairfechan.] *allt* and *gallt*, D. (1) ‘hill’, i.e. ‘cliff, steep slope, side of a valley’: *tori koyd ar a gellyð*, ‘to cut down trees on the steep slopes; *ga:lt a mo:r*, ‘cliff’; *luybyr m̄ mynd uθ ben ga:lt a mo:r*. (2) ‘hill’, i.e. ‘a steep piece of road, etc.’ (Fr. ‘côte’): *i vony, i laur ar a:lt*, ‘up, down the hill’; *ma: r alt ma n drom jaun*, ‘this hill is very steep’; *ga:lt r̄oular* (in quarries), ‘roller incline’.

galy, v., *gallu*, D. Fut. S. 1. *gala*, 2. *geli*, 3. *geliθ, gal, ḡeił*. Pl. 1. *galun*, 2. *gelux, galux*, 3. *galan*. Imp. S. 1. *galun*, *ḡelun*, 2. *galat, gelat*, 3. *gala, gela*. Pl. 1. *galan, gelan*, 2. *galax, gelax*, 3. *galan, gelan*. Pret. S. 1. *geliš*, 2. *gelist*, 3. *galð*. Pl. 1. *galson*, 2. *galsox*, 3. *galson*. Plup. S. 1. *galsun, (mi) lasun*, 2. *galsat, (mi) lasat*, 3. *galsa, (mi) lasa*. Pl. 1. *galsan, (mi) lasan*, 2. *galsax, (mi) lasax*, 3. *galsan, (mi) lasan*. Pres. Sub. S. 3. *galo*. Pl. 1. *galon*, 2. *galox*, 3. *galon*. Fut. Pass. *geliř*; Imp. Pass. *geliđ*; Plup. Pass. *lesid*, ‘to be able’: *galsun i néyd o n eïða pe kœusun i*, ‘I could do it well enough if I might’; *mi lasun i vnavyd o n ovnaduy*, ‘I might have hurt him very badly’; *pe galsa mi luga vi*, ‘he would starve me if he could’; *a pe:θ lasa vo ðeyd*, ‘what he might have said’; *du i ðim m̄ amma na lasa vo*, ‘I do not doubt he could’; *gora gal*, ‘as well as he can’ = *gora gal vo*; *gora 'galoni, 'galoxi*, ‘as well as we can, you can’; *gala r dy:n gora vod m̄ a le: sala*, ‘the best man might be in the worst place’.—(*geliθ (vo:d)* and (*ḡ)ela (vo:d*) are used to express ‘perhaps’: *un i ðim, eliθ vo:d*, ‘I don’t know, perhaps so’; *ela na ða:u o ðim*, ‘perhaps he won’t come’; *ela mai ifo du:r sy arno vo*, ‘perhaps it wants water’; *ela da:u o hevo r y:n t̄re:n a dois i:*, ‘perhaps he will come by the same train as I did’. Ans. *ela*, ‘perhaps so’.

galy, s.m., pl. *galy:oð*, gallu, D. (1) ‘power’: *po:b pe:θ m n æx galy xi*, ‘everything in your power’; *gwæiθjo mu:y na i aly*, ‘to overwork’. (2) ‘natural mental power or capacity’ (as distinguished from acquired capacity). Cf. *medar*. (3) ‘sense’: *ə pym galy*, ‘the five senses’.

galy:og, adj., galluog, D., ‘able’: *may r medrys m iusto ə peθa ə may r galy:og wedi fendo*.

ǵa:m, s., ‘game’: *ma: nu i vəny a fo:b ǵa:m = riks*.

ǵambl, s., ‘sport, amusement, fun’; ‘gambling’ (playing for money).

ǵamblar, *ǵemblar*, s.m., Eng. gambler. (1) ‘a skilful person, a master-hand’: *may hi y ǵemblar ar i gwaiθ* (= *m vistar ar i gwaiθ*). (2) ‘a smart fellow’: *ma nu y ǵemblars garu*.

ǵambljo, v., gamblo, T.N. 4. 31, ‘to sport, make game; make game of; gamble (play for money)’.

ǵamjo, v., ‘to sport; make game of’: *paid ti a ǵamjo vi*.

ǵamlyd, adj., ‘inclined to jeer, mock, make game of’.

ǵamstar, s.m., Eng. gamester, ‘a skilful person, a master-hand’: *may o y ǵamstar ar hənny*. Cf. C.F. 1890, 332. 30.

gan, conj., gan, D., ‘inasmuch as, because’: *gan bo xi am vyn*, ‘inasmuch as you are going’; *gan mod i mor hy: a gozyn*, ‘if I may make so bold as to ask’.

gar, s.m., pl. *gara*, garr, D., ‘poples’; ‘the ham or hind part of the knee’: *a i glos am ben i ara*, ‘his trousers down to his knees’: *gara kēimjon*, ‘bandy legs’; *kamma gar* [*kammað*].

ǵard, s.f., pl. *ǵards*, gard, W.S. [A garde], ‘watch-chain’.

gardas, s.f., pl. *gardəsa*, gartys, W.S. [A garter]; gardes, D.F. [xvii] 27; gardas and gardys, D., ‘garter’: *du:y ardas*.

gardjo, v., gardio, W.S., s.v. ‘kribo’ [Carde]; R.; T.N. 408. 5. Cf. *gardiau*, D., s.v. ‘strideo’; ‘to card’ (wool): *ə kəθral əŋ gardjo n ə faktṛi* (O.H.). Also *kardjo*, q.v.

gardnar, s.m., ‘gardener’.

garð, *gar*, s.f., pl. *gerði*, gardd, D., ‘garden’: *tr̥i:n garð*, ‘to garden’.

garðjo, v., ‘to garden’.

garðun, s.m., pl. *garðrna*, arddwrn, D., ‘wrist’: *ne:s pnelin na garðun* (prov.), ‘the elbow is nearer than the wrist’, i.e. ‘blood is thicker than water’.

garlag, s., garlleg, D., ‘garlic’: *gwina garlag*, ‘cloves of garlic’.

gartṛa, adv., gartref, ‘at home’ (domi); ‘home’ (domum): *ədi o gartṛa ?*, ‘is he at home?’ (more rarely *adra*); *gneux vel · tasaxi*

gartṛa, 'make yourself at home'; *may o wedi mynd gartṛa*, 'he has gone home' (more commonly *adra*).

garθ, s.f., *garth*, D., 'a jutting piece of hill' = *lgu:yn mnyð*. Very common in place-names and not quite obsolete in current speech. I have heard O.H. use the word twice, i.e. *sorθjo dros garθ*, and *o r nail garθ i r la:l*, the latter alluding to the jutting hill on each side of the entrance to the Aber valley.—With the article in place-names always *o garθ*.

garu, adj., pl. *gēiru*, comp. *garwax*, *garw*, D. (1) 'rough, severe': *torvþ garu*, 'rough weather'. (2) 'rough, hardy' (opp. to *rhuu jog*); used substantively: *tori r garu* (fig.), 'to break the ice'. (3) (with *gin*) 'sorry': *may n aru gin i*, 'I am sorry'. (4) used with various meanings of an intensive nature: *y:n garu ədi o*, (in good sense) 'he is a splendid fellow'; (in bad sense) 'he is a shrewd, grasping fellow; a terrible fellow';—in fem. *y:n garu ədi hi*;—*y:n garu daxi!*, 'what a fellow you are!' (in either sense);—followed by *am*, 'fond, (a) terrible (fellow for)': *garu am dani ədi o!*, 'he is a terrible fellow for business'; *may hi n aru am vala*, 'she is fond of apples'; *may hi n y:n aru am mdroi i laur mo*, 'she is a dreadful one for loitering down there'; *dy:n garu am o by:d ma*, 'a grasping man';—*may o n aru em mho:b pe:θ*, 'he takes an energetic part in everything'; *r ədaxi n y:n garu i wisgo x sgidja*, 'you are very bad at wearing out your boots'; *pe:θ garu ədi darlan am godi ifso kɔsgy*, 'reading is a dreadful thing for making one sleepy'; *may by:d garu hevo vo*, 'he gives a great deal of trouble'; *he:n vaujax garu ədi o*, 'he is a worthless old creature'; *may amsar garu*, 'there is plenty of time'; *may gin i boym garu m ə mhen*, 'I have a terrible pain in my head'; *pitti garu!*, 'what a pity!' (5) adverbially, 'much', 'very', 'awfully', etc. (often = *ovnaduy*): *du i n disgul m aru*, 'I quite expect'; *daxi wedi mendjo n aru xadal öyðaxi ðo:z*, 'you are much better than you were yesterday'; *may n debig aru i la:u*, 'it is very like rain'; *mi vy:ð na bobol m aru o durnod hunnu*, 'there will be a great many people that day'; *edrax m aru arni hi*, 'to look intently at her'; *may hi wedi kod i wynt garu jaun*, 'it has become very windy'.

ǵas, s.f., 'gas': *r öyðun i n dal sylu bod o ǵas wedi ka:yil i θroi*, 'I noticed the gas was turned on'.

ga:st, s.f., pl. *ǵeist*, *gäst*, D., 'bitch': *ga:staxun*, 'bitch and puppies'.

ǵa:t, s.f., pl. *ǵatja*, 'gate': *du:y ǵa:t*, 'two gates'; *po:st o ǵa:t*, 'gate-post' (of wood or a single stone); *pilar o ǵa:t*, 'gate-post' (built of stone or brick).

gaval, v., *gafaelu*, D. Fut. S. 1. *g(a)vëyla*, 2. *g(a)vëili*, 3. *g(a)vëiliθ*, *veliθ*. Pl. 1. *g(a)vëylun*, 2. *g(a)vëylux*, 3. *g(a)vëylan*. Imp.

g(a)véylun, gavun. Pret. S. 1. *g(a)véilis, gavis;* 2. *g(a)véilist, gavist,* 3. *g(a)véyloð, gavoð, veloð.* Pl. 3. *gavson.* Plup. *gavson.* Imperative, *gaval, gava;* *g(a)véylux, gavux*, ‘to lay hold (of)’, ‘to catch (of fire)’, ‘to take root’: *gaval* *en a re:ns, gaval y:n bo:b la:u*, ‘take hold of the reins, take one in each hand’; *paid a gaval ena i*, ‘don’t take hold of me’; *néif o ðim gaval eni*, ‘he won’t buckle to’; *may hi y gaval en a gla:u*, ‘the rain is setting to in earnest’; *gaval am a mëiygévn*, ‘to catch round the small of the back’; *may r gwynt y gaval enoxi*, ‘the wind is piercing’; *may hi wedi gaval a i dannað eno vo*, ‘it bit him’; *os by:ð hi wedi gaval en jaun*, ‘if it has taken root properly’.—Cf. *kædjad*.

gaval, s.f., *gafael*, D., ‘hold, grasp’: *dal, kayl gaval (en)*, ‘to catch hold (of), to keep hold (of)’; *koli, gulguy gaval*, ‘to lose hold (of)’; *dal d aval eno vo ghag iðo særþjo*, ‘catch hold of him to keep him from falling’; *ðary mi ga:l gaval eno vo*, ‘I caught hold of him’; —fig. *may r diwigjad wedi kayl gaval en drum eno vo*, ‘the revival has caught hold of him strongly’; *ma: gin baub aval meun byu*, ‘every one clings to life’; *koli r aval*, said of a dying man; *ghedag, gwéiðjo nerθ i aval*, ‘to run, work to the utmost of one’s power’; *mynd i aval a gevraθ*, ‘to get within the arm of the law’; *koli r aval en i waiθ*, ‘to be turned off’; —*bo:b gaval*, ‘every time’: *meþy, gwela bo:b gaval*.

gaval, adj., pl. *gavéiljon*, in the exp. *karag aval*, pl. *Kerig gaval, Kerig gevæiljon*, ‘a stone fixed fast in the ground’ (J.J.).

gavéylgar, vëylgar, velgar, adj., *gafaelgar*, D. (1) ‘tenacious’: *þxy: gevæylgar jaun*, ‘a very tenacious insect’, i.e. one which keeps a tight hold, e.g. on the hair of cattle (J.J.); *dy:n gevæylgar = dy:n y gaval en i waiθ* (O.H.)—opp. to *·di:aval*. (2) ‘arresting the attention’: *þregaθ avéylgar*.

gavl, s.f., pl. *gavla, gafi*, D. (1) ‘fork’ (of human beings or animals): *ki: a i gumfon en i avl*, ‘a dog with his tail between his legs’ (= *ki: swat*). The expression *a i gumfon en i avl* is also used of human beings = ‘cowed’, ‘crestfallen’. (2) ‘legs’: *dy:n a gavl hi:r, gavla hirjon*, ‘a long-legged man’ (O.H.); *ledy i avla*, ‘to stand with one’s legs wide apart’ (O.H.). (3) ‘lap’: *plentyn en i gavl tru: r dy:ð*, ‘a child in her lap all day’ (O.H.).

gavljo, v., ‘to place the legs wide apart’: *dy:n y gavljo o vla:yn a ta:n*, ‘a man sitting with his legs wide apart before the fire’.

gavlog, s.m., *gaflög*, S.E., s.v. ‘forked’; ‘a long-legged man’ (J.J., O.H.).

gavr, s.f., pl. *géivr, gafr*, D. (1) ‘goat, she-goat’: *bu:x gavr, he-goat’; vel gavr ar drana*, ‘like a goat in a thunderstorm’, said of some one in a state of great excitement; *géivr si:r gnarvon*, epithet of the people of Carnarvonshire; *g he:n avr avlan!*, term of reproach for a woman (O.H.); *may gavr!*, expletive. (2) ‘a

small bundle of corn, etc., such as can be easily grasped by the hand, and tied loosely together'. [The word in this sense is perhaps the same as the Eng. (Dial.) 'gavel', 'a sheaf or quantity of corn; a bundle or sheaf of rush used in thatching'—Nrf.]

gavrjo, v., gafriaw, O.P., 'to tie corn, marram-grass (*moraitʃ*), etc., in small loose bundles and place them to stand leaning against one another in threes to dry' (O.H.).

gēirwir, adj., geirwir, D., s.v. 'verax', 'verus'; 'truthful': *gonast a gēirwir*.

gēlax, s.m., gelach, O.P., 'a small, wiry individual' (I.W.)—as term of reproach = *hogyn dru:g ag m̄ ðixelðrug dɔxronlyd* (O.H.): *le: 'by:ostī, ȝ hen elax kaxyr* (O.H.).

gēlan, s.f., pl. *gēlod*, gēl, D., 'leech'; also *gēlan bendul* (I.W.); *gēlan ðeyban*, *gēlan ridul* (O.H.): *uþi hi vel gēlan*, 'at it like a nigger'.

gēlyn, s.m., pl. *gēlnjon*, gelyn, D., 'enemy': *gēlyn fērnig*, *gēlyn gla:s*, 'a deadly enemy'; *ȝ gēlyn gla:s* is also an epithet of death.

gēlnjaθ, s.m., gelyniaeth, D., 'enmity'.

gēlig (O.H.); *gerlig* (E.J., J.J.), s.pl.; sing. *gēligan* (O.H.), *gerligan* (W.H., E.J., J.J.); *gərligan*, *garlag*, *garligan* (J.J.), gellyg, D., 'pears': *köydan gēlig*, *elig* (O.H.), *köydan gerlig*, *erlig* (J.J.), 'pear-tree'; *gēlig keðin*, 'a worthless kind of pear' (O.H.).

ȝe:n, s.f., gēn, D., 'jaw': *klikjad ȝe:n*, 'jaw-bone'; *ar e:n isa*, *yxa*, 'the lower, upper jaw'; *wēyða m̄ i e:n*, 'in spite of him' (O.H.).—Also 'chin': *may r ȝevrið wedi ghedag ar ȝx ȝe:n*.

ȝena, s.m., pl. *ȝenëya*, genau, D., 'mouth' (= *ke:g*); *ȝena tu:l*, 'the mouth of a hole'; *ȝy ȝena r avon*, 'at the mouth of the river'; *dan ȝ ȝena* often = 'chin'; *ȝy ȝena r sa:x ma:y knilo* (prov.), 'economy should begin at the mouth of the sack'—i.e. when a new supply is begun, not when it is all but finished; *ȝena gla:n i ogany* (prov.), 'one who finds fault should be without fault himself'; *ȝena go:g* (*go:yg*), genau goeg, D., 'lizard'.

ȝenaθ, s.f., pl. (*g)neθod*, geneth, D., 'girl'. The more usual word is *hogan*.

ȝenedigaθ, s., genedigaeth, D., 'birth'.

ȝenedigol, adj., genedigol, D., s.v. 'nativus'; 'native': *r o:ð o n enedigol o bujheli*, 'he was a native of Pwllheli'; *le: ȝenedigol, bro: enedigol*, 'native place'.

ȝeni, v., geni, D. Pret. *ganuyd* [no other inflected forms are used], 'to be born': *emma ganuyd a maguyt i*, 'it was here that she was born and brought up'; *ȝ durnod ȝ ganuyd vi*, 'the day I was born'; *ȝ durnod ȝesti d̄ eni*, 'the day you were born'; *wyðoxi mo ȝ geni i r by:d*, 'you do not know what trouble is'; *man geni*, 'birth-mark'.

genli go:x, s.f., cenlli goch, D., s.v. ‘cenchris’; the generic term for ‘hawk’,—properly speaking ‘kestrel’, Forrest, (*Falco tinnunculus*). Cf. *kidil*.

genwar, s.f., pl. *genwēirja*, genwair, D., ‘fishing-rod’ (O.H. frequently) = *gjalam bæsgotta*, *gjalam vörjo*;—*travar*, *genwar a gun nēiθ u:r bonedig m lum* (prov.); *pzy: genwar*, ‘earth-worm’.

ge:r, *ge:rs*, s.pl., sing. *keryn*, q.v., cer, D., s.v. ‘gerra’; ‘gear, stuff’: *ge:r(s) kofola*, ‘harness’; *ge:r bo:n* is used to distinguish from *ge:r redig*, ‘ploughing gear’; *he:n ge:r*, ‘old stuff’ (O.H. speaking of antiquities dug up);—also tools, instruments. Cf. *ervyn*, *feryn*.

gerjan, v., geran and gerain, D., ‘to whine’ (of children), generally *gerjan kri:o*. Also, ‘to quarrel, bicker’: *gerjan ar i gilið*.

gerlan, s.f., only in *gerlan go:x* (W.H.) = *genli go:x* (?), ‘hawk’—not known to O.H. (This word occurs in an article on the birds of Anglesey in the ‘Clorianydd’ for Feb. 22, 1912.)

gernjal, *gernjo*, v., ymgernial, O.P.; S.E., s.v. ‘wrangle’; ‘to talk loudly, wrangle’.

gerwyn, s.f., cerwyn, D., ‘brewing-tub’—made of brass or copper (O.H.).

ges, s.f. (1) ‘guess’: *a ges, riu ges vexan*. In slate-quarries, in taking a bargain, ‘the estimate as to how much will be worked in a month’ (J.J.). (2) ‘idea’: *t o:ð gəno vo ðim ges i nadý*, ‘he had no idea how to trim’ (sc. slates).

gesfo, v., ‘to guess’ = *dri:vi:fo*, *kafjo*.

gewin, s.m., pl. *gewina*, *gewna*, gewin, D. (1) ‘sinew, muscle’: *r o:ð a gewin wedi kutjo*, ‘the sinew had shrunk’. (2) a by-form of *ewin*, ‘nail’: *may gewin o dy:n m werθ mənyð o ðənas*; *gweł gewin o va:b na mənyð o verx* (prov.). In these proverbs *ewin* is often heard instead of *gewin*.—Cf. Exod. x. 26.

göya, s.m., gayaf, L.A. 54. 9; gaeaf, G.R. [94]. 8; gauaf, D., ‘winter’, i.e. November, December, and January: *ma: r göya dy: m ammyl*, ‘gloomy winter is approaching’; *klaygöya* = calan gauaf, ‘the winter calends’, i.e. Nov. 13.

göyavað, adj., gauafaidd, D., s.v. ‘hyemalis’; ‘wintry’: *r o:ð hi n öyavað jaun hēiðju*.

göyavol, adj., gayafawl, M.A. i. 42b. 7, ‘of or belonging to the winter’: *dy:ð göyavol*, ‘a winter’s day’.

gid, always in conjunction with *a*, prep. *gydâ*, *gyd ag*, D., s.v. ‘cum’; *gida*, G.R. 2. 15; D.F. [25]. 27. (1) ‘with’, only used in certain locutions—otherwise *hevo*. Sometimes the two expressions are interchangeable. *mi ëiθ gid a mənað*, ‘it will go (e.g. into the box) with patience’; *gid a govol*, ‘with care’; *gid a x kennad*, ‘by your leave’; *gid a la:u*, ‘by the bye’; *gid a hnny*, ‘in addition to

this'; *hu:i gid a r ki: a hu:i gid a r ga:θ*, 'to run with the hare and hunt with the hounds'; —*gid a hyn*, 'presently'; *na: i ðexra gid a hyn*, 'I shall begin presently'; *gid a r no:s*, 'in the evening'. This expression is also used substantively: *ty: a gid a r no:s*, 'towards evening'; *truy: gid a r no:s*, 'all the evening'. (2) 'along': *luybyr on tgoi i laur gid a r avon*, 'a path turning down along the river'; *ku:x on mynd gid a r avon*, 'a boat floating down the stream'; *riu vilfir gid a r avon i laur*, 'a mile or so down the river'; *gid a r tai*, 'along the houses'. (3) used as a conjunction, 'as soon as': *gid a do:nū*, 'as soon as they come'; *gid a bðanu wedi pa:so*, 'as soon as they have passed'; *gid a klu:ð o hanny*, 'as soon as he heard that'; *peθ kænta gid a kodanu ðy sy:l*, 'as soon as they are up on Sunday'. Cf. y gyt ac y doethant rac bron Kynan, R.B. ii. 113. 22 (S. § 206); gyt ac y bu nos, W.B., col. 71. 12; gyt ac y kyuodes ef, W.B., col. 52. 20.

gí:d, only in *i gí:d*, i gýd, D., s.v. 'insimul'; 'all, altogether': *daxi wedi du:ad i gí:d ru:an*, 'you have all come now'; *r ædani n ail néyd o ty: i gí:d*, 'we are reconstructing the whole house'; *rx: i ga:θ a þórra i gí:d héðju*, 'you got all the letters to-day'; *r o:ð hi y ge:g i gí:d*, 'she was a great chatterbox', lit. 'she was all mouth'; *yg go:x i gí:d drosto*, 'red all over'; *r o:ð o ta:n wedi mynd i laur i gí:d*, 'the fire had gone quite low'; *dim mo i gí:d*, 'not all there, crazy'.

gildjo, v., gildio, W.Ll. xxi. 88. (1) 'to yield, give way'. (2) of corn 'to yield well, to produce good grain' (J.J.). (3) of corn 'yielding the grain easily when threshed' (J.J.).

gildjo, v., Eng. geld; (Dial.) gild, w.Som., 'to clean (herrings) before salting, etc., by removing the entrails': *gildjo penwaig* (O.H.).

gilið, gilydd, D., s.v. 'mutuus'; *gilid*, W.B., col. 9. 3; 12. 13; *gilidd*, G.R. 28. 20; D.F. [6] 28, [24] 5, [38] 23:—always preceded by a pronominal adjective, 'each other, one another'; *ma: r pasgod y gwéy t̄ru i gilið*, 'the fish are threading in and out between one another'; *ma: nu n fréyo hevo i gilið o hy:d*, 'they are always quarrelling with one another'; *t adi r bexgín ðim mor ðo:yθ a i gilið*, 'the young fellows are not all equally wise'; *mi ðo:ní i ða:ðt y gilið vesyl tippin*, 'we shall get to understand one another little by little'; *pym ty: on seound uθ i gilið*, 'five houses in a row'; *kayl o day pen linin at i gilið*, 'to make two ends meet'; *laz:θ wedi hel at i gilið*, 'curdled milk'; *mynd i gilið*, 'to shrivel, to shrink'; *ma: rhéi pobol on medul bod nu n dal o by:d uθ i gilið*, 'some people think they hold the world together'; *du:y noson ar o:l i gilið*, 'two nights running'; *yg knokjo uθ a drus vel tasamu am godi r by:d o mhen i gilið*, 'knocking at the door as if they were going to set the whole world topsy-turvy'; *mi a:nu at i gilið etto*, 'they will come together again', i.e. 'they will make it up'; *hel nu y griu at i gilið*, 'to drive them together into a mass'; *syt o may æx plant xi: i kæmmyd*

nu at i ǵilið?, ‘how are your children taking them all together?’; *uθ roi po:b durnod at i ǵilið*, ‘on the average’; *may ǵhei n medry ɔ ðuy la:u vel i ǵilið*, ‘some people can use both hands equally well’; *dim mor anð i baub a i ǵilið*, ‘not equally difficult to all’, ‘not so difficult to some as it is to others’.

ǵin, ǵen, ǵin, prep., gan, D.; gen, G.R. 22. 2; 35. 17. With pronouns S. 1. *ǵin i, ǵen i*; 2. *ǵin ti, ǵen ti*; 3. *ǵeno vo, ǵeno vo, ǵino vo*; *ǵoni hi, ǵini hi*. Pl. 1. *ǵanoni, ǵinoni, ǵenoni*; 2. *ǵomoxi, ǵanoxi, ǵinoxi, ǵenoxi*; 3. *ǵənonu, ǵənynu, ǵənynu, ǵinonu*. (1) with *bo:d* to denote possession: *may fai:s main ǵano vo*, ‘he has a shrill voice’; *oy:s ǵin ti vəmryν o vakko?*, ‘have you a scrap of tobacco?’; *may ǵin i bedar jaiθ*, ‘I know four languages’; *r oyð ǵeno vo vəðul maur o hono vo*, ‘he thought a great deal of it’; *may ǵin i gy:r ən ə mhen*, ‘I have a headache’; *may ǵin i gwilið farad o x bla:yñ xi*, ‘I am shy of talking before you’; *ko:da: ǵin i!*, ‘what a memory I have!’ (2) after various adjectives denoting their relation to a person: *may n ða: ǵin i*, ‘I am glad’; *may n ðru:g ǵin i*, ‘I am sorry’; (also without *may*): *da: ǵin i, dru:g ǵin i*; *θa: ǵin i m ono vo*, ‘I don’t like him’; *wel ǵin i*, ‘I would rather’ (cf. *wel i mi*, ‘I had better’); *wa:yθ ǵin i, dim ods ǵin i*, ‘it is all the same to me’; ‘I don’t care’; *may n ghy: bo:yθ ǵin i*, ‘it is too hot for me’; *peθ hola ǵin i ədi gweld . . .*, ‘there is nothing I hate more than seeing . . .’; *debig ǵin i*, ‘I suppose’; *may n haus ǵin i vedul*, ‘I am rather inclined to think’; *may n hu:yr ǵin i gwelt hi n mendjo*, ‘I am longing to see her get better’; *ə pe:θ gora ǵenoxi ga:l ar ə ðeyar*, ‘the thing you like to get best in the world’; *t ədi hi dim ən ghy: vy:an ǵenoxi gweld i?*, ‘you don’t think it too soon to see me?’—also after a predicative noun with *ən*: *may ȳ gwestjún ǵin i vedruxi godi vory*, ‘I rather doubt whether you will be able to get up to-morrow’. (2) ‘by’, expressing the agent after a passive verb: *ðary o gaził i la:ð (= mi laðuyd o) ǵeno vo*, ‘he was killed by him’. (3) where English usage requires ‘from’ in cases like the following: *ga: i venθig su:lt ǵenoxi?*, ‘will you lend me a shilling?’; *xeuxi mo r gwi:r ǵeno vo*, ‘you can’t get the truth out of him’; *ǵin bu:y pənnisti o?*, ‘from whom did you buy it?’ (4) after *ka:yl*, with a person from whom permission is obtained: *os k̄eiθ o ǵin i da:d*, ‘if his father will let him’. (5) ‘with, because of’: *k̄ənný ǵin annuyd*, ‘to shiver with cold’; *meθy gweld ə ko:yd ǵin brenja*, ‘not to see the wood for the trees’. (6) rarely in phrases of the form: *ȝ he:n fu:l ǵeno vo!*, ‘the old fool!'; *ȝ he:n grjadyr ǵin ə nhaid*, ‘my old grandfather’.

ǵini, s.m., pl. *ǵinis*, gini, T.N. 4. 30, ‘guinea’: *day ǵini*, ‘two guineas’; *pentur o ǵinis anvarθ*, ‘an immense heap of guineas’.

ǵino, v. [eǵino].

ǵijrom, s. [*Kijgron*].

gis, Eng. (Dial.) *gis*, *giss*, Sc. and N. Eng., a call to pigs (to make them come to the speaker). According to O.H. *bik* was formerly said to one, *gis* to a number, but now *gis* is used in both cases.

gjalam (W.H.; I.W.; O.H.), *gwialam* (O.H.); *gwalan* (J.J.), s.f., pl. *gjalams*, *gwialams*, *gwialyms*. Cf. also *gwi:al*. With the article *o* *wjalam*, *gwälen*, D., 'rod': *gjalam vedu*, 'birch rod'; *gjalam (b)sgotta*, *vuirjo* (*vöirjo*), 'fishing-rod'; *gjalam høyarn* [*fruyrn*]; *gjalame ayr*, 'agrimony' (*Agrimonia Eupatoria*); *gjalam arjan*, kind of plant (sp.?)—Also 'penis'.

gjalxan, *galxan*; *gi:alx* (I.W.), s.f., pl. *gjalxod*. With the article *o* *wjalxan*, *mwyalchen*, D., 'blackbird' (*Turdus merula*).

glan, s.f., pl. *glennyð*, *glanna*, *glann*, D. (1) 'shore, bank': *glan o:m:r*, 'sea-shore' (pl. *glanna morð*); *glan ar avon*, 'the bank of the river': *may r avon wedi tori dros i glennyð*, 'the river has overflowed its banks'; *ar lan o:be:ð*, 'on the brink of the grave'. (2) the place is a quarry where the slates are dressed, and in general the sides of the quarry as compared with the *tul* or deep workings.

gla:n, adj., *glán*, D. (1) 'clean': *du:r gla:n*, 'clean water'; *klerí gla:n*, 'clean collars'. (2) 'pure': *kemro gla:n* (*glöyu*), 'a pure Welshman'. (3) 'good-looking, beautiful': *merx la:n astuyð*, 'a fine sprightly girl'. (4) 'utterly, entirely': *mi ay hovis en la:n néiðjur*, 'I clean forgot last night'; *meðis en la:n* (*löyu*), 'I failed utterly'; *ovnaduy la:n*, "awfully"; *kodi n la:n ar* (imp.), 'to cease entirely': *mi godoð en la:n arna i i vynd o mlayn hevo farad sëisnag*, 'I entirely gave up speaking English': *mi godoð en la:n arno vo ar ganol i bregað*, 'he utterly broke down in the middle of his sermon'.

glandag, adj., *glandeg*, D., s.v. 'mundus'; 'good-looking': *dy:n glandag*.

glanwaθ, adj., *glanwaith*, D., s.v. 'mundus'; 'clean and neat': *r o:ð na rubaθ digri mi hi ond r o:ð hi n reit dut, en reit lanwaθ* (O.H.), 'there was something funny about her, but she was quite tidy, quite clean and neat'; *dgob lanwaθ dëidi meun mynyd* (O.H.), 'a clean, neat job, all in a minute';—*farm lanwaθ*.

glanweiðdra, s., *glanweithdra*, D., s.v. 'munditia'; 'cleanliness and neatness'.

gla:s, s.m., pl. *glasys*, 'glass, tumbler'; 'looking-glass'.

gla:s, adj., pl. *gleiðon*, *glás*, D. (1) 'blue': *r awyr la:s*, 'the blue sky'; *karag la:s*, pl. *kerig gleiðon*, 'slate'; *krogan la:s*, pl. *kregin gleiðon*, 'mussel'. (2) 'green': *ti:r gla:s*, 'lawn, grass-plot'; *klut gla:s o vla:yn o ty:*, 'a green patch before the house'. (3) implying youth: *riu la:s hogan*, 'a young girl'; cf. *glaslangc*, D., s.v. 'adolescens', 'iuuenculus'. (4) 'grey': *kefyl gla:s*, 'a grey horse'; *byux la:s*, 'a grey cow'; cf. *glasý* (of the hair); *bora gla:s*,

'dawn'; cf. W.B., col. 73. 29. (5) epithet of death, *ə gelyn gla:s*; cf. C.C. 12. 13,—also *ə gla:s*, 'death';—*gelyn gla:s* = also 'a deadly enemy'; cf. D.F. [75]. 3. (6) with intensive meaning or the like: *ovnatsan la:s* / 'extraordinary!'; *y:n gla:s ədi o*, 'he is a tough customer';—*gwalx gla:s ədi o*, *may o n wydyn vel kortyn*;—*r u:yt i n y:n gla:s l*, 'you're a fine fellow!' (ironically); *may n hu:yr gla:s i mi wynd*, 'it is high time for me to go'; *ar i wēyba gla:s*, 'in spite of him'.

glasan, s.f., pl. *glasennod*, *glasen*, 'young girl'.

glasrau, s., *glasrew*, D.G. l. 21, 'rain fallen and congealed' (Fr. 'verglas').

**gla:srewi*, v., *glasrewi*, *may hi wedi *gla:srewi*, 'the ground is covered with a coating of ice'; 'the rain has frozen as it fell'.

glastur, s.m., *glasdwr*, Sion Tudur in G.R. [370]. 13; cf. *glastwfyrr*, W.B., col. 203. 10, 'cold water and buttermilk'; fig. of something flimsy, of a milk-and-water character: *syt ma: nu m třgēθy?* *nēiθ ə day ðim glastur*.

glasturað, v., 'to work in a lazy, dawdling fashion': *paid a glastura hevo də waiθ* (O.H.).

glasturað, adj., 'flimsy, milk-and-water': *pregaθ lasturað*. (W.H.).

glaswyn, adj., *glaswyn*, W.Ll. lxv. 5, 'greyish white': *byux laswan*.

glasys, v., *glasu*, D. (1) 'to turn green': *may po:b man əŋ glasy*, 'everything is turning green' (in spring); *may r gwair əŋ glasy ən ə da:s*, 'the hay turns green in the stack'. (2) 'to turn grey' (of the hair): *gwa:lt əŋ glasy*.

gla:ad, s.m., pl. *glasēidja*, 'a glassful': *gla:ad o guru*, 'a glass of beer'.

gla:ad, s.m., *glasiad*, 2 Kings vii. 7, 'the peep of day'. Cf. *bora gla:s*.

gla:u, s.m., pl. *glawogyð*, *glaw*, D., 'rain': *buru gla:u*, 'to rain'; *may n debig aru i la:u*, 'it looks very like rain'; *may hi am la:u vory*, 'it is going to rain to-morrow'; *may n t̄roi n la:u*, 'it is turning to rain'; *may hi n hel gla:u*, 'rain is coming on, the clouds are gathering for rain'; *may hi wedi kay am la:u*, 'it has set in for rain'; *gobēiθjo nēiθ i ðim gla:u*, 'I hope it won't rain'; *may hi wedi gnēyd gla:u maur* (*gla:u garu*), 'it has rained very heavily'; *rhak ovn iði hi gayl gla:u iði hi*, 'for fear of it getting wet' (in the rain); *may hi wedi dal ən hir: heb ðim gla:u*, 'we have had no rain for a long time'; *may na vor: o la:u etto*, 'there is any amount of rain to come yet'; *ðary mi moxal ə gla:u ən oxor ə klaud*, 'I sheltered from the rain behind the wall'; *mynd ən o:l ag ə mla:yn i r gla:u*, 'to go in and out into the rain'; *may xuθjad* (*xwifjad*)

gla:u mni hi heno, ‘the wind promises rain’; *smukkan o la:u, gla:u ma:n, gla:u bxan*, ‘drizzle’; *may hi m pigo gla:u*, ‘it is “spotting” rain’; *gla:u tðana*, ‘thunder rain’; *gla:u gðola*, ‘rain when the sky is bright towards the east’—looked upon as a bad sign (Llanfairfechan); *gla:u mi:s mai*, ‘May rain’ (*ma: nu y gadu vo tru r vluðyn, may o n ða: għag a gavod a fay meun aniviejljaid*, O.H.).

glaujo, v., *glawio*, D., ‘to rain’ (= *buru gla:u, buru*): *may hi y glaujo*, ‘it is raining’; *dary hi laujo n drum* (= *n aru*) *nēiθjur*, ‘it rained heavily last night’; *mi lawiθ os gestegiθ a guynt*, ‘it will rain if the wind drops’; *glaujo n ðu:ys*, ‘to rain steadily’; *may na i orn na glaujo nēiθ i tju: r dy:ð*, ‘I am afraid it will rain all day’; *may hi n du:ad i laujo*, ‘it is coming on to rain’.

glawog, adj., *glawog*, D., ‘rainy’: *ar ðurnod glawog*.

gleini, s.m., *goleuni*, D.; *goleini*, C.C.M. 14. 7, ‘light’: *s axi ifo gleini?*, ‘do you want a light?’

gleisfad, s., *gleisiad*, D., ‘sewin’ (I.W.).

gleiso, v., *gloesio*, D., ‘to vomit’: *pu:ys gleiso*, ‘inclination to vomit’.

glendid, s.m., *glendid*, D., ‘beauty’: *dotjo at i glendid hi*.

gleny, glenyd, v. [glony].

gle:u, adj., pl. *gleujon*, *glew*, D. (1) ‘hearty, well’: *kəxuyn rēit le:u dary mi*, ‘I started heartily enough’. Very common in answer to inquiries about health in the form *go le:u*, ‘pretty well’: *sy daxi hēðju? n o le:u*.—*go le:u* is also used adjectively or adverbially in the sense of ‘fair, rather, pretty well’ in such cases as the following: *r ðaxi wedi hel tippin go le:u o ve:l i r ku:x*, ‘you have feathered your nest pretty well’; *ma: honna n o le:u o hard*, ‘that is rather pretty’; *daxi wedi kafjo n o le:u, ond daxi dim on jaun*, ‘you have guessed pretty well, but you are not right’. (2) ‘pertinacious, persistent, tenacious’:—*g he:n deklyn gle:u*; esp. ‘tenacious as regards money’: *pobol on medwi ag on mynd on leujon*, i.e. one can get nothing out of them. (3) ‘grasping’: *dy:n gle:u jaun ðdi o*. Cf. T.N. 308. 30, Mae gwyr o gyfraith yn bethe glewion, Hwy wnant am arian yn ddi feth Ar f'einioes y peth a fynon.

glewa, v., *glewa*, O.P., ‘to be grasping’.

glēyad; *glēyod* (J.J.), s.m., *glaiad*, D., ‘dried cow-dung used as fuel’.

glēyadan, s.f., *glaiaeden*, D., ‘a piece of dried cow-dung’.

glëyo, *gly:o*, v., *goleuo*, D. Fut. *glëya*. Imperative *glëya*; *glëyuχ*. (Forms from this verb are used indiscriminately with those from *gola*.) (1) ‘to light’: *glëyux a ta:n*, ‘light the fire’. (2) ‘to lighten’: *may hi y glëyo me:ði*, ‘it is lightning’; *may hi y glëyo drēigja*, ‘it is sheet lightning’. (3) ‘to glow, to shine’: *prvaaid ba:x sy y glëyo*, i.e. glow-worms. (4) ‘to become light’: *er pen*

may hi wedi gléyo, ‘since is was light’; *may y gléyo dippin*, ‘it is getting a bit lighter’. (5) ‘to enlighten, explain’. (6) ‘to go away suddenly, quickly’, in the expression *gléya hi n d vlayn*, ‘off with you’ = *glöivi*.

glidjo, v., *gludio*, D., s.v. ‘hæreo’; ‘to adhere, stick’: *ba:u y glidjo ag y gleny*; *ba:u y glidjo m̄n eχ gwymmad xi*; *ə ku:yr wedi glidjo n i glistja*.

gli:n, s.m., pl. *glinja*, *glin*, D., ‘knee’: *pen.gli:n*, ‘the top of the knee; knee’; *padal pen gli:n* (O.H.), ‘knee-cap’ = (?) *pelan pen gli:n* (J.J.); *avjexid ar ben gli:n*, ‘an affection of the knee’.

glivirin, *glavinir*, s., pl. *glivirjad*, *gylfinhir*, D., ‘curlew’ (Numenius arquata).

glo:, s.m., *glo*, D., ‘coal’: *gwaiθ glo*; *puł glo:*, ‘coal-mine’; *kut glo:*, ‘coal-shed’; *bukkad glo:*, ‘coal-scuttle’; *klap o lɔ*, ‘lump of coal’; *glo: ma:n* (= *sleks*), ‘slack’ (opp. *glo:bra:s*); *glo:gwy:łt*, ‘coal which burns away quickly’ = *glo:flamlyd*.

glöivi, v., *gloywi*, D. (1) ‘to polish’: *glöivi s'gidja*, ‘to polish boots’; *glöivi ge:r*, ‘to polish harness’; *glöivi k'fala*, ‘to groom horses’; *glöivi hi*, ‘to run away’; *pe'gvelati o n i glöivi hi!*, ‘you should have seen him take to his heels!’ (2) ‘to pour away a liquid and leave the sediment’ (cf. *glöyvön*);—also used of potatoes: *glöyvux du:r odi ar o tattus, ne mi v'ðanu wedi muyglo*, ‘pour away the water from off the potatoes or they will be all in a mush’. (3) ‘to improve in appearance, to look smart and spruce’: *ma: hun a hun wedi glöivi n aru* (= *gweļa i olug*), e.g. after having had money left him, or having become sober (O.H.). (4) ‘to become thin or clear’ (of liquids).

glo:yn, *glöyun*; *glövyn*, *gluyvyn* (O.H.), s.m. and pl.—only in *glo:yn* (etc.) *byu*, ‘butterfly’, *gloyn* Duw, D.

glöyu, *glëyu*, adj., pl. *glöyvon*, *gluyvon*, *gloyw*, D. (1) ‘clear, bright’: *glöyu vel gristal*, ‘clear as crystal’; *kin löywad a dur*, ‘as clear as water’;—often used to intensify *gla:n*, e.g. *k'mro gla:n glöyu*, ‘a thorough Welshman’; *drøsy n la:n löyu de:g*, ‘to be utterly confused’. (2) ‘polished’: *s'gidja gluyvon*. (3) ‘spruce, etc.’ (cf. *glöivi*, 3): *r o:ð o n edrax m̄n löyu jaun*;—*ə we:ð muya glöyu m̄n o p'reimin*, ‘the smartest team in the show’. (4) in the exp. *tida gluyvon*, ‘dribbling from the mouth’ (O.H.) = *glæv'erjon*.

glöyvön, *glöivjon*, s.pl., *gloewon*, O.P., “the clear of a liquid”: *glöivjon ga:yθ*, ‘whey’ (O.H.);—*wad o glöivjon a kadu r kaus* (O.H.).

gluvar, s.m., *glwfer*, T.N. 17. 17, Eng. *glover*, ‘tanner’ = *dy:n y gnýyd ledar ag m̄n t̄j:n o kru:yn*.

gly:b, adj., fem. *gle:b*, pl. *glabjon*, comp. *glæppax*, *gwlyb*, D., ‘wet’: *m̄n ly:b vel dævr̄gi*, ‘like a drowned rat’; *m̄n ly:b dæveryd*

'dripping wet' = *m ly:b soppan dail domman*; *ma:r dəwyð m ly:b*, 'the weather is wet'; *lo: gly:b*, 'an unweaned calf'; (fig.) 'a raw youth', 'a dull person'; *pobol ləbjon*, 'soakers'.—Substantively: *gly:b a gwely*, 'hot water and milk, and lodging'.

glybanjaθ, s.m., *gwlybaniaeth*, D., 'wetness, dampness, moisture': *hi:r lybanjaθ*, *hi:r səxtur* (weather proverb).

glybur, s.m., *gwlybwyr*, D., 'wetness, dampness, moisture'.

gly:d, s.m., *glūd*, D., 'viscous matter in the ears, wax' = *ku:yr* (O.H.).

glyn, s.m., pl. *glənnod*, *glyn*, D., 'valley'.

gly:n [ə 'glyn].

gləxy, v., *gwlychu*, D., 'to wet'; 'to be wet': *may iʃo gla:u i ləxy ɔ ðeyar dippin*, 'rain is wanted to wet the ground a little'; *may o wedi gləxy n dəveryd*; *wedi gləxy n domman* (= *soppan dail domman*); *wedi gləxy n ləbrin*, 'he is dripping wet', 'he is wet through'; *dary xi ləxy i*, 'did you get wet?'

gləny(d); *gleny(d)* (E.J., J.J., O.H.), v., *glynu*, D., 'to stick': *may o ɔ kay gləny*, 'it won't stick'; *ma:r bara ɔ gləny m ɔx kə:g xi*, '(badly-baked) bread sticks to your mouth'; *he:n snavad ɔg glənyd m i ɔlilid*, 'slimy matter sticking together' (e.g. on a pond).

gləvəirjo, v., *glyfoeriaw*, O.P., 'to slobber, slaver, dribble'.

gləvəirjon, s.pl., *glafoerion*, D., 'dribblings from the mouth, slaver': *buru (gulun) gləvəirjon*, 'to slobber'.

gləvnjad, *gləvinad*; *glivinad* (O.H.), s., *gylfinaid*, lit. 'beakful': *gləvnjad o levriθ*, 'a mouthful of milk'.

gnēyd, v. Fut. S. 1. *gna:(v)*, 2. *gnēi*, 3. *gnēiθ, gnēif*. Pl. 1. *gnaun*, *gna:n*, 2. *gneux*, 3. *gna:n*. Imperf. S. 1. *gnēybun*; *gnaun*, 2. *gnēybal*; *gna:yt*, *gna:t*, 3. *gnēyθa*; *gnay*, *gna:*. Pl. 1. *gnēyðan*; *gna:n*, 2. *gnēyθax*; *gna:x*, 3. *gnēyθan*; *gna:n*, *gnayn*. Pret. S. 1. *gnes*, *gnēis*, 2. *gnest*, *gnēist*, 3. *gna:θ*. Pl. 1. *gnēyðon*, *gnēyson*, 2. *gnēyðox*, *gnēysox*, 3. *gnēyðon*, *gneyson*. Pres. Subj. S. 3. *gnelo*. Pl. 1. *gnelon*, 2. *gnelex*, 3. *gnelon*. Imperative *gna:*; *gneux*. Fut. Pass. *gnēir*. Pret. Pass. *gnaud*, *gwneud*, D.G. ccv. 14 (*gwneuthur*, D.). (1) 'to make' (in various senses): *may nu wedi gnēyd ka:n arno vo*, 'they made a song about him'; *gnēyd ta:n*, 'to make a fire'; *nid po:b ko:yd nēiθ drol*, 'not every wood will make a cart'; *wedi nēyd o go:yd*, 'made of wood'; *gnēyd ʃexi i doi tai*, 'to make slates for roofing houses'; *gnēyd gwely*, 'to make a bed'; *gnēyd hu:yl am ben ru:in*, 'to make fun of some one'; *gnēyd nada*, 'to scream'; *gnēyd padar* (= *stori*) *o hono vo*, 'to make a long story of it'; *gnēyd pas arno vo*, 'to take him in'; *gnēyd p̄res*, 'to make money'; *gnēyd stu:r*, 'to make a noise'; *gnēyd stimja*, 'to make grimaces';

gnëyd sylu (= *dal sylu*), ‘to pay attention’, ‘take notice’; *gnëyd tro:yd i davarn*, ‘to set foot in a public house’; *gnëyd* (= *kadu*) *turu*, ‘to make a noise’; *gnëyd smdrax*, ‘to make an effort’; *gnëyd m̄ vaur o*, ‘to make much of’, ‘to make the most of’: *ghaid gnëyd m̄ vaur o bo:b durnod bra:v ga:ni ru:an*, ‘we must make the best of every fine day we get now’. Cf. G.R. (2) 8.—with noun as appositive complement: *gnëyd a gwair m̄ vədla dros a sy:l*, ‘to gather the hay in heaps over Sunday’;—with adjective as appositive complement: *r ədu i wedi nēȳd o y gr̄vax h̄eiðju*, ‘I have made it stronger to-day’; *ma: r d̄erwyd lamp ma y gnëyd ru:in m̄ flat*, ‘this damp weather makes one feel dull’; *puntjo mo:x = gnëyd nu n deujon*; *gnëyd l̄inja o va:x i vaur*, ‘to enlarge photographs’; *gnëyd əx hy:n m̄ vəxan*, ‘to make yourself small’, i.e. ‘to crouch down’; similarly: *gnëyd i hy:n vel ər o:yd o*, ‘to make himself as he was’;—followed by *i*, ‘to make’, i.e. ‘to force, compel’: *əvo: na:θ i mi xwerθin*, ‘he made me laugh’;—of weather, cf. Fr. ‘faire’: *may hi y gnëyd t̄owyd gly:b jaun*, ‘it is very wet weather’; *hurax a gn̄eif hi:gavod*, ‘perhaps there will be a shower’; *may hi wedi gnëyd gla:u maur*, ‘there has been heavy rain’.

(2) ‘to do’: *be nesti hevo vo?*, ‘what did you do with it?’; *m̄ meðy gubod be nēyθuni*, ‘not knowing what to do’; *gneuχi: na: i: ðim*, ‘you do it, I won’t’; *be naun i ond d̄eyd a gwir a d̄eyd na naun i m̄ ono vo?*, ‘what should I do but tell the truth and say I wouldn’t do it?’; *ru:an daxi wedi gnëyt i!*, ‘now you’ve done it!’; *beθ bennag ‘nelonu*, ‘whatever they do’; *beθ bennag a nēiθ o*, ‘whatever he does’; *vedrani ðim gnëyd day waiθ ar ynwaθ*, ‘we can’t do two things at once’; *os o:yd riu ðru:g wedi nēyd*, ‘if some evil had been done’; *daxi y gnëyd gwirθ əx buyd?*, ‘does what you do make up for your keep?’; *ədi o wedi gnëyd djoni* (= *le:s*)?, ‘has it done any good?’; *gnëyd i ora*, ‘to do one’s best’; *gnëyd kam hevo*, ‘to wrong’; *gnëyd a t̄go:*, ‘to do, to answer the purpose’; *gnëyd heb*, ‘to do without’. Other senses are: (a) ‘to do (with), concern’: *rubəθ nelo vo ðim a vo*, ‘something which does not concern him’; *be sy ‘neloxi a ni:?*, ‘what have you to do with us?’; *t̄ o:s na ðim ‘neloxi a vi:?*, ‘you have nothing to do with me’. (b) ‘to do’, ‘to be good, seemly’: *nēiθ hon i vytta?*, ‘is this good to eat?’ (c) ‘to cheat’ (Eng. to “do”): *gnëyd ru:in*. (d) ‘to cook’: *gnëyd bu:yd*; *gnëyd a suppar*, ‘to cook, get ready the supper’ (Anglo-Welsh ‘to make the supper’); *na: i nēyd xwanag ‘arnynu*, ‘I will do (cook) them more’; *na i nēyd nu vory ga:l ni ka:l nu n o:yr r usnos nesa*, ‘I’ll cook them tomorrow so as to have them cold next week’.

(3) as auxiliary: (a) used with the infinitive instead of the synthetic forms of the verb: *na i garjo vo?*, ‘shall I carry it?’—Ans. *i:a*; *na i w̄eidi n saiθ mu:y*, ‘I’ll shout seven times louder’; *t̄ ədu i ðim m̄ amma na nēiθ i glirjo*, ‘I do not doubt it will clear up’; *ma na i ovn na glaujo nēiθ i t̄ru: r dy:ð*, ‘I am afraid it will

rain all day'; *vaint o amsar nēiθ o bara?*, 'how long will it last?'; *nēyθa hi ðim mynd for aral*, 'it wouldn't go any other way'; *nes i ðim gləxy*, 'I didn't get wet'. (b) as polite form of the imperative: *neuxi aros emma?*, 'will you wait here?'—Ans. *gna:v*, 'Yes'; *na: na* (i), 'No'—[with the verbs *mynd* and *du:ad* the answer is generally *a:v*, *do:(v)*]; *neuxi roi ghēi n ə mhen aral ə burð?*, 'will you put these things at the other end of the table?'. (c) to avoid repetition of the same verb: *xmasun* (= *xəmsun*) *i lawar a xerðad i gonuy heno a xmasa xiθa xwaiθ, na nēyθax?*, 'I wouldn't walk to Conway for a great deal to-night and you wouldn't either, would you?'; *mi gadwiθ ə du:r em böyθax en ə tekal nag en ə dgug, əy gnēiθ?*, 'the water will keep hotter in the kettle than in the jug, won't it?'; *neuxi gany pen ðo:nu, əy gneux?*, 'you will ring when they come, won't you?'; *mi ðeyðod hi uθa i, "Kerux i no:l glo: i mi"*, "na: na, wi:r", *mēda vi*, 'she said to me, "go and fetch some coal for me"'. "No, I won't", said I'; *di:olx os nēiθ o*, 'I hope he will'; *dary mi ovyn ido vo vynd ond na:θ o ðim*, 'I asked him to go, but he didn't do so' (Anglo-Welsh 'he didn't do').

(4) verbal noun used as attributive genitive: *byrym gnēyd*, 'home-made barm'.

go: (long only when emphatic), adv., go, D., (emphatic) 'very'; (not emphatic) 'rather, pretty, fairly': *vedar o gam'rā:ig ð go: xədig*, 'does he know Welsh? Very little'; *km'rā:ig go wayl s gano vo*, 'his Welsh is rather poor'; *by:ð go xədig o amsar*, 'there won't be much time'; *du i wedi bo:d am dro: go ða:*, 'I've been for a pretty good walk'; *dənas go vaur*, 'a good-sized woman'; *sy daxi hēiðju? n o le:u*, 'how are you to-day?' 'Pretty well'.

go:, s.m., pl. *govaint*, *gōf*, D., 'smith': *r o:ð o n o:*, 'he was a smith'.

gobaiθ, s.m., pl. *gobaiθjon*, *gobaith*, D., 'hope': *byu meun gobaiθ o hy:d*, 'to live always in hope'; *may gobaiθ noswēiθja gola n vy:an ru:an*, 'there is hope of light evenings soon now'; *hevo gobaiθ*, 'I hope so'; *o:ys 'gənoxi rēi nad o:ys dim gobaiθ 'yðynu ðasgy by:θ?*, 'have you some for whom there is no hope that they will ever learn?'; *gobaiθ magy*, 'in the family way'; *ma gni hi obaiθ magy o hono vo*, 'she is pregnant by him'.

gobeiθjo, v., *gobeithio*, D., 'to hope': 'I hope' is often expressed simply by the infinitive: *gobeiθjo na nēif hi ðim para n hi:r*, 'I hope it won't last long'; *gobeiθjo ə pariθ o dros dolig*, 'I hope it will last over Christmas'; *gobeiθjo r ta:d* (= *r annul*!), 'I hope to goodness!'

gobeiθjol, adj., *gobeithiawl*, O.P., 'hope-inspiring': *ədi o n obeiθjol?*, 'is there hope of recovery?' (from the injury); *dy:n gobeiθjol*, 'a promising man'.

gobennyð, s.m., pl. *gobenðja*, gobennydd, D., ‘bolster’: *ka:s* *gobennyð*, ‘bolster case’ (= *tyðad*).

godakja, i.e. God ache: *godakja xi!*, ‘drat you!’ (more often *dakja*).

godra, s.m., godre, D. (1) ‘skirt, bottom part of a dress or any garment’: *kodux odra x t̄røusys*, ‘turn up your trousers’; *kodi godra* (of a woman), ‘to lift the skirts’, and fig. *kodi i godra hi*, ‘to show her up, to expose her failings’. (2) ‘skirt, bottom’ (e.g. of a mountain): *manyð a i odra gorl̄ewinol* *en* *a mo:r*, ‘a mountain whose base is washed by the sea on the western side’.

godrapja, ‘drat’ (generally *drapja*): *godrapja xi!*

godro, v., godro, D., ‘to milk’: *sto:l odro*, ‘milking-stool’; *gwarθag godro*, ‘milch cattle’; *pry:d vasa n ora i mi odro?*, ‘when had I better do the milking?’

goðaθ, s., goddaith, D., in phrase *goðaθ o da:n* = *furnas o da:n* (J.J.), ‘a mass of flame, a blazing furnace’ (said of a great fire). Cf. *kolkarθ*, *wemflam*.

goðav, v., goddef, D., ‘to bear’ (with): *goðav iðo vo*, ‘to bear with him’; *daxi y goðav i mi ðeyd peθa għavad*.

go:g, s.f., pl. *koga*, côg, D. (1) ‘cuckoo’: *kin lonad a r go:g*, ‘as blithe as a lark’, ‘as bright as a button’, ‘as right as a trivet’; *hēðju vel go:g*, *vory vel taru*, ‘to-day as bland as a dove, to-morrow raging like a bull’ (of people of changeable character); *mi welis i go:g*, ‘I saw a cuckoo’; *bu:yd a go:g*, ‘wood sorrel’ (*Oxalis Acetosella*).

gogany, v., gogantu, D., ‘to speak evil of’: *gogany dy:n m i ġevn*; — *ġena gla:n i ogany* (prov.).

gogarθ, Gogarth, cf. D., s.v. ‘garth’; only in the place-name *a gogarθ*, ‘Great Orme’s Head’: *pen a gogarθ* is the extremity of that promontory.

goglað, s.m., gogledd, D., ‘north’: *gogla ðuyran*, ‘north-east’.

goglas, s.m., goglais, D., ‘itching’: *ma: nu n oglas i ġi:d*, ‘they are itching all over’; *kodi goglas arno vo*, ‘to tickle him’.

goglas, v., goglais, ‘to tickle’: *paid a yoglas i*, ‘do not tickle me’; fig. *goglas a tēimlada*, ‘to tickle the feelings’.

gogleðol, adj., gogleddol, D., s.v. ‘borealis’; ‘northern’: *gleini gogleðol*, ‘northern lights’.

goglēiʃol, adj., gogleisiawl, O.P., ‘ticklish’ (J.J.).

gogonjant, s.m., gogoniant, D., s.v. ‘gloria’; ‘glory’. Used as excl. of delight.

gogor, s.m., pl. *gogra*, gogr, D., ‘sieve’: *gogor għaun* (= *gogor hidil*), ‘hair sieve’, ‘strainer’ (for milk); *may o vel gogor hidil*, said of one who cannot keep a secret; *gogor pyro* (O.H.), used for

corn ;—*gogor* is also used for ‘riddle’ for riddling cinders = *ȝhidil*. [*gogor* is the generic term; *ȝhidil* = ‘riddle’ only.]

gogro, v., *gogro*, ‘to sieve’.

gogrun, v., cf. *gogrynu*, D. (1) ‘to sieve’. (2) ‘to squander’: *may o y gogrun ȝ kubul*, ‘he squanders everything’. (3) ‘to sway from side to side as one riddling’: *gogrun mynd*.

goxal, v., *gochel*, D., ‘to beware, take heed’: *goxal ȝhag i be:θ du:ad*;—*ȝ ne:b sy m byu meun ty: gwydyr goxelad lixjo kerig* (prov.), ‘people who live in glass houses should not throw stones’.

gola, s.m. (pl. *goljada*), *goleu*, D., ‘light’: *ȝhoi gola ar ȝ gannuyl*, ‘to light the candle’; *dal gola i ru:in*, ‘to hold a light to some one’; *r adani ȝhuy day ola*, ‘it is twilight’, i.e. ‘between daylight and artificial light’; *gwëiθjo n ȝegyn o ola i ola*, ‘to work hard from dawn till nightfall’; *may hi n lucyd ola*, ‘it is dusk’; fig. *kayl gola ar rubaθ*, ‘to get enlightenment on some question’; *riu ȝru:g m du:ad i r gola*, ‘some evil coming to light’.

gola, adj., comp. *glëyax*, *goleu*, D. (1) ‘light’: *noswëiθja gola*, ‘light evenings’; *may hi n ola am hannar aur wedi xwe:x*, ‘it is light at half-past six’; *r o:ð ȝ lëyad m ola*, ‘the moon was shining’. (2) ‘clear’, of the air (opp. to *dul*). (3) ‘light’, of colours: *pry:d gola*, ‘a light, fair complexion’; *gwa:ȝgola*, ‘fair hair’. (4) ‘well versed’: *dy:n gola m i vëibil*, ‘a man well versed in the Bible’.

gola, v., *goleu*. Pret. *golis*. Imperative, *gola*; *golux* (cf. *glëyo*), ‘to light’: *gola matsan, ȝettyn, kannuyl, ta:n*, ‘to light a match, pipe, candle, fire’; *may r ȝgas ȝg gola ru:an*, ‘the gas will light now’; *du i dgest a gola iʃo di:od*, ‘I am almost on fire for want of a drink’.

gold mair, s., *gold Mair*, D., ‘marigold’ (*Chrysanthemum segetum*).

goldyn, s., *goldyn*, D.G. li. 38, ‘a gold coin’: *m velyn vel goldyn* (W.H.); also applied to persons: *ȝ goldyn larif, ȝ goldyn fi:að* (O.H.).

golx, s.m., *golch*, D., ‘urine’ (formerly kept for cleaning purposes): *ȝhoid gjalam vedu m ȝ golx*, ‘to put a rod in pickle’. (Cf. *irðrug*.)

golxbran, s.m., *golchbren*, R., ‘beetle’ (washing instrument formerly in use) = *kolbran* (J.J.).

golxi, v., *golchi*, D. Imperative *golxa*. (1) ‘to wash’: *golxi di:ðad, golxi (= molxi) dylo*;—*golxi ȝestri suppar*, ‘to wash up the supper things’; *golxi ȝ laur*, ‘to clean the floor’; *golxi ȝ ȝgaid meun du:r oy:r*, ‘to bathe the eyes in cold water’; *kruk golxi*, ‘washing tub’; *ȝroxyon golxi*, ‘soap-suds’. (2) ‘to thrash’ = *ȝhoid kwëir*.

golxjon, s.pl., golchion, D., ‘proluvies’; ‘pig’s food; dish-water’.

golxrag, s.f., golchwraig, D., ‘washerwoman; washer’: *may hi n olxrag rēit ða:*; ‘she is a very good washer’.

golxva, s., golchfa, D., s.v. ‘lauatrina’; ‘a thrashing’.

golug, s.m.f., golwg, D. (1) ‘sight’ (in various senses): *nabod ar a golug, uð a golug*, ‘to know by sight’; *r oyð o wedi koli i olug*, ‘he had lost his sight’; *ðary o ðim kodi i olug*, ‘he did not raise his eyes’; *be u:ti n dal d olug arna i?*, ‘why are you staring at me?’; *meun golug, an a golug*, ‘in sight’; *alan o r golug*, ‘out of sight’; *wedi mynd o r golug*, ‘disappeared’; *d o:ys na ðim golug arno vo ru:an*, ‘it is nowhere to be seen’; *koli golug ar*, ‘to lose sight of’; *r o:ð g̃nonu olug am lu:yθ o ̄erig*, ‘they had some inkling they would get a cargo of stone’. (2) ‘appearance’: *may golug da: jaun ‘arnynu*, ‘they look very well’; *faf'un olug oyð arno vo?*, ‘how did he look?’; *may golug buru arni hi*, ‘it looks like rain’; *an o:l po:b golug*, ‘to all appearances’.

golagys, adj., golygus, D., ‘fine’, ‘of prepossessing appearance’, ‘of good presence’: *dy:n, k̃efyl golagys*; *golug golagys jaun o:ð arno vo*.

gonast, adj., comp. *gonestax*, onest, D.; *gonest*, B.C. 70. 28, ‘honest’: *gonast a ̄eirwir*, ‘honest and truthful’.

gonestruyð, s.m., *gonestrwydd*, I.G. 540. 12; *onestrwydd*, D., s.v. ‘bonitas’; ‘honesty’.

go:r, s.m., g̃ôr, D., ‘matter, pus’: *gwasgy a go:r alan o hono vo*.

gora, adj., goreu, D., ‘best’: *a k̃ig gora glu:is i eri:oyd*, ‘the best meat I ever tasted’; *kovjon gora at*, ‘kindest remembrances to’; *a gora o r o:l*, *a gora o r y:n*, ‘the best of all’; *gora po:b dim*, ‘the best thing of all’; *gora pen ora*, ‘so much the better’: *u:ti y gñeyt i n o le:u?—edu—wel*, *gora pen ora*;—*gora n a by:d*, ‘all the better’; *yo:yd gora a ml̃eyna*, ‘best foot foremost’; *gora pey g̃anta*, ‘the sooner the better’; *gora pen vuya*, ‘the more the better’; *gora bo: r durnod*, *gora bo: r gwaiθ*, ‘the better the day, the better the deed’; *gñeyd a gora o r gw̃eyθa*, ‘to make the best of it’; *a gora welis i a lg̃ad a mhen eri:oyd*, ‘the best I ever set my eyes on’; *a b̃owyd gora o r y:n*, ‘the best life of all’;—followed by *gin* (cf. *may n ða: gin i?*): *p g̃yn di r gora gin ti?*, ‘which do you like best?’; *be di r gora g̃eno vo ga:l?*, ‘what does he like to have best?’;—as substantive: *r adu i wedi gñeyd a yora*, ‘I have done my best’; *gñeyd i ora gla:s*, ‘to do one’s level best’ (cf. T.N. 90. 27);—*am a gora*, ‘in emulation, Fr. ‘à qui mieux mieux’ (Anglo-Welsh, ‘for the best’); *mr̃eson am a gora*, ‘to vie with one another’; *an mynd am a gora i vo:d yg̃anta*, ‘(each one) trying to get first’;—*ar a gora* occurs in the expression *mi na: i ar a gora a xi!*, ‘I will be even with you’.

yet!';—*ar i ora*, (a) 'in one's best form': *may o m br̥igeθur da: jaun pen vy:ð o ar i ora*, 'he is a very good preacher when he is in his best form'; (b) 'straining to the utmost (and barely succeeding)': *may o ar i ora ry ka:l a ðay pen linin at i gilið*, 'he strains to the utmost to make two ends meet';—*o r gora*, (a) 'all right'; (b) 'well!' (Fr. *eh bien!*); (c) 'perfectly well': *du i y gubod o r gora bo xi n d̥eyd k̥eluyð*, 'I know perfectly well that you are telling a lie';—*ghoi gora*, (a) 'to give in': *ghoi gora iðo vo*, 'to give in to him'; (b) 'to cease': *r̥hoi gora i gusfjø*, 'to cease fighting';—*du i wedi ghoi gora i ðarlan o*; (c) 'to give up': *mi ro:ð gora i r verx*, 'he gave up the girl'; *may nu wedi ghoi gora i ty: nu n lyndan*, 'they have given up their house in London'.—Cf. D.F. [151] 1. Canys eu harfer ydyw ffrostio . . . nad rhaid iddynt roi'r goreu i ni mewn dim.

gorad, s.f., pl. *gorjada*, koret, W.S. [A were]; cored, D., 'cataracta' and s.v. 'excipulae'; 'a space on the sea-sands enclosed on three sides by a wattled hedge, used for catching fish; a weir'. Near Bangor occur the names *gorad a git*, *a gorad vaur*, *a gorad dre: kastal* and *a gorad go:x*.

gorad, adj. [*agorad*].

gordro, *ordro*, v., 'to order'.

gorð, s.f., pl. *gyrð*, *gordd*, D., 'sledge-hammer; mallet': *gorð høyarn* (in slate quarries), 'a sledge-hammer from 15 to 18 pounds in weight to drive in a *ky:n kraig*, to loosen the rock'; *gorð bren* (in slate quarries), 'a small wooden mallet used with a *ky:n manoll*'; *gorð byða* (E.J.), 'churn-staff' = *gorð gordi* (O.H.).

gorðrus, s., *gorddrws*, R. [a threshold, a hatch], 'the upper part of a double door' (J.J.).

gorfan, v., *gorphen*, D. Fut. S. 1. *gorfenna*, 3. *gorfennið*. Pret. *gorfennis*, *gorfis*. Imperative *gorfan*, *gorfenna*, 'to finish': *daxi wedi gorfan ?*, 'have you finished?'; *dani wedi gorfan kordi*, 'we have finished churning'; *daxi wedi gorfan* (= *darvod*) *hevo r̥hei n?*, 'have you finished with these?'; *hogyn*, *dy:n heb i orfan*, 'an unlicked cub', 'a freak'.

gorfenna, s.m., *Gorffenna*, Yny lhyvyr hwnn [13]; *Gorphenhaf*, D., 'July'.

gorfennol, adj., *gorphenawl*, O.P., 'in a finished state': *döuχ for ma, ma hun en vu:y gorfennol*, 'come this way, this (house) is in a more finished state'.

gorfuys, s., *gorphwys*, D., 'rest'.

gorfuys, *gorfuys*, v., *gorphwys*, D. Imperative *gorfuysa*; *gorfuysux*, 'to rest'.

gori, v., *gori*, D., s.v. 'suppuro'. (1) 'to suppurate, gather':

may və my:s əŋ gori (= *kasgly*), ‘my finger is gathering’. (2) ‘to sit’ (of a hen): *may r ja:r əŋ gori*.

goriχwiljaθ, s.f., gorchwyliaeth, Num. iv. 16: ‘duty, occupation, task’: *dilin i oriχwiljaθ*, ‘to follow one’s occupation’.

gorivəny, gorifynu; gorufynu, B.C. 43. 8.—in phrase *ar orivəny*, ‘upwards’.

goriwarad, s.m., gorwaered, D.; goriwarad, Micah i. 4, ‘slope’: *pen ə goriwarad*, ‘the top of the slope’; *ar oriwarad*, ‘down’; *may ə le: i ғi:d ar oriwarad*, ‘the whole place is sloping, on the slope’; *ar ə goriwarad*, ‘on the downward grade’.

gorjad, s.m., pl. *gorjada*, agoriad, D.; cf. goriadeu, B.C. 6. 4; 16. 5, ‘key’; *tuł gorjad*, ‘key-hole’; *bundal o orjada*, ‘a bunch of keys’; *gorjad mo:r*, any shell of the genus *Turritella*.

gorxast, s.m., pl. *gorxestjɔn*, gorchest, D., ‘excellentia’: (1) ‘exploit, feat, achievement’: *t o:ð hənný dim gorxast ən ə by:d*, ‘that was no feat at all’; *may n ғhiu orxast əni hi*, ‘she does it out of bravado’; *gnëyd ғhiu orxast o rubaθ*, ‘to make a show of doing a great deal’. (2) ‘conceit, vanity’: *i orxast sy n i əsneθa vo*.

gorxestol, adj., gorchestol, D.F. [ix]. 27; [23]. 3; Gen. xxx. 8; B.C. 18. 16, ‘conceited, vain’: *dy:n gorxestol* = *dy:n ba:x əŋ kredy mai əvo: sy ə gwellad ə kubul*,—*wela vo ne:b ən debig ido vo i hy:n* (O.H.).

gorxesty, v., gorchestu, O.P., ‘to boast, to vaunt’: *r o:yð o n arvar gorxesty am i vo:d wedi vagy n y:n o saiθ meun gwevy peswyn*, ‘he used to boast that he had been brought up one of seven in a chaff bed’.

gorxuyl, s.m., pl. *goriχwiljon*, gorchwyl, D., ‘work, duty, task’: *may x gorxuyl ən dexra*, ‘your task is beginning’.

‘*gorlanu* (so O.H. always); *gorlan*, s., gorllanw, D., ‘high-tide’: *may hi m ben 'gorlanu*, ‘it is high-tide’; *top gorlan*, ‘high-water mark’; *top 'gorlanu mardur* (neap), *sbrıj*.

gorlewin, s.m., gorllewin, D., ‘west’: *muy ən ə gorlewin na . . .*, ‘more to the west than . . .’; *goglad orlewin*, *de: orlewin*, ‘north-west, south-west’.

gorlewinol, adj., gorllewinawl, D., s.v. ‘occidentalis’; ‘western’.

gorlyd, adj., gorllyd, D., s.v. ‘purulentus’. (1) ‘exuding matter’. (2) of fowls, ‘inclined to sit’: *ja:r orlyd*, ‘a broody hen’. (3) of eggs, ‘for hatching’: *u:y gorlyd*.

gormod, gormod, D., ‘too much’. (1) adverb: *dal gormod ar ə de:*, ‘to keep too much to the right’; *r o:yð əm buru gormod i mi ðu:ad a vo: i vmy*, ‘it was raining too much for me to bring it up’; *r o:yð o n trastjø n ormod ar i enu*, ‘he trusted too much to his reputation’. (2) substantive: *gormod o duru*, ‘too much noise’;

gormod o budin dagið ғi: (prov.), ‘too much pudding will choke a dog’, i.e. ‘one can have too much of a good thing’; *may hunna wedi ka:ył gormod an i vol*, ‘that fellow has had a drop too much’.

gormodað, s.m., *gormodedd*, D., s.v. ‘excelsus’ (sic); ‘excess, superfluity’: *may o wedi ghoi möyða iði hi i ormadað*, ‘he has spoilt her to excess’; *wad i ormadað*.

gorur, s.m., *agorwr*, i.e. ‘opener’: *gorur westras, gorur kregin*, ‘oyster-catcher’ (*Hæmatopus ostralegus*).

gorvað, v., *gorwedd*, D. Fut. *gorveda*. Pret. *gorvedis*; *vedis* (O.H.). Imperative *gorvað*, *gorveda*, ‘to lie’: *gorva i laur* (to a dog), ‘lie down’; *ŋ gorvað vel klut*, ‘lying like a log’; *ðary ғ hu:x orvað ar ɔ mo:x*, ‘the sow overlaid the young pigs’; *r o:ð ɔ løyad ŋ gorvað ar i hoxor*, ‘the moon was lying on its side’; *may hi wedi gorvað am bedwar mi:s*, ‘she has been laid up for four months’;—also used of corn, etc., which has been laid by the rain;—*m i orvað*, ‘lying down’; ‘sloping, slanting’: *may ғhei:n m n seθax, dim m i gorvað Kimmint*, ‘these are standing straighter, not sloping so much’.

gorvod, v., *gorfad*, D., ‘to be obliged, to have (to)’: *daxi wedi gorvod gwéitjad tippin ba:x ru:an ɬ*, ‘have you had to wait a bit just now?’; *wedi gorvod tønny ɔ klo: i fur i ga:ył ɔ gorjad*, ‘having had to take the lock off to get the key’.

gorvodaθ, s.m., *gorfodaeth*, D., ‘obligation’: *t o:ys na ðim* · *gorvodaθ*, ‘there is no obligation (to do so)’, ‘it is not obligatory’.

gorvolad, s.m., *gorfoledd*, D., ‘religious ecstasy’.

gorvoledy, v., *gorfoleddu*, D., ‘to lose control of oneself and give full vent to religious emotion’.

goryχavjaθ, s.m., *goruchafiaeth*, D., ‘supremacy’: *daxi n tēimlo n happy ar o:l kai:ył goryχavjaθ ar rubaθ*, ‘you feel happy after getting the best of something’ (e.g. arriving at the solution of some question).

gosod, v., *gosod*, D. (1) ‘to set, place’ (not commonly used except in certain locutions = *rholi*): *gosod karag ar i fen*, ‘to set a stone on its end’; *gosod abuyd*, ‘to set a bait’; *gosod burð*, ‘to lay a table’; *gosod i hy:n*, (a) ‘to make oneself smart’: *may o wedi gosod i hy:n on neis*; (b) ‘to put on airs’; (c) ‘to put oneself in a position (to)’. (2) ‘to let’: *gosod fy:*, ‘to let a house’. (3) verbal noun used as attributive genitive: *dannað gosod*, ‘false teeth’; *gwisgo gwa:tlgosod*, ‘to wear false hair’. Cf. D., s.v. ‘galericum’, and ‘bara gosod’, I Sam. xxi. 6, etc. (=‘bara dangos’) ‘shew-bread’.

gosod, s.m., *gosod*, D. (1) ‘an amount placed’, in the exp. *gosod o wair i r gwarθag*, ‘a feed of hay for the cattle’. (2) ‘a letting, contract’: *ar osod*, ‘to be let’;—in slate quarries, ‘a con-

tract between the contractor and the men as to the pay to be given for a day's work'.

gosodjad, s.m., *gosodiad*, L.G.C. 421, 22; Iolo MSS. 229. 28; D., s.v. 'constructio'; 'demeanour, bearing': *dy:n k̄l̄var o ran i osodjad*, 'a man of fine bearing'; *dy:n o osodjad balχ*, 'a man of proud bearing'.

gostag, s., *gosteg*, D., 'silence': *gostag!*, 'silence!'

gostegy, v., *gostegu*, D. (1) 'to silence, appease': *m̄ vy:an am ostegy r̄eu*, 'quick at appeasing a squabble'.—Also intr. *mi stegod a r̄eu*. (2) 'to fall' (of the wind): *os gostegiθ a gwynt*,—trans. *gostegy r̄ gwynt m̄ a stymmog*.

gostȳhedig, adj., *gostyngedig*, D., s.v. 'humilis'; 'humble'.

gostȳherdruyð, s.m., *gostyneiddrwydd*, D., s.v. 'humilitas'; 'humility'.

gœun, s.m., pl. *gœuna*, gown, W.S.; C.C.M. 160. 29; *gŵn*, D., 'gown, dress'.

govaly, v., *gofalu*, D., 'to take care, to look after': *r̄ adu i y govaly am h̄enny*, 'I see about that'; *may r̄ blodyn m̄ t̄v y a ne:b yj govaly am dano*, 'the flower grows though no one looks after it'.

govalys, adj., *gofalus*, D., 'careful': *govalys am*, 'careful about'.

govar, s.m., pl. *goveryð*, gofer, D., 'outlet of a spring, stream': *may f̄nnon a i govar i r̄ de: m̄ jaxysol, meða r̄ he:n bobol* (J.J.), 'a spring with its outlet running towards the south is wholesome, old people used to say'.

govi, s.m., ? Eng. cove, 'wag'. Only in the expression *he:n govi* (W.H.).—I am informed that this was a nickname given to an old Bangor character, and is not in general use.

govid, s.m., *gofid*, D. (1) 'grief'. (2) 'pain, irritation': *i dor_i riu ovid ne boyn*, 'to allay some irritation or pain'; *o:s na lawar o ovid m̄ a briu?* (O.H.), 'does the wound give much pain?' Cf. D., *gofidio*, s.v. 'vlcero'.

govidjo, v., *gofidiaw*, D., 'to grieve': *a galon ry govidjo*.

govidys, adj., *gofidus*, D., 'full of grief': *dy:n govidys i vedul*.

govol, s.m., pl. *govalon*, *gofal*, D., 'care': *ḡid a govol*, 'with care'; *govol a ru:m o:yð arni hi*, 'she had to look after the room'; *k̄emmyd govol*, 'to take care'; *k̄emmuχ ovol* (= *tendjuχ*, *gwiljuχ*) *i gol_i o*, 'take care not to lose it'; *ghaid i mi ḡommyd govol ghag i xi glu:ad va hanas i ḡi:d*, 'I must take care you don't hear my whole life's history'; *may n su:r o ḡommyd govol o hono vo*, 'he is sure to take care of it'.

govyn, v., *gofyn*, D. Fut. S. 1. *govenna*, *venna*. Pret. S. 1. *govennis*, *vennis*. Pl. 3. *govenson*. Imperative *govyn*, *govenna*;

govnnux, 'to ask': *govnnux yðunu ðu:ad*, 'ask them to come'; *nēif i ovyn yðunu be 'ðeysonu*, 'I asked them what they said'; *may hi ȝ govyn 'vasaxi n lēikjo kazyl xwiadan ðy sy:l*, 'she is asking whether you would like a duck on Sunday'; *may hi ȝ govyn þ g yn ta vory ta drennyð daxi am vynd furð*, 'she is asking whether it is to-morrow or the day after that you are going'; (*gan mod i*) *mor hy: a govyn*, 'if I may be so bold as to ask'; *govyn benþig su:lt*, 'to borrow a shilling';—of animals maris appetentes: *ma: ȝ hu:x ȝy govyn ba:yð*. Cf. D., s.v. 'equio'.

govyn, s.m., pl. *govnjon*, *gofyn*, D. (1) 'requirement'. (2) 'debt': *o:s ȝənoxi lawar o ovnjon ð*, 'have you many demands upon you?'

gradal, s.f., *gradell*, W.S. [A gyrdyron], 'griddle': *kly:st ȝ radal*, 'the handle of the griddle'; *bara radal* (i.e. *bara ar radell*), 'bread baked on a griddle'. Cf. *tæbad*.

gradol, adj., *graddol*, W.S. [graduate], 'gradual': *næxy n radol*, 'to be sinking gradually'.

graftjo, v., 'to graft'. [As distinguished from (*n*)*impjo*, *graftjo* means to graft two branches together at their ends, (*n*)*impjo*, to insert small shoots by raising the bark on the sides of the end of the stock.]

granar, s., 'granary'.

gra:s, s.m., *grâs*, D. (1) 'grace': *voðo ra:s i ti!*, excl. 'upon my word!'; *ðyu po:b gra:s!*, excl. (2) 'grace (before and after meals)', *gra:s kin, ar o:l bu:yd*. (3) n. pr. 'Grace'.

gra:t, s.m., pl. *gratja*, *grât*, W.Ll. (Voc.), s.v. 'alch'; 'grate': *fon ȝ gra:t*, 'bar of the grate'.

gratjad, s.m., 'as much as fills a grate': *gratjad maur o da:n*, 'a blazing fire'. Cf. *tanluyð*.

gratjo, v., 'to grate': *pe:θ i ratjo finfir*, 'a thing to grate ginger'.

gratyr, s.m., *gratur*, W.S., 'grater': *gwynab ȝ gratyr*, 'very rough face'.

graun, s.m., *grawn*, D. (1) 'grain' (in collective sense). Cf. *gronyn*. (2) 'spawn of fish': *bol graun*, 'hard roe'.

graval, s.f., *grafel*, W.S.; *grafeal*, C.C.M. 121. 14, 'gravel'; also the disease so called.

graveiljo, *græveiljo*, v., *grafeilio*, W.S. [To grauell], 'to wear the sole of the foot to the raw as sheep-dogs sometimes do in wet weather'; 'to make a sore by chafing'.

graveiljog, *græveiljog*, adj., 'gravelly'.

gravyn, v., *gwarafun*, *vulgo gorafun*, D., 'to grudge': *t a:i ðim, riu ravyn oyð o roid o benþig o r bla:yn*, 'I won't go: he lent it

rather grudgingly last time'; *ədi hi ɣ gravyn bakko i xi?*, 'does she grudge you tobacco?'

grawys, s.m., Grawys, D., 'Lent'.

gra:yn, s.m., graen, D.G. lxxxvii. 10; W.S. [Grayne]. (1) 'grain' in wood, stone, etc.: *ən erbyn əgra:yn*, 'against the grain'; *for may i gra:yn hi?*, 'which way does the grain run?'; *t u:ti ðim ar i gra:yn hi*, 'you are not working with the grain'. (2) 'finish': *wedi ɻhoid grayn arno vo*, 'having put a finish to it'; *t o:s dim gra:yn ar əx gwaið*, 'there is no finish to your work'.

grēifsan, v., cf. Eng. (Dial.) grince [to grind the teeth], Nhb., 'to grind' of the teeth (W.H.) = *grindgan, krinsan*.

gresyn, s.m., gresyn, D., in *gresyn garu*, 'a great pity'. (Seldom used = *pitti*.)

grēyan, s.f., graian, D., 'gravel': *may r gla:u wedi kodi ə lo:n nes may hi n rēyan*, 'the rain has churned up the road into gravel'.

grēynys, adj. (1) of persons, animals, etc., 'in good condition': *may golug grēynys arno vo*. (2) of work, etc., 'with a finish', e.g. one can see a man is a good workman because his work is *grēynys* [*grayn*].

gridus, *gridust*, v., grydwst, D. = grydian, 'grunnire'; cf. also D., s.v. 'grunnitus', 'mussو'. (1) 'to jump about in pain' (I.W.). (2) 'to make a slight sound', e.g. of a child in the cradle when waking (Bangor)—said also of a whispered report: *pobol əŋ gridust hevo i gilið bod na rubaθ əm bo:d—t ədanu ðim ən fu:r ond bod na ridust* (O.H.).

gridvan, v., griddfan, D., 'to groan': *gridvan o dan i vayχ, meun po:yn, ar o:l perθənas sy wedi maru*; *gridvan uθ varu*—(O.H.); also 'to grumble': *gridvan am la:u*.

grift, s., grift, D., s.v. 'gyrinus'; G.O. ii. 136. 9, 'frog-spawn'.

grindil (O.H.); *grindil* (I.W.), s.m., cf. alch gridyll, W.S. [A gyrdyron], 'gridiron'.

grindjo, v., ? greidiaw, O.P. (1) 'to roast' (O.H.): *grindjo ki:g* (obsolete). (2) in the phrase *r o:n i ɣ grindjo na vasun i n i ga:l o*, 'I was mad that I could not get it' (Bangor).

grindgan, v., 'to grind', of the teeth = *grēifsan, krinsan*.

grifa, s.pl., sing. *grifin*, grisau, D., s.v. 'gradatio'; 'stairs': *ar ben ə grifa*, 'at the top of the stairs'; *əŋ ywëylod ə grifa*, 'at the bottom of the stairs'; *i vony, i laur ə grifa*, 'upstairs, downstairs'; *may o i vony ə grifa* (= *ən ə loft*), 'he is upstairs'.

grisial, s., grisial, D., 'crystal': *għiġu vel grisal*, 'as clear as crystal'.

gro:, s., gro, D., 'gravel': *gro: əŋ ywëylod ə nant*, 'gravel at the bottom of the stream'; *gro: ma:n*, 'shingle', e.g. on a beach.

gronyn, s.m., pl. *gronanna*, *gronyn*, D. (1) ‘a single grain’: *gronyn o weniθ*, ‘a grain of wheat’. (2) ‘scrap’: *bytloð a þgod o boð gronyn*, ‘the mice ate every scrap of it’; *dim gronyn o sannuyr*, ‘not a grain of sense’; *hitjo dim gronyn sno vo*, ‘not to care a jot for it’.—Cf. *graun*.

gro:t, s.m., pl. *grotja*, *grod*, W.Ll. xvi. 79; *grôt*, C.C. 465. 28, ‘a groat, fourpence’: *susl a gro:t*, ‘one and fourpence’; *moxyn gro:t!*, term of reproach, e.g. to a dog; *nëi di byθ ro:t m xwe:x*, ‘you will never set the Thames on fire’.

grottan, s.f., *grottan*, G.O. ii. 22. 19, dim. of above: *o:s ǵin ti bres? na:g oys, s ǵin i r y:n rotlan* (O.H.).

grœud, s., ‘crowd’: *xwaly r grœud*; *ma na rœud garu van ma* (O.H.).

grœudi, s., ‘crowd’: *grœudi o blant*; *be daxi n nœyd m grœudi hevo x ǵilið?* (O.H.)

grœudi, s., in *kany grœudi* [*kroudi*].

grœudjo, v., ‘to crowd together’: *plant wedi grœudjo at i ǵilið*; *wedi grœudjo i xvara* (O.H.).

grœus, s., ‘grounds’, e.g. of beer (O.H.).

grugnax, *grugnaxy*, v., *grwgnaħ*, D., ‘to grumble’: *paid a grugnax*.

grugnaxlyd, adj., *grwgnaħlyd*, O.P., ‘given to grumbling’.

gry:al, *gríual*, s.m., ‘gruel’.

gry:d, *gryt*, s.m., *grut*, D.G. ccv. 25; D., ‘grit, fine sand’.

gry:ð, s.f., pl. *gridja*, *grudd*, D., ‘cheek’: *t o:s na ðim gwe:n ar i ry:ð*, ‘he never smiles’; *dagra ar i riðja*, ‘tears rolling down his cheeks’.

gry:g, s.m., *grûg*, D., ‘heather’: *asgyb gry:g*, ‘heather broom’.

grygog, adj., *grugawg*, O.P., ‘overgrown with heather’: *manyð grygog*; *fri:θ rygog*.

grym, s.f., *grym*, D., ‘force’: *o:ys grym m hun vory?*, ‘does this hold good (is it in force) to-morrow?’; *ghi:θ o grevyð heb i grym*, ‘an appearance of religion without its reality’. As expletive: *grym vaur! r u:ti n y:n hyl!*; *grym annul! dakku i ti hogan glu:s! gryt* [*gry:d*].

grømmys, adj., *grymmus*, D., ‘powerful’: *þrægeθur grømmys*; *þregaθ rømmys*.

gubod; *gubad* (O.H.), v., *gwybod*, D. Pres. S. 1. *gun*, 2. *gwyðost*, *gwyst*, *gust*, 3. *gu:yr*. Pl. 1. *gwyðon*, 2. *gwyðox*, 3. *gwyðon*. Imperfect. S. 1. *gwyðan*, 2. *gwyðat*, 3. *gwyða*. Pl. 1. *gwyðan*, 2. *gwyðax*, 3. *gwyðan*, ‘to know’: *wyðoxi?* Ans. *gun*, *na: un i*, ‘do you know?’ Ans. ‘Yes, no’. (d)un i ðim, (t)du i ðim m gubod, ‘I

don't know'; *am un i*, 'as far as I know'; *am un i bo:d o*, 'perhaps he is'; *gun i am ru:in*, 'I know of somebody'; *un i m̥ɔ myu be na: i*, 'I haven't a notion what to do'; *t öyðun i ðim ɔg gubod* (= *wyðun i ðim*) *bo xi wedi du:ad*, 'I did not know you had come'; *t oyð hi ðim ɔg gubod be ðeyda hi*, 'she did not know what to say'; *mi wyðun nad ɔyðaxi ðim*, 'I knew you wouldn't go'; *uyr ne:b ar ɔ ðeyar le: x ka:l xi*, 'no one knows where to find you'; *heb ubod ido vo*, 'without him knowing'; *heb ubod i xi: x hy:n*, 'unconsciously'; *gubod dim oruðo i hy:n*, 'to be in a state of absolute unconsciousness'.—Pres. S. 1. with the pronunciation *myun* is often used to express 'I am sure', 'I should think', 'I dare say', 'I suppose', 'about': *o:ð hi n u:yθ, myun*, 'it was eight o'clock, I dare say'; *kin yxad a hun, myun*, 'as high as this, I dare say'; *ədi, myun*, 'it is, I am sure';—*os gun i*, 'I wonder': *ədi o wedi du:ad, s gun i?*; *s gun i beθ o:ð no vo if:o*.

gudan, s., gwden, D., 'withe, generally of oak or hazel, placed round a chisel to hold it while working on a hard substance' (O.H.).

guðu, s.m., pl. *gøðva*, gwddf vulgo gwddw, D., 'neck': *korn ɔ guðu*, 'wind-pipe' or loosely 'throat': *r o:ð ɔr eira n du:ad at gorn ɔ guðu*, 'the snow was up to one's neck'; *hevo r tavod ɔg yhorn ɔ guðu*, 'mum, silent, shy'; *dolyr guðu*, 'sore throat'; *may gæno vo uðu vel klaguð*, 'he has a neck like a gander'; *uθ i gøðva i ɔlilð*, 'at one another's throats'; *guðu pottal*, 'the neck of a bottle';—so, also, of a narrow piece of land.

gu:g, s.m., gwg, D., 'a surly look'; *dayos gu:g at y:n*, 'to look surly at some one'; *dy:n heb dønny gu:g ne:b*, 'a man who has incurred no one's displeasure'; *welis i m o i ug orioyð*, 'I never excited his displeasure'; *dønas a gu:g arni hi*, 'a surly-looking woman'; *mynd heb na hu:g na gu:g* (O.H.), 'to go away empty-handed' (M.F. has 'heb na hwg na dwg').

gugan, s., 'whirligig' (I.W.). Cf. D. chwirli gwgon [*xurlibugan*].

gugys, adj., gygus, D., 'surly': *golug gugys*.

gulun, *gołun*, *gøłun*, *ǵelun*, *gilun*, v., gollwng, gellwng, gillwng, D., gyllwng, D.F. [7]. 9. Fut. S. 3. *løjɪθ*. Pret. S. 3. *løyoð*. Imperative *gulun*, *gøja*. (1) 'to let loose': *gulun i aval*, 'to loose one's hold'; *gøłun ɔ vyux*, 'to let out the cow'; *gøłun ɔ ga:θ ałan o r ku:d*, 'to let the cat out of the bag'; *gulun køfla*, 'to unharness horses'; *golun i hy:n*, 'to forget oneself, lose one's self-respect'; *ɔg gulun i davod heb if:o vo*, 'letting his tongue wag unnecessarily'; 'letting out a secret'; *gulun ayo* (i. e. gollwng yn angof), *gulun dros go:*, 'to forget'. (2) 'to let fall': *gulun tida*, *gløværjón*, 'to dribble'; *løyoð o o i la:u*, 'he dropped it'; *neuxi vruso x ko:t kin mynd ałan*; *ma: rubaθ wedi elun arno vo*, 'will you brush your coat before you go out; there is something spilt on it'.—Intransitive: (3) 'to run, leak': *may r tebot ɔg gulun*; *may r tekał wedi mynd*

i elun. (4) 'to give way', e.g. a roof, stones, a cliff which is being eaten away by the sea, etc.

gumman, s.m., gwmon, gwinmon, D., 'sea-weed': *gumman melys*, *gumman bytta*, 'edible sea-weed'; *gumman kodog ma:n*, 'bladderwrack' (*Fusus vesiculosus*); *gumman kodog bra:s* (*Asco-phylum nodosum*); *gumman fedar* (?).

gun, s.m., pl. *gənna*, gwnn, D., s.v. 'scloppus'; D.G. xliv. 36, 'gun'.

gundun, s.m., gwndwn, Yny lhyvyr hwnn [7]; gwynndwnn, rectiūs gwynndonn, D.; 'lay land, land which has never been ploughed': *redig gundun*, 'to plough a piece of land which has never been ploughed before'; *gwair gundun* (as distinguished from *gwair gho:s*), 'lay hay, hay from meadow-land'.

gumnin, s., gwynning, D., 'the outside or sappy part of timber' as opposed to the heart (*ghidin*).—O.H.

gunnuy, s.m., gwynwy, D., s.v. 'leucoma', 'volua'; 'the white of an egg'.

gunny, v., gwynnu, D.; gwnnu, W.Ll. xlvi. 13, 'to turn white', e.g. of ripening corn; said also of the hair. Cf. *glasys*.

gu:r, s.m., pl. *gwy:r*, gŵr, D. (1) 'man' (*vir*): *gu:r bnebig*, 'gentleman'; *he:n u:r*, 'old man' (more respectful than *he:n dy:n*); *gu:r dru:g*, 'the devil': *may r gu:r dru:g i lond o*, 'the devil is in him';—as plant name *he:n u:r*, 'southernwood' (*Artemisia Abrotanum*); *bottum gu:r ivayk*, 'bachelor's button', i.e. 'large double red (or white) garden daisy' (*Bellio perennis hortensis*). (2) 'husband'. (3) 'a married man': *lajk ta gu:r ədi o?*, 'is he a bachelor or a married man?'; *gu:r ivayk*, 'bridegroom'. (4) 'innkeeper': *r o:n i n rēit gbədys hevo r gu:r*.

gurdənny, v., 'to thrash': *mi gurdənnis o n jaun*; *gurdənny ki:*, etc. (O.H.).

gurol, adj., gwrol, D. (1) 'brave, manful': *edrax m urol = edrax m dalgyr*. (2) 'vigorous': *tvy n urol*.

guroldab, s.m., gwroldeb, D., s.v. 'virosus'. (1) 'bravery, manliness'. (2) 'vigour': *ma na uroldab m ə tu:*, 'there is vigour in the growth' (O.H.).

gurtaθ, s.m., gwraith, D., 'manure'. Not in ordinary use (cf. *tail*), but common in the proverb *gurtaθ da: ədi gwenwyn* [*gwenwyn*].

gurθ, s.m., gŵth, D., 'a push': *mi ro:θ o urθ i mi*.

gurθban, s.m., gwrbhan, D., 'a kind of sheet formerly used for threshing upon' (O.H.). In the sense of 'blanket', still remembered, but long since obsolete = *playkad*.

gurθglau(ð), s.m., gwrlawdd, D., s.v. 'agger'; 'an opposing wall', e.g. directly opposite a gap, or the outside wall of the curve

in a sharp turn of a road': *trol m̄ mynd truy aduy a saft a drol m̄ mynd m̄ erbyn a gurθglaud am vo:d a forð m̄ ȝhy: gy:l* (O.H.); — *mi drawis a ȝyhu:yn m̄ a gurθglaud*, e. g. in darkness or mist (O.H.).

gurθjo, guθjo, hurθjo, huθjo, hufjo, v., gwthio, D., ‘to push’: guθjo trol.

gurθjol, adj., gwyrtiawl, O.P., ‘miraculous’.

‘gurθ-nebjad, ‘guθ-nebjad, s.m., gwrthwynebiad, O.P.; gwrth’nebiad, T.N. 230. 7, ‘opposition, objection’: t o:s ȝin i ȝim ‘guθ-nebjad, ‘I have no objection’.

gurθod, v., gwrthod, D., ‘to refuse’: mi gurθodoð hi, ‘he refused it’; mi gurθodoð vi, ‘he refused me’; gurθod y:n forð a kəmmyd forð aral, ‘not to take one road and take another’.

‘gurθwynab, ‘guθwynab, s.m., gwrthwyneb, D., ‘contrary’: i r ‘guθwynab, ‘on the contrary’.

‘gurθwy’neby, ‘guθwy’neby, v., gwrthwynebu, D., ‘to oppose’: ‘guθwy’neby o, ‘to oppose him’.

gurθyn, adj., gwrthun, D., ‘offensive’; may nu n urθyn i weld, ‘they are offensive to the eye’; r u:ti ar vai d̄eyd ɔr he:n air gurθyn na uθo vo, ‘you are to blame for using that offensive word to him’; jaiθ urθyn, ‘offensive language’; — he:n walχ gurθyn; he:n dga:d urθyn.

guru, adj., pl. ḡrvod, ḡrvrod, gwrryw, D., ‘male’: kaθod ḡrvod, ‘tom cats’ (I.W.); u:yn ḡrvrod, ‘male lambs’ (O.H.); he:n be:θ u:ru ɔdi hi, ‘she is a virago’.

guryd, s.m., gwrhyd, D.; gwryd, I.D. xliv. 29, ‘fathom’.

gustun, ḡstun, v., gostwng, D. Fut. (gu)st̄ya. Pret. (gu)st̄hi. Imperative gustun, st̄ya. (1) ‘to go down, abate’: n̄eiθ o ustun, ‘it will go down’ (of a swelling); may r gwynt wedi ḡstun, ‘the wind has gone down’; ȝhei ȝy kod i ȝhei ȝy gustun, ‘some going up in the world and some going down’. (2) trans.: i godi a i ustun o, ‘to move it up and down’; mi st̄hiθ a gwynt, ‘it (the rain) will make the wind drop’; mi vasa kavod m̄ nobl i ȝstun a lu:χ, ‘a shower would be a splendid thing to lay the dust’; — in knitting stockings, ‘to decrease’.

gustyl, s., gwystl, D., ‘surety’: ȝhoid peθ m̄ usyl (O.H.).

guθjo [gurθjo].

gu:yð, s.f., pl. gwyða, gwydd, D., ‘goose’: r öyðanu ȝ gwëidi r y: va:θ a gwyða, ‘they were cackling like geese’; koujon gwyða, ‘goslings’; mi a:θ a ȝrho:yn i vel kro:yn gu:yð, ‘I went all goose-flesh’. — Cf. klagus.

gu:ył, s.f., gwylja, gwyl, D., ‘feast-day, holiday’: gu:ył eiljan

[*eiljan*]; *gu:ył vair*, ‘Lady Day’; *gu:ył ivan*, ‘Midsummer’s Day’; *gu:ył ɔ gro:g*, ‘Holy Cross Day’ [*sgrɔmpja*]; *gu:ył (vi)hejal*, ‘Michaelmas’; *durnod gu:ył*, ‘a holiday’; *gwilja mdolig*, ‘Christmas holidays’.

gwadan, s.m. (O.H.); s.f. (W.H.; I.W.), pl. *gwadna*, *gwadn*, D., ‘sole’: *gwadan ɔ tgo:yd*, or *esgid*, ‘sole of the foot, the boot’: *ðary mi gyro vo nes o:ð o dros i ðay wadan i vany*, ‘I knocked him sprawling’; *linjo r (g)wadan vel bo: r tgo:yd*, ‘to cut one’s coat according to one’s cloth’; *gwadan su:x*, ‘the lower removable part of a ploughshare, the sole of a plough’ (cf. D. *gwadn yr aradr*, s.v. ‘dentale’); *gwadan t̄ol*, ‘the foundation of a cart’.

gwadny, v., *gwadnu*, D., ‘to sole’: *sodli a gwadny sḡidja*, ‘to sole and heel boots’; — *gwadna hi*, ‘get away’; *may o wedi gwadny hi*, ‘he has taken to his heels’.

gwady, v., *gwadu*, D., ‘to deny’: *gwady arjan ɔn le: taly*, ‘to deny a debt instead of paying’; *gwady nad o:ð o wedi gn̄eyd*, ‘to deny that he had done it’.

gwa:ð, v., *gwahodd*, D.; *gwadd*, B.C. 38. 31; 39. 3. Fut. *gwahoda*. Pret. *gwahodis*. Imperative *gwa:ð*, ‘to invite’: *gwa:ð ru:in i suppar*, ‘to invite some one to supper’.

gwa:ð, s.m., *gwahodd*, D., ‘invitation’: *gwa:ð i ǵinjo*, ‘an invitation to dinner’; *gwa:ð maur*, ‘a pressing invitation’.

gwa:ð, s.f., *gwâdd*, D., ‘mole’: only in *pri:ð ɔ wa:ð*, ‘mole-hill, mole-hills’. Sometimes corrupted into *pri:ð ɔ wa:l*, *priðwal*. (Otherwise ‘mole’ = *turχ dëyar*.)

gwadod, s.m., *gwaddod*, D., ‘sediment’.

gwadodi, v., *gwaddodi*, O.P., ‘to deposit a sediment’; ‘to settle’: *ma: r kuru y gwadodi*.

gwa:g, adj., pl. *gwēigjon*, *gwâg*, D. (1) ‘empty’: *lestri gwēigjon*, ‘empty vessels’; *y:n wa:g s axi iʃo?*, ‘is it an empty one you want?’ (2) in such expressions as *kam gwa:g*, ‘a false step’ in the sense of expecting to find a footing and not doing so; so also of the hands, *kaf gwa:g*. (3) ‘hollow’.

gwagað, s., *gwagedd*, D., ‘vanity’: *kany gwagað*.

gwagan, *wagan*, s.f., pl. *gwageni*, *wa:geni*, *gwageni* (pl.), T.N. 18. 2, ‘waggon’: *gwageni gwēigjon*, ‘empty waggons’. In slate quarries *gwagan* is a truck with sides, as opposed to *kar* or *sle:d*, a truck without sides.

gwagenad, s., pl. *gwageneidja*, ‘waggon-load’.

gwagjo, v., *gwagio*, ‘to empty’.

gwagla, s.m., *gwâg-le*, 2 Macc. xiv. 44; *gwagle*, B.C. 86. 13, ‘a gap in the ground, a hollow’: *ponjø dros wagla*, ‘to bridge a gap’; *ma na wagla n i xanol hi*, ‘it is hollow inside’.

gwa:ha:n, s., *gwahan*, D., in the exp. *ar wa:ha:n*, ‘apart’: *ar wa:ha:n i hun*, ‘apart from this’; *ma na gasgljad gənonu ar wa:ha:n*, ‘they make a collection apart’.

gwahanjaθ, *gwanjaθ*, s.m., pl. *gwanjeyθa*, *gwahaniaeth*, D., ‘difference’: *may lawar o wahanjaθ ghuyə wla:d a r dre:*, ‘there is a great deal of difference between the country and the town’; *klyuχ a gwahanjaθ hogla*, ‘smell the difference’.

gwahanol, adj., *gwahanawl*, G.R. 42. 17 [separate]; *cleifion gwahanol*, St. Matt. xi. 5 [lepers], ‘different’: *meun gwahanol levyð*, ‘in different places’; *gwahanol liuja*, ‘different colours’; *m wahanol*, ‘otherwise’.

gwahany, v., *gwahanu*, D., ‘to separate’.

gwair, s.m., pl. *gwēirja*, *gwair*, D., ‘hay’: *la:ð tori gwair*, ‘to cut hay’; *xwaly gwair*, ‘to toss hay’; *tēny gwair*, ‘to spread hay’; *ghejkjo gwair*, ‘to put hay in windrows’; *gn̄eyd a gwair m vədəla*, ‘to gather the hay into cocks’; *tri:n, kwēirjo gwair*, ‘to make hay’; *karjo gwair*, ‘to carry hay’; *kn̄eyə gwair*, ‘hay-harvest’; *ta:s wair*, ‘haystack’; *gwair sy:r*, ‘sour hay’; *gwair luyd*, ‘mouldy hay’—the result of being stacked when damp; *gwair wedi koxi*, ‘“burnt” hay’, i.e. hay which has been stacked while green and has deteriorated through fermentation; *may r gwair wedi kleyd*, ‘the hay has settled down in the stack’; *maly gwair*, ‘to chop hay’; *kadu kā:y m wair*, ‘to keep a field for hay’; *gwair egras*, *gwair ivajk*, *gwair bluzð*, ‘hay of the first year used for grass the first time’; *gwair gundun*, ‘lay hay’ = *gwair medal, əstuyð, fruyθlon, m tsvy meun dolyð isal* (J.J.); *gwair əho:s*, ‘rough hay, growing in damp places, generally at a high elevation’ = *gwair kalad m tsvy ar le: gly:b* (J.J.); *gwair mənəðð*, rougher than the latter and mixed with *k̄zuk*; —*le: by:ost i hel gwair i da gu:n?*, ‘where have you been off to?’, said to some one who has been away, no one knows where, without saying a word to any one.

gwaiθ, s.m., *gwaith*, D. (1) pl. *gwēiθja*, ‘work’: *gwaiθ eda a noduyð*, ‘needlework’; *hen waiθ bli:n (= ka:s) ədi o*, ‘it is nasty work’; *gwaiθ aur*, ‘an hour’s work’, what takes an hour to do, e.g. ‘an hour’s walk’; *may paub m i laun gwaiθ*, ‘every one is hard at work’; *t oys na ðim osgo gwaiθ əno vo*, ‘he does not look like working’; *ghoi durnod te:g o waiθ*, ‘to do a good day’s work’; *troi o o i waiθ*, ‘to discharge him’; *vedrani ðim gn̄eyd day waiθ ar ynwab*, ‘we cannot do two things at once’; *dy:ð gwaiθ*, ‘week-day’; *noson waiθ*, ‘week-night’; *ghoid rubaθ ar waiθ*, ‘to make use of something’, e.g. *may dyu m rhoid kvran i bo:b y:n, ond t ədi paub ðim m i roid o ar waiθ*.—Expressing reiterated or habitual action: *m a gwaiθ ar ədu i n d̄eyd uθi hi i bot i m berwi r wy:a n ghy: galad*, ‘I am continually telling her she boils the eggs too hard’; *puz godod a sgo:l ma? rvo:, nt*

ədi n i waiθ kodi sgo:ls?, ‘who made this disturbance? He did: isn’t he always making disturbances?’; *la:ð adar may honna ən i gwaiθ*, ‘it is its nature to kill birds’ (speaking of a hawk). (2) pl. *gwēyðyð*, ‘works, mine, etc.’: *gwaiθ glo:*, ‘coal mine’; *gwaiθ ayr*, ‘gold mine’; *gwaiθ du:r*, ‘waterworks’; *gwaiθ sebon*, ‘soap works’; *gwaiθ sets*, ‘quarry for obtaining sets’.

gwaiθ, s.f., pl. *gwēiθja*, gwaith, D., ‘time’ (Fr. ‘fois’): *la:wär gwaiθ*, ‘many a time, often’; *ynwaθ ne ðuy*, ‘once or twice’; *ɔ drðyð waiθ*, ‘the third time’; *saul gwaiθ?*, ‘how many times?’ (also in indirect questions); *ambaf i waiθ*, ‘occasionally’; *mi do:θ o sr y:n waiθ a xi:*, ‘he came the same time as you did’; *mi laðuyd o ar y:n waiθ* (= *ən ɔ van*), ‘he was killed on the spot’.—Adverbially in the form *wēiθja*, weithiau, D., s.v. ‘interdum’; ‘sometimes’: *wēiθja vel hyn, wēiθja vel araf* = *wēiθja bo:b syt*, ‘sometimes one way, sometimes another’. Cf. *tgo:*

gwaxal, *gwaxlyd*, *gwaxyl*, adj., gwachul, D., ‘feeble, poorly’: *may o n ðy:n gwaxal*.

gwal, *wal*, s.f., pl. *gwalja*, *walja*, *gwäl*, D. (1) ‘wall’: *gwal ɻerig*, ‘stone wall’. Cf. *klaud*, *parad*. (2) in slate quarries: ‘a shed in which slates are worked’. The *gwalja* stand in rows; the entrance to each is separated from the entrance to the next one by a projecting partition, usually formed by a single large piece of slate standing on end. Each side of this partition forms a corner which is called *bagal*.

gwa:l; *gwa:y* (O.H.); *gwa:y* (J.J.), s.f., *gwäl*, D., ‘lair of a beast’, esp. ‘the form of a hare’.

gwalan [*gjalam*].

gwaldras, s., *gwaldras*, M.F., ‘a blow with a stick across the shoulders’ (*gwar*).

gwaljo, v., (g)walio, T.N. 477. 9, ‘to wall’; ‘to build a wall’: *gwaljo vel bigal*, ‘to build a wall in a bungling way’, e.g. *karag ar garag* instead of *karag ar ɔ dgéintja*. Also ‘to form (e.g. stones) into a wall’.

gwaljur, s.m., *gwaliwr*, ‘wall-builder’: *may o n waljur da:*.

gwalk, s.f., *gwalc*, D., ‘coma, cæsaries, capillitium’; ‘a turning up’: *het tair gwalk*, ‘a three-cornered hat’;—also *kwalk* (Bangor).

gwalkjog, adj., *gwalciawg*, O.P., ‘turned up’: *het walkjog*.

gwalχ, s.m., pl. *gwēiχ*, *gwalch*, D. (1) ‘a kind of hawk (the colour of which was *gla:s*) now extinct in the district, but formerly common’ (O.H.).—Apparently the Peregrine Falcon (*Falco peregrinus*). (2) ‘rogue’: *kəmmuxi ovol, gwalχ!*, ‘take care, you rogue!'; *he:n walχ ba:x*, ‘you rogue’; *gwalχ dru:g*, ‘a wag’; *gwalχ gla:s ədi o* (O.H.), ‘he is a tough customer’.

gwallas, s., pl. *gwallesi*, gwaldas, O.P., cf. W.S. gwalt [A welte], 'welt': *gwallas esgid*.

gwalva, s.f., gwalfa, B.C. 65. 26, 'a strewing, litter' (J.J., who used the word of the cockle-shells which formerly lay outside all the cottages at Aber).

gwal, s.m., pl. *gwala*, gwall, D., 'defect, weak spot': *kodi gwala ar baub*, 'to speak disparagingly of every one'; *may r kəθral wedi kazyl i wal arno vo*, 'the devil has found out his weak spot'.

gwala, *gwela*, s.m., pl. *gweljivja*, gwellaif, D.; guelleu, W.B. col. 483. 11, 'shears for shearing sheep'. Used also for any kind of shears, e.g. for cutting hedges; but these are always called *sisurn* by farmers.

gwalgo, adj., pl. *gwallgovjon*, cf. gwallgof, D., 'insanitas'; 'mad': *hannar gwallgovjon*, 'half crazy'.

gwallgovuyð, s., gwallgofrwydd, 'madness'.

gwallgovys, adj., gwallgofus, D., s.v. 'insanus'; 'mad'.

gwa:lt, s.m., gwallt, D., 'hair' (of the head): *gwa:lt gola*, 'fair hair'; *gwa:lt təwyl*, 'dark hair'; *gwa:lt ko:x*, 'red hair'; *gwalt wedi gunny*, 'white hair'; *may i wa:lt o ð glasy*, 'his hair is turning grey'; *may i wa:lt o n mynd en vaur*, 'his hair is getting long'; *tori gwa:lt*, 'to cut one's hair', 'to have one's hair cut'; *puz he:n vyux sy wedi kropjo də wa:lt di?*, 'what old cow has been cropping your hair?' (said to some one whose hair has been cut badly); *i gwa:lt am ben i dannað*, 'her hair all over her face'; *mi ðydis i uðo vo am bo:b blewyn en i wa:lt o (am bo:b blewyn o wa:lt en i benno)*, 'I told him explicitly';—*gwa:lt a vorwyn*, 'maiden-hair' (Adiantum capillus-Veneris).

gwalltøg, adj., gwalltøg, D., 'hairy' (of the head): *po:b koppa walto g o 'honynu* (cf. Psalm lxviii. 21), 'every man-jack'. Sometimes corrupted into *koppa walgo*, e.g. *mi a: i a nu i r gwarxa bo:b koppa walgo o 'honynu*, 'I will take them to the pound every man-jack of them'.

gwamaly, v., gwammalu, D., 'to act with levity, to make fun, to be frivolous'.

gwammal, adj., gwammal, D. (1) 'fickle': *mor wammal a r gwynt*. (2) 'frivolous': *hogan wammal*.

gwan, adj., pl. *gwëinjaid*, gwann, D. (1) 'weak': *lgada gwan*, *lgaid gwëinjaid*, 'weak eyes'; *ma na rubaθ en wan eno vo*, 'there is some weakness, defect, in him'. (2) 'pale': *gla:s gwan*, 'pale blue'; *ko:t la:s gwan*.

gwana, s.f., pl. *gwanëivja*, gwanaif, D. (1) 'as much as can be cut breadthwise with one sweep of the scythe' (cf. *arvod*). (2) 'a

row of mown hay; swathe'; (3) 'the breadth between the ropes used in securing a haystack' (J.J.).

gwan'ha:y, v., *gwanhau*, D., 'to weaken'.

gwanjaθ [*gwahanjaθ*].

gwanjə'yθy, v., *gwahaniaethu*, O.P., 'to differ; discriminate'.

gwanlyd, adj., *gwanllyd*, T.N. 73. 19, 'weak, sickly'.

gwantan, adj., *gwantan*, T.N. 27. 36; *gwentan*, C.F. 1890, 332. 13. (1) 'unsteady, unreliable'. (2) 'weak, feeble, poor': *may o m by:r wantan*, 'he is a poor specimen'; *y:n go wantan adu i*, 'I am rather poor' (e.g. at explaining); *araθ gwanlan jaun o:yð gəno vo*, 'he was a poor speaker'.

gwanuyn, *gwanun* (old people), but generally *gwanwyn*, s.m., *gwanwyn*, D., 'spring': *may gwenwyn m̄ hayl o gwanwyn* (prov.), 'there is poison in the spring sunshine'; *hirlum o gwanwyn*, i.e. March and April.

gwayk, s.f., *gwangc*, D., 'greediness, insatiable desire': *may na wayk am vu:yd gəno vo*, 'he has a voracious appetite'; — *gwayk am verχaid, arjan*; — *may o wayk arno vo = may o n bɔky o kubul* (O.H.); *gwayk aya*, 'a voracious appetite sometimes preceding death'.

gwaykys, adj., *gwangcus*, D., 'voracious'.

gwar, s.f., pl. *gwara*, *gwarr*, D., 'the part of the back across the shoulders, where e.g. a yoke is carried'; *magy gwar*, 'to stoop' (acquire a natural stoop); *may r pun m̄ sərθjo ar i waro*, 'the pack is falling forward on to his (the horse's) shoulders'.

gwarad, v., *gwared*, D., 'to deliver', in the exclamations *gwarad ni!* *gwarad o yhalon i!*, 'save us!'; also *ka:ył gwarad o beθ*, 'to get rid of a thing'.

gwarant, s.f., pl. *gwaranta*, *gwarant*, D.; D.G. x. 19, 'warrant': *kodi gwarant ar*, 'to take out a warrant against'. Cf. *gwranta*.

gwaredigaθ, s.f., *gwaredigaeth*, R., 'deliverance'; *ke:s i waredigaθ heno*, 'I got a load off my mind to-night'.

gwargammy, v., *gwargammu*, 'to stoop in the shoulders' (as old people do). Cf. *gwargrammy*.

gwarglod [*gwerglod*].

gwargrammy, v., *gwargrymu*, O.P.; cf. *gwarrgrwm*, D., s.v. 'incuriucerius', 'to stoop in the shoulders' (as old people do): *ma:γ he:n ɔy:n na wedi gwargrammy n aru* (O.H.). Cf. *gwargammy*.

gwarjo, v., 'to stoop': *may o n gwarjo n aru*.

gwarjo, v., *gwario*, D., 'to spend': *gwarjo arjan*, 'to spend money'; *nēiθ o ðim i gwarjo hi nes keiθ o rubaθ am dani hi*, 'he

won't spend it till he gets a good equivalent for it'; *y:n garu jaun ædi o am warjo i bre:s*, 'he is a terrible spendthrift'.

gwarxa, s.m., gwarchae, D., 'a pound for strayed sheep or other animals'. Also *by:arθ gwarxa*.

gwarxa, v., gwarchae, D., 'to impound'. Cf. above.

gwarχod, v., gwarchod, D., 'custodire, observare'. (1) 'to keep house': *du i y gwarχod m ða:*, 'I do the housekeeping well'. (2) in the exclamations *gwarχod paub! gwarχod ni!* (for Duw gwarchod ni!); *ə nevð* (= *ta:d*) *vo y gwarχod!* 'Heaven help us!'

gwarrog, adj., gwarrog, 'stooping': *dy:n gwarrog*, 'a man with a stoop'.

gwarθ, s.m., gwarth, D., 'shame, disgrace': *o:ð m warθ p̄ȳt hanny aryθrol*, 'it was looked upon as a great disgrace at that time'; *o:ð m warθ i ðənoljaθ i groþi o*, 'it was a disgrace to humanity to hang him'.

gwarθag, *gwarθaig*, s.pl., gwartheg, D., 'cattle': *gwarθag dy:on*, 'black cattle'; *gwarθag godro*, 'milch cattle'; *gwarθag hespjón*, 'dry cattle'; *mi a: i ta gwarθag m ə gweniθ*, 'I will go whatever happens'.

gwarθys, adj., gwarthus, D.F. [169]. 6, 'shameful'.

gwa:s, s.m., pl. *gwæiʃon*, gwâs, D., 'servant', esp. 'a farm servant' (fem. *morwyn*): *pen gwa:s*, 'the farm hand who follows the first team'; *ail wa:s*, 'the farm hand who follows the second team'; *usnos gwa:s newyð*, a phrase alluding to the diligence of a new servant or to the popularity of a new man: *n̄eiθ o ðim para n usnos ə gwa:s newyð arno vo o hy:d*, nearly equivalent to 'a new broom sweeps clean'; also 'people will get tired of him when the novelty has worn off'; *gwa:s i ywa:s i a ywa:s inna n djøgi*, said to a servant who shifts work on to others' shoulders; *gwa:s ə go:g*, 'meadow-pipit' (*Anthus pratensis*); *gwa:s ə n̄eidar*, 'dragon-fly'. (2) equivalent to 'my boy', 'old fellow', etc.: *wa:s*, *wa:s i*, 'my boy'; *tyd əmma wa:s*, 'come here, old fellow' (e.g. to a dog); *g he:n wa:s*, euphemism for the devil.

gwasanaθ, s.m., gwasanaeth, D., 'service', esp. in religious sense.

gwa:sg. s.f., gwâsg, D., 'press', e.g. 'cheese-press'.

gwa:sg, s.m., gwâsg, D., 'waist'.

gwasgary, v., gwasgaru, D., 'to scatter, separate'; 'squander': *day dy:n wedi ka:ył i gwasgary oruθ i ǵilid*, 'two people separated from one another'; *gwasgary i eiðo*, 'to squander one's property'.

gwæsgy, v., gwasgu, D., 'to press': *koulad ba:x a i gwasgy n dyn* (den), 'a small armful pressed well together'; *gwasgy a r brœixja*, 'to hug'; *gwasgy r durn*, 'to clench the fist'; *ədi r s̄gidja y gwasgy x t̄ra:yd?*, 'do the boots pinch your feet?'; *gwasgy a r dannað*, 'to bite'; *may g hu:x wedi wasgy o a i dannað*, 'the sow

has bit him'; *gwasga də vegín* (*də vrest*), 'keep your lips closed', 'do not say a word'.

gwastad, adj., *gwastad*, D. (1) 'level, even, straight': *kin wastatlad a r g̃einjog*;—*ford wastad*, 'level road'; *karag wastad*, 'a flat stone'; *klut gwastad te:g*, 'a nice flat piece of ground'; *klaud gwastad*, 'an even wall'; *ka:l po:b pe:θ m wastad*, 'to get everything straight'; *m wastad a hun*, 'in a straight line with that'; *sb:ia n wastad* (= *ŋy guderbyn*) *a d̄ dru:yn*, 'look straight in front of your nose'; *r adu i n t̄ri:o i dal hi n wastad m̄ m̄ho:b man*, 'I try and humour every one' (cf. *dal a desgil m wastad*); *os na: vy:ð poppeθ m wastad* *g̃heyoni*, 'unless everything is straight between us'; 'unless we are on good terms'. (2) 'steady': *mynd m̄ h̄ordjog* *en fe: mynd m wastad*. (3) 'staid, sedate': *puy vasa n medul a va:θ be:θ am dano vo a v̄enta mor wastad!*, 'who would have thought it of him, considering that he is such a steady-going individual!' (4) adv., 'always': *m wastad* (*te:g*).

gwasta:ta:y, *gwas:ta:y*, *sta:y*, v., *gwāstattau*, D. (1) 'to make level': *gwasta:ta:y o gumpas ty:*, 'to level the ground round a house'; *sta:y tippin arno vo*, 'to level it a bit'. (2) 'to pacify': *ȝhaid g̃ary ru:in i sta:y nu*. (3) 'to settle up': *gwasla:ta:y k̄vrivon*, 'to settle accounts';—in slate quarries: to make up the number of slates at the end of a month; e.g. *gwasla:ta:y nu n hannar kant*.

gwastattad, s.m., *gwastadedd*, D., 'plain'.

gwastraf, s.m., *gwastraff*, O.P., 'waste, extravagance'.

gwastrafy, v., *gwastraffu*, D., 'to squander'.

gwatar, v., *gwatwar*, D., 'to mimic, imitate'.

gwatsad, *gwatso*, *watsad*, *watso*, v., 'to watch'.

gwaud, s.m., *gwawd*, D., 'mockery, derision': *t o:ys dim ond gwaud g̃eno vo*, 'he takes nothing seriously, makes fun of everything'; *o ran gwaud*, 'in mockery'.

gwaul, *gwaun*, s.m., *gwawn*, D., in *ghafa gwaul* (*kwaul*, J.J.), 'gossamer'; also in *davað gwaun*,—*may hun wedi n̄ðy kin v̄einad a davað gwaun*, 'this is spun as fine as gossamer'.

gwaur, s.f., *gwawr*, D. (1) 'dawn'. (2) 'tinge': *may gwaur la:s ar or awyr*, 'the sky has a blue tinge' (sign of the weather clearing); *vy:o na ðim l̄awar o waur arno vo wedyn*, 'he succeeded but ill afterwards' (cf. Eng. 'off colour'). Cf. D. s.v. 'defloresco'.

gwa:y, interj., *gwae*, D., 'woe': *gw̄i:di gwa:y*, O.H. (of a supposed ghost); *gwa:y i xi os gneuxi h̄anny!*, 'woe to you if you do that!'

gwa:yd, s.m., *gwaed*, D., 'blood': *gwa:yd m̄ fr̄djo* (*sbojkjo*), 'blood spurting out'; *k̄mro o wa:yd*, 'a Welshman by birth'; *m̄ arno vo ovn t̄ry w̄a:yd i galon*, 'he is beside himself with fear';

köysa wedi mynd *əŋ goxjon i əmmyl gwa:yd*, ‘legs chased to the raw’ (e.g. by drifting sand); *r o:ð hí ən i gwa:yd ar ə laur*, ‘she was wallowing in her blood on the floor’; *kynt ə tummið gwa:yd na du:r* (prov.), ‘blood is thicker than water’.

gwaydgi, s.m., pl. *gwaydguns*, gwaed-gi, D.P.O. 39. 9, ‘blood-hound’ = *ki: gwa:yd*;—as term of reproach: *ta:u ɔ hem waydgi gwirjon* (*waydgi bydyr*), said to some one who takes things wrongfully.

gwa:ył, adj., gwael, D. (1) ‘ill’ (= *sa:l*): *may o wedi mynd ən wayl*, ‘he has been taken ill’; *may golug dy:n gwa:ył arno vo*, ‘he has the look of a sick man’. (2) ‘bad, mean, sorry’: *kəm'ra:ig gwa:ył*, ‘bad Welsh’; *peθ ba:x gwa:ył*, ‘a thing of no importance’; *tʂo gwa:ył* (= *sa:l*), ‘a shabby trick’; *ru:m wa:ył*, ‘a room of mean appearance’.

gwa:yθ, adj., adv., gwaeth, D., ‘worse’: *mi lasa vod ən wa:yθ*, ‘it might be worse’; *ən wa:yθ o r hannar*, ‘half as bad again’; *mynd ən wayθ wa:yθ o hy:d*, ‘to get worse and worse’. Introducing a clause *wayθ* implies before it a suppressed negative, e.g. *wa:yθ i mi bəidjo, na: wa:yθ?* Ans. *na: wayθ* (dim), ‘I might just as well not, mightn’t I?’ Ans. ‘Yes’; *wayθ ar ə ðeyar bə:θ*, ‘it doesn’t in the least matter what’; *wayθ ȳðynu bəidjo ghedag dim*, ‘they might just as well not run’; *wayθ boxti wedi kodi am u:yθ ar dim r u:ti wedi nəy়d*, ‘you might just as well have got up at eight for all you have done’; *wayθ be di o os ədi o y gnəy়d djoni i xi*, ‘it doesn’t matter what it is so long as it does you good’; *wayθ ȳ:n gair na xant*, ‘one word is as good as a hundred’.—Followed by prepositions: *am*, ‘as regards’: *wayθ am dano vo*, ‘not worse as regards it’, i.e. ‘never mind’; *ta wa:yθ (am hənn)*, ‘if that is anything, for the matter of that’;—*gín*, e.g. *wa:yθ gín i*, ‘not worse in my estimation’, i.e. ‘I don’t care’; *wayθ gín i be ðydiθ o*, ‘I don’t care what he says’; *wayθ gín i vaint nəiθ o sbəitjo arna i*, *t ədi o dim əm mhary dim arna i*, ‘I don’t care how much he makes fun of me, he doesn’t do me any harm’; *be o:yθ gwa:yθ gino vo be vo nu?*, ‘what did he care for them?’; *wayθ gno vo r y:n tammad*, ‘it made absolutely no difference to him’;—*i*, ‘for’ (for another example see above): *wayθ i xi: ‘not worse for you’*, i.e. ‘what does it matter to you?’; *wayθ i mi ðeyd uθ ðarn o bren nag uθyñhuθa*, ‘I might as well speak to a block of wood as to them’ (cf. *wayθ i mi ðeyd karag a þuł*); *wayθ i ti be vo nu*, ‘never mind them’; *dəmma vi n ðeyd uθo vo nat o:yθ wayθ ido vo heb*, ‘I told him that it was no use his doing it’; *wayθ i ti heb na ðri:o* (= *heb dim tʂi:o*), ‘it’s no use your trying’.—Used substantively: *ȝhag i xi ga:l gwayθ*, ‘for fear you get something worse’; *be wayθ be vo?*, ‘what does it matter?’

gwe:, s.f., gwe, D., ‘web’: *may o wedi drəsy r we:*, ‘he has upset the plans’; *gwe: pʂy: kop*, ‘spider’s web’.

gwe:ð, s.f., pl. *gwedi*; *gwêdd*, D., ‘team’: *may gwe:ð nobl jaun gno vo*, ‘he has a fine team of horses’; *pen we:ð*, ‘the best team on a farm’; *r ail we:ð*, etc.; *gwe:ð vain*, ‘a team drawing tandem’.

gwe:ð, s.f., *gwêdd*, D., ‘appearance, aspect’: *byux a gwe:ð ða: arni hi*; *may na we:ð ða: arnaxi ;da: jaun o ran pry:d a gwe:ð*, ‘good-looking’;—of the face, ‘colour, complexion’, alluding to temporary modifications, such as paleness, etc.: *gwe:ð i wynab*. Cf. Dan. iii. 19, a *gwêdd ei wyneb ef a newidiodd*, “and the form of his visage was ‘changed’”.—Fig. *ghoi gwe:ð aral ar beða*, ‘to put a new aspect on affairs’.

gwedi, s.f., pl. *gwe:ði:a*, *gweddi*, D., ‘prayer’: *mi ðeydoð o ar i wedi*, ‘he said in his prayer’.

gwedi:l, s.m., *gweddill*, D., *a gwedi:l*, ‘the rest’.

gwe:ði:o, v., *gweddio*, D., ‘to pray’: *gwe:ði:o drost i ðax:d*, ‘to pray for her father’; *mi dorð hogyn i we:ði:o ar ganol a bregað*, ‘a boy broke out into prayer in the middle of the sermon’; *gwe:ði:o am luiðjant ar or axos*, ‘to pray for the success of the cause’.

gwedol, adj., *gweddol*, D., ‘moderate, reasonable’: *hogyn gwedol*, ‘a moderate sized boy’; *sy daxi hœidju? en wedol*, ‘how are you to-day?’ ‘Pretty well’ (= *sammol*).

gwedu, adj. and s., pl. *gwedwon*, *gweddw*, D., ‘widowed’: *gu:r (dy:n) gwedu*, ‘widower’; *gwraig wedu*, ‘widow’; *du i n wedu er s deigjan mlonað*, ‘I have been a widower for forty years’.

gwedwi, v., *gweddwi*, D., ‘to put aside widow’s weeds’: *may hi y gwedwi n aru* implies ‘she is looking out for another husband’. Also used similarly of a widower.

gweðys, adj., *gweddus*, D., ‘proper, decent, seemly’: *doro vo n wedys*, ‘give it properly’ (e.g. to a child handing something to some one in an unseemly way).

gwegil, s.m., *gwegil*, D., ‘the nape of the neck’: *linin a gwegil*, ‘the spinal cord’; *may o wedi tori linin i wegil*, ‘he has broken his neck’; *r o:n i n medul bod na rubað en ɔx gwegil xi*, ‘I thought you were offended with me about something’ (O.H.).

gwegjan, v., *gwegian*, R., ‘to totter’: *r o:ð o y gwegjan ar i göysa ;—r o:ð a yhöysa y gwegjan dana i*, ‘my legs bent under me’.

gwegni, *gwegi*, s., *gwegi*, D. (1) ‘emptiness’: *rhoid i droyd ar wegni*, ‘to make a false step’; *sgavnað na gwegi*, ‘lighter than air’. (2) ‘levity’: *dy:n en laun o wegni*.

gwëiði, v., *gweidi*, R.B. 174. 18; L.A. 82. 27; *gweiddi*, M.LL. i. 116. 6; D.P.O. 298. 30; *gwaeddi*, D. Pret. S. 3. *gwëyðod*, ‘to shout, to call’; ‘to squeal’ (of a pig), etc.: *os by:ð iʃo pe:θ rhaid i xi weiði (alu)*, ‘if you want anything, you must call’; *gwëiði ar i*

gilið, ‘to shout to one another’; *na: i wëidi n saiθ mu:y*, ‘I’ll shout seven times louder’.

gwëini, v., gweini, D., ‘to be in service’: *may gano vo y:n verx* *ŋ gwëini əm maygor*, ‘he has one daughter in service in Bangor’.

gwëisin, s.m., dim. of *gwa:s*, ‘farm-servant’: *tyd əmma ȝwëisin* (O.H.).

gwëitjad, *gwëitjo*, v., gwa(i)tio, W.S. [Wayte]; gwaetio, T.N. 309. 5, ‘to wait’: *gwëiljux am vynyd*, *am vynyd ba:x*, ‘wait a minute, a moment’; *gwëitjux, vəða i ðim xwiþkjad na vəða i m barod*, ‘wait, I shall be ready in a moment’; *mi a: i n ara de:g i x gwëitjad xi*, ‘I’ll go slowly on, for you to catch me up’; *gwëitjo t̄ren*, ‘to wait for a train’; *ŋ gwëitjad am i ða:d adra*, ‘waiting for her father to come home’; *gwëitjad nu ən i ho:l*, ‘to wait till they come back’.

gwëiθgar, adj., gweithgar, D., s.v. ‘affabré’, ‘fabré’; ‘hard-working’.

gwëiθjo, v., gweithio, D. (1) ‘to work’: *gwëiθjo i ho:xor hi*, ‘to work with all one’s might’; *gwëiθjo vel la:ð nadroð* (= *nēidar*), *vel bustvil*, *vel Kefyl*, *vel negar*; *gwëiθjo n ðubul drebala*, *n ðubul pu:ar*, ‘to work like niggers’; *gwëiθjo n xwy:s ðøveryd*, ‘to work till one is all in a perspiration’. (2) ‘to work, to be in motion’: *ȝhaid i r vrax wëiθjo o r gesal*, ‘the arm must work from its socket’, i.e. ‘one must work hard’. (3) ‘to froth, to foam; to ferment’ (cf. Jonah i. 11, 13).—Transitive (4) ‘to work’: *may n haus i gwëiθjo*, *t̄di r kerig ðim mor səund*, ‘it is easier to work it: the slate does not cling together so’; *ma: nu ŋ gwëiθjo ə xwaral ən vle:r ru:an*, ‘they are working the quarry wastefully now’. (5) ‘to act as a purgative upon’: *gwëiθjo ru:in pen vy:ð o wedi ȝhummo*; —*ka:l i wëiθjo*, ‘to have his bowels moved’.

gwëiθjur, s.m., pl. *gwëiθjurs*, gweithiwr, D. (1) ‘workman’. (2) ‘worker’: *ədi r Kefyl ən wëiθjur da:?*

gwëiθrad, s.f., pl. *gwëiθredøð*, gweithred, D. (1) ‘deed’. (2) ‘deed’ (in the legal sense).

gweld (more rarely *gwelad*), v., gweled, D. Fut. S. 3. *gweliθ*, *gwe:l*. Pl. 2. *gwelux*, *gwelux* (*əluxi*, *əluxi*, *əxi*). Pret. S. 1. *gwelis*, 2. *gwelist*, 3. *gweløð*. Pl. 1. *gwelson*, 2. *gwelsox*, 3. *gwelson*. Imperative *gwe:l*; *gwelux*, *gwelux*, *əlux*. The future is very frequently used with present meaning. Sometimes the imperfect (*gwelun*) is used with preterite meaning, e.g. *ə pe:θ kənta 'welani*, ‘the first thing we saw’. (Cf. *klyun*.) (1) ‘to see’: *weluxi r dy:n aku ?*, ‘do you see that man ?’; *wela i m ono vo*, ‘I don’t see him’; *þu:y wela vo ond ... ?*, ‘whom should he see but ... ?’; *mi vy:ð ən hi:r jaun kij ȝweluxi o ettoto*, ‘it will be long before you see him again’; *i edrax be 'weluni*, ‘to see what we shall see’; *gweld po:b for*, ‘to

see in every direction'; *may o wedi gweld gweſ dəðja*, 'he has seen better days'; *ɔŋ kəmmyd po:θ pe:θ we:l o*, 'taking everything he sees' (O.H.); *muya vy:ð dy:n byu, mya we:l a mya glyu* (prov.), 'we live and learn'. (2) with *kayl*, 'to see', i.e. 'to obtain information through the course which events take': *ghaid i xi ga:l gweld*, 'you must see'; *kaun weld etlo*, 'we shall see'; *gēi di weld be gēi di ar o:l d ewyrθ*, 'you will see what your uncle has left you'. (3) 'to look': *gwelux!, ɔlux!, əlux!*, 'look!'; *gwelux be nēiſ i godi ar ɔ lo:n nēiθjur*, 'look what I picked up on the road last night'. (4) 'to see' = 'to understand': *daxi y gweld?* *əluxi, əluxi, ɔxi*, 'do you see?, you see?' (often used, as in English, as a kind of expletive at the end of a statement). (5) followed by an adjective or adverb = 'to seem': *daxi y gweld r adag m hi:r?*, 'does the time seem long to you?' (Anglo-Welsh: 'do you see the time long?'); *r öydun i n i weld o n vaur jaun*, 'he seemed to me very big'; *wyðositi be: r ɔdu i n d weld di n debig?*, 'do you know what I think you are like?'—similarly *os 'gweluxi n ða: (s gwelux m ða:)*, 'if it seems good to you', i.e. 'please'. (6) 'to see' = 'to visit': *mi vəða hunnu n du:ad i gwelt i*, 'he used to come and see her'. (7) 'to see' = 'to live until': *may m bosib i ni bēidjo gweld r amsar honno*, 'it is possible we shall not see that time'.—Phrases: *gweld bai*, 'to blame' [bai]; *gweld i ǵi:l ðannað*, 'to experience the utmost of his unkindness'; *gweld ɔ werdon am dano*, 'to be sick of waiting for it'.

gwelu, adj., *gwelw*, D., 'pale' (as result of illness—seldom used = *lu:yd*): *r o:ð golug gwelu a gwa:ył arno vo* (J.J.).

gweſwi, *gweuli*, v., *gweſwi*, O.P., 'to turn pale'.

gwely, s.m., pl. *gwla:y* (cf. *gwlaū*, D.P.O. 317. 23), *gwely*, D. (1) 'bed': *gwely wensgod*, 'four-poster with curtains' (J.J.), but cf. *wensgod*; *gwely py:st bərjon*, 'bed with short legs used when the ceiling is sloping, thus affording little space' (J.J.); *gwely peswyn*, 'chaff bed'; *mynd i r gwely*, 'to go to bed'; *daxi n mynd i x gwely y gynt ru:an*, 'you go to bed earlier now'; *may nu wedi mynd i u gwla:y*, 'they have gone to bed'; *wayθ i xi vo:d m ɔx gwely ðim*, 'you might just as well be in bed'; *may n haus mynd i r gwely na xodi o hono vo*, 'it is easier to go to bed than to get up'; *vy:om i ri:o:yd m ɔ gwely am ðurnod*, 'I never spent a day in bed'; *kwēirjo, t̄gi:n, gnēyd gwely*, 'to make a bed'; *wedi ka:ył i gwely*, said of a woman in childbed, 'to be brought to bed'. (2) used e.g. of a stone which lies well in the mortar: *may gini hi wely da:* (O.H.); similarly: *may r gwair wedi kəmmyd i wely n jaun*, 'the hay (in the stack) has settled down nicely'. (3) 'flower-bed' = *gwely bloda* (cf. D., s.v. 'area', *gwely mewn gardd*). (4) 'bed of a river'.

gweſ, adj., *gwell*, D., 'better': *may o wedi gweld gweſ dəðja*, 'he has seen better days'; *amsar gweſ*, 'better days'; *ma: nu n wel ſe*

ma: nu, ‘they are better where they are’; *daxi n edrax m wel*, ‘you look better’;—with *gin* as *wel gin i*, ‘I had rather’: *wel gənoxi i vjaun ta aλan?*, ‘would you rather be inside or outside?’—with *i* as *wel i mi*, ‘I had better’: *wel i ni aros əmma am vynyd*, ‘we had better wait here a minute’; *wel i ni ga:l tippin ba:x ar ə ta:n*, ‘we had better have something on the fire’.

gwela, v., gwella, D., ‘to improve; to get better (in health)’: *os medri di weλa də hy:n*, ‘if you can better yourself’.

gwela, s. [gwaλa].

gweljant, s.m., gwelliant, R., ‘improvement’: *may hynna n weljant maur*.

gwe:lt, s.m., gwêllt, D., ‘straw’: *gwe:lt gla:s*, ‘grass’ [*gweltglaitf*]; sometimes *gwe:lt* alone is used in this sense as *sap o we:lt*, ‘a tuft of grass’, e.g. left by cattle;—*to: gwe:lt*, ‘thatched roof’; *het we:lt*, ‘straw hat’; *ghaf we:lt*, ‘straw rope’; *pottal* (= *suppyn*) *o we:lt*, ‘bundle of straw’; *gu:r gwe:lt*, ‘a kind of guy formerly left on *nos glanḡiøya*, as an insult, at the house of a girl by a rejected lover; sometimes tied to the top of a tree where it could be seen by the neighbours before it could be taken down’ (O.H.); *may r durnod wedi mynd i r gwe:lt*, ‘the day has gone by without anything being accomplished’ (cf. *wedi mynd i r brenin*);—also used of persons ‘he is a failure’; also *gry i hy:n i r gwe:lt*.

gweltglaitf, *gweltglats*, *gwestglaitf* (J.J.; O.H.); *gwestglas*; *gwesglas* (E.J.), *gwe:lt gla:s*, s.m., gwellglas, D., ‘grass’.

gweltog, adj., gwelltug, D., (of corn) ‘rich in straw’.

gweltyn, s.m., gwelltyn, D., ‘blade of grass; a straw’.

gwe:n, s.f., pl. *gwena*, gwêñ, D., ‘smile’: *t o:s na ðim give:n ar i ry:ð o*; *weluxi byθ we:n ar i ry:ð o*, ‘you never see him smile’; *tippin ba:x o wena*, ‘a little cheerfulness’; *gwe:n ar i ena*, ‘a smile on his lips’; *mi ðeyðoð hanny ғid a i we:n ar i wynab*, ‘he said that with a smile on his face’.

gwenar, s., Gwener, D., *dy gwenar*, ‘Friday’; *nos wenar*, ‘Friday night’; *dy gwenar ə grogliθ*, ‘Good Friday’.

gwe:n-de:g, adj., ‘pleasant spoken but insincere’: *y:n gwe:n-de:g adi o*, *y:n we:n-de:g adi hi*.

gwendid, s.m., pl. *gwendida*, gwendid, D. (1) ‘weakness’: *ma: gwendid mən ə top gəno vo*, ‘he is a bit off it’; *lgu mo:d i mən ə ywendid*, ‘as I was in a weak state’; *xwiljo (kodi) gwendida*, ‘to seek out weak points’. (2) ‘pudenda’: *ka:l slap mən i wendid*.

gwenhiðan, s.f., gwenhithen, M.Ll. i. 240. 26, ‘a grain of wheat’.

gweniθ, s.m., gwenith, D., ‘wheat’.

gwennol, s.f., pl. *gwenoljad*, gwennol, D. (1) ‘swallow’: *gwennol*

ə mo:r, term applied to all species of tern (*Sterna fluviatilis*, etc.) = *deryn penwaig*, *xwidur penwaig*. Cf. D., s.v. ‘cypsellus’, ‘drepans’; *morwennawl*, R.B. 102. 26. (2) ‘shuttle’; also in making nets, ‘needle, an instrument for holding and netting the material’ (O.H.).

'gwe:n:ples, adj., ‘affable’: *r o:ð o n 'we:n:ples jaun hevo mi* (generally implying that the affability was a mere blind; cf. *'gwe:n:de:g*).

gwenwysg, s.f., *gwenwysg*, D., ‘surplice’.

gwenwyn, s.m., *gwenŵyn*, D. (1) ‘poison’: *ma: r dy:n wedi kmeryd gwenwyn*, ‘the man has poisoned himself’. (2) ‘envy, jealousy, spite’, cf. B.C. 17. 17; *may i wenwyn m i la:ð o*, ‘his jealousy is the undoing of him’; *guriaθ da: ədi gwenwyn*, a proverb implying that envy often profits those towards whom it is shown. Cf. *may li:d a xənvigan m i la:ð i perxennog*.

gweny, v., *gwenu*, D., ‘to smile’: *may o ŋ gweny n del!*, ‘he does smile prettily!—of sunshine: *g hayl m tunny ag ŋ gweny n nobl*.

gwenyn, s.pl., sing. *gwenñnan*, *gwenyn*, D., ‘bees’: *haid, hafad o wenyn*, ‘a swarm of bees’; *koxjad gwenyn*, ‘a hiveful of bees’; *gwenyn mēirχ* (*mēiχ*), ‘wasps’.

gwep, s.f., *gwep*, D., ‘vultus, facies, rostrum’. (1) ‘face’: *t̪o:ð wep gal i mi roid y:n i xti* (O.H.), ‘turn your face for me to give you a slap’. (2) ‘mouth’: *kay ðo wep l*, ‘shut your mouth’; *g he:n wep l* (= *g he:n ge:g l*), said of some one who cannot keep a secret.—[The word is only used in a facetious sense.]

gwe:r, s.m., *gwêr*, D., ‘animal fat such as that about the entrails of sheep and cattle’ (*gwe:r ə pervað*); ‘tallow’: *wa:st ə gwe:r*, ‘droppings of tallow from a candle’.

gweran, s.f., *gweren*, D., ‘caul or fatty membrane investing the intestines, epiploon, omentum’; cf. *y weren fol*, D., s.v. ‘omentum’, ‘peritonæum’; also ‘suet’ = *luyn*, now generally *fiuat*;—*gweran byppyr*, ‘a dish made by melting suet, adding pepper and salt, mixing it with bread crumbs in a bowl, and pouring boiling water over it’ (O.H.).

gwergloð, *gwargloð*, s.f., pl. *gwergloðja*, *gwargloðja*, *gweirglodd*, D.; *gwerglodd*, M.Ll. i. 116. 3, ‘meadow’. The following *gwergloðja* formerly existed on the low-lying land along the sea at Llanfairfechan on each side of the river: *gwergloð ə ly:s*, — *syrdan*, — *ba:χ*, — *kay r onnan*, — *ben ə bryn*, — *tan r a:lf ba:χ*, — *tan r a:lf yxa*, — *vydryr*, — *vaur*, — *lu:yn gugan*, — *g ilvax*, — *welsman*, — *er henar*, — *ə doldir* (O.H.);—*brenhinas ə wergloð*, ‘meadow-sweet’ (*Spiraea Ulmaria*) = *xwy:s arþyr*.

gwerin, s.f., *gwerin*, D., ‘the common people’;—also *ə werin bobol*.

gwern, s.pl., sing. *gwernan*, gwern, D., 'alders'.

gwers, s.f., pl. *gwersi*, gwers, D., 'lesson'.

gwerθ, s., gwerth, D. (1) verbal noun, 'sale': *ar werθ*, 'on sale'. (2) 'worth, value': *ȝhoid i baub m̄n o:l i werθ*, 'to give to each according to his worth'; *rubaθ sy a gwerθ m̄no vo*, 'something of value'; *daxi ȝ gn̄eyd gwerθ ȝx bu:yd?*, 'does what you do cover your keep?'; *t o:s na ðim ȝawar o werθ m̄no vo*, 'it is not worth much'; *ȝousoxi werθ ȝx pre:s n̄eiðjur ?*, 'did you get your money's worth last night?'; *gwerθ dimma*, 'a halfpennyworth' (= *mewaθ*);—preceded by *dim*, 'not much' (but *dim o werθ*, 'nothing of value'): *ȝomsoxi ðim gwerθ o budin*, 'you have not taken much pudding'; *vedar hi ðim gwerθ*, 'she can't (talk) much (Welsh)'; *dary mi ȝasgy ðim gwerθ n̄eiðjur*, 'I did not sleep much last night'; *t ȝdi hi ðim m̄n wel ðim gwerθ*, 'she is not much better'; *dim gwerθ o forð*, 'not far'; *vða i ðim gwerθ m̄n i n̄eyd o*, 'I shan't be long doing it'; *ȝdi o ðim gwerθ*, 'he is not much good';—as adjective: *mi vasa n̄ werθ i xi gweld nu*, 'it would be worth your while to see them'; *t ȝdi o ðim gwerθ i regi*, 'he is not worth swearing at'.

gwerθol, s.f., pl. *gurθavlja*, *gurθalva*, *gwerθolja*, gwrthafl, D.; *gwarthol*, D.F. [84]. 8; *gwarthal*, C.Ch. 56. 37, 'stirrup': *dero d̄ dro:yd m̄n a werθol*, 'put your foot in the stirrup'.

gwerθur, s.m., *gwerthwr*, D., s.v. 'vendax'; 'seller': *gwerθur p̄sgod*, 'a seller of fish'.

gwerθy, v., *gwerthu*, D. Imperative *gwerθ*, *gwerθa*, 'to sell': *t oys na ðim n̄ agos kimmint o werθy arnynu ru:an*, 'there is not nearly such a good sale for them now'.

gwerθyd; *gwarθyl*, *gwerθyl* (O.H.), s.f., *gwerthyd*, D. (1) 'spindle'. (2) 'the iron rod which unites the power to churns, to water-wheels, etc.'

gwesdyn, s.m., 'a thin wiry man' (I.W.)—often used as an endearing term, *ȝ he:n weslyn bɔ:χan* (of a child); *o: ywestyn ba:χ!* (to a dog)—O.H. Cf. Ar lleidar gwasdyn drwg i gasdie, A.—(Ellis Roberts).

gweuluyd, adj., *gwelwlwyd*, 'pale' (O.H.).

gwevl, s.f., pl. *gwevla*, *gvelva*, *gwefl*, D., 'lip'—used both of human beings and animals: *gvelva tena*, 'thin lips'; *ledy* (= *estyn*, *l̄esy*) *i velva*, 'to pout' (cf. CC. 18. 9); *paid ag ȝsguyd d̄ wevla arna i*, 'do not say a word'. Cf. *gwevys*.

gwevlgamma, v., *gweflgammu*, 'to make a wry mouth' (O.H.).

gwevrjo, v., *gwefrio*, G.O. ii. 242. 20. in phr. *dest a gwevrjo*, 'to be on fire for anything' (I.W.).

gwevys, s.f., pl. *gwevosa*, *gwefus*, D., 'lip': *gwevosa m̄einjon*, 'thin lips'. Cf. *gwevl*.

gwëy, v., *gweu*, D., s.v. 'textim'. (1) 'to weave; to knit':

gwëy sanna, 'to knit stockings'; *ko:t wëy*, 'jersey'; *krysbas wëy*, 'a jacket with sleeves worn by workmen underneath a coat'. (2) of rapid motion in and out: *o psgod yñ gwëy tru i gilið*. Cf. D.G. xlvi. 30.

gwëydlyd, adj., gwaedlyd, D. (1) 'bloody, blood-stained'. (2) 'revengeful': *dy:n gwëydlyd = dy:n djalgar* — *g he:n ġena gwëydlyd djalgar* (O.H.).

gwëydlyn; *gwëydlyd* (I.W.), s.m., gwaedling, gwaedlif, D., 'fluxus sanguinis'; 'bleeding from the nose': *kayl o gwëydlyn*; — *lfsa r gwëydlyn = milðail*, 'yarrow' (Achillea Millefolium). Cf. Eng. (Dial.) 'stanch-girss'.

gwëydwylt, adj., gwaedwylt, D., s.v. 'impetuosus', 'temerarius'; 'passionate': *guy:lt wëydwylt*.

gwëydy, v., gwaedu, D., 'to bleed'.

gwëylad, s.m., gwaeledd, D., s.v. 'leuitas'; 'sickness': *yñ kodt o:ð ar wëylad*, 'arising from sickness'.

gwëylod, s.m., pl. *gwëylodjon*, gwaelod, D. (1) 'bottom': *yñ gwëylod o grifa*, 'at the bottom of the stairs' — (*m wëylod* also occurs; cf. *yn waylod eigion*, C.L.C. v. vi. 51. 22): *yñ gwëylod o dilad, o du:r, er avon*, etc.; — *gwëylod isa*, 'the very bottom'. (2) fig. 'bottom': *m o gwëylod*, 'at bottom'; *dim m o gwëylod*, — *yñ kogjo bo:d ar o gwynab*, 'not really,—looking as if he was, pretending to be'. (3) 'grounds': *gwëylod blaund këirx wedi berwi*, 'grounds of boiled oatmeal'; — also in pl.: *gwëylodjon baril*; *gwëylodjon golxi m o kruk*.

gwëyly, v., gwaelu, O.P., 'to become poorly, infirm': *may hi yñ gwëyly n aru er s riu ðay vi:s*, 'she has been getting very infirm the last two months or so'; *may hi wedi gwëyly lawar*, 'she has been pulled down very much' (by her recent illness).

gwëyrod, s.pl., cf. gwryng, D., 'vermiculi in dorsis boum'. (1) 'worms that breed under the skin of cattle', i.e. 'the maggots of the warble-fly' (*Hypoderma bovis*), called gweryd, gweryrod in Medd. An. p. 89. (2) 'ship-worms': *gwëyrod meun ko:yd løy* (O.H.). Cf. W.S. gwyran aderyn gwylt 'A bernacle'.

gwëytha, adj., gwaethaf, D., 'worst': *may r adag wëytha wedi pa:ðo*, 'the worst time (of year) has passed'; *wedi mynd i r ge: gwëytha*, 'gone to the bad'; *vel may gwëytha mo:ð*, 'I am sorry to say'; — used substantively: *ar wëytha*, 'in spite of'; *ar i wëytha (ar hy:d i wëytha) ðo:ð o*, 'he came in spite of himself, against his will'; *ar i wëytha vo n i ðannad*, 'in the teeth of his opposition', also *ar i wëytha vo n i e:n*.

gwëythyd, s.m., gweithdy, D., s.v. 'lithotomia'; 'workshop': *gwëythyd sa:yr*.

gwëyu, s.m., gwayw, D. (1) 'spear', in the plant-name *dail*

bla:yn & *gwëyu* (O.H.)—G. has (p. 4) *Ranunculus Flammula*, Lesser Spearwort, *Blaen gwaew lliaf*, and R. Lingua, Greater Spearwort, *Blaen y gwaew mwyaf*. (2) ‘a shooting pain’: *gwëyu* *en i ḫevn*;—*mi a:θ gwëyu i go:ys y:n 'onynu*;—*vedra r doktor dim tori r gwëyu*.

gwi:al, s.pl., *gwial* and *gwial*, D., ‘rods’: *gwi:al mēinjon, estuyθ*, ‘slender, pliable rods’; *kru:θ sgotta wedi nøyd o wi:al*, ‘a fishing basket made of rods, osier’. Cf. *gjalam*.

gwi:al, s.pl., sing. *gwialan*, f. *gwaell*, pl. *gweyll*, *gwehyll*, D., ‘knitting needles’; *gwialan wa:l!*, ‘hair-pin’.

gwib: wi:b, s.f., *gwib*, D., ‘vagatio’. (1) ‘a run’: *gnøyd, kəmmyd wi:b* (O.H.), ‘to take a run’ (before a jump); *mi na:θ wi:b alan*, ‘he rushed out’; *ar wi:b*, ‘post haste’. (2) ‘wandering, peregrination’: *wedi mynd ar i wi:b*, ‘gone off on his wanderings’. (3) ‘spirit of unrest’: *may riu wi:b garu smi hi* (= *riu vynd, riu an'sevəd:logruið*), ‘she is always gadding about’, ‘she cannot settle down’;—*may riu wi:b sno vo am vynd o hy:d*;—*pen drawa r wi:b arna i (ar a ḫenni)*, ‘when the wandering spirit came upon me’; *may o y kəmmyd a wi:b en i ben a:g ifur a vo:*, ‘he gets the wandering instinct on the brain and off he goes’; *ma: lawar o wi:b wedi du:ad ar a by:d*, ‘the world is full of unrest’.

gwibdaiθ, s.f., *gwibdaith*, ‘flying visit, hurried journey’: *may o wedi kəmmyd i wibdaiθ*; *may o wedi mynd ar i wibdaiθ*.

gwibjo, v., *gwibio*, D., ‘to be given to wandering, to be unable to settle down’; ‘flighty’.

gwibjog, adj., *gwibjog*, D., s.v. ‘vagabundus’; ‘given to wandering, roaming about’: *wel wi:r, r o:n i n wibjog jaun pen o:n i n ivayk*—*en mynd ar ol merχaid*;—*seran wibjog*, ‘falling star’.

gwigil, adj., *gwygyl*, O.P., ‘sultry’: *may r dəwyð en wigil* (= *mu:g, marwaið*).

gwi:x, s.f., pl. *gwixja*, *gwich*, D., ‘squeak’.

gwixjad, s.pl., sing. *gwixin*, *gwixan*, *gwichiad*, D., ‘periwinkle’. Also called, for the sake of distinction, *gwixan vylla*; *gwixjad mo:x*, ‘whelk’ (*Fusus*); varieties are *gwixjad mo:x melyn* and *ko:x*; *gwixan ki*: (*Littorina littoralis*), *gwixan arjan*, apparently a shell of the genus *Trochus* worn to a silvery colour.

gwixjan, v., cf. *gwichio*, D., ‘to squeak’; ‘to creak’ (e.g. of boots); ‘to screech’ (of fowls and owls): *gwixjan xwerθin*, ‘to giggle’ (applied especially to girls).

gwixlyd, adj., *gwichlyd*, O.P., ‘creaking’: *s'gidja gwixlyd*.

gwilihoban, v., *gwilhobain*, O.P. [to gallop], ‘to gallivant, to fool away one’s time’ = *dgolihœutjo*,—*may hi wedi mynd i wilihoban alan*;—*le: may r hogyn?* *may o y gwilihoban ar o:l er he:n nevod na.*

gwiljad, *gwiljo*, v., *gwyllo*, *gwyliaid*, *gwilio*, *gwiliaid*, D., *gwylat*, W.B., col. 74. 18; *gwiliad*, D.F. [166]. 12; B.C. 34. 2; D.P.O. 56. 28. (1) 'to watch': *du i y gwiljad i smidjada* (J.J.);—*ghaid i wiljo vo* (O.H.). (2) 'to mind, take care': *gwilju x sr̄ojo*, 'mind you don't fall'.

gwiljad, s., in the phrase *ar wiljad o dy:ð = o waur gonta n tori* (O.H.). Cf. *gwyf*.

gwyltinab, s.m., *gwylltineb*, D., 'fury': *gn̄yed kiḡeiðdra m i wiltingab* (*wirjondab*) (O.H.), 'to commit an act of cruelty in a moment of passion'.

gwyljo, *gulljo*, v., *gwylltio*, D. (1) 'to fly into a rage' (*hevo*). (2) 'to go wild', e.g. with excitement: '*t adynu dim y gwilljo ru:an, ma: nu wedi syvilo*', 'they are not in wild excitement now, they have quietened down'. (3) 'to take fright': *mi willjod o k̄esyl*. Trans. (4) 'to make angry'. (5) 'to frighten': *gwilljo r adar*; (of a sheep-dog) *gwilljo r deavid i vmy*.

gwi:n, s.m., *gwin*, D., 'wine'.

gwina, adj., *gwinau*, D., 'bay' (of horses).

gwinjo, v., *gwynio*, D., 'to throb' (I.W.).

gwiyo, v., *gwingo*, D.; B.C. 31. 11. (1) 'to quiver, twitch' (of an animal on the point of death). (2) 'to set one's limbs in motion, exert oneself': *may gh̄ei y gwiyo h̄enny vedranu a mynd dim kam m i bl̄eyna*;—*ghaid i ti wiyo am d̄a dammad*;—*dy:n y gwiyo gw̄eiðjo*.

gwi:r, adj., *gwir*, D., 'true': *k̄in wirad* (*wirjad*) *a fadar*,—*a r evezil*,—*a bo:d bara meun torθ*, 'as true as the gospel';—*m wi:r*, 'really, truly': *m wi:r d̄laud*, 'really poor'; also 'indeed' (here *m* is generally omitted): *i:a wi:r*, 'yes, indeed'; *na: na, wi:r*, 'I will not, indeed', i.e. 'no, I won't'; *ela wi:r mai d̄na be sy:*, 'perhaps, indeed, that is what it is'; *vely wi:r*, *d̄na be o:yð o*, 'just so, that was it'; *vely wi:r!* = *ai je:l*, 'really!', 'you don't mean it!';—As substantive 'truth': *gwi:r a xeluyð*, 'truth and falsehood'; *d̄eyd o gwi:r*, 'to tell the truth'; *mi vasa h̄enny n agosax i r gwi:r*, 'that would be nearer the truth'; *du i wedi d̄eyd lawar o stryon uðaxi, a lawar o wi:r mynu*, 'I have told you a great many stories, and there is a great deal of truth in them too'; *gin o gwirjon k̄eir o gwi:r* (prov.), 'from the innocent is obtained the truth'; *xeuxi m o r gwi:r gmo vo*, 'you can't get the truth out of him'; *t adi o dim y kayl o gwi:r*, 'he does not get justice, get his due' (in good sense); *ar ox gwi:r? ar o gwi:r, taun i maru r mynyd ma!*, 'Really?' 'Really, upon my life and soul' (lit. 'were I to die this minute').

gwirðjo, v., *gwyrdio*, 'to become green': *may r ko:yd y gwirðjo*.

gwirjon, gurjon, adj., *gwirion*, D. (1) 'simple (in good sense), innocent': *r o:ð o mor wirjon!*, 'he was so simple!'; *ə pe:θ ba:x gwirjon!*, 'poor little thing!' (2) 'stupid, foolish': *kin wirjonad a i gæsgod*, 'as foolish as can be'; *he:n lob* (*lolyn*, *bembul*, etc.) *gwirjon*, 'old fool'; *he:n dgolpan wirjon daxi!*, 'you silly idiot!'; *wedi mynd m wirjon he:n*, 'in his dotage'; *paid a gnëyd də hy:n an wirjon*, 'don't make a fool of yourself'; *m n daxi n wirjon m bæstaxy vel hyn!*, 'how stupid you are to overwork yourself like this!'; *mi es i n wirjon gadal ə mafis m ə lōft*, 'it was stupid of me to leave the matches upstairs'.

gwirjonað, s.m., *gwirionedd*, D., 'truth': *dëyd ə gwirjonað*;—*may hi m berfaθ wirjonað*, 'it is perfectly true';—*wirjonað inna!*, 'dear me!'

gwirjondab, gurjondab, s., *gwiriondeb*, D., 'innocentia'; 'foolishness': *gnëyd kigëidra m i wirjondab* (*wiltinab*), O.H., 'to commit an act of cruelty in a moment of passion'.

gwirjonedol, adj., *gwirioneddawl*, O.P., 'true, real': *m n wirjonedol sa:l*.

gwirjoni, gurjoni, v., *gwirioni*, O.P., 'to play the fool'; also trans.: *gwirjoni gënaθ*, 'to make a girl love one madly'.

gwi:sg, s.f., pl. *gwisgoð*, *gwîsg*, D., 'dress, clothes; covering, husk, etc.': *dmas vler vydyr m i gwi:sg a i gwaiθ*, 'a slatternly woman'; *kéirx wedi tñny i wi:sg*, 'oats with the husk taken off'; *gwi:sg er arad*, 'part of a plough opposite the mouldboard', 'side of a plough'.

gwis̄gi, wis̄gi, adj., *gwisgi*, D., 'nimble': *may o n wis̄gi i dro:yd, gwis̄gi ar i dro:yd*.

gwisgo, v., *gwisgo*, D. (1) 'to dress': *may hi ï gwisgo am dani*, 'she is getting dressed'; *may hi ï gwisgo am dani hi*, 'she is dressing her'. (2) 'to dress' (implying style of clothes worn): *gwisgo n syvyl*, 'to dress plainly'. (3) 'to wear' (transitive): *gwisgo r bais a r klo:s*, 'to wear the breeches' (of a woman);—intransitive: *may o y gwisgo n ða:*, 'it wears well'. (4) 'to wear out' (trans.): *du i ï gwisgo və sgidja ar er oxra*, 'I wear out my boots on one side';—intr. 'to wear out, wear away, grow thin', used of other objects as well as clothes, e.g. *may r garag wedi gwisgo*, 'the stone is worn away'; *wedi gwisgo i r eda*, 'threadbare'.—used also of persons.

gwiðan, s.f., pl. *gwiðenna*, *gwythen*, D., 'vein'; also 'vein of slate, etc.'

gwi:v, s.f., pl. *gwivija*, *gwif*, D.; pl. *gwifiau*, s.v. 'palangæ'; 'a large crowbar used esp. in slate quarries to move a block (*ply:g*) after blasting'.

gwla:d, s.f., pl. *gwledyð*, *gwlad*, D. (1) 'country' (Fr. 'pays'): *dim ond burn ar ə wla:d*, 'only a burden on the country'. (2)

'country' (Fr. 'campagne'): *m n a wla:d*, 'in the country'; *mynd am dro: i r'wla:d*, 'to go for a walk into the country'; *dyl' gwladað o farad*, 'a manner of speech in the country'.

gwladað, adj., *gwladaidd*, D. (1) 'of the country', 'rustic': *ma na olug gwladað jaun arni hi*. (2) 'of a kindly disposition', 'pleasant to deal with' = *haud i dri:n, kəmdəiθasol, kəmuynasgar, y gñeyd m de:g a faub, meun amoda da: a faub* (O.H.). Cf. B.C. 13. 23.

gwla:n, s.m., *gwlân*, D., 'wool'.

gwlanan, s.f., pl. *gwlanenni*, *gwlanen*, D., 'flannel': *krysbas wlanan*, 'flannel shirt'; *pais wlanan*, 'flannel petticoat'; *gwlanan o dy:n*, 'a man of weak character, without backbone', so *g he:n wlanan!* [This term was once applied by a preacher to the Almighty through the mouth of Jonah, when the destruction of Nineveh was not carried out. W.H.]

gwlanennur, s.m., *gwlanennwr*, 'wool-buyer, flannel-maker'. Cf. Yn union daw'r *gwlanenwr*, Iawn brynwyr yn ei bryd. C.—'Cerdd yr Edau Wlan'.

gwlasbant, s., *gwylmabsant*, O.P., 'feast of the patron saint of a church, wake': *gwlasbant lanvar, abar, duygwylxi*—died out about 1832 (O.H.).

gwlasbanta, v., *gwylmabsanta*, O.P., 'to frequent wakes, make merry at a wake' (O.H.).

gwledig, adj., *gwledig*, D., 'rural': *ardal wledig*, 'a rural district'.

gwle:ð, s.f., pl. *gwleðoð*, *gwleðd*, D., 'feast': *kadu gwle:ð*, 'to have a feast'.

gwleðast, s.f., *gloddest*, D., 'revelling, carousing, riotous living' (O.H.).

gwlesta, v., *gloddesta*, D., 'to carouse'.

gwli:θ, s.m., *gwlið*, D., 'dew'.

gwliðlau, s.m., *gwliðlau*, D., s.v. 'psecas'; 'fine drizzle'.

gwliðo, v., *gwliðo*, D., 'to fall' (of dew): *may hi y gwliðo*, 'dew is falling'.

gwly:ð, s.pl., sing. *gwliðin*, *gwlyðd*, D., 'sprouts', e.g. of potatoes coming up—further advanced than *egfin*: *gwly:ð dom*, 'chickweed' (*Stellaria media*); *gwly:ð gēiru* = *bu:yd gwylða*, 'robin-run-in-the hedge, goosegrass, cleavers' (*Galium Aparine*).

gwly:χ, s.m., *gwlych*, D., 'liquid'; 'gravy' (I.W.).

gwnadyr, *gwnjadyr*, s.m., *gwniadur*, D., 'thimble'.

gwnedyn, s.m., pl. *gwnjada*. Cf. *gwyniad*, D., s.v. 'sario'; 'salmon-trout' (*Salmo trutta*)—I.W.; young salmon (O.H.).

gwneppryd, s.m., *wynebpryd*, D., s.v. ‘facies’; ‘countenance’: *gwneppryd brunt asgavn*.

gwnidog, s.m., pl. *gwenidogion*, *gweinidog*, D., ‘minister’.

gwniyan, *niyan*, s.f., pl. *gwnijod*, *nijod*, *cwningen*, D.; O.F. *conin*, *connin*; Anglo-French, *coning*, ‘rabbit’: *ə wniyan*.

gwnijgi, *nijgi*, s.m., *gwenwyngi*, ‘a jealous man’; ‘a peevish man’.

gwni:o, v., *gwnio*, D. Fut. S. 1. *gwni:a*, 3. *gwni:θ*, *gwni:f*. Pret. 3. *gwni:θoð*. Imperative, *gwni:a*; *gwni:ux*, ‘to sew’.

gwniθvan, s.m., *gwenithfaen*, G.O. ii. 177. 6, ‘granite’—a common word in slate quarries. Four varieties are distinguished: *gwniθvan gla:s*, *gwyn*, *dy:*, and *ko:x*.

gwni:ur, s.m., *gwniwr*, O.P., ‘one who sews’.

gwnjadrag, s.f., *gwniadwraig*, D., ‘sempstress’.

gwnjadur, s.m., pl. *gwnjadurs*, *gwniadwr*, O.P., ‘one who sews’ (O.H.).

gwynnylyd, adj., *gwenwynllyd*, D. (1) ‘poisonous’. (2) ‘malignant’, e.g. of an ulcer = *lidjog*. (3) ‘keen’: *ma: r gwynt m wlynlyd*. (4) ‘spiteful, mean’: *r o:ð o n ɬhy: wlynlyd iðo vo ga:l kur o r embarell*, ‘he was too spiteful to let him have a corner of the umbrella’. (5) ‘jealous, envious’.

gwnyno, v., *gwenwyno*, D. (1) ‘to poison’. (2) ‘to be jealous’.

gwobr, s.f., pl. *gwobra*, *gwobr*, D., ‘reward, prize’. (Rather literary, but common in connexion with eisteddfod competitions, etc.)

gwœudjo, v., *gwawdio*, D., s.v. ‘ludo’; ‘to mock, make game of’: *mi gwœudjɔð vi*, ‘he made game of me’.

gwœudjur, s.m., *gwawdiwr*, B.C. 38. 17, ‘mocker, jester’.

gwœudlyd, adj., *gwawdlyd*, D., ‘mocking, derisive; inclined to jeer’.

gwœurjo, v., *gwawrio*, 2 Pet. i. 19. (1) ‘to dawn’. (2) ‘to improve’: *may o n dexra gwœurjo* is said e.g. of one who has been in bad circumstances, when things are beginning to improve.

gwraið, s.pl., sing. *gwreiddin*, m., *gwraidd*, sing. *gwreiddyn*, D.; *gwreiddin*, D.G. clxxv. 25, ‘roots’; *kodi o r gwraið*, ‘to root up’; *gwraið wiʃ*, ‘twitch, couch-grass’.

gwraig, s.f., pl. *gwragað*, *gwraig*, D. (1) ‘woman’ (more complimentary than *dənas*); *gwraig a ty:*, ‘lady of the house’; *buru he:n wragað a fyn*, ‘to rain cats and dogs’. (2) ‘wife’: *u:yθ o blant o r wraig g̃anta*, ‘eight children by the first wife’; *gwraig ivayk*, ‘bride’; *gwraig wedu*, ‘widow’.

gwra:x, s.f., pl. *gwraxod*, *gwrach*, D., ‘hag’: *ko:ył gwra:x ar o:l*

bytta yud, ‘an old wives’ fable’. (For similar expressions cf. D.F. [x]. 11, [45]. 12.) *brēyduyd gwra:x m o:l i hulys*, “the wish is father to the thought”; *tre:x du:y wra:x nag y:n* (prov.), “two heads are better than one”. Used also of men: ‘an owl’;—*gwra:x a lydu = gwra:x a tukka*, ‘woodlouse’, gwraction y lludw, D., ‘cutio, porcellio’.

gwra^xan, s.f., pl. *gwra^xod*, gwraction, D., s.v. ‘anicia’. (1) ‘hag’, as term of reproach: *ta:u r he:n wra^xan!* (2) This term is applied indiscriminately to all kinds of sea-bream and wrasse: *gwra^xan dy:*, ‘black sea-bream’ (*Cantharus lineatus*). Two other varieties are distinguished: *gwra^xan go:x* and *gwra^xan wen*. Cf. also *p̄sgodyn arjan*, *p̄sgodyn ayr*.—*gwra^xan a ba:u*, ‘a small fresh-water fish about four inches long, of a reddish colour, which lives in still water’ (O.H.), ‘? minnow’ (*Leuciscus phoxinus*);—*gwra^xan ba:x*, ‘a kind of bird’. Cf. gwraction y cae (O.P.), ‘hedge-sparrow’, i. e. Accentor modularis.

gwrando, v., gwrandon, D. Imperative *gwrando*, *gwranda*; *gwrandux*, ‘to listen’: *gwrando ar a pe:θ sy arno vo*, ‘to brood over one’s illness’.

gwra^xanta, v. (Fut. S. 1), warantaf, S.G. 94. 36; wrantaf, S.G. 42. 30; cf. D.G. cxxiv. 31, cxxx. 27: *mi gwra^xanta i di*, ‘I’ll warrant you’.

gwregys, s.m., pl. *gwregesa*, gwregys, D., ‘truss’ (apparatus used in cases of rupture).

gwreidjo, v., gwreiddio, D., ‘to take root’: fig. *may o wedi gwreidjo n ða: jaun*, ‘he has remained long in his situation’.

gwreidjol, adj., gwreiddiol, D. (1) ‘thorough, from the root’: *d̄sgy n wrēidjol*, ‘to learn thoroughly’. (2) ‘reliable, true’: *may r pe:θ adu i wedi ðeyd əm berfaiθ wrēidjol*.

gwreigan, s.f., gwreigan, D., s.v. ‘vxorcula’; ‘a little woman’: *may hi n he:n wrēigan bra:v*, ‘she is a fine little old woman’; also ‘wife’: *a wrēigan aku*, ‘the old woman at home’.

gwreijon, s.pl., sing. *gwreijjonan*, gwreichion, D., ‘sparks’.

gwre:s, s.m., gwrēs, D., ‘heat’: *may r ta:n m̄n ɬhoi gwre:s*, ‘the fire is hot’; *may hi y kodi n wre:s*, ‘it (the weather) is getting hot’.

gwresog, adj., gwresog, D. (1) ‘hot, heat-giving’: *may r glo: n wresog*, ‘the coal gives out a great deal of heat’. Also applied to the weather,—a stronger term than *tesog*. (2) ‘cordial’.

gwri:d, s.m., gwrīd, D., ‘ruddiness, flushing of the face’: *a gwri:d wedi mynd o r boxa*.

gwrido, v., gwrido, D., ‘to blush’: *gwrido d at i glistja*, *gwrido at vo:n a gwa:lt*, ‘to blush to the roots of one’s hair’.

gwrinan, s.f. Cf. *gwirin*, D., s.v. ‘verminatio’; and *gwaint*, sing. *gwreinyn*, ‘ring-worm’: *ə vrinan* (O.H.). Cf. *derwinan*.

gwritgox, adj., *gwridcoch*, D., s.v. ‘ruber’; ‘ruddy, rosy-cheeked’.

gwrodan, s.f., *gwaroden*, S.E., s.v. ‘switch’; ‘rod’: *gwrodan deru ne gołan i waldjo* (O.H.)—thicker and tougher than *ȝhodan*.

gwry:χ, s.m., pl. *gwryxod*, *gwryčh*, D., ‘hedge’. (Seldom used = *klaud*, but *klaud gwry:χ* is in fairly common use to distinguish from *klaud Kerig*, etc.); *plagy gwry:χ*, ‘to bend a hedge’.

gwrym, s.m., pl. *gwrimja*, *gwrimja*, *gwrym*, D., ‘a small ridge; a weal’: *r o:ð ə ȝhevn i n wrimja maur vel ə my:s* (J.J.), ‘my back was covered with weals as big as my finger’;—also ‘a pleat’, e.g. of a stocking.

gwry:sg, s.pl., sing. *gwrysgan*, *gwryšsg*, D., ‘small branches cut off’: *gn̄yð klaud gwry:sg*, ‘to make a hedge by inserting poles in the ground and entwining branches between them’; *gn̄yð aduy wry:sg [aduy]*.

gwrydyn, *gwrydyn*, s.m., ‘withe’ (?): *gwrydyn basgad*, ‘handle of a basket’.

gwryxyn, s.m., *gwrychyn*, D., s.v. ‘seta’. (1) ‘bristles’: *ka:θ ȝy kodi i gwryxyn*, ‘a cat arching its back’ (*kodi i xry:χ* is also heard); *mi godis ə gwryxyn vel bɔ:yð kəndēirjog*, ‘I bristled up like a mad boar’. (2) ‘blades of grass left standing after the scythe’ (O.H.); *gwryxyn arvod*, ‘such blades left standing between each sweep of the scythe forward’.

gwrymio, adj., *gwrymiog*, D., s.v. ‘fimbriatus’; ‘full of ridges, ribbed’, applied e.g. to the sand of the sea-shore when the tide is low (J.J.).

gwybad, s.pl., sing. *gwybedyn*, *gwybed*, D., ‘flies’.

gwydro, v., *gwydro*, D., ‘to glaze’.

gwydrur, s.m., *gwydrwr*, D., ‘glazier’.

gwydyn, adj., sup. *gwytna*, ‘tough’, applied to meat, hay, etc. (opp. *bray*)—fig. *may o n y:n guydyn* (*ən wydyn vel korfyn*), ‘he is a tough customer’.

gwydyr, s.m., *gwydr*, D., ‘glass’: *lamp wedi tori i gwydyr*, ‘a lamp with a broken chimney’; *pa:yn* (= *kwaral*) *o wydyr*, ‘a pane of glass’.

gwy:ð, s.m., pl. *gwædjon*, *gwýdd*, D., ‘arbusta, arbores, caules’; *gwydd aradr*, s.v. ‘aratrum’; cf. also W.Ll. vi. 101, ‘plough (Pentir, Tregarth, and the neighbourhood of Bangor). Cf. *arad*.

gwy:ð, s.m., pl. *gwæhidjon*, *gwýdd pro gwehydd*, D., ‘weaver’.

gwydal, s.m., pl. *gwydelod*, *Gwyddel*, D., ‘Irishman’.—As term of reproach: *gwydal hył*.

gwyðelas, s.f., Gwyddeles, 'Irishwoman': *bayk ȝ he:n wyðelas*, name of a sand-bank.

gwyðelig, adj., Gwyddelig, 'Irish': *tro: gwyðelig*, 'a shabby trick'.

gwy:χ, adj., gwých, D., 'splendid, fine, smart': *gwy:χ o be:θ*; *ma na olug gwy:χ ar ȝ gwarðag*; *dy:n gwy:χ*; *gwéiðjur gwy:χ*; *ma na olug gwy:χ ar i wa:θ*.—Not often used: English words such as *krand*, *néis*, *smart* tend to take its place.

gwylað, adj., gwylaidd, S.E., s.v. 'modest'; 'modest'.

gwylan, s.f., pl. *gwlanod*, gwýlan, D., 'sea-gull': *gwylan bendy*, 'black-headed gull' (*Larus ridibundus*); *gwylan vre:χ*, 'herring-gull' (*Larus argentatus*); *gwylan wen*, 'common gull' (*Larus canus*); *gwylan kevn dy:*, 'black-backed gull' (*Larus marinus*).

gwył, s., gwyll, D., in phrase *ǵid a gwył ȝ no:s = ǵhuŋ day ola* (O.H.). Cf. D., s.v., 'Yngwyll y nôs, Crepusculo vespertino'. Cf. also *gwiljad*.

gwy:lt, adj., pl. *gwiltjón*, gwylt, D. (1) 'wild = not tamed': *dovi anival gwy:lt*, 'to tame a wild animal'; *mo:χ gwiltjón*, 'wild boars'; *kaðod gwiltjón*, 'wild cats'; *kefyl gwy:lt*, 'a horse that has not been broken in'. (2) 'wild, growing wild': *mavon gwiltjón*, 'wild raspberries'; *pyppys gwiltjón*, 'vetch'; *sayds gwy:lt*, 'wood sage';—similarly *gwy:lt luini*, 'thick, almost impenetrable bushes'; *gwalt gwy:lt*, 'hair which stands straight up in spite of brushing'. (3) applied to what has never been cultivated (of land): *ti:r gwy:lt*. (4) 'wild, stormy, raging': *tu:yð anwadal gwy:lt*, 'wild, unsettled weather'; *du:r gwy:lt*, 'a strong current'; *may hi n veru gwy:lt*, 'it is in a wild state of excitement', e.g. a meeting; *may o n holiks gwy:lt*, 'he is in a terrible temper'. (5) 'of anything that burns quickly or bursts suddenly into flame, inflammable': *glo: gwy:lt*, 'coal that burns quickly'; *dy:n gwy:lt vel matsan*, 'one who flares up in an instant like a match'. (6) 'quick tempered': *dy:n gwy:lt* (cf. the last example); *gwy:lt wéydwylt*, 'passionate'. (7) 'hasty, apt to act in a hurry'. (8) 'malignant': *davad wy:lt*, 'a cancerous wart'. (9) *trayθ gwy:lt*, 'quicksand' (O.H.).

gwymmad [*gwynab*].

gwyn, adj., fem. *gwen*; comp. *gunnax*, pl. *gunjon*, gwynn, D.; comp. *gwnnach*, L.A. 16. 14; G.R. 31. 18; pl. *gwnnion*, D.F. [viii] 22. (1) 'white': *may hi n vy:d gwyn*, 'it is a white world' (after a fall of snow); *ȝ mæðod ȝn i krysia gunjon*, 'the mountains covered with snow'; *bæsað koxjon gunjon*, 'white fox-gloves'; *menig gunjon*, 'white gloves'; *r oyð po:b man ȝn wyn o varig*, 'everything was white with frost'; *mi vy:ð ȝx pen ȝn wyn pen*; *weluxi hanny*, 'your hair will be white by the time you see that'; *o r bora gwyn dan no:s*, 'from early morning till night'; *ki:g gwyn*, 'fat meat'; *gwyn ȝ gwe:l ȝ vra:n i xiū* (prov.). (2) 'white-hot'.

(3) 'blessed', in phrase *gwyn də vy:d!*, 'what a happy man you are'; similarly: *gwyn po:b pe:θ newyð* (prov.).—As substantive: (1) 'fat'. (2) 'silver coins': *o:ys gənɔxi xwe:x o bre:s m̄ le: xwe:x o wyn?*, 'have you six coppers for a sixpenny piece'. (3) 'desire': *gweld i wyn arno*, 'to like it' (I.W.).

gwynab, rarely *wynab*; *gwymmad*, *wymmad* (O.H. always) (A by-form *xwynab*, *xwymmad* also exists, e.g. *ə ty: xwymmad i vəny*, 'face upwards'; *dim ar xwymmad ə ðeyar*, 'nothing on earth'), s.m., pl. *gwyneba*, *wyneb*, D. (1) 'face': *kal rubaθ gəno vo mor hauð a tənny la:u hyd i wynab*, 'to get something from him as easily as stroking his face', i.e. 'for the mere asking'; *ȝhoid wynab agorad ar baub*, 'to act frankly towards every one'; *dēyd rubaθ m̄ əx gwynab*, 'to say something before your face' (opp. *m̄ əx Kevn*, 'behind your back'); *dēyd rubaθ m̄ əx gwynab no:yθ*, 'to say something before your very face'; *gn̄yð rubaθ m̄ wymmad ə gəvraθ* (O.H.), 'to do something in the face of, against the law'; *dal gwynab (i)*, 'to make believe': *t o:ð o ðim m̄ leikjo vo o gubul, ond r o:ð m̄ dal gwynab ido vo*;—*dal blaud gwynab [blaud]*; *tənny gwyneba*, 'to make faces'; *tənny gwynab h̄i:r*, 'to pull a long face'; *sərθjod i wynab*, 'his countenance fell'. (2) as term of reproach, implying ugliness: *ȝ he:n wynab!* (3) 'surface': *ar wynab ə mo:r*, 'on the surface of the sea'; *un i ðim ar wynab ə ðeyar*, 'I have no notion'; *gwynab ə dorθ*, 'the surface of the loaf'; *ȝhouȝ bla:t ar i wynab o*, 'put a plate over it' (i.e. over another plate).

gwynab:galad; *gwymmad:galad* (O.H.), adj., *gwynebgaled*, 'bare-faced, impudent' (= *talog*): *may o mor wymmad:galad na n̄eiθ ȝhesum m o i droi o*.

gwynab:gledux, s.m., *gwynebgaledwch*, 'barefacedness, impudence'.

gwyneby, v., *wynebu*, D., 'to face': *θala fon ðim i wyneby taiθ m̄ er he:n amsar*, 'a stick would be useless to face a journey in old times'.

gwynera: *may na fitja gwynera arno vo*, 'he is changeable' (I.W.).

gwynlas, v., *gwynlasu*, O.P., 'to turn deadly pale'.

gwynt, s.m., pl. *gwytod*, *gwynt*, D. (1) 'wind': *gwyt ə duyran*, 'east wind'; *gwyt maur*, 'high wind'; *gwyt tros ə ti:r*, 'land wind' (on the sea); *may na awal ða: o wynt h̄e:iðju*, 'there is a good breeze to-day'; *t o:s na ðim xwa:* (= *evlyn*) *o wynt*, 'there is not a breath of wind'; *t o:ys na ðim digon o wynt i asgyyd ə briga*, 'there is not enough wind to move the branches'; *t ədi r gwyt ðim əm buguθ*, 'the wind is not boisterous'; *may r gwyt m̄ vain* (= *wnynlyd*), 'the wind is piercing, keen'; *may hi y kodi n wynt*, 'the wind is rising'; *may hi wedi kodi ywynt m̄ aru jaun*, 'it has got very windy'; *may r gwyt wedi mynd i laur* (*lori i laur*, *huijlo*

i laur, gostegy, gustun, leri:hay), ‘the wind has dropped’; *may r gwynt wedi lroi,* ‘the wind has changed’; *r o:ð a gwynt m a ðhevn,* ‘the wind was behind me’; *m y għasgod a gwynt,* ‘sheltered from the wind’; *kij għontad a r gwynt,* ‘as swift as the wind’; *farad i r gwynt,* ‘to talk nonsense’; *mynd a i ben m a gwynt,* ‘to be at a loose end, to be harum-scarum, to flaunt about’; *gwynt te:g ar d o:l di!,* ‘good riddance!’ (2) ‘breath’: *du i wedi kolik gwynt,* ‘I have lost my breath’; *ka:l gwynt,* ‘to get one’s breath; to have a moment’s rest’; *a i wynt m i uðu,* ‘breathless’; *r o:ð a gwynt m a nurn i,* ‘my heart leapt to my mouth’; *kemmux x gwynt,* ‘take your breath’; *mi l-żejkod a kuru ar y:n gwynt,* ‘he swallowed the beer at one gulp’;—fig. *may o n jaun o wynt,* ‘he is a frothy man’. (3) ‘draught’. (4) ‘wind’ (in the stomach): *gwynt m y kasgħly.* (5) ‘inclination’: *t o:s ġin i dim gwynt i vynd mo,* ‘I don’t feel much inclined to go there, I don’t much care about going there’; *xadig jaun o wynt sy ġin mam ido vo,* ‘mother doesn’t much care for him’.

gwyntog, adj., gwyntog, D., ‘windy’.

gwyntyl, s.f., gwyntyll, D., s.v. ‘vannus’; ‘winnowing fan’: *a wyntyl i lnay or y:d* (O.H.).

gwyrð, fem. *gwerð*, pl. *gwærðjon, gwirðjon,* adj., gwyrdd, D., ‘green’.

gwyrðlas, adj., gwyrddlas, D., s.v. ‘virido’; ‘green’: *may r ka:y m wyrðlas.*

gwyrðlesni, s., gwyrddlesni, D., s.v. ‘viriditas’; ‘greenness’, esp. of grass.

gwyro, v., għyro, D., ‘to stoop, bend’: *vedruxi ðim mynd m x sevyl, għaid i xi wyro;* *gwyrux uθ ben a x pħa:t,* ‘lean over your plate’.

gwyrθ, s.f., pl. *gurθja, gwyrθ,* D.; pl. *gwrthyev,* L.A. 83. 6; *gwṛthiaw,* M.L.I. i. 94. 9, ‘miracle’.

gwyvo, gwywo, v., gwywo, D., s.v. ‘flacceo’; *gwyfo,* C.L.C. ii. 37. 26; T.N. 74. 2, ‘to fade’.

gwyvyd, s.m., gwyddfid, D.: *l-żsa r gwyvyd,* ‘honeysuckle’ (*Lonicera Periclymenum*).

gwyvyn, s., gwyfyn, D., ‘moth’. Seldom used.

gwəhiljøn, s.pl., gweħiljøn, D., ‘dregs’ (literal and figurative).

gwəħażżej, v., gweryru, D., ‘to neigh; to guffaw’.

gynt [kynt].

gyr, s.m., pl. *gəroð, gyrr,* D., ‘flock, drove’: *gyr o devaид, vo:x, warθag, gəfsla, wyða,* etc.

gytto, pet name for ‘Griffith’.

gəflog [kəflog].

gynna, adv., gynneu, D., ‘just now’.

gernat, s.m., ‘gurnard’: *gernat gre:*, *gernat sbotjog*, ‘grey gurnard’ (*Trigla gurnardus*); *gernat ko:x*, ‘red gurnard’ (*Trigla lineata*).—Cf. *xurnur*.

gærur, s.m., *gyrrwr*, D., s.v. ‘exactor’; ‘driver’: *robin a gærur*, ‘gadfly’;—also ‘drover’—properly the assistant of a *porθmon*.

gazy, v., *gyrru*, D. (1) ‘to drive’: *gazy a we:ð*, ‘to drive the team’; *gazy moxyn*, ‘to drive a pig’; *a:xi: ðary yazy vi ar a kwestjun*, ‘you made me ask the question’; *may o y gazy ar i dri: mi:s*, ‘he is nearly three months old’. (2) ‘to send’ (= *anvon*): *gazy lþþyr*, ‘to send a letter’; *gazy govyn*, ‘to send an invitation’; *gazy trosð attynu*, ‘to send over to them’; *gazy morwyn ar negas*, ‘to send a maid on an errand’.

gastifol, in *pel gastifol*, ‘ever so far’: *ma: nu wedi mynd em bel gastifol* (O.H.) = *bastifol*.

h

ha:, s.m., *hâf*, D., ‘summer’: *durnod kônta g ha:*, ‘the first day of summer’ (i.e. May 1); *hannar ha:*, ‘midsummer’; *fair vangor hannar ha:*;—*g ha: ba:x*, ‘St. Luke’s summer’ (but applied to the end of September).

ha:d, s.m., *hâd*, D., ‘seed’ (in the aggregate). Cf. *hadan*, *hedyn*.

hadan, s.f., pl. *hada*, *haden*, O.P., ‘a single seed’: *hadan o de:*, ‘tea-leaf’ (O.H.).

hady, v., *hadu*, D., ‘to seed’.

hadyd, s.m., *hadyd*, M.LI. i. 169. 1, ‘seed-corn’; also ‘potatoes kept for planting’.

haffjad, s., *haffiad*, ‘handful’: *doro i mi haffjad o we:lt, o brikja*.

hafjo, v., *haffio*, T.N. 47. 10; 225. 5; 300. 35. (1) ‘to snatch, snatch at, jump at’ (= *kæþry i be:θ*, *næidjo i be:θ*, J.J.); *ku:n en hafjo ar i gílîð*;—*paid a hafjo arna i*, ‘don’t jump down my throat’. (2) ‘to gulp’: *hafjo bytta* (of human beings or animals) = *þóukjo*.

hafla, s.pl., *affleu* and **hafflau*, D. (1) ‘grasp’: *lond i hafla*, ‘as much as can be grasped by the two hands and arms’. (2) ‘clutches’: *r o:ð o en i hafla*; *a:θ en injon i u hafla*; *a:θ o i hafla għag bla:ȝyn*; *kadu alaq o hafla g he:n blismen na*.

hagan [*agan*].

hagar, adj., *hagr*, D., ‘ugly’ = *hył* (but the latter is the ordinary word); *tru:y de:g ne hagar*, ‘by fair means or foul’.

hagry, v., hagru, O.P., ‘to make ugly, become ugly’.

hai, in the expression *hai luk!* an exclamation equivalent to ‘may it be so, indeed’, e.g. *gobetiðjo by:ð hi vely—wel, hai luk!*

haid, s.f., pl. *hēidja*, haid, D., ‘swarm’ (of bees); ‘flock’ (of birds); ‘shoal’ (of fish); ‘pack’ (of hounds), etc.

haið, s.m., haidd, D., ‘barley’.

haint, s., pl. *hēintja*, haint, D., ‘epidemic’: *may gēya gla:s m dəbəkkax o hēintja*, ‘a green winter is more likely to bring epidemics with it’.

hak, s.m., pl. *hakja*, Eng. hack, ‘a cut, cleft’: *mi doris hak ar ɔ la:u*; — *hak m ɔ graig*, ‘a cleft in the rock’. (Cf. *agan*.)

hakjo, v., haccio, C.G.M. 95. 23, Eng. hack, ‘to notch, to cut marks in a stick’—the old-fashioned way of keeping accounts.

halan, s.m., halen, D., ‘salt’: *pinsin o halan*, ‘a pinch of salt’; *kettog (halan)*, ‘salt-box’; *kalan o halan*, ‘bar of salt’; *mi ro: i halan m n i bottas o l*, ‘I’ll be even with him!’, ‘I’ll have it out with him!’ = *mi ro: i halan ar i vriu o*.

hald, s., ? *hald*, D., ‘succussio’; R. [the trotting or jogging of a horse] in the phrase *ar i hald* as *ðo:θ ar i hald*, ‘he came unexpectedly,—as the whim led him’; *mi ðo: i riu ðurnod etto ar v hald*, ‘I shall be turning up again some day’.

·haldi·war, s., ‘a ruffian’ (I.W.).

haldjo, *haldjan*, v.; cf. *haldian*, D., s.v. ‘nuto’; ‘to reel’ (of a drunken man); *haldjo o r y:n oxor i r lal*.

haljo, v., ‘to haul’: *haljo ku:x*.

ha:lt, adj., pl. *hēiltjon*, hallt, D., ‘salty, salt’ (intensified *xveru ha:lt*): *du:r ha:lt*, ‘salt water’; *kin haljtad a heli t̄rimor (dēyvor, day vor)*, ‘as salt as the water of three seas’; *daxi n i glu:ad o n ha:lt?*, ‘does it taste salty to you?’—fig. *may n ha:lt ḡin o yhalon dēyd*, ‘it grieves me to say’.

hally, v., halltu, D., ‘to salt’.

ham, s.f., pl. *hams*, ‘ham’.

hambægjo, v. (1) ‘to humbug’ (trans.). (2) ‘to play the fool’ (*uθ bexy, vedwi, yvu n avradlon*, etc.). (3) ‘to play the deuce with’: *hambægjo i jexid*. (4) ‘to overwork’: *hambægjo i hynan = b̄staxy*. (5) ‘to ill-treat’. (All O.H.)

hamðan, s.f., hamdden, D., ‘leisure’.

hamðenol, adj., hamddenawl, O.P., ‘leisurely’: *gn̄eyd rubaθ m hamðenol*; *y:n hamðenol jaun di o*, ‘he takes it easy’.

hampar, s.f., *hampar o enaθ*, ‘a romping girl’, ‘a tom-boy’; *he:n hampar (vydyr)!* (Cf. M.F. rhampen.)

hamport (O.H.); *hamburt* (Bangor), s.m., ? Eng. hand-board; ‘a kind of tray formerly placed on the table to hold the tea things, with one leg supported by three feet and generally made of oak’ (O.H.)—also ‘tray’.

hanas, s.m., pl. *haneson*, *hanes*, D., ‘story, history’: *dëyt hanas*, ‘to tell a story’; *mi dri:s i ga:ył or hanas gəno vo m bersonol ond mi veθij*, ‘I tried to get the story from him personally, but without success’; *tasa g he:n s̄gidja ma n medry farad mt'gəusani dippin o i hanas o*, ‘if these old boots could speak we should hear a bit of his history’;—*dim hanas ono vo*, ‘no signs of him’.

handi, adj. (1) ‘handy, convenient’. (2) ‘quick’: *dørux lump o gaus on i ǵe:g o*, *mi gnoiθ hunna n o handi*, ‘put a lump of cheese in his mouth, he’ll chew that quickly enough’.

handlan, s.f., pl. *handls*, ‘handle’, e.g. of a can or bucket. Also *handl*. Cf. *ko:ys*, *troyd*, *kly:st*, *gwroðyn*.

hanesyn, s.m., *hanesyn*, O.P., ‘a little story’.

hannar, s.m., *hanner*, D., ‘half’: *hannar kant o bynna*, ‘fifty pounds’; *may o drost i hannar kant*, ‘he is over fifty’; *əy gant a hannar o:yd*, ‘a hundred and fifty years old’; *bluyð a hannar*, ‘eighteen months of age’; *hannar aur wedi y:n or ðe:g*, ‘half-past eleven’; *hannar dy:ð*, ‘midday’; *hannar no:s*, ‘midnight’; *hannar koron*, ‘half a crown’; *hannar lanu*, *hannar t̄rai*, ‘half tide’; *hannar kimmint aral*, ‘half as much again’; *mu:y o r hannar*, ‘half as big again’; *ma: nu n ǵhy: va:n o r hannar*, ‘they are too small by half’; *wel ǵin i o r hannar*, ‘I had far rather’; *bron wedi darvod*, *nag ar i hannar nag ar i xwartzar xwaiθ*, ‘nearly finished, neither half finished nor quarter finished either’; *r o:ð na helynt a hannar*, ‘there was a terrible row’; *tori on i hannar (tr̄u i hannar)*, ‘to break, to tear in two’;—as adverb: *hannar kiy gr̄ovad a hi:*, ‘half as strong as she’; *wedi hannar i lugy*, ‘half-starved’; *mi a:θ a r ki: ar hannar bytta*, ‘he took the dog away when he had only half finished eating’; *hannar pan*, ‘not all there’.

hannos [*annos*].

hanny, v., *hanfod*, D., ‘to originate, come originally (from)’: *pu:y dëylý adi o?* *may o n hanny alan o hun a hun*; *hanny alan o: si:r vo:n* (O.H.).—Somewhat literary.

hanoð [*anoð*].

hantiks, s., Eng. *antics*, (Dial.) *hantics*: *mynd tr̄u i hantiks, dayos i hantiks*, ‘to show his naughty tricks’; ‘to make an exhibition of himself’.

haykas, *haykaſi*, s.m., pl. *haykəſi*, ‘handkerchief’: *haykas pokkad*.

haykəpo, *haykəfjo*, v., ‘to handcuff’.

haykaps, s.pl., ‘handcuffs’.

hayla, s.f., 'a scolding': *għoi hayla i dy:n* (I.W.).

hapnjo, v., cf. *hapio*, W.S., 'to happen': *dary mi hapnjo i weld o = diguyð*.

happys, adj., *happus*, D., 'happy'.

hapysruyð, s., *happusrwydd*, D.F. [138]. 28; P.G.G. 63. 7, 'happiness'.

harbur, s.m., *harbwr*, C.L.C. iv. 33. 24, 'harbour'.

hard, adj., *hardd*, D., 'pretty': *merx ivayk hard ðəmynol*, 'a pretty, comely young girl'; *may hənný n o le:u o hard*, 'that is rather pretty'.

hardy, v., *harddu*, Rev. xxi. 19, 'to beautify'.

harjo, v., *hario*, Eng. *harry*. (1) 'to be tired' (stronger than *blino*): *du i wedi harjo n lan*, 'I am dead tired'. (2) 'to tire': *mi haris i nu i ġi:d*. (3) 'to spoil': *may gwynt ə duyran m harjo, m dveħa po:b pe:θ*.

harlig, adj., *haerllug*, D., s.v. 'importunus', 'impudens'; 'impudent, audacious; hard, grasping', e.g. of one who drives a hard bargain.

harθjo [*arθjo*].

hary [*darvod*].

hasart, s., Eng. *hazard*, 'risk': *hasart garu jaun*, 'a great risk'.

ha:st, s.f., *hast*, C.C. 214. 11, 'haste': *mynd ar ha:st vaur*.

hastys, adj., 'hasty, apt to do things hurriedly'.

hatlin, s., *hatling*, St. Mark xii. 42, 'mite': *s ġin i ðim hatlin*, 'I have not a brass farthing'.

hatfad, s.f., 'hatch': *halfad o għejjon*; *hatfad o wenyn*, 'a swarm, hiveful of bees'; *hatfad o vo:χ*, 'litter of pigs'.

hauð, adj., comp. *haus*, *ħəuðax*, sup. *ħəusa*, *ħəuða*, *hawdd*, D., 'easy': *mi vy:ð m haus i xi vyttu na ðim by:d aral*, 'it will be easier for you to eat than anything else'; *għoi dilad meun du:r ga:l nu vod m haus i golxi*, 'to put clothes to soak so as to make them easier to wash'; *pe bax: r wyðva y gaus mi vəða n haus ka:l kosyn* (prov.), 'if Snowdon were made of cheese it would be easier to get one', i.e. 'if ifs and an's were pots and pans, there'd be no trade for tinkers';—with *ġin*: *may n haus ġin i vedul*, 'I am inclined to think'.—Comparative with the verb to be: *pu:y haus 'vəðu xi?*, 'what will it avail you?'; *vasa r kəujon ðim haus uθ ga:l kżəstyn oni bax: vod ər ja:r m i valy vo n ðigon ma:n yħdnu*, 'the chickens would be none the better for getting a crust unless the hen made it into small enough bits for them'; *be du i n haus a mynd ru:an a r txe:n wedi kəxuyn?*, 'what is the use of me going now when the train has started?'; *be o:yð o haus a għoid kwēir iðo vo?*, 'what was he the

better for giving him a thrashing?'; *vy:o vo dammad haus*, 'he was none the better for it'; 'it was of no avail'.

haul, s.m., pl. *haulja*, hawl, D. (1) 'right': *haul pori devaaid a þori maun*, 'the right of pasturing sheep and cutting peat'. (2) 'principal': *byu ar er haul*, 'to live on the principal'; *þög a haul*, 'interest and principal'.

havað, adj., hafaidd, D., 'summery'.

havlig, s., haflug, D., 'abundantia, copia'; 'a number', generally in a derisive sense: 'troop, crew, bevy'; *havlig o fíppuns*, 'a troop of gipsies'; —*g hen havlig*!

havn, s.f., pl. *havna*, hafn, F.N. 5.(5). A by-form of *kavn*, with the meaning 'hollow'.

havog, s., hafog, D.F. [74]. 21, 'havock'.—Often implies 'a sudden mishap': *mi ðo:θ an havog o la:u sədyn, a ninna n emmyl ka:l ar y:d* (O.H.).

hay; *høy* (J.J.; O.H.), v., hau and heu, D., 'to sow'.

hayl, s.m., haul, D., 'sun': *may g hayl an tunny*, 'the sun is shining'; *may g hayl ey kodi*, 'the sun is rising'; *may g hayl an mynd i laur, an mynd dan geyra, an maxlyd*, 'the sun is setting'; *may hi n du:ad* (= *kodi*) *an hayl*, 'the sun is coming out'; *an lögad* (= *ey ghe:g*) *ar hayl*, 'in the sun'; *płdra g hayl*, 'rays of the sun'; *þy:st hayl*, 'sun rays seen descending from clouds in the distance'; cf. W.LL. (Voc.), s.v. 'terydr'; *klip ar er hayl*, 'eclipse of the sun'; *da:u hayl ar vryñ etto*, 'better days will come'; *hayl tommos swan*, 'the moon'.

hayl, adj., hael, D., 'generous, liberal': *hayl vy:ð høwal ar burs o wla:d* (prov.), 'he cutteth large thongs from another man's leather', 'he is liberal at other people's expense'.

hayls, s.pl., Eng. (Dial.) hail [small shot, pellets], Sc., Irel. 'small shot'.

ha:yn, s.f., pl. *hëyna*, haen, D., 'layer, film, veneering': *du:r wedi ghewi n ha:yn o re:u arno vo*, 'water with a film of ice over it'; *ha:yn ar ha:yn*, 'layer on layer'.

heb, prep., heb, D. With pronouns: S. 1. *hebða i*, 2. ·*hebbat(i)*, 3. *hebðo (vo)*, *hebði (hi)*. Pl. 1. ·*hebdon(i)*, 2. ·*hebðox(i)*, 3. ·*hebðyn(u)*. Followed by the vocalic mutation, 'without': *heb i vai heb i eni* (prov.), 'no one is without his faults'; *heb raid nag axos*, 'without any reason whatever'; *heb vlewyn* (= *ðeilan*) *ar i davod*, 'without mincing matters'; *χeir m o r melys heb o χweru* (prov.), 'every rose has its thorns'; *heb amsar i ðim by:d*, 'no time for anything'; *mi gëiθ o vod hebðo vo*, 'he shall do without it'; —with *ðim*, 'without any': *bara heb ðim kodjad*, 'bread that has not risen'; —after *mynd* and *du:ad*, negative of *mynd a*, *du:ad a*, e.g. *mi ðif i heb o*

pappyr, 'I never took the paper'; *wedi du:ad heb or y:n a may o*, 'he has not brought one';—with verbs (1) 'without': *heb ubod i xi x hy:n*, 'unconsciously'; *r öyðun i am ðuy noson heb dñny a sgíðja o:ð ar a nrha:yd*, 'I was two nights without taking off my boots'; *mi gwelis i hi heb vedul i gwelt i*, 'I saw her accidentally'; *mi 'lasanu roid o ido vo heb ido vo ovyn*, 'they might have given it to him without him asking for it'. (2) 'unless': *t éyðun i ðim heb i xi daly*, 'I wouldn't go unless you paid me'. (3) where in English a simple negative or 'and . . . not' or 'who, which . . . not' would be more usual: *may r korn heb vynd etto*, 'the horn has not sounded yet'; *mi ro:θ a ki: meun kuppurð heb roi tammad o vu:yd ido vo*, 'he put the dog in a cupboard and gave him nothing to eat'; *Keirx heb i valy*, 'unground oats'; *gwarðag ivanjk heb gørað dvluyð o:yd*, 'young cattle under two years old'; *heb vod an vaur, heb vod an va:x*, 'neither large nor small'; *dyrn heb vedry farad y gróyu*, 'a man who cannot speak plain'; *wa:yθ gín i ta:tí heb neyd am draguyðoldab a durnod dros ben*, 'I should not care if you did not do so for ever and a day';—*b la:u* (= *heb law*) = 'besides, but': *may rubaθ m a ghadu i b lau klo: a xlkjad*, 'something keeps me besides lock and latch'; . . . *a lawar b la:u nu*, ' . . . and many others besides'; *pu:y o:ð an a van na b la:u plísmor*, 'who should be there but a policeman'.

hedag, v., *ehedeg* and *hedeg*, D. Fut. S. 3. *hediθ*, 'to fly': *t ædi gu:yð vra:s ðim an hedag a mhel* (prov.), i.e. 'a man of worth does not go far to be appreciated';—also 'to run to seed': *kabaisf wedi hedag*.

hedjad, s.m., *hediad* and *ehediad*, D., 'flight': *do:s ar d injon vel hedjad bra:n*, 'go straight as the crow flies'.

hedyð, s.m., pl. *hedðjon*, *hedydd*, D., 'lark': *hedyð a mo:r*, 'ringed plover' (*Ægialitis hiaticula*).

hedyn, s.m., pl. *hada*, *hedyn*, D., 'a (single) seed': *hada marx meri*, 'hips'; *po:b hedyn o hono vo*, 'every scrap of it'.

heðux, s.m., *heddwch*, D., 'peace': *χeiθ o ðim mynyd o heðux nes kodíθ o*, 'he won't have a minute's peace till he gets up';—*przna heðux* = *kay dø gø:g*;—*astys heðux*, 'justice of the peace'; *kregin heðux*, 'money'.

hefar, s.f., pl. *hefrud*, *heffer*, W.S. [Hecforde], 'heifer'.

hegal, s.f., pl. *hegl*, *hegl*, D., 'crus, tibia'; 'foot, leg': *mi ro:θ or he:n vyux gík i mi a i hegal*. Generally used in the plural, implying large, clumsy feet combined with lankiness of limb, esp. in a semi-facetious sense, as *tyn dø heglattat o:ð ar for*, 'take your legs out of the way'; *sammyd dø hegl a: na*; *paid a hel dø hegl a bydron hyda i*; *maþry gwely bloda hevo i hegl*.

heglog, adj., *heglawg*, O.P., 'long-legged': *m heglog ovnaduy ag*

en vaur (O.H., speaking of a dragon-fly). Also applied to a person with large awkward feet, e. g. turning too much in or out.

hegły; *hegljo* (O.H.), v., heglu. (1) 'to be off', "to hook it", "to kick the bucket": *may o wedi hegły hi*, 'he has hooked it'; *may o dgesi a i hegły hi*, 'he is on the point of death'; *r o:ð hi dgesi wedi hegły*, 'she was on the point of death'. (2) 'to come to grief, to fail in one's object': *may o wedi hegłyjo = wedi meþy i amkan*; *may o wedi hegłyjo hi*, e.g. *dexra bysnas ag en meþy*.

hēibjo, heibio, D., adv. 'past, over, aside': *mi sgybð hēibjo*, 'he rushed past'; *may hi wedi tgoi hunna hēibjo*, 'she has given that fellow up'; *tgoi arjan hēibjo*, 'to put money by'; *he:n sgidja wedi tgoi hēibjo*, 'old boots thrown aside'.—prep. 'past': *mynd hēibjo ru:in*, 'to go past some one'.

hēidjo, v., heidio, D., s.v. 'examino'; 'to swarm': *may r k: n hēidjo o þæsgod*.

hēidan, s.f., haidden, D., 'a grain of barley'.

hēibjannol, adj., haeddiannol, D., s.v. 'meritissimè'; 'deserved; deserving': *sgurva hēibjannol*, 'a well-deserved thrashing'; *u:ti n hēibjannol?*, 'are you deserving?' (O.H.)

hēidjant, s., haeddiant, D., 'deserts': *may o wedi ka:yil i hēidjant*, 'he has his deserts'.

hēidju, adv. and s., hediw, W.B., col. 26. 23; heddiw, G.R. 65. 19; heiddiw, C.C.M. 34. 13; 128. 11, 13, 17, etc.; C.L.C. ii. 28. 27; heddyw, D., 'to-day': *usnos i hēidju*, 'a week to-day'.

hēljony, adj., St. James i. 5, 'liberal, bountiful'.

hēini, adj., heinif and heini, D., 'brisk, vivacious, active': *may o n y:n hēini ar i dro:yd*, 'he is nimble on his legs'; *gu:r hēini*, 'a fine, brisk man'; *lavn o ðy:n hēini, kajan o hogan hēini*.

hel, v., hel pro hely, D. Fut. *helja*. Pret. S. 3. *heljø*. Pl. 3. *helson*. Imperative *helja*; *heljux*, *helux*. (1) 'to chase, drive, drive away': *hel nu o: na!*, 'drive them away from there!' (e.g. to a sheep dog); so, *hel ar d o:l!*, 'drive (it) back'; *hel ala:n*, 'to drive out'; *heljux r adar i fur*, 'drive the birds away'. (2) 'to drive together, to collect', esp. *hel devaid*, e.g. for the purpose of shearing. (3) 'to drive': *hel (= gry) moxyn*. (4) 'to collect together and remove': *hel d bak!*, 'off with you!'; *hel kerig*, 'to remove stones from a field'; *helux a briu:son*, 'get the crumbs up'; *helux a lestri bydron ar a txe*, 'take away the dirty things on the tray'. (5) 'to collect' (in full *hel at i gilið*): *may o n hel poppeθ gëiθ o aval ænnyu o he:n beθa*, 'he collects all old things he can lay hands on'; *hel a dre:θ*, 'to collect taxes'; *hel arjan* (or simply *hel*), 'to collect (money), in a place of worship or otherwise'. (6) 'to collect' (intr.), e.g. of matter: *hel at i gilið*, 'to form into a compact

mass': *pəθ gwair wedi hel at i gilið*; also of persons, 'to huddle oneself, to crouch'. (7) 'to gather': *hel bloda*, 'to gather flowers'; *hel kokkos*, 'to gather cockles'; *daxi wedi hel tippin go le:u o ve:l i r ku:x*, 'you have feathered your nest pretty well'. (8) various phrases: *hel də garkas a fur a ti!*, 'be off with you!', so *hel də dra:yd!*; *hel də brenja!* (i.e. "stumps"); *may hi n hel gla:u*, 'there is rain coming'; *hel lanast*, 'to turn everything topsy-turvy'; *hel meddja dru:g*, 'to take a pessimistic view of things'; *hel stry:on*, 'to gossip'; *m̄ hel ag m̄ t̄gi:o ka:l rubaθ am dana i*, 'trying to rake up something about me' (i.e. against me); *m̄ hel ag m̄ t̄gi:n*, 'to scold' [*hel* by itself in some parts, e.g. Llanuwchlyn, means 'to scold']; *l̄ os na ðim hel a vo:*, 'one can do nothing with him'; *paid a hel də ðyda i!*, 'don't touch me!'.

hela, v., *hely*, *hela*, D., s.v. 'venor' [only in the infinitive], 'to hunt': *mynd i hela*, 'to go hunting'; *kun hela*, 'hounds'.

helaθ, adj., *helaeth*, D., 'abundant'; 'extensive'.

helbyl, s.m., pl. *helbylon*, *helbul*, D., 'trouble': *meun helbyl* (= *po:yn*, *by:d*, *t̄rafarθ*), 'in trouble, in difficulties'; *meun helbyl bli:n* (O.H.); *t̄ru:y helbyl*, 'with a great deal of trouble'; *wedi t̄nny a m̄eixja i helbyl*, 'after getting the surety into trouble'; *t̄nny pentur o helbyl*, 'to draw upon oneself a load of trouble'.

helbylys, adj., *helbulus*, D., 'troubled, in trouble'.

heli, s., *heli*, D. (1) 'salt water': *heli r mo:r*;—*kin hal̄ad a heli t̄rimor*, 'as salt as three seas'. (2) 'brine' (for pickling).

helig, s.pl., sing. *helagan*, f., *helyg*, D., 'willows': *helig melyn, helig luyd*.

heljur, s.m., *heliwr*, D., s.v. 'venator'. (1) 'hunter'. (2) 'gatherer': *heljur xwedla*, 'gossip-monger, slanderer'; cf. D. *heliwr chwedlau*, s.v. 'delator'; *heljur raks*, 'ragman'.

helk, s., 'limp': *may na helk m̄ i gerðad o* (W.H.; J.J.; O.H.). Cf. *heyk*, *herk*.

helkid, v., *helcyd*, *helgyd*, D. (1) 'to chase, drive': *kayl i helkid*, 'to be driven from pillar to post'. (2) 'to drag, lug': *be na: i helkid o mor bel a bangor?*, 'why should I lug it all the way to Bangor?';—*be ma: peba vel hyn wedi helkid mor bel?* (3) 'to search': *helkid* (= *xviljo*) *am arjan* (O.H.). (4) 'to speak evil of': *dy:n m̄ helkid pobol eril* (O.H.);—as substantive: 'trouble, difficulty': *may o meun riu helkid o hy:d* (O.H.).

helkjan, v., 'to limp' (W.H.). Cf. *heykjan*, *herkjan*.

helm, s., pl. *helma*, *helem*, C.C. 372. 13; Eng. (Dial.) *helm* [a shed in the fields for the shelter of cattle when turned out to pasture; a hovel or hut], n.Cy., Yks., Lin.; 'shed for storing hay consisting of four supports and a roof'.

help, s.m., help, D., ‘help’: *t o:ys na ðim help* (*t o:ys m o r help*), ‘there is no help for it’; *t o:s ðin i ðim help*, ‘I can’t help it’.

helpjo, helpy, v., helpu, D., s.v. ‘auxilior’; *helpio*, St. Luke x. 40, ‘to help’: *may hi n medry helpy dippin arno vo*, ‘she is able to be of some help to him’; *dy:n a i helpjo!*, ‘Heaven help him!'; — *dyu a m helpo i!*

helu, s. Cf. *bod ar helw un*, ‘possideri’, D., s.v. ‘elw’. A by-form of *elu*, only used in phrases of the form *t o:ys ðin i ðim færliŋ ar vo helu*, ‘I do not possess a farthing’.

helva, s.f., pl. *hel-véyð*, *helfa*, O.P., ‘a certain portion of mountain land from which the sheep are collected periodically at one great drive’.

helynt, s.f., pl. *helvntjon*, *helynt*, D., ‘iter, venatio’. (1) ‘trouble’: *diwad or helynt ma*, ‘the end of this trouble’ (i.e. the strike at Bethesda); *may r helynt drosð*, ‘the trouble is over’; *be di r helynt sy ‘arnoxi ru:an?*, ‘what is troubling you now?’; *t o:s na ðim vaur o helynt arni hi*, ‘there is nothing much the matter with her’; *helvntjon a by:d ma*, ‘the troubles of this world’; *mi vy:ð helynt emma heno*, ‘there will be trouble (a fuss, a bother) here to-night’; *vy:ð m helynt ‘arnoxi!*, ‘you’ll get into a row!'; *mi ‘vasaxi meun helynt bra:v vory!*, ‘you would find yourself in a pretty pickle to-morrow!’ (2) ‘state’ (of health, affairs, etc.): *gadux i mi glu:ad a ghylx ðx helynt*, ‘let me hear about you’. Cf. G.R. (2). 5.

he:n, adj., comp. *hy:n*, *hñax*, eq. *hñad*, sup. *hñna*, *hñen*, D., ‘old’: *he:n u:r*, *he:n ðy:n*, *he:n bobol*, *he:n grjadyr*; — *du i n hy:n o gurs maur na vo*: (O.H.), ‘I am much older than he’; *péidjux a kodi he:n beða*, ‘do not rake up old sores’; *wedi mynd on wirjon he:n*, ‘in his dotage’; *wedi he:n grvino*, ‘after long habit’; *g he:n a u:yr a r ivajk a ðøbjø* (prov.), ‘the old man knows, and the young man thinks (he knows)’; *taly g he:n a du:yn a newyð [du:yn]*; *pryn he:n pryn eilwaθ [eilwaθ]*; — used very frequently in a derisive or derogatory sense, or sometimes merely in an intensive sense: *he:n ði: ba:x!*, ‘the wretched dog!'; *he:n bejki adi r hogyn na*, ‘that boy is a stubborn fellow’; *he:n voxyn bydyr!*, ‘you dirty pig!'; *péidjux a mynd ar grvyl plant ty: nesa*, *ma: nu n he:n blant ghy: ðrug:g*, ‘don’t go near the children next door, they are too ill-behaved’; so of various depreciatory epithets male and female, as *he:n walx*, *soppa*, *wep*, *wlanan*, *xwislan*, *bembul gwirjon*, *grimpin*, etc., etc.; *he:n furna ovnaduy*, ‘a terrible journey’; *he:n watθ ka:s adi sevjo*, ‘shaving is an unpleasant business’; *may r moxyn wedi gnýyd he:n lanast emma*, ‘the pig has made a nice mess here’; *he:n hogla dru:g jaun adi hunna*, ‘that’s a very nasty smell’; *he:n beða gwirjon*, ‘stupid things’; *he:n lol*, ‘nonsense’; *he:n dro:l*, ‘what a nuisance!'; *riu he:n gut ba:x o he:n dy:*, ‘an old hovel of a house’; *gnýyd riu he:n su:n dru:g*, ‘to make a nasty noise’; *riu he:n gastja dru:g*,

‘mischief’.—Sometimes *hen* when not emphatic, especially in the secondary sense.

henaint, s.m., *henaint*, D., ‘old age’: *ða:u henaint ðim i hynan* (prov.), ‘old age does not come alone’, i.e. brings evil in its train.

hendra, s., *hendref*, D. (no meaning given), ‘low-lying inhabited country’; ‘lowlands as distinguished from the mountain pastures where the sheep are in the summer’: *mynd a r devaid o r hendra i r monyð* (J.J.).

henēidþo, v., *heneiddio*, D., ‘to become old’.

heno, adv. (used also substantively), *heno*, D., ‘to-night’: *may n noswaθ brav heno*, ‘it is a fine night’; *mi ða:u o heno ne vory*, ‘he will come to-night or to-morrow’; *mi næiθ o tgo: am heno*, ‘it will do for to-night’.

henu [*enu*].

heygal, adj., *hengall*, ‘old-fashioned’ (applied to children), J.J.; O.H.; *di:ar annul! nt ðadi n edrax m̄n heygæl!* (J.J.).

heyk, s.; cf. M.F. *hengc*; Eng. (Dial.) *henk* [to limp; to dance awkwardly], Sh., I., ‘limp’: *may heyk sno vo* (J.J.).

heykjan, v.; cf. M.F. *hengcian*: *heykjan kerðad* (J.J.).

hepjan, v., *heppian*, D., ‘to doze’.

heplas, *eplas*, s.m., *heples*, R., ‘sponge’ (in making bread). Cf. *epley*.

heppil, s.f., *heppil*, W.B., col. 31. 7; D., s.v. ‘concubo’; P.G.G. 254. 7; *hepil*, W.LI. xx. 70; *eppil*, D., ‘family’, but only used in a derogatory sense: ‘brood, crew’; ‘a pack of rascals’: *hun a hun a i heppil*; *g he:n heppil!*, *heppil ·øyðanu ɔri:o:yd* (J.J.); *riu he:n heppil ·ay:honnas,—ga:s,—aru* (O.H.). Cf. *piljo*.

her, s., *hyrr* and *herr*, D., ‘a provoking’; ‘a challenge’: *du i wedi derbyn d̄a her di*, ‘I have accepted your challenge’.

hergud, s., *hergwd*, O.P., ‘a push’: *mi rois i hergud iðo vo nes iðo vo sərþjo ar laur*, ‘I gave him a sudden push and knocked him down’.

herjan, *herjo*, v., *hyrrio*, *ymherrio*, D., s.v. ‘prouoco’; *herian*, T.N. 89. 7. (1) ‘to provoke, to nag at’: *may o n herjan (=plagjo) arna i* (J.J.); *herjan ar i ғilið* (= *kodi kneks*, *zmgerjan*, E.J.); *herjan ru:in nes gwiltiθ o* (O.H.). (2) ‘to challenge’. (3) ‘to warrant’: *mi d̄o herja (= dəfɛia) i di mo:d i n jaun* (O.H.).

herjog, adj., *heriog*, G.O. i. 8. 28, ‘contumacious’ (O.H.).

herjur, s.m., ‘one who challenges’.

herk, s.f., *herc*, O.P. [A jerk forward], ‘limp’: *may herk sno vo, øxdig o herk sno vo, herk vexan* (O.H.; so also I.W.; J.J. had

heyk, not *herk*. Cf also *helk*;—*herk* appears to be the most usual form). Cf. C.C. 173. 19. Nac un herc na allom roddi Gownt oi blegid heb gwilyddio—which is possibly the same word. It is glossed, however, in the margin by ‘gweithred’.

herkjan, v., hercian, O.P. [to reach forward quickly], ‘to limp, hobble’ (of a lame man or old people); ‘to slouch’: *dakku vo n mynd dan herkjan*, ‘there he goes hobbling along’. (J.J. had also *heykjan*.)

herko, s., hanercof: *g he:n hannar herko gwirjon!*, ‘the daft fellow!’
herlyd, adj., herllyd, ‘contumacious’: *en herlyd ag m̄ gekrys* (O.H.).

herob [*nerob*].

herwa, v., herwa, D., ‘profugere, exlex vivere’; R.B. 57. 11; D.G. cxxxii. 40, ‘to wander at night’ (of cats): *kaθod en mynd i herwa*.

hesban, s.f., hespen, D., ‘fibula’; Eng. hasp; (Dial.) hesp, ‘a piece of iron for fastening a door on the outside, secured by a piece of wood inserted through a staple’.

hesbin, s.f., pl. *sbørnjad* (J.J.), hespin, D., s.v. ‘ovicula’; ‘a ewe of a year old’.

hesbinuχ, s.f., pl. *mo:x hesbinuχ*; hesbihwch, O.P.: *hu:x ivayk heb dor̄i arni* (J.J.).

hesburn, s.m., pl. *sbørnjad*, hespwrn, D., s.v. ‘ovicula’; ‘a sheep of a year old’.

he:sg, s., hēsg, D., ‘sedge’.

het, s.f., pl. *hetja*, hett, D.; D.G. vii. 10; lxxxv. 1, ‘hat’: *koryn, kantal het*, ‘crown, brim of a hat’; *het we:lt*, ‘a straw hat’; *het silk*, ‘a top hat’; *ka:ył ſe: i roi het ar ho:ył*, ‘to get a place to hang up one’s hat’, i.e. ‘to marry a woman and live with her parents or in her home’; *rho:i het am i ben*, ‘to put one’s hat on’;—as term of reproach: *or he:n het wirjon!*

heθ, s.f., cf. M.F. heth, term applied to cold, windy, snowy weather, *ëira, ghe:u a gwyt m̄ sḡθry po:b pe:θ ag en lixjo lyux-vøyð dros ben o kłodja* (O.H.); *may en heθ vaur jaun* (J.J.). Cf. *ja:θ*.

heul, s.f., heol, D.; hewl, C.C. 30. 6, ‘farm-yard’ = *by:arθ* (O.H., who frequently uses the word): *heul or eval*, ‘an enclosed space where horses are placed preparatory to being shod’ (O.H.).

hevo; *h̄ovo* (J.J. frequently), prep., hefo, efo. Originally *ef a*, ‘he and’. Cf. L.A. 79. 2, ‘ef a barnabas’; ‘with’. (1) ‘in company with, together with’: *du:ad hevo xi*, ‘to come with you’; *du:ad hevo (= a) r ðavod*, ‘to bring the sheep’; *a:θ o hevo r ki:*, ‘he took the dog away’; *may o wedi mynd a r vasgad hevo vo*, ‘he has taken the basket with him’; *na: i ðim mynd a vo: hevo mi*, ‘I

shan't take it with me'; *ghaid i xi ga:ył sgurs hevo vo*, 'you must have a talk with him'. (2) 'with' in an attributive sense, introducing an adjectival or adverbial clause (generally expressed by *a*): *dy:n hevo het vaur am i ben*, 'a man with a large hat on'. (3) 'with' (followed by a word expressing instrument or means), 'by': *mi dorod i by:si hi n sy:θ hevo kṛzmann*, 'he cut her finger clean off with a sickle'; *mi vrivi di hevo ghēi n*, 'you will hurt yourself with those'; *bara wedi nēyd hevo hāid a gweniθ*, 'bread made of barley and wheat'; *hirux hi n rēit da: hevo hun*, 'smear it well with this'; *hevo 'bysabaud*, 'with finger and thumb'; *hevo kannuył*, 'by candle-light'; *mynd hevo r t̄en*, 'to go by train'. (4) 'with, with respect to': *ma: by:d ovnaduy hevo xti*, 'there is no end of trouble with you'; *syt ðo:θ i hevo xi?*, 'how did you get on?'; *daxi wedi gorfan* (= *darvod*) *hevo ghēi n?*, 'have you done with these?'; *vedrun i m* *ɔ myu nēyd dim hevo vo*, 'I could do absolutely nothing with him'; *may r amsar m* *mynd ɔm boyn hevo nu*, 'time becomes a burden to them'; *may hi wedi bo:d m* *fair hevo mi hēiðju*, 'I have been very busy to-day'; *pen 'vðaxi ar laur hevo menyn ne rubaθ*, 'when you run short of butter or anything'; *mi ēif i lerpul hevo ylhyu*, 'I went to Liverpool about my hearing'.

hevran, v., Eng. (Dial.) *haver* [to talk in a foolish, incoherent manner; to talk nonsense], Sc., Irel., Nhb., Cum., 'to speak evil of': *dym m* *on hevran dmas m* *i xevn* (O.H.).

hevyd, conj. and adv., *hefyd*, D., 'also': *m: ða:u vel na hevyd*, 'that will do too'; *mi ða:u ɔx adag xiθa hevyd*, 'your time will come too'; *byθ a hevyd*, 'for ever and a day'.

hevys, s.p.l.; cf. Eng. *heave*, 'swell' (at sea): *ɔ mo:r m* *riu hevys maur ar o:l storom* (O.H.). Also *Bangor*. Cf. Py *ceit i riw hefis go rymus i roch*, Dy *ddiwedd rwi'n coelio fudd cario nod coch*. B.—(Ellis Roberts).

hēy [hay].

hēyarn, *haiarn*, *Non Haearn aut Hayarn aut Hauarn*, D., s.m. (1) 'iron': *hēyarn buru*, 'cast iron'; *vel hēyarn sbayn o galad*, 'as hard as Spanish steel' (said of a man who cannot be turned aside from his intention). (2) applied to various instruments made of iron: *hēyarn knuła*, 'snuffers'; *hēyarns (hēyyrns) ta:n*, 'fire-irons'; *hēyyrn kwik*, 'curling tongs' (O.H.); *hēyarn guθjo*, 'an instrument for clearing away the top layer of peat when bringing peat-land under cultivation'; *hēyarn t̄roi* (in slate quarries), 'an instrument used when a flaw (*klystan*) appears in pillaring, in order to keep the line, if possible, from slanting off to one side' (J.J.); 'a piece of rail which is placed over another and forms a kind of point by which trucks can be diverted on to another tramway'. (3) adjectively: 'iron, made of iron'.

hëyðy, v., haeddu, D., ‘to deserve’: *may o n hëyðy i groði*, ‘he deserves to be hanged’.

hëylo, v., heulo, D., ‘to shine’ (of the sun): *may hi n hëylo*, ‘the sun is shining’; *may y kodi i hëylo*, ‘the sun is coming out’.

hëylog, adj., heulog, D., s.v. ‘apricus’; ‘sunny’.

hëynan, s.f., ‘film’. Cf. *ha:yn*.

hëyntys, adj., heintus, O.P., ‘infectious’: *may hi n hëyntys*, ‘it is infectious’.

hëyry, v., haeru, D., ‘to affirm, assert’: *paid a hëyry kelyð*, ‘do not persist in what is an obvious lie’.

høyur, s.m., hauwr, St. Matt. xiii. 3; *héwr*, D., s.v. ‘seminator’: ‘sower’.

hi: not stressed *hi*, often *i*; conjunctive form *hiθa*, emphatic *·hi*; pron., *hi*, ‘she, it’: *mi eif i xwarvot i*, ‘I went to meet her’; *gwelt i*, ‘to see her’; *gnëyt i*, ‘to do it’; *mi ðo:θ i*, ‘she came’; *hi* (sometimes *o*) is also used for impersonal ‘it’: *may hi m bra:v*, ‘it is fine’; so also *dma hi(:)* (often *i*) = *dma vo(:)*, ‘that’s it’. As complement to *i* ‘her’: *i ða:t i*, *i gu:r (h)i*, *i mha:p i*, *i fen (h)i*, ‘her father, husband, son, head’.

hidil, adj., hidl, D., ‘dropping as out of a sieve’: *r o:ð o y kri:o n hidil ðagra*, ‘he was weeping copiously’; so *r o:ð hi n tu:alt dagra n hidil, dagra o r lgaid n hidil*;—*may o vel gogor hidil*, said of a man who cannot keep a secret.

hidjo, hitjo, v., G.O. ii. 140. 1; hidio, T.N. 22. 37, ‘to care, heed’: *hitjo dim an ne:b*, ‘not to care a jot for any one’; *hidjo r y:n blewyn (r y:n tattan)*, ‘not to care a jot’; *du i dim an hitjo hanñy ·noxi*, ‘I don’t care that for you’ (snapping the fingers); so *klep ar a maud!* *be du i n hidjo sno vo?*;—*hidjux be vo*, ‘never mind it’; *hidjux be vo vo*, ‘never mind him’; *vj:ð hi dim an hidjo i ne:b smokjo emma*, ‘she doesn’t care for any one to smoke here’; *hidjun i dim govyn ido vo*, ‘I have a great mind to ask him’; *du i n hitjo dim lawar am dano vo*, ‘I don’t care much for it’.

hidlan, s.f., cf. hidl, D., ‘strainer’ (for milk, etc.).

hidlo, v., hidlo, D., ‘to strain’: *hidlo r la:yθ*;—fig. ‘to be unable to keep a secret’.

hiðig, s.m., huddygl, hiddygyl, D.; hiddigl, B.C. 95. 26, ‘soot’: *may o wedi du:ad vel hiðig i bottas*, ‘it has come like soot into the broth’, i.e. suddenly, unexpectedly; so *mi eif vel hiðig i bottas*.

hik, s.f., pl. *hikja*, Eng. (Dial.) hick, a form of hack. [The latter has in Sc. the meaning ‘a mark, notch; a deep cut, a fissure’.] ‘slit, crack’ applied to the narrow holes for ventilation in barns, a crack in a door, the hands, etc.; *r o:ð i dylo n hikja i ǵid*, ‘her

hands were cracked all over'; *os gnēiθ i hik·nynu mi baran m̄n hu:y*, 'if she makes a slit in them (the flower stalks) they will last longer'; *du:y hik · mla:yn · gly:st*, describing a sheep's ear-mark.

·hik:hak, adv., 'jagged': *tori pappyr m̄n ·hik:hak* (E.J.), 'to tear paper in a clumsy manner so as to give it a jagged edge'; of speech) 'slow and blundering' (I.W.).

hikjo, v., 'to split, crack': *r o:ð i het wedi hikjo a mēydy* (E.J.).

hikkīn, s.m., 'slit' (E.J.).

hi:l, s., hîl, D., 'suboles, proles, posteri', in the phrase *hi:l gerð*, as *rhēi dru:g ·dynu o hi:l gerð*, 'badness runs in the family', 'evil is inbred in them'; *du i n nabod nu o hi:l gerð*, 'I know the stock they come from'.

hiljo, v., hulio, Prov. ix. 2; hilio, D.F. [92]. 7. 22; Eng. (Dial.) hill [to cover up or over, etc.], 'to cover', only used of a table spread: *pen eif i eno r o:ð · burð wedi hiljo* (J.J.), 'when I went there the table was spread'.

hiljogaθ, s.m., hiliogaeth, D., 'stock': *puy hiljogaθ aði o?*, 'of what stock is he?'

himða, s.f., hindda, D., 'fair weather': *os kył · glau | o r duyran a da:u, | os kył or himða | o r duyran da:u hiθa*, 'if the rain is lost it comes from the east; if the fine weather is lost it also comes from the east'; *na:θ i ðim ton (= egul) o himða hēðju* (O.H.), 'there has not been the slightest lull in the bad weather to-day'; *kodi n himða*, 'to clear up'.

hi:n, s.f., hîn, D., 'weather' (rare = *tuyð*): *may n ðrækkiñ ovnadvu, t aði o ðim en fit i xi vynd*; *ghosux tan by:ð hi:n hi:n ðai*, 'the weather is extremely bad: it is not fit for you to go. Wait until the weather clears'; *newid or hi:n*, 'change in the weather'.

hindgin, s., 'hinge'.

hinsaud, s.f., hinsawdd, 'climate'.

hi:r, adj., comp. *hu:y*, *hirax*, eq. *ky:d*, sup. *huya*, hîr, D., 'long': *ky:d a hun*, 'as long as this'; *ky:d a hēðju ag avory*, 'as long as to-day and to-morrow' (used facetiously of something very long); *fariθ o ðim ky:d*, 'it will not last so long'; *kin bo hi:r*, 'before long'; *a ñhen hi:r a hu:yr*, 'at last, at long last'; *gobēiθjo na nēif hi ðim para n hir*, 'I hope it won't last long'; *may n hi:r ey knesy*, 'it (the weather) is long getting warm'; *daxi y gweld or adag m hi:r?*, 'does the time seem long to you?'; *vy:ð hi ðim en hi:r ru:an*, 'she won't be long now'; *a dy:ð huya*, 'the longest day'.

hirad, *irad*, s., iraid, D., 'grease for greasing axles, etc.'

hiraθ, s.m., hiraeth, D., 'longing': *may m̄n lyndan vediginjaθ at bo:b pe:θ ond ghak hiraθ*, 'there is in London a remedy for every-

thing except to keep off longing'; *may gəno vo hiraθ ar i hola nu*, 'he misses them'; *hiraθ am gartṛa*, 'home-sickness'.

hirbuyθ, s., *hirbwyth*, i.e. 'long stitch', in the exp. *du i ðim ond am roid riu hirbuyθ a brasbuyθ m̄n hun*, 'I am only going to put a few hurried stitches in this'.

hirðyð, s.m., *hirddydd*, G.R. 2. 10, 'long day': *o:ð m̄n hirðyð m̄n ȝ ha:*.

hirëyθy, v., *hiraethu*, D., 'to long': *hirëyθy ar o:l i gartṛa*.

hirgrun, adj., *hirgrwn*, D., s.v., 'cylindrus'; 'long and round, oval', often applied to stones, and generally in a somewhat disparaging sense: *ty:d ma a r y:n hirgrun na; ma: ȝ he:n beθ hirgrun na n ðigon hi:r i vynd t̄ruði hi* (i.e. the wall);—applied also to persons: *riu he:n dy:n hirgrun*. (All O.H.)

·hir·heglog, adj., *hirheglawg*, O.P., 'long-shanked'.

hirlum, s., *hir* and *llwm*, in the phrase *hirlum ɔ gwanwyn*, applied to March and April:—*may hirlum ɔ gwanwyn wedi du:ad* (O.H.).

hirnos, s., *hirnos*, B.C. 73. 20, 'long night': *ar hirnos ɔ ȝeyā*, 'on a long winter's night'.

hiro, iro, v., *iro*, D., 'to grease': *hiro sḡidja a saim*, 'to grease boots'; fig. *hiro dylo*, 'to bribe' (= *ȝhoi k̄i:l durn*).

hirtjo, v., *hurtio*, D., 'to lose one's senses; to be dazed, "mithered"; to become weak in the head': *du i dḡest a hirtjo*, 'I am almost driven out of my senses'.

hirvain, adj., *hurfain*, 'slender': *d̄nas hirvain*.

hirvys, s.m., *hifys*, 'middle finger' [*by:s*].

·hi:rwyntog, adj., *hirwyntog*, 'long-winded'.

hislan [*həslay*].

hitjo, v., Eng. heed [*hidʒo*].

hitjo, v. (1) 'to hit': *may o n i hitjo hi bo:b kənnig*, 'he hits it every time'; *mi hitja i di nes bədi di m p̄ouljo*, 'I'll knock you sprawling'. (2) 'to happen': *hitjo bo:d əno*, 'to happen to be there'. Cf. T.N. 134. 3. Os hitiais i siarad yn rhy ffest.

hiθa, pron., *hithau*. Conjunctive form of *hi*; 'she also': *mi rois i o iði hi, ag mi ro:θ hiθa hun i minna*, 'I gave it to her and she gave this to me'.

hivjo, v., *hifio*, D. (1) 'to heave': *hivjun!*, 'pull away, lads!' (O.H.). (2) 'to pluck off, to cut off (esp. wool) clumsily, with difficulty': *tənny r gwla:n o:ð ar ɔ ðavad m̄n ansbarθys — hivjo m̄ le: kn̄eivjo am vo:d ɔ gwala heb vi:n* (J.J.); *hivjo he:n ðavad wedi maru* (O.H.), 'to pluck the wool off a dead sheep'.

hob, s. = *hobad* (O.H.).

hobad, s.m., hobaid, D., ‘modius’; ‘a measure of corn, about 244 lbs.’ (O.H.) = *saxad*; *pedwar talbo* (*talbo* = about a quart) = *xwart maur*; *pedwar xwart maur* = *kibin*; *uy:θ gəbənnad* = *hobad si:r gnarvon*, *hobad baygor*; *day hobad baygor* = *tri hobad konuy ne abargela* = *pegad* (O.H.).

·*hobidi:hoi*, excl. of delight (O.H.).

hobl, s., Eng. hobble; *meun hobl*, ‘in a scrape, in an awkward predicament’.

hofol, adj., hoffol, = *hofys*, which is the commoner form.

hofys, adj., hoffus, ‘lovable, attractive, taking’: *r o:yð rubaθ hofys mo vo*, ‘there was something lovable in him’.

hog, s., in phr. *na:nu ðim hog*, ‘they will not do a stroke’.

hogan, s.f., pl. *gennod*, hogen, R., ‘girl’ (the usual word; —*gēnaθ* is less common): *hogan ivayk*, ‘young girl up to the age of about 21’.

hog'i, v., hogi, D. Imperative *hoga*, ‘to whet’: *kalan hogi*, ‘whetstone’.

hogla (rarely *ogla*), s.m., arogleu, L.A. 52. 11. = ‘odorem’; 81. 15; S.G. 10. 14; D., s.v. ‘rentifolia’, ‘spiritus’; B.C. 55. 2; ‘rogue, C.C. 26. 20; arogla, M.LL. i. 81. 4. (D. has arogli in the W.-L. part, but this is a ‘learned’ formation), ‘smell’: *hogla da:*, *hogla drug*, ‘pleasant, bad smell’; *daxi y klu:ad hogla bakko?*, ‘do you smell tobacco?’; *klyux o gwahanjaθ hogla*, ‘smell the difference’.

hogla, v., ‘to smell’ = *klu:ad*.

hoglayk, s.m., hoglangc, G.O. i. 124. 1; 158. 10, ‘a young fellow up to the age of about 21’. The preceding stages are *kṛub* and *kṛumfast*.

hogleyo, v., arogleuo, cf. M.A. i. 25a. 18, ‘to smell’ (trans. and intr.); intr. generally used of a bad smell, ‘to stink’.

hogyn, s.m., pl. *hogja*, hogyn, R., ‘boy’ (the usual term; —*baxgan* is not often used in this sense); *kṛumfast o hogyn*, ‘a big strapping lad’.

hoi, s., Eng. (Dial.) hoy [in wrestling, the throw of an adversary], Nhb., *ghoi hoi*, ‘to administer punishment in a playful manner, generally by two men holding the culprit by the arms and another by the legs, and a fourth smacking him behind’ (O.H.): *ghoi hoi i ru:in am regi*; *kal hoi hevo gha:u*, etc.

höiljo, v., hoelio, D., ‘to nail’.

hoit, s., cf. hoit, M.F.; Eng. (Dial.) hoyt [a long rod or stick], Lan., ‘a whip with a long handle and long lash used when driving a coach with three or four horses’.

höitin, s.m., cf. Eng. (Dial.) hoit [a foolish, awkward, clumsy

person; a fool, simpleton, etc.], Sc., Nhb., Yks., Lan., 'a foolish fellow'; *höitin meðu*, 'a drunken sot'.

höitjo, v., *hoetio*, T.N. 329. 3, 'to play the fool', esp. of an old man who goes after women: *he:n ðy:n ən höitjo am verxaid*; *mynd i höitjo gin wirjoni*.

ho:l, *ho:ył*, s.m., pl. (*h*)*oljon*, ol, D., 'mark, trace, track': *be di r ho:l na sy ar də wymmad di?*, 'what is that mark on your face?'; *may ho:ył əx la:u ar ə pappyr*, 'there is a mark of your hand on the paper'; *ho:l bodjo*, 'thumb-mark'; *may ho:l əx troyd ən ə ba:u*, 'there is a mark of your foot in the mud'; *ho:ył kri:o maur arno vo*, 'the marks of much crying on his face'.

holbran, s.f., pl. *holbrenni*, *rholbren*, R., 'rolling-pin'. Of two kinds, one smooth for making pastry, the other rough for grinding oat-cake in order to make *sol*. As term of reproach for a woman: *g he:n holbran wirjon*.

holi, v., *holi*, D. (1) 'to ask questions': *holi (ən ər əsgol)*, 'to ask questions round a class'; *holi am*, 'to ask about'; *holi a sti:jo*, 'to inquire persistently, to cross-examine'. (2) 'to sue': *holi meun ly:s*.

holiks, s.: *may o n holiks gwy:lt*, 'he is in a terrible temper'; *by:ð ən holiks 'arnati* 'you are in for it'.

holma, *kolma*, *holmjan*, *holmjo*, *kolman*, *kolmjo*, v. (1) 'to potter about': *wedi bo:d ən rula ən holmjo*; *wedi mynd i holmjo i rula*. (2) 'to talk nonsense': *paid a holmjo*.

holmyn, s.m., cf. *holmun*, C.F. 1890, p. 333. 11, 'a worthless good-for-nothing fellow'; *he:n holmyn gwirjon*;—*wedi mynd ən holmyn gla:n*, e.g. through drink.

holo; also *holuy* (I.W.), adj., 'hollow'. Sometimes expressed by *gwa:g*, *gwagle*.

holþjo, v., 'to talk incoherent nonsense': *holþjo farad ən wirjon*, said of a drunken man.

holþyn (J.J.; O.H.); *hylþyn* (I.W.; O.H.), s.m., fem. *holpan*, *hylþan*, cf. *holbyn*, M.F., 'fool, sot': *un yn cerdded o amgylch heb amcan yn y byd ganddo* (J.J.); *y:n wedi ka:l kam—basa vo n jaun tasa vo wedi kal i warëiðjo* (O.H.); *he:n holþyn meðu*, 'drunken sot' (O.H.); *hylþyn penxwiban* (I.W.).

ho:ł, adj., *holl*, D., 'all, (the) whole'; *ər ho:ł vy:d*, *ər ho:ł usnos* (more often expressed by *i ǵi:d*, *ar hy:d*, etc.—Sometimes *ho:łt* as *i ho:łt aly*).

hołol, adv., *hollawl*, D., s.v. 'omnino'; 'quite, entirely'; *ən hołol wahanol*, 'quite different'.

ho:łt, s.m., pl. *hołta*; *hôllt*, D. (1) 'cleft, split, slash': *ho:łt meun stulan*, 'a cleft in a plank'; *du i wedi tori ho:łt ar ə gwynab*, 'I

have cut my face open'. (2) a sheep's ear-mark so called: 'a horizontal slit at the tip of the ear' [no:d]. (3) in slate, etc., 'cleavage': *may ho:lt ar a garag.*

holtan, s.f., holten, dim. of above.

holti, v., holtti, D. Fut. S. 3. *holtiθ, hy:lt*. Imperative *holta*, 'to cleave, split': *holta i benno*, 'cleave open his head'; *mi holtoð i galon* (fig.), 'he broke his heart'; *holti lexí*, 'to split slates'; *holti blewyn* (fig.), 'to split hairs'; *ma: r blaíd wedi holti n ðu:y*, 'the party is split in two'.

holtur, s.m., holttwr, O.P. (in slate quarries), 'splitter', i.e. one who splits *klotja* into *sglodjon* by means of a *ky:n manołt*.

honfyst, s.f., cf. hunffost M.F. and (?) honffest, 'pais', W.LI. (Voc.), term of reproach for a woman: *weli:di be u:ti wedi néyd, g he:n honfyst vaur i ti!* (O.H.). Cf. *hamfest*.

honni, v., honni, D., 'publicare'; 'to assert': *du i n honni bod on rhy:ðvrædur*, 'I acknowledge myself a Liberal'; *ðary o ðim honni r y:n gair am a pe:θ*, 'he had not a particle of information to give as to the matter', e.g. when asked a question.

hojjan; *hojjjan* (O.H.), v., hangian, W.S. (? read hongian); hongian, C.C. 334. 33; O.E. hongian beside hangian, 'to hang' (in all senses except on the gallows = *krogi*): *koyd a bunfis maur on hojjjan orruþymu*, 'trees with large clusters (of berries) hanging from them'; *hojjjan erbyn tgraust*, 'to hang to a beam', e.g. with the hands; *hojjjan ar i dra:yd* (= *uθ ben i dra:yd*), 'to reel', e.g. of a drunken man or one who is weak through recent illness. Cf. W.S. hangian val dyn meddw yn profi kerddet.

hojlad, s., applied to objects of a rambling, clumsy, inconvenient nature, esp. *riu hojlad o he:n dy:*.

hopjar, s.f., 'copse': *hopjar koyd*.

hopran, s.m., pl. *hoprod*, hoppran, D., 'infundibulum'; hopran, M.LI. i. 249. 5; 'hopper': *r u:ti vel hopran melin*, i.e. noisy. Also facetiously, 'mouth': *kay dø hopran*. Cf. B.C. 66. 6.

horn, s., *mynd i r horn*, 'to sulk' (used esp. of children).

hornjo, v., 'to sulk': *be u:ti n hornjo?*, 'what are you sulking about?'; *hornjo kri:o*, 'to cry from temper' = *straykjo*.

hors, s.f., pl. *horsys*, cf. hobi-hors, D.G. cxxii. 29, 'clothes-horse'. Also 'a platform of a scaffold with its supports'.

horslau, s.m., 'pouring rain': *horslau maur na welis i m o i drømmax øri:o;yd*.

horuθ; *horuyθ* (O.H.), s.m., 'a fat fellow': *ta:u g he:n horuyθ gwirjon*; also applied to animals: *horuyθ o voxyn, o gesyl*, etc.

hos, s. (1) 'a hoisting': *għoħit hos i vony* (O.H.). (2) 'show' (*hos* O.H.): *tippin ba:x o hos on a fenast*;—*gnëyt hos*, 'to show off'.

hosan, s.f., pl. *sanna*, hosan, D., cf. also W.B., col. 68. 2; D.G. xvii. 26; xlvi. 47; cxxxiii. 29, ‘stocking’: *għoid hosan ar ə gwi:al* (= *masga*), ‘to put a stocking on the needles’; *gwēy sanna*, ‘to knit stockings’; *kro:θ, mēiluġy hosan*, ‘the thick and thin part of the leg of a stocking’; *bla:yn, tru:yn hosan*, ‘the toe of a stocking’; *en ɳra:yd i sanna*, ‘in his stocking feet’; *sanna sisurn*, ‘stockings, the feet of which are past repair, and are mended with pieces cut from another pair’.

hoʃo, v., ‘to hoist’: *hoʃo moxyn i vəny* (O.H.).

həual; *hu:al* (O.H.), Hywel, ‘Howell’.

həuðgar, adj., hawddgar, D., s.v. ‘amabilis’; ‘amiable, lovable’.
həuljo, v., hawlio, ‘to claim’.

ho:v, s.f., pl. *hovja*, ‘hoe’.

hoval (J.J.; O.H.); *höywal* (W.H.; I.W.), s.f., Eng. (Dial.) hovel [a shed for cattle or pigs, an outhouse of any kind], ‘a shed with three walls and the remaining side open’: *hoval drolja*, ‘cart shed’; *hoval i bədoli kəfəla*, ‘shoeing shed’; *hoval vo:x*, ‘a shed for weighing pigs landed from vessels’, before the railway was made (O.H.).

hovjo, v., ‘to hoe’.

höydal, s.f., hoedl, D., ‘life’: *mi vəða n əigon am əx höydal xi vynd mo*, ‘it would be at the peril of your life for you to go there’; *r ədu i am və höydal ən i gadu vo ɻħag gnēyd dru:g*, ‘I do my very best to keep him out of mischief’; *xmasun (χəmsun) i m o və höydal a mynd əno*, ‘I wouldn’t go there to save my life’; *ən fəi am i höydal, ‘fleeing for his life’*; *höydal o annuyd*, ‘a very bad cold’.

ho:ył, s., pl. *höiljøn*, hoel, D., ‘hat-peg’: *għoi het ar ho:ył [het]*.
ho:ył [ho:I].

höylan, s.f., pl. *höilja*, hoelen, O.P., ‘nail’: *tori tul o vla:yn höylan*, ‘to make a hole for a nail’; *kyro höylan*, ‘to hammer a nail’; *kodi höylan*, ‘to pull out a nail’.

höynys, adj., hoenus, R., ‘full of life’.

höytan, s.f., hoeden, C.C.M. 76. 28, Eng. hoiden, ‘a silly girl’.

höyu, hęyu, adj., hoyw, D., ‘nimble’ = *sonk, gwisgi*.

höywal [hovał].

hub, s., hwpp, D., ‘conatus, molimen’; *hwp*, s.v. ‘impetus’; *hwb*, S.E., s.v. ‘hop’. (1) ‘hop’: *hub, kam a nēid*, ‘hop, skip and jump’ (children’s game). (2) ‘limp’: *r o:ð na riu hub ən vo n natirjol*. (3) ‘a lift up’, e.g. over a wall: *għəux hub i mi*.

hubjan, hubjo, v. (1) ‘to rise in the stirrups’: *hubju!* (W.H.). (2) ‘to hobble’, e.g. of an old man or one who has been ill; *weluxi hunna n hubjan mynd?—riu he:n hubjan gwēiðjo*, said of slovenly work. (3) ‘to give a lift up’: *hubjun o i vəny!*, ‘up with it, lads!’ (O.H.).

huda, hudjuχ, hwde, D., ‘here’ implying ‘take’, Fr. ‘tiens’, *huda di!*;—*huda vrexlan i ti*, ‘look, here’s a piece of bread and butter for you’.

huf, s. (E.J.; O.H.), Eng. (Dial.) *huff* [haste, hurry], Sh. I., ‘hubbubble, scuffle, flurry’: *welsoxi ri:o:yd fafun huf ag o:yd ar s stemmar* (E.J.), ‘you never saw such a hubbubble as there was in the steamer’.

hufjan, hufjo, v., Eng. (Dial.) to *huff away* [to get on smartly with one’s work], Peb., ‘to work hard and hurriedly for a short time’ (O.H.).

hug, in phr. *mynd heb na hu:g na gu:g*, ‘to go away empty-handed’ (O.H.). Cf. *gu:g*.

hu:i; *hwi*, R.; C.L.C. ii. 14, 17; cf. Eng. (Dial.) *hooy* [a call of encouragement to a dog], Yks., ‘a call to a dog at a distance to make it drive sheep’.—In quasi-verbal sense: *hu:i gid a (hevo) r ki: a hu:i gid a r ga:θ* (prov.), ‘to run with the hare and hunt with the hounds’. Cf. *hæs*.

—*hu:i:hu:i*,—*may o n hu:i:hu:i rula*, ‘he is far away somewhere’;—also as lullaby: *si: hu:i:hu:i luli*.

hviljo, v., *hwyljo*, D., ‘dirigere, præparare’. (1) ‘to sail’: *dakku loy m hviljo n huyllys | hēljo r pu:yt ag at ɔr ɔnys, | huylja sidan ko:x (gwyn) syð arni*, ‘there is a ship sailing apace past the point (Gallow’s Point) and towards the island (Puffin Island); her sails are of red silk’; *hviljo ar le:d*, ‘to sail to foreign parts’. (2) ‘to prepare’: *ma:n anoð hviljo r buyð heb ðim popty*, ‘it is difficult to cook without an oven’; *hviljo i vynd i r kappal*, ‘to get ready for chapel’: *hviljo i vynd i fur, hviljo i vynd at i waiθ*. (3) in phrase: *may r gwynt ɔn hviljo i laur*, ‘the wind is falling’. (4) ‘to amuse’.

hviljo, v., ‘to wheel’: *kammyd berva a hviljo (rubaθ) ar hy:d ɔ ka:y*.

hviljog, adj. *hwyljoc*, Exod. xxi. 36. (1) ‘lively, funny, witty’: *may o n hviljog jaun* (= *may na hu:yl garu hevo vo*), ‘he is very funny’;—*he:n ðy:n hviljog ovnadsan*. (2) ‘lively, amusing, pleasant’: *noson hviljog*. (3) ‘lively, amused’: *mi kadwoð nu n hviljog*, ‘he kept them amused’;—*r öyðanu n hviljog i u rvedy*. (4) ‘lively, animated’, e.g. owing to a large concourse of people: *by:ð ɔ dre: ɔn hviljog*;—*kwarvod hviljog*, ‘a lively meeting’. (5) of preaching, ‘with the *hu:yl*’: *þræðeθur hviljog, þræðeθy n hviljog*.

hu:x, s.f., pl. *hæxod*, *hŵch*, D., ‘sow’: *hu:x vagy, hu:x gorad*, ‘brood sow’; *r u:ti vel hu:x meun haið*, i.e. ‘very destructive’; *hu:x di:n gutta*, a bogey to frighten children.

hulþyn [*holþyn*].

hun, fem. *hon*, neut. *hyn*, pl. (*n*), *hwn*, D., ‘this’. (1) adjective: *hun* and *hon* are very seldom used, and then only for the sake of

emphasis in certain stereotyped expressions. The only instances I have heard are: *may n' dívar gín i hyd ar 'aur ·hon*, 'I regret it to this very hour'; *əgneyd dim ar ə ðeyar ·hon*, 'doing absolutely nothing'; *ə pe:θ kasa gín i ar ə ðeyar ·hon*, 'the thing I hate most in the whole world'; *θalsun i dim ar ə ðeyar ·hon*, 'I would never pay'. Otherwise their place is taken by *ma* (yma).—*hyn* is, however, frequently used with certain words as *ə van 'hyn*, 'this place, here'; *ə forð 'hyn* (*for 'hyn*), 'this way'. This form is more emphatic than the commoner *(ə) 'van ma*, *(ə) for ma*.—The plural only occurs in the form *n* in *(ə) rhét n, y rhai hyn*, 'these'. (2) pronoun (masc.): *ga: i helþy xi: i beθ o hun ?*, 'may I help you to some of this?'; *hun ə may o ifo ?*, 'is this what he wants?': *mi eif i r ty: nesa an le: du:ad i hun*, 'I went into the next house instead of coming into this'; *an wastad a hun*, 'level with this'; *t euxi m o hun hevo xi*, 'you won't take this with you'; *ðary mi osod ə ty: i hun a r la:?*, 'I let my house to this, that, and the other'; *hun a hun*, 'such and such a person';—(fem.) *nëiθ hon i vyttar ?*, 'is this good to eat?'—(neut.) *hyn a hyn o rubaθ*, 'such and such an amount of something'; *kin hyn*, 'before this'; *gida hyn*, 'presently'; *wëiθja vel hyn, wëiθja vel aral*, 'sometimes in this way, sometimes in another'.—The plural is not used.

hunakku, pron., fem. *honakku*, neut. and pl. *hynakku* (all often *nakku*), *hwnnaccw*, G.R. [121]. 7, 'that (yonder)'. Often used in the sense of "the old man, the old woman (at home)".

hunna, pron., fem. *honna*, neut. *hynna* (pl. *ghéi na*), *hwnna*, 'that' (of a person or thing within reach of the senses, or an abstract idea under discussion: *hen hogla dru:g jaun adi hunna*, 'that is a very bad smell'; *may hunna wedi kayl gormod m i vol*, 'that fellow has had a drop too much'; *may hi wedi t̄roi hunna hēibjo*, 'she has given that fellow up'; *paid a tonny hunna o də ge:g*, 'don't take that out of your mouth'; *i be: may hunna n da: ?*, 'what's the good of that?'; *nëiθ hunna m o r t̄ro: xwaiθ*, 'that won't do either': *mi gammrod honna en le: mynd i vjaun*, 'that (nail) bent instead of going in'; *may honna n o le:u o harð*, 'that one is rather pretty'; *hynna ba:x o amsar daxi y ga:l ?*, 'is that all the time you get?'; *amsar kin hynna*, 'a time before that'.

hunnu, fem. *honna*, *no*, neut. and pl. *hanny*, *ny*, *ni*. (Sometimes *hunu*, etc., when not emphatic, e.g. *ə 'wraighono*, 'that woman'.) *hwnnw*, D., 'that' (of a person or thing not within sight, hearing, or the senses generally, except *hanny*, which is used of things within sight, etc. or not). (1) adj.: 'that': *by:ð na bobol en aru ə durnod hunnu*, 'there will be a great many people that day'; *le: ma: r 'brus hunu ?*, 'where's that brush?'; *ə 'pren hunu sy y kadu ə t̄œifa r̄hag kravy oxor ə Kefyl*, 'that piece of wood which keeps the traces from chafing the side of the horse'; *ə van honno*, 'that place'; *r amsar honno, r amsar no, r amsar hunnu, pry:t hanny*, 'that time';

ghëi ni, 'those' (= *y rhai hynny*). (2) pron., 'that one, that': *mi r o:ð gini hi garjad, ag mi vøða hunnu n du:ad i gwelt i*, 'she had a lover, and he used to come and see her'; *dim ont hunnu?*, 'nothing but that?'; *hønny ba:x!*, 'is that all!'; *mi gadwið hønny vo y gønnas*, 'that will keep him warm'; *hønny sy ifo o sëisnag*, 'all the English needful'; *di:olx byθ am hønny!*, 'thank Heaven for that!'; *mynd hønny vedar o*, 'to go as fast as he can'; *du i uθi hønny vedra i*, 'I am at it as hard as I can'; *kin hønny*, 'before that'; *erbyn hønny*, 'by that time'; *ar o:l hønny*, 'after that'; *ta ny n rubaθ, ta ny riu ods*, 'if that is anything, for the matter of that'.

huntro, v., cf. *hwndro*, M.F., 'to lose one's bearings entirely' (through stormy weather or darkness), J.J. = *fundro*.

huntu, s.m., cf. *hwyntwyr* (pl.), G.O. ii. 125. 6, "South Walian": *may hunna ty huynt i huntu ag may huntu ty huynt i r kørval*, 'he is worse than a "South Walian", and a "South Walian" is worse than the devil'.

hunna, pron., fem. *honna*;—also *nana*, *nona*; *hwnnyna*, G.R. [121]. 7, 'that (person or thing) in sight or hearing': *puy di hunna?*, 'who is that?'

hu:r, s.f., *hwr*, W.S. [a Hore], 'whore'.

hurax (more rarely *urax*), *huyrax*, adv., *nid hwyrach*, D., s.v. 'forte'; 'perhaps': *hurax mi ða:u i godia: t pnaun*, 'perhaps it will clear up by the afternoon'. Ans. *na: hurax*, 'perhaps'.

hurdgo; *urdgo* (O.H.), v., Eng. urge, 'to push goods' (for sale): *hurdgo i dattus*; *may o n hurdgo n aru*.

hurð, s.f., pl. *hurðja*, *hwrdd*, D., 'a short and sharp spell of briskness': *hurð o olxi*, 'a spell of washing'; *gwæiljuxi, mi ro: i hurð i xi meun mynyd*, 'wait, I will give you a turn (i.e. a helping hand) in a minute'; *r o:ð na hurð vaur on a varxnad*, 'the market was very brisk'; *may hurðja arno vo*, 'he does things by fits and starts'; *hurð mammaθ*, 'a short brisk period of work which a mother makes the best of while the baby is asleep', so a farmer might say to his men: *dømma riu he:n hurð mammaθ i xi!* (O.H.).

hurgi, *hurjur*, s.m., 'fornicator'.

hurjo, v., *hwrio*, T.N. 13. 32, 'to fornicate'.

·hurliburli, s., Eng. *hurly-burly*: *r o:ð o meun ·hurliburli*, 'he was in a state of agitation'.

huryd, adj., 'given to fornication': *þmgi huryd*.

huro:, s.m., Eng. (Dial.) *hoo-roo* [a hubbub, noise, tumult], Yks., Lan., Chs., Der., War.: *vy:ð na huro: maur*;—*mi næiθ riu huro: am rubaθ*, 'he will make a fuss about a thing'.

hursan, s.f., 'whore'.

hurθjo, v., ‘to push’: *hurθjo a plant oruθ a burð = guθjo*.

husgip, s. (1) ‘a toss up’ (of coins): *mi ro: i husgip i weld aði o y ḡiñ ta brits*, ‘I will toss up to see whether it is heads or tails’. (2) ‘scramble’ (see below).

husgipjo, v. (1) ‘to toss up’ (a coin). (2) ‘to throw things for children to scramble for’.

husmon, s.m., pl. *husmyn*, *hwsmon*, D.G. cxcvii. 22; D., ‘farm-bailiff, chief servant on a farm’.

huijо, v., *hwttio*, D., ‘exibilare, explodere’; ‘to hoot at; to drive off by shouting, etc., to shout at’.

huθjo [*gurθjo*].

hu:yṛ, s.f., pl. *huijja*, *hwyl*, D. (1) ‘sail’: *ku:x huijja*, ‘sailing-boat’; *loja huijja*, ‘sailing-ships’. (2) ‘spirit, animation, “go”’, Fr. ‘entrain’: *daxi y kayl hu:yṛ ar ðx gwaiθ hēðju?*, ‘do you feel in good trim for your work to-day?’, ‘do you feel “fit”, “in good form”’; *may o meun hu:yṛ*, (and more emphatic) *may o n i huijja gora*, ‘he is in his best form’; *mi ḡeθ o hu:yṛ uθ ðeyd er hanas*, ‘he will enjoy telling the story’; *t aðu i ðim wedi ka:l hu:yṛ ar ðarlan bardonjaθ*, ‘I never found any pleasure in reading poetry’; *syt hu:yṛ gu:soxi?* *fafun hu:yṛ ḡeyθoxi?*, ‘how did you get on?’;—so, in preaching, etc., *kayl hu:yṛ*, ‘to become warmed in one’s subject, to be carried away’, hence (3) ‘a peculiar kind of musical intonation used in Welsh preaching’: *ma o dippin i be:θ mi a:θ a progeθur i r hu:yṛ*. (4) ‘liveliness, funniness, wittiness’: *may na hu:yṛ garu hevo vo*, ‘he is very funny, lively’. (5) ‘fun’: *gn̄eyt hu:yṛ am a mhenni*, ‘to make fun of me’; *ge:s i lawar jaun o hu:yṛ hevo vo*, ‘I got a great deal of fun out of him’. (6) ‘temper’: *ma:y hu:yṛ ða: arno vo*, ‘he is good tempered’; *may hi aðan o i hu:yṛ*, ‘she is in a bad temper’.

huyls; *höyls* (O.H.), adj., *hwyls*, D. (1) ‘convenient’: *a noson huylsya* (= *muya huyls*), ‘the most convenient night’; *t o:yð hi ðim a n huyls i mi vynd*, ‘it was not convenient for me to go’; *hənni vədranu vynd a vo: n huyls heb golí dim*, ‘as much as they could conveniently carry without dropping any’; *may fon a n huyls a n o: s*, ‘a stick is convenient in the night’. (2) ‘easy’, e.g. of a key turning in a lock. See also ex. under *huijja*.

hu:yt, adv., *hwnt*, D., s.v. ‘trans’; *hwynt*, D.P.O. 30. 29: *ty hu:yt*, ‘beyond’. See ex. under *huntu*.

hu:yṛ, s., *hwyr*, D., s.v. ‘vesper’; ‘evening’—not generally in use = *gid a r no:s*, but the word occurs in the exp. *hu:yṛ a bora*, ‘morning and evening’.

hu:yṛ, adj., *hwyr*, D., ‘late’ (of time or persons, etc.): *daxi wedi kod i n o hu:yṛ bora ma*, ‘you have got up rather late this morning’;

vy:ð hi ðim mor hu:yr arna i heno ag o:yð hi n̄eiðjur, ‘I shan’t be so late to-night as I was last night’; *gweł hu:yr na huyraχ*, ‘better late than never’; *ma:y n hu:yr ғin i*, ‘I long’, e.g. *ma:y n hu:yr ғin i gwelt i n mendjo*, ‘I long to see her get better’.

hy:, adj., hŷ, D., comp. *hvaχ*, ‘bold’: *o b le: daxi n du:ad (gan mod i) mor hy: a govyn?*, ‘where do you come from, if I may be so bold as to ask?’ Also ‘impudent, forward’.

hy:d, s., pl. *h̄da*, hyd, D., ‘length’: *or y:n hy:d a r y:n le:d*, ‘as broad as long’; *hy:d a dorθ*, ‘the length of the loaf, a whole round of bread’; *mi doris i v̄ hy:d ar dair arvod*, ‘I cut my length (of grass) in three strokes (of the scythe)’; *en ðuy la:θ o hy:d*, ‘two yards in length’; *ar i hy:d*, ‘at full length’; *s̄rθjo ar i hy:d i laur*, ‘to fall full length’;—more emphatically *ar i hy:d gyd*, ‘at full length’; ‘from one end to the other’ (cf. D., s.v. ‘porrigo’): *gorvað ar i hy:d gyd*;—*wedi kayl i drawo nes may o ar i hy:d gyd ar laur*;—*kovjo r bregaθ ar i hy:d gyd*, ‘to remember the sermon from one end to the other’;—of a length of time: *am riu hy:d*, ‘for some time’; *t ədanu ðim əŋ kayl byu am ðigon o hy:d*.—Pl. *h̄da*, *h̄doð*, *h̄djon*, in such phrases as *am h̄djon*, *er s h̄djon*, ‘for a long time’: *t oy:s dim by:d ən mynd t̄ru i ðylo vo, may o ar s h̄djon əŋ gn̄eyd i waiθ* (O.H.), ‘he has been at it for a long time, but there is nothing to show for it’;—also in the phrase *əlan o h̄doð* (*h̄da*, *h̄djon*), ‘out of all proportion, all reason’.—*hyd a no:d*, *hyd no:d*, *hyd nod*, *hyt ynn oet*, L.A. 34. 24, now written *hyd yn oed*, *hyd yn nod*, *hyd y nod*, *hyd yn od* [see note to above passage, p. 254], adv. ‘even’.—As preposition (1) for *ar hy:d* (see below).—With pronouns *hyda i*, etc., ‘along’: *hy:d a klað*, ‘along the wall, hedge’; *troy hy:d a forð*, ‘to grow along the road’. (2) ‘as far as, to’: *do:s hy:d a kəðral*, ‘go to the devil’. (3) of time, ‘until’ (generally expressed by *tan*)—as conjunction ‘as long as’: *mi ǵeuxi aros en əx gwely hy:d a ɬeikjuxi vory*, ‘you can stop in bed as long as you like to-morrow’.

ar hy:d, *g hy:d* (of time or place), ‘along, the length of, all through’: *mynd ar hy:d a forð*, ‘to go along the road’; *ar hy:d pen a wal*, ‘along the top of the wall’; *may t̄laθa n għedag ar hy:d a ru:m a t̄għustja ar le:d*, ‘“tylathau” run the length of a room and “trawstiau” across’; *ar hy:d ag ar draus*, ‘in all directions, anyhow’; *ar hy:d a dy:ð*, ‘all day long’.

o hy:d, ‘continually, without intermission, all the time’: *byu meun gobaiθ o hy:d*, ‘to live continually in hope’; *ma: r klok əŋ koli o hy:d*, ‘the clock keeps losing’; *may hi n farad o hy:d*, ‘she is always talking’;—*du:ad o hy:d i*, ‘to find’.

hy:d at (often *d at*): *d at i glistja*, *d at gorn i uðu*, ‘up to his ears, his neck’; *d at hyn*, ‘so far, up till now’; *du:ad hy:d at*, ‘to find’; *mi ɬeikjuxi hy:d atto rusyt*, ‘they found out somehow’.

hy:d i, ‘up to’, esp. in *kayl hy:d i*, ‘to find’: *gavod o hy:d iðo*

vo?, ‘did he find it?’; *du i wedi ka:l hy:d i r drug*, ‘I have found out what is the matter’; *xes i mo g hy:d ido vo*, ‘I did not find it’.

hydo, v., hudo, D., ‘to entice’: *hydo ru:in i r mənyð*, ‘to entice some one to the mountain’; *hydo i bre:s o*, ‘to do him out of his money’.

hy:ð, s.m., hŷdd, D., ‘hart’. Only in the plant-name *tavod sr hy:ð*, ‘hart’s tongue’ (*Scolopendrium vulgare*).

hyðo, v., huddaw, O.P., in the exp. *hyðo r ta:n*, ‘to cover the fire’, i.e. by covering the peat with ashes for the night.

hygan, s.f., hugan, D., ‘a covering’, e.g. a sack, old garment, etc., for want of something better, put over the shoulders in cold or rainy weather (J.J.; O.H.): *tavl riu he:n hygan drostat* (J.J.).—As term of reproach: *ta:u g he:n hygan gθral!* (O.H.).

hylax, s.m., cf. hulach, M.F., ‘a soft-headed fellow’ (J.J.; O.H.): *dim mo n solat*, *dim mo i g̃i:d*, *m d̃eyd riu beθa gwirjon*, *m huiljo paub* (O.H.);—*may o n he:n hylax ðigon digri*;—*ta:u sr he:n hylax gwirjon!*

hylobost, s.m., ‘a fool’ (I.W.).

hylpyn [*holpyn*].

hylyn, s.m. (fem. *hylan*), ‘a fool’: *g he:n hylyn gwirjon!*;—*g he:n hylan!* = *g he:n gθolan!* (O.H.).

hyl (sometimes *hylt*), adj., pl. *hyljón*, comp. *hylax*, hyll, D., ‘ugly’: *he:n ðy:n hyl*, ‘an ugly old man’; *g̃eirja hyljón*, ‘bad language’; *z peθ hala g̃in i ədi gweld pobol z kerðad z dre:*, ‘there is nothing I hate more than seeing people pacing up and down the town’;—of weather: *may n edrax m hyl jaun hēðju*, ‘it looks very stormy to-day’.

hy:n, s., hun, D., ‘self’: *ko:d də hy:n*, ‘get up’; *t̃roi z du:r at i velin i h̃y:n*, ‘to turn matters to one’s own advantage’; *koli arno i hy:n*, ‘to lose one’s head’; *ar i ben i hy:n*, ‘alone, all by himself’; *le: a:nivir ar i ben i hy:n*, ‘an unpleasant, lonely place’; *tnny peθ z n i ben i hy:n*, ‘to bring down something on one’s own head’; *pam nad euksi x hy:n atto vo?*, ‘why don’t you go to him yourself?’; *o honyn i hy:n*, ‘of their own accord’.

hy:n, s., hun, D., ‘sleep’, only in the phrase *tru: (= dru:) i hy:n*, ‘in one’s sleep’: *may o n farad tru: i hy:n*, ‘he talks in his sleep’; *dary xi ri:o:yd godi dru: x hy:n?*, ‘did you ever walk in your sleep?’

hynan, s., pl. *hynain*, hunan, W.B., col. 2. 8, ‘self’ (rarer than *hy:n*); *ədi o i hynan?*, ‘is he by himself?’

hynla, s.f., hunlle, D., ‘nightmare’. As term of reproach: *g he:n hynla!*, ‘the old bore!’

hynt, s., hynt, D., iter.: *g̃hu:yð hynt i xi*, ‘a pleasant journey to you’ (Bangor). Cf. *hənt*.

hyrt, adj., hurt, D., ‘silly, stupid, dazed, weak in the head’: *m̄ he:n ag m̄ hyrt*, ‘old and foolish’.

hyrlyn, s.m., hurtyn, D., s.v. ‘blennus’, ‘idiota’, ‘morio’; ‘a fool’: *hyrlyn penxwiban*, ‘a whimsical fool’.

hyrtys, adj., hurtus, ‘in one’s dotage’.

hy:sb, adj., fem. *he:sb*, pl. *hesbjon*, *hesbjon*, h̄y়sp, D., ‘dry, not giving milk’ (of cattle): *byux hy:sb* (*he:sb*); *gwarθag hesbjon* (*hesbjon*).

hytlax, s.m.f., cf. *hudlach*, M.F., ‘an idle, good-for-nothing person’: *he:n hytlax lonyð*; *he:n hytlax vanu* (O.H.).

hyu, *hyus*, ‘Hugh, Hughes’.

hyukyn, Huwcyn (dim. of *hyu*): *ail ədi hyukyn i ſoukyn*, ‘like father, like son’; *hyukyn ən ə lgad*, ‘sleepy feeling in the eyes’, ‘dusty miller’; *may hyukyn lonyð ən du:ad*, said of a baby who is just going to sleep.

hyvan, s.m., hufen, D., ‘cream’.

hyvenny, v., hufennu, D., ‘to cream’.

hyvr, s.m., *hyfr*, D., s.v. ‘caper’; *hyfrod* (pl.), G.O. i. 105. 2; Eng. (Dial.) *haiver*, Sc., Cum.; *hever*, Cum. [a he-goat after he has been gelded]; O.E. *hæver* ['buck, he-goat']: ‘a gelded he-goat’.

hyvran, s.f., term of reproach for a woman: *ta:u ɔ he:n hyvran gθøral!*

h̄ebjan, *h̄ebjo*, v., ‘to improve in health’: *may o n h̄ebjan ən r̄eit ða:*; *may o n h̄ebjo i vəny n jaun*.

h̄edar, s., hyder, D., ‘fiducia, confidentia, audacia’: in phr. *ar i h̄edar*, ‘on the off-chance’: *mi a: i ar və h̄dar i dri:o*, e.g. *dyn iʃo peθ ag ən medul bod o ḡnoxi ar werθ* (O.H.).—Cf. G.O. ii. 115. 28.

h̄efis, s., cf. *hyffis*, M.F., ‘a long narrow purse formerly used by women’: it had five or six partitions made of linen or silk (J.J.).

h̄oxjan, *əxjan*, v., hychian, O.P., ‘to grunt’ (of a pig). Also of human beings: ‘to quarrel, snap at one another’: *ma: nu n h̄oxjan ar i ḡilið*.

h̄elau, adj., hylaw, D., ‘generous, kind, obliging’.

h̄altod, s., hylldod, B.C. 150. 13. (1) ‘ugliness’. (2) ‘practical jokes, nonsense’: *may o n laun h̄altod*;—*ən və h̄altod ðary mi ðeyt h̄enny*, said e.g. when excusing oneself for having given offence (O.H.). Cf. *avjaθ*. (3) pl. *h̄altoda*, *h̄altodoð*, ‘quantity’, in the phrase *h̄altoda o beθa*.

h̄em, s., ‘hint’: *roif i h̄em iðo vo*, *χe:f i ðim h̄em* (W.H.).

h̄emfost, s.f., ‘a rough untidy girl’ (I.W.). Cf. *honfyst*.

h̄emjan, v.: *h̄emjan kany*, ‘to hum’.

hənod, adj., hynod, D., ‘remarkable, strange, extraordinary’: *t ədi o ðim ən edrax ən hənod jaun*, ‘he does not look very remarkable’; *hənod o vaur*, ‘extraordinarily large’.

hənt, s., hynt, D. (influenced by Eng. hunt (?)), in phrases: *pen vyð: ər hənt arna i*, ‘when I feel inclined’; *mi əif i ar və hənt*, ‘I happened to go’; *mi welis i hun a hun ar və hənt*, ‘I saw such and such a one by chance’. Cf. *hynt*.

həntjo, v., ‘to hunt’ = *hela*.

hərðjo, *hurðjo*, v., hyrddio, D. (1) ‘to butt’ (of a ram). (2) ‘to be changeable’ (now brisk, now slack): *ma: r varxnad ən hərðjo*; — *hərðjo uð wəiðjo*; — *hurðjo mynd* = *mynd am sbel a ravy* (O.H.).

hərðjog, adj., hyrddiog, ‘changeable’ (now brisk, now slack): *ma: r varxnad ən hərðjog*; — *mynd ən hərðjog ən ʃe: mynd ən wastad* = *mynd am hurb a stopjo mynd* (O.H.).

həs, hys, R.; G.O. i. 217. 2, said to a dog to make it drive sheep.—In quasi-verbal sense *həs hevo r ki: a həs hevo r ga:θ:* (O.H.). Cf. *hu:i*.

həsþjo, v., ‘to become dry’, esp. of cattle which have ceased giving milk: *os na 'odruxi'r vyuχ ən la:n mi həsbiθ hi*; — *ma r fənnon wedi həsþjo*, ‘the spring has dried up’.—Also trans. *həsþjo byuχ*, ‘to cease milking a cow for about two months before calving, to dry a cow’.

həslay, s.pl., sing. *hislan*, hislau, sing. hisleuen, D., ‘sheep-lice’.

həfjo, *hafjo*, v., hysio, D., s.v. ‘exibilo’, hyssio, s.v. ‘incito’, ‘to set on a dog’; also *həfjo dy:n i gufjo*, ‘to incite a man to fight’. Cf. *annos*.

hət̪raus, ‘aslant’, in phr. *ar hət̪raus*.

hətrav (so O.H. always); *hədrav*, s., Hydref, D., ‘October’.

həvdra, s., hyfdra, Phil. 8, ‘boldness’; *kəmmyd ər həvdra* (*ar nəyd rubaθ*), ‘to have the effrontery to, to make so bold as to’.

həvryd, adj., hyfryd, D., ‘pleasant, delightful’: *nt ədi m bra:v!* — *o: may n həvryd!*, ‘Isn’t it fine!—Oh, it’s delightful!’

i

i (sometimes *i:* when stressed), prep., i, D. With pronouns: S. 1. *i mi(:)*, 2. *i ti(:)*, 3. *iðo vo(:)*, *ðo vo*, *ə vo*, *iðo*; *iði hi(:)*, *iði*. Pl. 1. *i ni(:)*, 2. *i xi(:)*, 3. *yðynu, yðy'għu*: (cf. udunt, W.B., col. 161. 7, 22, 24; so always in Mid. Welsh). With pronominal adjectives: S. 1. *i vo*, 2. *i də*, 3. *i u*, *i:* (cf. W.B., col. 179. 1). Pl. 1. *i n*, 2. *i x*, 3. *i u*, *i:*. Takes the vocalic mutation except in the case of *mi(:)*, *ti(:)*, *tiða*, *də*, and sometimes *meun* (*mjaun*).

I. with the general idea of direction. (1) motion towards, 'to'. (a) of a material object: *mynd i'r dre:*, 'to go to the town'; *mynd i'vaygor*, 'to go to Bangor'; *mynd i'r knebrun*, 'to go to the funeral'; *drigo i'vri:g o'göydan*, 'to climb to the top of the tree'; *ma:r janu n du:ad i'r lan*, 'the tide is coming in'; *o'r y:n van i'r laf*, 'from one place to another'; *o'r nail dy: i'r laf*, 'from one side to the other';—verb omitted, *damma r bobol i'gi:d i'ben o'klobja*, 'up went all the people on to the top of the walls'. (b) where the object is more or less abstract: *du:ad i'drevn*, 'to get into order'; *mynd i'r ðe: i'r xwi:θ*, 'to go to the right, the left'; *dirwin i'ben*, 'to come to an end'; *mynd i'ðlad*, 'to get into debt'; *du:ad i'r golug*, 'to come into sight'; *mynd i'dippin o'oydran*, 'to be getting on in life'; *mynd i'an'obaiθ*, 'to despair'; *du:ad i'r y:n van*, 'to come to the same thing'; *o'dippin i'be:θ*, 'gradually'. (2) as distinguished from *at*, it implies motion towards a place or object into which entrance is made (cf. Rowlands, Welsh Grammar, p. 213, § 736): *mynd i'r asgol*, 'to go to school' or 'into the school', but *mynd at r asgol*, 'to go to the school' (for other examples see *at*); *mynd i'r mo:r*, 'to go to sea' or 'into the sea'; *mynd i'r gadar*, 'to get into the chair'; *sərθjo i'r du:xr*, 'to fall into the water'; *mynd am dro: i'r wla:d*, 'to go for a walk into the country'; *a:n u ðo vo?*, 'will they get into it?' (e.g. of papers into a box); *d euxi byθ i'və'sgidja i*, 'you will never get into my shoes'; *kəfyl ən mynd i'r drol*, 'a horse going into the shafts'; *o'r badal fri:o i'r ta:n*, 'from the frying-pan into the fire';—elliptically (without a verb of motion) *maly bara i'guppan de:*, 'to crumble bread into a tea-cup'; *du i'n disgul hi i'r ty:*, 'I am expecting her home'. (3) implying an object or purpose: *gɔrɔ morwyn i'negas*, 'to send a maid on an errand'; *gwa:ð i'gino*, 'an invitation to dinner'. (4) expressing the direction which a person or thing faces: *fenast m'frantjo i'r lo:n*, 'a window facing the high road'; also *fenast i'r lo:n*;—similarly *may r'le: n amlug i'r gwynt*, 'the place is exposed to the wind'. (5) denoting the exact coincidence of an action with a point of time: *r o:ð hi i'r mynyd hevo po:b pe:θ*, 'she was punctual (to the minute) with everything'; *du:ad i'r mynyd*, 'to come to the minute'. (6) denoting extent to which: *meθadis i'r karn*, 'a Methodist to the backbone'; *dəna vo: i'r dim*, 'that's he exactly'. (7) *i'meun* (*veun*, *mjaun*, *vjaun*), adv. 'in': *dəux a vo: i'mjaun*, 'bring it in'; *lixjø nu i'meun*, 'to throw them in';—also of rest: *ədi o i'veun?*, 'is he in?' (see *meun*). (8) *i'veny, i'laur*, (a) adv. *gorvað i'laur*, 'lie down'; *m'yux i'veny*, 'higher up'; *ista i'laur*, 'to sit down';—also of rest, *i'veny, i'laur o'grifa*, 'upstairs, downstairs'. (b) prep. *mynd i'veny, i'laur o'grifa*, 'to go upstairs, downstairs'; *i'veny, i'laur o'r a:lt*, 'up, down the hill' (see *laur*, *vony*). (9) *i'furð*, 'away': *i'fur a vo:!*, 'off he goes!'; *mynd i'furð*, 'to go away' (see *furð*). (10) after verbs of motion before an infinitive:

(a) where the idea of motion or arrival at a certain state is predominant: *mi ðouxí i farad m̄ jaun*, 'you will get to speak properly'; *hurax mi ða:u i godi at o pnaun*, 'perhaps it will clear up by the afternoon'; *may r tekál wedi mynd i elun*, 'the kettle runs'; *paid a mynd i xwara d̄o riks ru:an*, 'none of your tricks now'. (b) where the idea of purpose is more or less implied: *t̄goi i galyn po:b awal o wynt*, 'to be fickle, variable, to turn with every wind'; *du:ad i glirjo r burð*, 'to come and clear the table'; *mynd i edrax am dani hi*, 'to go and see her'; *doux i veun m̄n o van ma i ista*, 'come in here and sit down'; *mi eis i xwarvot hi*, 'I went to meet her'.

II. denoting purpose. 1. before an infinitive. (1) after verbs: (a) with active meaning, 'in order to': *mi a:θ dan o göydan imoxal o gla:u*, 'he went under the tree to shelter from the rain'; *ghaid i mi drio: darvod m̄ vy:an i ga:l du:ad hevo xi*, 'I must try and get finished soon so as to be able to come with you'; *may iso gla:u i l̄xy o ðeyar dippin*, 'rain is wanted to wet the ground a little'; *ma: nu n mantēiso ar bo:b peθ i néyd pre:s*, 'they take advantage of everything to make money'; *adi r boks ma am ga:yil i dor i ðexra ta:n?*, 'is this box to be broken up for lighting fires?';—similarly 'as a reason for': *os na by:ð dim axos ey kodi i alu o kaylor ey gynt*, 'if no cause arises to convene the council earlier'. (b) with passive meaning: *mynd a dilad i l̄nay*, 'to take clothes to be cleaned'. (2) after nouns: (a) denoting an object for which something is designed: *lu:y i droi r yud*, 'a spoon for stirring the porridge'; *peθ i godi bara*, 'something to make bread rise'; *lexi i doi tai*, 'roofing slates'; *le: i gadu bu:yd*, 'a place for keeping food'. (b) expressing an object for which something is fitted or adapted: *le bra:v i ista*, 'a nice place to sit'; *lyvr divir i ðarlan*, 'an interesting book'; *le jaun i luynog lexys*, 'a good place for a fox to lurk in'; *mi vebis a xa:l dy:n i néyd o*, 'I couldn't get a man to do it'.—With passive meaning: *néiθ hon i vyta?*, 'is this good to eat?'; *vedruxi ðim kayl or avol i xwara a:g i vyta*, 'you cannot have the apple to play with and to eat', i.e. 'you cannot eat your cake and have it'. (c) expressing an object which conduces towards a certain purpose: *rubab i godi x halon xi*, 'something to cheer you up'; *may na du:y forð i néyd po:b pe:θ*, 'there are two ways of doing everything'; *t oys na ðim digon o wynt i asguyd o briga*, 'there is not enough wind to shake the branches'; *i aros, i wéitjad*, 'meanwhile; until, to last until': *brexlan i aros pry:d*, 'a piece of bread and butter to last until a meal'; *m̄ lodgo i aros kayl ty:*, 'taking lodgings until one can find a house'; *i ðexra*, 'to begin with'. (3) after adjectives: denoting adaptability for a certain purpose: *may gwarθag dy:on ey glettax i ðal o døwyð*, 'black cattle are hardier for standing the weather'; *mi vy:ð m̄n de:g i vynd i r kappa*, 'it will be fine for going to chapel'; *may hi n haus i dréiljo*, 'it is easier to digest';

huylys i garjo r y:d, 'convenient for carrying the corn'; *ma: r dre: m weli vu*, 'the town is better to live in': *mi vasa kavod m nobl i ztun a lu:x*, 'a shower would be splendid for laying the dust';—especially with *ghy:*: *may n ghy: oyr i vynd m bennoθ aλan*, 'it is too cold to go out bareheaded'; *du i n ghy: vle:r i vynd aλan*, 'I am too untidy to go out'; *ma: nu n ghy: lartf i farad kəm:ra:ig*, 'they are too proud to speak Welsh'. 2. before nouns: (a) 'for the purpose of': *dim amsar i ðim*, 'no time for anything'; *i be: may hənny n da:?*, 'what is the good of this?'; *d ədi o n da: i ðim*, 'he is good for nothing'.

III. before an infinitive, after adjectives and nouns of various other senses such as those of skill, capacity, habitual inclination, desire, etc., generally expressed in English by 'at': *deθa i nəyd pe:θ*, 'skilful in doing a thing'; *y:n da: jaun ədi o i nəyd kampja*, 'he is good at all sorts of tricks'; *y:n sail i vyta*, 'one who is very bad at eating'; *a:nibān jaun i nəyd i gwaiθ*, 'very slow at doing their work'; *daxi n y:n garu jaun i wisgo x s̄gidja*, 'you are very bad at wearing out your boots'; *awyð i wēiθjo*, 'a desire to work'.

IV. before an infinitive dependent upon another verb, as *dal i vyta*, 'to continue to eat'; *k̄evy ar ru:in i ðu:ad*, 'to beg some one to come'; *luyðo i nəyd rubaθ*, 'to succeed in doing something'; *para:toi i vynd*, 'to prepare to go', etc.

V. before an infinitive of passive meaning, denoting potentiality: *ma: k̄go:yn or oyn a k̄go:yn a ðavad i welad mor ammal a i gilið m n varxnad* (prov.), 'the lamb's skin and the sheep's skin are to be seen equally often in the market'; *a may tippin o huył i ga:ył*, 'there is a bit of fun to be got'.

VI. before an infinitive of passive meaning, denoting necessity, expediency, etc.: *nid a bobol sy i vēio*, 'it is not the people who are to be blamed';—similarly with *bo:d*: *may gwraig i vod m yvð i u gu:r*, 'a wife should be obedient to her husband'; *may hi i vo:d m wastad*, 'it should be, it is supposed to be flat' (but is e.g. warped); *ma na dri: i vo:d*, 'there ought to be three'.

VII. between two nouns, denoting the relationship of one person or object to another as regards position: *ty n o:l i xi*, 'behind you'; *drost a forð i r ty:*, 'on the opposite side of the road to the house'; *a ty: kletta i r klaud*, 'the sheltered side of the wall'; *or oxor aral i r avon*, 'the other side of the river'; *meun ghiu viltir i abar*, 'within a mile or so of Aber'.

VIII. denoting possession: *əðo i vi: ədi o*, 'it is my property'; esp. as regards debts: *may arna i ðuz ḡeinjog i xi:*, 'I owe you twopence'. Similarly, denoting kinship: *merx i u ənha:p i*, 'her son's daughter'.

IX. denoting the complement required to complete a certain number: *he:n wraig m dair bluyð i gant o;yd*, 'an old woman ninety-seven years old'; *meun tair i bedwar igjan*, 'seventy-seven';

—so, of the time of day: *vaint ædi i xwe:x?*, ‘how long is it till six o’clock?’; *igjan mynyd i y:n or ðe:g*, ‘twenty minutes to eleven’; *xwærtar i bymp*, ‘a quarter to five’.

X. denoting some point in past or future time, considered in its relation to some other point of time: *tair usnos i hæidju*, ‘three weeks to-day’.

XI. after adjectives or adverbs denoting likeness, proximity, etc. (1) ‘likeness’: *may nu n debig i u gilið*, ‘they are like one another’. (2) ‘proximity’: *en agos i bymp*, ‘nearly five o’clock’; *en agos i r ta:n*, ‘near the fire’. (3) ‘an attitude of mind towards’: *m dromp i gilið*, ‘true, loyal to one another’, etc.

XII. after nouns, adjectives, and adverbs—with the main idea of advantage or disadvantage, expediency, possibility, or necessity—generally represented in English by ‘for’. (1) nouns: *by:ð hunna m be:θ mēyθyn i mi*, ‘that will be a treat for me’; *ply:an i x gu:r ædi o*, ‘it is a feather in your husband’s cap’; *hurax gna:nu elu go ða: i xi*, ‘perhaps they will bring you in a good deal of profit’; *may y golad i xi*, ‘it is a loss for you’; *may m bry:d i xi vynd i x gwely*, ‘it is time for you to go to bed’; *dim posib i ne:b vynd i veun*, ‘nobody can get in’; *rhaid i xi wēidi*, ‘you must call’; *heb raid nag aðos i xi nēyd o*, ‘without any cause or necessity for you to do it’. (2) adjectives and adverbs: *ædi hi n du:ad en østuyθ i xi ru:an?*, ‘is it getting easier for you now?’; *basa n werθ i xi gweld nu*, ‘it would be worth while for you to see them’; *wel i mi*, ‘I had better’; *wayθ i mi*, ‘I might as well’.

XIII. the so-called “ethic dative” (extremely common): *may n fu:r i xi*, ‘certainly’; *ma: r a:ll ma n drom jaun i xi*, ‘this hill is very steep’; *dna i xi ‘ar luk!*, ‘that’s very unlucky!'; *by:o n wa:yl jaun i xi*, ‘he was very ill’.

XIV. to bring a person or thing into relation with a statement made concerning them. (1) in adjectival phrases: *ty: ag y:n dru:s iðo vo*, ‘a house with one door’. (2) in a simple statement: *may y:n la:u en vu:y na r la:l iði hi*, ‘one of her hands is bigger than the other’; *bluydyn vy:ð pa:r o sgidja em para i ñha:d*, ‘my father’s boots last a year’.

XV. ‘for, on behalf of’: *kay æ dru:s iðo vo*, ‘to shut the door for him’; *du i wedi gnēyd kamp i xi heno*, ‘I have done something difficult for you to-night which you could not’; *na: i lnay nu i xi*, ‘I will clean them for you’.

XVI. *i* followed by a noun or pronoun and infinitive. (1) in a subject phrase, with the verb ‘to be’: *o:ð dru:g i mi gay hun?*, ‘was I wrong in shutting this?’ (‘was my shutting this wrong?’). (2) when in a sentence of the form *may o y gobēiθjo du:ad* the action of the verb is transferred to a person or thing other than the subject, e.g. *may o y gobēiθjo iðo vo ðu:ad*, ‘he hopes that he will come’; *may hi iʃo* (i.e. ‘mae arni hi eisieu’), equivalent to

'mae hi yn dymuno') *i xi vylla hunna*, 'she wants you to eat that'; *may r doktor iʃo iðo vo ga:ył tippin o səibjant*, 'the doctor wants him to have a little rest'. (3) in sentences of the form: preposition + *i* + noun (pronoun) + infinitive: *di:olx am i xi ðeyd bo:d . . .*, 'thank you for saying that . . .'. (4) in sentences of the form: preposition + *i* + noun (pronoun) + infinitive where the whole has the force of: conjunction + subject + finite verb, e.g. *er iðo vynd*, 'in spite of his going' = 'though he went': *ar o:l i xi orfan gw̄iðjo*, 'when you have finished working'; *kodi saxad ar ben klaud erbyn i drol baʃo*, 'to put a sack on the top of a wall to wait for a cart to pass'; *du i wedi gn̄eyd ɔ la:n er muyn i r du:r dummo*, 'I have lit the fire to heat the water (for the water to warm)'; *mi vy:ð digon o bobol heb iði hi: vynd*, 'there will be plenty of people without her going'; *heb iðo ubod*, 'without him knowing' (but *heb ubod iðo*, 'unconsciously'); *kin i r gla:u ðu:ad*, 'before the rain comes'; *ghag iðo dor_i*, 'for fear of it breaking'; *ghak ovn iði vuru*, 'for fear it rains'; *er yxa y:n ar ɔ ford uθ i xi vynd i bentir*, 'the highest one on the road when you go to Pentir'; *miltir wedi i xi adal lyn ogwan*, 'a mile after you leave Llyn Ogwen'. (5) in sentences of the same type as (4) where *i* stands for *er mu:yn i* or *ghag i—ðœux a nðuyð a:g eda i* (= *er mu:yn i*) *mi roi bottum arno vo*, 'bring me a needle and thread for me to put a button on it'; *tendjuxi sərθjo*, for 'tendiwch (rhag) i chwi syrthio', 'take care you don't fall'. (6) where a conjunction takes the place of the preposition before *i*. (a) *ga:ył* (used as a conjunction for *i ga:ył*, cf. II. 1): *ghaid i xi gɔxuyn kin hannar aur wedi u:yθ ga:l i xi vo:d ɔn fu:r o i weld o*, 'you must start before half-past eight so as to be sure of seeing him'; *pilti na vasun i: ɔn mynd ɔnø gayl i mi gayl gu:r*, 'what a pity I'm not going there so as to get a husband'. (b) *nes—nes yðynu ðu:ad ɔn i hola*, 'until they come back'. (c) *ond—dani wedi klu:ad peθa da jaun ond i ni ðal 'arnynu a gn̄eyd nu*, 'we have heard some very good things if we only give heed to them and do them'.

XVII. denoting the indirect object: *ghoi lammad i r gwarθag*, 'to give the cattle a bit of food'; *mi ghois i o iði hi ag mi ro:θ hiða hun i minna*, 'I gave it to her and she gave this to me'; *dörux i mi venbiq honna*, 'lend me that'; *mi ro:θ gora i r verχ*, 'he gave up the girl';—elliptically: *demma vi a de:r iðo vo nes o:ð o y kany*, 'I gave him a blow which made him sing out';—*gosod ɔ ty: iðo vo*, 'to let the house to him'; *knnig buy়d i ru:in*, 'to offer some one food'; *maða iðo*, 'to forgive him', etc., etc.

XVIII. after nouns expressing a wish, thanks, etc. (verb understood): *bluydyn newyð ða: i xi!*, 'a Happy New Year to you!'; *dy:ð ða: i xi*, 'good day'.

XIX. after verbs of causal meaning: *rvo: na:θ i mi xwerθin*, 'it was he who made me laugh'; *may hanñy m peri i mi xwerθin*, 'that makes me laugh'.

XX. after *ambal* and *ammal* as *ambal i ðy:n*, ‘here and there a man’; *ammal i gnok dyr garag* (prov.), ‘dropping water wears away a stone’.

i: (unstressed *i*), pron., *i*, ‘I’. (1) as subject to a verb and following it: *d un i ðim*, ‘I do not know’; *mi ðydis* (*ðydiſ*) *i*, ‘I said’; *mi gwela i o*, ‘I see him’. (2) as object after an infinitive ending in a consonant: *ðary o yweld i*, ‘he saw me’;—but not after a finite verb as *kowjux vi at æx mam*, ‘remember me to your mother’; *mi gwelod vi*; *mi gwelson vi*;—or when a subject ending in a consonant follows the verb, e.g. *mi grippod ga:θ vi hevo i fawan*, ‘the cat scratched me’; *mi vaglod drëyan vi*, ‘I tripped over a bramble’. (3) as complement to *və*, *z*, ‘my’; *vi* never occurs in this connection except after vowels, and even then rarely. See also *mi:*; *vi*.

i, adj., ei, D.—but always *i(y)* before Salesbury, and still written ‘*i*’ in ‘*i gyd*’,—‘his’; *i u*, *i*, ‘to his’. Takes the vocalic mutation, the complement being *o(:)* or *vo(:)*; *i dad* = ‘pater suus’; *i da:d o* = ‘pater ejus’. *i* is often omitted before an infinitive, leaving only the vocalic mutation, as *ðary o weld o*, ‘he saw him’; *be daxi n ðeyd ?*, ‘what do you say?’ This is, of course, especially the case after a word ending in *i*, e.g. *dani wedi weld o*, ‘we have seen him’; *ðary ni weld o*, ‘we saw him’. For ‘*a:i*’ before a verb see *a* (rel.).

i, adj., ei, D. (but cf. above), ‘her’; *i u*, *i*, ‘to her’. Takes the spirant mutation: *m* becomes *ŋh*, *n* becomes *ŋh*, as *i ŋharp i*, ‘her son’; *i ŋhain hi*, ‘her grandmother’. Words beginning with a vowel take *h*, as *i hewyrθ*, ‘her uncle’. For *i* preceding an infinitive cf. *i* (‘his’). Examples are *ðary o þaro hi*, *ðary ni þaro hi*, *dani wedi þaro hi*. For ‘*a:i*’ before a verb see *a* (rel.).

i, adj., eu, D. In Mid. Welsh *eu* and *i(y)*, ‘their’; *i u*, *i*, ‘to their’. Takes the radical, but *m* becomes *ŋh*, *n* becomes *ŋh*, and words beginning with a vowel take *h*, as *i ŋham*, ‘their mother’; *i ŋhain*, ‘their grandmother’; *i hewyrθ*, ‘their uncle’. The complement is *nu* (emphatic *ŋhu*:). Often omitted before an infinitive, as *ðary o hattab nu*, *ðary o gweld nu*, *dani wedi gweld nu*. For ‘*a:u*’ before a verb see *a* (rel.).

i for *e* in *na:k i*, *nag ê*, D., for Mid. Welsh *nac ef*, ‘no’.

i:a, adv., ie, D., ‘yes’, ‘it is so’: *i r dre: ɿyθoxi?* *i:a*, ‘(is it) to the town you went?’ Ans. ‘it is so’, i.e. ‘did you go to the town?’ ‘Yes’; *towyð maur, t e:?* *i:a wi:r*, ‘rough weather, isn’t it?’ Ans. ‘Yes’; *ty: bra:v ədi hunna. i:a, nt e:?*, ‘this is a fine house’. Ans. ‘Yes, isn’t it?’

iðau, s.m., pl. *iðewon*, Iddew, rectius Iuddeu, D. (but Iddew always before Salesbury). Cf. B.B.C. 102. 2; G.C. 144. 23; L.A.

19. 4; 136. 4; C.Ch. 5. 3; Rom. ii. 9, 10, 17), ‘Jew’: *ta:n iðau*, *iddwf*, *tân iddwf*, D., ‘erysipelas’.

iðau, s.m., eiddew, D., ‘ivy’. Cf. also *irugl*, *jorug*, *jurug*, *jurugl*, *muriogl*, *murugl*, *njurigl*, *urogl*.

‘igam·ogam’, ‘miga·moga’, ‘iga·moga’, adv., igam ogam, ‘zigzag, in a jagged fashion’: *paid a i dori o ·miga·moga* (E.J.), ‘do not cut it in a jagged fashion’; *agor ghe:s m ·iga·moga* (O.H.), ‘to dig a furrow (e.g. for potatoes) crooked, zigzag’.

igëinvad, adj., ugeinsfed, D., s.v. ‘vicesimus’; *igieinsfed*, C.C.M. I. 3; ‘twentieth’.

igjan, s. and adj., pl. *gëinja*, ugain, D.; *igien*, C.C.M. 3. 1; *vjian*, 5. 12; ‘twenty’: *y:n ar higjan*, ‘21’; *xwe:x igjan*, ‘120’ (= *kant a:g igjan*); *saiθ igjan*, ‘140’; *y:n igjan ar ðe:g a fedwar*, ‘224’; *pømθag igjan*, ‘300’; *meun ta:r i bedwar igjan*, ‘77 (years old)’; *er s dros igjan mlænð*, ‘for over twenty years’; *gëinja o wëiθja*, ‘scores of times’; *gëinja o vilod*, ‘scores of thousands’; *igjan durnod*, ‘twenty days’; *igjan o ðeavid*, ‘twenty sheep’. Cf. *dëigjan*, *xwëigjan*, *trigjan*.

il, pron., ill, D., ‘they’ (before numerals, of two or three persons): *il day*, ‘they two’. Also transferred to the first or second person plural: *xni: il tñi:ob*, ‘we three’.

impin (J.J.), *nimpin* (O.H.), s.m., *impin*, W.S. [An impe]; *impyn*, D., s.v. ‘surculus’; ‘a shoot for grafting’.

impjad (J.J.), *nimpjad* (O.H.), s., *impiad*, D.G. clxii. 22; D., s.v. ‘emphyteusis’. (1) ‘shooting’ (of leaves): *nimpjad o dail* (O.H.). (2) ‘grafting’ (by inserting shoots).

impjo (J.J.), *nimpjo* (O.H.), v., *impio*, W.S. [Graffe]; Rom. xi. 23; D.P.O. 295. 14. (1) ‘to shoot’ (of trees or leaves): *may r göydan m impjo rëit nëis* (J.J.); *may r dail m nimpjo* (O.H.). (2) ‘to graft by inserting shoots into a stock’.

indja, ‘India’: *eli r indja*, ‘zinc ointment’.

indgan, s.f., pl. *indgans*, ‘engine, machine’: *indgan maly gwair*, ‘hay-chopping machine’; *indgan ðorný*, ‘threshing machine’; *indgan da:n*, ‘fire-engine’; *indgan unio:o*, ‘sewing machine’.

inig, adj., unig, D., ‘alone’; *m inig*, ‘only’.

injon, adj., union, D., s.v. ‘rectus’. (1) ‘straight’: *kin injonad a hayl druy dul*; *kin injonad a sa:yθ*, ‘as straight as a die, as an arrow’; *tonny ku:ys injon*, ‘to make a straight furrow’; *ar æx injon*, ‘straight on’. (2) ‘just, exactly’: *r y: va:θ m injon*, ‘just the same’; *dona xi:n injon*, ‘just so’; *xwe:x o r glo:x m injon*, ‘six o’clock exactly’; *m injon o ·danani*, ‘just below us’; *may o n akijo vo n injon*, ‘he takes him off exactly’;—also *m injon ðe:g*.

(3) 'presently' (esp. in the form *m injon de:g*): *mi gaun i xwanag o la:u n injon*, 'we shall have more rain presently'.

injoni [n̩joni].

inna, pron., inneu, Rev. iii. 21 (cf. inheu, W.B. col. 2. 19; innheu, col. 3. 2). Conjunctive form of *i:*, 'I, me': *du inna n mynd afan*, 'I am going out too'; *k̄eru'xi: əna y ganta, mi Əo: inna əna tok*, 'you go there first; I'll come presently'; *t̄rawa di: vi: mi t̄rawa inna diða*, 'you strike me, and I'll strike you'; *wela inna m ono vo*, 'I don't see it either'.

iÿk, s.m., ingc, D.G. cxclii. 12; Jer. xxxvi. 18, 'ink'.

iÿkum, s.m., inkwm, W.S., 'income'.

i:og, s., eog, D. This word seems to occur in *dra:yn i:og* (O.H.), 'bass' (Morone labrax). This fish is, however, called *d̄r̄eynog* at Bangor. Cf. W.S., 'draenoc pysc' [base]—cf. also *si:l ə go:g*. The word for 'salmon' is *sammon*.

irað, adj., iraidd, D., 'of succulent growth'; 'full of vigour'; 'supple': *köydan, dy:n, hogan, k̄efyl irað; sḡidja əstuyθ irað*.

irdrug, s., ir and trwngc (?), cf. irdrw'c, M.F., 'urine kept formerly for various purposes, such as dyeing, fulling cloth, etc.' Also used formerly for dipping beans and wheat before sowing, with the intention of making them unpalatable to mice, birds, etc. (J.J.). Cf. *golx*.

iro [hiro].

irugl, s.m., eiddiorwg, D., s.v. 'eiddew'; iorwg, R., 'ivy'. Cf. *iðau*.

i:s, is, D., only in *i:s la:u*, prep., 'beneath': *i:s la:u sylu*, 'beneath notice'.

isal, adj., comp. *i:s*, eq. *isad*, sup. *isa*, *isela*, isel, D., 'low': *may r tan wedi mynd m̄ isal*, 'the fire is low'; *tippin i:s ilaur*, 'a little lower down'; *may n ðigon isal arno vo*, 'he is in rather low water, rather badly off'; *or e:n isa*, 'the lower jaw'; *may o n isal i:asbryd*, 'he is low-spirited'; *jaiθ isal*, 'low, unseemly language'.

iseldar, s., iselder, D., 'lowness': *iseldar asbryd*, 'lowness of spirits, dejection'.

ista, v., eistedd, D.; cf. eiste, W.B. col. 16. 35; 226. 32; iste occurs in B.B.C. 59. 7. Pret. S. 1. *stedið*, 3. *stedið*. Pl. 3. *stediðson*. Imperative *ista*, *steda*; *steduð*, 'to sit';—used substantively: *kodi ar i ista*, 'to sit up' (cf. Fr. 'sur son séant').

iʃo, s., eisiau, D. (1) 'want, destitution', Fr. 'misère': *djoda iʃo*, 'to suffer want'. (2) 'want, need', Fr. 'besoin', followed by the preposition *ar* when the pronoun is expressed: *ma na i iʃo bu:yd*, 'I am hungry'; *ma na i iʃo di:od*, 'I am thirsty'; *be s ant iʃo ð* (i.e. *beth sydd arnat ti ei eisieu?*), 'what dost thou want?'.

be s axi iſo?, *be s noxi iſo?*, 'what do you want?'; *ma na iſo i xi vynd*, 'I want you to go'; *hurax mai iſo du:r sy arno vo*, 'perhaps it wants water'; *mi ðo:θ o adra ag iſo bu:yd arno*, 'he came home hungry';—when the noun is expressed *ar* is often omitted: *may d̄ vam d iſo di*, 'your mother wants you';—used absolutely: *ða:u dim by:d pe vy:ð iſo vo* (i. e. 'pan fydd ei eisieu'), 'nothing comes when it is wanted'; *hynny sy iſo o seysnag* (i. e. 'sydd ei eisieu'), 'all the English necessary'; *t o:s na ðim iſo vo ru:an*, 'it is not wanted now';—used in a kind of appositive sense: *mi eis i ſop a ſgidja iſo i tguſo*, 'I went into a shop with some boots which wanted mending'; *y:n bur etto iſo i glirjo*, 'one more table that wants clearing';—from such expressions as *be s axi iſo?*, the transition is easy to *daxi iſo?* Thus instances like the following are frequent: *du i ðim iſo vo*, 'I don't want it'; *·øyðaxi iſo vo?*, 'did you want it?' The original form, however, always occurs in answers to questions, e. g. *daxi iſo hun?*, 'do you want this?' Ans. *o:ys*, 'yes'. Cf. the use of *ovn*.—The verb 'to be' is often omitted in quick speech, e. g.: *iſo no:l o alan*, 'I want to fetch it out'; *iſo karþy kut z varlan*, 'I want to clean out the pony shed'; *iſo taly?*, 'do you want to pay?'

iſt, interj., ust, D.; ist, B.C. 33. 29, 'hush'.

iu, s.f., yw, D., 'yew': *köydan iu*, *ko:yd iu*.

ius, s., 'use': *dim ius aros an z ty:*, 'it is no use stopping in the house'; *vasa ðim ius i mi vedul mynd Kim belad*, 'it would be no use for me to think of going so far'; *kammyd rubaθ er mu:yn ka:yl ius z yhorf*, 'to take an aperient'.

iufø, v., iwsio, C.L.C. ii. 22. 3, 'to use'.

ivan, Ifan, 'John': *gu:ył ivan*, 'Midsummer's Day': *լյա ivan*, 'mugwort' (*Artemisia vulgaris*).

ivans, 'Evans'.

ivayk, adj., comp. *veyax* (rarely *jeyax*), eq. *veyad*, sup. *veya*, pl. *iviyk*, ieuangc, D.; cf. ifangk, K.H. 19. 27, 'young': *rvi: zdi r veja*, 'I am the youngest'; *pobol ivayk*, *iviyk*, 'young people'; *gwarθag ivayk*, 'young cattle'.

j

ja: [ja:θ].

ja:d [a:d].

jaiθ, s.f., pl. *jeiθoð*, iaith, D. (1) 'language', Fr. 'langue': *maygin i bedar jaiθ*, 'I know four languages'; *zr jaiθ vain*, 'English'. (2) 'language', Fr. 'langage': *jaiθ drug*, *jaiθ isal*, etc., 'bad language, low language, etc.'

ja:χ, adj., comp. *jaxax*, iâch, D. (1) 'healthy': *kin jaxad a*

xnëyan, ja:x vel ə gëirxan, “as right as a trivet”, “as sound as a bell”; *os byu ag ja:x*, ‘D.V.’ (2) ‘healthy, conducive to health’: *le: ja:x jaun ədi baygor*, ‘Bangor is a very healthy place’. (3) ‘wholesome’.

janto, pet name for ‘Ifan’.

jarry, v., ehengu, D.; cf. iangwr pro eangwr, D.; ianged (= ehanged), C.C. 102. 21, ‘to extend, to widen’: *jarry əx sonjada* (E.J.), ‘to widen your ideas’; *jarry ə tir;* *jarry kazy, gard* (O.H.).

ja:r, s.f., pl. *jëir*, iâr, D., ‘hen’: *magy jëir*, ‘to rear poultry’; *may r ja:r əy gorı*, ‘the hen is sitting’; *may r jëir əy klüydo*, ‘the hens are roosting’ (cf. also *kokjan, t̄esi*);—*kut jëir*, ‘hen-coop’; *mynd vel ja:r i ðoduy*, ‘to go like a hen to lay’, i.e. ‘to go off suddenly’; *r u:ti vel ja:r ar ə gla:u*, ‘you run off like a hen when rain comes’; *ən mynd vel ja:r əy kerðad ar varvor tan:*, ‘treading gingerly’ (cf. B.C. 6. 21); *vel ja:r dan badal* ‘glum, disconsolate’; also ‘disproportionate’, e.g. of a hat too big for the head; *g he:n ja:r!*, term of contempt for a man, ‘a busybody’; *mugud ər jëir*, ‘blind man’s buff’; *ja:r ður*, ‘moor-hen’ (*Gallinula chloropus*); *ja:r ə manyð*, ‘grouse’ (all species); *ja:r vo:r*, ‘lump-sucker’ (*Cyclopterus lumbus*); also a kind of shell-fish (*Aporrhais pes-pelicanii*).

jard, s.f., pl. *jerdyð*, ‘yard’.

ja:s, s.m., pl. *jasa*; *asa* (O.H.), iâs, D. (1) ‘shiver’: *asa öirjon truyðo vo i gí:d*, ‘cold shivers all over’. (2) ‘a touch of cold or heat’: *may ja:s digon o:yr hëidju*, ‘there is rather a cold touch in the air to-day’; *may əira n du:ad.—syt daxi ɣ gubod ƿ—du i n t̄eimlo ja:s ən ə rhuyñ i*, ‘snow is coming. How do you know? I feel the cold in my nose’ (O.H.); *dørux ja:s o veru arno vo*, ‘give it a touch of boiling’.

ja:θ, s.f., iaeth, D., ‘glacialitas’; ‘frosty, still, snowy weather’: *may ja:θ o:yr jaun heno*, *may hi n ghewi*;—*may n ja:θ drom* (J.J.) O.H. has *ja:—may r ja: ma n o:yr*.

jaun, iawn, D. Adjective: ‘right, suitable, good’: *ər amsar jaun*, ‘the right time’; *ər enu jaun*, ‘the right name’; *wedi kayl ə drug əna n jaun*, ‘having got that evil righted’; *kamro jaun ədi o*, ‘he is a good Welshman’; *er s mëitin jaun*, ‘since a good long time’;—also in various intensive senses: *may hi m buru n jaun o hy:d*, ‘it keeps on raining hard’; *may hi ɣ gwëidhi n jaun*, ‘she is shouting loud’.—Adverb: ‘very’: *maur jaun*.

jaun, s., iawn, D., ‘compensation’: *ka:l jaun*;—*gnëyd jaun am ə kam*, ‘to atone for the wrong’.

jay, Iau, D., s.v. ‘difiau’, dyw ieu, L.A. 130. 5, in *dy:ð jau*, ‘Thursday’ = *diyja*.

jay, s.m., asu, au, D., ‘liver’: *da: vel jay, tori vel jay* is said of slates easily split.

jay, s.f., pl. *jēya*, iau, D., ‘yoke’; also, ‘yoke over the shoulders for carrying milk, etc.’

jexid, s.m., iechyd, D., ‘health’: *ar le:s d jexid*, ‘for the good of your health’; *jexid da!*, ‘your good health!'; *jexid i x kalon xi!*, expression of approval nearly equivalent to ‘bravo!'

jeþdurjaθ, s.f., iechydwriaeth, D., s.v. ‘iachawdwriaeth’; Psalm lii. 2, etc., ‘salvation’.

jeþtid, s., ieuengctid, D., s.v. ‘iuuentus’; ieungctid, C.C. 105. 1; 106. 14, ‘youth’.

jēyo, v., ieuo, D., ‘to yoke’.

jogyn (J.J.); *okkyn* (O.H.), s., ogyn, ‘a turn with a harrow’: *basa n wel rhoi jogyn drosto etto* (J.J.).

jonaur, s., Ionawr, K.H. 38. 35, ‘January’.

jurχ, s., iwrch, D., ‘caprea mas’ [roebuck]. (1) known as name of an animal (O.H.). Cf. the place-name *pant ar jurχ*. (2) as term of reproach: *he:n jurχ o he:n ðy:n ðdi hun a hun*,—*brunt, parod i r̄ou* (O.H.).

jurugl (I.W.); *jurug* (I.W.; O.H.); *jurug* (O.H.), s.m., eiddiorwg, D., s.v. ‘eiddew’; iorwg, R., ‘ivy’. Cf. *iðau*.

k

kabalatſo, v., cf. calarlatsio, C.F. 1890, p. 314. 1, ‘to talk nonsense’ (I.W.) = *farad ar draus pen a klis̄ja* (O.H.).

kaban, s.m., caban, D. (1) ‘small cottage, cabin’: *r u:ti wedi gn̄eyd* *kaban r̄eit gly:d*;—*kaban krubi* was formerly the name of a small cottage at Llanfairfechan (O.H.).—Not in general use in this sense. (2) ‘cabin’ (of a ship). (3) ‘eating-shed’ (in quarries).

cabardiljo, v., cabarddulio, T.N. 295. 24, ‘to talk nonsense’ (I.W.).

kabatſ, *kabaitſ*, s.pl., sing. *kabatſan*, f., cabets, T.N. 173. 10, ‘cabbages’: *kabatſ koxjon*, ‘red cabbages’; *kabatſ gunjon*, ‘green cabbages’ (for the sake of distinction); *kabaitſ laur* (J.J.), ‘broad-leaved plantain’ (*Plantago major*) = *dail lɔrjaid*.

kabatſo, v., ‘to cabbage, to crib’ (W.H.): *kabatſo po:b pe:θ arna i r o:ð o:;*—*kabatſo k̄luyða* = *klatſo k̄luyða* (O.H.).

kablur, s.m., cablwr, 1 Tim. i. 13, ‘blasphemer’.

kably, v., cablu, D., ‘to blaspheme’: *kably dyu*;—*kably a ghegi*, ‘to curse and swear’.

kadaχ, s.m., pl. *kadaχa*, cadach, D., ‘a cloth’: *kadaχ gli:n* (in slate quarries), ‘knee-rag, fastened round the knee with a buckle, to

protect the clothes when trimming slates'; *kadaχ guðu*, 'neck-cloth'; *kadaχ laur*, 'floor-cloth'; *kadaχ lestri*, 'dish-cloth'; *kadaχ pokkad*, 'handkerchief' (seldom used = *haykaf pokkad*); *kadaχ gwlanan*, 'a flannel'.

kadar, s.f., pl. *kadēirja*, *cadair*, D., 'chair': *kadar vrēixja*, 'arm-chair'; *kadar siglo*, 'rocking-chair'; *tro:yd kadar*, 'leg of a chair'.

kadarn, adj., pl. *kedyrn*, *cadarn*, D., 'solid, firm': *dy:n kadarn ar i garn* (O.H.), 'a man of his word'; *dy:n kadarn ar i vargan* (O.H.), 'a man who sticks to a bargain'; *may r wal en ghy:simsan, ifo gnēyt i y gadarn*.

kadi, *Cadi*, D.G. cxcix. 1; T.N. 5. 11, pet name for 'Catherine' = *katrīn*; — *he:n gadi* (of men), 'an old woman; one who is continually meddling with other people's business and finding fault with everything and everybody'; *kadi ǵenod*, 'a boy who goes after girls'.

kadlas, s.f., pl. *kadlēiſa* (?), *cadlais* and *cadlas*, D., 'rick-yard': *may gwa:s əy kaiyl i nabod uθ i gadlas* (prov.).

kadu, v., *cadw*, D. Fut. S. 2 *kadwi*, 3. *kadwiθ*, *kadiθ* [*kēidu*]. Pret. S. 1. *kadwis*, 3. *kadwos*. Pl. 3. *kadson*. Pres. Subj. [*katto*]. Imperative *kadu*; *kadux*, 'to keep'. (1) Transitive (a) 'to keep, maintain': *kadu gwa:s, ki:, sop*, 'to keep a servant, dog, shop'. (b) 'to keep, preserve (in a particular place)': *le: i gadu gwair*, 'a place for keeping hay'. (c) 'to keep' as opposed to throwing away, squandering, etc.: *os na xadwi di ȳim vy:ðgin ti ȳim*. (d) 'to keep, reserve' (for a particular purpose): *kadu kaiy en wair*, 'to keep a field for hay'. (e) 'to keep' (in the memory): *kadu kount vaint vy:ð o bo:b y:n*, 'to keep count how many there are of each'; *kadu i ḡmra:ig*, 'to keep up one's Welsh'. (f) 'to keep, keep safe, protect': *may zhubaθ en əy kadu ni b lau klo: a xlkjad*, 'something keeps us safe besides lock and latch'; *nid en hir a Kēidu r djaul i wa:s*; *drug a Kēidu r djaul i wa:s* (prov.), 'the devil does not long preserve his dupe'; *katto paub!*; *dyu katto* (gatto) *paub!* excl. of astonishment, 'good gracious!', i.e. 'God preserve us all' (not common = *gwarxod ni: ! gwarxod paub!*). (g) with *ȝhag*, 'to keep from': *a pren hunu sy ȝ kadu a t̄reiſa ȝhag kravy oxor a Kefyl*, 'that piece of wood which keeps the traces from chafing the side of the horse'. (h) 'to keep, maintain (in a certain state or position)': *kadu a du:r əy ḡnnas*, 'to keep the water warm'; *kadu a k̄vruy n sad*, 'to keep the saddle firm'; *kadu ta:n*, 'to keep a fire (alight)'; *kadu meun t̄gevn*, 'to keep in order'. (i) 'to keep (waiting)': *ma na i ovn mod i n aχ kadu emma*, 'I am afraid I am keeping you waiting here'. (j) 'to keep, hold fast to': *kadu adewid*, 'to keep a promise'. (k) 'to go to, keep up one's attendance': *may hi ȝ kadu i hasgol*, 'she goes to school'. (l) 'to keep a secret': *nēiθ o ȳim*

'kadu dim by:d, ‘he can't keep a secret, he won't keep anything to himself’. (m) ‘to put away’ (Anglo-Welsh ‘keep’): *neuχi gadu a lyvr ma?*, ‘will you put away this book?'; *mynd i għadu*, ‘to go to bed’. (n) Phrases: *kadu i ben*, ‘to keep quiet about something, not to say a word’; *kadu ri:at, su:n, turu*, ‘to make a noise’. (2) Intransitive: (a) ‘to keep, remain in a certain position’: *kadu dra:u*, ‘to keep off’. (b) ‘to keep’ (of provisions, etc.), ‘not to go bad’.

'kadumi:g̊ei, s.m., ‘money-box’. Also *boks ·kadumi:g̊ei*.

kaf, s.m., caff, S.E., ‘a grasp’, esp. in the expression *kaf għwa:g*. i.e. ‘a reaching out of the hand to catch hold of something and failing’, e.g. in the dark, or ‘to catch hold of something which gives way’, e.g. in rock-climbing.

Kaf, s., caff, S.E., Eng. (Dial.) caff [a hoe, instrument for hoeing and earthing up potatoes], Wor., Shr., ‘a three-pronged iron rake used e.g. for unloading manure from carts’.

kafjo, v., caphio, D., s.v. ‘abripere’. (1) ‘to snatch’: *kafjo arjan m-aġarr-vrēiðlon*. (2) ‘to grope’: *kafjo m-a tu lu x*. (3) ‘to guess’: *daxi wedi kafjo n-o le:u, ond daxi əm jaun*.

Kafjo, v., ‘to use a *Kaf*’.

kaib, s.f., pl. *Keibja*, caib, D., ‘mattock’: *kaib gro:ys*, ‘road-side pick’; *troyd kaib*, ‘handle of a mattock’.

kaiyk, s.f., pl. *Keiykja*, caingc, D. (1) ‘main branch of a tree’. (2) ‘knot’ (in wood). (3) ‘one of the strands of a thread or rope’: *eda dair kaiyk*. (4) with *kany*: *kany kaiyk ru:in = kany klyl ru:in*, ‘to decry some one’.

kais, s.m., pl. *Keisada*, cais, D., ‘thing sought after, aim’: *dona vy: i gais o, ag a may wedi gayl o*.

kakka, s., caca, S.E., ‘dung’ (childish word).

kakkan, s.f.; pl. *kakenna*, *Kenna*, caccen, D., ‘cake’: *kakkan brjodas*, ‘wedding-cake’; *kakkan dattus*, ‘potato cake’; *kakkan berfro*, ‘a kind of small scalloped cake, made of an equal weight of flour, sugar, and butter’, cf. *krogan berfro*; *kakkan go:x*, a kind of gingerbread.

·kakki:mukki, s.m., cacamwcci, D.; caccymwcci, G.O. ii. 49. 20, ‘burdock’ (*Arctium Lappa* and kindred species) = *Kedor or wra:x*.

kakkun, s.pl. and s.m.; sing. also *kakman*, f., caccwn, D., ‘bumble-bee’, but also used indiscriminately for any insect which buzzes: *mi vy:ð o ar ny:θ kakkun*, ‘he will be on a hornets' nest’; *sunjan vel kakkun meun by:s ko:x*, ‘to buzz like a bumble-bee in a foxglove’, said of some one who is always grumbling; *kakkun mēirx = gwenyn mēirx*, ‘wasps’; *kakkun kut*, a facetious name for a pig.

kaknas, s.f., cacynes, S.E., fem. of *kakkun*, a term of reproach for a woman: *ta:u or he:n gaknas għoral!*

kax̄gi, s.m., cachgi, O.P., ‘a submissive, cowardly fellow’ — *gweł gno vo gəmmyd kam na gnëyd kam i aral*; — *jaxa kroyñ kroyñ kax̄gi* (prov.), O.H.

kaxy, v., cachu, D., ‘cacare’.

kal, s.f., caly, D., ‘penis’.

kalad, adj., pl. *kledjon*, comp. *klettax*, caled, D.; sup. clettaf, G.R. 52. 6. (1) ‘hard’: *kiy glettad a xraig, a xarag*; — *vel hëyarn sbayn o galad*, ‘as hard as Spanish steel’; *berwi wy:a y galad*, ‘to boil eggs hard’. (2) ‘hardy’: *ma: r gwarθag dy:on yj glettax i ðal o dɔwylð*, ‘black cattle stand the weather better’. (3) ‘hard, harsh’ (of persons) = *to:st : kalad uθ o tlaud*. (4) ‘determined’ = *pender-vmol*. (5) ‘fast, quick’: *mynd yj glettax*.

kalan, s., calan, D., ‘calends’: *no:s galan*, ‘New Year’s Eve’; calan Mai (May 13) becomes *klamma*; calan gaeaf (Nov. 13) becomes *klangęya*.

kalan, s.f., pl. *kleni*, agalen, D. (1) ‘whetstone’ = *kalan hogi*. (2) ‘bar’ of salt or soap: *kalan o halan, kalan o sebon*.

kalap, s., ‘gallop’: *mynd ar galap*, — esp. in fig. sense: ‘to go with zest, to go swimmingly’: *may hi n mynd ar galap əmma heno = mynd ən huiljog, glvar* (O.H.).

kalkjo, v., kalkio, W.S. [Calke], ‘to caulk’: *kalkjo løy*.

kalx, s.m., calch, D., ‘lime’: *odyn galx*, ‘lime-kiln’; *karag galx*, ‘limestone’; *kalx po:yθ*, ‘quicklime’.

kalxan, s.f., calchen, “a stone or lump of unslaked lime”, S.E.: *kin luytlað (wynnad) a xalxan*, ‘as pale as a sheet’.

kalon, s.f., pl. *kłonna*, *kłanna*, callon, W.B. col. 416. 1. 2, etc.; Yny lhyvyr hwnn [25] 3; G.R. (4) 14; calon, D., ‘heart’; also ‘heart’ of timber, etc.: *pul kalon*, ‘the pit of the stomach’; *tori (i) galon*, ‘to break one’s heart’, also, in much milder sense: ‘to be down-hearted’; *may o wedi tori galon m lan löyu*, ‘he has utterly broken his heart’; also, ‘he has entirely lost heart’; *kodi x kalon*, ‘to cheer you up’; *o əivri kalon*, ‘really, seriously, deeply’: *daxi n mynd o əivri kalon i*, ‘are you really going?’; *kary o əivri kalon*, ‘to love deeply’; — *o wëylod kalon, o wëylod o ghalon*, ‘from the bottom of my heart’; *mi əau o pen glu:iθ o ar i galon*, ‘he will come when he feels inclined’; *vel bða i n tēimlo ar o ghalon*, ‘as I happen to be minded’; *dim yj kany o x kalon ond yj kany i la:ð ar əsbryd*, ‘not singing out of the fullness of one’s heart, but singing to hide one’s emotion’; *may o n la:n i galon*, ‘he is a straightforward man’, ‘there is no deceit in him’; *eli ghalon, plesar ghalon*, ‘the delight of my heart’; *ma n ða:gin yj kłonna bo:d . . .*, ‘we are delighted that . . .’ As endearing expression: *ghalon ba:x i!*, *ghalon annuył i!*, *ghalon ayr i!*

kalpjø, v., ‘to gallop’.

kalyn, v., calyn, D., corruptè pro canlyn; D.G. cxlvii. 12; clxxi. 24. 51; W.LL. ix. 28; lvii. 38; G.R. 52. 13; D.F. [vi] 12; [xii] 21, etc.; B.C. 48. 7; callyn, G.R. [132]. 15; [136]. 8. Imperative *klynuð*. (1) 'to follow': *ma: r kli: y kalyn ar æx o:l xi*, 'the dog is following you'; *lgoi i galyn po:b awal o wynt*, 'to trim one's sails to every breeze'; *kalyn Kefyl a brol*, 'to follow the occupation of a carter'. (2) sometimes used where in English 'to come off with, go with', etc., would be more usually employed: *may r þlum æy kalyn æ prokkar*, 'the lead comes off with the (red-hot) poker'; *may r y:d æn mynd i fur i galyn æ gwynt*, 'the chaff goes off with the wind' (in winnowing). (3) the expression *i galyn* (*i u galyn*) has sometimes the sense of 'also', 'with him', etc.: *basun m lækjo ðo vo du:ad emma a r lyvr i galyn*, 'I should like him to come here and bring the book with him'; *may vonta y gnëyd r y:n pe:θ i u galyn*, 'he does the same thing too'. (4) "to follow", "to keep company with": *du i y kalyn hunna*.

kal, adj., call, D., 'sensible, wise, intelligent': *may hi y gal jaun*, 'she is very sensible' (e. g. of a baby); *Ki y galad a sarf*, 'as wise as a serpent'; *hannar gair i gal* (prov.), 'a word to the wise'; *pen gyg æ kal ve gyg æ mhel* (prov.), 'corruptio optimi pessima'; *I ædi o ðim æy gal* = (a) 'he is not in his right senses, not right in his head'; (b) 'he is lacking in practical common sense'.

kalinab, s., callineb, D., s.v. 'prudentia'; 'sense, intelligence': *kalinab kli: Kefyl*, etc.

kalino, v., 'to become sensible, wise': *may n hu:yr glas i li galino*, 'it is high time for you to become wise'.

kam, s.m., pl. *kamma*, cam, D., 'step': *o gam i gam*, 'step by step'; *lo:n bo:st bo:b kam*, 'a high road all the way'; *hub*, *kam a neid*, 'hop, skip and jump'; *kamma brëifson*, 'large steps' (cf. *brasgammey*); *æ kam kænta ædi r kam gora*, 'the beginning is half the battle'.

kam, s.m., cam, D., 'wrong': *gnëyd kam a ru:in*, 'to do some one a wrong'; *t o:ð æ yhly:st ðim wedi gnëyd kam a vi:*, 'my ears did not deceive me'; *may o wedi ka:l kam*, 'he has been unjustly treated', e.g. in not being awarded the prize; *ar gam*, 'unjustly'; *axyb i gam*, 'to defend oneself'; *gwëyba kam kam ëidar* (prov.), 'the worst wrong is the wrong of a thief', i. e. 'a known delinquent is always exposed to suspicion'.

kam, adj., pl. *Keimjon*, cam, D., 'crooked, bent': *Ki y gammad a xrmman*, 'as bent as a sickle' (referring to a bent back);—*æy gam vel piso moxyn*;—*may o y gam*, 'his back is bent'; *kloðja Keimjon*, 'crooked walls'.

kambran, s.m., pl. *kambrenna*, cambren, S.E., 'a piece of wood placed between the sinews of the hind-feet of a slaughtered animal to hang it up and expand the legs'. Cf. Eng. (Dial.) *cambrel*, *camerel*, etc. [*kammað*].

kamdra, s.m., camdra, S.E., ‘crookedness’.

·*kam·drēiljad*, s.m., camdreuliad, S.E., ‘indigestion’ = *difig trēiljad*.

·*kam·drinjāθ*, s.m., camdriniaeth, S.E., ‘bad or wrong treatment’; ‘abuse’.

·*kam·dro:* s., camdro, S.E., ‘crookedness in dealing’: *welis i ðim kam·dro: arno vo rīo:yd*, ‘he is perfectly straight in his dealings’.

kamða, s.f., pl. *kam·ða:y*, camfa, D., ‘stile’.

·*kam·ðeyd*, v., cam-ddywedyd, Psalm cvi. 33, ‘to say wrong’.

·*kamg̃·merjad*, s.m., pl. ·*kamg̃·merjada*, camgymmeriad, D., s.v. ‘error’; ‘mistake’: *dona vu:y o ·gamg̃·merjad na ·nēysoni əri·oyd*, ‘this is the biggest mistake we ever made’; *ə məmryñ lēia o ·gamg̃·merjad*, ‘the slightest mistake’.

·*kamg̃·meryd*, v., camgymmeryd, D., s.v. ‘allucinor’, ‘oblucinor’; ‘to mistake, make a mistake’: *may hi wedi ·kamg̃·meryd xi hevo ru:in aral*, ‘she mistook you for some one else’.

kammað, s., cammedd, D., s.v. ‘poples’; in the expression *kammað ə gar*, cammedd garr, D., in human beings ‘the ham or inner angle of the joint which unites the thigh and the leg’—in animals ‘the hough’; and when slaughtered the angle above the hoof on the hind-legs, by which carcasses are hung up in butchers’ shops, called in some parts ‘camerel-houghs’. I have heard the following variations: *kamma gar* (O.H.); *kəmmay gar*, *kəmman ə gar* (J.J.); *kamma gar* (Bangor).—*mi drawoð rubaθ ə ȝhəmman i ar* (J.J.), ‘something struck him on the bend of the knee’; *linin kamma gar*, ‘hamstring’.

kammog, s., pl. *kamoga*, cammeg, 1 Kings vii. 33; *cammog*, G.O. i. 223. 3; ‘felloe of a wheel’.

kammol, v., canmol, D., s.v. ‘laudo’; *camol*, W.Ll. xcii. 59, ‘to speak well of’, ‘commend’.

kammur, s.m., camwr, S.E., ‘one who takes long strides’: *os by:ð gavl dy:n ən hi:r may o ȝ gammur maur*.

kammy, v., kamy, W.S., ‘to step’: *kammy dros garag*.

kammy, v., cammu, D., ‘to bend’: *kammy i ben*, ‘to bend his head’; *kammy sg̃idja*, ‘to tread down shoes on one side’; *mi gammor honna ən lē mynd i veun*, ‘that (nail) bent instead of going in’.

kamoljaθ, s.m., canmoliaeth, D., s.v. ‘laus’; ‘praise’.

kamp, s.f., pl. *kampja*, camp, D. (1) ‘pre-eminence, excellency’: *le: by:ð kamp by:ð ȝhemp* (prov.), ‘where there is excellency there will be defect’; *kamp ar ȝy:n ədi bo:d ən ȳirwir*, ‘it is a fine thing for a man to be truthful’; *dan gamp*, ‘splendid’, e.g. *pa:r o sg̃idja*

dan gamp. (2) 'feat, achievement': *t ædi hunna ðim ɔy gamp garu*, 'that is not much of an achievement'; *t oys dim kamp iði hi vod m wef*, 'it is nothing for her to be proud of that she is superior'; *dayos i gampja*, 'to show off'; *kamp i ti ðeyd be s ǵin i l*, 'you can't guess what I have here!'; *du i wedi gnëyd kamp i xi heno*, 'I have done something for you to-night which you could not have done yourself'. (3) 'boisterousness, high spirits shown by bodily action': *bo:d ɔy glonnog, gnëyd kampja*. (4) 'tricks, mischief': *y:n da:jaun ædi o i nøyd kampja*, 'he is up to all kinds of tricks'; *m jaun kampja dru:g*, 'full of mischief'; *i lol a i gampja*, 'his humbug and mischievous tricks'.

kampjo, v., campio, T.N. 134. 15, 'to cut capers, to frisk about': *m nœidjo ag ɔy kampjo*; —*kefyl ɔy kampjo a golug maureðog arno vo*, *ond m mynd ðim gwerθ*, 'a frisky horse of imposing appearance but a slow goer' (O.H.).

kampys, adj., campus, I.G. 169 [47], 'splendid': *may r dœwyd ma y gampys*.

·*kam:wœiθjo*, v., camweithio, S.E., 'to work awry'.

·*kam:rstyn*, ·*kam'estyn*, s.m., camystum, S.E., 'a cramped position': *riu orvað meun ·kam'estyn ðary mi*.

kan, adj., cann, D., 'white' in *bara kan*, 'white bread'.

kan, adj., can, W.B. col. 2. 38, 'a hundred': *kan ja:θ*, 'a hundred yards'; *kan durnod* (*nurnod, njurnod*), 'a hundred days'; *kan waiθ*, 'a hundred times'; *de:y mlu:yð kan mlu:yð ki:* (prov.), 'ten years are as a hundred years for a dog'; *kan kröyso*, 'a hundred welcomes'. Cf. *kant*.

Kan, s.m., pl. *Kans, Kanja*, 'can' = *pisar*.

ka:n, s.f., pl. *kanøyon, câñ*, D., 'song': *ma: nu wedi gnëyd ka:n arno vo*, 'they have made a song about him'; *pil o ga:n etto*, 'a bit of song more'; *r y:n ga:n gron o hy:d*, said when some one continually harps on the same string; *r o:n i y gubod be vasa diwað a ga:n—digjo a fry:o*, 'I knew what would be the end of it—anger and quarrelling'; *rvo: o:ð or yuxa i ga:n*, 'he was the loudest'.

kanan, s.f., canon, B.C. 107. 10; canan, B., 'cannon'.

kanjad, s.m., caniad, D.G. c. 2, 'the sounding of a horn or the ringing of a bell as a signal to cease work': *hyd ganjad*, 'till the bell goes'.

kanja:ta:d, s.m., caniattâd, D., 'permission'.

kanja:ta:y, v., caniattâu, D. Imp. *kanja:teuχ*. Pret. Pass. *kanja:taud*, 'to permit', followed by the prep. *i*:—*a xanja:ta:y bo:d . . .*, 'granting that . . .'

kanjaθ, s., canllath, 'a hundred yards'.

kanlau, s.m., pl. *kanlauja*, canllaw, D., *kanlau a grifa*, ‘banisters’; *kanlau pont*, ‘the parapet of a bridge’.

kannuyl, s.f., pl. *knuła*, canwyll, D.; cannwyll, W.LL. vi. 60; cannwll, R.B. 198. 9, ‘candle’: *gola r gannuyl*, ‘to light the candle’; *hevo kannuyl*, ‘by candle light’; *kannuyl wen*, ‘tallow candle’; *kannuyl vruyn* (*vruynan*), ‘rush-light’; *kannuyl Kerbyn* (*liprin*), ‘a candle made with a piece of calico, etc., and tallow’ (J.J.); *hēyarn knuła*, ‘snuffers’; *kannuyl korf*, ‘a light supposed to be seen in the direction of a churchyard, prognosticating death’; also ‘glow-worm’ (J.J.) = *kannuyl ba:x la:s* (O.H.); *kannuyl a lgad*, ‘pupil of the eye’; *may kannuyl i lgad o wedi difod*, ‘he has become blind’.

kanny, v., cannu, D., ‘to bleach’: *g̃hoi dilad aλan i r hayl i ganny*.

kanol, s.m., canol, D., ‘middle’: *əy yhanol ar avol*, ‘in the middle of the apple’; *kanol jonaur*, ‘the middle of January’; *o ganol f̄i:r vo:n*, ‘from the middle of Anglesey’; *ma pojkan m̄n i ganol*, ‘there is a hump in the middle of it (the field)’; *ar ganol bytta*, ‘in the middle of eating’; *ar ganol i bregaθ*, ‘in the middle of his sermon’;—also adjectively: *a göydan ganol*.—The pronunciation *kənol* is also said to be heard at Bangor.

kansan, s.f. (1) ‘a cane’. (2) ‘a fine, well-set-up young woman’: *kansan dal*.

kant, s., cant, D., ‘the hoop of a wheel’: *kant olwyn*, *kant t̄royl*.

kant, s.m., pl. *kantod*, *kannoð*, cant, D. (For pl. cf. cantoedd, B.C. 14. 6; 89. 5.) (1) ‘a hundred’: *kant o lexi* (in quarries), ‘128 slates’; *kant o benwaig* (among fishermen), ‘126 herrings’; *may o drost i hannar kant*, ‘he is over fifty’; *riu gant a hannar m̄n o:l*, ‘about a hundred and fifty years ago’; *y:n kant ar b̄omθag*, ‘1600’; *day gant*, ‘200’; *kantod o v̄lənəðod m̄n o:l*, ‘hundreds of years ago’; *kannoð ar gannoð*, ‘hundreds and hundreds’; *g̃hiu gant a mi:l o beba*, ‘no end of things’. (2) ‘a hundredweight’: *kant o lo:*.—Cf. *kan*.

kantal, s.f., kantel, W.S. [A cantell]. (1) ‘border, brim’: *kantal het*, ‘the brim of a hat’. (2) ‘ledge’ (of rock, etc.), O.H.

kantoras, s.f., cantores, Eccles. ii. 8, ‘singer’.

kantrag, s.f., cantwraig, S.E., ‘singer’.

kantur, s.m., pl. *kantorjon*, s.m. cantwr, S.E., ‘singer’: *pen kantur*, ‘leader of the singing’ (in a chapel).

kanþrig, s., canþrig, ‘wheat-flour and oatmeal mixed’: only in *bara kanþrig* = *bara kommysg*.

kanur, s.m., canwr, T.N. 129. 31, ‘singer’: *kanur smala*, ‘comic singer’.

kanwaθ, s. and adv., canwaith, D., s.v. 'centies'; 'a hundred times'.

kanwyn, adj., 'white, bleached by being exposed to the sun' (O.H.).

kany, v., canu, D. Fut. S. 3. *kaniθ* [ka:n]. Pl. 2. *kanux*. Imperative *ka:n*, *kana*. (1) 'to sing': *tan gany a gweði:o*, 'singing and praying'; *ka:n di: benni'l muyn i θ nain, mi ga:n dɔ nain i tiba* (prov.), 'one good turn deserves another'; *mi gnaun i o tan gany*, 'I could do it easily'; *mynd adra tan gany*, 'to go home full of jollity'; *kany n i χorn*, 'to grumble';—metaph. "to sing out": *damma vi a der ido vo nes o:ð o y kany*, 'I gave him a blow which made him sing out'. (2) of various animals, such as 'to crow' (of a cock), 'to chirp' (of a cricket), 'to purr' (of a cat). (3) 'to ring' (of a bell): *t ædi r glo:x ma ðim ɔy kany*, 'this bell doesn't ring'; *daxi wedi kany?*, 'did you ring?' (4) 'to sound' (of a horn). (5) 'to play' (an instrument): *kany r pjano*, *kany r organ*.

kayan, s.f., pl. *kayhenna*, cangen, D. (1) 'a small branch growing out of a main branch' (*kaiyk*). (2) 'a strip of a girl': *kayan o hogan hēini*. Cf. D.G. lxxxvi. 5; G.O. i. 7. 1; T.N. 265. 32. (3) in bad sense: 'jade' (I.W.).

kaykar, s., cangcr, D., s.v. 'carcinoma', 'gangræna'; cancar, C.C.M. 103. 16; cancr, B.C. 31. 11. (1) 'canker: a disease peculiar to trees, and especially common in apple-trees, which causes the bark to rot and drop off'. (2) 'canker: a kind of ulcer in the mouth': *kaykar ar davod*. (3) expletive: *moy kaykar!*, *moy kaykar ko:x!*, *be: gaykar sy ·arnaxi?*; similarly *kaykar o be:θ!*, 'wretched thing!'

kaykro, v., cancro, S.E. (1) 'to have the canker'. Cf. *kaykar* (1). (2) 'to be eaten away by rust': *may o wedi kaykro*.

kap, s.m., pl. *kapja*, cap, D.G. xcv. 38; G.R. 49. 8; D.; B.C. 66. 23, 'cap': *r̥hœux øx kap am øx pen*, 'put your cap on'; *ro: i m o yhap i laur i ne:b*, 'I am not inferior to any one'; *kap a fi:g*, 'a peaked cap'; *kap ledar*, '? stonechat' (Pratincola rubicula).

kapjo, v., capio, B.C. 29. 8, 'to take off the hat, to cap'. Also fig. 'to cringe': *pēidjux a kapjo iðo vo*, 'do not cringe to him'.

kappal, s.m., pl. *kapeli*, *kapelyð*, cappel, D., 'chapel', i.e. a Nonconformist place of worship; *kappal Kerig*, 'Capel Curig'.

Kaptan, s.m., pl. *Kaptēinjad*, capten, 2 Kings xviii. 24, 'captain': *Kaptan loy*, 'a ship captain'.

kar, s.m., pl. *keir*, carr, D., 'car': *logi kar*, 'to hire a car'; *kar po:st*, 'mail-car'; *dy:n a i gar ar i ȝevn*, 'a man who has lost his temper' (O.H.);—in slate quarries: 'a wagon used for carrying rubble to the *tomman*' :—*y:n medrys o r agor i r kar* [*agor*]; *kar ly:sg*, carr llūsg, D., s.v. 'traha', 'a mountain sledge for carrying hay, etc.'; *kar la:ð*, 'a wooden table, hollowed out in the middle,

for killing sheep upon' (J.J.); *kar ar o bladyr*, 'cradle', i.e. 'a light frame of wood put over a scythe to preserve the corn and lay it more evenly in the swathe'.

ka:r, s.m., cár, D. (1) 'relative' (seldom used): *may o n dippin o ga:r i mi*. (2) a mode of affectionate address: *he:n ga:r*, 'old fellow'.—Not used at Llanfairfechan (= *he:n frind*), but common at Bethesda (O.H.).

kara, s.f., pl. *kṝeia*, carrai, D., 'lace' (for boots, etc.); *kara wen*, 'a kind of cord made from the skin of pigs' (J.J.); *kara* is also used for the middle-band of a flail (O.H.); *kara e:n*, 'throat-strap' (of harness); *kara mo:r*, a kind of sea-weed (*Chorda filum*); *mi tmma i o ɔy gr̄ēia*, 'I'll pull him into shreds' (O.H.).

kara, s., a sheep's ear-mark, so called: *kara y:n torjad*, a curved cut made with one stroke of the knife; *kara day dorjad*, a rectangular cut made with two strokes of the knife [*no:d*].

karad, s.m., pl. *kar̄eidja*, carraig, D., 'car-load'.

karag, s.f., pl. *kerig*, carreg, D. (1) 'stone': *lixjo kerig*, *pledys* (*hevo* or *a*) *kerig*, 'to throw stones'; *kokkyn*, *sup*, *tomman*, *tumpaθ kerig* (*o gerig*), 'heap of stones'; *gwal gerig*, 'stone wall'; *karag attab*, 'echo'; *karag da:n*, 'flint'; *karag galx*, 'limestone'; *karag la:s*, 'sulphate of iron' used for curing proud flesh in sores (cf. also below); *karag rubjo*, 'rubbing stone'; *karagvarχ*, 'mounting stone' (O.H.); *għaux garag arno vo*, 'forget it', 'let bygones be bygones'; —in restricted sense, 'slate', also *karag la:s*, pl. *kerig glējson*; *karag dro:*, 'a slate laid in a different position to the rest, to mark each *hannar kant* (= 64) of slates'; *kerig melin*, 'blocks which go to the mill to be sawn, and which are used for making tombstones, etc.'; *karag na:ð*, 'slate pencil'. (2) 'stone' (of fruit). (3) in pl. 'testicles'.

karatʃ, *karaiʃ*, s.pl., sing. *kratʃan* (from which a new plural *kratʃis* is sometimes formed), carets, T.N. 173. 12, 'carrots': *tori y gratʃan*, 'to snap like a carrot'; *karatʃ gwilljon*, 'wild carrots' (*Daucus Carota*).

Karatʃ, *Karadz*, s.f., pl. *Karadgis*, 'carriage'.

karban, s., carbin, S.E., only in *karban o geluyð*, 'an evident lie': *r u:yti n dëyd karban o geluyð*.

karbul, adj., carbwl, S.E.; cf. carbyled, G.O. ii. 168. 20. (1) of things, 'clumsy, poor': *adroðjad karbul* (= *ble:r*, 'di:ðim jaun'), 'a poor recitation'. (2) of persons, 'doddering, fumbling': *may n xwi:θ gueld r he:n dy:n na*, *may o wedi mynd an rēit garbul*; —*nt o:ð o y garbul uði hi?*, 'wasn't it a wretched performance?' (e.g. of a speech). (3) of persons 'clumsy': *karbul!*, 'clumsy!'; as subst. *ta:u g hen garbul gwirjon!*

kardjo, v., 'to card' (wool): *gwēy a xardjo a xodi maun* was formerly regarded as women's work (O.H.). Cf. *garðjo*.

kardotta, v., cardotta, D., 'to beg'.

kardottas, s.f., cardotes, S.E., 'beggar'.

kardottyn, s.m., cardottyn, D., s.v. 'mendicus'; 'beggar'.

kardyn, s.m., pl. *kardja*, kard, W.S.; cardieu (pl.), B.C. 23. 16, 'card' (of any description).

karedig, adj., caredig, D., 'kind': 'vəðuχi mor garedig a . . . ?', 'will you be so kind as to . . . ?'; *gēirja heb vo:d ɔy garedig*, 'unkind words'.

karedigruyð, s.m., caredigrwydd, D., s.v. 'beneficium', 'gratitudo'; 'kindness': *di:olχ m̄n vaur am ɔx karedigruyð*, 'thank you very much for your kindness'; *gurθod karedigruyð*, 'to refuse a kindness'.

Kariktor, s.m., 'character'; esp. of persons, e.g. a worthless 'character'.

karjad, s.m., pl. *krjada*, cariad, D., s.v. 'amor'. (1) 'love'. (2) 'darling': *gharjad ba:x i*. (3) 'lover': *r ɔdani n he:n grjada*.

karjadys, *krjadys*, adj., cariadus, 2 Sam. i. 23, 'loving'.

karjo, v., kario, W.S.; cario, Sion Tudur in G.R. 380. 5. Fut. S. 3. *kariθ*. Pret. S. 3. *karjoð*. Pl. 3. *karson*. Imperative *karja*, *karjuχ*, 'to carry': *ford garjo maun*, 'a road for carrying peat'; *karjo rubaθ ɔy gøulad*, 'to carry something in the arms as a bundle'; *mi garson beθ ovnaduy o ǵerig mo*, 'they carried an immense amount of stones there'; *karjo gwair*, 'to carry hay'; *karjo stry:on*, 'to tell tales';—also expressed by *karjo* alone: *karjo po:b pe:θ i ru:in*; —*os ɔdi hi y karjo i vjaun*, *may hi y karjo aλan*, 'if she brings tales into the house she is sure to take them out'.

karjur, s.m., cariwr, T.N. 17. 29, 'carrier';—also applied to horses: *ɔdi r kefsyl ɔy garjur da:?*, 'is the horse a good carrier?'

karkas, s., 'carcass';—used opprobriously: *hel də garkas a fur a ti:!*

karkud, s.m., cf. carcwd, M.F.: *ta:u g he:n garkud bɔχan!*, said to a child who wants to be master over everybody (O.H.).

karχar, s.m., pl. *karχara*, carchar, D., 'impediment, fetter', esp. 'a cord of hay, etc., attaching the fore-leg of an animal to the neck': *may hi n dippin o garχar arna i*, 'it is rather a tie for me'; *karχar kry:ð*, said of tight boots.

karχary, *kærχary*, v., carcharu, Acts xxii. 19, 'to fetter with a *karχar*'.

karlam, s.m., pl. *karlamma*, carlam, Judges v. 22, 'gallop': *mynd ar garlam*, 'to gallop, to go full speed'.

karlammy, v., carlammu, C.C.M. 154. 13, 'to gallop'; 'to go full speed'.

karlum, s.m., carlwm, D., ‘ermine’: *kin wənnad a r karlum*;—*mynd vel a karlum*, ‘to go like a flash’;—as term of reproach: *ta:u g he:n garlum gwirjon* (*garlum lūm*), O.H.

karluyd, adj., ‘faded’: *he:n frog, so:l garluyd* (Bangor).

karlyd, adj., carllyd, S.E., ‘amorous’.

karn, s.m., pl. *karna*, carn, D. (1) ‘hoof’ (of a horse—not used of cattle = *ewin*): *mynd nerθ a karna*, ‘to go full speed’; *dail karn r ebol*, ‘colt’s foot’ (*Tussilago Farfara*). (2) ‘hilt, handle’: *karn kəlaθ*, *karn ebil*;—fig. *i r karn*, ‘thorough, to the backbone’: *meθadis i r karn*;—*sevyl ən i garn*, ‘to adhere to what one has said’; *troi n i garn*, ‘to prevaricate’; *dy:n ən səund ən i garn*, ‘a trustworthy man’.

karnað, s.f., pl. *karnedī*, carnedd, D., s.v. ‘lithologema’; ‘heap of stones’ (in general sense), but only in phrases such as the following: *o:ys gənoxi ar* (*garden*) *ða:?* *na:g o:ys*, *may hi y garnað o gerig* (J.J.); *a dre: wedi mynd i laur əy garnað ylu* (O.H.);—(in particular sense) ‘prehistoric heaps of stones, old burial-places, etc.’ (O.H. frequently);—*a garnað*, old name for the mountain now called *a dræsgol* (*Y Drosogol*), O.H. Cf. Carnedd y Ddelw (Ordnance map). O.H. has a story about a gold cross found in the cairn there;—*karnað ðavyð*, ‘Carnedd Ddafydd’.

kneujan, *kneujan*, v., cf. cyrnewian, M.F.; Eng. (Dial.) *carny*, *carney* [‘to flatter, wheedle’], ‘to whine’ = *gnëyd riu he:n nada*, *gnëyd su:n kri:o*: *kneujan am vuyd a dim iʃo vo* (O.H.);—*do:s o r van ma i garneujan*! (*Llanfairfechan*).

karnlædar, s.m., pl. *karnladron*, carnlleidr, D., s.v. ‘auto-leythus’; ‘an arrant thief’.

karp, s.m., pl. *karpja*, carp, D., ‘panniculus, pittacium’; ‘a ragamuffin’: *g he:n garp*. The original sense, ‘rag’, is transferred to the diminutive *Kerpyn*, q.v.

Karpad, s.m., pl. *Karpedi*, karpet, W.S.; carbed, B.C. 34. 21, ‘carpet’: *kyro, knokjo Karpedi*, ‘to beat carpets’.

karpan, s.f., term applied to a woman of a miserable, sickly appearance: *r he:n garpan dlaud!*—also to sheep: *he:n garpan sa:l o ðavod* (O.H.).

karpjog, adj., carpiog, D., s.v. ‘pannosus’. (1) ‘ragged’. (2) ‘in a broken manner’: *farad əy garpjog*;—*gwéiθjo y garpjog*, ‘to work in an untidy, slovenly, irregular manner’. (3) ‘sickly, decrepid, all to pieces’: *karpjog jaun ədi pobol wedi mynd ən he:n i hçexid wedi mynd əy garpjog*.

karfun, s.pl., garsiwn, W.S. [*Garison*]; karsiwn, W.Ll. lv. 70; cf. L.G.C. 64 [120], *he:n garfun* = *hen havlig, he:n dakla*.

kartṛa, s.m., pl. *kartgevi*, cartref, D., ‘home’: *odi kartṛa*, ‘away from home’; *brebyn kartṛa*, ‘homespun’. [*adra, gartṛa*].

kartrevol, adj., cartrefol, D., s.v. ‘domesticus’. (1) ‘home-like’. (2) ‘home-staying’. (3) ‘warm-hearted’: *y:n kartrevol jaun ədi o.* (4) ‘on familiar terms, unconstrained’: *mynd ən hołol gartgeföl hevo vo; may o wedi mynd əy gartrevol akku ru:an.*

kartrevy, v., cartrefu, 2 Cor. v. 8, ‘to make one’s home’: *le: may o y kartrevy ɿ*, ‘where is his home?’

karθ, s.m., carth, D. (1) ‘tow, cotton waste, etc., such as is used for cleaning purposes’: *r u:ti vel ta:n i r karθ* (*meun karθ*). said of some one who is ready to take part in any disturbance (*əm barod i vynd at bo:b helynt*), O.H. (2) ‘mist’: *gla:u ma:n, karθ a niul*,—also *karθ niul*. Apparently a confusion with *tarθ*, but O.H. has both forms.

karθan, s.f., carthen, D. (1) ‘winnowing-sheet’, made usually of hemp (O.H.): *ən sy:x vel ə garθan*, ‘as dry as a bone’. (This phrase is the only instance in which the word now occurs in ordinary speech, and its meaning is generally forgotten.) (2) ‘a sheet placed upon the ground by gleaners to thresh their corn’: *téyny r garθan ar laur* (O.H.). (3) ‘a quilt for a bed, made of wool or other substance’ (O.H.). (4) ‘a kind of cloak’ (?): *kodi i xarθan a fur a hi:* (O.H.). Cf. C.C. 461. 7, Nawr gwae finne na bae Garthan, Neu hws Ceffyl am fy nghefen.

karθy, v., carthu, D., ‘to cleanse, clean out’: *karθy r będy, karθy kul ə varlan*;—*kulltar karθy*, ‘a drain behind cows in a cow-house’;—(fig.) *mi də garθa di ałan*, ‘I’ll turn you out’ (O.H.).

karu, s.m., pl. *Kēiru*, carw, D., ‘stag’: *korn karu*, ‘stag-horned moss’.

·*karudan*, s.f., carwden, D. xc. 7, ‘the chain which passes over the saddle of a draught-harness and supports the shafts, backband’.

karur, s.m., carwr, D.G. lxxxiii. 39, ‘lover’.

karvan, s.f., pl. *karvanna*, carfan, D. (1) ‘one of the sides which form the frame of a cart’ (O.H.): *ar ə garvan may r hesban sy:n dal ə Kēyad ən səound* (O.H.). (2) [‘a strand of rope’—Anglesey, hence] *mynd ən du:y garvan*, ‘to split into two parties’.

kary, v., caru, D. Fut. S. 1. *kara*, 2. *kari*, 3. *kariθ*. Pret. Pl. 3. *dary nu gary* (not *karson*, cf. *karjo*). Imperative *kar:r*; *karuχ*. ‘to love’.

ka:s, s.m., cás, D., ‘hatred’: *rubaθ daxi wedi ghoid əx ka:s arno vo*, ‘something you have taken a dislike to’.

ka:s, s.m., pl. *kasys*. (1) ‘case’: *ka:s pilo, gobennyθ, rasal, sbektol, kłok*;—also ‘the cover of a book’. (2) ‘frame’ (of an animal): *may kasys gwedol arni hi*. (Cf. *kasol*.)

ka:s, adj., cás, D., ‘hateful, disagreeable, nasty, tiresome, unpleasant’: *turu ka:s*, ‘an unpleasant noise’; *ka:s ar gly:sl*, ‘unpleasant to the ear’; *he:n waiθ ka:s ədi sevjo*, ‘shaving is a

disagreeable business'; *pe:θ ka:s jaun ədi koli rubaθ vel na*, 'it is very tiresome losing a thing like that'; *pobol ga:s*, 'disagreeable people'; *may y ga:s jaun 'arnoxi*, 'it is very nasty for you'; *may y ga:s ғin i*, 'I hate'.

kasag, s.f., pl. *kesig*, *caseg*, D., 'mare': *kasag on drom o ғiu*, 'a mare in foal', opp. to *kasag wa:g*;—*kasag vagy*, 'a brood mare'; *klu kasag*, 'a foal before being weaned'; *kasag ғira*, 'a (rolled) snowball', cf. B.C. 59. 5; *kasag ə drækkin*, 'fieldfare' (*Turdus pilaris*).

ka:say, v., *cassau*, D., 'to hate'.

kasgal, s.m., *casgl*, D., 'gathering' (on a finger, etc.).

kasgan, s.f., pl. *kasgja*, *casgen*, T.N. 355. 34, 'cask'.

kasgjad, s., pl. *kasğeidja*, 'caskful'.

kasgljad, s.m., pl. *kasgljada*, *casliad*, Gen. i. 10. (1) 'a gathering' e.g. on the finger. (2) 'a collection' (at a place of worship). Cf. *hel*, *knokka*, *ofrum*, *oframmy*.

kasgly, v., *casglu*, D. Imperative *kasgla*; *kasglux*, 'to gather'.

kasol, adj., 'plump'; cf. Eng. 'in good case': *may o y gasol—fit i r butsar* (O.H.)—A somewhat stronger word than *lvndeū* (O.H.).

kast, s.m., pl. *kastja*, *cast*, C.C.M. 56. 13; G.O. i. 229. 4, 'trick, antic': *on xwara po:b ma:θ o gastja*, 'playing all sorts of tricks'; *riu he:n gastja dru:g*, 'mischief'; *anθ tanny kast o he:n ғefyl* (prov.), 'it is hard to cure an old horse of a trick'.

kast, s.m., Eng. *cast*, 'a piece of knowledge possessed by some one to the detriment of another': *may gəno vo gast arno*, 'he knows something to his detriment' (W.H.); *ma na ovn arno ғhag iðo vo ðeyd ə kast* (O.H.).

kastaj, s.m., pl. *kestyl*, *kasteļa*, *kasteļi*, *castell*, D., 'castle'.

kastiog, adj., *castiawg*, O.P., 'tricky'.

kaso, v., Eng. *case*, 'to bind (a book)', 'to put a cover on (a book)'.

kat, s., Eng. *cat*, in *xwara kat* [*xwara*]; also the piece of wood used in the game so called.

katjad, s.f., *cataid*, S.E., 'a pipeful' (of tobacco). Cf. *Kettyn*.

katrin, *Kattrin*, W.L. xxiii. 51, 'Catherine'.

katris, s.f., 'cartridge'.

katf, s.m., pl. *katfis*, *kaits*, W.S. (1) 'cage': *katf deryn*;—fig. *r o:ð pobol es talum meun katf—dim arjan, dim doklor na dim by:d* (O.H.), 'in old days people had no option—they had no money, no doctor nor anything'. (2) *katfis devaid*, 'sheep-pens at a fair' (O.H.). (3) facetiously for 'stomach': *o:s na ғigon on də gatf di?*

kattal, s.pl., *kattel*, W.S. [Cattell]; *catal*, T.N. 327. 42, ‘cattle’ (seldom used = *gwarθag*): *pentra kattal*, old place-name at Llanfairfechan, where cattle were shod (O.H.).

ka:θ, s.f., pl. *kaθod*, *cath*, D., ‘cat’: *ka:θ vre:x*, *ka:θ driliu*, ‘tabby cat’; *na:u byu ka:θ*, ‘a cat has nine lives’; *may r kaθod m dʒəuljɔ ag m ghegi*, ‘the cats are spitting and swearing’ (cf. *herwa*); *ghegi vel ka:θ*, ‘to curse like a trooper’; *ka:θ ɔŋ kod i xry:x* (= *gwrxyn*), ‘a cat arching her back’; cf. also *meujan*, *kany i xroudi*, *kany i xru:θ*; —*mynd vel ka:θ i gθral*, ‘to go like mad’; *mynd vel ka:θ am levriθ*, ‘to go (as eagerly) as a cat after milk’; *p̄ənnny ka:θ meun ku:d* (*sa:x*), ‘to buy a pig in a poke’; *kadu kaθod meun ku:d*, ‘to let sleeping dogs lie’; *blijo r ga:θ d at i xumfon*, ‘to spend to the utmost’; ‘to fleece’; *xwipjo r ga:θ*, ‘to go about tailoring from house to house’; *gweld vel ka:θ*, ‘to have sharp eyes’; *ma na riu ga:θ ɔŋ phuppur paub*, ‘every one has a skeleton in his cupboard’; *may n ðigon ozyr i rewi kaθod*, ‘it is intensely cold’;—*ka:θ*=also a kind of ‘boa’ worn round the neck by women,—*ka:θ vo:r*, pl. *kaθod ɔ mo:r*, ‘common blue skate’ (Raia batis); *ka:θ vo:r st̄ds*, ‘thornback’ (Raia clavata); *ka:θ vo:r bigog*, ‘starry ray’ (Raia radiata). Cf. also *morgaθ*;—*u:y ka:θ vo:r*, ‘skate’s egg’, ‘mermaid’s purse’.

kaug, s.m., pl. *kəugja*, *cawg*, D., ‘milk-pail’ (obsolete).

kaujo, v., *bancawio*, D., ‘redimire; tenui filo effractum vincire’; W.Ll. (Voc.) *gosod bach wrth*: *kaujo ba:x*, ‘to fasten a fish-hook to the gut’.

kaun, s.pl., sing. *kəunan*, *cawn*, D., ‘thin, straggling grass’: *riu he:n gaun m t̄vy ar di:r sa:l*;—*t oys na ðim ond kaun m ɔ kay*, *t ðdi o ðim m werθ i dori*.—Also applied to a kind of mistiness coming over the sun (O.H.). Cf. W.M.M. *cwmble cawn*.

kaur, s.m., pl. *kəuri*, *cawr*, D., ‘giant’: *kaur o ðy:n*, ‘a powerful, courageous man’ (morally); *r o:ð o y gaur lond i ðilad ond ru:an may i ðilad m lak arno*, ‘he was a big strapping fellow, but now his clothes hang loosely on him’. [For pl. cf. *cawri*, D., s.v. ‘gigantomachia’; Gen. vi. 4; *cowri*, W.Ll. ix. 68; D.F. [7] 1; D.P.O. 263, 35.]

kaus, s.m., *caws*, D., ‘cheese’ (in the aggregate). Cf. *kosyn*. *bara xaus (kaus)*, ‘bread and cheese’; *pe bay r wyðva y gaus mi vðða n haus kayl kosyn* (prov.), ‘if “ifs” and “an’s” were pots and pans there’d be no trade for tinkers’; *kaus ɔsgau*, ‘elder pith’; *kaus ʃfant*, ‘toad-stools’.

kavayk, s.m., term of reproach: *he:n gavayk garu ɔdi o*.—I have heard this word more than once from O.H., but on closer inquiry he confuses it with *kravayk*, and it must therefore be regarded as doubtful. Cf. W.M.M. *habanc*, ‘a monster of a fellow’.

kavn, s.m., pl. *kavna*, *cafñ*, D., ‘trough’: *kavn moxyn*, ‘pig’s trough’; *kavn bu:yd*, ‘trough for cattle where the food is placed in

front of the stall'; *kavn* \circ *pēljur*, used in bolting flour; *kavn pobr*, 'kneading-trough'. Cf. *havn*.

kavndra, s., *cafndra*, 'a hollow or place hollowed out' (O.H.).

kavnjo, v., *cafnio*, S.E., 'to hollow out': *kavnjo mēipan*, 'to hollow out a turnip'; *kavnjo ḡren*, 'to hollow out a log' (e.g. to make a boat); *kavnjo torþ*.

kavod, s.f., pl. *kavodyð*, *cawad*, *cawod*, *cafod*, D. (1) 'shower': *kavod o la:u*, 'a shower of rain'; *mi vasa kavod en nobl i østuŋ* \circ *flu:x*, 'a shower would be a splendid thing to lay the dust'; *ghuŋ kavod a xavod*, 'between the showers'. (2) \circ *gavod*, 'a chill, generally with cold shivers running through one'; \circ *gavod wynt*, 'rash'; *wedi tori alan r y: va:θ a gavod wynt*;—*ka:l* \circ *gavod i r lögaid* (O.H.). Cf. D., s.v. 'carbunculo', 'fulguritassunt', 'robiginosus', 'sideror'.

kavodog, adj., *cawodog*, D., s.v. 'nimbosus', 'showery'.

kawał, s.m., pl. *kewyl*, *cawell*, D. (1) 'a basket used by farmers for carrying small articles on their backs'. (2) 'fisherman's creel'. (3) 'pannier': *baxy* \circ *kewyl ar gynn* \circ *strodyr hevo ëyru* (J.J.). (4) in the phrases: *mi gesti gawał*, 'you were disappointed; you drew a blank';—esp. 'to be jilted': *mi ge:s i gawał gəni hi* (O.H.); *r o:ð kawał gwa:g øno*, 'it was a mare's nest'.

kay, v., *cau*, D. Fut. S. 2. *Kéyi*, 3. *Kéyiθ*. Pret. S. 1. *Kéyis*, 3. *Kéyod*. Imperative *kay*; *Kéyux*. (1) 'to shut': *kay* \circ *dru:s*, \circ *fenasti*, \circ *lyvr*;—*os ëi di mi gëya i* \circ *dru:s* *arnati*, 'if you go, I'll shut the door upon you'; *kay* \circ *dru:s* \circ *glep*, 'to bang the door'; *kay də gëg*, 'hold your tongue';—elliptically: *may nu n medry kay arni hi pen lëikjanu*, 'they can keep their lips closed when they like'. (2) 'to enclose': *kay kay hevo klawd*, *hevo poljon ar i penn*, 'to enclose a field with a hedge, with palings'. (3) 'to fill up' (a gap): *kay klawd*, 'to mend a hedge'; *tu:yrx glëifson i gay* \circ *kri:b*, 'sods to close the apex of a roof' (in a thatched cottage). (4) 'to button up': *kay ko:t*, etc.; 'to lace up' (of boots, etc.): *kay sgídia*.

kay, adj., *cau*, D., 'closed, shut, enclosed': *le: kay*, 'an enclosed place',—seldom used = *le: wedi gay*.

kay, v., *naccau*, D. Pret. S. 1. *kais*, 3. *ka:ð*, *ka:s*, 'to refuse': *may r tekał* \circ *kay berwi*, 'the kettle won't boil'; *may r lidjart* \circ *kay kay*, 'the gate won't shut'; *mi ga:s ag attab*, 'he wouldn't answer'; *mi gaisf inna a mynd*, 'I wouldn't go either'; *ðary nu gay*, 'they wouldn't'; *may o y kay bod lonyð i mi*, 'he is teasing me'. Cf. *nakka*.

kay, s.m., pl. *kéya*, *cae*, D., 'field'. Fig. *r u:ti meun kay aral*, *wedi mynd i gay aral*, 'you are entirely off the point'.

kayl, s., *caul*, D., Eng. chyle, 'rennet'.

kayl (often shortened in quick speech to *kayl*, *ka:l* and *kal*), v., cael, D. Fut. S. 1. *ka:(v)*, 2. *Kéi*, 3. *Kéiθ, Kéif*. Pl. 1. *kaun, ka:n*, 2. *Keux, ka:n*. Imp. S. 1. *kaun*, 2. *ka:l, kai, ka:, kazy(o)*. Pl. 1. *ka:n, ka:x, 3. ka:n*. Pret. S. 1. *Kes, Kéis, Kévis*, 2. *Ke:st, Kéist*, 3. *ka:θ, kavod*. Pl. 1. *kouson, ku:son, Kéyðon, Kéyson*, 2. *kousox, ku:sox, Kéyðox, Kéysox*, 3. *kouson, ku:son, Kéyðon, Kéyson*. Plup. S. 1. *kousun, ku:son, Kéyðun*, 2. *kousat, ku:sat, Kéyðat*, etc. Fut. Pass. *Kéir*. Pret. Pass. *kaud*.

I. Transitive, with noun or infinitive as object, 'to get, obtain, have'. 1. in simple sense (1) before nouns (followed generally by *o, oruθ* of things, *gín* of persons): *kayl bu:yd, brekwast, Kinjo*, 'to get, have food, breakfast, dinner'; *kayl annuyd*, 'to catch cold'; *kayl vannod*, 'to get toothache'; *kayl dɔxryñ*, 'to have a fright'; *kayl kodum*, 'to have a fall'; *kayl kwærir*, 'to get a thrashing'; *kayl asgol*, 'to get schooling'; *kayl kanjata:d*, 'to get permission'; *kayl gaval, kədjad*, 'to get hold'; *kayl madal a*, 'to get rid of'; *ka:ył gwawayθ*, 'to get (something) worse'; *kayl benθig*, 'to get as a loan'; *kayl ar lab*, 'to get on credit'; *kayl möyθa*, 'to be spoilt'; *kayl t̄evn ar*, 'to keep in hand'; *kayl kip*, 'to catch a glimpse', etc.; *ar gayl*, 'to be got, to be had'; *na:i ðarlan o pey ga:i amasar*, 'I will read it when I have time'; *tacu ne mi ḡei di glystan*, 'hold your tongue or I'll give you a box on the ears'; *t o:θ dim gair i ga:ył gno vo*, 'one could not get a word out of him'; *pe ka:ti ða forð xauñ i ðim*, 'if you had your way, I should get nothing'; *pe kay o i forð xauñ i ðim*, 'if he had his way, I should get nothing'; *morjo bo:b k̄vla ga:y o*, 'to go on the sea whenever opportunity offered'; *pe ka:n i n forð xa:vo ðim*, 'if we had our way, he would get nothing'; *ka:n, pe ka:xi x forð*, 'they would, if you had your way'; *mi ðeydis i na xa:xi ðim Kinjo h̄eðju*, 'I said you would not have any dinner to-day'; *mi gosiθ r y: vaint i ḡovrjo vo a xa:xi y:n newyð*, 'it will cost as much to cover it (the umbrella) as if you got a new one'; *rhi: ga:θ ðɔxryñ!*, 'she got a fright!'; *mi ḡeyðun lawar o beða am bedwar su:ll*, 'I might have (should have) got many things for four shillings'; *gín ð gwirjon k̄eir ð gwi:r*, 'from the innocent the truth is obtained'. (2) before infinitives (a) 'to get an opportunity of, obtain the means of': *mi gaun weld etto*, 'we shall see'; *mi ḡeθ o weld pen ðiθ o aðan*, 'he will see when he goes out'; *ghaid i mi dri:o darvod m o ry:an i ga:l du:ad hevo xi*, 'I must try and finish pretty soon so as to be able to come with you'; *er mu:yn kayl gubod*, 'in order to get to know'; *xes i ðim ond mynd*, 'it was all I could do to go' (and nothing more). (b) 'to cause, to get . . . to': *may n anð kayl yðynu godi*, 'it is difficult to get them to get up'; cf. also *gayl* for *i gayl* used in quasi-conjunctival sense; see i xvi. 6. (c) as periphrastic form of the passive: *du i wedi kayl ð n̄horulyd aðan*, 'I have been turned out'; *by:ð yn kayl i saðry*, 'it will be trodden upon'; *adi r boks ma am gayl i dor:i?*, 'is this box to be broken up?' 2. 'to get' where permission is implied. In the future and im-

perfect tenses the verb *kayl* often represents the Eng. 'I may', 'I might' (Anglo-Welsh 'I shall', 'I should'). (1) before substantives: *ðary mi ovyn gaun i r̄ei o r̄ þvra ond ke:s a yurþod*, 'I asked whether I might have some of the books but I was refused'; *gweld o:ð na ðim gwaiθ gu:sa vo*, 'to see whether there was not some work which he might have'; *oys gənəx̄i stamp ḡeyðun i tan vory?*, 'have you a stamp I might have till to-morrow?'; *ga: i gupanad o de:?*, 'may I have (Anglo-Welsh 'shall I have') a cup of tea?' Ans. *keux*, 'yes'. (2) before infinitives: *ga: i roit hun ar a burð?*, 'may I put this on the table?'; *mi ðo: i os ka: i ðu:ad*, 'I will come if I can' (i.e. 'if I have permission');—the infinitive is often understood, e.g. *mi ða:u o os k̄eiθ o ḡin i da:d*, 'he will come if his father will let him'. 3. 'to find': *do:s a vo: le k̄esti o*, 'take it back where you found it'; *ḡeisti oyn ba:x i vəny?*, 'did you find a lamb up there?'; *kauð o wedi maru*, 'he was found dead'. Cf. II. 4. 'to get, to make' with adjective or adverb in apposition: *kayl po:b pe:θ m̄ wastad*, 'to get everything straight'; *meþy kayl a ðay pen l̄inin at i ḡilið*, 'to be unable to make both ends meet'. 5. 'to get, to succeed in getting into a certain position', with a verb of motion implied: *kayl i ry: meun br̄uas paub*, 'to have a finger in every pie'; *syt ke:sti ða bi:g i veun?*, 'how did you get your nose in?'; *kayl i vayn i r̄ wal*, 'to achieve one's object'.

II. Intransitive: 'to get' (to a place): *kayl i le: ḡwayıl*, 'to get to an unsatisfactory place'. This appears to be an imitation of English usage, but cf. the common use of *kayl* with *hy:d i* to express 'to find', e.g. *du i wedi kayl hy:d i r̄ drug*, 'I have found out what is the matter'; *d̄im fauns i xi ga:l hy:d iðo vo*, 'no chance for you to find him'. In the negative, however, we have: *xes i ðim mo r̄ hy:d iðo vo*, 'I have not found it'.

ka:ȳr, s.f., pl. *k̄eyra*, caer, D. Generally used in the plural with the meaning 'fortifications, stronghold'. O.H. applies the term *k̄eyra* to the prehistoric fortifications on Penmaenmawr;—used of the sunset: *z̄ hayl en mynd dan ḡeyra*, 'the sun setting'; *may hi d̄gest m̄ hayl a ḡeyra* (O.H.), 'it is just sunset'. Cf. B.C. 5. 12;—*ka:ȳr droia* (*druya*), 'a maze' (J.J.; O.H.). Cf. D.P.O. 24. 18 and Eng. (Dial.) 'Walls-of-Troy', Abd.; *nant ka:ȳr droia* (*druya*) was the old name for the house at Llanfairfechan now called Nant Dafydd or Nant Uchaf (O.H.)—As place-name *ka:ȳr* is 'Chester': *kin kodi ku:n kayr*, 'very early in the morning'; *si:r ga:ȳr*, 'Cheshire'; *kayr ḡabi*, 'Holyhead'.

ka:yθ, adj., caeth, D. (1) 'constrained, in a state of constraint', e.g. when one is in the company of some one who does not speak a word: *t̄eimlo i hy:n ɔy ga:yθ*. (2) 'confined': *le: ka:yθ*. (3) 'uncomfortable': *daxi n i xl̄uat i y ga:yθ m̄ma heno?* (= dim ɔy ḡasyrys). (4) 'breathing with difficulty', applied to the chest: *daxi n t̄eimlo x brest ɔy ga:yθ?*;—*may ḡeno vo vrest ga:yθ*, 'he has asthma'.

(5) used of one who is an obstruction to himself, stands in his own light: *may o y gasyθ ido i hy:n, om pēidjo gwerθy i beθa om yrhi:s o fair ag yk kai:l kolad wedyn* (O.H.).

Kebyst, s.m., *cebystr*, D. (1) ‘part of a plough holding the different parts together’; ‘the sheet or stilt of a plough’ (O.P.); *truyn o Kebyst*. (2) ‘cap of a sail’ (J.J.). (3) as expletive: *may Kebyst!*, *myr Kebyst wy:ll!*, *may Kebyst ylu!*; *be: gebyst!*, *beθ gebyst wy:ll!*, ‘what on earth!’,

Kedan, s.f., *ceden*, D., ‘lachne, villus’; in phrase *en troy n y:n gedan*, ‘growing close together’.

Kedor, s., *cedor*, D., ‘pubes’: *Kedor or wra:x = kakki:mukki*, ‘burdock’ (Arctium Lappa and kindred species).

Kefyl, s.m., pl. *kəfəla*, *ceffyl*, D., ‘horse’: *Kefyl gla:s*, ‘grey horse’; *Kefyl gwina*, ‘bay horse’; *Kefyl ko:x*, ‘brown horse’; *Kefyl melyn*, ‘chestnut horse’; *Kefyl liu fayθ a xuru = o day liu* (J.J.), ‘piebald horse’; *Kefyl bakstog*, ‘a horse with thick hair round the hoofs’.—Of three horses tandem the foremost is *Kefyl bla:yn*, the middle *Kefyl pen*, and the last *Kefyl bo:n*.—The two horses ploughing are called *Kefyl en o guys* and *Kefyl ar o Kevn*.—*dal Kefyl, tori Kefyl (i veun)*, *tori Kefyl i laur*, ‘to break in a horse’: *Kefyl gwy:ll*, ‘a horse which has not been broken in’; *gwe:ð o gefəla*, ‘a pair (team) of horses’; *ar gevñ Kefyl* (pl. *ar gevna kəfəla*), ‘on horseback’; *may o ar gevñ i gefyl*, ‘he is very pleased with himself’; *tři:n Kefyl*, ‘to groom a horse’; *tři:n Kefyl pobol eri:g*, ‘to mind other people’s business’; *rholi o drol o vlatyn o Kefyl*, ‘to put the cart before the horse’; *Kefyl da: adi ulys*, ‘where there’s a will there’s a way’.

Keg, s.f., pl. *Kega*, *cêg*, D., ‘mouth’: *agor Keg*, ‘to gape’; *kay də geg*, ‘hold your tongue’; *may gəno vo davod lond i geg*, *may o y geg i g̃t:d*, ‘he is very talkative’; *mi əljaχ na θoda menyn en i xek i*, ‘you would think that butter would not melt in her mouth’; *għoux x by:s en i għeg o i edrax o:ys gəno vo ədannað*, applied to some one wrongly supposed to be harmless and innocent; *gn̄ejd Keg hyl*, ‘to pull a face by contorting the mouth’—fig. (1) of one who cannot keep a secret: *g he:n geg!* (2) ‘mouth, entrance of anything’: *Keg o bont, o tuł, o sa:x*, etc.—*en jħe:g or hayl*, ‘right in the sun’ = *en l-għad or hayl*.

Kega, v., *cega*. (1) ‘to come to words’ (as the prelude of a quarrel): *pen vy:ð day Əy:n wedi mynd i gega, tawad o kala* (O.H.), ‘when two men have come to words, let the wiser keep silent’. (2) ‘to talk glibly’: *Kega am rubaθ*.—Cf. *Pe gwelzech chwi'r gwaeddi “Beef Nefyn”* (i.e. herrings), *Roedd Robyn, a'r hen fules frech, Wrth ochr y castell yn cega “Dowch yma cewch ugain am chwech”*. C.—‘Marchnad Ca’rnarfon’. (3) ‘to tell tales, gossip’: *paid a mynd i gega am dana i o r nail dy: i r lal* (O.H.); *en mynd adra a xega po:b pe:θ vy:ð m o ty:* (O.H.).

Kégid, s.pl., cegid, D., ‘hemlock’ (*Conium maculatum*), called also for the sake of distinction *Kégid ti:r sy:x*; *Kégid du:r*, ‘water hemlock’ (*Œnanthe crocata*).

Kégin, s.f., pl. *Kégina*, cegin, D., ‘kitchen’: *Kégin ȝevn*, *Kégin ba:x* ‘back-kitchen’.

Kegjad, s.f., cegaid, S.E. ‘mouthful’ (of a liquid): *mi ȝe:s i dammad o vara a xegjad o ðu:r*.

Kegog, adj., cegog, S.E. (1) ‘loquacious, glib-tongued’: *ə ghēi mya Kegog sy n Ȣodi strēiks* (O.H.). (2) ‘apt to tell tales’: *dyn Kegog* (O.H.).

Kegor, adj., cegoer, G.O. ii. 145. 22, “cold-mouthed” [*Kelan*].

Kegum, s., cegwm, S.E. (1) ‘an empty talker’: *he:n ȝegum gwirjon*. (2) ‘one who cannot keep a secret’.

Kegus, s., cêg and gâst, ‘gaping’ (Llanllechid, I.W.).

Kei, s.m., ‘quay’: *luyðo løy ən ə Kei*.

Kreibjó, v., ceibio, D., ‘to use a *kaib*, to hoe’.

Keiljog, s.m., pl. *kljogod*, ceiliog, D. (1) ‘cock’: *kri:b, tagał, sbardyn Keiljog*, ‘the comb, wattle, spur of a cock’; *kufjo kljogod*, ‘cock-fight’; *pi:t kljogod*, ‘cock-pit’; *Keiljog xwiadan*, ‘drake’; *Keiljog dandi*, ‘bantam cock’. (2) transferred uses:—‘the top of the plough-beam’ (I.W.); *Keiljog gwynt*, ‘weather-cock’; *karjo y gokkyn Keiljog*, ‘to carry (some one) on the shoulders with one leg on each side of the neck’ (J.J.; O.H.).

Keiljogas, s.f., ‘a masterful woman’ (I.W.).

Keilja, s.pl., ceilliau, D., s.v. ‘scrotum’; ‘scrotum’.

Keinjog, s.f., pl. *Keinjoga*, ceiniog, D., ‘penny’: *may n edrax ən lgad ə ȝeinjog*, ‘he weighs every penny carefully’; *wayθ i xi ȝeinjog sbarjuxi na Keinjog niluxi*, ‘a penny saved is a penny gained’; *dim y:n ȝeinjog go:x*, ‘not a single penny’ (*Keinjog* is frequently omitted after a numeral as *gwerθ du:y*, ‘two penniyworth’); *pisin xwe:x*, ‘sixpenny piece’; *su:lf a ðair*, ‘one (shilling) and three(pence)’; *xwēigian*, ‘ten shillings’;—‘fourpence’ is always *gro:t*.

Kéirx; *Kéix* (E.J.); *Kerx* (J.J.), s.m., ceirch, D., ‘oats’: *bara Kéirx*, ‘oat-cake’; *blaud Kéirx*, ‘oatmeal’; *bru:as Kéirx* [*bru:as*].

Kéirxan, s.f., ceirchen, S.E., ‘a grain of oats’: *ən ja:x vel ə ȝeirxan*.

Kéjſo, v., ceisio, D. Pret. s. 1. *Kéjſis*, 3. *Kéjſoð*. Imperative *kais*, *keifa*; *Kéjſuχ*. (1) ‘to fetch, seek’: *kais də vagla a fur a ti i r lan*, O.H. (said facetiously to a man on board ship). (2) ‘to try’: *mi ȝeisif i gəno vo néyd*, ‘I tried to get him to (do something)’; *mi ȝeisif i ə yora gəno vo bēidjo gnéyd dru:g*, ‘I tried my best to get

him not to do wrong'. (3) 'to mean, to do on purpose': *dary o dim Kéiʃo*, 'he didn't mean to do it', i.e. 'it was by accident'.

Kéiθiwad, s.m., caethiwed, D., 'captivitas, servitus'; cf. keithiwet, L.A. 121. 27; G.C. 130. 11, 'asthma' = *Kéyθdra* (*ar a gwynt*).

Kéiθiwis, adj., caethiwus, M.Ll. ii. 37, 29, 'causing constraint or discomfort': *may y g̊e̊iθiwis i xi'* (O.H.).

Kéiθiwo, v., caethiwo, D., 'to keep in confinement, to keep a strict hand over': *dy:n y g̊e̊iθiwo i ẘeiθjurs, i wraig, i bland*, i.e. not letting them go out, etc. (O.H.).

Kekzy, Kekran, v., ceccru, D., 'to wrangle, brawl': *may r δuy:ymma y g̊e̊iθiwis i xi'* (O.H.).

Kekzyn, s.m., cecrym, B.C. 70. 29, 'a contentious fellow, a brawler': *he:n g̊ekzyn ka:s*.

Kekrys, adj., cecrus, D., s.v. 'contentiosus', 'controuersus', 'emissarius'; 'contentious'.

Ke:l, Ke:lsan, s., 'keel'.

Kelaiſ, *gelaſiſ*, s.pl., gelhesg, D., 'flags' (*Iris Pseudacorus*). O.H. has *dgelaſiſ*. This plant is called *delasg* at Red Wharf Bay, Anglesea; I have also heard *delaks* at Bangor. [Some of these forms suggest some connexion or confusion with 'delysc', W.B. col. 96. 1.]

Kelan, s.f., celain, D., 'corpse', only in the expressions *Kelan varu* and *Kelan g̊egor*: *mi jaðoð o y g̊elan varu*, equivalent to 'he killed him on the spot'; *mi welis i ɔ:ki: pen o:ð o n o bynas o la:ð devaid ag mi seiðis o tan o:ð o y g̊elan g̊egor* (O.H.).

Kelbryn, s.m., 'a worthless, good-for-nothing fellow': *g̊ he:n g̊elbryn gwirjon!*, *he:n g̊elbryn bydyr!* (O.H.).

Kelfyn, s.m., a term of reproach: *he:n g̊elfyn brunt!*, *he:n g̊elfyn gwirjon!* (O.H.).

Kelk, s.m., celc, D., 'a hidden store of money': *may g̊ono vo g̊elk m̊ rula*;—also *p̊re:s Kelk*.

Kelkjo, Kelkjan, v., cf. celcu, D. (1) 'to keep a secret store of money', e.g. a wife from her husband. (2) 'to embezzle'.

Kelog, s.f., celog, 'coal-fish' (*Gadus virens*) = *xwittin gla:s*.

Kelpan, s.f., celpan, 'a slap on the face'.

Kelpjo, v., celpio, 'to slap on the face'.

Kelpjo, v., 'to gallop' = *kalpjø*.

Keluýð, Kelwyð, s.m., pl. *kluýða*, celwydd, D., 'lie': *d̊eyd kluýða*, 'to tell lies'; also *kabatʃo*, *klaʃo*, *linjo kluýða*;—*paly Keluyð*, 'to concoct a lie'; *Keluýð noʒθ*, 'a bare-faced lie'; *Keluýð m̊ d̊aðannað*, 'I give you the lie direct'.

Kelvi, s.pl., celfi, R., 'tools'; 'odds and ends'.

Kelyn, s.pl., sing. *Kelənan*, f., celyn, D., ‘holly-tree’; ‘holly’; *Kelyn a mo:r*, ‘sea-holly’ (*Eryngium maritimum*).

Kel, s.f., pl. *Keləð*, cell, D., ‘cell’ (in a prison).

Kelwar, v., cellwair, D., ‘to scoff’, ‘to jest’ (in a bad sense, e.g. of religious matters): *ðəlaxi ðim Kelwar vel na*.

Kelwerys, adj., cellweirus, D., s.v. ‘iocularis’; ‘jocular, jesting’ (see above).

Kemfro, s.f., ‘beach, edge of the sea-shore’ (very often used by O.H., and heard also from another inhabitant of Llansairfechan): *morlo* (seal) *əy gorvad ar ə ǵemfro*;—*ar ə ǵemfro, glan a mo:r*;—*i ben ə ǵemfro*; *r o:ð ə ǵemfro, glan a mo:r əy go:yd i ǵi:d* (after a wreck);—*Kemfro graval a tu:od*;—*gatja n mynd i r ǵemfro, glan a mo:r*;—*gnēyd ty: ar ə ǵemfro*. (All O.H.). Apparently not used at Bangor.

Ken, *Kem*, s.m., cenn, D. (1) ‘film’: *magy Ken*, ‘to grow a film, to become mouldy’; *may barig əy ǵen gwyn ar a ðeyar*, ‘hoar-frost is a white film on the ground’; *ən y:n ǵen gwyrð drosto*, ‘a green film all over it’ (speaking of a pond); *dilad ən y:n ǵen o va:u*. (2) ‘scales’ (of fish). (3) ‘lichen’: *Ken ǵerig*.

Kena, s.m., pl. *knavon*, cenawon & cenau, pl. cenawon & imperitè cenafon, D., ‘rascal’: *he:n ǵena!*; *Kena di:og*; *Kena gla:s*, ‘arrant rascal’; *pēidju:x kadu ri:at, knavon ba:x!*, ‘don’t make a noise, you young rascals’;—also fem.: *knavon ovnaduy ədi mamma əy ǵhavrəθ* (O.H.), ‘stepmothers are terrible creatures’.

Kenaduri, s.f., cennadwri, D., ‘commission, instructions’: *du i y gnēyd m o:l i ǵenaduri*, ‘I am acting according to the instructions I received from him’; *dəna r ǵenaduri du i wedi ǵayl*, ‘those are the instructions I received’.

Kenedl, s.f., pl. *kenhedloð*, cenedl, D., ‘nation’.

Kenlysgr, *Kenslys*, s.pl., cenllysgr, D., ‘hail’: *buru Kenslys (Kenlysgr)*, ‘to hail’.

Kennad, cennad, D. (1) s.m.f. ‘messenger’. (2) s.f. ‘permission’: *du i wedi kayl Kennad i vynd*;—*ǵida x Kennad*, ‘by your leave’.

Kenvigénlyd, adj., cengigenllyd, S.E., ‘envious’ (O.H.). Cf. *kənvigan*.

Keyal, s.f., pl. *Keyla*, cengl, D. (1) ‘girth’ of a saddle. (2) in pl. ‘the girth of a yarn-winder’ [*kogurn*]. (3) ‘skein’: *keyal o ðavað*; *dal keyal*, ‘to hold a skein while it is being wound’. (4) m. or f. applied to a thin person or animal: *ǵhiu ǵeyal main ədi o*; *he:n ǵeyal o ludun* (= *hi:r*, *main*, *ky:l*).

Keylog, adj., cenglog, S.E. (1) ‘thin, lean, skinny’: *dy:n Keylog*. (2) *byu:x ǵeylog*, ‘a cow with a white band round it’, ‘belted cow’.

Keyly, v., cenglu, D. (1) 'to girth' (a horse). (2) 'to make wool into skeins'.

Ker, s.f., ker, W.S. [Gere], câr, B.C. 57. 18; cf. D.G. lxiv. 26, 'gear, tools'; *Ker meinar*, *Ker go:*. Cf. *ge:r*, *Keryn*.

Kerad, *Kerdad*, v., cerdded, D. Imperative *Ker*; *Kerux*. (1) 'to walk (as opposed to riding)': *Kerdad o du:y ford*, 'to walk both ways'. (2) 'to walk' (in general): *du i dim y gubod pa: mor vy:an daxi y Kerdad*, 'I don't know how fast you walk'; *Kerdad uθ i vagla*, 'to walk on crutches'; *plentyn ba:x dim on medry Kerdad*, 'a small child unable to walk'; *Kerad vesyl day*, 'to walk two and two'. (3) 'to go': *Kerux fur*, 'go away' (*Kerux* is much commoner than *eux* in this sense); *Kerux on x blazyn*, 'go on'; *Kerux i no:l glo: i mi*, 'go and fetch me some coal'; *Kerux a glo: i vony r grifa*, 'take some coal upstairs'. (4) of the motion of ships: *ma na gerðad da: arni hi*. (5) in quasi-transitive sense: *mi gerðiθ o kai:y i gi:d os Keiθ o lonyð*, 'it (marxwalt) will spread all over the field if it is left alone' (O.H.); *Kerdad o dre:*, 'to pace up and down the town'. (6) used of a creeping sensation: *may rubaθ on o ýherdad i*, 'I shudder', 'something makes me creep';—in reflexive sense: *Kerdad gwaxyd o ghalon*, 'to be filled with awe'.

Kerbyd, s.m., pl. *Kerboda*, cerbyd, D., 'carriage'.

Kerdod, s., cardod, D., but cf. pl. *cerdodau*, s.v. 'eleemosynarius'; *cerdodeu*, S.G. 167. 25; *cerdawd*, M.A. 1. 196 a. 24; W.L. xlvi. 57; *cerdod*, C.C.M. 29. 5; T.N. 298. 12, 'alms'.

Ker-doms, s.pl., 'ragamuffins' (I.W.). The Bangor equivalent is *karidroms*.

Kerbedjad, s.m., cerddedadiad, D., s.v. 'incepsus'; 'walk, gait': *may na herk on i gerbedjad*, 'he walks with a limp'.

Kerdur, s.m., cerddwr, O.P., 'walker': *flatsur o gerdur*, 'one who splashes as he walks'.

Kerjax, s.pl., ceriach, D., s.v. 'gerræ'. (1) 'rubbish': *ghiu he:n gerjax; -hel dɔ: gerjax o: na!*, said e.g. to a dismissed servant. (2) 'wretches'.

Kerlyn, s.m., cerlyn, B.C. 140. 25, 'a miserly, cross-grained fellow': *g he:n gerlyn kəbølyd*.

Kern, s., pl. *Kerna*, cern, D., 'mala, maxilla'—only in *ble:u o Kerna*, 'whiskers'.

Kernan, s., 'a blow on the side of the head'.

Kerpyn, s., pl. *karpja*, cirbyn (sic), D., s.v. 'pittacium', cerpyn, R.; G.O. ii. 247. 11. (1) 'rag': *tønny po:b kerbyn o:θ am dano vo*, 'to take off every shred of clothing'. (2) applied to a man of a miserable, sickly appearance: *g he:n gerbyn tlaud*. Cf. *karpan*.

Kert, s.f., pl. *Kertja*, kert, W.S. [A carte]. (1) 'cart' (rare = *trol*). (2) ? *mi ro: i slap on da gert* (O.H.).

Kertar; *Kertjur* (J.J.), s.m., certiwr, S.E., 'carter'.

Kertmon, s.m., pl. *Kertmyn*, 'carter'.

Kervjo, *Kevrjo*, v., cerfio, D., s.v. 'cælo, sculpo', Eng. *kerve* (15–17 cent.), 'to carve' (e.g. a name on a tree).

Keryð, s.m., pl. *Kerðon*, cerydd, D., 'reproof': *għoi Keryð ar ru:in*; *derbyn i Keryð a sarθjo ar i vai*, 'to receive the reproof and acknowledge one's fault'.

Keryn, s.m., ceryn, D., s.v. 'instrumentum'; dim. of *Ker:r*, *ġe:r*. (1) 'tool, implement'. (2) 'any portion of a horse's harness'. (3) 'shred'; in phr. *tmixx po:b Keryn o:ð am dano vo*, 'to take off every shred of clothing'. (4) (perhaps from *ka:r*), 'a tough customer': *he:n ġeryn bli:n*, *he:n ġeryn dru:g*. Cf. G.O. ii. 178. 21; T.N. 182. 9.

Keryn, s., 'a kind of wild duck'. Mentioned in the 'Clorianydd' for Feb. 22, 1912, among the birds of Anglesey, where it is described as the largest of the wild ducks.—Used at Bangor. Perhaps 'sheldrake'.

Kesal, s.f., pl. *kesēlja*, cessail, D. (1) 'arm-pit': *o dan i gesal* 'under his arm'; *għaid i r vrayx wēiθo o r gesal*, 'we must work hard'; *kesal vorduyd*, 'hollow of the thigh'. (2) 'a small inlet': *Kesal m̄ mynd i veun o r sanal* (O.H.).

Kettlan, s.f., dim. of *Kettal*; *bara dan ġettlan* (W.H.) = *bara dan badal*, 'pan bread'.

Kettal, s.f., 'hanging kettle, pot, or pan'—differs from *kroxon* in the sides being straight: *torθ o dan a ġettal* (O.H.), 'pan-loaf'; *Kettal bre:s*, etc. Cf. *tekkal*.

Kettog, s.f., pl. *Ketoga*, cettog, D., s.v. 'corbis'. (1) 'box' in *Kettog halan*, 'salt-box'; *Kettog luya* (J.J.) 'box for keeping spoons'. (2) 'belly': *gesti lond da ġettog?* (3) = *dy:n boljog : he:n ġettog o he:n dy:n* (O.H.).

Kettyn, s.m., pl. *katja*, cettyn, R. [a piece of something]; G.O. ii. 237. 32, 'tobacco-pipe' = *pibal*: *gola, tanjo Kettyn*, 'to light a pipe'; *għuθo, ġenwi' Kettyn*, 'to fill a pipe'; *pen Kettyn*, 'bowl of a pipe'; *ko:ys Kettyn*, 'pipe-stem': *o:ð a du:r m̄ du:ad i laur vel köysa katja* (O.H., speaking of heavy rain).

Keθin, adj., cethin, D., 'hard'; 'unyielding': *dy:n, Kerig, ko:yd keθin ; -għelij k-eθin*, 'a worthless kind of pear' (O.H.); —*għewi y-geθin, m̄ o:yr geθin* (O.H.); —*ga:lt geθin*, 'a steep hill', i.e. hard to ascend; *may hi y-geθin jaun drijo i vəny hon*; —*ma: y-geθin jaun arna i* 'it is very hard upon me'.

Kevn, s.m., pl. *Kevna*, cefn, D., 'back': *r o:ð a guwyni m̄ a jħevn*, 'the wind was behind me'; *ar ġewn Kefyl*, 'on horseback', pl. *ar ġewna k-eħfala*; *gorvad ar wastad i ġewn*, 'to lie on one's back'; *m̄*

u:ysg i gevñ, ‘backwards’; *sərθjo dros i gevñ*, ‘to fall over backwards’, e.g. in “catching a crab”; *sarad m drug n yhevñ ru:in*, ‘to speak evil of some one behind his back’; *ka:ył i gevñ atto vo*, ‘to get over it, recover himself’; *a gęya n du:ad ar ɔx kevn xi*, ‘the winter descending upon you before you are aware of it’.—In various transferred senses: *Kevn la:u*, ‘back of the hand’; *Kevn tgo:yd*, ‘instep’; *Kevn esgid*, ‘uppers’, cf. D. s.v. ‘semiplotia’; *Kevn a ly:*, ‘back of the house’; *dru:s a Kevn*, ‘back door’; *Kegin gevñ*, ‘back kitchen’ (= *Kegin ba:x*); *may a parad n y gevñ ido vo*, ‘the wall forms a back for it’, e.g. a book-case; *ghoi rubaθ ar i gevñ*, ‘to put something on its back’; (of slates) ‘to put them on their sides = ar i hoxra’; *Kevn o di:r = drym*, a ‘ridge’; also *Kevn a ti:r*; —*ar a Kevn ti:r*; —hence in farming, a “land”, i.e. ‘one of the strips into which a ploughed field is divided by water-surrows (*ghoxa*)’—also the first furrow turned in ploughing: *agor Kevn*, ‘to open the furrow’; —*kanol Kevn = drym*, ‘the top or centre of the “land”’ (cf. D. s.v. ‘lira’); —in slate quarries, *Kevn* = ‘a joint’, i.e. ‘a kind of more or less vertical crack or fissure intersecting the rock’ (cf. *tgo:yd*); —*gevñ no:s*, *gevñ tɔmbaθ no:s*, ‘in the middle of the night’: *mi godoθ o gevñ no:s*; —*gevñ dy:θ gola*, *gevñ kanol dy:θ gola*, ‘in the middle of the day’; —*Kevn* is also used in the sense of ‘protection’, cf. *di:gevñ*, ‘defenceless’.—also ‘surety’: *mi a:θ n y gevñ ido vo*.

Kevnan, s.f., *cefnen*, D., s.v. ‘dorsum’; ‘brow of a hill, ridge’ (= *drym*).

Kevndar, s.m., pl. *Kevndryd*, *cefnaderw*, D., ‘first cousin’: *may o n y gevndar a mi*; ‘he is my first cousin’; *Kevndar a xniθar o:ð a nhaid a nain*, ‘my grandfather and grandmother were first cousins’.

Kevndras, s., ‘the chain which passes over the cart-saddle of a horse, backband’.

Kevngor, s.m., *cefnogor*, ‘the head of the stall in a cow-house’ (cf. *ko:r*, *Llanuwchlyn = będy*): *ghoid bu:yd i r gwarθag dros a gevngor i r fotrum* (O.H.).

Kevnog, adj., *cefnog*, D., s.v. ‘animosus’; ‘well off’: *dy:n Kevnog*, ‘a man in easy circumstances’. Cf. G.O ii. 19. 12.

Kevny, v., *cefnu*, D., ‘vincere, superare’. (1) ‘to get over’ (i.e. so as to have at one’s back, behind one): *du i wedi xevny hi n o soud*, ‘I have got over it pretty well’. (2) ‘to turn one’s back’: *Kevny ar ru:in*.

Kevrjo [*Kervjo*].

Keyad, s.m., *caead*, D., ‘lid’ (of a kettle, can, etc.): *mi ro: i gęyad ar i bisar o*, ‘I will make him hold his tongue’.—Also ‘the tail board of a cart’.

Keyad, adj., *caead*, *cauad*, D. (1) ‘closed’: *i xek i n dyn n y*

ḡeyad, ‘her mouth tightly closed’. (2) ‘fenced’: *ədi r van əy ḡeyedig* ? *ədi, may hi əy ḡeyad, vy:ð na ðim ʃawar o waiθ i ti.*

Keyedig, adj., cauedic, Cant. iv. 12, ‘closed’; ‘fenced’. See above.

Kēylan, s.f., pl. *Kēylanna*, ceulan, D., ‘fibra, ripa’; ‘bank of a river’: *may r avon wedi ʃivo dros i x̄ylanna*, ‘the river has overflowed its banks’;—*luybyr ar hy:ð ə ḡeylan i vany*;—*gwytnt ən x̄uθy dros ə ḡeylan*;—*ar ə ḡeylan emmyl*, ‘on the very edge’.

Kēyo, v., ceulo, D., ‘to curdle’.

Kēlys, s.pl. Cf. ceilys M.F.; Eng. (Dial.) kails; ‘ninepins’: *xwara Kēlys*.

Kēyan, s.f., caenen, D., ‘a thin layer’: *Kēyan o ēira*. Also used of a poor crop: *ədi r haið wedi ǵino n ða: ? na:g ədi, wi:r. riu ḡeynan go dena ədi o* (O.H.).

Kēθdra, s.m., caethdra, S.E. (1) ‘confinement’ (cf. *Kēθiwo*). (2) ‘asthma’ (W.H.; O.H.) = *Kēθiwad* (*ar ə gwytnt*).

Ki; s.m., pl. *ku:n*, ci, D., ‘dog’: *ki: deavid*, ‘sheep-dog’; *ki: hela*, ‘hound’; *ki: gwa:yd*, ‘bloodhound’; *kun ·ba:x*, ‘puppies’; *ga:st a xun*, ‘bitch and puppies’; *ki: a i gumfon ən i avl*, *ki: swat*, ‘a dog with his tail between his legs’; *edrax vel ki: wedi tori gumfon*, ‘to look cowed’; *kadu ki: a xwarθ və hynan*, ‘to keep a servant and do my own work’; *ki: he:n ədi ki: morgan* (prov.), ‘old birds cannot be caught with chaff’; *boljad ki: beriθ driadja* (prov.), ‘a dog’s fill lasts three days’; *ə ki: ǵerðo (gerðiθ) ḡeiθ* (prov.), ‘he who goes far will prosper’; *gormod o budin dagiθ ǵi:* (prov.), ‘one can have too much of a good thing’; *byu vel ku:n a mo:χ*, ‘to lead a cat and dog life’; *dæðja r ku:n*, ‘dog-days’, cf. D., s.v. ‘etesiae’;—*ki: mo:r*, ‘dog-fish’ (*Scyllium canicula*); *ki: drækkin*, ‘a partial rainbow’ = *riu aruðjón o la:u ən or awyr* (J.J.). Cf. Peacock, ‘The Glossary of the Hundred of Lonsdale’: “Dog, ‘a partial rainbow’.”

Ki:ð, adj., ciaidd, D., s.v. ‘cynicus’; D.P.O. 77. 12; 80. 5; 99. 2, ‘cruel, brutal’.

Kiba, s.pl., cibau, D., ‘husks’: *syi ǵerx ǵu:soxi ? dru:g jaun, may o n jaun o ǵiba* (J.J.). [Not known to O.H. except as scriptural word. Cf. St. Luke xv. 16.]

Kibdal, adj., cibddall, B.C. 58. 14, ‘dull of comprehension’ (W.H.; O.H.).

Kibin, s.m., pl. *Kibonna*, cibyn, D., s.v. ‘testa’; ‘a round wooden vessel with two handles, used especially for measuring corn’. Also the amount contained in a *Kibin* = $30\frac{1}{2}$ lbs. (of corn); *pedwar xwart (maur)* = *y:n Kibin*; *pedwar Kibin* = *y:n storad* [*kəbennad*];—*may i benno vel Kibin*,—*wedi xwydo vel Kibin*, said of a swollen face (W.H.).

Kibog, adj., cibog, D., s.v. ‘silus’; ‘frowning, disagreeable-looking’.

Kidil, s.f., cidyll, cidyll coch, D., ‘tinnunculus’;—*Kidil go:x*, ‘a kind of hawk’ (O.H.), ‘kestrel’, Forrest (*Falco tinnunculus*), cf. *genli go:x*. Only in current use in the expression *wedi gwiltjo y gidił* (O.H.).

Kidjo, *Kidjad*, v., cuddio, D.; cf. ciddio C.C.M. 167. 14. Imperf. *Kidjun*. Pret. S. 1. *Kidis*, 3. *Kidjod*, ‘to hide’.

Ki:g, s.m., cig, D. (1) ‘meat’: *Ki:g mo:x*, ‘bacon’ = *bakkun*, *bekn*; *Ki:g kiu*, ‘chicken’; *ba:x Ki:g*, ‘meat-hook’. (2) in certain locutions, ‘flesh’: *Ki:g a gwa:yd*, ‘flesh and blood’; *Ki:g maru*, ‘proud flesh’; *Ki:g no:yθ*, ‘raw flesh’, i.e. with the outer skin rubbed off: *ŋy kerðad nes o:yθ o y ǵi:g no:yθ*.

Kigēiðdra, s., cieeddtra (sic), W.S. [Doggednes]; cieidd-dra, S.E., ‘an act of cruelty’: *wedi gnēyd Kigēiðdra en i wirjondab (i wiltinab)*, i.e. in a moment of passion (O.H.).

Kigēyðlyd, *Kigðlyd*, adj., ‘cruel, harsh, savage’: *may hi n ǵhy: gígéyðlyd o lawar hevo r plant na; he:n ǵena Kigēyðlyd brunt!*—(O.H.).

Kiglid, adj., ciglyd, D.G. xix. 10, ‘cruel, harsh, savage’: *g he:n ǵena Kiglid!* (O.H.)

Kignoθ, adj., cignoeth, T.N. 237. 14. (1) ‘raw’ of flesh with the outer skin rubbed off: *ŋy kerðad nes o:yθ o y ǵignoθ (= ǵi:g no:yθ)*. (2) ‘of biting speech’, said of one who does not mince matters: *sadur Kignoθ*.

Kigog, adj., cigog, D., ‘fleshy’.

Kigvran, s.f., pl. *Kigvranod*, cigfran, D., ‘raven’ (*Corvus corax*): *mi a:θ i ēido ǵhuy a ǵigvran a r ku:n*, ‘his property went to the dogs’, e.g. through a disputed will (J.J.).

Kigwan, s., cigwen and cigwain, D., ‘a sort of fork, like a toasting-fork, used for lifting puddings boiled in cloths out of saucepans, or for turning meat in a saucepan; flesh-hook’.

Kik, s.f., pl. *Kikja*, ‘kick’.

Kikjo, v., cicio, T.N. 13. 24, ‘to kick’: *Kikjo pe:l dro:yd*, ‘football’.

Kiks, s., in playing marbles, ‘another go’: *bara Kiks*, ‘another go is forbidden’ (I.W.).

Kixja, s.pl., cuchiau, pl. of cuwch, D., ‘sulky looks’: *drəxux ar i ǵixja vo!*, ‘look at his sulky looks’; *gułun i ǵixja*, ‘to let one’s face fall’; *dayos i ǵixja n erbyn pe:θ*, ‘to show one’s displeasure at something’.

Kixjo, v., cuchio, D.; cf. cichio, C.C.M. 194. 21, ‘to frown’: *pēidjux a Kixja x ēilja arna i*, ‘don’t frown at me’.

ǵeyad, ‘her mouth tightly closed’. (2) ‘fenced’: *ədi r van əy ǵeyedig* \hat{r} *ədi, may hi əy ǵeyad, vy:ð na ðim ǵawar o waið i ti.*

Keyedig, adj., cauedic, Cant. iv. 12, ‘closed’; = ‘fenced’. See above.

Keylan, s.f., pl. *Keylanna*, ceulan, D., ‘fibra, ripa’; ‘bank of a river’: *may r avon wedi livo dros i xeylanna*, ‘the river has overflowed its banks’; —*luybyr ar hy:d a ǵeylan i vəny*; —*gwynt m xwøy dros a ǵeylan*; —*ar a ǵeylan emmyl*, ‘on the very edge’.

Keylo, v., ceulo, D., ‘to curdle’.

Keylys, s.pl. Cf. *ceilys* M.F.; Eng. (Dial.) *kails*; ‘ninepins’: *xwara keylys*.

Keynan, s.f., caenen, D., ‘a thin layer’: *Keynan o ȳira*. Also used of a poor crop: *ədi r haið wedi ǵino n ða: \hat{r} na:g ədi, wi:r. riu ǵeynan go dena ədi o* (O.H.).

Keyðra, s.m., caethdra, S.E. (1) ‘confinement’ (cf. *Keiðirwo*). (2) ‘asthma’ (W.H.; O.H.) = *Keiðirwad* (*ar a gwynt*).

Ki:, s.m., pl. *ku:n*, ci, D., ‘dog’: *ki: deavid*, ‘sheep-dog’; *ki: hela*, ‘hound’; *ki: gwa:yd*, ‘bloodhound’; *kun ·ba:x*, ‘puppies’; *ga:st a xun*, ‘bitch and puppies’; *ki: a i gumfon m i avl*, *ki: swat*, ‘a dog with his tail between his legs’; *edrax vel ki: wedi tori gumfon*, ‘to look cowed’; *kadu ki: a xwarθ w hynan*, ‘to keep a servant and do my own work’; *ki: hen ədi ki: morgan* (prov.), ‘old birds cannot be caught with chaff’; *boljad ki: beriθ dridja* (prov.), ‘a dog’s fill lasts three days’; *a ki: gerðo* (*gerðiθ*) *ǵeiθ* (prov.), ‘he who goes far will prosper’; *gormod o budin dagiθ ǵi:* (prov.), ‘one can have too much of a good thing’; *byu vel ku:n a mo:x*, ‘to lead a cat and dog life’; *dæðja r ku:n*, ‘dog-days’, cf. D., s.v. ‘etesiae’; —*ki: mo:r*, ‘dog-fish’ (*Scyllium canicula*); *ki: drækkin*, ‘a partial rainbow’ = *riu aruiðjon o la:u m or awyr* (J.J.). Cf. Peacock, ‘The Glossary of the Hundred of Lonsdale’: “Dog, ‘a partial rainbow’.”

Ki:ad, adj., ciaidd, D., s.v. ‘cynicus’; D.P.O. 77. 12; 80. 5; 99. 2, ‘cruel, brutal’.

Kiba, s.pl., cibau, D., ‘husks’: *syt ǵerx gu:soxi? dru:g jaun, may o n jaun o ǵiba* (J.J.). [Not known to O.H. except as scriptural word. Cf. St. Luke xv. 16.]

Kibdal, adj., cibddall, B.C. 58. 14, ‘dull of comprehension’ (W.H.; O.H.).

Kibin, s.m., pl. *Kibenna*, cibyn, D., s.v. ‘testa’; ‘a round wooden vessel with two handles, used especially for measuring corn’. Also the amount contained in a *Kibin* = $30\frac{1}{2}$ lbs. (of corn); *pedwar xwart* (*maur*) = *y:n Kibin*; *pedwar Kibin* = *y:n storad* [*kəbennad*]; —*may i benno vel Kibin*, —*wedi xweydo vel Kibin*, said of a swollen face (W.H.).

Kibog, adj., cibog, D., s.v. ‘silus’; ‘frowning, disagreeable-looking’.

Kidil, s.f., cidyll, cidyll coch, D., ‘tinnunculus’; — *Kidil go:x*, ‘a kind of hawk’ (O.H.), ‘kestrel’, Forrest (*Falco tinnunculus*), cf. *genli go:x*. Only in current use in the expression *wedi gwyllo y gidił* (O.H.).

Kidjo, *Kidjad*, v., cuddio, D.; cf. ciddio C.C.M. 167. 14. Imperf. *Kidjun*. Pret. S. 1. *Kidis*, 3. *Kidjod*, ‘to hide’.

Ki:g, s.m., cig, D. (1) ‘meat’: *Ki:g mo:x*, ‘bacon’ = *bakkun*, *bekn*; *Ki:g kiu*, ‘chicken’; *ba:x Ki:g*, ‘meat-hook’. (2) in certain locutions, ‘flesh’: *Ki:g a gwazyd*, ‘flesh and blood’; *Ki:g maru*, ‘proud flesh’; *Ki:g no:yθ*, ‘raw flesh’, i.e. with the outer skin rubbed off: *ŋy kerbad nes o:yθ o y ǵi:g no:yθ*.

Kigēiðdra, s., cieeddtra (sic), W.S. [Doggednes]; cieidd-dra, S.E., ‘an act of cruelty’: *wedi gnēyd Kigēiðdra m i wirjondab (i wiltinab)*, i.e. in a moment of passion (O.H.).

Kigēylyd, *Kigədlyd*, adj., ‘cruel, harsh, savage’: *may hi n ǵhy: gígēylyd o lawar hevo r plant na; he:n géna Kigēylyd brunt!* — (O.H.).

Kiglid, adj., ciglyd, D.G. xix. 10, ‘cruel, harsh, savage’: *g he:n géna Kiglid!* (O.H.)

Kignoθ, adj., cignoeth, T.N. 237. 14. (1) ‘raw’ of flesh with the outer skin rubbed off: *ŋy kerbad nes o:yθ o y ǵignoθ (= ǵi:g no:yθ)*. (2) ‘of biting speech’, said of one who does not mince matters: *fadur Kignoθ*.

Kigog, adj., cigog, D., ‘fleshy’.

Kigvran, s.f., pl. *Kigvranod*, cigfran, D., ‘raven’ (*Corvus corax*): *mi a:θ i ēido ǵhuy a ǵigvran a r ku:n*, ‘his property went to the dogs’, e.g. through a disputed will (J.J.).

Kigwan, s., cigwen and cigwain, D., ‘a sort of fork, like a toasting-fork, used for lifting puddings boiled in cloths out of saucepans, or for turning meat in a saucepan; flesh-hook’.

Kik, s.f., pl. *Kikja*, ‘kick’.

Kikjo, v., cicio, T.N. 13. 24, ‘to kick’: *Kikjo pe:l dro:yd*, ‘football’.

Kiks, s., in playing marbles, ‘another go’: *bara Kiks*, ‘another go is forbidden’ (I.W.).

Kixja, s.pl., cuchiau, pl. of cuwch, D., ‘sulky looks’: *drəxux ar i ǵixja vo!*, ‘look at his sulky looks’; *gułun i ǵixja*, ‘to let one’s face fall’; *dayos i ǵixja n erbyn pe:θ*, ‘to show one’s displeasure at something’.

Kixjo, v., cuchio, D.; cf. cichio, C.C.M. 194. 21, ‘to frown’: *pēidjux a Kixjo x ēilja arna i*, ‘don’t frown at me’.

Kixjog, adj., cuchiog, D., ‘frowning, sulky’: *may o n edrax æg gixjog jaun.*

Ki:l, s.m., cil, D. (1) ‘corner, recess, narrow opening’: *Ki:l æ lgad*, ‘corner of the eye’; *dgoj o vakko æg ðhi:l i vo:x*, ‘a plug of tobacco in his cheek’; *Ki:l æ pentan*, ‘the corner of the hearth’; *djaul Ki:l pentan ag ayal pen forð [djaul]*; *Ki:l æ durn*, ‘half-closed hollow of the hand’; *rholi Ki:l durn*, ‘to bribe’ (= *hiro*); *degum Ki:l durn*, ‘the pay of a preacher’; *Ki:l durn* = also ‘one who receives bribes’; *gadux æ dru:s æg ði:l gorad*, ‘leave the door ajar’; *agor Ki:l dru:s*, ‘to open a door slightly’; *edrax truy ði:l æ dru:s*, ‘to peep through a door when ajar’. (2) ‘a receding, retiring’ (of the sun and moon): *may n l: Ki:l hayl*, ‘the place does not get the sun, is sheltered from the sun’; *o:s na ði:l hayl æn nant æ velin þ o:ys*, *am bedwar mi:s*, ‘is Nant y Felin without sun any part of the year?’ ‘Yes, for four months’; *Ki:l æ lëyad*, ‘the waning of the moon’: *o:ys na lëyad þ o:ys*, *riu ði:l lëyad*. (3) in phr. *knoi Ki:l*, ‘to chew the cud’.

Kilbost, s., cilbost, S.E., ‘the post on which a gate hangs’. Also *Kilbost æ dru:s*.

Kildønnny, v., kildynnu, W.S. [Draw a syde], ‘not to pull together’ (in fig. sense), said e.g. of two persons in partnership or of a man and wife.

Kildønnys, adj., ‘refractory’ (W.H.; O.H.).

Kilbant, s., pl. *Kildannað*, *Ki:l ðannað*, cilddant, D., ‘back tooth, molar’: *gweld i ði:l ðannað*, *gweld Ki:l i ðannað*, ‘to see the ugly side of him’.

Kiljo, v., cilio, D. (1) ‘to retreat, retire’. (2) ‘to take one’s departure’: *ma na lawar o dai gwëigjon emma*; *may r bobol wedi Kiljo*. (3) ‘to go down’, e.g. of a swelling. (4) ‘to stand back, make room’: *Kilja* (= *klofa*) is said to a horse or cow to make it stand close to the wall in a stable or cow-house (O.H.);—trans. ‘to draw back, to take out of the way’: *Kilja dɔ dra:yd*, ‘take your feet out of the way’; *Kilja dɔ dra:yd o:ð ar æ myrhommis i, g he:n sort!* (O.H.), ‘clear out of my premises, you old vagabond! ’

Kilkín, s.m., cilcyn, D., s.v. ‘ramentum’; ‘a small piece left’: *Kilkín torθ, ta:s* (*wair*), *Kilkín o vara*;—*may hi wedi darvod, t o:ys na dim ond Kilkín ba:x o honi hi*;—*may r kosyn wedi mynd æg gilkin*. Also ‘a small piece cut off a corner’: *tor gilkin o r garag vel hyn, mi vy:ð æn haus i ðori*, ‘cut a corner off the stone like this, it will be easier to cut it’ = *la:ð sglodyn, tori riu goyol* (O.H.).

Kilvax, s.f., pl. *Kilvaxa*, cilfach, D., ‘a sheltered place behind a knoll or rock; nook’ = *le: ba:x koylog*.

Kimmint, *Kimmin*, s., adj., and adv., cymaint and cymmain, D., cf. cimain, I.G. 540. 15; cimmain, M.LL. ii, 11. 25; cimin,

k^laguyð, s.m., pl. k^lagwiði, ceiliagwydd, D., s.v. ‘anser’: sevið o ðim mu:y na du:r ar ben k^laguð, cf. ‘like water off a duck’s back’.

k^lai, s.m., clai, D.G. xciv. 19; Gen. xi. 3; D., ‘clay’.

k^lais, s.m., pl. k^leiða, clais, D., ‘bruise’: dan i gléiða, ‘bruised, black and blue’.

k^lamma, s.m., calan Mai; calanmei, W.B. col. 31. 2, ‘May 13’ (hiring-time for farm servants).

k^lamp, s.m., clamp, D., ‘massa’. (1) ‘lump’: k^lamp o do:ys, ‘a lump of dough’. (2) ‘anything big’: may o y glamp o ðy:n maur, ‘he is a great big man’; mi roif i glamp o glystan iðo vo, ‘I gave him a great box on the ears’.

k^lampan, s.f. = k^lamp:—k^lampan o ga:θ vaur.

k^landro, k^londro, k^landro, v., clandro, S.E.; Eng. calendar. (1) ‘to count’ (money). (2) ‘to calculate, reckon up’: k^landruð o m n æ medul.

k^langéya, s.m., calan gaeaf; cf. D.G. xcii. 8, ‘the winter calends’, i.e. November 13 (hiring-time for farm servants); nos: k^langéya, ‘the eve of that day’; nos: or he:n glangéya, ‘All-hallows Eve’.

k^lap, s.m., pl. k^lapja, clap, S.E.* ‘lump’: k^lap o lo:, ‘a lump of coal’ (= knap); t^{ra}:yd k^lapja, ‘club-feet’. Cf. knap.

k^lap, s.m., cf. clappian, R. [to tattle, to tell tales], ‘a sneak’;—karjo k^laps, ‘to carry tales’. Cf. Eng. (Dial.) claps, ‘tales, gossip’.

k^lapjan, v. [knapjan].

k^lapjog, adj., clapiog, S.E., ‘lumpy’.

k^lark, s.m., pl. k^larkod, clarc, B.C. 74. 15; pl. clarcod, 62. 19, ‘clerk’.

k^larkjo, v., ‘to act as clerk’.

k^latf, adj., cf. Eng. (Dial.) clutch [any piece of mechanical work done in a careless way; a clumsy article], Sc., in the exp. bara k^latf, ‘badly risen, sad, doughy, unwholesome bread’.

k^latf, s., ? Eng. (Dial.) clash [the sound made by a heavy clanking or a crushing blow, etc.], Sc., Nhb., Yks., gun k^latf, ‘pop-gun’; wedi tori y glatf, ‘broken clean in two’. (Cf. k^latf.)

k^latf [k^gatf].

k^latfó, v., Eng. (Dial.) clutch [to tell tales of a person], Chs., ‘to tell lies’: k^latfó (= kabatfó) k^luyða.

k^latfur, s.m., ‘liar’: he:n glatfur ædi o.

k^laud, adj., lawd, D., ‘poor’ (rarely used = t^laud).

k^lauð, s.m., pl. k^loðja, clawdd, D. (1) properly ‘a mound made by piling up the earth dug out of two parallel trenches, and placed

between them'—the earth thus piled up forming the base of a hedge: *may klawd o dan a gwryx*: (2) 'a boundary to a field or enclosure, or to a road, whether it be a wall or a hedge': *klawd* drain, 'a hedge' as distinguished from a wall; *fo:s a klawd*, 'ditch by the side of a hedge'; *klawd tervyn*, 'boundary wall'; *tori pen klawd*, 'to trim the top of a hedge'; *tori gwymmad klawd*, 'to trim the side of a hedge'; cf. also *sgwifo, tokjo*;—*kay klawd*, 'to mend a hedge'; *płagy klawd*, 'to bend a hedge'; *tori klawd a i stufo*, 'to cut a hedge and fill the gaps with thorns'; *r o:ð o n mynd o glaud i glaud*, 'he was staggering along from one side to another', e.g. of a drunken man.

kla:v, adj., pl. *klesiðjon*, claf, D., 'sick, ill': *klub klesiðjon*, 'sick club' (except in this expression rarely used) = *sa:l, gwa:yl*.

klavr, s., clastr, D., 'scab' (in sheep);—also applied to persons: *may meddod wedi næyd o y glavr i gí:d*.

klebar, s., clebar, T.N. 444. 7, 'chatter, idle conversation': *déyð klebar*.

klebar, v., 'to jabber, chatter': *paid a xlébar an wirjon*.

klebran, s.m., clebran, S.E. (1) 'chatter, idle conversation'. (2) 'tell-tale': *hc:n glebran ædi o*.

klesbyn, corr. of *klesbyn*.

kledar, s.f., pl. *kledra*, cledr, D., 'palm of the hand'.

kledi, s.m., caledi, Prov. i. 27; cledi, B.C. 73. 1, 'hardship, affliction': *meun riu gledi maur*.

kledux, s., caledwch, D., s.v. 'duritas'; 'hardness' (in all senses): *kledux my:l*, 'stupidity'.

kledy, v., caledu, D.; cledu, M.Ll. i. 170. 21. (1) Trans. 'to make hard, firm': *kledy o dan a re:ls ar a domman*, 'to harden the ground beneath the rails on the refuse heap of a slate-quarry'; *kledy o gumpas po:st, gá:t*, etc. (2) Intr. 'to harden': *may r menyn wedi kledy* (= *fery*).—Also applied e.g. to the settling down of hay in a hay-stack = *gustun*;—with *m*, 'to set to in earnest': *mynd m ara de:g a durnod kenta ag y kledy mi hi ar ail dy:ð* (O.H. in speaking of setting out to walk for a long distance).

kleda, s.m., pl. *kledrva*, cleddyf, D.; cleddau, Rev. i. 16, 'sword': *ma na i ovn o vel gu:r a xléda*, 'I am terribly frightened of him' (i.e. as of a man with a sword); *t o:s na i ovn na dy:n na xléda* (O.H.); *kleda bledyn*, cleddyf Bleddyn, D., s.v. 'spleen'; 'spleen'.

klegar, v., clegr, D., s.v. 'glacito'; clegar, T.N. 322. 2. (1) 'to quack' (of ducks). (2) 'to talk loudly, shout': *day dy:n y klegar hevo i gílið; dy:n y klegar penwaig*.

klesiðir, s.m., clei-dir, 1 Kings vii. 46, 'clayey land'.

klēimjo, v., kleimio, W.S.; cleimio, B.C. 46. 23; cf. L.G.C., 265. 7, 'to claim': *mi klēimja i o.*

klēinſo, v., kleinsio pen hoel, W.S. [Clenche], 'to clinch': *klēinſo höylan—y:n m dal murθul ar i ſen hi a r laſon i xlēinſo hi.*

klēiog, adj., cleiog, S.E., 'clayey'.

klēirjaχ, s.m., cleiriach, D., 'an old decrepid person' (I.W.)

klēiſo, v., cleisio, D., 'to bruise': *may r knaud wedi glēiſo; may r avol wedi glēiſo.*

klēivis, s. Eng. (Dial.) clivvis, clevis; see also N.E.D., s.v. 'clevis', 'a piece of iron used for fastening a truck to a rope when going up or down the incline of a quarry'. Cf. *kotral*.

klek, s.f., clecc, D.; Eng. (Dial.) clack, 'snap': *ghoi klek ar o maud*, 'to snap my fingers'; *a xlek ar o maud a fur a vi:*, 'off I went, snapping my fingers';—*may r p̄lant m̄ tñny b̄sað koxjon ag y gñyed klek hevo nu*;—*lori karag y gleyk*, 'to break a stone with a snap'; *darvod y gleyk*, 'to finish all of a sudden'. Cf. *klep*.

klekjan, v., cleccian, D.G. clviii. 48; B.C. 94. 20; Eng. (Dial.) clack; M.E. clacken, 'to rattle, clatter, etc.': *may r fenast y klekjan*, 'the window is rattling'; 'to crackle' (of a fire); 'to crack' (of a whip); 'to clatter' (of stones); 'to chitter' (of teeth);—*p̄gen y klekjan uð i dorí*;—*dary o farad nes o:ð o kubul y klekjan*, 'he spoke till the whole place rang';—of things which crunch beneath the teeth, e.g. something burnt: *klekjan dan ðannað*;—*klekjan i vaud*, 'to snap the fingers'.—Cf. *klepjan*.

klexor, s.m., cf. clechor, M.F. = *dy:n st̄vnig, peygalað, laun o stimja dru:g* (J.J.); *dy:n fərnig, kin vrntad a vedar o vo:d* (O.H.).—*r he:n glexor gwirjon!* (O.H.)

klem, s.f., pl. *klemja*, clem, R. [a slice, a piece], 'a patch on the sole of a shoe'.

klem, s.f., Eng. (Dial.) clam, clem [a slow starvation], 'state of starvation, destitution': *may hi wedi mynd y glem arno vo*, 'things are in a bad state with him'; *may o wedi gñyed i hy:n y glem*, said of one who has done for himself, e.g. by being turned off from his work through his own fault—(O.H.); *may o m byu ar letty r glem*, 'he lives from hand to mouth' (W.H.).

klemjo, v., clemio, C.F. 1890, 332. 33, 'to patch the soles of boots'.

klemjo, v., clemio, C.F. 1889, 677. 22; Eng. (Dial.) clem [to starve for want of food], 'to starve, to be destitute'; *dy:n y klemjo i hy:n (a digon o bres gənō vo)* O.H.;—*dy:n wedi ka:l i glemjo am i waiθ i hy:n*, 'a man who has brought himself to destitution through his own fault' (O.H.).

klemman, s., ‘a large piece’ (I.W.); *klemman o vrexlan* (= *taval*, *kloutan*, *kluf*).

klemp, s.m., Eng. clamp, ‘a piece of iron placed under the toe of a shoe’.

klempan, s., ‘a blow with the back of the hand’ (O.H.).

kle:n, adj., sup. *klenja*, clén, T.N. 183. 5; Eng. clean; ‘pleasant, nice, agreeable’: *dy:n kle:n*, ‘a nice fellow’; *dy:n kle:n jaun i farad*, ‘a pleasant-spoken man’.

klenning, s.m., calennig, C.C.M. 52. 17; cylenig, I.G. 541. 4; celennig, D., s.v. ‘strena’; ‘a New Year’s gift’.

kleyk, s.; ? Eng. (Dial.) clenk, form of clank [a sounding blow], w.Yks. For the sense development cf. *kleut* and *kleutan*. (1) ‘anything flat’ (I.W.); *kleyk o vara = pisin maur go ða:* (O.H.). (2) ‘a fall’ (I.W.). (3) ‘a shock to the body caused e.g. by making a false step’: *dy:n ȝy ka:l kleyk uð gam gwa:g* (O.H.); cf. *klerk*. (4) fig. ‘a loss’ = *kofad*: *mi gavod o dippin o gleyk*, e.g. through being deceived in a bargain, by the death of a horse (O.H.); *mynd o r nail gleyk i r laſ*.

kleykjog [*kloykjog*].

klep, s.m.f., clep, D.G. cxxvi. 37; C.C.M. 417. 1; B.C. 96. 17; clap, D.G. cxlvii. 20; C.C.M. 251. 4; Eng. clap; cleppe (13th cent.). (1) ‘bang, clap’: *ghoi klep ar ȝ dru:s, kay ȝ dru:s ȝy glep*, ‘to bang the door’; *klep ar ȝ maud!* ‘be du i n hidjo arno vo ȝ’, ‘I don’t care that for him’, i.e. a snap of the fingers. (Perhaps a confusion with *klek*.) (2) ‘clapper of a mill’: *farad vel klep melin*. (3) ‘chatter’: *ghoi i glep i vjaun; riu he:n glep o hy:d; du ȝ wedi lary ar i he:n glep o*.—in pl. *karjo kleps*, ‘to tell tales’ (cf. *klap*). (4) ‘mouth’: *kay ða glep!* (5) ‘chatterer, tell-tale’: *ȝ he:n glep!*

klepgi, s.m., clepgi, T.N. 345, 36, ‘a chatterer’ = *dy:n on farad o hy:d ag ar draus paub*—*ta:u ȝr he:n glepgi gøðral!*

klepjan, v., clepian, S.E.; Eng. (Dial.) clap [talking, prating]; clep [to chatter, gossip, tattle, tell tales]. (1) ‘to rattle, bang’ (cf. *klekjan*): *may r dru:s ȝy klepjan*, e.g. through being left open in a draught; *klepjan am wy:a*, ‘to go round at Easter rattling stones together to beg for eggs’. (2) ‘to jabber, chatter’. (3) ‘to ask persistently’: *paid a xlépjan arna i vel na* (*ȝy govyn am be:θ na vedruxi m o i roid o*); *klepjan farad*; *klepjan o hy:d am vrexlan*. (4) ‘to gossip’: *klepjan stry:on*, *klepjan am ru:in o hy:d*. (5) ‘to clap’ (the hands).

klepjax [*krepjax*].

klepbyn, s.m., dim. of *klap*, ‘a small lump’. Cf. *kneppyn*.

klerk, s., ‘a sudden sharp knock’, e.g. of the foot against a stone;

also with the hand, etc.: *mi ro:θ o glerk arna i*;—fig. may o a i glerk ar baub, ‘he finds fault with every one’ = *hel bēia*.—(J.J.; unknown to O.H.).

klerkjan, v., ‘to give a sudden sharp knock’;—fig. ‘to find fault’ (J.J.; unknown to O.H.).

klert, s., ‘a lounging’ (J.J.; unknown to O.H.).

klertjan, v. (I.W.; E.J.; J.J.); O.H. has *klertjan* and *klertjo*; cf. Eng. (Dial.) clart [to do anything in a sloppy, slatternly way; to trifle, bungle over work; to idle, waste time], Bnff., Nhb., Cum., e.Yks., Not., n.Lin., ‘to lounge’: *klertjan m̄ le: gwēiθjo*; *ŋ̄ klertjo gwēiθjo*; *ŋ̄ klertjan hevo i waiθ*; *klertjo hyd ɔ walja, ar ɔ bont, ar ɔ burð* (i.e. with one’s elbows), *ar ɔ gha:u* (i.e. with one’s hands resting on the handle).

klertog (J.J.); *klertjog* (O.H.), adj. corresponding to above: *dy:n klertjog*.

klesbyn; *klebsyn* (E.J.), s.m., pl. *klesbjā*. (1) ‘clasp’: *klesbyn klogsan*, ‘the clasp of a clog’. (2) in slate quarries ‘clasp’, i.e. one of two pieces of iron of different lengths inserted into a split made by a chisel. Between them is placed a larger chisel (*ky:n kraig*) which is then driven in with a mallet.

kleut, s., clewt, S.E.; Eng. clout [a blow]. Cf. the dialectical form cleaut, Lan.; also clut, Corn. [‘to fall with a clut’ = ‘to fall in a heap’; and ‘to fa’ clout’, Sc. ‘to fall to the ground with force’].—in phrase: *dis'ḡin i laur ŋ̄ gleut*, ‘to fall in a heap’.

kleutan (I.W.; J.J.; O.H.); *kløutan* (E.J.), s.f., pl. *kleutja*, clewtan, S.E.; Eng. clout. (1) ‘anything flat’ (I.W.)—of a stone in a wall: *ŋ̄ gorvað i ɡ̄i:d ŋ̄ gleutan ar ɔ mortar*—may *gini hi wely da:* (O.H.); —*kleutan o vrexlan, durx* (dywarch), dorθ—of bread that has not risen properly: *may r bara n y:n gleutan*. (2) ‘a blow’: *sərθjo ŋ̄ gløutan ar laur*, ‘to fall in a heap, to fall with force’. (3) ‘a fine, strapping woman’: *d̄na gleutan de:u nobl.*

kl̄yar, adj., clauar, D., ‘lukewarm’; ‘warm’ (of wintry weather).

klikjad, s.m., pl. *klikjada*, klicket, W.S.; cliccied, D.; Eng. clicket (still in Dialects), ‘latch of a door’; *klikjad ɡ̄e:n*, ‘jawbone’.

klino, v. = *t̄lino*, tylin, D., ‘to knead’.

klijkum, s., clinewm, S.E., ‘importunate harping on the same string’: *klijkum o hy:d am ɔr y:n pe:θ*; *d̄na gliȳkum o hy:d iʃo i xa:l hi; kadu klijkum* (O.H.).

klip, s.m., pl. *klipja*, clip, R. [a precipice], ‘a steep hill’: *may hun ŋ̄ glip go drum*;—*dros glip penman-maur*, alluding to the road between Llanfairfechan and Penmaenmawr.

klip, s.m., pl. *klipja*, clips, M.Ll. ii. 115, 19, ‘eclipse’: *klip ar ɔr hayl*.

klipjo, v., 'to clip': *klipjo kafela hevo sisurn.*

klippan, s.f., 'hill' = *klip*:—*klippan vaur* (O.H.).

klippan, s.f., clipen, S.E., 'a slap on the face with the palm or back of the hand' (not so violent as *Kelpan*).

klippus, s., cnippws, D., 'talitrum'; 'a slap' (O.H.).

kli:r, adj., clfr, B.C. 26. 24. (1) 'clear' (of the weather). (2) 'clear', i.e. at a safe distance: *r edu i n sevyl yŋ gli:r oruθ ghei ni*, 'I keep clear of those people'. (3) 'cleared': *kli:r*; *kli:r*, 'a place which has been cleared'. (4) 'entirely': *meθy y gli:r*, 'to fail entirely' = *meθy n la:n*.

kli:ro, v., clirio, B.C. 116. 31. (1) 'to clear up' (of the weather): *ma: r døwyð wedi kli:ro*. (2) 'to clear, clear away' (of tables, food, etc.): *kli:ro r burð, kli:ro r suppar*.

klistjog, adj., klustioc, W.S. [Ered], prysf klustioc [An erwygge]—*pry: klistjog*, 'earwig'.

kjaran; *kłaran* (O.H.), s., term of reproach used of dull, slow, stupid persons; *kjaran o ko:yd*, a kind of bird (sp.?).

klo:, s.m., pl. *kłöia*, clo, D., 'lock': *ghoi klo: ar o dru:s*, 'to lock the door'; *kadu dan glo:*, 'to keep under lock and key'; *tul o klo:*, 'key-hole' = *tul gorjad*; *klo: klut*, 'padlock'; *mayn klo:[mayn]*; —fig. *klo: ovnaðuy ði eira*, 'snow is a terrible impediment'.

klob, s.m., pl. *klobjon*, cf. klobos, W.S. [Cloddes]; Eng. (Dial.) clob [A lump or clod of earth or clay], Devon, 'a hard clod of earth': *pren i gyro klobjon ar o ti:r* (J.J.—not known to O.H.).

kloban, s.f., cloben, B.C. 33. 1. (1) applied to something big: *kloban o fon*. (2) 'a virago': *kloban o ðənas, kloban ðru:g*,—also used in a much weaker sense: *may hi:n he:n globan ðru:g*, 'she is a naughty girl' (applied e.g. by a mother to her daughter); *tyd emma g he:n globan!* (to a dog).

klobar, s., 'a wooden mallet formerly used for breaking clods' (O.H.).

klobjo, v. (1) 'to break' (clods): *muθul pren i globjo kłai*. (2) 'to beat, knock': *mi klobjod o; klobjo nu on i gilið*.

klobor, *klobar*, s., pl. *klobors*, *klobars*, cf. Eng. (Dial.) clobber [mud, clay, dirt], Ayr, 'a hard clod of earth': *gorð bren i valy klobors*.

klobyn, s.m., pl. *klobja*, clobyn, S.E., 'a large lump': *klobyn maur o budin, o lo:, o eira, o glai*;—also applied to persons: *klobyn o dy:n*, 'a fine strapping fellow';—as term of reproach: *ta:u g he:n globyn gwirjon*.

klo:d, s.m. (?), clod, D., 'praise, fame'.

kloðjo, v., cloddio, D. (1) ‘to dig a ditch’ = *tori fo:s*. (2) ‘to dig out’, e.g. people from under fallen earth.

kloðjur, s.m., cloddiwr, D., s.v. ‘fessor’; ‘one who digs ditches’.

klo:f, adj., cloff, D., ‘lame’.

klofi, v., cloffi, D., ‘to be lame, to limp’.

klofni, s., cloffni, D., s.v. ‘claudicatio’; ‘lameness’.

klofrum, s., cloffrwyd, D., s.v. ‘pedica’; ‘a rope for tying round one of the fore-legs of a refractory cow at milking-time to prevent it from kicking, and fastened with a piece of wood behind the knee’ (O.H.).—fig. ‘hindrance’: *mi vy:ð ɔg glofrum garu arnoxi*, ‘it will be a great hindrance to you’ (I.W.).

klogi, *kavlogi*, v., cyflogi, D., ‘to hire’; ‘to go into service’ (*hevo*): *fair gavlogi*, ‘hiring-fair’.

kloguyn, s.m., pl. *kloguini*, clogwyn, D., ‘a steep piece of rock’;—in slate quarries, ‘the face of the rock’; *kloguyn drwg*, ‘a piece of rock which cannot be used for slates’;—fig. *mynd ɔn erbyn kloguyn*, ‘to run one’s head against a stone wall’ (O.H.).

klogernað, adj., clogyrnaidd, S.E., ‘uncouth, rugged’: *kam-ra:ig klogernað*, ‘clumsy, uncouth Welsh’; *byuχ, köydan, kraig glogernað*.

klo:i, v., cloi, D. Fut. S. 3. *klo:iθ*. Pret. S. 1. *klois*, 3. *klo:ið*. Pl. 3. *kloison*. Imperative *klo:;*; *klo:uχ*. Pret. Pass. *klo:ud*, ‘to lock’: *daxi wedi klo: arno vo?*, ‘have you locked it up?’; *r öyðanu wedi xlöi hi*, ‘they had locked her up’.

klöior, s.f., cloer, D., ‘forulí’; ‘a small receptacle in a chest’ (I.W.).

klok, s.m., pl. *klokja*, clocc, D.; cf. D.G. ccxvi. 35, ‘clock’: *may r klok ɔn tipjan, ɔn taro*, ‘the clock is ticking, is striking’; *wéindjo r klok*, ‘to wind the clock’; *may r klok igjan mynyd ɔn vy:an, ɔn slo:*, ‘the clock is twenty minutes fast, slow’; *bæsað ɔ klok*, ‘hands of the clock’; *klok pen davad*, ‘an old-fashioned clock with weights’.

klokjur, s.m., clociwr, T.N. 17. 43, ‘clock-maker’.

klosan, s.f., pl. *klokʃa*, cf. kloc, W.S. [A clogge]. (1) ‘clog’: *klokʃa a bakʃa*, ‘clogs and footless stockings’. (2) ‘shoe’ (to put under the wheel of a cart).

klokʃur, s.m., cloesiwr, T.N. 17. 31, ‘clog-maker’.

klo:χ, s.f., pl. *kloxa*. (1) ‘bell’: *kany r glo:χ*, ‘to ring the bell’;—applied to singing in the ear: *may ɔni i glo:χ ba:χ ɔn ɔ ylhy:st*;—*may ɔni hi glo:χ uθ bo:b daint*, said of a loud-voiced talkative person (cf. below); *kloxa babi:s*, ‘hare-bells’ (*Campanula rotundifolia*), but Mr. J. E. Griffith informs me that in Anglesey this name is applied to the daffodil. (2) ‘clock’, in speaking of the time of day: *vaint (əd)i o r glo:χ ar or amsar jaun?*, ‘what is the correct time?’; *am vaint o r glo:χ?*, ‘at what time?’; *tgi: o r glo:χ*, ‘three o’clock’. (3)

used of the voice: *kodi i glo:χ*, ‘to speak in high tones’; *a i glo:χ m yux na ne:b*, said of a loud-talking, self-assertive person. (4) in pl. ‘bubbles’: *ə dur ɔy kodi y gloxa*, e.g. on the surface of a lake during heavy rain (J.J.; O.H.). Cf. D., s.v. ‘bulla’.

kloðderan; *kloðgeran* (O.H.), v., cf. clochdarddain, clochdran, S.E., ‘to talk loudly, shout’.

kloðjan, v., clochian. (1) ‘to ring bells’: *ə kloðyð m kloðjan* (more commonly *kany r glo:χ*). (2) ‘to talk, make a noise’: *paid a xløxjan*; *kloðjan fárad ən ʃe: mynd*; *be u:ti y kloðjan ən ʃe: mynd?*

kloðyð, s.m., pl. *kloððjon*, clochydd, D., ‘sexton, parish clerk’.

kłomman, s.f., pl. *kłomennod*, colommen, D.; clomen, M.LI. ii. 114, 12, ‘pigeon’: *vel kłomman ən i θy:*; said of a woman who dresses well but has a dirty house.

kłompan, s.f., cf. clompan, M.F., ‘anything big’ (I.W.):—*he:n glompan*, a term of reproach for a woman, whether big or small (O.H.).

kłompyn, s.m., term of reproach, the masc. equivalent of above (O.H.).

kłondid, s., calondid, D., ‘magnanimitas’; ‘anything tending to raise the spirits, such as good news, etc’; esp. in the expression *gair o glondid*, ‘a cheering word’.

kłondro [*klandro*].

kłonnog, adj., calonnog, D., s.v. ‘animosus’; ‘hearty, in good spirits’: *xwerθin myua kłonnog*, ‘to laugh as heartily as can be’; *kefyl kłonnog*, ‘a spirited horse’.

kłoyk, adj., cf. Eng. (Dial.) clunk [to emit a hollow, interrupted sound as of a liquid issuing from a bottle or narrow opening], Sc. ‘addled’: *may r u:y y gloyk*.

kłoyk, s., clonc, S.E. [a hollow sound like that made by striking a metal vessel], Eng. clank, ‘the sound of the nave of a cart-wheel working regularly on its axle’.

kłoyk, s., pl. *kłoykja*, ‘a slant, inclination one way or another’, *ən tavlyd aʃan ne i veun*: *may kłoyk əno vo*;—in pl. ‘bumps, protuberances’: *ma na he:n dolkja a kłoykja ar hy:d ə ford*.

kłoykjan, v., clonkan, clonco, S.E. [to make a hollow sound]; Eng. clank, and (Dial.) clonk, Cum. (1) said of the sound of the nave of a cart-wheel working regularly on its axle. (2) ‘to talk noisily’: *be u:ti y kłoykjan ən wirjon?*

kłoyko, v., said of a cart swaying from side to side owing to unevenness in the road: *ə drol ɔy ka:l i xløykjo*;—used also of persons walking in a similar fashion.

kłoykjog, *kleykjog*, adj., clonciog, S.E., ‘full of protuberances’, ‘bumpy’: *ʃe: kłoykjog*; *may r ford ən dolkjog ag ɔy gleykjog*.

kloykuy, kloykuy, s.m., pl. *kloykwy:a*, clonewy, S.E., ‘an addled egg’; also as adjective: *ma: r wy:a γ gløykuy i gi:d*, ‘the eggs are all addled’ (O.H.).

kloran, s.f., cloren, D., ‘tail of a horse’: *tori i gloran*; *klu:y r gloran*.

klorjanny, v., clorianu, S.E., ‘to weigh in scales’;—fig. ‘to weigh in the mind, to think out’: *erbyn i klorjanny nu*.

klorjon, s.f., pl. *klorjanna*, clorian, D., ‘scales’.

klos, adj., klos ne gayad, W.S., [Close]; cf. L.G.C. 306 [18]; *clos*, T.N. 238. 9. (1) ‘close’ (of the weather) = *mul, gwigil, t̄rammað*. (2) ‘friendly, unassuming’ (opp. to “standoffish”). (3) ‘close, miserly’.

klos:s, s.pl., clôs, W.Ll. (Voc) s.v. ‘llawdr’; R.; B.C. 75. 3; 117. 19; Eng. (small) clothes; ‘knee-breeches’: *gwisgo r bais a r klos*, ‘to wear the breeches’ (of a wife); *t̄roi klos:s*, euph. for ‘ventrem exonerare’.

klo:so, v., closio, T.N. 106. 36; S.E., ‘to close up to, to come close’; ‘to be friendly, unassuming’: *may o γ klo:so ‘atloxi*.

kłoudjo, v., ‘to cloud, thicken’: *layθ wedi hel at i ǵilið, wedi dexra t̄roi, dexra syro, dexra kłoudjo*.

kłous, s., Eng. (Dial.) clow [hurry, bustle, confusion], Yks., ‘a row, disturbance’: *kodi kłous = kodi rəu*.

kłeu:so, kłoun:so, v., ‘to keep harping petulantly’ (about the same thing); *kłeu:so am er y:n pe:θ o hy:d; paid a xłeu:so, t̄ədi o m ǵin i*, ‘don’t keep on asking, I haven’t got it’.

kłeut, s.f., in the phrase *ar ɔ gleut*, ‘destitute’ (Bangor). Cf. *klut*.

kłut:an [*kłeutan*].

kłovar, s.pl., ‘clover’.

kłoverog, adj., ‘full of clover’: *gwair kłoverog*.

klu:ad, v., clywed, D. Fut. S. 1. *klu:a*, 2. *klu:i*, 3. *klu:iθ* [*klyu*]. Pl. 1. *klyun*, 2. *klyux*, *klu:x*, 3. *klu:an*. Imperf. (frequently used with pret. meaning), 1. *klyun*, *klu:n*, 2. *klu:at*, 3. *klu:a*. Pl. 1. *klu:an*, 2. *klu:ax*; 3. *klu:an*. Pret. S. 1. *klu:is*, 2. *klu:ist*, 3. *klu:od*. Pl. 1. *klu:son*, 2. *klu:sox*, 3. *klu:son*. Plup. S. 1. *kłusun*, 2. *klu:sat*, 3. *klu:sa*. Pl. 1. *klu:san*, 2. *klu:sax*, 3. *klu:san*. Imperative *klyu*; *klyux*. Imperf. Pass. with pret. meaning *klu:id*. (1) ‘to hear’: *ma: nu γ klu:ad mor vain*, ‘their sense of hearing is so acute’; *klu:ad vel ka:θ*, ‘to have sharp ears’; *klu:ad po:b smik*, ‘to hear the slightest sound’; *may o γ klu:ad en drum*, ‘he is hard of hearing’; *glu:soxi ru:in γγ gweidi?*, ‘did you hear any one shouting?’; *r öydun i n sa:l pey glu:n i lais o*, ‘the sound of his voice made me ill’; *taro r post gayl i r parad glu:ad*, ‘to strike the post so that the wall may hear’, i.e. ‘to give a hint to some one by speaking to some one else’; *klu:ad ar ɔ galon*, ‘to feel inclined’: *mi δa:u o pey glu:iθ o ar i galon*;—*xlu:if i ðim gair am le: iði hi*, ‘I heard nothing about a

situation for her'; *glu:soxi so:n am dano vo?*, 'have you heard of him?'; *χlu:is i ðim am i salux o*, 'I did not hear a word of his illness'; *χlu:is i ri:oyd a m klistja m ono vo*, 'I never heard of it'; *os klyuxi, neuxi anvon i mi?*, 'if you hear, will you let me know?'; *muya vy:ð dy:n byu, maya we:l a maya' glyu* (prov.), 'we live and learn'. (2) 'to listen', only in the imperative: *klyux = gwrandux*. (3) 'to taste': *daxi y klu:ad a bu:yd ñn ða:?*, 'does the food taste nice?'; *ə ki:g gora glu:is i eri:oyd*, 'the best meat I ever tasted'; *klyux hun*, 'taste this'. (4) 'to smell': *daxi y klu:ad hogla bakko?*, 'do you smell tobacco?'; *klyux ə gwahanjaθ hogla*, 'smell the difference'. (5) 'to feel': *klu:ad iʃo bu:yd*, 'to feel hungry'; *daxi n i xlusat i n o:yr?*, 'do you feel cold?'; *klyux ə puysa sy no*, 'feel how much it weighs'; *daxi y klu:ad le ma: nu m pigo?*, 'do you feel where they prick?', e.g. nails in a boot; *may hun ñn veðal, klyux*, 'this is soft, feel'.

klub, s., 'club': *klub ə bara sy:x*, 'a destitute state', used especially with reference to marriage: *aros di henaθ i nes ëi di i glub ə bara sy:x*.

klubjo, v. (1) 'to put into a club': *klubjo arjan*. (2) 'to put away, save up': *u:ti ðim sy klubjo ðim?* (3) 'to keep possession of', "to stick to": *may o wedi klubjo nu i ði:d*—(O.H.). Cf. T.N. 409. 5. Fe glybiodd y cwbwl yn fanwl i'w fol.

kluf, s.m., pl. *klufja*, 'a large piece, lump, chunk': *kluf o vrexstan*.

klufsyn, s.m. (1) 'a large piece, lump': *klufsyn o gaus, o vara*. (2) applied to a big boy or girl (J.J.; O.H.): *may y glufsyn o hogyn ȝin ti* (O.H.).

klukjan, v., clwccian, R. (1) 'to cluck' (of fowls). (2) 'to complain of some bodily infirmity': *sy:t may wil?* *klukjan dippin may o a ðorwyð o:yr ma* (O.H.).

klu:s, adj., comp. *klasax*, pl. *klaf'on*, tlws, D., 'pretty': *hogan glus:—dyn ba:x klu:s ædi o*, 'he is a nice little man'.

klustur, s.m., 'cluster'; also used of things in a mass together; *þvy y glustur*, 'to grow close together'; *vðanu 'arnoxi n y:n klustur*, 'they are on you in swarms' (of flying insects).

klut, s.m., pl. *klatja*, *klwt*, W.S. [A clout]; clwtt, B.C. 24. 13; Eng. (Dial.) clout, clute [rag, patch]; O.E. clüt; cf. *kleut*, *kleutan*. (1) 'rag, piece of linen', etc.; 'baby's napkin': *klut ar ben gli:n*, 'knee-rag used by workmen'; *gorvæð vel klut*, 'to lie like a log'; *srøjo vel klut*, 'to fall like a log'. (2) in slate quarries, when a block (*ply:g*) has been split with a chisel (*ky:n brasolf*) and the pieces so obtained have been cut longitudinally and transversely, and again split into the thickness of about sixteen slates, each of these pieces is called a *klut*, 'a reduced block'. (3) 'patch': *gosod klut*, 'to put on a patch'; *gammalu glut?*, 'will they bear patching?'; *klo: klut*, 'padlock'. (4) 'patch of ground': *klut o di:r*;—*klut*

gla:s, ‘a lawn, patch of grass’; *kłut k̄vri*, in slate quarries, ‘the place where slates are counted’, ‘stacking-ground’;—*bo:d ar o kłut*, ‘to be left stranded, to be turned out of hearth and home’; *d̄na n̄hu: ar o kłut*, i.e. *heb ðim gwaið, heb garira, wedi kayl i tavlyd alan* (O.H.).

kłutlyn, s.m., clytyn, C.L.C. ii. 20. 28, ‘a small rag’: *kłutlyn ar ben gli:n*, ‘knee-rag’.

klu:y, s.m., clwyf, D., ‘disease’, but only used in specific cases as *o klu:y* (of sheep), ‘the rot’; *klu:y du:r* (of sheep), ‘red water’; *klu:y penna*, ‘mumps’; *klu:y melyn*, ‘jaundice’; *klu:y r brenin*, ‘scrofula’.

klu:yd, s.f., clwyd, D., s.v. ‘sedile’. (1) ‘hen-roost’. (2) said of things growing or clustering close together: *ma: nu y glu:yd ɔmma*, ‘they grow close together here’; *may ambał y:n ɔy glu:yd o lay*.

klu:yd़an, s.f., clwyden, D., said of things growing so close together as to form, as it were, a covering: *may r ba:u* (weeds) *m y:n glu:yd़an dros o tattus i ḡi:d* (O.H.).

klu:yd़o, v., clwydo, S.E., ‘to roost’.

klu:yd़og, adj., celwyddog, D., ‘lying, mendacious’: *stry:on klu:yd़og*, ‘lying tales’;—*kəθral klu:yd़og*!

klu:yd़ur, s., celwydd-wŷr (pl.), I Tim. i. 10, ‘liar’.

klu:yd़vo, v., clwyfo, D., ‘to become afflicted with disease’: *ma: r devaid wedi klu:yd़vo* (O.H.).

klu:yd़ys, adj., clwyfus, D., s.v. ‘morbosus’; ‘diseased’: *may i l̄gaid o y glu:yd़ys*, ‘his eyes are heavy with sickness’ (I.W.).

kly:d, adj., sup. *kletta*, clŷd, D., ‘sheltered, cosy’: *may n edrax yñ gly:d jaun*, ‘it looks very cosy’; *o ty: kletta i r k̄laud*, ‘the sheltered side of the wall’.

kly:do, v., cludo, D., ‘to carry’ (occasionally heard, but *karjo* is the usual word).

kly:l, s.m., clul, D. (1) ‘knell’;—in fig. sense: *kany kly:l ru:in*, ‘to give a very bad account of some one’: *may hun a hun ɔy kany də gyl ɔn aru, ɔn d̄eyd bo ti wedi mynd ɔn o:l la:u, wədi sərθjo i riu dr̄bini*;—*ma na he:n gyl garu ḡnoxi*, ‘you are always harping on the same string’. (2) ‘a lanky fellow’: *he:n gyl main* (W.H.; O.H.). Cf. *kyl*.

kly:bo, s.m., ‘a lanky fellow’: *riu he:n gylbo* (O.H.).

klymmach, s.m., climmach, D., s.v. ‘longurio’; D.P.O. 249. 24, ‘a tall ungainly fellow’: *he:n glymmach da: i ðim ədi o,—hogyn ne dy:n heb i orfan*.

kly:n, s.f., pl. *klinja*, clûn, D., ‘the leg from the knee upwards, thigh’; *pen o gly:n*, ‘hip’; *asgurn pen o gly:n*, ‘hip-bone’; *o gly:n i gly:n*, ‘from side to side’; *br̄eixja vel o ȝlhinja*, said of thick arms.

klyro, s.m., term of reproach: *ta:u g he:n glyro gwirjon!* (O.H.).
kly:st, s.f., pl. *klistja*, clüst, D., ‘ear’: *may d̄a gly:st m̄n dena jaun*, ‘you have sharp ears’;—opp. *te:u*;—*may gin i glo:x ba:x m̄n a glhy:st*, ‘I have a singing in my ear’; *may gin i bigin m̄n a glhy:st i*, ‘I have earache’; *may hi wedi xuθy n i xly:st*, “she has got round her”; *dna ðu:r m̄n i glistja vo!*, ‘there’s unpleasant tidings for him!’; *r o:ð a ðay m̄n a gly:st*, ‘they were quarrelling’; *may o m̄n a gly:st hevo vo*, ‘he is at him, tackling him’; *wedi mynd o gly:st i gly:st*, ‘to have become a matter of common talk’ = *wedi mynd m̄n t̄higum gin baub*;—*may o ñ gly:st i ḡixa*, ‘he is all ears’; ‘he knows every bit of gossip’; *sarad ar draus pen a klistja*, ‘to talk thirteen to the dozen’; *gwasgy r gly:st*, ‘to keep one’s counsel; not to say anything’; *r o:ð a ðay gly:st a glhy:st*, ‘they were whispering together’; *may gin vo:x ba:x glistja* (prov.), ‘little pitchers have long ears’; *may klistja gin glodja* (prov.), ‘walls have ears’. Transferred uses: *kly:st a dgug, a guppan, a kibin, a radal, a tekal*, ‘handle’; *kly:st pikkin*, sheep’s ear-mark so called [*no:d*]; *klyst gam* (of a plough), ‘ratchet’; *klistja a dro:ył* (?); *kly:st a ga:θ*, any shell of the genus *Pecten*; *kly:st elifant*, name of a shell, *Mya truncata*; *klysti l̄zgodan*, ‘mouse-ear chickweed’ (*Cerastium*).

klystan, s.f., clusten, S.E. (1) ‘a box on the ear’: *mi rois i glamp o glystan ido vo*. (2) in slate quarries: when, in pillaring (*pleriy*), the line, instead of continuing straight, turns off sharply to the right or left either through a flaw in the slate or through clumsy workmanship, the place where this occurs is called *klystan*.

klystog, s.f., pl. *klystoga*, clustog, D., ‘cushion’; ‘pillow’ (for the latter O.H. has *pilo* only).

klystog, adj., ‘obstinate, stubborn’ (J.J.; O.H.). Also as substantive: *g he:n glystog stiupid!* (O.H.).

klystogað, adj., ‘obstinate, stubborn’ (W.H.; J.J.; O.H.).

klystogyn, s.m., ‘an obstinate, stubborn fellow’ (J.J.).

klystoxi, v., ‘to become obstinate or stubborn’ (J.J.; O.H.).

klystvēinjo, v., clustfeinio, S.E., ‘to prick up one’s ears, to listen attentively’: *ñy klystvēinjo am a morwyd i klu:ad nu*.—Frequently used.

klyu, s.m., clyw, D., ‘sense of hearing’: *kołi i glyu*;—*mi ñharoð a vre:x go:x ar i xlyu hi*, ‘the measles injured her hearing’; *mi eif i lerpuł hevo glhyu*, ‘I went to Liverpool about my hearing’; *ñy glhyu plant*, ‘in the hearing of children’.

klymmog, adj., clymmog, D., s.v. ‘nodosus’; ‘knotty’: *kortyn klymmog*.

klymmy, v., clymmu, D., s.v. ‘ligo’, ‘vincio’; ‘to tie, bind’: *klymmy kulum*, ‘to tie a knot’. Intr. *klymmy am rubaθ*, ‘to twist round something’, e.g. of a creeper. Also *klymmo*.

klynrag, s.f., canlynwraig, ‘mistress’ = *komanas*.

kłstjo, v., clyttio, D., s.v. ‘consarcino’, ‘resarcio’; ‘to patch’.

kłstjog, adj., ‘patchy’: *gwa:lt kłstjog*, ‘hair coming off in patches’.

kłstsur, sgodyn *kłstsur*, s.m., (?) ‘lump-sucker’ (*Cyclopterus lumpus*) = *ja:r vo:r*.

kłvar, adj., clyfar, T.N. 98. 35. (1) ‘clever’. (2) ‘good-looking; of good appearance’: *hogan glvar*, *lavn o dy:n kłvar*, *kefyl ivayk kłvar*; *farm go glvar*. (3) ‘pleasant, agreeable’ (of persons) = *kłen*; (of things) *may hi n mynd ar galap emma heno = huiljog, glvar* (O.H.). (4) ‘well off’: *pobel glvar*.

kna:, s.m., knaf, W.S. [A knaue]; cnâ, B.C. 21. 7; cnaf, T.N. 15. 35. (1) ‘knave’. (2) ‘a stingy, niggardly fellow’: *he:n gna: = he:n gravur*. In the following examples from O.H. the meaning is not clear: *may o vel kna:*; **vedruxi ðim ka:l gwarad o hono vo;* — *may o vel kna: ar ɔ ðhevñ o hy:d*; — *may o emma vel kna: am arjan, dim posib gnëyd i fur a vo:*.

knady, v. = *kernady* (I.W.).

knap, s.m., pl. *knapja*, knap, W.S. [A knoppe]; cnap, D.; cf. Eng. (Dial.) knap, ‘a lump’: *knap o lo:, do:ys, bren*, etc.; also ‘a small loaf made from a piece of dough left over when baking’: *du:y dorθ a xnap* (O.H.)—of persons ‘a stunted, dumpy individual as broad as he is long’: *r he:n gnap*; *knapja merχaid*; — in pl. ‘sweets’.

knapjan, *knapjo*, v., cnapian, S.E. (1) ‘to make into a lump, to huddle up’: *þaid a xnapjo ðr dra:yd*, ‘don’t screw up your feet’ (said e.g. to a child who is trying to prevent a pair of boots being put on); *þaid a xnapjo ðr góysa*, e.g. in bed. (2) ‘to become lumpy’ (of the sea). (3) ‘to set’ (of apples): *may r vala ȝ knapjo*, ‘the apples are setting’, i.e. becoming round (O.H.).

knapjog, adj., cnappog, R.; cnapiog, S.E., ‘lumpy’: *glo: knapjog*.

knappan, s.f., cnapen, S.E., ‘a small stunted person’: *he:n gnappan vexan*.

knappyн, s.m., ‘a small stunted person’.

knarvon, Caernarfon, ‘Carnarvon’: *ɔŋ yñharvon*, ‘in Carnarvon’.

knaud, s.m., cnawd, D., ‘flesh’.

knaur, s.m., cnowr, D.G. clxxxii, 37, ‘chewer’: *knaur bakko öydun i pryt hanny*.

knavas, v., cynhauafu, D.; cynhauafa, S.E. (1) ‘to dry’, expressing the action of the sun and air on a standing crop: *may r gwynt a r hayl m i knava nu*. (2) ‘to expose a crop to the sun and air for the purpose of drying it’, esp. hay. (3) Intr. ‘to dry in the sun and air’ (of a crop).

knavad, adj., cnafaidd, S.E., ‘knavish’.

knawas (I.W.); *knavas* (O.H.), s.f., cenawes, G.O. ii. 70. 17; T.N. 102. 38, 'vixen' (said of a woman).

knay, s.pl., sing. *knëyan*, f. *cnau*, D. (1) 'nuts; hazel-nuts' = (for sake of distinction) *knay kyl*; *knay frëinig*, *cnau ffrengig*, and *cneuen ffrangeg*, s.v. 'nauci', D., 'walnuts'; *knay bi:tʃ*, 'beech-nuts'; *knay ə ðëyar*, 'earth-nuts' (*Conopodium denudatum*); *eval gnay*, 'nut crackers'; *y:n goyyg o:d ə gnëyan*, 'I was clean sold in the business' (I.W.); 'she turned out an empty nut' (of a rejected girl), J.J.; *tori knay gwëigjon*, 'to be on a useless quest'.

knebrun, s.m., pl. *knebrëna*, *cynhebrwng*, D., s.v. 'exequiae'; 'funeral': *knebrun maur*, 'a public funeral'; *knebrun ba:x*, 'a private funeral'.

knegwaθ, s.f., ceinhagwerth, I.G. 610 [38]; ceiniogwerth, M.Ll. i. 138. 18; ceinhogwerth, B.C. 140. 2, 'pennyworth'.

knëitjo, v., ? *yskipio* (=) *krychneitio* [*Skuppe*], W.S.; *crychneitio*, D., s.v. 'persuerto'; cf. *cneitio*, M.F., '(?) to twinkle' (of stars): *be daxi n vedul nëiθ i vory?* *may tu:yð guy:ll ən emmyl, ma: r se:r əy knëitjo* (O.H.), 'what kind of weather do you think we shall have to-morrow? There is stormy weather coming, the stars are twinkling (?)'.

knëivjo, v., *cneifio*, D., 'to shear': *knëivjo devaid*.

knëivjur, s.m., *cneifiwr*, D., 'shearer'.

kneks, s.pl., *cnecks*, T.N. 308. 27, 'quarrel, strife'; *kodi kneks*, 'to rake up old scores, to stir up strife'; — *rubaθ i nëyd kneks*.

kneppyn, s.m., *cnebyn*, S.E., dim. of *knap*. (1) 'a small lump'. (2) 'anything small and round': *kneppyn ə dru:s*, 'handle of the door' = *durn*; *kneppyn ə tebot*, 'the knob on the lid of a tea-pot' = *knottyn*; *kneppyn o dorθ*, 'a small round loaf'. Cf. also *knappyn*.

knesol, adj., *cynhesol*, S.E. (1) 'acceptable, to one's liking; taking'. (2) 'warm-hearted, amiable'.

knesruyð, s.m., *cynnheswydd*, D., 'warmth'.

knesy, v., *cynnhesu*, D.; *cynnessu*, s.v. 'calefacio'; 'to become warm': *ma: ɣ knesy*, 'it is getting warmer' (of the weather); *nëif i gnesy ar o:l iði vuru*, 'it will get warmer after the snow'; *vedra i ðim knesy hëidju*, 'I can't get warm to-day'; *ar o:l i mi gnesy ən a gwely*, 'when I am warm in bed'. Cf. *tummo*.

kneujan [*karneujan*].

knevin, *konevin*, adj., *cynnefin*, D., 'accustomed'.

knevin, *konevin*, s.m., *cynnefin*, Ezek. xxi. 30, 'sheep-run, a tract of land where there are rights of sheep pasture'; — also of persons: *may o wedi du:ad ən o:l i u he:n genevin*.

knëya, s.m., *cynhauaf*, D., 'harvest': *knëya gwair*, 'hay-harvest'; *amsar knëya*, *ən ə knëya*, 'at harvest time'; *ȝhuy ə ðay gnëya*, 'between hay and corn harvest'.

knidu (I.W.); *knidju* (O.H.), s.m., ‘an insignificant person’ (I.W.); *g he:n gnidju bɔxan* (O.H.).

knigjad, s.m., cynnygiad, S.E., ‘offer’.

kni:x, s., cnfuch, D., ‘carnal desire’.

knilo, v., cynnilo, D., ‘to economize’: *sy j̄ena r sa:x may knilo* (prov.), ‘one should economize from the beginning and not only when the article is nearly finished’.

kniθar, s.f., pl. *kniθerod*, cyfnither, D., ‘first cousin’: *may hi y gniθar a mi*.

kniu, s.m., pl. *kniuja*, cniw, S.E., ‘knee’, i.e. ‘a stanchion on the gunwale of a boat to hold fast the seat’ (Bangor);—in a more extended sense: *ghummo lɔy ɔdi ghoi a kniuja* (O.H.).

knjalun (I.W.); *kɔrjalun*, *kɔrnjalun*, *kɔŋjalun* (O.H.), s., carnialwn, cernalwn, crialwn, S.E., ‘a restless person’.

knoi, v., cnoi, D. Fut. S. 1. *kno:a*, 3. *knoiθ*. Pl. 3. *kno:n*. Pret. S. 1. *knois*, 2. *kno:ð*. Imperative *kno:*; *knox*. (1) ‘to chew, gnaw’: *ma: g he:n a:st wedi gnoi o*, ‘the old bitch has gnawed it’; *knoi bakko*, ‘to chew tobacco’; *knoi ki:l*, ‘to chew the cud’; *briſa vyitta, mi ǵei gnoi etto*, ‘make haste and eat: you can digest afterwards’. (2) ‘to ache’;—substantively: *may knoi arna i*, ‘I have a stomach-ache’.

knok, s.f., pl. *knokja*, cnocc, D.; M.Ll. i. 222. 10, ‘knock, slap, stroke’: *ammal i gnok dyr garag* (prov.), ‘dropping water wears away the stone’; *heb wēiþo Ȣknok*, ‘without working a stroke’; *bjða gnok*, ‘plunging churn’.

knokjo, v., knockio, W.S.; cnoccio, D.; cf. D.G. cxxxv. 33, ‘to knock, beat, strike’: *knokjo uθ a drus:s*, ‘to knock at the door’; *mi knokja i di nes bði di n ðal(bost)*, ‘I’ll strike you blind’; *knokjo ru:in ar i gevñ*, ‘to clap some one on the back’; *knokjo Ȣkarpedi*, ‘to beat carpets’; *ma: r dørwyð wedi knokjo nu*, ‘the weather has caught them’ (e.g. blackberries).

knokka, v., keiniocka, W.S. [no meaning]; ceiniocca, D.P.O. 26. 19; T.N. 228. 38, ‘to collect’ (in a place of worship).

knokkur, s.m., keiniockwr, W.S. [no meaning], ‘one who collects in a place of worship’.

knornyn, knony[n] [kɔnron].

knottyn, s.m., cnotyn, T.N. 280. 35. (1) ‘the small knob on the top of the lid of a tea-pot, kettle, cap, etc.’: *knottyn tebot* (O.H.) = *kneptyn*. (2) of persons, an epithet implying diminutiveness: *knottyn o hogyn*;—*ḡn̄hottyn ba:xl*, endearing term to a baby (O.H.).

knova, s., pl. *kno:v̄yð*, cnosa, D., ‘an aching’—especially used of the stomach: *may knova en vɔ moli*.

knu:d, s.m., pl. *knuða*, *cnw̄d*, D. (1) ‘crop’: *ail gnu:d*, ‘second crop’. (2) ‘mass’ in such expressions as *may o n y:n knu:d o lay* (*xwain*), O.H. (3) *knu:d o eïra*, ‘fall of snow’. Cf. F.N. 34 (18).

knuðran, s.m., pl. *knuðbrenni*, *canhwylbren*, D., ‘candlestick’.

knulyn, *knuylyn*; *knunlyn* (J.J.; O.H.), *kuninlin* (O.H.), s.m., pl. *knunlma* (J.J.), *cnewyll* and *cnywyll*, sing. *cnewylllyn*, D., *cynhwyllin*, M.Ll. i. 247. 23, ‘the kernel of stone-fruit’; ‘the seed itself as opposed to the husk’; ‘the core of an apple’ (O.H.); ‘the pith of elder’ (O.H.); ‘the centre of a tree which has been cut down’ (O.H.).

knuyad, *knöyad*, s., cf. *canwyr*, D., ‘a sheep’s ear-mark so called: a V-shaped slit at the tip of the ear, the tip being thus removed’ [*no:d*].

kny: s.m., pl. *knuvja*, *cnu*, D., ‘fleece’.

knarvy [*kənharvy*].

knasvuyd, s., *cynhesfwyd*, ‘a meal taken formerly during harvest-time at about four o’clock in the afternoon, consisting of bread and butter and buttermilk’.

knævjo, v., ‘to wrap up wool after shearing’.

ko:, s.m., cōf, D. (1) pl. *köya*, cf. *couau*, T.N. 85. 24, ‘memory’: *may gno vo go: arðerxog*, ‘he has a splendid memory’; *may o n wel i go: na vo:*, ‘he has a better mémory than he’; *ko: da: gin i!* (ironically), ‘what a memory I have!'; *pe:θ garu ɔdi ko: plentyn*, prov. implying that the events of one’s childhood are vividly remembered. (2) ‘remembrance, recollection’: *ma: gin i go: da: am ɔx ta:d*, ‘I remember your father very well’; *may y go: gin i i mi vynd*, ‘I remember going’; *s gin i ðim ma:θ o go: s gin i va:θ o go:*, ‘I have not the slightest recollection’; *golun pe:θ dros go:*, ‘to forget a thing’. (3) ‘mind’ in phrase: *mynd o i go:*, ‘to go mad’; *mynd o i go: la:s*, ‘to go raving mad’; *dy:n o i go:*, ‘a madman’; *daxi o x ko:?*, ‘have you lost your senses?’ (4) in pl. *kovjon*, ‘remembrances’: *kovjon gora at . . .*, ‘my kind remembrances to . . .’.

kob, s.m., pl. *kobja*, Eng. cob, ‘embankment’, e.g. with flood-gates where a river enters the sea: *may r avon wedi livo dros a kobja*, ‘the river has overflowed the embankments’.

kob, s., ‘cob’ (horse).

koban, s.f., pl. *kobana*, coban, S.E., ‘night-gown’.

kobjo, v., ‘to make an embankment’ (O.H.).

koblar, s.m., cobler, D.G. ccxvi. 34, ‘cobbler’.

kobljo, v. (1) ‘to cobble’: *ma na i iʃ'o kobljo ar a sgidja*. (2) ‘to do a thing clumsily, anyhow’ = *gnéyd əm ·bum·baɪʃ* (*butʃi·baɪʃ*), *·strim·stram·strelax*. (3) ‘to play “conquers” or “coblars” with chestnuts’;—hazel-nuts were also employed, a hole being drilled at

each end and the interior filled with cobbler's wax; *knay koblyo*, 'nuts used in the above game'.

koblyn, s.m., *koblyn*, W.S. [A *goblyn*]; *coblyn*, W.Ll. (Voc.), s.v. 'llewyrn', 'tremyniad'; cf. *coblynnod*, D., s.v. 'lemures'. (1) in such phrases as the following: *mynd vel a koblyn*, 'to go like mad'; *ar gevni goblyn*, 'in a rage'; *mi a:θ hi y goblyn ylu arni hi*, 'she flew into a temper with her'; *may koblyn ylu*, asseveration; *be: goblyn u:ti n neyd?*, 'what on earth are you doing?' (2) 'rogue': *a koblyn ba:x!*, used esp. of children.

koblyn, s.m., Eng. (Dial.) cobbler [the fruit of the horse-chestnut tree; the nuts used in the game of cobbler], Stf., War., n.e.Wor., 'the conquering nut in the game of "conquers" or "cobbler"': *a ghoblyn i valiθ æ knay xi i g̃i:d*.

kod, s.pl., sing. *kodyn*, 'cod': *kodyn kr̃eigja*, 'cod, rock-cod' (*Gadus morrhua*); *kodyn lu:yd*, 'bib, pout' (*Gadus luscus*) according to Forrest, but this species is certainly called here *bodyn a mlinyð*, and my informants distinguish between the two; *kodyn l̃eyog*, 'cod after spawning'.

ko:d, s.f., pl. *koda*, *côd*, D. (1) 'bag for keeping money': *o:y:s na arjan on a go:d?* formerly said when the cuckoo was heard for the first time (J.J.). (2) 'stomach' (of a cow, etc.): *a go:d vaur*, 'rumen'; *a go:d ba:x*, 'omasum'; *plisgan a go:d*, 'the membrane of a cow's stomach'; *ko:d moxyn*, 'stomach of a pig'; *go:d wen*, 'a kind of cake made of oatmeal (*rhanjon*), suet, and currants, baked like a loaf, and eaten formerly at Christmas time' (J.J.). Cf. D. s.v. 'faliscus venter'.

kodan, s.f., pl. *koda*, *coden*, D., 'pod, shell' (of beans and peas): *tunny py:s o r koda = dy:o py:s*;—*kodan ëyraχ*, *kodan ëira*, 'puff-ball' (*Lycoperdon*). D. has *côd eurych* and *côd euraid* without meaning; O.P. has *coden hyred*. Also called *snifin bugan*.

kodi, v., *codi*, D. Fut. S. 3. *kodiθ*, *ku:yd*, *kwyd*. Pret. Pl. 3. *kodson*. Imperative *ko:d*; *kodux*. Pret. Pass. *koduyd*, 'to raise, rise'. I. Transitive: (1) 'to raise, lift up': *kodi i ben*, 'to raise his head'; *ko:d d̃hy:n*, 'get up'; *kodi lu:x*, 'to raise dust'; *may hi y kodi lu:x*, 'dust is flying'; *kodi (sc. p̃r̃i:ð) at a tattus*, 'to earth up potatoes'; *may hi y kodi n wynt*, 'the wind is rising'; *kodi saxad ar ben klaud*, 'to lift a sack on to a wall';—esp. of bread: *may byrym ay kodi bara*, 'barm makes bread rise';—*kodi kerf*, 'the initial ceremony at a funeral: a service held at the home of the deceased before carrying the body to the grave';—fig. *kodi a lais*, 'to raise the voice'; *ñeiθ h̃ann godi x kalon*, 'that will cheer you up'; *kodi r by:d a mhen i g̃ilið*, 'to set the world at loggerheads'. (2) 'to pick up': *may r adar wedi kodi r hada*, 'the birds have picked up the seeds'; *kodi bawad o hono vo*, 'to pick up a handful of it';

gwelux be n̄eif i godi ar ə lo:n n̄eiθjur, ‘look what I picked up on the road last night’. (3) ‘to dig up, pull up’ (of plants): *kodi tattus*, ‘to dig potatoes’; *may hi y kodi gh̄ei o ‘honynu ag ən i hay nu alan*, ‘she is taking up some of them and planting them out’. (4) ‘to dig up’ (earth, etc.): *tir gla:s ‘daxi y kodi i v̄ony*, ‘land covered with grass which you dig up’; *may r gla:u wedi kodi r lo:n nes may hi n r̄eyan*, ‘the rain has churned up the road into gravel’. (5) ‘to get out, obtain from out of’: *le ma: nu y kodi ə kerig*, ‘where they get the stone’ (from out of the quarry); similarly, *kodi tikkad*, ‘to buy a ticket’; *kodi pappyr newyð*, ‘to take in a newspaper regularly’. (6) ‘to tear out’, *kodi dolan*, ‘to tear a page out of a book’. (7) ‘to pull out’: *kodi hōiljon*, ‘to pull out nails’. (8) ‘to copy’: *kodi pe:θ o lyvr*, ‘to copy something out of a book’. (9) ‘to remove’: *kodi r drug i fur*, ‘to remove the matter’. (10) ‘to grow’: *kodi y.d.* (11) ‘to build’: *kodud ə velin*. (12) ‘to charge’: *be daxi y godi am ə gh̄ei n?*, ‘how much do you charge for those?’; *ma: nu y kodi r y: vaint n injon*, ‘they charge exactly the same’. (13) ‘to impose’ (of taxes): *kodi t̄reθi*, ‘to tax’. (14) ‘to set going’: *kodi divigjad*, ‘to set going a revival’; *kodi kany*, ‘to lead the singing’. (15) ‘to cause, bring on’: *kodi kwilið ‘arnynu*, ‘to make them ashamed of themselves’; *kodi bly:s*, ‘to excite a desire’; *h̄annu kodoð o*, ‘that brought it on’, i.e. the headache; *kodi ovn ar*, ‘to frighten’; *kodi əsva*, ‘to tickle’; *k̄sgy meun ly: sy y kodi r d̄re:θ*, ‘sleeping in a house is what makes it subject to rates’ (cf. 13). (16) ‘to hunt up, rake up, trump up’: *kodi kneks*, ‘to rake up old scores’; *p̄eidjuð kodi he:n beða*, ‘let bygones be bygones’. (17) ‘to cause to get up’: *kodi merχaid ə nos:s*. (18) in knitting stockings, ‘to increase the stitches’.

II. Intransitive: (1) ‘to get up’: *kodi ar i drayd*, ‘to stand up’; *kodi ar i ista*, ‘to sit up’; *ko:d i v̄my*, ‘get up’;—esp. ‘to get up out of bed’; *kodi o dani hi*, ‘to agitate (against something)’. (2) ‘to rise’: *z̄ hayl, ə l̄eyad əy kodi*;—*ə manəððos sy y kodi o gonuy*, ‘the mountains which rise from Conway’; *may gh̄iu ðru:g wedi kodi ‘rh̄anþynu*, ‘there is bad blood between them’;—*kodi n vaur*, ‘to swell up’: *ə boxa y kodi n vaur*, i.e. when puffing out the cheeks. (3) ‘to come up’ (of plants): *welis i r̄ei wedi kodi n i dail*, ‘I saw some which had come up into leaf’. (4) ‘to come out’ (of a stain): *ədi o y kodi ru:an?*, ‘is it coming out now?’ (e.g. ink out of a coat). (5) ‘to clear up’ (of the weather): *may hi y kodi m bra:v etto*, ‘it is clearing up again’; *may hi y kodi n hayl*, ‘the sun is coming out’; *hurað mi ða:u i godi at ə pnaun*, ‘perhaps it will clear up by the afternoon’. (6) *kodi n la:n*, ‘to come to nothing, to break down’: *mi godoð ən la:n mynd ə mla:yn hevo sarad s̄eysnag*, ‘I didn’t keep up speaking English’; *mi godoð ən la:n arno vo ar ganol i bregaθ*, ‘he broke down in the middle of his sermon’.

kodjad, s.m., codiad, D., s.v. ‘ortus’; ‘rising’: *bara heb ðim*

kodjad *əno vo*, ‘bread which has not risen’; *kodjad* *ər hayl*, ‘sunrise’; *ar godjad* *ər hayl*, ‘at sunrise’; *ar i godjad*, ‘just after getting up’; ‘the first thing in the morning’; *paid a mynd ar də godjad vel hyn*; *mi a: i əno vory ar ə ghodjad*;—also ‘a rise’ in wages, etc.;—*kodjad ti:r*, ‘rising ground’.

kodl, s.f., ‘nonsense’: *he:n godl wirjon ədi o i ғi:d*, ‘it is a pack of nonsense from beginning to end’.

kodlan, s.f., ‘a woman who talks in a nonsensical manner’.

kodlas, *kodljas*, s.f. = *kodlan*: *g he:n godlas əjaul!*

kodlian, *kodlio*, *kodlo*, v., *codlo*, T.N. 16. 17. (1) ‘to mess about with’: *paid a kodlio r du:r na, vaxgan*. (2) ‘to talk nonsense’: *ta:u a xodlo*;—trans. ‘to talk in a nonsensical manner about’: *kodlio peθ*. (3) ‘to trump up’: *kodlio riu he:n strøyon dru:g*.

kodljur, *kodlur*, s.m., ‘a nonsensical talker’ = *dy:n əŋ kodlio peθ*;—*dim pen na θi:n ar i sgurs*.

kodlyn, s.m. = *kodljur*.

codog, adj., *codawg*, M.A. 111. 160 a, 39, ‘having bags’: *gumman codog* [*gumman*];—fig., implying wealth: *edrax əŋ godog*, ‘to look well-fed and well-clothed’ (I.W.).

kodum, s.f., pl. *kodəmma*, *codwm*, D., ‘fall’: *kayl kodum*, “to come a cropper”; *ma na bəmθag ʃa:θ o godum i r du:r*, ‘the water has a fall of fifteen yards’; *hyn a hyn o godum*, ‘so much fall’ (speaking of hanging a criminal); *melyd*, *gaval kodum*, ‘to wrestle’; *kodum Kevn*, ‘wrestling by placing the arms round the waist’: *xwara kodum Kevn*;—*kodum klo:s*, ‘wresiling by placing the arms round the waist and catching hold of the band of the breeches’; *kodum brëixja*, ‘wrestling by catching hold of the collar of one’s adversary’s coat with each hand’.

kodur, s.m., *codwr*, D.G. cviii. 10, ‘the man who puts the hay into a cart’;—also *kodur kany*, ‘the leader of the singing’; *kodur bora*, ‘an early riser’.

kodəmmur, s.m., *codymwr*, S.E., ‘wrestler’ (O.H.).

kodəmmy, v., *codymu*, *S.E., ‘to give some one a fall’ (O.H.).

kofa, s.m., *coffa*, D., ‘remembrance’, only in the phrase *kofa da: am dano*, ‘blessed be his memory’.

kofi, s.m., *coffi*, C.C.M. 210. 10, ‘coffee’: *kofi kr̥istin*, ‘toasted barley-bread ground with a rolling-pin, on which boiling water is poured and a little brown sugar added’ (O.H.).

kofſjo, v., Eng. quaff, ‘to gulp down, drink greedily’: *·may o n i goſtjo vo!*

kogal, s.m., *cogail*, D., ‘distaff’;—as term of reproach, *he:n gogal gwirjon!*

kogjo; *kokjo* (O.H.), v., *coggio*, R. [to cheat]; *cogio*, C.L.C. ii. 24. 26; Eng. cog [to cheat, deceive]. (1) ‘to pretend’: *may hi*

y kogjo bot i n medry gardjo, ond vedar hi dim, 'she pretends she can garden, but she can't'; *dim m a gwylod—y kogjo bōd ar a gywnab*, 'not really, but looking as if I was'. (2) 'to cheat' = *tuylo* (O.H.).

kogjur; *kokjur* (O.H.), s.m., *cogiwr*, B.C. 21. 28, 'swindler'.

kogor, v., *cogor*, D., 'to cackle' (I.W.).

kogurn, s., *cogwrn*, D., s.v. 'trochus', 'artculus', 'cochlea', 'gradus'; 'a winder for winding wool'. It consisted of an upright piece placed in a stand (*stol:*) with a hole in the middle; attached to the upright were two cross-pieces which met at right angles in the middle (*stolenod dirwin*, cf. D., s.v. 'girillus';—'winding-blades', O.P., s.v. 'estyll'; *ystyllod dirwyn*, W.S., 'blades'). Round the ends of these and attached to them were *kelyla*, and upon them the wool was wound (O.H.); *troi m i gogurn*, 'to try and tone down, get out of what one has said'.

köidjo, v., *coedio*, S.E. (1) 'to timber, floor, etc.' : *köidjo ty:* (2) 'to thrash' : *mi köidja i di* (O.H.).

köidjog, adj., *coedog*, D., 'woody, well-wooded' : *le: köidjog jaun di baygor*.

köigi, v., *coegi*, G.O. ii. 50. 27, 'to speak sarcastically' (I.W.).

köigni, s., *coegni*, D., 'satuitas, vilitas'; 'sarcasm'.

köiði, v., *coethi*, T.N. 305. 36; *cydgoethi*, G.O. ii. 251. 29, 'to bark' = *kvarð*. Sometimes used transitively instead of *annos*,—*do:s i göiði r devaid i zamy*.

kokjan, v., *kokian val iar*, W.S. [Cacle], 'to cackle' (of hens) : *lgesi kin dextra doduy ag y kokjan wedyn*.

kokjo, v., 'to cock' : *kokjo gwair*.

kokkos, s.pl., sing. *koksan*, f.; O.E. *coccas*, 'cockles' (*Cardium edule*); *kokkos gwylanod* (*Scrobicularia piperata*); *kokkos a vra:n* (*Tellina solidula*); *kregin kokkos*, 'cockle-shells'; *olwyn gokkos*, 'cog-wheel', cf. T.N. 16. 10; *kokkos biumaras*, epithet applied to the inhabitants of Beaumaris.

kokkyn, s.m., pl. *kokja*, Eng. *cock*, 'heap' : *kokkyn o gerig wedi hel o r kay*;—*po:b peθ m y:n koklyn ar a laur*;—*kokkyn gwair*, 'small haycock' (cf. *mudul*); *koklyn guynt*, a number of sheaves of corn placed standing against one another in such a manner that the rain will run off them; they are only so placed when bad weather is expected.—Peat is first piled in threes, then made into *kokja*, and finally into *teisi*: *gnēyd nu y gokja ar i penn a i gi:d*;—*kokkyn kæiljog* [*Kæiljog*];—*kokkyn ghustyr*, 'obstacle'; 'contentious person' = *dy:n an erbyn po:b peθ*—*m erbyn paub*—*may gno vo bin i roid m ghi:n paub*—*m tñny pobol eri*g* i bo*s*o* (O.H.);—*kokkyn hiljo*, 'a mark set up for throwing at'.

ko:x, adj., pl. *koxjon*, *côch*, D., 'red' : *Kiñ goxad a gwayd*, 'as

red as blood'; *kix goxad a luynog*, 'as red as a fox' (said e. g. of parched ground); *bixa koxjom*, 'red cheeks'; *broad koxjom*, 'fox-gloves'; *mavon koxjom*, 'raspberries'; *gwa:ll ko:x*, 'red hair';—*day go:x neiθ gaθral*, prov. referring to persons with red hair; *lyux go:x*, 'red cow'; also 'lady-bird'; *kefyl ko:x*, 'sorrel horse'; *sugur ko:x*, 'brown sugar'; *pennog ko:x*, 'red herring'; *a wrex go:x*, 'measles';—as subst. *ko:x lerpal*, 'magenta'.

koχdy, adj., cochddu, S.E., 'brown': *gwala:n koχdy, davad goχdy*.

koxi, v., cochi, D. (1) 'to turn red, to blush': *koxi d af a klistja*, 'to blush to the roots of the hair'. (2) 'to be smoked' (of herrings, etc.): *vel pennog ko:x yŋ koxi*. (3) 'to be scorched' (of land): *may r deyar yŋ koxi* (J.J.). (4) 'to plough' = *trni tir*:—*may hun a hun wedi koxi latar* (J.J.; O.H.). (5) 'to turn soil': *rhiþjo paly* = *dim ond i goxi o* (i.e. the soil). (6) of hay: 'to become "burnt".' Cf. *gwazir*, *kdyn*.

koχluyd, adj., cochlwyd, 'reddish brown'.

koχni, s.m., cochni, D., s.v. 'rubedo'; 'redness'.

kol, s.pl., sing. *kolyn*, col, D., 'awns' (of barley): *gwenniθ kol* (J.J.; O.H.), 'bearded wheat'.

kolar, s.f., pl. *kleri*, coler, D.; D.G. xlix. 28, 'collar'.

kolþjo, v., cf. colbio, M.F. (1) 'to talk nonsense': *paid a kolþjo n wirjón* = *bedro* (J.J.); *kollþja farad* (O.H.). (2) 'to beat, strike': *mi kollþja i di!* (O.H.).

kolbjur, s.m., 'one who talks nonsense': *ken galljur gwirjón* (O.H.).

kolbran, s.m., ? cwlbyn, O.P. [bludgeon]; D.G. cxvi. 49, 'beetle' (formerly used in washing clothes). J.J.

kolera, *klera*, s., 'cholera'.

koljog, adj., coliog, D., 'having long awns': *hað koljog*.

kolkaθ, s.f., pl. *kolkerθi*, coelcerth, D.; colcerth, I.D. xii. 19; coelceth, B.C. 48. 5, 'bonfire';—formerly lit on *ses glaygýta* (O.H.); *r að o y golkaθ*, 'it was all in a blaze'.

kolma, *kolman*, *kolmo* [*kolma*].

kolsyn, s.m., pl. *koltyr*, colsyn, T.N. 184. 27; Eng. coals; 'hot cinder': *glo: wedi ha:l i leigi y galysyn*. (Cinders = *sindars*.)

kolyn, s.m., pl. *kolma*, colyn, D., 'sting'. Cf. *kol*.

kolðjon, s.pl., c.f. coladd, D., 'intestines' (O.H.).

kol, s.m., coll, D. (1) 'loss', in the phrase *mynd ar gal*, e.g. *may r lyvr wedi mynd ar gal*, 'the book is lost'. (2) 'defect': *ma na riū gal mo ro*, 'he has a screw loose somewhere'. Cf. D., s.v. 'mancus'.

kojad, s.f., pl. *kojadion*, colled, D., 'loss': *ma na lator o goledion*

akku əm maygor, ‘great losses have been suffered over in Bangor’; *i koład əhu: ədi o*, ‘it is their loss’; *vəða i ðim blewyn ar ə ȝhoład*, ‘I shall not lose anything by it’; *by:ð koład aru ar d o:l di*, ‘we shall miss you very much’.

kolan [*kyl*].

koledur, s.m., colledwr, D., s.v. ‘perditor’; ‘loser’: *mynd əy goledur hevo r ty:*

kołi, v., colli, D. Fut. *kołiθ* (*kyl*). Pret. Pl. 3. *kolson*. Imperative *kołi*, *kola*. I. Transitive: (1) ‘to lose’: *r o:ð o wedi kołi po:b pe:θ ar o:l* *kołi i wraig a i blant*, ‘he had lost everything after losing (by death) his wife and children’; *du i wedi kołi bottum*, ‘I have lost a button’; ‘a button of mine has come off’; *kołi amsar*, ‘to lose time’; *kołi r aval*, ‘to let go one’s hold’; *kołi r forð*, ‘to lose the way’; *kołi i olug*, ‘to lose one’s sight’; *kołi i gam'ra:ig*, ‘to lose, forget his Welsh’; *kołi ti:r*, ‘to lose ground’. (2) ‘to miss by being too late or through some other cause’: *may o wedi kołi r t'ren*, ‘he has missed the train’; *mi golis i r ɔsgol ðo:y*, ‘I was too late for school yesterday’; *mi golis ðurnod i nøyd o*, ‘I had a day off (from work) to do it’; *ga: i golis dy lyn?*, ‘may I have Monday off?’ (3) ‘to lose’ as opposed to ‘to win’: *kołi r ra:s*, ‘to lose the race’. (4) ‘to shed’: *may r ga:θ əy kołi i ble:u*, ‘the cat’s fur is coming off’;—used also of corn which has become over-ripe and is shedding its grain = *buru*, *droni*. (5) ‘to spill, to drop; to be spilt’: *kołi du:r*, *fevriθ*, etc.;—*may r p̄gi:ð wedi kołi*, ‘the earth is spilt’ (e.g. out of a flower-pot). (6) ‘to let in’ (of liquids): *ma: r sḡidja ma n kołi du:r*, ‘these boots let in water’ (opp. *dal*).

II. Intransitive: (1) ‘to fall back, fall away, decline, go out of use’, etc.: *du i y kołi o hy:d*, ‘my health is steadily growing worse’; *may ə ylhyu y kołi*, ‘I am losing my hearing’. (2) ‘to go to perdition’: *os kył ə kał ve gył ə mhel* (prov.), ‘corruptio optimi pessima’; *wedi i vuru i u goli*, ‘gone to perdition’, i.e. ‘hanged’. (3) ‘to fail’: *os kył ə gla:u | o r duyran ə da:u*, | *os kył ər himda | o r duyran da:u hiθa*, ‘if the rain fails it comes from the east, if the fine weather fails it comes from the east too’. (4) ‘to run’ (of colours). (5) in phrase *kołi arno i hy:n*, ‘to go crazy’: *dexra kołi tippin arna i: və hy:n öyðun i*, ‘I was wool-gathering a bit’.

ko:m, adj., Eng. calm, ‘calm, unruffled’: *du:ad əy go:m*; *may o n y:n ko:m* (I.W.).

kommis, s., komins, komyns, W.S. [Cōmones], ‘common’, i.e. ‘common land’.

kono, s.m., cono, C.C.M. 83. 32; 94. 6; 98. 25; 101. 6; T.N. 456. 22. (1) according to J.J. ‘a small dog’, but I am unable to obtain confirmation. (2) of persons—as applied to a child, *kono bax* = ‘a plucky little fellow’ (J.J.), but *hēn gono* = ‘a little old man with a sharp temper’ (*färnig*), J.J.—O.H., however, gives

he:n gono = *he:n voi r̄et gal*;—may o n ormod o *he:n gono i ti, n̄ti di dim by:d hevo hunna*;—*dy:n kalad m̄n i vargan a fo:b pe:θ*, i.e. ‘a knowing old fellow’.

konstant, adj., Eng. constant; ‘permanent’: *daxi wedi ka:l le:go* *gonstant ru:an*, ‘you have a fairly permanent position now’ (O.H.).

konstro, v., *konstrio*, W.S. [Constrewe]; *constro*, T.N. 179. 39; Eng. (Dial.) *conster* [to understand, fathom, put a construction upon a person’s behaviour], Yks., Dev., I. of W., ‘to fuss’; ‘to pry into’; ‘to puzzle oneself over’ = *m̄n t̄roi ag m̄n t̄rosi*; *xwiljo i meun po:b pe:θ*, etc.

konstrur, s.m., ‘one who pries into others’ affairs and knows all the gossip about them’ = *xwiljur da: jaun i ubod am beθa* (O.H.);—*Kerux allo vo: os taxi ifo gubod, may o n he:n gonstrur garu* (O.H.).

konuy, Conwy, ‘Conway’: *avon gomuy*, ‘the River Conway’.

konyn, s.m., pl. *konjon*, properly speaking the sing. of cawn. Cf. *conin*, B.B.C. 89. 2; *konyn*, W.B., col. 462. 30; *conyn*, R. (1) ‘a stalk which a cow has left in grazing.’; cf. *keunan*. (2) ‘stump’: *konjon eiθin, gry:g.* (3) ‘stump of a thing nearly worn away, and only fit for burning’: *riu he:n gony n̄ vrus*; *may o wedi mynd m̄n he:n gony*.

koygran, s., pl. *koygrod*, ‘conger-eel’ (Conger vulgaris).

koykro, v., *kwnkerio*, W.S. [Conquere], *concwero*, C.C. 95. 20, ‘to conquer’: *may i tuyda wedi goykro vo*, ‘his passions have got the better of him’.

koykwerur, s.m., *cwncwerwr*, Sion Tudur in G.R. [369]. 21; (pl.) *cwncwer-wyr*, Rom. viii. 37, ‘conqueror’: *may o n δigon o goykwerur arno vo*.

koylog, adj., conglog, cf. B.C. 66. 23, ‘full of corners or angles’, said e.g. of a house or field of irregular shape.

koyol, s.f., pl. *koyla*, congl., D., ‘corner’: *koyol a ty:, a barklod*, etc.;—*ma: r van ma y goyol gennas jaun*, ‘this is a very warm corner’; *ghoux o ar a goyol*, ‘hang it on the corner (i.e. top angle) of the door’.

kop, koppyn, s., coppyn and prfy coppyn, D., only in *prfy: kop, prfy: koppyn*,—pl. *pr̄vaid koppi*, ‘spider’; *gwe: prfy: kop*, ‘spider’s web’.

kop, a call to a horse to make it come to the speaker.

kopjo, v., copjo, D.P.O. 179. 26, ‘to copy’.

koppa, s.f., coppa, D. (1) ‘crown of the head’, only in *koppa wallog as ḡzy po:b koppa wallog o ‘honynu i furθ*, ‘to drive away every man-jack of them’—used of animals as well as persons, and sometimes corrupted into *koppa walgo*. (Perhaps scriptural: cf. Psalm lxviii. 21.) (2) ‘tuft of feathers on the heads of certain fowls’: *koppa o bly: ar i sen* (O.H.).

koppar, s., kopyr, W.S.; coppqr, D., s.v. ‘ærarius’, etc.; coppor, W.Ll. (Voc.), s.v. ‘alcan’; copr, B.C. 67. 5, ‘copper’.

koppi, s.m., pl. *korpia*, copi, Josh. viii. 32; coppi, i Macc. xi. 37, ‘copy’.

koppis, s.pl., ‘coping-stones’ (O.H.).

koppog, adj., coppog, D., s.v. ‘cristatus’; ‘crested’, ‘having a tuft of hair on the head’: *ja:r goppog* (O.H.).

koppyn [kop].

ko:r, s.m., pl. *kora*, côr, D., ‘choir’.

korax, s.m., pl. *koraxod*, corrach, D. [Cymwythach corrach a simmach, Prov.], ‘dwarf’; also as term of reproach: *he:n gorax!* Applied also to trees, etc.: *t ædi hi ðim gwerθ i ti gadu g he:n gorax na* (O.H.). Cf. *kurax*.

korði, v., corddi, D. (1) ‘to churn’. (2) ‘to work up and down as in churning’, e.g. with a jumper in a hole which has been bored in slate. Cf. also *may r djaul m i gordi o*, ‘the devil is in him’. Cf. C.C. 12. 15.

korðjad, s.m., corddiad, S.E., ‘the amount of butter made at one churning’.

korður, s.m., corddwr, S.E. [one who churns], ‘churn’; *asgal* a *korður*, ‘the beater of a churn’. Cf. *byða*.

korf, s.m., pl. *kyrf*, corph, D. (1) ‘body’: *uθi nerθ enaid a xorf*, ‘at it like niggers’; *g he:n gorf*, term applied to the Calvinistic Methodists. (2) ‘dead body’: *kodi korf* [*kodi*]; *kannuyl korf* [*kan-nuyl*]; *deryn korf*, ‘owl’= *daly:an*. (3) applied to the main part of things: *korf pgen*, ‘stem of a tree’; *korf a drol*, ‘body of the cart’;—similarly *ay ghorf a durnod*, a *no:s*, ‘during the day, the night’.

korfolæθ, s.m., corpholaeth, D., s.v. ‘corporatio’; ‘whole, entirety’: *g ho:l wla:d m i xorfolaθ*.

korforol, adj., corphorawl, D., s.v. ‘corporalis’. (1) ‘bodily’. (2) ‘large-bodied’.

korfyn, s.m., corsyn, L.G.C. 80. 7, dim. of *korf*, ‘body, dead body’: *muzy na henny ðeil er he:n gorfyn*, ‘more than the body can endure’.

korgi, s.m., pl. *korguns*, corgi, W.S. [A curre dogge], ‘a kind of sheep-dog in use sixty or seventy years ago, rather long in body, black in colour, and of little use’ (O.H.);—also as term of reproach: *he:n gorgi ba:x!*

korkas, s.f., ‘a piece of cork about eight inches square, to indicate the position of a net in the sea’ (O.H.).

korkyn, s.m., pl. *kyrks*, kork, W.S. [Corke]; corc, D., s.v. ‘suber’. (1) ‘cork’ (in general): *koys gorkyn*, ‘a cork leg’. (2) ‘a cork’, e.g. for a bottle or for floating a net.

korxwiglan, *kornxwiglan*, s.f., pl. *korxwiglod*, *kornxwiglod*, corn-chwigl, D., 'peewit' (*Vanellus vulgaris*).

korlan, s.f., pl. *korlanna*, corlan, D., 'sheep-fold'.

korn, s.m., pl. *kyrn*, *kornja*, corn, D. (1) 'horn': *korn byux*, *malwan*, etc., 'the horn of a cow, a snail, etc.'; *may o a i gorn dano*, 'he has his knife in him'; *i xa:l hi ar i gorn*, 'to get a stunning blow' = *ka:l lond i vol*, *tegan jaun*, *slap jaun* (O.H.); *mi ḡeif i laſad ar i gorn o*, 'I got a glass on account of him' or 'because of the occasion'; *mon a korn dy: l*, asseveration. (2) in various transferred senses: (a) *kyrn er arad*, 'handles of the plough' (O.H., but not J.J., who had *dorna r arad*); (b) *korn a vyux*, any shell of the genus *Dentalium*; (c) *korn a guðu*, 'throat, neck': *tori korn i uðu*, 'to break one's neck';—also *korn : ghoitro: n i gorn o*, 'to wring its neck'; (d) *korn gwyt*, 'wind-pipe'; (e) 'chimney (outer)', 'chimney-pot': *may r gwyt wedi xuþy r korn i laur*;—*ly: ba:x y:n korn, mu:g main*, 'a cottage with one chimney and small smoke';—*a mu:g on du:ad o r korn*; (f) 'horn, hooter': *may r korn on mynd*; (g) *korn bu:yd*, 'horn used at farms for calling the hands to meals, etc.',—sometimes formed of a shell [*krogan*]; (h) 'an instrument for administering medicine to animals, a drenching horn'; (i) from Eng. *corn* (?), 'a corn on the foot or hand'; cf. D., s.v. 'callus', 'morticini'. (3) adjectively of things made of horn: *bottum korn*, 'a horn button': *roisun i ðim bottum korn am dano vo*, 'I wouldn't give a button for it'.

kornal, s.f., pl. *kornela*, cornel, D., 'corner',—more commonly *koyol*.

kornas, s.f., epithet applied to a strong woman (O.H.): *għiū he:n gornas o əmas*.

·*korn:briðo*, v., cf. *corn briddo*, C.F. 1890, p. 314, 'to turn up the ground with the horns' (of cattle), O.H.;—also of persons, implying violent temper: *be u:ti y 'korn:briðo?* (O.H.).

kornelog, *kornelog*, adj., cornelog, C.C.M. 140. 27, 'full of corners or angles'. Cf. *koylog*.

·*korn:gynnað*, v., cf. *corn gynnal*, C.F. 1890, p. 314, 'to talk loudly' (O.H.).

kornjo, v., cornio, D., s.v. 'arieto', 'petulcus'. (1) 'to horn' (of cattle). (2) 'to speak evil of': *kornjo dyn on i ḡevn*. (3) 'to wrangle, brawl': *day dy:n əḡ gornjo i ḡilið*. (4) 'to grumble' = *grugnax on erbyn pe:θ*.

kornjog, adj., corniog, D., s.v. 'cornutus'; 'horned': *da: kornjog* is sometimes used to express 'cattle' in contradistinction to *da: ply:og*, 'poultry'.

kornjur, s.m. (1) 'one who has faults to find in every one' (*i gyrr o dan baub*). (2) 'grumbler'—(O.H.).

kornxwiglan [*korxwiglan*].

kornuyd, s., pl. *kornuydyð*, cornwyd, D., ‘boil’ = *navad*.

koron, s.f., pl. *krana*, coron, D. (1) ‘crown’. (2) ‘crown-piece, five shillings’: *duy bynt a xoron*, ‘two pounds five’; *hannar koron*, ‘half-crown’, pl. *hannar krana*.

korpus, s.m., corpws, D.G. cvi. 43; B.C. 6. 9, ‘body’, generally ‘dead body’: *dary mi olxi i he:n gorpus tlaud*; —*g he:n gorpus tlaud!* = also ‘poor old fellow!’

kors, s.f., pl. *korsyð*, cors, D., ‘bog’ = *wëyn*.

korsan, s.f., pl. *korsenna*, corsen, D., ‘reed’; also ‘the stalk of growing corn’.

korfog, adj., corsog, D., ‘marshy’.

kortyn, s.m., pl. *kortna*, cordyn, cort, D.; cortyn, B.C. 68. 5, ‘cord’, applied e. g. to the rope of the gallows; also to the rope foundation underneath the mattress of an old-fashioned bed: *għoi matja niuburx ar ɔ kortyn* (O.H.); —*għoid ɔ kortyn am i uđu i hy:n*, ‘to cut one’s own throat’ (metaphorically); *nēidjo tħu.y r kortyn*, ‘to skip with a skipping-rope’.

korwynt, s.m., corwynt, D., ‘whirlwind’.

koryn, s.m., coryn, D., ‘crown of the head’: *ma na xwilan m i xoryn hi*, ‘she has a bee in her bonnet’; *r o:ð rubaθ m i goryn*, ‘he had something in his head’, i. e. ‘he had brains’; *may o wedi mynd ɔg goryn mo:yl*, ‘he has become bald on his crown’; *hi:r i goryn*, ‘long-headed’; *koryn het*, ‘crown of a hat’.

ko:sb, s.f., cosp, D., ‘punishment’: *għoi ko:sb ar*, ‘to punish’.

kosbi, v., cospi, D., ‘to punish’: *kosbi a dgeljø*, ‘to punish and imprison’.

kosi, v., cosi, D. (1) ‘to itch, tickle’: *kosi lgħad de;* *ləwennyð o bo:b lę:*; *kosi lgħad xwi:θ, dagħra vel ɔ gweli:θ*. (2) ‘to thrash’: *mi kosa i di os na θewi di*.

koslyd, adj., ‘itching; itch-producing’.

ko:st, s.f., pl. *kostja*, cōst, D.; cf. also W.B., col. 428. 15; D.G. iii. 31, ‘cost, expense’: *may o n vu:y o go:st na niżiθ o bŷθ*, ‘he will never pay for his keep’; *ar i go:st o*, ‘at his expense’; *għe:iθ jo ar i go:st o*, ‘to work in his pay’; *du i ɔ għe:iθ jo ar ɔ għo:st wa hy:n*, ‘I work on my own account’; *għoid arjan ar go:st i ru:in*, ‘to put some one into court for debt’.

kostjo, v., costio, D.; M.Ll. ii. 61. 25; B.C. 93. 21, ‘to cost’.

kostog, s.m., costog, D., ‘molossus’; cf. B.C. 38. 18; 136. 5; P.G.G. 249. 2; G.O. i. 229. 4. (1) ‘a burly man’: *dy:n tħum a laun bol i ġi:d* (O.H.). (2) ‘quick of tongue’ = *pert, parod i air* (J.J.). (3) ‘a conceited, self-satisfied fellow’ (O.H.). Cf. also *stouki*.

kostys, adj., *kostus*, W.S. [Costyouse]; *costus*, D., ‘expensive’: *mi ēiθ y goslys jaun arna i*, ‘it will be very expensive for me’.

kosva, s.f., *cosfa*, S.E. (1) ‘an itch’. (2) ‘a thrashing’.

kosyn, s.m., *cosyn*, D., ‘a cheese’: *kosyn o gaus*.

ko:t, s.f., pl. *kotja*, ‘coat’: *ko:t wëy*, ‘jersey’.

koljo, v., Eng. cut, ‘to spay’.

kotgal, s.f., pl. *kotgela*, Eng. (Dial.) cotterel [a pin, screw, wedge, or bolt which fastens something in its place], ‘an iron pin, the upper part of which is divided into two parts, which is placed through a hole in the *klepvis* to fasten a truck to a rope’ (J.J.).

ko:if, s.f., pl. *kotsys*, coits, C.C. 120. 23, ‘coach’: *pobol a go:if vaur*, ‘mail-coach passengers’ (the chief purveyors of news in the old days), hence: *pu:y sy n dëyd? pobol a go:if vaur*, ‘Who says so?’ ‘Some one I can’t name’ (I.W.);—*ko:if ba:x*, ‘perambulator’.

kottas, s.f., pl. *kotesod*, cotes, S.E., ‘a spayed cow’.

kotton, s., ‘cotton’: *eda gotton*.

koltum, s.m., *cottwm*, D., ‘cotton’; only in the phrase *wedi gwisgo at a koltum*, ‘threadbare’ (Bangor).

kœudal, s., Eng. (Dial.) caudle [a mess, muddle, entanglement: also a miner’s term for a thick and muddy fluid], Cornwall, ‘anything of the consistency of porridge’ (I.W.); *pe:θ sy wedi kœmasy hevo du:r ne rubaθ* (J.J.);—*għiex gœudal = kœmasyva* (J.J.). Cf. *kraudal*.

kœudgan, s.f., Eng. gouge (in slate quarries), ‘an iron chisel with a concave blade for cutting grooves across blocks of slate with a view to dividing them’; (in making clogs) a similar instrument for hollowing out the wooden sole.

kœugan; *kœukan* (J.J.), s.f., cf. *cawg*, D., ‘a small vessel formerly used for milk—in shape either tapering upwards or bulging out in the middle’: *kœugan bri:ð, kœugan bren*.

kœugjad, s., kawgeit, W.B., col. 230. 20; *cawgaid*, S.E., ‘as much as a *kœugan* will hold’.

kœuk. s.pl., *kœukja*, cf. *cowciau*, Medd. An. 176. 36; Eng. (Dial.) cogs, Shr., ‘one of the turned down ends of a horse-shoe’.

kœulad, s.f., pl. *kœulēidja*, coflaid, D.; *cowlaid*, C.C.M. 140. 28; *cwyled*, P.G.G. 19. 14; 39. 10. (1) ‘an armful’: *kœulad gwair, kœulad o re:yn*;—*may o wedi garjo vo n i gœulad*, ‘he carried it as a bundle in his arms’; *kœulad ba:x a i gwasy n dyn* (= den), ‘a small armful tightly pressed together’, a proverbial expression corresponding to ‘grasp all, lose all’, Fr. “qui trop embrasse mal étreint”; so also *may o wedi kœmmyd gormod o gœulad; basa n wel ido vo lai o gœulad*. (2) used of persons of great size: *kœulad o ðnas*, ‘a very big woman’. (3) ‘unborn child’: *may nu y kœmmyd riu* (rue) *i la:ð a gœulad*.

koulëidjo, klöidjo, v., cofleidio, D.; cywleidio, P.G.G. 287. 11; cowleidio, P.G.G. 300. 6; 324. 6, ‘to embrace’.

koulëdjo, kluædjo, v., cywilyddio, D., ‘to shame’; ‘be ashamed’.

koulëdys, kluædys, adj., cywilyddus, D., ‘shameful’: *hen dro: koulëdys*.

kaunslar, s., Eng. counsellor, “a woman who always insists on having her rights and uses language to that effect”, T.G.G. 1902, 30. 32:—*hen gounslar ovnaduy ædi hi* (O.H.).

kounſo, kounſur [kounſjo, kountjur].

keunt, s., ‘count’: *kadu gœunt vaint vy:ð o bo:b y:n*, ‘keep count how many there are of each’.

kœunt, s., count, C.C. 13. 11; 173. 19; 435. 9, Eng. account. (1) ‘account’: *lyvr keunt*, ‘account book’. (2) *ar gœunt*, ‘on account of, with regard to’: *ar i gœunt o*, ‘with regard to him’; *po:yn ar i gœunt o*, ‘sorry on his account’;—*pœidjux a mynd i ðim træfarð ar ø ghœunt i*. (3) ‘reckoning’: *ar bo:b kœunt sy g̃in i*, ‘as far as I can reckon’. (4) ‘esteem’: *may g̃eno vo gœunt on ø g̃mra:ig*, ‘he has esteem for, makes account of Welsh’.

kœuntjo, v. (1) ‘to account, consider’. (2) ‘to reckon, add figures up’.

kœuntjur; also *kounſur* (I.W.), s.m., ‘reckoner’: *may o y gœuntjur reit ða:*, ‘he is very good at reckoning’.

kœupar, s.m., cowper, C.L.C. ii. 22. 17, ‘cooper’.

kœupog, s.f., Eng. cow-pox, ‘vaccination’.

kouran, adj., cywraint, D., ‘skilful’; “‘cute’”: *dy:n kouran, gwaið kouran*.

kuras, s.f., cowres, D., s.v. ‘gigas’; ‘giantess’. (Cf. the place-name *fedogad ø geuras* in Bwlch y Ddeufaen);—used of an imperious woman: *may hi y geras ar baub*.

kourt, s.m., pl. *kourtja*, kwrt, B.H. 143. 1; W.S. [A courte]; cowrt, C.L.C. iv. 40. 1. (1) ‘yard’. (2) ‘court of law’ (W.H.). Cf. *kœut*.

kourtjo, v., ‘to put into court, to summons’.

kœuso, v., cawsio, S.E., ‘to curdle’, said of milk when the butter is beginning to show in it; *may o n dexra kœuso (= tori)*. This is the next stage to *briðo*.

kœut, s.m., pl. *kœutja*, ‘yard’ (E.J.; W.H.). Cf. *kourt*.

kovjo, v., cofio, D. Fut. S. 1. *kovja*, 2. *koví*, 3. *kovíθ*. Pl. 1. *kovjun*, etc. Pret. S. 3. *kovjod*. No plural. Imperative *kovja*; *kovjux*. (1) ‘to remember’: *du i n meþy kovjo i enu vo*, ‘I don’t remember his name’; *mi govja i am dano vo*, ‘I will remember about him’; *kovja am dø vorwyd!*, ‘mind you remember!’. (2) ‘to mind in phrases like *kovja ðeyd ø gwir!*, ‘mind you speak the

truth! (3) in the imperative, a kind of expletive 'mind!', 'my word!': *maj hi n o;yr, kovjux!*, 'my word! it is cold!' (4) in complimentary messages, 'remember': *kovjux vi at øx mam*, 'remember me to your mother'. (5) 'to remind': *kovjux i mi vynd vory*, 'remind me to go to-morrow'.

kovjur, s., 'one who has a good memory': *may o y govjur jaun*.

koyys, adj., cofus, D., s.v. 'memor'; 'having a good memory'.

kowan, s.f., cywen, D., 'pullet';—also 'child'; cf. Eng. 'chick'.

kowar, *ku:ar*, s.m., cywair, D.; cywer, P.G.G. 16. 10; 83. 19, etc., 'state': *em mha gu:ar daxi hœidju?*, 'how are you to-day?'; *meun kowar priodol*, 'in a proper state';—in music *ku:ar lœv, ku:ar lon*, 'minor, major key'; also used figuratively.

kowvarx, *ku:arx*, s.m., cywarch, D., s.v. 'cannabis'; 'hemp': *puf ku:arx*, 'pool where hemp was watered or rated'; *ku:arx du:r* (O.H. and Bangor), probably 'hemp agrimony' (*Eupatorium cannabinum*).

kowir, adj., cywir, D. (1) 'correct'. (2) 'true, faithful': *may o y grawil kowir i xi*, 'he is a true friend of yours'.

koyd, coed, D. (1) s.pl., 'wood, timber': *wedi nœyd o go:yd kledjon, kœvjon*, 'made of hard, strong wood' (J.J.); *maly koyd*, 'to chop wood'; *tori koyd*, 'to cut wood'; *palis koyd (o go:yd)*, 'a wooden partition'; *nid po:b koyd næib drol*, 'not every kind of wood will make a cart'; *du:ad at i go:yd*, 'to come to oneself', said e.g. of one who has gone beyond his powers and come to understand his position, his proper level. (2) s.m., pl. *köydyð*, 'a wood': *meþy gweld a koyd gïn brenja*, 'not to see the wood for the trees'. (3) s.pl., sing. *köydan*, f., 'trees': *köydan vedwan*, 'a birch'; *köydan vala*, 'an apple-tree'; *köydan elig*, 'a pear-tree'; *köydan drops*, 'fuchsia'; *tori koyd ar a gellyð*, 'to cut down trees on the slopes' (cf. also under 1); *dan a göydan i moxal a gla:u*, 'under the tree to shelter from the rain';—also frequently 'plant', e.g. growing in a pot: *koy:d mewys*, 'strawberry plants'; *koyd ly:s*, 'bilberry plants'.

koyð, s., cyhoedd, D.; c'oedd, D.G. App. xiv. 38, 53, in the phrases *ar go:yð*, *ar goyð gwila:d*, *ar goyð by:d*, 'in public'.

koygg, adj., coeg, D., 'empty': *knœyan go:yg*, 'an empty nut',—only used in the phrase *y:n go:yg oyð a gnœyan [knay]*.

köyglyd, adj., coeglyd, T.N. 152. 34, 'sarcastic'.

koyyl, s.m., pl. *köiljon*, coel, D. (1) 'omen, inference': *gnœyd köiljon*, 'to draw inferences'; *asgurn koyyl* [*asgurn*]; *a drœdyð waið by:ð koyyl*, 'the third time is lucky'; *t oys na ðim koyyl 'arnynu n a gýa*, 'you cannot draw inferences from them in the winter' (referring to cows which, by feeding on the top of a hill, are supposed to indicate fine weather); *koyyl gwra:x ar o:l bytta yud*, 'an

old wives' fable'. (2) 'credibility, reliability': *t o:ys na ðim koyl ar a pe:θ r u:ti n i ðeyd*;—*t o:ys ðim koyl arno vo*, 'he is not reliable'. (3) 'credit': *ar goyl*, 'on credit' = *ar lab*.

koys, s.f., pl. *köysa*, coes, D., 'leg': *koys bren*, *koys gorkyn*, 'a wooden leg': *koys la:s*, 'shin bone of beef'; *köysa n tavlyd alan*, 'bandy legs'; *kemmyd a go:ys*, 'to run away'. In various transferred senses: (a) 'leg', e.g. of a table: *koys bur*; (b) 'leg' of a pair of tongs; (c) 'handle': *koy:s brus, sospan*; (d) 'stalk' (of a plant or flower); (e) 'stem' (of a pipe).—Masc. in these senses (I.W.; but not at Bangor).

köysgox, *kösgox*, *koysgo:x*, s.f., pl. *koysgoxjad*, coesgoch, D. (1) 'redshank' (*Totanus calidris*). (2) 'red-leg robin, herb Robert' (*Geranium Robertianum*).

köysnöyθ, *köysnoθ*, *kösnoθ*, adj., coesnoeth, O.P., 'bare-legged': *mynd yñ göysnoθ dröydnoθ*, 'to walk with one's shoes and stockings off'.

koyθ, adj., coeth, D., 'polished, skilled in utterance': *gnëyd xi n vuy koyθ m ar jaiθ*; *jaiθ go:yθ*. (Seldom used.)

kra: s.pl., cra, craf, D., 'ramsons' (*Allium ursinum*).

krab, s.m., 'a kind of receptacle in a cart, beneath the seat of the driver, for putting any small article, e.g. when going a distance'.

krab, s., 'the smallest pig of a litter'; hence *riu he:n grab o hogyn*, applied to a small boy (O.H.).

krabjo, v., 'to shrink, waste away' (J.J.; O.H.).

krablyd, adj., 'shrunk, wasted': *dylo krablyd*.

kraf, s., craff, R., 'a grasping, laying hold of': *ma: nu n ȝhoid a drain a i bléyna i vny a i bona i laur, am vod a guynt yñ kemmyd lai o gra:f en a bona* (O.H.);—*t o:ys na ðim kraf ar i stori = t o:ys na ðim pen na bi:n arni hi* (O.H.).

kraf, adj., crâff, D., 'keen' (of sight): *golug kraf*;—*edrax yñ gra:f*, 'to look intently';—also, in general 'quick, intelligent, observant'.

krafy, v., craffu, D., 'fixis oculis intueri'; 'to look intently': *krafy henny 'vedruxi*, e.g. in semi-darkness.

krafys, adj., craffus, D.P.O. 11. 9, 'quick, intelligent, observant'.

krai, s.m., crau, D.; *crai*, W.Ll. (Voc.) s.v. 'mŵn'; 'eye' of a needle: *krai nəduð ȝy:r*; also of axes and hammers *krai wy:alt, murðul, gord*: *may r troyd* (handle) *m du:ad o r krai*.

krai, s., in the phrase *kany n i grai* (cf. M.F. *canu ei grai*, p. 8): 'to spread unfavourable reports as to the misfortunes or delinquencies of some one' (the opp. of 'to sing the praises of some one'): *dy:n wedi pexy, dy:n m mynd m o:l ȝa:u, a pobol eril yñ kany n i grai* (O.H.).

k̄rai, crai, D., in the phrase *newyð sbon danli grai*, ‘bran-new’. Cf. ‘bran-span-new’.

k̄raig, s.f., pl. *k̄rēigja*, craig, D., ‘rock’.

k̄raiθ, s.f., pl. *k̄rēiθja*, craith, D., ‘scar’: *dan i gr̄eiθja* (O.H.), ‘scarred’.

krak, s.m., pl. *k̄rakja*, ‘crack’: *may krak mo vo*, ‘he is nearly a bankrupt’.

k̄rakjō, v., cracco, C.C. 357. 14, ‘to crack’.

k̄ra:x, s.pl., sing. *k̄raxan* (*k̄raxod* is also used for the plural), crach, D., ‘scabs, sores’: *k̄raxan ar o wymmad*, ‘a scab on the face’; *mynd oŋ gra:x i kru:yn nu*, ‘to become covered with scabs’;—*riu hen gra:x wedi kodi truyðo vo i ḡi:d*;—*ma: k̄ega devaid oŋ gra:x i ḡi:d ar o:l bytta eiðin*;—also of excrescences on trees;—*k̄regin k̄raxod*, ‘barnacles’;—*dail k̄ra:x*, ‘fox-glove plant’ (*Digitalis purpurea*);—as depreciatory epithet: *hen graxan sa:l o dædyn*, ‘a wretched tenement’;—used adjectively: *k̄ra:x vonedig*, ‘snob’; cf. T.N. 4. 8; *k̄ra:x böiri*, ‘to spit after clearing the throat’; cf. G.O. ii. 113. 10.

k̄raxgoyd, *k̄raxgod*, s.pl., crachgoed, ‘the shoots which grow out of the stump of a tree which has been sawn off’ (O.H.): *brigia k̄raxgoyd*, *ko:yd k̄raxgoyd*.

k̄ramman, s., crammen, Lev. xiii. 2, ‘a scab such as forms over a wound’ (O.H.).

k̄rand, adj., sup. *k̄randja*, Eng. grand (T.N. 4. 12), ‘smart, stylishly dressed’: *ru:m grand*, ‘a fine room’; *po:b pe:θ wedi wisgo y grand*, ‘everything draped magnificently’; *daxi n edrax oŋ grand*, ‘you look smart’.

k̄randruyð, *k̄rantruyð*, s.m., grandrwydd, T.N. 9. 24, ‘smartness, showiness in dress, etc.’

k̄rayk, s.m., pl. *k̄raykod*, crangc, D., ‘crab’. Fishermen distinguish between *k̄raykod koxjon*, which are edible, and *k̄raykod glēiſon*, which are not: *bodja k̄raykod*, ‘crabs’ claws’; *k̄rayk wisgjur*, ‘peeler’, i.e. a crab which has cast its shell.

k̄rayki, s.m., cf. Eng. cranky; term of reproach: *ḡ hen granki gwirjon*.

k̄rap, s., crap, D., ‘raptio, præhensio’; crab, B.C. 30. 26; *cr̄ap*, 148. 22, ‘smattering, inkling, idea’: *k̄rap o s̄eysnag*, ‘a smattering of English’; *may gmo vo gr̄ap ar ḡomra:ig*, ‘he has a smattering of Welsh’; *riu gr̄ap ar o forð*;—*riu gr̄ap am waiθ*;—*r o:ð ḡin baub riu gr̄ap i néyd klokſa r amsar honno*, ‘every one had some idea how to make clogs at that time’.—Cf. T.N. 209. 24.

k̄rapjō, v., cratio, S.E. (1) ‘to pick up’: *k̄rapjō ḡeirja*, ‘to pick up words’. (2) used of an action done in an imperfect way: *riu gr̄apjō darlan, gweld, dy:al*.

kra:s, adj., crâs, D. (1) ‘dry, parched’: *er hayl ey gnöyd er haíd ey gra:s*. (2) ‘rough, acrid, saucy’: *kømma buyl a mænæð*; *paid a farad mor gra:s*. (3) ‘harsh, discordant’: *lais kra:s*; *he:n duru kra:s*;—often used of thunder when heard directly overhead: *may n tñany y gra:s jaun*. (4) ‘rough to the touch’.

krasog, adj., ‘rough, acrid, saucy in speech’: *dy:n krasog = dy:n en farad en egar*.

krasoy, v., *crasu*, D., ‘to bake’ (as distinguished from *pobi*, it implies the act of baking the dough in the oven, whereas *pobi* means the whole process): *en æ ty: daxi y krasoy ð na:k i, mynd aðan a vo:* (sc. *ð toys*);—*avol wedi grasy*, ‘baked apple’; *krasoy bara* = also ‘to toast bread’.

kratf (I.W.); *klatf* (E.J.), s., Eng. (Dial.) *cratch* [stomach], Yks., ‘stomach’: *be sy n dø glatf di*? Cf. *katf*.

kratf, s., Eng. *crash* (?), in the phrase *tori n gratf*, ‘to break clean in two’. Cf. also *tori y glatf*, *tori y glatfan*.

kraujo, v., ‘to place pieces of slate (*krauja*) round the sides of a waggon when carrying away rubble’ (J.J.) [*krawan*].

kravaglax (O.H.); *kravagljax* (J.J.), s., cf. *cryfaglach*, *cyfraglach*, Rhys, Celtic Folklore, p. 450. (1) ‘a tree whose leader has been cut and which throws out small branches in all directions’ (J.J.). (2) *dy:n ði:nerθ, ble:r, dim sammyd, dim mynd sno vo* (J.J.).

kravayk, s.m., pl. *kravaya*, *crafangc*, D., ‘claw’: *myndo i gravaya vo*, ‘to get out of his clutches’; *kravayk ð vra:n*, ‘crow’s foot’ (*Ranunculus bulbosus*); *bloda kravayk ð vra:n*, ‘buttercups’.

kravayy, v., *crafangu*, S.E. (1) ‘to grasp, clutch’: *kravayy ð kubul ðo vo i hy:n*. (2) ‘to climb by catching hold of small protuberances’: *kravayy i vñy r graig*.

kravat, s.m., pl. *kravatja*, ‘scarf’.

kravjad, s.m., *crafiad*, D., s.v. ‘sculptura’. (1) ‘a scraping’. (2) ‘a slight grasp, a touching’: *rois i gravjad arni hi* (= *gaval, tuifad sni hi*), O.H.

kravur, s.m., *crafwr*, S.E. (1) ‘one who scrapes together’—of a niggardly man: *he:n gravur am arjan*,—in good sense, *he:n gravur go sound am i dammad ði o*. (2) ‘a sarcastic man’.

kravy, v., *crafu*, D. (1) ‘to scratch (where one itches), to scrape, to chafe’: *kravy r kroyn*, ‘to scrape the skin’; *kravy asgurn*, ‘to pick a bone’; *kravy guðu*, ‘to clear the throat’; *kravy fur*, ‘to scrape away’ (e.g. a piece of paper stuck on to something); *kadu ð treijsa rhag kravy oxor ð kefyl*, ‘to keep the traces from chafing the sides of the horse’; *may húna y kravy i linja n aru uð gérdad*, ‘that man is knock-kneed’.—Substantively, *ð kravy*, ‘the itch’. (2) ‘to scrape together’: *kravy r ghent a r tøði*, ‘to scrape together

the rent and taxes'. (3) 'to paw the ground' (of bulls, etc.). (4) fig. 'to annoy, be sarcastic to': *krau rui:n*; also abs.: *r o:ð o ð krau n ovnadvy*, 'he was terribly sarcastic'.

krawan, *krawon*, *krewyn*, s., pl. *krawenna* and *krauja*, *crawen*, D., 'crusta'. (1) 'a covering': *mi dvið ɔy gravyn dros ɔ lyn i g̃ia:d*, 'it grows till it forms a coating over the whole lake' (O.H.); *briu a krauwan ar i o:l o* (O.H.), alluding to the hard flesh which appears after a scar has healed (cf. *kramman*); *ɔ kroyn wedi kod i y krauwan* (J.J.);—also the 'crackling' of pork: *krauwan ki:g mo:x* (J.J.); *mi g̃es i riu grawan dena ba:x o gi:g moxyn* (O.H.). (2) in slate quarries, 'a piece of slate which has been rejected, no matter what the size may be'. They are often used to place round the sides of a waggon when carrying rubble.—In former times it was the custom to start a strike by sending a *krewyn* round, passed from hand to hand, with instructions written on it, so as to bring about concerted action.

kre:d, s.f., *crêd*, D., 'belief, faith, trust': *r o:ð faʃun gre:d gəno vo ɔn i da:d*, 'he had such trust in his father'.

kredo, s., *kredo*, W.S., 'creed': *daxi wedi newid ɔx kredo*, 'you have changed your creed', i.e. 'you are going to be married'.

kredy, v., *credu*, D. (1) 'to believe': *d ɔdu i ðim ɔy kredy i vod o wedi bo:d rusyt*, 'I don't believe he ever existed, somehow'; *dim ɔy kredy bod dyu meun bo:d*, *dim ɔy kredy m i ṽebil*, 'not believing in the existence of God, not believing in his Bible'; *r ɔdu i y kredy meun lawar o beθa ovargöylis vel na*, 'I believe in a number of superstitions like that'; *xredanu ·m onaxi*, 'they would not believe you'. (2) 'to think': *ty: a for na du i y kredy ma:y hi*, 'I think it is somewhere near there'.

krefst, s.f., pl. *krefstja*, *crefft*, D.; cf. W.B., col. 65. 25; D.G. xlivi. 5; cv. 65; B.C. 75. 14; M.E. *creft* (11th–14th cent.), 'craft, trade, calling'.

kreftur, s.m., *krefftwr*, W.S. [A craftsman], 'craftsman': *may o y greftur da:*.

kregleisjo, v., *crugleisio*, B.C. 114. 11; *cregleisio*, T.N. 330. 1, 'to shout', especially in connexion with singing: *kregleisjo kany*; *kana a faid a xregleisjo*.

kregog, adj., *carregog*, D., s.v. 'saxeus', 'saxosus'; 'stony'.

kregyr, s., *crŷr*, *cryhyr*, *crehyr*, D., 'heron' (J.J.) = *kry: gla:s*.—Not known to my other informants.

kreiſo (O.H.); *krouſo* (J.J.), v., 'to go round selling herrings, potatoes, fruit, etc.'

kreiſon, s.pl., cf. *creision*, Isaiah lxiv. 2, used to intensify: *may m bo:yθ grēiſon, ghewi y grēiſon*.

kréisur, *kröisur*, s.m., ‘one who goes round selling herrings, etc.
Cf. *kréiso*.

kréiðan, s.f., creithen, S.E., dim. of *kraið*, ‘scar’.

‘*kréivjon*, s.pl., creifion, D., s.v. ‘ramentum’, ‘strigmentum’;
‘scrapings’, e.g. ‘the remains of food, after cooking, in a pan, etc.’;
‘the remains of tallow which has melted on a candlestick’.

krémpog, s.f., pl. *krémpoga*, crempog, D., ‘lightcake, pancake’.

kréntf, s., Eng. (Dial.) cranch (*kranf*), [to grind, gnash the teeth,
to set the teeth on edge], Nhb., West., Yks., in the exp. *kréntf o ku:n*, ‘sorrel’ (Rumex Acetosa, etc.).—Also called *Keriks ku:n*; *dilis ku:n*, *syrans o ku:n*, *dail sirjon*. (*Kerig sgo:l* is the usual form at Carnarvon.)

kréppax, *kleppax*, s.f., crebach and creppach, D., ‘ariditate et
marcore contractus’; ‘numbness of the hands through cold’: *öirni
maur ar o dylo*, (J.J.); *gwa:yd m̄ fery m̄ o b̄sað = winθraw* (O.H.).

kréutjo, v., Eng. recruit, ‘to recover from an illness’.

krévy, v., crefu, D., ‘to beg, entreat’: *may o y krévy ‘arnoxi
vri:o*, ‘he begs you to make haste’.

krévyð, s.f., crefydd, D., ‘religion’.

kréwyn, s.m., ? crewyn, D., dim. of craw, ‘hara’: *kréwyn o y:d, o
dattus*, ‘a store of corn, potatoes’ (I.W.).—J.J. looked upon this as
an Anglesey word.

kréwyn [*k̄rawan*].

kréy, v., créu, D., ‘to create’.

kréylon, adj., creulawn, D.; G.R. [106]. 19, ‘cruel’.

kri:, adj., cri, D., only in *bara kri:*, *kakkan gri:*, ‘bread without
barm in it baked in a pan or on a griddle’.

kri:b, s.m., pl. *kríba*, crib, D. (1) ‘comb’: *daint kri:b*, ‘tooth
of a comb’; *kri:b ma:n*, ‘small-toothed comb’; *dail kríba sant
fraid* (O.H.), ‘wood betony’ (Stachys Betonica). (2) ‘comb’ (of
a cock): *kri:b keiljog*. (3) ‘apex’ (of a roof, etc.): *kri:b ty:*; *kri:b
ta:s*, *kri:b o to:*. (4) fig. *tori i gri:b*, ‘to lose one’s character’ =
tori i vri:

‘*kri:b ðeiljo*, v., cribddeilio, R., ‘to do business dishonestly, e.g.
by representing goods to be of a quality which they are not’.

kríbin, s.f., pl. *kríbinja*, cribyn, D., ‘rake’;—as term of reproach,
‘a niggardly, grasping individual’ = *kravur*.

kríbinjo, *kríbanjo*, *krábinjo*, v., cribinio, D., ‘to rake’: *heb i
gríbinjo n la:n*, ‘not well raked’.

kríbinjon, *króbinjon*, *kárbinjon*, s.pl., cribinion, S.E., ‘rakings’,
e.g. corn left on the fields and raked together.

kriblin, s., ‘something shrunk’: *rubaθ wedi kribəxy*, *wedi mynd i ǵilid nes may r kroyyn ən ɬak, a ǵhaxa a kuisi arno vo* (J.J.—not known to O.H.).

kribo, v., cribo, D. Imperative *kribia*, ‘to comb’.

kribog, adj., cribog, D., ‘cristatus, cacuminatus’; ‘rising to its apex steeply on both sides’: *manyð kribog*;—*may r ty: n ǵhy: gribog i xi vynd i vny heb əstol*, ‘the slope of the roof is too great for you to go up without a ladder’;—of persons, applied to one who has a high opinion of himself. (All O.H.)

kribəxy [*kribəxy*].

kriglin, s., pl. *kriglod*, *kriglis*, cruglyn, G.O. ii. 240. 10; cf. Eng. (Dial.) griggles [small apples left on the tree after picking; small worthless fruit, vegetables, etc. left after gathering], w.Cy., Wil., Cor.; also griglens, w.Cor., and derivative grigling, ‘scrap’ = *məmryn*;—*po:b kriglin o hono vo*; *may o wedi darvod bo:b kriglin*.

kriglis, s.pl., cruglys, S.E.; cf. cryglus, D.G. ccxvii. 5; creiglys, H.D., ‘crakeberry, crowberry’ (*Empetrum nigrum*).

krik, s.m., pl. *krikja*, Eng. crick, ‘a rheumatic pain’; *krik ən ə guðu*, ‘stiff-neck’; *du i ȝ grikja i ȝi:d*, ‘I am aching all over’.

krikjad, s.m., krickiad, W.S.; cricced, D.; criccad, C.C. 476. 21, ‘cricket’ (insect): *may r krikjad ȝy kany*.

krikmala [*kry:d*].

krimmog, s.f., pl. *kramoga*, crimmog, D. (1) ‘shin’. (2) ‘spur of a mountain’.

krimp, s., Eng. crimp [to crumple; also (dial.) ‘to be niggardly’, Devon]. (1) applied to things which have been burnt to a cinder: *losgi ȝ grimp*; *wedi neyd ȝ grimp*. (2) of persons: ‘a stingy fellow, a screw’: *he:n grimp!*

krimpan, s.f., ‘a stingy woman’.

krimpin, s., ‘something dry and burnt up’: *ma: ȝ hayl wedi losgi po:b man ȝ grimpin*;—*may o ȝ grimpin grəminstin*, ‘it is dried up’; so also *krimpin* *grampan* in the popular rime: *gwraig ə ty: a tēly da: | os ȝ weluxi n ða:; ga: i grempog ? | may ȝ he:g ȝ grimpin grampa: | may mam ən ǵhy: dlaud i branny blaund, | may nha:d ən ǵhy: ði:og i branny t̄g:og*;—as applied to persons, ‘a stingy fellow, a screw’: *ȝ hen grimpin!*

krimpjø, v., crimpiauw, O.P. [to pinch, or crimp], ‘to be burnt, scorched, “caught” by the fire’.

krimpjø, v., ‘to ask’: *paid a i grimpjø vo etto* (O.H.).

kri:n, adj., crin, D., ‘dry and brittle’.

krino, v., crino, D., ‘to become dry and brittle’.

křinſan, v., Eng. (Dial.) crinch, Sc., ‘to grind’ (of the teeth): *paid a xrinſan də ðannað arna i* (O.H.).

krint, adj., ‘stingy’: *he:n ðyn: krint* (O.H.).

křintaχ, adj., crintach, D., ‘stingy’;—as subst. *g he:n grintax!*, ‘the old screw!’,

křintaxlyd, adj., crintachlyd, *S.E. ‘stingy’.

křintaxruyð, s.m., crintachrwydd, D., ‘stinginess’.

kři:o, v., krio, W.S.; crio, D. Fut. S. 3. *kři:θ*. Pret. *kři:s*, ‘to cry’, e.g. of a child; *bēixjo kři:o = gnēyd nada*, ‘to bellow, to howl’; *hornjo kři:o*, ‘to cry out of temper’.

křipjad, s., cripiad, S.E., ‘a scratch’.

křipjo, v., cripio, D., ‘to scratch’: *du i wedi ka:l ɔ yřhipjo g̃in ɔ ga:θ*.

křipjo, v., crippian, C.C. 37. 28, ‘to creep’ = *křipjan*, *kropjan*:—*mi grippjod i vany hy:d ðannad ɔ graig*, ‘he crept up the jagged edges of the rock’.

krippil, s.m., krupul, S.G. 167. 23; krypl, W.S.; crypl, W.LL. xcix. 6; crupul, C.L.C. i. 17. 25; crippl, C.C. 334. 12; 351. 2, ‘cripple’: *wedi mynd ɔy grippil gla:n*.

kři:st, Crist, ‘Christ’: *jesy gri:st*, ‘Jesus Christ’.

kristin [*kraſtyn*].

křistjon, s.m., pl. *křistnogjon*, Cristion, Acts xxvi. 8; Cristianogion, Acts xi. 26 (the latter is a ‘learned’ development of Cristionogion), ‘Christian’.

křistnogol, adj., Cristionogol; *crystnogawl*, M.A. ii. 195. 23; Cristnogol, P.G.G. 201. 28, ‘Christian’.

křiu, s.m., pl. *křiuja*, Eng. crew, ‘a number, band, mass, crew’: *křiu o verxaid a bęxgín rwanj*;—*křiu o blant*;—*hel nu y griu at i g̃ilið*;—*křiu o hogja at v oyd i*;—*křiu bargan* (in slate quarries), ‘the partners in a bargain’—generally consisting of three, who hire a young man to work for them by the day.

kři:ur, s.m., criwr, B.C. 75. 10, ‘town crier’.

krius, s.m., Eng. cruise: *may hi wedi mynd ar ɔ křius i rula* (O.H.), ‘she has gone gadding about somewhere’.

křadyr, *kradyr*, s.m., pl. *křadirjaid*, creadur, D., s.v. ‘creatura’; ‘creature’: *křadyr ka:s*, *křadyr bli:n*, ‘a tiresome creature’; *křadyr divir* (—*kłen*, —*nēis*), ‘a nice, pleasant individual’: *křadyr ba:x!*, ‘poor fellow!'; *he:n grjadyr!*, ‘poor old thing!'; *he:n grjadyr digri*, ‘a funny old character’.

křjavol, *křavol*, *křavons*, s.pl., criafol, D., ‘mountain-ash berries’: *köydan grjavor*, ‘mountain ash’.

kro:g, s.f., crog, D., ‘cross’ in *gu:ył o gro:g*, ‘Holy Cross Day’ (Sept. 14), which occurs in the expression *may hi m buru sgrampja gu:ył o gro:g*, ‘it is pouring great drops of rain’, alluding properly to the heavy rains of late summer.

krogan, s.f., pl. *kregin*, cragen, crogen, D. (1) ‘shell’: *pasgod kregin*, ‘shell fish’; *kregin kokkos*, ‘cockle-shells’; *kregin westras*, ‘oyster-shells’; *krogan la:s* (pl. *kregin glēifon*), ‘mussel’ (*Mytilus edulis*); *kregin mo:x*, ‘the shells of the whelk’ (= *gwixjad mo:x*); *krogan blakkan* (*Mya arenaria*); *krogan berfro* (i.e. *Aberffraw*), ‘big clam’; *krogan dgo:b*, *Cardium echinatum* and other species of the same genus; *krogan jago*, *Cyprea europea* or any shell of similar shape, e.g. the cowrie; *krogan nēidar*, ‘a small shell, something like a periwinkle, of a greyish colour, with white spots’ (? *Neritina fluviatilis*); *krogan vu:yd*, ‘a large foreign shell of spiral shape with the apex removed, used in farms for calling the hands to dinner, etc.’ [korn]; *krogan agor*, a small shell of similar shape to the latter (app. *Turritella*), sometimes worn as an ornament on a watch-chain; *krogan gasgljad*, ‘a kind of foreign shell of a silvery colour (*Haliotis*), used formerly for collecting in chapels’; *kregin hedux*, ‘money’; *mynd i u grogan*, ‘to sulk, to retire to one’s tent’. (2) ‘gill of a fish’ = *drogan, taga:l*. Cf. D. *crogen pysgodyn*, ‘branchiae’.

krogi, v., crogi, D., ‘to hang, be hanged’ (on the gallows); cf. *hojan:—θa:l medul ðim i grogi dy:n* (prov.), ‘suspicion is not sufficient to hang a man’; *gnēyd ḡhaſt i grogi i hy:n* (prov.), ‘to make a rope to hang oneself with’; *ma: hunna wedi mynd i grogi, d o:s na ðim dal arno vo*, ‘that fellow has gone to be hanged: there is no stopping him’; *gadux iðo vynd i grogi*, ‘let him go and be hanged to him’; *t eiθ o ðim dros i grogi!*, ‘he’ll be hanged if he’ll go!'; *mi dæsgod o i grogi*, ‘he learnt it perfectly’; *lgi:uxi i grogi!*, ‘try your very best!’; *du i wedi gnēyt i ru:an i xrogi!*, ‘I’ve done it now!’

kroglith, s.f., croglith: *dy gwenar o grogliθ*, ‘Good Friday’. W.S. has ‘*dyw gwener y croglith*’. So in all Books of Common Prayer.

krogur, s.m., crogwr, S.E., ‘hangman’.

kröini, *kröinjo*, v., croeni, D., also croenio, S.E., ‘to form skin’: *peθ wedi kröinjo ar i wynab o*, e.g. of a milk pudding;—(of a wound) *briu m̄ dexra kröinjo*, ‘a wound beginning to heal by the formation of new skin’; *eli kröini*.

kröinjog, adj., croenog, S.E., ‘with a thick skin or crust’, said of ground which has not been ploughed for a long time; (of persons) ‘thick-skinned’, so also of horses, potatoes, etc.; (of stone) ‘having an unworkable exterior’.

kröijgi, s.m., croengi, ‘a crusty fellow’ = *dy:n kro:ys, ka:s, an huylys a i ḡm̄dogjon* (J.J.).

kröisi, v., croesi, D. (1) ‘to cross’: *kröisi r avon,—o stry:d*. (2) ‘to cross out, erase’.

krokbran, s.m., crogpren, D., ‘gallows’.

krokbris, s., crogbris, S.E., ‘extortionate price’: *ṛhoi krokbris am dano vo.*

krokkal (I.W.; J.J.); *krogal* (O.H.), s.m., cnoccell, D., ‘talitrum’; ‘woodpecker’: *krokkal koyd* (J.J.).

kroksan: *do:s i də groksan!*, ‘go and be hanged to you!’

kro:χ, adj., croch, D., ‘acer, vehemens, violentus’: *dy:n kro:χ = dy:n maur, audyrdodol, dy:n a tempa yxal* (O.H.).

kroxon, s.f., pl. *kroxana*, crochan, D.; crochon, T.N. 67. 28, ‘an iron pot suspended by a hook above the fire’;—applied to persons: *pen kroxon*, ‘numskull, idiot’.

krombil, s.f., crombil, D. (1) ‘gizzard’. (2) ‘stomach of any animal’,—of human beings: *ghoux lond əx krombil o vu:yd*;—*mi rois i lond i grombil o vu:yd iðo vo.* (3) ‘heart’ (of a mountain, etc.): *əŋ yrhombil ə mənyð*.

kronni, v., cronni, D., ‘to collect’: *du:r əŋ kronni*;—*kronni du:r ha:lt*;—*wedi kronni lawar jaun o ləvra*;—*kronni du:r ḡtag iðo redag i fur* (e.g. with a dam);—*du:r wedi gronni a θolpja a xerig*, ‘water dammed up with sods and stones’.

kronva, s.f., cronfa, S.E., ‘collection’, e.g. of water stopped up by a dam: *kronva o ðu:r*;—also of money collected for some object: *ṛhoi rubaθ at ə gronva*.

kroygast, s.f., cingroengast, *dənas ga:s vydyr* (O.H.).

kroygi, s.m., cingroengi, *dy:n ka:s bydyr* (O.H.); *ta:u ə kroygi klyydog!*; *ta:u ər he:n gronygi gwirjon!*

krop, s.m., pl. *kropja*, ‘crop’ = *knu:d*.

krop, s.m., ‘crop’ (of a bird).

kropjan, v., croppian, D. [The O.E. past participle ‘cropen’ (from ‘créopan’) gave rise to a past tense ‘croke’ which still survives as ‘crop’ in dialects], ‘to creep’ (of children).

kropjo, v., croppio, C.C. 357. 12, ‘to crop’: *pu:y he:n vyux vy:o əŋ kropjo də wa:lt̪*, said to some one whose hair has been cut badly.

kroppa, s.f., pl. *kropayð*, (in slate quarries) ‘a kind of fault in the strata which, instead of being level, are tilted at an angle’. It is somewhat similar in appearance to a *sglont* (q.v.), but it differs from a *sglont* in two ways: a *kroppa* slopes, whereas a *sglont* is perpendicular, a *kroppa* is a sort of cleavage, a *sglont* a sort of joint. Hence, when it is worked the result is often a fall (*rul*), and it is thus frequently the cause of accidents;—*kroppa xwiðig* slopes in an opposite direction to the ordinary *kroppa*, and is not so dangerous.

kro:θ, s.f., pl. *kroθa, krouθa*, croth, D. (1) ‘womb’. (2) ‘calf of the leg’: *kro:θ ə go:ys*;—*kro:θ ər hosan*, ‘the thick part of the

leg of a stocking'. (3) anything protuberant: *i ȝeg m̄ l̄ai na i gro:θ o* (O.H.), describing a vessel which increases in bulk below the mouth, e.g. a *kroxon*.

kroθal, s., pl. *kriθil*, crothell, D.; G.O. ii. 60. 28. ? 'gudgeon' (*Gobio fluviatilis*), but this fish, according to Forrest, is not found in Carnarvonshire.

kroθog, adj., crothog, D., 'bulging'.

kroudal, s.f. = *koudal*. Cf. Eng. (Dial.) crowded [a kind of porridge; and various mixed foods]: *nes may o n:y:n grōudal*, 'till it is all mixed up'.

kroudi, *grōudi*, s., Eng. (Dial.) crowded [a small fiddle], Som., Dev., Cor. (1) in phrase *kany i xroudi*, *kany grōudi* (of cats), 'to purr'. (Cf. also crowd, 'to purr', Som., Cor.) (2) in such phrases as *be u:ti y kany n d̄ grōudi?*, 'what are you whining about?', i.e. *kwyno heb axos*. (3) in phrase *kany kroudi* (*grōudi*) *ru:in*, 'to cry down somebody' = *dēyd vod o n mynd m̄ o:l la:u*; also *kany kroudi ay ȝhevn dy:n*.

krouk, s.m. [*kroukwalt*].

krouk, s.m. (1) 'croak of a raven'. (2) 'the noise heard in the belly of a horse when running': *krouk m̄ mol k̄efyl*.

kroukjan, v., crowccian, M.Ll. i. 163. 31; Eng. (Dial.) crowk [to croak; also of the bowels, to rumble, make a noise], Cum. (1) 'to cackle' (of hens). (2) 'to grumble': *kroukjan m̄ erbyn po:b pe:θ*. (3) 'to make a noise in the belly when running' (of horses).

kroukjo, v., 'to croak' (of ravens).

kroukwalt, s.m., cf. Eng. (Dial.) croke [refuse of any kind], Der., Linc., 'coarse grass which grows on mountains and other rough places, and which the cattle will not eat'.

kroupar, s., crwper, D.G. ccviii. 60. (1) 'crupper: a strap extending from the backband of a horse to the tail'. (2) 'crupper: part of a horse'. Cf. *krump*.

krouſa, s.pl., 'idle tales' = *xwedla ·di:sail*: *kodi krouſa*, 'to rake up old scores'.

krouſo, v. (1) 'to talk unintelligibly': *paid a krouſo n wirjon, du i dim m̄ dy:af be u:ti n i dēyd*. (2) 'to gossip, talk about other people's business': *be u:ti n i grōuso farad?*

krouſo [*k̄reiſo*].

kroyn, s.m., pl. *kru:yn*, croen, D., 'skin': *dim ond kroyn ar ɔr asgurn*, 'nothing but skin and bone'; *may r gavod m̄ taro at ɔ kroyn*, 'the shower stings the skin'; *mi loxið ɔ dəwyð ma at ɔx kroyn*, 'this weather wets you to the skin'; *t o:ys na dim djogi m̄ i groyn*, 'there is no laziness in him'; *may o n lond i groyn*, 'he is plump, sleek'; (fig.) 'he is a pompous man'; *dy:n a xro:yn*

tena, ‘a thin-skinned, “touchy” man’; *kuppurð kroy*, facetious expression for ‘stomach’; *vedrun i ðim byu en a gr̄hoyn tan . . .* ‘I could not rest until . . .’; *un i ðim syt a may o’ n esmuyθ en i groyn*, ‘I do not see how he can be easy in his mind’.—In various transferred senses:—(a) ‘plausibility’ applied to a story: *t o:yð ḡeno vo ðim kroy ar a stori* (E.J.), ‘his story was not plausible’, ‘his story did not hang together’ (cf. Irish, *croiceann do chur ar sgéal*); (b) ‘skin, peel of fruit, etc.’: *tanny kroy avol*, ‘to peel an apple’ = *þlikjo avol*; (c) ‘skin’, e.g. of a rice pudding; (d) ‘a layer of vegetation (e.g. lichen) covering something’: *kroy gla:s*, ‘a layer of grass’, e.g. *kroy gla:s m t̄vy ar bri:ð a wa:ð*, ‘a layer of grass growing on the molehill’; also ‘a green surface covering mud’;—*he:n groyn*, said of a field which has not been ploughed for many years (cf. D.G. clix. 43); fig. of persons: *he:n groyn o be:θ adi o*, ‘he is a crusty old fellow’; (e) ‘a hard surface caused by exposure to the sun, etc.’: *magy kroy*, said of peat which has been exposed to the weather to dry: *ŋ̄ kodí nu n dair m̄unun i vagy kroy*;—*savanu ðim ar i penna heb groyn*; (f) ‘the exterior, unworkable coating of stone in quarries’; (g) of the sea: *a mor ŋ̄ groyn ar i wymmad o*, i.e. ‘like glass’.

kroynan, s.f., *croenen*, D., ‘cuticula’; *may d̄ gr̄oynan di n dena jaun*, ‘you are very thin-skinned, “touchy”’.

·*kroyn·dena*, ·*kroy·dena*, adj., *croendeneu*, ‘thin-skinned, “touchy”, quick at taking offence’.

kroyndeū, adj., *croendew*, D., s.v. ‘callosus’; ‘thick-skinned’ (lit. and fig.).

kroyys, s.f., pl. *kroysa*; *kruisi* (O.H.), *croes*, D. (1) ‘cross’. (2) ‘a place where several roads meet, a cross-road’: *pedar forð en du:ad i r y:n groys*. (3) ‘a burden, weariness’: *he:n alt drom adi hon, t e:ð i:a wi:r, may hi ŋ̄ groys*, ‘this is a nasty hill, isn’t it? Yes, indeed, it is hard work’; *may n mynd ŋ̄ groys drom yðynu* (e.g. of a misfortune). (4) ‘impediment’: *ela by:ð na riu groys i attal i xi vynd*, ‘perhaps there will be some impediment to prevent you going’.

kroyys, adj., *croes*, R. (1) ‘in the shape of a cross’: *kadax groys*, ‘a handkerchief bound on the head crosswise, used formerly as a remedy for headache’; *pu:yθ kroyys*, ‘cross-stitch’; *l̄gad kroyys*, ‘a squint’. (2) ‘in the wrong direction’: *l̄gky y groys*, ‘to swallow (something) the wrong way’. (3) ‘at cross purposes’: *kroyys w̄eiθo n erbyn i ḡilið*. (4) ‘contrary’: *ŋ̄ groys i r gw̄raθ*, ‘contrary to the law’; *ŋ̄ groys i wastraf*, ‘the contrary of wastefulness’; *tanny y groys*, ‘to oppose, demur, express an opposite opinion, kick against’: *tanny y groys a nail i r lal*, ‘to provoke one another, to nag at one another’. (5) ‘cross, bad-tempered’.

kroy sawy, v., *croesawu*, D., ‘to welcome’.

·krɔ:y:s:dənny, v., croesdynnu, T.N. 114, 23, 'to be at loggerheads':
ma: r gu:r a r wraig ɔŋ ·krɔ:y:s:dənny; ma na rəu o hy:d.

kröyслon, s.f., croeslon, 'a cross-road, a road which crosses another': t̄goi i r gröyslon;—pedar kröyслon.

kröyso, s.m., croesaw, D., 'welcome': kröyso!, 'welcome!'; t̄ o:y:s vaur o gröyso i ne:b vynd əno ru:an, 'there is not much welcome, inducement, for any one to go there now'.

kröysæugar, adj., croesawgar, S.E., 'affable, cordial'.

kröyu, kröyu, adj., croyw, D., 'clear': dëyd rubaθ ɔŋ gröyu, 'to say something clearly'; tori r gēirja ɔŋ gröyu;—du:r kröyu, 'fresh water' (as compared with du:r ha:l).

krub, s.m., crwb, S.E.; Eng. (Dial.) crab [a crust, crumb of bread], Ken., Sus., Dor., Som., Dev. (1) 'lump, chunk', esp. krub o vara, 'a lump torn from a loaf fresh from the oven'. (2) applied to persons: krub o hogyn, 'a boy of 13 or 14, old enough to begin to earn something'. (3) in slate quarries: 'a defective foot-joint where the slate, instead of being level, rises in concave shape'.

krub, s., Eng. (Dial.) crab [manger], Sc., Cum., Som., Dev., 'stomach' (facetiously): ȝe:sti lond ðə grub? = lond ðə ȝetlog (O.H.).

krub, s.m., 'croup'.

krubi, s., crwbi, S.E.; cf. D., s.v. 'gibber', crwban, cefn-grwba, 'hump': dy:n a krubi ar i ȝevn, 'hunchback' (O.H.); kod i grubi, 'to rise like a hump' (O.H. in speaking of the water in a great flood); ȝhag iðo (i. e. ȝ ti:r) godi n ormod o grubi (J.J., speaking of ploughing).

krubjo, v. (1) 'to stoop', e. g. of old people = ȝ kevn ɔŋ gulun (O.H.). (2) 'to thrash': mi krubis i o, 'I thrashed him' (O.H.).

krubyn, s.m., crwbyn, S.E., dim. of krub:—riu he:n grubyn o hogyn, 'a little scrub of a boy'; ȝ grubyn ba:x annuyl!, said e.g. by a mother to her baby; dy:n wedi mynd ɔŋ grubyn, 'a man with a stoop'. (All O.H.)

kruk, s.m., pl. krukja, krwck, W.S. [A payle], 'tub' for washing, mixing food for horses or pigs, baking, salting, etc.: r o:yð hi m buru vel tasa hi n du:ad o gruk, 'it was raining bucketfuls';—the phrase may o n du:ad vel o gruk is also used in speaking of a person's eloquence.

krukkud, s., crwcwd, D.G. xc. 17; the same word as kurkud q.v. As term of reproach: ta:u ȝ he:n grukkud! (O.H.).

krumfast, krəmfast, s.m., pl. krumfastja, crwmfast: krumfast o hogyn, 'a big strapping lad', alluding to a boy of about fifteen (cf. krub, hoglayk).

krump, s., ‘rump’: the part of a horse immediately above the tail; also of persons: *may o γ karjo i vayχ ar grump i di:n* (O.H.).

krun, adj., fem. *kron*, pl. *kranjon*, crwn, D., ‘round’: *ŋ grun vel avol*, ‘as fat as a dumpling’.

krunar, s.m., ‘coroner’.

kru:st, s.f., cr̄wst, D., s.v. ‘crusta’, ‘crustum’: O.F. crouste. (1) ‘crust’, e.g. of a pie (not of bread = *krosdyn*); applied also e.g. to the skin of a burnt rice pudding. (2) ‘growth upon stones, trees, etc.’ (3) ‘blow’ (J.J.—not known to O.H.).

kruttyn, s.m., pl. *krotja*, crwtyn, O.P., ‘a small boy of seven or eight years of age’.

kru:θ, s.m., pl. *kroθja*, cr̄wth, D. (1) ‘hump, hunch on the back’. (2) ‘basket’ in *kru:θ sgotta*, ‘a fisherman’s basket’. (3) ‘fiddle’, only in the phrase *kany i xru:θ*, ‘to purr’ (cf. *kroudi*). (4) ‘salt-box’: *kru:θ halan* = *kettog* (which is the usual word).

kruθi, adj., ‘hunch-backed’ (I.W.).

kruydredig, adj., crwydredig, D.P.O. 73. 17, ‘wandering’: *dy:n, devaid kruydredig*.

kruydro, v., crwydro, D., ‘to wander’.

kruydryn, s.m., crwydryn, G.O. i. 233. 3, ‘wanderer, tramp’: *wedi mynd ŋ gruydryn maur* (O.H.), ‘having become a regular tramp’.

kruydyr, s., crwydr, D., ‘wandering’: *may r ðavod wedi mynd ar gruydyr*.

kry:, adj., fem. *kre:*; comp. *kryvax*, pl. *kryvjon*, cr̄f, D., ‘strong’: *dy:n kry:*, ‘a strong man’, either as regards strength of muscle, etc., or as regards health.—applied to tea, etc.: *may r te: γ gry:*—of a blow, ‘heavy’: *ghoi slap gre:*, ‘to deal a heavy blow’;—of soil, ‘rich’: *ti:r kry:*. Cf. *bra:s*.

kry:ð, s.m., cr̄ð, D., ‘cradle’.

kry:ð, s.m., cr̄ð, D., ‘ague’; *krikmala* = *cryd y cymalau*, ‘rheumatism’.

kry:ð, s.m., pl. *kraðjon*, crydd, D., ‘shoemaker’.

kry:g, adj., cr̄g, D., ‘hoarse’.

kry: gla:s, *kry:r gla:s*, *kry:ð gla:s*; *kryglas* (J.J.); s.m., cr̄r, *cryhyr*, *crehyr*, D., ‘heron’, i.e. cr̄r glas. Cf. *kregyr*.

kry:x, adj., cr̄ch, D., ‘curling’: *pen kry:x, gwaili kry:x*.

kry:x, s.m., cr̄ch, cf. D.G. App. iii. 12. (1) ‘rough water in a river’. (2) name applied to certain flaws in slate: *kry:x hy:d*, ‘a defective stripe about one inch wide running more or less in the same direction as the grain, but obliquely and irregularly’; *kry:x traus*, ‘a similar stripe, one or two inches wide, running across the grain’. Both these defects make that part of the rock utterly worthless.

less; *kry:χ dy:* is a flaw of a different nature, like a splash of ink on the slate. Slate with this defect can be worked, but it is of brittle, inferior quality.

kryn, adj., cryn, D., ‘fair, good’ (before nouns of quantity or numerals): *may na gryn dippin o:ð akku i r knebrun*, ‘it is a good long way to the funeral from my home’; *may na gryn dippin o baysa mo vo*, ‘it weighs a good deal’; *kryn láwar*, ‘a good deal’; *er s kryn bæmðag mlonad*, ‘a good fifteen years ago’; *am gryn deyj mynyd*, ‘for fully ten minutes’.

krys, s.m., pl. *krysa*, crýs, D., ‘shirt’.

kryban, s., ‘a thrashing’: *mi rois i gr̄aban iðo vo*. (Not the same as *kurban*, which is a stronger term.)

kreibibjon, *kreibibjon*, s.pl., cyrbibion, S.E., ‘smithereens, shreds’: *may r dijlæ wedi tori n raks gr̄reibibjon*, *tori n gorbibjon ylu*, ‘the clothes are torn to shreds’. Also *wedi malirjo*, *wedi maly n raks gr̄reibibjon (n va:n gr̄reibibjon)*;—*hel a kreibibjon*, *tavl a kreibibjon*, ‘collect the bits, throw away the bits’;—fig. *may o wedi mynd on raks gr̄reibibjon*, implying ‘he has become a bankrupt’.

kribinjo [*kribinjo*].

kribinjon [*kribinjon*].

krybjad, s., ‘a good quantity’: *bytta krybjad*; *krybjad o yud*, etc. Cf. *krib*.

krybjo, v., ‘to pull a piece with the hand from a loaf fresh from the oven’: *paid a krybjo r dorθ*. Cf. *krib*.

krybuyl, v., crybwyl, D., ‘to mention’.

krybaxlyd, adj., cf. crebach, D., ‘ariditate et marcore contractus’; ‘in wrinkles, creases’: *wedi smudjo ñ gr̄baxlyd*, ‘badly ironed’ (of clothes), ‘creased in the ironing’; *gwynab krybaxlyd*, ‘wizened, lined face’. [For variations in pronunciation see below.]

krybaxy, *kreboxy*, *kribaxy* (O.H.); *krebaxy*, *krybaxy* (W.H.), v., krybychu, W.S. [Shrynk]; cyrbychu, crepachu, crebychu, D., s.v. ‘contraho’; cf. *krepax* and L.A. 54. 7; 153. 29, ‘to shrink, decrease by shrinking’.

krydedy, v., cyfrodeddu, D.; crydeddu, M.Ll. ii. 148. 19, ‘to twist two threads together’ (O.H.). Cf. *krovodað*.

krydyras, s.f., creatures, S.E., ‘creature’: *a gr̄dyras!*, ‘poor thing!’

kryfhay, v., cryfhau, D., ‘to strengthen’.

krygni, s., crygni, D., ‘hoarseness’.

krygy, v., crygu, D., ‘to become hoarse’.

krykjad, s., as much as will fill a *kruk*, q.v.

kryxjad, s.m., crychiad, D., s.v. ‘ruga’, ‘patagium’; ‘gathering (in a dress), pleating; crease’.

k_rəxjas; k_rəxjast (J.J.; O.H.), s., crychias, D., s.v. ‘bullio’, ‘vndo’; in phrase berwi *y grəxjas*, ‘to boil furiously’.

k_rəxlyd, adj., crychlyd, S.E., ‘curly’ (of the hair).

k_rəxy, v., ‘to crumple, curl, curl up’ (trans. and intr.): *may hi y k_rəxy i dail ghag bla:yn*, ‘its leaves curl up (i.e. wither) very early’; k_rəxy pappyr, ‘to crumple paper’; k_rəxy i dalkan, ‘to wrinkle up the brows’; k_rəxy *z gwa:gl*, ‘to curl the hair’; also (of the hair), ‘to wave, to be wavy’;—(of clothes, etc.) ‘to crease, to pleat, to gather (on a tape) etc.’;—(of water), ‘to ripple’.

k_rəminstin [k_rimpin].

k_rəminstjo, v., ‘to dry up’.

k_rəmman, s.f., pl. k_rəmana, cymman, D., ‘sickle, pruning-hook’.

k_rəmmy, v., crymmu, D., ‘to stoop’ (by bending the back and legs);—said also of people bent by age: *may o wedi k_rəmmy*;—*k_rəmmy i ben*, ‘to bend one’s head’. Cf. gwyro, gwargammy.

k_rəndod, s.m., cryndod, D., ‘a shivering, the “shivers”’: *għiġi grəndod tħruja i*;—*may r k_rəndod arna i nes may nannad i y klekjan ar i għid*.

k_rən'hoi, v., crynoi, D., ‘to put much into a small space, to gather together’: *k_rən'hoi peħa at i għid*.

k_rənlo, s., ‘medium-sized lumps of coal’: *għoexx dippin o grənlo ar a ta:n*.

k_rənny, v., crynu, D., crynnu, C.C.M. 117. 2; M.Ll. i. 132. 27, ‘to shiver, tremble’: *k_rənny ġin annuyd*, ‘to shiver with cold’; *k_rənny vel dēilan*, ‘to tremble like a leaf’; *k_rənny o r koryn i r səudul*, ‘to shiver from head to foot’.

k_rəno, adj., cryno, D. (1) ‘compact’: *mi dēyθon *z* grəno*, ‘they came very well together’; *r öyðanu wedi du:ad *z* grəno mo*, ‘there was a fairly good attendance’. (2) ‘neat, smart’ = *tut, tħevnys, taklys*;—*dy:n, k_efyl, dilad k_rəno*; *ta:s grəno*;—*wedi gn̄eyd i le: *y grəno**.

k_rənsuθ, k_rənsuθ, s.m., crynswth, R.; G.O. ii. 132. 22, ‘a mass’: *mi sərħoð *z* grənsuθ*, ‘it fell in a mass, all together’ (e.g. of soot down a chimney); also of persons e.g. to fall too suddenly to be able to defend oneself;—*d_ana vo n y:n k_rənsuθ*;—*mynd a vo: m i grənsuθ*, ‘to carry it bodily’.

k_rəsbas, k_rysbas, s.f., pl. k_rəsbēiʃa, crysbaɪs, R.; pl. crysbeisau, D., s.v. ‘paragandes’; ‘an undershirt’: *k_rəsbas wlanan*, ‘flannel shirt, flannel vest’ (worn next the skin); *k_rəsbas li:an*, ‘a linen jacket with sleeves, worn underneath the coat by workmen’; *k_rəsbas wēj*, ‘knitted jacket’; *k_rəsbas no:s*, term formerly applied to a woman’s nightgown (J.J.).

k_rəstyn, k_ristin (O.H.), pl. k_rəstja; k_ristja (O.H.), s.m., crystyn, D., s.v. ‘crustula’; M.Ll. i. 119. 5, ‘crust of a loaf’, opp. to *muidjon*,

'the crumb'; *kr̄stlyn kaus*, 'cheese-rind'; *kr̄styn o ðy:n*, said of a very dry man; also *may o γ gr̄styn sy:χ*.

kr̄vdur, s.m., cryfder, D.; cryfdwr, Job vi. 12; C.L.C. I. 17. 7; C.C. 105. 25, 'strength'.

kr̄vðol, adj., crefyddol, D., s.v. 'religiosus'; 'religiously inclined, devout'.

ku:, call to drive away a dog.

ku:ar [*kəwar*].

ku:arχ [*kəwarχ*].

kubul, s.m., cwbl, D., 'whole': *dma r kubul sy: na*, 'that's all there is'; *may gwynt a duyran on d̄eivjo r kubul*, 'the east wind blasts everything'; *may r kubul ar i sguyða vo*, 'he has all the responsibility'; *dim . . . o gubul*, 'not . . . at all'.

ku:d, s.m., pl. *k̄da*, cŵd, D., 'bag': *ku:d pappyr*, 'paper bag'; *pr̄nny ka:θ meun ku:d*, 'to buy a pig in a poke'; *paūb a u:ȳr gulum i gu:d i hy:n* (prov.), 'every one knows where the shoe pinches', 'every one knows his own troubles';—also 'scrotum'.

kuderbyn, adv. = *kverbyn*, 'opposite, in a line (with)': *kuderbyn a ni:*, 'opposite us'; *sbi:a γ guderbyn a d̄o dru:yn*, 'look straight in front of you'.

kudsax, s., cwdsach, D., s.v. 'folliculus', 'sacciperium'; 'small sack' (larger than *ku:d* and smaller than *sax*), J.J., O.H.;—as applied to persons, 'a short individual': *ȝ he:n gudsax = dy:n kutta* (O.H.).

kudyn, s.m., cwdyn, S.E., dim. of *ku:d*:—*kudyn o hogyn*, 'a sturdy little boy' (corresponding to *sax o ðy:n = dy:n kry:*, *dy:n t̄r̄yðo drau*), O.H.; *kudyn annuyl l*, term of endearment used by a mother to her child (O.H.).

kufans, *kufas*, *kufast*, s.f., 'fight': *o:ð na gufas ða: eno ?*;—*be di r gufast ru:an ?*

kufjo, v., cwffio, G.O. ii. 77. 22; T.N. 33. 14, Eng. cuff, 'to fight' (of human beings or animals); *kufjo penn a hevo i ȝilið*, 'to knock heads together in play' (of children).

ku:k, s.m.f., pl. *ku:ks*, 'cook'; *ɔ ku:k* (f.); but *may hi γ gu:k r̄eit ða:*.

kukri, s., Eng. cookery. (1) 'potatoes mashed with turnips or carrots'. O.H. has also *kukri fa:*. (2) 'muddle': *gn̄eyd kukri o 'honynu*. (3) 'unfair dealing' (I.W.).

ku:χ, s.m., pl. *k̄xod*, cŵch, D. (1) 'boat': *pen bla:yn ɔ ku:χ*, 'bow'; *ti:n ɔ ku:χ*, *pen o:l ɔ ku:χ = starn*, 'stern'; *t̄r̄y:yn ɔ ku:χ*, 'nose of the boat'. Cf. also *kn̄iu*, *γhu:yv*, *loft*, *tolyn*.—*haljo ɔ ku:χ*, 'to haul the boat'; *ȝhoid ɔ ku:χ i lex y*, 'to put the boat in a sheltered place'; *ḡry* (= *guðjo*) *r ku:χ i r du:r* (fig.), 'to incite, to add fuel to the fire'. (2) 'bee-hive': *ku:χ gwenyn*.

kula, adj., ? *cwla*, D., ‘carens auribus’; M.A. i. 122 a, 9; T.N. 305. 28, ‘poorly’: *digon kula a digalon*, ‘rather poorly and dejected’.

kulin, s.m., pl. *kulins*, Eng. *cullings*, ‘article thrown aside as being of inferior quality to the rest’, ‘a small inferior article’: *paid a ghoild he:n gulins ma:n*, said e.g. to one selling potatoes; — *porxal sala ədi kulin ə perxyl* (O.H.).

kuljo, v., Eng. *cull*, ‘to put aside something as being of inferior quality to the rest’: *kuljo devaid = pigo ə ghœi sala o 'honyu*.

kulum, s.m., pl. *kłomma*, *cwlwm*, *clwm* and *cwlwm*, D., ‘knot’: *kłommy kulum*, ‘to tie a knot’; *kulum rhedag*, ‘slip knot’; *kulum gulum*, ‘a knot tied twice’; *kulum dolan*, ‘bow’; *kulum nain*, ‘a knot tying two ends together’ (O.H.); *kulum morur*, ‘sailor’s knot’ (O.H.); *mynd əy gulum*, ‘to get into a knot’; *saul kulum vedruxi roid?*, ‘how many kinds of knots can you make?’; *daxi wedi ghoi kulum arno vo n ghy: sœund*, ‘you have tied it too tight’; *kulum derys*, ‘a hard knot’; *kulum ko:yd*, ‘black bryony’ (*Tamus communis*); *kulum ar i bervað*, ‘stricture of the bowel’.

kultur, s.m., pl. *kultra*, *cwltr*, D., ‘coulter’.

kum, s.m., pl. *kæmmod*, *kummoð*, *cwmm*, D., ‘hollow, valley with only one inlet’.

kumany, v., ‘to stoop’.

kumfon, s.f., pl. *kænfonna*, *cynffon*, D. (1) ‘tail’: *bo:n ə gumfon*, ‘root of the tail’; *əsguyd ə gumfon*, ‘to wag the tail’; *kodi ə gumfon* (fig.) = *rhedag a raflo*, ‘to lay aside all restraint’: *daxi y kodi x kumfon m vy:an* (i.e. *m ivayk*), J.J.; — *may o wedi tori i gumfon*, ‘he has done for himself’ = *may o wedi tori kumfon i ғt: i*; — *pen pynt, kumfon ðimma*, ‘grand bonnet, ragged shoes’; — *kumfon lgodan*, ‘broad-leaved plantain’, Bangor (*Plantago major*) = *dail lorfjad, kabaisf ə laur*. (2) ‘train’ (of a dress). (3) *kumfon go:x*, ‘the third grade in bolting flour, fine bran’. (4) in transferred sense implying ‘sponging, sneaking, toadying, fawning’: *byu ar i gumfon ən le: byu ar i winad*, ‘to live by sneaking and sponging instead of honest work’ (O.H.); *gna: də ora i gadu də gumfon*, ‘do your best not to “lay it on too thick”’, e.g. a caution after giving advice to a young man to go and see a relation from whom he expected a legacy and to be polite to him’. (5) ‘blackleg, sneak, parasite, toady, sponger’ (in this sense often *kænfona*).

kumfonlyd, *kænfona*, adj., *cynffonllyd*, S.E., ‘sponging, apt to play the sponger’.

kumfonna, *kænfonna*, *kæfonja*, *kæfonjo*, v., *cynffoni*, *cynffonio*, S.E., ‘to suck up to’, ‘to curry favour, to fawn upon’; ‘to be a sneak, toady, parasite, sponger’; ‘to cringe’.

kumfonnas, *kænfonnas*, s.f., ‘a female sneak, toady, sponger’.

kumfonnog, kənfonnog, fonnog, adj., *cynffonnog*, D., ‘caudatus’; B.C. 25. 23, ‘sponging, apt to play the sponger’.

kumfonnur, kənfonnur, s.m., ‘sneak, toady, sponger’;—sem. *kumfonrag, kənfonrag*.

kumfongi, kənfongi, s.m., pl. *kumfonguns, cynffongi*, S.E.; *cyffongi*, T.N. 4. 29, ‘sneak, toady, sponger’.

kumman, s., *cwman*, S.E. [the rump or buttock; the lower part of the back], ‘a stoop in the shoulders’: *m ɔ ȝhumman*, etc., ‘stooping’; *may o n i gumman m aru, may o wedi mynd i u gumman m aru*, ‘he stoops very much’.

kummul, s.m., pl. *kəməla*, *cwmmwl*, D., ‘cloud’: *kəməla bleu ȝeivr*, “goat’s hair”, i.e. streaky or ‘cirrus’ clouds.

kummus, kəmmuys, adj., *cymmwys*, D., ‘suitable, fit’: *dy:n kummus i n̄ȳd peθ*.

kumni, s.m., *cwymnpi* (sic), B.C. 107. 3; *cwmnhi*, B.C. 64. 15; M.Ll. i. 158. 4; 195. 27, etc., ‘company’. Cf. *kumpēini*.

kumpas, s., pl. *kumpasoð, kwmpas*, L.A. 9. 17; I.D. xxxviii. 9; *cwmpas*, D.; cf. D.G. xix. 27; lxxviii. 23; Eng. compass, in the exp. *o gumpas*, ‘about’: *o gumpas amsar Kinjo*, ‘about dinner time’; *o gumpas ɔ gwilja*, ‘about the time of the holidays’; *o gumpas pymp*, ‘about five o’clock’; *klut o di:r o gumpas ty:*, ‘a piece of ground around a house’; *ɔ pe:θ o gumpas ɔ gobennyoð*, i.e. ‘bolster-case’; *pēidjux a gn̄eyð dim lol m i gumpas o*, ‘do not make any nonsense about it’; *t̄roi o i xumpas hi*, ‘to be courting her’. In pl. ‘neighbourhood, environs’: *pobol ɔ kumpasoð*.

kumpēini, kəmpēini, s.m., *kwmpaeni*, S.G. 13. 26; *cwmpeini*, B.C. 64. 15; P.G.G. 44. 21, ‘company’: *kumpēini a:nivir jaun ədi r vannoð*, ‘toothache is very unpleasant company’; *kumpēini drug*, ‘bad company’; *he:n gumpēini didan ədi o*, ‘he is pleasant company’.

kuna, v., said of a bitch maris appetens: *may r a:st ɔŋ kuna*.

kunnus, kənnuys, v., *cynnwys*, D., s.v. ‘admitto’. (1) ‘to encourage, egg on’: *kənnuys ɔ nail ɔ ʃaʃ*, ‘to egg one another on’; *kənnuys i r ty:*, ‘to invite, welcome to the house’; *ðəlaxi m o i gənnuys əmma*, ‘you should not encourage him here’. (2) ‘to make room for’ in the exp. *kənnuys!* (*kunnus!*), said to one of two cows which are too near one another while being milked (J.J.);—also to persons, implying ‘get out of the way’: *kənnuys ga:l i mi gal le:* (O.H.).

kupanad, kəpanad, panad, s.f., pl. (*ku*)*panēidja*, *cwppaneid*, St. Mark ix. 41, ‘cupful’: *kupanad o de:*, ‘a cup of tea’.

kupany, v., used of something which ought to lie flat but curls up, e.g. crochet work.

kupl̄us; *kəpl̄us* (J.J.), s.m., *kwpl̄ys*, W.S. [Couples]; *cwplws*, D. (1) ‘a rein used to fasten horses together while ploughing’ (I.W.). (2) ‘a rope or chain attaching two sheep together, to the centre of

which a cord is tied which the driver holds; or a piece of wood used in the same way for driving rams';—also 'a leash' for dogs. (3) 'cluster', e.g. of nuts: *kuplus duy*, *kuplus tair*, etc. (J.J.).

kuppen, s.f., pl. *kupana*, *kɔpana*, *cwppan*, D., 'cup': *kuppen de:*, 'tea-cup'; *kly:st a guppen*, 'handle of the cup'.

kuppul, s.m., pl. *kɔpl̥a*, *kwpyl*, W.S.; *cwpl*, I.D. xxxix. 34; D., s.v. 'tignum'. (1) 'a couple': *kuppul o ðənjon*. (2) 'a sheep and its lamb'. (3) 'two sheep attached by a *kuplus*'. (4) supporting beams of a roof, in the shape of an inverted V [*traust*].

kuppurð, *kuppur*, s.m., pl. *kɔpərða*, *cwpwrt*, L.G.C., p. 99 [49]; *cwpwrdd*, W.Ll. (Voc.), s.v. 'almari'; *kwpbwrdd*, W.S.; *cypyrdau* (pl.), G.O. ii. 78. 25, 'cupboard': *kuppur kanol*, *kuppur kro:yn*, facetious expressions for the stomach.

kur, s.m., pl. *kɔra*, *cwrr*, D., 'edge, skirts': *kur a ka:y*, 'the edge of a field—close to the hedge'; *kur a ko:yd*, 'the outskirts of the wood'; *kur a klaud*, 'one of the two sides of a road enclosed by hedges'; *kɔra r ula:d*, 'the utmost limits of the country'.

ku:r, *ku:rð* [*kvarvod*].

kurax, s.m., pl. *kuraxod*, apparently another form of *korax*, q.v. (1) 'a dwarf; a very small person': *riu gurax o ðy:n*. (2) term of reproach for a person of small size = *dy:n ba:x*, *di:asgurn*, *di:nerθ* (J.J.)—*riu he:n gurax o ðy:n* (O.H.).

kurban, s.m., 'a thrashing': *mi rois i gurban da: iðo vo*;—*ka:l kurban*.

kurbanny, v., 'to thrash': *mi kurbannif i o*.

kurbisf, s.m., Eng. *kourbash*, 'a thrashing'.

kurbitʃo, v., 'to thrash'.

kurkud; *krukkud* (O.H.), s., *cwrcwd*, *crwcwd*, S.E.; cf. Eng. (Dial.) *curcuddie* [a grotesque kind of dance, performed in a shortened posture sitting on one's hams with the arms akimbo], Sc. 'a squatting posture': *ən a ȝhurkud*, 'on my hunkers'.—As term of reproach applied to a small person: *ta:u er he:n gurkud!* ("old squat", O.P.).—As term of endearment to babies:—*a ȝhurkud annuy!* Cf. *krukkud*.

kurkðy, v., 'to squat'.

kurlid, s.m., *kyvyrlit*, S.G. 241. 29; *kwrlid*, W.S.; *cwrlid*, D. Also D.G. cxviii. 23, 'coverlet, quilt'.

kurnad, s.m., *cwrnad*, G.O. ii. 38. 28, 'bawling, shouting, jarring noise, nagging': *su:n oyr ka:s—riu ðru:g wedi nøyd a ru:in ȝy klebran, a ȝhēi wedi blino ar a kurnad*;—paid a *χadu kurnad*; *may o uði ən i gurnad*; *riu he:n gurnad am er y:n pe:θ*—(O.H.).

kurnad, v., 'to bawl, shout, nag': *paid a kurnad er y:n pe:θ o hy:d* (O.H.). (Cf. *kernady*,—*ȝhagny*, *ȝhijkjø*.)

kurs, s.m., pl. *kærfa*, *cwrs* (*kwrs*), D.G. vii. 39; civ. 25; G.I. xxiii. 30; D. (1) ‘course’: *m o:l kurs natlyr*. (2) ‘manner of life’: *dy:n dru:g i gurs*; *may o y kadu kurs dru:g*, ‘he is a bad lot’; also, less strongly, of children, ‘he is naughty’. (3) ‘a large quantity’: *am gurs o amsar*, ‘for a considerable time’; *er s kurs maur o vlonəðod*;—*du i n hy:n o gurs maur na vo*; ‘I am much older than he’ (O.H.); *may o emma er s kurs ru:an*, ‘he has been here for a considerable time now’;—*kurs o arjan*;—*kurs o forð*;—*may hi y gurs o la:u = may hi n la:u garu*, ‘it is raining heavily’ (O.H.). (4) ‘fit’: *kærfa o bæsxy*, ‘fits of coughing’. (5) pl. *karsis*, ‘a layer of hay placed round the outside in making a haystack’. Cf. *janu*.

kurtais (I.W.); *kurtas* (W.H.), adj., *kwrteis*, S.G. 217. 29; W.S. [Courtesse]; *cwrtais* (read *kwrteis*), D.G. cl. 3. O.F. *courteis* [courteous], ‘shy’.—(Not known to O.H.)

kurtans, adj., ‘short, curt; niggardly’: *attab ɔy gurtans*; *dy:n kurtans hevo i vesyr a i buysa*.

kuru, s.m., *cwrw*, D., ‘beer’: *glaʃad o guru*, ‘a glass of beer’;—*köysa kuru*, ‘a drunken gait’.

kurva, s.f., *curfa*, D., ‘a thrashing’ (O.H.; Bangor).—Perhaps a confusion with *sgurva*.

kusberins, s.pl., sing. *kusberan*, f., ‘gooseberries’.

ku:sg, s.m., *cŵsg*, D., ‘sleep’: *melys gu:sg ədi ku:sg ə gwëiθjur* (prov.).—Not in general use; cf. *kæsgy*.

kusmar, s.m., pl. *kusmerjad*, (pl.) *cwsmeiriaid*, B.C. 119. 10, ‘customer’.

kusnjo, v., said of apples, turnips, etc., which have become shrunk and dry from long keeping.

kustuyo, *stuyo*, v., *costwyo rectius cystwyo*, D., ‘to strike’: *mi də gəstuya i di* (e.g. *a durn*, *a fon*), O.H.

kufat, s.f., pl. *kufedi*, *kwystet*, W.S. [Gusset], ‘gusset’. Also *kəsat*.

kut, s.m., pl. *kærja*, *cwtt*, D., ‘sty, kennel, shed, etc.’: *kut moxyn*, ‘pig-sty’; *kut jœir*, ‘hen-coop’; *kut ki:*, ‘dog-kennel’; *kut gwniyan*, ‘rabbit-hutch’; *kut glo:*, *tattus*, ‘coal, potato shed’; *kut ku:x*, ‘boat-house’; *riu he:n gut ba:x o he:n dy:*, ‘hovel’; *kut bu:yd*, ‘shed where quarrymen take their food’; *kut moxal*, ‘shelter for quarrymen during blasting operations’.

kut, s., *cwtt*, D., ‘frustum, particula’; ‘tail’ (I.W.); *uθ i gut*, ‘behind him’: *hogyn uθ i gut o*.

kutjo, v., *cwtio ne dwckio gwisc laes*, W.S. [Tucke], ‘to shorten’ (trans. and intrans.): *may r dy:ð ɔy kutjo* (= *bær'ha:y*), ‘the days are drawing in’; *r o:ð ə gewin wedi kutjo*, ‘the sinew had shrunk’.

kutogi, v., cwttogi, D., s.v. ‘abbreuiο’; ‘to shorten’ = *kutjo*.

kutſ, s.m., Eng. couch: *kutſ tattus*, ‘a heap of potatoes covered up for the winter with bracken, potato-stalks, etc., and earth above’.

kutſa, v., Eng. couch, a command to dogs to keep quiet, especially when they are inclined to bite the sheep.

kutſo, v., ‘to store potatoes’. Cf. *kutſ*.

kutſo, v., ‘to be wasted, to look ill’: *may o wedi kutſo n aru = strikjo* (O.H.).

kutta, adj., cwtta, D. (1) ‘short’: *Kettyn kutta*, ‘a short pipe’; *tori gwa:gl, fon ɔŋ gutta*, ‘to cut hair, a stick, short’; *tori ġērja ɔŋ gutta*, ‘to clip words’; *ma: x t̄gusys wedi mynd ən ɬhy: gutta, ifo l̄esy nu*. (2) ‘short’ as regards supply: *ma: r y:d ən ə sa:x wedi mynd ɔŋ gutta*. (3) ‘mean’.

kuttar, s.m., pl. *kuteryð*, cwtter, 2 Sam. v. 8, ‘gutter’.

kuttus, s., kwttys, W.S. [A cutte, lotte]; cwttwis, Isaiah lvii. 6; D., ‘lots’: *t̄nny kuttus*.

kutlyn, s.m., cwtlyn, S.E. (1) ‘chit’: *kutlyn o hogyn ba:x* (J.J.);—also as term of endearment to babies: *ə ɬutlyn ba:x i:/*—both *kudyn* and *kutlyn* are used in the latter sense. (2) ‘tuck’ (for shortening): *ghoi kutlyn əno vo*.

kutvys, s.m., cwtfys, ‘third finger’ [*by:s*].

kuθlun, s., cythlwng, D., in the phrase *ar i guθlun*, ‘fasting’.

kuθruvul, s.m., cythrwl, D., ‘squabble, hubbub, brawl’: *pu:y godoð ə kuθruvul?*; *be di r kuθruvul sy əmma?* (O.H.).

kuθwal, s.m., cf. cwthwal, M.F., ‘hovel’: *meun riu he:n guθwal t̄laud may o wedi vagy*, ‘he has been brought up in some wretched hovel’.

ku:yn, s.m., pl. *kwinjon*, cwyn, D., ‘complaint’.

ku:yr, s.m., cwyr, D., ‘wax’: *ku:yr melyn*, ‘bees’ wax’; *ku:yr kry:ð*, ‘cobbler’s wax’. Also ‘wax in the ears’.

ku:ys, s.f., pl. *kuisi*, cwys, D., ‘furrow’: *t̄nny ku:ys*, ‘to make a furrow’; in fig. sense: *ə kro:yn wedi mynd ən ɬak, a ɬəχa a kuisi arno vo* (J.J.).

kuyso, v., cwys, D., ‘to furrow’.

kwak, s.m., Eng. quack, term of reproach, ‘cheat, rogue’: *g he:n gwak dru:g!* (O.H.).

kwak, *kwat*, s.m., Eng. quod: *wedi mynd i r kwak*, ‘gone to quod’, i.e. to prison.

kwaral (W.H.; I.W.), s.m.f.; *xwaral* (Bangor; E.J.), s.f., pl. *kwareli*, *xwareli*, cf. cwarel, L.G.C., p. 12. [32]; Eng. (Dial.) quarrel [A pane of glass]; O.F. carrel, quarrel: *kwaral o wydyl*, ‘pane of glass’.

kwarvod, *k(ə)varvod*, *kvurð*, *kuvur*, *kurð*, *ku:r*, v., cyarfod, D.; cyfridd, M.Ll. i. 6. 11; B.C. 125. 22; cwrdd, C.C. 5. 32. Fut. S. 3. *k(ə)vervyð*, *k(ə)vervyθ*, Pl. 2. *k(ə)varvðux*; Pret. S. 3. *k(ə)varvðod*, 'to meet': *mi eif i xwarvol i*, 'I went to meet her'; *wedi kvur a i gilð*, 'having met'; *rubaθ kro:ys on du:ad i x kuvur xi*, 'meeting with some unpleasant experience'.

kwarvod, *k(ə)varvod*, s.m., pl. *k(ə)varvodyð*, cyarfod, D., 'meeting'.
kwal [*kwak*].

kwavar, s., Eng. (Dial.) quaver [A flourish], 'flourish (especially in writing one's name), scallop, any ornamentation in round outline': *gnëyd riū gwavars ar sanna* (O.H.).

kwavrjo, v., 'to make flourishes'.

kwēiljo, *köiljo*, v., coelio, D., 'to believe': *xwēilja i vaur!*, 'I should think not indeed!'

kwēin, s., Eng. (Dial.) quine (i. e. kwain), Gloucestershire, 'coin'.
kwēinjo, v., 'to coin'.

kwēir, s., cyweir, B.C. 92. 1, 'a thrashing': *għoi kwēir iðo vo*;—*mi ġei di gwēir*.

kwēirjad [*krvēirjad*].

kwēirjo, v., cyweirio, D.; cf. cweirio, C.C.M. 208. 12; G.R. (11) 17. (1) 'to make, prepare' (= *trī:n*, *gnëyd*): *kwēirjo gwair*, *menyn*, 'to make hay, butter'; *kwēirjo gwely*, 'to make a bed'; also in a fig. sense: *mi gwēirja i də wely, he:n wa:s!*, 'I'll do for you!', 'I'll see you get the sack!' (2) 'to tune': *kwēirjo telyn*. (3) 'to castrate'. (4) 'to thrash': *mi gavoð o i gwēirjo n jaun*.

kwēirjur, s.m., cyweiriwr, Isaiah lviii. 12 [repairer], 'castrator'.

kwēitls, s.pl., (sing.) koyten, W.S. [A coyte], coeten, B.C. 62. 24, 'quoits' (O.H.).

kwēijo, v., koytio, W.S. [Coyte], 'to play quoits' (O.H.).

kwekjan, v., cf. cweelian, C.F. 1890, 330. 21; Eng. quake, 'to oppose, demur, kick against'; *dim ius i ti gwekjan, viu i ti gwekjan*, 'it is no use demurring'; *be u:ti n i gwekjan?* *r u:ti n ghy vəxan i du:ad hevo ni* (O.H.).

kweryl, s.m., pl. *kweraðla*, *kweryl*, W.S.; cweryl, D., 'quarrel'= *fray*.

kwe:st, s.m., kwest, W.S. [A quest]; cwest, C.C.M. 97. 15, 'inquest'.

kwesta, v., 'to eat': *be u:ti n i gwesta?*, 'what are you eating?' (O.H.).

kwestjun, s.m., pl. *kwestjna*, *kwestiwn*, W.S.; cwestiwn, D., 'question': *govyn kwestjun i ru:in*, 'to ask some one a question'; *mi drinjod o kwestjun on ða:*, 'he treated the question well'; *may n gwestjun ġin i vedruxi godi vory*, 'I question whether you will be able to get up to-morrow'.

kwëyθog, adj., kywaythoc, W.S.; cywaethawg, W.Ll. xcvi. 16; cyfoethog, D., 'rich'.

kwik, s., Eng. quick; 'an instrument formerly used, when heated, for goffering the cap worn under women's tall hats' — *hëyyrn kwik*, 'curling tongs' (O.H.).

kwikjo, v., 'to goffer'; — *kwikjo* (= *kərljo*) *gwa:lt*, 'to curl hair' (O.H.).

kwilið, s., cywilydd, D.; cwilidd, C.C.M. 47. 15, 'shame': *ghak kwilið!*, 'for shame!'; *r o:ð ɔg gwilið iðo vo vynd i ðølad*, 'it was shameful for him to get into debt'; *kodi kwilið 'arnynu*, 'to make them ashamed of themselves'.

kwilim, Gwilym, 'William'. Sometimes shortened into *kwil*.

kwilja, *kwiljux*, v., sometimes for *gwilja*, *gwiljux*, gwylia, gwyliuch, 'take care'.

kwils, s.pl., sing. *kwilsin*, m., kwyl, W.S. [A quyll]; chwilsyn, T.N. 169. 5, 'quills': *gu:r kwils*, 'lawyer'; *maljo dim kwilsin guyð sno vo*, 'not to care a straw for him'.

kwimpjad, s.m., cwympiad, D.F. [99]. 4, 'fall', in the exp. *kwimpjad ɔ dail*, 'the fall of the leaves'.

kwirkin, s.m., Eng. (Dial.) quirk [the clock of a stocking], Ch., Shr., Som., Dev., 'the clock of a stocking' (O.H.). Cf. T.N. 280. 37. *Ac yn lle 'sgidie pinc, a sane cwircie, Clocs tin agored a hen facsie*.

kwirkjo, v., 'to make clocks on stockings'.

kwit, adj., comp. *kwitjax*, 'quick': *dy:n kwit ar i dro:yd*; *kwit i davad*.

kwymþ, s., cwymþ, D., 'fall'. Only in *kwymþ ɔ dail*, 'the fall of the leaves', and in *kwymþ dy:n*, 'the Fall of Man': hence also *may o wedi kayl kwymþ*, 'he has had a fall' (in the moral sense).

kwympo, v., cwympo, D., 'to fall' of leaves: *may r dail ɔn dexra kwympo*. [The usual word for 'fall' is *sorθjo*.]

kwyno, v., cŵyno, D., s.v. 'queritor'; 'to complain': *dary xi gwyno uðo vo?*; *kwyno nerbyn po:b dim*; *kwyno heb if'o*; — esp. 'to complain of pain or illness', hence 'to be ailing'.

ky:d, s.m., cyd, S.E.* in the phrase *kadu deavid ar ɔ ky:d* (O.H.), 'to keep sheep in common and half share'. Cf. also *g̃id a, i g̃id a, ɔ g̃hy:d*.

ky:d, a prefix used with verbs in the sense of 'with', e.g. *t̃i:ð o ðonjon ɔ ky:d tavlyd a i g̃ilið*, 'three men throwing together'.

ky:d, cŷd = cyhŷd, cf. D.G. xxv. 24, equative of *hi:r*, q.v.
'kyd'vynd, v., cydfyned, S.E. [to go together], 'to agree':
'kyd'vynd a vo; 'to agree with him'; *du i ðim ɔg 'kyd'vynd a fobol du:ad emma o r souθ i godi diwigjad*, 'I don't agree with people coming here from South Wales to start a revival'.

ky:ð, s., cudd, D.G. cxxviii. 42, 'hiding': *may o dan gy:ð*, 'he is in hiding' (seldom used).

ky:f, s., cyff, D., 'log': *ky:f dolig*, 'Yule log'.

kyl, s.m. = *kyl* (2): *he:n gyl maur* (I.W.).

ky:l, adj., pl. *Kiljon*, cûl, D., 'narrow': *le: ky:l, sguyða Kiljon*; — *gwal gy:l*, 'a thin wall'.

kylbran, s., 'a fallen tree good for nothing but to be burnt'; also a term of reproach: *g'he:n gylbran kôþral!*—(O.H.).

kylha:y, v., culhau, D., 'to make narrow'.

kylx, s.m., pl. *kylxa*, cylch, D. (1) 'circle', used of bands, etc., encircling objects, e.g. 'tire' (of a wheel), 'hoop' (of a barrel): *buru i xylxa*, said of a flouncing woman who gets into a temper; cf. the exp. *dy:n a ða gatto ghag buru ða gylxa a r kœupar ðim gartra*; — *kylx am a lœyad*, *kylx o gumpas a lœyad*, 'halo round the moon'? (2) with the prep. *m*, 'concerning' (cf. *o gumpas*): *a ghylx a pe:θ, m i gylyx* (not often used = *am a pe:θ, am dano*). Cf. also the phrase *dyu m dø gylx!* lit. 'God be about thee', e.g. *dyu m dø gylx! u:ti n i xlady hi!*, 'good gracious! you are stowing it away!' (i.e. the food).

kył, s.pl., sing. *kołan*, f., coll and cyll, D., 'hazel': *ko:yd kył*, 'hazel-trees', sing. *köydan gołan*; *fon gołan*, 'stick of hazel-wood'.

ky:n, s.m., pl. *kænjon*, cŷn, D., 'chisel': *ky:n brasol*, 'rough-splitting chisel'; *ky:n manol*, 'fine-splitting chisel'; *ky:n kraig*, 'rock-chisel',—all used in slate quarries.

kynnog, s.f., cunnog, D., 'a wooden pail for milking, smaller than a ste:n'.

kynt, adv., cynt, D. (1) generally in the form *gynt*, 'formerly', 'long ago': *g'he:n amsar gynt*, 'the old days'. (2) 'before': *ëif i mo gynt* (= *o r bla:yn*), 'I went there before'; *welif i m ono vo na xynt na xwedyn*, 'I never saw him before or after'. (3) 'sooner, earlier': *kynt (kvervþ) day ðy:n na day vonyð* (prov.), 'two people will meet sooner than two mountains', i.e. 'perhaps we shall meet again' (cf. Irish: *casfar daoine le chéile agus ni chasfar cnuic*); *meun mi:s a dim kynt*, 'in a month and not before';—usually, however, in the form *a ghynt*, e.g. *du i n mynd i gwely ghynt heno na nœiþjur*, 'I am going to bed earlier to-night than last night'; *am na vedrun ðu:ad a ghynt*, 'because I could not come earlier'; *a ghynt na vo:*, 'sooner than he'. (4) in the form *ay gynt*, 'sooner, earlier', after a noun expressing time: *xwariar aur ay gynt*, 'a quarter of an hour earlier'. (5) 'quicker': *may r adag ðm pafo y gynt uð i mi ðu:ad i ðeyd strœyon*, 'the time goes quicker when I come and tell stories'; *kiy gentad a r gwynt*, 'as quick as the wind'; *kiy gentad a melian*, 'as quick as lightning'. See also *kinta*.

ky:r, s.m., cûr, D., 'verberatio, ictus, pulsus', in the exp. *ky:r pen*, 'headache': *may g'ín i gy:r m a mhen*, 'I have a headache'.

kyrlau, s.m., curlaw, D.G. xliv. 30, ‘driving rain’: *kyrlau o r de: duyran* (O.H.).

kyro, v., curo, D., ‘to beat, knock’: *kyro karpad*, ‘to beat a carpet’; *kyro* (= *knokjo*) *n o dru:s*, ‘to knock at the door’; *mi ga:θ i gyro n ovnaduy*, ‘he got a terrible beating’; *kyro höylan*, ‘to hammer a nail’;—also ‘to beat’ of the heart.

kyrur, s.m., curwr, Isaiah l. 6, ‘beater’ (in hunting).

kysan, s.f., pl. *kysana*, cusan, D., ‘kiss’; *kysan boppa* (*boppo*), ‘a sore on the lips’.

kysany, v., cusanu, D., ‘to kiss’.

kyux, cuwch, S.E. = *cyfuwch*, equative of *yxal*,—*kyux a be: o:zyd o?*, ‘how high was it?’; *kyux a r klaud*, ‘as high as the hedge’.

kæbaldjan, v., ‘to talk nonsensically and disjointedly’.

kæbol, s.m., ‘nonsense, rubbish’: *he:n gæbol!*

kæbolan, s.f., ‘one who talks nonsense’.

kæboli; v., cyboli, S.E. (1) ‘to talk nonsense, to talk about something of which one knows nothing’: *pæidjux a xæboli*, ‘don’t talk nonsense!'; *dos o: na di i gæboli*, ‘get away with you with your nonsense!'; *kæboli a xæbaldjan* (*kæbaldjan*) *ar draus i gilið meun ste:m* (O.H.), ‘at it hammer and tongs’. (2) ‘to bother’: *wa:yθ i xi bæidjo a xæboli mynd sno*, ‘you might just as well not bother to go there’. (3) ‘to put out of order, disarrange, make a mess of’: *paid a kæboli r peθa na*;—*may o wedi gæboli o*, ‘he has made a hash of it’. Similarly *kæboli kelyð*, ‘to trump up a lie’.

kæbolur, s.m., cybolwr, S.E., ‘one who talks nonsense’.

kæbyð, s.m., pl. *kæbæðjon*, cybydd, D., ‘miser’.

kæbæðdod, s., cybydd-dod, D., ‘miserliness’.

kæbæðjaθ, s., cydnabyddiaeth, D., s.v. ‘notitia’; ‘acquaintance’: *r o:ð kæbæðjaθ ɬħɔyθo vo: a ñhu:*.

kæbæðlyd, adj., cybyddlyd, S.E., ‘miserly’.

kæbæðys, adj., cydnabyddus, D.F. [151]. 22, ‘acquainted’: *r o:n i n ræił gæbæðys a vo:*, ‘I knew him very well’; *daxiγ gæbæðys a hunna?*, ‘do you know that man?’

kæbennad, s.f., pl. *kæbænneidja*, cibynaid, R., ‘as much as a *kibin* (q.v.) will hold’: 6 *kæbennad* (potatoes) = 1 *saxad* (224 lbs.); 8 *kæbennad* (wheat) = 1 *saxad* = 244 lbs. (Bangor measure). Now only used in measuring potatoes and cockles; a *kæbennad* of cockles = 21 quarts; 1 *basgæd gokkos* = $\frac{1}{2}$ *kæbennad*.—O.H. Cf. also *hobad*, *storad*.

kædad, s., cyded, G.R. [112]. 5; *cydaid*, S.E.* ‘bagful’.

kædency, v., gwdenu, O.P., ‘to twist together’ (in spinning) = *kgædeðy* (O.H.). Cf. D. *nyddu* ‘n wden, s.v. ‘contorqueo’.

kədjad, v., cydied = cydio, S.E., ‘to catch hold of’ (= *gaval*): *kōlī yaval ðary vi m̄n ɔ pe:θ r öyðun i y kədjad m̄n vo.*

kədjad, s.m., cydiad, D.P.O. 12. 23 [a joining together], ‘hold’ (= *gaval*): *ðary mi gayl kədjad m̄n hi*, ‘I caught hold of it’.

kədjo, v., cydio, D., ‘to work together in harmony’: *ma: nu y kədjo o:l ɔ y gr̄lym*;—*ma na r̄ei t o:ys na ðim kədjo arnynu*.

kədm̄ary, v., cydm̄aru, S.E., ‘to compare’. A corrupt semi-literary form, but in frequent use. Cf. cymmharu, D.

kədnabod, v., cydnabod, D., ‘to acknowledge’: *ðary o ðim kədnabod*, ‘he made no acknowledgement’.

kədnabod, s.m., cydnabod, St. Luke ii. 44, ‘an acquaintance’.

kədol, s., cydol, D., s.v. ‘continenter’, ‘continuus’; ‘whole’: *t̄ruy gədol ɔ dy:ð, ar hy:d gədol ɔ dy:ð*, ‘all day long’.

kədwybod, s.f., cydwybod, D., s.v. ‘conscientia’; ‘conscience’.

kədyn, s.m., pl. *kəd̄na*, cudyn, D. (1) ‘lock’ (of hair); ‘tuft’: *kədyn o wa:lt*;—*may i wa:lt o n mynd i furð ɔ y gəd̄na*;—also applied to the ‘beard’ of a fish, e.g. of Motella mustela. (2) ‘whisp’: *kadyn o we:lt i ðexxa ta:n*:—*do:s i no:l kədyn o we:lt medi i ðal ɔ k̄efyl*, i.e. by enticing the horse to eat it (O.H.);—esp. in hay-making, ‘a lump of wet or green hay caked together’: *mi n̄eiθ ɔ kədyn gly:b, wedi knava, luydo—mi n̄eiθ ɔ kədyn gla:s goxi* (O.H.).

kədarað, s.f., ? cynddaredd, D., ‘rabies, furor, insania’—*ma na riū gədarað ðru:g m̄n ɔ p̄lant*, said of children who have been up to some mischief (O.H.).

kəfelib, adj., cyffelyb, D.; cf. kyffelib, L.A. 73. 38, ‘like’.

kəfinja, s.pl., cf. cyffin, D.;—cyffinieu, B.C. 147. 21, ‘neighbourhood’: *ɔ y yhəfinja kappal kerig*, ‘in the neighbourhood of Capel Curig’ (O.H.).

kəfjo, v., cyffio, D., s.v. ‘dirigeo’; ‘to be benumbed’, to “go to sleep” (of limbs); also used of the effect produced by knocking the funny-bone: *mi drawis ɔ m̄helin nes may ɔ mrayx wedi kəfjo*.

kəfloby, v., cyffelybu, D.; cyphlybu, G.R. [117]. 7. (1) ‘to liken’: *r öyðanu y gn̄eyd r y: va:θ a gwýða—vely ədu i y kəfloby nu*, ‘they were making a noise like geese—that is what I liken them to’. (2) ‘to think, imagine’: *wedi kəfloby mod i wedi gweld bugan* (O.H.).

kəfredin, adj., cyffredin, D., ‘common’: *sənnuyr kəfredin*, ‘common sense’; *pobol gəfredin*, ‘common people’; *ru:in m̄n dalax na r kəfredin*, ‘some one taller than people generally are’; *ɔ y gəfredin*, ‘generally’.

kəfro, s.m., cyffro, D., ‘agitation, anxiety, commotion’: *may r pen̄ya meun kəfro maur*.

kəfroi, v., cyffroi, D., ‘to agitate, cause anxiety’: *wedi kəfroi n i vedul*, ‘upset’.

kə:fro:ys, adj., cyffrous, D., s.v. ‘indignabundus’, ‘tragicus’, ‘tumultuosus’; ‘agitated’: *golug kə:fro:ys arno vo*;—*edrax əŋ gəfro:ys*.

kəfur, v., cyffwrdd, D., ‘to touch’. Seldom used (= *tufsad, tutʃo*), but occurs in fig. sense: *kəfur a i galon o*, ‘to touch his heart’.

kəfəlog, s.m., cyffylog, D., ‘woodcock’ (*Scolopax rusticula*): *nid m o:l i bi:g may p̄z̄mny kəfəlog* (prov.), i.e. ‘one must not judge by outward appearances’. O.H. has also *gəflog*.

kəfərðys, adj., cyffyrddus; comfforddus, T.N. 72. 15, ‘comfortable’: *kadar gəfərðys*;—*may n r̄eit gəfərðys emma*.

kəχjad, s., cychaid, S.E. (1) ‘boatful’. (2) ‘hiveful’: *kəχjad o wenyn*.

kəχur, s.m., cychwr, D., s.v. ‘lintrarius’; ‘boatman’.

kəχuyn, sometimes *kuχuyn*, v., cychwyn, D., ‘to start’: *mi əsla vo gəχuyn ne mi ēiθ ən no:s arno vo*, ‘he ought to start or it will be getting dark’; *kəχuyn ar vry:s maur*, ‘to start in a great hurry’; *kəχuyn ar o:l doktor*, ‘to start off for a doctor’; *may honny n agor ə dru:s i gəχuyn*, ‘that enables one to make a start’ (fig.); *dō:s ala:n! kəχuyn l*, ‘out you go!'; *ar gəχuyn*, ‘fidgety, restless’; *may hi vel tani ar gəχuyn*, ‘we are in a mess’ (said of an untidy room);—trans.: *kəχuyn ə p̄zikja*, ‘to set the chips alight’;—inf. used substantively: *ghoi kəχuyn iðo vo*, ‘to give him a push off’; *ən ə kəχuyn kənta*, ‘at the very beginning, at the first start’; *t o:ys na dim kəχuyn arni hi*, ‘she has no “go” in her’.

kəχwinjad, *kəχunjad*, s.m., cychwyniad, Num. x. 28, ‘start’: *ghoi kəχwinjad i ru:in*, ‘to give some one a start’ (fig. sense).

kəlχog, adj., kylchoc, W.LL. ix. 36, ‘having stripes all round’: *ka:θ gəlχog* (O.H.).

kəlχur, s.m., cylchwr, O.P., ‘hooper’.

kəlχy, v., cylchu, D., ‘to hoop’.

kəlχyn, s.m., cylchyn, D., s.v. ‘circutus’: ‘hoop’ (toy).

kəlvat, s.m., ‘culvert’.

kəlaθ, s.f., pl. *kəliθ*, cyllell, D., ‘knife’: *lavn, karn kəlaθ*, ‘blade, handle of a knife’; *kəlaθ wair*, ‘hay-knife’; *kəlaθ ǵerig* (in slate quarries), ‘an instrument for squaring *sglodjon*’; *mynd vel kəlaθ bo:yθ t̄ru: venyn*, said of one who squanders his money; *bla:yn ə gəlaθ* (fig.), ‘the thin end of the wedge’; *kəlaθ (ə) mor*, ‘razor-shell’ (*Solen*) = *morgəlaθ*.

kəmdēiθas, s.f., cymdeithas, D., s.v. ‘societas’; ‘society’: *feirjo kəmdēiθas hevo: pobol*, ‘to have social intercourse with people’; *vel da vo ðim iʃo əx kəmdēiθas xi*, ‘as if he did not want your society’.

kəmdogas, s.f., cymmydoges, D., s.v., ‘vicina’; ‘neighbour’.

kəmdogaθ, s., cymmyogaeth, D., s.v. ‘vicinitas’; cymdogaeth, B.C. 58. 24, ‘proximity, neighbourhood’.

kəmdogol, adj., cymmydogawl, D., s.v. 'vicinalis'; 'neighbourly'.

kəmerjad, s.m., pl. kəmerjada, s.m., cymmeriad, D. (1) 'character'. (2) applied to persons, he:n gəmerjad, 'an old character'. (3) għoi muŷ, lai o gəmerjad (in ploughing), 'to broaden or narrow the furrow by means of the ratchet' (O.H.). (4) 'tenancy': għo: vo: may kəmerjad a ty:.

kəmmal, s.m., pl. kəmala, cymmal, D., 'joint'.

kəmmaʃ, v., cymmell, D. Fut. kəmheʃla, 'to compel'.

kəmmyd, k(ə)meryd, v., cymmeryd, D. Fut. kəmma, k(ə)méra. Pret. S. 1. kəmmis, k(ə)meris, 3. kəmmod, k(ə)merod. Pl. 1. kəmsom, 2. kəmsox, 3. kəmsom. Imperf. kəmmun, k(ə)merun. Plup. kəmsun, kmasun. Imperative kəmma, kəmmar, kym; kəmmux, k(ə)merux. Pret. Pass. kəmmuyd, 'to take' (the forms kəmryd, kəmra, etc., are common at Bangor): mi gəmmod a ləðy়r oðjar i vraud, 'he took the letter from his brother'; Kimmint vedar dy:n gəmeryd o wair uθ i dor'i a fladyr, 'as much as a man can take (i.e. reach) of hay in mowing it with a scythe'; d un i ðim be gəmma i am nēyd o, 'I don't know what (money) I will take to do it'; xəmmun i lawar a i lənay i xi, 'I would not clean it for you for a great deal'; xəmmun i ðim am dano, 'I would not part with it for anything'; xmasun i lawar a xerdad i gonuy heno a xmasa xiθa xwaiθ, na nēyθax?, 'I would not walk to Conway to-night for a great deal, and you would not either, would you?' (E.J.); xəmsun i ðim welis i ri:o:yd a i xoli hi, 'I should rather anything than have lost it';—in various phrases: kəmmyd amsar i nēyd rubaθ, 'to take time to do something'; kəmmyd benθig, 'to borrow'; kəmmyd gorvol, 'to take care'; kəmmyd manta's ar, 'to take advantage of'; kəmmyd sylu ar, 'to take notice of'; kəmmyd ən əgħavn, 'to take lightly'; kəmmyd a go:ys, 'to run away'; kəmmyd ən i ben, 'to get into one's head'; i kəmmyd nu at i ġilid, 'on the whole', 'taking them all together', so also a i gəmmyd o i ġi:d;—of eating or drinking: gəmmuxi gəpanad o de:?, 'to take, stand, endure': gəmmunu glut?, 'will they stand patching?'—followed by ar, 'to pretend': kəmmyd arno gəsgy, 'to pretend to be asleep'; t o:yð o ðim əy kəmmyd arno vod o n da:lt, 'he did not "let on" that he understood';—also t ədi o ðim əy kəmeryd arno, 'he does not show it' (e.g. grief).

kəmmyn, s.m., cymmun, D., 'communion': kəmmyd i gəmmyn.

kəmmysg, adj., cymmysc, Lev. xix. 19, 'mixed together': təv y n gəmmysg hevo beru dur, 'to grow mixed with watercress'; bara kəmmysg [bara]; gla:ti ag ēira əy gəmmysg, 'rain and snow mixed'; tu:yð kəmmysg = tu:yð kəmmyglyd.

kəmodi, v., cymmodi, D., 'to become reconciled', 'to make it up'.

kəmonas; kumonas (O.H.); kəmanas (J.J.), s.f.; cf. cymanes, M.F.

(1) term applied to a frisky cow: *may hon m he:n gəmonas o he:n vyuχ* (E.J.). (2) ‘mistress’: *dənas m kalyn dy:n heb vnyd t̪r̪u:y briodas* (J.J.; O.H.);—as term of reproach: *kumonas o he:n dənas* (O.H.).

kərməut, s., in phr. *ar ə kərməut*, ‘gadding about, wandering about’.

kəməuta; also *kərməuta* (I.W.), v., ‘to wander about’: *le:·by:ost̪i?* *kəməuta hyd ə van*;—*kəməuta ar o:l riu he:n əvavod*;—*mi gəməutis tru:r dy:ð ar i ho:l*;—*kəməuta am bəsgod*;—*kəməuta o r nail dy: i r lal i hel stra:s*.

kəm'rə:ig, s., Cymraeg, ‘the Welsh language’, f. in general as *ə gəm'rə:ig*, but m. when followed by adjectives and denoting a piece or style of Welsh as *kəm'rə:ig gwazyl da:*, etc.; *əy gəm'rə:ig*, ‘in Welsh’; *medry kəm'rə:ig*, ‘to know Welsh’; *kəm'rə:ig go wayl s gini hi*, ‘her Welsh is rather bad’.

kəm'rə:ig, adj., Cymraeg, ‘Welsh’. Generally applied to the Welsh language as *ər jaiθ gəm'rə:ig*, *g̪eirja kəm'rə:ig*,—but sometimes otherwise.

kəm'rə:ys, s.f., pl. *kəmryesa*, Cymraes, G.R. (13). 12, ‘Welsh-woman’.

kəm'rə:ig, adj., Cymreig, G.R. 5. 8, ‘Welsh’, but not used when speaking of the language.

kəmr̪eigað, adj., Cymreigaidd, G.R. (12). 16, ‘Welshy’: *le: kəmr̪eigað jaun*, ‘a place where the Welsh element is strong’.

kəmro, s.m., pl. *kəmry*, Cymro, ‘Welshman’: *kəmro gla:n (glöyu)*, ‘a thorough Welshman’; *kəmro o wazyd*, ‘a Welshman by parentage’.
kəmry, s.f., Cymru, ‘Wales’.

kəmuynas, s.f., cymmwynas, D. (1) ‘an act of kindness, a good turn, a favour’: *n̪ei di gəmuynas ba:x hevo vi?*, ‘will you do me a favour?’ (2) ‘work, occupation’: *ble:r ən i gəmuynas (= waiθ)*, O.H.

kəmdog, s.m., pl. *kəmdogjon*, cymmydog, D., ‘neighbour’.

kəmalog, adj., cymmylog, D., s.v. ‘nubilus’; ‘cloudy’.

kəmarəθ, s.f., ?cymyrraeth, D., ‘arrogantia’, etc.: *ən laun o gəmarəθ drug*, ‘full of meddlesomeness’ (O.H.); *gn̪eyd rubaθ o gəmarəθ drug*, ‘to do something from a spirit of meddlesomeness’ (O.H.). Cf., however, *mərəθ*.

kəməsglyd, adj., cymysclyd, Wisd. xiv. 25, ‘mixed’: *tuyd kəməsglyd*, ‘heavy showers and wind interspersed with sunshine’.

kəməsgva, s.f., cymmyscfa, B.C., 87. 10, ‘medley, mixture’.

kəməsgy, v., cymmysgu, D., ‘to mix’.

kəndyn, adj., cyndynn, D., ‘obstinate’.

kəndənruyð, s.m., cyndynrwydd, D., ‘obstinacy’.

kəndəirjog, *kəndəirig*, adj., cynddeiriog, D., ‘raving, mad, wild’: *Ki: kəndəirjog*, ‘mad dog’.—As intensifying adverb: *da: gəndəirjog*, ‘devilishly good’. Cf. *kərðogi*.

kəfonna, *kəfonja*, *kəfonjo* [*kumfonna*].

kənhaljaθ, s., cynhaliaeth, Acts xii. 20, ‘maintenance, sustenance’: *t o:s gəmo vo ðim arjan at i gənhaljaθ*.

kənhərvjad, *knərvjad*, s.m., cynnhyrfiad, St. John v. 3, ‘commotion, agitation’.

kənhərvlyd, adj., cynhyrflyd, ‘agitated, excited’: *r o:ð o n edrax* *əŋ gənhabrvlyd jaun*.

kənhərvy, *knərvy*, v., cynnhyrfu, D., s.v. ‘excito’. (1) ‘to excite, agitate’: *dgest i kənhərvy nu* (of a dog barking at sheep); ‘to be excited, agitated’: *r o:ð o wedi knərvy n aru jaun*. (2) ‘to be moved, stirred’: *du i wedi kayl ə gənhabrvy i vynd*.

kənhərvys, adj., cynhyrfus, S.E., ‘excited, agitated, exciting’.

kənivar, cynnifer, D., only in expressions like *o:ð na lawar o bobol?* *o:ð na dippin o ganivar* (O.H.), ‘were there many people? There were a considerable number’.

kənʃlidva, s.f., pl. *kənʃlidva:oð*, cynnulleidfa, D.; cynlleidfa, D.F. [46]. 15, ‘congregation’.

kənna, v., cynne and cynneu, D., ‘to kindle’: *ma: r ta:n əŋ kənna* (= *du:ad*), ‘the fire is burning up’; *kənna ta:n = gola ta:n*, ‘to light a fire’.

kənnal, v., cynnal, D., ‘to maintain, support’.

kənnar, adj., cynnar, D., ‘early’: *ghaid i xi godi n vorëyax vory ga:l i xi votjo ȳ gənnar*, ‘you must get up earlier to-morrow so as to vote early’; *ən gnarax ne huyrax*, ‘sooner or later’; *tattus kənnar*, ‘early potatoes’.

kənnas, adj., comp. *knesax*, cynnes, D. (1) ‘warm’: *du:r kənnas, təwyð kənnas*, etc.; *mi gadwɪθ hənny vo ȳ gənnas*, ‘that will keep it warm’. (2) ‘warm-hearted’: *merx gənnas*.

kənnig, v., cynnyg, D., s.v. ‘offer’. Fut. S. 1. *knaðja*. Imperf. S. 1. *knaðjun*; *knikjun* (O.H.). Pret. S. 1. *knaðgis*, 2. *knaðgist*, 3. *knaðjod*. Pl. 1. *knaðson*, etc. Pluperf. *knaðsun*. Imperative: *knaðja*; *knaðjux*. Pret. Pass. *knikjuyd* (J.J.). Forms in *i* for *ə* are common in all tenses, ‘to offer’: *kənnig buyd i ru:in*; *kənnig buyd a r buyd ən ə kuppurð*, ‘to offer food in the hope that it will not be accepted’; a similar idea is expressed by *kənnig ar hy:d brayx*;—‘to make an offer of marriage’: *kənnig (þ)jodi*.

kənnig, s.m., pl. *knaðjon*, *knigjon*, cynnyg, R. (1) ‘offer’: *dəmma r kənnig ola i xi*, ‘this is the last offer’; *er mu:yn i xi ga:l kənnig arno vo wedyn*, ‘so as to get it offered you again’. (2) ‘attempt’—

hence 'time': *luyðo, meðy bo:b kennig*, 'to succeed, fail every time'; *may o n disgín i u le: bo:b kennig*;—*may o n i hújo hi bo:b kennig*.

kennil, adj., cynnil, D., 'thrifty, sparing': *kemmyd o y gannil jaun*, 'to take it very sparingly'.

kennur, s.m. (pl. *knaðvjada*), cynnwrf, D.; cynnwr, P.G.G. 200. 4, 'disturbance, fuss, ado': *dæmma gennur maur am roi tippin o lo: ar a ta:n l*

kennuys, adj., cynnwys, D., 'confined': *le: kennuys*. Cf. *kunnus*. *kennyð*, s., cynnydd, D., 'increase'.

kennygl, v., cynnull, D., 'to gather together': *kennygl y:d*, 'to bind corn in sheaves' (J.J.; O.H.); *pæn kennyl*, 'an instrument for gathering corn' (J.J.).

kennyrχ, s.m., pl. *knaðrjon*, cynnyrch, D., 'produce': *byu ar gennyrχ a ti:r*.

kærron, *kædron*, *kænθron*, *knonod*, *knornod*, s.pl., sing. *knonyr*, *knornyn*, m., cynrhawn, sing. *cynrhonyn*, D.; *cynron*, W.B., col. 107. 26, 'maggots': *may o n vyu o gnornod*, 'it is alive with maggots'; *may o vel ta knonod sno vo*, said of a fidgety child.

kænsidro, *kæsidro* v., considrio, B.C. 141. 7, 'to consider': *ədi*, *kænsidro*, 'it is, considering'; *a xænsidro bo:d*, 'considering that'.

kænta, adj., adv., cyntaf, D. (1) 'first': *bora kænta*, 'very early in the morning' (= *bem bora gla:s*); *am a tgo: kænta*, 'for the first time'; *keru:xi: ma y gænta, mi ðo: inna ma tok*, 'you go first, I'll come presently'; *kænta doif i emma*, 'when I first came here'; *paub am a kænta*, 'all trying to be first'; *ghedag am a kænta*, 'to run in emulation, to race'. (2) 'soonest'; also conj. 'as soon as': *gora pey gænta*, 'the sooner the better'; *kænta dæyðonu*, 'as soon as they came'; *dikka (n a by:d) bo: r keiljog*, *kænta by:d* (= *n a by:d*) *a ka:n o* (prov.), 'the angrier the cock is, the sooner he crows' [di:g]; *kænta by:d a medranu*, 'as soon as ever they could'. (3) 'quickest': *muya draux kænta by:d* (= *byθ*) **korduxi*, 'the more you thump the quicker you churn' (i.e. with a *byða gnok*); *hon ədi r for gænta*, 'this is the quickest way'.—Cf. *kynt*.

kæntærjjo, *kætærjjo*, v., contreifio, T.N. 121. 30, 'contrive'.

kæntærivjol, *kætærivjol*, adj., from Eng. contrive, 'economical, well-managing' = *forðjol*. Opp. *dæveðgar*.

kantlyn, s.m., cyntun, D., 'nap'.

kænvas, *kævnas*, *kævas*, s.f., pl. *kænvasa*, *kævnasa*, *k(ə)vasa*, *kynfas*, W.S. [Kanuas]; *cynfasceu* (pl.), B.C. 94. 29; *cynfas*, G.O. i. 26. 6, 'sheet' (of a bed); also 'a sheet for threshing on': *dærny ar a kævna*s = *dærny ar a gurðban* (O.H.). Cf. *karðan*.

kænvigan, s., *kynuigen*, W.B., col. 72. 34; *cynfigen*, *cenfigen*, D., 'envy': *may li:d a xænvigan on la:ð i perxænnog* (prov.), 'wrath

and envy slay their possessors'; *m̄n drewi o ɔdragjoni a li:d a xənvigan* (O.H.). Not often used colloquially = *gwenwyn*.

kənyn, s.m., 'a solitary, friendless individual' (I.W.); *vel kənyn ar i ben i hy:n* (I.W.).

kənəðy, v., *cynnwyddu*, D., 'to increase': *may r t̄eyly y kənəðy*;—*ghag i r kasgal* (gathering) *gənəðy a mynd m̄n wayθ*.

kənəsgaθ, s.f., *cynnysgaeth*, D., 'dowry, marriage portion' (of a man or woman).

kəyor, s.m., *cynghor*, D. (1) pl. *kəyhorjon*, 'advice': *kəyor da:*;—*ghoi kəyor, kəyhorjon*, 'to give advice'. (2) pl. *kəyhora*: 'council'.

kəply, v., 'to couple': *day voxyn wedi kəply*.

kəpləssy, v., *kwplyssy*, W.S. [Couple]; *cyplyssu*, G.R. 58. 3, 'to attach with a *kupl̄us* (q.v.)'.

kəps, kəfs, s.pl., sing. *kəpsan, kəfsan*, f., 'cuffs'. Sing. also *kəp, kəf*, m.

kərad; sometimes *kəryð*, v., *cyrreadd*, *cyrredd*, etc., D. Fut. *k̄r̄yða, k̄r̄ða*. Trans. (1) 'to reach': *dros ðe:g y k̄r̄ad i gwely*, 'not getting to bed till after ten'; *givarθag heb ḡr̄ad d̄wluyð*, 'cattle under two years old'; *kin k̄r̄ad na:u*, 'under nine years of age'. Intr. (2) 'to reach, stretch out the hand (towards)': *k̄r̄yðux at a tattus*, 'have some potatoes'; *k̄r̄yðux at nakku kin do vo öiri*, 'have some of that before it gets cold'. (3) 'to reach, extend': *may r gair y k̄r̄ad əm bel jaun*, 'the word admits of a very wide application'.—Substantively *meun k̄r̄ad, alan o ḡr̄ad*, 'within reach, out of reach'.

kərans, kəraintʃ, kərantʃ, s.pl., 'currants'.

kərðogi, v., *cynddeiriogi*, D., s.v. 'furo', 'rablo'; 'to be in a rage, fury'.

kərjalun, kərnjalun, k̄r̄njalun [*knjalun*].

kərxy, v., *cyrchu*, D. (1) 'to make for': *be di:r minin* (meaning) *bod nu y kərxy at a ty: aku?*; *may paub y kərxy gart̄ya*; *kərxy at a ywaiθ*. (2) 'to fetch': *kərxy du:r dros avon* (prov.), 'to go a long way for what can be got close at hand'. (3) 'to gather together': *kərxy arjan at i ǵilið*; *kərxy devaid at a ty:*; *kərxy haid o wyða*.

kərlays, adj., said of a skirt which hangs lower on one side than on another.

kərljad, s.m., *cwriiad*, C.L.C. v, vi. 67. 22, 'curl': *kərljad ar i dalkan o*.

kərljog, adj., 'curly'.

kərnady, knady, v., *cyrnadu*, S.E., 'to cry, howl, bawl' (as of people quarrelling, etc.).

kərnān, s., *curnen*, D., 'a round rick of corn, etc.': *kərnān y:d* (*o y:d*), *gwair, ghedyn*,—*daxi wedi kay a x kərnān m̄n r̄eit̄ ða:*; 'you have feathered your nest';—*y grun vel kərnān*.

kərnol, s.m., Eng. coronel, 'colonel'.

kernoni, v., cynrhawni, D., ‘to breed maggots’.

kernoppyn, s.m., cf. cyrnopyn, M.F. 67. 18, ‘whipper-snapper’: *ta:u g hen gernoppyn ba:x!* (O.H.);—also used as an endearing term to babies: *kernoppyn annuyl!* (O.H.).

kertan, s.m., pl. *kertans/a*, kwrten gwely, W.S. [Curten], ‘curtain’. O.H. uses this word for ‘blind’.

k̄sakt, adj., Eng. exact, ‘punctual’.

k̄samjo, v., Eng. examine, ‘to examine, look into’.

k̄sat, s., ‘gusset’ = *kufat*.

k̄sēiljad, s., ceseiliad, R., ‘as much as can be carried under the arms’.

k̄se:t, s., cf. cysnēt, G.O. ii. 72. 26, Eng. conceit, ‘fastidiousness’: *t o:ys gmo vo ðim m̄mryñ o ḡse:t*; *t o:ys na ðim k̄se:t ñno vo*.

k̄setlyd, adj., ‘faddy, old-maidish, particular, full of whims, eccentric’.

k̄sgadyr, s., cysgadur, D., s.v. ‘indormio’; ‘sleeper’. Also used adjectivally and adverbially: *durnod k̄sgadyr*, ‘a “sleepy” day’; *ma n dr̄mmad k̄sgadyr*, ‘it is “sleepy” weather’—O.H. Cf. F.N. 30 (62).

k̄sgod, s.m., pl. *k̄sgodjon*, cysgod, D. (1) ‘shadow’: *k̄sgod a vra:n*, ‘the shadow of the crow’. (2) ‘shade, shelter’: *a ly: ñy ḡhsgod a ko:yd na*, ‘the house in the shelter of those trees’; *en l̄gad ar hayl ag ñy ḡhsgod a gwynt*, ‘in the sun and sheltered from the wind’. (3) ‘shade’ (for an eye). (4) said of doing something in secret: *a wraig en ghanny peθ ñy ḡhsgod i gu:r*, ‘the wife giving away something without her husband’s knowledge’. (5) said of doing something in the “shade” of some one, i.e. by making him a pretext: *gn̄eyd rubaθ m i x̄sgot i*, ‘to make her a pretext for doing something’. (6) said of doing something under the “shadow”, i. e. the aegis, the protection of some one else: *du i am ga:l a ywair en x̄ k̄sgod xi*, i. e. in the fine weather you are sure to have at your command (facetiously).

k̄sgodi, v., cysgodi, D., ‘to shade, shelter’: *may k̄mala n i ḡsgodi o*, ‘it (the sun) is behind the clouds’.

k̄sgy, v., cysgu, D. Imperative *k̄sga*, ‘to sleep’: *k̄sgy vel moxyn*, ‘to sleep like a top’; *thug k̄sgy ag efro*, ‘between sleeping and waking’; *k̄sgy n hu:yr ðary vi*, ‘I overslept myself’; *may n sukgo i xi ḡsgy*, ‘it sends you off to sleep’; *mi ḡsgax ta drolja n mynd drostaxi*, ‘you would sleep if carts were running over you’; *k̄sgy ałan* (fig.), ‘to be in the grave’; as subst.: *du i y kołi ḡhsagy*, ‘I lose my sleep’; *k̄sgy luynog*, ‘simulated sleep’—used of limbs “going to sleep”: *may ñgho:yd ñy k̄sgy* (cf. *k̄fjø*);—used of the stump of a tree rotting in the ground and transformed into touch-wood (O.H.).

k̄stal, *k̄stlad*, adj., adv., cystal, D.; cf. cystled, D.P.O. 274. 7,

'as good, as well, etc.' (equative of *da:*) : *r öyðun i n sənny i vo:d o kəstal*, 'I was astonished he was so good'; *may o gəstal a ne:b am dənný línja*, 'he is as good as any one for taking photographs'; *mi:ðe:f i gəstal klystan ges:i rí:oyd*, 'I got as good a box on the ears as ever I got'; *may hynna y gəstal a dýd . . .*, 'that is as good as saying . . .'; *t ædi o ðim m edrax kəstal ag o:yð o*, 'he does not look as well as he did'; *dim on medry farad kəstal a xi:*, 'unable to speak as well as you'.

kəstyd, s., cystudd, D., 'afflictio'; in the exp. *gwely kəstyd*, 'sick bed'.

kəsyron, s.m., pl. *kəsyron*, cyssur, D., 'comfort, consolation': *t o:ys na ðim kəsyr o məwyd*, 'I lead a miserable life'.

kəsyro, v., cyssuro, D., 'to comfort'.

kəsyrys, adj., cyssurus, D., 'comfortable' (e.g. as to circumstances): *sy daxi hēðju? wi:r, may n rēit gəsyrys arna i;—ma:by:d kəsyrys arno vo*, 'he is in easy circumstances'.

kəsəltjad, s.m., pl. *kəsəltjada*, cyssylliad, D., 'connection'; 'relations', in such expressions as "friendly relations".

kəsəltjol, adj., cysylltiol, S.E.*, 'united': *dal ɔy gəsəltjol* (O.H.).

kəsəlly, v., cyssylltu, D., 'to unite': *kəsəlly day be:θ a i ғilið; day grvaið ɔy kəsəlly a i ғilið*.

kat, s., Eng. cut: *tori kat*, 'to cut a dash'.

kətinjad, s.m., cyttuniad, S.E., 'agreement': *·öyðanu wedi attab on jaun i r kətinjad?*, 'were they (the articles) in accordance with the agreement?'.

kətteu, adj., 'stiff, thick' (of liquids): *may la:yθ kadu n mynd ɔy gətteu*, 'milk which is left to stand becomes stiff'; *may r lattus wedi berwi ɔy gətteu*, 'the potatoes have been boiled to a "mush", to a thick liquid'.

kəty:n, adj., cyttūn, D., 'in agreement': *may paub ɔy gəty:n*.

kətyndab, s.m., cyttundeb, D., 'agreement': *kətyndab p̄tjodas*, 'betrothal'.

kətyno, v., cyttuno, D., 'to agree'.

kəθral, s.m., pl. *kəθrēiljad*, cythraul, D., 'devil' (cf. *djaul*): *mynd vel ka:θ i gəθral*, 'to go like a flash'; *do:s hy:d a kəθral*, 'go to the devil'; *may kəθral mo vo meun kroyn dy:n*, 'he is a devil incarnate'; *muya ſaduxi am gəθral nesa m ɔy:d dau o attoxi* (prov.), 'talk of the devil, he's sure to appear'; *χwara te:g i r kəθral [djaul]*,—as term of reproach: *kəθral o ðy:n ædi o*; *kəθral klyuyðog*, etc.,—implying rage, fury, etc.: *r o:ð o n a kəθral, ar ǵevn i gəθral*;—*kodi r kəθral maur*, 'to make a terrible row';—as name of implements: *kəθral gwair*, 'American tumbler'; *kəθral gwla:n*, 'machine for carding wool';—in animal and plant names *kəθral a mo:r*, 'fishing-frog or

angler-fish' (*Lophius piscatorius*); *p̄gen kas gan gəθral*, 'spindle-tree' (*Euonymus europaeus*); *pervad ə kəθral*, 'the convolvulus'.

kəθrēilig, adj., cythreulig, D., 'devilish'; 'furious'.

kəθry, v., cythru, S.E. (1) 'to snatch': *kəθry n əuxys*, 'to snatch greedily'; *kəθry r kubul*. (2) 'to do a thing hurriedly': *mi kəθrod o*. (3) 'to bolt' (of food) = *slafjo, ləukjo*. (4) 'to rush': *kəθry iðo vo a i dənny n i o:l*, e.g. of some one going into danger; *lēidár əy kəθry i xi*, 'a thief bursting out upon you'.

kəθrəbljo, v., cythryblu, D.; cythrybllo, Acts xvi. 20; B.C. 116. 18, 'to disturb, disquiet, upset': *kayl i bōini ғin riu brovadigaθ*.

kəθrablys, *kubrəblys*, adj., cythryblus, D., s.v. 'conturbatus'; 'agitated, perturbed': *may o əy guθrəblys jaun ən i vedul, ən meðy kadu i vedul oruθ peθ* (O.H.).

k̄va, k̄van, adj. and s.m., pl. *k̄vəyón*, cyfa and cyfan, D.; cyfa, G.R. 48. 6; W.Ll. vi. 39; B.C. 86. 21, 'whole': *avol, moxyn k̄va*;—*bytla peθa əy gr̄vəyón* (J.J.), 'to eat things whole'; *ar k̄van*, 'on the whole'; *dna r k̄va tan da:u o*, 'that's all (e.g. the milk) till he comes'; *ə k̄van o:l*, 'the whole'.

k̄vada, v., cyfaddef, D., 'to confess'.

k̄vaił, s.m., pl. *k̄vəiļon*, cyfaill, D., 'friend' = *frind*.

k̄vansodjad, s.m., cyfansoddad, D., 'constitution' (referring to the body).

k̄var, s., cyfer, D., in *ar ḡvar*. (1) 'against', in phrases like 'against his coming': *mi ðo:θ o adra ag ifo buyd arno vo, ond ð o:yð dim ar i ḡvar o*, 'he came home hungry, but there was no food ready for him'; *darparý ar ḡvar ḡ ha:*, 'to prepare for the summer'. (2) 'opposite': *ar ḡvar ər eval*, 'opposite the smithy'.

k̄var, s.m., pl. *k̄vars*, Eng. cover. (1) 'table-cloth' (made of cloth, etc., as distinguished from *l̄i:an burð*, 'a white table-cloth'). (2) 'cover, small wood'.

k̄varx, v., cyfarch, D., 'salute': *ðary mi ḡvarx o a d̄eyd dy:ð da: i xi*.

k̄varxwal, s.f., cysfarchwel, D., 'a shelter, place of safety used in quarries at blasting time'; also *ka:l y:d* (etc.) *i ḡvarxwal ғhag ə ðøyð*—used by old people (J.J.).

k̄varθ, v., cyfarth, D., 'to bark': *k̄varθ paub, k̄varθ at baub*, 'to bark at every one'; *kadu ki: a x̄varθ əs hynan*, 'to keep a servant and do all the work myself'.

k̄varuyð, adj., cyfarwydd, D., 'acquainted', followed by *a*.

k̄varvod [*kwarvod*].

k̄vēiljorn, s., cyfeiliorn, D., s.v. 'error', in phr. *mynd ar ḡvēiljorn*, 'to go astray'; *mi a:θ o hanny vedra ḡvēiljorn*, 'he went as fast as his legs could carry him'; *mynd nerθ i ḡvēiljorn*.

k̄vēiljorni, v., cyfeiliorni, D., 'to go astray'.

k^rvēilax, s., cyfeillach, D., 'friendship': *mynd i g^rvēilax dy:n aral*.—Sometimes used for *sēiat*.

k^rvēilgar, adj., cyfeillgar, M.Ll. ii. 13. 17, 'friendly'.

k^rvēirjad, k^rwēirjad, s.m., cyfeiriad, D., s.v. 'directio'; 'direction': *am mho:b k^rvēirjad*.

k^rvēirjo, k^rwēirjo, v., cyfeirio, D., s.v. 'dirigo'. (1) 'to make for': *i b le: daxi y k^rvēirjo?* (2) 'to refer (to)': *at be: daxi y k^rvēirjo?*

k^rvelin, s., cyfelin, D., 'cubitus, ulna'; *pu:ys g^rvelin = pym pu:ys ba:x o wla:n* (O.H.).

k^rverbyn, adv., cyferbyn, D., 'opposite': *k^rverbyn a r ty:*. Cf. *kuderbyn*.

k^rverbanjol, adj., cyferbyniol, S.E., 'opposing; on the opposite side'.

k^rvino, v., cynnefino, D., 'to be accustomed': *may o wedi he:n g^rvino (a rubaθ)*, 'it is an ingrained habit with him'. Also transitively 'to make accustomed, to acclimatize': *k^rvino devaid*.

k^rviv, adj., kyning, G.C. 116. 4; cyfing, G.R. [111]. 10; cysyng, D., 'narrow' = *ky:l*; — *ar i g^rviv g^ryor*, 'hesitating'. Cf. W.B. col. 46. 30; G.R. 6. 8; D., s.v. 'aporia'; B.C. 6. 13.

k^rvla, kovla, s.m., cyfle, D., 'opportunity': *mi ga:ni g^rvla etto*, 'we shall have another opportunity'; *kammyd mantas ar a k^rvla*, 'to take advantage of the opportunity'; *pen welθ o i g^rvla*, 'when he sees his chance'; *bo:b k^rvla ga: vo*, 'whenever he got the chance'.

k^rvlaθ, s.m., cyflaith, D., 'treacle toffee'.

k^rvlaun, adj., cyflawn, D., 'complete, entire': *mi dalis ido vo y g^rvlaun*, 'I paid him in full'.

k^rflenwad, s.m., cyflenwad, S.E., 'an ample supply'.

k^rvlēys, adj., cyfleus, I Macc. xi. 37, 'convenient'. Cf. *huylys*.

k^rvlēystra, k^rwlystra, s.m., cyfleusdra, G.O. ii. 22. 13; T.N. 158. 1, 'opportunity': *axyb a k^rvlēystra*, 'to seize the opportunity'.

k^rvlō, adj., pl. k^rvlēyon, cyflo, D., 'in calf': *byuχ g^rvlo*.

k^rvlog, s.m., pl. k^rvloga, k^rloga, cyflog, D., 'wages': *dy:n dan g^rvlog blonθol*.

k^rvlogi [*klogi*].

k^rvloundar, s.m., cyflawnder, D., 'abundance'.

k^rvlouni, v., cyflowni, G.R., 66. 6; cyflawni, D., 'to fulfil': *k^rvlouni i adewid*; *g^rado pe:θ a x^rvlouni*.

k^rvlym, adj., cyflym, D., 'quick'. Not often used = *by:an, fast, kwit, xwim, p̄gsyr, farp*.

k^rvnewidjad, s.m., pl. k^rvnewidjada, cyfnewidiad, D., s.v. 'mutatio'; 'change'.

kavnnewidjol, adj., cysnewidiol, D., s.v. ‘mutabilis’; ‘changeable’: *terwyð kavnnewidjol*; *dy:n kavnnewidjol i vedul*.

kavnod, s.m., cyfnod, D., ‘time, period of time’: *en a kavnod na*; *kavnod o dørwyð bra:v*.

kavvog, s.m., cyfog, D., ‘vomiting’: *may n digon i godi kavvog ar ru:in*, ‘it is enough to make one sick’; *mi ðo:θ a kavvog arna i*, ‘I was sick’; *kavvog gwa:g*, ‘ineffectual retching’.

kavvogi, v., cyslogi, D., ‘to vomit’.

kavvoθ, *kavoθ*, s., cyfoeth, cywoeth, D., ‘riches’.

kavrana, s.f., pl. *kavranna*, cyfran, D., ‘share’.

kavrath, s.f., pl. *kavræiθja*, cyfraith, D., ‘law’: *mynd i aval (2) gavrath*, ‘to get within the grasp of the law’; *gnëyd rubaθ m wymmad a gavrath* (O.H.), ‘to defy the law’; *ey yaval kavrath i da:d*, ‘still subject to his father’s authority’; *ta:d ey yhvraθ*, ‘father-in-law’; ‘stepfather’.

kavræiθlon, adj., cyfreithlon, D., s.v. ‘legitimus’; ‘lawful’: *luybyr kavræiθlon*, ‘right of way’.

kavrī, v., cyfrif, D. (1) ‘to count’: *kavrī dæja*, *arjan*, etc. (2) ‘to consider’: *ma nu y gavrī vo n ja:x jaun*, ‘it is considered very wholesome’.

kavrī, s.m., pl. *kavrivon*, cyfrif, D. (1) ‘amount’: *daxi y kovjo a kavrī?*, ‘do you remember how many you have?’ (2) ‘account’: *ghoi kavrī ar*, ‘to make account of, to esteem’; *ghoi kavrī o*, ‘to give account of’; *du i ðim iʃo ar y:n kavrī . . .*, ‘I don’t want on any account . . .’; *may hi n mynd ty dra:u i gavrī*, ‘it is beyond all computation’.

kavrjo, v., cyvro, L.G.C. 342 [20], ‘to cover’.

kavrodað, adj., cyfroedd, D., ‘twisted together’, only in *eda gavrodað*, ‘linen thread’. Cf. *kṛdeśy*.

kavruy, s.m., pl. *kavruya*, cyfrwy, D., ‘saddle’.

kavruyo, v., cyfrwyo, D., ‘to saddle’.

kavruya, adj., cyfrwys, D., ‘cunning’.

kavruyastra, s., cyfrwysdra, D., ‘cunning’.

kavr [kvarvod].

kavyl, s., cyfyl, D., only in the exp. *ar gavyl*, ‘near’: *vy:om i ðim ar i kavyl nu hēidju*, ‘I have not been near them to-day’; *paid ti a mynd ar gavyl plant ty: nesa, ma nu n he:n bland dru:g*, ‘do not go near the children next door, they are bad children’.

kavrدار, s.m., pl. *kavrdryd*, cyfyrdyr, D., ‘second cousin’: *may o y gavrدار a mi:*

kavrderas, s.f., cyferdderes, S.E., ‘second cousin’.

kavrduy, cyfrdy, D. (Bot.): *ghedyn kavrduy* (O.H.), ‘royal fern’ (*Osmunda regalis*).

X

χadal, *χwadal*, conj., a gadael (?), ‘compared with’, used after an adjective in the positive degree and equivalent to ‘than’ after a comparative: *may emma le divir χadal bo:d m gwynt na*, ‘this is a pleasanter place to be in than out in that wind’; *may hi n oyr heno χadal oyð hi noswēiðja o r blazyn*, ‘it is colder to-night than it has been lately’; *ma: r maun m darrvod m vy:an χadal a glo:*; ‘peat burns quicker than coal’; *daxi wedi mendjo n aru χadal ‘oyðaxi do:y*, ‘you are much better to-day than you were yesterday’.

χadal, *χwadal*, prep., chwedl, D., only in locutions of the form *χadal so:n*, ‘as John says’. Cf. *χwedl*.

χbjany, *sbjany*, v., chwibantu, D.; chwibianu, B.C. 100. 28, ‘to whistle’.

xi: (unstressed *xi'*), pron., chwi, D., ‘you’. The distinction between *ti:* and *xi:*, when the latter is used in the singular, is the same as in most languages, but the use of *xi:* seems to be spreading.—*i xi*, *a xi* is very often used in an “ethic” sense after a statement. Conjunctive form *xiθa*; emphatic form *əxi:*.

xiθa, pron., chwithau, G.R. [123]. 19, conjunctive form of *xi:*, ‘you’: *os na welso xi: vi: welis i: m ona xiθa*, ‘if you did not see me, I did not see you’; *r y: va:θ a xiθa (xi:)*, ‘the same as you’; *xiθa r y:n mo:ð*, ‘the same to you’ (answer to a good wish).

χlotta, v., chwilotta, D., s.v. ‘chwilenna’, ‘to prowl about searching for something’.

χti:, pron., tydi, G.R. [122]. 13, emphatic form of *ti:*, ‘thou, thee’. O.H. often has *θdī*; *hevo θdī*; *a θdī*.

χtiθa, pron., tydithau, conjunctive form of *χti:*, ‘thou, thee’.

χudy, v., chwydu, D.; cf. chwdū, M.Ll. i. 237. 23, ‘to vomit’: *χudy i bervad*.

χunny, v., chwynnu, D., ‘to weed’.

χurlas (O.H.); *χwrlas* (J.J.), s., chwerwlys, D. (Bot.), in the plant-name *χurlas* (*χwrlas*) *or eiðin = sa:yds gwy:ll*, ‘wood sage’ (Teucrium Scordium).

χurlibugan, *χurligugan*, s., chwyrlı gwgon, W.S.; whirligwgan, W.S., s.v. ‘troi’; chwirligwggonn, W.Ll. ix. 80; chwirli gwgon, D., ‘whirligig’.

χurli:o, *χurljо*, v., Eng. whirl,—*may o n χurli:o mynd*, ‘he is rushing along’.

χurnas, s., ‘bull-roarer’ used by children (I.W.).

xurnur, s.m., pl. *xurnurs*, chwyrnwr, S.E. [a snorer, a snorter], general term applied to 'gurnards' (Trigla).

xurny, v., chwyrnu, D.; cf. chwrnu, C.C.M. 255. 5. (1) 'to snore'. (2) 'to snarl' (of dogs). (3) 'to buzz' (of insects).

xuslyd, adj., chwyslyd, D., 'perspiring'; also 'causing perspiration': *durnod xuslyd*, 'a hot, damp, sunless day' = *durnod heb hayl en er ha*; (O.H.).

xusy, v., chwysu, D., 'to sweat, perspire': *wedi xusy n domman*; —also used of inanimate objects: *may nu y gosod nu meun padal i xusy*, 'they put them (the herbs) in a pan to sweat'; —also 'to cause to sweat'.

xuθad, *xuθjad*, s., chwythad, D.; cf. chwthiad, G.R. 21. 9; chwythiad, S.E. (1) 'breath', esp. as synonymous with life: *na: i ðim tgu by xuθad ena i*, 'I will not do so as long as there is breath left in my body'; —*pen ðary nu aval eno vo t o:ð na ðim xuθad eno vo*; —*xuθjad duyθa*, 'the last breath'.

xuθy, v., chwythu, D. Fut. S. 3. *xuθiθ*, *xwy:θ*, 'to blow' (trans. and intr.): *xuθad hanny xuθo vo*, 'let it blow as it will'; —also 'to blow' (of flies); 'to hiss' (of geese).

xuyð, s.m., pl. *xwyða*, chwydd, D., 'a swelling': *may gin i xuyð ar e mo:χ*, 'I have a swelling on my cheek'; *xuyð gwyn*, 'house-maid's knee'; *xuyð bara*, 'obesity'.

xwa:, s., chwa, D., 'puff', in the phrase *t o:s na ðim xwa: o wynt*, 'there is not a breath of wind'.

xwain, s.pl., sing. *xwannan*, f., chwannen, D., pl. chwain, s.v. 'pulicosus'; 'fleas': *ar hannar wiykjad xwannan*, 'in a jiffy'; *xwain t̄rayθ*, 'sand-hoppers'.

xwaiθ, adv., chwaith, D., 'neither, not . . . either': *t a: i: ðim xwaiθ*, 'I shan't go either'; *n̄eiθ hunna ðim xwaiθ*, 'that won't do either'—often used pleonastically: *t eðu i ðim en su:r xwaiθ*; —*t eðu i ðim ry gubod vaint o wirjonad sy no vo xwaiθ*.

xwalur, s.m., chwalwr, Nah. ii. 1, 'one who strews, spreads'; 'hay-tedder' (machine).

xwalva, s.f., chwalfa, D., s.v. 'dispersio', 'dissipatio'; 'dispersion': *xwalva ar d̄elyl*, 'dispersion of a family'; *by:ð na xwalva eno ru:an*, 'the home will be broken up now'.

xwaly, v., chwalu, D. (1) 'to strew, spread': *xwaly gwair*, *madla*, *taill*. (2) 'to scatter abroad': *xwaly devaid i r kmevin* (O.H.). (3) *xwaly gwa:ll*, 'to make the hair rough'. (4) 'to pull down': *xwaly gwal*, so also *xwaly bulχ*, 'to make a gap' (in a wall); similarly *xwaly kartra*, 'to break up the home'. (5) 'to fall to pieces': *e ty: na sy wedi xwaly*. (6) *xwaly a xwiʃo* [*xwiʃo*].

xwanag, s. and adv., achwanec, W.B. col. 125. 9; ychwaneg, Ezek. xviii. 8, 'more': *ḡemmuχi xwanag?*, 'will you have some

more?'; *vedra i ðim bytta xwanag*, 'I cannot eat any more'; *xwanag o venyn*, 'more butter'. Cf. *mu:y, ghagor*.

xwanegy, v., chwanegu, D., s.v. 'accresco'; 'to increase': *ma nu wedi xwanegy m a ty: (telyl) aku; xwanegy meun krovøθ.*

xwannog, adj., chwannog, D., 'inclined, addicted': *may hun a hun m xwannog jaun am vynd i r davarn*;—*may hi m buru n xwannog jaun*, 'it is raining "with a will"'—(O.H.).

xwant, s., chwant, D., 'desire, lust': *xwant am vu:yd.*

xwantjo, v., chwantio, B.C. 22. 23, 'to desire, lust after'.

xwantys, adj., chwantus, S.E., 'lustful'; 'greedy for other people's property, etc.'

xvara, v., chvarae and chvarau, D. Fut. *xvara*. Pret. *xvaris*. Imperative *xvara*; *xvaruχ*, 'to play': *xvara fon ðewyl*, a game the object of which is to break an egg placed on the ground, the players being blindfolded; *xvara kat*, 'to play cat': two holes are made in the ground at a considerable distance from each other, at which each of the players stands armed with a stick. A piece of wood called *kat* is bowled alternately by each player, the object being to get it into the hole; the opponent trying to strike it aside while it is on its way; *xvara ki:s*, 'to play touch'; *xvara mi:g*, 'to play bo-peep; hide and seek'; *xvara mugud or jeir*, 'to play blind man's buff'; *xvara pegi*, 'to play tip-cat'; *xvara pe:l dro:yd*, 'to play football'; *xvara ty: ba:x*, 'to play at houses': so, *xvara asgol ba:x*, etc.—*xvara bili fu:l*, 'to play the fool'; *paid a mynd i xvara dɔ riks ru:an*, 'none of your tricks now'; *xvara fon ðuibig*, 'to hold now with one side, now with another'. Cf. G.O. ii. 58. 17.

xvara, s.m., pl. *xwarøyon*, chvarae and chvarau, D., 'game, play': *xvara teg iðo*, 'fair play to him'; 'we must admit that'; *t eiθ o ðim ar xvara ba:x*, 'it cannot be done without an effort'; *ghuy digri a xvara*, 'between jest and earnest'.

xwaral, s.f., pl. *xwarela*, chwarel, W.S.; Eng. (Dial.) wharrel, 'quarry'; *xwaral vaur*, *xwaral kasy*, 'Penrhyn slate quarries'. (The latter name is an abbreviation of Cae braich y cafn.)

xwaral, s.f. 'pane' [*kwaral*].

xwaran, s.f., pl. *xrenna*, *xwarenna*, chwarren, D., 'swelling, esp. of the glands on the neck or in the arm-pits': *xrenna tɔv*, 'swellings on the necks of children supposed to be caused by growing'.

xwarelur, s.m., chwarelwr, S.E., 'quarryman';—in restricted sense 'a skilled workman in a quarry in contradistinction to a labargräigjur, rubelur, mēinar, etc.'

xwa'reys; *xrëys*, *xraus* (O.H.), adj., chwareys, Yny lhyvyr hwnn [26]. 5; chwarëus, S.E., 'playful': *may u:yn m xraus* (O.H.).

xwart, s.m., pl. *xwartja*, chwart, C.C.M. 210. 9, 'quart' (both dry and liquid measure) = *talbo*; *pedwar talbo* = *xwart maur*; *pedwar xwart maur* = *kibin* (O.H.).

xwartialar, s.m., pl. *xwartialer*, chwarter, S.E., ‘quarter’: *xwartial aur*, ‘a quarter of an hour’; *xwartial wedi þymp*, ‘a quarter past five’;—also ‘quarter of a year, three months’: *kin vod o n xwartial oyd*.

xwarwan, s., chwerfan, D., chwarsfan, s.v. ‘artemon’. (1) ‘the whirl of a spindle’ (J.J., O.H.). (2) ‘a quick-witted, nimble, officious woman’ (I.W.).

xwat, s., ‘one who taunts, rails’ = *xwelp* :—*ta:u or he:n xwat!* (O.H.).

xwat, adj. [swat].

xwa:yr, s.f., pl. *xwiorýð*, chwaer, D., ‘sister’: *xwa:yr əŋ yhəvrað*, ‘sister-in-law’; ‘step-sister’; *xwa:yr i mam ədi modryb*, ‘it is one and the same thing’.

xwa:yθ, s., chwaith, D., s.v. ‘gustus’, ‘sapor’; ‘taste’: *dim at xwa:yθ i*, ‘not to my taste’; *paub at i xwa:yθ*, ‘every one to his taste’. Cf. *bla:s*.

xwedl, s., pl. *xwedla*, chwedl, D., ‘tale’. Generally in the plural e.g. *hel xwedla*, ‘to gossip’. Cf. *xadal*.

xwedla, v., chwedleua, R.; chwedla, S.E., ‘to gossip’.

xwedlleyas, s.f., ‘tale-bearer, gossip’ (O.H.).

xwedlur, *xwedl'leyur*, *xwidlur*, s.m., chwedlwr, S.E., ‘tale-bearer’; *xwidlur penwaig*, term applied to ‘terns’ of all species = *deryn penwaig, gwennol ə mo:r*.

xwëigjan, s., pl. *xwëginja*, chwe ugain, ‘ten shillings’, i.e. 120 pence. Cf. wheigeint, K.H. 18. 12, etc.

xwëil, s., in phr. *werθ xwëil*, ‘worth while’: *may n werθ xwëil i xi vynd*.

xwëinlid, adj., chweinllyd, D., s.v. ‘pulicosus’; ‘abounding in fleas’.

xwëip, s., pl. *xwëips*, ‘taunt, gibe’ = *gëirja ka:s* :—*dëyd riu he:n xwëip*; *lìxjo xwëips i gwymmad i*.

xwëipan, s.f., ‘taunt, gibe’: *mi rois i xwëipan*.

xwëipfur, s., ‘one who taunts, gibes’.

xwëitwas, *wëitwas*, s.m., ‘whitewash’: *xwëitwas gwyn, ko:x, gla:s*. *xwëitwaʃo*, *wëitwaʃo*, v., ‘to whitewash’.

xwe:x, *xwe:*, s.m. and adj., chwech, D., ‘six; sixpence’: *xwe: xannuyʃ*, *xwe: xəlaθ*, *xwe: akkar*, *xwe: aur*; *xwe: durnod*, *xwe: mlənað*, *xwe: mlu:ð*, *xwe: mis*, *xwe: dy:n* = *xwe:x o ðənjon*; *xwe: luya* = *xwe:x o luya*, *xwe: far*, ‘six pairs’; *xwe:x o dai*; *xwe:x igjan*, ‘120’ (but cf. *xwëigjan*); *xwe:x igjan a xwe:x 126*; *xwe:x usnos*; *t̄ri: a xwe:x*, ‘three and six (pence)’; *pisin xwe:x*, ‘sixpenny

piece'; *o:ys g̃mɔχi xwe:x o bres m̄ ſe: xwe:x o wyn?*, 'have you six coppers for sixpence in silver?'; *vasaxi ðim m̄ medul bod g̃ini hi ðay xwe:x am su:lt*, 'you would not have thought that she had two sixpences for a shilling'—i.e. a penny to bless herself with.

xweχad, adj., chweched, D., 'sixth'.

χwelp, s.m., Eng. whelp, 'one who rails, taunts' = *χwat*: *he:n χwelp bydyr* (O.H.).

χwelpjo, v., 'to rail, taunt': *paid a χwelpjo = paid a lixjo d ēirja ka:s, br̄ntjon* (O.H.).

χwelθab, s., chwellath, 'six yards'.

χwennych, v., chwennych, D., s.v. 'recupio'; 'to covet'.

χwerdod, s., chwerwdod, S.E., 'bitterness'.

χwerθin, v., chwerthin, D. Fut. S. 1. *χwerθa*, 3. *χwerθiθ*. Pret. *χwerθis*. Plup. *χwerθsun*. Imperative *χwerθa*; *χwerθux*, 'to laugh': *χwerθin am i benno*, 'to laugh at him'; *χwerθin dros bo:b man*, 'to laugh loud, burst out laughing'; *mi χwerθis i lond ɔ ghalon (ɔ mol)*, 'I laughed to my heart's content'; *mi χwerθis i nes o:n i dghest a tori ar ɔ yrha:us*, 'I nearly split with laughing'; *χwerθin tan siglo i oxra*, 'to laugh till one's sides shake'; *r o:ð o n χwerθin nes o:ð o n i ðay ðubul*; *χwerθin nes o:ð o n wan*;—*χwerθin m̄ i ðurn*, 'to laugh in one's sleeve'.

χwerθinjad, s.m., chwerthiniad, D., 'laughter'.

χwerθinlyd, adj., chwerthinllyd, D., 'in a laughing, derisive manner'; also 'ridiculous'.

χwerθur, s.m., chwerthwr, S.E., 'laugher'.

χweru (sometimes *χwerv*, O.H.), adj., chwerw, D. (1) 'bitter': *kin χwerwad a h̄idig*. (2) fig. *p̄govjad χweru*, 'a bitter experience'; *kayl t̄go: χweru*. (3) 'bad-tempered, snappish': *ma:r dyarguns ma n χweru jaun*, 'these terriers are very snappish'. (4) 'in a rage': *may o wedi mynd m̄ χweru arna i*, 'he flew into a rage with me'. (5) 'rough': *χwara χweru jaun ɔdi o*, 'it is a very rough game' (i.e. *χwara kodum K̄vn*). (6) 'harsh, hard, severe': *dy:n χweru = dy:n kalad*, e.g. inclined to punish severely.

χwervol, *χwarvol*, s., Chwefror, D.; Chwefrol (Calendar in 1620 Bible), 'February': *χwarvol χwy:θ ɔ næidar oðjar i ñhy:θ*, 'February blows the adder from her nest'.

χwi:ad, s.pl., sing. *χwiadan*, f., hwyad, D., 'ducks': *may r mor m̄ buł χwi:ad*, 'the sea is like a duck-pond'; *k̄eiljog χwiadan*, 'drake': *χwiadan wy:lt*, 'mallard' (Anas boscas); *χwiadan ðy:*, 'common scoter' (Ædemia nigra); *χwiadan ba:x*, 'wigeon' (?) (Mareca penelope).

χwibjanjad, s.m., chwibaniad, D., s.v. 'sibilus'; chwibaniad, M.Ll. i. 248. 3, 'a whistling'.

xwibjanog, s., chwibanogl, D., ‘whistle’ = *pib*.

xwidlur [*xwedlur*].

xwif, s., chwiff, S.E., ‘whiff’, e.g. of tobacco.

xwifjad, s.m., chwiffiad, S.E. (1) ‘whiff’: *du i n mēindjo dim xwifjad arnati*, ‘I don’t care a rap for you’; *may xwifjad gla:u oni heno*, ‘the wind promises rain to-night’. (2) ‘jiffy’: *meun xwifjad*.

xwi:l, adj., chwil, S.E. [whirling, twirling, reeling]. (1) ‘drunk’: *may o wedi medwi n xwi:l*, *may o n xwi:l ylu bitʃ*, ‘he is dead drunk’; *hannar xwi:l*, ‘half seas over’. (2) ‘frisky, wild’, e.g. of a calf. (3) intensive adverb: *xwi:l boyθ*, ‘piping hot’ (also *xwilboyθ*); *wedi mynd on xwi:l aðvad*, ‘over-ripe’.

xwilan, s.f., pl. *xwilod*, *xwilsod*, chwil and chwilen, D., ‘beetle’: *ma na riu xwilan on i benno* (*on i goryn o*), ‘he has a screw loose’; cf. ‘she has a bee in her bonnet’.

xwilboyθ, adj., chwilboeth, R., ‘piping hot’.

xwildrins, *xwildris*, s.pl., ‘small pieces’: *mi mala i di n xwildris ma:n*;—applied to drunken persons: *on vedu xwildris ma:n*;—*may o n xwildrins* (*ylu*), ‘he is drunk’.

xwilfaθa, v., chwiltath, D., s.v., ‘chwilenna’; ‘to prowl about in search of something’ (I.W.) = *xlotta*.

xwilgi, s.m., chwilgi, T.N. 348. 5, ‘drunkard’: *a xwilgi bydyr*; *xwilgi di:gwið*; *xwilgi straflyd* (O.H.).

xwiljo, *xwiljad*, v., chwilio, D., ‘to look for’: *mi a: i alan i xwiljo am beθ*, ‘I’ll go out and look for some’; *xwaly a xwiljo*, ‘to search minutely’.

xwilriu (W.H.; I.W.); *xwilriu* (E.J.; J.J.; O.H.), adj., chwilfriu, D., s.v. ‘assulosè’; ‘torn to pieces, broken to bits, crushed to atoms’: *may o n xwilriu ma:n*; *may o wedi valy n xwilriu* (*xwilriu ma:n*, *xwilriu bugan*).

xwim, adj., chwim, S.E., ‘quickly’: *mynd on xwim*; *troi n xwim*, ‘to turn sharply’.

xwim, s.m., ‘a changeable man, a man one is never sure of’: *he:n xwim* (O.H.). Cf. *xwim-xwam*.

xwimjad, v., chwyfio, ‘movere’, vulgò chwimio, D., ‘to move’: *nēiθ o ðim xwimjad am usnos*, ‘he will not move for a week’ (i.e. because he has been injured), O.H.

xwim-xwam, adj., Eng. (Dial.) whim-wham [a weather-cock, etc.], Lanc., ‘fickle, variable’ (J.J.; O.H.): *dy:n xwim-xwam*.

xwiygi, s.m., achwyngi, ‘sneak’ (O.H.).

xwijk, s., Eng. *wink*: *xlu:is i ðim xwijk o hanas am dano vo*, ‘I never heard the slightest breath of scandal about him’ (O.H.). Cf. *xwijklin*.

xwiykjad, s.m., pl. *xwiykjada*, Eng. wink : *meun xwiykjad moxyn*, ‘in a twinkling’; *gwetiijux, vða i ðim xwinkjad na vða i m barod*, ‘wait, I shall be ready in a moment’; *ker meun xwiykjad!*, ‘be off this instant!’

xwiykjan, v., ‘to wink, twitch the eyelids’: *t ðdi o ðim m xwiykjan — t o:s na ðim ma:θ o vøwyd mo vo*.

xwiyklin, s.: *xluis i ðim xwiyklin o hanas am dano vo*, ‘I never heard the slightest breath of scandal about him’ (O.H.). Cf. *xwiyk*.

xwip, s.f., pl. *xwipja*, chwip, W.S.; cf. I.G. 539. 14; 540. 6, ‘whip’: *i fur a hi: vel xwip*, ‘off she went in an instant’.

xwipjo, v., chwipio, W.S.; C.C.M. 425. 6, ‘to whip’: *may hi n xwipjo ghewi*, ‘it is freezing hard’; *xwipjo r ga:θ*, ‘to go about tailoring from house to house’; *r o:ð m i xwipjo hi tru: r ‘kolidgis na*, ‘he went through the colleges with flying colours’; *xwipja n dvlazyn*, ‘press on’.

xwippin, s., chwippyn, M.Ll. ii. 94. 13; Eng. whip: *vða i dro: xwippin a mynd*, ‘I shan’t be long’; *dðna appad xwippin!*, ‘there’s a quick answer!—(O.H.).

xwisl, s., ‘whistle’.

xwislān, s.f., chwistl and chwistlen, D., ‘mus araneus’; ‘a small conceited woman’ = *merx vexan larf* (J.J.); *rubaθ larf audyrdodol* (E.J.); — *he:n xwislān vel xxti: en mynd i nsgy i: l* (E.J.). Cf. B. Gwell genni’n llawen heffer gornwen | Nag un fýrsen chwslud chwisen goegen houden hyf.

xwislō, v., ‘to squirt’: *xwislō du:r*.

xwistras (J.J.); *xwistræf* (O.H.), s., chwistrell, D., s.v. ‘syrinx’; ‘a squirt’.

xwistrjo (J.J.); *xwistro* (O.H.), v., ‘to squirt’.

xwil’xwat, adj., chwitt-chwatt, C.C.M. 179. 1; chwitchwot, Sion Tudur in G.R. [369]. 14; Eng. (Dial.) whitwhat [unstable, changeable], Rdn., ‘fickle, variable’ (O.H.).

xwitlin, s.m.: *xwitlin gla:s*, ‘coal-fish’ (*Gadus virens*) = *Kelog*.

xwi:θ, adj., chwith, D. (1) ‘left’: *ø la:u xwi:θ*, ‘the left hand’; — as subst. *ar ø xwi:θ*, ‘on the left’; *dal i r xwi:θ*, ‘to keep to the left’. (2) ‘at a loss’: *tēimlo n xwi:θ*, ‘to feel at a loss’; *vða i n xwi:θ*: *ar ø o:l xi*, ‘I shall miss you’; *may n xwi:θ jaun arno* (= *ido*) *vo*, ‘he is in reduced circumstances, in a forlorn state’.

xwiθdod, s., chwithdod, S.E., ‘a sense of loss’; ‘a forlorn state’.

xwiθig, adj., chwithig, D., ‘wrong’: *attab m xwiθig*, ‘to answer wrong’; *gnøyd rubaθ o: xwiθig*, ‘to do something wrong’; *ly: xwiθig aλan*, ‘wrong side out’.

xwiu, adj., in the exp. *xwiu lēidar*, ‘arrant thief’.

xwiujo, v., chwiwio, S.E. [to turn or dart about; to fly here and there], expressive of quick motion: *xwiujo buru*, used of rain with a high wind blowing, driving rain (O.H.);—*kəməla n xwiujo ag ən sgybo* (O.H.); *xwiujo mynd*, ‘to go like the wind’.

xwivjo, v., chwyfio, D., ‘to wave, wave about’: *xwivjo hąykas pokkad*; *dilad ən xwivjo ar ə lęin*; *dail ən xwivjo*.

xwyðo, v., chwyddo, D., ‘to swell’: *r o:n i dgest wedi xwyðo*, ‘I had just begun to feel proud of myself’.

xwyn, s.pl., sing. *xunnyn*, m., chwynn, D., ‘weeds’.

xwynab, *xwymmad* [*gwynab*].

xwyrn, adj., chwyrn, D., ‘swift’: *əg gəvlym aryθrol ag ən xwyrn* (O.H., speaking of a hawk); *dy:n xwyrn*, ‘a man who is full of life and vigour, quick in his work and in every action’—opp. to *lysbyn* (O.H.).

xwy:s, s.m., chwýs, D., ‘sweat’: *r o:ð o n xwy:s dəveryd*, ‘he was running with perspiration’;—*r o:ð o meun xwy:s vel byrym*;—*r o:ð ə xwy:s ən dəlivø vel gla:u t̄ana*, ‘the perspiration was pouring off him like thunder rain’; *xwy:s arθyr*, ‘meadow-sweet’ (*Spiraea Ulmaria*)—Bangor = *brenhinas ə werglob*.

xwərlas [*xurlas*].

xədig, *əxədig*, s. and adv., chydic, L.A. 110. 13; ychydig, D., ‘little, a little, a few’: *go: xədig*, ‘very little’; *əxədig jaun sy i ga:yl*, ‘very little is to be got’; *əxədig ən o:l*, ‘a short time ago’; *meun xədig*, ‘shortly’; *by:ð go xədig o amsar ar o:l te:*, ‘there won’t be much time after tea’; *əxədig o vo:x*, ‘a few pigs’.

I

lab, s.f., lab, D., ‘a blow’;—*ar lab*, ‘on credit’: *kayl ar lab*.

labargrēigjur, s.m., in slate quarries, ‘bad-rock man; one between a labourer and a quarryman who has had some experience in blasting and bringing down the rock in the most effective way’.

labjø, v. (1) ‘to strike, belabour’. (2) ‘to get on credit’.

labro, v. (in quarries), ‘to clear away rubbish, etc.’

labrur, s.m., pl. *labrurs*, ‘labourer’; (in slate quarries) ‘a labourer paid for clearing rubbish away’.

labut, s., ‘a tailor’s lap-board for ironing clothes’; *ər u:yð a labut*, ‘the goose and lap-board’.

ladäl, s.f., pl. *ladeli*, ladyl, W.S. [A Ladell]; *ladl*, G.R. 35. 3, ‘ladle’: *ladal dyn,—bot,—bren*, ‘a tin, earthenware, wooden ladle’;

—also ‘an implement for collecting money in a place of worship’: *dal a ladal i gnokka*.

ladipoty, s.f., ‘mop for cleaning ovens’: *kin ðy:ad a r ladipoty*;—also a term of reproach for a woman, implying dirtiness: *g he:n ladipoty gøþral!* (O.H.).

laðar, s., ‘lather’;—also used to denote things with which one is daubed or covered: *may o n y:n laðar o va:u, xwiy:s, vydrði* (O.H.).

lamp, s.f., pl. *lampja*, lamp, D.G. xv. 2; Gen. xv. 17; D., ‘lamp’: *gwydyr lamp*, ‘chimney of a lamp’.

landar, s.m., pl. *landars*, Eng. lander, ‘the horizontal spout which receives the water from a roof’.

lantar, s.f., pl. *lanterni*, lanter, W.S. [A launterne], ‘lantern’.

lapjo, v., lappio, W.S. [Lappe], ‘to wrap’;—also fig. ‘to screen’: *os by:ð ru:in on du:yn ne vurdro ma nu n i lapjo vo* (O.H.).

lappad, s., pl. *lapedi*, labed, T.N. 467. 23, ‘lappet’: *lapedi mæinjón*.

lardjo, v. (1) ‘to work hard, but in a clumsy, haphazard fashion’, ‘to slog away’: *lardjo a gwëiðjo*; *lardjo gwëiðjo*; *kufjo a lardjo*. (2) ‘to break down’: *lardjo ko:yd, ty:, klaud* (O.H.).

lardy, s.m., pl. *lardai*, lladd-dy, D., s.v. ‘carnarium’; ‘slaughter-house’;—*laðdy* at Tregarth (I.W.).

lari, s.m., ‘a roisterer, a turbulent fellow’: *riu he:n lari gwirjon*; *lari di:rog*; *lari medu*.

larmon, s.m., ‘ragamuffin’: *he:n larmon medu*;—*lari larmon*, ‘a roistering ragamuffin’.

larts, adj., Eng. large, ‘proud, conceited, vain’: *ma: nu n ghy: larts i farad kom'ra:ig*, ‘they are too proud to speak Welsh’.

lartsfruyð, s.m., ‘pride, conceit, vanity’.

lary, v., alaru, D., s.v. ‘nauseo’; ‘to be tired of, sick of’: *may o wedi lary ar i vu:yd*; *du i wedi lary ar də su:n di* (*ar də he:n glep di*).

la:s, s.f., pl. *la:s'a*, las, W.S. [A lace]. (1) (in slate quarries) a kind of flaw running along the grain of the slate, sometimes almost invisible (*la:s'a dy:on*), but opening when exposed to the weather, sometimes easily visible when the edge of the slate is examined (*la:s'a gunjon*). Cf. Eng. (Dial.) lace [A small crack or break in stone], Yks. (2) in pl. ‘lace’ (not ‘shoe-lace’ = *kara*). Cf. the doggerel nursery rime: *læyad ba:x on ola | a flant ba:x on xwara | a ladron on du:ad dan wëy la:s'a. | a:men, meda r fon, | dugyd trisul! o sop dgon.*

·la:s'enu, s.m., llysenw, D., ‘nickname’.

·la:s'enwi, v., llysenwi, D., ‘to nickname’.

lavan, s., *lafant*, D. (Bot.), ‘lavender’.

lavruyn (J.J.); *lavruyn* (O.H.), s.pl., *lafrwyn* and *llafrwyn*, D., ‘jointed-leaved rushes’ (*Juncus lamprocarpus*, etc.).

ledjo, v., *ledio*, W.S. [Lede]; C.C. 70. 28, ‘to lead’ (esp. of singing). Cf. *arwain*, *tusy*.

lēikjo, v., *leicio*, letter from William Morris (1752) in G.O. ii. 40; T.N. 19. 6, ‘to like’: *hy:d* o ‘lēikjuxi’, ‘as long as you like’; *lēikjun i ðim dēyd*, ‘I shouldn’t like to say’; *lēikjaxi feirjo o du:y dorθ na?*, ‘would you like to change those two loaves?’

lēin, s.f., pl. *lēinja*, *lein*, T.N. 401. 6, ‘line’: *lēin sayr ma:yn*, ‘a stonemason’s line’; *dilad ar o lēin*;—*lēin dusy*, ‘leash’; *en er y:n lēin may nu n ȝhedag o hy:d*;—*dəna r lēin* (‘way, style’) *i vynd tru: r by:d*.

lēinjo, v., *lainio*, R.; G.O. ii. 173. 29; *laenio*, T.N. 141. 7, ‘to thrash’.

lēinfans, s.f., *leysens*, W.S.; *leisians*, G.O. ii. 164. 12, ‘licence’.

lēinſo, v., ‘to lance’.

le:k, s., ‘leak’.

lekſun, s.f., *lecsiwn*, B.C. 20. 8, *lecsiwn*, 136. 19, ‘election’.

lemon, s.m., pl. *lemons*, ‘lemon’.

leni, adv., *eleni* and *yleni*, D., ‘this year’.

lerpul; also *nerpul*, ‘Liverpool’. For *nerpul* cf. G.O. ii. 144. 14, 156. 20, 158, 28, etc.

leval, adj., *lefel*, W.S. [leuell], ‘level’.

leval, s.f., ‘instrument for testing a level surface’; (in slate quarries) pl. *levelyð*, ‘level, gallery’.

levan, s.m., *lefein*, Lev. vi. 17, ‘leaven’: *bara levan*, ‘bread made with a sponge’; *kin syrad a levan*.

levely, v., *lefelu*, D., s.v. ‘perlibro’; ‘to make level’, e.g. the top of a wall.

levran; also *levran* (I.W.), s.f., Eng. *leveret* (with change of termination). (1) ‘a young hare’. (2) applied to a young girl: *levran o enaθ*, ‘a slip of a girl’; *ȝhiu levran ivayk ɔdi hi*. Also in bad sense: *ȝ hem levran drug:g*.

levrjo, *levljo*, v., ‘to level, to make of an even surface’, e.g. on a slope.

levryn, s.m.: *levryn o hogyn*, ‘a slip of a boy’.

libart, s.m., Eng. *liberty*. (1) ‘a piece of ground round a house’: *en sevy: ar i libart i hy:n*;—*ty:·di:·libart*. (2) ‘a holding, rented or otherwise’: *le: may tervyn də libart?* (3) ‘right of way’. (4) ‘hen-run’.

·lib·bab ; ·lib·lab (O.H.), adv., cf. lib-lab, M.F. : *sarad m lib·bab*, ‘to talk unceasingly’ ; *a i davod m lib·lab o hy:d.*

·lixmi·laχ, s., ‘a harum-scarum person’ : *riu ·lixmi·laχ ɔdi o* (E.J.; W.H.).

lili, s.f. and pl., lili, D. (Bot.), ‘lily’; as pl. cf. D.G. cxc. 27 and St. Matt. vi. 28 ; *lili r du:r*, ‘water-lily’ ; *lili r dəfryñ*, ‘lily of the valley’.

·lilm̩i·lol, ·lolmi·lol, s., ‘humbug, nonsense’ = *lol bottas.*

lindis, *lindist*, s. and s.pl., lindys, D., ‘caterpillar’. As term of reproach : *he:n lindist o he:n ðy:n*,—meaning not quite clear : O.H. says *he:n ðy:n əm bytta paub—krintaxlyd—snesgar.*

lintar, s.m., pl. *linteri*. (1) ‘lintel of a door or window’. (2) *lintar fenast*, ‘window-sill’ (Bangor). (3) (in slate quarries) ‘thick pillar (*pilar*) about two yards long and seven or eight inches square’.

liŋ, s., ‘ring’ (O.H. frequently) : *liŋ i roid ɔ ðay strap.*

liŋgro, v., ‘to dawdle, loiter’ : *liŋgro gn̩eyd pəθ.*

liŋgron, s.m., ‘loiterer, dawdler’ : *g he:n liŋgron !*

·liŋk·loyk, adv., ‘slow and swaying from side to side’ : ·*liŋk·loyk vedu.*

·liŋkyn·loŋkyn, adv. : *mynd m liŋkyn·loŋkyn*, ‘to saunter slowly along, looking about and stopping occasionally’.

liuk, s., ‘diarrhoea’ = *ghəðni, pi:b.*

livin, s., Eng. living : *may hunna meun livin go ða: rula*, said of some one who is sleek and good-looking.

livra, s.f., lifrai, D. ; cf. D.G. xxxii. 38 ; cx. 15, ‘livery’.

lob, s.m., ‘fool’ : *g he:n lob gwirjon.*

lob·sgøus, s.m., Eng. lobscouse, ‘Yorkshire stew’ : *lob·sgøus trodnoθ*,—without any meat in it.

lodas, s.f., pl. *lodesi*, herlodes, D., ‘girl’ : *pulfyn o lodas*, ‘a big strong girl’.

log, *logyn*, s.m., pl. *logja*, Eng. log, ‘a large lump’ : *log o lo:*, *bren, g̩i:g* ;—*logja o vala maur* ;—*log o ðy:n nobl*, ‘a fine strong man’.

loig, s. (1) ‘tail-board of a cart’ (I.W.). (2) ‘part of a plough’ : *pin loig* (I.W.).

löisi ; *luisi* (O.H.), v., arloesi, D., ‘to clear’, e.g. of land which has not been cultivated before ; ‘to carry rubbish away’, e.g. in a slate quarry = *karjo ba:u.*

loksyn, s.m., pl. *loksys*, Eng. locks, ‘whisker’.

lol, s.f., lól, B.C. 39. 29, ‘nonsense’ : *he:n lol*, ‘nonsense’ ; *lol bottas /*, ‘nonsense !’, ‘rubbish’ ; cf. *lol bottes*, G.O. ii. 77. 5.

lolān, s.f., ‘a foolish talker’.

loli, pet name for Rowland. Cf. *di:an*.

loljan, v., lolian, T.N. 113. 19, ‘to talk nonsense’: *loljan a diljo*.

lolyn, s.m., lolyn, T.N. 332. 31, ‘a foolish talker’: *he:n lolyn gwirjon*.

lo:n, s.f., pl. *lonyð*, *lōn*, R., ‘lane’: *lo:n bo:st* (= *ford bo:st*), ‘high road’, pl. *fyrð po:st*; — *lo:n go:x*, ‘the red lane’ (i.e. childish name for throat).

lori, s.f., ‘lorry’.

lot, s.f., ‘a lot, a great many, a great deal’: *lot o duru*, *lot o gaus*, etc.; *lot vaur*. Also adverbially: *mi ðary wëydy lot*, ‘it bled a great deal’.

löyran, s.f., lloeren, D., ‘a red spot on the skin’: *mi godoð an löyran go:x*.

loys, s.f., gloes, D.; cf. C.C. 334. 24, ‘dan lawer loes’. (1) ‘pang’, e.g. caused by the death of one loved; ‘wound to the feelings such as is caused by rejection by a lover, or by harsh words’. (2) ‘a feeling of great disgust’: *wedi kazyl lo:ys*, ‘to be greatly disgusted’; *loys drom*.

löysur, s.m., arloeswr, ‘a man employed in carting rubbish away’, e.g. in slate quarries.

loy'tran, v., loytran, C.C. 14. 7; loetran, 543. 22, ‘to loiter’.

luk, s.f., lwc, W.Ll. xxxiv. 1, ‘luck’: *uθ luk*, ‘luckily’; *luk iðo vo hønny*, ‘that’s lucky for him’; *luk i xi weld o*, ‘it was lucky for you that you saw it’; *uθ riu luk*, ‘as good luck would have it’; *luk i gi:d mod i n a ty:*, ‘it was lucky I was in the house’.

lukkys, adj., lwckus, W.S. [Lucky]; comp. lwccusach, B.C. 67. 27, ‘lucky’.

lulan, s.f., pl. *lulod*, elwlen, lwlen, R., ‘kidney’.

lump, s.m., pl. *lompja*, lwmp, R., ‘lump’: *lump o ðy:n teu*, ‘a big fat man’; *lump o venyn*, ‘a lump of butter’; *dna griu o lompja hogja!*, ‘there’s a pack of hulking boys!’

lumpjo, v., ‘to throw flop’: *dna nu n lumpjo vo i r mor*; *lumpjo i hy:n i r mor*; *lumpjo kerig i r mor*.—(O.H.)

lumpyn, *lompyn*, s.m., ‘lump’.

luvans, s.f., ‘allowance’: *luvans o vu:yd*, *o arjan*; — *may o wedi kayl i adal ar luvans*, ‘he has been left on an allowance’.

luvjo, v., lowyo, W.S. [Alowe]; lwfio, R.; T.N. 185. 20, ‘to allow’: *luvjo arjan*; — *neuxi luvjo i mi gayl kol'i durnod?*, ‘will you let me have a day off?’

lu:yn, s.f., pl. *luini*, *luyna*, llwyn, D., ‘loin’: *lu:yn o ðavod*; — also ‘suet’ = *fiuat*.

lylo, s.m., cf. llelo, O.P., 'fool': *lylo gwirjon*.

lægindjo, v., 'to hang on to' (I.W.).

lægjo, *lægjan*, v., Eng. lug, 'to catch hold of, to drag'.

læmbar, s.m., pl. *læmbars*, Eng. lumber, said of something useless: *he:n læmbar o he:n ȝesyl, drol, arad*, etc.; — *dim ond læmbar meun kæmdæiðas*; — also as term of reproach: *ȝ he:n læmbar di:og!*; *may o n læmbar gla:n*.

læmmyn, cf. noeth lymyn, W.S. [Stryp naked]; noethlummyn, D.; D.P.O. 155. 32; noeth lumman, B.C. 7. 19; noeth lymun, T.N. 466. 18, only in the exp. *no:yθ læmmyn (gro:yn)*, 'stark-naked'.

læmpan, s.f.: *he:n læmpan o ðnas*, 'a short, stout woman'.

læmpin; also *limpin* (O.H.), s., 'linch-pin': *kof i læmpin*, 'to lose one's temper'.

læmpjo, v., 'to hack': *paid a læmpjo ȝ garag vel na* (Llanfairfechan).

læsti, adj., lwsti, W.S. [Lusty]; lysti, C.L.C., iv. 17. 5; T.N. 83. 3. (1) 'strong'. (2) 'stout, fat'.

læsty:o, v., 'to become stouter'.

l

labi, s.m., llabi, D., 'a tall, overgrown young fellow': *r o:ð o n labi o hogyn*; — *labi gwan*.

labust, *labuθ*, s.m., llawbst, D., 'a tall, slovenly young fellow': *labust ble:r*.

ladrad, s.m., lladrad, D., 'theft': *ladrad no:yθ*, 'a bare-faced robbery'.

ladronas, s.f., lladrones, D., s.v. 'latro'; 'a female thief'.

ladroni, v., lladroni, O.P. (1) 'to pilfer': *may o n ladroni = may i la:u m vlewog*. (2) 'to pilfer from': *may o n ladroni xi*.

ladronlyd, adj., lladronllyd, 'thievish'.

la:ð, v., llâdd, D. Fut. S. 3. *laðiθ* [*la:ð*]. Pret. S. 3. *laðoð*. Pl. 3. *laðson*. Imperative *la:ð*; *laðux*. Pret. Pass. *laðuyd*. (1) 'to kill': *mi laðoð o y gelan varu*, 'he killed him on the spot'; *digon hauð gubod le: laðud dɔ lo: di*, 'it is easy to know where your calf was killed', said of some one who has a longing for some place. (2) 'to cut down, cut off': *la:ð gwair*, 'to cut hay'; *la:ð di sgłodyn*, 'cut a piece off' (e. g. a stone); *la:ð ȝ kodum*, 'to soften one's fall'; *la:ð ar ru:in*, 'to run down, calumniate some one'. (3) *la:ð i vñy l*, call to a dog to make him go higher when collecting sheep on the mountains.

laðdy [*lardy*].

laðva, s.f., lladdfa, D., 'slaughter'.

lai, adj., adv., and s., llai, D., 'less' (comp. of *bɔxan* and *χɔdig*):

may hi n lai na vo:, ‘she is smaller than he’; *y:n lai*, ‘one less’; *mynd m̄ lai · lai o hy:d*, ‘to keep becoming smaller’. Equative: *lēiad, li:ad*: *meun kin li:ad o amsar*, ‘in such a short time’; *pe:θ rhwad bo:d kin li:ad o newadþon sno vo*, ‘it is odd there should be so little news in it’. Superlative: *lēia, li:a : pa: vi:s o r vluvdym a by:ð merχaid on farad li:a?*, ‘in which month of the year do women talk the least?’; *a ḡhei li:a sy: ñna*, ‘the smallest that are there’.

laid, s.m., llaid, D. (1) ‘slime’. (2) ‘loo: a disease of the hoofs of horses’.

lain, s.f., pl. *lēinja, llain*, D., ‘a long, narrow strip of ground’, generally *lain o di:r*. Cf. *slif*.

lais, s.m., pl. *lēis/a, llais*, D., ‘voice’: *may lais main gено vo*, ‘he has a high voice’—opp. *lais maur, lais kry:;*—*r̄hoid i lais aλan*, ‘to speak loud’; *gwēidi nerθ i lais*, ‘to shout at the top of one’s voice’.

laiθ, adj., llaith, D., ‘damp’: *t̄rwyð laiθ (= tamp);—bol laiθ, soft roe’ = bol lēiðan* (I.W.).

lak, adj., pl. *lēikjon, llacc*, D., ‘slack, loose’: *may o wedi gn̄eyd a sgrius m̄ lakkax*, ‘he has loosened the screws’; *wedi mynd i giliðnes may r̄ kroyñ m̄ lak*, ‘shrunk so that the skin has become loose’; *lak i aval a gył* (prov.), ‘he whose grasp is loose shall lose’, nearly equivalent to ‘the weakest go to the wall’; *ti:r lak*, ‘loose, friable land’ (as distinguished from heavy, clayey land) = *ti:r r̄hy:ð, ti:r brak*.

lak, s.m., pl. *lakja*, ‘a hollow on the sea-shore containing water’ = *pantla ar a t̄rayθ ɻhuy a gw̄remja* (J.J.);—*lak o ðu:r* (O.H.);—*lak kregog*, ‘a place where the water is slow and the bottom covered with shells’ (e.g. in a stream where it enters the sea), Aber.

lakjo, v., cf. llaccáu, D., ‘to slacken’.

lax, s.m., llach, O.P.; Eng. *lash* (?). (1) in the phrase *may paub a i lax arno*, ‘every one has a bad word for him’. (2) ‘a tall, hulking, clumsy fellow’: *may o n he:n lax bydyr* (O.H.);—also in good sense: *lax o ðy:n gw̄eiθgar s̄dyn*, ‘a vigorous worker (O.H.).

laxjo, v., llachiaw, O.P., ‘to speak evil of, to lash with the tongue’.

laxjur, s.m., llachiwr, O.P. [cudgeller], in the exp. *laxjur o w̄eiθjur*, ‘a vigorous worker’ (O.H.).

lal, pron., pl. *lēi*, llall, D., ‘(the) other’: *t̄ədi o ðim kimmint a r̄ lal*, ‘it is not so big as the other’; *may a nail ar o:l a laſ m̄ mynd ñno*, ‘one goes there after another’; *t̄ o:ð a ðay ðim on farad a nail hevo r̄ laſ*, ‘the two used not to speak to one another’; *may y:n la:u ñn vu:y na r̄ laſ iði hi*, ‘one of her hands is bigger than the other’; *hun a r̄ laſ*, ‘some one or other’; *hanny a r̄ laſ*, ‘this, that and the other’.

lam, s.f., pl. *lamma*, llam, D., ‘a skip, a jumping or running stride’.

lambad, Llanbedr (y Cennin): *fair lambad*.

lambedðjol, s.m., pl. *lambedðjols*, cf. llam-bedyddiol, M.F.; llamhidydd, D., ‘porpoise’.

lamgoisi, v., ‘to stride along’.

lammy, v., llammu, D., ‘to skip along, to advance by jumping from one foot to the other’; *lammy dros gerig m or avon*; *lammy a nœidjo*.

lan, s., llann, D., ‘the part of a village near a church in places whose names are compounded with *lan*: *fair a lan*, ‘Llanllechid fair’ (so called in the vicinity);—in place-names: *lambad*, ‘Llanbedr’; *lamberis*, ‘Llanberis’; *landgai*, ‘Llandegai’; *la(n)vrvechan (lanvar)*, ‘Llanfairfechan’; *lanru:st*, *laru:st*, ‘Llanrwst’.

lanast, s.f., llanestr and llanastr, D., ‘mess’ (of things strewn about, etc.): *may gnoxi lanast vaur emma*, ‘you’re in a nice mess here’; *ty: a lanast mo vo*, ‘a topsy-turvy house’;—*daxi wedi gnœyd lanast garu, maxgan i!*

lanu, s.m., llanw, D. (1) ‘tide’: *bla:yn lanu*, ‘turn of the tide’; *pen vy:ð hi ar dop lanu*, ‘when it is high tide’; *hannar lanu*, ‘half tide’; *pen vy:ð a lanu ar lan*, ‘when the tide is in’; *a lanu m puys o n erbyn a gwyt*, ‘the tide flowing against the wind’; cf. also *gorlanu*, *trai*, *distil*. (2) ‘the filling in of anything as compared with the exterior’;—in building haystacks *lanu* is what is placed in the centre of a stack after placing a *kurs* round it: *ghei kurs a lanu bo:b m ail*;—of walls: *lanu gwal*;—*kadu r lanu = kadu a kanol yn gry: ;—gair lanu*, ‘a word put in to fill up’, Fr. ‘cheville’.

layk, s.m., pl. *laykja*, llangc, D., s.v. ‘puer’. (1) ‘a young fellow between a boy and a man’. (2) said of one who thinks a great deal of himself: *layk garu aði o*; *may o n layk jaun*. (3) ‘bachelor, unmarried man’: *layk ta gu:r aði o?*, ‘is he a married man or a bachelor?’; *he:n layk*, ‘old bachelor’.

laykas, s.f., pl. *laykesa*, llangces, D., s.v. ‘puella’; ‘a young girl of about 21’; *he:n laykas*, ‘an old unmarried woman who has had children’.

lapruθ, s.m., cf. llapruth, M.F., ‘a lazy fellow; lout’ = *dy:n slak, di:aval, di:asbryd, maru*;—*g he:n lapruθ di:og!*, ‘the lazy lout!’

larëidjo, v., llaryeiddio, D., s.v. ‘mitesco’; llareiddio, P.G.G. 64. 5, ‘to calm down, improve’ (of the weather): *may hi wedi larëidjo* (O.H.).

larjað, adj., llariaidd, D., ‘mild, gentle’.

larp, s.pl., *larpja*, llarp, D. (1) ‘shred, piece’: *may o wedi tori n larpja*, ‘it is broken to bits’; *r o:ð a ñghœusys wedi mynd m larpja*

ma:n, 'my trousers were torn to shreds'. (2) of persons: *larp o dy:n*, 'a big man'; *larp o hogyn*, 'a strapping lad'.

larpjo, v., llarpio, D., 'to tear to pieces'; 'to maul' (of an animal): *may o wedi ka:l i larpjo g̊in a moxyn,—ə k̄i: sy wedi larpjo a devaid*;—(fig.) 'to do for (some one)': *mi larpja vo meun mynyd*.

la:θ, s.f., pl. *laθenni* (cf. *laθan*), llâth, D., 'yard'; *kan la:θ (=kanlaθ)*, 'a hundred yards'; *tair laθ a θrodvað*, 'ten feet'; *may o dros du:y la:θ o daldra*, 'he is over six feet in height'; *la:θ bren*, 'yard measure'.

laθan, s.f., pl. *laθenni*, llathen, D. (1) 'yard': *laθan a hanner*, 'a yard and a half'; *tair laθan a θrodvað*, 'ten feet'; *laθan flat, laθan ar i wynab*, 'square yard' (J.J.); *laθan solat*, 'cubic yard' (J.J.); *laθan o r y:n b̄reþyn ədi r day*, 'they are chips of the same block'; *dim on laun pen laθan*, 'not all there, simple'. (2) *laθan vair*, 'Castor and Pollux' (name of constellation).

laθar, adj., llathr, D., 'bright': *may golug laθar arno vo; edrax on laθar; gl̄eini laθar* (O.H.).

laθrum, s.m., cf. llaffrwm, M.F., 'a slovenly fellow': *g he:n labrum bydryr; g he:n laθrum ble:r* (O.H.).

la:u, s.f., pl. *dylo*, llaw, D., 'hand': *la:u ðe:, right hand'; la:u xwi:θ, left hand'*;—also adjectively (cf. *leuχwiθ*), *y:n on la:u xwi:θ a r la:l on la:u ðe:, one left-handed and the other right-handed'; lond la:u, 'handful'; l̄eysy i dylo, 'to slacken one's hands, to become slack, to lose earnestness' = *dim on ȝhoid i dylo ar waiθ; . . . a hogyn ba:x on i la:u, holding a little boy by the hand'; r o:ð i dylo gano vo, 'he had the use of his hands', e.g. when hanging by a rope over a precipice; ðary o godi la:u arna i, 'he waved his hand to me'; may o n w̄eiþjur da: ond t ēiθ dim tru i dylo vo, 'he is a good workman, but (for some reason or other) he does not do much work, has little to show for his work'; mynd on o:l la:u (fig.), 'to go downhill, to be on the decline'; bo:d dan i dylo, 'to be groping, feeling one's way', e.g. of people in the dark; also fig., speaking e.g. of negotiations in which one is engaged: *r o:n i dan a nylo n holol*;—*mynd on la:u* (pl. *leuja*) *garu hevo ru:in*, to get on very good terms with some one, to be hand in glove with some one', so also: *mynd on dylo i ȝilid r̄eit ðel*;—also as endearing expression: *syt may hi, g he:n la:u?*;—*dy:n dylo blewog*, (1) 'a peevish man'; (2) 'a pilferer': *la:u vlewog s g̊ano vo*, 'he can't keep his hands off other people's property'.**

laud, s., llawd, D., said of a sow maris appetens: *ma: laud ar ar hu:x*.

'lau'g̊eyad, llaw gayat, L.A., 144. 16. (1) s., 'a closed fist', i.e. 'nothing': *wa:yθ i ti b̄eidjo mynd atto vo, 'lau'g̊eyad ḡei di*. (2) adj., 'close-fisted, niggardly'.

laun, adj., pl. *launjon*, llawn, D. (1) 'full': *m laun o ðu:r*, *m laun du:r*, 'full of water'; *lŷad laun*, 'full moon'; *r o:yð a kappal m laun dan i say* (*m laun dyn dop say*), 'the chapel was crowded'. (2) 'quite, fully': *may hi n laun bry:d*, 'it is fully time';—adv. *dim laun mor swil*, 'not quite so shy'; *heb vo:d m laun ɬaðan*, 'not all there, weak in the head'.

laur, s.m., pl. *lorja*, llawr, D., 'floor, ground': *golxi a laur*, 'to clean the floor'; *kadað laur*, 'floor-cloth'; *gïd a r laur*, 'along the floor'; *ar laur*, 'on the ground, down'; *sarðjo ar laur*;—*may o ar laur*;—*may r hedyð m nðy ar laur*, 'the lark makes its nest on the ground'; *rhoid ar laur*, 'to put down' (e.g. in a book); *bod ar laur hevo rubað*, 'to have run out of something'; *logg ar laur*, 'a ship aground'; *sarad ar ben laur*, 'to speak foolishly';—*i laur*, 'down', adv., *mynd (i) laur*, 'to go down'; *may r gwynnt m mynd i laur i r goglað*, 'the wind is going round to the north' (but *i vany* with all other parts of the compass), O.H.; *gorvad, ista i laur*, 'to lie, sit down'; *i laur m van na*, 'down there'; *may r gwynnt wedi tori i laur*, 'the wind has dropped'; *tñnuð a teðal i laur*, 'take the kettle off the fire'; *tippin i:s i laur*, 'a little lower down'; *ar i laur*, 'downhill';—prep.: *mynd i laur or a:ll*, 'to go down the hill'.

lavar, s.m., llafar, D., in *lavar gwla:d*, 'dialect, patois, speech of the country'.

lavn, s.m., pl. *lavna*, llafn, D. (1) 'blade': *lavn kelað, pljadyr*, 'blade of a knife, scythe'. (2) 'a boy of about fourteen and upwards': *lavn o hogyn, lavn o layk, lavn ivayk*;—*pen o:n i riu lavn*. (3) *lavn o voxyn*, 'a full-grown pig but not yet fattened'.

lavnas, s.f., llafnes, T.N. 222.33: *lavnas o hogan*, 'a well-grown shapely young girl': *lavnas o hogan ivayk glvar*;—of old women, a term of reproach: *he:n lavnas o he:n ðnas, he:n lavnas ðru:g*.

lavnjo, v., llafnio, 'to pull about so as to tear the clothes'.

lavruyn [*lavruyn*].

lavyr, s.m., llafur, D., 'labour' (in general); *ti:r lavyr*, 'tilled land'.

lawan, adj., llawen, D., 'merry': *noson lawan*;—*mor lawan a r go:g (ar a gaiyk)*, 'as merry as a lark'.

lawar, llawer, D., 'much, many'. (1) s.; pl. *laweroð*, e.g. *lað laweroð o 'honynu*;—*lawar o bobol, vara, ðu:r*;—*væða vo ðim lawar i ti gnëyt i*, 'it would not be much for you to do it'. (2) adjectively: *du i wedi ka:yl lawar kodum meun tøwyd vel hyn*, 'I have had many a fall in weather like this'; *blønðoð lawar* (= *lawar o vlnðoð*), 'many years'. (3) adv., *sarad lawar*;—*daxi ðim m bytta lawar arno vo*, 'you don't eat much of it';—*o lawar* (with adjectives or adverbs), *mu:y o lawar*, 'much, many more'; *gwel o lawar*, 'much better'.

lawas, s.f., pl. *lewis*, llawes, D., ‘sleeve’: *mynd i vany i lewis o*, ‘to get into his favour’; also *mynd i u lawas*.

lawenyð, s., llawenydd, D., ‘joy’.

lay, s.pl., sing. *lēyan*, llau, D., ‘lice’: *gla:u mai la:ð lay* (weather proverb).

lay, *lēi:ha:y*, v., lleihau, D., ‘to lessen’.

lays, adj., pl. *lēifon*, llaes, D., ‘long, trailing’: *gwa:ll̄ la:ys*, ‘long hair’; *gwit:sg la:ys*, ‘long dress’; *trœusys la:ys*, ‘long trousers’ as opp. to *trœusys kutta*, ‘knickerbockers’; *gwevla lēifon*, ‘pouting lips’, said e.g. of children on the point of crying.

layθ, s.m., llaeth, D., ‘milk’ (the generic term, but as a commodity *layθ* always = ‘buttermilk’ and *levriθ* = ‘milk’); *blēinjon* = *a la:yθ sala uθ odro*; *tikkal* = *r ola o r la:yθ daxi y ga:l*; cf. also *armal*; —*ty*: *la:yθ*, ‘dairy’; *la:yθ newyd*, ‘beestings’; *la:yθ enwyn*, ‘buttermilk’ (for the sake of distinction); *la:yθ wedi kēylo*, ‘curdled milk’; *la:yθ kadu*, ‘milk (*armal*) put to stand for making butter’; *posal day la:yθ*, ‘a drink made of milk and buttermilk’; *a fa:yθ an troi at galon byux*, said when a cow does not give her milk properly; *may r gwarθag wedi mynd ar xədig o la:yθ*, ‘the cattle are giving little milk’.

le:, s.m., pl. *levyð*, lle, D. (1) ‘place’: *ma na le: rēit ja:x emma*, ‘this is a very healthy place’; *le: ba:x divir*, ‘a nice place’; *le: a:nivir*, ‘an unpleasant place’; *le jaun i r luynog lex*, ‘a good place for the fox to lurk’; *le: dinab:man*, ‘an out-of-the-way place’; *o b le:?*, ‘from where?’; *alan o le:*, ‘wrong’; *ma na rubaθ alan o le:*, ‘there is something wrong’; *daxi an ex le:*, ‘you are right’; *daxi an lögad ex le:*, ‘you are quite right’; *r on i n medul mod i wedi néyd o n i le:*, ‘I thought I had done it right’; —*may o n agos i u le:*, ‘he leads a correct life’; *dy:n ail i u le:*, ‘a good man’. (2) ‘room, space’: *t o:ð na ðim le: i ba:fo*, ‘there was no room to pass’. (3) ‘situation, employment’: *puy gēiθ i le: təbad?*, ‘I wonder who will get his situation’. (4) ‘stead’: *en i le:*, ‘instead of him’; *en le: vi:*, ‘instead of me’; —used adverbially ‘where’ (more rarely *en ml̄he:?*): *le: bŷ:oxi (vy:oxi)?*, ‘where have you been?’; *le: kēsti o?*, ‘where did you find it?’—also in indirect questions or relatively: *un i ðim le: may o*, ‘I don’t know where he is’; *le bennag wela i di*, ‘wherever I see you’; *en a van le: . . .*, ‘in the place where . . .’.

leban, s.m., lleban, D., ‘lout’: *leban di:og*, *leban di:gøxuyn*.

lebindjo, *lēbindjo*, v. (1) ‘to hang on to’: *may o n lēbindjo uθa i o hy:d*, i.e. to my skirts. (2) ‘to pull about, to ill-treat, to half kill’: *lebindjo pləntyn*, *Ki:*, *ka:θ*, *gwarθag* (O.H.). Cf. *ləgindjo*.

le:d, s.m., pl. *leda*, llēd, D., ‘breadth’: *ar le:d*, ‘breadthwise’ (cf. *ar hy:d*, ‘lengthwise’): *may tlaθa n ghedag ar hy:d a trœustja ar le:d*, ‘“tylathau” run lengthwise and “trawstiau” breadthwise’ (across the ceiling); —*ar le:d* = also ‘abroad’: *mi ðo:θ gair ar le:d*,

'the report got abroad'; *huijljo ar le:d*, 'to sail on a long voyage'; —*du:y la:θ o le:d*, 'two yards wide'; *dim ond tair la:θ o:yθ le:d* *ford*, 'the road was only three yards wide'; *taun i dim le:d a n̄ghozyd i n̄yed o*, 'I wouldn't stir an inch to do it'; *daxi dim le:d kazy i fur*, 'you are not altogether wrong'; *r y:n hy:d a r y:n le:d*, 'as broad as long'.

le:d, adv., lled, D., 'rather, fairly': *en le:d ða:*, 'rather well'; *kadu vo n le:d wastad*, 'keep him fairly flat on his back'; *r o:ð kazy ar i le:d oχor*, 'the field was rather sloping'; *r o:n i n le:d dɔ:bɔ*, 'I rather thought'.

ledan; *leidár* (O.H.), s.f., pl. *ledod*, lleden, D., 'flatfish': *ledan du:od*, 'dab' (*Pleuronectes limanda*); *ledan xwi:θ*, 'turbot' (*Rhombus maximus*); *ledan lyvn*, 'lemon sole' (*Solea lascaris*); *ledan sbottyn ko:x*, *ledan vre:x*, *ledan go:x*, 'plaice' (*Pleuronectes platessa*); *ledan vud*, *ledan dy:*; *ledan laid*, 'flounder' (*Pleuronectes flesus*); *ledan wadan*, 'sole' (*Solea vulgaris*).

ledar, s.m., pl. *ledra*, lledr, D., 'leather': *t̄ri:n ledar*, 'to tan, dress leather'; *ledar buf*, 'washleather'; *gumman ledar*, 'a kind of sea-weed'.

ledjaθ, s.f., llidiaith, D., 'imperfect speech, foreign accent'.

ledol, s., lledol, L.G.C. p. 149 [19]; B.C. 14. 29, in phr. *ar i ledol*, 'behind him, following him'; *p̄l̄ismon en mynd ar ledol dy:n*, 'a policeman shadowing a suspected character'.

ledy, v., lledu, D., 'to widen, extend': *ledy ford*, 'to widen a road'; *ledy i welva*, 'to pout'; *ledy esḡil*, 'to spread wings'; *may hi n ledy hadan*, 'she takes up more room than she should', 'she shows off'.—Also intr.

leðv, adj., lleddf, D., 'flat' (in music): *ku:ar leðv*, 'flat key'.

leðvy, v., lleddsfu, D., in obliquum ferre vel ferri, 'to quieten down', e.g. of the sea or a sick man = *tawely*, *ravy*.

lefēirjo, *lefθēirjo*, v., llyffetheirio, D., s.v. 'impedio'; 'to fetter' (of sheep, horses, etc.). Cf. *lfθēar*.

legax, adj., llegach, D., 'feeble, weak, poorly': *may o n legax jaun* (= *m̄ dinisl̄p, wayl̄*); —*sy daxi hēðju?* *digon legax*.

leibjo, v., lleibio, D., 'lingere, lambere'; 'to snatch': *leibjo r kubul* (O.H.); *leibjo bytta*, 'to steal food, to eat what does not belong to one' (O.H.).

leidár, s.m., pl. *ladron*, lleidr, D., 'thief': *govyn i mam rdi n̄ha:d* *en leidár* (prov.); *leidár penford*, 'highwayman'; *ladron pen penman*, thieves formerly frequenting Penmaenmawr, commemorated also in place-names of the district, e.g. *kors a ladron*, *fannon a ladron*, *pant a ladron*; —*ladron lanvrvechan*, epithet of the inhabitants of Llanfairfechan (cf. *piujad duygrv̄elxi*, *mōiljad abar*). Cf. the popular rime *rhaid i ladron lanvrvechan | osod lidjart ar vulx a penman | ḡhag i biujad duygrv̄elxi | dramuy eno a nos i gary* (J.J.).

lēidjog, adj., lleidiawg, O.P., ‘soft and slimy’, e.g. of the ground : *kors lēidjog*.

lēiſo, v., lleisio, D.: *may o n lēiſo n ða:;*, ‘he has a good voice’.

lēiθan, in *bol lēiθan*, ‘soft roe’ (I.W.). Cf. *laiθ*.

lēiθdar, s.m., lleithder, D., s.v. ‘liquor’; ‘damp’: *mi ðo:θ lēiθdar i r lyv*, ‘the damp got into the book’; *tanny lēiθdar i və ūgad i*, ‘to bring tears to my eyes’ (e.g. of a pathetic story), I.W.

lekkyн, s.m., pl. *lakja*, llecyn, ‘place, spot’ (dim. of *le:*) : *lekkyн klu:s*, ‘a pretty little place’; *lekkyн divir jaun*, ‘a pleasant spot’; *lakja bytta*, ‘the parts where the cows have grazed in a field’; *lakja moyl ar i benno*, ‘bald spots on his head’.—Cf. *lak*.

lex, s.m., ‘a sneak’ = *lexgi*;—*riu he:n lex—ɔŋ gnēyd peθa dan di:n*.

le:x, s.f., pl. *lexi*, llêch, D., ‘slate’ (generally *lexan*): *ɔ glai le:x*, ‘slaty deposit’.

le:x, adj.: *mynd m̄ le:x*, ‘to faint, to have a fit’.

lexan, s.f., pl. *lexi*, llechen, D., ‘slate’: *lexan la:s, go:x, lu:yd*, ‘blue, red, green slate’; *lexan werð* is of a more decidedly green tinge = apparently *lexan tuydwyn* (J.J.); *xwaral lexi, gerig*, ‘slate quarry’; *lexi i doi tai*, ‘roofing slates’; *lexan sgwenny*, ‘writing-slate’; *pleri lexi*, ‘slate palings’; *lexi krgnjon*, ‘round pieces of slate for putting over milk, etc.’ Cf. also *karag* and *sglait*.

lexgi, s.m., pl. *lexguns*, llechgi, G.O. ii. 251. 27, ‘a sneak’.

lexjan, v., llechian. (1) ‘to shirk’: *lexjan peθa*;—*lexjan gwēiθjo*,—*lexjan uθ wēiθjo*. (2) ‘to skulk’: *hogyn ba:x m̄ lexjan o gumpas ɔ ty:*;—*lexjan alān a sorì ar i vu:yd*,—*lexjan kay mynd i r ɔsgol* (all O.H.).

lexwað, s., llechwedd, D., ‘slope’ (generally *oxor*, but the word is still in use); *lexwað yxa, lexwað isa*, ‘Arllechwedd Uchaf and Isaf’, the two commotes of Arllechwedd.

lexwino, v., llychwino, D., ‘to stain, soil, tarnish’, e.g. of a garment, or fig. of the character.

lexy, v., llechu, D., ‘to lurk’, e.g. of a fox, a criminal, etc.—also ‘to shelter’: *ghoid ɔ ku:x i lexy*;—*lexy am orja o dan garag*, e.g. of people lost on the mountains in a mist. (Cf. *moxal*.)

lelod, s., cyllellarwd, O.P. [A cut with a knife], a sheep’s ear-mark so called [*no:d*].

lembo, s.m., ‘lout’: *he:n lembo di:og = dy:n di:og a ble:r* (O.H.).

lemp, s., in such phrases as *riu lemp o lnay*, ‘careless cleaning’. Cf. *slemp*.

lempan, s.f., term of reproach for a woman: *lempan vydyr*.

lempjo, *lempjan*, v., llepian, D.; cf. llempio, M.F. (1) ‘to lick up’: *lempjan du:r*;—*ar i di:n m̄ davarn m̄ lempjan kuru* (O.H.). (2)

'to snatch': *lempjo r kubul*; *lempjo bu:yd*; *lempjo rubaθ sy:ð ar ɔ burð heb ga:l ordors* (O.H.); *be u:ti n lempjan i sugur na* (O.H.). Cf. *sgramjo*. J.J. explained the word as *bytta dy:n araf m dirgelad*. (3) 'to slobber, to kiss', also *lempjo kysany*, e.g. *ɔ vam m lempjo kysany i flentyn*.

lempjur, s.m., 'one who snatches' (O.H.);—also a very opprobrious epithet, not necessarily implying snatching or stealing. When used a common reply is *be du i wedi lempjo?* (O.H.).

lenwi, v., *llenwi*, D. Fut. S. 1. *lenwa*, 2. *lenwi*, 3. *lenwiθ*. Pl. 1. *lenwun*, 2. *lenux*, 3. *lenwan*. Imperfect *lenwun*. Pret. S. 1. *lenwis*. Pl. 3. *lenson*. Plup. *lensun*. Imperative *lenwa*; *lenux*. (1) 'to fill'. (2) 'to flow' (of the tide): *p g y:n ta t̄ri:o ta lenwi may o?*

leyk'id, s.f., *llengig*, *llieingig*, D., 'peritoneum': *tori i leyk'id*, 'to rupture oneself'.

leykyn, s.m., *llengcyn*, Susannah 45, dim. of *layk*: *he:n leykyn diðan*, 'an amusing old bachelor'.

leppan, s., *lledpen*, D., 'side of the head': *leppan də ben di* (O.H.);—also *leppan mənyð*, 'side of a mountain'. Cf. the Bangor place-name Cae Llepa.

le:s, s.m., *llê:s*, D., 'good, benefit': *may hi wedi gn̄eyd le:s (= djoni)* i *mi*, 'it has done me good'; *ar le:s i jexid*, 'for the good of his health'.

le:sg, adj., *llêsg*, D., 'weak, feeble, tottering'.

lesk'ha:y, v., *llesgau*, D., 'to weaken'.

lestari, s.m., pl. *lestri*, *llestr*, D. (1) 'vessel': *lestri p̄ri:ð*, 'earthenware'; *golxi r lestri*, 'to wash the (dinner, etc.) things'; *helux ɔ lestri bydron ar ɔ t̄ge:*, 'put the dirty things on the tray'; *mynd dros ben lestri*, 'to do or say something out of all reason'. (2) 'the matrix of a mare or cow'.

letty, s.m., *lletty*, D., 'inn': *letty t̄igo*, name of the traces of a building at Llanfairfechan once used as an inn (O.H.); *kɔsgy n letty r valwan*, 'to sleep under a hedge or wall'. Cf. the popular rime: *pry:d ɔ gwelox vi kin veðwad | na naun ɔ yorxul vynd a du:ad, | du:ad adra o fair a marxnad | heb gðdu:ən (?) na duyno nilad, | a xɔsgy ri:o:yd m letty r valwan, | na ðøun i x mɔnwæs xi:, vɔ miulan (= fy ngwiylan?)*, E.J.;—*byu ar letty r glem*, 'to live from hand to mouth'; *mynd i r letty gum*, 'to come to destitution'.

leθar, s.m., pl. *leθra*, *llethr*, D., 'slope': *kerig wedi ghedag i laur o leθra ɔ brœnja*, 'stones which have rolled down from the slopes of the hills'; *mynd i vøny ar i leθar*, 'to go up somewhat on the slant' (= *tippin ar osgo*), O.H.

leþy, v., *llethu*, D., 'to sink under a load': *bron a leþy o dano vo*, 'almost sinking under it'.

le:u, s.m., pl. *lewod*, *llew*, D., 'lion': *daint o le:u*, 'dandelion'; *le:u o dy:n*, 'a strong-minded resolute man'.

levarjan, v., *llefarian*, 'to talk nonsense';—as subst. *riu he:n levarjan*, 'idle talk' (O.H.).

leveryð, s., *lleferydd*, D., 'speech': *riu vai ar i leveryð o*, 'some impediment in his speech' (I.W.); *dæsgy ar davad leveryð*, 'to learn by heart'. Cf. G.R. 3. 1.

levnyn, s.m., *llefnyn*, D., s.v. 'lamina'; cf. G.O. ii. 29. 13, dim. of *lavn*, 'a boy of fourteen or so': *levnyn bæhan*; *o levnyn i layk*;—also *levnyn o voxyn*.

levran [*levran*].

levrið, s.m., *llefrith*, D., 'milk' (the ordinary term for milk as a commodity): *vel ka:θ am levrið*, '(as eager) as a cat after milk'.

lewig, s., *llewyg*, D. [a fainting fit], in the plant-name *lewig or ja:r*, 'henbane' (*Hyoscyamus niger*).

lewyrχ, s., *llewych*, *llewyrch*, D. (1) 'spark, atom' (in speaking of fire or light): *t o:s na ðim lewyrχ o da:n, o ola* (O.H.). (2) 'a flourishing, thriving appearance': *tasa na ðim lewyrχ ar o gwarðag vasa dim gwerθ mynd a nu i r fair*.

lewyrχys, adj., *llewychus*, *llewyrchus*, O.P., 'of a prosperous, thriving appearance': *golug lewyrχys* (O.H.).

lēyad, *ly:ad*, s.f., *lleuad*, D., 'moon': *lēyad laun*, 'full moon'; *may r lēyad m i xwartar duyθa*, 'the moon is in its last quarter'; *noson lēyad*, 'a moonlight night'; *r o:ð o lēyad m ola (bra:v)*, 'the moon was shining (brightly)'; *r o:ð o lēyad wedi bodi meun du:r, æg gorvad ar i hoxor vel ku:x*, 'the moon was drowned in water, lying on its side like a boat' (J.J.).

lēyog, adj., *lleuog*, D., 'lousy'.

lēysod, s.f., *llaesodr*, D., 'pavimentum, stratum'; 'litter for cattle to lie on' (but, according to O.H., 'a piece of wood three or four inches high to keep the litter in its place').

lēystur, s., *llaesder*, D., 'the state of being long or trailing'.

lēysy, v., *llaesu*, D., 'to slacken, let down': *ma: x t̄reasys wedi mynd m ȝhy: gutta, iþo lēysy nu*;—*lēysy dylo* [*la:u*].

lēyθa, v., *llaetha*, D., 'to give milk': *may r vyux m lēyθa n ða:*.

lēyθog, adj., *llaethog*, D. (1) 'giving good milk': *vyux lēyθog*. (2) 'milky': *o luybyr lēyθog*, 'the Milky Way'.

lfanta, *lfanta*, *lvanta*, v., *llyffanta*. (1) 'to wander about looking for something; to hang about; loiter with evil intent': *lvanta o gumpas o ty:;*—*mi welis i hun a hun m lvanta n van aku*, said e.g. when something has been missed and is suspected of having been stolen (O.H.) = *ti:n'droi*. (2) 'to be a busy-body' = *ovarholjo peθa pobol eril a t̄roi a t̄rosi nu* (O.H.).

lfeθar, s.f., pl. *lfeθeirja*, *lfeirja*, *lfeirja*, llyfethair, D., 'a cord with a noose at each end, attaching one fore-foot and one hind-foot of an animal together', 'fetter'.

lgadog, adj., llygadog, D., 'wide-awake', 'with one's eyes open': *dy:n lgadog*.

lgotrag, s.f., llygotwraig, O.P., 'mouser': *ədi r ga:θ m lgotrag* *ða:?*

lgotta, v., llygota, O.P. (1) 'to catch mice': (2) 'to pry about': *be u:ti n lgotta o van mma?* (O.H.).

lgottur, s.m., llygotwr, T.N. 22. 21, 'rat-catcher', 'mouse-catcher': *ma: r ki: n lgottur da:?*

li:, s.f., pl. *livja*, llif, D., 'saw': *li: draus, li: groys*, 'two-handed saw'; *li: gron*, 'circular saw'; *pul li:*, 'sawing-pit'; *li: pul li:*, 'saw used with a sawing-pit'; *blaund li:*, 'saw-dust'.

li:, s.m., pl. *livogyð*, llif, D., 'flood': *mynd ǵid a r li:*, 'to go with the stream'.

li:an, s.m., lliain, D. (1) 'linen': *krysbas li:an*, 'a jacket with sleeves worn by workmen underneath the coat'. (2) pl. *lnēinja*, 'table-cloth', 'towel': *li:an burð* and *li:an sxy* for distinction.

li:aus, s., lliaws, D., 'the multitude, the majority': *m vantas vaur i r li:aus*.

libin, adj., libyn, D., 'limp, poorly': *libin jaun ədi o*, 'he is not at all well'; *golug libin*, 'a limp, withered appearance'. As subst.—term of reproach: *libin ·di:werθ* (O.H.).

librin, s.m., in such phrases as *glxy n librin*;—*wedi glxy nes o:n i n librin gly:b*. Cf. *lippin*.

li:d, s.m., llid, D. (1) 'vengeance': *buru i li:d ar*, 'to vent one's vengeance upon'; *di:al i li:d*, 'to wreak one's vengeance'. (2) 'malignancy' of a gathering, sore, etc.'

lidjart, s.f., pl. *lidjarda*, lliadiart, D.; O.E. 'hlidgeat', still surviving in dialects in the forms 'lidgate' and 'lidigate', 'gate' = *ǵast*.

lidjog, adj., llidiog, D. (1) 'jealous'. (2) 'malignant', of a gathering, sore, etc.

ligor, adj., llygoer, D., s.v. 'congelidus'; 'lukewarm'.

ligornjo, v., llurgunio, B.C. 63. 24, 'to hack, maul'.

lixjo, v., lluchio, D. (1) 'to throw': *lixjo kerig*, 'to throw stones'; *lixjo du:r am o mhenni*, 'to throw water over me'; *lixjo i hy:n tru: r senast*;—*lixjo kerðad*, 'to walk with much vigour of movement'; *m lixjo ag m tavly*, 'making vigorous insinuations and denunciations'; similarly *lixjo xwëips*, *lixjo ḡeirja brntjon*, 'to taunt, to rail'. (2) 'to sprout'.

li:n, s.m., llin, D. (1) 'flax': *ha:d li:n*, 'linseed'; *li:n a mənyð*, *li:n a təluyð te:g*, 'purgung flax' (*Linum catharticum*); *li:n sgwarnog*, a plant (sp.?) which, according to O.H., is very destructive to corn, and is the only plant which will grow on peat when ploughed, unless the land has been properly prepared. (2) 'grain' (in stone), in the expressions *li:n bra:s*, *li:n ma:n*; the latter is smooth like glass to the touch, the former rough;—applied to Penmaenmawr sets (O.H.).

linin, s.m., pl. *linana*, llinyn, D., 'string': *pelan o linin*, 'a ball of string'; *meþy kayl a ðay pen linin at i ǵilið*, 'to fail to make two ends meet'; *linin a droyl*, 'the cord round a spinning wheel'; *linin a kevn*, *linin a gwegiùl*, 'spinal cord'; *tori linin i ǵevn*, 'to break one's neck'; *koli r linin*, 'to lose the thread of an argument'.

linjary, v., lliniaru, D., 'to mollify, soften': *linjary ty: ag atto vo*.
linjaθ, s., lluniaeth, D., 'provisions': *o:s ǵənoxi ðigon o linjaθ an a ty:?*

linjo, v., llunio, D., 'to form': *linjo kəluyð*, 'to concoct a lie'; *linjo r gwadán vel bo: r troyd*, 'to cut one's coat according to one's cloth'.

liygar, adj., llungar, T.N. 115. 40, 'of good figure, shapely, comely'.

lippa, adj., llippa, D., 'flabby, limp' (of persons, clothes, etc.): *rhui hen air (attab)* *lippa ǵeis i gmo vo*, 'he put me off', 'he evaded my question'.

liprin, s.m., pl. *liprannod*, lliprynn, D., 'flaccidum & pendulum quid'; 'a milksop': *g he:n liprin medu*, 'the old drunken sot';—*liprin main*. Cf. *librin*.

li:θ, s.f., pl. *li:θod*, llith, D., 'reading, lesson' (in ecclesiastical sense): *darlan li:θ*, 'to give a lecture'.

li:θ, s.m., llith, D., 'drink': *may r la:yθ wedi mynd an li:θ i r löya*, 'the buttermilk has been used for the calves'; esp. 'a mixture of water and meal given to horses and cattle'.

liθrig, adj., llithrig, D. (1) 'slippery': *may r ford an liθrig*. (2) 'fluent': *farad an liθrig*.

liθro, v., llithro, D., 'to slip': *liθro dëyd rubaθ*, 'to let slip a remark involuntarily'.

liu, s.m., pl. *liuja*, lliw, D., 'colour': *may nu o bob ly:n a liu*, 'they are of all shapes and colours'; *may po:b liuja arnymu*, 'they are of all colours';—fig.: *t o:ys na ðim liu ar ða stori di*, 'your story doesn't hold together'; 'what you say won't hold water'; *rhoid a liu gwëyða ar rubaθ*, 'to put the worst construction on something';—*welis i ðim liu o hono vo*, 'I saw no signs of him';—*liu (liu) dy:ð, no:s*, 'by day, by night' (cf. W.B. col. 109. 20; D., s.v. 'diu'); *uθ liu dy:ð*, 'by daylight'.

liu, s.m., llyw, D., 'helm'.

liugar, adj., lliwgar, W.Ll. lxxxii. 6; T.N. 98. 36, 'of a healthy, good, or fresh appearance': *golug liugar ar a vyuχ, a ki:g*, etc.

liujad, s.m., lliwied, D., 'exprobate'; 'an upbraiding'.

liujo, v., lliwio and llifo, D., in phr.: *r o:ð hi n dexra liujo no:s*; 'night was coming on'; *liujo* (= *linjo*) *Keluyð*, 'to tell a lie'; *wedi hannar liujo peθ*, 'having insinuated something' (= *maly dēyd rubaθ*).

liujo, v., llywio, D., 'to steer'.

liujur, s.m., llywiwr, O.P., 'helmsman'.

liuxjo, v., lluwchiaw, O.P., 'to drift' (of snow). Also trans. *may r gwyt wedi liuxjo r eira*.

livjo, v., llifio, D., 'to saw'.

livjur, s.m., lliifiwr, D., s.v. 'serrarius'; 'sawyer, one who saws': *r o:ð o n livjur arðerχog*.

livjo, v., llifo, D., 'to flow'.

livjo, v., llifo, D., 'to grind, sharpen'. Only in *mazyn livo*, 'grindstone'.

livjo, v., lliwio and llifo, D., 'colorare', etc.; 'to dye': *ghaid kazyl liu kin livo* (prov.), 'no smoke without fire', i.e. there must be some cause for a scandal to arise.

livur, s.m., 'dyer'.

lmæitjan, v., llymmetian, D., 'to drink, to swig'.

lnay, v., glanhau, D. Fut. *lnëya*. Imperf. *lnaun*. Pret. S. 1. *lnëyis*, 3. *lnëyoð*. P. 3. *lnëyson*. Imperative *lna:*; *lnaux*, *lnaux*. Pret. Pass. *lnaud*, 'to clean': *lnaux ty: a r ta:n*, 'clean up the hearth'; *lnay kay*, 'to clear a field of stones'; cf. *löisi*. Generally used only in the radical form, e.g. *neuxi lnay hun?*, 'will you clean this?'.

lo:, s.m., pl. *löya*, llo, D.; for pl. cf. lloyeu, D.F. [134]. 8, 14, 'calf': *buru lo:*, 'to calve'; *lo: glys:b*, 'an unweaned calf'; also 'a raw youth'; 'a dull person'; *edrax vel lo:*, 'to look stupid'; *lo: magy*, 'a calf which is being fattened'; *löya ly:n*, epithet of the inhabitants of Lleyn.

lofa, v., lloffa, D., 'to glean'.

lofjon, s.pl., lloffion, D., s.v. 'specilegium'; 'gleanings'.

loft, s.f., pl. *lofthyð*, llofft, W.B. col. 238. 21; D.G. ccv. 42; D. (1) 'loft': *loft sgýbor*, *loft stabal*. (2) 'the upper story of a house': *may o n a loft*, 'he is upstairs'. (3) 'a bedroom in the upper story'.

log, s.m., pl. *loga*, llôg, D., 'interest': *haul a log*, 'principal and interest'.

loga^l, s., llogell, D., 'pocket' (obsolete = *pokkad*): *ma: gín hun*

a hun gurs m i loga, ‘such and such a one has plenty of money in his pocket’ was a phrase formerly in use (O.H.).

logi, v., llogi, D., ‘to hire’.

lōirig, adj., lloerig, D., said of one who is given to fits of temper: *dy:n lōirig = dy:n avlawan, tempar dru:g, bli:n, ka:s gno vo* (O.H.).

loxas, s.f., pl. *loxesa*, lloches, D. (1) ‘a lurking-place’, e.g. of a fish under a stone. (2) ‘a hiding-place for secreting money’. Cf. T.N. 126. 13.

lon, adj., llon, D., ‘cheerful, blithe’: *golug lon*; — *ku:ar lon* (in music), ‘sharp key’.

lond, s.f., llonaid, D.; cf. llond, B.C. 121. 27, ‘the fill of anything’: *kømmar lond dø vol*, ‘take your fill’; *tair lond luy*, ‘three spoonfuls’; *lond a ty: o blant ba:x*, ‘a houseful of little children’; *o:ð o n lond a dru:s*, ‘he was very broad’ (broad enough to fill a door); *mynd lond a lo:n*, ‘to strut along as if the place belonged to one’; *may hi wedi mynd m lond a ty:*, ‘she rules the house’ (said e.g. of a servant who lords it over her mistress); *mu:g lond po:b man*.

lonyð, adj., lonydd, D., ‘still, quiet’: *sa: lonyð*, ‘stand still’; *kin lonaðad a davod*, ‘as quiet as a sheep’; *gadal lonyð (i)*, ‘to leave alone’; *ga: i lonyð ‘gænoxi!*, ‘will you be quiet!?’; *du:r lonyð*, ‘stagnant water’.

lonædux, s.m., llonyddwch, D., ‘quiet’: *kayl tippin ba:x o sëibjant a lonædux*, ‘to get a little rest and quiet’.

lonni, v., llonni, D., ‘to be cheerful, to cheer up’: *r o:ð o wedi lonni truyðo*; — also trans. *væða vo n lonni r ty: (ə kumpéini)*.

loy, s.f., pl. *loya*, llong, D., ‘ship’: *loya huilja*, ‘sailing ships’; *luyðo loy m a këi*, ‘to load a ship at the quay’; *se:r loy*, ‘the Great Bear’. Cf. G.O. i. 75. 3.

loyur, s.m., pl. *loyurs*, llongwr, D., ‘sailor’.

lorgan, lloergan, D., ‘luna splendens’; *noson (ola) lorgan løyad*, ‘a moonlight night’.

lorjad, s., llyriad, D. (Bot.)—*dail lorjad*, ‘broad-leaved plantain’ (*Plantago major*) = *kabatʃ a laur*.

lorjo, v., llorio, D., s.v. ‘consido’, ‘desido’, etc.; ‘to floor’.

lorjo, v., Eng. lower, ‘to let down to the ground, to lower’: *kortyn m ðigon o hy:d i lorjo vo* (O.H.).

lorp, s.f., pl. *lorpja*, D., ‘shaft of a cart’ — the usual term, but O.H. always has *saft*. Cf. *brayx*.

lo:sg, s.m., pl. *losg·vëyð*, llôsg, D., ‘a burn, scald’: *lo:sg ta:n*; — *lo:sg ëira*, ‘a chilblain on the foot’.

losgi, v., llosgi, D., ‘to burn’, ‘to be burnt’, ‘to burn oneself’; ‘to scald’: *ðary mi losgi a ðjhe:g hevo nu*, ‘I burnt my mouth with

them'; *wedi losgi* (*losgi*) *y grimpin*,—*on ylu*, 'burnt to a cinder'; *paid a mynd on ghy: agos i'r ta:n ghak ovn i ti losgi*, 'don't go too near the fire for fear you burn yourself'; *tendjuxi losgi*, 'take care you don't burn yourself';—(fig.) *may o wedi losgi n a top*, 'he has lost his temper'.

losgva, s.f., pl. *losgvęyð*, llosgfa, D., s.v. 'vstio'; 'a burning sensation': *ghiu losgvęyð on a knaud*.

lōðan, *lōðannan*, s.f., pl. *lōðod*, llyfrothen, D. [no meaning]; O.P. [A water-snake, a gudgeon], 'butterfish' (*Centronotus gunnellus*), but cf. *nēidar vor*.

lōudjo (O.H.); *lōutjo* (J.J.), v.; cf. llawd, llodig, D., said of a sow maris appetens.

lōukjo, v., llawcio, T.N. 219. 8, 'to gulp, gobble, bolt one's food'. Cf. *boxjo*, *hafjo bytta*, *slafjo*, *kōtry*.

lōuxwið, adj., llaw-chwith, Judges iii. 15, 'left-handed'.

lōundar, s.m., llawnder, D., 'fulness, abundance': *byu meun lōundar*.

lōwodrað, s.f., llywodraeth, D., 'government, control': *lōwodrað ar i dēly, ar i hy:n*.

lōwodrēyðy, v., llywodraethu, D., s.v. 'impero'; 'to govern, control': *lōwodrēyðy i dempar, i davod*.

lōygar, Lloegr, 'England'.

lōyr, s., lloer, D., occasionally used for 'moon', e.g. *syt may r lōyr* (= *lēyad*), used facetiously in inquiring as to the mood of a *dy:n lōirig* [*lōirig*].

lu:, s.m., pl. *luvon*, llw, D.; for pl. cf. B.C. 119. 17; 146. 24, 'oath': *kemra və lu:*, 'I will take my oath'; *a luvon maya ovnaduy glu:is i o ben dy:n eri:o:yd*, 'the most terrible oaths I ever heard pass the lips of a man'.

lu:aθ, *luwaθ*, adj., lloweth, D. (1) 'brought up by hand': *o:yn lu:aθ*;—*magy p̄lant on lu:aθ*. (2) in derogatory sense: *may o n y:n lu:aθ*, 'he is a milksop'; *edrax on lu:aθ*, 'to look sheepish' (opp. to *talgly*, *gurol*, O.H.).

ludun, s.m., pl. *lōdnod* and *my:lt*, llwdn, D., 'wether'.

lugur, s., llwgr, D., 'rotteness, corruption'; 'damaged, corrupted part', e.g. of hay in a haystack.

lugy, v., llewygu, D., 'to starve, die of hunger': *wel gmo vo lugy na begjo*; *by:ð a dy:n on lugy os na vr̄ſuχ*.

luidni, s.m., llwydni, D., 'mould'.

luidjannys, adj., llwyddiannus, D., 'successful'.

luiðjant, s.m., llwyddiant, D.; cf. llwiddiant, G.R. (1) 2, ‘success’: *po:b luiðjant i xi.*

lu:x, s.m., llŵch, D., ‘dust’: *kodi lu:x*, ‘to raise dust’; *tonny lu:x*, ‘to dust’; *may hi y kodi n lu:x*, ‘the dust is rising’; *gustun a lu:x*, ‘to lay the dust’; *r o:yð a kloðja n lu:x*, ‘the hedges were covered with dust’; *pren pudur wedi valy n lu:x*, ‘a rotten log crumbled to dust’.

luxyn, s.m., llychyn, O.P., ‘a particle, scrap’: *luxyn ba:x o bri:ð, bakko*;—*t o:s na r y:n luxyn o da:n*—(O.H.).

lum, adj., fem. *lom*, pl. *lomjon*, llwmm, D., ‘bare’: *Kéya lum*, ‘fields bearing poor crops’; *devaid lomjon*, ‘shorn sheep’.

luyk, s., llwngc, D.: *luyk a guðu*, ‘the gullet’; *luyk o levrið*, ‘a drink of milk’—(O.H.).

luykjad, s.m., llyngciad, O.P., ‘draught’: *y:n luykjad*.

lutraðx, s., llwtrach, O.P., ‘anything soft and jelly-like’; ‘slush’, e.g. of a road when the snow is melting: *en lutraðx o va:u*;—also as term of reproach applied to men or women: *g he:n lutraðx bydyr* (O.H.).

luvr, adj., llwfr, D., ‘cowardly’: *en ghy: luvr i amðifin i hy:n.*

luvrdra, s., cf. llyfrder, D., ‘cowardice’.

luvrðyn, s.m., llyfrddyn, C.C.M. 109. 24, ‘coward’.

luvrðgi, s.m., llyfrgi, ‘coward’ (O.H.).

lu:y, s.f., pl. *luya*, llwy, D., ‘spoon’: *lu:y de:*, ‘tea-spoon’; *lu:y bren*, pl. *luya p̄renja*, ‘wooden spoon’; *luya olwyn ður*, ‘the floats or buckets of a water-wheel’.

luyad, s.f., pl. *luyðidja*, llwyaid, O.P., ‘spoonful’.

luybyr, s.m., pl. *luybra*, llwybr, D., ‘path’: *luybyr kvarðiðlon*, ‘right of way’; *gne:yd luybyr i r ða:u*, ‘to pilfer’ (J.J.).

lu:yd, adj., pl. *luidjon*, eq. *luyttad*, llwyd, D. (1) ‘brown’: *pappyr lu:yd*, ‘brown paper’. (2) ‘grey’: *þogad lu:yd*, ‘grey eye’. (3) ‘green’ (of slate): *þxan lu:yd*. (4) ‘pale’ (of the face): *kin luyttad a xalxan*,—*a lydu—a þmry—a pe m bytta gwe:ll i wely* (O.H.). (5) ‘dusky’, in *lu:yd ola*, ‘dusk’. (6) ‘poor’: *gøusoxi gwarvod go ða:?* *na: wi:r, luyd jaun o:yð o.*—As subst. *luyd a klaud*, ‘hedge-sparrow’ (Accentor modularis).

luydað, adj., llwydaidd, O.P., ‘palish’.

luyðdy, adj., llwyd-ddu, D., s.v. ‘pullus’; ‘dark grey’: *byuð luyðdy*.

luydo, v., llwydo, D. (1) ‘to turn grey’: *r o:ð i wa:ll wedi luydo*. (2) ‘to turn mouldy’: *bara wedi luydo*. (3) ‘to turn pale’: *wedi luydo ar i we:ð*.

luydwyn, adj., llwydwyn, W.Ll. lxxvii. 39. (1) 'light green', e. g. of slate : *lexan luydwyn*. (2) 'silver-grey' (of the hair).

luyðo, v., llwyddo, D., 'to succeed': *daxi wedi luyðo i gayl o?*; —also impers.: *dim by:d m luyðo ido vo.*

lu:yn, s.m., pl. *lu:ini*, llwyn, D. (1) 'grove, wood' (obs.): *mynd i r lu:yn kin prjodi*, 'to have relations before marriage' (obs.—O.H.). (2) 'bush': *lu:yn o gyb*, 'hazel-bush'.

lu:yn hidið (Llanllechid); *lu:yn hidil* (J.J.); *lu:yn hidil* (O.H.), s., llwynhidyll, D., 'ribwort plantain' (*Plantago lanceolata*).

luynog, s.m., pl. *luynogod*, llwynog, D., 'fox': *koujon luynog*, 'fox cubs'; *dëyar luynog*, 'the earth of a fox'; *durnod luynog*, 'a treacherous day', i. e. 'a day which begins fine and turns suddenly wet'; *kæsgy luynog*, 'simulated sleep'; *ə mhel may luynog m la:ð* (prov.), said of one who does his iniquities away from his acquaintances; *dail luynog*, 'foxglove plants' = *dail kra:x* (*Digitalis purpurea*); *luynog o mo:r*, 'thresher or fox-shark' (*Alopecias vulpes*).

luynogas, s.f., llwynoges, D., 'female fox',

lu:yθ, s.m., pl. *lu:iθi*, llwyth, D., 'load, cargo': *lu:yθ tgol*, 'cart-load', pl. *lu:iθi tgolja*; *lu:yθ o wair*, 'load of hay'; *lu:yθ sglai:f*, 'a cargo of slate'; *glo: o:yð i lu:yθ i*, 'her cargo consisted of coal'; *lu:yθ gwa:s di:og*, said when some one tries to carry too much at a time to save himself a journey; fig. *mi vy:ð paub emma n lu:yθ*, 'people will come in crowds'.

luyðo, v., llwytho, D., 'to load': *luyðo o kerig i r loy odjar o graig*, 'to ship the stones from the rock'; *luyðo kettym*, 'to fill a pipe'.

luyðog, adj., llwythog, D., 'loaded, laden': *r o:ð o loy en luyðog o vo:x*, 'the ship was laden with pigs'.

luyður, s.m., llwythwr, O.P. (at the Penrhyn slate-quarries), 'one who loads waggon with slate for Port Penrhyn' (J.J.).

luyvan, s.pl., sing. *lvannan*, *lvannan*, llwyfen (sing.), D., 'elm-trees'.

ly:, s., pl. *ly:od*, llu, D., 'host, crowd': *mynd m ly:od*, 'to go in crowds'.

lydu, s., lludw, D., 'ashes'.

lyðad, s., lluddled, D., 'fatigue'. Scarcely used except in the exp. *lavyr a lyðad*, 'toil and drudgery'.

ly:g, s., llŷg, D., 'shrew';—term applied to persons who are slow and purposeless in their actions;—*ly:g hyb*, 'an ugly brute' (W.H.).

lym, adj., fem. *lem*, pl. *lemjon*, llymm, D. (1) 'sharp'. (2) 'severe': *dy:n lym*, *golug lym*, *kvrwaθ lem*, *gēirja lym*;—*prøvadigaθ lem*, 'a severe trial'.

lymman, s.m., llumman, D.P.O. 145. 16, 'a tall, ungainly fellow': *lymman hyl*;—also 'a worthless, good-for-nothing fellow'; *be uti n kafyn a lymman tlaud ena?*;—*lymman di:og*.

lyn, s.m., pl. *lennod*, lynn, D., 'lake, pool, puddle': *lyn anavon*; *lyn mavon*, '“Aber” Lake'; *lyn melin*, 'millpool'; *lyn tro:*, 'whirlpool', but cf. D., s.v. 'fossatum' and B.C. 9. 18; *buru n lyn maur*, said of heavy rain (J.J.); *may hi wedi buru nes ma: r ford an lennod*, 'it has rained so much that the road is all puddles'.

ly:n, s.m., pl. *linja*, llûn, D., 'form, picture': *by:ð ly:n nadrod ar dail r eur*, 'there is a mark like an adder on cow-parsnips'; *t o:s dim ly:n dim arno vo*, 'it is like nothing at all'; *o bo:b liu a ly:n*, 'of all shapes and colours'; *mi gna:θ o ghiu ly:n*, 'he did it after a fashion'; *may o y gweld i ly:n en a lu:y*, 'he sees himself in the spoon'; *tnny linja*, 'to take photographs'; *daxi wedi tnny x ly:n?*, 'have you had your photograph taken?'

ly:n, s., Llun,—*dy ly:n*, 'Monday'; *no:s ly:n*, 'Monday night'; *dy ly:n a pa:sg*, 'Easter Monday'; *dy ly:n sylgwyn*, 'Whit Monday'.

ly:n, Lleyn, Gwlad Lîn, D., 'the Lleyn promontory'.

lyndan, Llundain, 'London'.

lyrgyn, s.m., llurgyn, D., 'cadauer'; a term of reproach: *r he:n lyrgyn medu!* (*għuż kropjan a kerċad ag m-drawi o hogla kuru*). Often applied to children: *ta:u er he:n lyrgyn bydyl*;—*wel, le: ·by:ost i lyrgyn bydyl?* *r u:ti n va:u i ġt: d* (All O.H.).

ly:s, s.m., pl. *ləsod*, llŷs, D., 'court': *holi meun ly:s*, 'to summons'; *mynd o vla:yn ly:s*, 'to go to court'.

ly:s, s.pl., sing. *ləsan*, llûs, D., 'bilberries' (*Vaccinium Myrtillus*); *ko:yd ly:s*, 'bilberry plants'.

ly:sg, s., llûsg, D., only in *kar ly:sg*, 'mountain sledge for carrying hay, etc.'

lysgan, s.f., llusgen, O.P., 'dawdler, shirker': *he:n lysgan garu adi hi*.

lysgo, v., llusgo, D. (1) 'to drag': *lysgo sle:d*, 'to drag a sledge'; *lysgo drain, kerig*, 'to drag thorns, stones', e.g. with a chain;—*lysgo ki*;—*paid a lysgo də dra:yd*, 'do not drag your feet'. (2) 'to drag along', e.g. of working when demand is slack: *riu lysgo gwēiθjo ma: nu*.

lysbyn, s.m., llusgyn, 'dawdler, shirker'.

lyuχ, s.m., pl. *lyuχvēyð*, lluwch, D., 'snowdrift'; also of dust: *may o n du:ad en y:n lyuχ*.

lyvn, adj., fem. *levn*, pl. *ləvnjon*, llyfn, D., 'smooth': *mənyð lyvn gwastad*; *kraig wastad levn*; *ford levn*; *gwynab lyvn*; *kerig ləvnjon*; *en lyvn vel burð*;—*en i ləŋky nu n lyvn*, 'swallowing them voraciously'; *swad kuru n lyvn*, 'swilling beer'; *gwarjo i arjan en lyvn*, 'squandering his money recklessly' (All O.H.).

lyvr, s.m., pl. *þvra*, *llyfr*, D., ‘book’.

þdan, adj., comp. *lettax*, *llydan*, D., ‘broad, wide’: *kin lettad a dru:s melin*, ‘as wide as the door of a mill’ (said of a mouth); *may ýhevn m̄ digon þdan*, ‘my back is broad enough’; *gwal þdan*, ‘thick wall’; *agor dru:s m̄ þdan*, ‘to open a door wide’.

þfaint, s.m., pl. *þfaint* (*l*(*a*)*fantod*, *llyffant*, D., ‘frog’: *þfant dy:*, ‘toad’; *þfant melyn*, ‘frog’ (for the sake of distinction); *þfant dik pennog* (I.W.), *þfant ghy:d a dennog* (O.H.), *llyffaint daſadennog*, M.LL. ii. 121. 13, ‘toad’; *bu:yd þfaint, kaus þfaint*, ‘toadstools’; *þfanti a mo:r*, ‘father-lasher’ (*Cottus bubalis*); *ma nrha:yd mor o:yr a þfaint*, ‘my feet are as cold as stones’; *mi gýea i d̄ ge:g kin seundad a x:eg þfant m̄ mi:s mai* (O.H.);—also ‘frog’ of a horse’s foot.

þfeðar [*þfeθar*].

þfeðeirjo [*þfeɪrjo*].

þgad, s.m., pl. *þgaid*, *l(*a*)gada*, *þgíd*, *llygad*, D., ‘eye’: *þgaid gléiſon*, *dy:on*, *luyd*, ‘blue, black, grey eyes’; *kannuyl a þgad*, ‘pupil’; *guyn a þgad*, ‘the white of the eye’; *tul a þgad*, ‘eye-socket’; *ble:u þgad*, ‘eyelashes’; *r o:8 i þgad m̄ go:x*, ‘his eye was bloodshot’; *þgada gwan*, ‘weak eyes’; *þgad vel barkid*, ‘keen sight’; *þgaid lym*, ‘a stern look’; *þgaid ar wynab a kro:yn*, ‘projecting eyes’; *may gno vo þgaid vel du:y watʃ* (J.J.), ‘he has goggle, staring eyes’; *þgada m bantja d̄vñjon*, ‘deep-sunken eyes’; *þgad kro:ys*, ‘a squint’; *ka:yl þgad dy:*, ‘to get a black eye’; *þgad t̄seni*, ‘glass eye’; *may b̄oyvd m̄ i logad*, ‘he has bright, sparkling eyes’; *may i þgaid m̄ pevrio n i benno*, ‘his eyes are shining brightly’; *gnéyd þgada*, ‘to make eyes’; *gnéyd þgad ba:x*, ‘to wink’; *edrax m̄ myu a þgad*, ‘to look straight in the face’; *may þgad m̄ i ben*, ‘he has his wits about him’; *a i þgad ar i zsguyð*, ‘on the look-out’; *a pe:θ myua ovnadvuy welis i a þgad a m̄hen eri:oyd*, ‘the most terrible thing I ever set eyes on’; *may i þgad m̄ vu:y na i vol*, ‘he helps himself to more than he can eat’; *xes i ðim Kimmint a r̄oun i n v̄ þgad* (dim ond Kimmint a þgad ja:r), ‘I did not get the smallest trifle’; *dary o ðim agor v̄ þgad*, ‘he did not put me up to it’; *ar o:i t̄nny r þgaid kravy r t̄la*, ‘to add insult to injury’;—in various transferred senses, (a) of the sun: *m̄ þgad or hayl*, ‘full in the sun’; *may n þgada p̄oiθjon jaun*, ‘there are very hot intervals of sunshine’. (b) ‘centre’: *þgad a berw*, ‘the centre of something boiling’; *tavla dippin o ðu:r o:yr i þgad o*, ‘pour some cold water in it’; (fig.) *daxi n þgad æx le:*, ‘you are quite right’; *mi ðo:θ m̄ þgad i amsar*, ‘he came in the nick of time’;—similarly *edrax m̄ þgad a ḡeinjog*, ‘he weighs every penny carefully’. (c) ‘noose’: *þgad m̄ a w̄ieran*, ‘a noose in the wire’, e.g. to catch rabbits. (d) animal and plant names: *þgad maharan*, ‘limpet’ (*Patella*); *þgad (þgaid) a dy:ð*, ‘daisy’; *þgad ebril*, ‘the lesser celandine’.

(Ranunculus Ficaria) = *dail a pēils*; *lögaid r ɔyron*, ‘cranberries’ (Vaccinium Oxycoccus); *lögad a bugan*, ‘poppy’ (Papaver Rhoeas).

lögadrəθy, v., llygadrythu, B.C., 12, 11, ‘to stare’.

·*lögattənny*, v., llygadtynu, Gal. iii. 1 (*ἐβάσκανε*), ‘captivate, fascinate, bewitch’. O.H. has *dənjon dru:g m* ·*lögat:tnny xi i drɔgjoni*; —*merχaid m* ·*lögat:tnny dənjon*.

lögedyñ (W.H.; I.W.); *lígedyñ* (O.H.); s.m., llygedyn, O.P., ‘a gleam of light, a bright glimpse’: *lögedyñ po:yθ o hayl*, ‘a bright glimpse of sunshine’; *mi g̃es i ambal i lögedyñ*, ‘I had a bright glimpse now and then’ (i.e. among my gloomy thoughts): *lígedyñ ba:x o da:n, o ola* (O.H.).

lögindjo, v., cf. llygindio, M.F., ‘to ill-treat, to maul’ (J.J.; O.H.).

lögod, s.pl., sing. *lögodan*, *lögodan*, llygod, D., ‘mice’: *lögod maur, frēinig, fornig*, ‘rats’; *lögod ba:x*, ‘mice’ (for the sake of distinction); *lögod a du:r*, ‘water-rats’; *lögod d̃eyar* (O.H.), ‘dormice’ (?).

lögrod, s., llygredd, O.P., ‘corruption’.

lögry, v., llygru, D., ‘to corrupt, become corrupt, rotten’.

ləxan = *luxyn* and *ləxyn*, q.v. (O.H.).

ləxlyd, adj., llychlyd, D., ‘dusty’.

ləxyn, s.m., llychyn, O.P., ‘particle of dust, speck’: *po:b ləxyn, every speck*’ (O.H.). Cf. *luxyn*.

ləmg̃i, s.m., llymgi, T.N. 20, 31, ‘a worthless scamp’: *ləmg̃i bydyr,—di:og,—dru:g,—hurlyd,—meðu*.

ləmmad, s.m., llymmaid, D., ‘a drink’: *ləmmad o ðu:r*; *menyn wedi toði n ləmmad*, ‘butter melted into oil’.

ləmr̃i:ad, s., llymriaid, R., ‘sand eel’ (Ammodytes lanceolatus and A. tobianus).

ləmry, s., llymru, D., ‘flummery’: *gw̃eylod blaud kēirx wedi berwi i vytta hevo fevrið* (E.J.).

lənað, adv. and s., ellynedd, D., ‘last year’: *a vluydyn kin lənað*.

ləj̃ir, s.pl., sing. *ləj̃oran*, f.; pl. also *ləj̃orod* (O.H.), llyngyr, D., ‘worms’ (in the body); *ləj̃oran hi:r*, ‘tape-worm’.

ləjky, v., llyngeu, D., ‘to swallow, absorb’: *ləjky n ləvn*, ‘to swallow at a gulp’; *ləjky ɔ gro:ys*, ‘to swallow the wrong way’ = *ləjky tammad o: xwiðig*; —*may o wedi ləjky gormod*, ‘he has had too much to drink’; *ləjky my:l*, ‘to sulk’; *ləjky polyn*, ‘to be stiff, to have swallowed a poker’.

ləʃa, s.pl., llysiau, D., ‘herbs’, but only in plant-names: *ləʃa r gw̃eydlyn* = *milðail*, ‘yarrow’ (Achillæa Millefolium); *ləʃa ivan*, ‘mugwort’ (Artemisia vulgaris); *ləʃa pen tai*, ‘common house-leek’ (Sempervivum tectorum).

ləθyr, s.m., pl. *ləθra*, *ləθra*, llythyr, D., ‘letter’: *postjo ləθyr*, ‘to post a letter’.

þorran, s.f., pl. *þorenna*, llythyren, D., 'letter of the alphabet'.
þvjad, s.m., llyfiad, G.O. ii. 33. 6, 'a licking': *þvjad byux*, 'a tuft of hair on the forehead'.

þvjad, s.m., dylfyd, D., s.v. 'oscitatio', only in the exp. *þvjad ge:n*, 'a gape' (Bangor).

þvndeu, adj., llyfned, 'sleek', 'fat enough to conceal the bones'.
þvny, v., llyfnu, D., 'to harrow'.

þvriðan, *þvrēðan*, s., llyfrithen, O.P. [A pimple], 'a sty in the eye'.
þvy, v., llyfu, D., 'to lick'.

m

m, 'm, adj., 'my', after *a* 'with', and *a* relative. In the first case only in connection with *lgaid* and *klistja*, as *welis i ri:o:yd a m lgaid o va:θ be:θ*, 'I never saw such a thing in my life'; *xlu:is i ri:o:yd a m klistja m ono vo*, 'I never heard of it in my life'. In the second case only in such expressions as *djail a m pi:l*, *djaul a m sgybol*, *dyu a m helpo i!*

ma, yma, D., after a noun preceded by the article (the latter being sometimes suppressed), 'this': *o dy:n ma*, 'this man'; (*o*) *pnaun ma*, 'this afternoon'; (*o*) *bora ma*, 'this morning'; (*o*) *for ma*, 'this way'; (*o*) *van ma*, 'here'.—*ma* is never stressed [*mma*].

ma:b, s.m., pl. *mēibjon*, māb, D., 'son': *ma:b x̄ ghvraθ*, 'son-in-law'; 'stepson'.

mabuifady, v., mabwysio, D., 'to adopt'.

madal, v., ymadael, D. (1) intr. 'to move', e.g. from a house or situation to another, 'to leave': *madal o r ty:*, 'to move from the house'; *newyð vadål may hi*, 'she has just left her situation'; *dy:n m madal o r xwaral*;—*kayl madal a*, 'to get rid of'. (2) trans. 'to move', e.g. furniture, etc., from one house to another: *hun dary vadål x̄ peθa*, 'the man who moved your things'.

madroð, *madroð*, s.m., ymadrodd, D., 'speech': *daun emadroð*;—*daun madroð liðbrig*, 'the gift of ready speech'. Cf. *feveryð*, *parabl.*

madry, v., madru, D., 'to decompose', esp. of flesh.

mada, v., maddeu, D. Pret. *madeyis*. (1) 'to part with, let go' only in such expressions as *du i n meby mada iðo vo*, 'I can't part with it, let it go', e.g. of a tasty morsel (I.W.). (2) 'to forgive, excuse': *ghaid i xi vaða i mi am vod mor vler*, 'you must excuse me for being so untidy'; *ghaid i ni vaða riū xədig i rēi ni*, 'we must make some excuses for those'.

madeyant, s., maddeuant, D., 'forgiveness'.

madeygar, adj., maddeugar, D., s.v. 'comis'; 'forgiving'.

mag, s., 'halfpenny': *niuk a mag*, 'a penny halfpenny' (slang).
ma:g, s.m., *mâg*, 'fry' (of fish), J.J.; O.H.: *la:ð ma:g ər avon*, e.g. by turning the river from its bed.

magal, s.m.f., pl. *magla* (also *bagal*, *baglan*), *magl*, D., 'snare': *magal i þal gwiniyod*, 'snare for catching rabbits' consisting of an upright stick to which is attached a wire noose; *bagal għau*, 'a snare for catching birds'. A sharp-pointed stick is driven into the earth; to this is attached a cord of horse-hair with a noose at the end, by which the bird is caught by the feet.—(O.H.)

magan, s.f., 'halfpenny': *t o:ys ġin i dim magan ən a mħokkad* (cf. *mag*).

magly, v., *maglu*, D., 'to trip up' [*bagly*].

maguraθ, s.f., *magwraeth*, D., 'bringing up': *may n dayos ar ynwaθ fa:fun vaguraθ may y:n wedi xayl* (J.J.), 'it shows what kind of bringing up one has had'; *wedi ka:l maguraθ ða: ag wedi mynd ən dlaud* (O.H.).

magy, v., *magu*, D. (1) 'to bring up, rear': *daxi wedi x magy əy ghämry?*, 'were you brought up in Wales?'; *emma ganuyd a maguyt i*, 'it was here that she was born and brought up'; *magy jēir*, 'to rear fowls'; *a deryn (kiu) vegir (vagir) ən yfarn, ən yfarn a myn vo:d* (prov.), 'habit is second nature'. (2) 'to breed, produce, form': *rubaθ sy n magy knaud*, 'flesh-producing substance'; *magy gwar*, 'to stoop';—*magy bol*;—*magy tuidni*, *kem*, 'to get mouldy'; *magy snavad*, 'to get slimy'; *u:ti n i magy hi?*, 'are you nursing it up?' (said to a disobedient child, i.e. 'are you going to make the punishment worse when it comes?') (3) 'to grow': *magy edyn*, 'to grow wings'.

maharan (W.H.); *məharan* (I.W.; O.H.); *mharan*, s.m., pl. *mehleryn* (W.H.); *məheryn* (I.W.; O.H.); *məherod* (O.H.); *mahren*, D., 'ram': *bəgad məharan*, 'limpet' (Patella).

mai, s.m., *Mai*, D., 'May': *a dy:ð kənta o vai*. Cf. *kłamma*.

mai, conj., *mai*, D., 'that': *r öyðun i n medul mai xi: bia għei n*, 'I thought these were yours'; *di:olx mai ə:hi: sy n mynd, nɪd rvi:*, 'thank Heaven that she is going and not I'; *r o:n i n medul mai vel na ə basa hi*, 'I thought that would be the way'. Cf. *na*.

maid, s.m., *maidd*, D., 'serum lactis'; only in *maid ər ja:r-tori u:y i vasn a għoi sugur a i għemx sy vo n ə:ha*; *əna għoi du:r barwedig arno vo a i roid o ar vara wedi valy meun basn araq* (E.J.).

main, adj., pl. *mēinjon*, *main*, D. (1) 'fine, thin, slender': *baxgan main*, 'a slender fellow'; *ən vain vel milgi*; *kin vēinad a bruynan*,—*xo:ys robin go:x*,—*a r għunan* (O.H.);—*egħiġ main ər y:d*, 'slender shoots of corn'; *ty: ba:x y:n korn, mug main*, 'a small cottage with one chimney and slender smoke'; *gwevysa mēinjon*, 'thin lips'. (2) 'fine, sharp' (of a point): *blayn main*. (3) 'straitened' (of circumstances): *may n vain jaun arno vo*. (4) 'keen'

(of the wind): *may r gwyt* *on vain*; — *daxi y klu:ad er awal on vain?* (5) ‘keen, acute’ (of hearing): *may nu y klu:ad mor vain*, ‘their sense of hearing is so acute’. (6) ‘high-pitched’ (of the voice): *may lais main gno vo*. (7) substantively: ‘fat’ = *kig gwyn*, e.g. *tippin o vain* (J.J.).

maint, s.m. (but *r y:n vaint*), *maint*, D., ‘size, quantity, amount’: *r y: vaint a hunna*, ‘the same size as this’; *ma: nu y kodi r y:n vaint on injon*, ‘they charge just the same amount’; *mi gostiθ r y: vaint i gwrjo vo a xa:xi:y:n newyð*, ‘it will cost as much to cover it (the umbrella) as to get a new one’; *m a maint may r gwahanjaθ*, ‘the difference is in the size’; *m i vaint*, ‘in its full size’; ‘full grown’; *pobol meun maint*, ‘grown-up people’; *r o:ð a kubul wedi mynd i mhaint*, ‘they were all grown up’. See also *vaint*.

maiyk, s.f., pl. *meykja*, *maingc*, D.; cf. *dwyueing*, L.A. 93. 3, ‘bench’.

maiþ, s.pl., sing. *meypan*, f., *maip*, D., ‘turnips’: *may gno vo ben vel meypan*, ‘he has a head like a turnip’, i.e. ‘he is stupid’; *maip mair, maip ada*, ‘the roots of the black bryony’ (*Tamus communis*); *maip gwiltion*, plant-name (sp.?).

mair, *Mair*, ‘Mary’. Cf. also *mari*, *malí*, *malan*, *meri*; — *gu:yl vair*, ‘Lady Day’.

maiθ, adj., *maith*, D., ‘long’: *er s amsar maiθ*, ‘a long time ago’; ‘for a long time’; *er s lawar bluyðyn vaiθ*, ‘for many a long year’; *du i ðim am vynd on vaiθ*, ‘I’m not going to be long’, i.e. ‘tell a long story’; — *ford vaiθ; pregaθ vaiθ*.

makral, s.m., pl. *mekrifl*, *maccrell*, D., ‘mackerel’.

maxal [*baxal*].

maxljad, s.m., cf. *machludiad*, *Joshua i. 4*, ‘sunset’: *may hi n vaxljad hayl*.

maxlyd, s.m., *machlud*, D., ‘sunset’: *may hi dgest on vaxlyd hayl*; — *may hi ar a maxlyd hayl*; — *may hi ar vaxlyd hayl*—common expressions when clocks were not in ordinary use (O.H.).

maxlyd, v., ‘to set’ (of the sun): *may r hayl on maxlyd*.

malan, pet name for ‘Mary’ [*mair*].

malas, s.m., *malais*; cf. D.G. clxxxix. 9; D., ‘malice’: *malas dru:g*.—Often implies a tendency to pilfer: *dy:n ar i valas am rubaθ o hy:d* (O.H.).

malëisdrug, adj., ‘malicious’ = *malëysys*.

malëysys, adj., *maleisus*, D., ‘malicious’. Often implies a tendency to pilfer (O.H.).

malgi, s.m., *maelgi*, S.E., s.v. ‘angel-fish’; ‘angel-fish’ (*Rhina squatina*).

mali, pet name for ‘Mary’ [*mair*]; cf. *pikkus mali* (q.v.).

·*malifut*, term of reproach: *be u:ti n farad, ḡ he:n ḡiu ·malifut* (E.J.); *ḡ he:n ·malifut djaul* (O.H.).

malirjo, v., *malurio*, D., ‘to crush’ (e.g. of a man crushed by a fall of stone in a quarry); ‘to break up small’: *ə ðeyar wedi malirjo ḡin ə r̄he:u*; ‘to mould’ (trans. and intr.)—hyperbolically ‘to thrash’: *mi d̄ valirja i di!* (O.H.).

maljo, v., *maliaw*, O.P., ‘to care, heed’: *be du i n valjo eno vo?*, ‘what do I care for him?’; *t̄ adu i ðim en maljo r̄ y:n tattan* (*bottom, bottum korn, ba:u*) *eno vo*, ‘I don’t care a rap for him’.

malk, s.m., pl. *malkja*, *malc*, D., ‘grumus, porca’; ‘a piece of earth accidentally left unturned by the plough’: *may hi n valkja i ḡi:d ar i o:l* (O.H.).

malkjo, v., *malcio*, D., s.v. ‘imporco’; ‘to plough in such a manner as to leave pieces of earth unturned’.

malur, s.m., *malwr*, D., s.v. ‘molitor’. (1) ‘one who grinds, etc.’ (2) ‘one who speaks beside the mark’ (O.H.). Cf. *maly* 3.

malwan, s.f., pl. *malwod*, *malwen*, D., ‘snail’: *malwan ðy:*, ‘slug’; *malwan grogan*, ‘snail’ (for the sake of distinction); *mor ara a malwan*, ‘as slow as a snail’; *may o n du:ad r̄ y: va:θ a malwan meun tar*, ‘he is coming like a snail crawling in tar’, i.e. very slowly;—*malwan vor*, a kind of shell-fish (*Trochus cinerarius*).

maly, v., *malu*, D. (1) ‘to grind, break up small, crumble’: *ə k̄nta i r̄ velin ḡeiθ valy* (prov.), ‘first come, first served’; *may o n valy vo n va:n*, ‘it chops it up small’;—*maly n xwilvriu ma:n, xwilvriu bugan, ylu ma:n*;—*maly gwair*, ‘to chop hay’; *maly p̄rikja*, ‘to chop sticks’. (2) ‘to maul, fray’: *ma: r̄ breθyn wedi maly*, ‘the cloth is frayed’. (3) ‘to speak beside the point’ = *dim en farad i burpas, mynd oruθ ə punjk, mynd i rambljo* (O.H.): *r̄ u:ti m ponθo ag en maly n ormod o lawar* (O.H.).

mal, adj., *mall*, D., ‘unwholesome, putrid, bad’: *ər y:d en val*, *bara mal*;—*tasa ḡ haid əḡ ḡino basa y ḡn̄eyd ər haid en val*—(O.H.).

mam, s.f., pl. *mamma*, *mam*, D. (1) ‘mother’: *mam əḡ gh̄ovraθ*, ‘mother-in-law’, ‘stepmother’; as plant-name ‘pansy’; *mam wen*, ‘stepmother’ (I.W.). (2) ‘matrix’ (of women).

mammaθ, s., *mammaeth*, D., ‘nutrix’, in the exp. *hurð mammaθ* [*hurð*].

mammog, s.f., pl. *mogad*, *moga*, *mammog*, D., s.v. ‘matrix’, ‘mola’; ‘ewe with young’: *vaint o moga ag u:yn s ḡənoxi leni?*, ‘how many ewes with lambs have you this year?’

man, s.m.f., pl. *manna*, *mann*, D., ‘place’: *en ə van ma, van ma, vamma*, ‘here’; (*en ə*) ‘van na, (*en ə*) ‘van no, ‘there’; *en ə van akku, van aku, van ku*, ‘yonder’; *meun ḡhei manna*, ‘in some

places'; *may r van ma y goyol gonnas jaun*, 'this is a warm corner'; (*t aun i*) *byθ o r van ma!* 'upon my word!'; *m r y: van a vi:*, 'in the same place as I'; *mi bikja i i r van a r van*, 'I'll hurry off to such and such a place'; *ma: n du:ad i r y:n van*, 'it comes to the same thing'; *m a van befa*, 'at the most, at the furthest'; *m a van ðr̥vna*, 'at the deepest'; *dim pobol m y:n man*, 'no people anywhere';—used instead of *le:* (place) before *le:* (where): *m a van le r o:ð o y gwēiðjo*, 'in the place where he was working';—*m a man*, 'by and by'; *ru:an ag m a man*, 'now and then'; *m a van*, 'immediately'.—*m mho:b man*, 'everywhere': *may n sɔxy m mho:b man hevo r gwyynt ma*, 'this wind is drying up everything'; *may po:b man y glasy*, 'everything (Anglo-Welsh 'everywhere') is turning green'; *xwerðin dros bo:b man*, 'to roar with laughter';—*d̥nas m i mhan*, 'a grown up, responsible woman'.

man, mayn, s., in *man (ma:yn) geni*, mann geni, D., 'birth-mark'.

ma:n, adj., mân, D. (1) 'small' (of things in numbers of particles, but *adar ma:n*, 'little birds', more frequent than *adar ba:x*), opp. to *bra:s*: *maly n va:n*, 'to grind small'; *k̥erig ma:n*, 'small stones'; *glo: ma:n*, 'slack'; *kulins ma:n*, 'small remnants'; *arjan ma:n*, 'small change'; *ma:n bly:*, 'down'; *ma:n donna*, 'small waves'; *ma: nu vel margrig o va:n*, 'they are tiny little things' (speaking e.g. of children), lit. 'they are as tiny as ants'; *k̥ɔbibjon, xwilvriu, t̥eilyjon, tipja, ylu, ysu ma:n*, 'smithereens, shivers, tiny bits'. (2) 'fine', e.g. of a net: *ghu:yd va:n*, 'a small-meshed net', as opp. to *ghu:yd vra:s*.

manag, s.f., pl. *menig*, maneg, D., 'glove'.

manjon, s.pl., manion, 'small particles', e.g. *manjon ēiðin*.

manny, v., mannu, 'to affect' (I.W.): *du:ad* (say) *m jaun a paid a Manny* (O.H.);—*t̥edi o n Manny dim arna i*, 'it does not affect me at all'.

manolt, adj., manhollt, only in *ky:n manolt [ky:n]*.

mantal, s.f., pl. *manteli*, mantell, D., 'hooded cloak formerly worn by women over the *pais a bekkun*'.

mantas, s.f., pl. *mantelis*, mantais, D. (1) 'advantage': *k̥mmmyd mantas ar a k̥vla*, 'to take advantage of the opportunity'; *lori sgolpjad er mu:yn gn̥eyd mantas i dori r garag*, 'to cut a piece off in order to cut the stone to greater advantage'. (2) 'profit': *pe:θ a mantas vaur jaun arno vo*.

mantelis, v., manteisio, D., 'to take advantage': *ma: nu n mantelis ar bo:b pe:θ i n̥eyd p̥res*, 'they take advantage of everything to make money'; *a kry: m manteisio ar a gwan*, 'the strong taking advantage of the weak'; *ma: nu n manteisio arnoni*, 'they have the advantage over us'.

mantelis, adj., manteisiol, T.N. 464. 24. (1) 'advantageous'. (2) 'profitable'.

mantol, s.f., *mantol*, D., ‘balance’ (of scales), only in the phrase *may hənny wedi t̄roi r vantol*, ‘that finally decided me’.

manunna, s.pl., *manwynnau*, D., s.v. ‘scrofula’; ‘scrofula’ = *klu:y r brenin*.

manuyl, adj., *manwl*, D., ‘accurate, exact’: *sbi:o n vanuyl*, ‘to scrutinize’ (O.H.).

manys, s., *manus*, D., s.v. ‘achyron’, ‘acus’, ‘palea’; ‘chaff’.

maygljō, v., ‘to become entangled’: *p̄sgod wedi maygljō m̄n a ghuyd; l̄ein m̄n maygljō* (O.H.). Also *baygljō*.

marblan, s.f., pl. *marblis*, ‘a marble’: *marblis ko:yd*, ‘oak-apples’ (so called by children).

mardun, s.m., *marwdonn*, D., ‘scurf, dandriff in the hair’. J.J. had *bardun*.

mardur, s.m., *marwddwfr*, O.P., ‘neap tide’: *ar varður*, ‘at neap tide’;—also ‘still water’.

margjad, Marged, W.Ll. i. 55, ‘Margaret’.

margrig, s.pl., sing. *morgri:gin*, *margran*, *morgrug*, D., ‘ants’: *tumpaθ margrig*, ‘anthill’.

mari, ‘Mary’. Cf. *mair*, *mali*, *meri*.

marjandir, s.m., *mariandir*, O.P., ‘a place covered with small loose stones, e.g. such as have fallen from mountain slopes’.

marjon, *marjan*, s.pl., *marian*, D., ‘small loose stones, e.g. fallen from mountain slopes or taken from a gravel pit’; *marjan kerig*, ‘a heap of loose stones’ (I.W.); *he:n varjon briks*, ‘a heap of broken bricks’ (O.H.).

mark, s.m., pl. *markja*, *marc*, D., ‘mark’.

markjo, v., *marcio*, D.G. clxxi. 53; G.R. 42. 20; D., s.v. ‘annoto’; B.C. 136. 26, ‘to mark’, e.g. *markjo u:yn*, ‘to mark lambs with pitch’;—also ‘to make a line across a stone with a mallet and chisel, etc., etc.’

marx, s.m., pl. *mēirx*, *mēix*, *marc*, D., ‘horse’, in the expression *kasag m̄g govyn marx* (= *kefyl*);—also *karag varx*, ‘mounting stone’; *marx mo:r*, ‘(fabulous) sea-serpent’;—*gwenwyn mēirx* (*mēix*), ‘wasps’; sing. *gwenanen väirx*; *hada marx meri* (cf. *marchfieri*, D.), ‘hips’ (berries).

marxa, *marxjo*, v., *marcha*, said of a mare maris appetens.

marxalan, s., *marchalan*, D. (Bot.), ‘elecampane’ (*Inula Helenium*).

marxnad, s.f., pl. *marxnadoθ*, *marchnad*, D. (1) ‘market’: *durnod marxnad*, ‘market-day’. (2) ‘bargain’: *gn̄yd marxnad*, ‘to strike a bargain’, ‘to come to terms’.

marxnatta, v., *marchnatta*, D. (1) ‘to market’. (2) ‘to make a deal, do business’: *o:ys posib i mi n̄eyd marxnad i varxnatta hevo xti?*, ‘is it possible for me to strike a bargain so as to make a deal with you?’ (O.H.).

marxwalt, *marxwelt*, s., marchwellt, 'tall, coarse grass'.

marlan, s.f., pl. *marljod*, merlen, T.N. 472. 40, 'female pony'. Cf. *merlyn*.

marljo, v., Eng. (Dial.) marl [to spread marl on land], used of the action of the weather on land, making it suitable for cultivation: *glau*, *gheu*, *sxudur* *en marljo r ti:r* = *gneyd a ti:r en fit i gommyd or hadyd*—*en digon ma:n, heb vod klobars maur eno vo* (O.H.).

martsant, s.m., merchant, C.C. 9. 19; O.F. *marchant*, 'merchant'.

maru, v., marw, D., 'to die': *may i braut i wedi maru*, 'her brother is dead'; *kaud o wedi maru*, 'he was found dead'; *mi vy:o vo varu*; *dary o varu*, 'he died'; *nēiθ o varu?*, 'will he die?'—Generally used only in inf., but *marwiθ* and *marwoð* occur.

maru, adj., marw, D., 'dead': *mi lāðoð o y gelan varu*, 'he killed him on the spot'; *kin varwad a sgłodyn*, (*a fennog*), 'as dead as a door-nail';—fig. 'stolid, impassive' = *di:gønnur*: *may o n ghy: varu*,—*ta:n maru*, 'a dull fire'.

marwað, adj., marwaidd, D., 'heavy; sultry': *tēimlo n varwað*, 'to feel heavy'; *may hi n varwað*, 'the weather is sultry' (= *gwigil*, *surθ*, *flat*).

marwol, adj., marwol, D., 'deadly, mortal': *gwenwyn marwol*, *klevyd marwol*.

marwolaθ, s.f., pl. *marwolēyθa*, marwolaeth, D., 'death'. Cf. *aya*.

marwor, s.pl., sing. *mjoryn*, *moryn*, marwor, D., 'hot embers': *en mynd vel ja:xr y Kerbad ar varwor ta:n*, i.e. 'to walk gingerly'.

masarn, s.pl., sing. *sarnan*, f., masarn, D., 'sycamores'. So always O.H., but generally *dgakmor*.

masga, s.pl., sing. *mesgin*, cf. masgl, D., s.v. 'macula'; Eng. *maske* of *nette*, *macula*, P.P. (1) 'meshes of a net': *modvad a hannar ɔdi r mesgin i vo:d*, 'the mesh is supposed to measure an inch and a half'. (2) 'the warp and woof of cloth' (J.J.). (3) 'the first stitches by which the stocking is held to the needles': *ghoid hosan ar a masga* (= *gwial*), 'to put a stocking on the needles'; *ghoid ar a masga* = 'to begin'.

masgy, v., cf. Eng. (Dial.) *mask* [to catch in a net], Ayr, 'to catch in a net': *may r pasgod wedi masgy*.

masrums, *masirums*, s.pl., 'mushrooms'.

mastif, s.m., mastiff, C.C.M. 38. 21, 'mastiff'. As term of reproach: *ta:u*, *or he:n vastif!* (O.H.).

maswad, s., maswedd, D., 'ribaldry', in phr. *kany maswad*;—as adj. 'soft': *a peθa mya maswad ga:xi*, 'the softest things you could find' (speaking of small twigs, etc., to be used as

tinder); *tēimlo n vaswað*, 'to feel soft' (e.g. velvet); *rubaθ maswað jaun ədi li:n*, 'flax is a very soft material'—(All O.H.).

mat, s.m., pl. *matja*, 'mat': *matja niuburχ*, 'Newborough mats', i.e. mats made of marram grass, used for putting under mattresses, on haystacks, etc.

matgas, s.m., pl. *matgesi*, mattras, D., cf. D.G. xxxii. 43, cxviii. 21, 'mattress'.

maſf, s., 'match': *mi daroð o ar i vatſ*, 'he met his match'.

matſan, s.f., pl. *matſis*, 'match': *gola, tanjo matſan*, 'to light a match'.

mattar, s.m., pl. *materjon*, matter, M.Ll. i. 145. 31; Acts xv. 6, 'matter': *be di r mattar (ar or hevo)?*, 'what is the matter (with) ?'; cf. Esther xv. 9 (= *be sy?*); *tr̄in materjon pobol eril*, 'to talk over other people's concerns'; *ta vattar am hanny*, 'if that is anything, for the matter of that'.

ma:θ, s.m. (but *r y:n va:θ*), mâth, D., 'sort': *xwara po:b ma:θ o gastja*, 'to play all kinds of tricks'; *t o:s na ðim ma:θ o vœwyd sno vo*, 'there is not a spark of life in him'; *r y: va:θ a vy:ð o bob dy:ð*, 'just as he does every day'; *syt a may hi?*; *r y: va:θ*, 'how is she?' 'Just the same'; *daxi wedi du:ad r y: va:θ a xiθa*, 'you have come to yourself again'.—Cf. *ba:θ*.

maθry, v., mathru, D., 'to trample': *m maθry gwely bloda hevo i hegla* (O.H.).

maun, s.m., mawn, D., 'peat': *haul tori maun*, 'the right of cutting peat'; *wēyn vaun*, 'peat bog'; *ford garjo maun*, 'a road for carrying peat'; *pul maun*, 'a hole where peat has been dug'.

maur, adj., pl. *maurjon*, comp. *muy*, eq. *Kimmint*, sup. *muya*, mawr, D. (1) 'great, large, big': *mi næiθ ó ðjoni maur*, 'it will do a great deal of good'; *t oyð na ðim le: i baſo a minna mor vaur*, 'I was too big to get through'; *kəxuyn ar vry:s maur*, 'to start in a great hurry'; *gn̄eyd rubaθ o va:x i vaur*, 'to enlarge something'; *sbel vaur*, 'a long time'; *gla:u maur*, 'heavy rain'; *may hi n eira maur*, 'the snow is falling heavily'; 'there has been a heavy fall of snow'; *may i wa:ll o n vaur*, 'his hair is long'; *aur vaur*, 'a good hour', i.e. 'a full hour or more';—as adv., *gn̄eyd m vaur o*, 'to make the most of': *ghaid gn̄eyd m vaur o bo:b durnod bra:v ga:ni ru:an*;—*di:olχ m vaur*, 'thank you very much'. (2) 'stormy': *tœwyð maur*, 'stormy weather' (cf. Fr. 'gros temps'); *may r noson m mynd m vaur*, 'the night is getting stormy'. (3) as adverb in the form *vaur*: *dim vaur weʃ*, 'not much better' (= *dim lawar gweʃ*); *t oyð o vaur vedul mod i n mynd fur*, 'he little thought I was going away'; *vasa vo vaur næyt hynna tasa vo y gubod*, 'he would never have done that if he had known'. (4) as subs.: *dim*,

vaur o gaxod, ‘not many boats’; *vy:ð ғini hi vaur o frindja n ynla*, ‘she will not have many friends anywhere’; *vða vo vaur i xi gnëyt i*, ‘it would not be much for you to do it’; ‘you might do it’; *nid maur ғønonu am hønny*, ‘they don’t worry about that’; *vaint ro:θ o at ɔ kasgljad?* *vaur jaun*, ‘how much did he give to the collection?’ ‘Next to nothing’.—See also *Kimmint*, *mu:y*.

mauredog, adj., mawreddog, D., ‘assuming’, ‘imposing’: *riu grjadyr mauredog ədi o*, ‘he thinks a great deal of himself’; *kefyl ɔŋ kampjo a golug mauredog arno vo, ond m mynd ðim gwerθ*.—O.H.

marvlyd, v., ymaflyd, D., s.v. ‘luctor’; ‘to catch hold of (one another)’: *wedi mynd i marvlyd m i gilið*. Cf. *melyd*.

mavon, s.pl., mason, D., *mavon (koxjon)*, ‘raspberries’; *mavon gwyltjan*, ‘wild raspberries’.

ma:yls, s.pl., Eng. *vails*, ‘tips, gratuities’. Cf. T.N. 163. 4. Ni cheisiwn fawr chwerthin oni welwn gael I’m gafel ryw fael ar gyfer.

ma:yn, s.m., pl. *mëini*, maen, D., ‘stone’, implying generally one of large size, e.g. a prehistoric standing stone;—also ‘a large stone laid on its side to form a coping for a wall’ (O.H.); *karjo i va:yn i r wal*, ‘to carry one’s point’, ‘to drive the nail home’;—*ma:yn klo:;* ‘keystone’; *mayn livo*, ‘grindstone’; *sa:yr ma:yn*, ‘stone-mason’.

ma:yr, s.m., pl. *mëyron*, maer, D., ‘mayor’.

ma:yθ, s.m., maeth, D., ‘nourishment’: *t o:ys na ðim ma:yθ sno vo*;—*ka:l ma:yθ da:;*—*lønny ɔ ma:yθ*.

mdolig [dolig].

mdrexgar, *mdrexva*, *mdrexy* [*mdrexgar*, etc.].

me:, s., childish word for ‘sheep’.

mebyd, s.m., mebyd, D., ‘childhood’: *o vebyd*, ‘from childhood’.

medal, s.f., pl. *medala*, ‘medal’.

medar, s.m., medr, R., ‘skill’.

medelur, s.m., medelwr, D., ‘reaper’.

medi, v., medi, D., ‘to reap’ (with a sickle).

medi, s.m., Medi, D., ‘September’.

medry, v., medru, D. Pres. S. 1. *medra*, 2. *medri*, 3. *medar*, etc. Plup. *medrsun*. (1) ‘to be able’: *vedar o ðim farad gøstal a xi:*, ‘he can’t speak as well as you’; *vedra vo ðim du:ad*, ‘he couldn’t come’; *os medra i vynd, mi a:v*, ‘if I can go, I will’; *vedar ne:b nøyd ond i ora*, ‘one can but do one’s best’; *vedrun i n ɔ myu ðexra*, ‘I couldn’t begin for the life of me’; *mi vedrif redag*, ‘I was able to run’; *dy:n en ghedag hønny vedra vo (hønny vedra i vøwyd o*, O.H.), ‘a man running as fast as he could’; *dim m ghoid hønny vedra vo*;—*paub hønny vedar o*, ‘every one (at it) hammer and tongs’. (2) ‘to know’: *may o n medry kør:ra:ig m jaun*, ‘he knows Welsh

well'; *medry i vēibil*, 'to know his Bible'; *medry i waiθ*, etc.—Cf. *galy*.

medrys, adj., *medrus*, D., 'bene moratus, se bene gerens'; 'capable, skilful'.—Cf. *galy:og*.

me:ð, meθ, s.m., *medd*, D., 'mead'.

meda, v., *meddaf*, D., 'I say', in parenthetical clauses (only in the present and imperfect). Pres. S. 1. *meda vi*, 2. *meda ti*, 3. *meda vo*, etc. Imperf. *medun i*, 'I said': '*n da xi: am vynd i r nevod?*' *meda vo: 'adu'*, *meda vo*, 'ond dim hevo r sḡrſn ma', *meda vo*, "aren't you going to heaven?", says he: 'yes', says he, 'but not in this excursion train', says he"; '*k̄erux ana x̄ hy:n*', *meda vinna uθi hi*, "go there yourself", say I to her".

medal, adj., *meddal*, D., 'soft': e.g. *dylo medal*;—of persons (1) 'soft-hearted': *daxi n ghy: vedal o lawar*. (2) 'weak', e.g. not hard at a bargain, or unable to resist temptation: *dy:n medal hevo di:od*.

medaly, v., *meddalu*, D., 'to soften'.

meddod, s., *meddwod*, D.; cf. *meddotot*, W.S., 'drunkenness'.

medig, s.m., pl. *medəgon*, *meddyg*, D., 'doctor'. More commonly *doktor*.

mediğinjaθ, s.f., pl. *mediğinjeyθa*, *meddyginaeth*, D., 'medicine, remedy': *ma:y n lyndan vediginjaθ at bo:b pe:θ ond ɣhak hiraθ*, 'in London there is a remedy for everything except against longing'.

medu, adj., eq. *meðwad*, *meddw*, D., 'drunk': *may o n y:n fottyn medu*; *may o n ɿprin medu*, 'he is a drunken sot'; *l̄yk l̄yk vedu*, 'drunk and swaying from side to side';—*kin vedwad a r b̄eipan*; *əm b̄eipan vedu*.—Cf. *xwisi*.

medul, v., cf. *meddylio*, D. Fut. S. 1. *ðəljə*, 2. *ðəli*, 3. *ðəliθ*, etc. Imperf. S. 1. *ðəljun*. Pl. 2. *ðəljax*. Pret. S. 1. *ðəlis*, 3. *ðəljøð*. Pl. 1. *ðəlson*. Plup. S. 1. *ðəlfun*. Imperative *medul*; *məðəljuð*. (1) 'to think, to hold as an opinion': *d̄na vo:, du i n medul*, 'that's it, I think'; *du i n medul vo:d o wedi mynd*, 'I think he has gone'; *r öydan i n medul mai xi: pi:a (bi:a) ɣh̄ei n*, 'we thought these were yours'; *du i n medul ən su:r bo:t i ar ə burð*, 'I feel sure it is on the table'; *pobol vasaxi ri:o:yd m medul a basa vo n ðəlanwady arnynu*, 'people you would never have thought he would have influenced'; *daxi n medul a kanniθ o ð*, 'do you think it will light?'; *r o:n i n medul faraxi ðim ən hir ən hogyn da:*, 'I thought you wouldn't be a good boy for long'; *mi ðəljax na: θða menyn n i x̄e:k i*, 'you would think butter would not melt in her mouth'; *r o:n i n medul vasun i byθ əŋ k̄orad əno*, 'I thought I should never get there'; *mi ðəljax arno vo na vedar o m farad*, 'you would think by the look of him he cannot talk'; *vasun i ðim ən medul hənný arni hi x̄waiθ*, 'I would not think that by the look of her either'. (2) 'to think

(as a sustained action of the mind), to meditate': *medul għanha i: vva hynan.* (3) with *am*, 'to think of, keep one's mind upon': *t öyðanu n medul am dim ond am vynd aħan a xadu ri:at*, 'they were bent on nothing but on going out and making a disturbance'; *basa n wej i xi vedul mu:y am o pe:θ kin farad*, 'it would be better if you thought more about the matter before talking'; *dary xi vedul am għanas dëydis i nēiθjur?*, 'did you think about the story I told last night?' (4) 'to think, take into one's head': *væðanu dim on medul sġgwenny at o xwa:yr*, 'they never think of writing to my sister';—similarly, *ail vedul*, 'to change one's mind'. (5) with *o*, 'to think of' (Fr. 'penser de'): *bé daxi n vedul o hono vo?*, 'what do you think of him?';—*dim on medul digon o hono i hy:n*; *on medul għiex: vəxan o hono i hy:n*. (6) 'to intend, mean, expect': *mi għwelis i hi heb vedul i gweli i*, 'I saw her by chance'; *mi vy:om i n medul ney় o*, 'I meant to do it'; *t öyðun i dim on medul i xi vynd, smalja öyðun i*, 'I did not mean you to go, I was joking'. (7) 'to mean, to allude to': *hunna daxi n vedul?*, 'is this what you mean?' (8) 'to mean, signify'.

medul, s.m., pl. *məðlja*, meddwl, D. (1) 'thought': *hel məðlja dru:g*, 'to take a pessimistic view of things'. (2) 'mind': *korf a medul*, 'body and mind'; *may po:b ma:θ o beba n du:ad i medul i*, 'all sorts of things come into my mind'. (3) 'intention': *may o rħu:ġ day veðul*, 'he cannot make up his mind'; *mi a:θ emo a i mħedul ġida hi*, 'she went there with some definite intention'. (4) 'estimation': *r oy় għo vo vedul maur o hono vo*, 'he thought a great deal of him'.

meðwi, v., meddwi, D. (1) 'to become intoxicated': *wedi meðwi*, 'drunk'; fig. 'to become excited': *meðwi hevo r puġk sy dan sylu* (O.H.). (2) 'to intoxicate'. (3) 'to become giddy': *tendju:x i veðwi*.

meðwol, adj., meddwol, 'intoxicating': *di:od veðwol*.

meðwyn, s.m., meddwyn, D., s.v. 'potator'; 'drunkard'.

meðgas, s.f., meddyges, W.LL. xxxii. 14, in the plant-name *meðgas benlas*, 'self-heal' (*Prunella vulgaris*).

meðlgar, *məðlgar*, adj., meddylgar, D., 'thoughtful, heedful'; 'far-seeing, calculating'.

megin, s.f., pl. *megina*, megin, D., 'a pair of bellows': *lqay:yn o vegħi*, 'nozzle of the bellows'.

mégis, adv., megis, megys, D.; 'as it were': *t adi hi dim ond mēgħis dexra*, 'it is only beginning as it were'; *mēgħis do:y*, 'as it were yesterday'.

mehevin, *məhevin*, s.m., Mehefin, D., 'June'.

mœidjo; *bēidjo* (the latter is rarely used), v., beiddio, D., 'to dare':

vasun i ðim on mëidjo (*vëidjun i ðim*) *nëyd o*, ‘I would not dare to do it’; *os mëidjuxi!*, ‘if you dare!’ (cf. *bëidgar*).

mëixja, s.m., pl. *mëixjavon*, meichiau, D., ‘surety’.

mëilun, *mëilunj*, s.m., pl. *mëiluya*, meilwn, D., ‘ankle’.

mëijon, s.pl., sing. *mëijonan*, meillion, D., ‘bird’s-foot trefoil’ (*Lotus corniculatus*) and, no doubt, various species of *Trifolium*.

mëinar, s.m., ‘miner’.

mëindjo, v., ‘to pay heed, care for’: *mëindjo dim by:d mo vo*, ‘to pay no heed to him’; *du i ðim on mëindjo dim by:d meun tattus*, ‘I don’t care the least for potatoes’.

mëijgëvn, s.m., meingesn, Prov. xxx. 31, ‘the small of the back’: *gaval am o mëijgëvn*.

mëijgig, s.m., meingig, ‘fat’: *sglisan o vëijgig mo:x* (J.J.);—also at Llanfairfechan: *mëijgig gwyn wedi tori n ðrabja Kiljon*.

mëirjonyð, Meirionydd: *si:r vëirjonyð*, ‘Merionethshire’.

mëitin, s., meityn, D., ‘a considerable time’: *may r kinjo m barod er s mëitin*, ‘dinner has been ready for some time’; *may hi n dexra tuly er s mëitin jaun*, ‘it has been beginning to get dark for a good long time’.

mëiðrin, v., meithrin, D., ‘to tend carefully’: *mëiðrin ko:yd, devaid, gwarðag*.

me:l, s.m., mél, D., ‘honey’: *di:l me:l*, ‘honeycomb’; *daxi wedi hel tippin go le:u o ve:l i r ku:x*, ‘you have feathered your nest nicely’; *bytta o me:l o r ku:x*, ‘to live on one’s capital’; *may o n ve:l ar i vasad o*, ‘it is honey on his fingers’—expressing joy at another’s misfortunes.

melin, s.f., pl. *melina*, melin, D., ‘mill’: *melin ðu:r, gofi, bappyr, hyppyr*, etc.; *föys melin*, ‘millstream’; *melin wynt*, ‘windmill’—also used of an apparatus to frighten birds;—*may o n mynd i nëyd melin ag egluys*, ‘he is going to work wonders’; *tgoi o du:r at i velin i hy:n*, ‘to turn something to one’s own advantage’.

melvad, s.m., melfed, L.G.C. 158 [41]; G.I. xxiv. 9; D., ‘velvet’.

melvarred, s., ‘corduroy’ (O.H.).

melyd, v., ymaflyd, D., s.v. ‘luctor’; ymeulyd, D.F. [94]. 3: *melyd kodum*, ‘to wrestle’ (O.H.). Cf. *mavlyd*.

melyn, adj., fem. *melan*; pl. *mlñjon*; comp. *mlñanax*, ‘yellow’. As applied to the complexion, ‘brown’: *smotja melyn*, ‘freckles’ (= *bræxni hayl*); *kro:yn melyn*, ‘brown skin’; *kloban velan vaur ay'homas*, ‘a great bouncing repulsive woman with a brown complexion’.

melys, adj., melus and melys, D., ‘sweet’: *xëir mo r melys heb o*

xweru (prov.), 'every rose has its thorns'; *gumman melys*, 'edible seaweed'.

*me:*ll**, s.pl., sing. *melltan*, f., mēllt, D., 'lightning', in sing. 'flash of lightning'; *may hi y glēyo me:*ll**, 'it is lightning'; *may r veſtan wedi trawo r göydan*, 'the tree has been struck by lightning'; *kiŋ gntað a mellan*, 'as quick as lightning'; *slipja dɔ ðay dro:yd y:n o dan bo:b ksal a fur a ti vel mellan*, a facetious way of telling some one to clear off quickly (O.H.).

meltigedig, adj., melldigedig, D., s.v. 'deuotus'; 'cursed'.

meltiθ, s.m.f., pl. *meltiθjon*, mellith and ymelldith, D., 'curse'.

meltiθjo, v., melldithio, D., 'to curse'.

mena, Menai, D.G. xxxiii. 16; *avena, avon mena*, 'Menai Straits'.

mendjo, v., emendaw, L.A. 56. 17; ymendaw, S.G. 41. 8; 'mendio (sic), D.G. cxvii. 40; mendio, W.Ll. xi. 27; M.Ll. i. 253. 29; ymendio, D.P.O. 361. 13; Eng. amend, mend, 'to get better, recover' (from an illness): *daxi wedi mendjo n aru xadal öyðaxi ðoy*, 'you are much better than you were yesterday'; *koli r aval may o, vendiθ o ðim*, 'he is going fast; he will not get better';—also trans. *mi ro:θ o ðekþynt i ðoktor, ga:yil mendjo vo*, 'he gave ten pounds to a doctor to have him cured'.

mennyð, s.m., ymmennydd, D., 'brain': *daxi n ðigon i ðrøsy mennyð er y:n kradyr llaud*, 'you are enough to muddle the brains of any poor fellow'.

mentrø, v., mentrio, W.Ll. lxvi. 48; M.Ll. i. 145. 29; mentro, D.P.O. 28. 34; 42. 8, 'to venture': *os na ventruxi beθ niluxi ðim*, 'nothing venture, nothing have'; *mi ventriθ ey glos jaun attoxi*, 'it will venture quite close to you' (e.g. a bird); *mi ventra i n fauns*, 'I'll chance it';—substantively: *t oys na ðim mentro arnynu*, 'they are not venturesome, enterprising'.

mentrys, adj., 'venturesome, enterprising'.

menyn, s.m., ymenyn, D., 'butter': *bara menyn*, 'bread and butter' (cf. *bretxan*); *bru:as menyn* [*bru:as*]; *þrintan o venyn*, 'a pat of butter'; *ghoi menyn te:u*, 'to spread butter thick'; *menyn guyrð*, 'butter without salt formerly kept to apply to sores, etc.'

mē:r, s.m., mēr, D., 'marrow'.

merdyn, s., pl. *merðnod*, murddun, D., 'ruins': *ty: wedi xwaly n verdyn*.

meri, s.pl., sing. *meran*, f., mieri, D., 'brambles': *drain meri*, 'blackberry bushes' (O.H.); *marx meri*, 'wild rose trees'; *hada marx meri*, 'hips' = *mukkog*;—*fon o varx meran*.

meri, 'Mary': *ma: gormod o meri dge:n eno vo*, 'he is too much of an old woman'. Cf. *mair*, *mari*, *mali*.

merika, 'America'; always with the article, e.g. *mynd i r merika*.

merx, s.f., pl. *merxad*, *merxaid*, merch, D. (1) ‘daughter’: *vel ɔ vam vy:ð ɔ verx* (prov.), cf. ‘like father, like son’; *merx i u mha:p i*, ‘her son’s daughter’. (2) ‘woman, girl’: *merx ivajk*, ‘a young woman’; *merx la:n ostuyð*, ‘a fine sprightly girl’; *ma:r merxaid ən rēit vy:an i godi bēia*, ‘women are very quick at finding fault’; *may o n verx o ðy:n*, ‘he is an old woman’; *may o n sarad vel merx*, ‘he talks like a woman’; *he:n verx*, ‘old maid’.

merxar, Mercher, *dy merxar*, ‘Wednesday’.

merxetta, v., mercheta, T.N. 26. 7, ‘to go after women’: *le: by:ost i n merxetta mor hu:yr*?

merxettað, adj., merchetaidd, ‘fond of going after women’: *dy:n merxettað*.

merxettur, s.m., merchetwr, O.P., ‘one who goes after women’.

merlyn, s.m., pl. *marljod*, merlyn, ‘pony’. Fem. *marlan*.

merlyd, adj., ‘insipid’ = *mervad*.

mervad, *mervad*, adj., cf. merf, D., ‘insipid’ = *di:vla:s*; also of water which has stood for a long time: *he:n vla:s mervad ar ɔ du:r*.

mes:s, s.pl., sing. *mesan*, mēs, D., ‘acorns’: *kuppan mesan*, ‘cup of an acorn’.

mesyr, s.m., pl. *mesyra*, messur, W.B., col. 96. 21; *mesur*, D., ‘measure’: *għoi mesyr ɔ tħo:yd*, ‘to have one’s foot measured’.

mesyr, v., *mesur*, 2 Cor. x. 12, ‘to measure’: *mesyr paub uθ i laħan i hy:n*, ‘to measure all by his own ell’.

melljo, v., ‘to break stones to mend the road’.

melljur, s.m., ‘road-mender’.

mettal, s.f., mettel, L.A. 80. 27; L.G.C. 291 [31]; D., ‘metal’; also ‘substance’: *karag o vettal jaun*, ‘good sound stone’ (O.H.); *syntyr* = *ɔ vettal gleッta o bri:ð, ən għy: sy:r i daw dim i hy:n* (O.H.).

meθ [*me:ð*].

meθadys, s.m., pl. *meθadistjaid*, ‘Methodist’. Also adj.: *kappal meθadys*.

meθjant, *meθjantys*, adj., methiant, D., ‘old and feeble’.

meθy, v., methu, D. Pret. Pl. 1. *meθson*. Plup. *meθsun*, ‘to fail, to be unable’: *du i n meθy kowjo i enu vo*, ‘I can’t remember his name’; *dary hi veθy mynd nēiθjur*, ‘she couldn’t go last night’; *o:ð hi n meθy gubod be nēyθa hi*, ‘she didn’t know what to do’; *mi veθis a xa:l dy:n i nēyd o*, ‘I couldn’t get a man to do it’; *meθy gweld ɔ ko:yd ġin brenja*, ‘not to see the wood for the trees’.

meujan, v., mewian, D., ‘to mew’.

meun, *mjaun*, prep., mewn, D.; cf. *meawn*, C.L.C. ii. 29. 9; C.C.M. 13. 6, ‘in’. The distinction between *meun* and *ən* corresponds to some extent to that between Fr. ‘en’ and ‘dans’, i.e.

meun is used when the noun is not preceded by a defining word: *byu meun gobaiθ*, ‘to live in hope’; *pobel meun oyaθ*, ‘people getting on in years’; *mi gho:θ o meun kuppurð*, ‘he put him in a cupboard’; *meun golug*, ‘in sight’; *meun ford o sarad*, ‘so to speak’; *meun po:yn, t̄rafarθ, helbyl, by:d*, ‘in trouble’; *meun dim*, ‘in a second; within an ace (of)’; *dim yj kredy bo:d dyu meun bo:d*, ‘not believing in the existence of God’; *kredy meun peθa ovargöyllys*, ‘to believe in superstitions’; *meun ghiu viltir i abar*, ‘within a mile or so of Aber’; *r o:ð hi meun tar i bedwar igjan*, ‘she was seventy-seven’; *meun xwartzar aur*, ‘in quarter of an hour’.—*i veun, i vjaun*, adv., ‘within, in’: *oys ne:b i veun?*, ‘is any one in?’; *doux i veun*, ‘come in’; *obi veun*, ‘from within; inside’.

mevys, s.pl., sing. *mevysan*, *mefus*, D., ‘strawberries’.

mewaθ, s.f., *dimewerth*, W.S., ‘halfpennyworth’.

meydan, s.f., *maeden*, B.C. 33. 18; Eng. maiden; ‘slut’: *g he:n veydan vydyr*.

meyðy, v., *maeddu rectiūs baeddu*, D. Pret. *mēðis* (I.W.). (1) ‘to dirty, spoil’: *may r þlant an mēðy r li:an*, ‘the children dirty the table-cloth’; *r o:ð o n mēðy vi hevo i glistja*, ‘he (the dog) was messing me with his ears’; *o peθa daxi wedi mēðy*, ‘the things you have used’ (i.e. tea-things). (2) ‘to beat brutally’.—More rarely *bēðy*, q.v.

meyðlon, adj., *maethlon*, ‘nourishing’: *be di r peθ maya mēyðlon i grøf'ha:y dy:n?*

mēyðyn, mhēyðyn, adj., *ammheuthun*, D., with *pe:θ* ‘a dainty, a treat’: *þy:ð hunna m be:θ mēyðyn (n vēyðyn) i mi*, ‘that will be a dainty for me’; *may o m be:θ mhēyðyn jaun weld o n mynd*, ‘it is a treat to see him go’.

m̄genax, adj., adv., *amgenach*, comp. of *amgen*, D., ‘better, different, otherwise’: *may hun o m̄genax na hunna*, ‘this is better than that’; *may n l̄awar jaun m̄genax vel na*, ‘it is much better like that’; *mi vasun i n disgul rubaθ m̄genax na hənný or uðaxi*, ‘I should have expected something better than that from you’; *wyðonu ðim m̄genax*, ‘they know no better’.

m̄gernjal, m̄gernjo [əm̄gernjal].

m̄giðjad, v., *ynguddio*, D., s.v. ‘occulo’; ‘to hide (oneself)’.

mi, *mi*. Affirmative particle used, when making a statement, before all possible tenses and all persons of verbs except the 3rd pers. sing. pres. of *bo:d*,—followed by *r* before the present and generally before the imperfect of *bo:d*. This word appears to have been originally the pronoun ‘*mi*’ employed in such locutions as ‘*mi a:i gwelais ef*’, ‘I saw him’; but it has now usurped also the functions of the literary ‘*fe*’ as in ‘*fe welodd ef y dyn*’, ‘he saw the man’. Thus we have *mi gwelis i o*, but *mi welod o*, *dy:n*. The use of the radical after *mi* is extended by analogy to all

cases in which a pronoun is the direct object of the verb and the subject is a pronoun (expressed or understood), e.g. *mi gwela i di*, 'I see you' (also *mi də wela i di*); *mi kēi di hi!*, 'you'll catch it!'; *mi gwəudjōð vi*, 'he made game of me'; but *mi ðo: i*, 'I shall come'; *mi ða:u o*, 'he will come'; *mi gēi di weld o*, 'you shall see him'; *mi gripjōð a ga:θ vi*, 'the cat scratched me'.

mi: (when not stressed, *mi*), pron., *mi*, D., 'I, me', only used after the prepositions *a*, *hevo*, *i*; *na* (than), and *ðary*. Cf. *i*; *vi*; *ɔvi*; *minna* and *mi* (particle).

mi:g, s., *mic*, D.F. [132]. 12, 'hide-and-seek': *xwara mi:g*;—also used in children's language for 'bo-peep'.

•*miga:moga* ['igam'ogam].

migmars (I.W.); *migmas* (J.J.; O.H.), s.m., *nigmars*, D.G. cxliii. 17 (= necromancy); *migmars*, G.O. ii. 231. 2, 'gesture, sign', such as raising the finger, winking, etc.: *gnēyd* (= *tənny*) *riu vigmas arno vo ga:l ðo vo vynd aðan*, 'to make some sign to him to make him go out'.

migno (O.H.); *migo* (J.J.), v., cf. *migno*, M.F., 'to trample, tread down': *migno r y:d o dan i dra:yd* (O.H.).

migurn, s.m., pl. *migorna*, *migwrn*, D., 'knuckle': *welis i ðim na migurn nag asgurn o honi hi*, 'I never saw a trace of it again', speaking, e.g. of a cat which has run off with a chicken (O.H.).

mikkus, s., *mikws*, C.C.M. 324. 23 (? Eng. mix). Only occurs in the expression *kin syrad a r vikkus*. W.Ll. (Voc.) has *micas*, 'browes'; *migas*', which D. quotes (s.v. 'micas'), adding the definition: *Offulae adipatae, panis jure madidus, adipatum*. D. also gives " *miccws, yw'r peth a fydd wrth y dwsel*" quoting the same authority, but this is not to be found in Morrice's edition (W.Ll. defines 'dwsel' as 'powsed', i.e. posset)—J.J. explained the word doubtfully as *glöyvon sikkán*.

milan, adj., *milein*, R.B. 280. 4; *bilein*, B.H. 129. 32; *milain*, W.S. [Rude]; D.; cf. D.G. lvii. 28, xciv. 45, cxxxii. 27; O.F. *vilain*, 'angry, sullen, ill-tempered, furious, savage' (followed by the prep. *uθ*): *golug milan kndærjog*;—*r o:n i n tēimlo n vilan vrunt* (O.H.);—*kefyl, ki: milan = bli:n, anod i dri:n*.

milðail, s., *milddail*, D., 'yarrow' = *ləfa r gwēydlyn* (*Achillæa Millefolium*).

milg'i, s.m., pl. *milguns*, *milgi*, D., 'greyhound': *mynd vel milg'i*.
miltir, s.f., pl. *miltorð*, *milldir*, D., 'mile'.

mi:n, s.m., pl. *minja*, *mîn*, D., 'edge': *għoid mi:n ar rubaθ*, 'to sharpen something'; *may digon o wi:n arno vo*, 'it is sharp enough'; *ɔ ty: min*, 'the sharp side' (e.g. of a blade); (fig.) *għaid i mi droi ɔ ty: min ido (atto) vo*, 'I must show him my sharp side'; 'I must

exert my authority with him'; — *mi:n* \circ *gýya*, 'the verge of the winter'; *ar vi:n kásyg*, 'on the point of going to sleep'.

minjar, s.f., in slate quarries, 'a kind of wedge-shaped chisel inserted in a joint and driven in by a mallet, in order to detach a piece of rock which has been already loosened by blasting' (J.J.).

minjog, adj., *miniog*, D. (1) 'sharp, keen-edged' (of tools, etc.); also *dannað*, *gwinad minjog*; fig. *tavod minjog*. (2) 'caustic, sarcastic'.

minna, pron., *minnau*, G.R. [121]. 8, 'I, me'. Conjunctive form of *mi:*; *i:*.

minfar, s.m., *minfar:s*, mansier, W.S., 'manger'.

mintis, s., *mintys*, D. (Bot.), 'mint'.

miykeg, s.m., Eng. mint-cake, minceg, 'a kind of sugary toffee flavoured with mint'.

miri, s.m., *miri*, 'tumult, noise, confusion': *r o:ð no viri maur*; *kodi miri*.

mi:s, s.m., pl. *misoð*, *mís*, D., 'month'; generally inserted before names of months, e.g. *en niðað mi:s mai*, 'at the end of May'.

misi, *misi*, adj., *misi*, T.N. 17. 6, 'fastidious': *daxi wedi mynd en visi jaun* (e.g. with food).

mistar, s.m., pl. *mistrjad*, *mistradoð*, *meistr*, D. (influenced by Eng. mister). (1) 'master': *du i n su:r na vo: vasa \circ mistar*, 'I am sure he would be the master'; *am vo:d en vistar ar baub*, 'inclined to lord it over every one'; *may o n vistar korn arno vo*, 'he has him under his thumb'; also fem. *r o:ð i wraig en vistar arno vo*; — *may o n vistar ar i waið*, 'he is a thorough master of his craft'; *may mistar ar mistar mostyn* (prov.), 'there is one above you yet'; *mistar ti:r*, 'landlord'; *sgu:l mistar*, 'schoolmaster'; *may hi wedi gnöyd mistar arnoni*, 'we couldn't manage it'; 'it got the better of us'; *ðary mi ðim gnöyd mistar arni hi etto, ond na i sello hi vory*, 'I haven't mastered it yet, but I'll settle it to-morrow'. (2) 'Mr.': *mistar be: da:xi*: 'Mr. who are you?'

mistras, s.f., *meistres*, D., s.v. 'magistra'; cf. D.G. cxiv. 43 (but the present form is probably direct from the English), 'mistress'.

mistolgar, *strolgar*, adj. (1) 'masterful': *riu he:n dy:n strolgar brunt*. (2) 'having obtained the mastery over; expert, skilful': *mynd en vistolgar ar rubaθ*, 'to master something'; *dy:n mistrolgar = dy:n en medry stroli i waið*.

mistroli, *mastroli*, *bæstroli*, *stroli*, v., *meistroli*, L.G.C., p. 215 [29]; D., s.v. 'frango'; 'to get the mastery over; to lord it over': *mistroli paub*.

mistolur, s.m. (1) 'an expert, skilful man, a master hand': *mistolur ar i waið*. (2) 'a masterful man'.

misfo, v., *misio*, T.N. 157. 22, 'to miss'.

miu [*siu*].

miusig, s.m., music, B.B.C. 13. 4; *miwsig*, I.G. 462. [5]; *muwsic*, B.C. 58. 8, ‘music’.

mlēinig, *milēinig*, adj., *mileinig*, C.C. 17. 29; D.P.O. 109. 24, ‘furious, ready to fly into a passion’: *may o n wy:ll vilēinig*.

mlēinjo, *milēinjo*, v., ‘to be in a rage, to be furious’. Also trans. *mlēinjo i g̃l̃d̃*.

ml̃nyð, s.m., pl. *ml̃ñyðj̃on*, s.m., *melynnydd*, D., ‘miller’.

ml̃fin, s.m., ‘militia-man’: *krop ml̃fin*, said of hair cut very short: *may o wedi kazyl krop ml̃fin*.

ml̃ndy, adj., *melynndu*, B.C. 6. 20, ‘dark yellow’, e.g. of freckles (*br̃xni hayl̃*).

ml̃nuy, s.m., *melynwy*, D., ‘yolk of an egg’.

ml̃ny, v., *melynu*, D., s.v. ‘flaueo’; ‘to become yellow’: ‘to make yellow’.

modlan, pet name for ‘Magdalen’;—sometimes used as a pet name for a cat.

modruy, s.f., pl. *modruya*, *modrwy*, D., ‘ring’; ‘curl’: *may i gwalt̃ en t̃roi n vodruya*, ‘her hair curls’;—sometimes used of the ‘peg’ in a pig’s snout (= *peg*);—also of ‘a halo round the moon’ (= *kyl̃x*).

modruyo, v., *modrwo*, ‘to put a “peg” in a pig’s snout’ = *pegjo* (J.J.).

modruyog, adj., *modrwyog*, R., ‘curling’: *gwa:ll̃ modruyog* (= *karlj̃og*).

modryb, s.f., pl. *modrabøð*; *modryb*, D., ‘aunt’.

modvæð, s.f., pl. *modveði*, *modfedd*, D., ‘inch’.

mo:ð, s.m., pl. *mo:ðjon*, *møðd*, D. (1) ‘way, manner’: *mo:ð a dyl̃*, ‘way and manner’; *χiða r y:n mo:ð*, ‘the same to you’ (answer to a good wish); *en ø mo:ð gw̃eyθa*, ‘in the worst fashion’. (2) ‘means’ (generally in pl.): *t o:ys g̃no vo ðim mo:ð i nøyd o*, ‘he cannot afford to do it’; *t o:ys g̃no vo ðim mo:ðjon i h̃anny*.

moi, Moi, G.O. ii. 161. 4, pet name for Morris.

möiljo, v., cf. *moeli*, D., in phr. *möiljo i glistja*, ‘to lay back his ears’ (of a horse).

möiljo, v., ‘to discharge’ (of the eyes), O.H. Cf. *mo:ył* (2).

mörjo; *muirjo* (O.H.), v., *genweiriaw*, O.P., ‘to angle’: *gjalam vuirjo*, ‘fishing-rod’ (O.H.). Cf. *genvar*.

mo:x, s.pl., sing. *moxyn*, m., *môch*, D., ‘pigs’ (in general); also ‘hogs’. The stages in a pig’s growth are (1) *porxal̃*, (2) *storyn*, (3) *lavn*;—*kut moxyn*, ‘pigsty’; *Ki:g mo:x*, ‘bacon’ (= *bekn*, *bakkun*); *meun xwijkjad moxyn*, ‘in a twinkling’; *mynd en dra:yd*

mo:x [*tgo:yd*];—*moxyn dëyar*, ‘badger’ (= *pøy: lu:yd*); *moxyn mo:r*, ‘whelk’ (*Fusus antiquus*, etc.).—As term of reproach: *g'hë:n voxyn bydyr!*, ‘you dirty pig!'; *moxyn gro:tl*, ‘you fourpenny pig!'

moxa, v., *mocha*, O.P., in the exp. *hu:x voxä*, ‘a brood sow’.

moxal, v., *ymochelyd*, R., ‘to shelter’: *dan a göydan i moxal gla:u*, ‘under the tree sheltering from the rain’; *dary mi voxal ghag r ëira tan a graig*.

moxod, s.pl., sing. *moxyn*, *mochod*, only in *moxod ko:yd*, ‘fir-cones’.

moχnæð, adj., *mochynaidd*, O.P. (1) ‘piggish’. (2) ‘sulky’.

moldan, s.f., pl. *moldja*, cf. *molt*, L.G.C., 305. [14], ‘mould’.

moldjo, v., ‘to mould’; *moldjo kerig*, ‘to trim stones to the right dimensions’, e.g. *setts*; *moldjo bara*, ‘to mould bread’.

molxi, v., *ymolchi*, W.B., col. 5. 32, ‘to wash oneself’: *molxi (golxi) a nylo*;—*ghaid i mi molxi*;—*du i n mynd i molxi*.

mo:n, Môn; *si:r vo:n*, ‘Anglesey’; *mo:x mo:n*, epithet applied to the inhabitants of Anglesey.

monni, v., *monni*, D., ‘to sulk’.

monwant, s.f., pl. *monwentyð*, *mynwent*, D., s.v. ‘cœmiterium’; *monwent*, s.v. ‘sepulchretum’, ‘sepultura’; ‘churchyard, cemetery’: *gëya gla:s*, *monwant vra:s* (prov.).

mopjo, v., Eng. *mope*. (1) ‘to become stupid’. (2) ‘to make stupid’, e.g. by continual punishing, by a blow on the head, etc.:—*may hon a hon m̄ mopjo i flant—mgernjal vyθ a hevyd—ən ghoi slappa ba:x yðunu a tavodi a konstro* (O.H.). (3) in gen. sense ‘to pelt’: *mopjo hevo peli ëira* (O.H.)

mopgran, s.f., pl. *mopgenni*, *ymotbren*, D., s.v. ‘ligula’; ‘a kind of wooden spoon or piece of wood for stirring porridge’.

mor, adv., *mor*, D. (1) ‘as’, followed by an adjective in the positive degree (= *kin* with the equative): *mo:r o:yr a lëfant*; *mor ði:gwiłid a pen gha:u*, *mor drum a fexod*, etc.;—*t ðdi hi ðim mor o:yr ag o:yð hi ðo:ý*, ‘it is not so cold as it was yesterday’; *t ðdi r bexḡin ðim mor do:yθ a i gilið*, ‘all the young fellows are not equally wise’. (2) ‘so’: *may r dy:ð mor vyr!*, ‘the days are so short’. (3) ‘how’: *pa: mor vy:an daxi y kerðad?*, ‘how fast do you walk?’; *wyðun i ðim pa: mor vy:an o:ð o y kerðad*, ‘I did not know how fast he walked’.

mo:r, s.m., pl. *morð*, môr, D., ‘sea’: *mynd at a mo:r*, ‘to go to the sea’; *mynd i r mo:r*, ‘to go to sea’; ‘to go into the sea’; *may r mo:r ən bul xwi:ad*, ‘the sea is like a duck-pond’; *ən a mo:r maur, ar ganol morr maur pel*, ‘far out at sea’;—roughness of the sea is expressed by *may r mor: ən aru, ma na vo:r garu, may r mo:r ən kyro n aru*; cf. also *morjog, rɔf, tonnog*;—*ma na vo:r o la:u etto*, ‘there is plenty of rain still to fall’; *gnëyd mo:r a mñyð*, ‘to do wonders’.

morailf (J.J.), *moralf* (O.H.), *morasg* (E.J.), s.pl., *morhesg*,

D., s.v. 'matta'; 'sea-reed, bent-grass, marram-grass' (*Psamma arenaria*); *asgyb vorasg* (E.J.), *asgyb moraitf* (J.J.), *asgyb voraks* (Tregarth), 'a broom of marram grass';—also used for making mats (*matja niuburχ*), and formerly for making horse-collars and back-bands.

mordan, s., pl. *mordans*, mordan, 'phosphorescence on the sea on calm nights' (O.H.).

morduyd, s.f., morddywyd, D., 'thigh': *Kesal morduyd*, 'the hollow of the thigh'.

mordy:on, s.pl., 'blackberries' = *muyar dy:on* (*dy:on*); *drain morðy:on* = *drain meri*, 'blackberry bushes, brambles' (O.H.).

morgaitf, s., mortgaeds, W.S., 'mortgage'.

morgan, 'Morgan'; also epithet of tea-kettle: *may morgan ar ta:n*. The pet name for 'Morgan' is *mog*.

morgaθ, s.f., morkath, I.G. 627. [32], 'ray': *morgaθ vannog*, 'spotted ray' (*Raia maculata*); *morgaθ dy:*, 'sting-ray' (*Trygon pastinaca*);—also *ka:θ vo:r*.

morgi, s.m., morgi, R., 'dog-fish': *morgi bry:χ*, 'the large spotted dog-fish' (*Scyllium stellare*); *morgi lyvn*, 'smooth hound' (*Mustelus laevis*);—also *ki: mo:r*.

morgalaθ, s.f., morgyllell, D., 'loligo piscis'; 'razor-shell' (*Solenensis*, etc.);—also *kelaθ a mo:r*.

morjo, v., morio, D., s.v. 'adnavigo', 'nato'; 'to go for a pleasure trip on the sea, either rowing or sailing'.

morjo, v., Eng. bore: *morjo r ti:r*, 'to test the land' = *gweld be sy i laur hevo ebił* (O.H.).

morjog, adj., moriog, 'rough' (of the sea).

morlas, s., pl. *morteisfad*, morleisiad, O.P., 'pollack' (*Gadus pollachius*)—O.H. and Bangor.

morlo, s.m., pl. *morlöya*, morlo, R.; cf. llo mōr, D., s.v. 'vitulus', diniewed y mōr, D., s.v. 'phoca'; 'seal' (O.H.).

morol, v., ymorol corruptè pro Ymorawl, 'Sciscitari, percontari', D.; ymorawl, D.F. [182]. 5; ymorol, C.L.C. ii. 26. 14; P.G.G. 70. 5; 73. 21, etc.; morol, G.R. [94]. 13, 'to take care': *ghaid i ni vorol am ȳu:ad a r diład i r ty: kin iði duly*, 'we must be careful to bring in the washing before it gets dark';—*ghaid i xi vorol am vynd i r kappal heno*;—*morol am roid bu:yd i r kəfsla*;—*morol am n̄eyd peθa m barod erblyn vory*.

mortar, s.m., 'mortar'.

mortas, s., pl. *morteis/a*, mortais, W.S. [Mortesse]; Exod. xxvi. 19; D., 'mortise'.

morteis/o, v., mortaisio, W.S. [Mortayse], 'to mortise'.

**mortikel*, s.f., 'martingale, the strap between the fore-legs in a harness'.

morur, s.m., pl. *morwyr*, moriwr, D., s.v. 'nauta'; 'sailor': *kulum morur*, 'sailor's knot' (O.H.); *morwyr baygor* were frequently spoken of in old times as an important source of news (O.H.). Otherwise always *loyur*.

moruyn, *morun* (old people), *morwyn* (young people), s.f., pl. *mœrnjon*, *mœrnjon*, *mœrnjon*, *morwyn*, D., cf. *morwn*, R.B. 68. 5; W.B. col. 449. 29; pl. *morynyon*, R.B. 12. 2; 79. 3; W.B. col. 109. 6; 139. 2; *myrynnion*, D.F. [186]. 29, 'maidservant'.

moryn, s.m., *marworyn*, Isaiah vi. 6, 'a red glowing fire': *o:ys na da:n?* *o:ys*, *may na voryn o da:n = may r ta:n* *ŋy go:x* (J.J.);—*Kim böyθad a moryn* (O.H.). Cf. *marwor*.

moryn, s.m., 'a large wave, a heavy sea': *mi ðo:θ moryn ag mi kipjöd o i fur*.

mosod, v., *ymosod*, D., s.v. 'oppugno'; 'to attack': *mosod arno vo* *ən i gevñ*, 'to attack him behind his back'; *dəna r deryn ən mosod arna i*, 'the bird attacked me'.

mos a werðon, s., 'Irish moss' (*Chondrus crispus*).

moʃ'un, s.m.f., pl. *moʃ'uns*, *mosiwn*, T.N. 64. 35; 157. 22; Eng. motion. (1) 'style, bearing, attitude, gesture'; *dəna r voʃ'un i godi tattus!* (J.J.);—*may gñø vo voʃ'un jaun* (in working), O.H.;—*drɔχux* *moʃ'uns sy arno vo!*;—*gnëyd moʃ'uns*, 'to gesticulate'. (2) 'sign': *gnëyd moʃ'un*.

mœunan, s.f., *mawnen*, D., 'a piece of peat': *dy: vel mœunan*.

mœundir, s.m., *mawndir*, D.G. cxxxiii. 36, 'peat land'.

mœunog, s.f., pl. *mœunogyð*, *mownog*, R., 'a peat bog; a place where peat is being worked'.

mœunti, s.m., Eng. bounty, in slate quarries: 'an amount given over and above the usual amount for a certain quantity of slate obtained by a quarryman, owing to the amount of rubbish, etc., to be cleared away before it can be properly worked'.

mœuntjo, v., 'to bounce': *pe:l ən mœuntjo ag ən nœidjo hyd ə laur*;—*mi drawoð ə be:l i laur nes o:ð hi n mœuntjo hyd ə laur* (O.H.).

mœurað, s., *mawredd*, D., 'a high opinion of one's own importance': *ma na riū vœurað mo vo*, 'he thinks a great deal of himself'.—As expletive *mœurað annul!*, 'good gracious!'

mœurðrug, s., *mawrddrwg*, D., s.v. 'improbus'; term of playful reproach used to a naughty boy: *wel mœurðrug, le 'by:ostí?*, 'well, you young monkey, where have you been?'

mœurnad, s.m., *marwnad*, D., s.v. 'elegia'; 'elegy'.

mœurθ, *maurθ*, *Mawrth*, 'March'; *dy mœurθ*, 'Tuesday'.

movyn, v., *ymofyn*, D., s.v. ‘quæro’; in phr. *movyn Kerdod*, ‘to beg’ = *hel i dammad*.

möydro, *muydro*, v., *moedro*, T.N. 51. 20; Eng. moider, ‘to confuse’: *may nu y gnöyd turu a möydro nu*, ‘they make a noise and confuse them (bees)’; *möydro i ben*, ‘to muddle one’s head’; *ka:ył i vöydro hevo gormod o waiθ*; intr. ‘to be confused’: *may o wedi möydro*.

mo:yl, adj., *moel*, D., ‘bald; without horns; without trees’: *byuχ vo:yl*, ‘hornless cow’.

mo:yl, s.m., *môl*, D., ‘discharge from the eyes which congeals’ = *pe:θ yŋ kasgły at a ɬagad uθ gøsgy pen vy:ð y:n wedi ka:ył annuyd* (O.H.).

möylan, s.f., ‘a hornless cow’.

möylyn, s.m., pl. *möiljad*, *moelyn*, D., s.v. ‘alopecus’; (pl.) *moeliald*, s.v. ‘glabriones’, ‘a bald man’: *möiljad abar*, epithet applied to the inhabitants of Aber.

möysa, s.pl., *moesau*, pl. of *moes*, D., ‘manners, morals’: *möysa da:; dru:g.*

möysgar, adj., *moesgar*, D., s.v. ‘moratus’; ‘good-mannered; ready to do a kindness’.

möyθa, *muyθa*, s.pl., *moethau* and *mwythau*, D., ‘blandishments, petting’: *ghoid möyθa i r plentyn*, ‘to spoil the child’ = *dveθa plentyn hevo möyθa*; — *ka:ył möyθa*, ‘to be spoilt’; *hel möyθa*, ‘to make up (to)’.

möyθlyd, adj., *moethlyd*, ‘spoilt’ (of a child).

möyθo, *muyθo*, v., ‘to spoil, pet, fondle’.

möyθys, *muyθys*, adj., *mwythus* and *moethus*, D., ‘spoilt’ (of a child).

mramny, v., *ymrannu*, St. Luke xii. 52, ‘to divide’, e.g. into two parties.

mraval, s., *ymrafael*, D., s.v. ‘contentio’; ‘contention’: *may tippin o mraval ghaybi a i braud*. Also the amount of difference between the price offered and the price asked for in making a bargain: *xwëigjan o:ð a mraval*; — *ghaniny a mraval*, ‘to split the difference’ (O.H.).

mraveljo, v., *ymrafaelio*, D., s.v. ‘contendo’; ‘to contend; to bargain’.

mriθjo, v., *ymrithio*, D., s.v. ‘transfiguro’; ‘to transform in the imagination’: *dy:n yŋ gweld rubaθ ag aŋ mriθjo vo n əsbryd* (O.H.).

m̄eson, v., *ymrysson*, D., ‘to contend’: *mi v̄ðani n m̄eson*, ‘we used to try who was best’; *m̄eson am a gora*, ‘to vie with one another’; *m̄eson n̄eidjo*, ‘to have a jumping match’ (O.H.).

m̄esonva, s.f., *ymrysonfa*, ‘contention’.

mudra (E.J.); *mudrað* (O.H.); *mudral* (E.J.; O.H.); *mudril* (I.W.; E.J.); *mudrol* (E.J.), s., generally with *peθ*, 'a great quantity': *r o:ð ǵin ɔ nhaid peθ mudra o strøyon*, 'my grandfather knew a great number of stories'; *may na bθ mudril wedi mynd hevo r t̄re:n hēibju*, 'a great number of people went by the train to-day'; *r o:ð mudral by:d o 'honynu*, 'there were an immense number of them';—*en vudral ylu*.

mudul, s.m., pl. *mødla*, mwdwl, D., in hay-making 'a large hay-cock': *gn̄eyd ɔ gwair en vødla dros ɔ sy:l*; *χwaly mødla*;—also of corn: *mudul y:d*, equal to ten or twenty *kokja* and bound with a straw rope.

mu:g, s.m., mw̄g, D., 'smoke': *ma: r mu:g en t̄rawo*, 'the chimney is smoking', i.e. into the room;—also *ɔ gwynl sy n t̄rawo ɔ mug*;—*mug taro*, 'smoke coming down the chimney'; *mynd vel mu:g*, used of something going so fast that one can hardly see it, e.g. a shuttle.

mugud, s.m., mwgywd, B.C. 141. 2, 'a bandage over the eyes': *χwara mugud ar j̄eir*, 'to play blind man's buff'; fig. *ni ɔd'i hun en vugud o dy: maur?*, 'doesn't that big house block the view?'

muidjon, *möidjon*, s.pl., mwydion, D., 'the crumb of bread' as opposed to the crust.

muiθig, Amwythic, R.B. ii. 278. 30—*ɔ muiθig*, 'Shropshire'.

mukkog, s.pl., mwcog, O.P., 'hips', the fruit of the wild rose (Bangor) = *hada marx meri*.—Not known to O.H.

mul, adj., mwll, D., 'sultry'.

mulux, adj., mwrllwch, B.C. 13. 15, 'sultriness' (O.H.).

mulun, *molun*, v., ymollwng, 2 Pet. iii. 11. (1) 'to give way' (to), 'to give oneself up' (to), in bad sense: *mulun i vedwi*, *mulun en vedwyn*, 'to give way to drink';—*mulun i næyd drug*. (2) 'to set to', in good sense: *molun i ðasgy*;—dim *en mulun i næyd peθ*, 'not to work with a will'.

mumjan; *mumljan* (J.J.), v., mwmian, T.N. 4. 14; cf. mwmblio, W.S. [Mumbyll], 'to mumble': *mumjan kany*, 'to hum';—also 'to make half articulate sounds', of a baby. Cf. *muyljan*.

mumro, v., Eng. murmur, 'to mutter': *riu vumro d̄eyd*.

mu:n, s., mwyn and mwn, D., 'ore', 'mineral deposit such as to discolour a stream', etc. (J.J.; O.H.); *mu:n hēyarn* (O.H.).

mannus, s., mynws, L.A. 166. 20; mwnws, D.G., lxxxi. 12; clxv. 13; C.L.C. i. 12. 26, 'peat ashes'; also 'small particles left over from a quantity of peat' (J.J.; O.H.).

muy, s.m., mwng, D., 'mane'.

muynral, s., 'mongrel', applied esp. to one who cannot speak either Welsh or English correctly;—also, confused with *buyglar*—

y:n sy y gnëyd rubaθ en xwiθig a medul vo:d o y gnëyd en jaun (O.H.).

muyki, *møyki*, s.m., pl. *muykis*, *møykuns*, *møykun*, *møykuns*, ‘monkey’: *møyki ar ben p̄rik*, ‘a monkey on a stick’;—as term of reproach: *ghiu vuyki o dy:n*, ‘a sulky fellow’; *møyki gwirjon*.

muylian, v., mwngial, D., ‘to speak indistinctly, to mumble’: *paid a muylian kelyyð* (O.H.). Cf. *mumjan*.

murdro, v., mwrddro, C.C. 33. 2; D.P.O. 19. 24, ‘to murder’.

murdrur, s.m., pl. *murdrurs*, ‘murderer’.

murdur, s., murdyr, W.S. [Murdre]; mwrdrwr, W.Ll. (Voc.), s.v. ‘murn’; B.C. 112. 4, ‘murder’.

muri gl; *murugl* (Bangor), s.m., ‘ivy’. Cf. *iðau*, *irugl*, *jurug*, *niurigl*, *urogl*.

murθod, v., ymrthrod, D., s.v. ‘recuso’. (1) ‘to refuse’: *xes i sr̄i:o:d a murθod ḡno vo*, ‘I never met with a refusal from him’; *murθod gnëyd rubaθ*, ‘to refuse to do something’. (2) ‘to reject, part with’: *dy:n en murθod a i garjad*.

murθul, *muθul*, s.m., pl. *mörθuiljon* (I.W.); *murθoljon* (W.H.; J.J.; O.H.), morthwyl, mwrthwyl, D.; myrthwl, R.B. 32. 26, ‘hammer’; *murθul dubul hand i gyro ar ben ebiljon i d̄aly*, ‘a heavy hammer requiring both hands, used for boring’ (in slate quarries), J.J.; *muθul siȝk*, ‘baby’s rattle’; *koȳs, t̄royd murθul*, ‘handle of a hammer’.

muru, s.m., mwrw, ‘a number of three’, used in counting slates, apples, herrings, etc. Slates are counted in ten threes (*muru*) and two extra; four of these quantities make a ‘hundred’ (*kant*) = 128:—*bo:b de:g* (sc. *muru*) *a du:y v̄ðanu n mynd a nu* (J.J.)—larger slates, e.g. 24 ins., are counted in five threes and one slate extra (*þymp a xarag*).

musg, s., ‘musk’: *musg (ə) mo:r*, ‘sea-lemon’ (Flustra foliacea).

musog, s.m., mwsogl, D., ‘moss’.

musoglyd, adj., mwsoglyd, D., ‘mossy’.

mustart, s.m., mwstard, St. Matt. xiii. 31, ‘mustard’.

mustro, v., mwstrio, G.O. i. 105. 14; mwstro, T.N. 12. 28; Eng. (Dial.) muster [to talk volubly], Sc., ‘to make a noise’: *mustro madal*, ‘to talk of moving’.

mustur, s.m., mwstwr, I.G. 247. [61]; T.N. 144. 6; mwstr, L.G.C. 292. [53]; mwstyr, W.S. [Mustre], ‘noise’: *p̄eidjux a gnëyd mustur, kadu mustur* (J.J.).

mutri, s.m., ‘potatoes and turnips mashed together’ (E.J.): *syt daxi n lēikfo tattus? en vutri ta be:?*

mutro, v., Eng. (Dial.) mutter [of the soil: to crumble, to moulder

away], Sur., Hmp., Som., Dev. (1) ‘to mash’: *tattus wedi muθro* (the usual word in this connection is *stunf/o*), often used of clay, lime, etc.: *muθro kalχ, muθro ɔ kłai ɔn jaun, muθro pgi:ð a p̄en.* (2) ‘to work something with the finger and thumb’: *muθro ɔ kłai ɔnθuz ɔ ble:θ, ‘to work clay into the wattle’* (O.H.). (3) ‘to carry away by disintegration’, used e. g. of the action on clay by water: *may r gla:u ɔn muθro r kłai i laur* (if one attempts to graft in wet weather), O.H.

muθjo, v., ymwrthio, St. Luke xvi. 16, ‘to push’ (oneself): *muθjo tru: r drus.*

muθlax, s.m., mwthlach, cf. Rhys, ‘Welsh Folklore’, ii. 451, term of reproach: *g he:n vuθlax kɔθral* (O.H.).

muθlan, s.f., mwthlan, D., ‘mollicellus’; ‘a fat, plump woman’: *g he:n vuθlan de:u, vuθlan but, vuθlan vøyθys*;—also an endearing expression used to babies: *o: muθlan annuyl i!*—(O.H.).

mu:y, mwy, D. (1) adj., comp. of *maur*, sup. *muya*, ‘bigger’: *ɔn vu:y na vi: o ran taldra*, ‘bigger than I as regards height’. (2) adv., ‘more’, sup. *muya*. (a) used to form the comparative and superlative of adjectives, especially of those consisting of two or more syllables as *mu:y lawal, mu:y darvodedig*, etc.;—sup. *muya torklonny’s*, ‘most heart-breaking’;—also ‘very, extremely’, in the form *muya* or *vuya*: *r o:ð o n edrax vuya sobor*, ‘he was looking extremely sad’; *ɔn troi troyna muya misi*, ‘turning up their noses as disdainfully as can be’. (b) as comp. of *lawar*: *ɛxədig ɔn vu:y i r wlaid*, ‘a little further inland’ or ‘into the country’; *may n vu:y ɔn lgad ɔr hayl nag ɔn ɔ van na*, ‘it is more in the sunshine than it is over there’; *basa n wel i xi vedul mu:y am ɔ pe:θ kin farad*, ‘it would be better if you thought more about the matter before speaking’; *mynd mu:y na ‘weluxi*, ‘to go faster than you can see’; *mu:y mu:y*, ‘more and more’;—sup. *muya n ɔ by:d rulljuxi ar ɔ du:r, bytga n ɔ by:d ɔiθ o*, ‘the more you stir up the water, the dirtier it becomes’; *muya vy:ð dy:n byu, muy a we:l a muya glyu* (prov.), ‘we live and learn’;—*o vuya*, ‘for the most part’;—of time, ‘longer’: *t adi ēira n ebril ðim ɔn sevyl mu:y na seviθ u:y ar ben ebił* (*trosol*), ‘snow in April lies no longer than an egg on the top of a drill (crowbar)’;—of sound, ‘louder’: *gwēði n saiθ mu:y*, ‘to shout seven times louder’. (3) subst., ‘more’: *du i n farad mu:y o ḡmra:ig ru:an na n̄eif i es talum*, ‘I speak more Welsh now than I have for a long time’; *mu:y na welis ɔn ymla*, ‘more than I ever saw anywhere’; *ɔn durdjo muy na muy*, ‘to scold terribly’.

muyar, s.pl., mwyar, D.,—*muyar dy:on* (dy:on,—so always at Tregarth, I.W.), sing. *muyar dy:*, ‘blackberries’. Cf. also *mordy:on*.

mu:yd, s., mwyd, D., ‘a soaking, steeping’, in phr. *ghoid dilad ɔm mu:yd dros nos.*

muydo, v., mwydo, D., ‘to soak, steep’: *muydo dilad = ghoid nu meun du:r gal ydnu vo:d ɔn haus i golxi*;—*muydo i dra:yd meun du:r k̄onnas*, ‘to put one’s feet in hot water’. Also intr.

muyglo, v., mwyglo, D., ‘to become soft’: *glövux o du:r o:ð ar o:tattus ne mi:væðanu wedi muyglo*, ‘strain the water off the potatoes or they’ll be all in a “mush”’,

mu:yn, adj., mwyn, D., ‘gentle, pleasing’: *lais=mu:yn, kany n vu:yn, þræðeþur mu:yn, tsmmar mu:yn;—ka:n di:bennil mu:yn i ð nain, ve ga:n də:nain i tiða*, ‘one good turn deserves another’.

mu:yn, in *er mu:yn [er]*.

·mu:yn·galad, adj., mwyn-galed, said of one who is hard to move though outwardly suave and gentle.

muyn·haz, v., mwynhau, D., ‘to enjoy’: *muyn·haz i hy:n*, translation of Eng. ‘to enjoy oneself’ = *ka:l hu:ył*.

muyriuy, adj., adv., mwy-fwy, St. Matt. xx. 31; M.LL. i. 174. 18, ‘greater and greater, more and more’: *mynd en vuyvuy o hy:d*, ‘to become greater and greater’.

my:d, adj., mûd, D., ‘dumb’;—also ‘numb’ (of pain): *ȝhiu vy:d wǣyu*.

mydan, s.m., pl. *mydanod*, mudan, D., ‘a deaf mute’.

mydanas, s.f., mudanes, ‘a deaf and dumb woman’.

mydo, v., mudo, D., ‘to move furniture’ (from one house to another).

my:l, s.m., pl. *mylod*; *mælod* (O.H.). (1) ‘donkey’: *bastart my:l*, ‘mule’; *þyky my:l*, ‘to be sulky’. (2) term of reproach: *my:l gwirjon, my:l hyl*. (3) instrument used by cobblers.

mylað, adj., mulaidd, ‘like a donkey’: *dy:n mylað*, ‘a donkey’; *dy:n mylað jaun u:ti na:welati*, ‘you are a donkey not to see it’ (O.H.).

mylas; *mælas* (O.H.), s.f., mules, D., s.v. ‘mula’: ‘female donkey’.

mylat, s.m., ‘mullet’: *mylat·bry:x*, grey mullet’ (Mugil capito).

mylsyn, s.m., ‘donkey’, as term of reproach: *mynd en vylysyn gla:n*, ‘to become a regular donkey’.

mylvræn, s., pl. *mylvrænod*, mulfran, D., s.v. ‘mergus’, ‘phalocrocorax’; ‘cormorant’ (Phalocrocorax carbo).

my:ll, s., plur. of mollt, D., ‘wethers’. Sing. *ludun*.

myn, s.m., pl. *mænnod*, mynn, D., ‘kid’.

mynd, v., myned, D., cf. mynd, D.G. xxxix. 5. Fut. S. 1. *a:(v)*, [*ela*], 2. *ëi*, 3. *ëiθ, ëif*. Pl. 1. *aun, a:n*, 2. *eux*, 3. *a:n*. Imperf. S. 1. *aun*, 2. *a:t*, 3. *a:*, *a:y*. Pl. 1. *aun, a:n*, 2. *a:x*, 3. *a:n*. Pret. S. 1. *ëis*, 2. *ëist*, 3. *a:θ*. Pl. 1. *ëyθon, ëyson*, 2. *ëyθox, ëysox*, 3. *ëyθon, ëyson*. Pres. Subj. S. 3. [*elo*]. Imperative S. 2. *do:s*. Pl. 1. *aun, 2. eux*. Pret. Pass. *aud*. (1) ‘to go’: *mi a:i vorv*, ‘I will go tomorrow’; *os medra i vynd, mi a:v*, ‘if I can go I will’; *euxi:i a:v*, ‘will you go?’ ‘Yes’; *kin r a:i*, ‘before I go’; *t a:y o ðim*, ‘he

would not go'; *dary nu ovyn aun i n̄ho:l nu*, 'they asked whether I would go and fetch them'; *mi a: pe medra vo*, 'he would go if he could'; *le: by:ð peθ or ēiθ peθ* (prov.), 'money goes where money is'; *s̄ ela i byθ (= vyθ) o r van ma pu:y welis i ond rvo:l*, 'if I never go from this place (asseveration) whom did I see but him!'.— Expressions of speed are *mynd ar garlam*, *ar wi:b*, *hann̄y vedra vo*, *nerθ i drayd*, *nerθ s̄ karna*, *vel flam*, *vel flyux*, *vel s̄ gwynt*, *vel ka:θ i ḡθral*, *vel s̄ koblyn*, *vel xurlibugan*, *vel meſtan*, *vel milgi*, *vel mu:g*, *vel trana*, *m̄ drab̄elig*, *m̄ ful but*, etc.—With various prepositions and adverbs: *mynd a*, 'to bring, to take', e.g. *a: i a r gh̄ei n i fur?*, 'shall I take these away?'; *na: i ðim mynd a vo: hevo mi*, 'I shall not take it with me';—*mynd am dro*, 'to go for a walk'; *mynd ar gol*, 'to be lost'; *mynd ar vl̄yna i drayd*, 'to go on tip-toe'; *mynd dan dra;yd*, 'to be crushed'; *mynd hevo r dur*, 'to be boiled to nothing', e.g. potatoes; *mynd h̄eibjo*, 'to pass, pass away'; *mynd i*, 'to go to, into'; also 'to get into': *a:nu ido vo? a:n*, 'will they get in?' (e.g. of things in a box). 'Yes'; *mynd i 'an'obaiθ*, 'to despair'; *mynd i ben*, 'to come to an end'; *mynd i r brenin* (of time), 'to pass imperceptibly away without one accomplishing anything'; *mynd i ðəlad*, 'to get into debt'; *mynd i elun*, 'to run' (of vessels leaking); *mynd i ḡilið*, 'to shrink'; *mynd i laur*, 'to go down'; (of a fire) 'to get low' = *mynd m̄n isal*; (of the sun) 'to set'; (of the wind) 'to drop';—also 'to become obsolete, to fall into disuse'; *mynd i negas*, 'to go on an errand'; *mynd i veun (= vjaun)*, 'to go in'; 'to shrink'; *mynd o:ð ar i exal*, 'to lose one's temper'; *mynd o i go*, 'to go mad'; *mynd tros*, 'to go over'; 'to go through, run through' (a list, etc.); 'to run over' (of a cart); *mynd s̄ mla:yn*, 'to go on, forward'; 'to get on' (as regards health, etc.); *mynd m̄n o:l ag s̄ mla:yn*, 'to go backwards and forwards', etc., etc.— Other usages are (a) with reference to age: *mynd am bymp*, 'to be nearly five'. (b) 'to die': *mynd m̄n sadyn*, 'to die suddenly'. (2) 'to become': *may r amsar m̄n mynd am boyn hevo nu*, 'time becomes a burden to them'; *nes ēiθ i n̄ ghy: huzyr*, 'until it gets too late'; *mynd m̄n dipja*, 'to be broken to bits'; *mynd m̄n dñeyax*, 'to get thinner';—with reference to professions: *may o am vynd m̄n lojur*, 'he is going to be a sailor'. (3) used transitively: *t euxi m o hun hevo xi*, 'you won't take this with you'; *y:n daxi am vynd?*, 'you are only taking one?'; *t a: i m ono vo*, 'I won't take it'. (4) infinitive used substantively. (a) 'sale, demand': *ma:y mu:y o vynd 'arnynu*, 'there is more demand for them'. (b) 'stir, bustle'.

mynyd, s.m. (sometimes f., see below), pl. *mynyda*, munud, D., 'minute': *de:y mynyd wedi de:g*, 'ten minutes past ten'; *mi ðo: i meun mynyd*, 'I will come in a minute'; *mi nabod o m̄n s̄ mynyd*, 'he knew him instantly'; *s̄ m̄hen igjan mynyd*, 'in twenty minutes'; *gwēitjux hannar mynyd* (= *am vynyd ba:x*), 'wait half a minute'; *vða i ðim day vynyd*, 'I shan't be two minutes'; *r o:ð hi i r mynyd*

hevo po:b pe:θ, ‘she was punctual with everything’; *d̄gest ar o vynyd*, ‘that very minute’; *o vynyd honno*, ‘that very minute’.

myrsan, s.f., mursen, D. [A coy dame], term of reproach for a woman: *ta:u ḡ he:n vyrsan wirjon!* *ta:u ḡ he:n vyrsan vydyr ði:og*, O.H., who explains the term as *d̄nas vli:n, ga:s, ‘a:njolxgar, ‘di:drevn.*

my:sg, s., mysg, D., ‘midst’, in the exp. *o my:sg, i vy:sg*, ‘among’: *t̄roi n i m̄hy:sg*, ‘to associate with them’; *t̄ ðdi o ðim an fit i vo:d o my:sg d̄enjon*, ‘he is not fit for human society’; *mi a:θ i vy:sg o bobol*, ‘he went among the people’.

mysgral, adj., musgrell, D., ‘decrepid’.

mysgrelni, s.m., muscrellni, W.S. [Slouthe], ‘decrepitude’.

m̄dimja, s.pl., cf. munud, mynud, D.; mydum, O.P., ‘grimaces’ = *b̄dimja*. Cf. *stimja*.

m̄d̄aly, v., mydylu, G.R. 58. 3; mwduyu, D., ‘to cock’ (hay). Cf. *mu dul*.

m̄glyd, adj., myglyd, D., s.v. ‘fumosus’. (1) ‘smoky’: *ty: m̄glyd*. (2) ‘breathing with difficulty, asthmatical’.

m̄gni, s.m., ‘asthma’ (J.J.; O.H.).

m̄gy, v., mygu, D. (1) ‘to smoke’ (not tobacco = *smokjo*). (2) ‘to smoke out’ (of bees): *m̄gy gwenyn*. (3) ‘to fail to get one’s breath, to suffocate’: *ma: m̄ berig i r mo:x ga:l i m̄haḡy n o lyuχ*, ‘the pigs are in danger of being suffocated in the snow-drifts’.

m̄gyn, s.m., mygyn, B.C. 143. 30, dim. of *mu:g*, ‘a little smoke’: *kayl̄ m̄gyn* (of tobacco).

m̄haran [*maharan*].

m̄ly, v., ymylu, D., s.v. ‘margino’; used with an infinitive, ‘to be near, to be well-nigh’, Fr. ‘faillir’: *m̄ly d̄eyd vod o n f̄eidar*, ‘to be well-nigh calling him a thief’, ‘all but call him a thief’ (O.H.).

mampuy, s.m., mympwy, D. (1) ‘fad, idiosyncrasy, caprice’: *mampuy pen ðadi o*. (2) ‘obstinate self-will’: *ma na riu v̄ampuy gwirjon smo vo* = (e.g.) *oñ mynd i lawar o b̄eraglon heb ifso* (O.H.). (3) ‘nature, natural inclination’: *may o wedi gn̄eyd riu sbloit . . . wel d̄na i v̄ampuy*. Cf. W.B. col. 26. 30.

m̄mryn, s.m., mymryn, D., ‘a tiny bit, a small scrap, a drop’: *m̄mryn o vakko, o v̄rexlan, o ðu:r po:yθ*, etc.; — *m̄mryn li:a o ‘gamgr̄merjad*, ‘the slightest mistake’; *t̄ o:ys na ðim ond day v̄amryn*, ‘there are only two tiny bits’; *wel i mi gay honna riu v̄amryn* (e.g. a window).

m̄n, prep., myn, D., ‘by’ (in oaths): *m̄n d̄jaul, m̄n deryn, m̄n*

djagan i, mən djaist i, mən dy:n i, məg gavr, məg kaykar, məg kebst, etc.;—also elliptically: *edyn, mən*, ‘they are indeed’.

mənəð, s.m., amynedd and ymmynedd, D., ‘patience’: *may mənəð əm paly*, ‘one loses patience’; *mi əiθ əgid a mənəð*, ‘it will go with a little patience’.

mənedgar, adj., amyneddgar, P.G.G. 64. 16; G.O. ii. 221. 4, ‘patience’.

mənni, v., mynnu, D. Fut. S. 3. *myn* (sometimes *my:n* when emphatic), *mənniθ*. Subj. S. 3. *mənno*. Fut. Pass. *mənnir*, ‘to wish, insist’: *vel ə mənnoxi*, ‘as you wish’; *vain* (*vy:d*) *vənnir*, ‘any amount’, ‘as much as you please’; *gnēyd vel mənnonu*, ‘to do as they please’; *vənnun i er dim iðo vo gyveld i*, ‘I would not have had him see me for anything’; *vənnanu ðim gadal ə forð o:ð gənonu o r bla:yn*, ‘they will not give up their old ways’; *vonna vo ðim*, ‘he would not’; *mi vənnis i vynd*, ‘I insisted on going’; *r o:ð o n mənni mynd*, ‘he would go’; *dy:n na vy:n o m o i droi*, ‘a man who will not change’; *ə deryn a vagir m ysarn, m ysarn myn vo:d [magy]*.

mənydyn, s.m., munudyn, dim. of *mynyd*, ‘a minute, a moment’.

mənyð, s.m., pl. *mənəðð*, mynydd, D., ‘mountain’ (often used in a collective sense, ‘mountains’, e.g. *mynd i r mənyð*): *kynt kəvervyð day əy:n na day vənyð [dy:n]*; *əy gyrbimil ə mənyð*, ‘in the heart of the mountain’ (cf. *pervad*); *pen* (= top) *ə mənyð*, ‘top of the mountain’; *gwēylod ə mənyð*, ‘bottom of the mountain’; *ti:n* (= godra) *ə mənyð*, ‘the bottom, skirts of the mountain’.

mənəðig, adj., mynyddig, D., s.v. ‘montanus’. (1) ‘mountainous’. (2) ‘countrified, rustic’: *y:n mənəðig ədi o*.

məykí, s.m., pl. *muykuns, muykus* (O.H.), mynci, D., ‘horse-collar’.

məykí [*muykí*].

məygs, adj., myngus, D., ‘indistinct in utterance’: *sarad ən vəygs*.

mərəθ, v., ymmyrreth, 1 Pet. iv. 15, ‘to meddle’: *mərəθ a di:od*.

mərəθ, s.f., ymyrraeth, Prov. xx. 3, ‘meddlesomeness, malice aforeshought’: *daxi wedi néyd o o vərəθ drug?*—O.H. has *kəmrab*.

mərdun, s., burdwn, M.Ll. i. 183. 31, Eng. burden, ‘continual strain’: *may o n vərdun əgin baub*, ‘it is a proverb with every one’ (J.J.); *i vərdun o hy:d o hy:d ədi . . .*, ‘he is always harping on . . .’.

mərwino, merwino, bərwino, v., merwino, D., applied to the tingling sensation in the ears during extreme cold, especially when one comes suddenly out of the cold into a warm place,—like *wiðbrau* as regards the hands: *may ylhisiða n mərwino* (O.H.);—also fig. *r o:n i n merwino uθ i glu:ad o*, implying intense annoyance;—trans. *merwino ə gly:st*, ‘to annoy the ear’.

masguyd, v., *ymysgwyd*, cf. W.B. col. 107. 31; Isaiah lii. 2. (1) ‘to shake, quiver, tremble’. (2) ‘to take exercise’: *do:s alan a t̄ri:a masguyd*. (3) ‘to bestir oneself’: *du i n medul a ḡefi di masguyd mu:y nag u:yi*.

m̄slan; *myslan* (O.H.), s., *byslen*, ‘a covering for the fingers’: *k̄ommyd by:s manag m̄n v̄slan*.

mastyn, v., *ymestyn*, D. (1) ‘to lengthen’: *ma: r dy:ð m̄n mastyn*, ‘the days are lengthening’. (2) ‘to be stretched full length’: *mi rois i f̄ik ido vo tan o:yd o n mastyn ar a ford*.

m̄

m̄haran [*maharan*].

m̄hary, v., *ammharu*, D., ‘to injure’: *dary o m̄hary dim arno vo*, ‘he did not injure himself at all’; *be sy wedi m̄hary ar d̄s l̄gat ti*; —*m̄hary ar a gola*, ‘to obstruct the light’, e.g. of trees; *Kefyl heb m̄hary arno vo* (J.J.), ‘a horse which has not been gelt’.

m̄hel, v., *ymhel*, M.Ll. i. 235. 34; T.N. 45. 34, ‘to meddle’: *p̄eidjux a m̄hel a vo* (cf. C.F. 1890, 333. 33).

m̄h̄eyθyn [*m̄eyθyn*].

n̄

n, in *n do:?* *n to:?* *onid do?* [n̄t].

n, for *ən* ‘our’, after vowels.

n, for *ən* ‘in’, both before and after vowels, e.g. *n eno r ta:d!*, *yn enw 'r Tad*,—sometimes shortened into *n ta:d!*, as *ədi*, *n ta:d*.

na, adv., *yna*, D., s.v. ‘ibi’; ‘there’: *o: na*, ‘from there’—after a noun preceded by the article = ‘that’ (of things within sight or hearing): *ḡ hogyn na, a ty: na*. The article is often omitted in quick speech, e.g. *for na*, ‘that way’.—Used after the 3rd pers. sing. of the verb ‘to be’ = ‘there is, etc.’: *ma(y) na, o:ys na, t o:ys na*, e.g. *ma na lawar o warθag m̄n a ka:y*, ‘there are many cattle in the field’; *doux a mlayn, t o:ys na ne:b*, ‘come on, there is nobody here’. This locution is always followed by the vocalic mutation; the omission of *na* is rare. [əna.]

na, conj., corruption of *mai*, ‘that’: *du i n sur na vo: vasa a mistar*, ‘I am sure he would be the master’. [The negative here is *nad rvo:* or *mai nid rvo:*.]

na, sometimes for *d̄na*, q.v.

na, nad, nat, conj., the latter forms being used before vowels and before consonants when there is no verb following the negative, *nàd*, D., ‘who, which . . . not, that . . . not’; also = ‘not’ after *os, pam*, etc. Followed by the spirant mutation where possible; otherwise by the vocalic mutation: *am na vedrun*, ‘because I could not’; *os nad o:ys*, ‘if there is not’; *os na vy:ð*, ‘if there is not’ (future time); *os na vr̥ſtux*, ‘if you don’t make haste’; *hurax na werθa i ðim y:n*, ‘perhaps I shall not sell one’: *ef a nad t̥iθ o ðim*, ‘perhaps he will not go’; *pam nad euxi x hy:n alto vo?*, ‘why don’t you go to him yourself?’; *t o:ys ne:b nad o:ys riu vai arno vo*, ‘there is no one without some fault’; *may o n d̥eyd nad i vraud o:ð o ond i gevndar*, ‘he says he was not his brother but his cousin’; *os nad mu:y*, ‘if not more’. Sometimes *nag* is heard as *os nag a: i*, ‘if I do not go’. Cf. also *nas*.

na, nag, conj., *na*, *nag*, ‘nor’; *na* is followed by the spirant mutation where possible—otherwise the radical: *na minna xwaiθ*, ‘nor I either’; *na . . . na*, ‘neither . . . nor’: *t o:s na ben na ði:n ar i storl o*, ‘there is no head nor tail to his story’ (here the first *na* is assimilated to *na*, *yna*; but *fen* also occurs);—*na:, na:g* are used when emphasis is required, e.g. *dim an vaur na:g an v̥xan*.

na, nag, conj., *nâ*, D., ‘than’; *na* is followed by the spirant mutation where possible, otherwise the radical, but *vi:* frequently occurs for *mi*:—*wa:yθ ðin i aros na f̥eidjo*, ‘it is all the same to me whether I stay or not’; *may o n h̥anax* (= *hy:n*) *na vi:*, ‘he is older than I’.

na:, na:g, na:k, adv., *na* and *nac*, D., ‘not’; *na:* is followed by the spirant mutation where possible, otherwise by the vocalic. (1) as negative answer to a question: *ədi hi n o:yr?*—*na:g ədi*, ‘is it cold?’—‘No’; *g̥ommuxi xwanag?*—*na: x̥omma(v)* or *na: na: (i)*, *na: na:v*, ‘will you have some more?’—‘No’. [The first *na:* in *na: na:* is considerably longer than the second]; *neuxi ðu:ad?*, *neuxi vynd?* (more commonly *ðouxix?*, *euxi?*)—*na: ðo:(v)*, *na:g a:(v)*, (*na: na: i*, *na: na:v*), ‘will you come?, will you go?’—‘No’ (emphatic *na: ðo: i: na:g a: i:*); *wyðoxi?*—*na: un i*, ‘do you know?’—‘No’; *welsoxi o?*—*na: ðo:*, ‘did you see him?’—‘No’; *rvo: sy wedi gn̥eyt i?*—*na:k e (na:k i)*, ‘is it he who did it?’—‘No’. When the answer consists of more than a mere negative, *na:*, by itself, is often used alone to express ‘no’, e.g. *g̥ommuxi xwanag?*—*na: du i wedi kayl digon*, ‘will you have some more?’—‘No, I have had enough’. (2) introducing an answer in an interrogative form to a negative statement: e.g. *t a: i ðim alaŋ vory*.—*na:g eux?*, ‘I shan’t go out to-morrow’.—‘Won’t you?’; *t ði o ðim am vynd*.—*na:g ədi?*, ‘he isn’t going’.—‘Isn’t he?’; *nid rvo: sy wedi gn̥eyt i*—*na:k e?* (*na:k i?*), ‘it was not he who did it’.—‘Wasn’t it?’; *welis i m ono vo*.—*na: ðo:?*, ‘I didn’t see him’.—‘Didn’t you?’ [To express surprise in answer to any such statements, *vely wi:r?*, *teux!*,

etc., are used.] (3) as interrogative particle before a verb, after a negative assertion, which is thus turned into a question anticipating the answer 'no'. [Before *wa:yθ* and *we:l* the verb is not expressed.] *t euxi ðim vory, na:g euxi?*, 'you won't go to-morrow, will you?'; *t ðadi hi ðim æn o:yr, na:g ðadi?*—*na:g ðadi, na:g ðadi?*, 'it isn't cold, is it?'—'No, it isn't, is it?'; *wa:yθ i xi vynd, na:wa:yθ?*—*na:wayθ*, 'you might as well go, mightn't you?' 'Yes' (lit. 'it is not worse for you to go, is it?' 'No').

nabod, v., adnabod, D. Pres. S. 1. *aduyn, eduyn, 2. duini, duynost, 3. aduyn.* Pl. 1. *duynon, 2. duynox, 3. duynon.* Imperf. ('I knew' and 'I know') *duynun, dwëynun, nabun.* Pret. S. 1. *duinis, dwëinis, nabis.* Pl. 1. *dwëynson, 'to know, to be acquainted with' (of persons): daxi n nabod o?, 'do you know him?'; du i n nabod o ar a golug, 'I know him by sight'; t aduyn i m ono vo, 'I do not know him'; duynaxi o?, 'did you know him?'; mi nabod o n a mynyd, 'he knew him instantly'; mi nabun o æm yhi:g a vra:n, 'I should know him anywhere'; duinis i ri:o:yd m ono vo, 'I never knew him'; may hi wedi koli nabod arna i, 'she has forgotten me' (speaking e.g. of a child).*

na:d, s., pl. *nada*, nâd, D., 'a cry': *paid a gnëyd də nada dru:g*, said to a child who is crying from temper. (Rare in the sing.)

nady, v., nadu, D., 'to cry' (e.g. from temper, of a child); 'to whine' (of a dog).

nady, v., nadu, C.C. 152. 2, 'to prevent' = *għustro: strap i nady r pe:θ godi*, 'a strap to keep the thing down';—*χei di ðim mynd, mi nadiθ də vam di*.

na:ð, s., nâdd, D., 'a hewing, cutting', only in *karag na:ð*, 'slate pencil', so called because formerly cut from suitable rock with a knife.

nady, v., naddu, D., 'to hew, chip into shape' (of wood or stone): *ðdi r bensal wedi nady n jaun?*, 'is the pencil cut properly?' (O.H.);—in slate quarries 'to trim', i.e. 'to cut *sglodjon* into slates of the requisite dimensions by means of a *kolaθ gerig*'.

nag, s., nag, C.C. 176. 2, 'defect': *għiu nag meun dy:n (=kol), O.H. ; also of things.*

nag [*na*, 'nor'; *na*, 'than'].

na:g [*na:*].

nai, s.m., pl. *næiod*, nai, D., 'nephew'.

nail, pron. and adj., naill, D., '(the) one' as opposed to *a lal*, 'the other': *may a nail ar o:l a lal m mynd æn, 'one goes there after another'*; *t o:ð a day ðim æn farad a nail hevo r lal*, 'the two used not to speak to one another'; *a nail don ar o:l a lal æn kyro arnoxi*, 'one wave after another beating upon you'.

nain, s.f., pl. *nēinja*, *nain*, D., 'grandmother'; *he:n nain*, 'great-grandmother'.

nakka, v., *naccau*, D., 'to refuse': *vedar o ðim nakka vo o ðim*, 'he cannot refuse him anything'; *ðary o ri:oyd nakka dim ðary mi ovyn ido vo*, 'he never refused him anything I asked him'. Cf. *kay*.

nant, s.f., pl. *nentyð*, *nant*, D., s.v. 'torrens'; 'stream'. This word hardly belongs to current speech, but I have occasionally heard O.H. use the word, e.g. *may su:n nant mə ɔ kēyant*. It is, of course, common in place-names: cf. the stream-name at Llansairfechan *nant or jar*. In other place-names the word has the sense of 'valley', e.g. *nant fraykon*.—The usual word for stream is *fo:s*.

narið, s. (W.H.; I.W.; J.J., but apparently unknown to O.H.), 'rough guess, idea': *o:s ғin t̄i narið vaint sy ðigon?*, 'have you any idea as to how much is enough?': *għexx narið i mi*, 'give me a rough guess'; *may ғin i riu narið o hono vo*.

nas, conj., *nas* (i.e. *na* + *s*, infixed pronoun), 'that . . . not', only in stereotyped expressions as *wel i mi ɔ drug un i na r drug nas gun i (m ono vo)*, "I had rather bear those ills I have than fly to others that I know not of".

natirjaθ, s., *naturiaeth*, D., 'nature, natural tendency': *kəbəðlyd o natirjaθ*, 'miserly by nature'; *natirjaθ tēly* = nearly 'heredity'.

natirjol, adj., *naturiol*, D., 'natural'.

nattyr, s.f., *nattur* D. (1) 'nature, natural inclination': *r o:ð ɔ nattyr na zna i*, 'I had a natural inclination in that direction'; *nattyr drewi sy sno vo*, 'it is prone to stink'. (2) 'a temporary tendency, a touch': *may ғin i nattyr vannoð*, 'I have a touch of toothache'. (3) 'temper': *dru:g i nattyr*, 'bad-tempered'; *may o meun nattyr dru:g; pej godif i nattyr o*, 'when his blood is up'. Also *dru:g nattyr*—*sgərljo meun dru:g nattyr* (O.H.). (4) 'constitution': *r annuyd ɔn dəlanwady ar i nattyr i ғi:d; ғhiu avjexid ɔn i nattyr*.

na:u, s. and adj., *naw*, D., 'nine': *na:u durnod, na:u mlənað*;—*na:u byu ka:θ*, 'a cat has nine lives';—*ar ɔ na:u*, a mild asseveration.

na:u, s.f., pl. *nauja*, 'a stool consisting of nine sheaves, six standing and three laid on the top'—a more temporary arrangement than a *stuk*, the latter being used when bad weather is expected. With every tenth *na:u* the tithe was paid—(O.H.).

naujo, v., 'to place sheaves in the above fashion' (O.H.).

naus, s., *naws*, D., *natura*. (1) 'a slight amount', Fr. 'soupçon'; *ɔdi o wedi għoxy?* *na:g ɔdi, dgħest riu nau* (J.J.), 'is he wet?' 'No, only just the slightest bit'; *ɔdi o n sy:r?* *dim ond riu nau* = *riu xədig* (J.J.; O.H.);—*naus barig, għe:u* (O.H.). (2) 'desire' (not so strong as *aux*): *ma: na i riu nau bu:yd, nauš kupa nað o de:* (O.H.). Cf. *nous/o*.

navad, s.m., pl. *navoda*, anafod, D., 'ulcer': *may o n navoda i ̄gi:d* (J.J.), 'he is a mass of ulcers'.

navy, v., anafu, D., 'to hurt' (cf. *brivo*, *bnavyd*).

ne, conj., neu, D.; ne W.LL. xxii. 33, 35, 37, 'or': *t̄ri: ne bedwar*, 'three or four'; *t̄ridja ne bedwar*, 'three or four days'; *mi ððla gaxun ne mi ̄iθ en nos arno vo*, 'he ought to start or it will be getting dark'.

ne:b, pron., nēb, D., 'any one, no one': *o:ys ne:b en a ty:?*, 'is there any one in the house?'; *əvo: o:yð r yxa i glo:χ o ne:b o:yð sno*, 'he was the loudest there'; *may o gøstal a ne:b am nøyd peθa vel na*, 'he is as good as any one for doing such things'; *t o:ys na ne:b*, 'there is no one here'; *t o:ys ne:b en lœikjo peθa vel na*, 'no one likes things like that'; *pu:y sy:na? ne:b*, 'who is there?' 'No one'.

neblas (J.J.) [*heplas*].

ne:ð, s.pl., sing. *nedan*, f., nēdd, D., 'nits', i.e. eggs of lice in the hair.

nedā, s., nedai and neddyf, D., 'adze' (O.H.).

negar, s.m., 'nigger': *gwēiþjo vel negar* (O.H.).

negas, s.f.; pl. *nægesa*, *negesëya*, *neges*, D. (1) 'business': *may ̄in i negas sno*. (2) 'errand': *mynd i negas*, *am negas*. (3) 'purchase, articles bought': *mynd i sɔp a xal negas*; *demma x negas xi*.

nēid, s.f., pl. *nēidja*, naid, D., 'jump': *hub, kam a nēid*, 'hop, skip and jump'; *nēid stond*, 'a standing jump'; *nēid wi:b*, 'running jump'.

nēidar, s.f., pl. *nadroð*, neidr, D., 'adder' (*Vipera berus*); *may r nēidar om pigo*;—*uþi hi vel la:d nadroð*, 'at it hammer and tongs, tooth and nail'; *nēidar devaid*, 'blindworm' (*Anguis fragilis*); *nēidar gantroyd*, 'centipede'; *gwa:s nēidar*, 'dragon-fly' (*Libellulina*); *blodyn nēidar*, 'red campion' (*Lychnis diurna*); *tavod a nēidar*, plant-name (sp. ?); *nēidar vo:r*, '? butter-fish' (*Centronotus gunnellus*). One of my informants calls this fish *løðan*, and distinguishes between it and *nēidar vo:r*.

nēidjo, v., neidio, D., 'to jump': *mi nēidjod a ðavod dros ben a xi:*, 'the sheep jumped over the dog'; *nēidjo dros glauð*;—*nēidjo truy r korlyn*, 'to skip' (with a rope); *nēidjo n yntrod*, 'to hop' (O.H.); *nēidjo a mla:yn*, 'long jump'; *nēidjo a xampjo*, 'to frolic'.

nēis, adj., comp. *nēisax*, 'nice'.

nēiðar, s., neithior, D., 'nuptiæ', neithawr, W.B. 120. 23, 'a feast made on behalf of some one to celebrate some occasion, e.g. his return home, a collection for the purpose having been previously made' (O.H.).

nēiðjur, adv., neithiwyr, D., 'last night': *welsoxi hi nēiðjur?*

nek, s., Eng. (Dial.) neck [to break the neck; to kill; to break

in any way], in phr. *ghoi nek i rubaθ*, 'to kill something' (I.W.); *ghoi nek i ru:in* is also used for 'to give some one "a slap in the face", metaphorically speaking, e. g. by calling him some reproachful name, etc.' (O.H.).

nely, v., annelu, D. (1) 'to aim': *mi nela i ·attaxi*; *nely o gun am dani hi*. (2) 'to point' = *puntjo*. (3) 'to hit': *mi nelis i o* = *mi rois i ergid iðo vo*.

nembran, s., nembren, D., 'roof-beam'.

nepjan, v., cf. *nepian*, M.F., 'to bark': *nepjan kvarθ*, 'to bark' (*ki: dim ond dēyd bo xi n du:ad*)—*paid ti a nepjan arna i*—(O.H.).

neran, v., 'to harp continually on one thing, to nag': *neran o hy:d am or y:n pe:θ* (O.H.)—s., 'harping on the same string, nagging' = *riu he:n su:n o hy:d* (O.H.);—also one who does so: *he:n neran odi o* (O.H.).

nerob, *ñherob*, *herob*, s., hanner hob, W.B. col. 83. 19; R.B. 60. 24; *hanerob*, K.H. 26. 3; hannerob, D., s.v. 'petasio'; 'side of pork'.

nerpul [*lerpul*].

nerθ, s.m., nerth, D., 'strength, utmost capacity, height of power'; 'goodness' (of soil, etc.): *ghedag nerθ i dra:yd*, 'to run as fast as one's legs can carry one'; *gwēiðjo nerθ i vrayx*, *nerθ i esgyrn* (also *nerθ brayx ag esgyrn*), 'to work with all one's might';—*gwēiði nerθ i ge:g* (= *i ben*);—*dim ond aur o:ð o m i nerθ*, 'it was at its height only for an hour' (O.H., speaking of a flood); *ghoi rubaθ m i nerθ*, 'to lay something in such a way as to oppose the fullest resistance' (J.J.); *tanný nerθ a tî:r*, 'to take the goodness out of the land'; *i o:ð gmo vo ðim by:d ond nerθ a gēinjog*, 'he had to fall back upon what money could buy' (Llanfairfechan—used in relation to a man who had formerly lived largely on *prog a mo:r*).

nerθol, adj., nerthol, D. (1) 'powerful': *dy:n, faradur, þrægebur nerθol*. (2) 'strengthening': *may yud m be:θ nerθol*.

nes, conj., nes, Isaiah xxxvi. 17, 'until': *na: i aros van ma nes dœuxi n o:l*, 'I'll wait here till you come back'; *nes doif i əmma*, 'till I came here'; *may hi n ola nes by:ð hi n ðe:g*, 'it is light till ten o'clock'; *nes yðynu ðu:ad m i hola*, 'till they came back';—with quasi-causal meaning: *mi tarod o nes o:yð o m buru i bədola*, 'he knocked him sprawling'; *mi rois i hergud iðo vo nes iðo særθjo ar laur*;—*na: i ða hitjo di nes bəði di m þauljo*;—*mi drawis a myhelin nes may a mrayx wedi koffjo*.

ne:s, adj., nê, D., 'nearer', sup. *nesa*, 'nearest, next' (cf. *agos*): *mi eif i n ne:s* (= *gosax*) *atlo vo*, 'I went nearer to him'; *m ne:s* (= *gosax*) *at r asgurn*, 'nearer the bone'; *ne:s pnelin na gardu(r)n* (prov.), 'the elbow is nearer than the wrist', i. e. 'blood is thicker than water'; *m ne:s dra:u*, 'further on'; *ne:s dra:u!*, 'stand back!';—this expression is also used substantively: *vý:o ri:oyd*

*ne:s dra:u għayha vi: a vo:, 'there was never any stiffness between us'—Sup. (ð) *mi:s nesa*, (ð) *tgo: nesa*, 'next month', 'next time'; *may o y klu:ad a nesa pe:θ i hun*, 'he hears scarcely better than that' (pointing to a table); *gnēyd a nesa pe:θ i ðim*, 'to do next to nothing'; *a tala nesa i fō:n*, 'the tallest after John'.*

nesy, v., nessu and nessau, D., 'to approach'; 'to bring near': *nesux at a ta:n*, 'come near the fire'; *r o:ð hi wedi nesy i amsar te:*, 'it was getting near tea-time'.

nevøð, s.pl., nefoedd, pl. of nef, D., 'heaven': *bendiθ a nevøð arnati!*, 'success to you!'

nevol, adj., nefol, D., 'heavenly'.

newid, v., newid and newidio, D. Fut. *newidja*. Imperative *newid*, *newidja*, 'to change': *newid i ðilad, i varn, i le:, i wa:s*, etc.; *newid r azyr*, 'to take a change of air'; *newid n arjan ma:n*, 'to change into small money'; *dim ifo newid i vynd i gnarvon?*, 'no need to change (trains) for Carnarvon?'.

newid, s.m., newid, D., 'change': *o:ys għażixi newid su:ll?*, 'have you change for a shilling?'; *may o wedi kayl newid arno vo*, 'he has had a good bargain'.

newyð, adj., pl. *newəðjօn*, newydd, D., 'new': *troi dalan (dolan)* *newyð*, 'to turn over a new leaf'; *newyð sbon (danli grai)*, 'bran new'; *a vluuðyn newyð*, 'the New Year'; *pappyr newyð*, 'newspaper', pl. *pappyra newyð*;—adverb, with inf. 'just': *r o:ð o newyð vo:d*, 'he had just been'; *may o newyð vynd*, 'he has just gone'; *du i y kayl kofi wedi newyð i valy*, 'I get freshly ground coffee'; *newyð stopjo may o vely?*, 'it has just stopped then?'; *newyð vadal may hi*, 'she has just left her situation'.—Substantively in pl. 'news'.

newyn, s., newyn, D., 'famine': *r o:ð hi n newyn a lugy em mħo:b man* (O.H.), 'there was famine and starvation everywhere'.

nëylty, nailldu, D., in *o r nëylty*, 'on one side'.

nëylty:o, v., neillduo, D.; cf. ym-neulltuo, D.F. [7]. 23. Imperative *nëylty:a*; *nëylty:uχ*, 'to set apart'.

nëylty:ol, adj., neillduol, D.; neulltuol, D.F. [51]. 3, 'special, extraordinary': *daxi n lëikjo riu de: nëylty:ol?*, 'do you like some special kind of tea?'; *t o:ys dim nëylty:ol mi hi*, 'there is nothing extraordinary in her'; *m o:yr nëylty:ol*, 'extraordinarily cold'.

ni:, when not stressed *ni*, pron., ni, D., 'we, us'; emphatic form *ɔni*; conjunctive form *ninna*.

nid, adv., nid, D., 'not'—only in phrases of the form, 'it is not ... who, which', 'Ni' does not occur in ordinary speech, being always omitted before a verb beginning with a consonant, the omission being indicated, where possible, by the vocalic or aspirate

mutation, as the case may be. Before verbs beginning with a vowel *t* (*d*) takes the place of *nid*. In both cases the verb is followed by such words as *dim*, *m o*, *byθ*, *eri:o;yd*, *neb*, etc. Examples: *xa:θ o dim*, 'he got nothing'; *xa:θ o m ono vo*, 'he did not get it'; *welis i ne:b*, 'I saw no one'; *fariθ o dim*, 'it will not last';—before vowels: *d (= t) un i dim*, 'I don't know'; *t ədi' o dim m̥ mynd*, 'he is not going'; *t o:θ na dim fawar*, 'there was not much';—examples of *nid*: *di:olx mai rvo: sy n i ga:yol o ag nid rvi:*, 'I am glad he is getting it and not I'; *nid ə bobol sy i vēio*, 'it is not the people who are to blame'; *nid po:b ko:yd nēθ drol*, 'it is not every kind of wood that will make a cart'; *nid m̥ hi:r ə kēdu r djaul i wa:s* (prov.), 'the devil does not long preserve his dupe'.

nikko, s.m., pl. *nikkols*, cf. *kasec y ddrickhin ederyn* [A nycke hole], W.S.; Eng. (Dial.) *nickle*, *hickwall*, etc. [a woodpecker], 'goldfinch' (*Carduelis elegans*); *dgak ə nikko*, 'cock goldfinch'.

niklis, s.pl., sing. *niklan*, f., Eng. necklace, 'beads'.

niks bo:l, s., ? Eng. liquorice-pole; 'liquorice' (Bangor).

nimpin, *nimpjad*, *nimpjō* [*impin*, *impjad*, *impjō*].

ninna, pron., *ninnau*, 'we', conjunctive form of *ni:*.

niygi [*gwniygi*].

nirin, s., 'a small particle', applied only to fire: *nirin ba:x o da:n* (Bangor).

ni:θ, s.f., pl. *niθod*, *nith*, D., 'niece'.

niθjo, v., *nithio*, D., 'to winnow, sift'.

niuburx, *niubulx*, *Niwbwrch*, D.G. cxxxviii, 2, 'Newborough'.

niuk, s., 'a penny' (slang); *niuk a mag*, 'a penny halfpenny'.

niul, s.m., pl. *niulja*, *niwl*, D., 'mist': *niul te:u*, *niul trum*;—*niul təwyl*, *distau*;—*may ə niul ey kodi o:θ ar ə barig*, 'the mist is rising from the hoar-frost'; *dna hi n niul arna i*, 'a mist came on'; *mynd i r niul*, 'to be befogged' (fig.).

niuljog, adj., *niwlog*, D., 'misty'.

niurigl, s., 'ivy' (I.W.). Cf. *idau*, *irugl*, *jurug*, *murigl*, *murugl*, *urogl*.

nivar, s.m., *nifer*, D., 'number': *nivar maur*.

niwad, s.m., *niweid*, D., 'injury, harm'.

niweidjo, v., *niweidio*, D., 'to injure'.

niweidjol, adj., *niweidiol*, D., 'injurious'.

njalux, s., *anialwch*, D., 'rubbish': *du i y gadal digon o he:n njalux i xi ar v o:l i*, 'I am leaving behind a great deal of old rubbish for you'; *pam na heli di r njalux na vðjar ə forð?*, 'why don't you clear that rubbish (i.e. chippings from hedges) off the road?' Cf. *anjaluX*.

njoni, v., uniawni, D. (1) ‘to straighten’: *mynd a pe:θ i r eval i njoni*, ‘to take a thing to the smithy to be straightened’; *njoni i ben*, ‘to hold up one’s head’. (2) ‘to strike straight (across)’: *njoni dros o kā:y*.

njonyn, s.m., pl. *njonod* (sometimes *winwin*, *winwins* in the aggregate), ‘onion’.

no, adv., yno, D., s.v. ‘ibi’; ‘there’: *mynd no*, ‘to go there’; *r o:ð na gufas ða: no*, ‘there was a great fight’ [*əno*].

nobl, adj., comp. *nobljax*, nobl, L.G.C. 86. 4; Eng. noble. (1) ‘splendid, fine’: *may gwe:ð nobl gəno vo*, ‘he has a fine team’; *may hi n vyux nobl*, ‘it is a fine cow’; *mi vasa kavod ən nobl i əstun ɔ lu:x*, ‘a shower would be a splendid thing to lay the dust’. (2) of agreeable character: *dy:n nobl* (= *kī:var*, *kle:n*). (3) ‘noble, good’ (of family): *tēly nobl*.

no:d, s., pl. *noda*, nōd, D., ‘mark’: *noda klistja devaid*, ‘ear-marks’. The following were supplied by J.J.:

	<i>tēly</i>		<i>kara y:n torjad</i>
	<i>tori bla:yn</i>		<i>tori bla:yn a hołti</i>
	<i>tanjad kəlaθ</i>		<i>knöyad, knuyad</i>
	<i>sğıujad</i>		<i>bulx ply:g</i>
	<i>bulx t̄ri θorjad</i>		<i>kara day dorjad</i>
	<i>lelan</i>		<i>stump</i>
	<i>bulx klikjad</i>		<i>baxjad</i>
	<i>pflujo</i>		<i>tuł gorjad</i>
	<i>kly:st bigin</i>		<i>forx</i>
	<i>tri:figin</i>		<i>tori bla:yn a hołti n dair</i>

By combining the above, e.g. *tori bla:yn a hołti n dair a t̄nny r isa i fur*, and using both ears, the number of possible

marks is said to be 998.—[O.H. gives the name *bla:yn gwennol* to the mark described above as *forχ*, and describes *forχ* as three parallel slits at the tip of the ear, which by a perpendicular cut could easily be transformed into *bla:yn gwennol*,—a circumstance which probably led to the disuse of the former. For *t̄njad kəlaθ* he has *d̄ornod kəlaθ*.]

nodi, v., nodi, D., ‘to cut marks in sheep’s ears’: *nodi devaid*.

noduyð [nɔduyð].

nog, s., ‘refractoriness’: *r o:ð na riu nog m ɔ Kefyl*.

nogjo, v., ‘to be refractory’: *may r Kefyl ɔn nogjo = kay t̄nny*;—*may r ta:n m nogjo*, ‘the fire won’t burn’.

noglyd, adj., ‘refractory’, applied esp. to horses.

nōiθi, v., noethi, D., ‘to make bare’.

nōiθni, s., noethni, D., ‘nakedness’.

nok, s., ‘shilling’ (slang); cf. *niuk*, *mag*.

nokkar, s.m., ‘door-knocker’ = *rap*.

no:l (sometimes *do:l*, Bangor), v., formed from *m o:l*, nol, T.N. 466. 5. Fut. *nola*, etc., ‘to fetch’: *mynd i no:l du:r*, ‘to go for water’; *no:l a danvon ɔdu i t̄gu: r dy:ð*, ‘I am fetching and carrying all day’.

no:s, s.f. (pl. *noswēiθja*, cf. *noswaθ*), nôs, D., ‘night’: *no:s ly:m*, ‘Monday night’; *gid a r no:s*, ‘in the evening’; *t̄gu gid a r no:s*, ‘all the evening’; *no:s vory*, ‘to-morrow night’; *no:s dolig*, ‘Christmas Eve’; *no:s galan*, ‘New Year’s Eve’; *o vora dan no:s*, ‘from morning till night’; *no:s ðy:*, ‘dark night’; *r o:ð hi wedi mynd ɔn lawar o r no:s*, ‘it was far on in the night’; *no:s la:ux*, ‘good night’.

nosi, v., nosi, D., ‘to become night’: *may hi n nosi*, ‘the night is coming on’; *mi vy:ð m dexra nosi am dri: o r glo:x m rēit vy:an ru:an*, ‘it will begin to get dark at three o’clock very soon now’; *may hi n nosi n nēis heno*, ‘it’s a fine evening’ (remark to passer by).

noson, s.f., noson, Esth. vi. 1, ‘a (particular) night’: *may r noson ɔn mynd m vaur*, ‘the night is getting stormy’; *du:y noson heb gsgy*, ‘two sleepless nights’; *ɔ noson huylysa*, ‘the most convenient night’; *pen may hi n noson bra:v vel heno*, ‘when it is a fine night like to-night’; *noson ðy:*, ‘a dark night’; *noson bra:v serennog*, ‘a fine starlight night’; *noson lēyad*, ‘a moonlight night’; *noson lawan*, ‘a merry evening’, ‘a feast made on behalf of some one’, e.g. on his return from a long absence (cf. *nēibar*); *na:u noson gola*, ‘the harvest moon’.

nosuyl, s.f., pl. *noswilja*, noswyl, D., ‘the time when the day’s work is over’: *kadu nosuyl*, ‘to cease work’; also ‘to get the night off’; *kayl nosuyl ar o:l xwe:x o r glo:x*, ‘to get the night off after six’.

noswaθ, s.f., pl. *noswēiθja*, noswaith, 2 Cor. xi. 25, ‘night’: *may*

r noswaθ em bra:v ond bot i n o:yr, ‘the night is fine except that it is cold’; *y:n noswaθ may hi n laun*, ‘it (the moon) is full for one night’; *noswēiθja hir ɔ gēya*, ‘the long winter evenings’; *may gobaiθ noswēiθja gola n vy:an ruan*, ‘there is hope of light evenings soon now’; *may hi n o:yr heno χadal o:yð hi noswēiθja o r bla:yn*, ‘it is colder to-night than it has been lately’; *noswaθ vaur*, ‘a stormy night’.

noswiljo, swiljo, v., noswylio, D., ‘to get the night off, to cease work for the night’.

* *notisio*, v., ‘to notice’ = *səlwi, dal sylu*.

nōu, pet name for ‘Owen’.

nœufio, v., newsio, D., s.v. ‘exudo’. (1) ‘to ooze’: *du:r ɔn nœufio aʃan o dan wal*. (2) *riu nœufio glaujo, ghewi, buru ēira*, ‘to rain, freeze, snow very slightly’. (3) *nœufio ghe:u, ēira*, ‘to “smell” frost, snow’, i.e. to have an inkling that they are coming through a kind of affection of the nostrils (in this sense, perhaps from Eng. ‘nose’).—All O.H.

nœuvad, adj., nawfed, D., ‘ninth’.

novjo, v.,nofio, D., ‘to swim; to float’.

no:y, s.f., pl. *nöya, nuya, no:yð, no:ð, noe*, Exod. xl. 7, ‘a dish used in making butter’: *tj:i:n ɔ menyn ɔn ɔ no:y*.

no:yθ, adj., noeth, D. (1) ‘naked’: *no:yθ ləmmyn*, ‘stark naked’; *dëyd rubaθ ɔn i wymmad no:yθ*, ‘to say something to his face’; *ləgad no:yθ*, ‘naked eye’. (2) ‘bare, exposed’: *le: no:yθ jaun ɔdi niuburχ*.

nt, t, n, onid, D., s.v. ‘nonne’; an interrogative particle expecting the answer ‘yes’—used before vowels (cf. *ən*): *(n)t e:?* onid ē = Fr. ‘n'est-ce pas’. Not restricted to sentences of the form *durnod brav ɔdi hi, nt e:?*, but used indiscriminately, e.g. *may o wedi mynd, t e:?*—Also with verbs *ɔdi, nt ɔdi?*, ‘yes, it is, isn't it?’; *r o:ð ɔ ta:n wedi mynd i laur, nt o:ð?*, ‘the fire had gone low, hadn't it?’; *mi 'gwelsoxi o, n do:?*, ‘you saw him, didn't you?’; *nt ɔdi hi y glu:s!*, ‘isn't it pretty!’, but sentences like ‘oni welsoch chwi ef?’ are generally expressed by *welsoxi m ono vo?* or *ðary xi mo i weld o?*

nta, adv., yntau, ‘then’, Fr. ‘donc’: *mi kēif i o nta [ta]*.

nu [ŋhu:].

nuyd, s.f., pl. *nuyda, nwyd*, R. [manner or fashion], ‘passion’: *nuyd vaur*;—*may i nuyda wedi goykro vo*;—*ka:l plesar ɔn i nuyda i hy:n*;—*gulun i nuyda*, ‘to give his passions play’; *fruyno i nuyda*, ‘to control one's passions’; *porθi i nuyda*, ‘to feed one's passions’.

nydo, v., udo, D., ‘to howl’.

nydon, s., anudon, D., ‘perjury’: *təyy nydon*, ‘to commit perjury’.

ny: θ , s.m., pl. *nəθod*, *nyth*, D., 'nest': *hel nəθod*, 'to go bird-nesting'; *ny: θ* *Keiljog bronwa θ* , 'thrush's nest'; *ny: θ* *kakkun*, 'hornet's nest'; *ba:x* *o ny: θ* = *tin* *o ny: θ* , 'the smallest of a brood of chickens', 'the youngest of a family'.

nəduy δ , *nəduy δ* , *noduy δ* , s.f., pl. *duy δ a*, *duya*, *nodwydd*, D.; cf. *nydwydd*, K.H. 20. 7, 'needle': very frequently *nəduy δy:r*; cf. pl. *duya*;—*nəduy δy:r* *sanna*, 'darning needle'; *krai nəduy δy:r*, 'eye of a needle'; *għexx r eda n o nəduy δ* , 'thread the needle'; *may r eda wedi du:ad aġan o r nəduy δ* , 'the needle has come unthreaded'; *dəux a nəduy δ aġ eda i mi roi bottum arno vo*, 'bring me a needle and thread for me to put a button on it'; *Keifo nəduy δ meun ta:s wair*, 'to look for a needle in a bottle of hay'; *nədu δ bren*, 'instrument used in thatching' (O.H.);—*mo:r nəduy δ* , 'gar-fish' (*Belone vulgaris*).

nəður, s.m., *nyddwr*, O.P. [A spinner], 'nightjar' = *ṭo:ljur* (*Caprimulgus europaeus*).

nəðy, v., *nyddu*, D., 'to spin'.

nəx:dod, s.m., *nychdod*, D., 'a lingering illness': *hi:r nəx:dod*.

nəxlyd, adj., *nychlyd*, D., 'sinking, crushed'.

nəx:y, v., *nychu*, D., 'to sink, be crushed'; 'to crush, overstrain (oneself)': *nəx:y n hi:r*, *nəx:y n raðol*, 'to be gradually sinking' (of a mortal illness); *du i dgħest a ve nəx:y*, 'I am almost sinking, crushed';—*du i wedi nəx:y ve hy:n m la:n*;—*paid a nəx:y də hy:n uθ we:θjo*.

nəna, pron., *hwnyna*, 'that' (person or thing): *l sap o:ð nəna i xi*, 'he was a rogue'.

nəpnig, s., 'nutmeg'.

nərs, s.f., 'nurse': *nərs tendjo*, 'monthly nurse'.

nəθjad, s., *nythaid*, I.G. 180 [78], 'brood, litter': *nəθjad o vo:x* = *hatfad o vo:x*.

nəθy, v., *nythu*, D., 'to nest'.

n

ŋherob [*nero:b*].

ŋhu:, pron., *hwy*, *hwynt*; cf. *nhwy*, D.F. [14]. 11, 16, etc. Unstressed *nu*, sometimes nearly *ŋu*; on the other hand the stressed form is sometimes *nu:*. 'they, them': emphatic form *rŋhu:*, conjunctive form *ŋhu θ a*.

ŋhu θ a, pron., *hwythau*; cf. *ynhwythau*, G.R. [123]. 1; *nhwytheu*, D.F. [112]. 5, 'they'. Conjunctive form of *ŋhu:*.

o

o:, s., the letter ‘O’: *vel o: dg̃i: meun tebot* (or *br̃ewas*), ‘in apple-pie order’ (lit. ‘like O.G. in a teapot’) (W.H.); *mynd en si: ag en i: ag en o:* (E.J.), ‘to go in a zigzag fashion’.

o (sometimes *o:* when stressed), prep., o, D. With pronouns: S. 1. *o hona i, o na i, 2. o ·honat(i), ·onat(i), 3. o hono (vo), ono (vo); o honi (hi), oni (hi).* Pl. 1. *o ·honan(i), ·onan(i), 2. o ·honox(i), o ·honax(i), ·onox(i), ·onax(i), 3. o ·honym(u), ·onyn(u).*

Takes the vocalic mutation; ‘of, from’.

I. in a general sense denoting ‘origin’, both of space and time. (1) place whence a movement is or has been made, ‘from’ (in contradistinction to *i*): *o b le: daxi n du:ad?*, ‘where do you come from?’; *du:ad a ferins o r fair*, ‘to bring back sweets from the fair’; *r o:ð dagra m þœuljo o i lagaid o*, ‘tears were streaming from his eyes’; *may n haus mynd i r gwely na xodi o hono vo*, ‘it is easier to go to bed than to get out of it’; *mynd o i go:*, ‘to go out of one’s mind’; *mynd o r golug*, ‘to disappear’; *anoð tønny kast o he:n ȝefyl* (prov.), ‘it is difficult to cure an old horse of a trick’; *mynd aðan o i ford*, ‘to go out of his way’; *rubað sy y kodi o öyrval*, ‘something which is caused by cold’;—without a verb expressed: *dy:n o i go:*, ‘a madman’; *dy:n o r sœuθ*, ‘a man from South Wales’; *rubað aðan o le:*, ‘something wrong’; *kølad o r ðuy oxor*, ‘a loss on both sides’;—so also in expressions of the form: *o dippin i be:θ*, ‘gradually’; *o r nail dy: i r lał*, ‘from one side to the other’; *o gam i gam*, ‘step by step’;—similarly with adjectives: *gñeyd rubað o va:x i vaur*, ‘to enlarge something’. (2) time from which a reckoning is made: *o va mebyd*, ‘from my childhood’. (3) with *du:ad*, ‘to become of’: *be vasa n du:ad o ·honoxi?*, ‘what would have become of you?’; *be ðo:θ o hono vo tsbad?*, ‘what has become of him I wonder?’ (4) of children, ‘by’: *r o:ð gəno vo u:yθ o blant o i wraig gənta*, ‘he had eight children by his first wife’.

II. denoting the substance of which something is made or consists, or of which it forms a part. (1) the substance of which a thing is made: *rubað wedi ñeyd o go:yd*, ‘something made of wood’;—similarly: *p̃eidjux a gñeyd padar o hono vo*, ‘don’t make a long story of it’; *gñeyd kukri o ·honymu*, ‘to make a muddle of them’. (2) the substance of which a thing consists: *du:r wedi ȝhewi n ha:yñ o re:u arno vo*, ‘water with a film of ice on it’; *may o m blomman o re:u*, ‘it is one piece of solid ice’ (e.g. a lake);—similarly *exuyn o dorθ*, ‘the loan of a loaf’. (3) the relation of a whole to its part, (a) after nouns of quantity as *digon*, ‘enough’, *dim*, *m*, ‘none’, also when in English the simple negative is required as *welis i m ono vo*, ‘I did not see him’; *gormod*, ‘too much, too many’; *ȝhei*, ‘some’; *henny*, ‘that much’; *lawar*, ‘many’; *mu:y*, ‘more’;

vaint, 'how much?'; *xodig*, 'little'; *dusin*, 'a dozen'; *gēinja*, 'scores'; *mi:l*, 'a thousand', etc.;—so also *darn o hēyarn*, 'a piece of iron'; *kalan o sebon*, 'a bar of soap'; *puy:s o sugur*, 'a pound of sugar'; *ghe:s o binna*, 'a row of pins'; etc., etc. (b) after numerals (= a numeral followed by a noun in the singular): *pedar o xwioryð*, 'four sisters'; *day ne dri: o ðornodja*, 'two or three days'. (c) after a cardinal number, denoting one or more of a quantity; or after an ordinal number or superlative denoting a particular part of a whole, or singling out one or more of a number: *xwe:x ne saiθ o ·honynu*, 'six or seven of them'; *y:n o r sgoljon*, 'one of the schools'; *əghan yxa o r drus*, 'the uppermost part of a door'; *r yxa o r day ña*, 'the top one of those two'; *ə tala o r bexg̊in*, 'the tallest of the boys'. (d) similarly after an interrogative pronoun: *puy o ·honoxi?*, 'which of you?'

III. in expressing the time of day: *vaint (ad)i o r glo:x?*, 'what time is it?'; *t̄ri: o r glo:x*, 'three o'clock'.

IV. denoting the category (height, length, etc.) to which a measurement refers: *du:y la:θ o daldra*, 'six feet in height'; *ty: a modvað o dru:x*, 'about an inch thick'; *so o hy:d*, 'in length'; *o le:d*, 'in breadth'.

V. denoting the kind to which a thing belongs: *po:b ma:θ o gastja*, 'all kinds of tricks'; *r y: va:θ o gakkān*, 'the same kind of cake'; *meun forð o farad*, 'so to speak'; *dyl gwla:d o farad*, 'a manner of speaking in the country'.

VI. after a noun introducing another noun of closer definition: *sais o ·genedl*, 'an Englishman by race'; *kəmro o wayd*, 'a Welshman by birth'.

VII. conversely, introducing the more general of the two nouns thus brought together: *may o y globyn o blentyn*, 'he is a big lump of a child'; *lump o dy:n te:u*, 'a fat lump of a man'; *may o n verx o dy:n*, 'he is an effeminate man'; *kłamp o glystan*, 'a great box on the ears'; *tanluyθ o da:n*, 'a great roaring fire'; *kwilið o be:θ*, 'a shameful thing'; *may o n ðjaul o be:θ bo:t i vely*, 'it is scandalous that it is so'.

VIII. denoting the relation of attribute, quality or condition: *dy:n o dmmar ·ansr·vdlog*, 'a man of unsteady temper'; *p̄sgodyn o vaint dy:n*, 'a fish of the size of a man'; *o r y:n vaint a hunna*, 'of the same size as that'; *dr̄ndur o igjan la:θ*, 'a depth of twenty yards'.

IX. defining an adjective by a preceding noun or adjective: *vel hēyarn sbay:n o galad*, 'as hard as Spanish steel'; *vel bo:lol o ðorwyl*, 'pitch dark'; *vel margrig o va:n*, 'as tiny as ants'; *n o le:u o hard*, 'fairly pretty'; *arrhēyθol o ra:d*, 'extraordinarily cheap'; *ən od (sobor, hənod, gh̄ovedol) o bra:v*, 'wonderfully fine'.

X. after adjectives denoting the substance which causes the quality: *ən de:u o vloda*, 'thick with flowers'; *ən vyu o gnonod*, 'alive with maggots'; *ən wyn o varig*, 'white with hoar-frost'; *ən dy: o bobol*, 'black with people'.

XI. after adjectives, introducing a closer definition: *klo:f o i ðeydrod*, 'lame in both feet'.

XII. after adjectives, qualifying statements of praise: *tal o i o:yd*, 'tall for his age'; *hanod o i o:yd*, 'wonderful for his age'; *o ðy:n ivajk r o:ð o m prægeþy n ghagorol*, 'for a young man he was an excellent preacher'.

XIII. after comparatives, defining the amount by which the thing compared exceeds: *m dryttax o r hannar*, 'dearer by half'; *m sgavnað o ðekpuys*, 'lighter by ten pounds'; *mu:y o hannar koron*, 'more by half a crown'; *m vegax na ñha:d o vlnæðð*, 'younger than my father by years'; *gweel o lawar*, 'better by far'.

XIV. 'on' in such expression as *mi sava i o d oxor di*, 'I will stand on your side', 'I will defend you'; *sgurfo o i hoxor hi*, 'to speak in her defence'.

XV. 'from' after nouns expressing protection, defence, shelter, etc.: *ka:yil lonaðux o sbrædjon dru:g*, 'to get free from molestation by evil spirits'.

XVI. after certain adjectives: *amðivad o rubað*, 'destitute of something': *balx o*, 'glad of, proud of'; *bœund o*, 'sure of' (e.g. catching some disease); *laun o*, 'full of'; *fur o*, 'sure to', e.g. *may o n fur o vynd*, 'he is sure to go'.

XVII. after certain verbs, e.g. *amðivady o rubað*, 'to deprive of something'.

XVIII. before certain adjectives which thus acquire adverbial force (in this case generally *o:*), e.g. *o: ðeða*, 'right'; *o: xwiðig*, 'wrong'; *o: ðivri*, 'seriously'; *o: gubul*, after a negative 'at all'.

XIX. in certain adverbial and prepositional locutions, e.g. *o axos*, 'because'; *o blaid*, 'on the side of'; *o vlaym*, prep., 'before' [bla:yñ]; *o r bla:yn*, adv., 'before' [bla:yn]; *o dan*, 'under' [tan]; *o riðwad*, 'at last'; *o gora*, 'all right, very well' [gora]; *o gumpas*, prep. and adv., 'about' [kumpas]; *o hy:d*, 'continually' [hy:d]; *o ran*, prep., 'as regards', 'with respect to', 'for the sake of': *o ran hu:yl*, 'for fun'; *o ran edræxjad*, 'as far as appearances are concerned'; *o tanod*, adv., oddi tanodd, 'underneath'; *o vuya*, 'for the most part'.

o:, prep., for 'oddi' in *o: na*, oddi yna, 'from there' as *doux o: na*; *do:s o: na*.

o:, interj., 'Oh!': *nt ædi m bra:v?* *o:!* *may n hævryd*, 'isn't it fine?'—'Oh! it's delightful'; *o:!* *daxi i veun*, 'Oh! you are in'; *o: ta:d!*, 'mercy on us!'

o: (when unstressed *o*), pron., for 'fo', shortened form of 'efo', originally the emphatic form of 'ef'—'he, him'. Whether used as subject or object *o:* occurs after all consonants, after the vowel *i*, after the diphthongs *a:u*, *e:u*, *iu* and *yu*, and generally after *e* and *y*, as *mi we洛ð o*, 'he saw'; *mi gwelis i o*, 'I saw him'; *ðary o gæxuyn*, 'he started'; *ma:y o*, 'he is' (very rarely *ma:y vo*);—as

complement to *i*, *i da:d o*, ‘his father’ (pater ejus); *i li: o*, ‘his saw’; *i le: o*, ‘his place’ (sometimes *i le: vo*), *i la:u o*;—but *i sgidja vo*, *i lu: vo*, *i udu vo*, etc.;—emphatic form *xvo:*, conjunctive form *vonta, mta*. Cf. *vo:*.

od, adj., od, D.G. xxxi. 20, ‘odd, extraordinary’: *may hi n od o sarp*, ‘she is extraordinarily sharp’; *may hi n od o bra:v tga parið or hayl*, ‘it is wonderfully fine so long as the sun lasts’.

odjaθ, adv., odiaeth, D., ‘very, extremely’: *may o n ða: odjaθ*; *may n odjaθ o ða:*, ‘it is extremely good’.

ods, s., ods, C.C. 467. 28 (ed. 1779); Eng. odds: *dim ods gin i*, ‘it’s all the same to me’; *t o:ys dim ods be ðeydiθ i*, ‘it doesn’t matter what she says’; *t o:ð gin i dim ods be ðyda vo*, ‘I didn’t care what he said’; *os by:ð rubaθ on mynd ɔ mla:yn, dim ods be:*, *may nu n fu:r o vo:d mo*, ‘if there is anything going on, it doesn’t matter what, they are sure to be there’; *ta ny riu ods*, ‘if that is anything’; ‘for the matter of that’; *pu:y ods vasa vo?*, ‘what would it matter?’

odyn, s.f., pl. *odøna*, *odyn*, D., ‘kiln’: *odyn galχ*, ‘limekiln’.

odi, *o:ð*, *oð*, *o:*, prep., oddi, but cf. *odyma*, W.B. col. 8. 11; *odyna*, W.B. col. 19. 20; *odyno*, W.B. col. 13. 3,—originally ‘o’ + O.W. ‘di’, ‘from’,—only used before adverbs or before other prepositions; *oddi yna* generally takes the form *o: na*; *oddi wrth* becomes generally *oruθ* [see below];—*odjalæn = o:ð (oð) alæn*, ‘from without’; *odjam = o:ð (oð) am*, ‘from around’: *mi dønnis i golar o:ð am i udu vo*, ‘I took off his collar’; *tønny ɔ kroy:n oð am dani hi*, ‘to peel it’ (e.g. a stick); *dary mi ɔim tønny gho:t odjam dana*, ‘I did not take off my coat’;—sometimes *o:ð* is omitted as *dary mi ɔim tønny am dana næiθjur*, ‘I did not undress last night’;—*odjar = o:ð (oð) ar*, ‘from on, from’: *mi gømerøð ɔ þøyr odjar i vraud*, ‘he took the letter from his brother’; *may o wedi kayl kømmyd i eido o:ð arno vo*, ‘he has been deprived of his property’; *may r niul ɔy kodi o:ð ar ɔ barig*, ‘the mist is rising from the hoar-frost’; *gløyvux ɔ du:r odjar ɔ tattus*, ‘strain the water off the potatoes’; *helux ɔ briufson o:ð ar ɔ laur*, ‘get the crumbs up’; *anod tønny dy:n o:ð ar i døluyð (prov.)*, ‘what is bred in the bone will out in the flesh’;—*odi vjaun (= veun)*, ‘from inside, on the inside’: *ɔxi: n agor ɔ drus oði vjaun ag ɔvi: odjalæn*, ‘you opening the door from the inside and I from the outside’;—*oruθ = oddi wrth*, ‘from’ (as opposed to *at*): *du i n disgul þøyr oruθ vo*, ‘I am expecting a letter from him’; *mi gøif i bo:yn garu oruθ ɔ dolyr*, ‘I suffered great pain from the wound’; *i gadu ɔ radał oruθ ɔ ta:n*, ‘to keep a griddle from the fire’; *en honjan oruθ ɔ göydan*, ‘hanging from the tree’.

ofrum, s.m., pl. *ofrømma*, *offrwm*, D., ‘a contribution in money made at a funeral and generally placed on the altar or a table provided for the purpose, immediately after the service held in the church’.

ofrəmmy, frəmmy, v., offrymu, D., ‘to contribute money at a funeral’.

o:g, s., og, D., ‘harrow’.

ogla [hogla].

ogo, s.f., pl. *ogo:vęyð*, ogof, D., ‘cave’.

öidi, v., oedi, D., ‘to delay’: *mi öidis hevo hun a hun ag mi golis t̄ tre:n*;—*du i ðim am öidi dim xwanag*, *du i am ȝhoid nu ar go:st i ti*, ‘I will not put up with any further delay: I will put you into court for it’, i.e. the money.

öinin, s.m., oenyn, D., ‘a little lamb’.

öiri, v., oeri, D., ‘to become cold’: *may hi n öiri ty: a ȝid a r nos*, ‘it gets cold towards evening’; *kryðux at nakku kin ðo vo öiri*, ‘have some of that before it gets cold’.

öirjog, adj., oeriog, ‘chilly’.

öirni, s.m., oerni, D., ‘cold’.

okkum, s., ‘oakum’.

okkyn [jogyn].

okʃun, s.m., pl. *okʃuns*, ‘auction’; *gwerþy ar okʃun*, ‘to sell by auction’.. Also *fair okʃun*.

oxenad, s.f., pl. *oxnēidja*, ochenaid and uchenaid, D., ‘sigh’: *oxenad drom*, ‘a deep sigh’.

oxnēidjo, v., ucheneidio, D., ‘to sigh’.

oxor, s.f., pl. *oxra*, ochr, D. (1) ‘side’: *ðary mi moxal ɔ gla:u n oxor ɔ klawð*, ‘I sheltered from the rain at the side of (= behind) the wall’; *du i y gwisgo ɔr sḡidja ar ɔr oxra*, ‘I tread down my boots on one side’; *kolad o r ðuy oxor*, ‘a loss on both sides’; *ðay ɔn oxra i ḡilið ɔr kɔsgy*, ‘the two side by side sleeping’; *gw̄eiðjo i hoxor hi*, ‘to work with a will’; *ȝhoi rubaθ ɔn i oxor*, ‘to put something on its side’; *oxor moxyn*, ‘a flicht of bacon’; *ſɔ:n bo:b oxor*, ‘one who tries to please every one’ = *ſɔ:n pleſo paub*; *oxor ry:ð* (in slate quarries), ‘free side’ [*pen ȝhy:ð*]. (2) ‘slope’: *ar oxor ɔ bryn*;—*r o:ð ɔ kaiy ar i le:d oxor*, ‘the field was rather sloping’.

oxri, v., ochri, D., ‘to turn over on one’s side’, e.g. in swimming; ‘to side with’ = *pλeidjo*.

oxrog, adj., ochrog, D., ‘sloping’: *le: oxrog ədi o*.

o:l, s.m., pl. *oljon* (and *ola* in the expressions *ar i hola*, etc.), ol, D., ‘trace, mark’; generally *ho:l* or *ho:yl* in this sense [*ho:l*]. Compounded with prepositions:

I. *ar o:l*. 1. prep.—with pronouns. S. I. *ar v o:l* (i), 2. *ar*

d o:l (di), 3. ar i o:l (o); ar i ho:l (hi). Pl. 1. *ar (ə)n hola (ni), 2. ar (ə)χ (h)o:l (xi), 3. ar i hola (nu).* (1) of place. (a) 'after, behind': *d un i ðim be ða:u o i vla:yñ ne ar i o:l o*, 'I don't know what comes before or after it'; *kay ɔ drus: ar i o:l*, 'to shut the door after, behind him'; *y:n don ar o:l ɔ ʃa:l*, 'one wave after the other'. (b) 'after' (with the object of overtaking): *ghedag ar i o:l o*, 'to run after him'. (c) 'after' (implying care, solicitation, etc.): *edrax ar o:l ɔ ta:n*, 'to see after the fire'; *edrax ar i o:l*, 'to look after him'; 'to go and see him': *ma: r gu:einidog m du:ad ar v o:l i os na vəða i n mynd i r kappal*, 'the minister comes after me if I don't go to chapel'. (d) after expressions implying longing, etc.: *bəða i n χwi:θ ar χ o:l xi*, 'I shall miss you'; *by:ð m χwi:θ iðo ar o:l baygor*, 'he will miss Bangor'; *may gəno vo hiraθ ar i hola nu*, 'he misses them'. (e) 'behind': *gadal ɔχ arjan ar ɔχ o:l*, 'to leave your money behind you'. (f) in the phrase *ar o:l i smnu:y*, 'out of his senses'. (2) of time, 'after': *by:ð go χədig o amsar ar o:l te:*, 'there won't be much time after tea'; *ma: r tge:n ar o:l i amsar*, 'the train is late'; *tan ar o:l suppar*, 'till after supper'; *du:ʒ noson ar o:l i ғilið*, 'two nights running'; *ar o:l iði ðu:ad i r ty:*, 'after she had come home'; *nēif hi gnesy ar o:l iði hi vuru*, 'it will get warm after the snow';—of things inherited: *gēi di weld be gēi di ar o:l d ewyrθ*, 'you will see what your uncle leaves you'. 2. adv. (1) 'left behind': *may na y:n ar o:l*, 'there is one of them left behind'. (2) 'left out': *gadal ғhiu air ar o:l*, 'to leave some word out'. (3) 'missing, wrong': *rubaθ ar o:l*, 'something wrong'; *r o:ð i olug ar o:l*, 'his sight was defective'.

II. *m o:l*. 1. prep. (1) 'for': *mynd m o:l du:r*, 'to go for water, to fetch water'. In this sense *m o:l* has generally become corrupted into *i no:l [no:l]*. (2) 'according to': *n o:l po:b tebig*, 'in all probability'; *n o:l po:b golug*, 'to all appearances'; *n o:l marn i*, 'in my opinion'; *brēyðuyd gwra:χ n o:l i hulys*, 'the dream of a hag according to her will', i. e. 'the wish is father of the thought'. 2. adv. (1) 'back': *mi ðo: i n o:l erbyn kinjo*, 'I shall come back in time for dinner';—in this case pronouns are generally inserted pleonastically, e. g. *pry:d ðəuxi n χ o:l?*, 'when will you come back?'; *kēiθ paub i voks m i o:l*, 'they will all get their boxes back'; *mi a: i a vo: n i o:l*, 'I will take it back'; *tgoi n v o:l*, 'to turn back'; *may hi n du:ad m ha: n i o:l etto*, 'the summer is coming back'; *na: i roid ғhēi ni m i hola nu (= m i ho:l)*, 'I will put these back'. (2) 'back', of something done in return for, in revenge for something: *taly r pu:yθ m o:l*, 'to pay (him) back, to pay (him) out'; *mi kosa i di os na Өewi di*.—*mi kosa inna diða n o:l*, 'I'll give it you if you don't stop'.—'I'll give it you afterwards'. (3) 'backwards': *m o:l ag ɔ mlazyn*, 'backwards and forwards'. (4) 'ago': *ғhēi usnosa n o:l*, 'a few weeks ago'; *əxədig m o:l*, 'a short time ago'. (5) with *ty:*, 'behind': *may o ty: n o:l i xi ar laur*, 'it is on the floor behind you'.

o:l, adj., ol, D., ‘hind, hinder, hindmost, back’; in sup. ‘last’: *olwyn o:l*, ‘back wheel’; *xwartzar o:l moxyn*, ‘hind quarter of a pig’; *träyd o:l*, ‘hind feet’ (cf. *bla:yn*); *r ola o r la:yθ*, ‘the last of the milk’ (at milking); *ə mi:s ola* = *ə mi:s duyθa* (Fr. *le dernier mois*), ‘the last month’; *ə dy:ð ola (duyθa) o r mi:s*, ‘the last day of the month’.

olwyn, s.f., pl. *luinjon*, *olwyn*, D., ‘wheel’: *olwyn o:l* ‘back wheel’; *palad olwyn*, ‘boss of a wheel’ (cf. *adan*, *bo:θ*, *busan*, *exal*, *kammog*, *kylx*); *olwyn ðu:r*, ‘water-wheel’; *olwyn gokkos*, ‘cog-wheel’.

o:l, adv., oll, D., ‘wholly’: *gora o:l* ‘all the better’; *əŋ g̊anta o:l*, ‘first of all’; *ə kubul o:l*, ‘the whole lot’; *ə k̊avan o:l*, ‘the whole’. [With the exception of the first two of these expressions, *o:l* is seldom used, *i g̊i:d* or *kubul* taking its place.]

ond, *ənd*, *ond*, D. I. conj., ‘but’: *r o:yð ǵin i lawar jaun o ẘy:a ond ðary dim y:n o 'honynu ðy:or*, ‘I had a great many eggs, but not one of them hatched’.

II. prep., ‘but, besides, except’; with negative verb often equivalent to ‘only’: *vedar y:n næyd ond i ora*, ‘one can only do one’s best, one can but do one’s best’ (cf. Fr. *ne . . . que*); *t ədu i ðim ond smaljo hevo xi*, ‘I am only joking’; *t ədi hi ðim ond meѓis dexra*, ‘it is only beginning, as it were’; *be naun i ond ðeyd ə gẘi:r?*, ‘what should I do but tell the truth?’; *welis i m ono vo ond weld o n mynd*, ‘I only saw him as he was going’; *xes i ðim ·ond 'mynd*, ‘I did go, but that was all’; *t ors na ðim ·ond 'mynd*, ‘there is nothing for it but to go’; *n̊eð dim y:n o 'honynu ðim ond gado*, ‘none of them will do anything but promise’; *dim ond əxi:*, ‘only you’; *dim ont (ənt) hənny?*, ‘nothing but that?’; ‘is that all?’; *dim ond kgo:yn ar ər asgurn*, ‘nothing but skin and bone’; *ə ty: nesa ond y:n*, ‘next door but one’.—With infinitive of the verb ‘to be’ and pronoun, ‘except my being, etc.’, i.e. ‘except that, but that’: *may r noswaθ əm bra:v ond bo:t i n o:yr*, ‘the night is fine except that it is cold’; *t o:yð dim by:d arno vo ond bo:d o wedi bytta gormod*, ‘there was nothing the matter with him except that he had eaten too much’; *ela wir mai dəna be sy: ond bo:d ni ðim əgubod*, ‘perhaps it is so, indeed, but that we don’t know’.—With infinitive of any verb: ‘on condition of (my being), if’: *wa:θ ǵin i ·le: i vyu ond ka:l (= ond i mi ga:l) peθ ·at vyu*, ‘I don’t care where I live if only I get something to live on’; *dani wedi klu:ad peθa da: jaun ond i ni ðal ·attynu a i gn̊eyd nu*, ‘we have heard some very good things if only we give heed to them and do them’.

oni, conj., oni, D., ‘if . . . not, unless’: only with the verb ‘to be’ in form *oni ba:(y)*, e.g. *mi ·vasaxi n 'ay 'hovjo x pen oni ba: i vo:d ən səund ·moxi*, ‘you would forget your head if it were not fastened to your shoulders’. See also *bo:d*.

onsal, s., Eng. handsel, 'a first purchase at a new shop': *ghaid i mi vynd aeo i roid onsal ydnu* (Bangor).

o:r, o:yr, gor-, in *o:r u:yr* (J.J.); *o:yr u:yr* (O.H.), gorwyr, R., 'great-grandson'; *o:yr o:yr u:yr* (O.H.), 'great-great-grandson'; *o:r sgennwyd* (J.J.), goesgynnydd, I.G. 160 [21]; D., s.v. 'atnepos': 'great-great-great-grandson'.

oraindg, orandg, s.m., pl. *orandgis*, oraens, L.G.C., 13 [60]; oreins, W.Ll. lxi. 15; oreins, D., s.v. 'citron'; 'orange'.

ordor, s.f., pl. *ordors, ordos*, ordor, C.C.M. 1. 12; *ordyr*, W.S. 'order': *may n ordor werθ i xal; kammud rubaθ heb gal ordors*.

ordro, v., ordrio, W.S.; *ordro*, C.C. 186. 20; T.N. 100. 31, 'to order, command'; 'to order (goods)'. Also *gordro*.

organ, s.f., pl. *organa*, organ, D., s.v. 'organum'; 'organ': *kany r organ*, 'to play the organ'; *xuθy r organ* 'to blow the organ'.

orjog, adj., oriog, D., 'changeable, capricious'.

orklau, s. = ol clawdd, 'traces of an old wall': *do:s at r he:n orklau na, du i wedi gïdjad o* (i.e. the article in question) *dan garag* (O.H.).

oruθ = oddi wrth [*oði*].

os, conj., os, D., 'if'. I. expressing an actual condition (1) with present (or future with present meaning) refers to present time: *wel i xi bëidjo du:ad os taxi n xl:u:at i n o:yr*, 'you had better not come if you feel it cold'; *os adi o m bmbag*, 'if it costs one and three'; *wa:yθ be di o os adi o y gnëyd djoni i xi*, 'it doesn't matter what it is if it does you good'; *os o:ys rubaθ ar o burð*, 'if there is anything on the table'; *os lëikjuxi*, 'if you like'; *os gwelux an ða:(s gwelux o ða:)*, 'if you please, please'; *dæux i edrax ta os na xwëiljuxi*, 'come and see then if you don't believe'; *os na vedar dy:n nëyd rubaθ, vedar o ðim ond i stompjo vo*, 'if a man cannot do something, he can but bungle it'; *os nad adi n rubaθ gënoxi*, 'if you don't mind'; *os gun i*, 'I wonder' = *tëbad*. (2) with the future, refers to future time: *os by:ð o deryð an fit*, 'if the weather is fit'; *mi ðo: i os ka: i amsar*, 'I will come if I have time'; *by:ð o dy:n an lugy os na vræf'uχ*, 'the fellow will starve if you don't make haste'; *os na vy:ð poppeθ an jaun, ghaid i xi wëidi*, 'if everything is not right you must call out'; *os medra i vynd, mi a:v*, 'if I can go, I will';—with verb omitted, *os byu ag ja:x*, 'if all's well';—'whether', *d un i ðim os ka: i ru:in an i le: vo*, 'I don't know whether I shall get any one in his place' (= *d un i ðim ga: i . . .*);—after *di:olx: di:olx os gnëiθ o*, 'I hope he will; thank Heaven if he will'. (3) with the imperfect, expresses the future in past time: *ðary mam aðo i mi øun sidan os aun i*, 'my mother promised me a silk dress if I would go'. II. with any tense (1) expressing a condition merely in form: *os adi*

hi n sa:l, du inna n sa:l hevyd, ‘if she is ill, I am ill too’; *os na welso·xi: vi:*, *welis i m ona xiθa*, ‘if you did not see me, I did not see you’. (2) expressing a fulfilled condition, or a condition assumed to be fulfilled: *os o:yð riu drug wedi nøyd*, ‘if some harm had been done’; *os du i wedi gnøyd drug dydux uθa i be du i wedi nøyd*, ‘if I have done wrong, tell me what I have done’. Cf. *oni* and *pe*. III. as quasi-substantive: *heb os nag oni bay*, ‘without any doubt whatever’.

osgo, s.m., *osgo*, D. (1) ‘slope’: *meun osgo vel hyn*, ‘sloping like this’; *ma na osgo øno vo, may o y kodi i vany ar osgo*, ‘it slopes’; *mynd i vany ar osgo* (of persons), ‘to go up in a slanting, oblique manner’. (2) ‘inclination’: *may osgo mynd øno vo*, ‘there is plenty of “go” in him’;—*t o:ys na ðim osgo øno vo; t o:ys dim osgo gwaiθ øno vo*.

ospitol, s.f., ‘hospital’.

oʃo, v., *ossio*, B.C. 135. 6; *osio*, T.N. 226. 6, ‘to show a tendency to’: *ðary o ðim oʃo nøyd o*, ‘he did not show any tendency to do it; he did not move a finger to do it’.

ougrym, s., *awgrym*, D., ‘suggestion, hint’: *ge:sti rubaθ ? mi ge:s i ougrym kaun i waiθ*, ‘did you get anything?’ ‘I was given to understand that I should have work’.

euxjo, v., *awchio*, ‘to desire eagerly, to be greedy for’: *euxjo ti:r; -ma: r mo:x en euxjo bu:yd*.

euxys, adj., *awchus*, L.G.C. 13 [44]; W.S. [Kene]; *owchus*, W.L. xviii. 3, ‘having a sharp appetite, greedy, eager’: *r u:ti n euxys am vuyd; -kəðry n euxys*, ‘to snatch greedily’; *ghoid kəyor i euxys am bēidjo mynd en ghy: bel*.

ovar, adj., *ofær*, D. (1) ‘vain’: *mynd en ovar*, ‘to go in vain’. (2) ‘dissolute’, implying especially the idea of prodigality: *dy:n ovar*, ‘a dissolute man, a prodigal’; *gwastrafy peθa n ovar*, ‘to squander’. (3) ‘frivolous, thoughtless, giddy’: *may r plant wedi mynd en ovar la:s; -gnøyd gwaiθ ovar*. (4) *farad en ovar*, ‘to use low, bad, unseemly language’.

ovardøy, v., Eng. over; and *tyfu*, ‘to overgrow, grow too quickly’.

ovargodi, v., Eng. over; and *codi*, ‘to rise too much’, e.g. of bread.

ovargöiljon, s.; pl. of *ofergoel*, D.; cf. D.P.O. 250. 8, ‘superstition’.

ovargöylað, s., *ofergoeedd*, ‘superstition’ (in the abstract).

ovargöyls, adj., *ofergoelus*, M.LL. i. 220. 30, ‘superstitious’.

ovargrøwanna, s.pl., Eng. over; and *carfan*, ‘movable boards to heighten the sides of carts, cart-sloats’.

ovarholjo, v., ‘to overhaul, pry into, search out’: *ovarholjo peθa pobol erið a tgoi a trosi nu; daxi n ovarholjo po:b tuł a xoyol*—(O.H.).

ovarwēiθjo, v., Eng. over; and gweithio, 'to overwork'.

ovn, s.m., pl. *ovna*, ofn, D., 'fear': *by:ð arna i braið ovn gwarθag*, 'I am rather afraid of cattle'; *ma na i ovn mod i n ɔx kadu emma*, 'I am afraid I am keeping you here'; *ma na i ovn na glaujo nēið i t̄ru: r dy:ð*, 'I am afraid it will rain all day'; *may o ð kodí ovn arna i*, 'he frightens me'; *ma na i braið d ovn di*, 'I am rather afraid of you'; *na i ovn xi*, 'I am afraid of you'; *r o:ð arno vo ḡimmint o i hovn hi ag o:yd arna i*; 'he was as much afraid of her as I was'; *hi: ð arna i ovn vuya o ne:b m n a by:ð*, 'I was more afraid of her than of any one else in the world';—with *ar* omitted: *may paub i hovn nu*, 'every one is afraid of them'; *vða vo ðim mo i hovn hi*, 'he was not afraid of her';—in quasi-verbal sense: *daxi ovn?*, 'are you afraid?'; cf. *iʃo*;—*ghak ovn*, 'for fear (lest)'; *ghak ovn idí davly kavod*, 'for fear there is a shower'; *ghak ovn na 'welaxi m oni hi n van aku*, 'for fear you might not see her there'; *tendjuxi ghak ovn i xi sərθjo*, 'mind you don't fall';—*ghak ovn* is sometimes shortened into *k ovn*.

ovnadsan, adj. = *ovnaduy*: *n o:yr ovnadsan*, "awfully cold". Sometimes intensified into *ovnadsan la:s*.

ovnaduy, adj., ofnadwy, D., 'terrible, awful' (very common in the ordinary colloquial sense of these words = *garu*): *ma na vy:d ovnaduy hevo xti*, 'there is no end of trouble with you'; *may r fenast ny klepjjan m ovnaduy*, 'the window is clattering terribly'; *may n xuþy n ovnaduy*;—*ðary xi næxrym i n ovnaduy*.

ovni, v., ofni, D., 'to fear'.

ovnys, adj., ofnus, D., 'timid': *bða i n ovnys jaun m a no:s*.

əwan, Owain, 'Owen'.

o:yd, s.m., oed, D., 'age': *m i o:yd*, 'of age'; *pobol meun o:yd*, 'people getting on in years'; *vaint ðadi (be: di) d o:yd di?*, 'how old are you?'; *blu:yð o:yd*, 'one year old'; *hen wraig m dair blu:yð i gant o:yd*, 'an old woman ninety-seven years old'; *gwarθag ivayk heb ḡerað drvluyð o:yd*, 'young cattle less than two years old'; *kadu i o:yd m ða:*, 'not to look one's age, to wear well'; *du i r y:n o:yd a baud a ñrho:yd a ðippin hñax na nannað*, said when one does not wish to tell his age.

öydran, s.m., oedran, D., 'age': *may hi meun öydran garu ag edrax mor ða:*, 'she looks very well, considering her great age'; *du i wedi mynd i dippin a öydran*, 'I am getting rather old'.

o:yl, s.m., oyl, C.C. 2. 26, oel 72, 21, 'oil'.

o:yn, s.m., pl. *u:yn*, oen, D., 'lamb': *day o:yn evaʃ*, 'twin lambs'; *o:yn lu:aθ*, 'a lamb brought up by hand'; *r o:yn m ðesgy r ðavod*, 'teaching one's grandmother'; *Kim br̄asyrad a xumfon o:yn*, 'as busy as a lamb's tail'.

o:y^r, adj., comp. *öyrax*, *uyrax*, oer, D. (1) ‘cold’: *may n ghy: o:y^r i vynd sm bennob ajan*, ‘it is too cold to go out bareheaded’; *daxi n xlusat i n o:y^r?*, ‘do you feel it cold?’; *may yrhayd mor o:y^r a lsfaint*, ‘my feet are as cold as stones’ (lit. ‘frogs’); *may n ðigon o:y^r i rewⁱ kaθod*, ‘it is bitterly cold’. (2) fig. *dy:n*, *kwarvod o:y^r*. (3) ‘unpleasant’ (of sound): *su:n o:y^r ka:s* (O.H.).

öyrlyd, adj., oerllyd, D.G. lv. 7; D.F. [22]. 14. (1) ‘chilly’: *may n o öyrlyd hēðju*. (2) ‘cold’ (fig.): *dy:n*, *kwarvod öyrlyd*. (3) ‘sensitive to cold’.

öyrval, s., oerfel, D., ‘cold’: *winθrau = rubaθ sy γ kodi o öyrval*, ‘something caused by cold’; *wedi ka:yⁱ öyrval*, ‘having caught a chill’. As distinguished from *öirni*, *öyrval* implies some physical effect of cold, *öirni* ‘cold’ in general.

o:ys, s.f., pl. *öysøð*, *öysa*, oes, D. (1) ‘life’: *nēif i ri:o:yd ø va:θ be:θ sm v o:ys*, ‘I never did such a thing in my life’; *dary mi gri:o maya n v o:ys*, ‘I never cried so much in my life’; *mi gavoð i alu vely am i oy:s*, ‘the name stuck to him for the rest of his life’; *basun m lækjo aros hevo xi ar hy:d v o:ys*, ‘I should like to stop with you for the rest of my life’; *ma na ðigon o lexi n van no am o:ys ø by:d*, ‘there is enough slate there for as long as the world lasts’. (2) ‘age’: *er s öysa (öysøð) lawar*, ‘for many ages’; *may r o:ys wedi mynd γ galax*, ‘the age has become wiser’.

p

pa:, adj., pa, D., ‘which?’: *p γ y:n?* = *pa un?* Cf. par *ūn*, P.G.G. 80. 7; *pa:r un*, M.LL. i. 182. 7; *p γ yn ta?* = *pa un ynte?*—Frequently omitted, e.g. *be:θ?* *be:?* = *pa beth?*; *bry:d?* (also *pry:d?*) = *pa bryd?*—*pu:y* is often used instead of *pa:*. Cf. W.B. col. 454. 5; 456. 13.—In direct questions: *pa: sgidja daxi am wišgo hēðju?*, ‘which boots are you going to wear to-day?’; *pa: vi:s o r vluždyn ø by:d merχaid sm farad li:a?*, ‘in which month of the year do women talk the least?’; *pa: (= syt) hu:yⁱ sy 'arnoxi hēðju?*, ‘how are you feeling to-day?’; *pa: bry:d vy:ð ø vyuχ sm du:ad a lo:?*, ‘when will the cow be calving?’; *o b le: daxi n du:ad?*, ‘where do you come from?’; *sm b le:?* = *le:?*, ‘where?’; *p γ y:n di r gora gin ti?*, ‘which do you like the best?’; *p γ y:n vyttod ø bara?*, ‘which of you ate the bread?’; *p γ yn ta r bora ta r huya?*, ‘the shortest or the longest?’; *p γ yn ta kīj ta bri:s?*, ‘heads or tails?’—adverbially: *pa: mor vy:an daxi γ kerðad?*, ‘how fast do you walk?’—In indirect questions: *t öyðun i ðim γ gubod pa: adag oyð hi*, ‘I didn’t know what time of day it was’; *dary mi ðim govyn*

pa: xwa:yṛ · öyðaxi n vœdul, ‘I didn’t ask which sister you meant’; *wyðoni ðim pa: bry:d vy:ð hi iſo vo*, ‘we don’t know when she will want it’; *dim ods p g:y:n*, ‘it doesn’t matter which’; *dim fawar o buys p g:y:n*, ‘it doesn’t much matter which’; *wyðun i ðim p g:y:n oyð p g:y:n*, ‘I didn’t know which was which’; *d un i ðim p g:y:n ta vi: ta hi: sy wedi kayl gwa:yθ annuyd*, ‘I don’t know whether I or she has the worse cold’; *may hi y govyn p g:y:n ta vory ta drennyð daxi am vynd fur*, ‘she is asking whether it is to-morrow or the day after to-morrow that you are going away’.

pabuyr, s.pl., sing. *böyran* (O.H.), *pabwyr*, D., ‘soft rushes’, used for rush-lights (*Juncus effusus*); *kin səθad a böyran, vel böyran o sy:θ* (O.H.), ‘as straight as a rush’;—*pabuyr* is also used in the singular: *pabur o ðy:n*, ‘a weak man’ (Bangor).

pabyð, s.m., pl. *pabøðjon*, Pabydd, O.P., ‘a Roman Catholic’.

pabøðjaθ, s.f., *pabyddiaeth*, R., ‘Popery, Roman Catholicism’.

pabøðol, adj., *pabyddawl*, O.P., ‘Roman Catholic’.

padal, s.f., pl. *padeli*; *padell*, D., ‘pan’: *padal fri:o*, ‘frying-pan’—also a kind of shell; *padal olxi*, ‘washing-pan’; *torθ dan badal*, ‘pan loaf’; *padal pen gli:n*, ‘knee-cap’.

padar, s.m., pl. *padera*, *pader*, D.G. ccxvii. 20; W.S. [A pater noster]; pl. *padereu*, W.S. [A payre of beedes], cf. D.G. ccvii. 10. (1) ‘the Lord’s Prayer’: *kin sikrad a fadar, kin wirjad a fadar; dœyd padar uθ berson*, ‘to teach one’s grandmother’; *os na xëyi di dø ge:g vy:ð on wel i ti ðœyd do badar*, an implied threat. (2) in pl. ‘the beads of a rosary’ (but the original meaning is entirely forgotten) in the phrase *mi gœiθ o ðigōn o amsar i gvor i badera*, ‘he will have plenty of time to kick his heels’ (lit. ‘to tell his beads’), I.W. (3) ‘a rigmarole, a long story’: *pœidjux a gnœyd padar o hono vo*, ‘don’t make a long story of it’;—*may o wedi nœyd o m badar maur*. (4) ‘a scolding’: *kayl i badar = kayl i vœio*.

padlan, s.f., ‘a mole-catcher’s tool, like a trowel, but flat, for cutting a hole to put a trap in’: *padlan durx, padlan turxur* (O.H.). Cf. W.M.M., s.v. ‘batal’.

padlan (?), in the exp. *badlan go:x a delyn* [*badlan*].

pafjo, v., *ymbaffio*, G.O. ii. 77. 23; *paffio*, T.N. 236. 33, ‘to fight’. (Seldom used = *kufjo*.)

pais, s.f., pl. *pœiʃa*, *pais*, D., ‘petticoat’ (cf. D., s.v. ‘inclusia’); *pais a bekken*, ‘skirt and bodice’, i.e. striped skirt of homespun (*stuf*) and short jacket; *gwisgo r bais a r klo:s* (of a woman), ‘to wear the breeches’.

pak, s.m., pl. *pakja*, *pac*, D.G. cxlii. 33; *pack*, W.S. [A Packe]; *pacc*, B.C. 101. 7. (1) ‘pack, bundle’: *pak bœhan o dan i gesal*;—*pak o wla:n ar i gevn*;—*gna: dø bak!*, ‘off with you!';—also *hel dø*

bak a fur a ti:! (2) ‘pack, swarm, etc.’: *ma: nu vel pak o wenyn em pigo paub.* (All O.H.)

pakjō, v., packio, W.S., ‘to pack’.

pal, s., palf rhwyf, D., s.v. ‘palma’, ‘tonsa’: *pal għu:yv*, ‘blade of an oar’ (O.H.). Cf. *pavl*.

pawl, s., pâl, D., ‘pala, ligo’, also s.v. ‘fossio’, in the exp. *għa:u ba:l*, ‘spade’, as distinguished from ‘shovel’.

palad, s.m., pl. *pładra* (O.H.), paladr, D. (1) ‘shaft of a wheel’: *palad oħwyn melin.* (2) in the exp. *palad o dy:n*, ‘a burly man’: Cf. B.C. 15. 10. O.H. defines thus: *dy:n tħruyðo, -di:wał, kry: tħruyðo,—dim em għi: de:u.* (3) in pl. ‘rays of the sun’: *o dan bħadra għayl po:yθ*, ‘exposed to the burning sunshine’.

palas, s.m., palās, 1 Kings, xvi. 18; cf. D.F. [13]. 22, ‘palace’: *may hi:wedi mynd i u falas* (E.J.), ‘she has gone to her palace’ (in a facetious sense), ‘her place’. Cf. *pla:s*.

paldaryo: [*baldaryo*].

palis, s.m., S.G. 220. 39; Eccl. xxii. 18; M.E. palyce P.P. [a fence of pales], ‘partition, wall’: *palis ko:yd(o go:yd)*.

paljad, s.m., paliad, D., s.v. ‘fossio’. (1) ‘shovelful’ (O.H.) = *għażjed* (E.J.). (2) ‘depth to which one can dig with a spade’: *day baljad għau* = approximately ‘one foot’ (O.H.).

paljad, s.f., ‘a stroke with an oar’: *tyn du:y baljad*, ‘pull two strokes’ (O.H.).

palmant, s.m., pl. *palmanta*, palmant, D., ‘a groundwork of cobble-stones’;—*ma nu m balmant ar draus i ġilid* (O.H.), speaking of a number of things (e.g. houses) close together in quantities.

palmanty, v., palmantu, D., s.v. ‘lithostrotos’; ‘to lay down a groundwork of cobble-stones’; ‘to cover with such a groundwork’.

palv [*pavl*].

palvas, s.m., pl. *palvējja*, palfais, D., ‘shoulder of a quadruped’.

paly, v., palu, D. Pret. Pl. 3. *palson*. Imperative *pala*; *palux*, ‘to dig’: *du i wedi paly a darn ma*;—*paly tattus*;—*paid a paly kħeluyð*, ‘don’t concoct a lie’.

paly, v., ‘to pull a stroke with an oar’ (O.H.).

pål, s., pall, D., ‘cessation, failing’: *t o:s na dim pål arno vo*, ‘there is no end to it’, ‘it is inexhaustible’.

paly, v., pallu, D., ‘to fail’: *may mənəd em paly*, ‘patience fails’; ‘one loses patience’;—*lgħad, klyu, galj korforol em paly*.

pam, adv., paham, D.; cf. pam, G.R. 81. 1; D.F. [21]. 28, 29; [58]. 28; B.C. 11. 23, ‘why’: *pam daxi għadlu lonyð i humna?*, ‘why do you leave that fellow alone?’; *pam na b'eidju xi a kod:i?*,

‘why not stay in bed?’; *vedrun i m o myu ðexra, d un i ðim pam*, ‘I couldn’t for the life of me begin, I don’t know why’.

pan, ? *pann*, D., ‘fullacia’; *pann* (=) *tewychyad ar vrethyn* [A thycknyng], W.S., only in the exp. *hannar pan*, ‘weak in the head’, “cracked”, “not all there”. Cf. *hanner pann* (in a different sense), G.O. ii. 15. 5.

panad [*kupanad*].

panadan, s.f., dim. of *kupanad*, an affectionate name for a cup of tea: *g he:n banadan*.

panal, s.m., panel, W.S. [A *pannell*], ‘a piece of plaited straw placed under a pack-saddle to protect the back of the animal from being galled’: *panal ar ȝevn my:l*;—*ar o panal may strodyr*: *i r strodyr o ma:y day gorn*: *may nu m baxy o kewyl ar o strodyr hevo eyru* (J.J.).

pandy, s.m., *pandy*, D., ‘fulling-mill’.

pannur, s.m., *pannwr*, D. (1) ‘fuller’. (2) ‘fulling-hammer’—(O.H.).

panny, v., *pannu*, D. (1) ‘to full (cloth)’. (2) ‘to bang, beat’: *mi panna i di*.

pant, s.m., pl. *pantja*, *pant*, D., ‘a hollow’: *o m boykja ag o m bantja*, ‘undulating’; *may nu n rhoi torxan tan o ny:θ ag o y gnøyd pant eni hi i r wy:ða*, ‘they put a sod under the nest and make a hollow in it for the eggs’; *pantja n o boxa*, ‘hollows in the cheeks’; *mi knokja di o bant i dalar* (O.H.), ‘I will beat you from pillar to post’ (cf. *pant a thalar*, D.F. [193]. 29); *i bant o ghe:d o du:r* (prov.), ‘money goes where money is’; *o bant i bentan*, ‘all over the place’.

pantjo, v., *pantio*, ‘to cause to bulge’, e.g. of waves striking a net fixed to poles (O.H.).

pantjog, adj., *pantiog*, ‘full of hollows’; *may r arð o m bantjog ag o n dolkjog ar d o:l di*, i.e. dug unevenly (O.H.).

pantla, s.m., *pantle*, B.C. 94. 21, ‘a hollow’.

pa:p, s.m., *Pâb*, D.; *Pâp*, B.C. 19. 8, ‘a Roman Catholic’: also adj., *kappal pa:p = kappal papistjaid*.

pappyr, s.m., pl. *papyra*, *papir*, D., ‘paper’: *pappyr lu:yd*, ‘brown paper’; *pappyr sidan*, ‘tissue paper’; *pappyr neuyð*, pl. *papyra neuyð*, ‘newspaper’.

papyro, *pyro*, v., ‘to paper (a room)’.

par, s.m., pl. *para*, *pâr*, D., ‘pair’: *par o sgidja*, ‘a pair of boots’; *y:n o bo:b par*, ‘odd ones’; *deybar, trifar*, ‘two pair, three pair’.

para, v., *parhau*, D.; *para*, C.C. 147. 3. Fut. S. 1. *para*, 2. *pari*, 3. *pariθ*, *periθ* [*pery*], etc. Pret. *paris*. Pl. *parson*. Imperf. *parun*.

Plup. *parsun*, 'to last': *gobëiθjo na nēiθ i ðim para n hir*, 'I hope it won't last long'; *gobëiθjo a pariθ i dros dolig*, 'I hope it will last over Christmas'; *ma: n para xuθy*, 'it keeps on blowing'; *fariθ i ðim*, 'it won't last'; *r o:n i n medul faraxi ðim en-hir en hogyn da:*, 'I thought you wouldn't remain a good boy for long'; *boliad ki: beriθ dridja* (prov.), 'a dog's fill lasts three days'; *pryn he:n, pryn eilwaiθ, pryn newyð ve bery byθ* (prov.), 'buy old: buy a second time,—buy new: it will last for ever'. (O.H. has *mi beriθ be:θ*.)

parabl, s.m., *parabl*, D., 'speech': *may n efēiθjo ar i barabl*, 'it is affecting his speech'; *koli i barabl*, 'to lose one's power of speech'.

parad, s.m., pl. *parwydyð, pruydyð*, *pared*, D., 'inner wall of a house': *may r parad aŋ gevñ iðo vo*, 'the wall forms a back for it' (e.g. a book-case); *may hoyl a pikijur ar a parad*, 'there is a mark of the picture on the wall'; *may o m byu am a parad a vi:*, 'he lives next door to me'.

parad, s., *pelydr*, D. (Bot.), 'pyretrum', in *parad a wal (wo:l)*, 'wall pellitory' (Parietaria ramiflora).

para:f:n, s.m., 'paraffin'.

para:toi, v., *paratoi*, L.A. 106. 2; W.S.; D.F. [159]. 1; M.LL. i. 60. 7; *parottoi*, D. Pret. S. 3. *para:to:ð*. Imperative *para:to:*, *para:toux*, 'to prepare': *daxi m para:toi i vynd?*

pardun, s., *pardwn*, L.G.C. 35 [34]; W.S.; C.C. 245. 8; C.L.C. iv. 21. 7, 'pardon'; *begjo x pardun*, 'I beg your pardon'.

parðy, s.m., *parddu*, D., 'the black on vessels which have been on the fire': *may r te: y gry: vel truyθ parðy* (E.J.).

parðy:o, v., *pardduo*, D., s.v. 'denigro'; 'to cover with black, to smear with soot': *parðy:o i wynab*. Also fig. *parðy:o i gæmerjad*.

par:ha:ol, adj., 'lasting, durable'.

par:ha:ys, adj., *parhaus*, D., 'continual'.

parχ, s.m., *parch*, D., s.v. 'reuerentia'; 'respect': *dayos parχ*, 'to show respect'; *θaykj u po:b parχ i xi*, 'thank you kindly'.

parχy, v., *parchu*, O.P., 'to respect'.

parχys, adj., *parchus*, D., s.v. 'honoratus'. (1) 'respectful': *farad em barχys*;—*parχys o baub*, 'respectful to every one'. (2) 'respectable': *pobel barχys*.

parlēiθo, v., 'to paralyse': *may o wedi kayl i barlēiθo*, 'he is paralysed' (O.H.).

parlur, s.m., pl. *parlra*, *parlwr*, D.G. lxxviii. 26; lxxx. 6; D.; B.C. 25. 27; 65. 25, 'parlour'.

parlys, s.m., *parlys*, D., s.v. 'paralysis'; 'paralysis': *stro:k a parlys* (O.H.).

parod, adj., sup. *prolla*, parod, D. (1) 'ready': *daxi m barod i suppar?*, 'are you ready for supper?' (2) 'apt, prone': *may o m barod i daro i droyd*, 'he is apt to knock his foot against things'; *parod i air*, 'quick with his tongue'.

parsal, s.m., pl. *parseli*, parse, W.S. [Parcell]; G.O. ii. 220. 13, 'parcel'.

parti:o, v., partio, W.S. [Take part], 'to take sides' (*hevo*), J.J.

parti:ol, adj., partiol, W.S. [Partial], 'partial, apt to take sides'.

parθ, s., parth, D., 'part': *vasa n ða: ðin i kœusun i barθ o i æsbryd o*, 'I should like to have had part of his spirit' (scriptural: cf. 2 Kings ii. 9).

pas, s.m., Eng. pass. (1) 'a lift in a vehicle'. (2) 'deception': *gnœyd pas arno*. (3) 'demand, sale': *t o:s na ðim pas ·arnynu = dim mynd, dim govyn*.

pa:s, s.m., pâs, D., 'whooping-cough'.

pasbol, s., 'base-ball' (Bangor).

pa:sg, s.m., Pasg, D., 'Easter': *dyly:n o pa:sg*, 'Easter Monday'.

pa:st, s., 'paste'.

pasta, s.f., pl. *pastiod*, paste, L.A. 37. 20; pastai, D., s.v. 'artocreas', 'minutal'; B.C. 8. 14. (1) 'pasty': *pasta vala, wniyod*, etc. (2) 'a mixture of manure, lime and earth': *t̄oi pasta* (J.J.).

pastun, s.m., pl. *pastenna*, pastwn, D., 'cudgel': *mi dobifo a fastun*, 'I struck him with a cudgel'; *o i ben a i bastun*, 'on his own initiative'; *kœvraθ o pastun*, 'rule by force', 'mob law'.

pastnny, v., pastynu, O.P., 'to cudgel': *mi dɔ bastenna i di*.

paʃo, v., passio, D., 'to pass': *may lawar o bobol əm paʃo ən o lom*, 'many people pass in the road'; *t oys na ðim le: i baʃo*, 'there is no room to pass'; *wedi paʃo o nau*, 'over nine years old';—also trans. 'to pass' on a road, etc.; 'to pass' something at table.

patro, v., 'to trim': *patro kerig = tʃuʃo kerig* (O.H.).

patrum, s.m., pl. *patrømma*, patrwn, L.G.C. 500 [69]; W.S. [A patron]; patrwm, P.G.G. (Title), 'sample, pattern'.

pattan, s.f., 'patten'; also 'a wooden contrivance fastened to a cart to slacken the pace when going down hill; brake'.

paθau, s., pathew, D. (1) 'dormouse': *kœsgy vel paθau* (I.W.). (2) 'a fat fellow' (I.W.).

paub, pron., pawb, D., 'every one': *t ædi paub ðim r y:n va:θ*, 'every one is not the same', 'de gustibus non disputandum'; *may o m prægeθy hevo paub ən 'ði:wa'hanjaθ*, 'he preaches in every sect

without distinction'; *Kēiθ paub i voks ən i o:l*, 'every one will get his box back'.

paul, s.m., pl. *poljon*, pawl, D., 'pole', e.g. of a carriage, between two horses or to communicate the power to a threshing-machine.

pavins, s.pl., 'paving-stones': *kledy pavins* (O.H.).

pavl, *palv*, s.m., pl. *pavla*, *palva*, palf, D., 'paw': *pavla ka:θ*, etc.; *mi ēis i bavla vo*, 'I got into his clutches'; *vel lgodan dan bavl ə ga:θ* (fig.), 'bound hand and foot'.

pawan, s.f., pl. *pawenna*, pawen, D., 'paw': *mi griþjod ə ga:θ vi hevo i fawan*, 'the cat scratched me'; (fig.) *o dan i bawan*, 'under his thumb';—also in facetious sense for 'hand': *be u:ti m pinþo hevo də bawan?*, 'what are you pinching for?'; *kadu də bawenna dra:u*, 'keep your hands off'.

pa:yn, s.m., pl. *pēynod*, paun, D., 'peacock': *may nu vel pēynod o valx*, 'they are as proud as peacocks'.

pa:yn, s.m., *pēyna*, 'pane': *pa:yn o wydyr*.

pa:ynt, s.m., 'paint'.

pe, *pə*, conj., *pe*, D., 'if', implying an unfulfilled condition in past or present time, or a remote possibility in the future, e.g. 'if I had been', 'if I were', 'if I should be',—followed by the so-called imperfect or pluperfect tenses. 'Pe bawn', 'if I should be', becomes usually *taun* (more rarely *pe taun*); cf. the old forms 'pei yt uewn i', 'beyt uei', 'pet vei', etc. (Strachan, § 158), and later 'ped'; 'pe buaswn' becomes *tasun* (rarely *pe basun*). For examples see *bo:d*. Other examples are: *pe ta:xi* (= *da:xi*) *n t̄roi əd emma*, 'if you were to turn from here'; *pe ka:tí də forð, xauñ i ðim*, 'if you were to get your way, I should get nothing'; *pe s̄erðjati n ə van ma ðo:ti ðim i vəny n yuu*, 'if you were to fall here you would not come up alive'.

pedol, s.f., pl. *pədola*, pedol, D. (1) 'horse-shoe': *gosod pedol*, 'to put on a shoe'; *buru i bədola*, said of a horse rolling over with his feet in the air; so, facetiously, of persons: *mi taroð o nes o:yð o m buru i bədola*, 'I knocked him sprawling'. (2) 'a piece of iron placed round the heel of a shoe' (O.H.).

pedwar, s. and adj., fem. *pedar*, *pedair*, pedwar, D., 'four': *vəða i ðim ən mynd əno ðim ynwað ən ə pedwar amsar*, 'I don't go there once in a blue moon'.

pedweryð, adj., fem. *pedwarað*, pedwerydd, D., 'fourth'.

peg, s.m., pl. *pegja*, 'peg' (for hanging clothes, etc.): *peg moxyn*, 'peg in a pig's snout'.

peg, s., 'peck' = *pegad*.

pegad, s.m., pecked, W.S., ‘peck’ = *day hobad baygor* = 16 *kəbennad* (O.H.).

pējō, v. (1) ‘to peg’. (2) ‘to put a peg in a pig’s snout’. (3) ‘to cut a sheep deeply in shearing’ (more serious than *pigo*), cf. *braθy*.—Cf. Fe ddaw’r Cneifwr, hifiwr hefyd Yna’n fywiog am ei fywyd Gyda’i Wellau gwiwdeg allu, Pegio’r brithwyn, pigo a brathu. C.—Cerdd yr Edau Wlan.

pēidjo, v., peidio, D. Fut. *pēidja*. Pret. S. 3. *pēidjoð*. Pl. 3. *pēidson*. Imperative *paid*; *pēidjux*, ‘to cease, abstain’. (1) used absolutely: *paid!*; *pēidjux!*, ‘don’t!'; *du i y gweld bai am bēidjo*, ‘I think it is a mistake not to’; *ma: nu n mynd os ·bəðanu n lēikjo, a feidjo os na: vəðan*, ‘they go if they like, and they don’t go if they don’t like’; *mi bēidiθ pen vliniθ*, ‘he will stop when he is tired’; *wyða hi ðim oyð o emma ai pēidjo* (*fēidjo*), ‘she did not know whether he was here or not’; *d un i ðim ðary hi ai pēidjo* (*fēidjo*). (2) with an infinitive, usually followed by the preposition *a*: *pēidjux a xəboli* (*kəboli*), ‘don’t talk nonsense’; *pēidjux a mynd ar ben a vaiyk*, ‘don’t get on to the seat’; *pēidjux a ðutsad* (*tutsad*) *mo vo*, ‘don’t touch it’; *pēidjux kadu riat*, blunt, ‘don’t make a noise, children’; *wel i xi bēidjo du:ad os taxi n xlū:at i n oyð*, ‘you had better not come if you feel it cold’; *r o:ð o n ghy: vəðan i bēidjo kwēiðjo*, ‘he was too young not to believe’.

pēil, s., pl. *pēilja*, peil, W.S. [Pyle], ‘pile’; esp. ‘a number of slates placed edgewise’;—*pēil hand*, *bēil hand*, *he:n bēil* (*bēilan*) = ‘a left-handed man’.

pēiljo, v. (1) ‘to pile’; ‘to place slates edgewise’. (2) ‘to strike’ (with the fist): *mi pēilja i di* (O.H.).

pēiljad, s.pl., peilliad, D., ‘bolted wheat flour’: *bara pēiljad*, ‘a kind of cake made on a frying-pan, muffin’.

pēiljo, v., peillio, D., ‘to bolt’ (wheat).

pēiljur, s.m., peilliwr, D., ‘bolter’ (machine), O.H.

pēint, s.m., pl. *pēintja*, pint, D., s.v. ‘congius’; ‘pint’.

pēintjo, v., payntio, W.S.; paentio, D.; B.C. 14. 15; peintio, D.F. [66]. 10, [122]. 4, etc. Cf. D.G. cxxii. 20; ccvii. 23, ‘to paint’.

pēinjur, s.m., payntiwr, W.S.; paentiwr, D., s.v. ‘pictor’; ‘painter’.

pēipan, s.f., pl. *pēipja*, ‘pipe’: *pēipan ðu:r*, ‘drain-tile’; *pēipja r ǵas*, ‘gas-pipes’.

pēiθin, s., peithyn, D., in making nets, ‘spool or mesh-pin’ (O.H.)—in fig. sense: *may gəno vo bēiθin em mho:b dim*, ‘he has a desire for everything’—often implies pilfering (O.H.; Bangor).

pekkyn, s.m., pl. *pekkna*, peckyn, W.S. [A fardell]; pecyn, T.N. 128. 26; dim. of *pak*, 'bundle, packet': *pekkyn bæxan o dan i gesal*.

pexod, s.m., pl. *pexoda*, pechod, D., 'sin'.

pexy, v., pechu, D., 'to sin'.

pel, s.f., pl. *pel*, pêl, D., 'ball': *pel droyd*, 'football'; *Kikjo pel droyd*, 'to play football'; *pel ëira*, 'snowball'.

pelan, s.f., pl. *pelenni*, pelen, D., 'ball': *pelan ëira*, 'snowball'.

peltan, s., 'a slap with the back of the hand or palm' (O.H.). Cf. *Kelpan*.

pel, adj., pell, D., adv. *o mhel*, *əm bel*. (1) of place: 'far': *o kuppur pela*, 'the further (furthest) cupboard'; *may ara deg ən mynd o mhel* (prov.), 'slow and sure wins the race'; *ən o pelra*, *mhel mhel*, 'far away in the distance'; *wedi mynd i r le: pela eiθ o*, 'gone as far as it will go'; *o mhel o bo:l*, a mild curse. (2) of time: 'late' (e.g. in the season): *na i govjo kin idhi hi wynd ən ghy: bel*, 'I will remember before it gets too late'; *pelax o:yð hyn ar o vluvdyn*, 'that was later on in the year'.

pelan, s.f., pellen, D., 'ball': *pelan o linin*, 'a ball of string'; *pelan o davað*, 'a ball of wool'.

peltar, s.m., pellder, D., 'distance': *ədi r t̄rəyθ i weld am beltar forð?*, 'is the sand to be seen for a long distance?', i.e. has the tide gone down a long distance?

peltra, s.m., pelldra, O.P., 'distance'.

pemban, adv., benben, D., s.v. 'committo'; ben ben, D.F. [193]. 10, 'topsy-turvy, higgledy-piggledy, at loggerheads': *may r ty: m bemban ylu*, 'the house is topsy-turvy'; *gazy nu m bemban*, 'to set them at loggerheads'; *may r day dy:n wedi mynd əm bemban*;—*may nu m bemban a i gilið*.

pembraud, adj., penbawd: *għa:f wedi ənnny m bembraud*, 'rope of straw or hay made by twisting round the thumb'. Cf. *'penbaud*.

pemberwi, v., penberwi. (1) 'to be confused, muddle-headed'. (2) 'to be a faddist' = *pen may ru:in wedi kəmmyd riu y:n pe:θ ən i ben a dim ont hunnu*.

pemblaθ, s.m., penbleth, D., 'perplexity': *meun pemblaθ*, 'in a fix'.

pembuigilið, *pembigilið*, adv., pen bwy gilydd, 2 Kings x. 21. (1) 'from one end to another': *kəmry pembuigilið*. (2) 'helter-skelter': *mynd i laur əm pembigilið*. (3) 'at loggerheads': *ə du:y blaids ən mynd əm pembigilið*.—Cf. *puigilið*.

pembul, s., pl. *pennabeljad*, penbwl, G.O. ii. 51. 33; B.C. 107. 30; T.N. 205. 7. (1) 'dolt, idiot'. (2) 'tadpole'. (3) 'sand-martin (Cotile riparia)'.

pembun, s., 'a sack on a horse's or donkey's back between two panniers'. Also *pen pun*;—*ə bottal pembun* [*pottal*].

pen, s.m., pl. *penna*, *pen*, D. (1) 'head': *kammy i ben*, 'to bend one's head'; *ky:r pen*, 'headache'; *may g̃in i gy:r m̃n a m̃hen*, 'I have a headache'; *kluy penna*, 'mumps'; *tori pen dy:n*, 'to cut off a man's head'; 'to take away a man's character'; *tori mhen a ghoi i mi eli*, 'to do me an irreparable injury and then offer me a slight atonement'; *wyðoxi be gadwod a m̃henni?*, 'do you know what saved my skin?'; *mynd i u benno*, 'to take him to task'; *gory pobol m̃ ben i g̃ilið*, 'to set people at loggerheads'; *paid a i dønný*, *o n dø ben*, 'don't quarrel with him'; 'don't make an enemy of him'; *m̃ tanny r ty: am i ben*, 'turning the house upside down'; *a i ben m̃ a guynt*, 'irresponsible, harum-scarum'; *ar i ben i hy:n*, 'by himself'; *penna keimjon*, term applied to Calvinistic Methodists. (2) 'head' (looked upon as the seat of intellect, etc.): *ma na ðigon m̃ i benno*, 'he is no fool'; *ma na riu bry:* (= *xwilan*) *m̃ i benno*, 'he is not quite "all there"', cf. 'she has a bee in her bonnet'; *ghoid i ben at a pe:θ*, 'to set to work at something in earnest'; *gho:ða ben ar waiθ*, 'apply your mind'; 'think it out'; *t ðdi m̃hen ðim m̃n sbarjo dim ar a ỹrhayd*, 'my head does not spare my feet', i.e. 'I keep forgetting things and have to fetch them'; *kadu i ben*, 'to protect oneself', 'secure one's own interests', 'cover one's expenses': *xavod o ðim ond kayl a xayl i gadu i ben*, 'he only just covered his expenses', cf. below (4); *berwi i ben*, 'to become excited'; *pen m̃etiðan*, 'blockhead'; *he:n ben garu ðadi o*, *may g̃eno vo he:n ben*, 'he is a shrewd man'. (3) 'head', in various transferred senses: *klok pen davad*, 'an old-fashioned clock worked by weights'; *pen gwñijan*, a plant name, sp. ? (J.J.); *pen ñidar*, red-leg robin, herb Robert (*Geranium Robertianum*) = *köysgox*; *pen ketylñ*, 'the bowl of a pipe'. (4) implies 'mouth' in several phrases, e.g. *kadu i ben*, 'to keep one's own counsel', 'to say nothing'; cf. above (2); *a þvon myua ovnaduy glu:is i o ben dy:n æri:oyd*, 'the most terrible oaths I ever heard in my life'; *ðeyðodð o ðim gair o i ben uða i*, 'he did not say a single word to me'; *a xetylñ m̃ i ben*, 'with a pipe in his mouth'. (5) 'a head, each': *pym su:lj a pen*, 'five shillings a head'; *po:b pen dy:n*, 'every man jack'. (6) 'top': *pen a bryn, a das, a t̃rosol, a klaud*, 'top of the hill, stack, crow-bar, hedge'; *ar ben a grifa*, 'at the top of the stairs'; *ghoi ka:s a lyvr pen yxa n isa*, 'to put the cover of the book upside down'; *ma na lawar o beða ar i benno*, 'there are many things on the top of it'; *ty: a i ben mo*, 'a house with the roof fallen in' (O.H.); *t oy:s na ðim t̃in na sen ar i sgurs, or t o:ys na ben (sen) na ði:n, or t o:ys na ði:n na sen, or t o:ys na sen na xumfon*, 'there is no head nor tail to what he says'; cf. *heb na ði:n na sen na xumfon nag oxor*; — *tg̃oi pen* (in building haystacks), 'to begin to narrow (*kyl:hay*) the stack gradually to make it taper to a point' (J.J.); *gñeyd i sen* (in building haystacks), 'to place mats, etc. on the top of the stack, which is then left for some time to allow the hay to settle down' (J.J.). (7) 'end' (of material

things and in some figurative uses): *pen a burð*, 'the end of the table'; *pen (ə) dre:*, 'the end (top) of the town'; *pen a forð*, 'the end (top) of the road': *ghoi baxgan ar ben a forð*, 'to give a young fellow a start'; *pen dru:s*, 'doorway'; *pen pela a by:d*, 'the furthest extremity of the world'; *t ɔdynu ðim ɔg gubod pa: ben i roid i laur*, 'they don't know whether to stand on their head or their feet', i.e. 'they are very lively, excited, overjoyed'; *pen ghy:ð* (in slate quarries). The face of the rock (*klogwyn*) where blasting is carried on is divided into so many lengths (*le:d bargan*). At one end the rock is cleared of rubble, etc., so that operations can be carried on from the side instead of from the front. This end is called *pen rhy:ð*. When the first length has been opened the same operation is carried on with the second length, and so on, but in these cases the end is called *oxor ry:ð* (J.J.); hence, perhaps, the expression *χe:s i ðim pen ghy:ð o gubul*, 'I had no free hand';—*pen dra:u*, 'the furthest end': *pen dra:u by:d*, 'the uttermost end of the earth'; *t o:ys ðim pen dra:u i beða vel na*, 'there is no end to such things'; *m a pen dra:u*, 'when all's said and done', also 'in the long run'; *may r peða wedi mynd i r pen dra:u*, 'things have gone to the last pass';—*may hi wedi mynd i r pen arno vo*, 'it's all up with him'; *bo:d m i ben* (in playing marbles), 'to have as many at the end as at the start' = *bo:d a mhen i bo:st, kadu i ben*; *may o wedi ləŋky i ben*, said of a running tape which has gone inside its receptacle in a garment. (8) 'end' (of time): *pen blu:yð*, 'birthday'; *pen tommor*, 'the end of the season' (May 13, Nov. 13); *du:ad i ben = dirwin i ben*, 'to come to an end'; also, of prophecies, forecasts, etc., 'to come true': *may r brofuydoljað wedi du:ad i ben*;—*pen a mi:s*, (in slate quarries) 'the day when quarrymen send in their accounts for the month';—*kin pen hir*, 'before long'; (ə) *mhen t̪ridja*, 'in (Fr. dans) three days'; (ə) *mhen ɔxædig*, (ə) *mhen sbel*, 'in a short time'; (ə) *mhen hir a hu:yr*, 'at last'; *pen (= o mhen) rhiu vynyd*, 'in a minute or two'; *tanny at ben i bedwar igjan*, 'to be approaching eighty'. (9) 'beginning', in the phrase *pen a bora* (*pem bora*):—*əm ben a bora*, 'the first thing in the morning'; *mi ðo: i bem bora*, 'I will come first thing in the morning'; *bem bora drannoθ*, 'the first thing next morning'. (10) preceded by prepositions forming prepositional or adverbial locutions: (a) *am ben*, 'at'; 'over': *ghoi du:r am ben ru:in*, 'to throw water over some one'; *ghoi du:r o:yr am ben a pe:θ* (fig.), 'to throw cold water on the thing' [am]; (b) *ar ben*, prep. 'on the top (of)': cf. (6); *ar ben i ðigon*, 'in clover'; adv., 'at an end': *may nu n meðul bo:d a by:d ar ben os . . .*, 'they think the world is coming to an end if . . .'; *ar (i) ben*, 'straight'; *mi a:θ ar i ben i r du:r*, 'he made straight for the water'; *attab kwestjun ar i ben*, 'to give a direct answer without circumlocution'; (c) *dros ben*, prep. 'over': *mi næidjoð a ðavad dros ben a ki:*, 'the sheep jumped over the dog'; (fig.) *mynd dros ben ru:in*, 'to get round some one'; adv., 'exceed-

ingly' [dros]; (d) *uθ ben*, 'above, over': *uθ ben r avon*, 'on the river bank'; (e) *yux ben*, prep. 'above'.

pen, s.m., pl. *pens*, 'pen', generally *pen sgwenwy*; *pi:g pen*, 'pen nib'. Cf. *pin ysgrifenu*, D., s.v. 'calamus'.

pen, pe, conj., pan, D.; cf. *pen*, B.C. 33. 23, 'when': *pen may hi n noson bra:v vel heno*, 'when it is a fine night like this'; *du i wedi blino pe vy:ð ifo i mi godi*, 'I am tired when I have to get up'; *zhak ovn mai afan bæða i pen vœðuxi ifo vo*, 'for fear I am out when you want it'; *neuxi gany pen do:nu, ɔŋ gneux?*, 'you will ring when they come, won't you?'; *mi ða:u o pey glu:iθ o ar i galon*, 'he will come when he feels inclined'; *pen vœðun i n hogyn*, 'when I was a boy'; *pen öyðun i n magy jœir*, 'when I was rearing chickens'; *pen 'ðeyθoxi emma ɔ tgo: kœnta*, 'when you came here the first time'; *er (er s, es, as) pen*, 'since': *rois i ðim klo: ar ɔ dru:s es pen eistifurð dros ɔ ghinjog*, 'I have not locked the door since you went away over the threshold'; *er pen may hi wedi glëyo*, 'since it got light'. —In some cases *pen* stands for the literary 'po', e.g. *gora peyganta*, 'the sooner, the better'; *gora pen vuya*, 'the more the better'.

'*penbaud*', s., *pen bawd*, 'tit' (Parus)—I.W. Cf. *pembaud*.

pendant, adj., *pendant*, T.N. 236. 36, 'to be depended upon, trustworthy'.

'*pendant*', adj., *pendant*, G.O. ii. 156. 13, 'distinct, express, particular': *mi ðydif i uðo vo m 'ben'dant*, 'I told him expressly, distinctly'; *may o wedi kayl ordors am 'ben'dant*, 'he has had express orders'.

pendervmol, adj., *penderynawl*, O.P., 'determined': *y:n pendervmol jaun ædi o*, 'he is very determined'.

pendervny, v., *penderynu*, O.P., 'to make up one's mind, come to a conclusion, resolve'; 'to decide upon': *pendervny rubaθ*.

pendeu, adj., *pendew*, D., s.v. 'protervus'; 'thick-headed, dull, obtuse'.

pendil, s.f., 'pendulum'.

pendramunug, adv., *pendramwnwgl*, D., 'head-over-heels, topsyturvy': *mi sœrþjøð i laur am bendramunug*;—*gæry r by:d am bendramunug*.

pendro, s.f., *pendro*, D. (1) 'gid' (disease of sheep). (2) 'giddiness': *ɔ bendro sy arna i*.

pendroni, v., *pendroni*, O.P. (1) 'to have one's head turned': *may o wedi pendroni hevo r hogan na*, 'that girl has turned his head'. (2) 'to mope'. (3) 'to be muddled': *pendroni hevo kuru*; *pendroni uθ ben ʃvra*.

pendrynn, Penrhyn.

pendul, adj.; cf. *pendoll*, D., in the exp. *gelan bendul*, 'leach'.

pendumpjan, pendumpjan, v., pendwmpian, D., s.v. ‘titubanter’; ‘to doze, to nod the head when sleeping’.

pendy, adj., penddu, D.G. clxxxii. 20. (1) ‘black-haired’. (2) ‘overcast’: *r o:ð hi n ðy: bendy*;—*noson bendy*.

pendy, s., pl. *pennadyon*, penddu, ‘black-headed gull’ (*Larus rudibundus*) = *gwyylan bendy*.

·*pen·ðy:n*, s.m., pl. *pennadənod*, pendduyn, D., ‘boil’. Also ·*pen·dy:n*.

penfruyn, s., penfrwyn, D., ‘halter’.

penfyst, s., penffust, ‘head-stall’.

·*pen·gwy:ɬt*, adj., ‘shock-headed, rough-haired’.

peni, s., ‘penny’, in phrase *dim y:n baksan beni*, ‘not a farthing’ (O.H.).

penisal, adj., penisel, ‘dejected, downcast, crestfallen’.

penjoni, þanjoni, v., from Eng. opinion, ‘to sulk, mope’ = *stiupjo*; *þanjoni ar vu:yd, ne ar gœunt rubaθ aral* (O.H.).

penxwi:ad, s., pl. *pennaxwi:ad*, penhwyad, D., ‘pike’ (*Esox lucius*).

penxwiban, adj., penchwiban, B.C. 27. 2; T.N. 464. 24, ‘irresolute’; also subst. ‘irresolution’, ‘light-headedness’: *may o n laun penxwiban*;—of persons: ‘an irresolute, light-headed fellow’.

penlas, adj., penlas, O.P., ‘with hair of iron-grey’: *wedi mynd əm benlas*;—*medagas benlas*, ‘self-heal’ (*Prunella vulgaris*).

penluidni, s., penllwydni, D., ‘greyness’ (of the hair): *may əhen wedi mynd əm benluidni*.

penluyd, adj., penllwyd, D., ‘grey-headed’: *he:n u:r penluyd*.

pennil, s.m., pl. *peniljon*, pennill, D., ‘pennill’; properly ‘a stanza extempore or otherwise sung to the accompaniment of a harp’, but now *kany peniljon* is often used in the sense of ‘singing hymns’, and *pennil* is used for ‘verse of a hymn’.

pennod, s.f., pl. *penoda*, pennod, D., ‘chapter’.

pennog, s.m., pl. *penwaig*, penwag, D., and *pennog*, s.v. ‘halec’; ‘herring’ (*Clupea harengus*); *pennog ko:x*, ‘red herring’; *pennog mair*, ‘pilchard’ (*Clupea vulgaris*).

pennoθ, adj., pen-noeth, I Cor. xi. 5, ‘bare-headed’: *may n ghy: o:yr i vynd əm bennoθ alaŋ*.

penny, v., pennu, D., s.v. ‘determino’; ‘to fix, settle’: *daxi wedi penny r adag ?*, ‘have you settled the date?’

penodol, þnodol, adj., penodawl, O.P., ‘distinct, express, particular’: *mi ðydif i uθo vo m benodol*, ‘I told him expressly, distinctly’ = ‘*pen'dant*’.

penryð, adj., penrhydd, D., s.v. ‘futilis’, ‘licentious’. (1) ‘in-

complete, unfinished', e.g. of a law carelessly drawn up: *he:n gevraθ benryð, jak, 'di:werθ.* (2) 'wayward, independent': *baxgan penryð, ən mynd o i ben a i bastun i hy:n.*

penrhödид, s., penrhyyddid, 'freedom from all restraint', 'licence': *rhödид ən mynd əm 'ben'ghödид*, 'liberty degenerating into licence'.

pensal, s.f., pl. *penslis*, 'pencil': *pensal led*, 'lead pencil'; *pensal garag, lexan*, 'slate pencil'.

pensan, s.f., 'penny', in such phrases as *heb gadu r y:n bensan* (O.H.).

pensgavndra, s., *penysgafnder*, O.P., 'giddiness' (in literal sense).

pensyx, adj., pensych, 'without wetting the head'; (fig.) *mynd truibi m bensyx*, 'to get over something easily'.

pentan, s.m., pl. *pentana*, pentan, D., 'the side of the fire where kettles, pans, etc., are placed, when taken off the fire';—hence 'the fire-side, the chimney corner': *ayal pen forð, djaul pen pentan [d'jaul]*; *kvraθ ə pentan*, 'the law as laid down by wiseacres over the fire-side';—*pentan g'a:t, lidjart*, 'one of the two sides of a gate (a gate-post), or of the entrance to a pig-sty' (O.H.); *pentana r bont, bompran*, 'the abutments of a bridge' = *bətmani* (O.H.).

pen'teiljur, s.m., 'master-tailor'.

pen'tely, s.m., penteulu, D., 'head of a family'.

pentra, s.m., pl. *pentrevi*, *pentrevyð*, pentref, D., 'village'.

pentur, s.m., pl. *pentra*, pentwrr, D., 'heap'; 'great number': *pentur peθa*;—*pentur o bəba gwa:g di:sail*;—*pentur pobol*;—*pentur o gerig, lvrā*;—*pentur tai*, 'a cluster of houses'; *mynd i r pentur*, 'to encroach upon one's capital'.

pentry, v., *pentyrro*, D., 'to heap up, accumulate, amass': *pentry arjan i r y:n van*.

pen'vedal, adj., penfeddal, O.P. (1) 'weak, deficient in self-control'—*əy gwrando ar sənjada ə knaud*. (2) 'soft-headed, deficient in mind'.

pen'vedu, adj., penfeddw, D., 'giddy' (O.H.). Cf. *pen'əsgavn*.

pen'velan, s., y Benfelen, D. (Bot.), 'groundsel' (*Senecio vulgaris*).

penvriθ, adj., penfrith, 'with the head of different colours' (of sheep).

penwan, adj., penwan, T.N. 457. 17, 'simple-headed, weak-minded'. Also s.m., 'simpleton'.

penwyllt, adj., penwyllt, M.Ll. i. 259. 20. (1) 'shock-headed'. (2) 'hot-headed'.

penwyn, adj., penwynn, D., s.v. 'canus'; 'white-haired': *mynd əm benwyn*.

penasgavn, adj., penysgafn, D., s.v. ‘vertiginosus’. (1) ‘giddy’. Cf. **pen'vedu*; but more often expressed by *klu:ad* or *pen m̄n asgavn*. Cf. also *medwi*. (2) ‘light-headed, crack-brained’.

peygalad, adj., pengaled, D., s.v. ‘pervicax’; ‘obstinate’: *r o:ð hi n medul vo:d o m̄ bengalad—m̄n dal alān na xlū:ð*, ‘she thought he was obstinate—pretending not to hear’;—*mor bengalad ag eyan go:;*—*g he:n bęjki peygalad!*

peygalad, s.f., y Bengaled, D., ‘black knapweed’ (*Centaurea nigra*); sometimes applied also to ‘ribwort plantain’ (*Plantago lanceolata*) = *lu:yn hidid* (*hidil*).

peygam, adj., pengam, O.P., ‘with the head on one side or in some other unnatural position, wry-headed’.

·*peygamp*, adj., penigamp, D., ‘splendid; excellent’; *may hi m̄ bęgamp;*—*may o m̄ bęgamp ar xwara na*.

peygampjur, s.m., ‘champion, master-hand’.

pey'giux (I.W.), *pey'giux* (O.H.), s., penguwch, D., ‘top of a flail’.

peylog, s.m., pl. *peyloga*, penglog, D. (1) ‘skull’ = *asgurn pen*;—also ‘the head of a dead animal (*pen għiex he:n sġerbud ne:sgħaż-vaθ*)’, a dead hen or other offal, which it was formerly the custom to hang as a practical joke on the door-handle of people’s houses on Nos Galangaeaf’ (O.H.). (2) ‘blockhead, booby’: *he:n bęylog gwirjon*.

peylogað, adj., penglogaidd, O.P., ‘thick-headed, sottish’.

peygox, adj., pengoch, T.N. 225. 9, ‘red-haired’.

peygronyn, s.m., pengronyn, D., s.v. ‘flos’, ‘seligo’, ‘sumnum’, ‘the best grain’; fig.: *may nu iʃo r peygronyn*, said of people who want the best of everything without duly exerting themselves to obtain it’ (J.J.).

peygryx, adj., pengrych, D., ‘curly-haired’.

pejki, s.m., pencil, D., ‘canis marinus piscis’, and s.v. ‘caniceps’; ‘surly fellow, blockhead’: *he:n bęjki ədi r hogyn na*;—*he:n bęjki peygalad*;—*he:n bęjki kəθral*.

peyknat s.f., pl. *peyknat*, ‘pen-knife’.

pe:r, adj., pēr, D., ‘sweet, good for eating’: *porxal pe:r*, ‘sucking-pig’ (dead: ready for eating); *köydan vala pe:r*, ‘apple-tree’ (as distinguished from a crab-apple-tree).

perað, adj., peraidd, D., ‘mellow, sweet’: *may bla:s perað ar ər avol*.

perfaθ, adj., perffaith, D., ‘perfect’: *may hanñy m̄ berfaθ wi:r* (*wirjonað*), ‘that is perfectly true’; *may r pe:θ ədu i wedi ðëyd əm̄ berfaθ wrëidjol*, same meaning.

perſeiθruyð, s.m., *perſfeithrwydd*, D., s.v. ‘perfectio’; ‘perfection’.

perig, s.m., pl. *pgōglon*, *perygl*, D.; cf. *perigl*, K.H. 51. 26; ‘danger’: *ma: m berig i r mo:χ ga:l i m̄hɔg y n o lyuχ*, ‘the pigs are in danger of getting suffocated in the drifting snow’; *may hi m berig*, ‘it is dangerous’; *daxi n seyl̄ n agos i r ta:n*, *may m berig i xi vynd iðo vo*, ‘you are standing near the fire; you will be falling into it if you don’t mind’; *dim perig iði ðeyd o!*, ‘no fear she will say so!’;—used adjectively: *dy:n perig, pobol berig*.

perl, s., pl. *perla*, *perl*, D.G. ccvii. 3; St. Matt. xiii. 46; D., s.v. ‘margarita’; ‘pearl’.

perljo, v. (1) ‘to form pearls’ (in speaking of mussels). (2) ‘to be taken ill by eating mussels’ (because it was supposed that the person affected had swallowed a pearl): *may o wedi ka:l i berljø* (O.H.).

perlan, s.f., pl. *perlennyð*, *perllan*, D., ‘orchard’.

pero, s.m. (properly name of a dog, Spanish ‘perro’), ‘a cunning fellow’ (I.W.).

persli, s.m., *persli*, W.S. [Percely]; D. (Bot), ‘parsley’;—also corruption of ‘Paisley’: *so:l bersli*, ‘Paisley shawl’.

person, s.m., *person*, D. (1) pl. *persona*, ‘person’: *r y: va:θ vel ta:y hi n i ferson o χ bla:yn xi*, ‘just as if she were before you in person’ (alluding to a photograph). (2) pl. *personjad*, ‘parson’, the usual appellation of a clergyman of the Church of England: *d̄eyd padar uθ berson*, ‘to teach one’s grandmother’.

persondy, s.m., *persondy*, R., ‘parsonage’.

personol, adj., *personawl*, D., ‘personal’: *mi dri:if i gavyl̄ or hanas gano vo m bersonol ond mi veþif*, ‘I tried to get the story from him personally but without success’.

perso, v., *persio*, T.N. 128. 39; Eng. *parch*, ‘to air, sweeten’; when the sun shines brightly when hay is being made, it is said *may r gwair m persio*; also of clothes which have been aired before a fire: *may r dilad wedi persio*.—(J.J.)

pert, adj., *pert*, D., ‘pert, smart, sharp, saucy’: *he:n be:θ ba:x bert jaun ædi hi*.—Opposite to *swil*.

pertruyð, s., *pertrwydd*, O.P., ‘pertness, sauciness’.

perfisan, s.f., pl. *perfis*, Eng. *perch*, ‘pole, e.g. for marking out a building area’.

perθ, s.f., pl. *perθi*, *perth*, D., ‘bush’ (seldom used = *lu:yn*); *ærin perθi*, ‘sloes’ = *ærin ba:x tagy*.

perθyn, v., *perthyn*, T.N. 114. 16. (1) ‘to belong’: *ædi r s̄gidja ma m perθyn i xi?*, ‘do these boots belong to you?’ (2) ‘to be related’: *may o m perθyn i mi*, ‘he is a relation of mine’.

perθənas, s.m.f., pl. *perθnasa*, *perthynas*, D., ‘relation, relative’: *o perθənas nesa*, ‘the next of kin’; *may o m berθənas pe:l i mi*, ‘he is a distant relative of mine’.

pervað, s.m., pl. *pervedjon*, perfedd, D. (1) ‘one of the bowels’, e.g. *o pervað ba:x*;—fig. *ma: nu wedi ka:l tanny i pervedjon ag wedi mynd i r goyol* (O.H.), i.e. ‘they have been hopelessly beaten’;—*pervað o kəþral*, ‘the convolvulus’; *pervað ka:θ*, ‘catgut’. (2) ‘centre, heart’: *ɔy ȝhanol pervedjon gwla:d* (J.J.), ‘in the depths of the country’; *pervað o mo:r* (O.H.), ‘far out at sea’; *pervað klok*, ‘the works of a clock’; *dan berveðjon*, ‘till far into the night’: *ar i drayd dan berveðjon*.

pervedyn, s.m., perfeddyn, ‘one of the bowels’.

pery(d), v., peri, D. Pret. Pl. 1. *person*. Imperative *pera*; *perux*. (1) ‘to cause’: *may hi wedi pery lawar o bo:yn (drafarθ) i mi*, ‘it has caused me a great deal of trouble’; *may hanny wedi peryd i mi xwerθin*, ‘that made me laugh’. (2) ‘to tell’: *pera vo vræfø*, ‘tell him to make haste’; *pera vo bēidjo mynd o mhel*, ‘tell him not to go far’; *perux iðo vo δu:ad əmma*, ‘tell him to come here’; *tasaxi m peryd i mi dævæfø nu, lasun i ðim*, ‘if you told me to think of them I could not do so’.

pesgi, v., pesgi, D., ‘to fatten’: *ȝhaid i mi besgi vo erbyn sylgwyn*, ‘I must fatten him for Whitsuntide’. Also intransitive: ‘to grow fat’: *daxi wedi pesgi n aru*.

pesux, s.m., peswch, D., ‘cough’.

peswyn (J.J.); *pesgwyn* (W.H.; O.H.), s., peiswyn, D., ‘chaff’ (generally of oats): *gwely peswyn*, ‘chaff bed’.

petris, s.pl., sing. *petrisan*, f., petris, D.; O.F. *pertris*, ‘partridges’.

petryso, v., petruso, D., ‘to be anxious’: *petryso ar o:l (ar gœuni) rubaθ*.

petrystar, s.m., petrusder, D., ‘anxiety’: *meun petrystar*.

petty, s.m., Eng. (Dial.) *petty*; ‘privy’. Seldom used = *ty: ba:x*. *pe:θ* (often *peθ* in quick speech), s.m., pl. *peθa*, peth, D. (1) ‘thing, matter, stuff’: *peθa fansi*, ‘fancy articles’; *pentur peθa* (= *o beθa*), ‘a heap of things’; *peθa vedra i ðim gnëyd f hy:n*, ‘things I cannot do myself’; *peθa vel na, peθa vely*, ‘such things, things of that sort’; *welis i rotsun be:θ, welis i ri:o:yd o va:θ be:θ*, ‘I never saw such a thing’; *pe:θ ka:s jaun adi ko:g rubaθ vel na*, ‘it is very tiresome to lose a thing like that’; *pe:θ ȝhovad bo:d kin li:ad o newæðjon əno vo*, ‘it is strange that there should be so little news in it’; *ma: lsvra m beθa t̄ræmjon*, ‘books are heavy things’; *o pe:θ gor a:gnoxi ga:l ar o ðeyar*, ‘the thing you like to have best in the world’; *o menyn newyð adi r pe:θ gwyn*, ‘the new butter is the white’; *o pe:θ melyn na*, ‘that yellow stuff’; *pob pe:θ (poppeθ)*, ‘everything’; *pe:θ a r pe:θ*, ‘such and such a thing’; *r y:n pe:θ*, ‘the same’.

thing'; 'the same to you' (answer to a good wish); *may hanney r y:n pe:θ a dēyd . . .*, 'that is the same thing as saying . . .'; *ə pe:θ emma a r pe:θ araf*, 'this, that, and the other'; *he:n beθa*, 'old scores'; *a fe:θ araf . . .*, 'and, besides . . .', 'and, what is more . . .'; *o dippin i be:θ*, 'gradually, little by little'; *pe:θ vyu vy:d vənnoxi*, 'absolutely whatever you like'; *ə pe:θ sy arna i*, 'my debts'; *t o:y dim by:d m i be:θ o*, 'there is nothing in what he says'; *du i n lēikjo əx pe:θ xi*, 'I like (agree with) what you say';—often equivalent to Eng. relative: *t o:θ o dim əy ka:l ə peθa lasa vo garyl*, 'he did not get what he ought to have got'; *ə pe:θ lasa vo dēyd*, 'what he might have said'. (2) of persons (sometimes fem. in this sense): *pe:θ klc:n jaun ədi o*, 'he is a very nice fellow'; *he:n be:θ lu:aθ!*, 'milksop!'; *pe:θ dlaud!* *pe:θ wirjon!*, 'poor thing!' (of a woman). (3) 'some' (generally *pe:θ*): *ge: by:θ peθ ər əiθ peθ* (prov.), 'money goes where money is'; *hurax na:nu əry peθ hēdju*, 'perhaps they will send some to-day'; *gəmmuxi beθ?*, 'will you have some?';—similarly: *pe:θ bra:s*, opp. to *pe:θ ma:n*, e.g. 'lumps of coal' as opposed to 'slack'; *peθ mudrol (o)*, 'a great deal, a great many'; *peθ ovnaduy o bobol*, 'a tremendous number of people'; *pe:θ ə sop*, 'that of (from) the shop' as opposed e.g. to 'home-made'.

peval, s., Eng. bevel, 'inclination inwards': *tippin o beval m i oxor* (of a wall), 'tapering a little'.

pevrjo, v., *pefriaw*, O.P. [to cast a splendour, etc.], in the phrase *may i lgaid əm pevrjo n i benno*, 'his eyes are shining brightly'.

pēynas, s.f., pl. *pēynesā*, paunes, D., 'pea-hen'. Also term of reproach applied to a peevish, testy woman: *may hi n he:n bēynas vli:n* (O.H.).

pi:a, v., *piau*, D., 'possesses'. Generally used only in the 3rd pers. sing. present, but in the present plural 1. *pi:an*, 2. *pi:ax*, 3. *pi:an* occur. Sometimes used with past meaning in dependent clauses. Otherwise the other tenses are formed by prefixing to *pi:a* parts of the verb 'to be'. A subjunctive appears to occur in *djaul a m pi:*. The radical form or the vocalic mutation are used immediately after the subject, but the former is the more frequent: *pu:y pi:a hun?*, 'whose is this?'; *əvi: pi:a (bia) vo*, 'it is mine'; *fi:a ni m o vory, na: fi:an?*, 'to-morrow is not ours, is it?'; *fi:a vi m ono vo*, 'it is not mine'; *·r öyðani n medul mai xi: bi:a ghēi n*, 'we thought these were yours'; *wyðun i dim pu:y bi:a ȳrhayd i*, 'I did not know who my feet belonged to' (i.e. because I was so tired); *pu:y vy:θ pi:a nu?*, 'whose will they be?'; *ənhu: vy:θ pi:a nu*;—*pu:y o:θ pi:a vo?*; *ta:u pi:a hi*, 'mum's the word'.

pi:b, s.f. (1) *pib*, D., 'a whistle'. (2) *pib*, D., 'fluor ventris'; 'diarrhoea': *may ə bi:b arno vo*.

pibaf, s.f., pl. *pibefi*, *pibell*, D., 'tobacco-pipe' = *Kettyn*.

pibast, s.f., cf. *pibast*, M.F., 'excrescences on the surface of the ground made by worms' (O.H.).

piblyd, *pibluyd*, adj., piblyd, D., ‘foriolus’; ‘pale’: *he:n wymmad piblyd*.

pibo, v., pibo, D., ‘to have diarrhoea’.—Trans. *pibo sbarblis*.

pif, s., piff, R. [a blast], ‘a surreptitious laugh’: *mi rois riu bif*. Cf. *puf*.

pifjan, *pifjo*, v., piffio, S.E., s.v. ‘puff’; in phr. *pifjan xwerθin*, ‘to laugh surreptitiously’, ‘to giggle’.

pi:g, s.m., pl. *piga*, pig, D. (1) ‘spike, prick, anything with a sharp point, tip’: *piga r drain*, ‘thorns’; *ar biga drain*, *ar biga dy:r*, (fig.) ‘on thorns’: *piga r sbardyn*, ‘the pricks of the spur’; *piga fork*, ‘the prongs of a fork’; *piga sy: ar a lamp*, ‘the lamp wants trimming’; *pi:g pen*, ‘pen nib’; *pi:g a tru:yn*, ‘the tip of the nose’; hence, apparently, the exp. *meθy rhoi i bi:g i veun*, ‘not to get a look in’; *mi rois inna a mhi:g i veun*, ‘I had my say in the matter too’. (2) anything tapering into a point, e.g. the corner of a field: *wedi mynd em bi:g* is said of a hayfield which is nearly cut, when the part uncut tapers into a point; fig. *mi a:θ em bi:g arno vo*, ‘he was driven into a corner’, ‘he had nothing to say’. (3) ‘beak of a bird’: *mi nabun o em mhi:g a vrā:n*, ‘I should know him anywhere’, lit. ‘in the crow’s beak’; hence, facetiously of human beings, ‘mouth’: *goroð o m o i bi:g wedyn* (O.H.), ‘he didn’t say another word’. (4) ‘spout of a kettle or tea-pot’. (5) ‘peak of a cap’. (6) ‘pickaxe’.

pi:gɪn, s.m., pl. *piga*, pigyn, D. (1) ‘any small sharp-pointed thing as the thorns of a bramble or gooseberry-bush; a small splinter of wood or sharp bit of stone such as might enter the hand’; —also ‘a sharp tapering piece of rock’; *pi:gɪn o graig* (O.H.), but *pi:gɪn* is more often used in this sense. (2) as ear-marks: *kly:st bi:gɪn*, *tqi: fi:gɪn* [*no:d*]. (3) ‘stitch’ (pain in the side): *pi:gɪn en ar oxor*; —also *may gɪn i bi:gɪn on a ylhy:st*, ‘I have earache’.

pigjad, *pikjad*, s.m., pl. *piggada*, pigiad, D., s.v. ‘punctio’, ‘punctum’, ‘punctus’; ‘the prick of a pin, needle, thorn, etc.’; ‘the sting caused by an adder, etc.’

pigjon, s.pl., pigion, D., ‘optima, selecta, excerpta’; ‘pickings’: *pigo r pigjon a galad a Kerig sēljon*.

pigluyd, adj., piglwyd, ‘of a grey, ashen colour’: *may o n edrax em bigluyd jaun*.

piglyd, adj., piglyd, ‘stinging’, in fig. sense, of one who makes stinging remarks; ‘testy, crusty’: *u:ti m biglyd jaun! = pigog*.

pigo, v., pigo, D. (1) ‘to pick, choose’. (2) ‘to pick’, e.g. *pigo r dannad*, *pigo r tru:yn*, *pigo pi:gɪn alan o r by:s*; —*pigo bytta*, ‘to pick at one’s food’. (3) ‘to top-and-tail gooseberries or currants’. (4) ‘to peck’. (5) ‘to prick’ (of a thorn, needle,

etc.); ‘to prick, tickle’ (of any slight irritation to the skin). (6) in shearing *pigo devaid* = ‘to cut into the flesh’ (not merely the skin). Cf. *pegjo*. (7) ‘to sting’ (of snakes, insects, etc.). (8) of rain: *may hi m pigo buru, pigo gla:u*, ‘it is spotting rain’; *ədi hi m buru?* *na:*, *dexra pigo may hi*. (9) *pigo i ben tru: r dru:s*, ‘to pop one’s head in at the door’; cf. *braθy*.

pigog, adj., pigog, D., s.v. ‘aculeatus’; ‘prickly’: *wēir bigog*, ‘barbed wire’;—also fig., ‘testy, crusty’. Cf. *piglyd*.

pigsovł, s.m., pigsovl, ‘stubble’ (I.W.).

pigvain, adj., pigfain, D., s.v. ‘acuminatus’; ‘sharp-pointed’: *mynd əm bigvain*, ‘tapering to a point’.

pikjo, v., piccio, G.O. ii. 207. 1, ‘to run, fly, dart’: *pikjo i rula*, ‘to run off somewhere’; *pikjux ar i o:l o*, ‘run after it’.

pikkil, s.m., pickyl, W.S. [Pyccle]; piccil, C.C. 460. 12. (1) ‘pickle’: *pikkil ha:lt*, ‘brine’. (2) ‘scrape, pickle’: *du i ðim am vod nə pikkil na; kadu ałan o r pikkil*.

pikkin, s.m., pl. *pikna*, pikin, W.S.; Eng. piggin, ‘a wooden hooped vessel containing about a pint and a half, with a projection (*kly:st*) on each side to enable it to be used in ladling out hot liquids’ (O.H.).

pikkus, s., only in *pikkus malı*, picws Mali [picwsmalu, O.P.], ‘warm buttermilk mixed with oatcake crushed small’. J.J. had *bikkus malı*, so also M.F.; *pikkus malı* is also heard.

piktjur, s.m., pl. *piktjurs*, pictiwr, G.O. ii. 104. 2, ‘picture’: *may hi m biktjur edrax arno vo*, ‘he is a miserable object’.

pikwarx, s.f., pl. *pikwēirx*, pigfforch, D.; picwarch, T.N. 299. 13, ‘a (two-pronged) hay-fork’.

pi:l, s., pîl, D., s.v. ‘pala’; ‘peel’ (shovel used by bakers).

pilar, s.m., pl. *pileri*, p̄leri, piler, W.B., col. 156. 27; D., s.v. ‘columna’; cf. D.G. xcvi. 28, ‘pillar’: *pilar ə gā:t*, ‘a gate-post built of stone or brick’; *p̄leri lexí*, ‘slate palings’;—(in slate quarries) a term applied to any long narrow piece of slate, and especially to refuse pieces, roughly about four feet by six inches by half an inch, employed for making palings;—also a narrow strip of slate, about two feet wide, between two joints (*Kevna*);—*p̄leri kīljon* are narrower than the latter; they are natural blocks, more or less square at the ends, but too narrow for working, and are often employed for making lintels for doors or windows.

pilfro; *pimfro* (O.H.), v., ‘to pilfer’: *paid a fimfro* (O.H.).

pilin, s.m., Eng. pillion, ‘ladies’ saddle’.

piljo, v., eppilio, D., ‘to breed, multiply’: *vely may nu m piljo* (fish); also of weeds, etc.: *piljo n əxrmlyd* (O.H.).

piljo, v., pilio, C.C. 456. 22, ‘to peel’: *piljo tattus* = *plikjo tattus*; *piljo rusan, mēipan, ku:arx, pabuyr*, etc.

piljon, s.pl., pilion kwarch, W.S. [Pylling of hempe]; D., s.v. ‘peripsema’; ‘peel’, esp. *piljon pabuyr*, ‘the peel of rushes formerly plaited together for various purposes’. *pi:l* and *pilin* are sometimes used for the sing.

pil, s.m., pill, D., ‘a bit of song, a snatch of song’: *kany pil*,—*pil o ga:n,—vəða i y gnèyd* (i. e. sing) *ambal i bil* (J.J.).

pimfro [*pilsro*].

pin, s.f., pl. *pinna*, pinn, W.LL. xxi. 78; pl. pinneu, B.C. 14. 17, ‘pin’: *ghe:s o binna*, ‘row of pins’; *pigjad pin*, ‘pin-prick’; *may gəno vo bin i roid m̄n yhi:n paub* (O.H.), ‘he has something stinging to say to every one’; *m̄n sy:θ bin*, ‘straight, in a straight line’ = *m̄n bin sy:θ*; *dos d̄t n sy:θ bin i r graig aku*, ‘go straight to that rock’; *gwa:łt ble:r m̄n sy:θ bin ar i ben*, ‘rough hair sticking straight up’; *vel pin meun pappyr*, ‘spick and span’; *pin drayn*, ‘a pin made of thorn, used esp. as a kind of primitive fish-hook’;—also of various articles shaped like pins, e. g. pin to fasten the tail-board of a cart.

pinjonlyd, adj., from Eng. opinion, ‘stubborn, pig-headed, obstinate’: *dy:n pinjonlyd*.

pinjony, adj., opiniwnus, D.P.O. 24. 29 = *pinjonlyd*.

pinjun, s., pl. *pinjuns*, opinion, D., s.v. ‘arbitratus’; opiniwn, W.S.; M.LL. i. 136. 3; D.P.O. 4. 34; ‘piniwn, B.C. 31. 31. (1) ‘opinion’: *m̄n mho:b pen may pinjun*, ‘ymhob pen y mae piniwn’, M.A. iii. 189 b. 12, ‘quot homines tot sententiæ’. (2) ‘whim, notion’: *dym a pinjuns m̄o vo*. (3) ‘stubbornness, obstinate self-will’: *m̄n laun o binjun i gi:d*;—*may o wedi dveða i hy:n t̄ru: i binjun*.

pinnas, s., probably from Eng. ‘pins’ in the sense of ‘legs’; O.H. has *pinna*. Only in the phrase *kodi i binnas*. (1) ‘to depart from a place’ (I.W.; E.J.; J.J.; O.H.). (2) ‘to kick against’ (W.H.).

pinfad, s., ‘a pinch’: *pinfad o snifin, halan*, ‘a pinch of snuff, salt’.

pinsar, s., ‘a kind of small crow-bar used by masons for moving stones’ (J.J.).

pinfin, s., ‘a pinch’: *pinfin o halan*, ‘a pinch of salt’ (J.J.).

pinfo, v., pinsio, T.N. 16. 3 [to steal], ‘to pinch’.

piyk, adj., ‘pink’; *piyk ëi*, i.e. ‘pink eye’, term applied to a Calvinistic Methodist, also to an original old-fashioned character.

piyk, s., pinc, O.P., ‘finch’ = *puci:t*.

piykin, s.m., pl. *pinkja*, pinkyn, C.C.M. 422. 10, ‘a sharp piece’:—apparently the same word as *piçin*, but generally implies some-

thing projecting, e.g. 'a projecting or pointed piece of isolated rock': *r o:ð piykin a yhanol a xwaral as blonðod ðn o:l* (J.J.);—*ar biykin a graig aku*;—*may o m biykin*, 'it projects'; *may i esgyrn i u gvedl ðm biykja t̄ru*: *r kroyyn* (O.H.), 'his bones are seen projecting through the skin' (of a very thin animal); *mi a:θ ḡhiu biykin* (= *b̄igin*) *o garag i my:s i* (O.H.), 'a sharp piece of stone got into my finger'.

pijkjo, v., pingcio, D., s.v., 'nitidus'; Eng. (Dial.) pink [to deck, adorn], 'to make oneself smart': *may o wedi pijkjo i hy:n m aru*; *may o n mynd i rula h̄eidiu*;—*be u:ti m pijkjo d̄o hy:n ðn a glas o hy:d?*

pijko, adj., 'dapper'.

pijkus, s.m., 'pincushion'; *pijkus mali* [*pikkus*].

pip, s., Eng. pip. (1) 'a slight ailment': *ma: ghei ðn ghedag alynu* (i.e. doctors) *am bo:b pip* (O.H.). (2) 'whim, fad': *ma: riū he:n bip arno vo*, i.e. *may o wedi kommyd rubab ðn i ben* (O.H.).

pirim, s.m., pl. *pirims*, ? Eng. pirn, (in slate quarries) a 'kind of small iron chisel for making an incision in the slate to aid the insertion of a *ky:n brasolt*, a *ky:n kraig*, or a *minjar*'.

pisar, s.m., pl. *piseri*, pisser, W.B. 425. 12; R.B. 275. 14; Eng. pitcher, 'can, milk-pail'.

piserad, s., pisered, T.N. 291. 28, 'a canful'.

pisin; *pifin*, s.m., pl. *pifa*, 'piece': *pisin o vara menyn*, 'a piece of bread and butter';—*pisin o graig*;—*pisin tair, xwe:x*, 'a threepenny, sixpenny piece'.

piso, v., piso, D., 'to make water'.

pistil, s.m., pl. *pistilod*, pistyll, D., 'a gush of water'. Also = *vēis*, q.v.

pistiljo, v., pistyllio, D., 'to gush out, to sprout forth'.

pit, s., 'pit', in *pit kljogod*, 'cock-pit'. Cf. T.N. 106. 2.

pit, s., 'bit' (for horses).

pitjo, v., 'to pity'; 'to say *pitti*'.

pi:t̄ru:, according to J.J. a call formerly used when a horse and an ox were ploughing together, to make the ox move faster. It seems, however, to be the same word as *p̄tru:* (*tprue* O.P.), 'a call to cows' [*p̄tru:*].

pitti, s.m., 'pity': *may m bitti gin i dros a bobol*, 'I pity the people'; *pitti (garu)!*, 'what a pity!', but often used in a much stronger sense than the English expression; *pitti bo:t i mor d̄auyl*, 'it is a pity it is so hazy'; *pitti garu na vasaxi n smokjo!*, 'what a pity it is you don't smoke!'.

pitʃ, s., 'pitch': *dy: biʃ*, 'as black as pitch', 'pitch dark'.

pilf, s.f., ‘bitch’. Cf. *ga:st*.

piujad, piujaid, s.pl., sing. *piujedyn*; ? cf. *bywyon*, L.A. 10. 24, ‘gnats’. *piujad* is the epithet applied to the inhabitants of Dwygyfylchi; cf. s.v. *l̄eidar*. Also term of reproach: *may nu y galu he:n bobol əm biujad* (O.H.).

piuk, s.m., Eng. *puke*, ‘emetic’: *pam na ḡommuxi biuk*?—Also fig. *wedi ka:l piuk ovnaduy*, ‘fallen into disgrace’ (I.W.)—in this case perhaps from Eng. ‘rebuke’.

piuro: s., Eng. *bureau*, in phr. *vel piuro: meun parlur*, ‘(as neat) as a bureau in a parlour’, ‘in apple-pie order’.

pius, adj., ‘puce, heliotrope’.

piwis, pju:is, adj., Eng. *peevish*; ‘touchy’: *he:n soppan bju:is*.

pjodan [*bjogan*].

pladirjo, v., *pladuraw*, O.P., ‘to mow with a scythe’.

pladras, s.f., *pladres*, O.P. [a showy woman]; S.E., s.v. ‘flaunting’,—apparently for *paladres*, ‘a big, fine-looking woman’: *pladras o ðnas glvar*; *pladras o wraig nobl* (O.H.). Cf. *palad*.

pladyr, pljadyr, s.f., pl. *pladirja*, *pladur*, D., ‘scythe’: *ko:ys, troyd pladyr*, ‘handle of a scythe’; *lavn pladyr*, ‘blade of a scythe’. Cf. also *amgorn, arvod, gwana, durn isa, durn yxa, gjalam h̄eyarn = fruyñ, kar*.

pladyrur, s.m., *pladurwr*, D., ‘mower’.

pla:g, s., *plâg*, C.C. 99. 21; *plag*, T.N. 97. 33, ‘plague’: *v̄ðanu dim ond pla:g i xi*, ‘they will only be a plague to you’;—*pla:g ar da galon di:l, pla:g ar i pervad nu!*, imprecations.

plagjo, v., *plagio*, C.C.M. 214. 1, Eng. *plague*, ‘to tease, pester’.

plagys, adj., ‘troublesome’: *ma: r plentyn əm blagys jaun*.

plaid, s.f., pl. *pl̄eidja*, *plaid*, D., ‘a party’ (of adherents to a cause): *o blaíd i vraud*, ‘of the party, on the side, of his brother’.

plan, s.m., pl. *planja*, ‘plan’ (in all senses).

planjo, v., ‘to plan’.

planny, v., *plannu*, D., ‘to plant’.

plant, s.pl., sing. *plentyn*, m., *plant*, D., ‘children’: *u:yθ o blant o r wraig ḡanta*, ‘eight children by the first wife’; *plentyn amðivad*, ‘orphan’; *plentyn fauns*, ‘illegitimate child’; *ghoid möyθa i blentyn*; *anduyo, dveθa plentyn*, ‘to spoil a child’; *plentyn dr̄eydys*, ‘mischievous child’; *ynwaθ ən ðy:n, duywaθ əm blentyn*, said of some one in his dotage or second childhood.

planta, v., *planta*, D., ‘to beget children’: *may ȝhei n a ȝhei n əm planta n aru*.

playk, s.m., pl. *playkjia*, *plangc*, D.G. ccv. 42; D., ‘plank’.

p̄laykad, s.f., pl. *p̄laykedi*, ‘blanket’.

p̄las:s, s.m., pl. *p̄las:a*, plás, D., ‘palace, mansion’, “gentleman’s house”; *p̄la:s ɔr esgob*, ‘the bishop’s palace’.

plastar, s.m., *plastr*, D.G. ccv. 54; D., ‘plaster’: *p̄lastar mustart*, ‘mustard plaster’.

p̄lastro, v., ‘to plaster’: *wedi p̄lastro r stori ɔ m̄ho:b man*, ‘having spread the story everywhere’.

p̄lastrur, s.m., ‘plasterer’.

p̄la:t, s.m., pl. *p̄latja*, *plat*, W.S. [Plate], ‘plate’.

p̄latjad, s., ‘a plateful’.

p̄layn, s.m., pl. *p̄leinja*, ‘plane’ (tool). Cf. W.Ll. (Voc.) *canwyr*, ‘plaen joiner’.

p̄layn, adj., *plaen*, C.C. 21. 30, ‘plain’: *farad ɔm blayn*, ‘to speak plainly, without mincing matters’; *dy:n p̄layn*, ‘outspoken man’.

pledjo, v., *pledio*, C.C. 451. 17, ‘to plead’.

pledjur, s.m., ‘pleader’.

p̄ledy, v., ‘to pelt; to throw’: *p̄ledy ɔ naiʃ ɔ laʃ ag (hevo) ēira, Kerig*; *p̄ledy ēira, Kerig*, etc.

p̄leidjo, v., *pleidio*, D., ‘to take sides with; abet’: *paid a i bl̄eidjo vo n i ðru:g*.

p̄leidjol, adj., *pleidiol*, D., s.v. ‘partiarius’; ‘taking sides (with), well-affected’: *ɔm bl̄eidjol i ne:b ond i blaɪd i hy:n*.—Also ‘biassed’.

p̄leidjur, s.m., *pleidiwr*, O.P., ‘one who takes sides’ with a person, a party, etc.

p̄leinjo, v., ‘to plane’.

plerjad, s.m., pl. *p̄lerjada* (in slate quarries), ‘pillaring: a kind of natural grain in slate, by which it can be divided, sometimes running parallel with the joints (*Kewna*), which is best, but generally more or less obliquely’;—*ho:ll ɔ pl̄erjad* is also used for ‘grain’ in stone.

plery, v. (in slate quarries), ‘to pillar’, i.e. ‘to divide into two parts with a hammer and chisel a block (*ply:g*) which has already been split to a certain thickness, and across the end (*pen*) of which a groove (*fo:ys*) has been first cut with a hammer and gouge (*kœudgan*). The operation can also be performed with a *plug* where there is a sparry foot-joint (*t̄oyd glas:s*) in the rock, or when there is no easily-worked end [*sgolpjø*]’.

p̄lesar, s.m., pl. *p̄lesera*, *pleser*, M.Ll. i. 169. 20; B.C. 12. 1, 31, ‘pleasure’: *ḡid a flesar*, ‘with pleasure’; *gw̄eiθjo uθ i blesar*, ‘to work when one pleases, at ease, or leisure’.

pleserys, adj., pleserus, ‘pleasant, pleasure-giving’: *may m bleserys* *gín i x kvarvod xi bo:b amsar*, ‘it is always a pleasure for me to meet you’.

pleſo, v., plesio, W.S., ‘to please’: *du i n anð a mlheſo*, ‘I am difficult to please’; *ſo:n pleſo paub*, ‘one who tries to please all parties’.

ple:t, s.f., ‘pleat, tuck’.

pletjo, v., pletio, W.S. [Pleate]; T.N. 4. 23, ‘to fold, to pleat’: *pletjo i xe:g, i gwelva*, ‘to purse up her lips’.

plettañ, s.f., ‘pleat, tuck’: *døro blettan ar ða baís, may hi n ȝhy:la:yas gín ti* (O.H.).

ple:θ, s.f., pleth, D., ‘a plaiting, interfolding, interweaving’: *ȝhoi a nylo a mlhe:θ*, ‘to fold my hands’; *dal i vræixja (þylo) ȝm ble:θ (a mlhe:θ)*, ‘to fold the arms, hands’; *matro klai ȝhug a ble:θ* (O.H.), ‘to knead clay and work it into the wattle’ (in thatching).

pleθan, s.f., plethen, ‘a thickness of cord, etc.’: *du:y bleθan o eda i osod bottum*, ‘double thread to put a button on’ (O.H.).

pleθy, v., plethu, D., ‘to plait’: *pleθy gwa:lt*.

plevjan, *plevjo*, v., ? Eng. play; ‘to make merry’: *xwerðin a plevjo (flevjo)*; *may o m plevjan ȝm bra:v*.

plikjo, v., pluccio, Neh. xiii. 25. (1) ‘to peel’: *plikjo tattus, avol*; *plikjo a kru:yn fur*. (2) ‘to pluck’: *plikjo ja:r*, ‘to pluck a fowl’ (I.W.). Cf. *ply:o*.

pli:sg, s.pl., sing. *plisgin*, blisg and plisg, D., ‘shells, skins, etc.’, i.e. outer coverings of various objects: *plisgin u:y*, ‘egg-shell’, pl. *pli:sg wy:a*;—*plisgin tattan (tøsan)*, ‘potato-skin’; *plisgin njonyn*, ‘onion-skin’; *plisgin knéyan*, ‘nut-shell’; *plisgin ar lögad*, ‘cataract’.

plisgan, s.f., plisgen. (1) ‘outer covering’, e.g. of grain (J.J.; O.H.). (2) ‘thin layer’: *plisgan o re:u, eira, varig* (O.H.).

plismon, *plisman*, s.m., pl. *plismin*, ‘policeman’.

pli:θ, s., plith, D.: *an i pli:θ*, ‘amongst them’; *a mlhi:θ*, ‘among’.

plökkyn, *blokkyn*, s.m., pl. *plokja*, *blokja*, ploccyn, C.C. 470. 18: *plokkyti:n* (in slate quarries), ‘the place where the quarryman sits in a shed (*gwäl*) while splitting *klatja* into *sglodjón*.

plöryñ, *pljöryñ*, s.m., pl. *plorod*, ploryn and piloryn, R., ‘pimple’.

plug, s.m., ‘plug’: (in slate quarries) ‘a kind of iron wedge inserted in a block to divide it’ (cf. *plerj*); a hole is previously made through the block into which the *plug* is placed, with two or three pieces of iron (*adenyð plug*, *dail plug*) at the sides, and driven in with a mallet;—Eng. ‘plug and feather’. Also in other senses of the English word.

pluk, s.m., pl. *płokja*, Eng. pluck. (1) 'a sudden pull, jerk': *mi ro: i bluk iðo (no) vo*, 'I'll give it a jerk'; *rois i bluk m n̥hi:n i go:o*, 'I pulled the bottom of his coat'. (2) 'a throb': *pluk o w̥eyu* (O.H.). (3) 'a good piece, spell': *may na bluk o forð etto*, 'it is a good long way still'; *mi auni am bluk etto*, 'we'll go for another spell'.

pluk, s., Eng. pluck [heart, liver, and lights; courage]. (1) *na: i aros emma nes by:ð hi wedi xuðy i fluk*, 'I'll stop here till the wind has had its blow out'; but O.H. has *mi rosod o tan xuðod o i bluk aðan*, 'he stopped until he had shot his bolt', i. e. 'done his best, but ineffectually'. [Perhaps these phrases belong to the preceding word.] (2) 'pluck, courage': *dim pluk o gubul*.

plum, s.m., plwm, D. (1) 'lead'. (2) 'plumb'; cf. plwm saer, D., s.v. 'libella'; *stølan blum*, 'plumb rule';—hence *aðan o blum*, *dros i blum*, 'projecting'; *tan i blum*, 'short of the perpendicular'; *y:n garag o dan blum a r lað dros blum* (in building a wall);—adverbially, 'plumb, perpendicularly': *tair la:ð blum m yu:x i v̥ony*, 'three yards perpendicularly above'; *du:r m̥ disgin m̥ blum*;—*dal or ord m̥ blum*, 'to hold the mallet so that the blows fall straight, perpendicularly'. (3) 'dive': *vedruxi roi plum?*, 'can you dive?'

plumjo [*plumjɔ*].

plump, adj., Eng. plump, in phr. *plump a playn*, 'blunt, plain-spoken'; *dy:n plump a playn*;—*mi ðydisi uðo vo m blump ag m bla:yn*.

plu:y, s.m., pl. *pluivi*, *pluyvýð*, plwyf, D., 'parish'.

ply:, s.pl., sing. *ply:an*, f., plu, D., 'feathers': *ja:r a i fly: æn kodi n xwiðig*, 'a hen with its feathers turned the wrong way'; *a i ben m i bly:*, 'in the dumps', 'of a woe-begone appearance'; *may no vo iðo kayl ply:an m i gap*, 'he wants to get a feather in his cap'; *ply:an i x gu:r adi o*, 'it is a feather in your husband's cap'; *ma:n bly:*, 'down'. (2) 'large feathery flakes of snow': *buru ply:*. (3) 'flies' (for fishing).

ply:g, s.m., pl. *plægjon*, *plŷg*, D. (1) 'a bending, folding': *dy:n m i bly:g, ðonjon m i plægjon*, 'bending down'. (2) 'a fold, layer', e.g. 'a layer of hay laid over the whole of the surface in building a haystack' (J.J.), cf. *kurs, lanu*;—*ply:g o we:lt o dan a Kefyl*;—*ply:g o va:u*, 'a coating of mud'; *ply:g o ëira, o re:u*, 'a coating of snow, of ice'; *plægjon o ðilad*, '(so many) thicknesses of clothes'; *may gin i ðay bly:g o ðilad am a ghöysa*;—(in slate quarries) 'a block brought down by blasting';—*ply:g ar bly:g*, 'fold upon fold', 'layer upon layer', applied e.g. to the formation of the leaves of a cabbage or to the freezing of water on an icicle, gradually thickening it;—also *vesyl ply:g*: *r o:ð kþo:yn a dy:n m du:ad i fur vesyl ply:g vel pappyr*.

ply:o, v., pluo, D. (1) ‘to pluck’: *ply:o ja:r.* (2) fig. ‘to fleece’. (3) ‘to snow in large feathery flakes’: *may m ply:o ëira maur.*

plagan, s.m., pylgain, plygain, D.; cf. *plygein*, L.A. 98. 22; *plygain*, I.G. 540 [15], ‘a service held early on Christmas morning’.

plagjad, s.m., pl. *plagjada*, *plygiad*, D., s.v. ‘flexio’; ‘fold’: *tanny r plagjada o rubaθ*, ‘to take the folds out of something’, e.g. a dress.

plagy, v., *plygu*, D., ‘to bend, fold’: *plagy i ben*, ‘to bend his head’; *plagy n dolan*, ‘to bend into a link’; *plagy kansi*, ‘to bend a cane’; *plagy dilad*, ‘to fold clothes’; *os na flagi ir bri:g by:ð ȝhaid i ti blagy i r bo:n* [bo:n].

plakjo, v., *plyckio*, tyny, W.S. [Plucke]. (1) ‘to jerk, pull suddenly, pluck’. (2) ‘to shoot, throb’ (of pain): *daint ȝm plakjo*; *gwëyu ȝm plakjo naint*. (In the latter sense sometimes *plagjo*.)

plamjo, v., *plymio*, D., s.v. ‘bolis’, ‘contor’. (1) ‘to plumb’ (also *plumjo*, O.H.). (2) ‘to dive’. (3) ‘to hammer in’ (fig.): *may o m plamjo* (= *dobjo*) *kam'ræ:ig ȝm ȝho:b man* (E.J.).

plamman, s.f., *plymmen*, D., ‘vas plumbeum, massa plumbi’: *may r lyn ȝm blamman o re:u*, *may r lyn wedi ȝhewi m blamman*, ‘the lake is one solid mass of ice’.

plampjo, v., ‘to grow fat’; ‘to rise’ (of loaves).

plandro, v., ‘to strike, pound, pommel, pelt’: *bu:x gavr ȝn tolkjo ag ȝm plandro* (O.H.); *plandro vo ag wy:a dreulyd a xerig a fon* (O.H.).

pnaun, s.m., pl. *pnaunja*, *prydnhawn*, D., s.v. ‘pomeridianus’; *prynhawn*, W.B., col. 70. 21; *pyrnawn*, G.C. 134. 2, ‘afternoon’: *pnaun da:*, ‘good afternoon’.

pnelin, *pnelin*, s., pl. *pnilos*, *penelin*, D., ‘elbow’: *ledy i bənilos*, ‘to stick out one’s elbows’; *mi drawis ȝ mnhelin nes may mrayx wedi kfjo*, ‘I have knocked my funny-bone’; *ne:s pnelin na gardu(r)n* (prov.), ‘blood is thicker than water’; (fig.) *may pnelin ȝn a gevraθ*, ‘there are means of evading the law’.

pnaunyd; *pnaunvwyd* (O.H.), s.m., *prydawnfwyd*, D., s.v. ‘antecanum’; *pyrhawnfwyd*, s.v. ‘merenda’; ‘a meal taken out of doors on farms, etc., between four and five, before tea came into common use’.

po:b, adj., *pob*, D., ‘every’: *po:b y:n*, ‘every one, each, both’; *po:b man* (sometimes *pobman*), ‘everywhere’: *r o:yð po:b man ȝn wyn o varig*, ‘everything was white with hoarfrost’; *xwerðin dros bo:b man*, ‘to laugh loud’; *po:b pe:θ* (also *poppeθ*), ‘everything’: *may po:b pe:θ drosos*, ‘all is over’; *po:b dim*, ‘everything’; *po:b tippin*, ‘every scrap’; *klu:ad po:b smik*, ‘to hear the slightest sound’; *bo:b amsar*, ‘always’; *bo:b ȝn ail*, ‘alternately’; *bo:b dy:ð*, ‘every day’ (adverbial); *mi a:nu alan ar bo:b tøwyð*, ‘they go out in all

weathers'; *ford bo:st bo:b kam*, 'a high road all the way'; *n o:l po:b tebig*, 'in all probability'; *n o:l po:b golug*, 'to all appearances'.

pobi, v., pobi, D. Pret. Pl. 3. *pobson*. Imperative *poba*. (1) 'to bake' [as distinguished from *k̄asy*, *pobi* denotes the whole operation of making bread, *k̄asy* denotes the act of baking it in the oven]. (2) 'to wallop': *mi pobod o*.

pobjad, s.m., pobjad, O.P., 'a baking': *dveða pobjad o do:ys*.

poblog, adj., poblog, D., 'populous'.

poblogað, adj., poblogaidd, O.P. (1) 'popular': *þr̄geður poblogað*. (2) 'populous': *r o:ð abar en vu:y poblogað na ðanvar þryt hñny*, 'Aber was more populous than Llansaisfechan then'.

pobman, s.m., pobman, sometimes for *po:b man* [*po:b*].

pobol, s.f., pl. *poblod*, pobl, D., 'people'. [A succeeding adjective always takes the vocalic mutation and sometimes the sign of the plural as well. The word in this sense is always treated as a plural noun, *poblod* having the sense of 'peoples'—with the article always *a boblod*]. *he:n bobol*, 'old people'; *pobol ivayk*, 'young people'; *pobol meun maint*, *pobol en i mhaint*, 'grown-up people'; *pobol meun o:yd*, 'elderly people'; *pobol vaur*, 'gentry'; *pobol ba:x*, 'little people', 'common people'; *pobol eri*, 'other people'; *pobol ðeiljón*, 'blind people'; *pobol ləbjón*, 'soakers'; *day o bobol*, 'two people'; *may pobol en d̄eyd*, 'people say';—as exclamation: *bobol!*, *bobol annul!*, *bobol ba:x!*, 'good gracious!'

pobrag, s.f., pobwraig, O.P., 'a female baker', 'a woman who bakes': *pobrag ða: jaun ɔdi hi*, 'she bakes well'.

pöini, v., poeni, D. (1) Trans. 'to trouble, disturb, worry, annoy': *ma na rubaθ em pöini paub*, 'every one has his worries'; *ṛhag i mi x pöini xi*, 'so that I shan't disturb you'; *ɔdi hi n ɔx pöini xi farad kəm'rā:ig?*, 'do you mind speaking Welsh?'; *du i m pöini vɔ medul ag en meþy gn̄eyd dim by:d i pleſo nu*, 'I rack my brains to please them and cannot'. (2) Intr. 'to worry, to be depressed, to have something on one's mind'.

pöiri, v., poeri, D., 'to spit': *pöyra vo ałan*, 'spit it out'; *pöiri r go:g*, 'cuckoo-spittle'. Cf. D., s.v. 'pytisma'.

pöiθi, v., poethi, D., 'to heat; become hot'.

pokedy, v., poccedu, G.O. i. 105. 33. (1) 'to pocket'. (2) 'to pilfer'.

pokkad, s.f., pl. *połedī*, pocced, C.L.C. iv. 20, 5. (1) 'pocket': *haykas pokkad (bokkad)*, 'pocket handkerchief'; *pokkad pais*, 'a pocket underneath the skirt'. (2) 'a good haul': *mi na:θ bokkad ido vo i hy:n*.

polas, s.f., pl. *polesod*, eboles, D., 'a female colt'.

poliparat, s., pl. *poliparats*, *poliparats*, paret, D., s.v. 'psittacus'; 'parrot'.

polyn, s.m., pl. *poljon*, polyn, ‘pole’: *polyn lein*, ‘clothes pole’; *þyky polyn*, ‘to swallow a poker, to be stiff’.

pompran, s.f. = *pont bren*, ‘a bridge formed of a single plank, foot-bridge’. Also *pompran bren*.

ponf, s., ‘rubbish, humbug’: *he:n bonf!* (seldom used).

ponfo, v. (1) ‘to bother, to go to unnecessary trouble, to “mess about” (with)’: *pēidjux a ponfo hevo vo*, ‘don’t bother with it’;—*daxi wedi ponfo digon am hunna*. (2) ‘to bungle; to work in a slovenly, careless manner; to muddle’: *be u:ti wedi ponfo vel hyn? nid vel hyn þydis i*. (3) ‘to talk nonsense, to talk needlessly about something of which one knows nothing’: *dəmma vi n farad ag əm ponfo*. (4) ‘to pitch a yarn’ = *dēyd kluyða*.

ponfur, s.m., ‘bungler’; ‘foolish talker’.

pont, s.f., pl. *pontyð*, pont, D., ‘bridge’: *pont a borθ*, ‘Menai Bridge’; *mynd dros(l) a bont*, ‘to cross the bridge’; *pen a bont*, ‘the end of the bridge’; *deavid tru:r bont*, a children’s game equivalent to “oranges and lemons”.

pontjo, v., pontiaw, O.P., ‘to bridge’: *pontjo dros wagla* (O.H.).

poyk, s.f., pl. *poykja*, pone, O.P., Eng. bank, (in quarries) ‘gallery’.

poykan, s.f., pl. *poykja*, poncen, O.P., ‘hillock, knoll’; ‘rising ground’: *ar ben a boykan*;—*fo:ys a foykan*, ‘a stream and the corresponding rise in the ground after crossing it’.

poyko, v., ponciaw, O.P., ‘to bulge’, e.g. of well-filled pockets.

poykjog, adj., ponciog, ‘rough’ (of ground), ‘abounding in hillocks’.

poyko, s., cf. ponka, W.Ll. (Voc.), s.v. ‘bara miod’; ‘flour mixed with lard or bacon fat and then fried, sometimes eaten with bacon’.

poykyn, s.m., pl. *poykja*, poncyn, O.P., ‘a hillock, knoll’.

poplys, s., sing. and pl., poplysen, D., s.v. ‘populus’; ‘poplar tree’: *köydan, ko:yd poplys*.

poplys, s.pl., ‘poppies’ (J.J.).

poppa; *poppo* (Bangor), s.m., cf. Eng. (Dial.) *baba*, *bobaw*, ‘a childish word for a hurt’: *kysan boppa*, ‘a sore on the lips’ (elsewhere called ‘cusan bwbach’). Cf. ‘Cymru’, Oct. 15, 1906, p. 195).

poppeθ, s.m., pobpeth, ‘everything’, more commonly *po:b pe:θ* [*po:b*].

popty, s.m., pl. *pop'tai*, pobty, D. (1) ‘bakehouse’. (2) ‘oven’.

popty, s., o bobtu, D., s.v. ‘undique’; ‘every side, each side’: *y:n o bopfy*, ‘one on each side’; *o bopfy r forð*, ‘on each side of the road’.

pori, v., pori, D. (1) ‘to graze’: *davod əm pori*;—*ti:r pori*,

'grazing land'. (2) 'to pasture': *haul pori devaid a θori maun*, 'the right of pasturing sheep and cutting peat'.

porkyn, s.m., 'a small porker': *sarad porkyn sad*, 'to talk at cross purposes' (Bangor).

porxal, s.m., pl. *perxyl*, porchell, D., 'young pig'.

porθ, s.f., porth, D., 'port' (only in place-names): *z borθ*, 'Porthaethwy, Menai Bridge' (the place); *fair z borθ*, 'Menai Bridge fair'; *pont z borθ*, 'Menai Bridge' (the bridge itself).

porθi, v., porthi, D., 'to feed, tend': *porθi aniv̄eljad*, 'to feed and look after animals'; *porθi r gwasanaθ*, 'to make pious ejaculations at a religious gathering'—*porθi* by itself is also used in this sense.

porθmon, s.m., pl. *porθmyn*, porthman, W.B., col. 431. 3; porthmon, R.B. 279. 27; D.G. lxxxi. 23, cxcvii. 22; D.; pl. *porthmyn*, B.C. 19. 17, 'cattle-dealer who drove his cattle from place to place', 'drover'.

porθmonna, v., 'to exercise the above calling'.

porva, s.f., pl. *porv̄eyð*, porfa, D., 'pasture': *porva aru*, 'rough pasture land', *newid i borva*, said of people who move from one place to another.

porvedog, adj., porfedog, 'pasture': *ti:r porvedog*.

posal, s.m., posseI, W.S. [A posset]; W.Ll. (Voc.), s.v. 'ffaced'; 'posset': *posal la:yθ*, 'hot buttermilk and water'; *posal day la:yθ* (= *d̄eylaθ*) made by heating milk and pouring it into cold buttermilk in a basin (cf. G.O. ii. 58. 28); *posal du:r*, 'hot water poured into cold buttermilk'; *posal t̄ri:og*, 'hot buttermilk with a spoonful of treacle added used as a remedy for colds'.

posib, adj., possibl, G.R. 5. 12; St. Matt. ix. 26; possib, C.C. 103. 16, 'possible': *may m bosib i ni n̄eyd o*, 'it is possible for us to do it'. In negative sentences *posib* is used as a substantive: *t̄o:ys dim posib i ni n̄eyd o*, 'we cannot possibly do it'. (Cf. the use of *ghaid*.)

po:st, s.m., pl. *py:st*, post, D.G. cxxi. 32; *pôst*, D., pl. *pyst*, W.B., col. 54. 9. (1) 'post' (of wood, etc.): *po:st drus*, 'door-post'; *po:st ḡast*, 'gate-post' (of wood or a single stone, cf. *pilar*); *taro r po:st ḡazyl i r parad glu:ad*, 'to give a hint by speaking to some one else'; *du i wedi bo:d m̄ van ma tru r dy:ð a m̄hen uθ z po:st*, 'I have been here all alone all day'. (2) 'post, post-office': *ford bo:st*, *lo:n bo:st*, pl. *fyrð py:st*, 'post road', 'high road'; *tru: r po:st*, 'by post'. (3) in pl. *py:st hayl*, 'sun-rays seen in the distance falling from behind clouds'. (4) in slate quarries, 'post', i.e. 'a granite bed running through the slate, which it does not pay to remove'.

postjo, v., 'to post': *postjo l̄θyr*.

pot, s.m., pl. *potja*, pot, W.S.; G.R. 91. 16; M.LL. i. 179. 12; B.C. 24. 25, ‘pot’: *pot flu:ar*, ‘flower-pot’; *pot la:yθ kadu*, ‘vessel for keeping milk for making butter’; *mynd i r pot*, “to go to pot”, “to kick the bucket”.

potelad, s.f., pl. *potelēidja*, potelaid, ‘bottleful’.

potjo, v., pottio, G.O. ii. 77. 13, ‘to drink, to tipple’.

poljur, s.m. (1) ‘seller of pots, ragman’: *m da: i ðim ond i vynd i r poljur*. (2) ‘tippler’.

pots, *potʃ*, s.m., Eng. botch, ‘a bad piece of work’: *gnēyd riu he:n bots gwirjon o waiθ*.

po:tʃ, s., a children’s game, a kind of ‘hopscotch’.

potsan, v., ‘to mess about’: *potsan m ə ba:u* (O.H.).

potsan, s.f., ‘a little bungler’ (said of a girl) (O.H.).

potʃo, v., ‘to poach’, both of eggs and game. Also *po:tʃo* (Bangor).

potʃo, v., ‘to botch, make a mess of, muddle, work badly’: *ma nu wedi potʃo r davað ag wedi drasy nu*, ‘they have been messing about with the wool, and have got it entangled’. Also *potʃo keluyð*, ‘to pitch a yarn’; *potʃo sarad*. Cf. *ponʃo*.

pottal, s.f., pl. *poteli*, pottel, L.G.C. 255 [36]; W.S [A bottell], ‘bottle’: *guðu, əsguyð pottal*, ‘neck, shoulder of a bottle’.

pottal, s.f., Eng. bottle, ‘bundle’ (of straw, etc.): *pottal o we:yll*.—*tair pottal* = *pun my:l*, i.e. one on each side and one in the middle. The name of the latter is *pottal bembun* (O.H.). Cf. also *saxlan*.

pottan, s., potten, D., ‘stomach’ (facetiously): *mi ro: i ə ñrho:yd m ðe bottan di* (O.H., who says he has heard the word used by old people).

pottas, s.m., potaes, W.S. [Pottage]; potes, T.N. 12. 36, ‘broth’: *pottas kí:g*, ‘meat broth’; *pottas la:yθ* = *pottas gwyn*, ‘oatmeal and buttermilk boiled together, bread also being sometimes added’; *pottas wedi ail dummo*, used fig. of a woman who marries a second time (J.J.); *vel hiðig i bottas*, ‘suddenly, unexpectedly’; *lol bottas!*, ‘rubbish!'; *gnēyd pottas o y:n a xi:g o r la:l*, ‘to show favouritism’; *pen vy:ð hi m buru pottas s ǵín i ðim pikkín i ðalo*, ‘when luck comes my way I cannot turn it to advantage’ (Bangor).

pouldro, v., powdro, T.N. 261. 26, ‘to powder’: *pouldro ə tul*, ‘to put powder into the boring’ (for blasting).

pouldur, s.m., powdyr, W.S. [Poudre], powdr, D., s.v. ‘salnitrum’; ‘powder’: *pouldur gun*, ‘gunpowder’; *mi gna: i di m bœudur ylu*, ‘I’ll grind you to powder’; *mynd əm bœudur ylu*, ‘to fly into a rage’ (O.H.).

poulian, s.f., pl. *pouljá*, ‘bowl, basin’: *poulan sugur*, ‘sugar-basin’.

pould, adj., Eng. bold, ‘impudent, saucy’.

pœuldyn, s.m., 'a saucy young fellow': *ta:u ɔ he:n bœuldyn gwirjon.*
pœuljað, s.f., 'bowlful'.

pœuljo, v. (1) 'to bowl, roll': *pœuljo kerig i laur*, 'to roll down stones'; *pœuljo (= rœuljo) hy:d ɔ laur*, 'to roll along the floor'; *na: i hitjo di nes bœði di m pœuljo*, 'I'll knock you sprawling'; *r o:ð dagra m pœuljo o i lgad o*, 'tears were rolling down from his eyes'; → *dagra m pœuljo dros i riðja*. (2) 'to pour' (of a teapot): *syt may o m pœuljo?* (I.W.).

pœuljur, s.m., 'pourer'—of a teapot: *pœuljur jaun ədi o*.

pœullan, s.f., pl. *pœultja*, 'bolt' (screw).

pœultris, s.m., 'poultice'.

pœultriso, v., 'to poultice'.

pœund, s., Eng. bound; 'bounce': *dna i ti be:l a pœund ɔni hi!*

pœundjo, v., 'to bounce'.

po:yn, s.f., poen, D. (1) 'pain': *meun po:yn*, 'in pain'; *mi ǵe:iʃ i bo:yn garu oruθ ɔ dolyr*, 'I suffered great pain from the wound'. (2) 'worry'—often with *mœðul*—*may pozyn mœðul wedi la:ð o*, 'worry killed him'; *vœða i uθ bo:yn ɔ mœðul uθ . . .*, 'I do everything I can devise to . . .'; *ar bo:yn ɔ mœðul un i dim be na: i*, 'I don't know what on earth to do'. (3) 'sorrow'. (4) 'burden, nuisance': *du i wedi bo:d m dippin o bo:yn iðo vo*. (5) *ar bo:yn dɔ rœwyd*, 'on pain of death'.

pöynys, adj., poenus, D., s.v. 'ærumnous', 'laboriosus'. (1) 'in pain': *ədi o wedi smuyðo ð na:g ədi, wi:r, may o m böynys*, 'is he easier now?' 'No, indeed, he is in pain'. (2) 'painful; uncomfortable': *dim m de:u böynys*, 'not uncomfortably fat'. (3) 'uncomfortable' (in mind) because e. g. of having appeared to slight some one. (4) 'anxious, worried': *mynd ɔm böynys i vedul*.

pöyrym, s., poeryn, D., s.v. 'pytisma'; 'spittle'.

pö:yθ, adj., pl. pöiθjon, comp. pöyθax, puyθax, poeth, D., 'hot': *tœwyð, durnod, du:r po:yθ*;—*kim böyðad a moryn—ɔm bo:yθ grœifson, bo:yθ ylu, ylu bo:yθ, xwi:l ylu bo:yθ*, 'piping hot'; *may n lgada pöiθjon jaun*, 'there are intervals of hot sunshine'; *m bo:yθ ɔ bo:vo:!* (imprecation); *dalan pörθjon*, 'nettles'—also 'hot' of taste as mustard, etc.—(fig.) *by:ð ǵhei n dadla m bo:yθ am i henwada*.

pöyθdar, pöyθdra, s., poethder, D., 'heat'.

pöyθwal, s., cf. poethwial, W.S. [no meaning]; poethfel, B.C. 39. 24, 'charred twigs left after burning a gorse-bush', also the same gathered for burning.

prablys, adj., parablus, D., 'talkative, ready to talk, pleasant spoken': *fafun ɔy:n ədi o ɔ ədi o n ɔistau?*—*na:g ədi, may o n ɔy:n rœit brablys*.

praf, adj., praffder, D., ‘crassus et teres’; ‘stout, thick, bulky’ = *fyrv, te:u, lasti* (J.J.): *r o:ð pen prafa ð fon ñn i la:u o.* (Apparently not known to O.H.)

prafstar, s., praffder, D., ‘thick part’: *prafstar i vy:s.*

prajko, v., prankio march, W.S. [Praunce a horse], ‘to frisk, frolic, gambol, cut capers’, e.g. of lambs, but also used of persons.

pratjo, v., prattio, C.L.C. iv. 20. 25; pratio, T.N. 325. 27, ‘to pat’; ‘to deal gently with, to coax’; *pratjo ki: braðog ;—wel i xi bratjo vo na mynd i røu*, ‘it is better for you to deal gently with him than have a row’.

pra:u, *prauv*, s.m., prawf and praw, D.; praw, L.A. 45. 20, ‘proof’: *kazyl prauv arni hi*, ‘to prove it’.

prebljan, *prebly*, v., breblian, T.N. 335. 7, ‘to chatter’.

preblyn, s.m., ‘chatterbox’: *dy:n m farad ar draus paub :—ta:u bela:χ, ær he:n breblyn gwirjon!*

pregaθ, s.f., pl. *prægæθa*, pregeth, D., ‘sermon’: *ar i bregaθ*, ‘in his sermon’.

pregeθurol, adj., pregethwrol, ‘of or belonging to a preacher’: *ta:θ pregeθurol*, ‘a preacher’s circuit’.

præimin, s.m., ‘show, exhibition’.

præivat, adj., ‘private’. Also s.m., ‘penis’.

pren, s.m., pl. *prenja*, pren, D. (1) ‘tree’ (only in a few stereotyped expressions = *köydan*): *meθy gweld ø ko:yd ðin brenja*, ‘not to see the wood for the trees’; *pren melyn*, ‘barberry’ (*Berberis vulgaris*). (2) ‘wood, timber’: *ty: pren*, ‘a house of wood’; *lu:y bren, þœulan bren*, ‘a wooden spoon, bowl’, pl. *luya, þœulja prenja*; *kſfla prenja*, ‘merry-go-round’; *knap, log o bren*, ‘a lump of wood’. (3) ‘log’: *may day bren ar ø ta:n*. (4) ‘various objects made of wood’: *pren ghafa*, ‘instrument for making hay-ropes’; *pren mesyr*, ‘measure’;—‘last’: *pren saiθ adi ør hroyd i*, ‘I take sevens in boots’ (O.H.).

prentis, s.m., pl. *prentisfad*, prentis, D.G. cxxxix. 31, 57, 64; D.; *prentys*, W.S. [Prentyce], ‘apprentice’: *may kiu o r bri:d (o vri:d) ñn wel na frentis [bri:d]*; *prentis o u:r bnedig*, ‘a young fellow who does not take to any employment’.

prentisafθ, s., prentisiaeth, C.C.M. 3. 28, ‘apprenticeship’: *wedi buru i brentisafθ*, ‘having completed his apprenticeship’.

prentisfo, v., ‘to apprentice’.

prep, s.m., ‘tell-tale, sneak, one who cannot keep a secret’: *he:n brep garu adi o*;—*he:n brep ba:χ*, said of a talkative child.

prepjan, v. (1) ‘to babble, chatter, ask persistently’: *ta:u ar ða brepjan*; *paid a prepjan o hy:d am vrexstan*. (2) ‘to sneak, tell, carry tales’;—used also of children who are getting old enough to repeat what they hear: *may o wedi du:ad i brepjan po:b pe:θ*.

p̄res, s.m., prēs, D. (1) 'brass'. (2) pl. 'copper money': oys 'gənoxi xwe:x o bres am xwe:x o wyn (xwe:x gwyn)?, 'have you six coppers for a sixpenny piece?'; mi dalod i mi meun p̄res, 'he paid me in copper'; also p̄res koxjon, but this is seldom used (J.J.). (3) pl. 'money' (very common): p̄ges kelk, 'a hidden store of money'.

p̄resent, s.m., pl. p̄resanta, 'present, gift'.

p̄ri:ð, s.m., pridd, D., 'soil, earth': p̄ri:ð lu:yd, 'loam'; festri p̄ri:ð, 'earthenware': un i dim ar wymmad p̄ri:ð a ðeyar pam . . ., 'I don't know why on earth . . .'

p̄rido, v., priddo, D., 'to cover with soil': p̄rido tattus;—p̄rido ar arx en a vonwant.

p̄rik, s.m., pl. p̄rikja, pricc, C.L.C. ii. 38. 14, 'stick', esp. 'a stick for lighting a fire': maly p̄rikja, 'to chop sticks'; p̄rikja ta:s, p̄rikjatoi (J.J.), p̄rikjato: (O.H.), 'pieces of wood used for fastening the ropes which bind the thatch of a haystack'; p̄rik pudin, 'stick to stir puddings', also 'laughing-stock' (= p̄rikfūn); neuxi dim gn̄eyd p̄rik pudin o hona i, 'you shan't make a convenience of me', said especially of "playing gooseberry" (Bangor); m̄yki ar ben p̄rik, 'a monkey on a stick'.

p̄rikjo, v., pricco, C.C. 178. 3, 'to prick': p̄rikjo i glistja, 'to prick up his ears'; p̄rikjo no:ts, 'to copy music'.

p̄rikjo, v. (1) 'to stick' peas, flowers, etc. (2) in the exp. p̄rikjo devaid, 'an old method of castrating young rams by means of two sticks tied together with cord' (J.J.; O.H.).

p̄rikfūn, s.f., pricsiwn, G.O. ii. 239, 18; T.N. 125. 15, 38; 136. 5; Eng. prick-song, 'a laughing-stock': wedi mynd em briksfūn, 'become a laughing-stock'; may hi m briksfūn edrax arno vo, 'he is a sight' (e.g. of some one absurdly dressed);—of things: u:ti wedi gn̄eyt i m briksfūn i baub;—mi v̄ðanu m briksfūn aru on niwadz or usnos, 'they will be in a terrible muddle at the end of the week';—also used in various intensive applications: may o m briksfūn o dena, 'he is shockingly thin'; may o m briksfūn o ðry:d, 'it is shockingly dear'.

p̄rin, adj., pl. p̄rinjon, comp. p̄rinnað, prin, D., 'scarce';—adverbially: t o:s ḡin i ond p̄rin go: am i va:b, 'I scarcely remember his son'.

p̄rindar, s.m., prinder, D., 'scarcity'.

p̄rint, s.m., print, Lev. xix. 28. (1) 'print' (of a book). (2) 'implement of wood to make a pattern on a pat of butter'. (3) 'a pat of butter'. Cf. W.Ll. (Voc.), s.v. 'mannad', print o ymenyn.

p̄rintan, s.f., in the exp. p̄rintan o venyn, 'a pat of butter'.

p̄rinijo, v., printio, D., s.v. 'excudo', 'imprimo'; 'to print'.

p̄ri:od, adj., priod, D., 'married': gwraig bri:od ta merx ivayk ðdi hi?, 'is she a married woman or a spinster?'

priodol, adj., priodol, D., ‘proper, right’: *doux t̄ru: r drus priodol*, ‘come through the proper door’.

pri:s, s.m., pris, D.G. clxxxv. 41; D., ‘price’: *pri:s a fair*, ‘market price’; *na: i ðim am bri:s on a by:d*, ‘I will not at any price’; *gw̄eitjo ar bri:s a garag* (in slate quarries), ‘to work on the basis of the conventional price allowed for a hundred slates’; *kayl day bri:s* (in slate quarries), ‘to work on the basis of double the conventional price allowed, owing to the quantity of rubbish to be cleared away or other causes’; also *t̄gi:fri:s a xwartzar, pedwar pri:s a hannar*, etc., in very unprofitable work.

priyo, v., prifio, D., ‘to grow’, generally of persons and animals but sometimes of things. Cf. *tavy*.

priwyl, s.pl., ‘privet’.

priodas, prodas, s.f., priodas, D.; priodas, G.R. 69. 1, ‘marriage, wedding’: *gwa:s priodas*, ‘best man’; *morwyn brjodas*, ‘bridesmaid’; *ammod priodas*, ‘promise of marriage’.

prjodi, p̄odi, v., priodi, D., ‘to marry’; ‘be married’: *may o wedi prjodi*, ‘he is married’; *may o wedi prjodi hevo xwazyr mistar devis*, ‘he has married Mr. Davis’s sister’; *mi prjoda i xi am ðim*, ‘I will marry you (i.e. perform the ceremony) for nothing’.

profas, s., proffes, K.H. 65. 15; profess, D., s.v. ‘apostato’; ‘profession’: *gn̄ȳd profas o grawyð*.

profesy, v., professu, Tit. i. 16, ‘to profess’ (in religious sense).

profidjol, adj., profitiol, W.S. [Profitable], ‘profitable’.

profit, s.m., profid, D.G., clxxiii. 75, ‘profit’: *ma na brofit maurynu*, ‘they are very profitable’; *byuñ on i laun brofit*, i.e. a cow which has just calved.

profuydo, v., prophydo, D., s.v. ‘vaticinor’; ‘to prophesy’.

prog, s.f., brock mor, W.S. [Wrake of the sea], only in the exp. *prog a mo:r*, ‘drift wood, etc., cast up by the sea, wreckage’.

progjo, v., progio, cf. Eng. (Dial.) *prog* [To poke about for, esp. with a view to pilfering; to search for; to forage], ‘to poke about looking for things’; also *progjo am waið*, etc.

progjur, s.m., progiwr, ‘one who pokes about looking for things’; —also said of some one who is good at picking up work: *he:n brogjur garu ði o*.

profrag, s.f., progwraig, ‘a woman who pokes about looking for things’.

prok, s., proc, ‘a poke’, e.g. to the fire.

prokjad, s.m., prociad, ‘a poke’.

prokjo, v., procio, T.N. 12. 35. (1) ‘to poke’: *prokjo r ta:n*; —*prokjo r lu:x i fur o dan a ta:n gal iðo vo gal gwynt*. (2) ‘to throb’:

bys om prøkjo = plogjo (O.H.). (3) ‘to tease’ = *døyd rubaθ i böini ru:in aral*; *paid a prøkjo r plant* (O.H.). Cf. *pgrvokjo*.

prøkjog, adj., prociog, ‘throbbing’: *bys om brokjog = plogjo* (O.H.).

prøkkar, s.m., pl. *prøkkars*, procer, ‘poker’.

propopor, adj., propyr, W.S.; propr, D.; Eng. proper, ‘pretty; good-looking’: *dy:n propopor, dnas broppor, pikljur propopor*.

provadigaθ, s.f., pl. *provadigēθa*, profedigaeth, D., s.v. ‘probatio’; ‘trial’: *provadigaθ lem*, ‘a sharp trial’.

prøvi, v., profi, D.; cf. W.B. col. 66, 26; 167. 35, ‘to prove; taste; feel’, e.g. whether something is hot: *kømmux beθ, t adi r bu:yd ðim ond i brovi*, ‘take some: the food is only meant to be tasted’; *døy mlnaθ heb brovi r y:n dævryn*, ‘ten years without tasting a drop (of intoxicating drink)’.

provjad, s.m., profiad, D., ‘experience’; *døyd provjad*, ‘to relate one’s religious experiences at the *séiat*’.

provjadol, adj., profeadol, C.L.C. iv. 12, 2, ‘experienced’: *dy:n provjadol*; —*provjadol o waiθ, hevo r gwaiθ*; —*r o:ð hunna m brovjadol be di gwæiθjo*, ‘he knew by experience what work is’.

prø:s, s.pl., Eng. proofs, ‘references’ (in the Bible).

pry:, s.m., pl. *prøvaid, prøvad, prøf*, D., ‘worm, insect’; also used of small wild animals, e.g. hares (cf. W.B. col. 75. 32; K.H. 1. 6): *kodi prø:*, ‘to start a hare, etc.’; *pry: g̊emvar*, ‘earthworm’; *prøvaid my:d*, ‘bots’; *pry: klistjog*, ‘earwig’; *pry: kop* (*koppyn*), ‘spider’; *pry: gannuyl*, *pry: tæiljur*, ‘daddy longlegs’; *kena prø: gwirjón*, ‘lizard’ (I.W.); *pry: tukka*, ‘woodlouse’; *pry: lu:yd*, (1) ‘badger’ = *moxyn døyar*; (2) ‘horsefly’; (3) applied to human beings who ‘sting’ (O.H.); —*en dæla prøvaid*, ‘worm-eaten’; *ma na bry: n i benno*, ‘he is not quite all there’ (cf. *xwilan*); *byu ar wayd prøvaid eril*, ‘to live by one’s wits’; *mi vasun i n medry bytta pennu prøvaid*, said by one who is ravenously hungry (Bangor).—Applied to persons: *he:n bry:* (*bravyn, bryvyn*); *pry: garu* imply (1) ‘ability combined with cunning’: *he:n bry: go gal o:ð o hevyd*; (2) ‘inquisitiveness’; (3) ‘peevishness, surliness’ (*kro:ys, harlig*, J.J.).

pry:d, s.m., prýd, D. (1) pl. *prødja*, ‘time’: *may m bry:d i xi vynd i x gwely*, ‘it is time for you to go to bed’; *pryt honny*, ‘at that time’; *ar a pry:d*, ‘at the time’; *ar er y:n pry:d*, ‘at the same time; all the same’.—Adverbially (also *bry:d*) = *pa bryd*, ‘when’: *pry:d kodiθ o løyad?*, ‘when does the moon rise?’; *pry:d vasa n ora i mi odro?*, ‘when had I better do the milking?’ Also in dependent clauses = *pen*; *na: i ðarlan o bryd ga: i amsar*, ‘I will read it when I have time’. (2) pl. *prøda*, ‘meal’: *hi:r bry:d næiθ vaur* (or *ðay*) *bry:d* (prov.); *edrax dim en lgad pry:d o vu:yd*, said of some one who shows no lack of hospitality (Bangor).

pry:d, s.m., *prŷd*, D., ‘complexion’: *pry:d gola, t̄orwył*, ‘light, dark complexion’; *r o:ð o n la:n o bry:d*, ‘he had a clear complexion’.

prydweðol, adj., *pryd-weddol*, Deut. xxi. 11, ‘comely’: *gēnaθ glu:s brydweðol*.

pry:ð, adj., *prūdd*, D., ‘sad, melancholy’.

pryðað, adj., *pruddaidd*, ‘sad, melancholy’: *riu he:n agwad bryðað jaun sy arno vo* (O.H.).

pryn, s., *prŷn*, D., ‘emptio’; verbal noun of *prenny*, used as attributive genitive: *bara pryn*, ‘bought bread’; *arjan pryn*, ‘a certain sum of money paid down as a security on making a purchase, a deposit’ (O.H.).

p̄ry:n, pa ryw un [pa:].

pr̄dar, s., *pryder*, D., ‘anxiety’.

pr̄dery, v., *pryderu*, D., ‘to be anxious’.

pr̄derys, adj., *pryderus*, D., ‘anxious’.

pr̄dlon, adj., *prydlawn*, D., ‘punctual’.

pr̄dlondab, s., cf. *prydlonder*, D., s.v. ‘tempestiuitas’; ‘punctuality’.

pr̄geður, s.m., pl. *pr̄geðurs*, *pregethwr*, D., s.v. ‘prædicator’; ‘preacher’.

pr̄geþy, v., *pregethu*, D., ‘to preach’.

pr̄glys, adj., *peryglus*, D., ‘dangerous’: *dy:n pr̄glys*.

pr̄gœuθa [br̄gœuθa].

pr̄gœuθan, s.f., cf. *pregethu prygotheren*, C.L.C. ii. 27. 24; *na phregeth na phregowthen*, G.O. ii. 219. 33, ‘a woman who talks nonsense’ (O.H.).

pr̄gœuθur, s.m., ‘a man who talks nonsense’ (O.H.).

prenny, *parny*, v., *prynu*, D.; cf. *prynnu*, C.C.M. 10. 17; M.LI. i. 119. 23. Imperative *pryn*; *prynnux*, ‘to buy’: *prenny ka:θ meun ku:d*, ‘to buy a pig in a poke’; *pryn he:n pryn ēilwaiθ*, *pryn newyð ve bery byθ* [para].

pr̄syr, adj., comp. *pr̄syrax*, *prysur*, D. (1) ‘busy’: *Kim br̄syrad a xumfon o;yñ*, ‘as busy as a lamb’s tail’. (2) ‘quick’: *Kerðad em br̄syr*; *may m br̄syr i néyd i waiθ*.

pr̄syro, v., *prysuro*, D., ‘to hasten’ (stronger than *br̄sfo*).

pr̄vetta, *parvetta*, v., *pryfetta*, B.C. 122. 3, ‘to pry about’ = *lgotta* (O.H.).

pr̄vokjø, v., ‘to tease, provoke’.

pr̄voklyd, adj., ‘teasing, provoking’.

pr̄vyn, *pryvyn*, s.m., *pryfyn*, O.P., ‘an inquisitive individual’.

þtru:, ttrue, O.P., ‘a call to cows’, also *þtru ba:x*, *þru ba:x*, *þru ba:x*, *tz bo:z*.

þelevnos, *pæθelevnos*, s.m., pythefnos, D., ‘fortnight’.

pu:ar, s., pwer, C.C. 28. 18, ‘power’, e.g. for turning a churn, etc.;—also *gwæiðjo n ðubul pu:ar*, ‘to work hard’;—*ȝhoid i ho:ȝ bu:ar ar waið*;—*ȝhoid ȝ tro:yd ȝn o:l i ga:l pu:ar* (in jumping).

puðin, s.m., pl. *puðins*, pwding, D.; *pwdin*, T.N. 152. 18, ‘pudding’: *puðin gwa:yd*, ‘black pudding’; *gormod o budin dagið ȝi:* (prov.), ‘one can have too much of a good thing’.

pudur, adj., pwdr, D., ‘rotten’.

puf, s., pwff o wynt, W.S. [A paffe of wynde]; B.C. 76. 30, ‘a suppressed laugh with the cheeks puffed out’: *puf o xverðin, gnëyd riu he:n buf sbëylyd* (O.H.). Cf. *pif*.

puðin, *bufin*, s.m., ‘puffin’ (*Fratercula arctica*).

puðjad, s.m., pwffaid, W.S. [no meaning], ‘puff’: *puðjad o wynt sdyn*, ‘a sudden puff of wind’ (O.H.).

pufjan, v., ‘to puff out the cheeks’: *pufjan xverðin*, ‘to puff out the cheeks with suppressed laughter’; *pufjan sbëiljo = gnëyd riu he:n buf sbëylyd*—(O.H.). Cf. *pifjan*.

pufjo, v., pwffio, D., s.v. ‘proflo’; ‘to blow in puffs’ (of the wind).

puigilið, pwy gilydd, cf. S.G. 125. 35, ‘from one to the other’: *r o:ð o n saim o gly:st buigilið*.

pu:int, s., ‘finch’ (I.W.). Cf. *pizk*.

pointil, s., pwynyl carey, W.S. [An agglet]; *pwynyl*, G.R. 218. 8; D.; M.E. *poyntel*, ‘stilus’, P.P.; ‘a pointed instrument made of iron for writing on slate’ (I.W.).

puintjo, *pöintjo*, v., pwynatio, D. (1) ‘to point’: *mi buintis ȝ my:s atto vo.* (2) ‘to point’, ‘to face a wall with mortar’. (3) ‘to fatten’.

puisi, *puiſi*, *pusi*, s., pwysi o lysseu, W.S. [A posy]; Cant. i. 3. ‘flowers’: *pusi r go:g*, ‘wild hyacinths’; *pusi me:l*, ‘honeysuckle’; *pusi menyn*, ‘buttercups’; *pusi nadroð*, ‘red campions’ (*Lychnis diurna*);—*hel puisi*; *bundal o buisi*.

puisig, adj., pwysig, O.P., ‘important’: *hunna di r puisig*, ‘that’s the important point’.

puisikrwyð, s.m., pwysigrwydd, O.P., ‘importance’.

pu:l, adj., pwł, D. (1) ‘blunt’: *korn byux ȝn mynd ȝm bu:l uð henðiðjo* (O.H.). (This is the only instance I have met with of this use of the word.) = *di:vi:n*. (2) ‘dim’ (of sight): *golug ȝn mynd ȝm bu:l*.

pułfan, s.f., the feminine form of *pułsyn* (J.J.).

pułsyn, *bulsyn*, s.m., ‘a fat person’: *pułsyn o hogyn*; also used in the fem.: *pułsyn o ladas*.

pul, s.m., pl. *pola*, pwll, D., ‘pool, pit’: *pul glo:*, ‘coal mine’; *pul a galon*, ‘pit of the stomach’.

pump, s.m., pl. *pampja*. (1) ‘pump’. (2) ‘blow’: *əvo: ro:θ bump i mi i ðexra ag mi pumpif inna vo wedyn*; fig. *pau^b a i bump i bembul* (prov.). (3) *ðydif i ðim pump uθo vo*, ‘I did not say a word to him’;—*may o wedi ñrhawo vi a minna wedi dëyd ar y:n pump uθo vo*. Cf. heb ddywededyd bwmp mwy na buwch, G.O. ii. 69. 13.

pumpjo, pampjo, v. (1) ‘to pump’. (2) ‘to punch’.

pun, s.m., pl. *penna*, pwnn, D., ‘a load on an animal’s back’; *pun my:l = tair pottal*;—*may a pun an t̄oi*, ‘the load is slipping off’;—*karjo rubaθ em bonna*; *pen pun* (= *pembun*), ‘a sack on an animal’s back between two panniers’; *għa:f a pun*, ‘rope passing underneath the animal to attach the load’;—in a more general sense *pun o dīlad*, ‘a pile of clothes’.

punjad, s.m., pwniad, O.P., ‘a nudge’: *għoi punjad*.

punjo, v., pwniaw, L.G.C. 25 [36]; pwnio, C.C. 38. 2; T.N. 18. 26; cf. W.S. *duilio ne euro* [Beate, punne]. (1) ‘to poke’: *punjo r tam*, ‘to poke the fire’ (= *prøkjo*);—*punjo ru:in i ðefro vo*;—‘to nudge’; ‘to prod’, e.g. a donkey. (2) ‘to drive into, force into’, e.g. of something down the neck of a bottle: *du i n t̄i:o a yora bunjo rubaθ an i ben*;—*punjo bu:yd ido vo*, ‘to force food upon him’.

punsad, s.m., pl. *punsada*, ‘bunch’: *punsad o vloda*.

puyk, s.m., pl. *pøykja*, pwnc, D., ‘point, subject’: *koli r puyk*, ‘to miss the point’.

purpas, s.m., pl. *purpasa*, pwrrpas, W.S.; M.Ll.i. 227. 26; P.G.G. 68. 26, ‘purpose’: *farad i ðim purpas*, ‘to speak to no purpose’; *o burpas*, ‘on purpose’.

purpasol, adj., ‘purposely, made on purpose’: *t adani ðim wedi gn̄eyd nu m burpasol i xi*, ‘we have not made them on purpose for you’; *le: purpasol i borbi anivēljad*, ‘a place made on purpose for feeding animals’.

purs, s.m., pl. *presa*, pwrs, D. (1) ‘purse’: *purs a bigal*, ‘shepherd’s purse’ (*Capsella Bursa-pastoris*). (2) ‘udder’.

purus, s.m., ‘poor-house, work-house’. (Seldom used.)

pusi [*pui*].

pusi, pusan, s., ‘pussy’.

put, s.m., pl. *pɔjja*, pwt o ddyn, W.S. [A dwarfe]; pwt, G.O. ii. 47. 16. (1) ‘bit, scrap’ (used generally of something short or insignificant): *put o ðy:n by:r*, ‘an insignificant little man’; *pɔjja ba:x o ġerig*, ‘little bits of stone’; *put bakko*, ‘a scrap of tobacco’; *a qħut mei:l i l*, endearing term applied to a baby. (2) ‘a remark made in a meddlesome manner’: *għoid i but an i peħha nu* (O.H.);

—*be di dɔ vysnas di roi dɔ but?*, ‘what business is it of yours to poke your nose into it?’ (O.H.).—*but* in the phr. *digjo m but*, ‘to be easily made angry, to be very touchy’ is Eng. ‘but’ [*but*].

put, ‘a call to a cat to make it come to the speaker’.

putjan, v., pwtian, T.N. 92. 38; Eng. (Dial.) *put* [to push, thrust], ‘to nudge’.

putsan, *putso*, v., ‘to squirt’: *putso du:r o i ġe:g, o swigan*; *putsan du:r ar ɔx gwymmad xi*;—also used of the action of water coming through the neck of a bottle: *du:r ɔm putso o r bottal* (O.H.).

puttan, s.f., pwtan, O.P., ‘an insignificant little woman’.

putti, s. [*pattyn*].

puttlog, s.f., pl. *putloga*, ? pwtog, T.N. 266. 4, ‘shank of pork’.

putlyn, s.m., pwtyn, O.P., ‘a little squab of a man’: *putlyn byr ədi o*;—*mhutlyn me:l annuyl i!*, endearing term applied to a baby.

pu:y, pron., pwy, D. (1) ‘who?’: *pu:y sy na, du:x?*, ‘who is there, I wonder?’; *pu:y di o?*, ‘who is he?’; ‘who is it?’; *hevo pu:y daxi n fry:o*, ‘with whom are you quarrelling’; *may ġin i amkan pu:y sy wedi gory nu*, ‘I have an idea who sent them’; *pu:y bynnag*, ‘whoever’. (2) ‘which’, ‘what’: *pu:y misis devis?*, ‘which Mrs. Davis?’; *du i n meðy dirnad pu:y forð ə do: i aðan*, ‘I cannot imagine which way to get out’.

pu:ygl, s., pwyll, D., ‘discretion, judgment, cool deliberation’: *kəmmyd pu:ygl*;—*kəmma bu:ygl a mənəð*.

puylog, adj., pwyllog, D., ‘deliberate’.

puylra, s. = *puygl*: *m̄ wa:g o buylra*.

puynt, s.m., pl. *puintja*, pwynt, R.B. 97. 30; D. (1) ‘point’: *dakku loy m̄ huijjo n huyllys | hēibjo r puynt* (= Gallow’s Point) *ag at ər ɔnys [huijjo]*. (2) ‘appointment, rendezvous’.

puyntys, adj., pwyntus, D.G. cci. 26; D., s.v. ‘carnosus’; ‘fat’.

puyo, v., pwyd, D., ‘to beat, punch’: *puyo i ben*, ‘to punch his head’; *puyo höiljon*, ‘to hammer nails’.

pu:ys, s.m., pwys, D. (1) pl. *puysa*, ‘weight’ (frequently in the plural): *may tippin o buysa m̄ ɔ l̄vra ma*, ‘these books are rather heavy’; *klyuχ ə puysa sy no vo*, ‘feel the weight of it’; *dēynau pu:ys o buysa*, ‘eighteen pounds in weight’; *ghoid nu a i puys ar ə wal*, ‘to lean them (e. g. slates) against the wall’; *o:ys na buysa gwyt ar ə ly: ma?*, ‘is this house exposed to the full force of the wind?’; *Kerðad uð i bu:ys (buysa)*, ‘to walk leisurely’; *kin i mi vynd i buysa st̄ely*, ‘before I was married’ (J.J.). (2) ‘inclination to vomit’ in phr. *pu:ys glēisō*;—*may pu:ys arna i*, ‘I feel sick’. (3) ‘importance’: *dim o bu:ys*, ‘it doesn’t matter’; *dim ʃawar o bu:ys p ɔ y:n*, ‘it doesn’t much matter which’. (4) pl. *puisi*, ‘pound’ (weight): *pu:ys o de:*, ‘a pound of tea’; *tair Kēnjog ə*

pu:ys, 'threepence a pound'; *pu:ys maur* (5 lbs.) and *pu:ys ba:x* (1 lb.) were terms used about 30 years ago in selling wool (J.J.).

puyso, v., pwys, D. (1) 'to weigh' (trans. and intr.); 'to weigh oneself'. (2) 'to weigh heavily (upon)'; 'to press down'; 'to lean': *mi dorod a gəlaθ uθ buyso arni hi*, 'the knife broke by leaning heavily upon it'; *puysa a gannuyl i laur*, 'press down the candle'; *puyso ar*, 'to lean on, to rest upon'; *puyso n erbyn a wal*, 'to lean against the wall'; *may r ganu n dexra puyso n erbyn a gwynt*, 'the tide is beginning to run against the wind';—(fig.) *tasa n ghaid i xi gerdad m o:l i vangor heno*, *mi vasa m puyso 'arnoxi* (= *basa n reit do:st 'arnoxi*), 'if you had to walk back to Bangor to-night, you would feel it a burden'; *puyso ar ru:in*, 'to press some one' (to do something).

puyθ, s.m., pl. *puyθa*, pwyth, D., 'stitch': *puyθ dros ben*, 'over-casting'; *puyθ kgo:ys*, 'cross stitch'; *puyθ o: xwiθig*, 'purling' (in knitting); *gnēyd puyθ tru: r wal*, said of a stone which, when built into a wall, traverses it completely, and is necessary for its solidity (O.H.).

puyθ, s., pwyth, D., 'preium, merces, præmium': *taly r puyθ m o:l*, 'to retaliate';—also 'a sarcastic remark': *mi rois i bu:yθ idhi*, 'I had a dig at her' (Bangor).

puyθo, v., pwytho, D., 'to stitch': *puyθa vo n va:n*, 'stitch it up with fine stitches'.

puyθo, v., 'to pay out': *puyθo ru:in*.

pylpyd, s.m., pl. *pylpyda*, pulpud, D., s.v. 'pulpitum'; 'pulpit'.

pyls, s.pl., sing. *pylsan*, f., 'pills';—fig. *mi rois i blysan ido vo*, 'I gave him a dig', 'I gave him a bit of my mind'.

pym, adj., pum, 'five': *a pym galv*, 'the five senses';—*pym mynyd*, *pym ml̄nād*.

pymlaθ, s., pumllath, 'five yards': *riu bymlaθ ne xwe:x=pym la:b*.

pymmad, adj., pummed, D., 'fifth'.

pymp, s., pump, D., 'five': *pymp o ðenjon*.

pympuys, s., pumpwys, 'five pounds' (weight) = *pym pu:ys*.

pympynt, s., pumpynt, B.C. 21. 27, 'five pounds' (money) = *pym pynt*.

pynt, s.f., pl. *pynna*, punt, D., 'pound' (money).

py:o, v., peuo, D., s.v. 'anhelo'; 'to bellow' (of bulls).

py:o, v., 'to shell': *py:o fa:; py:s* (= *dy:o*).

pyppyr, s.m., pupur, D., 'pepper': *sarad vel melin byppyr*, 'to talk like a mill'; *pyppyr hirjon*, '? long pepper' (J.J.).

pyppys, s.pl., *pyppys gwiltjon*, 'vetch' (*Vicia sativa*)—(J.J.); cf. *ytbys*, D., s.v. 'cicer', 'cicera';—*pyppys brain*, 'bogberries, cranberries' (O.H.) = *lgaid r eyrion* (*Vaccinium Oxycoccus*).

pypro, v., 'to pepper'.

pyr, adj., pur, D. (1) 'pure'. (2) 'true, faithful': *əm by:r i gilið* = *t̄r̄mp*, *l̄giu*. (3) adverbially 'very': *əm by:r anammal*, 'very seldom' = *jaun, r̄eit*.

pyrjon, adv., purion, O.P. (for pur iawn), 'all right'—in a tone of disapproval: *pyrjon maxgan i, gna: di os l̄eiki di*—(but you'll regret it):

pyro, v., puro, D., 'to purify', e.g. corn by winnowing.

pys:s, s.pl., sing. *pysan*, f., *pys*, D., 'peas': *pys:gletson*, 'green peas'.

pədau, s., pl. *pədewa*, pydew, D., 'well'. More commonly *fannon*.

pədoli, v., pedoli, D., 'to shoe' (horses); *eval b̄doli*, 'pincers'.

pədry, v., pydru, D., 'to rot': *may i dannað wedi pədry*, 'her teeth are decayed';—used with reference to laziness: *may o wedi pədry meun djoḡi*.

pədry, v., ? Eng. powder. (1) *pədry mynd*, 'to plod along';—*pədry ar i o:l o*;—*pədry ar rubaθ*, 'to powder away at something', e.g. of a speaker or preacher. (2) 'to thrash': *mi pədra i di*.

pəg, adj., cf. *pygliw*, D., 'piceus', 'of a bad colour', said of things badly washed: *may golug pəg 'arnynu*; *k̄ro:yn pəg*, 'dark, muddy complexion'.

pəgdy, adj., *pygddu*, B.C. 59. 10 [pitch black]: 'of a bad colour' = *ḡhuy gwyn a dy:* (J.J.).

pəglyd, adj., *pyglyd*, D., s.v. 'piceatus': 'of a bad colour' (of clothes); 'not clear' (of the skin); euphemism for 'dirty': *may na olug paglyd jaun ar a dy:n na* (O.H.).

pəgy, v., 'to make of a bad colour' (in washing clothes).

pəks, s.pl., sing. *pəksan*, f., 'bugs'.

poly; *puly* (O.H.), v., *pylu*, D., 'to fail' (of sight): *golug əm poly*.

pəmpjo [*pumpjo*].

pəmθag, s. and adj., *pymtheg*, D., 'fifteen'. Takes the radical except in *pəmθag ml̄nnað*, *ml̄uyð*.

pəmθegvad, adj., *pymthegfed*, D., 'fifteenth'.

pənadjo, v., *penydiaw*, L.A. 51. 2, 'to do penal servitude'; 'to sentence to penal servitude': *pənadjo vo am i o:ys*;—facetiously 'to work': *daxi y ka:l rubaθ am bənədjo n ə van na?* (All O.H.)

pasgod, s.pl., sing. *pasgodyn*, *sgodyn*, *p̄sg*, pl. *pysgod*, unde et sing. *pysgodyn*, D., 'fish': *pasgodyn ayr*, *pasgodyn arjan*, fishes described as being exactly like the black sea-bream (*Cantharus lineatus*), but the one of a golden, the other of a silvery colour,—apparently varieties or the young of one of the breams or wrasses; *pasgodyn darn arjan*, 'John Dory' (*Zeus faber*); *pasgodyn k̄egdy*, 'hake' (*Merluccius vulgaris*); *pasgodyn wifsan*, 'pole-dab, craig-

fluke' (*Pleuronectes cynoglossus*) ; *pəsgodyn wy:alt*, 'weever-fish' (*Trachinus draco*) ; *pəsgod avon*, 'trout' = *briθiʃ*.

pəsgotta, *sgotta*, v., *pysgotta*, D., 'to fish': *gjalam bəsgotta*, 'fishing-rod' = *gjalam vőirjo, ȝenwar*.

pəsgottur, *sgottur*, s.m., *pysgodwr*, D., s.v. 'piscator'; 'fisherman'.

pəsl, s.f., 'puzzle'.

pəslō, pəsljō, v. (1) 'to puzzle': *pəslō a betjo*, 'to rack one's brains' (O.H.); *pəsljō gwēiθjō*, 'to do one's best with a piece of work which one does not thoroughly understand'; *pəsljō rubaθ*, 'to puzzle out something'; — *pəsljō dasgy rubaθ*; hence (2) 'to be studious'.

pəswadjo, *pəsöidjo*, v., *pərwadio*, 2 Cor. v. 11; B.C. 12. 17, 'to persuade'.

pəsəχy, v., *pesychu*, D., 'to cough': *kərfa o bəsəχy*, 'fits of coughing'.

pətatlan [*tattus* and *tittu*].

pətlyn; *putti* (I.W.); *butti* (Bangor), s.m., 'putty': *bodjo r pətlyn*, 'to knead the putty with the finger and thumb'.

pəvaly, v., *palfalu*, D., 'to grope'.

r

r, article, yr, 'the', before, and generally after vowels, e.g. *r avol*, *a dy:n a r ðənas*, *sgybo r laur*, *sg̃idja r dy:n ma*, etc. Before a word beginning with *h*, *g* is generally substituted for *r* as *g ha:*, 'the summer'. [ə].

r, yr, affirmative or relative particle used before certain verbal forms beginning with a vowel, e.g. *r o:ð o wedi mynd*, 'he had gone'; *kin r a: i*, 'before I go'. [ə].

rabjo, v., Eng. (Dial.) *rap* [to exchange, barter, "swop"], 'to barter': *rabjo kafsla*, 'to deal in horses by bartering'; — *rabjo gavr a bu:x am ðavad ag o:yn*—(O.H.) = *fēirjo*.

rabjur, s.m., 'one who bartters': *rabjur kafsla* (O.H.).

rabsan, s.f., Eng. *rap* [a counterfeit copper coin of the nominal value of a halfpenny which was used in Ireland in the reign of George I]: *heb er y:n rabsan*, 'without a farthing'; *ma po:b rabsan wedi mynd*, 'every farthing has gone'—(O.H.).

rag, s.m., 'the part which lies on each side of the neck of a sheep': *a ðay rag* (O.H.).

ragja, s.pl., (in slate quarries) 'rag-stones': slates with too many flaws (*trayd glēiʃon*) in them to allow of their being cut into the requisite size for roofing-slates and commonly employed for making writing slates.

raglyd, adj., ‘ragged’ = *karpjog*, *rakslyd*, *rakfog*.

rak, s., rack poppy, W.S. [A colerake], ‘rake for raking mud off a road, for cleaning out stoves, etc.’: *ghiglo for hevo rak*. Cf. *kgibin*.

rakjo, *zhakjo*, v., ‘to rake with a *rak*’.

raks, s.pl., sing. *reksyn*, m. (1) ‘rags’: *may r dilad wedi tori n raks græbibjon*, ‘the clothes are torn to shreds’. (2) in extended sense = *pe:θ m da: i dim* :—*maly r drol m raks a r verva hevyd*; *maly i go:ys m raks*—(O.H.).

rakslyd, adj., ‘ragged’ = *karpjog*, *raglyd*, *rakfog*.

rakfø, v., ‘to spoil, destroy, maul’ = *maly*.

rakfog, adj., ‘ragged’ = *karpjog*, *raglyd*, *rakslyd*.

rakfur, s.m., *racsiwr*, T.N. 17. 31 [? ragman], ‘a destructive person who mauls everything’ (O.H.).

rali, s., Eng. (Dial.) rally [an angry scolding, wrangling], War., Shr., w.Som., ‘a scolding’: *mi roif i rali ido vo; kæyl o rali*.

randrad, *randro*, s., ‘lime mixed with hair or straw, placed between the laths (*ais*) of a roof and the slates’.

rap, s.m., Eng. rap, ‘door-knocker’.

ra:s, s.f., pl. *rasys*, ‘race’: *ku:x ra:s*, ‘a racing boat’; *ghedag ra:s*, ‘to run a race’; *mynd am (ora) ra:s hevo mi*, ‘to run a race with me’; *ennig ra:s*, ‘to win a race’; *daxi wedi kolig r ra:s hæðju*, ‘you have lost the race to-day’ = ‘you are late’; *ra:s redig*, ‘ploughing match’.

ra:s, s.f., ‘race, rapid current at sea’: *ra:s gre: o r sound i vany* (O.H.).

rasal, s.f., pl. *raselyð*, ‘razor’.

rasmus, interj., Erasmus;—also *rasmus annuyl!*

rafso, v., Eng. race, ‘to run violently’: *ghedag a rafso*; *rafso mynd*.

ravin, adj., Eng. raving, ‘dissolute, loose’, e.g. of a drunkard: *may o wedi mynd m ravin*.

ravjo, v., Eng. rave, ‘to live a dissolute life’; ‘to be disorderly’; ‘to rave’: *ravjo n i ði:od*;—*sm buru t̄ruði ag m i ravjo hi*, said especially of a drunken man [*buru*].

ravjur, s.m., ‘a noisy, dissolute fellow’: *he:n ravjur ovnaduy ði: o* = *dy:n sm buru t̄ruði* (O.H.), said especially of a drunken man.

ravljø, v., Eng. ravel, ‘to fray’ (of edges of cloth, etc.); also trans. *ravljø* (= *maly*) *dilad*.

ravy, v., arafu, D., ‘to slacken’; ‘to go slower’: *ravy k̄efyl hevo r re:ns kin du:ad i r a:lt*;—*ma: r k̄omla n ravy*. Cf. *slovi*.

redans, *ridans*, s., rhidels communius rhidens, D.; rhidens, D.P.O. 331. 21; ridans, D.G. cxviii. 22; ridens, Num. xv. 39; D., s.v. ‘fimbria’, ‘fratilli’, ‘lacinia’; W.LL. (Voc.) s.v. ‘sider’; M.E.

rydel [curtain]. (1) 'fringe' (I.W.). (2) said of something frayed : *may lēinin i go:t m̄n ridans* (Bangor).

redig, v., aredig, D., 'to plough' = *t̄roi*.

regan, s.f., rhegen, D. : *regan ry:g*, *regan ry:x*, 'corncrake' (*Crex pratensis*). Cf. rhegen *yr yd*, rhegen *y rhych* (O.P.).

rēigjan, v., eigian, igian, D., 'to hiccup' :—substantively : *ma: rēigjan arno vo*.

rēit, adv., Eng. right, 'very' : *sy daxi hēidju?* *du i n rēit ða:*, 'how are you to-day?' 'I am quite well'; (*ma: n*) *rēit ðru:g k̄in i*, 'I am very sorry'.

re:ns, s.pl., 'reins'. Cf. *awan*.

resins, *resis*, s.pl., sing. *resan*, 'raisins'.

ri:at, s.m., Eng. riot, 'noise' : *kadu ri:at*, 'to make a noise'.

riks, s.pl., Eng. (Dial.) *rig* [a noise], w.Yks., Lan., 'frolics' : *gn̄eyd riks dru:g* = *gn̄eyd t̄rikja dru:g*.

riyglar, s.m., 'a bad workman' (O.H.).

ringlis, s.pl., 'creases'.

ringlo, *riygljō*, *ḡhiykljō*, *rinkljo*, v., Eng. (Dial.) ringled [ringed, marked with wrinkles], Sc. (1) 'to crumple' : *dil̄edyn wedi ringlo*. (2) 'to become entangled', e.g. of a rope round the foot of a horse. (3) of bad workmanship : *riygljō gw̄eiθjo* (O.H.).—Generally *ḡhiykljō* at Bangor.

rijjo, v., in training a horse, to make it run on soft ground, holding it by a cord attached to the bridle : *rijjo k̄efyl* (OH.).

riyk, s. [*ḡhiyjk*].

ri:oyd, *ri:o:d* [*er i:o:yd*].

riu, *ḡhiu*, s., ruw, W.S. ; D., s.v. 'ruta', but *rhuw* (Bot), 'rue' (plant) = *riu ḡerði*.

riu, adj., often for *ḡhiu*, q.v.

riular, s.f., 'ruler' (for drawing straight lines).

riuljō, v., 'to rule, control' : *dy:n m̄n meθy riuljō i hy:n* ; *riuljux* a plant.

robin, rhobin, C.C. 138. 21, 'Robin', s.m., but *robin go:x*, 'robin redbreast' ; *robin grannys*, 'quaking grass' (*Briza media*) ;—*robin a ḡorur*, properly, according to J.J., 'a sort of fairy supposed to ride on horses and entangle their manes' : now only 'gadfly' ; *kliрjux a stry:d a sevux m̄n ḡheyk*, *may robin di:deyk m̄n du:ad*, street cry of children ; *may paub m̄n robin i riuin*, 'every Jack has his Jill'.

rodart, *rodat*, s.f., godart, W.S. [A godart] ; C.C.M. 210. 9 ; godard, B.C. 24. 16 ; Eng. goddard [a drinking cup or goblet] ; O.F. godart, 'a kind of earthenware bowl with a handle, holding

about a pint, often used formerly for drinking milk, buttermilk, etc., or ladling broth from the pot'.

ro:g, s.m., 'rogue'.

rogyn, s.m., *rogun*, T.N. 23. 4, 'rogue': *g he:n rogyn dru:g l* (O.H.).

ro:l, s., *rhôl*, D.F. [xii. 2]; cf. D.G. xxxix. 52, 'control': *gneux ro:l arnynu*, 'keep control over them' (O.H.—seldom used); *mi golis a ro:l arni hi wedyn*, 'I lost the thread of the argument afterwards'.—Cf. *ghi:ol*.

royjur, s.m., Eng. wrong, 'rogue, wrong-doer'.

rorjo, v. = *ǵambljo* (O.H.—obs.).

rolsun, adj., erioed *ffasiwn*, 'never . . . such': *welis i rolsun be:θ (ri:o:yd)*, 'I never saw such a thing'; *ford a kerðod a ɳgħayd eri:o:yd welis (xlu:if) i rolsun be:θ* (W.H.).

rœul, s., 'roller for rolling fields'; also 'roller of a blind': *rœul kærtan*—(O.H.).

rœular, s., 'roller'.

rœuljo, v. (1) 'to roll', e.g. on a level spot: *r u:ti wedi rœuljo nes u:t i n va:u i ǵi:d*; cf. *pœuljo*, *ǵholjo*. (2) 'to wheel', e.g. a wheelbarrow or perambulator.

round, prep., adv., 'round': *round a tŷ*; 'round the house'; *mynd m round*, 'to go round'; *o:l round bœund*, 'all round about' (O.H.).—'o amgylch' is not used. Cf. *o gumpas*.

ru:an, adv., *yrwan*, B.C. 9. 12; *rwan*, B.C. 17. 11, 'now': *be sy: ru:an?*, 'what's the matter now?'; *svi: sy ru:an*, 'it is my turn now'; *mi a: i əno ru:an*, 'I am going in a minute'; *mi ða:u hi n o:l ru:an*, 'she will come back presently'; *ru:an dgest*, 'just now'; *ru:an ag m ə man*, 'now and then'.

rub, s.m., pl. *robja*, 'a fall in a quarry'.

rubal, s.m., 'rubble', e.g. in slate quarries = *sburjal*.

rubaθ, s.m., *rhywbeth*, D., s.v. 'aliquid'. (1) 'something': *tori rubaθ m i hannar*, 'to break something in two'; *rubaθ daxi wedi ghoid əx ka:s arno*, 'something you have taken a dislike to'. (2) 'anything': *rubaθ l̥eikjuni*, 'anything we like'; *rubaθ vedruxi*, 'anything you can'; *os nadədi o n rubaθ g̊noxi*, 'if you do not mind'; *vasa n rubaθ g̊noxi helpjo vi?*, 'would you mind helping me?'; *ma nu n medul g̊neiθ rubaθ rubaθ yðynu*, 'they think that anything will do for them'; *ǵħoux rubaθ rubaθ am danoxi*, 'put anything on'.

rudins, *rudis*, s.pl., sing. *rudan*, f., Eng. rootings, 'swedes' (turnips).

rudlan, s.f., 'a gossip' (person): *g he:n rudlan!* Also *ǵhudlan* (J.J.).

rudljan, rudljo, ruljo [r̄hudljo].

rudul, s.m.f., ‘gossip, tattle’.

ru:g, s.m., Eng. (Dial.) roog [a heap, pile, bundle of anything], Sh. and Ork. I., ‘heap’: *rug:o* *gerig*, ‘a large heap of stones containing twenty or thirty tons’ (O.H.).

rugjo, v., ‘to heap together’: *rugjo* *o kerig at i ḡilið* (O.H.).

ru:in, riuin, pron., rhyw un, D., s.v. ‘aliquis’; ‘some one, any one’.

rula, s. and adv., rhywle, D., s.v. ‘alicubi’; ‘somewhere’: *ma na dervysg en rula, may n fu:r i xi*, ‘there is a thunderstorm somewhere, you may be sure’; *pikjo i rula*, ‘to run off somewhere’.

ru:m, s.f., pl. *ru:ms, rumsys, rwm ne ehengdwr*, W.S. [Roume], ‘a room’.

ru'r̄ei, pron., rhywrai, ‘some’.

rusyt, adv., rhywsut, ‘somehow’: *mi 'd̄eyθonu hy:d atto rusyt*, ‘they found it out somehow’; *rusyt rusyt*, ‘anyhow, higgledy-piggledy’; *gn̄eyd rubaθ rusyt rusyt = 'strim' stram' strelax*.

rulf, s., Eng. rush, *riu rulf o waiθ*, ‘a badly done piece of work’; —also of persons: *riu rulf o voruyn*, ‘a maid who works in a slapdash fashion’.—(O.H.).

rutso, ḡhutso, v., ‘to work in a hasty, superficial manner’: *rutso golxi = golxi n vydyr*;—*gormod o rutso sy: o lawar jaun m o d̄eðja ma*—(O.H.).

ryban, s.m., pl. *rybana, ruban*, D.G. cciv. 29; W.S. [A rubande]; O.F., ruban, ‘ribbon’.

r̄ebelur, s.m., from Eng. rubble, (in slate quarries) ‘one who has not a bargain but looks for workable slates among rubble or rejected portions of the rock, or begs them from other workmen’.

r̄zf, adj., comp. *r̄ffjax*, ‘rough’ in all senses.

r̄zn, s., ‘a sloping plank, e.g. for carrying stones, etc., into a building in course of erection’.

γ

ḡ, article, yr, ‘the’, used before a word beginning with *h* as *ḡ hen* *ðy:n.* [ə].

ḡhabust, s.f., term of reproach for a woman: *he:n rabust ði:og (ð̄nas go vaur)* [not known to O.H.].

ḡha:d, s., rhâd, D., ‘blessing’: *ḡha:d ar o da:/*, ‘a blessing on the cattle’, formerly said when a cow calved (J.J.; O.H.); *t o:ys na ðim ḡha:d na bendiθ arno*, said of one whose affairs all go un-

accountably wrong: *gha:d arno!*, ‘a blessing on him’, used ironically.

gha:d, adj., comp. *ghattax*, rhâd, D., ‘cheap’: *gha:d moxyn*, ‘dirt cheap’; *sgol ra:d*, ‘National School’;—‘gratis’, in the exp. *m gha:d ag am ðim*.

ghadlon, adj., rhadlawn, D., ‘pleasant, easy to deal with’: *gu:r bnedig ba:x ghadlon*, ‘a pleasant gentlemanly man’; *Kefyl ghadlon = haud i dri:n*.

ghaf, s.f., pl. *ghafa*, rhâff, D., ‘rope’: *ghaf wair, we:ʃt*, ‘hay rope, straw rope’; *pren ghafa*, ‘instrument for making hay ropes’; *ghafa traus*; ‘ropes running across a haystack’ (J.J.; O.H.); *ghafa kerðad*, ‘ropes running along a haystack, attached to the former’ (J.J.); *ghafa dge:l*, ‘red cords’ (supposed to be made in prison (J.J.).

ghafjo, v., rhaffiaw, O.P., ‘to attract the attention, to hold spell-bound’: *r o:ð hi n ghafjo vi r y: va:θ a p̄gæður* (O.H.).

ghafy, v., rhaffu, ‘to rope’: e.g. a load of hay on a cart.

ghag, prep., rhag, D. With pronouns, only in S. 3. *ghagðo (vo)*, *ghagði (hi)* and Pl. 3. *ghagðyn(u)*. (1) ‘for’: *ghak kwilið*, ‘for shame’; *ghak (ghak, k) ovn*, ‘for fear’; *ghak ovn gla:u*, ‘for fear of the rain’; *may bangor m le: da: ghag eira*, ‘Bangor is a good place for snow’, i.e. ‘for not getting snow’. (2) ‘against, as a precaution against’: *ghoid rubaθ o vla:yn o dru:s ghag gwyt*, ‘to put something in front of the door to keep the draught out’; *moxal ghag r eira*, ‘to shelter from the snow’; *ghag bo:d o fru:yn ar i ben*, ‘to keep the bridle from touching his head’. (3) in phrase *ghag bla:yn*, ‘at once’: *may hi y krgxy i dail ghag bla:yn*, ‘its leaves shrivel up all at once’; *gwerþy po:b pe:b ghag bla:yn*, ‘to sell everything straight off’.—Followed by the preposition *i* with noun or pronoun and an infinitive, *ghag* either with or without *ovn* has the force of a conjunction ‘lest’: *ghaid i mi xwiljo am rubaθ i roid m senast ghag idí gadu su:n*, ‘I must look for something to put in the window to keep it from rattling’; *tønny tekkel i laur ghag idø verwi n sy:x*, ‘to take a kettle off the fire for fear of the water boiling away’; *mynd aðan o x forð ghag i xi vynd hæibjo ru:in*, ‘to go out of your way to avoid passing some one’; *ghaid i xi gay hun ghak ovn i xi vynd m o:yr*, ‘you must button this for fear you get cold’.

ghagðor (I.W.), *ghagrod* (J.J.; O.H.), s.f., rhagddor, D. (1) ‘the outer door in old-fashioned cottages, half the height of the inner door’: *kay r ghagrod na ghag i r moxyn ðu:ad i r ty:*. (2) ‘either half of a door divided horizontally’: *ghagrod yxa, ghagrod isa*.

ghagor, rhagor, D. (1) s. and adv., ‘more’ = *xwanag*, which is more frequent: *wa:yθ i xi hænný na ghagor*, ‘you cannot gainsay that’. (2) s., ‘difference’: *ma: ghagor ghagðynu*, ‘there is a differ-

ence between them'; *ma na ragor ovnaduy ghuy ebol a xœiljog*, said of two things which bear no resemblance to each other.

ghagori, v., rhagori, D., 'to excel': *may hun an ghagori ar a lal*.
ghagorol, adj., rhagorol, D., 'excellent'.

ghagriθ, s.m., rhagrith, D., 'hypocrisy'.

ghagvyr, s., Rhagfyr, D., 'December'.

għaib, s., rhaib, D. (1) 'voracious appetite': *may għaib arno*; *may ġin i raib bu:yd*. (2) formerly used for 'famine': *may r għaib ar a man a r man* (O.H.).

għaid, s., rhaid, D., 'necessity': *uθ raid*, 'in case of necessity'; *t o:ys dim ghaid*, 'there is no necessity'; *gnēyd i raid*, euph. for 'ventrem exonerare'; *ədi o n air ghaid i xi vynd?*, 'is it absolutely necessary for you to go?'; *may r gair għaid uθ a qħenni*, 'it is a case of necessity with me'; *may għaid i vakko Əlamwady r y: va:θ a kuru*, 'tobacco must exercise the same influence as beer'.

għaid, adj., comp. *għeitja*, rhaid, D.; sup. rheitaf, D.F. [vii.] 4, 'necessary';—in the present tense the verb 'to be' is generally omitted, e.g. *għaid i mi vynd*, 'I must go' (cf. *wel i mi vynd*, *way:θ i mi vynd*, etc.), but *by:ð an għaid i xi nēyd aż għora*, 'you will have to do your best'; *basa n għaid i xi għoxwyn kien y:n or de:ġi*, 'you would have to start before eleven'.

għaits, s., 'voracious appetite, excessive desire' (= *għaib*): *may għaits arno* (J.J.—not known to O.H.).

għakjo, v., 'to rake'. Cf. *rak*, *rakjo*.

għan, s.f., pl. *għanna*, rhann, D., 'part': *a għan yxa o r drus*, 'the upper part of the door'; *o ran*, 'as regards, for': *an veja x na mi: o ran edrażjad*, 'younger than I as regards appearances'; *an vu:y na mi: o ran taldra*, 'bigger than I as regards height'; *o ran hemm*, 'for that matter'; *o ran hu:ył* (= *sħort*), 'for fun'.

għannog, adj., rhannog, D., 'sharing': *mynd an għannog hevo*, 'to go shares with'.

għanny, v., rhannu, D., 'to divide, distribute': *be daxi am nēyd hevo r kaθod ma?* *għanny nu*, 'what are you going to do with these cats?' 'Give them away';—*may ġin i xwe xējinjog, mi ranna i hevo ti*;—*le may r du:r an għanny*, said of a watershed.

għasgal, s.f., rasgal, K.H. 109. 17; cf. D.G. lxvi. 15; *rhasgl*, D., 'spokeshave' (O.H.).

gha:u, s.f., pl. *għauja*; *għavja* (O.H.), *rhaw*, D. (1) 'spade' (*gha:u ba:l* for the sake of distinction): *pen għa:u*, 'the iron part of a spade': *mor Ədi:gwilið a pen għa:u*;—*ko:ys għa:u*, 'handle of a spade'; *għa:u vaun*, 'a spade of a peculiar shape for digging peat'. (2) 'shovel': *pġokkar a għa:u = sevlan*.

għaug, adv., yrħawg, D.G. lx. 48; G.R. [94]. 7, ‘for a long time to come’: *da:u o dim għaug*, ‘he won’t come for a long time’; *vy:ð o dim emma għaug*;—as subst. *dim ifo bu:yd am għaug etto*.

għaun, s.pl., sing. *għounan*, D., ‘the hair at the end of the tail of a cow, or of the mane or tail of a horse’: *ma na ha:d kakk i:mukkien* *in għaun* *o vyu*, ‘there is a burdock seed sticking to the cow’s tail’.

għavjad, *għaujad*, s., rhawaid, O.P., ‘spadeful, shovelful’.

ghedag, v., rhedeg, D. Fut. S. 3. *ghediθ* [*għe:d*]. Imperative *għe:d*, *gheda* ‘to run’: *ghedag ar v:ol*, ‘to run after me’; *ghedag vel* *o koblyn*, ‘to run like mad’; *mi redi nes o:n i:wedi kolji yuwni*, ‘I ran till I was out of breath’;—of water: *i bant* *o għedag ar hy:du* *o ru:m a tgħoġi ja ar le:d*, “‘tylathau” run the length of the room and “trawstiau” across’;—trans. *rod i redag nu*, ‘a rod to run them along’, e.g. rings; *may o wedi redag o*, ‘he has ousted him’; *may o wedi kayl i redag*, ‘he has been ousted’ or (in courting) ‘he has been jilted’.

għeddegog, adj., rhedegog, D., s.v. ‘fluidus’; ‘running’: *du:r* *għeddegog*, ‘running water’.

ghedjad, s.m., rhediad, D., s.v. ‘cursura’, ‘cursus’; ‘a run, running’: *ghedjad* *o du:r*, ‘watershed’.

għedur, s.m., rhedwr, D., s.v. ‘cursor’; ‘runner’.

ghedva, s.f., rhedfa, D. (1) ‘running’: *ghedva du:r*, ‘watershed’. (2) ‘tendency to slip’, e.g. of a rock when the strata lie at an angle: *ma na vu:yy o redva* *o nyunu*.

ghedyn, s.pl., sing. *għednan*, f., rhedyn, D., also ‘ferns’ in general: *ghedyn maur*, ‘thick, high growth of bracken’; *ghedyn persli*, ‘parsley fern’ (*Cryptogramme crispa*); *ghedyn kvarðuy*, ‘osmund royal’ (*Osmunda regalis*); *ghedyn mo:r*, ‘coralline’ (*Sertularia*).

għefsyn, s.m., pl. *għefonna*, rheffyn, D., dim. of *għażiż*, ‘rope’: *għefsyn pem baud*, ‘a rope of hay or straw made by twisting it round the thumb of the left hand’;—*pottal o we:jt wedi għummo a għefsyn*.

għegi, s.f., pl. *għeg-vějð*, rhēg, D., ‘curse’.

għegi, v., rhegu, D.; cf. rhegi, Yny lħysfir hwnn [2] 5, ‘to curse’: *għegi a siġġo*, ‘to curse and swear’; also *għegi a dżeu lu*, used facetiously of cats; *għegi vel ka:θ*, ‘to swear like a trooper’;—trans. *għegi r kċeṣi*;—*t id i o dim gwerθ i regi*, ‘it is not worth swearing at’.

għeglyd, *għeklyd*, adj., rheglyd, R., ‘given to swearing, cursing’.

għegur, s.m., rhegwr, O.P., ‘swearer, curser’: *o għegur kom:ra:ig għora glu:is i eri:oyd*.

għei (sometimes *rēi*, especially when not stressed), rhai, D. (1)

adj., 'some', only in pl., *għei dənjon, ar rēi adegħa*. (2) pron., 'some, ones': *għei o·ħonynu*, 'some of them'; *għei ħawjal, għei għola*, 'dark ones, light ones'; *or y:n għei*, 'the same ones'; *għei izz kod i a għei izz għostun*, 'some going up in the world and some going down'; *p għeji?*, 'which?'; —*għei n*, y rhai hyn, also frequently rhain, cf. D.F. [vii.] 13, etc.; B.C. 28. 21, 'these, those': *daxi wedi darvod ħevo għei n?*, 'have you finished with these?'; *għei n a għei n*, 'such and such people'; —*għei ni*, y rhai hynny, also frequently rheini, cf. M.LL. i. 166. 26; B.C. 24. 7, 'these, those': *y:n o għei ni*, 'one of these'.

għēiñus, għēiñus, s.m., 'lock-up'.—Browne Willis, 'A Survey of the Cathedral Church of Bangor and the Edifices belonging to it', London, 1721, p. 46, has the following: "Here was, hard by the Cathedral Churchyard gate, not long since, an *Hein-house* or Bishop's Gaol" (but this word is not to be found in the N.E.D.)—The etymology usually proposed is 'round-house'.

għeiol, adj., rheiol, W.LL. xv. 5, Eng. royal; 'splendid': *mi nēiθ a tħo: m għeiol (rēi)*, 'it will do splendidly'.

għexx, s.f., pl. *għexxod*, rhēch, D., 'crepitum ventris'.

għexxan, v., rhechain, D., 'pedo'. Cf. *frutjan*.

għexy, v., 'pedo'.

għemp, s., rhemp, D., 'disgrace': *may hi n għemp*; —*le by:ð kamp by:ð għemp* (prov.), 'where there is excelling there is depravity'.

għempjo, għempjan, v., rhempia, O.P., 'to speak evil of' = *slimjo*.

rhent, s.m., pl. *rhenti*, rhent, D.G. cliv. 10; W.LL. xii. 36; D.; B.C. 19. 16, 'rent'.

għeqjk, s.f., pl. *għeqjkja*, rhenc, D.; O.F. *renc*, 'row': *meun għeqjk*, 'in a row'.

għeqkja, v., rhengcio, D., 'to lay (hay) in windrows': *hel ə gwair en għesi ar hy:d ə ka:y*.

għe:s, s.f., pl. *għesi*, rhēs, D., 'row': *għe:s o dattus*, 'a row of potatoes'; *agor għesi tattus*, 'to prepare ground for potatoes by digging furrows and laying down manure'; *għe:s o binna*, 'row of pins'; *għe:s wen*, 'parting of the hair'; *may nu n du:ad en għe:s* (of persons), 'they are flocking in crowds', 'they are coming in a continuous stream'; —*mynd m y:n għe:s*.

għesal, s.f., pl. *għeseli*, rhesel, D., 'rack above a manger for hay, cratch'; *kodi r għesal arno vo* = lit. *għoid lai o dan i druyñ*, 'to give him less to eat', and fig. 'to keep a tighter hand over him' (J.J.).

għesan, s.f., rhesen. (1) 'a single row'. (2) 'parting of the hair', also *għesan wen*.

għesog, adj., rhesog, 'ribbed' (of sand): *tra:yθ għesog*.

għesum, s.m., pl. *għesemma*, *rheswm*, D. (1) ‘reason’: *għesum dros ṅeyd*, ‘a reason for doing’; *mɛθ ka:l għesum għo vo*, ‘to get nothing out of him’; *dna r-inig resum s-għin i*, ‘that is the only reason I have’; *dal pen għesum (i ru:in)*, ‘to make conversation for some one, to entertain a person who bores one’: *t a: i byθ mor wirjon a dal pen għesum i beθa vel hyn*. (2) ‘argument’: *għesum digħi kry: ar ɔ-dadl*, ‘a fairly strong argument with regard to the matter in dispute’.

għesu, v., *rħesu*, O.P., ‘to place in rows’.

għefiad, s., *rħesiad*, O.P., ‘row’: *għefiad o dai, o höiljon, o əmjon*.

għeso, v., *rħesiaw*, O.P., ‘to place in rows’; *għeso tattus = agor għesi tattus*.

għe:u, s.m., pl. *għeuja*, *rħew*, D. (1) ‘frost’, i.e. ‘a hard frost’ as distinguished from *bariġ*, ‘hoar-frost’;—also in a general or abstract sense *tawwđ għe:u*, ‘frosty weather’; *may o r y: va:θ a għe:u ən għa:*, ‘he throws a chill over everything’. (2) ‘ice’: *du:r wedi għewi n-hażyn o re:u arno vo*, ‘water with a film of ice over it’.

għevry, v., *rħefru*, S.E., s.v. ‘scold’; ‘to scold’—a stronger term than *durdjo* or *dondjo*: *għevry ar-ġo:nt rubaθ*.

għewi, v., *rħewi*, D., ‘to freeze’ (trans. and intr.), i.e. ‘to freeze hard’ as distinguished from *brigo*, ‘to freeze sufficiently to cause hoar-frost’: *mi vy:ð ən għewi ħeno*, ‘there will be a hard frost to-night’; *għewi n-farniġ*, ‘to freeze intensely’; a still stronger term is *xwipjø għewi*;—*għewi n-ghajnejog [għajnejog]*;—*may n-digon o:yr i rew i kabod*, ‘it is bitterly cold’; *wedi kal għewi ə-tħayd*, ‘having the feet frozen’; *may r-dilad wedi għewi y-gorn*, ‘the clothes are frozen stiff’ (i.e. on the clothes line).

għewynt, s.m., *rħewynt*, D.G. lxxii, 59, ‘a freezing wind’: *a hiθa n-ġħewi ag ən għewynt maur*.

għejadr, s.m., pl. *għejadra*, *rhaiadr*, D.; cf. *raeadyr*, R.B. 233. 1, ‘waterfall’. Also *għadar*. (Seldom used.)

għeybys, adj., *rheipus*, D., s.v. ‘rapax’; ‘rapacious’: *peθa għeybys ən sbejlja r-devaid*.

għialtux, s.m., *rhialtwch*, D.P.O. 250. 4, ‘jollification’: *għialtux maur, għialtux gwirjon*.

għibidi're:s, adv., ‘in a row’: *du:ad ən ribidi're:s*; also subst., ‘a rigmarole’: *mi əd-yodob o ribidi're:s*. Also *dibidi're:s*.

għibin, s., *rħibin*, O.P., ‘row, single file’: *devaid ən mynd ən għibin ar-oxor ə-monyd, ə-nail ar-o:l ə-laf*;—*pobol ən mynd ən għibin t-tu le: ky:l*;—fig. *arjan ən mynd ən għibin*;—*may o y-għarjo i bres: ən għibin*.—(O.H.)

għidil, s.f., pl. *għidla*, *rħidyll*, D.G. liv. 17; ccxxxv. 1; D., ‘riddle, sieve with a very large mesh’ = *gogor għidil*. Cf. *gogor*.—Applied

to persons, 'one who cannot keep a secret': *he:n ridil!*; *r u:ti vel għidil!*—As adj.: *may m by:r ridil*, 'it is very ramshackle'.

għidilj, *dilj*, v., rhidyllio, B.C. 14. 25, 'to riddle, sieve', also 'to riddle with shot, etc.'—fig. of one who cannot keep a secret: *dilj* *ħunna bo:b dim*.

għidu, in phrase *m wyl għidu* = *m wyl wēydwylt* (O.H.), 'in a towering rage'.

għidin, s., rhuddin and rhudding, D., 'the heart of timber'. Cf. *gunnin*.

għidjon, *għadjon*, s.pl., rhuddion gwenth, D., 'bran': *bara għidjon*, 'bread made of wheat flour mixed with bran'.

għieni, s.pl., rhieni, D., 'parents'.

għigil, adj., rhugl, D., 'fluent': *sarad m għigil*.

għigljur, s.m., (in slate quarries) 'the man who clears the rails of the rubble which falls from the cars on the way to the *tomman*'.

għiglo (O.H.); *għiglja* (J.J.), v., rhuglo, D., 'rutto cænum auferre'; 'to scrape mud, etc., together': *għiglo ə ba:u a r ċċira ar ər oxor*; *għiglo forð hevo rak*.

għiglo, *għiglja* (?), v.; cf. *rhigoli*, D., 'in fossulas vel sulcos cauare', 'to make a groove or furrow', e.g. across a stone before breaking it, or along the ground. Here seem to belong the phrases *mi sarbi nes* *öyðun i n għiglo r dëxjar*; *għiglo ar ə nħi:n*, i.e. down a slope—(O.H.).

għiglon (O.H.); *għigljon* (J.J.), s.pl., rhuglon, D., s.v. 'strigamentum'; 'mud, etc., scraped together e.g. from a gutter': *tomman o riglon wedi hel i di:n klaud* (O.H.).

għigo, *għuygo*, v., rhwyo, D., 'to tear': *plentyn m għigo lyvr* (but *dy:n m tori dalan o lyvr kəunti*);—fig. *r o:ð o n għigo hi!*, 'he was getting along in splendid style!' (e.g. of a preacher). Also *wedi għuygo i gariktor* (O.H.), 'to have ruined his character'.

għigol, s.m., rhigol, D., 'a groove, trench, or cleft along the ground or otherwise'.

għigum, s., pl. *għigamma*, rhigwm, D., 'series longa', 'a refrain, jumble of words, doggerel': *m għażiex għiġi he:n rigum*, 'harping continually on the same refrain'; *wedi mynd m għigum ġin baub*, 'to have become a matter of common talk';—expressing facility: *may o n għegi n għigum*, 'he has a copious flow of invective';—*medry dēyd kelyu* *m għigum*;—*may o n dəsgy po:b pe:θ m għigum*;—in threats: *mi də vala i di n għigum!*; *mi għna: di n għigum ylu!*—(All O.H.)

għimmin, s.m., 'a narrow strip': *riu rimmin main o di:r*; *riu he:n rimmin o ga:y*; *għimmin o vreħlyn*; *merxaid o:yd m għoi għimmin*

o gumpas i għun (O.H.); *għimmin d̵ejvin*, ‘a V-shaped gutter’ (I.W.).

għinjog, s., rhiniog, D., ‘threshold’.

għinwað, s., rhinwedd, D., ‘virtue’; ‘power of healing’: *ma na rinwað m’i dail*.

għinwedol, adj., rhinweddol, D., ‘virtuous’; ‘endowed with healing powers’: *ma: r dail ma n għinwedol*.

għixx [għuy].

għixk, s., rhingc, D., ‘a continued low noise’ = *turu tħoġiż ne ruħað—riu duru għwan* (O.H.)—In form *riy়ক*, ‘nagging’ (Bangor).

għixkas, s.f., ‘a woman who keeps nagging or grumbling continually’ (O.H.).

għixkkin, s.m., rhincyn, D. = rhingc; also D.F. 115. 7; G.O. ii. 32. 12, ‘a man who keeps nagging or grumbling continually’: *ta:u għexx riykin kċċral!* (O.H.).

għixkjan, *għixkjo*, v., rhingcian and rhicciān, D. (1) ‘to grind’ (of the teeth): *paid a għixkjan d’i dannað arna i* = *grindgan, krijsjan*. (2) ‘to nag, grumble’: *għixkjan o hy:d bod gormod m’i mynd*; *għixkjo r y:n pe:θ o hy:d*; *paid a għixkjan r y:n pe:θ o hy:d o mawyd*. (3) ‘to walk unsteadily’: *għixkjan kerċad = dim m’i mynd m’i stadi* (All O.H.). For the last meaning cf. C.C.M. 154. 24, *ar gyrau mōr neu grō mān | cair fo n rhoccian neu n rhicciān*. Cf. also *għoġkjan*, *għokjan*.

għixklo [rigglo].

għixklyd, adj., rhingclyd, ‘given to nagging’: *tri:fe:θ a:neduyð*—*ty: magħlyd, devni, gwraig rinklyd* [*a:neduyð*].

ghi:ol, s.f., pl. *ghi:ola*, rheol, D. (1) ‘rule’: *vel għi:ol (għfredin)*, ‘as a rule’; *bo:b m’ għi:ol*, ‘in order, one by one’. (2) ‘rule, restraint, control’: *i oy:s na dim għi:ol a:rnunu*.

ghioli, v., rheoli, D., ‘to rule, restrain, control’: *ghioli i hy:n*.

ghiolys, adj., rheolus, D.G. lviii. 12; D., s.v. ‘moderatus’; ‘orderly, restrained’.

għip, s., ‘track of an animal’, e.g. a sheep, mouse, etc.’ (Not known to O.H.)

għipjø, v., Eng. (Dial.) rip [to work with energy], ‘to do something in a hasty, imperfect way’: *għipjø gnęyd ruħað heb i orfan; għipjø tħu so sanna, għipjø paly*—(O.H.).

ghi:sg; *ghisgl* (O.H.), s., rhisg and rhisgl, D., ‘bark of trees’ (in the aggregate).

ghisgin, *ghisglin*, s., rhisgyn and rhisglyn, D., ‘bark of a tree, piece of bark’.

ghisgljø; *ghisglø* (O.H.), s., rhisglaw, O.P., ‘to strip off bark’.

għiſo, v., rhuso, D., but rhusio, s.v. ‘fugio’; B.C. 145. 10, ‘to frighten, take fright’ (of horses).

għi:θ, s., rhith, D. (1) ‘outward form or appearance, sham’: *għi:θ o grevija*, ‘an outward show of religion’ (cf. B.C. 31. 17); *ar ri:θ be: o:ð a bugan?* *ar ri:θ ki: maur* (O.H.), ‘in what form was the ghost?’ ‘In the form of a great dog’. (2) ‘appearance of truth, credibility’: *t oħys na dim għi:θ m i stori o*.

għiθin, s., rhithyn, G.O. ii. 227. 23, ‘appearance’: *dim għiθin o wirjonað m i stori*.

għiθjo, v., rhithio, D., ‘to imagine’: *għiθjo bod na rubaθ heb i vo:d* (O.H.).

għiθod, s.pl., ‘small white slugs’ (O.H.).

għiu, s., pl. *għiuja*, rhiw, D., s.v. ‘clivum’, ‘slope’ (seldom used).

għiu, s., ‘rue’ [riu].

għiu, riu, rhyw, D. (1) adj. ‘some’: *os o:yð riu dru:g wedi nöyd*, ‘if some harm had been done’; *għadlu għiu air ar o:l*, ‘to leave some word out’; *għiu voru*, ‘on a certain morning’; *għiu vra:n dy: dëjxod uħa i*, ‘a little bird told me’. (2) adv. ‘about’: *dusin o warðag riu dru:luyd o:yd*, ‘a dozen cattle about two years old’; *may hi għewly n aru er s riu day vi:s*, ‘she has been growing very infirm the last two months or so’.

għiubob, s.m., ‘rhubarb’.

għiumatis, s., ‘rheumatism’. (Seldom used = *krikmala*.)

għi:v, s.m., rhif, D., ‘number’: *o għieji myxa i għi:v*, ‘the most numerous’; *o għieji l-jiex i għi:v*, ‘the least numerous’.

gho:d, s., rhôd, D., ‘rota’: only in *tgħidha o għo:d*, ‘solstice’, generally ‘summer solstice’.

rhodan, s., rhoden, O.P., ‘a switch or whip of some pliable wood’. (Cf. *gwrodan*, which is thicker and will not bend)—O.H.

għodjanna, v., rhodienna, D., ‘to stroll about aimlessly’: *għodjanna ar o: sy:l; gwa:g rodjanna*.

għodjo, v., rhodio, D., ‘to walk’ (with the idea of pleasure or exercise implied): *may o wedi mynd i rodjo*, ‘he has gone for a holiday’.

għodras, s.m., rhodres, D., ‘display, ostentation, arrogance’: *dy: o rodras maur jaun idu o*, ‘he is a very bumptious fellow’; *pēidju x a hel għodras, dəux i r burd a byttu lond əx bol*, ‘do not stand on ceremony, come to the table and eat as much as you can’.

għodresgar, adj., rhodresgar, D., ‘fond of display and ostentation, arrogant’.

għoi(d), v., rhoddi and rhoi, D. Fut. S. 1. *għo:(v)*, 2. *għoi*, 3. *għoiθ*,

ghoif, *għy:ð*. Pl. 1. *għoun*, 2. *għoux*, 3. *gho:n*. Imperf. S. 1. *għoun*, 2. *għo:t*, 3. *għo:*. P. 1. *għoun*, 2. *għoux*, 3. *gho:n*, *għoġθan*. Pret. S. 1. *ghois*, 2. *ghoist*, 3. *għo:θ*. Pl. 1. *għoison*, *għoġiθon*, 2. *għoisox*, *għoġiθox*, 3. *ghoison*, *għoġiθon*. Plup. S. 1. *ghoisun*, etc. Imperative S. 2. *għo:*, *doro*, *doro*. Pl. 2. *għoux*, *dorux*, *dorux*. Pret. Pass. *għaud*. (1) ‘to give’: *pēidju x a ghoid kimmint o vu:yd iðo vo*, ‘do not give him so much food’; *mi rois i glamp o glystan iðo vo*, ‘I gave him a good box on the ear’; *heb roid durnod te:g o waiθ*, ‘without doing a good day’s work’; *rōisun i dim bottum korn am dano vo*, ‘I wouldn’t give a brass farthing for it’; *rōisun i mənġyd drosto vo*, ‘I would give my life for him’; *rhoid ar ru:in*, ‘to run down some one’; *ghoi bennig*, ‘to lend’; *ghoi du:r i r arð*, ‘to water the garden’; *ghoi kċxuyn iðo vo*, ‘to egg him on’; *ghoi möy়θa i r plentyn*, ‘to spoil the child’. (2) ‘to put’: *gho: nu n van ma*, ‘put them here’; *ħary mi osod a burd heb roi dim yn fork arno vo*, ‘I laid the table without putting any forks on it’; *na i roi ghēi ni m i ho:l*, ‘I’ll put these back’; *rois i dim mo r għalaθ arno vo*, ‘I didn’t touch it with the knife’; *għoux or eda m nədu:yd*, ‘thread the needle’; *ghoi sgridja am a tħayd*, ‘to put boots on’; *ghoi ar laur*, ‘to put down’ (on the floor, or in a book), also ‘to plant, put in the ground’; *ghoi at*, ‘to add’: *għoux hunna alto vo*; *ghoi bai ar*, ‘to blame’; *ghoi du:r dros*, ‘to rinse’; *ghoi du:r oyṛ ar* (fig.), ‘to pour cold water on’; *ghoi gola ar gannuyi*, ‘to light a candle’; *ghoi gora i vyitta*, ‘to finish eating’; *ghoi gora i r verx*, ‘to give up the girl’; *ghoi i laur*, ‘to put down’ (in a book or otherwise), also ‘to wager’, e.g. *ghoi kienjog i laur*; *ghoi ka:s ar*, ‘to take a dislike to’; *ghoi keryð ar*, ‘to reprove’; *ghoi klek ar a baud*, ‘to snap one’s fingers’; *ghoi klo: ar*, ‘to lock’; *ghoi ko:sb ar*, ‘to punish’; *ghoi min: ar*, ‘to sharpen’; *ghoi a pen at rubaθ*, ‘to set to work in earnest’; *meθy għoi i bi:ġ i veun*, ‘to fail to get in a word edgeways’; *ghoi pisin eno vo*, ‘to do a bit’; *ghoi rubaθ m səound*, ‘to tie up something’; *ghoi ta:n ar a lamp*, ‘to light the lamp’; *ghoi i droyd m a davarn*, ‘to set foot into the public-house’; *ghoi a tħoyd ar rubaθ* (fig.), ‘to let bygones be bygones’; *rhoid a by:d m i le:*, ‘to settle the affairs of the nation’. (3) with *am*, ‘to call, name’: *be rəwxi: am danynu?*, ‘what do you call them?’ (4) ‘to suppose (for the sake of argument)’, in such phrases as *għoux vod o n laθan o hy:d*, ‘say (suppose) it is a yard long’; *għoux bo xi: j kayl pynt am danynu*, ‘suppose you get a pound for them’. (5) ‘to make something (into)’: *i rvid o m bymp*, ‘to make it five’.

ħokjan, v., rhocian, C.C.M. 75. 20; 154. 24, ‘to waddle like a duck’: *ħokjan kerċad*. Cf. *ħiġkjan*, *ħoġkjan*.

ħokkos, s.pl., hoccys, D. (Bot.), Eng. hocks, ‘mallows’ (*Malva silvestris*).

ghoxi, v., rhochi, D., ‘to grunt’. (Not known to O.H. = *ħoxjan*.)

ghoxjad, s.m., rhochiad, D., ‘a grunt’. (Not known to O.H.)

għoljo, v., rholiaw, O.P., ‘to roll’ (trans. and intr.), e.g. down a slope; għoljo gwla:n, ‘to make wool into rollers’. Cf. pəuljo, rəuljo.

għolyn, s.m., pl. għolja, rholyn, T.N. 31. 10, ‘a roller of wool’ (O.H.);—għolyn o Əjxha, ‘a bulky, round-shaped fellow’.

għoġk, s.f., rhonc, O.P. [A sway], ‘a slight limp’: ma na rojk arno vo (J.J.; O.H.). Cf. hub, which implies a more pronounced limp.

għoġjk, adj., ? Eng. rank, ‘extreme, out-and-out’: tori għoġjk, ‘an out-and-out Tory’; o! r o:ð o n għoġjk, ‘Oh! it was terrible’, speaking e.g. of some one in a passion.

għoġkjan, għoġkjo, v., rhoncian, O.P. [To sway]; cf. honcian, D., ‘vacillare’; ‘to sway from side to side in walking, to waddle, to jog’: għoġkjan kerdad, għoġkjan uθ ġerdad;—may hun a hun ən għoġkjo, e.g. from the effects of drink;—xwi:ad ən għoġkjo (all O.H.). Cf. għixxjan, għokjan.

għoġkjog, adj., ‘swaying, waddling’ (O.H.).

għoġklyd, adj., ‘swaying, waddling’ (J.J.; O.H.).

għo:s, s., pl. għosyð, rhōs, D., ‘planities irrigua’; ‘a dry, level tract of land, more or less elevated’; gwair għo:s, ‘rough mountain hay’.

għo:s mari, s., rhos Mari, H.D., ‘rosemary’.

għosjjo, v., rhostio, D., ‘to roast’.

għosyn, s.m., pl. għosyns, rosis, rhōs, sing. rhosyn, D.; pl. rosys, L.A. 66. 11; 93. 25, ‘rose’: köydan rosyns, ‘rose-bush’; għosyn ə mənyð, ‘peony’.

għoġjog, adj., rhywiog, D.; cf. rhowiog, G.R. 58. 11. (1) ‘easy to deal with’; ‘courteous’: dy:n għoġjog, ‘a man who is easy to deal with’, e.g. in making a bargain,—opp. to dy:n kalad;—ti:r għoġjog, ‘land which is easy to cultivate’;—of slate, etc., ‘suitable for working’;—of potatoes, etc. = əm berwi n haud ag ən səxjon. (2) ‘tender, sensitive to cold’: byu x rəuġiog, ‘a cow which is not suitable for elevated places’ (but J.J. explained l-udun għoġjog as ‘a sheep ready for killing’ = te:u). (3) għewi n għoġjog, ‘to freeze hard’, implying calm weather. (All O.H.)

għouk, s.f., pl. għoukja, ‘a sort of gutter running through a yard’; għouk drol, ‘cart rut’.—(J.J.; O.H.)

għoukjo, v., ‘to jolt’: ma: għe:n drol ma n għoukjo n aru (O.H.).

għoawyr, adj., rhyhwyr, B.C. 100. 22, ‘too late’; ‘high time, fully time’: r o:yð ən għoawyr i xi vynd, ‘it was high time for you to go’.

għubjo, v., rhwbio, St. Luke vi. 1, ‘to rub’: każag rubjo, ‘rubbing stone’, pl. kerig għubjo.

għu:d, s., rhwđ, D. (1) ‘rust’: għu:d hēyarn, ‘iron mould’ on

linen. (2) 'haze, mist': *għu:d səx/tur*, 'dry weather haze in summer'.

għu:d, s.m., pl. *għadha*, rwd mesur, W.S. [A rodde], 'eight yards': *m lixxoj i fur am rða* (O.H.).

għudlan, s.f., 'a woman given to gossiping'. Also *rudlan*.

għudlja, *rudlja*, *rudljan*, *rutlja*, v., cf. *rwdlio*, M.F.; Eng. (Dial.) rootle [to turn up the ground with the snout as a pig or mole; to burrow, to make holes in the ground; fig. to turn things over in confusion]. (1) 'to stir up, stir about, turn round and round': *muya n ɔ by:d ruttlu xixi ar ɔ du:r, byttra n ɔ by:d ċiθ o* (E.J.), 'the more you stir up water the dirtier it gets'; — *rudlja r du:r* (O.H.); *plant m rūdlja n ɔ du:r* (O.H.); *ghoi rubaθ meun gogor a għudlja vo hevo r ja:u* (O.H.). (2) fig. 'to rake up': *wiegħi i xi adal ġonya i strēyon vel na; pēidju xix a ruttlu ārnynu* (E.J.). (3) 'to keep harping on the same subject; to speak inconsequently; to talk nonsense': *may o n rudljan r y:n pe:θ o hy:d* (E.J.); *paid a rudlja farad = paid a ponso* (O.H.); *be u:ti n i rudlja hi o hy:d?* (4) 'to prattle' (of children beginning to talk): *may o n dixer rudljan*.—Cf. *rudul*.

għufjo; *rufjo* (O.H.), v., 'to jostle': *pobol m għufjo i ġilid*; *rufjo t-truġġi*, *rufjo mynd ɔ mla:żyn*.

għuigjad, s.m., *rhwygiad*, D., s.v. 'ruptio'; 'rent, tear'.

għummo, v., *rhwymo*, D., 'to bind': *għummo rubaθ m ɔ drain*, 'to tie something to the thorns'; *għummo r y:d m sgyba*, 'to bind the corn in sheaves'; *pottal o wedi wedi għummo a għejx*, 'a bundle of straw bound with a rope'; *għummo r wal*, 'to bind a wall' (with a stone extending from one side to the other); *iʃo għummo i sen hi*, said of a girl who gets out of bounds; — 'to be constipated': *may o wedi għummo*.

għuġ (rarely *għiġ*), prep. *rhwng*, D. With pronouns. S. 1. *għenħba (i)*, *għenħba (i)*. 2. *għenħθat (i)*, *għenħθat (i)*. 3. *għenħθo (vo)*, *għenħθo (vo)*, *għuġħθo (vo)*; *għuġħbi (hi)*, etc. Pl. 1. *għenħθon (i)*, *għenħθon (i)*, *għuġħθon (i)*. 2. *għenħθox (i)*, *għenħθox (i)*. 3. *għenħθyn (u)*, *għenħθyn (u)*, *għuġħdyn (u)*; also S. 1. *għenja i*. 2. *għenjal (i)*, etc.—Followed by the radical, 'between': *may na dippin o mraaval għuġħbi a i braud*, 'she and her brother are not on very good terms with one another': *may għiu daint għenħθo vo a vo*; 'there is no love lost between them'; *may o għuġ day veðul*, 'he cannot make up his mind'; *żedani għuġ day ola*, 'it is twilight'.

għuġk, s.m., *rhwng*, D., 'death rattle'.

għustro, *għuystro*, v., *rhwystro*, D., 'to prevent; inconvenience': *mi ġieif i wy:d garu i rustro vo*, 'I had great difficulty in preventing him'; *għustro vo i nċeyd*, 'to prevent him from doing'; *żedu i wedi du:ad i xi għustro xi?*, 'am I inconveniencing you?'

għustyr, *għuystyr*, s., *rhwystr*, D., 'hindrance, impediment':

may hun en għustyr ido vo vynd en i o:l; kokkyn għustyr, ‘stumbling-block, obstacle’; ‘contentious person’ [kokkyn]; *muya bry:s myua għustyr*, ‘more haste less speed’.

għutrud, għutrus, s., ‘small pimples, rash’: *kodi n għutrus tħuyðo vo* (O.H.), ‘to be all over pimples’.

għutso [*rutso*].

għu:yd, s.f., pl. *għuidi, għuuya, rhwyd*, D., ‘net’: *għu:yd benwaig, herring-net*; —*għu:yd ynfon*; —*għu:yd duufon*; —*għu:yd dristig, għuud boljon*, ‘net set on poles, pock-net’; *għuud set*, ‘casting-net’; *għu:yd slymps*, ‘shrimping net’; —*may hunnu n a għu:yd*, ‘he has been caught’.

għu:yo, v., *rhwydo*, D. (1) ‘to net’: *għu:yo għniżjod*. (2) fig. ‘to ensnare’.

għu:yd, adj., *rhwydd*, D., ‘free’ as regards movement, etc., *għun i hy:n en għu:yd*, ‘to leave oneself free use of the limbs’; *may ta'vad en għu:ydax*, ‘your tongue is freer’, ‘you are more fluent’; *għni:eo en għu:yd*, ‘to sew loosely’; *għoi n għu:yd*, ‘to give freely’.

għu:yg, s.m., *rhwyg*, D., ‘rent, tear’: *dimmha he:n ru:yg ka:s!*; —fig.: *ma: għu:yg ar i ġariktor o*, ‘his character is ruined’ (O.H.).

għu:yllog, adj., *rhwyllog*, D., ‘perforated with holes’: *may po:b għu:yd m għu:yllog*; *may ny:θ bjogħan m għu:yllog*; *may r ty: wedi mynd m għu:yllog jaun*.

għu:yim, adj., *rhwym*, Gen. xxxix. 20. (1) ‘bound’—more commonly *sound*. (2) in fig. sense: *en għu:yim i la:u*, ‘much tied’. (3) ‘constipated’.

għu:ymn, għummyn, s.m., *rhwymn*, D., s.v. ‘ligamen’; ‘binding, ligature’; ‘tie’ round sheaves; ‘cord round the neck of a cow’; ‘baby’s binder’ (cf. D., s.v. ‘fascia’).

għu:yv, s.f., pl. *għu:yva, rhwyf*, D., ‘oar’: *pal għu:yv*, ‘blade of an oar’.

għu:yvo, v., *rhwyfo*, D., ‘to row’: *għu:yvo i vrëixja*, ‘to swing the arms about’ while walking, etc. (cf. W.B. col. 94. 17 *rwyaw y ureicheu*).

għy:, adv., *rhy*, D., ‘too’: *għy: bel, għy: vaur*.

għy:ad, s.m., *rhuad*, D., ‘roaring, bellowing’: *għy:ad taru*.

għy:ad, s., pl. *għadha, rhŷd*, D., ‘ford’.

għy:ð, adj., *rhŷdd*, D., ‘free’ (not captive); ‘loose’: *għy:ð i davod*, ‘ready with the tongue’; *en għy:ð hevo i għilid*, ‘on familiar terms with one another’; *adi r daint en ბiġżeen għy:ð i dñnny?*, ‘is the tooth loose enough to pull out?'; *sgħażiżan wedi du:ad en għy:ð*, ‘a loose slate’; —also ‘loose’ of the bowels: *għaid i xi gadu x korf en għy:ð*.

għyðaġi, s., ‘sheer precipice’: *sorħo dros a għyðaġi* (O.H.).

għygħi, s., rhŷg, D., ‘rye’.

għy:x, s., pl. *għoxxa*, rhŷch, D. (1) ‘water-furrow’, i.e. ‘the depression on each side of a “land” (*kevn*) in a ploughed field’: *kadu r għy:x m la:n għaq - i r gweniθ vodi;*—*meθu kazyl għy:x na xem arno*, ‘to be unable to make head or tail of him’; similarly *t o:s na dim għy:x na għwej:li ar rċx stori xi. (2) ‘the furrow in which potatoes are laid’: *għy:x o dattus;* *għy:x a għex:*. (3) fig. ‘wrinkle’: *wedi mynd i għidha nes may r krożyn m l-kak, a għoxxa a ku is-sa arno vo*, ‘shrunk so that the skin is slack, wrinkled and furrowed’.*

għy:zo, v., rhuo, D. (1) ‘to roar, bellow’; *paid ti a għy:zo = gnęyd riu he:n su:n brunt.* (2) ‘to jabber’ (with no idea of shouting implied), I.W.

għy:s, s.m., ? Rhŷs (proper name), ir slate quarries ‘a large mallet with a wooden handle and an iron head used to break a block (*kłut*) of slate’. A groove is cut across the grain as the block stands on one of its edges; the block is then turned on to its opposite edge, and when struck with the *għy:s* immediately above the groove the block usually breaks straight across. This operation is called *torjad a għy:s*.

għyħoro, v., rhuthro, D. (1) ‘to rush’ = *kəθry*. (2) ‘to run in a menacing manner’, e.g. of a bull or cow.

għyħtrog, adj., rhuthrawg, O.P., ‘inclined to run at one in a menacing manner’: *taru għyħtrog*.

għyħtwynt, s.m., rhuthrwynt, ‘a furious wind’ such as comes through a mountain pass.

għabidjo, v., rhybuddio, D., ‘to warn’.

għabu, s.m., rhybudd, D., ‘warning’.

għodlyd, adj., rhydlyd, D., ‘rusty’.

għadu, v., rhydu, D., ‘to rust’.

għadid, s.m., rhyddid, D., ‘freedom’: *may r ki: y kazi l i rəd id i vynd i bo:b man*, ‘they let the dog go where he likes’.

għadni, s.m., rhyddni, ‘diarrhoea’.

għażgny, v., rhygnu, D. (1) ‘to rub, chafe, scrape’: *għażgny tħo:yd*, ‘to scrape the foot’ (along the floor); *may x gwi:sg xi n għażgny*, ‘your dress is dragging’;—*paid a għażgny da bila d m ġalxa na;*—*għażgny leżjan hevo höj lan* (and so spoil the surface for writing);—*paid a għażgny r pa:ynt;* *ma: r plentyn m għażgny għid a r kox:yd, għid a r dodran*, ‘the child is walking by dragging his hands along the top of the table, the furniture, etc.’ (2) ‘to harp upon, to keep nagging’: *għażgny r y:n pe:θ;* *għażgny riu he:n rigum.*

għəxur, s.m., ? rhychor, D., ‘Paris boum fortior qui in sulco trahit’: *għəxur o weiħjur*, ‘a good workman’;—used also of a

masterful man: *may hun on he:n rexur* (O.H.)—Cf. rhychor, G.O. ii. 173. 31; T.N. 24. 36.

għaxx, v., rhychu, O.P. (1) ‘to wrinkle’, e.g. of the face (J.J.). (2) *lney a għix-x hevo r arad wedi redig* (O.H.). (3) as a threat with no definite meaning: *mi də rexha i di = mi gorfenna i di* (O.H.).

għanjon, s.pl., rhynion, D., ‘oats cleared of the husks but not ground’: *yud għanjon*, ‘porridge made of coarse oatmeal’;—*bara għanjon*, cf. K.H. 26. 22;—*may o vel għanjon meun għidil*, said of one who cannot keep a secret (O.H.).

għanlyd, adj., rhynllyd, P.G.G. 153. 5, ‘sensitive to the cold’.

għannu, v., rhynnu, D., ‘to be very cold’ (of persons).

għasla, s.m., ‘pouring rain’ = *horsla* (I.W.).

għesemm, v., rhesymmu, D., s.v. ‘ratiocinor’; ‘to argue’.

għaż-θu, v., rhythu, M.LL.i. 176. 29, ‘to stare’: *be u:ti n għaż-θu arna i?* (O.H.)—also *għaż-θu lgħada*.

għawad, adj., rhyfedd, D., ‘wonderful, extraordinary, odd, funny’: *pe:θ għawad vod o wedi mynd*, ‘it is strange that he has gone’; *may n edrax on għawad*, ‘it looks odd’; *dha għe:ha n dy:n għaweda welis i eri:oyd*, ‘that is the oddest old man I ever saw’.

għaval, s.m.f., pl. *għaveloð*, rhyfel, D., ‘war’.

rħavedod, s., rhyfeddod, D., ‘wonder’: *o bo:b għawedod!*, ‘wonderful to relate!'; *may n o:yr digon o rħavedod*, ‘it is extremely cold’.

għawedol, adj., rhyfeddol, D., s.v. ‘mirabilis’; ‘wonderful, extraordinary’: *r o:ð o n wydyn rħavedol*.

għawedu, v., rhyfeddu, D., ‘to wonder’.

għarvieg, s., rhyfyg, D., ‘presumption’.

għarvagy, v., rhyfygu, D., ‘to be presumptuous, to tempt Providence’: *r u:ti n mynd i berig u b rħavagy*; *r u:ti n għarvagy n ovnaduy u b rynd i berig vel na.*

S

s, (1) sometimes for ‘sy, sydd’, as *be s ant ifo?*, ‘beth sydd arnat ei eisieu’. (2) for ‘nid oes’, as *s ġin i əm by:d*, ‘nid oes genyf ddim byd’. (3) for ‘ys’ in *er s*, *ar s*, *as* = *er ys*, ‘since’. (4) for ‘ni’s, nis’, i.e. ‘ni’ + infixed pronoun, before *gun* as *s gun i n* + *by:d*, ‘I don’t know at all’; *a s gun i beθ*, ‘and what not’.

sa:, s., saf, O.P., ‘stamina’: *t o:ys dim sa: arno vo.*

sad, adj., comp. *sattax*, sad, W.S. [Sadde]; C.C.M. 334. 18; W.LL. xxviii. 37; Eng. sad [the sense ‘solid’, ‘firm’ still exists in

Sc. and Northern Dialects; cf. also 'sad bread'], 'firm, steady': *may r sḡidja ma n dal ɔχ t̄r̄ayd m̄n sattax*;—*ḡheux ɔ garag na n sad ne mi dry:ð*;—*baχgan sad*, 'a steady fellow'.

sadjo, v., sadiaw, O.P. (1) 'to make firm'; 'become firm'. (2) 'to thicken': *ga·deux i r yud sadjo*. (3) 'to become staid' (as regards character).

sadruyð, s.m., *sadrwydd*, R., 'firmness, reliability': *ma na sadruyð mo vo, mi vedri di ḡomm̄yd i air o*.

sadurn, *sadun*, pl. *sadurna*, *Sadwrn*: *dy sadurn, dy sadun*, 'Saturday'; *l̄eyad sadurn ḡais ғin lojur*, i.e. because he does not wish to sail till the beginning of the next week; *ar ɔ sadurn*, 'on Saturdays'; cf. *ar ɔ sy:l*.

sa:f, adj., *saff*, T.N. 175. 22, 'safe': *landjo n sayf*, 'to land safely'; *may n safax i mi godi pen ðesfra i ghak ovn i mi ḡasgy tan hannar dy:ð*, 'it is safer for me to get up when I wake for fear I sleep till midday'; *kin safad a mo:d i, mor wi:r a mo:d i meun bo:d*, 'as sure as I am alive'.

safrum, s.m., *saffrwm*, W.S.; D. ['saffron'], as term of reproach: *ta:u ɔ he:n safrum gwirjon* (O.H.).

sagjo, sagjo, v., *sagiaw*, O.P. [to close up, to choke], in the exp. *sagjo bytta*, 'to eat hurriedly' (O.H.).

sagjo, sagjo, v., *siaggio*, W.S. [Jagge], 'to hack about': *sagjo rubað a néyd o n y:n ghafa*, 'to hack something into a mass of shreds or tatters' (O.H.) = *sagmagjo*.

sagjo, sakjo, v., Eng. *sack*, 'to turn off', 'to give the "sack"'.

sagmagjo, sagwigjo, v., cf. *sagwigio*, M.F., 'to hack about', 'to bend in all sorts of ways': *be u:ti n sagmagjo r dorθ?*; *sagwigjo ko:yd hevo he:n wy:al̄t sa:l heb vi:n arni hi*;—also of persons: *mi sagmagis i o*.

sail, s.f., pl. *sēilja*, *sail*, D., 'foundation, grounds': *və sail i dros ðeyt hyn ɔdi . . .*, 'my grounds for saying this are . . .'; *dim sēilja i ðim by:d may nu n i ðeyd*. Only fig.; cf. *sylvan*.

saim, s.m., *saim*, D.; O.F., *sain*, *saim*; Eng. (Dial.) *saim*, 'grease': *hiro sḡidja a saim*, 'to grease boots';—fig. *s na i ðim iʃo ðz saim di*, 'I don't want any of your flattering speeches'; *may o m̄ i saim*, 'he is drunk'.

sain, s.f., pl. *sēinja*, *sain*, D., '(musical) sound': *t o:ys na ðim saim kany gmo vo*.

saint, s.m., pl. *sēintja*, *sant*, D.; cf. *saint*, L.G.C. 412 [21], 'saint': *kin sobrad a saint*, 'as sober as a judge'.

sais, s.m., pl. *sēyson*, *Sais*, D., 'Englishman'.

saiθ, s. and adj., *saith*, D., 'seven'. Takes the vocalic mutation

in the case of *k*, *p* and *t*,—otherwise the radical: *saiθ gēinjog*, *saiθ ben*, *saiθ dro*;—*saiθ durnod*.

sa:x, s.m.f., pl. *saxa*, sâch, D., ‘sack’: *p̄mny ka:θ meun sa:x* (= *ku:d*) (prov.), ‘to buy a pig in a poke’; *os k̄egin vy:ð m̄ sa:x*, *k̄egin ða:u aðan, bobol ba;x* (prov.), ‘one can only expect a grunt from a pig’; *sa:x o ðy:n = dy:n t̄uyðo dra:u, dy:n k̄ry:* (O.H.);—cf. *ku:d o hogyn*;—as measure for corn *sa:x = u:yθ ḡb̄nnad*.

saxad, s.m.f., sached, G.R. [112] 5; *sachaid*, O.P., ‘sackful’;—as measure = *u:yθ ḡb̄nnad* (*o y:d*), *χwe: k̄b̄nnad pen o kibin* (*dattus*), i. e. 244 lbs. (wheat), 224 lbs. (potatoes) = *hobad* (O.H.).

saxlan, s., pl. *saxlenni*, ? sachlen, Gen. xxxvii. 34, a measure: *saxlan o we:lt*, ‘as much straw as a man can gather up and carry on his shoulders’—about 100 lbs. = *du:y bottal* (O.H.).

sa:l, adj., pl. *s̄eljón*, salw and sâl, D. (1) ‘ill’ = *gwa:yl*,—tendjo *pobol sa:l*, ‘to nurse patients’; *r öydun i n sa:l pej glyun i lais o*, ‘it made me ill to hear his voice’; *kin salad a xi: (ar o:l ka:l kuru)*, cf. ‘as sick as a dog’; *r o:ð o n sa:l ifo mynd*, ‘he was pining to go’. (2) ‘poor, of poor quality’: *may o n y:n sa:l i vyttá*, ‘he is a poor eater’;—*dy:n sa:l am w̄eiðjo*;—*þoy sa:l*;—*Kerig s̄eljón*, etc.;—*kin salad a i gíkjo*, said of work of poor quality. (3) ‘mean’: *mi na:θ he:n dro: sa:l a mi*, ‘he played me a dirty trick’.

‘*salari*, s.m., ‘celery’.

salimandar, s., Eng. salamander, ‘clinker, adhesive mass of coal products such as obstruct the nozzle of a smith’s bellows’;—as term of reproach: *ta:u ḡ he:n salimandar!*—(O.H.)

saltan, saltar, s.f., in the exp. *saltan halan*, ‘salt-cellar’.

salux, s.m., salwch, ‘illness’; ‘meanness’.

samon, s.m., pl. *samons*, ‘salmon’.

say, s., sang, D., ‘pressura’; in the phrase *dan say* (cf. D. s.v. ‘fartim’): *r o:ð o le: n laun dan i say* (*øy laun dyn dop say*), ‘the place was crowded’.

sayy, v., cf. *sengi*, D., ‘to tread, tread on’: *sayy ar o laur*;—*y:n o r merxaid harða sayoð esḡid ri:oyd*, ‘one of the prettiest young women that ever trod on neat’s leather’;—*mi saya i dan o yrhoyd*;—*sayy r gw̄ellglas*.

sarf, s., sarph, D., ‘serpent’: *Kij galad a sarf*, ‘as wise as a serpent’; *sarf o ðy:n*, ‘a cunning man’.

sarig; also *s̄rig* (O.H.), adj., sarrug, D., ‘gruff, surly, churlish’.

sarn, s., pl. *sarna*, sarn, D. (1) ‘something trampled upon’, in the phrase *mi k̄omma i di n sarn* (= *mi gna: i di n sarn*) *o dan o yrhoyd*, ‘I will trample you under foot’ (O.H.). (2) ‘causeway’. (3) in pl. ‘stepping-stones’.

sarny, v., sarnu, D., s.v. ‘persterno’; ‘to trample upon’: *dənjon* *ən sarny i g̃ilið*;—*mi sarna i di!* (threat), O.H.

saſun, s.f., sessiwn, W.S.; B.C. 120. 27, ‘session’: *mor br̃asyr a b̃eli meun saſun*, ‘as busy as a sheriff’s officer in a law-court’;—also, an annual Methodist congress so called.

saþry, v., sathru, D., ‘to tread, trample’: *mi saþroð ar ɔ garag*;—*saþry ar ðilad ru:in*;—*saþry ar i gumfon*, ‘to tread on his coat-tails, to offend’.

sawl, sawl, D. (1) pron. with the article, ‘he (who), such (as)’, occurs only in proverbs, etc., as *ɔ saul a vy: a u:yr ɔ van*, implying ‘you have been there, so you ought to know’, ‘there’s nothing like experience’;—*ɔ saul sy wedi eni i ro:i ða:u o by:θ i bym K̃einjog*, ‘he who is born to be poor will never grow rich’. (2) as adj. ‘how many?’ = *pa sawl?*: *saul gwaiθ ɬ*, ‘how many times?’.

savjo, v., safio, C.L.C. iv. 26. 7; T.N. 88. 25, ‘to save’ (in all senses).

savla, s.f., safle, O.P., ‘position’: *may gəno vo savla ða:*, *savla yxal*.

savn, s.f., pl. *savna*, safn, D., ‘mouth’,—a coarse expression when applied to human beings, e.g. *kay də savn!*;—*mi ro: i dəsan bo:yθ ən də savn di*, ‘I’ll make you stop your noise’ (O.H.).

savnдум, adj., safn-drwm, Exod. iv. 10, ‘not fluent, slow of speech, indistinct in utterance’: *pitti garu vo:d o mor savnдум* (O.H.).

savnjo, v., ‘to devour’: *savnjo po:b dim g̃eiθ o aval əno vo* (O.H.).

savon, s.f., pl. *savona*, safon. (1) ‘station, position in life’. (2) ‘standard, criterion’: *i varny o uθ ɔ savon əna*;—*uθ ba: savon daχi n i varny o?* (A book-word of unknown origin, but frequently used.)

sawyr, s.f., sawr, D., ‘smell, savour, smack’: *sawyr ðru:g, sawyr drom*;—*sawyr g̃he:u, barig*.

sa:yds, saif, s.pl., saeds, Yny lhyvyr hwnn [9]; W.S.; D. (Bot.) s.v. ‘chwerwlys yr eithin’; saets, D., s.v. ‘salvia’; ‘sage’; *sayds gwy:ɬ = xurlas ɔr eiθin*, ‘wood sage’ (*Teucrium Scordium*).

sayr, s.m., pl. *s̃eiri*, saer, D., ‘carpenter’: *sayr ma:jyn*, ‘mason’, pl. *s̃eiri m̃eini*.

sayθ, s.m., pl. *s̃eyθa*, saeth, D., ‘arrow’: *kin s̃əθad a sayθ*, ‘as straight as an arrow’; *a:θ ən sayθ i mi*, ‘it went through my heart’ (fig.); so also *mynd ən sayθ i x kalon*;—*sayθ w̃eyu*, ‘a sudden shooting pain’; *y:n ən sayθ w̃eyu i r lał = j:n ən ka:ył kam ən holol g̃in aral a vənta wedi d̃eyd ‘ar:wirad*.

sbaxur, s.m., ysbachwr, ‘one who snatches greedily, claws everything for himself’.

sbaxy, v., *ysbachu*, O.P., ‘to snatch greedily, clutch’: *en sbaxy a kubul iðo i’hy:n.*

sbanjars, Eng. Spaniards, *blak sbanjars!*, term of reproach (E.J.).

sba:r, s., pl. *sbarjon*, Eng. spare; ‘something left over’; (in pl.) ‘sparings, leavings’: *sba:r o rubaθ :—gadal rubaθ en sba:r* (e.g. of food);—*may ǵin i ðigon i vynd i lerpul a tippin en sba:r wedyn*;—as adv.: *sarad en sba:r*, ‘to speak beside the mark’: *ðeyd lol, ruldjan.*

sbaraiſſ, s.pl., sing. *sbrisin*, m., ‘parallel beams which support a roof on each side, and meet each other at the apex’.

sbarblis, s.pl., sing. *sbarblan*, f., ‘sparables, sparrow-bills’, i.e. ‘nails driven into the soles of shoes’: *pibo sbarblis.*

sbardyn, *sərdyn*, s.m., pl. *sbardəna*, *sərdəna*, *yspardun*, D.; cf. also R.B. 9. 12; D.G. civ. 39, ‘spur’; ‘spur of a cock’: *ȝhoi sbardyn mi hi*, ‘to jog her along’, said e.g. of a girl who is slow in her movements.

sbardəny, v., cf. *ysparduno*, D., ‘to spur’.

sbarjo, v., *yspario*, W.S.; *spario*, M.Ll. i. 204. 2. (1) ‘to spare’: *vedruxi sbarjo y:n?*;—*t ədi ȝhen ðim en sbarjo dim ar a ȝrha:yd*, ‘my head does not spare my feet’, i.e. ‘I keep forgetting things’. (2) ‘to save, prevent’: *sbarjo mynd a bu:yd i vmy attynu*. (3) ‘to save, lay by’: *wa:yθ i xi ȝeinjog ·sbarjuxi na ȝeinjog ·niluxi*, ‘a penny saved is a penny gained’.

sbat, s., Eng. dispatch: *ȝhəuȝ sbat arno vo*, ‘hurry up with it’.

sbaud, s.f., *yspawd*, D., ‘shoulder’ (of animals), especially of sheep; also of pigs (O.H.). [J.J. did not know this word.] In sense ‘shoulder of mutton’ long since obsolete (O.H.).

sbazyn, Yspaen; L.A. 95. 9, ‘Spain’: *vel h̄eyarn sbazyn o galad*, ‘as hard as Spanish steel’, said of one who cannot be turned from his purpose.

sbedan, v., ? *diaspedain*, D., ‘clamitare, vociferari, concrepare’; ‘to resound’: *r o:ð o y gw̄edi nes o:ð po:b man en sbedan.*

sbedy, v., Eng. gibbet. (1) ‘to hang and expose on the gallows, to gibbet’. [The last case in which this sentence was carried out is said to have been that of ‘Morus Tŷ Sglatars’—by the side of the road, a short distance from Aber.] Cf. *Nid yw crogi a sibedu am ych Drygu yn talu iddo’n iawn*. B., ? 1750—Jonathan Hughes. (2) ‘to root out’: *sbedy nu o r wla:d.*

sbœijo, v., *speilio*, W.S. [Spoyle, robbe], *yspeilio*, D., s.v. ‘spolio’; cf. D.G. lxxxviii. 38, ‘to despoil’.

sbœirus, s.pl., Eng. sparrows: *sbœirus a mo:r*, ‘(?) dunlins’ (*Tringa Alpina*).

sbœitjo, v., ysbeitio, T.N. 157. 24, Eng. spite. (1) 'to speak spitefully'. (2) 'to make fun of, by mimicry or otherwise': *wazjθgin i vaint n̄iθ o sbœitjo arna i, t̄ zdi hi ðim am m̄hary ðim arna i*, 'he can make as much fun of me as he likes, it doesn't do me any harm'; *pufjan sbœitjo = sbœitjo n xverθinlyd*.

sbekjan, sbekjo, v., 'to spy out'.

sbecktol, s.f., spectal, W.S. [Spectacles]; *yspectral*, D., s.v. 'conspicilium', 'specular'; *spectol*, B.C. 32. 3. 9, 'spectacles'.

sbel, s.f., Eng. spell, 'a space of time; a turn at work; interval of relief from work, etc.': *er s sbel vaur; dal ar hy:d ɔ lo:n sbel; mi a:ni sbel etto tok; weʃ i ti gal sbel ru:an*.

sbena, v., to subpoena' (W.H.).

sbens, sbenf, s.f., Eng. spense, 'cupboard under a staircase'.

sbeyglas, s.f., Eng. spying-glass; cf. *spienddrych*, B.C. 5. 4, 'telescope'.

sbera, v., cf. *swpery*, W.S. [Soupe], *swpperu*, 1 Cor. xi. 25, 'to have supper; to give supper': *daxi wedi sbera?*, 'have you had supper?; have you given (the animals) their supper?'; *sbera ɔ gwarθag*.

sbœylyd, adj. (1) 'spiteful'. (2) 'in a mocking, derisive manner': *he:n buf sbœylyd [puf]*.

sbig [əsgyb].

sbinagl, s.m., *yspinag*, D., s.v. 'cynanche'; *yspinagl*, s.v. 'synanche'; 'quinsy'.

sbinjo, v., *disbinio*, D., 'despoliare': *sbinjo penwaig o r ghu:yd*, 'to take herrings out of the net, pull them from the meshes'; *sbinjo ghu:idi*, 'to take fish out of nets'—(O.H.).

sbi:o, v., *spio*, W.S. [Spye], *espio*, W.S. [Espye], *yspio*, D.; cf. D.G. clxxi. 27, 'to look': *sbi:ux!*, 'look!'; *sbi:a ɔ gunderbyn a dɔ druyn*, 'look straight in front of you'; *sbi:o arno vo*, 'to look at him'; *sbi:o n sobor*, 'to look severe'. Cf. *edrax*.

sbi:ur, s.m., *spiwy* (pl.), Gen. xlvi. 9 [spy], 'spectator'.

sbjany [χbjany].

sblaðrjo, v., Eng. blather; 'to talk nonsense'; also *sblaðrjo kelyð* (Bangor).

sbloit, s.m., Eng. exploit; cf. Dial. *sploit* [An exploit; a trick; a joke], Sc. (1) 'rejoicing, function, demonstration, fête': *r o:ð na sbloit garu sno*. (2) 'fun': *mi ɔ gøusonu sbloit garu*, 'they had great fun'.

sbo:ks, s.pl., sing. *sboksan*, f., 'spokes = edyn [adan].

sbon(d), adj., Eng. spon, p. part. of spin : *newyð sbon(d)*, ‘bran new’. Also *newyð sbon danli (grai)*. Cf. Eng. ‘bran span new’.

sbondjo, v., Eng. expand, ‘a game played with buttons (or marbles) between two persons. Each stands at a certain fixed spot and throws a button against a wall. If the first competitor can reach the two buttons by expanding his finger and thumb, he wins the button’.

sbonjad, s.m., exponyat, G.C. 110. 3; esponiad, D., ‘explanation’.
sbonjo, v., cf. esponi, D., ‘to explain, expound’.

sbojk, s.f., ysbongc, D., ‘ictus, pulsus, verber’; cf. Eng. (Dial.) spank [A leap, a bound], Sc. Lanc. (1) ‘jump’: *dgak sbonk*, ‘grasshopper’; *mi a:θ hunna ar sbojk*, ‘he went suddenly, at a bound’. (2) ‘splash’: *gnëyd sbojk vaur*.

sbojkjo, v., ysbongcio, D., s.v. ‘palpito’, ‘vibro’. (1) ‘to move forward in a series of jumps’: *xwannan ən sbojkjo*; also ‘to jump’, e.g. for joy, anger, etc.; ‘to gush out’: *gwa:yd ən sbojkjo*. (2) ‘to splash’: *sbojkjo du:r am i ben*, ‘to splash water over him’.

sbojkjur, s., ysbongciwr: *robin sbojkjur*, ‘grasshopper’.

sboot, s.f., ysport, C.C.M. 163. 12; W.S. [Sporte], ‘fun’: *əŋ kazyl sbort am ə mhenni*, ‘to make fun of me’; *gnëyd sbort*, ‘to make merry’; *kazyl sbort hevo vo*, ‘to have some fun with him’; *mi a: i əno ag mi dora i ar ə sbort*, ‘I’ll go and spoil the fun’.

sbotjog, adj., ‘spotty’ = *smotjog*.

sbotbyn, s.m., pl. *sbotja*, ‘spot’ = *smottyn*.

sboot, s.m. (1) ‘spout’. (2) ‘lip of a horse’ = *gwevl*. (J.J. and others, but unknown to O.H.)

sbrany, *sbroni*, v., ‘to refuse’ (of food). Used especially of animals, but also of persons: *paid a sbrany də vu:yd, bytta r kubul* (O.H.).

sbre:if, *sbre:ds*, s.pl., ysprēd, D., ‘rejicula, rejectanea’; ‘riff-raff, lowest dregs of the population’: *ma: nu n y:n sbr:if* (O.H.).

sbriskin, s.m., ysbrygyn, D., ‘insitum’; ‘sprig, slip for planting’.

sbriz, s.f., ‘spring’ (of water): *sbriz gre:* ;—‘spring-tide’: *ar ġevn sbriz*, ‘at spring-tide’.

sbrizljo, v., ? Eng. sprinkle, ‘to spurt’: *ə gwa:yd ən sbrizljo arno vo*.

sbrisin [*sbaraiʃ*].

sbrædjaθ, s., ysbrydiaeth, O.P., ‘inspiration, spirit’: *ma na riu sbrædjaθ əno vo am beθ* (O.H.), ‘there is a natural tendency (either good or evil) in him towards something’.

sbrədol, adj., ysprydol, D. (1) ‘lively, in good spirits’: *dy:nja:x sbrədol*. (2) ‘spiritual’: *ə by:d sbrədol*.

sbuiljo, v., sbwylio, C.L.C. ii. 22. 18, ‘to spoil’ = *dveθa*. Cf. *sbēiljo*.

sbundg, s.m., ‘sponge’.

sbundgo, v., ‘to sponge’.

sburjal, s.m., ysbwrial, D., ‘rubbish, waste’, e.g. from a quarry = *ba:u*, *wa:st*;—also a term of contempt.

sbaþjo, v., cf. sybwbiaw, O.P., ‘to crease, put out of shape’, e.g. *sbaþjo het*.

sbaðy, v., dyhysbyddu, disbyddu, D., ‘to drain; to bale out (water from a boat)’: *sbaðy lyn*, ‘to drain a pool’; *sbaðy tebot*, ‘to drain a tea-pot’; *daxi wedi sbaðy o du:r i gí:d aðan o r fannon?*; *sbaðy ku:x*; *bukkad, pisar sbaðy*;—fig. ‘to run dry’ (of a speaker).

sbaðyn [*sbardyn*].

sebon, s.m., sebon, D., ‘soap’: *kalan o sebon*, ‘a bar of soap’.

seboni, v., seboni, D., ‘to soap; to flatter’.

sebonlyd, adj., sebonllyd, D., ‘soapy’: *du:r sebonlyd*.

segyr, adj., segur, D., ‘idle’.

segyro, segyra, v., segura, D., ‘to be idle’: *segyro gwēiθjo*, ‘to work in a half-hearted way’

sēiat, s.f., pl. *sēiada*, societ, T.N. 444.34, Eng. society, (among Nonconformists) ‘a week-night devotional service reserved to communicants or full members’.

sēibjant, s., seibiant, D., ‘rest, leisure’: *tippin ba:x o sēibjant a lónðu:x*.

sēilin, s.m., ‘ceiling’.

sēimjo, v., seimio, D., ‘saevum exerere’; ‘to use flattering words’: *paid di a sēimjo i mi*.

sēimlyd, adj., seimlud, W.S. [Gresy]. (1) ‘fat, greasy’. (2) ‘obscene, filthy’: *riu he:n air sēimlyd jaun ðeydoð o uða i = fi:að, bydyr, ka:s*.

sēin, s.f., pl. *sēinja*, *sēins*, sein, W.S.; W.Ll. xx. 51, ‘sign’ = *aruyð*: *may hi n sēin rēið ða:*; ‘it is a very good sign’; *sēin am sœxy*, ‘a sign of dry weather’; *ma na sēin tēly Þin hon a hon*, ‘so and so is in the family way’; cf. *gobaið magy*.

sēinjo, v., seinio, D., ‘to sound’ (of music, etc.): *sēinja vo n jaun*.

sēis, s., ‘size’: *pu:y sēis ædi o?*, ‘what size is it?’ (e.g. a boot).

sēis, s.m., ‘sex’.

sēisnigað, adj., Saesnigaidd, G.R. [202] 4, ‘English, Anglicized, of Anglicizing tendency’.

sēitan, s.f., said of something crushed: *mi ro:θ i dro:yd arno vo* (e.g. an orange) *nes o:ð o n sēitan*, ‘he trod it into a mush’; — *mi dravis a nēidar nes o:ð i ben on sēitan*; — *wedi ka:l i la:ð on sēitan ylu*.

sēitan, Eng. Satan, term of reproach for a woman: *he:n sēitan!* *sēiθig*, adj., seithug, D., ‘vain’: *furna sēiθig*, ‘a fruitless journey’. *sēiθvad*, adj., seithfed, D., ‘seventh’.

se:l, s.f., sēl, D., ‘seal’.

se:l, s.f., zēl, Psalm lxix. 9, ‘zeal’.

se:l, s.f., ‘sale’.

selar, s.f., pl. *seleri*, seler, D.G. ccxi. 32; W.S.; D.; B.C. 7. 16; 94. 27, ‘cellar’.

seldram, *seldran*, *seldran*, s.f., pl. *seldremja*, *seldremmi*, seldrem, D.G. xxx. 56; D., ‘Antiquis manipulus’. (1) ‘a certain amount of corn’: *du:y seldram = asgyb*. (2) *seldram o wair*, ‘the depth of a hay-knife of hay’: *mynd a vo: vesyl seldram at sr indgan valy*.

seljo, v., ‘to seal’.

selog, adj., ‘zealous’.

sem, s.f., ‘seam’.

sens, s.m., ‘sense’.

senfo, v. (1) ‘to notice’. (2) ‘to understand, take in’.

senfog, adj., ‘sensible’.

sentar, s., pl. *sentars*, Eng. dissenter, ‘an Independent’: *kappal sentars*, ‘Congregational chapel’.

seyal, adj., ‘single’; ‘unmarried’.

seygol, s.f., ‘hardship, misfortune’: *may hun a hun wedi kayl* *seygol aru*, e.g. has lost money; esp. ‘a sharp attack of illness’.

separt, s.m.f., ‘a talkative, sarcastic person’ (I.W.; J.J.).

ser:r, *se:rs*, s.pl., sing. *seran*, s.f., sēr, D., ‘stars’: *ser loy*, ‘the Great Bear’; *seran a gwēiðjur* (?), O.H.; *se:r gwibjog*, ‘falling stars’; *seran gumfon*, ‘comet’; *seran wen*, ‘a white spot’, e.g. on the forehead of a horse; *seran a mo:r*, ‘jelly-fish’, pl. *serod a mo:r*.

serennog, adj., serennog, D., s.v. ‘stellaris’; ‘starry’: *noson bra:v* *serennog*, ‘a fine starlight night’.

serenny, v., serennu, D., s.v. ‘stello’; ‘to sparkle’, used of the eyes.

serjo, *sevrjo*, v., serio, W.S.; M.LL. i. 234. 27; B.C. 91. 26, ‘to sear’.

serx, s.m., serch, D., ‘affection’: *enni:l serx*, ‘to win affection’.

serx, conj., serch, D., ‘although’: *may m bosib i ni bēidjo gweld a gwylja*, *serx bo:d ni n i kəmdogaθ nu*, ‘it is possible we shall not

see Christmas, although we are near it'; *nt o:ð o y garbul uði hi!*—*serχ mai ru:in araf na:θ i*, 'wasn't he clumsy at it (i.e. the speech)!—though some one else composed it'.

serxog, adj., serchog, D., 'affectionate'.

serθ, adj., serth, D., 'steep': *kraig, torlan serθ*.

seslon, s.f., 'cistern'.

se:t, s.f., pl. *setti*, 'seat; pew': *se:t vaur*, among Nonconformists 'the seat immediately in front of the pulpit, where the deacons sit'.

se:t, set, s., ? Eng. escheat, in the exp. *durnod se:t*, 'a day on which strayed sheep are collected together and restored to their respective owners'.

setjur, s.m., from *ri:se:t*, 'receipt',—'rent collector'.

setjur, s.m., 'one who works at setts'.

sell, s.f., pl. *sellɑ*, 'settle' (seat).

sello, v., setlo, C.C. 247. 11; T.N. 185. 5, 'to settle': *daxi m burjady sello emma?*, 'do you intend settling here?'; *ðary mi ðim gn̄eyd mistar arna hi etto ond na i sello hi vory*, 'I haven't mastered it yet, but I'll settle it to-morrow'; *dy sadurn sello*, 'settling Saturday, pay-day'.

sevnig, s.f., sefnig, D., 'gullet': *tendja di da hy:n ghag losgi d* *sevnig*, 'take care you don't burn your throat'.

sevrjad, s.m., 'a searing'.

sevrjo [*serjo*].

sevył, v., sefyll, D. Fut. S. 1. *seva*, 3. *seviθ* [sai]. Imperf. *sevun*. Pret. S. 1. *sevis*, 3. *sevod*. Imperative *sa:(v)*; *sevuχ*. (1) 'to stand' (persons or animals): *sevył m sy:θ*, 'to stand upright';—*sevył on agos i r ta:n*;—*sa: lonyð*, 'stand still'—used substantively: '*vedruxi ðim mynd m ḵ sevył, ghaid i xi wyro*', 'you cannot go standing upright, you must stoop';—fig. uses: *sevył at i air*, 'to stand by what one has said'; *pobol m sevył alaŋ*, 'people on strike'; *du i n sevył ry gli:r oruθ ghēi ni*, 'I keep clear of them'. (2) 'to stand' (of things): *ty: n sevył ar i libart i hy:n*, 'a detached house'; '*savanu ðim ar i penna*', 'they won't stand on end'. (3) 'to come to a standstill': *may peba n sevył m la:n*. (4) 'to stand, stick, stay; lie' (of snow): *t adi ēira n ebril ðim m sevył mu:y na seviθ u:y ar ben ebil* (*trosol*), 'snow in April does not lie longer than an egg will stand on the end of a crow-bar'; also *sai ēira m ebril mu:y na ḵhanjon meun ghidił* (O.H.) [*ebril*];—*dna be seviθ at ḵ senna xi!*, 'there's something which will stick to your ribs!', i.e. 'make you fat', 'set you up'. (5) 'to stand' (of liquids): *la:yθ wedi sevył am dridja*.

sevədlog, *səvədlog*, adj., sefydlog, D. (1) 'firm, steadfast'. (2) 'permanent'. (3) 'inclined to settle down': *t adi r ga:θ ðim m sevədlog jaun ar o:l i mi vynd i wēiθjo*.

sevəljan, v., sefyllian, D., ‘to loiter’: *be u:ti n sevəljan vel na?*—*sevəljan gwēiθjo*, ‘to work in a half-hearted manner’.

sevəlva, s.f., sefyllfa, D., ‘state, position’: *sevəlva ɔ varxnad*, ‘the state of the market’; *wedi du:ad i weł sevəlva*, ‘having obtained a better position’.

sëysnag, adj., Saesneg, G.R. (12) 16, and Seisnig, L.G.C. 472 [69], ‘English’. Also s.m., ‘the English language’.

sëysnas, s.f., pl. *sëysnesa*, Saesnes, W.S., ‘Englishwoman’.

sëyθur, s.m., saethwr, O.P., ‘shooter’: *may o n sëyθur da:*, ‘he is a good shot’.

sëyθy, v., saethu, D. (1) ‘to shoot’ (e.g. a gun). (2) ‘to shoot’ (e.g. an animal). (3) ‘to blast’ (e.g. in a quarry).

sgablin, s.pl., Eng. (Dial.) scabble [to rough-hew stone], Peacock, ‘A glossary of the Dialect of the Hundred of Lonsdale’; scabblins [the remnant of hay left on the ground after the cocks have been loaded], Ch., ‘chips made when squaring stones’ (O.H.).

sgadan, s.f., cf. ysgadenyn, D., s.v. ‘halec’, sometimes for ‘herring’ (Bangor). Cf. *pennog*.

sgafan, s.f., Eng. (Dial.) scaff [a person who habitually wanders about idly], Sc., ‘a marauding woman’, e.g. one who pulls wood out of hedges, etc.: *he:n sgafan o he:n ðmas* (O.H.).

sgafrud, s.m., ‘an untidy fellow’: *ta:u ɔ he:n sgafrud bydyr!* Applied e.g. to a boy who has torn his clothes (O.H.).

sgaldjan, *sgaldo*, v., yscaldio, W.S. [Scalde], ‘to scald’: *sgaldo moxyn i dñny i vle:u*;—*sgaldo levriθ*;—*t̄ra:yd ɔn sgaldjan*, ‘the feet becoming blistered through perspiring while walking’;—*pobol ɔn sgaldjan o dan i k̄sēilja o xwy:s ag ɔn mynd ɔg ɔ:g no:yθ*.

s̄gam (O.H.); *s̄ga:m*, s.f., ‘dodge’ = *s̄gil*.

s̄gamjo, v., ‘to dodge, scheme’: *ma: nu n fu:r o s̄gamjo i ga:l ɔr arjan rusyt*.

s̄gamjur, *sgamar*, s.m., ‘dodger, schemer’. Cf. sgamers, T.N. 9. 33.

sgapjo, v., ‘to escape, avoid’: *syt gesti sgapjo vely?*;—*xavod ɔ ðim ond sgapjo ne mi vasa vo wedi ka:l i la:ð*, ‘he narrowly escaped being killed’.

s̄gar:r, s.f., ‘share’ = *sa:r*.

s̄garf, s.m., ‘a rough fellow with a noisy tongue’.

sgarfjón, s.pl., ‘bits, rough pieces’: *maly p̄ren, karag, i go:ys ɔn sgarfjón (yly)*; *maly dilad ɔn sgarfjón uθ vynd dru: r drain* (O.H.) = *sgarþjón* (?).

sgarjo, v., cf. ysgar, D., ‘diuortium’. (1) ‘to divorce’: *may r gwraθ ɔn sgarjo pobol ru:an*. (2) ‘to be divorced’: *gu:r a gwraig ɔn sgarjo hevo i gilið*.

sgarjo, v., ‘to miscarry’: *merx ɔn sgarjo*.

sgarmas; *sgarmailf* (O.H.), s.f., pl. *sgarmesa*, *sgarmesod*, *ysgarmes*, D., Eng. skirmish, 'scramble, scrimmage; skirmish'. Also in more extended sense: *föygar on mynd i sgarmas hevo nu*.

sgarþjon, s.pl., *ysgarthion*, D., s.v. 'earth', 'fur', 'peripsema', 'purgamen'. (1) 'bits of a frayed material': *may sgarþjon ar ɔx dilað*. (2) 'stuff thrown away'.—Bangor, = *sgarfjón* (?).

sgary, v., cf. *ysgar*, D., 'separare'; 'to separate': *darn o bren wedi kayl i sgary oruð bren araf*.

sgavaʃ, s., *scafell*, B.C. 9. 3; 13. 11; 'eye-brow': in phrase *edrax dan i sgavaʃ*, 'to knit the brows'.

sgavlog, s.f., cf. *ysgaflog*, M.F., 'tom-boy': *g he:n sgavlog vaur!*

sgavndra, s., cf. *ysgafnder*, D., s.v. 'levitas'; 'lightness; levity': *sgavndra n ɔ pen*, 'giddiness'.

sgavny, v., cf. *ysgafnháu*, D., 'to lighten'.

sgavny, v., *ysgafnu*, D., 'congerere, cumulare', 'to stack corn' = *gnéyð kokkyn o y:d* (O.H.)—obsolete.

sgedan, s.f., pl. *sgedins*; *bisgets*, *msgaiʃ* (I.W.), Eng. biscuit, 'biscuit': *sgedan galad*, 'ship's biscuit'.

sḡeg, s., 'a shaking': *ḡhoi sḡeg ido vo* (O.H.).

sḡego, v., *ysgegiaw*, O.P., 'to shake', e.g. of a cat shaking a mouse; 'to be shaken'.

sḡegva, s.f., *ysgegfa*, 'a shaking': *mi ro: i sḡegva i xi*.

sḡelar, adj., *ysgeler*, D., 'atrocious; ferocious': *murdro*, *beyðy ru:in m sḡelar*; *dy:n sḡelar* = *on ghy: gíḡeyðlyd*.

sḡelat, s., 'skillet'.

sḡelfsyn, *sḡilfin*, s.m., ? Eng. skinflint, a term of reproach used in several senses: (1) 'a thin, scraggy fellow' = *main*, *tena*, *gwazyl o ran golug*: *riu sḡelfsyn o hogyn*. (2) implying miserliness: *g he:n sḡelfsyn k̄r̄intaxlyd!* (3) implying worthlessness generally: *g he:n sḡelfsyn kaxý!*; *g he:n sḡelfsyn di:le:s!* (4) implying cruelty: *he:n sḡelfsyn kíḡeyðlyd!* (5) implying an envious, jealous, spiteful nature: *he:n sḡelfsyn gwynynlyd!* *he:n sḡelfsyn kenvigenlyd!* = *m lidjog uð baub, m laun o gn̄vigan*. (All O.H.)

sḡentjo, v., 'to sprinkle': *sḡentjo halan, sugur*.

sḡerbud, s.m., *ysgerbwed*, D., 'carcase, dead body of an animal, carrion';—as term of reproach: *he:n sḡerbud bydyr*; *g he:n sḡerbud brunt gwynynlyd*.

sḡert, s.f., pl. *sḡertja*, *sḡerts*. (1) 'skirt'. (2) 'parts attached to the heart in pigs and cows': *sḡert kalon byuð*; cf. Eng. (Dial.) skirt, 'diaphragm',—in which sense the word is also used by butchers.

sḡeylys, adj., *esgeulus*, D., 'negligent'.

sḡibjon, s.pl., *ysgubion*, D., 'sweepings'.

sgil, s.m., pl. *sgils*, ysgil, T.N. 470. 20; Eng. skill, ‘dodge’: *du i wedi t̄ri:o po:b sgil i godi o ar i ḡevn*; *sgil i n̄eyd s̄ga:m, s̄ga:m i n̄eyd mujki, ag amkan i roid fo:n m̄n i wely*, said when manœuvring to get children to bed (Bangor).

sgil, s., isgil, D., in the phrase *uθ i sgil*, ‘behind his back’ (on horseback); cf. W.B. col. 209. 30. Ac odyna Idawc a gymther ronabwy is *y gil*;—and in *m̄n i sgil o = m̄n i gasgod o*, e.g. *mi ḡei diθa rubaθ m̄n i sgil o*.

sgilfin [*sgelfyn*].

sgilgar, adj., ‘dexterous, deft, resourceful’: *dy:n sgilgar = dy:n amkany*s,—*amkan da: am n̄eyd po:b pe:θ, dy:n meðḡilgar, —m̄n m̄nny gubod po:b pe:θ k̄in d̄axr̄eyiθ o* (O.H.).

sgiljo, v., ‘to dodge’.

sgim, s.m., ‘skimmed milk’ (J.J.).

sgimjo, v., ‘to skim’, e.g. milk.

sgimjo, v., Eng. scheme, ‘to dodge’.

sgimmar, s., ‘skimmer’ (used in making butter): *sgimmar o bren masarn i d̄enny r du:r o r menyn* (O.H.).

sgit; *sgat* (Bangor), said in driving away a cat.

sgiu, s.m., ysgiw, D., s.v. ‘oblique’; Eng. skew, ‘angle’: *t̄ri:sgiu m̄n a wal*, ‘a V-shaped turn in a wall, made to avoid an obstacle and leave a passage between it and the wall’ (O.H.).

sgiujad, s.m., pl. *sgiujada*, ‘a diagonal cut made on any object’; also a sheep’s ear-mark so called [*no:d*].

sgiujo, v., ‘to skewer’.

sgivars, s.pl., sing. *sgwalsan*, f., ‘skewers’. Cf. also *sgwa:ls*.

sglafo, v., cf. *ysglyffiau*, W.B. col. 498. 2, ‘to eat voraciously’: *mo:x m̄n sglafjo byta*. Cf. *sgofjo*.

sglafjur, s.m., ‘a voracious eater’: *sglafjurs o vytturs* (O.H.).

sglaig, s.m., pl. *sglēigjon*, *ysgolhaig*, D., ‘scholar’.

sglaitf, s.pl. and coll.; cf. *ysclatyssen*, W.S. [A sclate]; *ysglaten*, T.N. 122. 12; O.F. esclat, ‘slate’: *lu:yθ sglaitf*, ‘a cargo of slate’;—sing. *sglatfan*, f., ‘a single slate’: *sglatfan wedi du:ad m̄n ghy:ð*, ‘a loose slate’.

sglattar, s.m., pl. *sglattars*, *sglater*, C.L.C. ii. 22. 25, ‘slater’.

sglavrog, s.f., ‘slattern’ (J.J.).

sglēinjo, v., disleinio, W.S. [Shyne], ‘to shine’: *may i wynab m̄n sglēinjo*. Cf. *tunny*, *disgleirjo*, *taslo*.

sglemp, s. = *ḡeirja br̄ntjon* (O.H.). Cf. *stlemp*.

sglempjo, v. = *d̄eyd ḡeirja br̄ntjon* (O.H.). Cf. *stlempjo*.

sglent, ? s., cf. *ysglent*, D., ‘resultatio’, in the exp. *tafi sglent*, ‘toffee poured into a flat sheet’.

sglentan, slentan, s.f., ‘a thin, flat piece of stone’.

sglentjo, ysglentio, D. ‘resilire, resultare’, in the exp. *sglentjo kerig*, ‘to play ducks and drakes’; also *Kerig m sglentjo*. O.H. has *sbléintjo*.

sglevr, s.f., pl. *sglevra*, Eng. (Dial.) slither, also slether, i.e. *sleð(r)*, and sclither, Sc. [A slide upon ice or frozen ground], ‘a slide’.

sglevran, s.f., ‘a slide’.

sglevrjo, v., ‘to slide’: *sglevrjo ar a ghe:u.*

sglisán, s.f., pl. *sglisá*, ‘slice’: *sglisán hi:r o bren*, ‘a long slice of wood’;—*sglisán o gi:g.*

sglisó, v., *ysclisio*, W.S. [Sclyce]; O.F. esclicier, ‘to slice’: *sglisó tattus.*

sglodjo, v., cf. *ysglodioni*, D., s.v. ‘dedolo’; *ysglodi*, M.LL. i. 38. 16, ‘to cut off a *sglodyn*’ (O.H.).

sglodyn, s.m., pl. *sglodjon*, asglod, D., sing. asglodyn, also *ysglodyn*; *ysglodion*, D.G., xciv. 32; *sclodion*, M.LL. i. 38. 2, ‘chip, piece cut off’ (either wood or stone): *la:ð di sglodyn*, ‘cut off a corner’ (from the stone);—in slate quarries, ‘a thickness of slate cut off a *klat* with a *ky:n manoff* and *gorð bren*, and measured and squared with a *traval* and *kaðað gerig*;—*may o kin səxad a sglodyn*, ‘he is a dry stick’, also said of some one who does not shed a tear at a funeral; *kin varwad a sglodyn*, ‘as dead as a door nail’.

sglont, s.f., pl. *sglontja*, ? *ysglent*, D., s.v. ‘lapsus’; Eng. slant; in slate quarries, a joint running the same way as the cleavage, appearing along the surface which is at right angles to the face of the rock, and therefore can only be seen where part of the surface of the rock has been blasted away. Sometimes powder is put in the *sglont*, as it saves the workmen making a hole for inserting powder. At Ffestiniog the *sglont* is horizontal, but in the Penrhyn quarries it is vertical.

sgluts, s.pl., Eng. (Dial.) sklush, Sc., ‘slush’.

sglysdod, s., esgeulusdawd, O.P., ‘negligence’.

sglyso, v., esgeuluso, D., s.v. ‘negligo’; *ysgluso*, C.L.C. i. 22. 22, ‘to neglect’.

sglavaθ, s., *ysglyfaeth*, D., ‘carrion’: *ghoid ja:r ne riu he:n sglvaθ meun tul i ðal luyngod* (O.H.);—also fig. as a term of reproach.

sglavyeyθy, *sglavyeyθy*, v., *ysglyfaethu*, D., s.v. ‘prædor’; ‘to be of predatory habits’, said e.g. of a dog who kills sheep and eats them, or who eats dead sheep;—said also e.g. of a servant who is continually stealing and picking at food.

sglavyeyθys, adj., *ysglyfaethus*, O.P., ‘predatory’: *deryn sglavyeyθys.*

sgogi, v., *yscogi*, Psalm lv. 22, ‘to budge’, ‘give in’, e.g. to another’s opinion: *nēiθ o ðim sgogi*.

sgogjad, s.m., ysgogiad, M.Ll. i. 174. 13, ‘movement’: *sgogjad pen*, ‘a motion of the head’, e.g. to indicate a certain direction; cf. ysgog, D., s.v. ‘nuto’; fig. *smidis i r y:n sgogjad iðo vo*, ‘I did not abate an inch to him’.

sgogyn, s.m., yscogyn, B.C. 14. 25, ‘a conceited fellow’.

sgoi, v., osgoi, D., ‘to avoid, evade’: *mi sgois i o*, ‘I avoided him’.

sgo:l, s., pl. *sgo:ls*, cf. sgôl, C.F. 1890, 332. 8; Eng. squall. (1) ‘squall’: *sgo:l o wynt*, *sgo:ls kledjon*. (2) ‘disaster’: *sgo:l san fransisgo*, alluding to the earthquake at San Francisco. (3) ‘quarrel, high words, disturbance’: *sgo:l għuy day ðy:n a i ġilid*;—*puy godoð a sgo:l p*;—*nit adi o n i waib kodi sgo:ls p*, ‘isn’t he always creating disturbances?’ (All O.H.)—Cf. *sgouljo*.

sgoldy, s.m., pl. *sgoldai*, ysgoldy, D., ‘school’ (the building).

sgolop, s., pl. *sgolops*, ‘scallop, indentation’: *sgolops ar odra pais*.

sgolpan, s., ‘a receptacle for holding scraps, etc.’: *tavl o i r sgolpan* (O.H.).

sgolpan, s.f., ysgolpen, S.E., s.v. ‘brawl’ [a brawling woman]; Eng. (Dial.) scallop [an awkward girl; an untidy, romping girl, a tomboy], Wm., Yks., Lan., a term of reproach for a woman: *ta:u għejn sgolpan vydyr!* (O.H.).

sgolpjad, s.m., ‘a piece cut off’: *tori sgolpjad*.

sgolpjø, v., Eng. (Dial.) scallop, scollop [an indentation, a notch; also, a small riven or torn piece], Shr., Hrf.; in slate quarries, the same operation as pillaring (*plery*), but applied to smaller blocks. A groove (*fo:s*) is made by a gouge (*koudgan*), into which is placed a rough-splitting chisel (*ky:n brasol*), and the slate divides with a blow from the hammer;—*sgolpjø klut* is a smaller operation performed by a blow with the hammer without a groove;—also, in general, ‘to square’ (a stone or piece of wood), e.g., by cutting off a corner: *sgolpjø di’ hunna i fur*.

sgolpyn, s.m., pl. *sgolpjon*, ‘a piece of something cut off’ (e.g. wood or stone): *tənni sgolpyn o bren hevo wy:al*. Also a term of reproach: *he:n sgolpyn drug!* said to a boy. Also *sgolpyn lartf*, *sgolpyn ba:χ*.—In pl. ‘scraps’ = *sba:r*: *sgolpan adi pe:θ i dal sgolpjø*—(O.H.).

sgo:r, s.f., pl. *sgorjon*, yscor, W.S. [A score], scor, C.L.C. i. 29. 3, ‘a cut’; ‘a notch’.

sgorjad, s., sgoriad, W.Ll. xxvii. 122, ‘a cut’: *mi doris i sgorjad ar a la:u*.

sgorjo, v. (1) ‘to slash, to make a cut’: *sgorjo i wymmad*. (2) ‘to keep an account in the old style by cutting marks on wood’.

sgornjo, v., Eng. scorn, ‘to speak evil of’: *paid a sgornjo vo n i ġevn*.

sgoryn, s.m.; *sgoran*, s.f.,? terms of reproach. [Both J.J. and O.H. had often heard these words, but were unable to assign them any precise meaning. Apparently not the same as *sgoran*.]

sgot bru:as (*brøwas*), *sgottyn*, s., Eng. Scotch broth, 'hot water poured upon bread, with a little butter and salt added',—considered a light food for invalids.

sgotta [*pøsgotta*].

sgottur [*pøsgottur*].

sgoθan, s.f., term of reproach for a woman: *ȝ he:n sgoθan vydyr* (O.H.) [not the same as *sgyθan*].

sgoθi, v., *ysgothi*, D., 'diarrhoea' (in sheep).

sgœulan, s.f., 'a scold': *dənas heb vynd dan dra:yd ne:b heb ðayos puy o:ð hi* (O.H.).

sgœuljo, v., *ysgowljo*, T.N. 120. 41, 'to scowl'.

sgœuljo, v., Eng. squall; (of the weather), 'to blow hard'; *may hi n sgœuljo n aru*. Cf. *sgo:l*.

sgœul, s., Eng. scout, in the phrase *mynd ar ɔ sgœul*, 'to go reconnoitring'.

srag, s., 'a nasty cut': *mi 'gœusoxi srag ovnaduy*.

sragajo, v., 'to tear with the teeth': *sragajo kī:g* (W.H.).

sgram, s. (1) = *sgramjur*: *he:n sgram!*; *he:n sgram veθgar!* (2) 'savoury, relish, tasty dish': *sgram hevo i θe:;* *os 'gœnoxi ðim sgram?*

sgramgi, s.m. = *sgramjur*: *may o n he:n sgramgi garu*.

sgramjo, v., Eng. (Dial.) *scram* [to search about for what can be picked up], Cor. (1) 'to take things without permission', esp. food—a mild expression for stealing. (2) 'to eat hurriedly': *sgramja vytta ga:l i ti vynd m də vlayn*.

sgramjur, s.m. (1) 'one who takes things without permission'. (2) 'glutton'.

sgrappar, s.f., 'scraper'.—In slate quarries an instrument for clearing out the dust made by the drill in boring, or to push the powder to the bottom of the hole and make it compact.

sgra:s, s., Eng. disgrace. (1) 'disgrace': *may o n sgra:s*. (2) 'abuse, insult': *tavlyd riu sgra:s i nøyd her*—(O.H.).

sgraʃo, v., Eng. disgrace, 'to blackguard': *sgraʃo ɔ nail ɔ laʃ*.

sgraut, s.m., cf. Eng. (Dial.) *scrount* [to sprout, to grow as young plants], n.Yks., 'a tall, lanky fellow'.

sgravaſ, s.f., pl. *sgravalod*, *ysgrafell*, D., 'curry-comb'.

sgravaſ, s.f., pl. *sgraveſod*, 'a hole to let in air into a cow-house' (J.J.; O.H.).

sgravayy, v., in the exp. *sgravayy mynd*, ‘to go very fast’ (Bangor).

sgravey, v., *ysgrafellu*, O.P., ‘to curry-comb’. Also, ‘to give a rubbing’: *mi sgravey i di*.

sgravin, s.m., ‘a grabbing fellow’: *he:n sgravin brunt = dy:n en kæmmyd peða n ·ayr·vréiþlon*.

sgre:x, s.f., cf. *ysgrêch* y coed [jay], R., ‘screech’.

sgrexjan, v., *ysgrecian*, T.N. 477. 3, ‘to screech’.

sgreppan, s., *ysgreppan*, D. (1) ‘bag, scrip, wallet’. (2) ‘scruff of the neck’: *mi gavif i n i sgreppan o*.

sgri:; s.f., in the phrase *mynd ar sgri:* *wy:lf*, ‘to go very fast’ (Bangor).

sgrin, s.f., pl. *sgrinja*, *ysgrin*, D., *arca*, *cista*, O.F. *esrin*; Eng. (Dial.) *screen* [A high-backed wooden settle], ‘a settle’.

sgrin, s.f., ‘screen’, i.e. a large upright sieve for gravel, etc.: *bréison a sgrin*, ‘the larger stones which will not pass through such a sieve’.

sgrinjo, v., ‘to sieve with a screen’.

sgriu, s.f., pl. *sgrius*, scriws (pl.), D.P.O. 344. 6, ‘screw’.

sgrivan, s.f., *ysgrifen*, D., s.v. ‘scriptum’, ‘scriptura’; ‘writing’: *r o:ð a sgrivan mor ðru:g ðary nu veþy néyd o ajan*, ‘the writing (of the letter) was so bad that they could not make it out’.

sgrub, s.m., Eng. (Dial.) *scrub* [a dirty person], s.Chs., Oxf.; term of reproach: *g he:n sgrub bydyr*; *sgrub meðu*.

sgrubjo, v., ‘to scrub’.

sgruf, s., Eng. (Dial.) *scruff* [Refuse, odds and ends], Cor.; —in other parts *scrawf*, *scroff*, and *shruft*; ‘any waste or worthless stuff such as bits of a frayed material, bits of grass, etc., collected when gardening, or thorns, etc., cut from hedges’: *hel a sgruf ǵid a r kloðja*, ‘to collect together the cuttings along the hedges’.—Also *sgluf*.

sgrump, s.f., pl. *sgræmpja*, ‘a heavy shower’: *may hi wedi gnéyd sgrump vaur*; —*sgrump ar o:l sgrump tƿu: r dy:ð*; —*sgræmpja n du:ad a r guynt*; —*may hi m buru sgræmpja gu:yil a gro:g*, ‘it is raining in heavy showers’, i.e. such rain as is associated with late summer.—(*gu:yil a gro:g* = Holy Cross Day, Sept. 14).

sgrutjan, v., cf. *ymysgryttian*, D., s.v. ‘perfrictio’. (1) ‘to shiver with cold’: *en sgrutjan tƿuyðox*; *sgrutjan o annuyd*; *paid ag aros ajan i sgrutjan*; *paid a sgrutjan ajan i gal annuyd*. (2) ‘to screw about the back when something itches there’. (3) ‘to hang about’: *sgrutjan ǵid a r kloðja*; *sgrutjan en le: gwéiðjo*.

sgruif, s., app. a form of Eng. (Dial.) *scratch* [the itch], Chs.,

Shr. (1) 'the itch'. (2) 'a drunken sot': *g he:n sgrulſ medu—meddod wedi n̄eyd o y glavr i ḡi:d* (O.H.).

sgrulſo [sgulſo].

sgrullyn, s.m., a term of reproach implying some one dirty and small: *riu he:n sgrullyn o he:n dy:n*. Fem. *sgrullan*.—(O.H.)

sgrefinjo, v., *ysgraffinio*, D., 'scarifice'; 'to rub off the skin so as to make a raw spot, but not sufficiently to draw blood' (O.H.).

sgrampjog, adj., 'rainy, with heavy showers': *durnod sgrampjog*.

sgr̄θy, v., *ysgrythu*, D., 'to shiver with cold': *sgr̄θy at ɔ ta:n*, 'to sit over the fire shivering';—*sgr̄θy a i ben m ɔ ta:n*;—*du i d̄gest jaun a sgr̄θy ̄gin annuyd*.

sgr̄vinlan, s.f., term of reproach for a thin woman: *riu sgr̄vinlan dena* (Bangor).

sgr̄vinlyn, s.m., cf. *ysgrafinlyn*, M.F., the masc. form of the above: *sgr̄vinlyn k̄royngum* (O.H.).

sgud (I.W.; E.J.); *sgu:d* (O.H.), s., *ysgw̄d*, D.; *ysgwd*, s.v. 'impulsio'; *ysgw̄t*, s.v. 'iactatus'; 'a throw, push': *wedi kodi saxad ar ben k̄lauð ag wedyn roid sgud iðo vo i laur*; *mi rois i sgud iðo vo ð ar ɔ ford*. Cf. also D., s.v. 'detrudo'.

sgurjo, v., *yscwrio*, W.S. [Scoure]. (1) 'to scour'. (2) 'to beat, thrash': *mi sgurja i di*. (3) *sgurjo mynd*, 'to go like the wind'.

sgurs, s.f., *scwrs*, B.C. 92. 12; Eng. discourse, 'a chat': *ka:ył sgurs hevo vo*.

sgurſo, v., 'to chat'.

sgurſur, s.m., 'talker': *sgurſur diðan*, 'an amusing talker'.

sgurva, s.f., Eng. scour. (1) 'a thrashing': *ka:ył sgurva h̄eðjannol*, 'to get a well-deserved thrashing'. (2) 'a move of the bowels' (J.J.): *kaył sgurva*.

sgulſ, s., 'a trimming' (of a hedge): *ḡhoi sgulſ ar ɔ top*.

sgulſo (O.H.); *sgrulſo* (J.J.), v., Eng. (Dial.) scutch [to trim a hedge], 'to trim' (a hedge): *sgulſo k̄lauð*.

sguyðog, adj., *ysgwyddawg*, O.P., 'broad-shouldered'.

sgwa:ls, s.pl., sing. *sgwalsan*, f., 'a skewer'. Cf. *sgiwars*.

sgwa:r, adj., *yscwar*, W.S.; *ysgwâr*, D., 'square'.

sgwarjo, v., *scwario*, C.C. 224. 22, 'to square'.

sgwarnog, s.f., pl. *sgwarnogod*; *sgnogod* (O.H.), *ysgyfarnog*, D., 'hare': *l̄ayθ sgwarnog, bu:yd sgwarnog*, 'sun-spurge' (Euphorbia Helioscopia); *l̄i:n sgwarnog* [*l̄i:n*]; *sgwarnog ɔ mor* (O.H.), 'sapphirine gurnard or tub-fish', Forrest (Trigla hirundo);—*he:n*

sgwarnog, ‘an old sermon used over again’; *may o y kodi sgwarnog newyð o hy:d*, ‘he is always after some new thing’.

sgwenny, v., *ygrifennu*, D., ‘to write’: *sgwenny l̄þyr at*, ‘to write a letter to’; *may o n sgwenny vel t̄rayd brain*, ‘he scrawls like a spider’; *pen sgwenny*, ‘pen’; *lexan sgwenny*, ‘writing slate’.

sgybo, v., *ygrubo*, D. (1) ‘to sweep’; fig. *dy:n an sgybo po:b pe:θ*, ‘a man who sweeps (carries) all before him’. (2) ‘to sweep (past), to rush’:—*mi sgybod h̄eibjo*;—*sgybo mynd*;—*may hi n sgybo xuþy* (of the wind). (3) ‘to sweep away, snatch away’: *djaul a m sgybo i!*

sgybor, s.f., pl. *sgybora*, *ygrubor*, D., ‘barn’;—also a term of reproach for an untidy woman: *he:n sgybor o ð̄nas* (O.H.).

sgybur, s.m., *ygrubwr*, D., s.v. ‘scoparius’; *sgybur o ðy:n*, ‘one who sweeps everything before him’.

sgyt (I.W.; O.H.); *sḡθ* (J.J.), adj., cf. *ysgut*, M.F., ‘eager’: *sgyt am bennog*, *sgyt am guru*; *may r ga:θ an sḡθ am levriθ*.

sgyttor, s.m., pl. *sgytorjón*, *ygrutor*, F.N. 40 (66); T.N. 22. 13, ‘executor’.

sgyðan, s.f., pl. *sgyðanod*, *ygruthan*, D., ‘wood-pigeon’;—also a term of reproach for a woman.

sgabærlaðjo, v., ‘to make a clean sweep of’: *may o wedi sgabærlaðjo nu i ḡi:d* (Bangor).

sḡdwad, s.m., *ygrydwad*, D., s.v. ‘concussura’; ‘a shaking’.

sḡflar, s., ‘scuffer’ (kind of hoe).

sgelfjo, v., *ygrlyffyaw*, W.B. col. 498. 2; *ygrylfu*, D., Idem quod *ygrylfu* (= *ygrlyffio*); cf. *ygrylffio*, M.F., ‘to seize, take wrongfully’ (J.J.). Not known to O.H.—Cf. *sglafjo*.

sḡnnyð, s.m., cf. *goresgynnydd*, D., ‘great-great-grandson’ (J.J.); *o:r sḡnnyð*, ‘great-great-great-grandson’ (J.J.).

sḡran, s.f., pl. *sḡrjon*, *ygriren*, D., pl. *ygryon*, R.B. 193. 19, ‘a thin strip of wood’: *sḡran o bren tena*; *tori p̄gen an sḡrjon*;—applied to a very thin person: *ḡ he:n sḡran dena*.

sḡrbadas, s.f., cf. *ygrbado*, M.F., term of reproach for a woman: *ḡ he:n sḡrbadas dreulyd!* (O.H.).

sḡrljo, v., Eng. (Dial.) *skirl* [to shriek, scream, to cry or sing shrilly; to emit any shrill or discordant sound], ‘to scold’.

sḡrnjog, adj., *asgyrniog*, D., ‘bony’: *dy:n sḡrnjog*.

sḡrnzy, *sḡnzy*, v., *escyrnygu*, Job xvi. 9; *ygrnygu*, R., in the phrase *sḡrnzy dannað*, ‘to snarl, show the teeth’.

sḡrſn, s.f., ‘excursion’.

sgatjo, v., ysgydio and ysgyttio, D., 'to shake' = *s'gegjo*, *sguyd*:
dary hi sgatjo vo n jaun;—*mi sgatja r ty: i gi:d m bendramunug*,
 'I'll turn the whole house upside down'; *may hi n sgatjo xuθy*, 'it
 is blowing in gusts' (Bangor).

sgəθ [*sgyt*].

sgəθra, s.pl., cf. ysgithr, D., s.v. 'dens'; 'tusks'.

sgəθrog, adj., ysgithrog, D., s.v. 'cautes', 'fragosus', 'salebrosus';
 'rugged': *kraig sgəθrog*;—also 'rough, dishevelled' (of the hair).

sgəθry, v., ysgythru, D., 'to shred, tear in pieces' (Bangor).

sgvain, *gvaint*, s., ysgyfaint, D., 'lungs'; 'lights'.

si:, s.m., si, D., 'report': *ma na riu si: (m o gwynt) bo:d . . .*

si:, ? the letter C: *mynd m si: ag m i: ag m o:*, 'to go in a zig-zag fashion' (E.J.).

sibols, s.pl., sing. *sibolan*, *sibolsyn*, sibol, W.S. [Chebole]; G.R.
 [112]. 12; *sibolen*, D., s.v. 'ascalonia'; O.F. *cibile*, 'shallots'.

sibrud [*sifrud*].

sidan, s.m., sidan, D., 'silk'.

sifrud, *sifrud*, *sibrud*, v., sibrwd, siffrwd, D.; cf. also chwithrwd,
 D., 'to make a slight, uncertain sound, rustle': *klu:ad rubaθ m*
sifrud (O.H.), e.g. a mouse;—also as subst.: (1) 'report, rumour':
ma na riu sibrud m r wla:d bo:d . . . (J.J.); *sifrud bod ru:in wedi*
tori r gvrab, etc. (O.H.). (2) 'slight noise, rustle': *riu sifrud*
turu (O.H.).

si:g, *si:g*, s.m., *sûg*, D., 'juice', e.g. of oranges, tobacco; 'sap'.

sigil, s.m., *sigl*, D., only in *sigil di:n o gu:ys* (*sigil di:n gu:s*),
 tinsigl y gâys, D., 'wagtail' = *sigildi:gut* (W.H.), applied to
 Motacilla—all species.

sigil'gnoi, v., 'to turn food about in the mouth': *paid a sigil'gnoi*
da vu:yd, kzyka vo (O.H.).

siglan, s.f., pl. *sigla*, *siglen*, D., 'vorago'; 'a swing'.

sigl denyn, s., 'see-saw' (Bangor). [The form used at Car-
 narvon is *sigl delyn*.]

siglo, v., *siglo*, D., 'to rock', 'to swing': *kadar siglo*, 'rocking-
 chair'; *siglo ar o playk*, 'to see-saw'; *luyθ o wair m siglo ag m*
simsan, 'a load of hay rocking and swaying'; *siglo kry:d*, 'to rock
 a cradle';—*r o:ð o y Kerdad m r u:m nes o:ð po:b pe:θ m siglo*.

signo, v., *sugno*, D., 'to suck'.

sigo, v., *yssigo*, D., s.v. 'allido'; 'to bruise, to break partly',
 e.g. of a branch of green wood which will not break clean off, or of
 a piece of plaster bruised but not fallen; *bara wedi sigo*, 'bread
 which has broken in taking it out of the tin'; *sigo i go:ys, i dro:yd,*
i ben, i senna, 'to bruise, injure slightly one's leg, etc.';—fig. 'to
 pull down in health': *may dannað m i sigo nu*, i.e. babies.

sikjon, s.pl., cf. *siccio*, D., ‘lavare’; *sicc*, C.C. 378. 20, ‘soap-suds after washing clothes’: *sikjon golxi* = *troxjon*; also ‘the washings of a cow-house’: *sikjon bēydy*.

sikkan, s.m., *suckan* ne *ddiot fain*, W.S. [Smal drinke]; *succan*, D., ‘sediment of oatmeal and water which has been left to stand’.

sikkar·hay, v., *siccrhāu*, D. (1) ‘to make sure’. (2) ‘to settle, determine’: *may o wedi sikkar·hay mynd*.

sikkir, adj., *sikir*, I.G. 534. 3; *sicker*, W.S. [Sycker]; *siccr*, D., ‘sure’ = *su:r*: *kin sikrad a fadar*, ‘as sure as can be’.

sikrwyd, s.m., *siccrwyd*, D., ‘certainty’.

siktod, s.m., *ysigdawd*, O.P., ‘debility’.

si:l, fi:l, s., *sil*, D., ‘suboles’. (1) ‘fry’; in the exp. *si:l ə go:g* (i. e. *eog*), ‘salmon-fry’, cf. *silod*. (2) ‘hulling of oats’: *ëisin si:l*:

silf, filf, s.f., pl. *silfod, filfod*, *silff* in M.L. ii. 311. 3, ‘shelf’: *silf pen ta:n*, ‘a shelf above the mantelpiece where brass candlesticks, etc., are kept’.

‘*silifrit, dgilifrit; dgiliflit* (Bangor), s., ‘a weak, insignificant person’; sometimes used also of things: *riu dgiliflit o rubaθ*. Cf. Rhys, Celtic Folklore, p. 64.

siljad, s., *siliad*, O.P., ‘oats that have been hulled’.

siljo, v., *siliaw*, O.P., ‘to hull oats’.—fig. *mi silja i di n va:n ylu*.

silod, filod, si:ls, fi:ls, s.pl., ‘small fry’: *si:ls ma:n*, term applied to minute sea-fishes such as gobies, jack-sharps, and sticklebacks; used contemptuously of anything small: *he:n silod ma:n o benwaig s ëin ti:*, ‘you have wretched little herrings’; *silod o bobol*, ‘small fry’; also small stunted gorse: *o:ys na ëiθin ən ə ka:yaku? o:ys, ma na riu he:n silod* (O.H.).

simbil, adj., ‘unsteady’ = *simsan*.

simða, simða, s.f., pl. *simðëya, simdëya*, *simnai*, D., ‘chimney’.

simlruyð, s.m., *symlrwyd*, D., s.v. ‘simplicitas’; ‘simplicity’.

simmil, symyl, adj., *symyl*, W.S. [no meaning]; *syml*, D., ‘simple, of simple habits, unassuming’ (not ‘simple-headed’ = *simpl*): *baxgan simmil jaun ədi o*.

simpł, adj., *simpyl*, W.S. [Symple], ‘simple-headed’ = *penwan*. Cf. *simmil*.

simsan, fimsan, adj., *simsan*, O.P. Cf. Eng. (Dial.) *simsam* [disordered], Dur., ‘unsteady, tottering’: *seviθ ə wal byθ, may hi n ȝhy: simsan*. Also applied to persons: ‘shaky, tottering’, e.g. through illness or intoxication.

siyk, s.f., pl. *siykja*, ‘sink’: in slate quarries, ‘a sinking made at the bottom of the workings in order to reach a new level’.

siȳk, s., ‘report’ (implying one of an evil nature): *ma na riu siȳk bod na riu wendid mo vo*;—*χlu:ð ne:b siȳk na su:n am dano vo*, ‘nothing whatever was heard of him’—(O.H.);—in the following the meaning is obscure: *siȳk siȳk m̄ a koyd, pedwar þgad ag u:yθ dro:yd*, a kind of riddle referring to a mare in foal.

siȳk, s., ‘zinc’: *murθul siȳk*, ‘baby’s rattle’; *to: siȳk*, ‘galvanized iron roofing’.

siȳkjo, v., *sinkio*, W.S. [Synke], ‘to sink’ (tr. and intr.): *os by:ð ǵin ti arjan, paid a siȳkjo nu n d̄s bokkad*.

siȳkjo, *siȳkjan*, v., Eng. (Dial.) *sink* [to curse, swear]. Sh. and Ork. I., ‘to swear’: *rhegi a siȳkjo*; *damjo a siȳkjo*;—*siȳkjan or y:n pe:θ*, ‘to nag, to keep on grumbling about the same thing’.

siȳklyd, adj., ‘soft and wet, conducive to sinking’: *le: siȳklyd*.

sio, si:o, v., *sio*, D., ‘to fizz, sizzle’, e.g. of a red-hot iron placed in water (J.J.);—of a kettle beginning to sing (J.J.);—to rustle (of a silk dress): *r o:ð hi n si:o n i sidan*.

si:o, si:o, v., *suo*, D., ‘to lull’ (to sleep): *si:o i ḡsgy*.

sipjan, s̄ipjan, v., *sippian*, D., s.v. ‘sorceries’. (1) ‘to sip’: *sipjan kuru*. (2) ‘to suck’: *sipjan i wevla*, ‘to suck one’s lips’ (cf. G.O. ii. 276. 27); *sipjan da:da:*, ‘to suck a sweet’.

sippian [*s̄ipfuns*].

siriv, s.m., *siryf*, W.LI. xx. 35; *siriff*, W.S., s.v. ‘sir’; *shiriff* [Shyreffe]; *siri*, B.C. 36. 31, ‘sheriff’ (O.H.).

sirjol, adj., *siriol*, I.G. 235 [37]; Sion Tudur in G.R. [374] 8; C.C.M. 37. 12; 54. 20; W.S., ‘cheerful, bright’: *dy:n, hayl, durnod sirjol*.

sirjoli, v., *sirioli*, P.G.G. 70. 3, ‘to cheer up, brighten’.

sist, s.m., Eng. (Dial.) *sist* [money paid to miners in advance], Shr., Cor. An aphetic form of ‘subsist’: ‘a sum of money advanced out of wages’ = *tippin i aros pen mi:s* (J.J.); *o:s na riu sist i gayl?*

sisun, sisurn, s.m., pl. *siserna, siswrs*, W.S. [Cicers], ‘a pair of scissors’; also ‘shears for cutting hedges’ (the only word used by farmers: *gwela, gwala* = shears for shearing sheep);—*ma: sisurn omma*, said as a warning to cut short the conversation because children are present.

sit̄rax, s., *sittrach*, D., ‘laciniæ’, “that is in jags or shreds like the beaten end of a stick” (O.P.): *saθry n sit̄rax*, ‘to crush something by trampling on it’—implying something with moisture in it, e.g. a chicken (J.J.).

siu, siu, s., in the phrases *heb glu:ad na siu na miu* (*biu* O.H.), ‘not to hear the slightest sound’; *heb na siu na miu*, ‘without any fuss’.—Cf. G.O. ii. 43. 18, *siw na miw*.

slafjo, v. = *sglafjo*, ‘to eat voraciously’.

slak, adj., yslaccio, D.; Eng. slack, ‘slow, remiss, negligent’: *dy:n slak*, ‘*di:aval*, **di:asbryd*, *maru*.

slakjo, v., yslaccio, D., s.v. ‘hebeto’; ‘to make or become slack, to slacken’: *slakjo kara esgid*.

slanur, s.m., ‘a good, skilful workman’ = *dy:n en slany po:b pe:θ o i vlayn*, *en mynd tju bo:b pe:θ*.

slany, v., Eng. (Dial.) slam [to do anything with violence], used of vigorous action, *slany po:b pe:θ o i vlayn*, ‘to sweep everything before him’; *slany mynd*, ‘to go dashing along’.

slap, s.f., pl. *slapja*, *slappa*, ‘a blow’ (not ‘slap’): *slap gre:*, ‘a heavy blow’; *taro bo:b en ail slap*, ‘to strike alternate blows’, e.g. of two men striking a drill with hammers;—also fig. *kayl slap ovnaduy*, ‘to have a terrible shock’;—*slap o dy:n*, ‘a strapping fellow’ = *dy:n truyðo dra:u*, *dy:n en sgybo po:b pe:θ* (O.H.).

slapjo, v., ‘to pummel, strike’.

slappan, s., ‘a kind of flat bun baked on a griddle’ (Bangor).

sla:s, *sla:ys*, s.f., Eng. (Dial.) slash [A cut with a whip], Lan., ‘lash’: *sla:s xwip*, ‘lash of a whip’; *mi ro:θ sla:ys i r varlan*, ‘he lashed the pony’.

sla:f, *sla:s*, s., pl. *slasis*, in such exp. as *sla:s o dy:n kry:*, ‘a tall, strapping fellow’. (Perhaps the same word as the preceding.)

slafan, *slasan*, s.f. Fem. of above, but implies rather ‘a tall, slender woman’: *slasan o ðonas glovar*, ‘a fine tall woman’.

slafo, v., Eng. (Dial.) slash [to lash; to strike with a whip, Lan.; to rush, walk with violence, Sc., Ir.]. (1) ‘to lash’: *slafo Kefyl*;—*gla:u en slafo*. (2) with *mynd*, ‘to hurry along’: *slafo mynd*.

slafur, s.m., cf. Eng. (Dial.) slashing [exceptionally fine or large], ‘a tall strapping fellow’.

sla:v, s.m., pl. *slav:s*, *slaf*, C.C. 20. 21; C.L.C. ii. 24, 29. (1) ‘slave’. (2) ‘a poor fellow who has had a hard life’: *may hunna wedi maru*, *g he:n sla:v!*; *ma: g he:n sla:v wedi mynd*.

slavan, s., yslafan, H.D., ‘a kind of edible sea-weed, laver’ (Ulva).

slavan, s.f., ‘a slimy growth’ = *riu he:n be:θ tena ey glony ar rubaθ*, *en magy ar wymmad du:r*;—also a term of reproach for a woman: *ta:u g he:n slavan vydyr!*—Cf. *snavad*.

slavjo, v., ‘to slave’.

sla:ys [*sla:s*].

slebag, s.f., yslabawg, O.P. Cf. Eng. (Dial.) slabby; sleddy, I. Man [sloppy, muddy, dirty, etc.], ‘slut, slattern’: *slebag ði:og*, *slebag ðru:g*, *slebag vydyr*.

sle:d, s.f., pl. *sledi*, ysled, O.P., Eng. sled, ‘a four-wheeled waggon without sides used in slate quarries for carrying *kłotja* to the *glan*’;

also, 'a kind of sledge like a *kar ly:sg* used by farmers': *sle:d vaun, sle:d ʃerig*.

sledjad, s.f., 'the load of a *sle:d*'.

sledjo, v., 'to carry in a *sle:d*'.

slēiʃo [slinʃo].

slēivars, s.pl., Eng. (Dial.) sliver [A splinter of wood], in phr. *mynd vel slēivars*, 'to go like the wind'.

slēivjo, v., Eng. (Dial.) slive [To sneak about; to creep in a stealthy way; to idle, lounge about']. (1) 'to slink, steal away; to do (something) furtively': *may o wedi slēivjo i furð*;—*slēivjo deñid*, 'to steal off'. (2) 'to hurry': *slēivja di vytta, gavyl i ti vynd*.

slek, *sleks*, s., Eng. (Dial.) sleek, Chs., Nott., 'slack, small coal': *mynd vel sleks*, 'to go like the wind'; *gnëyd arjan vel sleks*, 'to make money quickly' (O.H. has *slek* in these two phrases). Cf. T.N. 9. 22. Rhwng puteinied a licars y bydd eu haur yn slacio.

slek, adj., Eng. (Dial.) slack [impudence; loose idle talk; "chaff"] : *gair slek*, a loose expression suggesting an implication but not making a direct assertion, e.g. *moly dëyd bod ru:in on ʃeñdar*.

slekjo, v., in the exp. *slekjo r ta:n*, 'to put slack on a fire so as to keep it alight a long time'.

slekjo, v., in the exp. *tattus on slekjo*, said of potatoes that have been drained and are put to dry;—also trans. *slekjo tattus*.

slem, s., Eng. (Dial.) slem [ooze, mud], 'an opprobrious remark': *riu slem i ðy:n*, (e.g.) *am i ðulni* (O.H.).

slēmjo, *slimjo*, v., 'to blackguard, insult': *slimjo ru:in on i wynnmad, on i gevn = dëyd riu ëirja brontjon fi:ad*.

slemp, s., cf. *yslemp*, M.F., implies something dirty and wet: *sarþjo o r talkan i laur on slemp*;—also of persons: *mi a:θ on slemp ar laur*, 'he fell flop';—used also of imperfect cleaning: *riu slemp o lnay*. Cf. *sglemp*.

slemp, adj., in such expressions as *ge:s i he:n dro: slemp, mi n̄eis dro: slemp*—implying an unpleasant experience, esp. a disappointment (O.H.).—*slemp* (q.v.) is used in a very similar sense.

slēpan, s.f., 'an imperfect cleaning' (Bangor).

slēmpjo, *slēmpjan*, v., 'to scatter dirt about': *ma: g he:n vyux wedi slēmpjo kax y g hy:d a for bo:b man* (O.H.)—used also of imperfect cleaning: *slēmpjan lnay*. Cf. *sglempjo*.

slendy, s.m., pl. *slendai*, elusendy, D., s.v. 'gerontocomium'; 'almshouse'.

slēnʃo [slinʃo].

slentan, s.f., 'a thin, flat piece of stone, etc.': *slentan dena o garag* (O.H.)—[*sglentan*].

sleut, s.m., term of reproach: *g he:n sleut gwirjon!* (O.H.).

sleutan, s.f., term of reproach: *g he:n sleutan vydyr!* (O.H.).

slev:v, s.m., pl. *slev:vs*, ‘slave’ (in literal sense); also fig.: *dy:n m slev:v iðo i hy:n.* Cf. *sla:v*.

slevjō, v., ‘to work people like a slave-driver’.

slevran, s.f., term of reproach: *g he:n slevran vydyr!*

slevran, *slevrjan*, *slevrjo*, *slavrjo*, v., yslefrian, T.N. 23. 32; Eng. (Dial.) *slaver*, *clever*, ‘to slobber; to make noises with the lips while speaking’.

slevrjur, s.m., ‘slobberer’. Cf. Yn lle rhyw swbach wrthyn fwbach Hen yslefriwr mowntiwr mantach. B. 1747.

slimjo [*slemjo*].

slimjur, s.m., ‘one who uses insulting language’: *slimjur bydyr.*

slimmin, s.m., ‘a slim, thin individual’: *riu slimmin main o:ð o ond o:ð o n wydyn rrweðol*;—also of animals: *riu he:n slimmin o he:n borxal*;—as term of reproach: *ta:u g he:n slimmin lart!*

slinʃo (O.H.); *stlenʃo* (W.H.); *slēiʃo* (J.J.), *slēinʃo* (Bangor), v., sialensio, W.S. [Calenge], ‘to challenge’: *slinʃo dy:n i gufjo.*

slīj, s., ‘sling’ = *fon davl.*

slīj, s., pl. *slinja*, Eng. (Dial.) *sling* [A long narrow field; a strip of land], Nor., Shr., Hrf., ‘a narrow strip of ground’ (= *lain*):—*slīj o di:r* (O.H.).

slip, adj., Eng. *slip*. (1) ‘sloping’: *talkan slip*, ‘a receding forehead’; *barð talkan slip*, ‘a sorry rimester’, ‘a poetaster’;—used also of doggerel of any kind as *eylyn talkan slip* (here the allusion is perhaps to a house the apex of the roof of which slopes at the gable); *kraig slip*, ‘a sloping piece of rock’. (2) of things which escape one at an unguarded moment: *a:θ m slip arna i riu forð*; also *m slips a:θ i*;—*slip ·ðeun*, Eng. *slip down*, ‘junket’.

slipjō, v., ‘to go wrong’ (of women).

slippars, s.pl., sing. *slippan*, f., *yslypper*, W.S. [A *slyppar*], ‘slippers’.

sliu, s., cf. Eng. *aslew*, ‘warp, crookedness’: *riu sliu = riu gamdra* (O.H.).

sliujo, v., Eng. (Dial.) *slew* [To twist, to turn aside, etc.], ‘to become crooked or warped’.

slo:, adj., comp. *slovaχ*, ‘slow’. (Used especially of clocks).

slobjō, v. (1) ‘to take away a projecting piece of earth, etc.’: *slobjō e ti:r i fur*; *slobja r oxor ma.* (2) euph. for ‘to rob’: *slobjō i vistar*—(O.H.).

slobryn, s.m., Eng. slobber, term of reproach : *he:n slobryn gwirjon.*

slot, s., a disparaging term for a beverage : *he:n slot o de:* ; —also as adj. *te: slot.*

slotjan, v., slottian, C.C.M. 154. 4; Eng. (Dial.) slot [to dash water upon anything], Lan., Lin., Dev. (1) 'to paddle, dabble, play with water' : *paid di slotjan m ɔ du:r vel na.* (2) 'to drink, booze' : *may o n slotjan o hy:d;* *slotjan zwad.* (3) 'to muddle along, idle about' : *en slotjan gwæiðjo, slotjan hyd ɔ davarn.*

sløvi, v., 'to slow down'; 'to become slack', e.g. of trade. Cf. *ravy.*

slu:an, *sløwan*, s.f., pl. *slu:od*, *sløwod*, *sluennod*, *sløvennod*, llysowen, D., 'eel' : *may r bobol m dëyd pen vyð kxy: gla:s ɔm bytta slu:an bo:t i n mynd tgu:að heb gayl i ðrœiljo* (J.J.);—*may o vel slu:an*, said of a thin person.

slut, s.f., 'slut'.

slutjan, v., in the phrase *slutjan golxi*, 'to wash (clothes) imperfectly and make them a bad colour' (O.H.).

slutf, adj., Eng. (Dial.) slutch [slush], 'slushy' : *durnod slutf o eira ; ɔ forð en y:n forð slutf* (O.H.).

slym, s.m., pl. *slymmod*, ystlum, D., 'bat';—applied to persons, 'a slippery customer' : *may o n slym o ðy:n—dim posib ka:l gaval eno vo;*—*mor farþ a slym.*

slymp, s., pl. *slymps*, 'shrimp'.

slympar, s.m., 'shrimper'.

smax, s., Eng. smack, 'an after-flavour' : *may smax rudins ar ɔ menyn.*

smala; *smola* (J.J.), adj., ysmala, D., 'funny' : *pēθa smala, dy:n smala.*

smaldod, s., ysmal'dod, B.C. 120. 2, 'fun, joking'.

smaljo, v., cf. ysmalháu, D., 'to joke' : *smaljo daxi, d euxi ðim, 'you're joking, you won't go'; t öýðun i ðim en medul i xi vynd, smaljo öýðun i*, 'I didn't mean you to go, I was joking'.

sment, s.m., cf. simant, L.G.C. 348 [41]; D., s.v. 'cæmentum'; 'cement'.

smidjad, s.m., symmudiad, D., s.v. 'motio'; 'movement' : *smidjad korf a medul*, 'exercise for body and mind'.

smidlju, adj., symmudliw, D., s.v. 'variegatus', 'versicolor' : 'shot' (of colour).

smik, s., ysmic, G.O. ii. 294. 3, 'a slight sound', 'a whispered report' : *klu:ad po:b smik*, 'to hear the slightest sound' ;—*riu smik am rubaθ* (O.H.).

smikjan, v. (1) 'to make a slight movement', in the phrase :

r o:n i wedi blino nes o:n i n meþy smikjan (Bangor). (2) ‘to spread a whispered report’: *smikjan farad* (O.H.).

smít, adj., Eng. submit (cf. *smítjo*), in the exp. *durnod smít*, ‘a very damp day of continuous fine rain, which makes it necessary to cease work before the usual time’. Cf. C.F. 1889, 676. 23.

smítjo, v., ‘to submit’, *mi smítja iðo vo*, ‘I will submit to him’; *wedi smítjo i r gla:u*, ‘to give in to the rain’.

smíllau, s.m., ‘continuous fine rain such as is enough to stop work’.

smokjo, v., ysmoccio, G.O. ii. 77. 3, ‘to smoke’ (only used of tobacco): *mi smokja i y:n katjad etto*, ‘I will have one more pipe’.

smokkaʃ, s.—*smokkaʃ gresgín*, ‘blackcap’, I.W. (*Sylvia atricapilla*).

smonaθ; *smonat* (W.H.); *smonax* (J.J.), s., hwsmonnaeth, D.; ysmonnaeth, W.Ll. xiv. 29; *smonaeth*, W.Ll. xlvi. 42; cf. also D.G. cxcvi. 12, cc. 12. (1) ‘domestic economy’, only in the proverbial exp. *smonaθ er ja:r ðy:*, *döduy ajan a kaxy n ty:*. (2) ‘mess’: *daxi wedi gnëyd smonaθ ovnaduy*, ‘you have made a terrible mess’; *smonaθ ar vagy ædi génaθ ey gænta* (W.H.);—*gnëyd i smonaθ*, euph. for ‘ventrem exonerare’.

smoygar, *stymoygar*, adj. (1) ‘having a good appetite’, ‘eating a great deal’: *byttur smoygar*, *moxyn smoygar*. (2) ‘having a strong stomach’, ‘able to eat anything’;—also fig. *un i ðim syt may gin ti stymmog i vynd at er he:n dga:d na—r u:ti n smoygar jaun* (O.H.).

smot, s.m., pl. *smotja*, ysmot, O.P.; cf. *dismotiedig*, W.Ll. lix. 59, ‘spot’.

smotjog, adj., ‘spotty’ = *sbotjog*.

smottyn, s.m., pl. *smotja*, smotyn, D.F. [64] 26, ‘spot, speck’: *smottyn èira*, ‘a speck of snow’, e.g. on a mountain; *smotja melyn*, ‘freckles’ = *bræxni hayl*; *smotja la:yθ*, ‘milk-coloured flaws in slate which do not, however, affect the splitting’ = *sbottyn*.

smudjo, v., ysmwddio, T.N. 409. 12; Eng. smooth, ‘to iron’.

smuk, ? s., ‘drizzle’: *durnod smuk*.

smukkan, s.f., ysmwccan, D., ‘nebula, fumellus’, ‘drizzle, Scotch mist’: *smukkan o la:u = gla:u ma:n, gla:u bæxan*;—*he:n smukkan ly:b*. Cf. ysmwgcan o law, D., s.v. ‘psecas’.

smuklau, s.m., ‘drizzle, Scotch mist’: *durnod smuklau a niul*;—also *smuk gla:u*.

smut, adj., ‘rainy’ (but not so bad as *smít*): *durnod smut a:nivir* = *durnod trømmað jaun m laun o smuklau a glybanjaθ* (O.H.).

smut, adj., in the exp. *tru:yn smut*, ‘snub nose’.

smu:v, adj., ‘smooth’ (O.H.).

smuvjo, v., 'to smooth'; 'to tone down what one has said' (O.H.).
smuyðra, s., esmythdra, D., 'ease of mind or body'; esp.
 'ease after suffering pain'.

snaxy, v., 'to whisper': *snaxy hevo i gilið* (I.W.).

snap, s., in the exp. *dim lawar o snap*, 'not up to much'.

snavad, s., llysnafedd, D.; snafedd, B.C. 138. 12, 'slime'; 'slimy growth in wells, ponds, etc.'; 'bile'. Cf. *slavan*.

snēip, *snēipan*, s., pl. *snēips*, 'snipe'.

sne:k, s., 'sneak'.

sne:l, s., 'a niggardly person'—used especially by children: *g he:n sne:l! — dim perig kei di hi, may o n ormod o sne:l*.

snesy [*bysnesy*].

sniful, s.m., ? Eng. (Dial.) sniffle [To sniff, snuffle], 'an odious person': *he:n sniful perig oyð o*.

snifin, s.m., snisin, T.N. 266. 3; Eng. sneezing, 'snuff'. Cf. Irish *snaoisin*.

snodan, s.f., ysnoden, D.G. xxxv. 31; D.; Eng. snood. (1) 'kerchief'. (2) 'stripe', e.g. on a fish: *snodan ar i hy:d*;—also a vein of green slate among the blue (J.J.).

snorit, s.f. (1) 'ostentation, display': *he:n snorit wirjon = riu va:θ o grantruyð fo:l*, e.g. *merx ɔŋ gwisgo er mu:yn bo:d m smart, ond m edrax m wirjon* (J.J.). (2) 'an article worn for the sake of display': *riu he:n snorit vel hyn am 'danati m le: gwisgo n wedys* (J.J.). (3) 'pretence, show': *riu he:n snorit o waiθ* (O.H.). (4) 'game, hobby, pastime, lark'.

snotti, adj., Eng. snotty, 'not amiable, unpleasant': *attab snotti jaun*.

snufjan, *snæfjan*, v., ysnwffian, W.S. [Snuffe], 'to sniff': *snufjan kri:o*, 'to snuffle, whimper'.

snuful, s., 'odd jobs': *gnëyd riu he:n snuful o gumpas ty:*.

snuyro, v., synwyraw, O.P., 'to sniff, nose': *ki:, dy:n m snuyro*. Also fig. *snuyro hanas*.

snuyrol, adj., synhwyrrol, D., s.v. 'prudens'; 'sensible'.

sobor, adj., comp. *sobrax*, sobyr, W.S. [Sobre]; sobr, D., s.v. 'sobrius'; 1 Thess. v. 6; sobor, P.G.G. 197. 2. (1) 'sober', i.e. not drunk. (2) 'severe; serious, grave': *sbio:n sobor*, 'to look severe'; *kin sobrad a saint*, "as sober as a judge". (3) 'awful, dreadful': *ɔ dy:n sobra o r y:n*, 'the worst kind of man of all'. (4) 'extremely': *m sobor o bra:v*.

sobi, v., cf. sobrio, W.S. [Waxe sobre]; sobri, T.N. 28. 35. (1) 'to become sober'. (2) 'to become serious'. (3) 'to quieten down': *sobri ar o:l gwiltjo*.

sobruyð, s.m., soberwydd, Acts xxvi. 25, ‘ sobriety, seriousness ’.

sodli, v., sodli, O.P. (1) ‘ to heel ’ (boots). (2) ‘ to go, move ’: *sodla i ðim kam ar i o:l o.* (3) ‘ to trip up ’.

sodro, v. (1) ‘ to solder ’. (2) ‘ to strike ’: *mi də sodra i di.*

soig, s., soeg, D., ‘ brewers’ grains ’.

söiglan, s.f., siglen, D., ‘ vorago ’; cf. also soegen, D., ‘ madidus, maceratus ’. W.S. has soeglen, without meaning. (1) ‘ quagmire ’. (2) ‘ gathering on the hand, etc.’ (J.J.). (3) term of reproach for a woman : *he:n söiglan vydyr.*

sokjan, v., in the exp. *sokjan berwi*, ‘ to simmer ’ (Bangor).

sokjo, v., sockio, W.S. [Soke]; Eng. (Dial.) soak [to bake thoroughly, esp. of bread], ‘ to bake thoroughly ’: *t ædi r bara ðim wedi sokjo.*

sox, soch, T.N. 347. 2, a call to a pig to make it move out of the way.

solat, adj. (1) ‘ solid ; sound, strongly built ’: *dy:n solat*;—*mor solat a xarag*, ‘ as sound as a bell ’; *dim əno n solat*, ‘ not quite all there ’. (2) ‘ to be depended upon ’: *dy:n solat.*

somadigaθ, somadigaθ, s., sommedigaeth, W.S. [Desceyt]; siomedigaeth, G.O. ii. 128. 25, ‘ disappointment ’.

somedig, somedig, adj., siommedig, Prov. xxxi. 30. (1) ‘ disappointing, not coming up to expectation ’: *may r klogwyn en somedig wēiθja*, i. e. as regards slate-bearing qualities. (2) ‘ disappointed ’.

sommi, sommi, v., siommi, sommi, D., ‘ to disappoint ’: *r oyð disgul maur oruþo vo a vonta n i sommi nu.*

so:n, s., sôn, D., ‘ talk, report ’: *du i wedi klu:ad so:n bo:d . . .*, ‘ I have heard that . . . ’; *t o:ys dim so:n am dani hi n a pappyr newyð*, ‘ there is nothing about it in the newspaper ’.

so:n, v., cf. sonio, D., ‘ to say ’: *ma nu n so:n*, ‘ they say ’, ‘ on dit ’; *sonjun i ðim am dano vo ond . . .*, ‘ I would not mention it, but (that) . . . ’; *so:n am aust gwilja r dolig*, ‘ to talk unseasonably ’.

sond, s.m., Eng. (Dial.) sond [sand], Lan., Chs., ‘ sand ’ = *tervod, sund.*

soppan, s.f., soppen, R., Eng. (Dial.) sop [e. g. a tuft of damp hay among the drier]. (1) ‘ a bundle ; a mass squeezed together ’ (O.P.): *en ly:b soppan dail domman*, ‘ dripping wet ’; *særbjøn soppan varu*, ‘ to fall all of a heap without showing a sign of life ’, e. g. from a great height; *wedi maru n soppan*, implies ‘ killed on the spot ’. (2) ‘ hussy ’: *he:n soppan vydyr, he:n soppan biwis*, but when applied to a child = merely ‘ naughty girl ’.

sori, v., sorri, D., ‘ to sulk ’: *plant wedi sorì*;—*paid a sorì do galon*, ‘ do not fret ’; *may o en a sambar sorì*, ‘ he is sulking ’.

so:s, s., 'sauce'.

sosar, s.f., pl. *soseri*, sawsser, B.H. 148. 33, 'saucer'.

sosi, sofi, adj., *sosi*, T.N. 4. 32, 'saucy'.

' *sosidg*, s.pl., sing. *sosan*, f., 'sausages'. Also '*sosindgar*', pl. *sosindgars*; cf. Eng. (Dial.) *sossinger*, *sausinger*.

sospan, s.f., pl. *sospenni*, 'saucepan': *koyys sospan*, 'handle of a saucepan'.

sospennad, s.f., pl. *sospennidja*, 'saucepanful'.

sotlyn (O.H.); *sotlyn* (J.J.), s.m., 'sot': *may o n y:n sotlyn medu*, 'he is a drunken sot'.

soθax, s., *sothach*, D., 'fæx, quisquiliae, scoria', 'rubbish': *tavlux g he:n soθax na i r ta:n; sgurſo soθax, farad riu he:n soθax*.—Also a term of reproach: *g he:n soθax*!

soudul, s.m., pl. *sodla*, *sawdl*, D.; *sowdl*, B.C. 36. 14, 'heel' (of the foot, or a shoe): *may o wedi mynd ar i he:n sodla*, 'he has become old'; *t ēi di byθ yuxla:u baud soudul* (*yux baud na soudul*), 'you will never get on in the world'; *soudul kry:ð*, 'mercury, all good, good King Henry' (*Chenopodium Bonus-Henricus*).

souldjur, s.m., pl. *souldjurs*, *sowdiwr*, W.S. [A *soudyour*]; *sawdwyr* (pl.), B.C. 19. 9; *sowlvier*, C.L.C. i. 28. 13, 'soldier'.

sound, adj., *sound*, T.N. 282. 29; Eng. *sound*. (1) 'fast, tight': *kin səundad a xlɔ:χ a bala*;—*daxi wedi ghoi kulum arno vo n ghy: səund*, 'you have tied it too tight'. (2) 'attached' (to), 'fastened' (to): *mi 'vasaxi n 'ay'hovjo x pen oni ba: i vo:d ən səund ənoxi*, 'you would forget your head if it was not fastened to your shoulders';—*r o:yð a kī: n səund uθ a gadar*;—*pym ty: ən səund uθ i gilið*, 'five houses in a row'; *mi ēiθ ən səund ən i ja:u hi*, 'it will stick to her hand'; *mi a:θ ən səund ar va:x kī:g*, 'he caught on a meat-hook'. (3) 'sound, compact'. (4) 'correct, ship-shape'. (5) 'sound' of sleeping: *kəsgy n səund*. (6) 'intently', after verbs of looking: *du i y gweld xi n edrax n o səund arna i*. (7) used loosely with almost any verb to express intensity of action: *xuθy n səund, ghewi n səund*, 'to blow hard', 'to freeze hard'.

səundars, s., 'skin surrounding the loins of a pig'.

səundjo, v., 'to make firm, compact'.

səury, v., cf. *sawrio*, D., 'to savour': *may o n səury o . . .*, 'it savours of . . .' (W.H.).

səuθ, s., 'South Wales': *dy:n o r səuθ, mynd i r səuθ*.

səwaθ, interj., *ysywaeth*, D., 'alas!': *ən səwaθ* (O.H.).

stabal, s.f., pl. *stabla*, *ystabyl*, W.S., 'stable'.

stafaldja; *stravalldja* (O.H.), s.pl.; cf. *yscaffald*, W.S. [A *scaffolde*], 'scaffolding'.

stafaldjo; *stravaldjo* (O.H.), v., ‘to erect scaffolding’.

stafjo, v. (1) ‘to snatch, grab’: *stafjo a kubul*; *stafjo pe:θ an ayyvreiblon*; *stafjo kœulad o we:lt*. (2) used to intensify verbs: *stafjo mynd, bytta, dœyd kelwyd*.

staffjur, s.m., ‘grabber’.

stagrjo, stagro, v., Eng. stagger, ‘to struggle’: *stagro n erbyn særθjo*;—*stagra vo vaint vy:d vanno vo, vedar o ðim roid i bu:ar*, ‘struggle as it will, it cannot get scope to put forth its full strength’ (of a fish in a net);—*stagro dan i bayx*;—*stagro i vyu*;—also of horses: ‘to be restive’.

stalan, s.f. (in slate quarries), ‘a block of good slate extracted from a poor piece of rock’.

stalwyn, s.m., *ystalwyn*, K.H. 38. 4; W.S. [Stallant, stalune]; G.R. 68. 6; D., ‘stallion’.

stamp, s.m., pl. *stamps*, ‘stamp’: *stamp dimma, t̄ri: stamp Kœinjog*.

stampar, s.f., (in slate quarries) ‘stamper: instrument for stamping down the powder in a hole bored for blasting’.

stampin, s.m., (in slate quarries) ‘slate or granite dust placed on the top of the powder in a hole bored for blasting’.

stampjo, v., (in slate quarries) ‘to use a *stampar*’.

standar(l), s.m., ‘the prop which supports the shaft of a cart when it is at rest’; *en sevyl t̄ru: r dy:ð vel standart* (O.H.).

standi(n)folax, s.m., ‘an insignificant individual’: *ta:u di ȝ he:n standifolax l*, said to one who is trying to lord it over a better man than himself.

stanʃ, adj., Eng. staunch, ‘steady, reliable’.

stanʃo, v., ‘to become steady’: also ‘to staunch’, e.g. a boat or tub.

stayk, s., *ystang*, D., Eng. (Dial.) *stang* [A pole, post, rail]; *stank*, Shr., Mtg., Rdn., ‘stump of a tree’, esp. ‘the stump of a young tree which has been cut down, and upon which shoots from another tree are grafted’.

startʃ, s.m., ‘starch’.

startʃo, v., ‘to starch’.

starvjo, v., ‘to die of cold’: *r o:ð hi mor o:yr nes o:n i dgest a starvjo*.

sta:t, s.f., pl. *statja*, *ystat*, W.S. [State]; *ystâd*, D., ‘state, appearance’: *fafun sta:t o:yd arno vo?*

sta:t, s.f., pl. *sta:jia*, ‘estate’.

stay, v. [*gwasta:lay*].

sta:yn, s.f., ‘stain’; also fig.: *sta:yn ar i ȝariktor*.

sta:ys, s., ystaes, T.N. 280. 7, 'stays' (article of dress).

stævod, s.f., pl. *stævoda*, eisteddfod, D.

stegy [*gostegy*].

stæinjo, v., ystaenio, D., 'to stain'; also fig.: *stæinjo i ǵariktor*.

stelkan, *stalkan*, s., 'a short interval of rest': *gwë̄ði stelkan* (O.H.).

stelkar, s.m., 'a slovenly workman who only works when the master's eye is on him' (O.H.).

stelkjan, v., *ystalkio* ne *stelkian*, W.S. [Stalke], 'to lurk about, loiter, skulk': *t ɔdi o y gnëýd dim ond stelkjan hyd ɔ kłodja*, 'he does nothing but loiter about along the hedges': *stelkjan i r ły:*, 'to skulk into the house'.

ste:m, s., 'steam'.

stemar, s.f., 'steamer'.

ste:n, s., pl., *ystēn*, D., 'milking-pail'. (Now *pisar*.)

stent, s., cf. *ystent*, W.LI. lvii. 71; *stent*, xiii. 24, etc. [in general sense of 'estate, expanse', F.N.], Eng. extent. Cf. also (Dial.) *stent* [to extend, stretch out], 'spreader', i.e. the cross-piece of wood behind a horse to keep the traces from chafing its sides.

step, s.f., pl. *stepja*, 'step' (of vehicles, etc.).

steppan, s.f., 'step': *steppan ɔ drus*, 'door-step'.

steps, s.f., 'step-ladder'.

sterax, s., 'an undergrown animal' (esp. of pigs): *he:n sterax o voxyn*; also of human beings.—(O.H.)

sterjo, v., 'to stare' = *krafy*, *łgadraðy*, *tremjo*, *watso*.

steson, s.f., pl. *steson*, 'railway station'.

stidjo, v., *ystudiaw*, L.A. 11. 1; *studio*, D.F. [v]. 13; G.R. (6) 16; [94] 13; *stidio*, C.C.M. 29. 11. (1) 'to study'. (2) 'to do something intently', e.g. *stidjo klu:ad*, 'to listen intently'.

stido, v., cf. *ystid*, D., *catena*. (1) 'to strike, to beat': *stido plant*; *stido n aru bôda hi*;—of rain: *may hi n stido* (*buru*), 'it is pouring with rain' (more commonly *treʃo*). (2) 'to perish from cold or hunger' in the exp. *bron a stido*.

stifjo, v., 'to become stiff': *dy:n wedi stifjo n i loda*;—also used of failing memory: *ə ko: n stifjo*.

stifruyð, s.m., *stiffrwydd*, T.N. 448. 16, 'stiffness'.

stiljo, v. (1) 'to distil; strain through a sieve': *stiljo sikkán*. (2) in the phrase *holi a stiljo*, 'to inquire persistently, to examine minutely'. [Perhaps not the same word.] Cf. *holi a chwilio*, B.C. 126. 14.

stimdrug; *stimrug* (O.H.), adj., 'full of tricks, mischievous,

tricky': *dy:n stimrug = dy:n æm byu ar stimja dru:g, —æn ðigon stimrug i gadu i hynan* (O.H.).

stimja, s.pl., cf. *ystum*, D. (1) 'contortions, antics': *gnëyd stimja ar i gorf; —gnëyd stimja uθ wëiθjo; —gnëyd po:b ma:θ o stimja arno vo i hy:n*, 'to make all sorts of antics', esp. 'contortions of the face, grimaces': *gnëyd (tanny) stimja (ar i wynab)*. (2) 'tricks': *laun o stimja dru:g; ma: luy ногод æn stimja i ǵi:d; —stimja sy arno vo* is often said of one who shams sickness.

stimjo, v., *ystumio*, D.; cf. also s.v. 'vncus', 'voluo'. (1) 'to contort (oneself)': *stimjo i hy:n uθ wëiθjo*. (2) 'to go out of shape, askew'. Cf. Fr. grimacer.

stimjog, adj., *ystumiawg*, O.P., 'tricky, full of cunning tricks'.

stijnjog, Ffestiniog.

stykki, *støykki*, s., term of reproach: *he:n styrki peygalað* (J.J.).

stif, s.m., 'stitch' (in the side). Cf. *pigín*.

stiujø, v., 'to stew'.

stiupid, adj., Eng. stupid, 'stubborn, pig-headed' = *styf, pinjonlyd* (so in Northern Eng. dialects), i. e. *dy:n t o:ys dim posib i blagy o, dy:n heb i dori; —æn stiupid ar i buyk*, 'sticking doggedly to his point'.

stiupjo, v., 'to be stubborn, to sulk' = *penjoni*

stiupruyð, s.m., 'stubbornness, pig-headedness'.

stiwart, s.m., pl. *stiwardjad*, *ystiward*, W.B. col. 412. 2; *ystiwart*, R.B. ii. 406. 17; G.C. 138. 3, 'steward'.

stokkyn, s.m., Eng. stock, applied to a strong man: *riu he:n stokkyn o ðy:n* (O.H.). Cf. *stukkyn*.

sto:l, s.f., pl. *stoljon*, *ystol*, W.S. [A stole]; *ystôl*, D.; *stôl*. M.LL. i. 170. 2, 'stool': *sto:l odro*, 'milking-stool'; *sto:l driθrod*, 'three-legged stool': *sto:l da:s*, 'bracken, etc., which forms the base of a haystack';—also the stand on which a *kogurn* works;—*ka:l sto:l*, 'ventrem exonerare': *ðary xi ga:l sto:l?* (asked by doctors).

sto:l, s.f., pl. *sto:ls*, 'stall' (for cattle).

stomp, s.f., 'a bungle, mess': *y:d wedi nëyd æn stomp*, 'corn which has been trampled down'; *gnëyd ø bu:yd æn stomp*, 'to cook badly, make a mess of the cooking'.

stompjo, v., *ystompio*, W.S. [Stampe]. (1) 'to bungle': *os na vedar dy:n nëyd peθ, vedar o ðim ond i stompjo vo; —stompjo golxi; —stompjo gnëyd bu:yd; —stompjo r mortar*, 'not to temper the mortar properly'. (2) 'to mess; mess about, play with mud, etc.': *stompjo n ø du:r; stompjo r burð, ø laur*. (3) 'to trample down': *y:d wedi stompjo*.

stompjur, s.m., 'bungler': *stompjur o wëiθjur*.

stond, adj., Eng. stand, *stopjo n stond*, 'to stop dead'; *mi savod (sevod)* *en stond*, 'he stood stock still'; *néid stond*, 'a standing jump'. Cf. neidio o stond, W.S. [Jumpe]; ar naid ystont, C.L.C. ii. 15. 11.

stondin, s.f., Eng. standing, 'stall at a fair'; *koli r stondin*, 'to lose one's position, to lose caste'.

stopjo, v., ystopiaw, S.G. 72. 7; ystopio, W.S., 'to stop': *pen stoppið a gla:u*, 'when the rain stops'—and in other senses of the English word.

sto:r, s.f., ysdor, D.G. i. 8; stor, D.G. lxxx. 39. (1) 'shop, store'. (2) 'plenty': *may gmo vo sto:r = digonað*.

storad, s.m., hestoraid, D., s.v., 'modius', 'modiolus'; cf. hestawr, W.B. col. 481. 8, a measure = 4 *købennad*; *day storad = hobad* (O.H.).

stordyn, s.m., 'an imperious person': *he:n stordyn laryf*.

stori, s.f., pl. *stréyon*, *stry:on*, *ystóri*, D.; cf. D.G. cxixii. 18; *ystraeon* (pl.), T.N. 323. 41. (1) 'story': *déyd stry:on*, 'to tell stories'; *bæða gín a nhaid lawar jaun o stry:on*;—*stry:on kluvðog*, 'lying tales'; *paid a gnýed stori vaur ono vo*, 'don't make a long story about it'; *tgoi r stori*, 'to change the subject'. (2) in pl. 'gossip, tales': *hel stry:on*, 'gossip'; *karjo stry:on*, 'to tell tales'. Cf. *stra:y*.

stormys, adj., ystormus, O.P., 'stormy'.

storom, s.f., pl. *stormyð*, *ystórm*, D.; storom, C.C. 28. 11, 'storm'.

storus, s.f., 'storehouse': *storus duygavælxi* was a storehouse for herrings at Dwygyfylchi; there was also one at Llanfairfechan (O.H.); *storus galx = odyn galx*, 'lime-kiln' (J.J.).

storyn, s.m., pl. *sto:rs*, 'a young pig not yet ready for fattening',—the intermediate stage between *porxal* and *lavn*.

stottn, s.m., cf. ystotyn, M.F., 'an ignorant fellow with a good opinion of himself' (?), O.H.

stoukan, s.f., 'a surly, sulky woman': *'ma: gín honna he:n eilja t̄rmjon jaun—ma:y hi n he:n stoukan* (O.H.).

stouki, s.m., cf. costawcki, B.H. 185. 8 [a kind of dog]; costowcwn (pl.), D.P.O. 109. 1, 'a sulky, surly person'; *golug stouki*, 'a surly look'. Cf. Brwnt ganthro fynd ith Crogi Cysdywci crwitci crog. A.—Ellis Roberts.

stoukjo, v., 'to sulk, show temper': *moruyn en stoukjo ag ny kodí n erbyn i mistras—ny kay gwrando* (O.H.).

stout, adj., ystowt, C.C.M. 21. 2; stout, C.C. 15. 23; Eng. stout. (1) 'plucky': *welis i ðim by:d eri:o:yd mor stout a r he:n gí: ba:x na*. (2) 'stout, solid': *putlyn byr ði: o, stout, losti*, 'he is a solid, stoutly-built little fellow'. (3) 'fierce': *edrax en stout ar ru:zin*;—*farad en stout = farad en vrunt, gwiltjo, arþjo*;—*en stout vel ki: potjur*.

strafagljo, v., cf. *ystryffaglio*, M.F., ‘to stumble along or through anything, to make one’s way with difficulty’, e.g. through thorns, etc.: *be u:ti n strafagljo for na?*

strafaldjan, *strafaldjo*, v., ‘to loiter about doing nothing’: *be uti n strafaldjo o van ma?* (O.H.).

strafaldyn, s.m., ‘a loiterer, lazy lout’: *he:n strafaldyn di:og* (O.H.).

strafjo, v., ‘to spoil, tear’: *strafjo dilad = dragjo, maly* (O.H.).

strafyld, adj., *gwastraffyd*, ‘extravagant’ (*hevo peθ*).

strafux, s.m., ‘a shabby, slovenly person’: *he:n strafux ble:r (dim m piŋkjo i hy:n)*—O.H.

stragal, s.m., ‘one who is untidy in clothes or work’: *riu he:n stragal o dy:n o:yð o* (O.H.).

stragljo, v., Eng. *struggled*. (1) ‘to resist’: *stragljo ghag gnëyd peθ = stragljo n erbyn peθ*. (2) ‘to attempt something of which one is incapable, to struggle with’: *stragljo gnëyd peθ; t ðdi o ðim ond stragljo, may o n ghy: wan i xodi hi; be: u:ti n stragljo? ghaid i ti ga:y'l help.*

strayk, s.f., pl. *straykja*, *ystrangc*, *strategema*, D.; *strank*, I.G. 540. 11, ‘act of kicking, struggling against; act of being recalcitrant, refractory’ [“*strank*” is common in Anglo-Welsh, and is frequently applied to children, but also to adults].—Also s.m., ‘a recalcitrant fellow’: *he:n strayk!*

straykan, s.f., ‘a recalcitrant woman’.

strayki, s.m., ‘a recalcitrant fellow’.

straykjo, v., *ystrangcio*, D.P.O. 264. 7, ‘to kick against, struggle against; to be recalcitrant, refractory’; Anglo-Welsh, “to strank”.

strap, s.m., pl. *straps*, *strapja*, ‘strap’: *du:ad at i strapja*, ‘to return to one’s traces, come back to reason, submit again to authority’: *deux yðynu, mi ðo:nu at i strapja etto*; also ‘strop’.

strapjo, v., ‘to strap’; ‘to strop’: *strapjo rasal*.

strappan, s.f., cf. Eng. (Dial.) *strap* [A term of contempt or abuse, applied esp. to a bold girl], Irel. (1) a term of reproach used, e.g. to a child who has spoilt her clothes: *ȝ he:n strappan ba:x vydyr* (O.H.). (2) ‘a tall strong healthy woman’ (in this sense probably connected with Eng. ‘strapping’ as in the exp. ‘a fine, strapping girl’): *strappan o hogan gre:*.

strappar, s.f., ‘strumpet’.

stray, *strays*, *stra:s*, s., a plural form from *stori*, ‘tales, tittle-tattle’: *kəməuta o r nail dy: i r la:l i hel stra:s* (O.H.). Cf. *stori*.

strayn, s., ‘strain, excessive effort’.

strebow, s.f., cf. *ystrepog*, M.F., term of reproach for a woman:
2 *strebow vaur, deu, ði:og.*

stræk, s.f., 'strike' (refusal to work).

strækjo, v. (1) 'to strike' (refuse to work). (2) 'to throw stones up at a window to attract attention'.

stræiljo, v., *distreulio*, D., s.v., 'elauo': 'to rinse': *stræiljo diðad truy du:r.*

stræivjo, v., *streisjo*, T.N. 134. 19, 'to sprain': *stræivjo i dro:yd ne la:u.*

strelgi, s.m., cf. Eng. (Dial.) *strelle* [To stroll, saunter], and s. [An untidy, dirty person], Irel., term of reproach: 2 *strelgi bydyr.*

streljo, v., 'to scold severely'.

stremmit, s.f., ? Eng. extremity, 'mess': *gnëyd stremmit o honi hi.*

strempt, s., pl. *strempta*. (1) 'smudge, blur, splash': *dëilan a trempta gwyn arni hi.* (3) 'a bespattering': *strempt o böiri*, 'a bespattering of spittle', e.g. on the floor. (3) 'mess': *wedi gnëyd trempt o hono vo; gnëyd riù hen trempt o waið.* (4) as term of reproach of both genders: *ta:u or hen trempt vydyr.*

strempto, v., 'to bespatter': *paid a trempto pöiri hyd 2 laur; gwarðag m trempto i ba:u hyd 2 forð.*

stretf, s.f. (1) 'a stretch'. (2) 'an exaggeration': *dona stretf!; dona stretf o anwirað!*

stretfo; *stredgo* (O.H.), v. (1) 'to stretch'. (2) 'to exaggerate': *paid a stretfo.*

streu, s., pl. *streus*, 'sparrow' (E.J.). This word appears to belong only to the western portion of the district. Common at Carnarvon, but unknown to O.H. = *deryn* (2) *to:*.

strëygar, adj., cf. *stori*, 'given to gossiping': *tavod strëygar.*

strëylyd, adj., cf. *stori*, 'given to gossiping': *donas strëylyd.*

strikk, s., *ystrick*, W.S. [Stryke]. (1) 'strike, strickle': *strikk a kibin*, 'an instrument of wood with a straight edge for striking off the surplus grain and making it level with the rim of a *kibin*'. (2) 'strike, strickle': 'an instrument for sharpening scythes, consisting of a piece of wood on which grease (*saim*) is laid and sand (*gryt*)': *hogi þladyr a strikk.*

strikkjo, v., 'to strike', i.e. to use a strickle: *strikkjo r y:d.*

strikkjo, v., 'to be wasted, look ill': *may o wedi strikkjo n aru = kutso.*

strim stram strelax, adv., cf. *dinbenstellach*, B.C. 114. 7, 'helter-skelter, higgledy-piggledy'.

striyan, s.f., term applied to a thin woman: *may hi n he:n striyan dena* (O.H.).

striuja, s.pl., cf. *ystryw*, D., ‘tricks, mischievousness’: *m̄ laun o striuja dru:g i ḡi:d = m̄ laun o dixeljon a val*; — *striuja a k̄θral*— (O.H.).

strodaθ, v., *gwastrodedd* (properly ‘the office of a groom’), G.O. ii. 189. 31; Cymru Fu, 207. 33, ‘to master’: *may i:f'o ru:in i d̄ strodaθ di*; — also ‘to inspect as a master does workmen’, ‘to boss’: *mynd i strodaθ be daxi wedi néyd*; *ma ḡin ti lawar o strodaθ am a dgob*; *strodaθ o i gumpas o*.

strodyr, s.m., *ystrodur*, D., ‘the saddle of a draught-horse, cart-saddle’; — also ‘pack-saddle’.

strok, s., cf. Eng. (Dial.) *stroke* [A section of the iron rim or tire of a wheel], called *stock* in s.Chs. and War., ‘a stone placed under the wheel of a cart’.

stro:k, s., pl. *stro:ks*, ‘a stroke; paralytic stroke’; — after a negative *ær y:n stro:k* = ‘the least, the slightest’: *ðovjoð o ðim ær y:n stro:k*, ‘it did not become tame in the slightest’; — *ðary o ðim brivo ær y:n stro:k*; — *du i ðim m̄n dy:al r y:n stro:k*. (All O.H.)

strokjo, v., ‘to put a stone under the wheel of a cart’: *strokjo r drol*.

strokkan, s.f. = *stro:k*.

strolgar [*mistrolgar*].

stroli [*mistroli*].

stronlyd, adj., ‘given to gossiping’: *pobel stronlyd = stréygar, stréylyd*.

stronol, adj., *estronol*, ‘keeping aloof’: *may hi n y:n stronol jaun*.

stroy, adj., Eng. *strong*, ‘domineering’: *dy:n stroy = dy:n am viströli paub* (O.H.).

strøugar, adj., *ystrywgars*, D.; *ystrowgar*, G.R. 6. 11, ‘crafty, wily’.

strøulyn, s.m., Eng. *stroll*, ‘vagabond’: *he:n strøulyn k̄θral* (O.H.).

strumbul, s.m., ‘anything in the way’ (I.W.); *may o n ormod o strumbul*, ‘it is too bulky’.

strybad, s.m., ‘a long list’: *may o wedi d̄eyd strybad maur am danati*, ‘he has told a long series of stories about you’; — expressive of large size or great quantity: *strybad o ḡelwyð* (*‘anwirud*), ‘a monstrous lie’; *strybad o ḡerig, arjan*, etc., ‘a very large quantity of stones, money, etc.’

stryban, s.f. = *stræbiban* (?), ‘strumpet’ (?).

stry:d, s.f., pl. *strædøs*, *ystryt*, W.B. col. 431. 25; W.S. [A *strete*];

ystryd, D., 'street': *kerad o stry:d*, 'to walk about the street'; *əm lyu m̄ ar y:n stry:d a vi:*, 'living in the same street as I'; *stry:d vaxa*, 'stilts'; cf. D. *tudsfach*, *ystudsach*.

strydum, s., cf. *ystrydwm*, M.F., 'rigmarole': *strydum o ēirja*;—*t ədi o dim m̄ wi:r, riu strydum o stori ədi o = pentur o beða gwa:g*—(O.H.).

strydum, v., 'to make a rigmarole': *paid a strydam peθ vel na* (O.H.).

strøbiban, s.f., 'strumpet'.

strøbljo, v. = *køθrøbljo* (?), 'to disturb' (?).

strøfigan, v., 'to bother'.

strøfjan, v., 'to strut'.

stu:al; *sty:al* (O.H.), s., fustwial, W.S. [A swyngell]; *ffustwial*, D. (no meaning), 'flail-yard, swipple'.

stuf, s.m., *ystwff*, W.S. [Stuffe]; 'a kind of homespun of stiff quality and usually striped',—worn by women: *stuf kartra*; *pais stuf* (cf. *pais a bekkun*); *frog stuf*.

stufjo, v., *stwfio*, C.L.C. ii. 23. 2; T.N. 172. 4; Eng. stuff. (1) 'to push in with difficulty', e.g. a book where there is hardly room for it on the shelf;—*stufjo heylan i duł*;—so of persons: *r o:n u wedi stufjo əno*, 'they were jammed'; *yt ɻesti dɔ bi:g i veun ? stufjo f hy:n ðary mi*, 'how did you get your nose in?' 'I pushed my way in'; *stufjo.ət o ta:n*, 'to get close to the fire'. (2) fig. 'to push, to be pushing'; 'to make up to': *may o n stufjo at baub*. (3) 'to be suffocated'. (4) 'to press' (something on some one): *stufjo rubaθ arno vo*. (5) 'to stuff', e.g. with food. (6) 'to stuff', e.g. a fowl. (7) 'to stop' a tooth.

stuful, s.m., pl. *støfla*, *ystwffwl*, D., 'staple'; cf. (but with different meaning) *ystyffwl*, W.B. col. 129. 22.

stuk, s., pl. *stakja*, *ystwck()* cogwrn o yd, W.S. [Shocke of corn, stacke], 'stuck': a number of sheaves (generally 12) standing together,—formerly six standing upright and three bound together and lying on the top of the others; cf. *na:u*;—of persons: *stuk o dy:n*, 'a strong, solidly built man'.

stukkyn, s.m., in the exp. *stukkyn o dy:n*, 'a short stumpy man' (Bangor). Cf. *stokkyn*.

stump, s., pl. *stømpja*, *ystwmp*, W.S. [Stumpe]. (1) in the phrase *stump ar stymmog*, said of a hateful person: *may o n du:ad əmma n ɻhy: ammal*—*may o wedi mynd m̄ stump ar vø stymmog i*. (2) sheep's ear-mark so called [*no:d*]. (3) 'waste from horse-shoes used formerly for strengthening the soles of clogs' (O.H.). Cf. *klemp*.

stuna, *stunna*, v. (1) 'to muddle along': *r u:ti n hi:r jaun m̄ stuna hevo r pe:θ*, 'you have been a long time muddling with the thing';—*stuna kay gwal*, *stuna tozi drain*, etc.;—*stuna tippin əmma*

ag akku. (2) ‘to wander about idly, to potter about’: *be u:ti n stuna o gumpas?*; *be u:ti n stuna d ø van ma?*

stunf, s.m. (1) ‘anything mashed’: *stunf tattus, rudit, kabaitf, fa:, py:s*, etc. (2) ‘nonsense’.

stunfo, v. (1) ‘to mash’: *stunfo tattus*. (2) ‘to talk nonsense’: *paid a stunfo*; *stunfo hevo i gilið = ponfo, bodro, ·dal·gēibjo*.

stunt, s., *stwnt*, C.L.C. ii. 22, 18, ‘a sort of vessel for keeping butter’ (long since obsolete, O.H.).

stu:r, s.m., *ystwr*, T.N. 65. 37, O.F. estour; Eng. (Dial.) stour. [A quarrel, strife; bustle, commotion], Sc. and n.Cy., ‘stir, noise; fuss’: *kadu, gnēyd stu:r*, ‘to make a noise’; *ma:gin ti stu:r!*, ‘you are making a noise!'; *ta:u dø stu:r*; *paid a xodi stu:r*.

sturan, s.f., ‘a nagging woman, a scold’: *he:n sturan o ðmas* (O.H.).

sturjan, stuirjan, v., cf. *ymystŵyro*, D. (1) ‘to stretch oneself’. (2) ‘to have a stretch, to wander about idly’; ‘to muddle along with a piece of work’ (= *stuna*).

sturmant, stermant, styrmant, s., Eng. instrument: ‘Jew’s harp’.

sturjún, s.m., ‘sturgeon’.

sturyñ, s.m., ‘one who is continually grumbling, nagging, harping about something’ (O.H.).

stuyo, v., *cystwyo*, *costwyo*, D., ‘to chastise’.

stuyθo, v., *ystwytho*, D. (1) ‘to bend, soften’: *stuyθuxi byθ m ono vo*, ‘you will never make him bend’; *stuyθux a menyn*, ‘soften the butter’;—also fig. in the sense of the “softening” effect produced by adversity or some act of Providence;—from the idea of ‘bending the back’ and thus ‘to apply oneself with energy’ comes the meaning ‘to set to’: *vedar o ðim stuyθo i nēyd rubaθ*, ‘he cannot bring himself to do something’, e.g. because of laziness or bad health; *ghaid i mi stuyθo ghag iðo ga:l i forð i hy:n*, ‘I must be firm with him’. (2) ‘to steep’: *stuyθo peθa meun du:r*.

styf, adj., comp. *stiffax*, ‘stiff; stubborn’ = *stiupid, pinjonlyd*.

styl, adj. and adv., Eng. still, ‘often’: *may o n mynd eno (n) styl*.

stymgar, adj., ‘having a good appetite’.

stymmog, s.f., pl. *stymoga*, ‘stomach’, T.N. 129. 2. (1) ‘stomach’ = *bol*. (2) ‘appetite’: *kodi stymmog*, ‘to get, give an appetite’;—*du:ad at i stymmog* is said of one who has come to himself after having taken offence at some trifle.

stədi, adj., ‘steady’: *dy:n stədi = dy:n gwastad*.

stulan, s.f., pl. *stulennod*, *stlennod*, *ystyllen*, W.B. col. 180. 8; *estyllen*, D., s.v. ‘astell’, ‘plank’: *stulan bri:ð*, ‘mouldboard of a plough’;

stɔlan blum, ‘plumb-rule’; *stɔlan dirwin*, ‘winding-blade’ [*kogurn*];—‘board placed under a dead body immediately after death’: *may o ar o stɔlan*, ‘he is just dead’;—also a term of reproach for a woman (J.J.).

stomongar [smo:yg̊ar].

størjo, v., Eng. disturb, ‘to upset’ (the mind): *may o wedi størjo*, ‘he is upset’.

størjad, v., ystyried, D., ‘to consider’: *ma lawar jaun m̄ prjodi heb størjad be ma nu n̄ nøyd*;—*erbyn størjad*, ‘when one comes to think’, ‘when one considers’; *dy:n a størja!*, exclamation implying pity.

størjo, v., ‘to stir, make haste’: *størja!*, ‘make haste!'; *størja d̄ go:yd!*, ‘stir your stumps!'

størjol, adj., ystyriol, B.C. 10. 6, ‘mindful’, applied e.g. to one who looks well after his own affairs—*ar i dra:yd m̄ vora ag m̄ edrax ar o:l i beθa i r dim* (O.H.).

störmant [sturmant].

stövnig, adj., ystyfnig, D., ‘stubborn, churlish, insolent’.

stövnigruyð, s.m., ystyfnigrwydd, D., s.v. ‘peruicacia’; ‘stubbornness, obstinacy’.

sukkur, s.m., swckwr, W.S. [Socoure]; swccwr, W.Ll. (Voc.) s.v. ‘porthorddwyr’; P.G.G. 187. 4. (1) ‘refuge, shelter’: *ḡhoid sukcur = l̄oxas, noðva*. (2) ‘encouragement, welcome, enticement’: *d o:ys na ðim sukcur i ne:b vynd m̄o ru:an*, ‘it is not very enticing for any one to go there now’.

sukrø, v., swccro, C.L.C. iv. 20, 17; C.C. 70. 24, ‘to encourage, entice’: *t öyðun i ðim m̄ i sukrø hi*, ‘I did not encourage it’ (e.g. an animal to come to the house); *sukrø ki: i vynd ar ol devaid*, ‘to encourage a dog to go after sheep’; *may n̄ sukrø i xi ḡsgsy*, ‘it sends you off to sleep’.

su:x, s.f., pl. *sɔx:a*, *s̄wch*, D., ‘ploughshare’.

sulan, s.f., ‘a doating old woman’: *riu he:n suлан ba:x odi hi* (O.H.).

sulfa, v., ‘to pry into, to pry about in search of’. Cf. *xlotta*.

sulfjur, s.m., ‘one who pries into, pries about in search of things’.

suljan, *sulan*, v. (1) ‘to grumble, harp on the same string’: *paid a suлан or y:n peθ; paid a suljan o hy:d ðn o ḡly:st i*. (2) ‘to prattle’ (of children): *odi o n medry farad?* *may o n dexra suljan farad*—(O.H.).

sulþran, s., term of reproach: *ḡ he:n sulþran bydyr* (of a man or woman), O.H.

su:lt, s.m., pl. *sɔlt:a*, *s̄wllt*, D., ‘shilling’: *su:lt a gro:t*, ‘one and

fourpence'. For *day su:lt, t̄ri: su:ll, d̄eysu:lt* and *t̄gisu:lt* are sometimes used. 'Five shillings' generally = *koron*; 'ten shillings' generally = *xwēigjan*.

sum, s.m., swm, M.Ll. i. 200, 16, 'sum'.

sum, s.m., O.F. somme [burden]; cf. bête de somme, 'burden': . . . a hiða n sum maur.—Used of a pregnant woman: *ma: sum maur ani hi*—(O.H.).

sumbul, s.m., pl. *səmbəla*, swmbwl, D., 'ox-goad'.—fig. 'incitement'.

sumbaly [*səmbaly*].

sumjo, səmjo, v., swmio, W.S. [Uewe, sūme]; D., 'to estimate the weight of something', e.g. by holding it in the hand: *uθ i sumjo vo daxi n amma ag m mynd wedyn i buyso vo*.

sumpax, s., 'some one who is always in the way, hindrance': *do:s o: ma: sumpax an:huylys!*; *dənjon ne blant m y:n sumpax ar a forð* (O.H.).

su:n, s.m., s̄wñ, D., 'sound, noise'; *kadu su:n*, 'to make a noise'; *kadu su:n vel vannoð*, 'to nag, to be grumbling continually'; *gn̄eyd su:n k̄ri:o*, 'to make a sound like crying'; *du i wedi lary ar d̄o su:n di*, 'I am tired of your noise'.

sund, s., swnt, W.Ll. lv. 122, 'sand' = *t̄owod*. Cf. *sond*.

sunjan, v., 'to ask persistently, nag, grumble': *may o n sunjan am i suppar ar hy:d a bedlan*;—*sunjan vel kakkun meun by:s ko:x*, 'to grumble like a bumble-bee in a foxglove'.

sunjo, v., swnio, D., s.v. 'sono'; 'to sound, pronounce': *sy daxi n sunjo ðx enu?*, 'how do you pronounce your name?'

sunlyd, adj., of a grumbling disposition: *dyn sunlyd*.

sunnyn, s.m., 'a grumbler': *he:n sunnyn brunt*.

sup, s.m., pl. *səpjja*, swp, D., 'acervus, cumulus'; 'bundle', *sup o wair, y:d, ðilad*;—*sup o ǵerig*, 'a heap of stones': *may r ka:y na n sup o ǵerig*, 'that field is a mass of stones';—fig. *may o n sup o ðle:d*, 'he is head over ears in debt';—*sərθjo n sup ar laur*, 'to fall huddled up on the floor'; *mi sərθis an sup sa:l*, 'I dropped limp'; so also *an sup o sa:l*;—*wedi mynd a i ben i r ta:n an y:n sup*, 'crouching over the fire'.

su:p, s.m., 'soup'.

supjo [*səpjø*].

suppan, s.f.: *mi sərθis an suppan*, 'I fell all of a heap', said by women (cf. *sup*).

suppar, s.m., pl. *sbera*, swper, W.S. [A souper]; *swpper*, D., s.v. 'coena'; 'supper'.

suppyn, seppyn, s.m., syppyn, D., dim. of sup, 'bundle': suppyn o we:ll, etc.;—ista n suppyn ba:x, 'to sit huddled up';—wedi mynd m suppyn = seppo, q.v.

surθ, adj., swrth, D., 'drowsy' = kəsglyd, marwað; 'sultry' = marwað, gwi:gil.

sus, fuf, s.m., childish word for 'kiss'.

susan, s.f., dim. of sus, 'kiss'.

sutta, adj., swtta, D., 'sudden, abrupt': mi dorð o i laur maya sutta welis i ri:oyd, 'I never saw any one break down so suddenly'; mi ðo:θ ɔ kvarvod i ben m sutta rvedol, 'the meeting broke up extraordinarily abruptly' = 'di:sutta'.

su:yð, s.f., swydd, D., 'occupation, employment': wedi mynd i u su:yð;—paub m i su:yð;—vedar o ðim gnëy'd ma:θ m ɔ by:d o i su:yð, 'he cannot make anything whatever out of his employment'; kin kousun i r su:yð edu i mi hi, 'before I could get the employment in which I am'; mi ðif i eno ny:n su:yð, 'I went there of set purpose, especially'.

su:yn, s., swyn, D., 'charm': ma na riu su:yn eno vo;—su:yn serx, 'love potion'.

suynog, s.f., pl. suynogyð, myswynog, D., 'vacca'; 'a barren cow';—generally used adjectively: byux suynog, but may lawar o suynogyð m ɔ fair.

suynol, adj., swynawl, O.P., 'taking, charming': kantur suynol.

swabjo, v., Eng. swap, 'to exchange' = feirjo.

swadan, s.f., yswadan, O.P., 'a slap or blow': rois i swadan vexan ido vo hevo kevn və lə:u.

swagar, adj., 'fine, good-looking': dy:n swagar—wedi ka:ył korf kłavar nobl (O.H.).

*swagro, v., swaggrjo, M.LL. ii. 177. 1: swagro, T.N. 283. 26.
(1) 'to swagger, to walk showily': Kefyl ɔj kampjo ag m swagro.
(2) 'to waste through ostentation, etc.': swagro arjan, swagro peba ru:in aral—(O.H.).*

swagrur, s.m., swagiwr, C.L.C. ii. 24. 31; 'swagrwr, T.N. 408. 16. (1) 'a fine-looking fellow': may o n swagrur jaun. (2) 'one who wastes time and money on foolish ostentation; a swaggerer'.

swalp, s. (1) 'a piece cut off': sgolpjō karag = tori swalp o honi hi. (2) 'a vault' (leap): rois i swalp dros ɔ klaud, i. e. t̄rawo ɔ nylo ar ben ɔ klaud a tavlyd ɔ t̄gajyd drosod wedyn—(O.H.).

swalpjō, v. (1) 'to twist about eel-fashion' (I.W.); 'to flounder'. (2) 'to vault': swalpjō dros ɔ ғa:t, ɔ klaud (O.H.). (3) 'to jump' (of fish): pəsgod m swalpjō meun avon ne vo:r, swalpjō i vəny o r mo:r; m swalpjō ag m nēidjo n ɔ rhu:yd (O.H.).

swalpyn, s.m., term of reproach applied to one who does not stick to the point, but goes from one subject to another: *he:n swalpyn gwirjon* (O.H.).

swas, s., Eng. (Dial.) swatch [A narrow channel through a shoal], Lin., e. Anglia, Kent, 'a small channel' (O.H.).

swat, adj., Eng. (Dial.) squat and swat [quiet, still; comfortable, composed; hidden, secret], 'cowed': *ki: swat*, 'a dog with his tail between his legs'; *dy:n swat = dy:n xwat*; *mi a:θ ən swat ar ynwaθ*, 'he was cowed in an instant', 'he shut up at once'.

swatjan, *swatjo*, v., Eng. squat. (1) 'to cower down, huddle oneself up': *ən mynd i riu gojol ag ən swatjo*;—*swatjux o dan ə dilad*, 'snuggle under the bed-clothes'. (2) fig. 'to become submissive': *mi swatjox ar o:l i mi ðeyt hanney*;—also without any derogative sense: 'to make oneself pleasant and submissive to one in a higher station': *swatjo i ru:in*. (3) trans. 'to cower'.

swedan, s., 'the peritoneum of sheep and cattle' (J.J.; O.H.).

swegrym, s.m., 'swaggerer'.

swigan, s.f., pl. *swigod*, chwysigen, D. (1) 'bladder'. (2) 'bubble': *swigan ðu:r*;—*swigod t̄rana*, 'bubbles which sometimes appear on the surface of the water before a thunderstorm' (O.H.). (3) 'blister': *kodi n swigan*;—*swigan wa:yd*, 'a red blister' caused by a pinch, etc.; *swigan ðu:r*, 'blister caused by scalding'.

swil, adj., *ywil*, D.; *swil*, G.O. ii. 69. 3, 'shy'.

swildod, s.m., *ywildod*, D., 'shyness'.

swiljo [*noswiljo*].

swi:t adj., Eng. sweet. (1) 'sweet-smelling'. (2) 'pleasant, pleasing' = *d̄mynol*, *heb ðim by:d i vrivo ne:b* (J.J.), e.g. of a pleasant, well-written article.

switan, Swithun: *digul switan*, 'St. Swithin's Day'.

switjan, v., *yshitian*, O.P., 'to chirp, to twitter' (not known to O.H.).

sy:ð, s.m., *sudd*, D., 'juice' = *si:g*.

syðo, v., *suddo*, D., 'to sink': *l̄oy wedi syðo*, *dy:n ən syðo i r mo:r dros i ben*.

sy:x, adj., fem. *se:x*, pl. *səxjon*, comp. *səxax*, *sych*, D., 'dry': *sy:x vel ə garðan*,—*kin səxad a sgłodyn*;—*may r d̄owyd ən sy:x*;—*bara sy:x*;—*ən sy:x tan dra:yd*, 'dry under foot'; *berwi:n sy:x*, 'to boil away';—fig. *may o kin səxad a sgłodyn*, 'he is a dry stick'; also *he:n gr̄styn sy:x ədi o*;—preceding an adjective *sy:x* implies the aping of some quality, as *sy:x ðiujol*, 'solemnly but superficially pious'; *sy:x vnedig*;—*kany sy:x*, 'singing without accompaniment'.

sy:l, s.m., pl. *silja*, Sûl, D., *dy sy:l*, 'Sunday'; *no:s sy:l*, 'Sunday night'; *bora sy:l*, *bora dy sy:l*, 'Sunday morning';—also *ə sy:l*:

daxi iʃo k̄ig at ɔ sy:l?; *gn̄eyd ɔ gwair m v̄dla dros ɔ sy:l?*—
buru sy:l, ‘to spend Sunday, the “week-end”’; *sy:l ɔ pa:sg*,
‘Easter Sunday’; *sy:l ɔ bloda*, ‘Palm Sunday’.

sylgwyn, s.m., Sulgwyn, D., s.v. ‘pentecoste’; W.B. col. 385. 3,
‘Whit Sunday’; *dy ly:n sylgwyn*, ‘Whit Monday’.

sylu, s.m., *sylw*, *sulw*, D., ‘notice’: *dal sylu ar*, *gn̄eyd sylu o*, *k̄mmyd sylu o*, ‘to notice’; *erbyn dal sylu*, ‘when you come to think of it’.

sylvan, s.f., pl. *sylv̄ini*, *sylfaen*, D., ‘foundation’: *kerig sylvan*, ‘foundation stones’. Cf. *sail*.

sylv̄yny, v., *sylfaenu*, D., s.v. ‘fundo’; ‘to found’.

syn, adj., *synn*, D., ‘struck senseless, amazed’: *may o n edrax m syn*, *may golug syn arno*, ‘he has a vacant look, he looks blank’.

synlyr, s.m., ‘gravelly earth’.

synv̄verdod, s., *synfyfyrdod*, ‘the act of being absorbed in reflection’, e.g. after a great sorrow.

synv̄vorjo, v., *syn-fyfrio*, T.N. 233. 34, ‘to be absorbed in reflection, to be in a brown study’: *synv̄vorjo a vi:f hy:n*.

synv̄verjol, adj., *synfyfyriol*, ‘in meditative mood, in a brown study’.

sy:r, adj., pl. *sirjon*, *sûr*, D., ‘sour’: *on sy:r vel ɔ vikkus, kin syrad a xusberis ɔ k̄loxyð*;—*köydan vala sirjon*, ‘crab-apple tree’,—fig. ‘sour, sulky-looking’.

syran (J.J.); *syrans* (O.H.), s., *suran*, D. (Bot.), ‘sorrel’, always *syrans ɔ ku:n* (O.H.) = *k̄renif ɔ ku:n*, *dilis ku:n*.

syrbux, adj., ‘surly’.

syrḡeirx, adj., in *bara syrḡeirx* [*bara*].

syro, v., *suro*, D., ‘to turn sour’.

syrθ, s., *syrth*, D., ‘interanea, extra’, in *syrθ moxyn* = *ɔ senna, or asgurn bla:yn kevn, ɔ sbaud, a r ðay dro:yd o:l* (O.H.), ‘length, rack or loin of pork’.

syt, s., *sûd*, *sutt*, D., ‘way, manner’: *wēiðja bo:b syt*, ‘sometimes one way, sometimes another’; *wedi t̄ri:o bo:b syt*, ‘having tried every way’; cf. also *rusyt*.—As adverb = *pa syt?*, ‘how?’; rarely *pa: syt*;—*sy daxi h̄eiðju?* *s taxi h̄eiðju?*, ‘how are you to-day?’—familiarly *syt ɔ may o?* *s may o?*, ‘how goes it?’; *syt ðary xi ðeyd k̄immint a xiða y gubod dim am ɔ pe:θ?*, ‘how was it you said so much although you knew nothing about the matter?’; *r o:n i n ðvaly pa syt ɔ b̄ðanu n du:ad a vo: i laur*, ‘I wondered how they used to bring it down’; *may o y gubod syt i ðeyt i*, ‘he knows how to lay down the law’.—As adjective ‘what kind of’ = *pa syt* with genitive: *syt hu:ył sy 'arnoxi heno?*, ‘how are you getting on

to-night?'; *du i y gubod syt dy:n u:ti*, 'I know what kind of man you are'.

sy:θ, adj., comp. *səθax*, sýth, D., 'straight, stiff': *kin səθad a say:θ*, 'as stiff as a poker': "an stræjan ar a strædøð kin səθad ag y:n say:θ";—*en sy:θ bin*, 'as straight as an arrow': *do:s di n sy:θ bin i r graig aku*; also *en sy:θ bin vel ja:θ bren*; *mi dorøð i fen hin n sy:θ hevo kramman*, 'he cut her head clean off with a reaping-hook'.

syvyl, adj., sivil, L.G.C. 204 [36]; *syvyl*, I.D. xxvii. 7; *sifil*, T.N. 228. 11; Eng. civil, 'decent, well-behaved': *baxgan syvyl*, 'a good fellow, a nice fellow'; *gwisgo n syvyl*, 'to dress tastefully'; *kefyl syvyl*, *ghadlon*,—*dim kast sno vo* (O.H.).

syvylo, v., 'to sober down': *may hunna wedi syvylo* (*wedi bo:d en ovar ag en wy:lt*).

sædyn, adj., *sydyn*, B.C. 134. 18. (1) 'sudden': *mynd en sædyn*, 'to go suddenly'; also 'to die suddenly'. (2) 'sharp, prompt': *attab en sædyn*.

sædnruyð, s.m., *sydynrwydd*, O.P., 'suddenness, abruptness'; 'promptitude' = *farþguyð*.

sæfedy [*sarfedy*].

sæxad, s.m., *syched*, D., 'thirst': *tori sæxad*, 'to quench thirst'; *ar o:l svad sæxad sy:* (prov.).

sæxlyd, adj., *sychlyd*, T.N. 232. 17, 'dry' (fig.) = *·di:·sibrød*, *·di:·vöwyd*; *þrægðetur sæxlyd*.

sæxtur, s.m., *sychdwr*, R.B. ii. 372, 26; W.S.; Job. xxiv. 19, 'drought, dry weather'.

sæxy, v., *sychu*, D., 'to dry' (trans. and intr.); to wipe': *may po:b man wedi sæxy*, 'it has dried up everywhere'; *sæxy n sy:x*, to dry thoroughly' = *sæxy y gorn*, also *sæxy na:u sæjad sax* (I.W.); *sæin am sæxy*, 'a sign of dry weather'; *sæxy r tgu:yn*, 'to wipe the nose'.

sældravat, s., 'a decisive and finishing stroke' (I.W.).

sælfad [*sarfad*].

sælfar; *sælfal*, (O.H.), s., 'sulphur'.

sælwæð, s.m., *sylwedd*, D., 'substance': *pæidjux a kæmmyd sylu ono vo, t o:s na ðim sælwæð eno vo*, 'take no notice of him, he is of no consequence', lit. 'there is no good stuff in him'.

sælwæðol, adj., *sylweddawl*, D., 'containing matter, substance': *þregðað sælwæðol*;—*dy:n sælwæðol*, 'a man who talks sense'.

sælwi, v., *sylwi*, D., 'to notice'.

sæmboljadj, s.m., *symbyliad*, D., s.v. 'paroxysmus'; 'incitement, inducement', followed by *at*.

sæmboly, *sumbaly*, v., cf. *swmbylion*, D., 'to goad'; 'to stimulate'; *sumbala vo n i vla:yn*.

səmgar, adj., 'pregnant'. Cf. sum.

səmjo [sumjø].

səmmol, adj., rhesymmol, D., s.v. 'rationalis'; cf. symol, T.N. 293. 4, 'of indifferent health, so-so'.

səmmyd, v., symmud, D. Fut. səmyda. Pret. S. 1. smidis. Pl. 3. səmydson. Imperative səmyda, səmmyd; səmydux. Pret. Pass. səmyduyd, 'to move': dim mən səmmyd mu:y na p̄gen, 'not able to move any more than a log'; səmydux o i r'van ma, 'move it here'; səmmyd ɔ gwarθag o y:n kā:y i gā:y aral;—dary o dim səmmyd by:s na lā:u, 'he didn't lift a finger to help me'.

səndod, s.m., synndod, D., 'wonder': səndod maur annuyl!, 'what a wonder!'; mi taroð vi a səndod, 'it astonished me'.

sənjad, s.m., pl. sənjada, syniad, Rom. viii. 6, 'opinion, idea, notion': jayy i sənjada, 'to enlarge one's ideas'; may və sənjad i arno vo n dəwyg jaun, 'my mind is very much in the dark as to the subject'.

sənnuyr, s.m., pl. sənuyra, synnwyr, W.B. col. 20. 31; R.B. 13. 9; 116. 13; synwyr, D., 'sense': zhō: di də sənnuyr ar waiθ, 'use your senses', 'apply your mind'; sənnuyr kəfredin, 'common sense'; sənnuyr ɔ vaud, 'rule of thumb'; wedi drasý n i sənuyra, 'daft, weak in the head'.

sənny, v., synnu, D. (1) 'to wonder': r öyðun i n sənny i vod kostal, 'I was astonished that he was so good'; sənnun i dim, 'I shouldn't wonder'. (2) 'to look vacant': p̄eidjux a sənny.

səpjø, supjø, v., syppio, D., 'to stoop, to shrink (of the body), to become decrepit with old age' = mynd mən suppyn;—may o wedi səpjø n aru er s ɔxədig.

səppyn [suppyn].

sər, s., Syr, W.S., 'sir';—he:n sər ədi o, 'he is a dictatorial man', 'he will have his own way' (O.H.). Cf. G.O. i. 230. 10.

sərfad, səlfad, s., swrifset, W.S. [Surfette], 'a thing which causes disgust, whether food or otherwise': ɔ klep wedi mynd mən sərfad;—also, term of reproach applied to a dirty, loathsome fellow: he:n sərfad!, ɔ sərfad dreulydl, ɔ sərfad bydryl, ɔ sərfad meðu!

sərfedy, səfedy, v. (1) 'to be surfeited': sərfedy ar vu:yd, etc., hence (2) 'to be sick of, to loathe': du i wedi sərfedy arno vo.

sərlýd, adj., surllyd, B.C. 41. 7, 'of a sour disposition'.

sərþjo, v., syrthio, D. Imperative sərþja; sərþjux, 'to fall': tendjux a sərþjo, 'mind you don't fall'; sərþjo n dibin dobyn, ɔ m bendramunug, 'to fall headlong'; sərþjo ɔ gləulan ar laur, 'to fall down flat'; sərþjo n y:n dgob, sərþjo n sup (suppan), 'to fall all of a heap'; sərþjo ar i vai, 'to acknowledge one's fault'.

sərθni, s.m., syrthni, D. (1) ‘drowsiness’: *ma na riu sərθni garu wedi taro arna i.* (2) ‘sultriness’.

səθy, v., sythu, D., ‘to straighten’; ‘straighten oneself up’; ‘stiffen with cold’.

səvlyd, v., syflyd, D., ‘to move’: *səvla i ðim kam ar i o:l o.*

sərvdany, sərvdany, v., syfrdanu, D., s.v. ‘attono’; ‘to astound, bewilder’.

ʃ

sadur, s.m., pl. *sadurs*, siaradwr, D., ‘speaker’: *sadur donjol* ‘a witty speaker’. Also *safadur*.

safrud, s., ‘small refuse or impurities’, e.g. after cleansing corn: *kribin i hel riu he:n safrud*.

saft, s.f., pl. *saftja*, ‘shaft’ (of a cart, etc.).—So O.H. always; = *lorp*.

saft, s.f. (?), pl. *saftyð*, ‘shaft’ in slate quarries.

fa:l, s., ‘shale’.

falans, s.f., ‘challenge’.

falgraig, s., ‘shale’.

sambar, s.f., pl. *sambera*, sambyr, L.A. 122. 17; siambyr, W.S.; siambr, D.; cf. D.G. xxix. 30; Eng. chamber, ‘a bedroom on the ground floor’; *sambar gro:ys*, old name for ‘back-kitchen’; also ‘a back-parlour in a public-house’.

sampal, s.f., pl. *sampla*, siAMPL, D., ‘example’.

fa:n, Sian, W.S., ‘Jane’: *so:n a fa:n*, ‘weather-clock’ (in which a man comes out to indicate wet weather and a woman for fine weather).

fanal, s.f., pl. *faneli*, sianel, T.N. 339. 4. (1) ‘channel’: *fanal vaur, fanal ba:x*, and *fanal bey geyad* are the names of channels in the Lavan sands. (2) ‘the groove round a spinning-wheel’ (J.J.). (3) ‘the groove round the sole of a clog to which the uppers are attached with welts’ (O.H.).

fani, a form of *fa:n*; *he:n fani*, ‘old woman’ (applied to a man), cf. *kadi*; *fani vlewog*, ‘the caterpillar of the tiger-moth’ (Phalæna Caja); *fani wraxan*, pl. *fani wraxod* (*wraxog*), ‘centipede’.

fa:p, s.m., pl. *faþja*, siap, D.G. ci. 36, ‘shape’: *tønny pe:θ o i fa:p*, ‘to pull a thing out of shape’.

faþjo, v., ‘to shape’.

fappys, adj., siapus, T.N. 17. 12, ‘shapely’.

faþri, s., ? siapri, D., ‘facetiae’; ‘notice’ = *sylu*; *gnëyd faþri o rubab*.

fa:r, s., siar, T.N. 140. 22, ‘share’: *may gano vo fa:r en a gøndæiðas*, ‘he has a share in the company’ = *sga:r*.

farad, v., siarad, D. Fut. *farada*, *sada*. Pret. *faradis*, *sadis*. Plup. *sadsun*. Imperative *farad*; *faradux*, *fadux*, 'to speak, to talk': *farad am rubaθ hevo ru:in*, 'to talk about something to somebody'; *farad km'rāig*, 'to speak Welsh'; *farad ɔŋ garpjog*, 'to speak brokenly'; *farad ɔn vɔyys*, 'to speak indistinctly'; *farad vel melin byppyr* (*vel melin glep*), 'to talk like a mill'; *farad ɔn 'lib:bab*, 'to talk incessantly'; *farad ar draus pen a xlisitia*; *farad pemθag ɔn ɔ dusin*, 'to talk thirteen to the dozen'; *farad ɔn va:n ag ɔn vy:an*, 'to talk quickly and much'; *farad ar draus ru:in*, 'to interrupt some one'; *farad ɔm bla:yn*, 'to speak plainly', 'not to mince matters'; *farad tru i hy:n*, 'to talk in one's sleep'; *farad hevo i hy:n*, 'to talk to oneself'; *farad ɔn vain*, 'to talk in a stilted way', e.g. like an Englishman talking Welsh; *farad o dan i ɔylo*, 'to talk nonsense'; *farad i r gwyni*, 'to talk nonsense' = *farad heb resum, heb salwað ɔn i be:θ o* (O.H.); *farad hevo r gwynt*, 'to talk in vain': *wa:yθ i mi farad hevo r gwynt na farad hevo xtiθa* (O.H.)—*farad am ben laur*, 'to talk to no purpose'; *farad ɔn isal am ru:in*, 'to talk disparagingly of some one', 'to run down some one'; *meun ford o farad*, 'so to speak';—as substantive: *t o:ys na dim tervyn ar i farad o*, 'there is no end to his talk'.

farjadys, *faradys*, adj., siaradus, D., 'talkative'.

farog, adj., 'sharing': *ɔn farog o r gəmdēiθas, o r gwaiθ*, 'a shareholder in the company, the undertaking'.

farp, adj., Eng. sharp. (1) 'quick': *bytta n farp*, *kərðad ɔn farp*. (2) 'quick-witted, sharp'. (3) 'hot', as of pepper. (4) applied to stone 'brittle, unworkable' (opp. to *bjøðevgar*).

farpjo, v., 'to bestir oneself'.

farpruyð, s.m., siarprwydd, W.S., s.v. *tostedd* [Tartnesse], 'alertness'.

farf, *fars*, s.f., siars, W.S.; W.Ll. lxxxiii, 97; M.Ll. i. 194. 29; B.C. 45, 8; Eng. charge. (1) 'load, responsibility': *may n fars vaur*. (2) 'injunction'.

farʃo, v., siarsio, R., 'to charge, to give strict injunctions'; *farʃu:ð o ðu:ad*, 'tell him to come'.

fasp, s., pl. *faspja*, siaspi, D.; Fr. chausse-pied, 'shoe-horn'. Cf. *fespin*.

fauns, s.m., pl. *faunsis*, siawns, C.C. 98. 29; T.N. 147. 38, 'chance': *dim fauns i xi ga:l hy:d iðo vo*, 'no chance for you to find him'; *mi ventra i n fauns*, 'I'll chance it'; *plentyn fauns*, 'illegitimate child'.—In plural, 'perquisites'.—Adverbially, 'perhaps, possibly': *mi ða:u o vory, fauns*.

favins, s.pl., 'shavings'.

fe:k, s., 'a quid of tobacco which has been chewed'.

selfi:ar, s.f., 'fire-shovel'; also *selfi:ar da:n* (I.W.).

fespin, s.m., pl. *faspja*, ‘shoe-horn’ (cf. *fasp*).

fe:s, s.f., Eng. chaise, ‘stage-coach’: *mynd vel fe:s* (O.H.).

fevjo, v., ‘to shave’.

fevlan, s.f., ‘shovel’.

fifrud [*sifrud*].

filf [*silf*].

simða [*simða*].

simsan [*simsan*].

finax, s.f., pl. *finaxod*, sinach, O.P. (1) ‘a corner of a field where rubbish is thrown’ (J.J.); ‘any part of a field which, owing to stone, etc., cannot be cultivated’ (O.H.). (2) ‘screw, skinflint’ (applied to men and women): *he:n finax ædi:o, roiθ o mo r ba:u i r ki:*.

finsir, sinsir, s., sinsir, D., ‘ginger’: *he:n finsir*, ‘a peppery man’.

fi:o [*si:o*].

fiþjan [*sipjan*].

fiþjuns, fiþjuns, s.pl., sing. *fiþpan*, sipsiwn, B.C. 6. 16; sibswns, C.C. 27. 6, ‘gipsies’; *he:n fiþpan*, said of an untidy person.

fi:r, s.f., pl. *firoð*, sir, D.G. clxiv, 56, ‘shire’: *fi:r gnarvon*, ‘Carnarvonshire’; *fi:r vo:n*, ‘Anglesey’; *fi:r ðimbað*, ‘Denbighshire’; *fi:r flint*, ‘Flintshire’; *fi:r vœrjonyð*, ‘Merionethshire’; *fi:r gayr*, ‘Cheshire’; *fi:r muiðig*, ‘Shropshire’ = *æ muiðig*.

fi:sal, sisial, v., sisial, D., s.v. ‘susurru’; ‘to whisper’;—used also of a vague report: *may nu n fi:sal on or wla:d bo:d . . .*, ‘there is a report abroad that . . .’.

fi:sifis, v., ‘to whisper’: *fi:sifis hevo i gilið* (W.H.).—Also used adjectively: *farad on fi:sifis*.

fitrus [*furros*].

fiuat, s.m., siwed, R., ‘suet’.

fiut, s.f., suwt, W.S. [Sute]; sywt, C.L.C. iv. 21. 13, ‘suit’: *fiut o ðilad*.

fiutjo, v., ‘to suit’.

fiutjol, adj., ‘suitable, applicable’.

fivl, s.—*fivl æ fenast*, ‘window-sill’ (O.H.). Cf. *lintar*.

fo:l, s.f., pl. *fo:ls*, ‘shawl’; *fo:l filt, fo:l bersli*, ‘Paisley shawl’.

sommi [*sommi*].

fo:n, Sion, W.S.; W.Ll. ii. 7, ‘John’: *fo:n bo:b oxor, fo:n pleſo paub*, ‘a turn-coat’, ‘one who tries to please everybody’; *fo:n l̄gad æ ḡeinjog*, ‘a niggardly fellow’; *r y:n pe:θ ædi fo:n a i gloksan*, ‘it is six of one and half a dozen of the other’.

sonym, pet name for ‘John’.

soyk, adj., siongc, D., s.v. ‘scitus’; ‘sprightly, nimble, quick, active’: *may o n y:n soyk ar i drayd, kin soykad a r bjogan.*

sop, s.f., pl. *soppa*, siop, D.G. cxxviii. 25, pl. vii. 15; W.S., ‘shop’; *sop wen*, ‘hawker’s basket’ (Bangor).

soppur, s.m., pl. *soppurs*, sioppwr, W.S. [Shoppe kepar]; siopwyr (pl.), B.C. 19. 19, ‘shopkeeper’.

soprag, s.f., siopwraig, T.N. 86. 1, ‘shopkeeper’.

sort, s.f., pl. *sortja*, sort, W.S. [A sorte]; C.L.C. ii. 21. 27; *ma: nu n fort ora*, ‘they are of the very best’; *mi n̄eiθ a tgo: n fort ora*, ‘they will do excellently’; *t adi o dim or y:n fort a r gal*, ‘it is not the same sort as the other’.

sortjo, v., sortio, W.S. [Sorte]. (1) ‘to sort’. (2) ‘to arrange’: *sortjo mynd.*

sosi, *sosi*, adj., ‘saucy’.

sot, s., siot (=) tal mewn tafarn, W.S. [A shotte]: *xwe:x at sol knebrun*, ‘sixpence to get a drink after a funeral’ (O.H.—obs.).

sot, s.m., ‘broth poured upon bread’ = *kig wedi berwi ag wedi t̄owall ar vara* (J.J.); ‘ground oatcake and buttermilk’ (O.H.; Bangor).

sottyn [*sottyn*].

ſounſo, v., ‘to chance’.

ſoy, s.f., ‘show’: *ſoy kəfəla.*

sugur, s.m., siwgr, D.G. lxiv. 42; W.Ll. liv. 54; siwgwr, M.Ll. i. 146. 17; suwgr, D., ‘sugar’: *sugur ko:x*, ‘brown sugar’; *sugur lump*, ‘lump sugar’; *knap o sugur*, ‘lump of sugar’; *sugur ma:n*, ‘castor sugar’; *poulan sugur*, ‘sugar basin’; *sugur gwyn*, ‘white sugar’; also an endearing term applied to a baby.

ſujo, v., Eng. shoo, to say *ſu:* in driving away fowls.

ſuk, cf. Eng. (Dial.) suck, sucking [A call word for calves, pigs, or sheep], Sc., Ir., North Country, call to calves.

ſu:x, s.f., Eng. (Dial.) sheugh, shooch, shough, etc. [pron. *ſiuχ*, *ſu:x*], Sc., Ir., Nhb., ‘a covered drain for carrying off water, etc., from a house’.

ſu:r, adj., siwr, W.Ll. xxvi. 38; M.Ll. i. 40. 16, ‘sure’: *may hi n ſu:r o vuru kin a bora*, ‘it is sure to rain before morning’; *dim on ſu:r o r ford*, ‘not sure of the way’; *ma: n ſur i xi*, ‘certainly’; *ſu:r jaun*, ‘of course’ (in a reply).

furna, s.f., pl. *furnēta*, siwrnai, D.G. cxliv. 29; W.Ll. x. 67; D.P.O. 96. 13, ‘journey’: *mynd i furna*, ‘to go for a journey’; *furna seiðig*, ‘a fruitless journey’.

furud, s.m., swrwd, D. = sorod, ‘fæx, scoria’; siwrwd, T.N. 14. 26, ‘small crumbs, fragments’, as of bread (*furud o vara*), wood, peat, stones, etc.; *maly karag on furud*.

suf [*sus*].

sutrus, sifrus, s., cf. Eng. (Dial.) shutter [A small piece or fragment], Oxf., ‘small crumbs, pulp’: *maly n sutrus*, ‘to crumble up small’;—*tori, gwasgy n sutrus*;—*may r tatus wedi mynd an sutrus*, ‘the potatoes are boiled to a pulp’.

*t**t* [*nad*].*t* [*nid*].*t*, ped [*pe*].*t*, onid [*nt*].

ta, nta, conj., yntau. (1) ‘then’: *kerux ta!*, ‘go then!'; *pēidjux ta!*, ‘don't then!' (2) for ‘ai yntau’ in interrogative sentences of the form ‘naill ai . . . ai yntau?’ (cf. Latin *utrum . . . an*): *hēiðju daxi am výnd ta vory?*, i.e. ai heddyw ydych chwi am fyned ai yntau yfory? ‘(is it) to-day you are going or to-morrow?’—also expressed by *p gyn ta* (= pa ryw un yntau) *hēiðju ta vory daxi am výnd?*

tabs, s.pl., sing. *tabسان*, f., ‘dabs’ (fish).

ta:d, s.m., pl. *tada, tād*, D., ‘father’: *ŋha:d!*, ‘father!’ (calling); *d ał hun ðim gwady i da:d*, ‘he is very like his father’;—euphemism for *dyu* in exclamations as *o:, ta:d! ta:d annul!* *ŋha:d tirjon!*—*gobēiðjo r ta:d!*, ‘I hope so to goodness!’—and in strong asseverations as *i:a, n eno r ta:d!* *i:a, n ta:d!*

tafi, s.m., ‘toffee’ = *kvlaθ*.

tagał, s.m., pl. *teğił, tageli*, tagell, D., ‘dewlap’ (of an ox, etc.); ‘wattle’ (of a cock, etc.); ‘gill’ (of a fish) = *drogan, krogan*;—also applied to persons: *may gno vo dagal*, ‘he has a double chin’, and facetiously of the throat in general: *mi gədjas i n i dagal o nes o:ð o y gelan*;—also ‘barb’ of a hook.

tagva, s.f., tagfa, D., ‘a choking, throttling’: *mi gavod o ēiθa tagva*, e.g. by being gripped round the throat.

tagy, v., tagu, D., ‘to choke’: *t oss na θusy na θagy arno vo*, ‘one can do nothing with him either by fair means or foul’; *ēirin ba:x tagy*, ‘sloes’ = *ēirin perθi*; *fɔys wedi tagy*, ‘a choked-up ditch’.

taid, s.m., pl. *tēidja*, taid, D., ‘grandfather’: *he:n daid*, ‘great grandfather’.—in exclamations, etc. (cf. *ta:d*): *n eno r taid annul!*

tail, s.m., tail, D., ‘manure’; *xwaly tail*, ‘to spread manure’.

taiθ, s.f., pl. *tæiθja*, taith, D., ‘journey’. More often *furna*, but common in such expressions as *pen o:n i ar ɔ nhaiθ*;—may *o ar i daiθ*, ‘he is on the point of death’. Also *taiθ p̄geθeθurol*, ‘a preaching circuit’.

tak, s., Eng. tack, in phr. *rholi tippin ba:x o dak arno vo*, ‘to pull him up a bit, to cause him to go slower’ (fig.).

takjo, v. (1) ‘to tack’. (2) ‘to act circumspectly, to mind what one is doing’: *wel wi:r, wel i ti dakjo hevo r di:od na, may n fu:r o də ðrveθa ti*.

takla, s.pl., sing. *teklyn*, tacclau, D., ‘tools, odds and ends, tackle’ = *Kelvi*: *tr̄i:n ɔ takla*, ‘to handle the ropes (on board ship)’;—of persons: *g he:n deklyn gle:u!*, ‘the grasping fellow!'; *he:n deklyn garu ɔdi hun a hun, vedar ne:b n̄eyd dim by:d o hono vo*.

takly, *taklo*, v., tacclus, D., ‘to repair, tidy up’: *takly to:, k̄lauð, sgidja*, etc.; *takla dippin o i gumpas*.

taklys, adj., tacclus, D. (1) ‘tidy, trim, well-kept’. (2) well-off’: *dy:n taklys*.

taklyso, v., taccluso, D., s.v. ‘concinno’. (1) ‘to tidy’. (2) ‘to improve in circumstances’: *may o wedi taklyso n aru = may o wedi gwela n ɔ by:d*.

taxwað, s.m., Tachwedd, D., ‘November’.

tal, adj., comp. *talax*, *tàl*, D., ‘tall’: *tal o i oyd*, ‘tall for his age’.

ta:l, s.m., *tâl*, D., ‘frons’, in the exp. *ta:l ma:yñ*, ‘the apex of a gable’, whatever be the material (O.H.).

ta:l, s.m., *tâl*, D., ‘pay’: *sadurn ta:l*, ‘pay Saturday’; *kodi ta:l ar ru:in am rubaθ*, ‘to make some one pay for something’.

talar, s.f., talar, D., ‘headland’ (in ploughing): *markjo r dalar*, ‘to mark the headland’; *redig ɔ dalar*, ‘to plough the headland’; *kyro ru:in o bant i dalar*, ‘to beat from pillar to post’; *d̄eyt hanas o bo:b pe:θ o bant i dalar*. Cf. cerdded pant a thalar, D.F. [193] 29.

talaθ, s.m., talaith, D., ‘a square or triangular piece of linen placed, underneath a cap, on a baby’s head before the closing of the suture’: *talaθ i gadu r ja:d ɔn gennas*.

talbo, s.m., ‘a wooden measure containing about a quart’ (dry or liquid): *pedwar talbo = xwart maur* (O.H.).

taldra, s.m., taldra, O.P., ‘tallness, height, stature’: *may o dros ðuy la:θ o daldr̄a*, ‘he is over six feet in height’; *m vu:y na mi: o ran taldra*, ‘bigger than I as regards height’.

taldras, s., ‘bellyband’ (E.J.; J.J.) = *tordras*.

talentog, adj., ‘talented’.

tali, in the phrase *byu tali*, ‘to live together unmarried’ (Bangor).

talgry, adj., talgryf, D., ‘impudent, brazen’: *sbi:o n dalgry*.

talkan, s.m., pl. *talkenni*, talcen, D., s.v. ‘frons’, ‘forehead’: *k̄xxy i dalkan*, ‘to raise his brows’ (with astonishment, etc.); *talkan* *slip*, ‘a receding forehead’; *mi wiθ o ar i dalkan*, ‘he will drink it at a draught’; *talkan* *ty:*, ‘gable-end of a house’; *talkan* *dru:s*, ‘the upper part of a door’; *għoux ẋx het ar dalkan* *o dru:s*, ‘hang your hat on the corner of the door’; *trawo (tar)* *rubaθ m i dalkan*, ‘to clinch’; ‘to finish off something in a hurry’: *mi drawis i o kubul m i dalkan a fur a vi:*;—esp. in making butter, ‘to add hot water and so make the butter come sooner, spoiling it thereby’.

talog, adj., talog, D., s.v. ‘fronto’, ‘frontosus’; ‘insolent’ = *gwynab galad*.

talp, s.m., pl. *talpjja*, talp, D., ‘lump’: *talp o re:u, ēira, garag*;—*sarθjo n dalpjja mawr*, e.g. of ice; of earth in making a cutting, etc.

talpjog, adj., talpiawg, O.P., ‘lumpy’: *ti:r talpjog*.

talum, s., talm, D., ‘a long time’, only in the exp. *er s (es, zs, as) talum*, ‘long ago, this long time’; *er s talum jaun*, *er s talum by:d*, ‘a very long time ago’, for a very long time’; *sy daxi er s talum?*, ‘how have you been all this time?’; *may o emma er s talum*, ‘he has been here a long time’; *mi vəðanu n d̄eyd er s talum . . .*, ‘they used to say long ago . . .’.

taly, v., talu, D. Fut. S. 3. *taliθ*, *ta:l*. Pret. Pl. *talson*. Imperative *tala*, *ta:l*; *talux*. (1) ‘to pay’: *mi dala i iðo vo etto*, ‘I’ll pay him another time’; *taly i daledjon*, ‘to pay his debts’; *taly o peθ sy arna i*, ‘to pay what I owe’; *taly ḡ he:n a du:yn o newyd*, ‘to pay for the last purchase and take the new one on credit’; *taly r pu:yθ m o:l*, (fig.) ‘to pay back’; *taly r exuyn adra*, (fig.) ‘to pay back, with interest’; *os gwre:s gwre:s*, *os taly taly*, ‘if a thing is worth doing at all, it is worth doing well’. (2) ‘to pay’ (intr.), *n̄eiθ i ðim taly*, ‘it won’t pay’. (3) ‘to do, to be suitable’: *θaliθ o ðim*, ‘it will not do’, ‘it will not be any good’; *θalsanu ðim bo:d ar y:n vaint*, ‘it would not do for them to be the same size’; *θa:l meðul ðim i groġi dy:n* (prov.), ‘suspicion is not enough to hang a man’.

tambad, adj., tanbaid, D.; tambaid, B.C. 46. 17, ‘fiery’, e.g. of temper; ‘vehement, impetuous’.

tambēidruyð, s.m., tanbeidrwydd, O.P., ‘fieriness’; vehemence, impetuousness’.

tammad, s.m., pl. *tamēidja*, tammaid, D., ‘morsel, piece’: *tammad o vu:yd*, ‘a morsel of food’; *ləŋky tammad o: xwiθig*, ‘to swallow something the wrong way’;—often used in the sense of ‘food sufficient to support life, livelihood’; *mniż i dammad*; *xwiżo am i dammad*;—*hel i dammad*, ‘to beg’ = *movyn kerdod*; *he:n gravur go s̄ound am i dammad* *adi o*, ‘he is a pretty good hand at scraping together a livelihood’.

tamp, adj., ‘damp’ = *la:iθ*.

tampjo, v. (1) 'to damp'. (2) 'to fly into a temper': *may o n tampjo meun mynyd*.

tamplyd, adj., 'damp'.

tampruyð, s.m., 'dampness'.

tan, *dan*, *tàn*, D. I. prep. (1) 'under'. In this sense the commoner form is *dan*; with pronouns: S. 1. *dana(i)*, 2. *danaf(i)*, 3. *dano vo*; *dani hi*. Pl. 1. *danon(i)*, 2. *danox(i)*, 3. *danyñ(u)*.—*dan* \circ *göydan i moxal gla:u*, 'under the tree to shelter from the rain'; *mynd dan dra:yd*, 'to be crushed under foot': *r o:yð \circ kappal m̄n laun dan i say*, 'the chapel was crowded'; *edrax dan i sgaval*, 'to scowl'; *may paub dan i dylo*, 'they are all groping in the dark'; *\circ peða gwirjona dan hayl*, 'the silliest things under the sun'; *dan \circ amkan o i weld o*, 'with the object of seeing him'; *tan r a:yr*, 'in the open air';—*o dan*, 'underneath'; *o dan do*; 'under cover'; *klem o dan esgid*, 'a patch underneath a shoe'; *r o:ð o o dani hi*, 'he was getting a good scolding'. (2) with an infinitive (Fr. 'en'); in this sense the commoner form is *tan*:—*tan gany a gweði:o*, 'singing and praying'; *mi 'vasaxi n mynd m̄n tan xbjany*, 'you would get there in a jiffy' (lit. 'whistling'); *gnëyd rubaθ tan gæsgy*, 'to do something in one's sleep'. (3) 'till' (generally *tan*): *tan dolig*, 'till Christmas'; *tan riu hy:d*, 'for some time'; *o vorat tan no:s*, 'from morning till night'; *tan dy (ðy) sy:l*, 'till Sunday'; *tan ar o:l suppar*, 'till after supper'; *tan meun xðædig ma*, 'for a bit'. II. conj. 'until' (generally *tan*): *tan ða:u o*, 'until he comes'; *ghosux tan by:ð hi m bra:v*, 'wait until it is fine'.

ta:n, s.m., pl. *tana*, *tân*, D., 'fire': *gola, kənna ta:n*, 'to light a fire'; *þr̄ikja i ðexra ta:n*, 'sticks to light the fire'; *ta:n o:yr*, 'a fire laid in the grate ready for lighting'; *may r ta:n \circ y kənna*, 'the fire is burning, lighting'; *may r ta:n m̄n du:ad*, 'the fire is burning up'; *ta:n bra:v*, *ta:n ba:x del*, 'a nice fire'; *tanluyθ o da:n*, 'a great blazing fire'; *ghoi ta:n ar \circ lamp*, 'to light the lamp'; *may bla:s ta:n arno vo*, 'it is piping hot'; *may r ty: wedi mynd ar da:n*, 'the house is on fire'; *ghoi ar da:n*, 'to set on fire'; *ta:n gwyl*, 'fireworks'; *ta:n byu*, 'wildfire' (?); *dy:n wedi mynd m̄n da:n byu*, 'a man in a rage' (O.H.); *m̄n edrax vel ta:n byu*, 'with eyes flashing fire' (O.H.).—Cf. also *godaθ*, *kolkaθ*, *wemflam*;—*ta:n iðau*, *tân iddwf*, D., s.v. 'iddwf'; 'erysipelas'.

tanjo, v., *taniaw*, O.P., 'to light, fire': *tanjo matsan, kettlyn*, 'to light a match, a pipe'; *tanjo gun*, 'to fire a gun'.

tanli, adj., *tanlliw*, D., 'ignescens, ab igne calens, nouus', only in the exp. *newyð sbon danchi (grai)*.

tanluyθ, s.m., *tanllwyth*, D., 'a great blazing fire', generally *tanluyθ o da:n*;—*mi a:θ m̄n y:n tanluyθ gola*, 'it burst into a blaze'.

tanlyd, adj., *tanllyd*, D., 'fiery'.

tanoð, *tanodd*, D., only in the exp. *o tanoð*, adv., *oddi tanodd*, Job xviii. 16, 'underneath'.

tant, s.m., pl. *tanna*, tant, D. (1) ‘string of a musical instrument’: *kany hevo r tanna*, ‘to sing to the harp’ (O.H.); *taro r tant maur*, ‘to ride the high horse’. (2) ‘net-line’ (at the top and bottom of a net).

tantjo, v., tantiaw, O.P., ‘to string’ (a net): *gwennol i dantjo rhuidi* (O.H.).

tantrō, v., Eng. (Dial.) tanter [to quarrel; to argue, dispute in a captious manner; to rage], n.Cy., Nhb., ‘to grumble with great heat’, ‘to protest strongly’.

tanwyð, s., tanwydd, D., s.v. ‘fomes’; ‘fuel’.

tany, *tanny*, *tëyny*, v., taenu and *tanu*, D.; *tanu*, D.F. [55] 6; G.R. (2) 20; P.G.G. 273. 13, 312. 5, ‘to spread’: *tany dilad*, *menyn*, *rhuidi*, etc. Also fig.: *tany stori*.

tap, s.m., pl. *tapja*, ‘tap’.

tapjo, v., ‘to uncork’: *tapjo pottal*.

tappar, s., ‘taper’: *may na dippin o dappar m a wal*, ‘the wall tapers a little’.

tar, s.m., ‘tar’: *vel malwan meun tar*, ‘like a snail in tar’, i.e. very slowly.

taran, s.f., pl. *trana*, *taran*, D., ‘thunder, clap of thunder’: *du:y daran vaur*, ‘two loud claps of thunder’; *gla:u trana*, ‘thunder rain’; *r o:ð o xwy:s m dəliv vel gla:u trana*, ‘the perspiration was streaming down’; *vel gavr ar drana*, ‘like a goat in a thunder-storm’, i.e. ‘frisky’; *mynd vel trana*, ‘to go fast’.

tardjad, s.m., *tarddiad*, O.P. (1) ‘source’ (of a river); cf. blaendarddiad, D., s.v. ‘fruticatio’. (2) ‘derivation’.

tarðy, v., *tarddu*, D., ‘to proceed (from), spring (from)’: *egin m tarðy o r ðeyar*; *o buy u:ti n tarðy?* = *puy hiljogaθ u:ti?*

taro, v., *taro* and *taraw*, D. Imperative *tara*. (1) ‘to strike, hit’: *may r klok m taro na:u*, ‘the clock is striking nine’; *taro r po:st gayl i r parad glu:ad*, ‘to give a hint to some one by speaking to some one else’; *mu:y* (*may na vu:y*) *o duru nag o daro*, ‘great cry, little wool’; *may r gla:u m taro at o kroyn*, ‘the rain stings the skin’; *mi tarut i n sa:l m sodyn*, ‘she was suddenly taken ill’; *kayl i daro g̃in or hayl*, ‘to have sunstroke’. (2) fig. *taro a s̃ondod*, ‘to strike with astonishment’; *may n taro n algas*, ‘it strikes unpleasantly (upon the ear)’. (3) ‘to beat time’. (4) with *ar* or *uθ*, ‘to meet’: *taro ar (uθ) i g̃ilið*; *mi daroð o ar i vals*, ‘he was more than a match for him’. Cf. *trawo*.

tarts, s.pl., sing. *tartan*, f., ‘tarts’: *tartan vala*, ‘apple tart’.

tarθ, s.m., *tarth*, D., ‘mist’ = *niul, rhud*: *Kefyl m xwy:s ag m darθ*, ‘a horse sweating and steaming’.

taru, s.m., pl. *tēiru*, *tarw*, D., ‘bull’: *may r taru m py:o*, ‘the bull is bellowing’; *may r taru wedi ghoi tulk iði hi*, ‘the bull has tossed her’; *hēðju vel go:g, vory vel taru*, said of some one of a changeable disposition.

ta:s, s.f., pl. *tēisi*, *dâs*, D., ‘stack’: *ta:s wair*, pl. *tēisi gwair*, ‘hay-stack’; *sto:l da:s [sto:l]*; *toi ta:s*, ‘to thatch a stack’. Cf. also *dabal*, *kurs*, *lanu*, *ply:g*, *ghaf*.

ta:sg, s.m., pl. *tasga*, task, W.S.; *tāsg*, D., s.v. ‘loco’; D.G. cvii. 34, ‘task’: *may hi n sgwenny i þa:sg*, ‘she is doing her home-work’; *ghoi gwaiθ ar da:sg*, ‘to arrange for something to be done by piece-work’.

taslo, *taslo*, v., Eng. dazzle; ‘to shine, glitter’; *may g hayl m taslo ar ɔ fenast*; *taslo vel arjan*.

tattus, s.pl., sing. *tattan* (W.H.; E.J.), *tosan* (I.W.; J.J.; O.H.); *pytatws*, T.N. 173. 12; G.O. ii. 220. 16; *bytaten*, T.N. 22. 37, ‘potatoes’; *rhe:s o dattus*, ‘a row of potatoes’; *agor ghesi tattus*, ‘to prepare furrows for planting potatoes’; *kodi tattus*, ‘to dig potatoes’; *kodi at ɔ tattus = kodi pgi:ð ar vona r gwly:ð*, ‘to earth up potatoes’; *kutso tattus*, ‘to cover up (a heap of) potatoes for the winter’; *plikjo tattus*, ‘to peel potatoes’; *sglifjo tattus*, ‘to slice potatoes’; *glōivi tattus*, ‘to pour away the water in which potatoes have been boiled’; *tattus wedi stunf:o*, ‘mashed potatoes’; *tattus wedi berwi tru: i kru:yn*, ‘potatoes boiled in their skins’; *hidjo r y:n tattan mo vo*, ‘not to care a button for him’.—For sing. *pottallan*, cf. *tillt*.

ta:u, s., *taw*, D., ‘silence’: *t o:ys na ðim ta:u ar i glep o*, ‘he chatters unceasingly’; *rois i da:u ido vo*, ‘I shut him up’; *ta:u pi:a hi*, ‘mum’s the word’.

taur, s.m., *towr*, D., ‘thatcher’.

taval, s.m., pl. *taveli*, *tafell*, D., ‘a round of bread’. Cf. W.B. col. 426. 1; D.G. cxlvii. 18.

tavarn, s.f., pl. *tavarna*, *tafarm*, D.G. cxxi. 17; Acts xxviii. 15; D., ‘public-house’: *gnēyd troyd i davarn*, ‘to set foot in a public-house’;—also *ty: tavarn*, pl. *tai tavarna*.

tavarndy, s.m., pl. *tavarndai*, *tafarndy*, D., ‘public-house’.

tavarnur, s.m., *tafarmwr*, G.R. [115] 15; C.C. 449. 10; C.L.C. ii. 24. 9, ‘publican’.

tavl, s., *tafl*, D., s.v. ‘funda’, only in the exp. *fon davl*, ‘sling’.

tavlod, s.f., *taflod*, D. (1) ‘hay-loft’; also, in cottages, ‘a kind of bedroom or loft covering only part of the room below. (2) ‘palate’.

tavly, *tavlyd*, *touly*, *toulyd*, v., *taflu*, D.; cf. *towly*, K.H. 105. 38. Imperative *tavl*, *tavla*, *toula*. Pret. Pass. *tavluyd*, *toulyuyd*. (1) ‘to

throw': *tavly* (= *lixjo kerig*), 'to throw stones'; *komma o rha:u a ðula o tail ma o ñheðax*, 'take the spade and throw this manure further'; *tavlux r he:n soðax na i r ta:n*, 'throw that rubbish into the fire'; *mi tavlod o ar i hy:d i r ba:u*, 'he threw him full length into the mud'; *du i wedi kayl o ñhouly ajan*, 'I have been turned out'; *tavly i enaid ar o drain*, 'to be on thorns'; *tavlyd ma:yn*, 'to put the weight' (game); *tavly ru:in hëibjo*, 'to put some one off' (with an indefinite statement); *tavly r blagyr*, 'to sprout, to shoot'. (2) 'to throw away': *wel i xi davlyd hun*, 'you had better throw that away'; *papyra i tavlyd*, 'papers to be thrown away'. (3) followed by *dros*, 'to look through': *tavlyd dros ri:u he:n beða*. (4) 'to insinuate': *tavly mord i . . .*, 'to insinuate that I . . .'. (5) intr.: *may po:b pe:θ m tavly*, *tavlyd ajan* (= *lixjo*), 'everything is coming out' (i.e. in spring); *dannad m tavlyd ajan*, 'projecting teeth'.

tavod, s.m. (sometimes f.), pl. *tavoda*, *tafod*, D., 'tongue': *may ðeilan ar i davod o*, 'he has an impediment in his speech'; *may tavod te:u (de:u) gono vo*, 'he speaks thickly', used especially of one who cannot say his 'r's' properly; *heb vlewyn ar i davod*, 'without mincing matters'; *vy:ð dim ble:u ar o ñhavod i u ðeyd uðo vo*, 'I'll tell him so quick enough'; *r o:ð hi ar vla:yn o ñhavod*, 'it was on the tip of my tongue'; *tavod liðrig*, *tavod ðhu:yð*, 'a fluent, a supple tongue'; *may hi n vrak jaun i ðavod*, 'she is very ready with her tongue'; *t o:ys gono vo dim daini i attal i davod*, 'he speaks his mind freely'; *r o:ð hi ñ ge:g a ðavod yðynu*, 'she was their mouthpiece'; *tavod dru:g*, *tavod vydyr (bydyr)*, 'a foul tongue': *may gono vo davod bydyr*, 'he uses obscene language'; *vða i ñ kal tippin o davod m animal jaun*, 'I get a bit of scolding very often'; *mynd i ðheg i i xwiljo am o ñhavod*; *tavod ba:x*, 'uvula'. Transferred uses: *tavod er hy:ð*, 'hart's tongue'; *tavod klo:x*, 'clapper of a bell'; *tavod esgid*, 'tongue of a boot';—(in railways in slate quarries) 'point'.

tavodi, v., *tafodi*, O.P., 'to use the tongue; to be insolent to; to blackguard'.

tavodrug, *tavotrug*, adj., *tafod-drwg*, P.G.G. 204. 13; T.N. 328. 12; *tafod-ddrwg*, G.O. ii. 136. 18. (1) 'foul-mouthed, using bad language'. (2) 'saucy'.

tavol, s.pl., *tafol*, D.: *dail tavol*, sing. *dëilan davolan*, 'dock-leaves' (*Rumex obtusifolius*); *tori brexlan vel dëilan davolan*, 'to cut a very thin piece of bread and butter'.

tawal, adj., *tawel*, D., 'quiet': *le: tawal*; *dy:n tawal*; *m daival i vððul*.

tawedog, adj., *tawedog*, D., 'taciturn'.

tawelux, s.m., *tawelwch*, D., 'quiet'.

tawely, v., *tawelu*, D., s.v. 'tranquillo'; 'to calm, pacify; to become calm, pacified': *may r helynt wedi tawely*.

taȝyn, t̄ȝyn, s., taen, D., ‘the state of having been spread’: *ədi r gwair ar daȝyn ȝənoxi?*, ‘have you spread your hay?’;—*ȝhoi dilad ar d̄ȝyn ar ȝ kluȝ glas*.

taȝyr, adj., taer, D., ‘urgent, ardent, importunate’: *govyn ȝn daȝyr*, ‘to make urgent inquiries’.

te:, s.m., t̄e, T.N. 12. 35, ‘tea’: *k̄panad o de:*, ‘a cup of tea’; also *d̄sglad o de:* (nearly obsolete); *lucy de:*, ‘tea-spoon’; *t̄ewalt, tolli te:*, ‘to pour out tea’; *may r te: y gry: vel truȝθ pardy*.

tebig, adj., comp. *tebakkax, bækkaȝ*, tebyg, D., s.v. ‘similis’; tebic, L.A. 98. 26; tebig, D.F. [xiv] 22; G.R. [107] 15. (1) ‘like’: *‘t ȝdanu ȝim ȝn debig i u ȝilid*, ‘they are not like one another’; *wydsti i be: du i n d̄ weld di n debig ?*, ‘do you know what I think you are like?’; *pe:θ bækka o ȝim i losg ta:n*, ‘exactly like a burn’; *may n debig aru i la:u*, ‘it is very like rain’. (2) ‘likely’: *tebig o vynd*, ‘likely to go’; *debig jaun l*, ‘I should just think so!'; *debig kin i = dekkin i*, ‘I suppose’. (3) used substantively: *ȝn o:l po:b tebig*, ‘in all probability’; *welis i ri:o:yd i debig o*, ‘I never saw anything like it’.

tebol, adj., atebol, S.E., ‘fit, in a fit state’; ‘suitable’: *tan bəða i n tebol i w̄iðjo*, ‘until I am in a fit state to work’; *u:ti n fu:r vod o n tebol i n̄eyd ȝ gwaið s ȝin i?*, ‘are you sure he is suitable to do the work I have in hand?’—(O.H.). Cf. *atebol*.

tebot, s.m., ‘tea-pot’: *p̄ig tebot*, ‘spout of a tea-pot’; *vel o: dḡi: meun tebot*, ‘in apple-pie order’.

tebagol, adj., tebygawl, O.P., ‘likely’: *tebagol o vynd*, ‘likely to go’.

tebəgy, v., tebygu, D., s.v. ‘similo’; ‘to be like’: *may o n tebəgy i u da:d*;—*tebəksun, dəksun*, ‘I should have thought’.

te:g, adj., comp. *tekkaȝ, t̄ēg*, D. (1) ‘beautiful, fine’: *ma na olug te:g arni hi*; ‘she is beautiful’;—*dy:n te:g or olug ; mi st̄edis i laur tan iði ðu:ad ȝn de:g*, ‘I sat down until the weather cleared up’. (2) ‘fair’: *xwara te:g i xi*, ‘fair play to you’; ‘we must admit that’; *durnod te:g o waið*, ‘a fair day’s work’; *gn̄eyd ȝn de:g a faub*, ‘to deal fairly with every one’;—adverbially: *ȝn ara de:g*, ‘slowly’; *ȝn wastal te:g*, ‘continually, always’; *ȝn injon de:g*, ‘presently, exactly’.

tegan, s.m.f., pl. *t̄gana* (more commonly *t̄gins*), *tegan*, D. (1) ‘toy’;—esp. in the form *t̄gins*, ‘broken bits of crockery, etc., used by children in *xwara ty: ba:ȝ*’. (2) ‘baubles, idle fancies’: *mynd ar o:l po:b t̄gana*. (3) ‘a good hit, hard blow’: *he:n t̄sap ȝn ȝhoi tegan i ru:in ag ȝy ka:l tegan i hy:n ȝn ȝ diwað*, ‘a rogue giving it some one and catching it himself in the end’.

tegux, s.m., *tegwch*, D., ‘beauty’; ‘fairness’.

tëi, s.m.f., 'tie'.

tëid, s.m., pl. *tëidja*; *tëitja* (I.W.), *teid*, W.S. [Tyde], 'tide' = *lanu*. (I have also heard a pl. *tëikja* at Llanfairfechan.)

tëidi, adj., 'tidy' (= *tui*): *dy:n ba:x tëidi,—tëidi n i ðilad, hevo i waiθ*, etc.

tëilo, *tëilo*, v., *teilo*, D., 'to manure'.

tëiljur, s.m., pl. *tëilurjad*, *tayliwr*, W.S. [A *tayllyour*]; *tailiwr*, G.R. [104] 14; *taeliwr*, B.C. 21. 13, 'tailor'.

tëilxjon, s.pl., *talch*, D., sing. *telchyn*, 'granum contritum'; 'fragments, pieces': *may o wedi tori n dëilxjon ma:n = dipja ma:n, ylu ma:n, ysu ma:n, eflon ma:n*.

tëilum, *tëiluy*, adj., *teilwng*, D. (1) 'worthy': *may o n dëilum o hono vo*. (2) 'honest': *dy:n tēilum*.

tëilydod, s., *teilyngdod*, D., 'worth, merit'.

tëimlad, s.m., pl. *tëimlada*, *teimlad*, W.S. [Handlyng], 'feeling': *riu he:n dëimlad ka:s ty:ag 'attaxi*.

tëimladuy, adj., *teimladwy*, D., 'touching, sympathetic, humane'.

tëimlo, v., *teimlo*, D., s.v. 'palpo'; 'to feel': *du i n tēimlo n wel heno*, 'I feel better to-night'; *tēimlo n digalon*, 'to feel depressed': *tēimlo n xwi:θ*, 'to feel at a loss'; *vel bðða i n tēimlo ar a yhalon*, 'as I feel disposed'.

tēirawr, s.f., *teirawr*, D., s.v. 'trihorium'; 'three hours'.

tēirbluyð, adj., *teirblwydd*, D., s.v. 'triennis'; 'three years old'.

tēirgwaiθ, adv., *teirgwaith*, D., s.v. 'ter'; 'three times'. (This is the common form—*tair gwaiθ* is emphatic.)

tēirinab, s., *taerineb*, 'insistence'.

tēisan, s.f., pl. *tēisys*, *tēisenna*, *teisen*, D., 'cake' (seldom used = *kakkan*); sometimes used of a piece of dough ready for baking placed in a corner of the oven, to be used till the bread is ready (O.H.).

tēisfø, v., 'to build a stack'.

tēisfur, s.m., 'stacker'.

tekål, s.m., Eng. tea-kettle, 'kettle': *pi:g tekål*, 'spout of a kettle'.

teklyn [*takla*].

telera, s.pl., *telerau*, O.P., 'terms': *ar bu:y delera?*, 'on what terms?'.

teligrafjo, v., 'to telegraph'.

telmi, s.pl., cf. *telm*, D., 'laqueus'; 'gimcracks, useless knickknacks': *riu he:n delmi vel hyn* (Bangor).

telpyn, s.m., pl. *talpja*, *telpyn*, D., 'lump': *telpyn o glai*; *ma:z he:n hogyn wedi ðrawo hi a ðelpyn o bri:ð*. Cf. *talp*.

telyn, s.f., pl. *telona*, *telyn*, D., ‘harp’.

tempar, s.m.f. (1) ‘temper’: *mynd o i dempar*, ‘to lose one’s temper’; *rubað i dønny vo o i dempar*, ‘something to make him lose his temper’; *en drug i dempar*, ‘in a bad temper’; *tempar yxal*, ‘bad temper’; *tempar ka:s*, *tempar bli:n*. (2) ‘bad temper’: *a tempar wedi kodi en a vam*, ‘the mother having got into a temper’. (3) ‘temperament’: *tempar gry*; *tempar wan*.

tempgo, v., *temprio*, C.L.C. v, vi, 47. 12, ‘to temper’: *t o:ð a mortar ðim wedi tempgo n jaun*, i.e. there was not enough water mixed with the mortar.

temtaʃun, s.f., *temtasiwn*, M.LI. i. 102. 19, ‘temptation’.

tena, adj., comp. *tøneyax*, *tenau*, D., ‘thin’: *kin døneyad a welsan* (*wafan*, *wafar*),—*a dim u:y*,—*a bra:n*,—*a ja:r m i Øalan*,—*a rasal*;—*en dena vel xwippin po:st*;—*du:r tena*, ‘shallow water’.

tenant, s.m., pl. *tonantjad*, tenant, D.G. clxxix. 18, ‘tenant’.

tendar, adj., tender, T.N. 266. 18, ‘tender’ (of meat) = *bray*;—*Kerdad en dendar*, ‘to walk gingerly’.

tendar, s., ‘tinder’: *boks tendar a r klut eno vo*.

tendjo, *tendjad*, v., *tendio*, T.N. 125. 25; Eng. attend. (1) ‘to mind, take care’, Fr. ‘faire attention’ = *gwiljo*: *tendjux rhak ovn i xi sørþjo*, *tendjuxi* (for *tendjux i xi*) *sørþjo*, *tendjux a sørþjo*, ‘mind you don’t fall’; *tendja i ti vrivo*, ‘mind you don’t hurt yourself’; *tendjux i r glo: sørþjo arnoxi*, ‘mind the coal doesn’t fall on you’; *tendja maxgan i, ne mi dry:ð a pun*, ‘look out my boy, or the load will fall’; *tendjux dorí r fenast*, ‘mind you don’t break the window’; *tendjuxi r plentyn*, ‘mind the child’; *mi tendja i o*, ‘I’ll keep an eye on him’; *tendja dø hyn, dakku daru ghyðrog!*, ‘mind, there’s a dangerous bull!’. (2) ‘to mind, take care of, nurse, attend’, Fr. ‘soigner’: *tendjo pobol sa:l*, ‘to nurse patients’; *nors tendjo*, ‘monthly nurse’; *du i wedi dendjo vo vel babi*, ‘I have looked after him like a baby’. (3) ‘to attend’, e.g. school. (4) ‘to wait (at table)’.

tent, s.f., ‘tent’.

tep, s.m., ‘tape’; also ‘the capping of a flail’.

terig, s., terrig ar sodlau, D., rimæ calcium, foeditas calcium, in the exp. *en derig o va:u*, used e.g. of a garment which has fallen from the line into the mud.

term, s., term, D.G. cxxviii. 54, in the exp. *ar i derm*, ‘on the spree’ (W.H.).

ternas, *tornas*, s.f., teyrnas, D.; *tyrnas*, W.B. col. 8. 32; 30. 36; *ternas*, C.C.M. 20. 6; W.LL. xxviii. 6, ‘kingdom’: *vasa n welgin i na r dørnas tasa r pe:ð ðim wedi digud*.

tervyn, s.m., pl. *tervana*, *terfyn*, D., ‘end, boundary’: *may o n tonny at a tervyn*, ‘he is approaching his end’, ‘he is getting old’;

terwyn a day bluy; ‘the boundary of the two parishes’; *mi eiθ a bu:χ dros a tervana n injon,* ‘a he-goat will get out of bounds at once’.

tervysg, s.m., pl. *tervysga*, terfysg, D. (1) ‘commotion’: *kodi tervysg.* (2) ‘thunderstorm’: *du i n medul bo:d tervysg əni hi* (bot i am neyd *tervysg*, bod na *dervysg en rula*).

te:s, te:sg, s, tēs, D., ‘heat’ with reference to the weather: *moxal te:s, ‘to shelter from heat’.* Cf. *giwres*.

tesog, adj., tesog, D., ‘hot and inclined to be sultry’, and implying generally a certain cloudiness or mistiness overhead.

testyn, s.m., pl. *testyna*, testun, D., ‘text’ (of a sermon), ‘subject’ (of an essay, etc.), ‘object of common talk’: *k ovn i mi vynd en destyn farad.*

te:θ, s.f., pl. teθi, tēθ, D., ‘teat’.

teu, adj., pl. *teujon*, tew, D. (1) ‘thick’: *nial teu*, ‘thick mist’ (= *trum*); *may r ēira n deu*, ‘the snow is deep’ (= *truxys*); *en deu o vloða*, ‘thick with flowers’; *tori bara menyn en rhy: de:u*, ‘to cut bread and butter too thick’; *kin dewad a xlly:st eidjon*, ‘as thick as a bullock’s ear’ (said of cloth, fustian, leather, etc.); *gwal de:u*, ‘a thick wall’ (childish, O.H. = *lōdan*); *farad en de:u*, ‘to speak thickly’; *kly:st de:u*, ‘a dull ear’, opp. to *kly:st dena*. (2) ‘fat’: *kin dewad a moxym*; *te:u vel avol, te:u vel g hu:χ en g haið, lump o ðy:n te:u; boxa teujon.*

te:u, s.m., pl. *teuja*, tew, ‘thickness’: *xwe: modvað o de:u*, ‘six inches thick’; *d o:ð na ðim te:u asgal gwybedyn rhuyðo vo a xa:l i la:ð* (I.W.), ‘he was within an ace of being killed’; *holti ply:g at de:u nýgyl:ol*, ‘to split a block of slate to a particular thickness’; *te:u pedar*, ‘a thickness of four slates’, ‘the fourth part of the thickness of a *klut*’.

teudrum, adj., tewdrwm. (1) ‘slow of comprehension’. (2) ‘somewhat obstinate or sullen’, said of one who pretends not to hear.—(O.H.)

teudur, s.m., tewedd, tewder, tewdwr, D., ‘thickness, fatness’.

teuglyd, adj., tewglyd, ‘well off; in prosperous, comfortable circumstances’: *syt may hun a hun?* *may o n deuglyd jaun* (O.H.).

tewi, v., tewi, D. Fut. S. 1. *tawa*, 2. *tewi*, 3. *tawiθ*, *tewiθ*. Pl. 1. *tewun*, 2. *teuχ*, 3. *tawan*, *tewan*. Imperf. S. 1. *taun*, *teun*, 2. *tawat*, 3. *tawa*, etc. Pret. S. 1. *tewis*, 2. *tewist*, 3. *tawod*, *tewod*. Pl. 1. *tauson*, 2. *tausox*, 3. *tauson*. Plup. *tausun*. Pres. Subj. *tawo*. Imperative S. 2. *ta:u*, 3. *tawad*. Pl. 2. *teuχ*, ‘to be silent’: *ta:u, ne mi ḡei glystan!*, ‘hold your tongue, or you’ll get a box on the ears!'; *mi kosa i di os na θewi di!*, ‘I’ll give it you if you don’t stop!'; *ta:u ar də lol!*, ‘none of your nonsense!'; *pen vy:ð day ðy:n wedi mynd i ūekry tawad a kala*, ‘when two people have come to words let the wiser keep silent’ (O.H.); *teuχ!*, ‘you don’t mean it!'; *teuχ a so:n*, ‘don’t mention it’.

tewyn, s.m., *tewyn*, D., s.v. 'titio'; 'ember': *t o:ð na ðim tewyn o da:n ən ə gra:z:.*

tëýly, s.m., pl. *tëýly:os*, *teulu*, D., 'family'.

tëýly:að, adj., *teuluaidd*, D., 'family': *døledsuyð dëýly:að*, 'family prayers'; *dy:n tëýly:að*, 'a family man'.

tëýnely, v., *taenellu*, D., 'to sprinkle'.

tëýnva, s.f., *taenfa*, O.P., 'the state of having been spread': *ədi r gwair ar dëýnva 'gənoxi?*, 'have you spread your hay?'

tëýny, v. [tany].

tëýrn, s.m., *teyrn*, D., 'an arrogant, authoritative person': *r o:ð o n dippin o dëýrn hevo paub; r u:ti n ormod o dëýrn* (J.J.; O.H.).

tëýry, v., *taeru*, D., 'to argue, insist, assert strongly and continuously': *day ðy:n ən tëýry ar i gílið*, 'two people arguing with each other' (= *əmrəsəmmy*); *t o:n i ðim am dëýry nes i mi ovyn i ru:in aral*, 'I was not going to insist on the point until I had asked some one else'; *r o:ð hi n əhëýry vi bo:d . . .*, 'she insisted (against my opinion) that . . .'.

ti: (when not emphatic *ti*), pron., *ti*, 'thou, thee'. As to the distinction between *ti* and *di*; *ti*: is always used in the nominative case after a verbal form ending in *t*, as *u:t (t)i:p*, *wyðost (t)i:p* *brønnist (t)i o?* but after forms ending in *i*, *di*: takes its place, as *os na ðewi di*, 'if thou art not silent'; *nëi di byθ*, 'thou never wilt'; *t ëi di byθ*, 'thou wilt never go'; *mi gëi di annuyd*, 'thou wilt catch cold';—*di* is also used when the pronoun is inserted after an imperative, as *kemmar di arvod go vexan*, 'take a somewhat small stroke' (with a scythe). As object after a verb, whether the verb is followed by a pronoun or not (including the infinitive), always *di*:. After a preposition, either in a pronominal combination or not, always *ti*: as *arnat (t)i, i ti*:. As complement to *də* always *di*: as *də da:d di, də vam di*. Emphatic form *əx'ti*:; conjunctive form *tiθa*.

tibil, s., pl. *tibla*, *dibl*, D., *Ora*, *collutulatio extremitatis vestium*, 'mud-marks on the hem of garments': *gœun ən dibil i əgi:d*, i.e. *ə gwëylod ən dibla* (O.H.); *o:ð i drøusys ən dibla o va:u*.

tiblo, v., *diblo*, D., 'to bespatter with mud'.

tida, s.pl., (?) *tid*, D., 'catena'; 'dribblings from the mouth': *gulun tida*, 'to dribble, slaver'.

tido, v., *tido*, D., s.v. 'illaquo', 'obstringo'; in the exp. *bara wedi tido*, 'bread which is badly baked and become stringy' (I.W.).

tikkad, s.m., pl. *ti:kedi*, 'ticket': *kodi tikkad*, 'to buy a ticket'.

tikkal; *dittal* (O.H.), s.m., 'the last milk obtained in milking', 'strippings'. Cf. *bléinjon* and *armal*.

tikkal, v., *ticial*, O.P., 'to obtain the last milk': *daxi wedi ətikkal hi*, i.e. *ə vyux* (J.J.).

tila, adj., ‘insignificant’: *may n edrax an ðigon tila*, ‘it looks rather insignificant’; *araθ go dila sy gəno vo*, ‘he is rather a poor speaker’;—of clothes: *may r t̄səusys an edrax an dila* implies trousers which are too tight and short.

timboeyθ, adj., tinboeth, G.O. ii. 276. 11, ‘lecherous’; also substantively, ‘venereal disease’—(O.H.).

timbran, s.m., tinbren, O.P., ‘the piece of wood behind a horse or each of two horses ploughing, to keep the traces apart; swingletree, single-tree’. Cf. *bombran*.—As applied to persons, ‘a good-for-nothing fellow’ (O.H.).

ti:n, s.f., pl. *tina*, tin, D. (1) ‘posterior’: *sərθjo n di:n (a i di:n) am i ben*, ‘to fall head over heels’; *pə sərθjun ar ə n̄hi:n vedrun i mo i gn̄eyt hi*, ‘if I half killed myself I couldn’t do it’; *mi:aθ i fur ar hy:d i di:n*, ‘he went away unwillingly’; in pl. *ḡhoid ar hy:d i tina*;—*may o y gn̄eyd peθa dan di:n*, ‘he does underhand, sneaky things’ (cf. G.O. ii. 156. 12; T.N. 276. 38); *dy:n tan di:n*, ‘sneak’; *sigil di:n ə guys*, *tinsigl y gw̄ys*, D., ‘wagtail’. (2) ‘bottom, end’: *ti:n ə drol*, ‘the back of the cart’; *ti:n ə mɔnyð (ən di:n ə mɔnyð)*, ‘foot, skirts of the mountain’ (= *ḡodra*); *tavly nu a i tina i r gw̄ynt*, ‘to place (the corn) with their stalks to the wind’; *ti:n i got*, ‘the bottom of his coat’; *ti:n dorθ*, ‘fag end of a loaf’; *ti:n klaud*, ‘base of a hedge’: *tomman o riglon wedi hel i di:n klaud*; *k̄erdad ar hy:d ti:n ə klaud*;—*pe:θ heb ben ak heb di:n*, ‘a thing without head nor tail’; *t o:s na ben na θi:n ar i stori o*.

tindras, s.f., ‘breeching’ (part of the harness).

ti:n:droi, v., *tindroi*, O.P., ‘to loiter round and round the same spot’: *ti:n:droi ən ər y:n van o hy:d r u:ti r y:n va:θ a l̄udun bendro* (O.H.), ‘you keep loitering round and round the same spot like a wether with the gid’;—‘to dilly-dally’: *ti:n:droi hevo r gwaiθ ən le: n̄eyd o*;—‘to hesitate’, e.g. as to whether one will go or not.

tindrwm, adj., *tindrwm*, O.P., ‘clumsy’.

tindy, adj., *tinddu*, ‘black-rumped’: *tindy me:ð ə vra:n uθ ər wylan* (prov.), ‘the pot calls the kettle black’.

tinjon, s.pl., *tinion*, ‘the corn or hay which forms the base of a cock’: *tinjon gwair*, *tinjon y:d* (not known to O.H.).

tinχwiθ, adj., *tinchwith*, G.R. [186] 3, ‘blundering’.

tinlax, s.m., *tinlach*, O.P., ‘a puny, insignificant little fellow’: *ən dinlax o ȳ:yn*; *ḡ he:n dinlax lartf*.

ti:n'lippa, adj., ‘crestfallen’: *mi a:θ i fur ən di:n'lippa jaun—wedi meθy ka:l i negas*.

tinslip, adj., ‘sheepish, down in the mouth’: *mi a:θ oruθa i n dinslip jaun* (also *ən di:n slip*).

tinwan, s., tinwen; cf. *tinwyn*, D., s.v. ‘pygargus’; *tinwan a garag*, ‘wheatear’ (*Saxicola oenanthe*).

tijk, s.f., tinc, D. (1) ‘tinkle’: *ȝhœux dijk ar a glo:x*. (2) ‘a bit of song’: *ȝhœux i ni dijk*; hence, in preaching: *r o:ð gəno vo r dijk jaun*, ‘he had a “hwyl” of the genuine stamp’. (3) ‘wearisome refrain’. (4) ‘bad report’: *may o a i dijk ar baub*.

tijkar, s.m., pl. *tijkars*, tincr, D.G. cxxi. 18; tinker, W.S. [A tynker], ‘tinker’: *tijkar uð di:n ki:*, ‘tin can tied to a dog’s tail’.

tijkera, v., ‘to tinker’.

tijkjan, v., tincian, D., ‘to sound, tinkle’ (of a bell); ‘to chink’ (of money), ‘to clank’ (of a chain);—*ma na riu dijkjan a ȝlhi:θ a bobol bo:d . . .*, ‘there is a (bad) report about that . . .’

tip, s., pl. *tipjada*, ‘tick’ (of a clock).

tipjan, v., ‘to tick’ (of a clock).

tippad, s.m., pl. *tipedi*, ‘tippet’; tippet effeirat, W.S. [A preestes typpet]; *tippad dros i sgwydā*.

tippin, s.m., pl. *tipja*, tippyn, St. Matth. v. 18, ‘a little, a bit’; *vedruxi farad kəm'ra:ig?* *tippin ba:x*, ‘can you speak Welsh?’ ‘A little’; *may tippin an o:yr hēiðju*, ‘it is rather cold to-day’; *may y glēyo dippin*, ‘it is getting a little lighter’; *tippin yux*, ‘a little higher, louder’; *vesyl tippin*, ‘little by little’; *meun tippin o oyd*, ‘getting on in years’; *daxi wedi hel tippin go le:u* (*tippin go ða:)* *o ve:l i r ku:x*, ‘you have feathered your nest pretty well’; *po:b tippin*, ‘every scrap’; *a ȝhen tippin ba:x*, ‘after a little time’; *may na grym dippin o:ð akku i r knebrun*, ‘it is a good long way to the funeral from my home’; *may o wedi mynd an dipja*, ‘it is broken to bits’.

tir, s.m., pl. *tiroð*, tir, D., ‘land’: *tir brak*, ‘soft, easily worked land’ (= *tir ghy:ð*); *tir bra:s*, ‘rich land’ (= *tir nerðol*, *tir kry:*); *tir gla:s*, ‘land covered with grass, turf, lawn’; *tir gwy:lt*, ‘land which has never been cultivated’; *tir ko:x*, ‘dry, barren land’; *tir korflog*, ‘marshy land’; *tir lavyr*, ‘tilled land’; *tir mœunog*, ‘peat land’; *tir o:yr*, ‘wet, undrained land’; *tir pori*, ‘pasture land’; *tir sa:l*, ‘poor land’; *tir trum*, ‘heavy land, difficult to work’ (= *tir lyn*, *tir klēiog*); *gɔry tir*, ‘to overwork land’; *may r tir wedi blino*, ‘the land has been overworked’; *trœi r tir*, ‘to plough’; *may o n seyl ar dippin o di:r*, ‘he is a portly person,—important in his own eyes’ = *ledy tippin ar i drayd ag ȝy gweld i hy:n an ðy:n maur*.

tirjo, v., turio, D., ‘to turn up the ground like a pig’.

tirjon, adj., tirion, D., ‘kindly’: *dy:n tirjon (hevo)*;—*ȝha:d tirjon!*, ‘good gracious!';—also of the weather: *durnod tirjon* implies a fine day but not too hot.

tirſa, *torſa*, s.pl., cf. turs, D., ‘rostrum’; ‘surly looks’: *paid a gustun dø dirſa arna i*, ‘do not look at me in that surly manner’;—*tanny tirſa*.

tif'an, v., tisian, Job xli. 18, 'to sneeze'.

tittu, s.m., titw, R.; cf. Eng. (Dial.) titty [A cat, kitten; a pet name for a cat or kitten], 'puss'; *tittu potattan*, applied to a kitten; *tittu tommos la:s*, *dittu dommos la:s*, 'tomtit' (*Parus cæruleus*); *g he:n dittu*, *tittu bæxan*, said of a small man, but according to O.H. *he:n dittu = he:n ga:θ o ðy:n*, i.e. *dy:n fals*.

tiθa, pron., tithau, conjunctive form of *ti*: *trawa di: vi:*; *mi trawa inna diθa*, 'you hit me and I'll hit you'; *i tiθa*, 'to thee also'.

ti:θ, s., tūth, D.; cf. tith, C.C.M. 78. 29, 'canter': *mynd ar di:θ = tiθjo*.

tiθjo, v., tuthio, D.; cf. tithio, C.C.M. 227. 30, 'to canter',—between *trøtjo* and *karlammy* (O.H.).

tiun, s.f., pl. *tiunja*, ton ne tun, W.S. [Tune]; pl. tiwnie, C.L.C. iv. 39. 8, 'tune'.

tivað, s.m., etifedd, D.; cf. tifedd, D.F. [48] 3, 'heir' = *a:yrr*.

tlaud, adj., pl. *tlodjon*, comp. *tlottax*, tlawd, D., 'poor': *kin dlottad a lgodan egluys*, *kin dlottad a lëyan*, 'as poor as a church mouse'.

tlino, v., tylino, D., 'to knead' = *klin*.

tlodað, adj., tylodaidd, P.G.G. 35. 11, 'miserable, forlorn': *syt olug sy arno vo?* *golug tlodað a gwazi:jl jaun*.

tlodi, s.m., tlodi, D., 'poverty'.

tlodi, v., tlodi, D., 'to impoverish'.

to:, s.m., pl. *töia*, to, D. (1) 'roof, covering': *to: gwe:ll*, 'thatched roof'; *to: sglaitf*, 'slate roof'; *o dan do:*, 'under cover'; *ghoi to: am i penna nu*, 'to put a covering over them'; *adar (2) to:*, 'sparrows'. (2) 'generation': *ə to: ivayk*, 'the younger generation'. Cf. W.B. col. 450. 18.

to:, s., 'taw': *to: ali*, 'alley taw'; *to: tñeni*, 'a large white marble'.

todi, v., toddi, D., 'to melt': *mi ðaljæx na ðoda menyn en i xe:k i, ond dorux lump o gaus en i xe:k i, mi doðiθ hunnu (mi gnoiθ hunnu n o: handi)*, 'you would think butter would not melt in her mouth, but put a lump of cheese in her mouth—that will melt' ('she'll chew that quick enough').

toðjon, s.pl., toddion, O.P., 'things melted and congealed'.

toft, s.m., pl. *toftja*, 'seat in a boat' (O.H. and Bangor).

toi, v., toi, D., 'to roof, cover': *gnëyd lex i doi tai*, 'to make slates for roofing houses'; *toi kut moxyn*, 'to roof a pig-sty'.

tok, adv., toc, C.C. 28. 24; R., 'soon, presently': *mi ðo: i ñno tok*, 'I'll come soon'; *mi ani sbel etto tok*, 'we'll go on for a bit presently'; *mi ða:ru tok a da*, 'it will come soon'.

tokjo, v., dockio, W.S.; toccio, D., 'to dock': *tokjo marljod*, 'to dock ponies' (J.J.); *tokjo klawð*, 'to dock a hedge' (O.H., but not J.J., who had *sgrutso* in this sense); *tokjo ko:yd, ta:s* (O.H.).

tokkyn, dokkyn, s.m., pl. *toknna*, *tokyn*, W.S. [A *tokyn*]—*tñny tokkyn (dokkyn)*, *tñny bara dokkyn (tokkyn)*, ‘to draw lots’ (e.g. with straws). Cf. *dob*.

tokkyn, s.m., pl. *tokja*, ‘heap’: *tokkyn o gerig*, ‘a heap of stones’ (e.g. to mark a boundary);—*tokkyn o eiðin*, *o briði*;—*tokkyn margrig*, ‘ant-hill’ = *tumpaθ o vargrig*, *tumpaθ margrig*.

tolk, s.m., pl. *tolkja*, *tolc*, D., ‘dent’: *ma na dolk m x̄ het xi*, ‘your hat is dented’; *pisar a ðolk sno vo*, ‘a can with a dent in it’; *ma: na he:n dolkja a kloŋkja ar hy:d a forð*, ‘the road is full of hollows and bumps’.

tolkjo, v., *tolcio*, D. (1) ‘to dent’: *le: ·dolkisti a pisar?* (2) ‘to butt’: *bu:x gavr m tolkjo ag m pløndro* (O.H.). Cf. D. *tolcio* fal hwrdd, ‘coniscare’.—Also *turkjo*, *terkjo*.

tolkjog, adj., *tolciog*, D., s.v. ‘rugosus’; ‘dented’: *het dolkjog*;—*may r arð m banljog ag m dolkjog ar d o:l di*, i.e. unevenly dug (O.H.); *may r forð m dolkjog ag m gleykjog* (O.H.).

tolþjo, v. (1) ‘to place sods on the apex of a thatched roof’ = *ghoi tolþja ar ben ty:*. (2) ‘to throw sods at’: *tolþjo ru:in hevo tolþja* (O.H.).

tolþyn, s.m., pl. *tolþja*, ‘sod’, or ‘a piece of earth with grass growing on it torn out of the ground’. Cf. *talp*.

tolyn, s.m., pl. *tol(r)s*, Eng. thole; ‘rowlock’.

tolli, v., *tywalltu*, O.P. Fut. 3. *tolliθ, ty:llt*. Imperative *tolta*, ‘to pour’ = *terwalt*.

tom, s.f., *tòm*, D., ‘dung’ = *ba:u: gwly:ð dom*, ‘chickweed’ (*Stellaria media*).

tomman, s.f., pl. *tomennyð*, *tommen*, D., ‘manure heap’; ‘heap’ (in general): *a gwreidin isa n a domman dviθ yxa*, prov. implying that those of the lowest antecedents give themselves most airs; *tomman gerig*, ‘a heap of stones’; *tomman o riglon wedi hel i din klaud*, ‘a heap of scrapings (from the road) piled under a hedge’; *ma: nu n ghoi nu n domman ar a ka:y*, ‘they make a heap of them in the field’; *may moruyn m kaiyl i nabod uθ i ðomman* (i.e. by things thrown away on the ash-heap), *may gwas m kayl i nabod uθ i gadlas* (prov.);—in slate quarries, ‘heap of refuse’;—*wedi glxy n domman*, ‘wet through’; *r o:ð a ywa:lt m ly:b domman* (dail), ‘my hair was dripping wet’;—also *m ly:b soppan dail domman*.

tommos, ‘Thomas’: *digul dommos*, ‘St. Thomas’s Day’ (Dec. 21)—still sometimes observed as an occasion for asking alms’;—*tittu tommos la:s*, ‘titmouse’ (*Parus cæruleus*).

ton, s.f., pl. *tonna*, *tonn*, D., ‘wave’: *ma:n donna*, ‘small waves’;—*na:θ i ðim ton o himða hēðju*, ‘there has not been the slightest lull in the bad weather to-day’ (O.H.).

to:n, s.f., pl. *tona*, tōn, D., ‘tune’: *he:n do:n ga:s s ǵin ti o hy:d*, ‘you are always harping on the same wearisome refrain’.

toni, s., ? Eng. tawny: *en velyn vel toni* (Bangor).

tonnan, s.f., tonnen, D., s.v. tonn, ‘crusta, cuticula, cutis’; ‘a boggy, dangerous place grown over with grass in front of a plentiful spring’ (O.H.).

tonnog, adj., tonnog, D., ‘rough’ (of the sea).

toykjo, v., tongcio, D.F. [146] 13: *turu la:yθ en toykjo en e vyða* (O.H.).

top, s.m., pl. *topja*, top, W.S.; *topp*, D.G. xxxix. 23; D., ‘top’ = *pen*: *top e monyð*, ‘the top of the mountain’; *top ‘gorlan(u)*, ‘high tide’; *wedi losgi n e top*, ‘in a bad temper’.

top, s.m., pl. *topja*, *topp*, D., ‘top’ (toy): *t̄oi, xwara top*, ‘to spin a top’.

toppyn, s.m., dim. of *top* = *pen*: ‘knob’, e.g. on the top of the lid of a tea-pot = *knottyn*, *kneppyn*.

toppyn, s.m., *toppyn*, D., ‘obstructorium’; cf. W.S. *top i stoppio* [A stoppe], ‘material to fill a gap or hole’; *ghoi toppyn meun tul*, ‘to fill up a gap’ (in a hedge); *toppyn o we:łl meun tul e kufstattus*, ‘straw to fill up the ventilating hole in a heap of potatoes during frost’; — *toppyn o dolpja meun tul gwiniyan*.

toppyn, s.m., *toppyn*, D., dim. of *top*, ‘top’ (toy).

tor, s., *torr*, D., ‘the part of an animal’s under parts behind the fore-legs’; — also (of human beings), ‘the upper part of the stomach’, or ‘stomach’ in general: *dy:n eŋ gorvad ar i dor*.

toraθ, s.m., *toreth*, D., ‘abundance’: *toraθ maur*; *toraθ o dattus* — (seldom used).

tordras, s.f., *tordres*, ‘belly-band’ (part of harness). Also *taldras*.

torēiθjog, adj., *toreithiog*, Psalm cvii. 37, ‘plentiful, abundant’: *knęja torēiθjog* — (seldom used).

torgud, s.m., *torgwd*, ‘a fat-bellied person’: *torgud te:u* (O.H.).

tori, v., *torri*, D. Fut. S. 3. *toriθ* [tyr]. Pret. Pl. 3. *torson*. Imperative *tor*; *torux*. (1) ‘to break’ (trans. and intr.). (a) in simple sense: *wedi tori n dēlxjon (ma:n)*, *dipja dipja ma:n*, *dipja ylu, eŋ glaf, en ylu (ma:n)*, *ysu (ma:n)*, *eſlon (ma:n)*, ‘broken to bits, shivers, smitethrees, etc.’; *wedi tori y graſan*, ‘broken clean in two’; *tori n i hannar*, ‘to break in half’; *tori karag eŋ glek*, ‘to break a stone with a snap’, ‘to break a stone clean through’; *tori korn i udu*, ‘to break one’s neck’; *s̄gidja wedi tori*, ‘broken shoes’; *tori u:y i vasn*, ‘to break an egg into a basin’. (b) ‘to break the skin’ of sores, etc.: *may e nylo n tori*, ‘my hands are chapped’. (c) fig. *tori adewid*, ‘to break a promise’; *tori yair*, ‘to break my word’; *tori ghalon*, *tori n klonna*, etc., ‘to be depressed, discouraged, “cut

up"; also 'to break one's heart'; *may o n tori n aru*, 'he is getting to look old' = *tori n he:n*. (d) 'to break up, disperse': *tori kwarvod*, 'to break up a meeting'; *may r æsgol wedi tori*, 'the school has broken up'. (e) 'to quench, assuage': *tori sexad*, 'to quench thirst'; *tori govid, gwëyu, pozyn*, 'to relieve pain'. (f) 'to curdle' (of milk): *may r levrið wedi tori*. (g) with *aðan*, 'to come out, sprout' = *tavly, tavlyd aðan, lixjo*. (h) with *ar*, 'to interrupt': *tori ar a kwarvod*, 'to interrupt the meeting'; *tori ar a sborti*, 'to interrupt, spoil the sport'. (i) with *i laur*, 'to drop' (of the wind): *may r gwynt wedi tori i laur*, 'to break in' (of a horse): *tori kæfyl i laur* (= *i veun*). (j) with *i vony*, 'to run short': *o:ys gin ti vakkō?* *na:*; *du i wedi tori i vony n la:n*;—also without *i vony*. (2) 'to cut, cut off, cut down'. (a) in simple sense: *tori ko:yd*, 'to cut wood'; 'to cut down trees'; *tori maun*, 'to cut peat'; *tori i ben*, 'to cut off his head'; *tori mhen a rhoi i mi eli* [eli]; *tori pen a klaud*, 'to trim the hedge'; *tori n vyr, sy guulta*, 'to cut short';—with middle or reflexive sense: *tori ywa:ll*, 'to have my hair cut'. (b) fig. *tori geirja*, 'to articulate clearly'; *tori i ben*, 'to take away his reputation'; *tori kat*, 'to cut a dash'. (c) *tori enu*, 'to sign one's name'. (d) 'to dig': *tori be:ð*, 'to dig a grave'; *tori fo:s, tra:ym*, 'to dig a ditch, a drain'; *tori tul*, 'to dig a hole'. (e) *tori tul*, 'to make a hole'. (f) with *ar*, 'to shorten': *may po:ð durnod vel hyn on tori ar a gýea*, 'every (warm) day like this shortens the winter';—'to castrate' (= *kweirjo*);—'to run down' (fig.): *tori arna i n a ghevn*, 'to run me down behind my back'; cf. (1) (h). (3) 'to tear': *may r di:ðad wedi tori n raks græbibjon*, 'the clothes are torn to shreds'; *tori rubað lgu i hannar*, 'to tear something in half'; *tori pappyr an hik hak*, 'to tear paper so as to give it a ragged edge'; *tori dolan*, 'to tear out a leaf'.

torjad, s.m., *torriad*, D., s.v. 'fractura'; 'a breaking, cutting': *may hi wedi maru o dorjad i xalon*, 'she died of a broken heart'; *bulx tri ðorjad*, a sheep's ear-mark so called [*no:d*];—*karag on ho:gl smu:v on i ðorjad* (O.H.).

torklonnys, adj., *torcalonus*, O.P., 'heart-breaking, broken-hearted'.

torx, s., pl. *torxa*, torch, D. (1) 'a kind of collar placed round the neck of an animal', e.g. *torx o wair, o gortyn, o biljon pabuyr; tonny torx*, 'a game played by two persons sitting on the ground opposite to one another with their feet touching; each one grasps a stick placed at right angles between them and tries to pull the other up'. (2) 'a rag put on the head to steady something carried there'. (3) 'coil, fold': *r o:ð i sanna vo i laur on dorxa*, 'his stockings were down over his boots'; *may i wegil on dorxa*, 'the nape of his neck hangs in coils of fat'.

torxi, v., torchi, D., 'to turn up': *torxi i lewis, i dræusys*, 'to turn up one's sleeves, trousers'.

torlan, s.f., pl. *torlennyð*, *torlan*, D., s.v. ‘puluinus’; *torllan*, s.v. ‘ripa’, *torllann*, s.v. ‘crepido’, ‘bank of a river or of a channel on the sea-shore’.

torluyd, adj., *torllwyd*, F.N. 34 (30), ‘grey-bellied’: *Kefyl torluyd*, ‘an old type of horse, now never seen in the district, black in colour, but grey on the under parts’ (O.H.).

torluyθ, s., *torllwyth*, D., ‘litter’: *torluyθ o vo:x*, ‘a litter of pigs’. —Also ‘a great number’.

torrog, adj., *torrog*, D., ‘with young’: *hu:x dorog*.

torsyθ, adj., *torsyth*, O.P., said of one who struts about bolt upright, e.g. one who has lately become a soldier or a policeman: *dy:ar annul! may o n layk torsyθ*.

torθ, s.f., pl. *torθa*, *torth*, D., ‘loaf’: *torθ dan badal*, ‘pan loaf’; *torθ węyłod*, ‘cottage loaf’; *torθ dyn*, ‘tin loaf’; *torθ gęirx*, ‘oat-cake’; *gwynab o dorθ*, ‘the surface of the loaf’; *kilkin o dorθ*, ‘scrap-end of a loaf’; *gwęidi tair torθ am gęinjog*, said of a child who is yelling and screaming.

torur, s.m., *torrwr*, D., s.v. ‘effractor’; *torur beda*, ‘grave-digger’; *torur kafila*, ‘horse-breaker’.

to:st, adj., *tost*, D., ‘harsh, painful’: *ma: r es'gid ma n do:st ar øorn*, ‘this shoe hurts the corn’; *may o wedi brivo n do:st jaun*, ‘he has been hurt very severely’; *mi vasa n ręit do:st 'arnoxi*, ‘it would be a heavy task for you’; *may hi n do:st jaun i węiθjo hęiðju* (e.g. because of the heat).

tostar, s.m., *tostedd*, D., ‘Calculus morbus, lithiosis’; ‘stranguary’ (disease of horses).

tostiri, s., *tosturi*, D., ‘pity’.

tostjo, v., ‘to toast’: *tostjo (= kęszy) bara*.

tauljad, *tauljad*, s.m., *tafliad*, D., s.v. ‘iactus’; ‘a throw’: *kim belad a Øouljad karag*, ‘a stone’s throw’.

toruly, *torulyd* [*tavly*].

torwal, *tu:al*, s.m., pl. *tweli*, *twel*, W.B. col. 226. 39 ; 425. 8, ‘towel’ = *li:an sɔxy*.

torwalt, *tu:alt*, v., *tywallt*, D. Imperative *torwalt*; the other forms are on the model of *tolti*, ‘to pour, pour out’.

torwod, *tu:od*, s.m., *tywod*, D.; *twod*, W.Ll. lii. 34, ‘sand’.

torwodlyd, adj., *tywodlyd*, D., ‘sandy’.

torwottir, s.m., *tywottir*, ‘sandy land’.

torwyd, *tu:yd*, s.m., but always *ə dørwyd* (*du:yd*), *tywydd*, D., ‘weather’: *torwyd 'anser'vædlog* (*'an:wadal*, *krvnewri:djl*), ‘changeable, unsettled weather’; *torwyd bra:v*, ‘fine weather’; *torwyd egar* (*gwy:l'*; *stormys*), ‘stormy weather’; *torwyd maur*, ‘stormy weather’ (cf. Fr.

'gros temps'); *t̄owył flat* (*gwigil*; *t̄r̄ammað*), 'sultry weather'; *ar bo:b t̄owył*, 'in all weathers'; *may r d̄owył ɔy k̄lirjō* (*ɔy kodi*), 'the weather is clearing up'; *may r d̄owył wedi t̄goi*, 'the weather has changed';—sometimes, as in English, implies 'rough weather'; *may r d̄owył wedi kyro* (*knokjo*) *nu*, 'the weather has spoilt them'; *may hi n debig jaun i riū d̄owył*, 'it looks very like rough weather'.

t̄owył, *tuɔyl*, adj., comp. *tuɔx*, *tywyll*, D. (1) 'dark': *may hi n d̄owył vel ɔ vagdy* (= *vel ɔ bo:lol*), *may hi vel ɔ bo:lol o d̄owył*, *may hi k̄lin dulad a bol byu*, 'it is pitch dark'. (2) fig. *may və sənjad i arno vo m d̄owył jaun*, 'I am very much in the dark as to the subject'. (3) of colour, etc.: *pry:d*, *gwa:lt t̄owył*, 'dark complexion, hair'.

toɔys, s.m., *toes*, D., 'dough'.

töyslyd, adj., *toeslyd*, O.P., 'doughy'.

tra, *t̄ra*, conj., *tra*, D., 'while': *t̄ra bəðanu byu*, 'while they live'; *t̄ra by:b o emma*, 'while he is here'; *t̄ra bəða vo emma*, 'while he was here'; *kyro r h̄eyarn t̄ra bəðo vo m bo:yθ*, 'to strike the iron while it is hot'.

tra:d, s., *trâd*, B.C. 131. 13, 'trade': *dgak o bo:b tra:d*, 'Jack-of-all-trades'.

traduy, s. and adv., *tradwy*, D., 'the next day but one', Fr. 'le surlendemain'; *t̄rannoθ ne draduy*. Also 'three days hence': *vory*, *drennyð*, *draduy*. Frequently *draduy* when used adverbially.

trafarθ, *trafaθ*, s.m., pl. *traferθjon*, *trafferth*, D. (1) 'trouble, pains': *k̄ommyd traferθ*, 'to take pains'; *t̄ru:y* (= *gid a*) *grym draferθ*, 'with considerable trouble'; *mi ʃe:s i grym draferθ i vynd mo*, 'it gave me considerable trouble to go there'. (2) 'trouble, grief': *t̄enny traferθ am i ben*, 'to bring down trouble upon oneself'; *meun traferθ*, 'in trouble' = *meun po:yñ*, *meun by:d*, *meun helbyl*.

traferθux, s.m., *trafferthwch*, 'trouble': *meun traferθux maur*.

traferθys, adj., *trafferthus*, D., 'busy, very much occupied'.

traſliθ [*trifliθ*].

tragewyð, adj., *tragywydd*, D., 'everlasting, eternal': *m̄n dragewyð*, 'for ever'.

tragwyðol, adj., *tragwyddol*, Gen. iii. 22; *tragwyddol*, D., 'everlasting, eternal'.

tragwyðoldab, s.m., *tragwyddoldeb*, D.; Gen. xl ix. 26, 'eternity': *am dragwyðoldab a durnod dros ben*, 'for ever and a day'.

trai, s.m., *trai*, D., 'ebb-tide': *may hi n drai* = *may hi n distil*, 'it is low tide'; *hannar t̄rai*, 'half ebb'; *distil t̄rai*, 'low water'; *t̄rai a ganu*, 'ebb and flow'; *ar drai isal*, 'at (an unusually) low tide, low spring-tide';—O.H. considers *distil* the commoner word;—*ədi hi n drai?* was a common question in old days when the Lavan

Sands were frequently crossed, implying ‘is the tide sufficiently low to cross?’ (O.H.).

trais, s.m., trais, D., ‘violence’: *trū: drais*, ‘by force’;—esp. *trais ar verx* = ‘stuprum’.

tralod, s.m., trallod, D., ‘tribulation, adversity’.

trāmguyð, s.m., pl. *trāmguyða*, tramgwydd, D., ‘offence’: *kammyd o pe:θ lī:a n dramguyð*, ‘to take offence at the slightest thing’.

trammor, adj., tramor, D., ‘foreign, from over the sea’: *y:d trammor*.

trānlyd, adj., taranllyd, S.E., s.v. ‘thundering’; ‘thundery’: *tōwyð trānlyd*.

trannoθ, *trōnnoθ*, *tronnoθ*, s. and adv., trannoeth, W.B. col. 6. 21; tranoeth, D., ‘the next day’: *trannoθ ar o:l diguyð*, ‘a day behind time’; *trannoθ ne draduy*, ‘on the next or following day’. Frequently *drannoθ*, etc., when used adverbially.

trāny, v., taranu, D., ‘to thunder’.

trāykh, s., trang and trangc, D., ‘finis, obitus’: *may o ar drayk*, ‘he is in extremis’.

traujad, s.m., tarawiad, D., s.v. ‘ictus’; cf. trawiad, C.C.M. 18. 4; G.R. [105]. 17, ‘moment’: *ar draujad*, *ar y:n traujad*, ‘at once’.

traujadol, adj., tarawiadol, ‘striking’: *hanesyn traujadol*.

traur, *trœur*, trowr, D., s.v. ‘hydragogus’; ‘ploughman’.

traus, s., traws, D., ‘trans’. Always preceded by *ar*, thus forming a preposition or adverb, ‘over, across, crosswise’, *sarθjo ar draus rubaθ*, ‘to fall over something’; *may po:b pe:θ ar draus i gilið*, ‘everything is topsy-turvy’; *zhag ovn ido vo wynd ar en traus*, ‘for fear he runs over us’; *mi ðois i ar i draus o*, ‘I came across him’; *livjo hi ar i ðraus*, ‘to saw it across’; *tori ar a nr̄haus uθ xwerðin*, ‘to split with laughter’; *may o bron tori ar i ðraus am wynd en vleynor*, ‘he is almost bursting with the desire of becoming an elder’; *farad ar draus ru:in*, ‘to interrupt some one’;—*farad ar draus po:b sgurs*,—*ar draus po:b pe:θ*, ‘if I may interrupt for a moment’—implying that the interruption is due to a fear of forgetting what one had to say if one waited till the end of the story or of the matter which was the subject of conversation; *ar i hy:d ag ar i ðraus*, ‘lengthwise and crosswise’; *ar hy:d ag ar draus*, ‘anyhow, at random’; *pe:θ ar draus ag ar hy:d*, ‘a muddled composition’.

trawst, s.m., pl. *trœustja*, trawst, D., ‘the cross-beam which unites the beams, which in the form of an inverted V support a roof in a series—thus forming a triangle’.

traval, s.f., cf. *yn trauael y grog*, ‘in praeolo crucis’, L.A. 23. 9; *trafael*, L.A. 131. 9; *trafayl*, W.S. [Trauayle]. (1) ‘an instrument

of about a yard in length with a sharp edge upon which slates are placed to be cut with a *klað gerig*. The seat upon which the workman sits is called *maiyk traval*, also shortened into *traval*, e.g. *ista ar a draval*. (2) 'a journey for the sake of business, rounds': *vy:s i ar a yrhaval i r van a r van*; *mynd am draval*.

traval, s.f., 'a wooden instrument for turning oat-cakes on the griddle' (I.W.).

travæiljo, v., *trafaylio*, W.S. [Trauayle]; *trafael*, D., *laborare*, *operari*; *trafaelio*, M.LL. i. 222. 20; B.C. 5. 19; D.G. iv. 11, 'to travel', esp. 'to go on foot hawking small wares', *Kerðad i mnið i dammad*.

travæiljur, s.m., 'commercial traveller'.

trawo, v., formed from *taraw*; cf. *taro* and *taraw*, D. *Fut. S. 1. trawa*. Pl. 2. *traux*. Imp. *traun*. Pret. S. 3. *trawod*, *travod*. P. 3. *trœuson*. Plup. *trœusun*. Imperative *trawo*, *traux*. Pret. Pass. *trawyd*, *trawud*, 'to strike': *mi drawis a þhen mo vo*, 'I knocked my head against it'; *mu:y o duru nag o drawo [taro]*; *may r vellan wedi trawo r gòydan*, 'the lightning has struck the tree'; *mi trawut i n sa:l m sdyn*, 'she was taken suddenly ill';—*mor lukkys ðary ni drawo!*, 'how lucky we were to hit upon it!'; *trawo ar (uθ)*, 'to meet (some one)'. Cf. *taro*.

trayl, s.f., pl. *træilja*, *traul*, D.; cf. *rael*, C.C.M. 41. 13. (1) 'wear', e.g. of furniture, etc. (2) 'the place where the friction occurs in the turning of a wheel, etc.': *doro dippin o oy:yl i r træilja*, *mi vy:ð m haus i droi* (J.J.). (3) 'expense' (seldom used): *be vy:ð a dra:yl?*

trayn, s.m., pl. *træinja*, 'drain': *tori træinja*.

trayθ, s.m., pl. *træyθa*, *traeth*, D., 'an expanse of sand on the sea-shore'; *trayθ lavan*, 'the Lavan sands'; *trayθ gwyl:lf*, 'quicksand'; *trayθ awyr* [*awyr*].

tre:, s.f., pl. *trævyð*, *trêf*, D., 'town'. In place-names *træborθ*, 'Treborth'; *trægarθ*, 'Tregarth'.

træigil; *trægil* (Bangor), s.m., *treigl*, D. (1) 'traffic, passing to and fro': *ma na dræigil maur ar a forð*. (2) 'right of way': *os na dræigil pobol i vynd drosod?* (3) 'track' (of an animal): *træigil gwnijan*, *sgwarnog*. (4) 'track, way', indicating a general direction though not marked out: *o:ð o y gubod a træigil*.

træiglan; *trænglan* (O.H.), s.f., 'as much hay as can be conveniently taken out of a stack and carried away in the arms or bound on the shoulders'—about 56 lbs.

træiglo, *træiglio*; sometimes *trænglo* (O.H.), v., *treiglo*, D. (1) 'to roll', e.g. of stones; cf. *pœuljo*;—*dy:n m træiglo dros a dibin*;—*du:r m træiglo dros a graig*;—*may du:r m pyro i hy:n uθ dræiglo*. (2) 'to roll with the legs in the air' (of animals) = *dreylo*, *mdræiglo*.

(3) 'to pass up and down', Fr. 'circuler': *ma na ho:l t̄r̄ieglo garu n ɔ van ma.*

t̄r̄eiljad, s.m., treuliad, O.P., 'digestion': *difig t̄r̄eiljad*, 'indigestion' = *'kam'dr̄eiljad.*

t̄r̄eiljo, v., treulio, D.; cf. treilio, W.Ll. lxxv. 41. (1) 'to wear away' (seldom used = *gwisgo*). (2) 'to spend' (of time): *mi dr̄eili's v o:ys ɔn ·ði:·vy:ð*, 'I have spent my life unprofitably'. (3) 'to digest': *haus i dr̄eiljo*, 'easier to digest'.

t̄r̄eilaθ, s.f., traethell, D., 'sand-bank', esp. *ə dr̄eilaθ*, 'Dutchman Bank': *may r dr̄eilaθ ɔn du:ad i r golug*—*may hi n hannar t̄rai*, 'Dutchman Bank is coming into sight,—the tide is at half ebb'.

t̄r̄enjo, v., 'to drain'. Cf. *t̄ra:yn*.

t̄r̄epan, s., 'tripe';—used also as term of reproach: *g he:n dr̄eipan!*

t̄reisjo; *t̄rinjo* (O.H.), v., treisio, D., 'to use violence against', e.g. *mynd a pe:θ o:ð ar ðy:n ar i w̄eyða*;—esp. with regard to women; cf. D., s.v. 'stupro'.

t̄reiʃur, s.m., treisiwr, D., s.v. 'oppressor'; 'one who uses violence'.

tre:x, adj., trêch, D. (comp. of Mid. Welsh 'tren'), 'stronger, having the upper hand': *t̄re:x du:y wra:x nag y:n* (prov.), 'two old women are stronger than one', i.e. 'two heads are better than one'; *t̄re:x gwla:d nag argluyð* (prov.) = nearly 'vox populi vox Dei'; *ma: r Kefyl ɔn dre:x arno*, 'the horse has the upper hand of him'; *y:n ɔn taro n dre:x ar ə la:l*, 'one getting the best of it over the other with his blows'. Sup. *t̄rexa*:—*t̄rexa t̄reiʃad*, *gwanna gw̄eyðad*, 'trechaf treisied, gwannaf gwaedded' (prov.), 'the weakest go to the wall'.

t̄rexy, v., trechu, O.P., 'to get the best of': *p ɔ y:n o xi drexhð?*, 'which of you got the best of it?'; *may o wedi drexy o*, 'he has got the better of him'; *may nu n t̄rexy ar baub am vrebym*, 'they excel every one as regards cloth'; *għoid rubaθ ar ə ti:r i drexy r xwyn*, 'to put something on the ground to keep down the weeds'.

t̄remjo, v., tremio, D., s.v. 'contueor', 'intueor'; 'to look intently': *t̄remjo ar ru:in.*—Seldom used.

tre:n, s.m.f., pl. *t̄re:ns*, 'train': *ə t̄re:n*, 'the train'; *du:ad hevo r t̄re:n*, 'to come by train'; *ə t̄re:n rha:d*, 'the excursion train'; *day dre:n*, 'two trains' (*du:y dre:n J.J.*)—but *may hi n du:ad*, 'it (the train) is coming'; *ə t̄re:n dri:*, 'the three o'clock train'.

t̄rennyð, *t̄rennyð*, adv. and s., trennydd, D., 'the day after tomorrow'; *vory a ɔrennyð*, 'to-morrow and the day after';—frequently *drennyð* when used adverbially.

t̄renf̄ur, *t̄inf̄ur*, s., treinsiwr (?), D.G. cxlv. 44; traensiwr, I.G. 315. 16; treisiwre (pl.), T.N. 307. 31. (1) 'a wooden plate to

hold butter *ghag i vi:n* *o tukka i di:lēy vo i surd*'. (2) 'a wooden plate for eating on': *may ḡmo vo laun digon ar i drenfur*, 'he has enough to do to look after his own affairs'.

treyy, v., trengi, D., 'to be in extremis'.

t̄res: s.f., pl. *t̄resi*, tr̄es, D. (1) 'trace (of a harness)': *t̄resi bla:yn*, *t̄resi k̄vn*; cf. *k̄vndras*, *tindras*, *tordras*;—*t̄roi m o t̄resi a xwara fon duibig* [duibig]. (2) 'a blow': *mi ro: i dre:s i xi = slap, waldras*.

t̄resal, s.f., pl. *t̄reselyð*, 'dresser'.

t̄resi, v., 'to cackle' (of hens)—*t̄resi kin de:ra doduy a kokjan wedyn*.

t̄resmasy, v., trespassy, W.S. [Trespace], 'to trespass' (O.H.).

t̄resfo, v., tresiaw, O.P.; Eng. (Dial.) 'trash' ['to thrash'; also of rain 'to dash, beat, pour], Sc., 'to thrash, beat': *d̄nas m t̄resfo r plant*, *dy:n m t̄resfo dy:n araf*;—of rain: *may hi n t̄resfo buru*, 'it is pouring with rain' = *stido*, but *t̄resfo* is the usual term.

t̄retjo, v., tretio, W.S. [Entreat], 'to treat': *t̄retjo ru:in m ða: m ðru:g*.

t̄re:θ, s.f., pl. *t̄reθi*, tr̄eth, D., s.v. 'tributum'; 'tax, rate': *kodi t̄reθi*, 'to tax'; *kasgy meun ly: sy y kodi r dre:θ*, 'sleeping in a house is what makes it subject to rates'; *hel o dre:θ*, 'to collect rates, taxes'; *dy:n o dre:θ*, 'rate collector'; *t̄re:θ l̄odjon*, 'poor rate'.

t̄reθur, s.m., treth-wyr (pl.), Isaiah ix, 17, 'rate collector, tax gatherer'.

t̄revn, s.f., trefn, D. (1) 'order': *may hi n du:ad i drevn*, 'it is getting into order'; *kadu meun t̄revn*, *gn̄eyd t̄revn ar*, 'to keep in order'; *mi n̄iθ o drevn arnynu*, 'he will set them to rights'; *d̄eyd o drevn*, 'to scold'; *d̄eyd tippin o r drevn*. (2) 'control': *plant m mynd ałan o drevn i ḡham*. (3) 'practice, method': *he:n drevn ovnaduy o:yð hunna*, i.e. *p̄ikjo devaid*.

t̄revnjad, s.m., pl. *t̄revnjada*, trefnad, D., s.v. 'ordinatio'; 'arrangement'.

t̄gevny, v., trefnu, D., 'to put in order, arrange'.

t̄revnys, adj., trefnus, D., 'orderly'.

t̄r̄yan, s., traian, D., 'third': only as legal term: *h̄euljo i ðr̄yan*, 'to claim her third' (of a widow), W.H. = *o dr̄adyð*. Cf. T.N. 22. 18.

t̄r̄yθur, s.m., traethwr, O.P., 'talker': *t̄r̄yθur da: m ay o n dr̄yθur kelwyð sort ora*.

t̄r̄yθy, v., traethu, D., 'to harangue'; 'to tell, relate': *t̄r̄yθy anwirad, gwirjonað; vy:ð o byð m t̄r̄yθy i hanas i hy:n*.

t̄ri, s. and adj., fem. *tair*, tri, D., 'three'; *tri*: usually takes the aspirate mutation where possible, as *t̄ri: xant*, 'three hundred'; *t̄ri: ḡy*, 'three houses' (the radical is, however, sometimes heard,

e.g. *t̄ri:* *k̄efyl*, 'three horses'); otherwise the radical, as *t̄ri:* *mi:s*, 'three months'; *tair* always takes the radical. The substantive form followed by the prep. *o* is very often used, as *t̄ri:* *o dai*, *t̄ri o ðenjon*, *t̄ri:* *ar ðe:g o ðe:vaid* (but *t̄ri:* *su:lt*, *t̄ri:* *mi:s*, *t̄ri:* *xant*, *t̄ri:* *xwartzar aur*, *tair mi:l*, *tair gwaiθ*, etc., always). Three days is *t̄ridja*, or *t̄ri:* *durnod*, or *t̄ri:* *o ðornodja*.—*he:n wraig an dair blu:yð i gant oyð*, 'an old woman 97 years old'; *meun tair i bedwar igjan*, '77 (years old)'; *p̄isin tair*, 'threepenny bit'; *su:lt a ðair*, 'one shilling and threepence'; *duywaθ ne dair*, 'two or three times'; cf. *t̄eirgwaiθ*.

t̄ri:al, s.m., 'trial': *ðary mi ðim ka:ył t̄ri:al ar hyn*, 'I have not tried this'; *kin a t̄ri:al*, 'before the competition', e.g. at an eisteddfod; —also 'trial in the law-courts'.

t̄ribad [*t̄r̄ibad*].

t̄ridarn, adj., tridarn, 'consisting of three pieces': *kuppurð t̄ridarn*, 'cwpwrdd tridarn'.

t̄ridja, s., tridau, D., s.v. 'triduum'; 'three days': *t̄ridja ne bedwar*, 'three or four days'; *o ðhen t̄ridja*, 'in, after three days'; *blaud k̄eirx wedi sevył am dridja*, 'oatmeal which has stood for three days'.

t̄ififar, s., i.e. tri phar, 'three pair': *t̄ififar o sanna*; —*d̄eybar*, 'two pair' also occurs.

t̄ri:f [*t̄rifliθ*].

t̄riffig, adj., triphlyg, D., s.v. 'triply'; 'triple, threefold'. Cf. *eda*, *ḡhu:yd*.

t̄rifliθ, adv., cf. blith draphlith, D., s.v. 'confusè' in the exp. *t̄rifliθ trafilθ* (also *strifliθ strafliθ*, *t̄ri:f t̄rafliθ*, *dri:f draflıθ*, 'higgledy-piggledy, topsy-turvy, at sixes and sevens' = *pendramunug*, *strim-stram-strelax*).

t̄igarað, s.m., pl. *t̄igareða*, trugaredd, D.; cf. trigaredd, C.L.C. I. 17. 24, 'mercy': *o:ð an drigarað na laðud m ono vo*, 'it was a mercy he was not killed'.

t̄igēinvad, adj., tri-ugeinfed, D., s.v. 'sexagesimus'; 'sixtieth'.

t̄igjan, s. and adj., tri-ugain, D., s.v. 'sexaginta'; trigain, D.F. [79] 26; G.R. 91. 16, 'sixty': *t̄igjan m̄laðað*.

t̄igo, v., trigo, D., 'to dwell', —not used in current speech; —*letty trigo* exists as a place-name at Llanfairfechan [*letty*].

t̄iliu, adj., trilliw, D.G. lvii. 28, 'three-coloured': *ka:θ driliu*, 'tabby cat'.

t̄imjo, v., 'to trim': *t̄imjo kloðja*, 'to trim hedges'.

t̄imor, s., trimor, C.C.M. 241. 6, 'three seas': *kin hal̄tað a heli t̄imor*.

t̄in, v., trin, D. Fut. *t̄inja*. Imperf. *t̄injun*. Pret. S. 3. *t̄injod*. Pl. 3. *t̄inson*. Imperative *t̄inja*; *t̄injux*. (1) 'to prepare, make,

dress, look after, keep, etc.' : *t̄ri:n babi*, 'to wash and dress a baby'; *t̄ri:n devaid*, 'to be a sheep farmer'; *t̄ri:n gard*, 'to garden'; *t̄ri:n gwair*, 'to make hay'; *t̄ri:n gwa:ʃl*, 'to do one's hair'; *t̄ri:n gwely*, 'to make a bed' (= *gn̄eyd, kweirjo*); *t̄ri:n gwla:n*, 'to dress wool'; *t̄ri:n kerig*, 'to trim, prepare stones'; *t̄ri:n kafsla* 'to groom horses'; *t̄ri:n (faz̄yθ a) menyn*, 'to make butter'; *t̄ri:n ledar*, 'to tan, dress leather'; *t̄ri:n ta:n*, 'to look after a fire'; *t̄ri:n ti:r*, 'to cultivate land'. (2) 'to treat, treat of, speak about': *t̄ri:n am rubaθ meun p̄gegaθ*, 'to treat of something in a sermon'; *mi drinjōð a kwestjūn ñ ða:*, 'he treated the question well'; *t̄ri:n materjon pobol eri:g*, 'to talk over other people's affairs'. (3) 'to deal with' (of persons): *dy:n anod i dri:n*. (4) 'to treat' (of a doctor). (5) 'to punish, go to law with, take action against': *mi t̄rinja i nu!* (6) 'to scold', in the phrase *an hel ag an t̄ri:n*. (Cf. D.F. [72] 17.)

t̄rinjāθ, s.f., triniaeth, D., s.v. 'tractatio'. (1) 'act of managing, dealing with': *r o:ð t̄rinjāθ ovnaduy ḡeno vo*, 'he was extremely difficult to manage'. (2) 'treatment' (e.g. medical): *o dan drinjāθ ġin a doktor, mi ro:ð a doktor drinjāθ arðerxog arno vo*. (3) of agriculture: *may r ka:y wedi kayl t̄rinjāθ ða: = i ɻnay n jaun*.

t̄rinfur [*t̄renfur*].

tr̄ingar, adj., tringar, T.N. 257. 13, 'skilful with the fingers, e.g. in doing delicate work'.

t̄ri:o, v., treio, D., 'to ebb': *may n t̄ri:o*, 'the tide is ebbing'; cf. *lenwi*.

t̄ri:o, v., treio, W.S. [Trye]; D.F. [73] 21. Fut. S. 3. *t̄ri:iθ, t̄ri:if*. Pret. *t̄ri:is*. Imperative *t̄ri:a, t̄ri:ux*, 'to try': *ghaid i mi dri:o darvod ñ vy:an*, 'I must try and get my work finished soon'; *t̄ri:o bo:b for i axyb i v̄orwyd*, 'to try every means to save his life'; *t̄ri:a d ora*, 'try your best'.

t̄ri:øð, s., trioedd, D., 'three'. Only after *i:g* as *vni: i:g t̄ri:øð*, 'we three'.

t̄ri:og, s.m., triakyl, W.S.; triagl, D., 'treacle'.

t̄rip̄jo, v., trippio, W.S. [Tryppe]; D., s.v. 'cæspito', 'labor', 'titubo'; Psalm lxxiii. 2, 'to trip'.—Often used of women; cf. *slip̄jo*.

t̄rippin, s.m., 'dripping' (fat).

t̄ri:st, adj., trist, D., 'sad': *edrax ñ dri:st*.

t̄ristuχ, s.m., tristwch, D., 'sadness'.

t̄risułt, s., triswllt, G.O. ii. 138. 30, 'three shillings' = *t̄ri: su:łt*.

t̄riθrod, s., trithroed, C.C.M. 69. 15, 'three feet': *kodi ar i driθrod*, said of an animal which has been wounded in one of its feet and stands up on the other three.

triθrod, adj., trithroed, D., s.v. ‘tripus’; ‘three-footed, three-legged’: *sto:l driθrod*, ‘three-legged stool’.

tr̄ibul̄, tr̄itul̄, s., trithwll, i.e. ‘three holes’, name of a game of marbles: *xwara tr̄ibul̄, tr̄itul̄* (*xwara tri: tul̄*, O.H.).

t̄riu, adj., Eng. true, ‘faithful’: *may r ki: n driu*.

t̄riwal, s.f., pl. *t̄riwals*, trwel, W.S. [Trowell], ‘trowel’.

t̄ro: s.m., pl. *t̄röia, t̄röion*, tro, D. (1) ‘turn’ (of motion round a centre): *t̄ro: krun*, ‘a turning round’; *n̄eis i ðim ond ḡhoi riu dro: krun sno*, ‘I merely went there and returned’; *lyn t̄ro:, pul̄ t̄ro:*, ‘whirlpool’; fig. *may lawar t̄ro: wedi du:ad ar ɔ by:d*, ‘there have been many changes in the world’; *welod lawar t̄ro: ar vy:d*, ‘he saw many vicissitudes’. (2) ‘turn, twist’: *t̄ro: ɔy ḡhorn ɔ vyux*, ‘a twist in the cow’s horn’; *ḡhoi t̄ro: n i gorn o*, ‘to wring its neck’; *ḡhoux ðay dro: am dani hi a xulum wedyn*, ‘put the string twice round and then tie a knot’. (3) ‘turn, walk’: *mynd am dro:*, ‘to go for a walk’;—similarly: *v̄ða i n mynd sno ar ɔ nḡho*; ‘I go there occasionally’; *k̄erdad bo:b t̄ro:*, ‘to walk both ways’. (4) ‘conversion’ (in religious sense): *kazyl t̄ro:*, ‘to be converted’. (5) ‘a turning over, looking through’: *na: i roi t̄ro: arnynu*, ‘I will look through them’. (6) ‘trick, turn’: *t̄ro: sa:l, t̄ro: gwazyl, t̄ro: fadin*, ‘a mean turn, a shabby trick’; cf. also *atgas, stemp, slemp*;—*may hi m buru; hen dro:l*, ‘it is raining—what a nuisance!'; *t̄röion fo:l, -gwirjón*, ‘foolish tricks’. (7) of a period of time: *may o n edrax on wel er s t̄ro:*, ‘he has been looking better for some time’; *le: ɔ by:oxi er s t̄ro:?*, ‘where have you been all this time?’; *vy:om i ðim sno er s t̄ro: by:d*, ‘I have not been there for a very long time’; *rubaθ am dro:*, ‘something to last for a time, until something better can be obtained’; *v̄ðuxi vaur o dro: an mynd sno*, ‘you won’t be long going there’. (8) ‘time’, Fr. ‘fois’: *ɔ t̄ro: k̄anta*, ‘the first time’; *ɔ t̄ro: duyθa*, ‘last time’, ‘the last time’; *ɔ t̄ro: o r bla:yn*, ‘last time’; *po:b t̄ro: kana r glo:x r o:ð ɔ ki: ɔy k̄varθ*, ‘every time the bell rang the dog used to bark’; *ɔ ðay dro: kynt*, ‘the two previous times’; *dr̄öion, dr̄öia*, ‘several times’;—cf. *gwaiθ*. (9) in phrase *n̄eiθ ɔ t̄ro:*, ‘it will do’.

troi, v., troi, D. Fut. S. 1. *t̄ro:a*, 2. *t̄roi*, 3. *troiθ, t̄roif, t̄ry:ð* [*t̄zy:*]. Pl. 1. *t̄raun, t̄raun*, 2. *t̄roux, t̄raux*, 3. *t̄raun, t̄raun*. Imperf. S. 1. *t̄raun, t̄raun*, 2. *t̄rot*, 3. *tro:a*. Pl. 1. *t̄ro:an*, 2. *t̄ro:ax*, 3. *tro:an*. Pret. S. 1. *t̄rois*, 3. *tr̄oioð, t̄ro:ð, t̄ro:θ*. Pl. 3. *tr̄oisun*. Plup. *tr̄oisun*. Imperative *t̄ro:;* *t̄roux, t̄raux*. Pret. Pass. *t̄raud, t̄raud*, ‘to turn’.

I. Trans. (1) ‘to turn round’: *t̄roi r olwyn*. (2) ‘to stir’: *t̄roi te: yud*, ‘to stir tea, porridge’. (3) ‘to turn into a different position’: *r öyðun i wedi byttia r u:y a i droi o i laur*, ‘I had eaten the egg and turned it upside down’; *mi dro:ð ɔ bœulan a i gwynab ɔn isa*, ‘he turned the basin upside down’; *t̄roi rubaθ ty xwiðig aðan*, ‘to turn something inside out’; *t̄roi r ga:θ ɔn ɔ badal*, ‘to try and get out of what one has said’. (4) ‘to turn into a different

direction': *t̄roi ɔ du:r at i velin i hy:n*, 'to turn the water to one's own mill', 'to turn something to one's own advantage'; fig. *t̄roi r stori*, 'to change the subject'. (5) 'to turn over' (of earth, etc.), 'to plough': *may r st̄olan bri:ð m̄ t̄roi r ðeyar*, 'the mould-board turns over the earth';—*t̄roi r tir*;—*t̄roi kāy*;—*may r kāy wedi droi i ғi:d*;—abs. *dna ɬe ɬy:onu n t̄roi bora ma*, 'that is where they were ploughing this morning';—fig. *du i wedi t̄roi n ɔ medul lawar jaun o beθa*, 'I have turned over in my mind a great many things'. (6) 'to turn over' (e.g. the page of a book),—also fig. *t̄roi dalam (dolan) newyð*, 'to turn over a new leaf'. (7) 'to upset': *t̄roi glas*, 'to upset a glass'. (8) 'to sprain': *t̄roi r t̄royd*, 'to sprain the ankle' (= *str̄eivjō*). (9) 'to turn up' (e.g. the nose): *t̄roi r tru:yn*. (10) 'to turn on, turn off' (of water, etc.). (11) with *hēibjo*, 'to give up, lay aside, jilt': *may hi wedi t̄roi hunna hēibjo*;—*t̄roi arjan hēibjo*, 'to save up money'.

II. Intr. (12) 'to turn round': *may r oluyñ m̄n t̄roi*;—fig. *t̄roi n i garn, t̄roi n i gogurn*, 'to try and get out of what one has said'. (13) 'to seethe, be stirred up': *du:r m̄n disgín i laur ag m̄n t̄roi vel t̄roxjon*, 'water falling and seething like soap-suds'. (14) 'to turn into a different position': *m̄n t̄roi ag m̄n t̄rosi*, 'tossing about', e.g. in bed. (15) 'to twist, curl': *may i gwa:lt i n t̄roi n vodruya*. (16) 'to turn into a different direction, to change': *may r guynt wedi t̄roi*, 'the wind has changed'; *t̄roi i galyn po:b awal o wynt*, 'to change with every breeze' (said of a changeable person); *t̄roi vel kuppen meun du:r*, said of some one who changes suddenly his side or opinion; *r öyðun i n t̄roi n v o:l pey glu:is i r daran*, 'I was turning back when I heard the thunder'; *m̄n t̄roi i vəny i r wla:d*, 'to turn up into the country' (speaking of a road); *t̄roux i laur n ɔ van ma*, 'turn down here'. (17) 'to walk', 'to go a short distance': *daxi n t̄roi i laur m̄n o: huýr*, 'you are going down (to the town) rather late'; *t̄roi o gumpas*, 'to loiter'. (18) 'to go over', e.g. to a different religion or political creed: *may o wedi t̄roi i r egluys*;—abs. *daxi wedi t̄roi*, 'you have changed your creed' (or party). (19) 'to become, turn into', followed by adjectives or nouns: *may r dərvyð wedi t̄roi n vydyr jaun*, 'the weather has become very stormy'; *may r buyzd m̄n t̄roi n va:yθ*, 'the food turns into nutriment', e.g. after being chewed in the cud. (20) 'to become sour', of milk, etc. (21) 'to go out of shape': *may i xe:k i wedi t̄roi tippin ba:x*. (22) 'to turn, slip off', of a load on the back of an animal, etc.: *tendja, maxgan i, ne mi dry:ð ɔ pun*, 'mind, my boy, or the load will slip off'. (23) 'to upset': *mi dro:θ ɔ drol, ɔ ku:x, ɔ sospan*, etc.

t̄röiad, s.m., troad, D.; troead, W.Ll. xxxi. 70; troiad, G.O. ii. 104. 23, 'turning': *kəmmuχ ɔ t̄röiad kənta i r xvi:θ*, 'take the first turning to the left'; *t̄röiad ɔ ghō:d*, 'solstice', esp. 'the summer solstice'.

t̄röidjo, v., troedio, D., 'to tread, foot': *y:n o r merxaid ivanj*

harda dröidjod ðeyar, ‘as pretty a young woman as ever walked’; *may o wedi þröidjo hi i fur*, ‘he has taken himself off’ = *may o wedi kommyd ø go:ys*.

tröidjog, adj., troediog, ‘nimble on the feet’: *may o n dröidjog jaun*.

tröili, v., troelli, O.P., ‘to twist, spin’: *en troi ag en tröili*, ‘turning and twisting’ = *en troi ag en trosi*.

tröiljur, *tröylur*, s.m., troelliwr, ‘nightjar’ (*Caprimulgus europaeus*) = *nædur*.

troxi, v., trochi, D., ‘to dip’; ‘to bathe’.

troxjon, s.pl., trochion, O.P., ‘soap-suds’: *troxjon golxi*;—used of seething water: *du:r en disgin i laur ag en troi vel troxjon*; *disgin en droxjon gwyn*; *may r mo:r en droxjon gwyn*.

troxva, s.f., trochfa, D., s.v. ‘baptismus’; ‘a dipping, ducking, soaking’: *mi ga:θ droxva n ø gla:u*.

trol, s.f., pl. *trolja*, trol, R., ‘cart’: *ghoid ø drol o vla:yn ø Kefyl*, ‘to put the cart before the horse’. See *bra:n, fra:m, karvan, keyad, krab, lorp, ovargravanna, ti:n, tumbal, wasbus*, etc.

troljad, s., pl. *trolleidja*, trolaid, ‘cart-load’.

troljur, s.m., troliwr, said of a horse: *may o n droljur da:, huylys*, ‘he is a good, quiet shaft-horse’.

trøppos, s.pl., tropos, W.S. [Droppes], ‘drops such as fall through a roof or down a chimney into a house’.

trøppyn, *droppyn*, s.m., pl. *trøpjá*, *dropja*, *droppyn*, C.C. 18. 3, 220. 15; *trøppyn* C.C. (ed. 1776) 26. 27, ‘drop’.

trøs [*dros*].

trøsøð, s.m., trosedd, D., ‘delinquency’: *gnøyd riu drosað*.

trøsi, v., trosi, D., ‘diuertere’; only in the phr. *en troi ag en trøsi*. (1) ‘turning and tossing’, e.g. of some one in a fever. (2) ‘meddle with, rummage amongst’: *en troi ag en trøsi x peða a dim bysnas mynd øno*. (3) ‘to loiter about’ = *troi o gumpas a gnøyd dim by:d: —paid a troi a Ørosi a xalyn ar ða waiθ en wel*.

trøsøð [*drosøð*].

trøsol, s.m., pl. *trøsoljon*, trosol, D., ‘crowbar’.

trotjan, *trotjo*, v., trottian, D., ‘to trot’. Cf. *tiθjo*.

trøsusys, s.m., pl. *trøsusysa*, ‘a pair of trousers’: *trøsusys la:ys*, ‘long trousers’; *trøsusys kutta*, ‘short trousers, knickerbockers’.

troyd, s.m., pl. *trayd*, troed, D., ‘foot’. (1) of human beings or animals: *ar vleyna ø trayd*, ‘on tip-toe’; *Kevn ø tro:yd*, ‘instep’; *trayd klapja*, ‘club feet’; *troyd flat wadan*, ‘flat foot’; *trayd bla:yn*, ‘fore feet’; *trayd o:l*, ‘hind feet’; *may ho:(y)l øx troyd en ø ba:u*, ‘you have left a foot-mark in the mud’; *troi*, *strævjo r*

troyd, ‘to sprain one’s foot, ankle’; *gry i dro:yd o i le:*, ‘to dislocate the foot’; *kodi ar i dra:yd*, ‘to stand up’; *r öyðun i am ðu:y noson ar ɔ ȝrhayd*, ‘I was up for two nights’; *may o n sevyl i bedwær troyd at i ȝilið*, said of a very thin animal; *hojjan ar i drayd*, ‘to stagger along’; *kolí i dra:yd*, ‘to trip, stumble’; *kolí i ðra:yd*, fig., used of women = *slipjo, triþjo*; *ȝhgny r tra:yd*, ‘to scrape the feet’; *may o n y:n soyk (hēini) ar i dro:yd*, ‘he is nimble on his feet’; *troyd gora ɔ mléyna*, ‘best foot foremost; look sharp!’; *may o wedi mynd nerθ i dra:yd*, ‘he has gone as fast as his legs could carry him’; *wyðun i dim pu:y bi:a ȝrhayd i*, ‘(I was so tired that) I did not know whom my feet belonged to’; *tædi mhen an sbarjo dim ar ɔ ȝrhayd*, ‘my head does not spare my feet’, i.e. ‘I keep forgetting things and having to go for them’; *may nu n aros ar i troyd hevo vo*, ‘they are sitting up with him (implying that he is severely ill)’; *ȝid a gavob o i drayd dano*, ‘as soon as he felt his feet’ (fig.); *ɔ tra:yd ba:x ɔŋ gry r tra:yd maur i redag (gerðad)*, said of the trouble caused by small children to grown-up people; *may o o y:n troyd i r fal*, said of a fidgety child; *tædi o byθ en ȝhoid i dro:yd en ɔ davarn*, ‘he never sets foot in a public-house’; also *gnýd troyd i davarn*; *ȝhœux ɔx troyd arno vo* (fig.), ‘let bygones be bygones’; *mynd dan dra:yd*, ‘to be crushed under foot’; *bydyr, esmuyθ, sy:x dan dro:yd (dra:yd)*, ‘dirty, soft, dry under foot’; *may po:b pe:θ en mynd en dra:yd mo:x*, ‘everything is going to rack and ruin’; *gry nu n dra:yd mo:x*, ‘to bring them to rack and ruin’; *may o n sgwenny vel tra:yd brain*, ‘he scrawls like a spider’. (2) in various transferred senses: (a) ‘foot, leg of a table, chair, etc.’ (b) ‘handle’: *troyd forx, kaib, murθul, rak, ghy:s, wy:alt*, etc.; cf. *koy:s*. (c) ‘foot of mountains, rocks, etc.’: *may r graig en tavly dros i broyd*, ‘the rock projects, overhangs’. (d) of buildings, etc.: *may r ty: ar i dra:yd byθ*, ‘the house is still standing’; *du i y kovjo hun ar i dra:yd*, ‘I remember when this (ruin) was standing’. (e) of corn, hay, etc.: *gwair sy wedi gwyo ar i dro:yd*. (f) in slate quarries, ‘foot-joint’—a kind of natural, more or less perpendicular cleavage in the slate running at right angles to the *kevn* (joint); *tro:yd gwastad*, ‘a vertical foot-joint with spar running across it at right angles’; *tro:yd gla:s*, ‘a sparry foot-joint where the spar is almost invisible and consists simply of a line’; *tra:yd gléison lēikjon*, ‘sparry foot-joints which can be loosened without blasting’; *tro:yd krub*, much the same as *tro:yd gla:s*, but very much out of the perpendicular and very irregular.

tröydyst, trödfyst, trödfyst, s.m., troefust, W.S. [The hand staffe], ‘the handle of a flail’.

tröydñoθ, trödnöθ, trödnöθ, trödñoθ, adj., troednoeth, D., ‘bare-footed’: *mynd ɔŋ göysnöθ dröydñoθ*, ‘to walk with one’s shoes and stockings off’; *lob’sgaus trödñoθ*, ‘lobscouse or Yorkshire stew without meat in it’.

tröydsyx, trödsyx, trosyx, adj., troedsych, I.G. 230 [58], ‘dry-shod’.

tröyðvað, trödvað, troyðvað, s.f., pl. *trödvedi*, troedsedd, D., ‘foot’ (measure) : *tafir la:θ a θrödvað*, ‘ten feet’.

tröygl, s.f., tróell, D., ‘spinning-wheel’ : *tröygl ba:x* for spinning flax or hemp ; *tröygl vaur* for spinning wool. See *gwerþyd, kogal, xwarwan, fana*.

tröylan, s.f., troellen, O.P., only in the exp. *tröylan a koryn*, ‘the centre of the crown of the head’.

tröylog, adj., troellog, R., ‘curling’ (of the hair), O.H.

tru, trui, call to cows [*p̄tr̄u:*].

tru:að, adv., trwodd, drwodd, D., s.v. ‘perfodio’ ; drwad, R.B. 36. 4, ‘through’ : *wedi glaxy tru:að*, ‘wet through’ ; *gwisgo n dul tru:að*, ‘to wear through into a hole’ ; fig. *tori tru:að*, ‘to break the ice’, esp. of the first occasion of praying in public or preaching.

trublo, v., trwblio, Gruffydd Hiraethog in G.R. [363]. 7 ; trwblo, C.C. 52. 16. (1) ‘to trouble, disturb’. (2) ‘to haunt’ (of ghosts) : *may esbryd m̄ trublo mo*, ‘that place is haunted’.

trublys, trublys, adj., trwblys, W.S. [Troublouse] ; C.L.C. ii. 11. 9, ‘troubled’.

trubul, s.m., trwbl, W.Ll. xviii. 24 ; trwbwl, W.S., ‘trouble’ : *trubul ar ġevn trubul*, ‘one trouble after another’.

truinjo, v., trwyno, D., ‘nasum admouere’. (1) ‘to begin to appear above the ground’ (of plants). (2) ‘to put in an appearance’ : *dary o byθ druinjo emma wedyn*.

tru:x, s.m., trwch, O.P., ‘thickness’ : *ty a modvað o dru:x*, ‘about an inch thick’ ; *tru:x a wal*, ‘thickness of the wall’ ; *r o:ð na dru:x hyn o va:u arno vo*, ‘there was that thickness of mud on it’ ; *dəna vo: i dru:x a blewyn*, ‘that’s it to a hair’s breadth’ ; *tru:x asgał kakkun*, ‘a hair’s breadth’.

truxys, adj., trwchus, ‘thick’ : *may r ēira n druxys (= te:u)*, ‘the snow is deep’ ; *m̄ druxys yuxben*, ‘thick overhead’ ;—*awyr druxys*.

trulan, s.f., Eng. trull, ‘a fat woman’.

trulyn, s.m., trwlyn, O.P., ‘a fat man’.

trum, adj., fem. *trom*, pl. *trømjon*, comp. *trømmæx*, trwm, D., ‘heavy’ : *may r dilad ma n ghy: drum*, ‘these clothes are too heavy, too hot’ ; *glaujo n drum*, ‘to rain heavily’ (= *aru*) ; *kavodyð trømjon*, ‘heavy showers’ ; *niul trum*, ‘heavy mist’ ; *ga:l̄ drom*, ‘a steep hill’ ; *oxenad drom*, ‘deep sigh’ ; *kyro n drum*, ‘to knock hard’ ; *byux drom o lo:*, ‘cow in calf’ (shortly before bearing) ; *dëyna o buysa trum*, ‘fully eighteen pounds’ ; *gaval m̄ drum mo vo*, ‘to take a strong hold of him’ (fig.) ; *klu:ad m̄ drum*, ‘to be hard of hearing’.

trumbal, s., trwmbel, W.Ll. (Voc.), s.v. 'llwysan men'; Eng. tumbrel, 'body of a cart'.

trunsyr, adj., trwynsur, D., s.v. 'torvus'; 'sour' (of persons).

trup, s., 'a fall of snow off a roof': *trup o ēira n disgfin o r to:* (Bangor).

trusgul, adj., trwsgl, D., 'clumsy in one's actions, bungling'.

trust, s.m., trwst, D., 'hubbub, noise': *trust a þuru maur;* —muya *trust festrigwæigjon* (prov.), 'empty pitchers make most noise'.

trustan, adj., trwstan, D., 'clumsy': *trustan bo:b amsar o:ð davyð a gwa:s*, said to one who has done something clumsy,—said to be the refrain of an old song.

trufadys, adj., trwsiadus, D., 'spruce, nicely dressed'.

trufo, v., trwsio, W.S.; D., 'to mend': *trufo sgidja*, etc.; *trufo karag*, 'to trim a stone to make it fit its place in a wall'; *trufo ka:n*, 'to touch up a song'; *trufo briu*, 'to heal a wound'. [mendjo = 'to recover after an illness'.]

truvul, s.m., pl. *trvla*, tryfwl, D., s.v. 'lithologema': *truvul o gerig*, 'a (large) heap of stones'. Cf. *karnað*, *kokkyn*, *pentur*, *ru:g*, *sup*, *tokkyn*, *tommian*, *tumpað*.

truy, *tru:*, *tru*, prep., trwy, D. With pronouns S. 1. *truyða* (*i*), 2. *truyðat* (*i*), 3. *truyðo* (*vo*), *truiði* (*hi*). Pl. 1. *truyðon* (*i*), 2. *truyðox* (*i*), *truyðon* (*u*)—vocalic mutation—'through': *edrax tru: r gwry:x*, 'to look through the hedge'; *may r guynt on mynd tru r tolæ*, 'the wind goes through the holes'; *mynd tru: r dru:s*, 'to go in at the door'; *mynd vel kælað bo:yð truy venyñ*, 'to go like a hot knife through butter'; *tru: r post*, 'by post'; *may r psgod æ gwæy tru i gilið*, 'the fish are swimming to and fro among one another'; *may hi n farad tru i hy:n*, 'she talks in her sleep'; *ma: nu wedi du:ad tru: r glau:u*, 'they have come in the rain, they have been out in the rain'; *du i wedi mynd truyðo ðuywað*, 'I have been through it twice' (e.g. a book); *tru: y gilið may r gwaið æ ka:l i néyd*, 'the work gets done between us'; *truy de:g na hagar*, 'neither by fair means nor foul'; *du i wedi kayl annuyd tru a loda i gi:d*, 'I have caught cold in every limb'; *nes o:r i n tummo truða*, 'till I was warm all over'; *þog wedi agor truiði*, 'a ship which has split in two'; *dy:n truyðo*, 'a thorough man'; *kry: truyðo*, 'thoroughly strong'; *truyðo dra:u*, *truyðo drosoð*, 'through and through'.—Of time: *ma: m bravjax ru:an na byo hi tru: r dy:ð*, 'it is finer now than it has been all day'; *o hy:d tru: r dy:ð*, 'all through the day' (= *ar hy:d a dy:ð*); *tru: r no:s*, 'all night'; *truy y gíð a r no:s*, 'all the evening'; *tru: r døwylð o:yr ma*, 'as long as this cold weather lasts'.—As conjunction. (1) for 'tra', 'while': *tru: byo vo emma*, 'while he was here'; *truy bæðaxi sno*, 'while you were there'. (2) 'because, as': *tru mo:d i . . .*, 'because I am (was) . . .'; *dary*

mi m o i θənny hi oðjam dana t̄ru vy:om i əno ðim ən hi:r, ‘I did not take it off as I was not there long’.

t̄ruyadl, adj., trwyadl, D., ‘thorough’: *sais t̄ruyadl*, ‘a thorough Englishman’; *sgwenny n druyadl*, ‘to write in full’; *daxi n dy:st i r ðiharab i bo:t i n wi:r?* *du i n dy:st t̄ruyadl*, ‘can you vouch for the truth of the proverb?’ ‘Yes, thoroughly’.

truyn, s.m., pl. *truyna*, trwyn, D. (1) ‘nose’: *blayn ə t̄ruyn*, ‘tip of the nose’; *bo:n ə t̄ru:yn*, *kēvn ə t̄ruyn*, ‘bridge of the nose’; *t̄ru:yn smut*, ‘snub nose’; *dy:n a pant ən i druyn*, ‘a man with a turned-up nose’; *truyn krub*, ‘a Roman nose’; *dy:n a xrubi ar i druyn*, ‘a man with a Roman nose’; *may i druyn o vel kri:b kēiljog*, said of a red nose; *saxy r t̄ruyn*, ‘to wipe the nose’; *sbi:a y guderbyn a də druyn*, ‘look straight in front of your nose’; *troi r t̄ruyn*, ‘to turn up the nose’; *t̄adi ne:b ən t̄roi m o i θru:yn hi*, ‘no one comes near her’, ‘no one comes to see her’; *gnēyd t̄ruyn sy:r arno vo*, ‘to make a sour face at him’; *gnēyd t̄ruyn ar i vu:yd*, ‘to turn up one’s nose at food’; *ka:ył gair (= wēip) ar draus i druyn*, ‘to get a well-deserved reproof’. (2) ‘snout’ of a pig, etc. (3) in various transferred senses, e.g. ‘a promontory’: *truyn penmon*, ‘the Penmon promontory’ (in Anglesey); *truyn ə vyu:x*, ‘Little Orme’s Head’; *tru:yn manyð*, ‘a projecting piece of mountain’;—*tru:yn ku:x*, ‘the nose of a boat’;—*tru:yn esgid*, ‘the toe of a boot’; *tru:yn hi:r*, ‘pointed toe’ (of a boot);—*tru:yn və nain*, a kind of shell (*Trochus zizyphinus*).

tru:yθ, s., trwyth, D., ‘decoction’: *may r te: y gry: vel t̄ru:yθ pardy*, ‘the tea is as black as soot and water’;—*tru:yθ gwair*;—*tru:yθ haið*, in malting.

try:an, adj., truan, D., ‘wretched, miserable’: *try:an (dry:an) o hono!*, *try:an (dry:an) ba:x!*, ‘poor fellow!’, ‘poor wretch!’

tryeni, *t̄rieni*, s.m., trueni, D., s.v. ‘miseria’; ‘misery’;—*ə tryeni*, euphemism for ‘hell’.

tryenys, *t̄rienys*, adj., truenus, P.G.G. 102. 17, ‘miserable, sad, forlorn’.

try:θ, s., trūth, D., ‘adulatio’; cf. D.G. ccxxiv. 5: *dēyð i dry:θ*, ‘to say what one has to say’; ‘to unburden one’s mind’;—*may o n hi:r jaun i ðeyð i dry:θ*;—*r u:ti n hi:r jaun ən mynd t̄ru:y da dry:θ*;—*un i ðim be di dry:θ o*.

t̄rəbað, *t̄ribad*, *t̄rəbar*, *t̄ribar*, s.f., trebedd, W.S. [Treuet]; trybedd [A brandiron]; trybedd, D., ‘tripod’, e.g. for keeping a griddle from the fire, or to hold the pot when melting pitch for marking sheep.—*t̄rəbað* (also *t̄rəban*, *t̄rəbar*) *əsguyð*, ‘collar-bone’.

t̄rəbēilig, adj., cf. trybelydr, D., ‘promptus, dexter, expeditus’, Antiqui Trybelid;—trybelid ei chwedl, D., s.v. ‘eloquens’;—*yn wychyr trebelit*, R.B. 135. 7; W.B. col. 497. 17; a cherdet yn

uchelualch drybelit, R.B. 247. 19, 'excessive' (I.W.): *mynd o n dr̄b̄elig*, 'to run very fast'.

t̄r̄b̄eyðy, v., trybaedu, D., 'to daub': *may o n t̄r̄b̄eyðy i hynan*.

t̄r̄b̄ini, s.m., 'trouble, hard circumstances': *meun t̄r̄b̄ini; wedi s̄erþo i riu dr̄b̄ini; ḡz̄y pobol i dr̄b̄ini*.

t̄r̄b̄ola s., trybola, R. [wallowing mire; a place where hogs wallow]; G.O. i. 67. 16:—*may i d̄ilad o n dr̄b̄ola o va:u*, 'his clothes are a mass of dirt'.

t̄r̄dyð, adj., no fem., trydydd, D., 'third': *o t̄r̄dyð dy:ð; — o dr̄dyð waiθ by:ð ko:ył*, lit. 'from the third time an omen can be drawn', i.e. 'the third time is lucky'; *o dr̄dyð*, 'the third (part)'.

t̄r̄k, s.m., 'truck'.

t̄r̄kjad, s.m., 'truck-load'.

t̄r̄xvil, s., term of reproach: *ḡ he:n dr̄xvil ·ay·hannas!*; *t̄r̄xvil hył*.

t̄r̄la, s.pl., tryleu, D.—Yn drylau, 'Acerui, fasciculi',—*o dr̄la*, 'in crowds' (?): *may r̄ p̄lant o n dr̄la o n xwara* (O.H.).

t̄r̄mbað, s., trymmedd, in the exp. *Kewn t̄r̄mbað (no:s)*, 'the dead of night': *r̄ o:ð hi wedi mynd o ȳ gevñ t̄r̄mbað (no:s)*. Sometimes also *t̄r̄mpat* (Bangor).

t̄r̄mdar, s., trymder, D., in the exp. *o n ƿ̄rh̄mdar o no:s*, 'at dead of night'.

t̄r̄m̄hay, v., trymhau, D., 'to grow heavy'; also fig. 'to become down-hearted'.

t̄r̄mlyd, adj., trymlyd, P.G.G. 95. 18, 'sultry, close, oppressive': *may hi n dr̄mlyd oði vjaun*, 'it is close indoors'.

t̄r̄mmað, adj., trymaidd, O.P., 'sultry, close, oppressive': *may hi n dr̄mmað o vla:yn o gla:u = gwigil, mul*.

t̄r̄mp, adj., Eng. trump, 'loyal, true': *o n dr̄mp i ḡilið = o m by:r i ḡilið*;—also as subst. in the sense of one who will not "split".

t̄r̄sor, s.m., pl. *t̄r̄sora*, trysor, D., 'treasure'.

t̄r̄st, s.m., 'trust, confidence': *t̄ o:ð ғ̄in i dim t̄r̄st mo vo*;—*ar dr̄st*, 'on trust, on credit' = *ar go:ył, ar lab*.

t̄r̄stjo, v., trysto, C.C. 12. 26; trustio, T.N. 470. 31, 'to trust': *r̄ o:ð o n t̄r̄stjo gormod ar i enu*, 'he relied too much on his reputation'; *t̄r̄stjo mo vo*, 'to trust in him'.

t̄r̄var, s.m., tryfer, D., 'a kind of trident used by poachers for catching fish': *t̄r̄var, ғ̄enwar a gun næif u:r krv̄yθog o n u:r l̄um* (prov.).

t̄r̄vastod, s., 'low conversation': *paid a farad t̄r̄vastod = farad bydyr, isal* (O.H., from whom I have heard the word several times).

t̄r̄v̄riθ, adj., tryfrith, D., 'Variegatus, ex omni parte maculosus, notis maculisque totus respersus'—*may r̄ lyn o n dr̄v̄riθ o b̄sgod*,

may r p̄sgod m̄ dr̄vriθ m̄ o lyn, ‘the lake is swarming with fish’;—
r öyðanu eno n dr̄vriθ;—*m̄ dr̄vriθ o lay, o xwain*.

takkad, tēkkad, s.f., pl. *tākedi, tēkedi*, siecced, D.G. cxc. 29; D., s.v. ‘versipellis’, ‘jacket’: *tēkkad o mlinyð*, ‘mullein’ (Verbascum Thapsus).

tfans, s., ‘chance’: *y:n tfans o vi:l*, ‘one chance in a thousand’. Cf. *fauns*.

tfap, s.m.f., Eng. chap, ‘rogue’: *g he:n dgap!* = *g he:n walx!*, ‘the old rogue!'; *he:n dgap adi o*, ‘he is a bad fellow'.

tfar, dgar, s.f., pl. *tfarja, dgarja*, ‘jar’.

tfarf, s.m., ‘a big, burly fellow’: *he:n dgarf!*—*dgarf* appears also to be used.

tfarfjo, v., ‘to swagger along’ (I.W.).

tfarjad, s., ‘jarful’.

tfayn, s.f., pl. *tfēinja, tfēini*, ‘chain’: *o dga:yn*, ‘the chain’.

tfeni, adj., Eng. (Dial.) cheeny, chainy, etc., ‘china’: *lestri tfeni*, ‘china’; *karag tfeni*, ‘white clay’; *kgad tfeni*, ‘glass eye’; *to: tfeni* [to:].

tferk, s., ‘shark’ (O.H.).

tfet, s.f., Eng. (Dial.) cheat, ‘a false shirt-front’, “dicky”.

tfirins, tferins, s.pl., sing. *tferan*, f., ‘cherries’.

tfok, s.m., ‘chalk’.

tfok, s., Eng. joke, ‘nonsense’: *riu tfo:k o farad* (Llanfairfechan).

tfokjo, v., ‘to talk nonsense’: *tfokjo farad* (Llanfairfechan).

tu, interj. = *tut*.

tu:, s.m., twf, D., ‘growth’: *tu: blu:yð*, ‘a year’s growth’, e.g. of a hedge;—*tu: maur em ðho:b man*.

tu:al [*tōwal*].

tuarxan [*turx*].

tub, s.m., twb, T.N. 83. 18, ‘tub’: *tub golxi*.

tukka, s.m., pl. *tukkiod*, twcca, D., ‘a large knife’: *tukka bufar*, ‘a butcher’s knife for killing’; *tukka bara*, ‘bread knife’; *tukka kam*, ‘a small instrument with a wooden handle and a curved blade for smoothing the sole of a clog after it has been hollowed out with a kōudgan’ (O.H.); *ar o nhukka*, an asseveration: *ar o nhukka wyðun i ðim*.

tuxy, v., tewychu, D. (1) ‘to thicken’, e.g. of milk when churned. (2) ‘to grow fat’.

tuxys, adj., tewychus, ‘thick’; ‘congealed’; ‘close together’.

tulk, s., ‘toss’: *may r taru wedi’ ghoi tulk idhi hi*.

tulk, s., twlc; D., ‘hovel’: only in the exp. *heb na þy: na þulk*, ‘without shelter’.

tulkjo, v., ‘to toss’ (not the same as *tolkjo*).

tulkjog, adj., ‘given to tossing’: *taru tulkjog*.

tul, s.m., pl. *tuла*, twll, D., ‘hole’ (in all senses): *toly tul*, ‘to bore a hole’, e.g. for blasting; *tori tul*, ‘to make a hole’, e.g. in clothes, or for a nail (*o vlayn höylan*); *taro tul*, ‘to bore a hole for blasting’, e.g. with a jumper; *tul bottum*, ‘button-hole’; *tul gorjad*, ‘key-hole’, also an ear-mark for sheep so called [*nord*]; *tul a klo:*, ‘key-hole’; *tul a lgad*, ‘eye-socket’; *tul tan grifa*, ‘a hole under the stairs’ = *shens*; *tul graval*, ‘gravel pit’;—in slate quarries *tul* = ‘pit’, i.e. ‘the part of the quarry where blasting goes on’; *ghoi a tul afan*, ‘to blast a piece of rock by firing the boring made’; *ar o:l i r tul vynd afan*, ‘after the blasting’; *tul ar i ben*, ‘a hole made by striking perpendicularly from above’; *tul tan lau*, ‘a hole made horizontally close to the ground’; *tul dros zsguyð*, ‘a horizontal hole made by striking on a level with the shoulder’.

tulni, s., tywyllni, D., s.v. ‘tenebræ’; ‘darkness’ (in metaphorical sense): *ma na riu dulni mo vo*, ‘he is slow in understanding’.

tulux, s.m., tywyllwch, D., ‘darkness, obscurity’.

tuly, v., tywyllu, D., ‘to become dark’; *may hi n dexra tuly*.

tum, ‘Tom’.

tumfat, s.m., twnffet, I.G. 422. 17; W.S. [Fonnell]. (1) ‘funnel’. (2) ‘bed-quilt’ (I.W.).

tumjad, s.m., twymniad, O.P., ‘a heating, warming’: *ghoi tumjad iðo vo*.

tummo, v., twymno, D., ‘to heat, warm’; ‘to become heated or warmed’; ‘to get enraged’: *levrið wedi tummo*, ‘hot milk’; *dary ni roid o ar ta:n i dummo*, ‘we put it on the fire to warm’; *vy:ð y:n on tummo uð vynd i vmy r a:lt*, ‘one gets warm going up the hill’; *nes o:n i n tummo truyða*, ‘till I was warm all over’; *may r gwair wedi tummo*, ‘the hay has become heated (in the stack)’.

tumpaθ, s.m., pl. *tumpaθa*, twmpath, D., ‘a little round hillock or heap’: *tumpaθ margrig* (*o vargrig*), ‘ant-hill’; *tumpaθ o va:u, bri:ð*, etc., ‘a heap of dirt, soil, etc.’; *tumpaθ eiðin*, ‘a round stunted bush of gorse’; also ‘gorse-bush’ in general.

tunny, v., tywynnu, D., ‘to shine’: *may g hayl m tunny m bra:v*, ‘the sun is shining brightly’; *r o:yð hi m buru ag m tunny hayl ar ynwaθ*, ‘there was rain and sunshine at the same time’.

tu:od [*təwod*].

tur, s., twrr, D., ‘crowd’: *tur o bobol* (seldom used).

tu:r, s.m., pl. *tra*, tŵr, D., ‘tower’: *may hi n du:r babel no:yθ*,

'it is a regular tower of Babel' (said e.g. of a noisy gathering); *tu:r teudus(t)*, O.H., *y twrr tewdws*, D., s.v. 'vergiliæ'; cf. B.C. 85. 27, 'the Pleiades'; *tu:r markwis*, 'the Anglesey column'.

turki, s.m., pl. *turkis*, 'turkey'.

turkjo; *törkjo* (Bangor), v., 'to butt, to gore'. Cf. *tolkjo*.

turx, s.m., pl. *törxod*, *twrch*, D., 'porcus'. Only in *turx dëyar*, 'mole'.

turx, *törwyrx*, *tu:yrx*, *tu:rx*, *törxjon*, s.pl., sing. *törwarxan*, *tuarxan*, *törxan*, tywarch, D., 'sods': *tu:rx glëif'on i gay r gri:b* (in thatching); *may r gwair wedi luydo n y:n duarxan*, 'the hay has become mouldy and caked together'.

turna, s.m., pl. *turneiod*, *turneiad*, *twnai*, W.Ll. xiii. 81; *twrneiod*, B.C. 62. 19; 'Eng. attorney; 'lawyer'.

turu, s.m., *twrf*, D.; *twrw*, B.C. 111. 13, 'noise': *kadu turu*, 'to make a noise'; *mu:y o duru nag o daro* [*taro*]; *gnëyd rubaθ heb na θuru ba:x na θuru maur*, 'to do a thing quietly and amicably'.

tusan, s.f., pl. *tusenna*, *tywysen*, D., 'ear of corn'. Cf. *tu:ys*.

tusy, v., *tywyso*, D., 'to lead': *tusy këfyl*, 'to lead a horse'; *tusy moxyn*, 'to drive a pig' (with a halter round the neck); *t o:s na θusy na θagy arno vo*, 'one can do nothing with him either by fair means or foul'.

tut, adj., comp. *tutjaχ*, *twt*, T.N. 99. 29; 330. 23. (1) 'tidy, neat'. (2) 'well off': *dy:n tut = dy:n taklys*.

tut, interj., *twtt*, D., *twt*, s.v. 'aha', 'tut!'; 'why!': *tut lol!*, 'nonsense!'

tutjo, v., *twtio*, 'to tidy'.

tutf, s.m., cf. *twyts*, W.S. [Touche], 'touch': *mi gë:s inna dutso r klevyd*, 'I got a touch of the sickness too'; *t o:ð o:n dutf trum*, 'it was not a severe attack'; *may dippin o dutf arno vo*, 'it is slightly burnt'.

tutf, s., cf. Eng. (Dial.) touch [A loop of cord put round a horse's tongue or lip: a 'twitch'], N.I., 'an instrument to make a horse open its mouth so as to administer medicine' (O.H.).

tutsad, *tutfo*, v., cf. *twytsio*, W.S. [Touche]; Gruffydd Hiraethog in G.R. [366]. 1; *twtshio*, C.C. 70. 10, 'to touch': *ðary mi m o i dutfo vo*, 'I did not touch it'; *pëidjux a tutfad mo* (= *arno*) *vo*, 'do not touch it'. Cf. *këfur*.

tuyjl, s.m., *twyll*, D., 'deceit'.

tuylo, v., *twyllo*, D., 'to deceive'; 'to seduce' (a woman).

tuylur, s.m., *twyllwr*, D., s.v. 'deceptor'; 'deceiver': *tuylur dy:*, 'ink-fish',—term applied to squids and cuttle-fish.

tuymyn, adj., *twymn*, D., 'hot', only in the saying *ni: saif ëira mi:s mourθ mu:y na menyn ar duymyn dorθ*.

tu:ys, s.pl., *tywys*, D., 'ears of corn' (in the aggregate). Cf. *tusan*.

ty:, s.m., pl. *tai*, *tŷ*, D., ‘house’: *ty: to: gwe:ll*, ‘a thatched house’; *ty: laur a loft*, ‘a cottage consisting of one room in each story’; *ty: laur a sambar*, ‘a cottage consisting of two rooms on one floor’; *ty: n seyl̄ ar i libart i hy:n*, ‘a detached house’; *ghe:s, ghefad o dai*, ‘a row of houses’; *ghiu he:n gut ba:x o he:n dy:*, ‘a wretched hovel’; *hoylad o dy:*, ‘a straggling house’; *ty: tavarn*, ‘public-house’; *ty: fayθ*, ‘dairy’; *ty: ba:x*, ‘privy’; *xwara ty: ba:x*, ‘to play at houses’; (ə) *ty: nesa*, ‘next door’; *trin ty:* ‘to keep house’; *madal o dy:*, ‘to move’; *du i n disgul hi i r ty:*, ‘I am expecting her home’.

ty:, s.m., *tu*, D., ‘side’: *troi rubaθ ty xwiθig aλan*, ‘to turn something inside out’; *troi rubaθ ty deba aλan*, ‘to turn something right side out’; *a ty: o:ð i laur aλan*, ‘the side that was beneath outwards’; *ghaid i mi droi a ty: mi:n atto vo*, ‘I must show him my sharp side’; *dewis a ty: kletta i r klaud*, ‘to choose the sheltered side of the wall’; *ty hu:yt (i)*, *ty dra:u (i)*, ‘beyond’; *ty n o:l*, ‘behind’; *may o ty n o:l i xi*, ‘it is behind you’. Followed by conjunction *a(g)*, ‘tu a’ (but ‘tuag at’), D., s.v. ‘versus’, now generally written ‘tua’, ‘tuag’; ‘towards, about’: *ty a dolig*, ‘about Christmas’; —*ty a hannar dy:ð*; —*ty a xwe:x*; —*ty a gid a r no:s*, ‘towards evening’; *am ty a bluydyn*, ‘for about a year’; *ty: a for na du i y kredy may hi*, ‘I think she is somewhere over there’; *fneux ty a r ta:n*, ‘clean up the hearth’; *du i wedi gn̄eyd a yora ty ag atti hi*, ‘I have done my best for it’; —with an inf. ‘about to’: *ty a prɔnny moxyn*.

ty:ad, s.m., *tyaid*, D., ‘houseful’: *ty:ad maur o d̄eyly*.

ty:að, s., *tuedd*, D., ‘inclination, bent’: *may gin baub i dy:ad*.

ty:b, s.f., pl. *tobja*, *tŷb*, D., ‘opinion’: *n o:l ȝhy:b i*, ‘in my opinion’.

tydolan, s.f., pl. *tydolenna*, *tu dalen*, D., s.v. ‘pagina’; ‘page’ (of a book).

tydad, s.f., *tuddled*, D., ‘bolster case’ (I.W.; E.J.; not known to O.H.).

tyeðy, *tyhedý*, v., *tueddu*, D., ‘to incline’.

tyxan, v., *tuchan*, D. (1) ‘to groan’, e.g. of some one in pain, or raising a great weight. (2) ‘to grumble’ = *grugnax*.

tyn, adj., fem. *ten*, comp. *tønnax*, *tynn*, D., ‘tight’: *koulad ba:x a i gwasgy n dyn (den)*, ‘a small armful tightly pressed together’.

tyn, s.m., pl. *tenja*, *tynau* (pl.), W.Ll. xvi. 85, ‘a tin’.

tynnałt, s.f., pl. *tyneñi*, *tunnell*, D., ‘ton’.

ty:st, s.m., pl. *tastjon*, *tyst*, D., ‘witness’: *du i n fu:r, du i n dy:st*, ‘I am sure, I can vouch for it’; *ȝ galu dyu m dy:st*, ‘calling God to witness’; *ty:st o ‘honoxi!*, ‘I call you to witness’.

tysu, s., *tusw*, D., ‘a bundle’: *tysu o we:lt* (Bangor)—unknown to O.H.

t̄bad, adv., tybed; ai tybied, D.F. [153]. 9, ‘I wonder’ (= *os gun i*): *be ðo:θ o hono vo t̄bad?*, ‘I wonder what has become of him’; *may hi m bedwar o r glo:x;* *t̄bad vod o ñ ka:yil i de: belax*, ‘it is four o’clock: I wonder if he is having his tea’;—also used by itself to cast doubt upon a statement, ‘surely not’; ‘do you think so?’

t̄bjo, v., tybio, D., ‘to think, to be of opinion’.

t̄bō: call to cows.

t̄bagol, tebagol, adj., tebygawl, O.P., ‘likely’: *t̄bagolo vynd*, ‘likely to go’.

t̄bagy, tebagy, v., tebygu, D., s.v. ‘similo’; ‘to be like’: *may o n t̄bagy i u da:d*.

t̄bəksun, tebəksun, dəksun, v., tebygaswn, ‘I should have thought’.

t̄dyn, s.m., pl. *t̄ðmnod*, tyddyn, D., ‘small farm, tenement’: *riu va:n d̄ðmnod o:ð emma m n he:n amsar* (O.H.); *bra:n d̄dyn* [*bra:n*].

t̄kjo, v., tyccio, D., ‘to succeed’; *d o:yð dim m n t̄kjo*, ‘nothing was of any avail’.

t̄laθ, tylaθ, s.f., pl. *t̄laθa*, tulath, W.B., col. 77. 19; tylath, D., ‘a beam which runs the length of a roof about half way down the slope on either side’. Cf. *traust, kuppul*.

t̄luyθ, s.m., pl. *t̄luyθa*, tylwyth, D., ‘family, kinsfolk’: *anð t̄nny (du:yn) dy:n o:ð ar i d̄luyθ* (prov.), ‘a man takes after his kin’, ‘what is bred in the bone comes out in the flesh’; *t̄luyθ te:g, ‘fairies’*.

t̄log, adj., tyllog, D., ‘full of holes’: *he:n go: t̄log*, ‘a bad memory’, ‘a memory like a sieve’.

t̄ly, v., tylly, D., ‘to make a hole’; also *t̄ly tul*;—*t̄ly n ly:b, t̄ly n sy:x*, ‘to bore a hole for blasting, with water, without the use of water’.

t̄mherað, adj., tymmheraidd, O.P., ‘temperate, lukewarm’.

t̄mhery, v., tymmheru, D., ‘to become warm’: *may hi wedi t̄mhery* (of the weather).

t̄mherys, adj., tymmherus, D. (1) ‘warm, temperate’: *hinsauð d̄mherys*, ‘a temperate climate’. (2) ‘in good condition’ (of soil), not too dry nor too wet: *ma: r ðeyar m d̄mherys i ðerbyn ðr hadyd*. (3) ‘good-tempered’: *dy:n t̄mherys*.

t̄mmar, s.f., pl. *t̄mhera*, tymmer, D. (1) ‘temper’: *may o braid m dambad i d̄mmar*, ‘he is of rather a fiery temper’;—*t̄mmar avlonýð, avrœujog, ðru:g, wy:lt*, etc. (2) ‘temperature’, in the exp. *t̄mmar gwayd*, ‘blood heat’.

t̄mmor, s.m., pl. *t̄mhora*, tynnmore, D., ‘season’: *pen t̄mmor*, the end of the season’, i.e. May 13 and November 13, when

farm servants are hired: *fair pen tammor*, 'hiring fair'; *tori i dəm mor*, 'to leave one's situation before *pen tammor*'; *ɔ pedwar tammor*, 'the four seasons'.

tompian, s.f., 'dumpling'.

tənar, adj., *tyner*, D., 'tender, gentle': *ləimlada tənar*, 'tender feelings'; *may hi n dənar jaun*, 'it is very soft, warm weather'.

təndir, s.m., *tyndir*, O.P., 'loose, friable land' = *tir jak, ghy:d*.

tənerux, s.m., *tynerwch*, O.P., 'tenderness, gentleness'.

tənewyn, s.m., *tehewyn*, *tynewyn*, D., 'the part of an animal which lies between the ribs and hind-quarters': *may i day dmewyn m i gilið*, said of a very thin animal. Also of human beings: *kayl slap m i tənewyn*.

tənəyo, v., *teneuaw*, O.P., 'to become thin'; 'to thin out' (of turnips, etc.).

tənhay, v., *tynnhau*, D., 'to tighten'.

tənjad, s.m., *tynniad*, D. (1) part of harness: *ʃayn oruθ ɔ mykki ɔŋ kayl i baxy ar vrəixja ɔ drol*. (2) 'a catch of fish in a net'. (3) *tənjad kylab*, name of an ear-mark [*no:d*]. (4) 'draught': *tənjad m ɔ simda*. (5) 'attraction, attractive influence': *ma na riu dənjad meun ambal i ðy:n*.

tanny, v., *tynnu*, D. I. Trans. (1) 'to draw' (in various senses): *tənnun!*, 'pull away, lads!' (O.H.); *may r kəfyl m tanny r drol*, 'the horse is drawing the cart'; also abs. *may o n tanny at adra n aru*;—*tanny ʃhu:yd*, 'to draw a net'; *tanny* is also used absolutely in this sense; *bru:yn wedi tanny tru:y saim*, 'rushes drawn through grease'; *tanny du:r o i ðannað o*, 'to make his mouth water'; *tanny la:u hyd i wynab*, 'to draw a hand over his face; to stroke; to soothe'; so also *tanny la:u ar hy:d pen ki: braðog* (cf. D., s.v. 'mulceo'); *tanny gwynab*, 'to do something for the sake of pretence', 'to act the hypocrite'; *tanny dokkyn, dob*, 'to draw lots'; *tanny kuys*, 'to make a furrow'—fig. *tanny ru:in i ðəlad*, 'to put some one under an obligation'; *tanny serx ru:in*, 'to win the affections of some one'; *gair i dənny di:g*, 'an expression to excite anger'; *tanny dy:n i gufjo*, 'to incite a man to fight'. (2) 'to pull': *tanny gwa:lf*, 'to pull hair'; *tanny blēind i laur*, 'to pull down a blind'; *tanny n ɔ rha:f i godi r ayor*, 'to pull the rope to raise the anchor'; *tanny n i gunfon o*, 'to pull his tail'; *mi tenna i di n erbyn dɔ gly:st li*, 'I will pull you by the ear'; *tanny pe:θ ar i ben i hy:n*, 'to bring down something on one's own head' (esp. in fig. sense); *tanny po:b pe:θ ɔm bembigilið*, 'to turn everything topsy-turvy';—in rowing: *tyn y:n baljad*, 'pull one stroke'; *tanny* is also used absolutely in this sense;—fig. *tanny ru:in i laur dippin*, 'to put some one down a peg'; *tanny ðəlad i laur*, 'to bring down, reduce a debt'; *tanny ru:in ɔx pen*, 'to make an enemy of some one'. (3) 'to take away, take

off'; *tənnny r l̥ian*, 'to take off the cloth'; *tənnny r lu:x*, 'to dust'; *tənnny r klo:i furð*, 'to take off the lock'; *tənnny r tekkal i laur*, 'to take off the kettle'. (4) 'to take off, pull off': *tənnny kro:yn avol*, 'to peel an apple'; also *tənnny r kro:yn oðjam dano vo*;—*tənnny għi:sg*, 'to strip off bark';—esp. of articles of clothing: *tənnny het, sgħidja*, etc.; *dary mi ðim bənnny hi oðjam dana* 'I did not take it off' (sc. my coat); *heb dənnny ə sgħidja oðjar ə n̥ha:yd*, 'without taking my boots off'; *tənnny po:b keryn oðjam dano*, 'to strip off every shred of clothing'; *tənnny (oð) am dano* is also used absolutely 'to undress'; *tənnny am dano n no:yθ lmmyn*, 'to strip stark naked'. (5) 'to pull out': *tənnny daint*, 'to pull out a tooth'; also in quasi-middle or reflexive sense, 'to have a tooth out': *dary mi dənnny daint*, 'I had a tooth out';—*paid a tənnny hunna o də ġe:g ne mi n̥ei di v̥eydy də dylo*, 'don't pull that out of your mouth or you will make your hands dirty'; *tənnny blewyn o i dru:yn o*, fig. 'to irritate him'. (6) 'to subtract': *tənnny pedwar o honyu*. (7) *tənnny ly:n*, 'to draw'; 'to photograph', also in quasi-middle or reflexive sense, 'to have one's photograph taken' (cf. D., s.v. 'informo', *tynnu llūn a dull a modd peth*). (8) 'to pull, pluck': *tənnny bloda*. II. Intrans. 'to draw' of time, etc.: *tənnny at ə tervyn*, 'to draw to a close'; *tənnny at or amsar*, 'to draw near the time'; *tənnny at ə na:u*, 'to be nearly nine years of age'.

tənnyn, tennyn, s.m., *tennyn*, D., 'leash; halter with a slip-knot round the snout and another behind the ears'.

tənva, s.f., *tynfa*, T.N. 406. 21. (1) 'draught' (up a chimney): *ma:y na dənva hēidju!*, 'the fire does draw well to-day!' (2) 'attraction': *dəna le r o:ð ə dənva*, 'that is where the attraction was', e.g. the reason of the crowds of people; also used of animals anxious to get home: *ən ə van honno r o:ðyð i tynva*. (3) 'tug of war'.

təyhedig, adj., *tyngedig*, O.P., 'given to swearing'.

təyy, v., *tyngu*, D. Imperative *təya*, 'to swear': *dary mi dəyy na n̥eyðun (= naun) i ðim*, 'I swore I would not'.

tərbud, tərbuyd, s., 'turbot' (*Rhombus maximus*).

tərk, s., 'a butting' (of cattle, rams, etc.): *mi ro:θ dərk iðo vo* (Bangor).

tərkan, s.f., 'turkey hen'.

tərki p̥ei, s., Eng. turkey pie, 'bread crusts with boiling water poured over them, the water being then drained off and a little salt and butter added'.

tərkjo [*turkjo*].

tərxjo, v., 'to burrow like a mole'; 'to dig badly'.

tərxjur, s.m., *tyrchwr*, T.N. 415. 26, 'mole-catcher'.

tərnar, s.m., cf. *turnor*, W.S. [A *turnar*]; D., s.v. 'mymphur'. (1) 'turner'. (2) 'turning lathe'.

ternas [*ternas*].

ternjo, v., turnio, W.S. [Turne], ‘to turn on a lathe’.

terpag, s.m., ‘turnpike’.

terfa [*tirfa*].

terva, s.f., tyrfa, D., ‘crowd’.

tervy, v., tyrfu, ‘to make a noise’: *tervy hevo r festri*, ‘to clatter with the crockery’; *tervy a r trayd*, ‘to stamp, make a noise with the feet’.

tary, v., tyrru, D., ‘to heap together, to crowd together’: *tary r menyn*, ‘to heap the butter together after churning’; *pobol m tary at i gilið*, ‘people crowding together’.

tasan, s.f., potato = *tattan* [*tattus*].

tastjo, v., tystio, D., ‘to testify’: *tastjo n erbyn dy:n araf*; — *tastjo mai hi: o:ð hi*, ‘to testify as to her identity’.

trvaduy, adj., tyfadwy, O.P., ‘conducive to growth’: *terwyd trvaduy*, ‘growing weather’; *gýa trvaduy*, ‘a mild winter during which the grass continues to grow’.

trvy, v., tyfu, D., ‘to grow’,—the general term used both of persons and things (cf. *þrýjo*): *may o n trvy tru i wa:ll*, a facetious way of saying ‘he is getting bald’; *trvy at i laur vel kumfon byuχ*, said of some one who is becoming smaller through old age.

θ

θay, v., rhyddháu, D., ‘to comb out (hair)’; *θay gwa:ll* (I.W.).

θoly, v., erythlu, D., ‘to miscarry’ (of animals); fig. *may r čira n θoly*, ‘the snow is coming before its time’ (E.J.).

u

u, adj., w, ‘his, her, their’ after the preposition *i*: *i u wely*, ‘to his bed’; *i u gwely*, ‘to her bed’; *i u gwlazy*, ‘to their beds’. Sometimes *i:* takes the place of *i u* [*i*, prep.].

udwan, adj., ‘slender and weak’ (I.W.).

ufi, interj., wfft, D., exclamation of disgust: *na:u uft iðo vo!*

ufjo (O.H.), v., wfftio, D., s.v. ‘exprobrio’; ‘to scorn, deride’: *ufjo ru:in am i ðragjoni*; *may pobol m ufjo attati bo:ti mor rravð*.

ulyss, s.f., pl. *ulys̄son*, ewylllys, D.; cf. *wllys*, W.LL. lix. 23; M.LL. i. 5. 3; B.C. 48. II. (1) 'will': *ulyss da:*, 'good will'; *brēyduyd gwra:χ n o:l i hulys*, 'the dream of a hag according to her will', i.e. 'the wish is father to the thought'; *kefyl da: adi ulys* (prov.), 'where there's a will there's a way'; *en erbyn v ulys*, 'against my will'. (2) 'will, testament'.

umbraθ, s., wmbwrdd, wmbredd, R., 'a great number': *pe:θ umbraθ o 'honynu*. Cf. *mudral*.

umro, v., 'to humour': *may gwaiθ umro maur arno vo*, 'he is an ill-humoured man, he is difficult to humour'.

urogl, s., eiddiorwg, D., 'ivy'. Cf. *iðau*, *irugl*, *jurug*, *muriogl*, *muruogl*, *niurigl*.

usnos, s.f., pl. *usnosa*, wythnos, D., 'week': *r usnos duyθa*, 'last week'; *usnos i hēidju*, 'a week to-day'; *xwe:χ usnos*, 'six weeks'; *usnos gwa:s newyð* [*gwa:s*].

ustid, s., *wystyd*, W.S. [Worstede], 'worsted'.

uθ, prep., wrth, D. With pronouns: S. 1. *uθa* (*i*), 2. *·uθat(i)*, 3. *uθo* (*vo*), *uθi* (*hi*). Pl. 1. *·uθan(i)*, 2. *·uθax(i)*, 3. *·uθyn(u)*.

(1) 'by, at': *r o:ð ·gənonu gu:t wedi vildjo uθ dalkan o:ty:*, 'they had a shed, built at the gable end of the house'; *uθ i sgi:l*, 'at his back' (while riding horseback); *uθ o drus:*, 'at the door'; *uθ i drayd*, 'at his feet'; *uθ emmyl baygor*, 'near Bangor'; *uθ v emmyl i, uθ v oxor i*, 'at my side';—cf. *oruθ* = oddi wrth, 'from by, from', opp. to *uθ* and *at*: *r o:ð o uθ o drus:*—*mi a:θ o oruθ o drus:*; *mi do:θ o alto vo*,—*mi a:θ o oruθo vo*;—fig. *uθ i vo:ð*, 'at his pleasure'; *in the highest degree of contentment*: *may hi uθ i bo:ð hevo i θaid*.

(2) 'to', after words implying fastening, adhesion, etc.: *r o:yð o ki:n səound uθ o gadar*, 'the dog was tied to the chair'; *pym tavarn en səound uθ i ǵilid*, 'five public-houses in a row'; *glany uθ*, 'to stick to'; *vel ·tasanu n dal o by:d uθ i ǵilid*, 'as if they kept the world together'.

(3) 'to', after verbs of saying: *dēyd uθ*.

(4) 'at', denoting occupation: *may nu uθi əŋ kany o hy:d*, 'they keep on singing', lit. 'they are at it singing continually'; *daxi wedi gnēyd o te:p du i uθi hi*, 'have you made the tea?' 'I am making it now'; *uθi hi ar hy:d o dy:ð heb gay i ǵe:g*, 'jabbering all day long';—*uθi vel ǵa:ð nadroð, uθi nerθ enaid a xorf, uθi vel ǵelan*, 'at it like niggers';—*may o uθ i ǵinjo*, 'he is at his dinner'.

(5) 'at', after words denoting capacity or incapacity: *nt o:ð o y garbul uθi hi?*, 'wasn't he clumsy at it?'

(6) 'by', denoting the means of performing an action: *mi vəða i n sbēiþo nu uθ dri:o ·ai:adroð be ·vəðanu n ǵeyd*, 'I make fun of them by trying to repeat what they say';—similarly, *Kerðad uθ i vagla*, 'to walk on crutches'.

(7) 'by', denoting the means by which something is measured: *mesyr paub uθ i laban i hy:n*, 'to measure all by his own ell'.

(8) 'compared with': *may o n vaur jaun uθ hunna*.

(9) denoting motion against, coming into contact with: *taro uθ (= ar) i gilið*, 'to strike together'; 'to meet, to come across one another'.

(10) 'against': *alsa vo dim uθo vo*, 'he was powerless against it', i.e. 'he could not help it'.

(11) after verbs denoting anger where English usage requires 'with': *digjo uθ*, 'to be angry with'.

(12) after certain adjectives: '*fēind uθ*', 'kind to'; *brunt uθ*, 'unkind to'.

(13) 'by', after verbs of knowing: *du i n nabod o uθ or olug*, 'I know him by sight'.

(14) 'of', in the expressions *may n ða: gin i uθo vo*, 'I am glad of it'; *may ghaid uθ*, 'there is need of'.

(15) with an infinitive, 'at, at the moment of, at the time of, on, through', equivalent to *pen* and a finite verb: *uθ i mi vynd i r werdon*, 'on my way to Ireland'; *mi dorð ɔ gɔlaθ uθ i mi buyso arni hi*, 'the knife broke through my leaning on it'; *nuxi gloi o uθ du:ad i vjaun*, 'will you lock it when you come in'; *may ghevn m dru:g jaun uθ gerðad*, 'my back aches badly when I walk'; *du i wedi losgi my:s uθ nøyd tafí*, 'I have burnt my finger while making toffee'.

(16) with abstract nouns, forming adverbial expressions, as *uθ luk*, 'luckily'; *uθ raid*, 'when necessity demands'; *uθ resum*, *uθ gurs*, 'of course'.

uy, s.m., pl. *wy:a*, *wy*, D., 'egg': *plisgin uy*, 'egg-shell'; *dim uy*, 'membrane of an egg'; *wy:a newyd i döduy*, 'new-laid eggs'; *may r uy ɔ gloyk*, 'the egg is addled'; *wy:a dreulyd*, *wy:a wedi drewi*, 'rotten eggs'; *r oyd gin i lawar jaun o uy:a ond ðary dim yn o 'honynu ðy:or*, 'I had a great many eggs, but not one of them hatched'; *uy aðod*, 'nest-egg'.—Cf. also *gunnuy*, *mlnuy*.

uyr, s.m., pl. *uirjon*, *wyr*, D., 'grandson'.

uyras, s.f., pl. *uyresa*, *wyres*, O.P., 'granddaughter'.

uysg, adv., *wysg*, D., only in the exp. *m uysg i gevñ*, 'backwards': *Kerðad m uysg i gevñ*, 'to walk backwards'; also fig. 'to come down in the world'.

uyθ, s. and adj., *wyth*, D., 'eight';—takes the vocalic mutation except in the case of *blmáð*, *blu:yd* and *durnod*:—*uyθ gēinjog*, *uyθ mlmáð*, *uyθ njurnod*.

uyθbuys, s., *wy়hbwys*, 'eight pounds' (weight).

uyθbynt, s., *wy়hbunt*, 'eight pounds' (money).

uyθvad, adj., *wy়hsed*, D., s.v. 'octavus'; 'eighth'.

v

. v [və].

vagðy, s., afagddu; fagddu, B.C. 91. 24 (always with the article): *may hi n ðøyyl vel a vagðy*, ‘it is pitch dark’.

vaint, s., pa faint. (1) ‘how much ?, how many ?, how big ?, how long? (of time), how far?’: *vaint ədi o?*, *vaint i o?*, ‘how much is it?’, ‘how big is it ?’; *vaint daxi ȝ godi am . . .?*, ‘how much do you charge for . . . ?’; *vaint (əd)i o r glo:χ?* *vaint o r glo:χ ədi?*, ‘what time is it ?’; *vaint ədi ar a klok?*, ‘what time is it by the clock ?’; *vaint ədi d o:yd di?*, ‘how old are you ?’; *am vaint o r glo:χ ·kommuxi de:?*, ‘what time will you have tea ?’; *t ədu i ðim ȝ gubod vaint o wirjonad sy sno vo*, ‘I don’t know how much truth there is in it’; *wayθ ȝin i vaint næiθ o sbæitjo arna i*, ‘I don’t care how much he makes fun of me’; *vaint sy: er s pen ‘vy:oxi emma t̄ro kanta?*, ‘how long is it since you were here the first time ?’; *vaint sy: oð emma i vaygor?*, ‘how far is it from here to Bangor ?’ (2) ‘as much, as many’: *vaint vannir*, ‘as much, as many as is (are) required, any quantity’; *vaint ‘vannoxi*, ‘as many as you wish’; sometimes strengthened into *vaint vyu vy:d ‘vannoxi*, *vaint vyθ ‘vannoxi*.

valan, valan, s.f., afallen, D., *køydan valan*, ‘apple-tree’; *valan sy:r* (O.H.), ‘crab-apple-tree’.

vannoð, s.f., y ddannoedd, D., s.v. ‘odontalgia’; ‘toothache’: (ð) *vannoð sy arna i*, ‘I have toothache’; *kadu su:n vel vannoð*, ‘to make a perpetual din’; a *vannoð wayd*, ‘abscess of the tooth’ (cf. D., s.v. ‘eupilides’).

vayn, s.f., ‘vein’, e.g. of slate: *va:yn lexi*.

ve, affirmative particle, fe,—not used except in stereotyped expressions, e.g. *ka:n di bennil mu:yn i θ nain, | ve ga:n da nain i tiba*, i.e. ‘one good turn deserves another’;—otherwise *mi*.

veg, s., in the phrase *gwasgy r veg*, ‘to take a mean little revenge’ (Bangor).

vēi, s., ‘sight, view’: *du:ad i r vēi*, ‘to come into view’ = *du:ad i r golug*;—*may hi n su:r o ðu:ad i r vēi riu ðurnod*, ‘it is sure to come to light some day’.

vēis, s.f., Eng. vice. (1) ‘a place for obtaining water at a convenient spot, where it is made to run over a flat stone or other contrivance placed there for the purpose’ = *pistil*. (2) ‘tap’, also *vēis ðu:r*.

vel, fal, D.; fel. (1) adv. ‘as, like’: *vel na*, ‘like that’; *þeθa vel na*, ‘things of that sort’; *vel a vam by:ð a verx* (prov.), cf. ‘like father, like son’; *t̄rum vel . . .* = *mor drum a . . . , kin dr̄mmad a . . .*

(2) conj., 'as, how': *may o y galy gn̄yed vel a mænno*, 'he can do as he likes'; *vel tasa*, 'as it were'; *r oyð hi m buru vel tasa hi n du:ad o gruk*, 'it was raining as if it were coming from a tub'. (3) 'so that': *vel a bo: r fa:u m̄ tulfad m̄ a krozyn*, 'so that the hand may be touching the skin'.

velgar, vœylgar [gavœylgar].

vely, adv., felly, D., 'so, thus': *vely wi:r?*, 'really?', 'you don't mean it!'; *vely wi:r, d̄na be oyð hi*, 'just so, that was it'; *vely, ma: nu*, 'that is how they are'; *vely r o:ð o n d̄eyd*, 'so he said'; *vely etto*, 'ditto'; *may mam vely os nag a: i*, 'my mother is like that if I don't go'; *be daxi n mynd i le: vely?*, 'why do you go to such a place?'

vend, s., menn, D., 'cart'—only in the expression *ledar a vend*, indicating something extremely tough: *ma: r ki:g mor wydyn a ledar a vend*.

vejgox, only in the expression *ar vejgox i!*, 'upon my word!' Cf. T.N. 163. 23, Mi enilles i lawer ar Fengoch fach.

vesyl, prep., formed from 'mesur'. Cf. fessur 'chydig, D.F. [13]. 20; o fesol ychydic, P.G.G. 7. 25; o fesur ychydic, 27. 5; 209. 9; o fesur ychydig ac ychydig, D.P.O. 267. 31: *mi ðəuni i ða:lt ɔy ḡlidi vesyl tippin*, 'we shall come to understand each other little by little'; *t̄nny nu vesyl y:n*, 'to pull them out one by one'; *Kerad vesyl day*, 'to walk two and two'; *vesyl darn*, 'piece by piece'; *o n du:ad i fur vesyl p̄ly:g vel pappyr*, 'peeling off layer by layer like paper'.

veθdod [d̄veθdod].

veθgar [d̄veθgar].

vi: (when unstressed *vi*), pron., fi, 'I, me'. The usage is as follows: (1) as subject after *ebra*, *meda* and *pi:a* as *ebra vi*, *meda vi*, *pi:a vi m ono vo*; and after verbs in the passive voice as *ganuyd vi*. (2) as object, always except after an infinitive ending in a consonant: *kovjux vi at ɔx mam*, 'remember me to your mother'; *t̄rawa di: vi*: *mi t̄rawa inna di:ta*, 'you strike me and I'll strike you'; *ðary o sommi vi*, 'he disappointed me' (but *ðary o yweld i*, 'he saw me');—similarly after *d̄omma*, *d̄na* as *d̄omma vi a de:r ido vo nes o:ð o y kany*, 'I gave him a blow which made him sing out'. (3) often after *ðary* as *koði yaval ðary vi* (= *mi*). (4) generally after *a* and *na* as *r y: va:θ a vi*, 'just like me'; *o n wayθ na vi*, 'worse than I'. (5) sometimes as complement to *vz*, after nouns ending in a vowel when emphasis is required as *a sḡidja vi*, 'my boots'; *o n ɬ: vi*, 'instead of me'.

vigad [vœdagad].

vinna, pron., finnau, the conjunctive form of *vi*, 'I, me'. The usage, as distinguished from *inna*, is the same as that of *vi*:—*dru:s*

ɔŋ kleþjan a vinna (minna) ɔŋ kæsgy n sœund, ‘the door banging and I sleeping soundly’;—*fi:a vinna m ono vo xwaiθ*, etc.

vintag, s.f., mintag, R., ‘lampas’. Always used with the article.

viu, adv., ni wiw; cf. D., s.v. ‘gwiw’, nid gwiw, ‘non prodest’, ‘(it is) vain, useless’: *viu i xi vynd*, ‘it is no use your going’; also ‘you dare not go’;—*viu i xi ðëyd po:b pe:θ uðo vo, na: viu?*, ‘you dare not say everything to him, dare you?’

vi: vaur, i.e. ‘capital V’, a play upon this and *vi:*, ‘I, me’, with the meaning of ‘egotism, conceit’: *ma na ormod o vi: vaur ɔno vo*. Cf. T.N. 221. 5. A phan welais yr ymchwyddo a'r vi fawr oedd yno;—also 227. 32.

vlerux [blerux].

vo: (when unstressed *vo*), pron., fo, shortened form of ‘efo’, originally the emphatic form of ‘ef’—‘he, him’. The usage is as follows: (1) immediately after all verbal forms in -a, -o, and -u, whether as subject or object, e.g. *vedra vo?*, ‘could he?’; *mi vyo vo varu*, ‘he died’; *wa:yθ be vo vo:*, ‘never mind’; *kadu vo*, ‘keep it’;—sometimes also after *y* as *sbedy vo i furð*, ‘to root him out’ (never after *ðary*, very seldom after *ma:y*);—similarly with *dømma*, *døna*, and *dakku*, as *dømma vo:*. (2) as object after a verb, and immediately preceded by a word in -a, -e, -o, -u, -y, as *mi kadwiθ høny vo ɔŋ gønnas*, ‘that will keep him warm’; *mi gwelis inna vo heyd*, ‘I saw him too’; *welsonu vo?*, ‘did they see him?’ (but *mi gwela i o*; *mi prønnøð hi o*; *welsoxi o?*). (3) after *a* and *na*, e.g. *do:s a vo: le: Køisti o*, ‘take it back where you found it’; *may hi n vu:y na vo:*, ‘she is bigger than he’. (4) after all prepositions, *arno vo*, *ido vo*, etc. (5) as complement to *i*, *vo* is generally used after words of more than one syllable, ending in a vowel, as *i enu vo*, *i sgidja vo*, *i duru vo*, *i wraig gønta vo*; but *i le: o* or *i le: vo*, ‘his place’; *i li: o*, ‘his saw’. (Cf. o.)

vonta, vønta, vønta, vunta, voða, pron., efyttau, ‘he, it’ (conjunctive form of *o:; vo:*): *ðary ru:in ovyn kwestjun ido vo a vønta ðim æn medry attab*, ‘some one asked him a question which he could not answer’; *r o:yð disgul maur oruðo vo a vonta n i sommi nu*, ‘they expected a great deal of him, and he disappointed them’.—This form is only used after *a* and *na*. Cf. *ænta*.

vory, øvory, adv. and s., ysory, D., ‘to-morrow’: *bora vory*, ‘to-morrow morning’; *no:s vory*, ‘to-morrow night’; *r adag ma vory*, ‘this time to-morrow’; *ky:d ak hælðju ag øvory*, ‘as long as to-day and to-morrow’.

votty, s.m., hafodty, D.; cf. Fotty, T.N. 278. 17, ‘a small building or shed in a remote place for storing peat late in the season, until a favourable opportunity occurred for carting it down’ (O.H.).

voða [vonta].

v, *v*, *f*, adj., *fy*, ‘my’. The general use of *v* is before a consonant which does not admit of the nasal mutation, as *v sgidja*, *v lgad*, *v mam* (but in familiar speech *mam*); *v* is used before vowels, as *ar v o:l i*, ‘after me’; *uθ v emmyl i*, *uθ v oxor i*, ‘at my side’; *i vny at v zsguyð*, ‘up to my shoulder’; *dary o v attab i*, ‘he answered me’;—*f* sometimes occurs before *h*, as *f hy:n*, ‘myself’.

vðagad, *vðigad*, *vigad*, s., *y fendigaid*, D., s.v. ‘furunculus’; ‘boil’ = *riu bloryn fñrig ko:x* (O.H.); *dail vðigad (vigad)*, *dail y fendigaid*, D. (Bot.); *dail y fenddigid*, H.D., ‘allheal’ (*Hypericum Androsænum*).

vny, only in *i vny*, *i fynu*, D., prep. and adv., ‘up’: *i vny r grifa*, ‘upstairs’; *mynd i vny r all*, ‘to go up the hill’; *yuχ i vny*, ‘higher up’; *mi taroð o nes oyð i drayd o i vny*, ‘he knocked him sprawling’; *mynd ar i vny*, ‘to go uphill’.

w

wab, s.m., Eng. *whap*, ‘a slap with the palm or back of the hand’ = *riu glíppan ba:x* (O.H.). Cf. D.G. cxvii. 51, *a dod whap megys clap cledd*.

wafan, *wafar*, s., ‘wafer’: *tēna vel wafan*.

wafliu [*afliu*].

wagan [*gwagan*].

wain, s., *gwain*, D., ‘sheath’: *tnny kælaθ o r wain*;—*vel wain am dukka* = *meun þe: klos sa:f*;—*wel i ti roid dɔ dukka m dɔ wain na farad vel na*, ‘you had better be silent than talk like that’—(O.H.).

wal [*gwal*].

walad, s.f., pl. *waledi*, *gwalet*, W.S.; *waled*, C.C. 417. 20, ‘wallet’, e.g. for carrying food.

walbant, s., *gwalbant*, O.P.; cf. *bach y walbant*, S.E., s.v. ‘bach’, ‘the angle formed by the wall and roof of a building when the space is not filled up’; *mi kyrod o o walbant i walbant*, ‘he beat him from pillar to post’—(O.H.).

walbjø, v., ‘to wallop’ (I.W.).

walblad, s.f., Eng. *wall-plate*, ‘a place in old-fashioned cottages at the top of the wall, where the beams of the roof meet it, leaving an unfilled space often used for keeping things’ (O.H.) = *walbant*.

Cf. T.N. 22. 37, mae can punt eto, Genyf mewn bwndel tan walblaid y bondo.

walbon, s., 'whalebone': *en astuyθ vel walbon* used of persons (O.H.).

waldjo, v., 'to wallop, beat': *waldjo kerig*; *waldjo ko:yd hevo wy:al̪ i m̪haly nu*; *waldjo r y:d uθ ðɔrny*; *waldjo pobol*.

waldras, s., 'a slight blow', e.g. over the mouth with the open hand.

walpjø, wampljø, warpjø, v., 'to warp'.

wampjø, v., cf. *wampio*, M.F.; Eng. (Dial.) *vamp* [to mend, patch, repair], 'to do up, repair': *wampjø sg̪idja*, *wampjø tippin ar ə ty:* (O.H.). More frequently in the form *'ail'-wampjø*.

wan, s., 'one', in such exp. as *dim y:n wan*, 'not a single one'.

wayk [wɪjk].

wa:r, s., Eng. war, in the phrase *wa:r en tʃeina*, i.e. 'war in China': *by:ð en wa:r en tʃeina ·arnati!*, 'you'll catch it!'

wardjo, v., 'to look out': *wardjux!*, 'look out!'

wasbus, s., Eng. wash-board, 'boards placed along the body of a cart to heighten it'.

wa:st, s.m., wast, W.S. [Waste], 'waste, rubbish', e.g. of a quarry.

wa:st, gwa:st, s.m., 'waist'; cf. *gwa:sg*.

watf, s.f., pl. *watfis*. (1) 'watch' (timekeeper); *gard ə watf*, 'watch-chain'; *i whatf*, 'her watch'. (2) 'watch, look out': *ar ə watf ar geunt ə nha:d*, 'on the watch for my father'. (3) *mi ēif i sno ar i watfo*, 'I came upon him suddenly', e.g. without knocking at the door.

watfad, watfo, v., waytsio, W.S. [Watche], watchio, C.C. 18. 11, 'to watch': *ðary mi watfo nu*, 'I watched them'; *watfad vi*, 'watch me'; *watfux ə lantar*, 'mind the lantern'. Also *gwatfad, gwatfo*.

we:, 'wo', said to a horse to make it stop.

wedi, prep., wedi, gwedi, D. (*a xwedi* is still often heard among old people), 'after'. (1) before a noun, especially in expressing the time of day, e.g. *igjan mynyd wedi xwe:x*, 'twenty minutes past six';—in other cases *ar ol* is more frequently heard: *wedi (ar o:l)* ə kn̪eja, 'after the harvest'; *wedi r (ar o:l ə) vluydyn nesa*, 'after next year'. (2) before an infinitive with the present tense of *bo:d* to express the perfect tense active, *may o wedi mynd*, 'he has gone'; *may o wedi maru*, 'he is dead'; ə *pe:θ ə may o wedi ðeyd* (i.e. *wedi ei ddeyd*), 'the thing he has said';—with the imperfect of *bo:d* to express the pluperfect: *r o:ð o wedi mynd*, 'he had gone'. Also in

the passive *may o wedi la:ð*, ‘he has been killed’; *r o:ð o wedi la:ð*, ‘he had been killed’.

wedyn, adv., wedi hyn (*a xwedyn*, *na xwedyn* are still often heard among old people; cf. also below). (1) ‘after, afterwards’: *o pe:θ konta wedyn*, ‘the next thing’; *mi gavod o verx ivayk garjad newyd wedyn*, ‘the young girl got another lover afterwards’; *welis i m ono vo gynt na xwedyn*, ‘I never saw him before or afterwards’; *os dru:g kynt gwa:yθ xwedyn*, ‘if that was bad, worse was to follow’. (2) ‘also, too’: *may n xwi:θ jaun ar o ghēi ni wedyn*, ‘it is very hard on them too’. (3) ‘after all’: *do:θ o ðim wedyn*, ‘he never came after all’.

wedgan, s.f., pl. *wedgis*, ‘wedge’.

wedgan, s.f., Eng. wench, a term of reproach for a woman: *he:n wedgan gəþral*.

wēiar, s.f., pl. *wēirs*. Sing. also *wēiran*, f., *weir*, B.C. 34. 25, ‘wire’: *wēirs pigog*, ‘barbed wire’.

wēindjo, v., cf. *gwindio*, D.F. [94]. 3. 5, ‘to wind’: *wēindjo klok*.

wēip, s., cf Eng. (Dial.) *wipe* [A blow, stroke; a smart slap], ‘a tweak or slight touch’: *mi rois i hunna wēip ar draus i druzyn*, ‘I gave him a tweak on the nose’, also fig. ‘I administered him a well-deserved reproof’.

wēipjad = wēip.

wēitjo, *wēitjad*, v., ‘to wait, wait for’: *wēitja vi:*, ‘wait for me’. Also *gwēitjo*, etc.

wēitwas, *wēitwas'o* [*xwēitwasf*, *xwēitwas'o*].

wēiθja, adv., *weithiau*, ‘sometimes’ [*gwaiθ*].

we:x, in the exp. *we:x arna i*, ‘it is all over with me’; *may hi wedi we:x arna i*, *may po:b pe:θ drosod*.

wel, interj., ‘well’: *wel*, *may o wedi mynd*, ‘well, he has gone’, and in all similar uses as in English.

weldi:vi:, s., (g)wēl di fi, ‘a tiresome, self-opinionated person, a bore’ (O.H.).

welfan, s., ‘wafer (?)’: *kin dənēyad a welfan*. Cf. *wafan*, *wafar*.

wem, s., Eng. *wen*, ‘a big swollen lump on the neck or side of the head’.

wemflam, s., wen-flam, C.C. 222. 21, ‘blaze’, in such expressions as *mi a:θ po:b pe:θ on wemflam meun mynyd*, ‘it all burst into a flame in an instant’.

wensgod, s.f., Eng. wainscot. (1) ‘a partition formed in a room by a sheet or curtain’ (J.J.); *gwely wensgod*, ‘a four-post bed with curtains’ (J.J.)—more correctly ‘a bed boarded round on three sides and provided on the other with a curtain to be drawn when required’. O.H., however, explains *wensgod* as ‘a foundation

of thin planks beneath the mattress': *Kidjad arjan m wensgod, gwely.* (2) in slate quarries: 'a piece of rock which, on account of the prevalence of granite or other flaws, is abandoned as being unlikely to be worked with profit'.

werdon, s., Iwerddon, cf. W.B. col. 38. 35, 'Ireland'; always *ə werdon*: *mynd i'r werdon*, 'to go to Ireland'; *gweld ə werdon am dano*, 'to be sick with waiting for it'. Cf. C.F. 1890, 334. 11 (Dialect of Newborough, Anglesey), *Mi wudda Misdar Jôs, narith, lle rôudd Nan, a rodd-o yn gweld-y Werddon am dani as meitin iawn.* — *gwelð ə werdon uð hi:r disgul* is also used. These phrases seem to allude to the rare instances in which Ireland can be seen from this coast.

wermod, s.f., 'wormwood': *wermod lu:yd*, 'common wormwood' (*Artemisia Absinthium*); *di:od wermod*.

wesla, s.m., pl. *wesli:ad*, 'a Wesleyan'. Also as adj.: *kappal wesla*, 'a Wesleyan chapel'.

westrás, s.pl., sing. *westran*, *westrásan*, f., oestren, oestrysen, D., s.v. 'ostrea', 'oysters'; *gwely westras*, 'oyster-bed'.

wej̄o, v., 'to wait at table'.

wëyn, s.f., pl. *wëynyð*, gwaun, D., 'bog': *wëyn vaun*, 'a bog producing peat'.

wiks, s.pl., sing. *wiksan*, f., Eng. (Dial.) *wig* [A kind of cake or bun], 'a kind of plain oblong bun containing caraway seeds'. Cf. *bënsan*.

'*wil:wæn*', s., 'a kind of large gnat found in woods' (Llansairfechan).

wimblad, s.f., pl. *wimbledi*, gwimlet, W.S. [Wymble], 'gimlet'.

winor, s., ewinor, D., 'pernio, pterygium'; also s.v. 'paronychia'; 'a gathering at the finger-nails': *may r winor ar ə my:s.*

winrau, *winθrau*, s., ewinrhew, D.G. clxxiv. 23, 'pain in the finger-tips caused by intense cold'.

winst, s., Eng. *wincey*, 'linsey-woolsey': *frog winsi*.

wiŋk, s. (1) 'wink': *χəsḡis i ðim wiŋk*, 'I did not sleep a wink'. (2) 'ruse, wile': *ma: r wiŋk ənoti a r waŋk ənoti, ond luidi di ðim; wa:yθ am də wiŋk na də waŋk, luidi di bŷθ*, said e.g. by a third person to some one trying to deceive some one else (O.H.). Cf. T.N. 222. 37. Ac os delir tystiolaeth am eu castiau diffaith, I'w gofyn ar gyfer i *feeting* neu chwarter; Fe wincia rhyw wanci na chant hwy mo'u cospi; Mae ffrinsib i'r rheiny gyda thwrne neu faili.

wiŋkjad, s.m., Eng. *wink*, 'a twinkling, moment' = *χwiŋkjad*.

wisgi, s.m., 'whisky'.

wif, s.f., *witsaid* (pl.), B.C. 7. 24, 'witch': *gwraig wif*, 'twitch, couch-grass' (*Triticum repens*).

wilſo, v., witsio, W.S. [Wytche], ‘to bewitch’: *wedi ka:l i wilſo*.
witti, adj., Eng. witty, ‘quick-witted, quick of comprehension’.
wittin, s.m., ‘whiting’ (*Gadus merlangus*).

wiwar, s.f., pl. *wiwar*, gwiwair, D., ‘squirrel’: *may hon vel o wiwar*, said of one who is very agile.

wob, s., cf. Eng. (Dial.) *wab* [foolish chatter, nonsense], n.Lin., Dev., Cor., ‘a fool’: *he:n wob* (O.H.).

wy:alt, s.f., pl. *wy:il*, bwiall, D., but bwyall, s.v. ‘securis’; ‘axe’: *k̄rai wy:alt*, ‘the eye of an axe’; *troyd wy:alt*, ‘the handle of an axe’; *sgodyn wy:alt*, ‘weever fish’ (*Trachinus draco*).

wybyr, s., wybr, D., ‘sky’: *golug ksfro:ys ar o wybyr* (O.H.).

wyðva, always with the article *o*, Yr Wyddfa, cf. J.M.J. p. 192, ‘Snowdon’.

wylnos, s.f., gwylnos, D., s.v. ‘vigilia’; ‘a religious service formerly held on the evening before a funeral at the house of the deceased’: *kadu wylnos*.

werkus, s.m., ‘work-house’.

y

y:d, s.m., yd, D., s.v. ‘frumentum’; ‘corn’. Speaking generally *y:d* implies ‘oats’; *kodi y:d*, ‘to grow corn’; *ēgin main or y:d*, ‘tender shoots of corn’; *bonjon or y:d*, ‘stubble’; *k̄rnnañ y:d*, ‘a round stack of corn’.

yfarn, s.f., uffern, D. (1) ‘hell’. (2) applied to the hole for ashes sunk into the floor beneath the grate.

y:x, s.m., pl. *yxain*, ych, D., s.v. ‘bos’; ‘ox’ = *bystax*.

yxal, *yxal*, adj., comp. *yux*, eq. *yxad* (cf. also *kyuχ* = *cyfuwch*), *yxlad*, *yxad*, sup. *yxa*, *yuxa*, *yxal*, uchel, D. (1) ‘high’: *ə ḡhan yxa or drus*, ‘the upper part of the door’; *or yxa or day ma*, ‘the top one of those two’; *r en yxa*, ‘the upper jaw’; *may hi wedig hoid o ka:s pen yxa n isa*, ‘she has put on the cover (of the book) upside down’; —fig. *yxal i forð*, ‘proud’; so also *may o m ben yxal*. (2) ‘loud’: *ma: nu y gw̄eiði am or yxa*, ‘they are shouting at the top of their voice’, lit. ‘they are vying with one another in shouting’; *r o:yð o n xwerθin m yux i glo:x na ne:b o:yð o:mo*, ‘he was laughing louder than any one who was there’.

ylu, s.pl., ulw, D., ‘favilla’, also s.v. ‘deflagro’; ‘ashes, powder’: *wedi losgi n ylu*, ‘burnt to ashes’; *may o wedi tori n ylu ma:n*, ‘it is broken to smithereens’. More commonly the word is used adverbially, either of something hot, e.g. *r o:yð o du:r o:m*

bɔ:yθ ylu (*ylu bo:yθ, xwi:l ylu bo:yθ*), ‘the water was boiling hot’,—or in a merely intensive sense as *may o n xwi:l ylu bitʃ*, ‘he is dead drunk’; *may r ty: m bemban ylu*, ‘the house is topsy-turvy’; *wedi tor:i n dipjaylu*, ‘broken to smithereens’; *mi veθis m ylu la:n*, ‘I failed utterly’; *rēit ylu vle:r*, ‘very untidy’; *rēit ylu wi:r*, ‘very true’.

ymplyg, adj., unplyg, D., s.v. ‘simplex’; ‘sincere’: *dy:n ymplyg*, ‘a sincere man’. Opp. *daywynebog*.

yn, s.pl., sing. *onnan*, f., onn and *ynn*, D.; *ynn*, G.R. 3. 11, ‘ash-trees’: *os dēilja r deru o vla:yn or yn*, | *gwerða də y:x a frønna vyn* (J.J.), ‘if the oak comes into leaf before the ash, sell your ox and buy a kid’; *gla:s onnan*, ‘a green sprig of ash formerly sent to a lover as a sign of rejection (*i urθod knigjad*)’.

y:n, s. and adj., un, D. Feminine nouns and sometimes masculine nouns (e.g. *y:n le:d*) following, take the vocalic mutation. (1) ‘one’: *po:b y:n*, ‘each, every one’, but *ma: nu wedi mynd bo:b y:n* (= sometimes *bo:d ag y:n*); *bo:b m y:n ag m y:n*, ‘one by one’ (= *vesyl y:n*); *y:n ar ynwaθ*, ‘one at a time’; *ə ty: nesa ond y:n*, ‘the next house but one’; *dim y:n wan*, ‘not a single one’; *gawar y:n*, ‘many a one’; *dœux a hømy dan y:n*, ‘bring that at the same time’; *mynd o y:n kazy i gay aral*, ‘to go from one field into another’; *mi næiθ o heb or y:n ru:an*, ‘he will do without one now’; *xæsgis i r y:n hy:n t̄ru: r no:s*, ‘I did not sleep a wink all night’; *ə pe:θ ghæitia o r y:n*, ‘the most necessary thing of all’; *wyðun i dim p g y:n oyð o*, ‘I did not know which one it was’ [*pa:*]; *y:n wa:g s noxi ifo*, ‘is it an empty one you want?’; *may o n y:n sa:l jaun i vytt*, ‘he is a very bad one at eating, he has a poor appetite’; *may hi n y:n vrak i θavod*, ‘she is very free with her tongue’.—With pl. *sagjo rubaθ a n̄eyd o n y:n ghafa*, ‘to hack something about into one stringy mass’;—*m du:ad i laur m y:n tida o hy:d*. (2) ‘one’. Fr. ‘on’: *v̄y:ð y:n m tummo uθ vynd i v̄ony r a:lt*. (3) preceded by the article ‘same’: *ər y:n y:n*, ‘the same one’; *r y:(n) va:θ* (or even *g hy: va:θ*), ‘the same sort, in the same way, just (as)’: *may o r y: va:θ a tay o wedi l̄yky my:l*, ‘he is just as if he had swallowed a donkey’ (i.e. sulky) [*ma:θ*]; *r y:n hy:d a r y:n le:d*, ‘the same length and breadth’.

ynfon, adj., unfon: *ghu:yd ynfon*, a kind of net (O.H.).

ynla, adv., unlle, D., s.v. ‘nuspiam’; ‘anywhere’: *welis i o:ri o:yd m ynla*, ‘I never saw it anywhere’; *mu:y na welis i n ynla*, ‘more than I ever saw anywhere’; *may n wel m ə ty: nag m ynla aral*, ‘it is better in the house than anywhere else’; *le: daxi n mynd? ynla*, ‘where are you going?’ ‘Nowhere’.

yno, v., uno, D., ‘to unite’.

ynol, adj., unawl, O.P.; *m ynol a r gwraθ*, ‘in conformity with the law’.

ynto, s., unto, in the phrase *may o m byu dan ynto a ni*; 'he lives in the same row as we do', i.e. under the same roof but not in the same house.

yntr̥od, adj., untroed, D.G. lxix. 6—*dal m yntrod*, 'to keep on one foot'; *n̥eidjo n yntrod*, 'to hop'.

ynwon, adj., unfon, 'stalk to stalk': *ar y:d m gorvað m ynwon—dim tu:ys m a bo:n* (O.H.).

ynwaθ, s., unwaith, D., 'once': *ar ynwaθ a xi: do:θ o, nte:?*, 'he came at the same time as you did, didn't he?'; *ynwaθ ne du:y*, 'once or twice'; *ar ynwaθ*, 'at once'.

yyglyst, adj., unglust, 'having one ear', in the exp. *moxyn yyglyst*, term of reproach: *ta:u ȝ he:n voxyn yyglyst* (O.H.).

y:s, s.m., ûs, D., 'chaff', implying generally the chaff of barley: *y:s kēirχ = peswyn*. Cf. *manys*.

ysu, s.pl. (?), cf. uswydd, D., 'frustatum', etc.; 'fragments, smithereens': *wedi tori n ysu ma:n*.

yud, s.m., uwd, D., 'porridge': *yud għoñjon*, 'porridge made from coarse oatmeal'; *bytta yud għid a bnjawid*, 'to attempt the impossible' (Bangor); *r yud annuyl!* exclamation.

yux'ben, prep., adv., uchben, D., s.v. 'supra'; 'over, above': *gwair sy wedi gwywo yux'ben i dra:yd*, 'hay which has withered as it stood'.

yux'la:u, prep., uchlaw, D., s.v. 'supra'; 'over, above'.

yyvδ, adj., ufudd, D. (1) 'obedient'. (2) 'willing': *yyvδ i wēiθo:j*.

yyvδdod, s., ufudd-dod, D., 'obedience'.

yyvδ:hay, v., ufuddhau, D., 'to obey'.

2

a, *ar*, *r*, *ȝ*, article, *y*, *yr*, *'r*, 'the'. Feminine nouns take the vocalic mutation after *a*, except nouns beginning with *ȝ* or *ȝ*, and many nouns of English origin beginning with *g* or *ȝ*, as *ȝast*, 'the gate'; also *ȝ garθ*. The masculine noun *torvδ*, also, always becomes *ȝ dərw̥yð*. Adjectives, except cardinal numbers, when following the article and preceding a feminine noun take the vocalic mutation, but both *day* and *du:y* mutate: *a ȝay ȝy:n*, *a ȝu:y wraig*.—*r* is used before and generally after vowels; also before *j* except at the beginning of a sentence;—*ȝ* is generally used before *h*, as *ȝ ha:*, 'the summer'.—The article is sometimes omitted (as in the literary language) in the expressions *ar tan*, 'on the fire'; *m ta:n* (cf. Jer. vii. 31) and *m ty:* (cf. St. John viii. 35),—also occasionally

in quick speech in other cases, as *pen bont*, Pen y Bont, *en van no*, *yn y fan honno*, 'in that place'. On the other hand *ə* is occasionally stressed in place-names, as in *möylækki*, *möylekki*, Moel y Ci (cf. also *lanekkil*, 'Llanycil', Merionethshire).—The article is occasionally prefixed to names of places, as *ə zhyl*, 'Rhyl', *ə werdon* (for Iwerddon), 'Ireland'; *ər indja*, 'India', etc.—The article is frequently used pleonastically before *y:n*, as *heb ər y:n géinjog*, 'without one penny'; *hiðo r y:n taftan eno vo*, 'not to care a button for him'.—*ə* represents English 'a' in expressions like *tair kēinjog ə pu:ys*, 'threepence a pound' (cf. *kēinjog ər y:n*, 'a penny each'); *tair miltir en ər aur*, 'three miles an hour'.—Sometimes *en ə mynyd* occurs for 'in a minute'.

ə, adj., fy, 'my', used before words admitting of the nasal mutation, where, however, *ə* is frequently omitted: *en ə ȡhevn*, 'behind my back'; *may o y ȡhodi vi*, 'he is raising me'; *du i wedi gnéyd ə yora*, 'I have done my best'; *robart o:yð enu ə ȡha:d*, 'Robert was my father's name', but *ȡha:d!* in calling, and generally in familiar usage: *kammy ȡhen*, 'to bend my head'; *losgi my:s*, 'to burn my finger'; *may o n mrivo vi*, 'he is hurting me'; *may o wedi mrivo vi*, 'he has hurt me'.—In the case of words beginning with *tʃ* (mutated *ŋ:rh*), *ŋ* is sometimes omitted as *ȡhu:yn*, 'my nose'.—*ə* is sometimes used before other consonants where there is no ambiguity, as *mi dənnis ə s̥gidja*, 'I took off my boots'; but *mi dənnod o və s̥gidja i*, 'he took off my boots' (or *mi dənnod ə s̥gidja i*). Cf. *və*, *m*.

ə, *ər*, *r*, particle, y, yr. (1) affirmative particle used before the first word in a sentence;—only occurs in the form *r* before certain verbal forms beginning with a vowel, namely the 1st and 2nd persons sing. present, all the persons of the plural present, and all persons of the imperfect of *bo:d*, as *r ədu i* (= *mi r ədu i*, *du i*); *r o:yð* (= *mi r o:yð*, *mi o:yð*). (2) in a few instances where the sentence begins with an adjective or noun, as (*m*) *bo:yθ ə bo: vo:!*, 'may he be warm' (a curse); *da: ə bo: xi*, 'good-bye';—or when the sentence is otherwise inverted, as *nid en hir ə Kēidu r djaul i wa:s* (prov.), 'the devil does not long preserve his dupe'; *ar ə burð ə may o*, 'it is on the table'—but in such cases *ə* is more frequently omitted. (3) in relative constructions: *koli yaval ðary vi: en ə pe:θ r öyðun i y kədjad eno vo*, 'I lost my hold on the thing I was grasping'; *ela da:u o hevo r y:n tge:n ə dois i*, 'perhaps he will come by the same train as I did'. (4) in such cases as the following: *syt ə may o?*, 'how is he?'; *bera: i a vo?*, 'why should I take it?'; *kin r a: i*, 'before I go'; *un i ðim le r a: i*, 'I don't know where to go'; *dna pryd r a:θ o*, 'that is when he went'; *le: bennag ə bo:*, 'wherever it may be'; *dna vel ə dala vo:d*, 'that is how it ought to be'; *may o y galy gnéyd vel ə manno*, 'he can do as he likes'. (5) in dependent clauses where in English 'that' is

expressed or understood: *mi ðeydøð hi or a: hi*, 'she said she would go'; *na: i so:n ·ubynu ·dæuni*, 'I will tell them we will come'.

əflon; *yflon* (Bangor), s.pl., *yfflo*, C.C. 171. 26, 'bits, smithereens': *wedi tori n əflon ma:n*.

rhi, pron., hyhi; *yh†*, G.R. 19. 19, 'she, her' (emphatic form of *hi*): *di:olx mai rhi: sy n mynd, nid rvi:*, 'I am glad she is going, not I'.

əχ, *χ*, adj., Mid. W., *ych*; cf. W.B. 86. 33, also G.R. 13. 3; *eich*, D., 'your'. Takes the radical; frequently *h* is heard in the case of words beginning with a vowel, as *ən əχ herbyn*, 'against you'; *ar əχ ho:l*, 'after you'.

rχi, pron., chwychwi, D., 'you' (emphatic form of *χi*).

rχti; *χti*; *θdi*; pron., *tydi*, D., 'thou' (emphatic form of *ti*); *rχti: ədi r kanta*, 'you are the first' [*χti:*].

əχtur, s.m., *uchder*, D., s.v. 'altitudo'; 'height'; *rubaθ d r* [= at yr] *əχtur hanny*, 'something about that height'.

əχedig [*χedig*].

əmdéyry, v., *ymdaeru*, D., 'to dispute hotly'.

əm·doi, v., *amdoi*, O.P., 'to dress (a corpse)'.

əmdrax, s.m., pl. *əmdrexjon*, *ymdrech*, D., 'effort': *gn̄eyd əmdrax*.

əmdrexgar, *mdrexgar*, adj., *ymdrechgar*, T.N. 14. 19, 'energetic; striving, persevering' (e.g. of poor people who do their best to make two ends meet without applying for relief).

əmdrexva, *mdrexva*, s.f., *ymdrechfa*, O.P., 'struggle': *may n mdrexva ovnaduy hevo guwynl maur* (O.H.).

əmdrexy, *mdrexy*, v., *ymdrechu*, Col. i. 29, 'to make great effort'; *mdrexy i vyu*, 'to toil bravely to get a living'.

əmdreylo, v., *ymdreiglo*, D., 'to roll oneself, wallow'.

əm·droi, v., *ymdroi*, D., s.v. 'intorqueo', 'inuerto'; 'to loiter': *may hi n y:n aru am əm·droi i laur mo*, 'she is very fond of loitering down there' (in the town).

əmdroxi, v., *ymdrochi*, R., 'to bathe'.

əmdruʃo, v., *ymdrwsio*, D. [Deuparth pryd ymdrwsio (prov.)], 'to make oneself neat'.

əmbūyn, v., *ymddŵyn*, D., 'to behave, bear oneself': *syt ə may o n əmbūyn atioxi?*, 'how does he bear himself towards you?' [Cf. *bihavjo*.]—*əm·du:yn*, *ymddwyn*, D., 'to conceive' is literary.

əmflaməxy, v., 'to become warmed to one's subject, to blaze away', e.g. in making a speech.

əmfrost, s., *ymffrost*, D., 'boastfulness': *ma na dippin o əmfrost mo vo*.

əmfrostjo, v., ymffrostio, D., 'to boast'.

əm̄gegy, v., ymgegu, O.P., 'to quarrel'.

əmḡekry, v., ymgecru, D.P.O. 33. 18; cf. ymgeccreth, D., s.v. 'rixor'; 'to quarrel, wrangle, nag'.

əmḡerjan, s., ymgerain, 'continual bickering'.

əmḡernjal, əmḡernjo, mḡernjal, mḡernjo, v., ymgernial, O.P., 'to quarrel, wrangle': *t o:s na ðim salwað an a plant, ma nu y kufjo hevo i ḡilið—p̄eidju:x əmḡernjal hevo x ḡilið!*; mḡernjal a i ḡilið.

əmḡravy, s., ymḡrafu, D., s.v. 'prurio'; 'the itch': *may r əmḡravy arno vo = sgrufi*.

əmḡripjan, v., ymḡripian, 'to creep' (on all fours): əmḡripjan i rula.

əmḡröisi, v., ymgroesi, D., 'sese signo crucis signare', 'to beware'.

əmḡroys, in the exp. gro:ys əmḡroys, cf. croes ymgroes, S.E., s.v. 'cross'; 'criss-cross': *ḡhuygo y gro:ys əmḡroys*;—also 'at sixes and sevens'.

əmḡyro, v., ymguraw, S.G. 188. 15. (1) 'to beat one's arms against the chest in cold weather'. (2) 'to strive hard to live under adverse circumstances'.

əmlað, v., ymladd, D., 'pugnare'; cf. G.R. [134]. 21, 'to struggle': *du i n əmlað m erbyn a gwyni*, 'I am struggling against the wind'; *du i n əmlað m aru am dani hi*, 'I am struggling hard for it'.

əmla:ð, v., ymladd, D., 'occidere se'; cf. G.R. [134]. 20, 'to tire oneself out': *may o wedi əmla:ð uθ vynd i vaygor*, 'he has tired himself out by going to Bangor'; *mi garis a p̄en nes o:n i wedi əmla:ð*, 'I carried the log till I was worn out'.

əmla:ñjo, v., ymlafniaw, O.P., 'to tire oneself out'.

əmlid, s., ymlid, D., s.v. 'persecutio'; 'the breeding season' (applied to rams and goats): *may m̄herod m turkjo m amsar əmlid* (O.H.).

əmma, ma, adv., yma, D., 'here': *pu:y sy əmma?*, 'who is here?'; *tyd əmma*, 'come here'; *əmma ganuyd a maguyt i*, 'it was here that she was born and brought up';—after a noun preceded by the article = 'this' (in this case generally *ma*). When emphatic its place is sometimes taken by *hyn*, as for 'hyn', 'this way',—very rarely by *hun, hon*): *a 'dy:n ma*, 'this man'; 'for *ma*', 'this way';—*əmma* is often used substantively = 'this place' (cf. the original form 'y man'), e.g. *daxi n l̄eikjo əmma?*, 'do you like this place?'; 'do you like being here?' (Anglo-Welsh: 'do you like here?'); *le: bra:v i ista ədi əmma*, 'this is a nice place to sit in'. On the other hand *a van ma* often takes the place of *əmma*, as *dəux i r van ma*, 'come here'; *smydux o i r van ma*, 'move it here'.

əmmyl, s.m., pl. əmalon, ymyl, D., s.v. 'margo'; 'edge, border, brim, side, hem': *əmmyl a to:*, 'the edge of the roof'; *m laun hyd a r əmmyl*, 'full to the brim'; *uθ v əmmyl i = uθ v oxor i*, 'at my

side'; — *m* əmmyl, 'near'; *may o n* əmmyl ʃa:u *m* rula, 'it is near at hand somewhere'; *r o:n i m* byu *m* i həmmyl hi, 'I lived near her'; *may r* əgəya *n* əmmyl, 'the winter is at hand'; — similarly *i* əmmyl: *r o:ð* ə ghöysa wedi mynd əg goxjon *i* əmmyl gwa:yd, 'my legs were reddened almost to bleeding', i.e. by walking bare-legged on the sand during a high wind.

əm·nëyd, mnëyd, v., ymwneuthur, D., 'conspirare'; 'to meddle with, to have dealings with': əm·nëyd a di:od vedwol, 'to meddle with intoxicating drink'; vedra *i* n ə myu mnëyd a hun a hun = gnëyd bysnas a vo:.'

əm·roi, v., ymroi, D., s.v. 'addico'; 'to give way (to)'; 'to be addicted (to)': əm·roi *i* di:od, 'to be addicted to drink'.

əmruyvo, mruyvo, v., ymrwyso, C.C. 161. 14; 'mrwyso, T.N. 64. 11. (1) 'to toss about', e.g. in a fever. (2) 'to strain oneself to the utmost': əmruyvo *i* vyu meun farm heb əgion o stok *i* daly.

əmresəmmym, əmresəmmym, v., ymresymmu, D., s.v. 'disputo'; cf. 'myssymu, G.R. 85. 6, 'to argue'.

ən, *əm*, *əy*, *ə*, prep., yn (ym, yng). With pronouns, S. 1. əna *i*, 2. ənot(*i*), 3. əno (*vo*), *no*; əni (*hi*), *ni*. Pl. 1. ənon(*i*), 2. ənoñ(*i*), 3. ənyñ(*u*). The mutations following *ən* and the modifications of its termination are entirely in accordance with literary usage except in the case of əm b le:?= ym mha le?, 'where?', and əm bəf (= ə əghel), 'far'. The mutations are retained even in the case of place-names, if the latter are well known, though the younger generation are inclined to say əm bangor, etc. Except in the case of a few stereotyped expressions (for which see below) *ən* always bears secondary stress. Thus we have əm maygor, 'in Bangor'; əy əghayr, 'in Chester'; əy əgħarvon, 'in Carnarvon'; əy əyad əgħa:d, 'in my father's garden'; əm əghentir, 'in Pentir'. Exceptions are: ə əghylx, 'about'; ə əghyd, 'together'; ə əgly:n, 'concerning'; ə əghel, 'far'; ə mlhi:θ, ə my:sg, 'among'; ə mlajn, 'forward'; ə əghen, 'at the end'. Cf. 'Welsh Orthography', p. 47. To these may be added ə mlhe:θ, 'folded' (e.g. dylo ə əglhe:θ); brayx ə mrayx, 'arm in arm'; bri:g ə mri:g, ə mri:g ə mri:g, 'top to top' (speaking of reaped corn). For ən tæ:n, ən ty: cf. ə (article).

ən, as distinguished from meun, is used before nouns preceded by a defining word such as the article or a pronominal adjective, or before nouns where the article is absent owing to a following noun in the genitive case; also before names of places and pronouns (ən aya, however = 'in death'; and cf. also some of the above phrases), e.g. m ə drus, 'at the door'; ən i dy:, 'in his house'; əy əghorf ə no:s, 'during the night'.—Other senses of ən are the following: (1) ən ə əghenvn, 'behind my back'; ən ə əgħwynab, 'before my face'; may o r y: va:θ ən əx Kevn xi ag ən əx guynab xi, 'he is the same behind your back as before your face'. (2) in speaking

of weight or value : *ma na dippin o buys mo vo*, ‘it is rather heavy’; *klyuχ ɔ puysa sy no*, ‘feel how much it weighs’; *t o:s na ðim lawar o werθ mo vo*, ‘it is not worth much’. (3) in speaking of the weather : *ma na dippin o la:u ɔni hi*, ‘there is a little rain coming’. (4) after verbs of striking : *trawo ɔphen en ɔ burð*, ‘to knock my head against the table’. (5) after *sound* : *r o:ð ɔ ki: n sounð en ɔ gadar*, ‘the dog was fastened to the chair’. (6) after verbs denoting ‘catching hold of’: *gaval (= kədjad) en i la:u*, ‘to catch hold of his hand’. (7) after verbs denoting ‘caring’ or ‘heeding’: *hidjo r y:n tattan mo vo*, ‘not to care a button for him’; *du i ðim en maljo dgo:y o vakko mo vo*, ‘I don’t care a plug of tobacco for him’; *du i ðim en mœindjo dim mo vo*, ‘I don’t heed him at all’.

en, n, əm, m, ɔy, y, particle, yn, used to form adverbs, as *en ðru:g*, ‘badly’, and with predicative nouns and adjectives, as *may o n ðy:n, may o n vaur*. Takes the vocalic mutation, except in the case of *bra:v* and some other words of English origin. The radical is, however, often heard in the case of *da:*, e. g. *·t ɔdynu n da: i ðim, i be: may o n da: ·r—əm* is undoubtedly heard in quick speech before labials; *ɔy* before gutturals. The anomalous ‘ymhell’ appears as *ɔ yħel* or *əm bel*.—The expression *ɔy gəm'rasi:g*, ‘in Welsh’, seems rather to belong here than to be an anomalous usage of *en*, ‘in’.—The expression *en y:n*, ‘for one’, should perhaps be mentioned, e. g. *ɔvo: sy wedi mynd, en y:n*, ‘he has gone, for one’.

en, n, əm, m, ɔy, y, particle, yn, used before infinitives to express the present participle;—followed by the radical. For the use of *əm, ɔy* before labials and gutturals respectively cf. above (m);—*əm berwi, ɔy gweld*, etc., are certainly heard, except when unusual emphasis is required, as *may o ·n berwi*.

ən, n, y, adj., yn, W.B. col. 67. 8 ; 72. 1, 7 ; *an*, W.B., col. 68. 11 ; 88. 21 ; *ein*, D., ‘our’. Takes the radical; *h* is prefixed to words beginning with vowels; *may hi dgest a n la:ð ni!*, ‘she’s nearly the death of us !’; *may hi wedi du:ad i y gweld ni; en modryb a n hewyrθ*.

ən, əm, ɔy, oni, Gen. iv. 7, an interrogative particle expecting the answer ‘yes’,—used before consonants : *mi gadwiθ ɔ du:r əm böyθax en ɔ tekal nag en ɔ dgug, ɔy gnëiθ?*, ‘the water will keep hotter in the kettle than in the jug, won’t it ?’; *mi vasa n wel, əm basa?*, ‘it would be better, wouldn’t it ?’ [*nt*].

əna, na, adv., yna, D., s.v. ‘ibi’, ‘tunc’. (1) ‘there’ (speaking of a place in sight or where a sound is made within hearing. Cf. *mo*) : *Keruχ əna*, ‘go there’; *pu:y sy na?*, ‘who is there ?’, e. g. knocking at the door; *do:s o:na*, ‘go away from there’;—in quasi-adjectival sense after a noun preceded by the article (which is sometimes omitted), generally in the form *na* = ‘that’, e. g. *ɔ dy:n na*, ‘that man’; *for na*, ‘that way’. Here *na* is often used in a

vaguer sense than the purely adverbial *ma* (cf. *hunna*, *hunnu*, *akku*).—In *vel ma*, *vel na*, ‘like that’, *ma* is used as a pronoun. (2) ‘then’ = Lat. ‘tunc’.

rni:, pron., *nyni*, D., ‘we’ (emphatic form of *ni:*) : *rni: ił tři:ð*, ‘we three’.

nniʃ [enniʃ].

mo, *no*, adv., *yno*, D., ‘there’ (in speaking of a place not within sight) : *mi a: i mo tok*, ‘I will go there soon’ (i.e. to bed); *r oýð o nixerbiñ en yux na neb oýð mo*, ‘he was laughing louder than any one who was there’; *os by:ð rubað m̄ mynd s̄ mlazyn s̄ dre: ma: nu n̄ su:r o vod: sno*, ‘if there is anything going on in the town they are sure to be there’.

ənta, pron., *ynteū*, D. (conjunctive form of *vo:*), ‘he also’ : *mi r o:ð ənta sno hevyd*, ‘he was there too’ ; *mi gavð ənta garjad neuyð*, ‘he got a new love too’. Cf. *vonta*.

ənvyd, adj., *ynfyd*, D., ‘giddy’ (of women—in fig. sense) : *dmas ənvyd*.

myd, s., *ynyd*, D. (from Lat. ‘initium’) : *dy m̄ourð myd*, ‘Shrove Tuesday’.

ənys, s.f., pl. *n̄osð*, *ynys*, D., ‘island’ : *ənys s̄eirjol*, ‘Puffin Island’ ; *ənys enli*, ‘Bardsey’.

ə·ŋhu:, pron., *hwynt-hwy*, D.; *ynnhwy*, G.R. 76. 10, ‘they’ (emphatic form of *ŋhu:*).

ə·glyn: n, adv., *yg glyn*, L.A. 22. 17 ; *ynglŷn*, Heb. vi. 9 ; in phrase *ə·glyn: n a*, ‘concerning, in relation to’.

əri:oýð [eri:oýð].

əsbaid, s., *ysbaid*, D., ‘space’ (of time).

əsbail, s., *yspail*, D. ; *ysbeil*, W.B. col. 24. 19, ‘spoil’ : *hel or əsbail at i ḡilið a i ḡwerþy nu*.

əsbryd, s.m., *yspryd*, D. (1) pl. *sbrødjøn*, ‘spirit, ghost’ : *kayl l̄onədux o sbrødjøn dru:g*, ‘to get rid of evil spirits’ ; *f̄ he:n əsbryd!*, term of reproach. (2) pl. *sbrøððøs*, ‘spirits’ : *on isal i sbrøððøs*, ‘in low spirits’. (3) ‘spirit, mental power’ : *vasa n̄ ða: gin i k̄ousuni barð o i əsbryd o*, ‘I should like to have part of his spirit’ (cf. 2 Kings ii. 9). (4) ‘spirit, vigour, “go”’ : *dy:n a dim fru:ł mo vo*, *dim nerð*, *dim əsbryd*, *dy:n di:vøryd*. (5) ‘spirit, inclination’ : *dim əsbryd gw̄eiðjo*, ‘no inclination to work’ ; *ma na riu he:n əsbryd am bo:b ewin iðo vo am n̄eyd dru:g*, ‘he is full of all sorts of itchings to do evil’.

əsgal, s.pl., sing. *sgaʃan*, f., *ysgall*, D. (Bot.), ‘thistle’. Often corrupted into *asgal*, pl. *esgil*.

əsgau, s.pl., sing. *sgawan*, f., *ysgaw*, D., ‘elder-trees’ : *kaus əsgau*, ‘elder-pith’.

æsgavn, adj., pl. *æsgivn*, comp. *sgavnað*; *ysgafn*, D., ‘light’ (in weight); *kin sgavnad a fly:an*, ‘as light as a feather’; *du i n sgavnað o ðekbuys*, ‘I am lighter by ten pounds’; *may o n sgavnað na yud*, ‘it is lighter than porridge’. In transferred senses: *durnod bra:v jaun ædi hi i vynd ar lo:n en æsgavn*, ‘it is a very nice day to go gently along a high road’; *klu:ad a pen en æsgavn*, ‘to feel giddy’; *may m̄henni n mynd en æsgavn*, ‘I am growing light-headed’, i.e. forgetful. Also ‘affable’ = *ðý:n haud i ðerbyn, gwe:n ar i wymmad*.

æsgib, *isgib*, *æsbig*, *sbig*, s.f., pl. *sgiba*, *ysgub*, D. (1) ‘sheaf’: *ma: nu n ȝhummo r y:d m sgyba*, ‘they bind the corn in sheaves’. (2) ‘broom’: *æsgib vorasg* ‘a broom of marram grass’; *æsgib gry:g*, ‘a broom of heather’; *sbig lazu* (E.J.), ‘hand-brush’; *ko:ys æsbig* (E.J.), ‘broom handle’; *sgiba mo:r*, ‘lobster’s horn coralline’ (Antennularia).

æsgol, s.f., pl. *sgoljon*, *ysgol*, D., ‘school’: *kadu i æsgol*, ‘to attend school’; *ðary mi ri:o:yd gayl æsgol*, ‘I never went to school’; *mi golis ar æsgol*, ‘I was late for school’; *æsgol ðaðjol, æsgol bo:b dy:ð*, ‘day school’; *æsgol ra:d*, ‘National school’ (cf. T.N. 7. 14); *tori r æsgol*, ‘to play truant’; also ‘to break the pledge’.

æsgraf, s.f., pl. *æsgraffja*, *ysgraff*, D., ‘a large ferry-boat, lighter for carrying horses and carts, etc.’: *æsgraflavan*, ‘the ferry formerly crossing the channel at Beaumaris, carrying those who had crossed the Lavan sands from Aber, etc.’ (O.H.).

æsguyd, v., *ysgwyd* and *ysgydwyd*, D. Fut. S. 1. *sgædwa*, 2. *sgædwi*, 3. *sgædwis*. Pl. 1. *sgædwan*, 2. *sgædwux*, 3. *sgædwan*. Imp. *sgædwun*. Pret. *sgædwis*. Plup. *sgædsun*. Imperative *sgædwa*, *sgædwux*, ‘to shake, to move; to be loose’ (of teeth, etc.): *t o:ys na ðim digon o wynt i æsguyd a briga*, ‘there is not enough wind to shake the branches’. Cf. also *sgægjo*, *sgætjo*.

æsguyð, s.f., pl. *sguyða*, *ysgwydd*, D., ‘shoulder’: *t o:ð hi ðim ond at v æsguyð i*, ‘she only came up to my shoulder’; *kodi sguyða n ðigalon*, ‘to bend one’s shoulders through depression of spirits’; *tr̄ban æsguyð*, ‘collar-bone’; *æsguyð (= guðu)*, ‘the neck of a bottle’; *æsguyð manyð*, ‘shoulder of a mountain’; *r o:ð po:b pe:ð ar i sguyða vo*, ‘he had all the responsibility’; *a i lagad ar i æsguyð*, ‘looking over one’s shoulder, on the look-out’; *gair dros æsguyð*, ‘something said to put some one off’ (*i davly ru:in hēiþo*), e.g. saying “I’ll see” to a man asking for work, without the speaker intending to carry out his promise; so *dëyd ar draus æsguyð*.

æstod, v., *ystod*, D., ‘stadium, curriculum’; ‘course’: *meun æstod þym mlenad ar higjan*, ‘in the course of twenty-five years’; *en æstod ar ho:l amsar a by:om i ðno*, ‘during the whole time I was there’.

ætol, s.f., pl. *stoljon*, *ysgol*, D., ‘ladder’: *fan ætol*, ‘rung of a ladder’; *bo:n, bla:yn ar ætol*, ‘the lower, upper end of a ladder’; *en mynd i r pen xwiðig o r ætol i gæxuyn*, ‘beginning at the wrong

end'; *estol vair*, plant-name, 'centaury', *ysgol Fair*, H.D. (Erythræa Centaurium).

estuyθ, adj., comp. *stuyθax*, *ystwyth*, D., 'soft, supple, pliant, agile': *t adi nhavod ðim en estuyθ*, 'my tongue is not supple'; *merx estuyθ*, 'a sprightly girl, gaily in movement'; *fedar estuyθ*, 'supple leather'; *may r dëyar en estuyθ*, 'the ground is soft'.

estyn [*estyn*].

estlys; *gəstlys* (O.H.), s.m., pl. *stifad*, justus, L.A. 128. 9; *ustus*, W.S. [A iustyce]; W.L. xix. 13. 14; G.R. 5. 4; B.C. 60. 31, 'magistrate': *estlys hedux*, 'justice of the peace'.

əsva, s.f., *ysfa*, D., s.v. 'pruritus'; 'itch, longing': *may y kodi əsva*, 'it tickles'; *ma na riu əsva drug arnati*, 'you have a kind of itching to do evil'.

əsy, v., *ysu*, D., 'vorare, deuorare, absuniere'; and s.v. 'prurio'. (1) 'to eat away': *r o:ðəþrwaɪd wedi əsy o* (O.H.). (2) 'to irritate, itch'.

əvad, evad, yvad, v., *yfed*, D. Imperative *əva*, 'to drink'.

əvi: pron., *myfi*, D., 'I' (emphatic form of *mi:*).

əvo: pron., *efo*, D., s.v. 'ille'; 'he' (emphatic form of *o:*): *əvo: na:θ i mi xwerθin*, '(it was) he (who) made me laugh'; *vely r o:yð əvo: n dëyd, ag vely ədu inna n dëyd ru:an*, 'so he said, and so I say now'.

INDEX

IN this Index I have attempted to make the orthography as consistent as possible, but I occasionally give two forms in the case of spellings consecrated by long usage. Where no recognized literary form exists I have represented the pronunciation as nearly as possible in the conventional Modern Welsh spelling. With regard to English sounds, 'j' represents in all positions the sound of 'j' in 'joy'; 'sh' at the end of a word represents the sound of 'sh' in 'ash' — in other positions I adopt the conventional spelling 'si'; 'tch' represents in all positions the sound of 'ch' in 'church' or 'tch' in 'catch'.

a (conj.), 1	addaw, 140	agalen, 234	amharu, 388
a (interj.), 2	addewid, 4	agen, 4	amheuaeth, 9
a (rel.), 2	addfed, 4	ager, 16	amheus, 9
â (prep.), 1	addfedu, 4	agor (s.), 5	amheuthun, 373
aber, 2	addfwyn, 4	agor (v.), 4	amhosibl, 9
Aberffraw, 233,	addod, 4	agored, 5	amhosiblwydd, 9
1. 31	addoli, 4	agoriad, 160	aml, 10
abl, 2	ael, 28	agorwr, 161	amlwg, 10
absen, 81, 1. 12	aelod, 127	agos, 5	amlygu, 10
abwyd, 2	aelwyd, 127	agwedd, 446, 1. 6	amod, 10
acr, 5	aer ('air'), 28	ai, 5	amrant, 11
acseis, 6	aer ('heir'), 28	ail, 5, 344, 1. 29	amrosgo, 27
acseisio, 6	aeres, 127	ail-adrodd, 562,	amryw, 11
acsus, 6	aeriaeth, 121	1. 42	amser, 11
actio, 227, 1. 42	aero, 121	ail-feddwl, 5	amwys, 10
acw, 6	eron, 127	ail-wampio, 568,	Amwythig, 381
ach, 6	aerwy, 127	1. 12	amyd, 11
âch, 6	afagddu, 564	ais, 5	amynedd, 387
achlod, 6	afal, 27	alarch, 7	amyneddgar,
achlust, 6	afallen, 564	alaru, 335	387
achos, 6	afiach, 26	ali, 7	an-, 11
achosi, 6	afiaith, 26	aliocar, 7	anadl, 11
achub, 6	aifechyd, 26	altrad, 7	anadlu, 11
achwyn, 6	afafar, 26	altro, 7	anaf, 11
achwyngi, 332	aflan, 26	allan, 7	anafod, 392
adar, 3	aflawen, 26	allt, 141	anafu, 392
adeg, 3	afler, 40	alludio, 7	anafus, 11
adeilad, 3	aflerwch, 40	am, 7	anair, 11
adeiladu, 3	aflonydd, 26	ambell, 9	anaml, 11
aden, 3	aflonydu, 26	amcan, 10	andras, 11
adladd, 3	aflwydd, 26	amcanus, 10	andwyo, 11
adnabod, 390	afon, 27	amdo, 9	andwyol, 12
adnod, 3	afradlon, 195, 1. 34	amdoi, 575	anelu, 393
adref, 3	afraid, 27	amddifad, 9	anesmwyth, 12
adroddiad, 240	afroolaidd, 27	amddifadu, 9	anesmwythdra,
1. 38	afranolus, 27	amddiffyn, 9	617
adwy, 4	afrywieg, 27	America, 371	anesmwytho, 12
adwyth, 4	afu, 230	amen, 10	ansantaïs, 15
adyn, 4	afflau, 194	amgarn, 9	anfanteisiol, 15
Adda, 4	affliw, 4	amgenach, 373	anferth, 15

anfodlon, 15	anwydus, 15	arfedogaid, 131	awydd, 28
anfodd, 15	anwyl, 13	argae, 21	awyddus, 28
anfon, 15	anymwybodol, 15	argian, 21	awyr, 28
anffasfrol, 12	anynad, 15	arglwydd, 21	
anfortunus, 12	anystyraeth, 14	arian, 21	babi, 28
anhapus, 12	anystyriol, 14	arlais, 21	bacio, 29
anhawster, 12	anystywalt, 14	arloesi, 337	baco, 29
anhebyg, 12	angau, 16	arloeswr, 338	bacsiau, 29
anheg, 13	angel, 16	armel, 21	bacsio, 29
anheilwng, 12	angen, 16	arnoedd, 21	bacstandio, 29
anhraethol, 14	angenheidoliol, 16	aroglau, 209	bacstrello, 29
anhrefn, 13	anghaffael, 16	arogleuo, 209	bacwn, 29
anhrefnus, 14	anghariadus, 17	aron, 22	bach (adj.), 29
anhwyldeb, 12	anghenius, 16	aros, 22	bach (s.), 30
anhwylus, 12	anghoelio, 16	ars, 22	bachell, 30
anhyfryd, 12	anghofio, 16	arswyd, 22	bachgen, 30, 6
anial, 13	anghredu, 17	arswydo, 22	bachgennyn, 30
anialwch, 13, 395	anghyfleus, 17	arswydus, 22	bachiad, 30
anifail, 13	anghyffredin, 17	arth, 22	bachog, 30
anlwch, 13	anghyffyrdus, 17	arthes, 22	bachs, 30
anlwcuus, 13	anghyhhesol, 16	arthgi, 22	bachwr, 30
annaturiol, 11	anghyhnnes, 16	arthio, 22	badlan, 28
annedwydd, 12	anghysbell, 16	arthwraig, 22	bae, 35
anneheu, 12	anghysur, 16	arthrol, 23	baedd, 35
anniben, 12	anghysurus, 17	arwain, 23	baedu, 38, 373
anniddan, 12	anglod, 16	arwin, 23	bag, 28
anniddig, 12	angof, 16	arwydd, 22	bagal, 28
annifyr, 13	angor, 17	arwynol, 23	bagaldo, 28
annioddefol, 13	angori, 17	asen, 23	bagatch, 28
anniolchgar, 13	angyles, 17	asgell, 23	bagiad, 29
annos, 13	ar, 17	asgen, 23	baglan, 29
annosbarthus, 14	ár, 20	agsodyn, 483	baglu, 29
annuwiel, 13	aradr, 20	asgyrnio, 488	bai, 29
annwyd, 13	araf, 20	asiad, 24	baich, 35
annwyl, 13	arafu, 453	asio, 24	bais, 35
annymunol, 15	araith, 20	at, 24	balch, 31
anobaith, 14	arall, 20	atal (s.), 26	balchlo, 31
anobeithio, 14	arbed, 20	atal (v.), 25	balchter, 31
anobeithiol, 14	arch, 21	atchad, atchas, 25	baldaruo, 31
anodd, 14	archfa, 21	ateb (s.), 25	balir, 31
anolygus, 13	archoll, 21	ateb (v.), 25	balog, 31
ansad, 14	archwaeth, 21	atebiad, 25	banadl, 31
ansathredig, 14	ardal, 20	atebol, 25, 527	bancawio, 245
ansefydlog, 14	arddeliad, 21	atgas, 25	bannog, 31
ansefydlogrwydd, 174, l. 16	arddelw, 20	atgof, 25	bant, 31
antur, 15	ardderchog, 21	atgofo, 25	Bangor, 31
anturiaeth, 14	arddwr, 21	atgoffa, 25	bar, 31
anturio, 14	arddwrn, 142	aur, 28	bara (s.), 31
anudon, 398	aredig, 454	awch, 26	bara (v.), 32
annsfudd, 15	areithio, 21	awchio, 408	barbar, barbw, 32
anwadal, 15	aren, 20	awchus, 408	barbro, 32
anwaraidd, 15	arfau, 22	awdurdod, 26	barcer, 33
anwiredd, 15	arer (s.), 22	awdurdodol, 26	barcio, 33
anwybodaeth, 15	arer (v.), 22	awwel, 27	barclod, 33
anwybodns, 15	arferiad, 23	awwen, 27	barclodaid, 33
anwybyddus, 15	arferol, 23	awgrym, 408	barcty, 33
anwyd, 13	arfod, 22	awr, 26	barcut, 33
anwydog, 15	arffed, 21	Awst, 26	barcutan, 33
	arfedog, 130		bardd, 32

barddoniaeth, 32	bendith, 36	blingo, 41	bonheddig, 43
barf, 33	bendithiol, 36	blith, 42	bonyn, 50
barfog, 33	benthyc, 36	blocky, 42	bordor, 50
bargain, 32	benthyg, 36	blodau, 42	bore (adj.), 50
bargeinio, 32	benyw, 31	bloedd, 42	bore (s.), 50
bargod, 32	berding, berdyn,	bloeddio, 42	bos, 50
bargodi, 32	37	bloesg, 42	bostio, 50
bariaeth, 33	berdio, 36	bloneg, 42	bostwn, 50
baril, 33	berfa, 37	blonhegen, 42	botwm, 50
bario, 33	berfaaid, 37	blonhegog, 42	both, 50
barn, 33	berrau, 36	blotiq, 42	bownd, 51
barnais, 33	berw, 37	blotyn, 42	brac, 51
barneisio, 33	berwedig, 37	blwch, 42	bracty, 51
barnu, 33	berwi, 37	blwydd, 42	brad, 51
barrug, 32	berwr, 37	blwyddiad, 42	bradwr, 51
barugo, 55	betio ('bet'), 37	blwyddyn, 42	bradychu, 51
barus, 33	betio ('debate'?), 37	blyddar, 43	braenar, 52
bâs, 33	37	blynedd, 43	braenaru, 52
basged, 33	beth, 37	blyneddol, 43	brarf, 53
basgedaid, 34	bethma, 38	blys, 43	bragu, 51
basn, 34	beudy, 38	blysiyo, 43	braguwr, 51
bastart, 34	beunydd, 38	blysiog, 43	braich, 53
batio, 34	bic, 38	bo, 43	braidi, 51
batl, 34	biff, 38	boba, 43	braint, 51
batog, 34	bildio, 38	bocs, 48	bran, 51
bath = math, 34	bili dwcar, 38	bocsiad, 49	brân, 51
baw, 34	bilifwrdan, 38, 617	boch, 49	bras, 52
bawa, 34	bilwg, 38	bochgoch, 49	brasbwyth, 52
bawaidd, 35	bftch, 38	bochio, 49	brasgamu, 52
bawd, 34	biwsffwl, 38	bochlaes, 49	brashollt, 52
bawiach, 34	biwsio, 38	bod, 43	bras-holtti, 52
bawlyd, 51	biwslyd, 38	bodan, 48	bras-holltwr, 52
Beaumaris, 38	blacan, 39	bodio, 48	braster, 52
becar, 36	blaen (adj.), 40	bodlema, 48	brasterog, 52
becn, 36	blaen (s.), 39	bodleman, 48	brastod, 52
becsio, 36	blaenad, 41	bodlon, 48	brat, 52
becwn, 36	blaenbost, 41	bodloni, 48	brathgi, 52
becws, 36	blaenio, 40	bodlonrwydd, 48	brathiad, 52
bed, 35	blaenion, 40	bod yg un, 48	brathog, 52
bedlan, 35	blaenllaw, 41	bodyn, 48	brathu, 52
bedw, 35	blaenllym, 41	bodd, 48	brau, 53
bedydd, 35	blaenor, 41	bodd, 48	brawd, 53
bedyddio, 35	blaenori, 41	boddran, 48	brebog, 53
bedd, 35	blagur, 39	bogail, 48	brebwli, 53
begio, 35	blaguro, 39	boi, 48	breci, 54
behafio, 38	blaidd, 39	bol, 49	brecwast, 54
beibl, 35	blas, 39	bolgi, 49	brecwesta, 54
beichio, 35	blasio, 39	boliad, 49	brech, 54
beichiog, 35	blasus, 39	boliog, 49	brechtan, 54
beiddgar, 35	blawd, 39	bolol, 49	brefu, 55
beiddio, 369	Bleddyn, 40	bôn, 49	bregliach (s.), 53
beilli, 35	bleind, 40	bonat, 50	bregliach (v.), 53
beintin, 35	blew, 40	bonbren, 49	breib, 53
beio, 36	blewiach, 41	bonclust, 50	breibio, 53
bele, 36	blewog, 41	bonyff, 50	breibiwr, 53
Belifegor, 36	blewyna, 41	bondew, 50	brenhines, 54
bellach, 36	blin, 41	bondo, 50	brenin, 54
bendigaid (?), 567	blinedig, 41	bondog, 50	
bendigedig, 36	blino, 41	bonddu, 50	

- | | | | |
|--------------------------|------------------|--------------------|-----------------|
| brensiach, 54 | brwmstan, 58 | bwl, bwlaitch, 60 | byrhan, 68, 617 |
| brensiwn, 54 | brwnt, 58 | bwlaf, 60 | bys, 64 |
| brest, 54 | brws, 58 | bwlch, 60 | byslen, 388 |
| brestio, 54 | brwsio, 58 | bwllyfyn, 60 | bystifol, 68 |
| bresych, 54 | brwydr, 58 | bwllyfyn, 60 | bystodi, 68 |
| bresys, 54 | brwyn, 58 | bwllo, 60 | bytmant, 68 |
| bretyn, 54 | brwyniad, 58 | bwlraglwr, 61 | byth, 65 |
| brethyn, 54 | brych (adj.), 58 | bwltid, 61 | bytheiad, 68 |
| breuddwyd, 55 | brych (s.), 58 | bwmbatch, 61 | bytheriro, 68 |
| breuddwydio, 53 | brychau, 59 | bwn, 3, l. 26 | bythol, 68 |
| breuo, 55 | brychedyn, 59 | bwndal, 61 | byw (adj.), 66 |
| bri, 55 | brychni, 59 | bwns, 61 | byw (v.), 66 |
| briallu, 54 | bryd (adv.), 58 | bwnqlar, 61 | bywiog, 51 |
| bricbyst, 55 | bryd (s.), 58 | bwnqwl, 61 | bywiogl, 66 |
| brics, 55 | brydio, 59 | bwrdd, 61 | bywyd, 51 |
| bríd, 55 | brygawthan, 59 | bwriad, 61 | |
| brig, 55 | bryn, 58 | bwriadu, 61 | |
| brigan, 55 | bryntni, 59 | bwrlymu, 68 | |
| brigog, 55 | bryntwch, 59 | bwrn, 61 | |
| brigwyn, 55 | brys, 58 | bwrw, 61 | |
| brisin, 55 | brysglwyni, 59 | bwsan, 61 | |
| brits, 55 | brycio, 59 | bwt, 62, 449, l. 2 | |
| brith, 56 | brysiog, 59 | bwtchar, 62 | |
| brithan, 66, l. 42 | buan, 63 | bwtchas, 62 | |
| brithgig, 56 | buarth, 63 | bwti, 62, 452, l. | |
| brithgof, 56 | buched, 64 | 16 | |
| britho, 56 | buches, 64 | bwtog, 62 | |
| brithwyn, 56 | budr, 64 | bwtri, 62 | |
| brithyll, 56 | budreddi, 64 | bwtbyn, 62 | |
| briw, 56 | budd, 64 | bwyall, 571 | |
| briarw, 57, 617 | buddai, 64 | bwyd, 62 | |
| briwlio, 56 | buddiol, 38 | bwydo, 63 | |
| briro, 56 | bugail, 38 | bwyfstfil, 62 | |
| briws, 56 | bugeilio, 38 | bwyta, 65 | |
| briwsion, 56 | burgyn, 64 | bwytaŵr, 65 | |
| briwsioni, 56 | burum, 64 | bwyteig, 65 | |
| briwsionllyd, 56 | busnes, 65 | bychan, 67 | |
| briwsyn, 56 | busnesgar, 65 | bychanu, 67 | |
| bro, 57 | busneslyd, 65 | byd, 63 | |
| broc, 57 | busnesu, 65 | bydimian, 66 | |
| broch, 57 | bustach, 65 | bydio, 67 | |
| brochi, 57 | bustachu, 68 | bydol, 67 | |
| brochlyd, 57 | bustl, 65 | bydwraig, 64 | |
| brodio, 57 | buwch, 66 | byddar, 67 | |
| brol, 57 | bw, 59 | byddaru, 67 | |
| brolio, 57 | bwa, 59 | bygwt (s.), 60 | |
| broliwr, 57 | bwbach, 59 | bygwt (v.), 60 | |
| brolog, 57 | bwced, 60 | bygythio, 67 | |
| bron (adv.), 57 | bwcedaid, 67 | bylchog, 67 | |
| bron (s.), 57 | bwcs, 60 | bylchu, 67 | |
| bronfraith, 57 | bwcsio, 60 | bynafus, 43 | |
| bronwen, 57 | bwcslyd, 60 | bynag, 67 | |
| browes, 57, 400,
l. 1 | bwcwl, 60 | bŷns, 67 | |
| brown, 57, 617 | bwch, 60 | byr, 64 | |
| bruchen, brychen,
58 | bwchan, 60 | byrbwyll, 67 | |
| brwd, 58 | bwchyn, 60 | byrbwylltra, 67 | |
| | bwff, 59 | byrdwn, 67, 387 | |
| | bwgan, 59 | byrddio, 68 | |
| | bwl, 63 | | 233 |

caffio ('snatch'),	cân, 237	carfan, 243	catris, 244
233	canan, 237	cariad, 241	catch, 244
caffio ('use a caff'),	cancr, 239	cariadus, 241	cath, 245
233	cancro, 239	carictor, 241	cau (adj.), 246
caib, 233	caneitio, 274, 618	caridrys, 253,	cau (v.), 246
cainc, 233	canhwyllbren, 276	1. 26	caud [caead]
cais, 233	caniad, 237	cario, 241	cauedig, 256
cal, 234	caniatâd, 237	cariwr, 241	caul, 246, 618
calan, 234	caniatâu, 237, 618	carlam, 241	cawell, 246
calan gaeaf, 234,	canlyn, 235	carlamu, 241	cawg, 245
261	canlynwraig, 273	carlwm, 242	cawgaid, 287
calan Mai, 234,	canllath, 237	carllwyd, 242	cawgen, 287
261	canllaw, 238	carlyd, 242	cawn, 245
calap, 234	canmol, 236	carn, 242	cawod, 246
calcio, 234	canmoliaeth, 236	carnedd, 242	cawodog, 246
calch, 234	cannu, 238	carnewian, 242	cawr, 245
calchen, 234	cannwyll, 238	carnialwn, 275	cawres, 288
caled, 234	canol, 238	carnlleidr, 242	caws, 245
caledi, 262	cansan, 238	carp, 242	cawsio, 288
caledu, 262	cant ('hundred'),	carpan, 242	cebystr, 249
caledwch, 262	238	carped, 242	cecrw, 251
calennig, 264	cant (of a wheel),	carpig, 242	cecrus, 251
calon, 234	238	carra, 240	cecryn, 251
calondid, 268	cantel, 238	carrai, 240	ceden, 249
calonnog, 268	cantores, 238	carraig, 240	cedor, 249
calpio, 234, 251	cantwr, 238	carsiwn, 242	cefn, 254
call, 235	cantwraig, 238	cartref, 242	cefnderw, 255
callineb, 235	canthrig, 238	cartrefol, 243	cefndras, 255
callino, 235	canu, 239	cartrefu, 243	cefnen, 255
cam (adj.), 235	canwaith, 239	carth, 243	cefngor, 255
cam ('step'), 235	canwr, 238	carthen, 243	cefnoq, 255
cam ('wrong')	canwyn, 239	carthu, 243	cefnu, 255
235	canwyr, 276	caru, 243	ceffyl, 249
cambron, 235	cangen, 239	carw, 243	ceg, 249
camdra, 236	cap, 239	carwden, 243	cega, 249
camdreliad, 236	capel, 239	carwr, 243	cegiad, 250
camdriniaeth, 236	apiro, 239	cas ('case'), 243	cegid, 250
camdro, 236	capten, 239	cas ('hateful'),	cegin, 250
camddyweddyd,	car, 239	243	cegoer, 250
236	cár, 240	cas ('hatred'),	cegog, 250
camedd, 236	caratç ('car-	243	cegwm, 250
cameg, 236	riage'), 240	caseg, 244	cegwst, 250
camfa, 236	caratç ('carrots'),	casgen, 244	cei, 250
camgymeriad, 236	240	casgiad, 244	ceibio, 250
camgymeryd, 236	carban, 240	casgl, 244	ceiliagwydd, 261
camp, 236	carbwli, 240	casgliad, 244	ceiliog, 250
campio, 237	carcas, 241	casglu, 244	ceiloges, 250
campus, 237	car cwd, 241	cashan, 244, 618	ceilys, 256
camu ('bend'),	carchar, 241	casio, 244	ceiliau, 250
236	carcharn, 241	casol, 244	ceinioca, 275
camu ('step'),	cardio, 240	cast, 244	ceiniog, 250
236	cardod, 253	cast, 244	ceiniogwerth, 274
camweithio, 237	cardota, 241	castell, 244	ceirch, 250
camwr, 236	cardotes, 241	castiog, 244	ceirchen, 250
camystum, 237	cardotyn, 241	cat, 244	ceisio, 250
can ('can', s.), 237	cardyn, 241	cataid, 244	cél, celsan, 251
can ('hundred'),	caredig, 241	catel, 245	celain, 251
237	caredigrwydd, 241	Catrín, 244	celbrynn, 251
can ('white'), 237	caregog, 293		

celc, 251	ceulo, 256	clarc, 261	clip ('hill'), 265
celcio, 251	ci, 256	clarcio, 261	clipan, 266
celfi, 251	ciaidd, 256	clatch (of bread), 261	clipen, 266
celfyn, 251	cibau, 256	clatch (gwn c.), 261	clípí, 266
celog, 251	cibddall, 256	clatcho, 261	clírl, 266
celpan, 251	cibog, 257	clatchwr, 261	clírio, 266
celpio, 251	cibyn, 256	clauar, 265	clo, 266
celwydd, 251	cibynaid, 254	clawdd, 261	clob, 266
celwyddog, 271	cic, 257	clebar (s.), 262	clobar, 266
celwyddwr, 271	cicio, 257	clebar (v.), 262	cloben, 266
celyn, 252	cics, 257	clebran, 262	clobio, 266
cell, 252	cidyll, 257	clec, 263	clobor, 266
cellwair, 252	cieidd-dra, 257	clecian, 263	lobyn, 266
cellweirus, 252	cieiddlyd, 257	clechor, 263	loc, 267
cemffro, 252	cig, 257	uled, 262	lociwr, 267
cen, 252	cigfran, 257	cleddyf, 262	locsen, 267
cenadwri, 252	ciglyd, 257	clefis, 263	locsiwr, 267
cenau, 252, 445, l. 25	cignoeth, 257	cleimio, 263	loch, 267
cenawes, 274	cigog, 257	cleinsio, 263	lochderan, 268
cenedl, 252	cigwain, 257	cleiog, 263	clochian, 268
cenfigen, 320	cil, 258	cleirach, 263	clochydd, 268
cenfigenlyd, 252	cilbst, 258	cleisio, 263	clod, 268
cenlli goch, 146	cilcyn, 258	clem ('patch'), 263	cloddio, 267
cenllysg, 252	cildynn, 258	clem ('starvation'), 263	cloddiwr, 267
cennad, 252	cildant, 258	cleman, 264	cloer, 267
cennin, 259	cilfach, 258	clemio ('patch'), 263	clofer, 269
cengl, 252	cilio, 258	clemio ('starve'), 263	cloferog, 269
cenglog, 252	cimwch, 259	clemp, 264	cloff, 267
cenglu, 253	cino, 259	cleman, 264	cloffini, 267
cêr, 253	cinyn, 259	clenc, 264	cloffrwyd, 267
cerbyd, 253	cing, 259	clenciog, 264	clogwyn, 267
cer dýms, 253	cingroen, 259	cllep, 264	clogymaidd, 267
cerdded, 253	cingroengast, 298	clepach, 294	cloi, 267
cerddediad, 253	cip, 259	clepgi, 264	clompan, 268
cerddwr, 253	cipar, 260	clepian, 264	clombyn, 268
cerfio, 254	cipo, 260	clepyn, 264	clonc (adj.), 268
ceriach, 253	cipolwg, 260	clerc, 264	clonc (sound), 268
cerlyn, 253	cis, 260	clercian, 265	clonc ('slant'), 268
cern, 253	cis, 260	clert, 265	cloncian, 268
cernan, 253	cist, 260	clertian, 265	cloncio, 268
cerpyn, 253	ciwar, 260	clertog, 265	clonciog, 268
cert, 253	ciwed, 260	clesbyn, 265	cloncwy, 269
certar, 254	civ p̄l, 260	clewt, 265	clondro, 261
certiwr, 254	ciwrio, 260	clewtan, 265	cloren, 269
certmon, 254	claddu, 260	cliaran, 266	clorian, 269
cerwyn, 146	claf, 262	clicied, 265	cloriannu, 269
cerydd, 254	clafir, 262	climach, 271	clos, 269
ceryn ('implement, etc.'), 254	clai, 261	clincwm, 265	clôs, 269
ceryn (bird), 254	clais, 261	clip ('eclipse'), 265	closio, 269
cesail, 254	clamp, 261	clowdio, 269	clowdwyd, 269
ceseiliad, 322	clampan, 261	clows, 269	clowsio, 269
cetal, 254	clandro, 261	clowt, 269	cludo, 271
cetlan, 254	clap ('lump'), 261	clu, 271	clul, 271
cetog, 254	clap ('sneak'), 261	clapiog, 261	clulbo, 271
cetyl, 254			
cethin, 254			
ceulan, 256			

clun, 271	cnotyn, 275	coeth, 290	corddiad, 284
cluro, 272	cnöwr, 273	coethi, 280	corddwr, 284
clust, 272	cnu, 276	cof, 276	cored, 159
clusten, 272	cnuch, 275	cofi, 288	corff, 284
clustfeinio, 272	cnwd, 276	cofiwr, 289	corffolaeth, 284
clustiog, 266	cnwyad, 276	coflaid, 287	corfforol, 284
clustochi, 272	cnyfio, 276	cofleidio, 288	corffyn, 284
clustog (adj.), 272	cob ('embank-	cofus, 289	corgi, 284
clustog (s.), 272	ment'), 276	coffa, 279	corlan, 285
clustogaidd, 272	cob ('horse'), 276	coffi, 279	corn, 285
clustogyn, 272	coban, 276	coftio, 279	cornas, 285
clwb, 270	cobio, 276	cog, 156	corn-briddo, 285
clwbio, 270	cobler, 276	cogail, 279	cornchwigl, 285
clwcian, 270	coblio, 276	cogio, 279	cornel, 285
clwff, 270	coblyn ("cob-	cogiwr, 280	cornelog, 285
clwfifn, 270	bler"), 277	cogor, 280	corn-gynnadd, 285
clwmo, 272, l. 44	coblyn ('goblin'),	cogwrn, 280	cornio, 285
clwstwr, 270	277	col, 281	corniog, 285
clwt, 270	cocian, 280	colbio, 281	corniwr, 285
clwyd, 271	cocio, 280	colbiwr, 281	cornwyd, 286
clwyden, 271	cocos, 280	colbren, 281	coron, 286
clwydo, 271	cocyn, 280	coler, 281	corpw, 286
clwyf, 271	coch, 280	colera, 281	corrach, 284
clwyfo, 271	cochan, 66, l. 43	colioig, 281	cors, 286
clwyfus, 271	cochddu, 281	colma, 210	corsen, 286
clyd, 271	cochi, 281	colomen, 268	corsog, 286
clyfar, 273	cochlwyd, 281	colsyn, 281	cortyn, 286
clymog, 272	cochni, 281	coluddion, 21	corwynt, 286
clymu, 272	cod, 277	colyn, 281	coryn, 286
clytchwr, 273	côd, 277	coll, 281	cosb, 286
clytio, 273	coden, 277	colled, 281	cosbi, 286
clytiog, 273	codi, 277	colledwr, 282	cosfa, 287
clytyn, 271	codiad, 278	colli, 282	cosi, 286
clyw, 272	codl, 279	côm, 282	coslyd, 286
clywed, 269	codlan, 279	comio, 282	cost, 286
cna, cnaf, 273	codlas, 279	concro, 283	costio, 286
cnafaidd, 273	codlian, 279	concerwr, 283	costog, 286
cnap, 273	codlio, 279	cono, 282	costus, 287
cnapen, 273	codlo, 279	constant, 283	cosyn, 287
cnapian, cnapio,	codlwr, 279	constro, 283	côt, 287
273	codyn, 279	constrwr, 283	côtch, 287
cnapiog, 273	codog, 279	Conwy, 283	cotes, 287
cnapyn, 273	codiw, 279	conyn, 283	cotio, 287
cnau, 274	codwr, 279	congl, 283	coton, 287
cnaud, 273	codymu, 279	conlog, 283	corral, 287
cnecs, 274	codymr, 279	congran, 283	cotwm, 287
cneifio, 274	coed, 289	cop ('spider'), 283	cowciau, 287
cneifirw, 274	coedio, 280	cop (call to	cowlad, 287
cnebyn, 274	coedog, 280	horse), 283	cowjan, 287
cnewian, 242	coeg, 289	copa, 283	cownslar, 288
cnewyllyn, 276	coegi, 280	copi, 284	cownt ('account'),
cnidw, 275	coeglyd, 289	copio, 283	288
cnipws, 266	coegni, 280	copis, 284	cownt ('count'),
cniw, 275	coel, 289	copog, 284	288
cnoc, 275	coelcerth, 281	copr, 284	cowntio, 288
cnocell, 298	coelio, 311	côr, 284	cowper, 288
cnocio, 275	coes, 290	corcas, 284	cowpog, 288
cnofa, 275	coesgoch, 290	corcyn, 284	cowrt, 288
cnoi, 275	coesnoeth, 290	corddi, 284	

- cowrtio, 288
 cowt, 288
 cra, 290
 crab (of a cart),
 290
 crab('smallest pig
 of a litter'),
 290
 crabio, 290
 crablyd, 290
 crac, 291
 cracio, 291
 crach, 291
 crachgoed, 291
 craf, 290
 crafanc, 292
 crafangu, 292
 crafat, 292
 crafad, 292
 crafu, 292
 crafwr, 292
 craff (adj.), 290
 craff (s.), 290
 craffi, 290
 craffus, 290
 cragen, 297
 crai (canu ei grai),
 290
 crai (tanlli grai),
 291
 craig, 291
 craith, 291
 cramen, 291
 cranc, 291
 cranci, 291
 crand, 291
 crandrwydd, 291
 crap, 291
 crapio, 291
 cras, 292
 crasog, 292
 crasu, 292
 cratch('stomach'),
 292
 cratch (torri yn
 gratch), 292
 crau, 290
 crawen, 293
 rawio, 292
 creadur, 296
 creatures, 303
 crebach, 294
 crebachlyd, 303
 crebachu, 303
 cred, 293
 credo, 293
 credu, 293
 crefu, 294
 crefydd, 294
- crefyddol, 305
 crefit, 293
 creftwr, 293
 crehry, 293, 302
 crefion, 294
 creisio, 293
 creision, 293
 creislwr, 294
 creithen, 294
 crempog, 294
 crentch, 294
 creu, 294
 creuion, 294
 crewtio, 294
 crewyn, 294
 cri, 294
 criafol, 296
 crib, 294, 619
 crib-ddeilio, 294
 cribinio, 294
 cribinion, 294
 criblyn, 295
 cribo, 295
 cribog, 295
 cribyn, 294
 cric, 295
 criced, 295
 cric y cymalau,
 302
 criglyn, 295
 crimog, 295
 crimp, 295
 crimpan, 295
 crimpin, 295
 crimpio ('to ask'),
 295
 crimpio ('to be
 burnt'), 295
 crin, 295
 crino, 295
 crinsian, 296
 crint, 296
 crintach, 296
 crintachlyd, 296
 crintachrwydd,
 296
 cri, 296, 619
 cripiad, 296
 cripil, 296
 cripi, 296
 Crist, 296
 Cristion, 296
 Cristionogol, 296
 criw, 296
 criwr, 296
 criws, 296
 crocuren, 298
 crocbris, 298
 crocsan, 298
- croch, 298
 crochan, 298
 croen, 299
 croen-deneu, 300
 croendew, 300
 croenen, 300
 croengi, 297, 619
 croenio, 297
 croeniog, 297
 croenllwm, 487,
 1, 16
 croes (adj.), 300
 croes (s.), 300
 croesaw, 301
 croesawgar, 301
 croesawu, 300
 croes-dynnu, 301
 croesi, 297
 crog, 297
 crogen, 297
 crogi, 297
 croglith, 297
 crogwr, 297
 crombil, 298
 cronfa, 298
 cronni, 298
 crop (of bird), 298
 crop (of corn,
 &c.), 298
 cropa, 298
 cropian, 298
 cropio, 298
 croth, 298
 crothell, 299
 crothog, 299
 crowc, 299
 crowcian, 299
 crowcio, 299
 crowcwellt, 299
 crowdal, 299
 crowdl, 299
 crowpar, 299
 crowsian, 299
 crowsio, 299
 croyw, 301
 crud, 302
 crugleisio, 293
 cruglyn, 295
 cruglys, 295
 crwb ('croup'),
 301
 crwb ('lump'),
 301
 crwb ('stomach'),
 301
 erwhi, 301
 erwbio, 301
 erwbyn, 301
 erwc, 301
- crwewd, 301
 crwmffast, 301
 crwmp, 302
 crwn, 302
 crwnar, 302
 crwt, 302
 crwtyn, 302
 crwth, 302
 crwthi, 302
 crwydr, 302
 crwydredig, 302
 crwydro, 302
 crwydryn, 302
 cryban, 303
 crybiad, 303
 crybiblon, 303
 crybio, 303
 crybwyll, 303, 50
 cryciad, 303
 crych (adj.), 302
 crych (s.), 302
 crychiad, 303
 crychias, 304
 crychlyd, 304
 crychu, 304
 cryd, 302
 crydd, 302
 cryf, 302
 cryfaglach, 292
 cryfdwr, 305
 cryfau, 303, 619
 cryg, 302
 crygni, 303
 crygu, 303
 cryman, 304
 cryminstir, 295
 crymu, 304
 cryn, 303
 cryndod, 304
 crynhoi, 304
 crynlo, 304
 cryno, 304
 crynswth, 304
 crynu, 304
 cryr, 302
 crys, 303
 crysbais, 304
 crystyn, 304
 euchiau, 257
 euchio, 257
 euchiog, 258
 cudyn, 315
 cudd, 313
 cuddio, 257
 cul, 313
 cul, 313
 culbran, 313
 culhau, 313, 619
 cunnog, 313

- | | | | |
|-----------------|-------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------|
| cur, 313 | cwpanaden, 413 | cychwr, 316 | cyfoeth, 326 |
| curad, 260 | cwpnaid, 307 | cychwyn, 316 | cyfoethog, 312 |
| curfa, 309 | cwpnu, 307 | cychwyniad, 316 | cyfog, 326 |
| curiad, 260 | cwppl, 308 | cýd (ar y cýd),
312 | cyfogi, 326 |
| curio, 260 | cwpplws, 307 | cýd (cyhyd), 312 | cyfraith, 326 |
| curlaw, 314 | cwpwrdd, 308 | cyd-, 312 | cyfran, 326 |
| curnen, 321 | cwr, 308 | cydaid, 314 | cyfrdwyr, 326 |
| curo, 314 | cwrach, 308 | cydfynd, 312 | cyfreithlon, 326 |
| curwr, 314 | cwrban, 308 | cydiad, 315 | cyfrif (s.), 326 |
| cusan, 314 | cwrbanntu, 308 | cydied, 315, 520,
1. 26 | cyfrif (v.), 326 |
| cusanu, 314 | cwrbitch, 308 | cydio, 315 | cyfrio, 326 |
| cuwch, 257 | cwrbitcho, 308 | cydmaru, 315 | cyfroedd, 326 |
| cw, 305 | cwrcrewd, 308 | cydnabod (s.), 315 | cyfroeddu, 303 |
| cwac, 310 | cwrcydu, 308 | cydnabod (v.), 315 | cyfrwyd, 326 |
| cwac, cwat, 310 | cwrlid, 308 | cydnabyddiaeth,
314 | cyfrwyo, 326 |
| cwafar, 311 | cwrnad (s.), 308 | cydnaboddu, 314 | cyfrwys, 326 |
| cwfario, 311 | cwrnad (v.), 308 | cydyll, 315 | cyfrystra, 326 |
| cwarel, 310 | cwrs, 309 | cydol, 315 | cyfyl, 326 |
| cwbli, 305 | cwrtais, 309 | cydwybod, 315 | cyfyng, 325 |
| cwc, 305 | cwtans, 309 | cyfaddef, 324 | cyfyrdyr, 326 |
| cwcri, 305 | cwwr, 309 | cyfall, 324 | cyff, 313 |
| cwch, 305 | cwsberins, 309 | cyfan, 324 | cyffelyb, 315 |
| cwd, 305 | cwsg, 309 | cyfansoddiad, 324 | cyffinaiu, 315 |
| cwderbyn, 305 | cwsiat, 309 | cyfar, 324 | cyffio, 315 |
| cwdsach, 305 | cwsmar, 309 | cyfarch, 324 | cyffoden, 48 |
| cwdyn, 305 | cwsnio, 309 | cyfarchwyl, 324 | cyffredin, 315 |
| cweccian, 311 | cwt ('sty'), 309 | cyfarfod (s.), 311 | cyffro, 315 |
| cwein, 311 | cwt ('tail'), 309 | cyfarfod (v.), 311 | cyffroi, 315 |
| cweinio, 311 | cwta, 310 | cyfarth, 324 | cyffrous, 316 |
| cweir, 311 | cwtch, 310 | cyfarwydd, 324 | cyffwrdd, 316 |
| cweitio, 311 | cwtcha, 310 | cyfeiliorn, 324 | cyffylog, 316 |
| cweitis, 311 | cwtcho ('look
ill'), 310 | cyfeiliorni, 324 | cyffyrrddus, 316 |
| cweryl, 311 | cwtcho ('store po-
tatoes'), 310 | cyfeillach, 325 | cyhoedd, 289 |
| cwest, 311 | cwtter, 310 | cyfeillgar, 325 | cyhyd, 312 |
| cwesta, 311 | cwtfys, 310 | cyfeiriad, 325 | cylch, 313 |
| cwestiwn, 311 | cwtio, 309 | cyfeirio, 325 | cylchog, 316 |
| cwffians, 305 | cwtogi, 310 | cyfelin, 325 | cylchu, 316 |
| cwfio, 305 | cwtws, 310 | cyfer, 324 | cylchwr, 316 |
| cwic, 312 | cwtyn, 310 | cyferbyn, 325 | cylchyn, 316 |
| cwicio, 312 | cwtwal, 310 | cyferbyniol, 325 | cylfat, 316 |
| cwlis, 312 | cwymp, 312 | cyferdederes, 326 | cylly, 313 |
| cwircio, 312 | cwympiad, 312 | cyflaith, 325 | cyllell, 316 |
| cwircyn, 312 | cwympo, 312 | cyflawn, 325 | cyllellod, 346 |
| cwit, 312 | cwyn, 310 | cyflawnder, 325 | cymaint, 258 |
| cwl, 306 | cwyno, 312 | cyflawni, 325 | cymal, 317, 126,
1. 28, 302, 1. 31 |
| cwlín, 306 | cwyry, 310 | cyfle, 325 | cymdeithas, 316 |
| cwlío, 306 | cwys, 310 | cyflenwad, 325 | cymell, 317 |
| cwlwm, 306 | cwyso, 310 | cyfleus, 325 | cymeriad, 317 |
| cwlwr, 306 | cybaldian, 314 | cyflenstra, 325 | cymeryd, 317 |
| cwm, 306 | cyból, 314 | cyflo, 325 | cymharu, 315 |
| cwmán, 307 | cybolan, 314 | cyflog, 325 | cymodi, 317 |
| cwmánu, 306 | cyboli, 314 | cyflogi, 267 | cymonas, 317 |
| cwmni, 307 | cybolwr, 314 | cyflym, 325 | cymówt, 318 |
| cwm̄pas, 307 | cybydd, 314 | cyfnewidiad, 325 | cymowta, 318 |
| cwm̄peini, 307 | cybydd-dod, 314 | cyfnewidiol, 326 | Cymraeg (adj.),
318 |
| cwmwl, 307 | cybyddlyd, 314 | cyfnieth, 275 | |
| cwna, 307 | cychaid, 316 | cyfnod, 326 | |
| cwningen, 188 | | | |
| cwpn, 308 | | | |

- Cymraeg (s.), 318
 Cymraes, 318
 Cymreig, 318
 Cymreigaidd, 318
 Cymro, 318
 Cymru, 318
 cymun, 317
 cymwynnas, 318
 cymwys, 307
 cymydog, 318
 cymyogaeth, 316
 cymydoges, 316
 cymydogol, 317
 cymylog, 318
 cymyrraeth, 318
 cymysg, 317
 cymysgf, 318
 cymysglyd, 318
 cymysgu, 318
 cyn ('so, as'), 259
 cyn ('before'), 259
 cŷn, 313
 cyndyn, 318
 cyndyrwydd, 319
 cyndaredd, 315
 cynddeiriog, 319
 cynddeiriogi, 321
 cynefin (adj.), 274
 cynefin (s.), 274
 cynefno, 325
 cynfas, 320
 cynffon, 306
 cynffongi, 307
 cynffonllyd, 306
 cynffonna, 306
 cynffonnes, 306
 cynffonnog, 307
 cynffonnwr, 307
 cynhaeaf, 274
 cynhaefia, 273
 cynhaliaeth, 319
 cynhebrwng, 274
 cynheswyd, 276
 cynhesol, 274
 cynheswydd, 274
 cynhess, 274
 cynhiny, 259
 cynhyrfiad, 319
 cynhyrflyd, 319
 cynhyrfu, 319
 cynhyrfus, 319
 cynifer, 319
 cynilo, 275
 cynnal, 319
 cynnar, 319
 cynnes, 319
 cynneu, 319
 cynnil, 320
- cynnill, 320
 cynnwrf, 320
 cynnwys (adj.), 320
 cynnwys (v.), 307
 cynnydd, 320
 cynnyg (s.), 319
 cynnyg (v.), 319
 cynnyrch, 320
 cynrhon, 320
 cynronhi, 322
 cynsido, 320
 cynt, 313
 cyntal, 320
 cynthreifio, 320
 cynthreifol, 320
 cyntun, 320
 cynulleidfa, 319
 cynyddu, 321
 cynygiad, 275
 cynyn, 321
 cynysgaeth, 321
 cyngor, 321
 cyplu, 321
 cyplysu, 321
 cyps, 321
 cyrans, 321
 cyrhu, 321
 cyraeas, 321
 cylriad, 321
 cyrliog, 321
 cynamdu, 321
 cynamio, 322
 cysat, 322
 cysēt, 322
 cysetlyd, 322
 cysgadur, 322
 cysgod, 322
 cysgodi, 322
 cysgu, 322
 crystal, 322
 cystudd, 323
 cystwyo, 309
 cysur, 323
 cysuro, 323
 cysurus, 323
 cysylltiad, 323
 cysylltiol, 323
 cysylltu, 323
 cyt, 323
 cytew, 323
 cytūn, 323
 cytundeb, 323
 cytuniad, 323
- cytuno, 323
 cythlwng, 310
 cythrail, 323
 cythreulig, 324
 cythru, 324
 cythrwfl, 310
 cythrybllo, 324
 cythryblas, 324
 cyw, 260
 cywair, 289
 cywarch, 289
 cyweirio, 311
 cyweiriwr, 311
 cywen, 289
 cywilyd, 312
 cywilyddio, 288
 cywilyddus, 288
 cywir, 289
 cywrain, 288
- chadal, 327
 chwa, 328
 chwaer, 330
 chwain, 328
 chwaith(adv.), 328
 chwaith (s.), 330
 chwalsa, 328
 chwalun, 328
 chwalwr, 328
 chwaneg, 328
 chwanegu, 328
 chwannog, 329
 chwant, 329
 chwantio, 329
 chwantus, 329
 chwarae (s.), 329
 chwarae (v.), 329
 chwarel ('pane'), 329
 chwarel ('quarry'), 329
 chwarelwr, 329
 chwarens, 329
 chwarfan, 330
 chwaren, 329
 chwart, 329
 chwarter, 330
 chwat, 330
 chwech, 330
 chweched, 331
 chwedl, 327, 330
 chweda, 330
 chwedleus, 330
 chwedlwr, 330
 Chwefror, 331
 chweil, 330
 chweinllyd, 330
 chweip, 330
 chweipan, 330
- chweipiwr, 330
 chweitwash, 330
 chweitwasio, 330
 chwelp, 331
 chwelpio, 331
 chwellath, 331
 chwenyich, 331
 chwephant, 619
 chwephwys, 619
 chwerthin, 331
 chwerthiniad, 331
 chwerthinllyd, 331
 chwerthwr, 331
 chwerw, 331
 chwerwdod, 331
 chwerwlys, 327
 chwengain, 330
 chwi, 327
 chwibaniad, 331
 chwibanogl, 332
 chwibani, 327
 chwiff, 332
 chwiffiad, 332
 chwil, 332
 chwilboeth, 332
 chwildrins, 332
 chwilen, 332
 chwilfriw, 332
 chwilffatha, 332
 chwilgi, 332
 chwilio, 332
 chwilotu, 327
 chwim (adj.), 332
 chwim (s.), 332
 chwim-chwam, 332
 chwimio, 332
 chwinc, 332
 chwinciad, 333
 chwincian, 333
 chwinclyn, 333
 chwip, 333
 chwipio, 333
 chwipyn, 333
 chwirligwon, 327
 chwisl, 333
 chwiso, 333
 chwistlen, 333
 chwistrell, 333
 chwistro, 333
 chwit-chwat, 333
 chwitlin, 333
 chwith, 333
 chwithau, 327
 chwithdod, 333
 chwithig, 333
 chwiw, 333
 chwiwio, 334
 chwrlio, 327

- chwrnas, 327
 chwychwï, 575
 chwydu, 327
 chwydd, 328
 chwyddo, 334
 chwyfio, 332, 334
 chwyn, 334
 chwynnu, 327
 chwyrn, 334
 chwyrnu, 328
 chwyrnwr, 328
 chwŷs, 334
 chwysigen, 512
 chwyslyd, 328
 chwysu, 328
 chwythad, 328
 chwythu, 328
 da (adj.), 69
 da (s.), 69
 dacia, 71
 dacw, 71
 dadá, 70
 dad-bacio, 75
 dad-bachu, 75
 dad-fino, 70
 dad-jeintio, 70
 dadl, 70
 dadleu, 70
 dad-lwytho, 70
 dadmer, 70
 dad-sgrïwio, 70
 dad-wreiddio, 70
 daear, 79
 daeardor, 79
 daeargi, 79
 daearu, 79
 dasaf ('sheep'),
 75.
 dasafad ('wart'), 76
 dasaden ('sheep'),
 75.
 dasaden ('wart'),
 75.
 dasadennog, 357,
 1. 8
 dasfn, 75
 Dafydd, 76
 dagar, 70
 dagran, 70
 dail, 70
 daioni, 97
 daj, 70
 dajo, 70
 dal, 71
 dalen, 98
 daliad, 73
 dall, 73
 dall-geibio, 73
 dallineb, 73
 dallu, 73
 damwain, 73
 damweiniol, 73
 dan [tan]
 danadl, 72
 dandlio, dandlwñ,
 daldwn, 73
 danfon, 73
 danheddog, 73
 dannodd, 564
 dant, 71
 dangos, 73
 darbwyllo, 74
 darfod, 74
 darfodedig, 75
 daria, 74
 darllaw, 74
 darllen, 74
 darn, 74
 darmio, 74
 darofun, 103
 darogan, 102
 darpar, 74
 darpariaeth, 74
 darparu, 74
 datod, 70
 dau, 76
 dawnynebog, 76
 dawn, 75
 dawns, 75
 dawnsiø, 100
 dawnswraig, 100
 dawnus, 100
 de, 76
 deal, 73
 deallgar, 109
 dealltwriaeth, 109
 deallus, 109
 decbunt, 77
 decbwys, 77
 decyn, 77
 dechreu (s.), 78
 dechreu (v.), 77
 dedwydd, 76
 defni, 79
 defnydd, 80, l. 43
 defnydio, 80, l.
 45
 defro, 76
 deg, 76
 degfed, 77
 degwm, 77
 deheu, 76, 79
 deheuig, 111
 deheuol, 111
 deifio, 77
 deifiol, 77
 deilio ('come into
 leaf'), 77
 deilio ('deal'), 77
 deiliwr ('dealer'),
 77
 deimon, 77
 deintio, 77
 deintur, 109
 deintyddiaeth, 77
 del, 78
 delw, 78
 delwi, 78
 dêñ, 78
 denu, 78
 dengar, 78
 dengwaith, 78
 deor, 110.
 der, 78
 derbyn, 78
 derbyriad, 78
 dernyn, 78
 derw, 78
 derwreinen, 78
 dest, 116
 destlus, 79
 deubar, 554, l. 22
 deuben, 79, 145,
 l. 14
 deublyg, 79
 deucant, deugant,
 80
 deudroed, 80
 deudwll, 117, l. 17
 deuddeg, 80
 deuddegfed, 80
 deuddydd, 80
 deufis, 77
 deufor, 81
 deugant, 77
 deugeinfed, 77
 deulaeth, 439, l.
 23
 deunaw, 80
 deunawfed, 80
 deunydd, 80
 deuswllt, 81
 dewines, 79
 dewiniaeth, 79
 dewis (s.), 79
 dewis (v.), 79
 dewr, 79
 di, 81
 di-absen, 81
 di-achos, 81
 diadell, 81
 di-afael, 82
 diagan, 96
 dial, 96
 diaist, 96
 dial, 81
 diaedd, 81
 dialgar, 81
 di-allu, 81
 di-amcan, 81
 di-amynedd, 95
 Dian, 81
 dián, 96
 di-anaf, 81
 dianc, 78
 diar, 81
 di-arddelw, 81
 diasbedain, 474
 di-asgrwn, 82
 diawch, 97
 diawl, 97
 diawledig, 97
 diawlio, 97
 diawst, 97
 di-baid, 82
 diben, 82
 di-ben, 82
 di-ben-draw, 82
 di-bergyl, 82
 dibl, 531
 diblo, 531
 di-blwc, 82
 di-bobl, 82
 di-boen, 82
 di-briod, 82
 dibris, 82
 dibrisio, 82
 di-brofiad, 82
 dibwys, 82
 dibyn, 82
 Dic, 86
 dicra, 86
 dicter, 86
 dichell, 86
 dichellddrwg, 86
 dichelgar, 86
 di-daro, 82
 di-deimlad, 82
 diden, 94
 di-dor, 82
 di-doriad, 83
 di-dramgydd, 83
 di-drefn, 83
 di-droi, 83
 di-dryst, 83
 di-duo (?), 110
 didwyll, 83
 didda, 83
 di-ddal, 83
 diddan, 83
 diddanu, 83

diddanwch, 83
 di-ddarfod, 83
 di-ddawn, 83
 di-dderbynwyneb,
 83
 diddig, 83
 diddim, 83
 di-ddim, 83
 di-ddiogi, 83
 di-ddiolch, 83
 diddordeb, 111
 diddorol, 111
 diddos, 83
 diddosi, 83
 diddrwg, 83
 diddyfau, 115
 diddymu, 83
 di-ddywedyd, 83
 di-effaith, 84
 di-egwyddor, 84
 dieithr, 81
 di-enaid, 84
 difa, 94
 di-fachu, 94
 di-fai, 94
 di-falais, 94
 difalch, 94
 di-fantais, 94
 di-fater, 94
 di-faterwch, 94
 di-fedr, 94
 di-feddlw, 94
 difeliorni, 87
 di-feind, 94
 di-feins, 94
 diferl, 114
 diferu, 114
 diferyn, 114
 difetha, 115
 difethdod, 115
 difethgar, 115
 difau, 95
 di-fin, 94
 diflannu, 95
 diflas, 95
 diflas, 95
 diflastod, 95
 diflasu, 95
 diflin, 95
 di-flino, 95
 di-fodi, 95
 difraw, 95
 difrif, 95
 difrisol, 95
 difrod, 95
 difrodi, 95
 di-fuchedd,
 64, 1.
 23
 di-fudd, 95

di-fwlch, 95	dillad, 87	di-agwrs, 92
difwyno, 108	dim, 87	disgwyl, 92
di-fwyta, 96	dim wy, 89	disgwyliad, 92
difyr, 94	dimai, 89	disgyblu, 92
difyrru, 96	dimeiwerth, 373	disgyn, 92
difyrrwch, 95	Dinbych, 89	di-alp, 93
di-fwyd, 95	dincod, 90	disian, 93
di-fael, 84	di-nerth, 89	di-sôn, 92
diffaith, 84	distrif, 89	dist, 93
diffodd, 84	distrifio, 89	distaw, 93
di-firwt, 84	distrifiol, 89	distawrydd, 93
diffrywth, 84	dinalwed, 90	distewi, 93
diffyg, 84	diniweidrwydd, 90	distryw, 93
diffygio, 84	dinod, 90	distrywio, 93
dig (a.), 84	di-nod, 90	di-stumog, 93
dig (s.), 84	dinod-man, 89	distyll, 93
digalon, 84	diod, 90	di-aut, 93
digaloni, 84	diodef, 97	di-swia, 93
di-garictor, 64, 1. 24	diodefgar, 97	di-sylw, 93
di-gefn, 84	dirosal, 90	di-sylwedd, 93
di-ges, 84	dirosalwch, 90	rita, 93
digio, 84	dirog, 90	ditw, 94
di-goll, 85	dirogel, 97	di-waelod, 96
digon, 85	diogi, 97	diwaethaf, 108
digonedd, 85	dirolch (s.), 90	di-wahaniaeth, 96
di-gownt, 85	dirolch (v.), 90	di-waith, 96
di-gowntio, 85	dolchgar, 97	di-wall, 96
digrif, 85	dolchgarwch, 97	di-wedd, 96
di-guro, 85	di-olwg, 90	di-weddaf, 108
digwydd, 85	di-os, 90	di-weddar, 96
digwyl, 85	diota, 97	di-weddu, 96
di-gychwyn, 85	di-raddio, 91	di-wenwyn, 96
di-gyfrif, 86	di-ras, 91	di-werth, 96
di-gyffro, 85	direidi, 101	di-wreiddio, 96
di-gymwnas, 86	direidus, 101	diwrnod, 107
di-gynnwrif, 86	di-reswm, 91	diwyd, 96
di-gynnyg, 86	dirgel, 91	diwydrwydd, 96
di-gywilydd, 85	dirgelwch, 91	diwygiad, 96
dihareb, 86	diridano, 87	diwyno, 108
di-hid, 86	di-rifedi, 91	di-ymadferth, 96
dihiryn, 86	dirmyg, 91	di-ymdiried, 96
di-hit, 86	dirmyu, 113	di-yrbryd, 96
di-hitio, 86	dirmad, 91	diystyrrlyd, 93
di-hysbyddu, 477	di-rodres, 91	diystyru, 93
di-ilgio, 86	di-roi, 91	diystyrwch, 93
di-lil, 86	di-rôl, 91	do, 98
dilbo, 87	dironi, 102	dob, 98
di-les, 87	dirwyn, 91	dobio, 98
dileu, 87	di-rybudd, 91	doctor, 98
di-lewych, 87	di-rym, 91	doctores, 98
di-libart, 336, 1. 39	di-rymu, 91	docyn, 535
dilidano, 87	di-rywio, 91	dodrefn, 98
dilio, 87	di-sail, 91	dodwy, 98
di-liw, 87	disbinio, 475	doe, 100
di-lol, 87	di-sêl, 92	doeth, 100
di-lun, 87	di-serch, 92	doethineb, 98
dilyn, 87	disglair, 92	dof, 100
dilys, 87	disgleirio, 92	dofi, 100

- | | | | |
|------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| dôl, 98 | drylliog, 104 | dyfnder, 115 | eboles, 437 |
| dolen, 98 | drymio, 104 | dyfnhau, 115 | ebra, 117 |
| dolennog, 99 | dryntol, 105 | dyfnjwn, 115 | Ebrill, 117 |
| dolur, 99 | dryw, 102 | dyfod, 105 | ebwch, 117 |
| dolurio, 99 | du, 108 | dyfrdwst, 115 | ecrwh, 121 |
| Dolwyddelan, 98 | du!, 108 | dyfrgi, 115 | ecstro, 121 |
| dondio, 99 | dugoch, 109 | dyfrio, 115 | echdoe, 121 |
| doniol, 99 | duilio!, 87 | dyffieia, 111, 130 | echel, 121 |
| dôr, 99 | dull, 109 | dyffryn, 111 | echelu, 121 |
| dotio, 99 | duo, 110 | dygago, 111 | echnos, 121 |
| dowca, 99 | dur, 110 | dygn, 111 | echwyn, 121 |
| dowcfa, 99 | durio, 91 | dygymod, 111 | edau, 117 |
| dowcio, 99 | durol, 110 | dylanwad, 111 | edifar, 94 |
| dow-dow, 99 | dusw, 110 | dylanwadu, 112 | edifarhau, 114 |
| drabiau, 100 | Duw, 110 | dyled, 97 | edliw, 118 |
| drabio, 100 | duwes, 110 | dyledog, 98 | ednogyn, 118 |
| drach, 100 | düwch, 110 | dyledwydd, 112 | edrych, 118 |
| dracht, 100 | duwiol, 94 | dylifo, 112 | edrychiad, 118 |
| drachlio, 100 | dwbina, 106 | dyliwn, 112 | ef, efo, 117, 226 |
| draenog, 101 | dwbio, 106 | dylni, 106 | Efa, 4, l. 14 |
| drag, 100 | dwbl, 106 | dylu, 112 | efengyl, 126 |
| dragio, 100 | dwdlian, 106 | dylluau, 112 | eflyn, 126 |
| drain, 100; | dwfñ, 110 | dyma, 112 | efrau, 126 |
| drapia, 101 | dwl, 106 | dymchwelyd, 73, | efyntau, 566 |
| dratia, 101 | dwndrio, 107 | 99 | effaith, 118 |
| draw, 101 | dwndwr, 107 | dymuno, 112 | effethio, 118 |
| drecsiwn, 101 | dwr, 107 | dymunol, 113 | effethiol, 118 |
| directio, 101 | dwrdo, 107 | dŷn, 109 | effro, 118 |
| dr echtyn, 101 | dwrn, 107 | dyna, 113 | egin, 119 |
| dreifar, 101 | dwsin, 108 | dynes, 113 | egino, 119 |
| dreigiau, 101 | dwyawr, 108 | dyniewed, 113 | eglur, 119 |
| dreiniog, 101 | dwybig, 106 | dynwared, 113 | egluro, 119 |
| dreng, 101 | dwyflywydd, 115 | dynyn, 113 | eglwys, 119 |
| drengar, 101 | dwyfraich, 108 | dyrchafael, 104 | eglwyswr, 119 |
| drengus, 101 | dwyffion, 108 | dynuno, 113 | eglwyssraig, 119 |
| drewgi, 101 | dwylyath, 108 | dymfedd, 113 | egni, 119 |
| drewi, 101 | dwyn, 108 | dymfol, 113 | egr, 119 |
| drewlyd, 101 | dwyrain, 108 | dymod, 113 | egras, 119 |
| drin-drab, 101 | dwys, 108 | dymnu, 113 | egru, 119 |
| drinws, 102 | dwywaith, 108 | dymnwr, 113 | egrym, 119 |
| dringo, 102 | dy, 110 | dyrus, 113 | egwan, 119 |
| dringwr, 102 | dyall [deall] | dyryslyd, 105 | egwyd, 119 |
| drogan, 101 | dybryd, 110 | dyrsni, 105 | egwyl, 119 |
| dror, 102 | dycáe, 111 | dyrsu, 105 | ehedeg, 199 |
| dros, 102 | dychmygu, 111 | dyryswh, 105 | ehediad, 199 |
| Drosogl, 105 | dychryn, 111 | dysg, 110 | ehengu, 230 |
| drosodd, 103 | dychrynllyd, 111 | dysgeidiaeth, 113 | ei (' his '), 226 |
| drud, 104 | dychrynu, 111 | dysgl, 79 | ei (' her '), 226 |
| drudwen, 104 | dychymyg, 111 | dysglaid, 113 | eich, 575 |
| drwg (adj.), 103 | dýd, 110 | dysgu, 114 | eidion, 119 |
| drwg (s.), 103 | dydd, 109 | dysgwr, 113 | eidalr, 119 |
| drws, 104 | dyddfu, 76 | dychas, 114 | eiddew, 227 |
| drycin, 104 | dyddio, 110 | dywalgi, 115 | eiddil, 119 |
| drycinllyd, 104 | dyddiol, 110 | dywediat, 115 | eiddiorwg, 228, |
| drycinog, 104 | dyfais, 114 | dywedyd, 80 | 231, 382, 395, 562 |
| drygedd, 104 | dyfal, 114 | dywyddu, 106 | eiddo, 119 |
| drygioni, 104 | dyfalu, 114 | ebill, 117 | eigian, 454 |
| drygu, 104 | dyfalwch, 114 | ebol, 117 | eigion, 120 |
| dryllio, 104 | dyfeisio, 114 | | eil, 120 |

cildydd, 120	erw, 124	ffastr, 130	ffidlio, 131
eiliad, 120	eryr, 124	ffastriaeth, 130	ffieiddio, 131
eilio, 120	eryri, 125	ffastriol, 130	ffilot, 131
eilwaith, 120	esboniad, 476	ffagau, 128	ffilsi-ffilsiach, 131
ein, 388	esbonio, 476	ffagel, 128	ffilt, 131
einioes, 120	esgeulus, 481	ffalath, 128	ffill-fall, 131
eingion, 123	esgeuluso, 483	ffals, 129	ffillian, 132
elra, 120	esgeulustod, 483	ffalsio, 129	ffinihadan, 132
eirias, 120	esgid, 125	ffalsiwr, 129	ffangi, 132
eirin, 120	esgob, 125	ffalster, 129	ffanglo, 132
eirlaw, 121	esgor, 125	ffalstra, 129	ffat (adj.), 132
eisbau, 228	esgus, 125	ffansl, 129	ffat (s.), 132
eisin, 121	esguasodl, 125	ffansio, 129	ffatio, 132
elsioes, 126	esmwyth, 125	ffardial, 129	ffacs ('flag-
eistedd, 228	esmwythdra, 497	ffargod, 129	stones'), 132
eisteddfod, 501	estron, 125	ffariar, 129	ffacs ('soot'), 132
eithaf, 121	estronol, 506	ffarmio, 129	ffachlaid, 132
eithin, 121	estyllen, 508	ffarmwr, 129	ffachlio, 132
eithinog, 121	estyn, 125	ffarwel, 129	ffachod, 132
eleni, 336	esyth, 125	ffarwelio, 129	fflag, 132
elfen, 122	etifedd, 534	ffasiwn, 129, 455	fflam, 132
eli, 121	eto, 126	ffasinyol, 130	fflamgoch, 132
Elian, 120	eu, 126	ffasno, 129	fflamio, 132
eliffant, 272, l. 19	euog, 127	ffast, 129	fflamlyd, 132
elor, 122	eurych, 127	ffat, 130	fflat (adj.), 132
elnsendy, 493	Evans, 229	ffatan, 130	fflat (s.), 132
elw, 122	ewa, 126	ffatch, 130	ffatcho, 133
elwlen, 338	ewach, 126	ffatiad, 130	ffatchwr, 133
ellynedd, 358	ewas, 126	ffatian, 130	fflegain, 133
enaid, 122	ewin, 126	ffawydd, 130	ffleio, 133
enbyd, 122	ewinor, 570	ffleg, 130	fflemp, 133
enbydus, 122	ewinrhew, 570	ffei, 130	fflempan, 133
enfys, 123	ewr, 126	ffeil, 130	ffling, 133
enllyn, 122	ewyllys, 562	feind, 130	fflipan (adj.), 133
ennill (s.), 122	ewyn, 127	feindio, 131, 618	fflipan (s.), 133
ennill (v.), 122	ewythr, 127	feindrwydd, 130	fflodiat, 133
entrych, 122	faen, 564	feini, 130	fflogio, ffocio, 133
enw, 122	faint, 564	feini, 130	fflonsb, 133
enwad, 123	fe, 564	feindio, 130	fflonsio, 133
enwedig, 15	fe allai, 122	feindrio, 131, 618	ffluwch, 133
enwi, 123	feg, 564	feindrwydd, 130	ffluwar, 133
enwog, 123	fei, 564	feintio, 130	fflwsh, 133
enwyn, 123	feis, 564	feintio, 130	fflyt, 133
englyn, 123	fel, 564	feirio, 130	ffodrwym, 133
eog, 228	felly, 565	ffel, 131	ffoglyd, 133
epil, 203	fengoch, 565	ffenestr, 131	ffoi, 133
epilio, 429	fesul, 565	fffer, 131	ffol, 133
eples, 203	fi, 565	fflerins, 131	ffoledd, 134
eplesu, 123	fi fawr, 566	fflerlyd, 131	ffoli, 134
er, 123, 23	finnau, 565	fferm, 129	ffolineb, 134
erbyn, 123	fo, 402, 566	fferru, 131	ffolog, 134
erchwyn, 124	fy, 359, 567, 574	Ffestiniog, 502	ffollach, 134
erchyll, 124	fyddigad, 567	ffetus, 131	ffon, 134
erfyn, 124	fynd, 567	ffiaidd, 131	ffond, 134
ergyd, 124	ffa, 128	ffld, 131	ffionad, 134
erioed, 124, 455	ffaectri, 128	fflit, 131	fforc, 135
ernes, 124	ffachlau, 128	ffdio, 131	fforch, 135
erthyl, 124	ffadin, 128	ffidler, 131	fforchi, 135
erthyla, 561			

- fforchiad, 135
 fforchog, 135
 ffordd, 134
 fforddio ('afford'),
 134
 fforddio ('direct'),
 134
 fforddiol, 135
 fforddol, 135
 fforsied, 135
 ffors, 135
 ffortiwn, 135
 ffotunus, 135
 ffos, 135
 Ffowcyn, 136
 ffrae, 136
 ffraeo, 136
 ffraeth, 136
 ffâm, 136
 ffrengig, 136
 ffres, 136
 ffri, 136
 ffriidd, 136
 ffriind, 136
 ffrio, 136
 ffritian, 136
 ffroen, 136
 ffrog, 136
 ffromllyd, 136
 ffrostio, 136
 ffroth, 136
 ffrcws, 136
 ffrcscio, 137
 ffrcwslyd, 136
 ffrrwd, 136
 ffrrgwd, 136
 ffrrwt, 137
 ffrrwt, 137
 ffrrwt-ffrrwt, 137
 ffrrwtian, 137
 ffrrwydro, 137
 ffrrwyn, 137
 ffrrwyno, 137
 ffrrwyth, 137
 ffrrwythlon, 137
 ffrydio, 137
 ffrynt, 137
 ffryntio, 137
 ffull, 138
 ffultuth, 138
 ffunud, 138
 ffurcan, 139
 ffured, 139
 ffurf, 139
 ffurfo, 139
 ffust, 139
 ffustio, 132
 ffusion, 132
 ffustwâl, 507
- ffwdan, 137
 ffwdanllyd, 137
 ffwdanus, 137
 ffwl, 137
 ffwlbart, 137
 ffwl bri, 138
 ffwl bwt, 138
 ffwl cyn, 138
 ffwl plyn, 138
 ffwl tan, 138
 ffwndro, 138, 215
 ffwendrus, 138
 ffwendwr, 138
 ffwrdd, 138
 ffwrn, 138
 ffwrnes, 138
 ffydd, 138
 ffydion, 139
 ffydlonddeb, 139
 ffynnnon, 139
 ffyrf, 139
 ffyrfder, 139
 ffyriling, 139
 ffymrig, 139
 ffymigo, 139
 ffymigrwydd, 139
 ffymochi, 139
- gadael, 140
 gaeaf, 146
 gaeaafadd, 146
 gaeaafol, 146
 gafael (adj.), 144
 gafael (s.), 144
 gafael (v.), 143
 gafaelgar, 144
 gaf, 144
 gaflio, 144
 gaflog, 144
 gaf, 144
 gafrio, 145
 gair, 140
 galar, 140
 galaru, 140
 galarus, 140
 galw, 140
 galwad, 141
 galwedigaeth, 141
 galwyn, 141
 gallt, 141
 gallu (s.), 142
 gallu (v.), 141
 gallnuog, 142
 gâm, 142
 gambl, 142
 gamblar, 142
 gambllo, 142
 gamio, 142
 gamlyd, 142
- gamstar, 142
 gan, 148, 324, l. i
 gan ('because'),
 142
 gar, 142
 Garawys, 164
 gard, 142
 gardas, 142
 gardio, 142
 gardnar, 142
 garddd, 142
 garddio, 142
 garlle, 142
 gartref, 142
 garth, 143
 garw, 143
 gas, 143
 gast, 143
 gât, 143
 ganaf [gaeaf]
 gefail ('smithy'),
 126
 gefail ('tongs'),
 126
 gefell, 126
 geirwir, 145
 gelach, 145
 gele, gâl, 145
 gelyn, 145
 gelyniaeth, 145
 gelhesg, 251, 116
 gellyg, 145
 gen, 145
 genu, 145
 genedigaeth, 145
 genedigol, 145
 geneth, 145
 geni, 145
 genwair, 146
 genweirio, 376
 gêr, 146
 geran, gerain, 146
 gerllan goch, 146
 gernal, 146
 gerwin (?), 23
 ges, 146
 gesio, 146
 gewin, 146
 gildio ('geld'),
 147
 gildio ('yield'),
 147
 gilydd, 147
 gini, 148
 gis, 149
 glaed, 151
 glaeaden, 151
 glafoerio, 153
 glafoerion, 153
- glan, 149
 glân, 149
 glandeg, 149
 glanhau, 351
 glanwaith, 149
 glas, 149, 618
 glâs, 149
 glasen, 150
 glasiad ('glass-
 ful'), 150
 glasiad ('peep of
 day'), 150
 glasrew, 150
 glastwr, 150
 glastwra, 150
 glastwraidd, 150
 glasu, 150
 glaswyn, 150
 glaw, 150
 glawio, 151
 glawog, 151
 gleisiad, 151
 glendid, 151
 glew, 151
 glewa, 151
 glin, 152
 glo, 152
 gloddest, 187
 gloddesta, 187
 gloes, 338
 gloesio, 151
 glöyn, 152
 glöyw, 152
 glöyw, 152
 glowywon, 152
 glud, 153
 gludio, 152
 glwfer, 152
 glyn, 153
 glyn, 153
 go, 155
 gobaith, 155
 gobethio, 155
 gobethiol, 155
 gobennydd, 156
 gochel, 157
 godacia, 156
 godart, 454
 godrapia, 156
 godre, 156
 godro, 156
 goddaith, 156
 goddef, 156
 gof, 155
 gof, 162
 gofalu, 162
 gofalus, 162

- gofer, 162
 gofi, 162
 gofid, 162
 gofidiaw, 162
 gofidus, 162
 gofyn (s.), 163
 gofyn (v.), 162
 gogau, 156
 Gogarth, 156
 goglais (s.), 156
 goglais (v.), 156
 gogledd, 156
 gogleddol, 156
 gogleisiol, 156
 gogonian, 156
 gogor, 156
 gogro, 157
 gogrwn, 157
 golau (adj.), 157
 golau (s.), 157
 golau (v.), 157
 golch, 157
 golchbren, 157
 golchfa, 158
 golchi, 157
 golchion, 158
 golchwraig, 158
 gold Mair, 157
 goldyn, 157
 goleuni, 151
 goleuo, 151
 golwg, 158¹
 golygus, 158
 gollwng, 166
 gonest, 158
 gonestrwydd, 158
 gôr, 158
 gorau, 158
 gorchest, 160
 gorchestol, 160
 gorches, 160
 gorchwyl, 160
 gordro, 159
 gordd, 159
 gorddrws, 159
 goesgynydd,
 497, 1, 5
 gorfod, 161
 gorfodaeth, 161
 gorfoledd, 161
 gorfoleddu, 161
 gorfseen, 159
 Gorfiennaf, 159
 gorfennol, 159
 gorfifwys, 159
 gorfifwys, 159
 gori, 159
 gorifynu, 160
 goriwarad, 160
- gorllanw, 160
 gorllewin, 160
 gorllewinol, 160
 gorllyd, 160
 gormod, 160
 gormodedd, 161
 goruchafaeth, 161
 goruchwyliaeth,
 160
 gorwedd, 161
 gorwyr, 407, 1, 3
 gosod (s.), 161
 gosod (v.), 161
 gosodiad, 162
 gesteg, 162
 gestegu, 162
 gostwng, 168
 gostyngedig, 162
 rwydd, 162
 gown, 162
 gradell, 163
 graddol, 163
 graean, 164
 graen, 164
 graenus, 164
 grafael, 163
 grafaelio, 163
 grafaeliog, 163
 graffio, 163
 granar, 163
 gras, 163
 grât, 163
 gratiad, 163
 gratio, 163
 gratur, 163
 grawn, 163
 greisian, 164
 gresyn, 164
 griddfan, 164
 grifft, 164
 grindil, grindill,
 164
 grindio, 164
 grinjan, 164
 grisial, 164
 grisiau, 164
 gro, 164
 gronyn, 165
 grôt, 165
 grotan, 165
 growd, 165
 growdi(canu), 165
 growdl ('crowd'),
 165
 growdio, 165
 grows, 165
 grual, 165
 grudd, 165
- Gruffudd, 93, l. 26
 grug, 165
 grugog, 165
 grut, 165
 grwgach, 165
 grwgachlyd, 165
 grydwst, 164
 gym, 165
 gymus, 165
 Guto, 193
 gwachul, 171
 gwadn, 169
 gwadnu, 169
 gwadu, 169
 gwadd, 169
 gwaddod, 169
 gwaddodi, 169
 gwae, 175
 gwaeid, 175
 gwaeigi, 176
 gwaeidling, 183
 gwaeidlyd, 183
 gwaeudu, 183
 gwaedwyllt, 183
 gwaeiddi, 177
 gwael, 176
 gwaeledd, 183
 gwaelod, 183
 gwaelu, 183
 gwaeill, 184
 gwaeith, 176
 gwaeithaf, 183
 gwag, 169
 gwagedd, 169
 gwagen, 169
 gwagenad, 169
 gwagio, 169
 gwagle, 169
 gwahan, 170
 gwahaniaeth, 170
 gwahaniaethu,
 173
 gwahanol, 170
 gwahantu, 170
 gwahodd (s.), 169
 gwahodd (v.), 169
 gwain, 567
 gwair, 170
 gwraith ('time'),
 171
 gwraith ('work'),
 170
 gwal, 171
 gwâl, 171
 gwabant, 567
 gwalc, 171
 gwalcio, 171
 gwalch, 171
 gwaldras, 171
- gwalsa, 173
 gwalias, 171
 gwaliwt, 171
 gwaltas, 172
 gwall, 172
 gwallgof, 172
 gwallgofrwydd,
 172
 gwallgofus, 172
 gwalt, 172
 gwalltig, 172
 gwamat, 172
 gwamalu, 172
 gwanc, 172
 gwancus, 173
 gwanhau, 173
 gwaniyld, 173
 gwantan, 173
 gwanwyn, 173
 gwar, 173
 gwarafun, 163
 gwaranit, 173
 gwarrantaf, 189
 gwarchae (s.), 174
 gwarchae (v.), 174
 gwarchod, 174
 gwared, 173
 gwaredigaeth, 173
 gwargamu, 173
 gwargrymu, 173
 gwario ('spend'),
 173
 gwario ('stoop'),
 173
 gwarden, 190
 gwarrrog, 174
 gwarth, 174
 gwartheg, 174
 gwarthus, 174
 gwas, 174
 gwasanaeth, 174
 gwasg ('press'),
 174
 gwasg ('waist'),
 174
 gwasgaru, 174
 gwasgrfa, 618
 gwasgod, 618
 gwasgu, 174
 gwast, 568
 gwastad, 175
 gwastadedd, 175
 gwastatáu, 175
 gwastraffi, 175
 gwastraffyd, 504
 gwastraffi, 175
 gwastrodedd, 506

gwatchad, 175	gwêndêg, 180	giw, 566	gwrthwynebiad, 168
gwatwar, 175	gwendid, 180	gwiwair, 571	gwrthwynebu, 168
gwann, 170	Gwener, 180	gwlad, 186	gwrych, 190
gwawd, 175	gwenhithen, 180	gwladaidd, 187	gwrychyn, 190
gwawdio, 188	gwenith, 180	g wlan, 187	gwryd, 168
gwawdiwr, 188	gwenithfaen, 188	g wlanen, 187	gwryddyn, 190
gwawdlyd, 188	Gwenno, 66, l. 43	g wlanennwr, 187	gwrym, 190
gwawn, 175	gwennol, 180	g wlanog, 618	gwrymiog, 190
gwawr, 175	gwén-plês, 181	g wlaw [glaw]	gwrysg, 190
gwawrio, 188	gwenu, 181	gwledig, 187	gwryw, 168
gwayw, 183	gwenwsg, 181	gwled, 187	gwth, 167
gdwen, 166	gwenwyn, 181	gw lith, 187	gwthio, 168, 216
gdenu, 314	gwenwyngi, 188	gw lithlaw, 187	gybed, 190
gwddf, 166	gwenwynllyd, 188	gw litho, 187	gybod, 165
gwe, 176	gwenwyno, 188	gwlyb, 152	gych, 191
gwedd ('appear-	gwenyn, 181	gwlybaniath, 153	gydn, 190
ance'), 177	gwep, 181	gwlybwr, 153	gydr, 190
gwedd ('team'),	gwer, 181	gwlych, 187	gydro, 190
177	gweren, 181	gwlycha, 153	gydrwr, 190
gweddi, 177	gwerin, 181	gwlydd, 187	gyydd ('goose'), 168
gweddill, 177	gwern, 182	gwmon, 167	gyydd ('presence'), 168
gweddio, 177	gwers, 182	gwn, 167	Gwyddel, 190, 137, l. 13
gweddol, 177	gwerth, 182	gwndwn, 167	Gwyddeles, 191
gweddus, 177	gwerthu, 182	gwnend, 153	Gwyddelig, 191
gweddw, 177	gwerthwr, 182	gwniadur, 187	gyyddfid, 193
gweddwi, 177	gwerthyd, 182	gwniadwr, 188	gwyfyn, 193
gwei, 182	gwyryu, 193	gwniadwraig, 188	gwygyll, 184
gweifgamu, 182	gwestyn, 182	gwnio, 188, 618	gwyll, 168, 479, l. 1
gwefrio, 182	gwen, 182	gwniwr, 188	gwylaiidd, 191
gwe fus, 182	gweyrod, 183	gwobr, 188	gwylan, 191
gwegi, 177	gwg, 166	gŵr, 167	gwylio, 185, 312
gwegian, 177	gwgan, 166	gwrach, 189	gwylmabsant, 187
gwegil, 177	gwgus, 166	gwrachan, 189	gwylmabsant, 187
gwehilion, 193	gwiai, 184	gwaidd, 188	gwylnos, 571
gwehydd, 190	gwialen, 149	gwraig, 188	gwyll, 191
gweini, 178	gwib, 184	gwraint, 190	gwyliaid, 185
gweinidog, 188	gwibdaith, 184	gwrando, 189	gwylt, 191
gweirglo, 181	gwibio, 184	gwdynnu, 167	gwyltineb, 185
gweisyn, 178	gwibio, 184	ggregys, 189	gwyltio, 185
gweitiad, 178	gwich, 184	gwreichion, 189	gwyn, 191
gweithdy, 183	gwichiad, 184	gwreiddio, 189	gwyneb [wyneb].
gweithgar, 178	gwichian, 184	gwreiddiol, 189	gwynera, 192
gweithio, 178	gwichlyd, 184	gwreigan, 189	gwyniad, 188
gweithbiwr, 178	gwif, 186	gwres, 189	gwynio, 185
gweithred, 178	gwilihoban, 184	gwresog, 189	gwynlasu, 192
gweled, 178	Gwilym, 312	gwrid, 189	gwynning, 167
gwelw, 179	gwin, 185	gwrido, 189	gwynnu, 167
gwelwi, 179	gwinau, 185	gwritgoch, 190	gwynnwy, 167
gwellwyd, 182	gwingo, 185	gwrol, 167	gwynt, 192
gwely, 179	gwir, 185	gwroldeb, 167	gwyntog, 193
gwell, 179	gwirin, 190	gwtai, 167	gwyntyll, 193
gwellia, 180	gwirion, 186	gwrthafl, 182	gwyrd, 193
gwellau, 172	gwiriondeb, 186	gwrthban, 167	gwyrdio, 185
gwelliant, 180	gwirionedd, 186	gwrthglas, 167	gwyrdlas, 193
gwelt, 180	gwirioneddol, 186	167	
gwellglas, 180	gwirioni, 186	gwrthio, 168, 216	
gwelltog, 180	gwisg, 186	gwrthod, 168	
gwelltyn, 180	gwisgi, 186	gwrthun, 168	
gwê, 180	gwisgo, 186	gwrthwyneb, 168	

gwyrdlesni, 193	hambygio, 195	helbul, 201	hindda, 207
gwyro, 193	hamdden, 195	helbulus, 201	hinjum, 207
gwyrth, 193	hamddenol, 195	hele, 201	hinsawdd, 207
gwyrthiol, 168	hampar, 195	helcian, 201	hir, 207
gwyrhyng, 183	hamport, 196	helcyd, 201	hiræth, 207
gwystl, 168	hancas, 196	helfa, 202	hiræthus, 208
gwythen, 186	hancypio, 196	heli, 201	hisbury, 208
gwywo, 193	hancyps, 196	heliwr, 201	hirdydd, 208
gyd, 146	handi, 196	helm, 201	hirlain, 208
gyd, 147	handian, 196	help, 203	hirty, 208
gylfinaid, 153	hanercof, 204	helpu, 203	hirgrwn, 208
gylfinhir, 153	hanerob, 393	helw, 202	hit-heglog, 208
gynneu, 193	hânes, 196	helyg, 201	hirlwm, 208
gyr, 193	hanesyn, 196	helynt, 202	hirnos, 208
gyrnat, 194	hanfad, 196	hén, 202	hir-wyntog, 208
gyru, 194	hanner, 196	benaint, 203	hislae, 220
gyrrwr, 194	hantics, 196	henc, 203	hitlo, 208
gystiffol, 194	hangla, 197	hencian, 203	hithau, 208
hac, 195	hapnio, 197	hendref, 203	hob, 208
hacio, 195	hapus, 197	heneiddio, 203	hobaid, 209
had, 194	hapusrwydd, 197	heno, 203	hobidi-hol, 209
haden, 194	harbw, 197	hengall, 203	hobi, 209
hadn, 194	hardd, 197	heol, 204	hocys, 405
hadyd, 194	harddu, 197	heopian, 203	hoedl, 212
haearn, 205	hario, 197	heples [eples]	hoel, 212, 618
haeddiannol, 200	hasart, 197	her, 203	hoelen, 212
haediant, 200	hast, 197	herc, 203	hoelio, 209
haeddu, 206	hastus, 197	hercian, 204	hoenut, 212
hael, 198	hatchad, 197	hergwd, 203	hoeten, 212
haelionus, 200	hatling, 197	herian, 203	hoetlo, 210
haels, 198	hau, 198	heriog, 203	hof, 212
haen, 198	haul, 198	heriwr, 203	hofal, 212
haenen, 206	hawdd, 197	herlodes, 337	hofio, 212
haerlling, 197	hawddgar, 212	herlyd, 204	hoffol, 209
haerau, 206	hawl, 198	herwa, 204	hoffus, 209
haf, 194	hawlio, 212	hesben, 204	hog, 209
hafadd, 198	heb, 198	hesbin, 204	hogen, 209
haftug, 198	hedeg, 199	hesbihwch, 204	hogi, 209
hafn, 198	hediad, 199	hesbwrn, 204	hoglanc, 209
hafog, 198	hedydd, 199	hesg, 204	hogym, 209
hafoty, 566	hedyn, 199	hestoraid, 503	hol, 209
haffiad, 194	heddwch, 199	het, 204	holit, 209
haffiag, 194	heddyw, 200	heth, 204	hoityn, 209
haffio, 194	hediad, 199	heulo, 206	holi, 210
hafflau, 194	hefo, 204	heulog, 206	holics, 210
hagr, 194	hefran, 205	heuwr, 206	holma, 210
hagru, 195	hefyd, 205	hi, 206	holmyn, 210
hai, 195	hefys, 205	hic, 206	holo, 210
haid, 195	heffar, 199	hic-hac, 207	holpio, 210
haidd, 195	hegl, 199	hiclo, 207	holpyn, hwlpyn,
haint, 195	heglog, 199	hicyn, 207	210
hald, 195	hegliu, 200	hidio, 206	holl, 210
haldio, 195	heibio, 200	hidl, 206	hollol, 210
haldiwär, 195	heidio, 200	hidlan, 206	hollt, 210
halen, 195	heidden, 200	hidlo, 206	holltan, 211
halio, 195	heini, 200	hifio, 208	holtti, 211
hallt, 195	heintus, 206	hil, 207	hollwrt, 211
halltu, 195	hel, 200	hiliogaeth, 207	honfust, 211
ham, 195	hela, 201	hin, 207	honnii, 211
	helath, 201		

hongian, 211	hwriwr, 215	iaeth, 230	jerman, 116
honglad, 211	hwrijo, 215	iaith, 229	jero, 116
hopiar, 211	hwrllyd, 215	Iago, 297, l. 11	jest, 116
hopran, 211	hwro, 215	Ianto, 230	jeunt, 116
horn, 211	hwrsan, 215	iar, 230	jiliffrit, 490
hornio, 211	hwsgip, 216	iard, 230	job ('job'), 116
hors, 211	hwsgipio, 216	ias, 230	job (? 'mass'), 116
horslaw, 211	hwsmmon, 216	iau, 231	Job, 297, l. 10
horwth, 211	hwsmonnaeth, 496	Iau, 230	jobio, 116
hos, 211	htwio, 216	iawn, adj., adv., 230	joci, 116
hosan, 212, 618	hwy, 399	iawn, s., 230	joch, 116
hosio, 212	hywad, 331	Iddew, 226	jochio, 116
hoyw, 212	hwyl, 216	ie, 226	joe, 117
hudo, 218	hwyllo, 213	iechyd, 231	jolihowtio, 116
huddo, 218	hwyllog, 213	iechydwriaeth, 231	jolpan, 117
huddygl, 206	hwylus, 216	ieuanc, 229	jolpio, 117
hufen, 219	hywnt, 399	ienenctid, 231	jwal, 117
hufennu, 219	hywnt-hwy, 579	ieuo, 231	jwg, 117, 617
hufran, 219	hwyry ('evening'),	Ifan, 229	jyco, 117
hugan, 218	216	igam-ogam, 227	jygriad, 117
hulach, 218	hwyry ('late'), 216	igian, 454	
hulan, 218	hwyrach, 215	ill, 227	lab, 334
hulbost, 218	hwyrathau, 399	impiad, 227	labargreigiwr, 334
hulio, 207	hy, 217	impio, 227	labio, 334
hulpyn, 210	hybian, 219	impyn, 227	labro, 334
hulyn, 218	hychian, 219	inc, 228	labrwr, 334
hun ('self'), 218	hyd, 217	incwm, 228	labwt, 334
hun ('sleep'), 218,	hyder, 219	India, 227	ladal, 334
572, l. 22	Hydref, 220	injan, 227	ladioppty, 335
hunan, 218	hydd, 218	innau, 228	laddar, 335
hunlle, 218	hyfdra, 220	Ionawr, 231	lafan, 336
hurt, 219	hyfr, 219	iraid, 207	lafrwyn, 336
hurtio, 208	hyfryd, 220	iraid, 238	lamp, 335
hurtus, 219	hyffis, 219	irdrwg, 228	landar, 335
hurytyn, 219	hyhi, 575	iro, 208	lantar, 335
hutlach, 219	hylaw, 219	is, 228	lapad, 335
Huw, 219	hyll, 218	isel, 228	lapio, 335
Huwcyn, 219	hylltot, 219	iselder, 228	lario, 335
hwb, 212	hym, 219	Iwerddon, 570	lari, 335
hwbian, 212	hymffost, 219	iwrch, 231	larmon, 335
hwch, 213	hymian, 219	iws, 229	larcht, 335
hwde, 213	hynod, 220	iwsio, 229	lartchrwydd, 335
hwff, 212	hynt, 218, 220	Jac, 115	lás, 335
hwffian, hwffio, 213	hynt, 220	jacmor, 115	lás-enw, 335
hwg, 213	hyntio, 220	jád, 115	lás-enwi, 335
hwi, 213	hyrddio, 220	janglar, 115	léc, 336
hwi-hwi, 213	hyrddiog, 220	janglio, 115	lecsiwn, 336
hwn, 213	hys, 220	jar, 115	ledio, 336
hwna, 214	hysb, 219	jariad, 115	lefain, 336
hwnacw, 214	hysbio, 220	jebo, 115	lefal (adj.), 336
hwndro, 225	hysio, 220	jegyn, 115	lefal (s.), 336
hwunw, 214	hytraws, 220	jeinar, 116	lefelu, 336
hwnt, 216	Hywel, 212	jeinio, 115	lefran, 336
hwntw, 215	i ('I'), 226	jél, 115	lefrio, 336
hwynna, 215, 399	i ('to'), 220	jelaitch, 116	lefrym, 336
hŵr, 215	iach, 229	jelio, 116	leicio, 336
hwrdd, 215	iad, 3	jelws, 116	lein, 336
hwrgi, 215		jempar, 116	leinio, 336
hwrio, 215			leinsians, 336

leinsio, 336	lladrones, 339	llawes, 344	llewych, 348
lemon, 336	lladroni, 339	llawgacad, 342	llewychus, 348
Lerpwl, 336	lladronlyd, 339	llawn, 343	llewyg, 348
libart, 336	lladd, 339	llawnder, 353	llewygu, 353
lib-bab, 337	lladd-dy, 335	llawr, 343	Lleyn, 356
lich-mi-lach, 337	lladdfa, 339	lle, 344	llain, 349
lifin, 337	llaes, 344	lleban, 344	llaws, 349
lifrai, 337	llaesodr, 348	llebindio, 344	llibryn, 349
lili, 337	llaester, 348	llecyn, 346	llibyn, 349
lil-mi-lol, 337	llaesu, 348	llech, 346	lld, 349
limpin, 339	llaeth, 344	llech (adj.), 346	lldiar, 349
linc-long, 337	llaetha, 348	llech (s.), 346	lldiog, 349
lincyn-loncyn, 337	llaethog, 348	llechen, 346	llif (' flood'), 349
lindys 337	llafar, 343	llechgi, 346	llif (' saw'), 349
lintar, 337	llafn, 343	llechian, 346	llifio, 351
ling, 337	llafnes, 343	llechu, 346	llifwr, 351
lingro, 337	llafnio, 343	llechwedd, 346	llifo (' dye'), 351
lingron, 337	llafrwyn, 336	lled (adv.), 345	llifo (' flow'), 351
liwic, 337	llafur, 343	lled (s.), 345	llifo (' grind'), 351
lob, 337	llai, 339	llebedn, 347	llifwr, 351
lobsgaws, 337	llaids, 340	lleden, 345	llin, 350
locsyn, 337	llain, 340	llediaith, 345	lliniaru, 350
loetran, 338	llais, 340	lleadol, 345	llinyn, 350
log, 337	llaith, 340	lledr, 345	llipa, 350
loig, 337	llall, 340	lledu, 345	lliprym, 350
lol, 337	llam, 341	lleddf, 345	llith (' drink'), 350
lolan, 338	llamgoesi, 341	lleddf, 345	llith (' lesson'), 350
loli, 338	llamhidyyd, 341	llefarian, 348	llithrig, 350
lolian, 338	llamu, 341	lleferydd, 348	llithro, 350
lolyn, 338	llan, 341	llefnyn, 348	lliw, 350
lôn, 338	llanastr, 341	llefran, 336	lliwgar, 351
lori, 338	Llanbedr, 341	llefrith, 348	lliwied, 351
lot, 338	Llanberis, 341, l. 13	llegach, 345	lliwio, 351
lulo, 339	llanc, 341	lleibio, 345	llo, 351
lumyn, 339	llances, 341	lleidiog, 346	lloches, 352
lwc, 338	Llandegai, 341, l. 13	lleidr, 345	Lloegr, 353
lwucus, 338	Llanfair, 341, l. 13	lleihau, 344, 619	lloer, 353
lwfans, 338	Llanfairfechan,	lleisio, 346	lloerchen, 338
lwfho, 338	341, l. 13	lleithan, 346	lloergan, 352
lwmp, 338	Llanrwst, 341, l. 14	lleithder, 346	lloerig, 352
lwmpio, 338	llanw, 341	llelo, 339	lloffa, 351
lwmpyn, 338	llaprwth, 341	lleombo, 346	lloffion, 351
lygindio, 339	llariaidd, 341	llemp, 346	lloffit, 351
lygio, lygian, 339	llarieiddio, 341	llempan, 346	llog, 351
lymbar, 339	llarp, 341	llempio, 347	llogell, 351
lympan, 339	llarpio, 342	llempiw, 347	llogl, 352
lympio, 339	llath, 342	llencyn, 347	llon, 352
lysti, 339	llathen, 342	llenwi, 347	llonaid, 352
lystuo, 339	llathr, 342	llengig, 347	llonni, 352
	llathrw, 342	lles, 347	llonydd, 352
llabi, 339	llau, 344	llesg, 347	llonyddwch, 352
llabwst, 339	llaw, 342	llesghau, 347	llong, 352
llac (adj.), 340	llawcio, 353	llestr, 347	llongwr, 352
llac (s.), 340	llawchwith, 353	llety, 347	llorio (' to floor'),
llacio, 340	llawd, 342	llethr, 347	352
llach, 340	llawdio, 353	llethu, 347	llorio (' to lower'),
llachio, 340	llawen, 343	lleud, 348	352
llachiwr, 340	llawenydd, 344	lleuog, 348	llorp, 352
lladrad, 339	llawer, 343	llew, 348	llosg, 352

- | | | | |
|---------------------------------|--------------------|------------------|-------------------|
| llosgfa, 353 | llychan, 358 | machlud, 361 | manteisio, 363 |
| llosgi, 352 | llychlyd, 358 | machludiad, 361 | manteisiol, 363 |
| lloweth, 353 | llychwino, 346 | machlndo, 361 | mantell, 363 |
| llu, 355 | llychyn, 358 | madru, 359 | mantol, 364 |
| lluchio, 349 | llydan, 357 | maddeu, 359 | manus, 364 |
| lludw, 355 | llyfad, 359 | maddeuant, 359 | manwl, 364 |
| lluddled, 355 | llyfn, 356 | maddeugar, 359 | manwynnau, 364 |
| lluman, 356 | llyfndew, 359 | maeden, 373 | manglio, 364 |
| llun, 356 | llyfnu, 359 | maeddu, 373 | marblen, 364 |
| Llun, 356 | llyfr, 357 | maelgi, 361 | marc, 364 |
| Llundain, 356 | llyfrithen, 359 | maels, 367 | marcio, 364 |
| lluniath, 350 | llyfrothen, 353 | maen, 367 | march, 364 |
| llunio, 350 | llyfu, 359 | maer, 367 | marcha, 364 |
| llungar, 350 | llyfant, 357 | maeth, 367 | marchalan, 364 |
| llurgunio, 349 | llyfsanta, 348 | maethlon, 373 | marchnad, 364 |
| llurgyn, 356 | llyfethair, 349 | mafon, 367 | marchnata, 364 |
| llus, 356 | llyffetheirio, 345 | mag, 360 | marchwellt, 365 |
| llusg, 356 | llyg, 355 | mág, 360 | Marged, 364 |
| llusgen, 356 | llygad, 357 | magan, 360 | Mari, 364 |
| llusgo, 356 | llygadog, 349 | magl, 360 | mariandir, 364 |
| llusgyn, 356 | llygadrythu, 358 | maglu, 360 | marion, 364 |
| lluuch, 356 | llygad-tynnu, 358 | magn, 360 | marlio, 365 |
| lluuchio, 351 | llygedyn, 358 | magwraeth, 360 | marchtant, 365 |
| llw, 353 | llygindio, 358 | mahren, 360 | marw (adj.), 365 |
| llwch, 354 | llygod, 358 | mai, 360, 388 | marw (v.), 365 |
| llwchyn, 354 | llygoer, 349 | Mai, 360 | marwaidd, 365 |
| llwdn, 353, 384 | llygota, 349 | maidd, 360 | marwdon, 364 |
| llwfr, 354 | llygotwr, 349 | main, 360 | marwddwr, 364 |
| llwfrrdra, 354 | llygotwraig, 349 | mainc, 361 | marwnad, 379 |
| llwfrrdyn, 354 | llygredd, 358 | mainf, 361, 564 | marwol, 365 |
| llwfrgi, 354 | llygru, 358 | maip, 361 | marwolaeth, 365 |
| llwgr, 353 | llym, 355 | Mair, 361 | marwor, 365 |
| llwm, 354 | llymaid, 358 | maith, 361 | marworyn, 379 |
| llwnc, 354 | llymeitian, 351 | malais, 361 | masarn, 365 |
| llwtrach, 354 | llymgi, 358 | Malan, 361 | masgl, 365 |
| llwy, 354 | llymriad, 358 | malc, 362 | masgu, 365 |
| llwyaid, 354 | llymru, 358 | malcio, 362 | masrwms, 365 |
| llwybr, 354 | llyn, 356 | maleisddrwg, 361 | mastiff, 365 |
| llwyd, 354 | llynciad, 354 | maleisus, 361 | maswedd, 365 |
| llwydaidd, 354 | llynco, 358 | Mali, 362 | mat, 366 |
| llwydan, 66, l. 43 | llyngyr, 358 | malifftw, 362 | match, 366 |
| llwyd-ddu, 354 | llyriad, 352 | malio, 362 | matchen, 366 |
| llwydni, 353 | llys, 356 | malu, 362 | mater, 366 |
| llwydo, 354 | llysenw, 335 | malurio, 362 | matras, 366 |
| llwydwyn, 355 | llysenwi, 335 | malwen, 362 | math, 366, 34 |
| llwyddiannus, 353 | llysiaw, 358 | malwr, 362 | mathru, 366 |
| llwyddiant, 354 | llysnafedd, 497 | mall, 362 | mawaid, 34 |
| llwyddo, 355 | llysowen, 495 | mam, 362 | mawn, 366 |
| llwyfen, 355 | llythyr, 358 | mamaeth, 362 | mawndir, 379 |
| llwyn('bush'), 355 | llythyren, 359 | mamog, 362 | mawnen, 379 |
| llwyn('loin'), 338 | llyw, 351 | man, 362 | mawnog, 379 |
| llwynhidydd, 355,
424, l. 10 | llywio, 351 | man geni, 363 | mawr, 366 |
| llwynog, 355 | llywiwr, 351 | mân, 363 | mawrddrwg, 379 |
| llwynoges, 355 | llywodraeth, 353 | maneg, 363 | mawredd, 379 |
| llwyth, 355 | llywodraethu, 353 | manholtt, 363 | mawredddog, 367 |
| llwytho, 355 | mab, 359 | manion, 363 | Mawrth, 379 |
| llwythog, 355 | mabwysio, 359 | mannu, 363 | Mawrth, dydd, 379 |
| llwythwr, 355 | macrell, 361 | mant, 31 | mê, 367 |
| | | mantais, 363 | mebyd, 367 |

medal, 367	mentro, 371	moch, 376	moryn, 379
medelwr, 367	mentrus, 371	mochod, 377	mos, 379
medi, 367	mêr, 371	mochynalldd, 377	mosiwn, 379
medr, 367	merch, 372	modfedd, 376	mowntl, 379
medru, 367	Mercher, 372	Modian, 376	mud, 384, 445, l. 24
medrus, 368	mercheta, 372	modrwy, 376	mudan, 384
medd, 368	merchetaidd, 372	modrwo, 376	mudanes, 384
meddaf, 368	merddyn, 371	modrwyog, 376	modo, 384
meddal, 368	merfaidd, 372	modryb, 376	mul, 384
meddalu, 368	Meri, 371	modd, 376	muladd, 384
meddw, 368	merlen, 365	moedro, 380	mulat, 384
meddwodod, 368	merlyn, 372	moel, 380	mules, 384
meddw, 369	merlyld, 372	moelen, 380, 66,	mulfran, 384
meddwl, 369	merwino, 387	l. 43	mulsyn, 384
meddwol, 369	mes, 372	moelli, 376	munud, 385
meddwyn, 369	mesur (s.), 372	moelio, 376	munudlau, 386
meddyg, 368	mesur (v.), 372	moelyn, 380	munudyn, 387
meddyges, 369	metal, 372	moesau, 380	murcen, 386
medgyiniaeth, 368	metlio, 372	moesgar, 380	musagrell, 386
meddylgar, 369	metliwr, 372	moethan, 380	musagrellini, 386
meddylio, 368	meth, 368	moethlyd, 380	mweog, 381
mehus, 373	methiant, 372	moetho, 380	mwdr, 345, l. 15
megin, 369	methianus, 372	moethus, 380	mwdrwl, 381
megis, 369	Methodist, 372	Moi, 376	mwdrwl, 381
Mehefn, 369	methu, 372	mol, 380	mwdrwl, 386
mechiau, 370	mewian, 372	moldan, 377	mwg, 381
meilwng, 370	mewn, 372	moldio, 377	mwgwd, 381
meillion, 370	mi (particle), 373	mollt, 384	mwll, 61, 381
meinar, 370	mi (pron.), 374	Môn, 377	mwmlan, 381
meindio, 370	micws, 374	monni, 377	mwmrlo, 381
meingeft, 370	mieri, 371	mopio, 377	mwn, 381
meingig, 370	mig, 374	mopran, 377	mwnci, 382
Meirionydd, 370	migwrn, 374	mor, 377	mwnw, 381
meistr, 375	migwyn, 619	môr, 377	mwng, 381
meistres, 375	Mihangel, 169, l. 2	mordan, 378	mwngtai, 382
meistrolgar, 375	milain, 374	mordduon, 378	mwngral, 381
meistroli, 375	milddail, 374	morddwyd, 378	mwrdro, 382
meistrolwr, 375	mileinig, 376	morgaitch, 378	mwrdwr, 382
meitin, 370	mileinio, 376	Morgan, 378	mwrlbwch, 381
meithrin, 370	milgi, 374	morgath, 378	mwrrw, 382
mêl, 370	milltir, 374	morgi, 378	mwsg, 382
melfaréð, 370	min, 374	morgrug, 364	mwsgog, 382
melfid, 370	minceg, 375	morgyllell, 378	mwsglyd, 382
melin, 370	miniar, 375	morhesg, 377	mwstard, 382
melinydd, 376	minin, 321, l. 29	morio (' bore '),	mwstro, 382
melus, 370	miniog, 375	378	mwstwr, 382
melyn, 370	minnau, 375	morio (' go on the	mwtri, 382
melynddu, 376	minsiar, 375	sea '), 378	mwtrw, 382
melynu, 376	mintag, 566	moriog, 378	mwthlach, 383
melynwy, 376	mintys, 375	morleisiad, 378	mwthlan, 383
mellt, 371	miri, 375	morlo, 378	mwy, 383
melltigedig, 371	mis, 375	mortalis, 378	mwyalchen, 149
melltith, 371	misi, 375	mortar, 378	mwyar, 383
mellithio, 371	miw, 491, l. 40	morteisio, 378	mwyd, 383
men, 565	miwsig, 376	morticel, 379	mwydion, 381
Menai, 371	mlisin, 376	morthwyl, 382	mwydo, 383
mendio, 371		morwr, 379	mwyfwy, 384
		morwyn, 379	

- | | | | |
|-----------------------|-----------------|------------------|--------------------|
| mwyglo, 384 | nawfed, 398 | noe, 398 | ofargarfannau, 408 |
| mwyn, 384 | nawio, 391 | noeth, 398 | ofargodi, 408 |
| mwyn, er, 123 | naws, 391 | noethi, 397 | ofarholio, 408 |
| mwynan, 66, l. 43 | nawsio, 398 | noethni, 397 | ofarweithio, 409 |
| mwyn-galed, 384 | neb, 392 | nofio, 398 | ofer, 408 |
| mwynhau, 384 | nec, 392 | nog, 397 | ofergoeledd, 408 |
| mwythau, 380 | nedd, 392 | nogio, 397 | ofergoelion, 408 |
| mwytho, 380 | neddai, 392 | noglyd, 397 | ofergoelus, 408 |
| mwythus, 380 | nefoedd, 394 | nôl, 397 | ofn, 409 |
| myf, 581 | nefol, 394 | nos, 397 | ofnadsan, 409 |
| myglyd, 386 | negar, 392 | nosi, 397 | ofnadwy, 409 |
| mygni, 386 | neges, 392 | noson, 397 | ofmi, 409 |
| mygu, 386 | neidio, 392 | noswaith, 397 | ofnus, 409 |
| mygyn, 386 | neindr, 392 | noswyl, 397 | ofserlyn, 131 |
| mymwy, 386 | neilltu, 394 | noswyljo, 398 | offrwm, 403 |
| mymrym, 386 | neilltuo, 394 | notisio, 398 | offrymu, 137, 404 |
| myn (s.), 384 | neilltuol, 394 | Now, 398 | og, 404, 619 |
| myn (prep.), 386 | neis, 392 | nwyd, 398 | ogof, 404 |
| mynawyd, 43 | neithior, 392 | nychdod, 399 | ogyn, 231 |
| mynci, 387 | neithiwr, 392 | nychlyd, 399 | âl (adj.), 406 |
| myned, 384 | nembren, 393 | nychu, 399 | âl (s.), 404, 210, |
| mynnu, 387 | nepian, 393 | nydu, 399 | 397 |
| mynwent, 377 | neran, 393 | nyddwr, 399 | olwyn, 406 |
| mynydd, 387 | nerth, 393 | nyni, 579 | oll, 406 |
| mynyddig, 387 | nerthol, 393 | nypnig, 399 | ond, 406 |
| myngus, 387 | nes, 393 | nyrs, 399 | oni, 406 |
| mysg, 386 | nês, 393 | nyth, 399 | onid, 398, 388 |
| myswynog, 511 | nesu, 394 | nythiad, 399 | onsal, 407 |
| | neu, 392 | nythu, 399 | opiniwn, 430 |
| na, nac, nag ('not'), | newid (s.), 394 | O (letter), 400 | orainj, 407 |
| 389 | newid (v.), 394 | o (interj.), 402 | orclawdd, 407 |
| na, nad ('that ... | newydd, 394 | o (prep.), 400 | ordor, 407 |
| not'), 389 | newyn, 394 | ociiwn, 404 | ordro, 407, 159 |
| na, nag ('nor'), | ni, 394 | ocwm, 404 | organ, 407 |
| 389 | niclis, 395 | ochenaid, 404 | oriog, 407 |
| na, nag ('than'), | nico, 395 | ocheneidio, 404 | os, 407 |
| 389 | nics bôl, 395 | ochr, 404 | osgo, 408 |
| nacan, 246, 391 | nid, 394 | ochri, 404 | osgoi, 484 |
| nâd, 390 | nifer, 395 | ochrog, 404 | osio, 408 |
| Nadolig, 99 | nigmars, 374 | od, 403 | ospitol, 408 |
| nadu ('to cry'), | ninnan, 395 | odiaeth, 403 | Owain, 409 |
| 390 | nionyn, 396 | ods, 403 | pa, 410 |
| nadu ('to pre- | nirin, 395 | odyn, 403 | Pab, 413 |
| vent'), 390 | nith, 395 | oddi, 402, 403 | pabwyr, 411 |
| nadd, 390 | nithio, 395 | oed, 409 | Pabydd, 411 |
| naddu, 390 | Niwbwrch, 395 | oedi, 404 | Pabyddiaeth, 411 |
| nag (s.), 390 | niwc, 395 | edran, 409 | Pabyddol, 411 |
| nai, 390 | niwed, 395 | oel, 409 | pac, 411 |
| naid, 392 | niweidio, 395 | oen, 409 | pacio, 412 |
| naill, 390 | niweidiol, 395 | oenyn, 404 | padell, 411 |
| nain, 391 | niwl, 395 | oer, 410 | pader, 411 |
| nant, 391 | niwlog, 395 | oerfel, 410 | padlan, 411 |
| narith, 391 | nobl, 396 | oeri, 404 | paen, 416 |
| nas, 391 | noc, 397 | oerigog, 404 | paentio, 417 |
| natur, 391 | nocar, 397 | oerlyyd, 410 | paentiwr, 417 |
| naturiaeth, 391 | nod, 396 | oerni, 404 | pafins, 416 |
| naturiol, 391 | nodi, 397 | oes, 410 | paffio, 411 |
| naw ('nine'), 391 | nodwydd, 399 | ofardysfu, 408 | |
| naw ('stook'), 391 | nodwyddiad, 106 | | |

- paham, 412
 pais, 411
 pal, 412
 paladr, 412
 paladres, 432
 palas, 412
 palf (of an oar), 412
 palf ('paw'), 416
 palfais, 412
 palfalu, 452
 palliad ('shovel-ful'), 412
 palliad ('stroke with an oar'), 412
 palis, 412
 palmant, 412
 palmantu, 412
 palu ('to dig'), 412
 palu ('to pull with an oar'), 412
 pall, 412
 pallu, 412
 pan, 421
 pan, hanner, 413
 panal, 413
 pandy, 413
 pannu, 413
 pannwr, 413
 pant, 413
 pantio, 413
 pantiog, 413
 pantle, 413
 Papistaidd, 413, l. 34
 papur, 413
 papuro, 413
 pâr, 413
 parabl, 414
 parabus, 441
 paraffin, 414
 paratoi, 414
 parch, 414
 parchu, 414
 parchus, 414
 pardwn, 414
 parddn, 414
 pardduo, 414
 pared, 414
 parhaol, 414
 parhan, 413
 parhaus, 414
 parleisio, 414, 619
 parlwr, 414
 parlys, 414
 parod, 415
 parsal, 415
 partio, 415
- partiol, 415
 parth, 415
 pas, 415
 pâs, 115
 pasbol, 415
 Pasg, 415
 passio, 415
 past, 415
 pastal, 415
 pastwn, 415
 pastynn, 415
 patan, 415
 patro, 415
 patrwm, 415
 pathew, 415
 paun, 416
 paunes, 427
 pawb, 415
 pawen, 416
 pawl, 416
 pe, 416
 pecyn, 418
 pechod, 418
 pechu, 418
 pedol, 416
 pedoli, 451
 pedwar, 416
 pedwerydd, 416
 pefal, 427
 pefrio, 427
 peg ('peck'), 416
 peg ('peg'), 416
 pegad, 417
 pegio, 417
 peidio, 417
 peil, 417
 peilio, 417
 peiliand, 417
 peillio, 417
 peilliwr, 417
 peint, 417
 peipan, 417
 peiswyn, 426
 peithyn, 417
 pêl, 418
 pelen, 418
 peltan, 418
 pelydr, 414
 pell, 418
 pellen, 418
 pellter, 418
 pelltra, 418
 pen ('head'), 419
 pen ('pen'), 421
 penbawd, 418
 pen-bawd, 421
 penben, 418
 penberwi, 418
 penbleth, 418
- penbwli, 418
 penbwn, 418
 penbwyllydd, 418
 pencl, 424
 pencnath, 424
 penchwban, 422
 pendant, 421
 pendant, 421
 penderfynol, 421
 penderfynu, 421
 pendew, 421
 pendil, 421
 pendramwnwgl, 421
 pendro, 421, 532, l. 27
 pendroni, 421
 pendwli, 421
 pendwmpian, 422, 107
 penddu (adj.), 422
 penddu (s.), 422
 penddüyn, 422
 penelin, 436
 penseddal, 423
 penseddw, 423
 penselen, 423
 pensfrith, 423
 pensfrwyn, 422
 pensfust, 422
 pengaled (adj.), 424
 pengaled (s.), 424
 pengam, 424
 pengampiwr, 424
 penglog, 424
 penglogaid, 424
 pengoch, 424
 pengronyn, 424
 pengrych, 424
 penguwch, 424
 pen-gwyllt, 422
 penhywd, 422
 peni, 422
 penigamp, 424
 penioni, 422
 penisel, 422
 penlas, 422
 penllwyd, 422
 penllwydni, 422
 pennill, 422
 pennod, 422
 pennoeth, 422
 pennog, 422
 pennu, 422
 penodal, 422
 penrhudd, 422
 penrhuddid, 423
 Penrhyn, 421
- penaal, 423
 pensan, 423
 pensych, 423
 penian, 423
 penteiliwr, 423
 penteuu, 423
 pentref, 423
 pentwr, 423
 pentyrru, 423
 penwan, 423
 penwyllt, 423
 penwyn, 423, 66, l. 43
 penyddio, 451
 penygafn, 424
 penygafndra, 423
 pér, 424
 persidd, 424
 perfedd, 426
 perfeddyn, 426
 perffaith, 424
 perffeithrwydd, 425
 peri, 426
 perl, 425
 perlio, 425
 perllan, 425
 pero, 425
 persio, 425
 persil, 425
 person, 425
 persondy, 425
 personol, 425
 perswadio, 452
 pert, 425
 perthchan, 425
 pertrwydd, 425
 perth, 425
 perthyn, 425
 perthynas, 426
 perygl, 425
 peryglas, 446
 pesgi, 426
 peswch, 426
 pesychu, 452
 petris, 426
 petraso, 426
 petruster, 426
 pety, 426
 peth, 426, 37, 38
 peno, 450
 plau, 427
 pib, 427
 pibast, 427
 pibell, 427
 piblwyd, 428
 piblyd, 428
 pibo, 428
 picil, 429

piciñ, 429	piti, 431	plwc ('pluck'), 435	porfedog, 439
picio, 429	pitio, 431	plwc ('pull'), 435	pori, 438
pictiwr, 429	pitŵ, 431	plwg, 434	porth, 439
picws, 429	piwc, 432	plwm, 435	porthi, 439
piff, 428	piwiaid, 432	plwmp, 435	porthmon, 439
piffian, 428	piwis, 432	plwyf, 435	porthmonna, 439
pig, 428	piwrô, 432	plycio, 436	posel, 439
pigfain, 429	piws, 432	plyg, 435	possibl, 439
pigfiorch, 429	pladres, 432	plygiad, 436	post, 439
pigiad, 428	pladur, 432	plygu, 436	postio, 439
pigion, 428	pladurio, 432	plymen, 436	pot, 440
piglwyd, 428	pladurwr, 432	plymio, 436	potas, 440, 206, 1. 37
piglyd, 428	plaen (adj.), 433	plympio, 436	potch, 440
pigo, 428	plaen (s.), 433	plyndro, 436	potchan (s.), 440
pigog, 429	plag, 432	po, 421, 1. 17	potchan (v.), 440
pigsofl, 429	plagio, 432	pob, 436	potcho ('botch'), 440
pigyn, 428	plagus, 432	pobi, 437	potcho ('poach'), 440
pil ('peel'), 430, 1. 5	plaid, 432	pobiad, 437	potel ('bottle'), 440
pil ('shovel'), 429	plan, 432	pobl, 437	potel ('bundle'), 440
piler, 429	planc, 432	poblog, 437	potelaid, 440
pileriad, 433	planced, 433	poblogaidd, 437	poten, 440
pileru, 433	planed ?, 41	pobman, 437	potio, 440
pilffro, 429	planio, 432	pobwraig, 437	potiwr, 440
pilin, 429	plannu, 432	poched, 437	powdro, 440
pilio, 430	plant, 432	pochedu, 437	powdwr, 440
pilion, 430	planta, 432	poen, 441	powld, 440
pils, 450	plas, 433	poeni, 437	powldyn, 441
pilyn, 430, 1. 5	plastr, 433	poenus, 441	powlen, 440
pill, 430	plastro, 433	poeri, 437	powliad, 441
pin, 430	plastrwr, 433	poeryn, 441	powlio, 441
pinc (adj.), 430	plat, 433	poethder, 441	powliwr, 441
pinc (s.), 430	platiad, 433	poethi, 437	powltan, 441
pincio, 431	pledio, 433	poethwäl, 441	powlris, 441
pincó, 431	pledíwr, 433	poliparat, 437	powlrisio, 441
pincws, 431	pledú, 433	polyñ, 438	pownd, 441
pincyn, 430	plefian, 434	ponc, 438	powndio, 441
pinionllyd, 430	plefio, 433	poncen, 438	praff, 442
pinionus, 430	pleidiol, 433	poncio, 438	praffter, 442
piniwn, 430	pleidiwr, 433	ponciog, 438	prancio, 442
pinnas, 430	pleser, 433	ponco, 438	pratio, 442
pinsiad, 430	pleserus, 434	poncyn, 438	prawf, 442
pinsiar, 430	plesio, 434	ponsh, 438	prebian, 442
pinsin, 430	plêt, 434	ponsio, 438	preblyn, 442
pinsio, 430	pletan, 434	ponsiwr, 438	pregeth, 442
pïoden, pïogen, 38	pletio, 434	pont, 438	pregethwr, 446
pip, 431	pleth, 434	pontbren, 438	pregethwrol, 442
pirim, 431	plethen, 434	pontio, 438	pregowtha, 59
piser, 431	plethu, 434	popa, 438	pregowthan, 446
piseraid, 431	plicio, 434	popeth, 438	pregowthwr, 446
piso, 431	plisg, 434	poplys ('pop- lars'), 438	prefat, 442
pistyll, 431	plisgen, 434	poplys ('pop- pies'), 438	preimin, 442
pistyllio, 431	plismon, 434	poptu, 438	premin, 442
pisyñ, 431	plith, 434	popty, 438	prentis, 442
pit ('bit'), 431	plocyn, 434	porcyn, 439	
pit ('pit'), 431	ploryn, 434	porchell, 439	
pitch ('pitch'), 431	plotiog, 42	porfa, 439	
pitch ('bitch'), 432	plu, 435		
	pluo, 436		

- prentisiaeth, 442
 prentisio, 442
 prep, 442
 prepian, 442
 pres, 443
 presant, 443
 pric, 443
 pricio ('prick'),
 443
 pricio ('stick'),
 443
 pricsiwn, 443
 pridd, 443
 priddo, 443
 prifio, 444
 prin, 443
 prinder, 443
 print, 443
 printan, 443
 printio, 443
 priod, 443
 priodas, 444
 priodi, 444
 priodol, 444
 pris, 444
 priwitch, 444
 proc, 444
 procar, 445
 prociad, 444
 procio, 444
 procioing, 445
 profedigaeth, 445
 profi, 445
 profiad, 445
 profiadol, 445
 profocio, 446
 profoclyd, 446
 profess, 444
 professu, 444
 profit, 444
 profstiol, 444
 profwydo, 444
 profwydoliaeth,
 420, l. 27
 prog, 444
 progio, 444
 progiwr, 444
 progwraig, 444
 propor, 445
 prudd, 446
 pruddaidd, 446
 prŵs, 445
 pryd ('com-
 plexion'), 446
 pryd ('time,
 meal'), 445, 58
 pryd ('when?')
 445
 pryder, 446
- pryderm, 446
 pryderus, 446
 prylon, 446
 prydiondeb, 446
 prydawn, 436
 prydawnfwyd,
 436
 prydewdol, 446
 pryf, 445
 pryfeta, 446
 pryfyn, 446
 prymis, 258, l. 33
 pryn, 446
 prynu, 446
 prysur, 446
 prysuro, 446
 ptrŵ, 447
 pulpud, 450
 pum, 450
 pumed, 450
 pumllath, 450
 pump, 450
 pumpunt, 450
 pumpwys, 450
 punt, 450
 puo, 450
 pupro, 451
 pupur, 450
 pur, 451
 purion, 451
 puro, 451
 pwar, 447
 pwdin, 447
 pwdr, 447
 pwff, 447
 pwffiad, 447
 pwffian, 447
 pwffin, 447
 pwffio, 447
 pwint, 447, 617
 pwł, 447
 pwlfian, 447
 pwlfyf, 447
 pwll, 448
 pwmp, 448
 pwmpio, 448
 pwn, 448
 pwnc, 448
 pwniad, 448
 pwnio, 448
 pwnsiad, 448
 pwrrpas, 448
 pwrrpasol, 448
 pwrs, 448
 pwrvws, 448
 pwsi, 448
 pwt ('scrap'), 448
 pwt (call to cat),
 449
- pwtchan, pwtcho,
 449
 pwtén, 449
 pwti, 449
 pwtian, 449
 pwtog, 449
 pwtyn, 449
 pwý, 449
 pwgilydd, 447
 pwyll, 449
 pwyllog, 449
 pwyltra, 449
 pwyt, 449
 pwytio, 447
 pwytus, 449
 pwytyl, 447
 pwyo, 449
 pwys, 449
 pwysi, 447
 pwysig, 447
 pwysigrwydd, 447
 pwyso, 450
 pwyth ('stitch'),
 450
 pwyth, talu, etc.,
 450
 pwytho ('pay
 out'), 450
 pwytho ('stitch'),
 450
 pýcs, 451
 pydew, 451
 pydra ('powder'),
 451
 pydra ('rot'), 451
 pýg, 451
 pygddu, 451
 pyglyd, 451
 pygu, 451
 pylgain, 436
 pyls, 450
 pylu, 451
 pymtheg, 451
 pymthegled, 451
 pys, 451
 pysgod, 451
 pysgota, 452
 pysgotwr, 452
 pýsl, 452
 pyslo, 452
 pytyn, 452
 pythefnos, 447
- Pharaoh, 129
- rabilo, 452
 rabiwr, 452
 rabsan, 452
 rac, 453
- racio, 453
 racs, 453
 racsio, 453
 racsiog, 453
 racsiwr, 453
 racsillyd, 453
 rasin, 453
 rafio, 453
 rafiwrt, 453
 raflio, 453
 rag, 453
 ragiau, 452
 raglyyd, 452
 rali, 453
 randrad, randro,
 453
 rap, 453
 rás ('race'), 453
 rás ('current'),
 453
 rasal, 453
 rasio, 453
 rasmws, 453
 reit, 454
 réns, 454
 resins, 454
 riati, 454
 rica, 454
 ridens, 453
 rinc, 463, l. 10
 ringio, 454
 ringlar, 454
 ringlio, 454
 ringlo, 454
 risét, 479, l. 12
 riwlar, 454
 riwlio, 454
 robin, 454
 rôg, 455
 rogyn, 455
 rongiwr, 455
 rorio, 455
 rotchwn, 455
 rowl, 455
 rowlar, 455
 rowlio, 455
 rownd, 455
 ruban, 456
 ruw, 454
 rwb, 455
 rwbwl, 455
 rwbins, 455
 rwidian, 455
 rwdwl, 456
 rŵg, 456
 rwgio, 456
 rŵm, 456
 rwtch, 456
 rwtcho, 456

rybelwr, 456	rhes, 460	rhelyn, 466	rhydlyd, 469
ryff, 456	rhesel, 460	rhonc (adj.), 466	ryhyd, 469
ryn, 456	rhesen, 460	rhone (s.), 466	ryhydd, 468
rhabwst, 456	rhesiad, 461	rhoncian, 466	ryhyddfrydw, 135, l. 14, 211, l. 16
rhacio, 458	rhesio, 461	rhonciog, 466	ryhyddhau, 561
rhad (adj.), 457	rhesog, 460	rhonclyd, 466	ryhyddid, 469
rhad (s.), 456	rhesu, 461	rhos, 466	ryhyddni, 469
rhadlon, 457	rheswm, 461	rhos Mari, 466	ryhyfedd, 470
rhaeadr, 461	rhesymol, 515	rhostio, 466	ryhyfeddod, 470
rhaaff, 457	rhesymu, 470	rhosyn, 466	ryhyfeddu, 470
rhaffio, 457	rheuw, 461	rhowc, 466	ryhyfed, 470
rhaaffu, 457	rhewi, 461	rhowcio, 466	ryhyfyg, 470
rhag, 457	rhewynt, 461	rhuad, 468	ryhyfygu, 470
rhagdor, 457	rhialtwch, 461	rhuddalit, 469	ryhyg, 469
Rhagfyr, 458	rhibidires, 461	rhuddin, 462	ryhygnu, 469
rhagor, 457	rhibin, 461	rhugl, 462	ryhygnion, 470
rhagon, 458	rhidens, 453	rhugliwr, 462	ryhyllyd, 470
rhagorol, 458	rhidll, 462	rhuglo, 462	ryhynnu, 470
rhagrith, 458	rhidyll, 461	rhuglon, 462	ryhs, 469
rhai, 459	rhidyllio, 462	rhuo, 469	ryhyslaw, 470
rhaib, 458	rhieni, 462	rhuso, 464	ryhythu, 470
rhaid (adj.), 458	rhif, 464	rhubthro, 469	ryhyw, 464, 454
rhaid (s.), 458	rhigol, 462	rhuthrog, 469	ryhyweth, 455
rahtis, 458	rhigwm, 462	rhuthrynt, 469	ryhywiog, 466
rhan, 458	rhimin, 462	rhuw, 454	ryhywle, 456
rhannog, 458	rhinc, 403	rhwbio, 466	ryhywral, 456
rhannu, 458	rhincas, 463	rhwd (measure), 467	ryhywsut, 456
rasgl, 458	rhincian, 463	rhwd ('rust'), 466	ryhywun, 456
rhow, 458	rhinclyd, 463	rhwdlan, 455, 467	ryhywyr, 466
rhawaid, 459	rhincyn, 463	rhwdlio, 467	s (infixed pro- noun), 470
rhown, 459	rhiniog, 463	rhwfio, 467	sach, 472
rhown, 459	rhinweddol, 463	rhwnce, 467	sachaid, 472
rhech, 460	rhip, 463	rhwnng, 467	sachlen, 472
rhechain, 460	rhipio, 463	rhwtcho, 456	sad, 470
rhechu, 460	rhisg, rhisgl, 463	rhwtwd, rhwtws, 468	sadio, 471
rhedeg, 459	rhisglo, 463	rhwyd, 468	sadrwydd, 471
rhedegog, 459	rhisgyn, rhisglyn, 463	rhwydo, 468	Sadwrm, 471
rhedfa, 459	rhithe, 464	rhwydd, 468	saeds, 473
rheidiad, 459	rhitheio, 464	rhwyf, 468	saer, 473
rhedwr, 459	rhitheod, 464	rhwyfo, 468	Saesneg, 480
rhedyn, 459	rhitheyn, 464	rhwyg, 468	Saenes, 480
rhefru, 461	rhiw, 464	rhwygiad, 467	saeth, 473
rheffyn, 459	rhiwbob, 464	rhwygo, 462	saethu, 480
rheg, 459	rhiwmatis, 464	rhwylllog, 468	saethwr, 480
rhegen, 454	rhocian, 465	rhwym, 468	saf, 470
rheglyd, 459	rhochi, 465	rhwymo, 467	safio, 473
rhegu, 459	rhochiad, 465	rhwyymyn, 468	safle, 473
rhegwr, 459	rhod, 464	rhwystr, 467	safn, 473
rheibus, 461	rhoden, 464	rhystro, 467	safndrwm, 473
rheinws, 460	rhodienna, 464	rhy, 468	safnio, 473
rheioli, 460	rhodio, 464	rhybudd, 469	safon, 473
rhemph, 460	rhodres, 464	rhybuddio, 469	säff, 471
rhempio, 460	rhodresgar, 464	rhych, 469	saffrwm, 471
rhenc, 460	rhoddi, 464	rhychiu, 470	sagio, siagio ('eat hurriedly'), 471
rhencio, 460	rhôl, 455	rhychw, 469	
rheol, 463	rholbren, 210	rhyl, 468	
rheoli, 463	rholio, 466		
rheolus, 463			
rhent, 460			

sagio, siagio	sbrētch, 476	serenna, 478	sglefran, 473
('hack'), 471	sbricayn, 476	serlo, 478	sgladrī, 473
sagio ('sack'), 471	sbring, 476	sertb, 479	sgleasne, 473
sagmagio, 471	sbringlio, 476	sexton, 479	sgleasne, 473
sagwigio, 471	sbroal, 476	set, 476, l. 9	sgleasne, 473
sail, 471	sbwnj, 477	sēt ('excess'), 479	sgleasne, 473
saim, 471	sbwnjo, 477	sēt ('seat'), 479	sgleasne, 473
sain, 471	sbwylio, 477	setiwr ('rent-col-	sgleasne, 473
Sals, 471	sbybio, 477	lector'), 479	sgleasne, 473
saitth, 471	sc [sg]	setiwr ('sett-	sgleasne, 473
salari, 472	sd [st]	worker'), 479	sgleasne, 473
salimandar, 472	sebon, 477	setl, 479	sgleasne, 473
saltan, 472	seboni, 477	setlo, 479	sgleasne, 473
salw, 472	sebonlyld, 477	ugabins, 480	sgleasne, 473
salwch, 472	sefnig, 479	sgaflog, 481	sgleasne, 473
samon, 472	sefriad, 479	sgaffan, 480	sgleasne, 473
sant, 471	sefrio, 478	sgaffrwd, 480	sgleasne, 473
sang, 472	seydlog, 479	sgaldian, sgaldio,	sgleasne, 473
sangu, 472	seyll, 479, 503a	480	sgleasne, 473
sarfl, 472	l. 1	sgam, 480	sgolpan (term of
sarhau, 52, l. 17	seyllifa, 480	sgamio, 480	reproach), 484
sarn, 473	seyllian, 480	sgamiwr, 480	sgolpan, 484
sarmu, 473	segur, 477	sgapio, 480	sgolpan, 484
sarrug, 472	segura, 477	sgár, 480	sgór, 484
sasiwn, 473	seiat, 477	sgarfi, 480	sgoraa, 484
Satan, 478	seibiant, 477	sgarfion, 480	sgoraiad, 484
sathru, 473	sellin, 477	sgario ('divorce'),	sgorio, 484
sawdl, 499	seimio, 477	480	sgorrio, 484
sawl, 473	seimyu, 477	sgario ('marry'),	sgoryn, 484
sawr, 473	sein, 477	480	sgot broues, 484
sawrio, 499	seinlo, 477	sgara, 481	sgotyn, 484
Sbanliars, 474	seis ('sex'), 477	sgedan, 481	sgolhan, 484
sbár, 474	seis ('size'), 477	ageg, 481	sgowlan, 484
sbaraitch, 474	Seisnig, 480	sgelat, 481	sgowlin, 484
sbarblis, 474	Seisnigaidd, 477	sgellfyn, 481	sgowt, 484
sbario, 474	seitan, 477	sgentio, 481	sgrafall, 484
sbatch, 474	seithfed, 478	sgert, 481, 619	sgrafangu, 484
sbeccian, sbeccio,	seithung, 478	sgil, 482	sgraff, 484
475	sél ('sale'), 478	sgill, 482	sgragio, 484
sbeccial, 475	sél ('seal'), 478	sgillfyn, 481	sgram, 484
sbeirws, 474	sél ('zeal'), 478	sgilgar, 482	sgramgi, 484
sbeitio, 475	seldrem, 478	sgillo, 482	sgramio, 484
sbeitlyd, 475	seler, 478	sgim, 482	sgramiwr, 484
sbel, 475	cello, 478	sgimiar, 482	sgrapar, 484
sbena, 475	selog, 478	sgimio ('dodge'),	sgrib, 484
sbens, 475	sém, 478	482	sgrimio, 484
sbenglas, 475	sens, 478	sgimio ('skim'),	sgrimio, 484
sblo, 475	sensiog, 478	482	sgrimio, 484
sbiwr, 475	sentar, 478	sgit, 482	sgrimo, 484
sbladdrio, 475	senyal, 478	sgitw, 482	sgrot, 484
sbloit, 475	senyi, 478	sgiwars, 482	sgrot ('screen'),
sbōcs, 475	sengol, 478	sgiwriad, 482	486
sbond, 476	separt, 478	sgiwnio, 482	sgrin (' settle '),
sbondio, 476	sér, 478, 66, l. 43	sglafrög, 482	486
sbot, 476	serch (conj.), 478	sglaffio, 482, 491	sgrinio, 486
sbotiog, 476	serch (s.), 478	sglaffwr, 482	sgriw, 486
sbotyn, 476	serchog, 479	sglaitch, 482	sgrwbd, 486
sbowt, 476	serenneg, 478	sglatar, 482	sgrwll, 486
sbranu, 476		sgleftr, 482	sgrwmp, 486

sgrwtch, 486	sicr, 490	sirif, 491	slemp (s.), 493
sgrwtian, 486	sicrhau, 490	sirioli, 491	slēpan, 493
sgrwtyn, 487	sicrywydd, 490	sisiai, 518	slēpīo, 493
sgryhñllan, 487	sidan, 489	sish-sish, 518	slēnsio, 494
sgryfinlyn, 487	sîc, 517	sist, 491	slēntan, 493
sgrympioq, 487	sieced, 554	siswrn, 491	slewty, 494
sgut, 488	siefio, 518	sitrach, 491	slewtan, 494
sgwâls, 487	sieflan, 518	sitrws, 520	slimio, 493
sgwâr, 487	sielfiar, 517	siw, 491	slimiwr, 494
sgwario, 487	siêsh, 518	siwat, 518	slimin, 494
sgwrfa, 487	siespin, 518	siwc, 519	slinsio, 494
sgwrio, 487	sifl, 518	siwch, 519	sling ('sling'), 494
sgwrs, 487	siffrwd, 489	siwgr, 519	sling ('strip of land'), 494
sgwrsio, 487	sigl, 489	siwio, 519	slip, 494
sgwrsiwr, 487	sigl-denyn, 489	siŵr, 519	slipars, 494
sgwtch, 487	siglen, 489	siwrnai, 519	slipio, 494
sgwtcho, 487	sigl-gnoi, 489	siwt, 518	slipw, 494
sgybyrlydio, 488	siglo, 489	siwtio, 518	sliwio, 494
sgyfflar, 488	sil, 490	siwtiol, 518	slô, 494
sgynnydd, 488	silf, 490	siwtrows, 520	slobio, 494
sgyrbadas, 488	siliad, 490	slac, 492	slobryn, 495
sgyrlio, 488	silifrit, 490	slacio, 492	slofi, 495
sgyrshn, 488	silio, 490	slâf, 492	slot, 495
si, 489	silod, sîls, 490	slafan, 492	slotian, 495
siaced, 554	simant, 495	slafio, 492	slump, 495
siafins, 517	simbil, 490	slafrio, 494	slumpar, 495
siaffrwd, 516	simnai, 490	slaffio, 491	slwt, 495
siafft (of a cart), 516	simpl, 490	slanu, 492	slwtch, 495
siafft (in quar-	simsan, 490	slanwr, 492	slwtian, 495
ries), 516	sinach, 518	slap, 492	smach, 495
siâl, 516	sinc ('report'), 491	slapan, 492	sment, 495
sialgraig, 516	sinc ('sink'), 490	slapio, 492	smic, 495
siamber, 516	sinc ('zinc'), 491	slas, slaes, 492	smician, 495
siampi, 516	sincio ('curse'), 491	slasan, 492	smít, 496
Siân, 516	sincio ('sink'), 491	slash, 492	smítio, 496
sianel, 516	sinclyd, 491	slasio, 492	smítlaw, 496
Siani, 516	sinsir, 518	slasiwr, 492	smocell, 496
siâp, 516	singo, 31, l. 6	slebag, 492	smocio, 496
siapiro, 516	sio, 490	slec (adj.), 493	smongar, 496
siaprl, 516	sioe, 519	slec, slecs (s.), 493	smot, 496
siapus, 516	siôl, 518	slecio, 493	smotiog, 496
siâr, 516	siomedig, 498	sléd, 492	smotyn, 496
siarad, 517	siomedigaeth, 498	slediad, 493	smwce, 496
siaradus, 517	siomi, 498	sledio, 493	smwclaw, 496
siaradwi, 516	Siôn, 518	sléf, 494	smwdio, 496
siarog, 517	sionc, 519	slefio, 494	smwf, 496
siarp, 517	Sionyn, 518	slefran (s.), 494	smwfio, 497
siarpio, 517	siop, 519	slefran, slefrian (v.), 494	smwt ('rainy'), 496
siarpwydd, 517	siopwr, 519	slefriwr, 494	smwt ('snub'), 496
siars, 517	siopwraig, 519	slefars, 493	snachu, 497
siarsio, 517	siot ('payment'), 519	slefio, 493	snap, 497
siasp, 517	siot ('food'), 519	sleinsio, sleisio, 494	snêc, 497
siawns, 517	Sipan, 518	slem, 493	sneip, sneipan, 497
siawnsio, 519	sipian, 491	slemio, 493	snêl, 497
sibedu, 474	Sipsiwn, 518	slemp (adj.), 493	sniffl, 497
sibols, 489	sir, 518		
sibrwd, 489			
sicion, 490			

snisin, 497	stansio, 503	straglio, 504	stwrah, 508
snorit, 497	starfio, 500	strane, 504	stwrau, 508
snoti, 497	startch, 500	stranea, 504	stwrau, 508
anwfian, 497	startcho, 500	stranci, 504	stwrau, 508
anwfifl, 497	stát ('estate'), 500	strando, 504	stwrau, 508
sobr, 497	stát ('state'), 500	strap, 504	stwrau, 508
sobri, 497	stelcan, 501	strapan, 504	stwrau, 508
sobrywydd, 498	stelcar, 501	strapar, 504	stwrya, 508
socian, 498	stelcian, 501	strapio, 504	styl, 508
socio, 498	stêm, 501	strebag, 505	styrian, 509
soch, 498	stemar, 501	streic, 505	styrie, 509
sodli, 498	step, 501	streidlo, 505	secan, 490
sodro, 498	stepan, 501	streiflo, 505	seid, 512
soeg, 498	steps, 501	streillo, 505	seudo, 512
soeglen, 498	sterach, 501	strelgt, 505	seufel, 514
solat, 498	sterio, 501	strello, 505	seufle, 514
sôn (s.), 498	steson, 501	stremli, 505	sug, 499
sôn (v.), 498	stido, 501	strempl, 505	sugan, 499
sond, 498	stiff, 508	stremplio, 505	tau, 512
sopen, 498	stiflio, 501	stretch, 505	Salgwyn, 513
sorri, 498	stiffrwydd, 501	stretcho, 505	santur, 513
sort, 519	stil, 508	strengar, 505	sao, 491
sortio, 519	stilio, 501	strellyd, 505	tar, 513
sôs, 499	stimdrwg, 501	strew, 505	taran, 513
sosan, 499	stinci, 502	stric, 505	tarbwa, 513
soser, 499	stitch, 502	stricio ('look ill'),	urgierch, 513
sosi, 519	stiward, 502	505	tarlyd, 513
sosij, 499	stiwiwo, 502	stricio ('use a	ero, 513
sosinjar, 499	stiwpid, 502	strickle'), 505	er', 513
sospan, 499	stiwplio, 502	strim-stram-strell-	swabio, 511
sospennad, 499	stiwprwydd, 502	ach, 505	swadan, 511
sotyn, 499	stocyn, 502	stringan, 506	swagar, 511
sothach, 499	stôl, 502	stroc, 506	swagro, 511
sowdiwr, 499	stomp, 502	strôc, 506	swactwr, 511
sownd, 499	stompio, 502	strocan, 506	swalp, 511
sowndars, 499	stompiwr, 502	strocio, 506	swalpio, 511
sowndio, 499	stond, 503	strodath, 506	swalpyr, 512
sowth, 499	stondin, 503	stronlyyd, 506	swas, 512
sp [sb]	stoplo, 503	strong, 506	swat, 512
stabal, 499	stôr, 503	strowlyn, 506	swatian, 512
staen, 500	stodyn, 503	strubad, 506	swero, 509
staenio, 501	stori, 503, 504, 1. 39	struban, 506	swewr, 509
staes, 501	storws, 503	strudwm (s.), 507	swch, 509
staffaldia, 499	stotyn, 503	strudwm (v.), 507	swedan, 512
staffaldio, 500	stowcan, 503	strwmbwl, 506	swiegryn, 512
staffio, 500	stowci, 503	strybiban, 507	swil, 512
staffiwr, 500	stowcio, 503	strybilo, 507	Switan, 512
stagro, stagrio, 500	stowt, 503	stryffigan, 507	switian, 512
stalan, 500	straes, stræs, strås, 504	strytan, 507	swlan, 509
stalcan, 501	straen, 504	studio, 507	swilla, 509
stamp, 500	straffaglio, 504	stumgar, 508	swillwr, 509
stampar, 500	straffaldian, 504	stumog, 508	swlian, 509
stampin, 500	straffaldyn, 504	stumongar, 496	swlwan, 509
stampio, 500	straffio, 504	stwc, 507	swlit, 509
standar(t), 500	straffio, 504	stwfi, 507	swm ('barden'),
standinsfollach, 500	straffiwr, 504	stwfi, 507	510
stansh, 500	stragal, 504	stwmp, 507	swm ('sum'), 510
		stwna, 507	swmbwl, 510
			swmbo, 510

swmpach, 510	syr, 515	talm, 522	tchôc ('chalk'),
sŵn, 510	syrffiad, 515	talog, 522	554
swnd, 510	syrfiedu, 515	talp, 522	tchôc ('joke'),
swnian, 510	syrth, 513	talpiog, 522	554
swnio, 510	syrthio, 515	talu, 522	tchocio, 554
swnllyd, 510	syrthni, 516	tamaid, 522	tê, 527
swnnyn, 510	syth, 514	tamp, 522	tebot, 527
swp, 510	sythu, 516	tampio, 523	tebyg, 527
swp, 510		tamprwyd, 523	tebygaswn, 111,
swpan, 510	tabl, 69	tan, 523	558
swper, 510	tabs, 520	tân, 523	tebygol, 558
swpera, 475	tac, 521	tanbaid, 522	tebygwn, 59, 558
swrth, 511	tacio, 521	tanbeidrwydd, 522	tecall, 528
swrwd, 519	taclau, 521	tanio, 523	teg, 527
swws, 511	taclu, 521	tanlliw, 523	tegan, 527
swwsan, 511	taclus, 521	tanllwyth, 523	tegwch, 527
swta, 511	taclus, 521	tanllyd, 523	tei, 528
swydd, 511	Tachwedd, 521	tanod, 523	teid, 528
swyn, 511	tad, 520	tant, 524	teidi, 528
swynol, 511	taen, 527	tantio, 524	teilchion, 528
sybwbio, 477	taenellu, 531	tantrio, 524	teiliwr, 528
sych, 512	taenfa, 531	tanwydd, 524	teilo, 528
syched, 514	taenu, 524	tap, 524	teilwng, 528
sychiad, 514, l. 28	taer, 527	tapar, 524	teimlad, 528
sychlyd, 514	taerineb, 528	tapio, 524	teimladwy, 528
sychtwr, 514	taeru, 531	tar, 524	teimlo, 528
sychu, 514	tafarn, 525	taran, 524	teirawr, 528
sydyn, 514	tafarmdy, 525	taranillyd, 540	teirblwydd, 528
sydynrwydd, 514	tafarnwr, 525	tarann, 540	teirgwaith, 528
syflyd, 516	tafell, 525	taraw, 541, 524	teisen, 528
syfrdanu, 516	tafl, 525	tarawiad, 540	teisio, 528
syldrafat, 514	tafliad, 538	tarawiadol, 540	teisirw, 528
sylfaen, 513	taflod, 525	tarddiad, 524	telerau, 528
sylfaenu, 513	taflu, 525	tarddu, 524	teligraffio, 528
sylffal, sylffar, 514	tafod, 526	taro, 524, 541	telmi, 528
sylw, 513	tafod-drwg, 526	tarts, 524	telpyn, 528
sylwedd, 514	tafodi, 526	tarth, 524	telyn, 529
sylwedol, 514	tafol, 526	tarw, 525	tempar, 529
sylwi, 514	taffi, 520	tas, 525	tempo, 529
symbiliad, 514	tagell, 520	tâsg, 525	temtasiwn, 529
symbilyu, 514	tagfa, 520	taslo, 525	tenant, 529
symgar, 515	tagu, 520	tatws, 525	tendar, 529
syml, 490	taid, 520	taw, 525	tendio, 529
symlrwydd, 490	tail, 520	tawedog, 526	teneu, 529
symud, 515	taih, 521	tawel, 526	teneuo, 559
symudiad, 495	tal, 521	tawelu, 526	tenewyn, 559
symudliw, 495	tâl ('pay'), 521	tawelwch, 526	tent, 529
syn, 513	tâl ('frons'), 521	tchaen, 554	tep, 529
syndod, 515	talaith, 521	tchans, 554	terfyn, 529
synfyfyrdod, 513	talar, 521	tchap, 554	terfyng, 530
synfyfyrio, 513	talbo, 521	tchar, 554	term, 529
synfyfyriol, 513	talcen, 522	tcharff, 554	terríg, 529
syniad, 515	talch, 528	tcharffio, 554	tes, 530
synnu, 515	taldra, 521	tchariad, 554	tesog, 530
synnwyr, 515	taldras, 521, 536	tcheni, 554	testyn, 530
synwyro, 497	talentog, 521	tcherc, 554	teth, 530
synwyrol, 497	talgyrf, 521	tchêt, 554	teulu, 531
sypio, 515		tchirins, 554	
sypyn, 511			

teuluaidd, 531	toes, 539	traenio, 542	tri, 543
tew (adj.), 530	toeslyd, 539	traeth, 541	triagl, 545
tew (s.), 530	toddi, 534	traethell, 542	triau, 544
tewdrwm, 530	toddion, 534	traethu, 543	tridarn, 544
tewdw, 530	toff, 534	traethwr, 543	tridiam, 544
tewglyd, 530	toi, 534	trafael, 540	trigo, 544
tewl, 530	tolc, 535	trafaelio, 541	trillw, 544
tewychu, 554	tolcio, 535	trafaeliwr, 541	trimio, 544
tewychus, 554	tolciog, 535	trafall, 541	trimor, 544
tewyn, 531	tolpio, 535	trafferth, 539	trim, 544
teyrn, 531	tolpyn, 535	trafferthwch, 539	trinaeth, 545
teyrmas, 529	tolyn, 535	tragwyddol, 539	tringar, 545
ti, 531	tom, 535	tragwyddoiddeb,	trioedd, 545
ticad, 531	tomen, 535	539	tripin, 545
tical (s.), 531	Tomos, 535	tragwydd, 539	tripio, 545
tical (v.), 531	ton, 535	tral, 539	triphar, 544
tidau, 531	tôn, 536	trais, 540	tripith, 544
tido, 531	toncio, 536	tralloid, 540	triplyg, 544
tila, 532	toni, 536	trangwydd, 540	trias, 545
tin, 532	tonnen, 536	tramor, 540	trawtwh, 545
tinboeth, 532	tonnog, 536	tramwy, 545, l. 45	trawilt, 545
tinbren, 532	top ('top, sum-	trannoeth, 540	trithroed (adj.),
tinc, 533	mit'), 536	traplith, 544	546
tincer, 533	top (toy), 536	traul, 541	trithroed (s.), 545
tincera, 533	topyn ('knob'),	trawlad, 540	trihwll, 546
tincian, 533	536	trawiadol, 540	trigain, 544
tinchwith, 532	topyn (to fill a	traws, 540	trigainfed, 544
tindras, 532	hole), 536	trawst, 540	triw, 546
tin-droi, 532	topyn ('top'), 536	trech, 542	trival, 546
tindrwm, 532	tor, 536	trechu, 542	tro, 546
tinddu, 532	torcalonius, 537	tref, 541	troad, 547
tinion, 532	torch, 537	trefn, 543	trochfa, 548
tiullach, 532	torchi, 537	trefniad, 543	trochi, 548
tin-liipa, 532	tordras, 521, 536	trefnu, 543	trochion, 548
tinslip, 532	toreithiog, 536	trefans, 543	troed, 548
tinwen, 533	toreth, 536	treigl, 541	troedfedd, 550
tip, 533	torgwd, 536	treiglan, 541	troedfiast, 549
tipad, 533	torlad, 537	treiglo, 541	troedio, 547
tipian, 533	torlan, 538	treio ('ebb'), 545	troedlog, 548
tipyn, 533	torllwyd, 538	treio ('try'), 545	troednoeth, 549
tir, 533	torllwyth, 538	treipan, 542	troedsyach, 550
tirion, 533	tormach, 99	treisio, 542	tröell, 550
tirsiau, 533	torogen, 102	treisiowr, 542	troellen, 550
tisan, 534	torri, 536	treocio, 542	troelli, 548
titw, 534; 94	torrog, 538	treocio, 542	troelliwr, 548
tithau, 534	torrwr, 538	trê, 543	troellog, 550
tiwn, 534	torsyth, 538	trennydd, 542	troi, 546
tlawd, 534, 261	torth, 538	treisaiwr, 542	troi, 548
tlodaidd, 534	tost, 538	trengi, 543	troïaid, 548
tlodi (s.), 534	tostedd, 538	três, 543	troliwr, 548
tlodi (v.), 534	tostio, 538	tresal, 543	tropas, 548
tlws, 270	tosturi, 538	tresi, 543	tropyn, 548
to ('roof'), 534	towal, 538	treslo, 543	trost, 102
to ('taw'), 534	töwr, 525	tretio, 543	troedd, 548
toc, 534	tra, 539	treth, 543	trost, 548
tocio, 534	trâd, 539	trethwr, 543	troodd, 103
tocyn ('heap'), 535	tradwy, 539	treuliad, 542	tronol, 548
tocyn (=token),	traean, 543	treulio, 542	trotian, 548
535	traen, 541		tröwt, 540

trowsus, 548	tunnell, 557	tymer, 558	uffern, 571
truau, 552	turio, 533	tymheradd, 558	ugain, 227
trueni, 552	turnor, 560	tymheru, 558	ugeinfed, 227
truenus, 552	turs, 533	tymherus, 558	ulw, 571
trugaredd, 544	tusw, 557	tymor, 558	un, 572
trum, 104	tuth, 534	tymplan, 559	unfon, 573
truth, 552	tathio, 534	tyn (adj.), 557	unglust, 573
trw, trwi, 550	tw, 554	tyn (s.), 557	unig, 227
trwbl, 550	twb, 554	tyndir, 559	union, 227
trwbla, 550	twca, 554	tyner, 559	unioni, 396
trwblus, 550	twel, 538	tynerwch, 559	unlle, 572
trwch, 550	twf, 554	tynfa, 560	uno, 572
trwchus, 550	twlc ("hovel"), 555	tynhau, 559	unol, 572
trwlau, 550	twlc ("toss"), 554	tyniad, 559	unplyg, 572
trwlyn, 550	twlcio, 555	tynnu, 559	unto, 573
trwm, 550	twlcioig, 555	tynghedig, 560	untroed, 573
trwmbel, 551	twll, 555	tyngu, 560	unwaith, 573
trwodd, 550	Twm, 555	tyrbwd, 560	us, 573
trwp, 551	twmpath, 555	tyrc, 560	ust, 229
trwsgl, 551	twnffed, 555	tyrcan, 560	ustus, 581
trwsiadus, 551	twr, 555	tyrcio, 556	usw, 573
trwsio, 551	twr, 555	tyrci pei, 560	uwchben, 573, 550, 1. 32
trwstan, 551	twrci, 556	tyrchio, 560	1. 16
trwy, 551	twrcio, 556	tyrchwr, 560	uwd, 573
trwyadl, 552	twrch, 556	tyrfa, 561	wab, 567
trwyn, 552	twrnai, 556	tyrfu, 561	waffan, 567
trwynio, 550	twrw, 556	tyrnar, 560	wagen, 169
trwynsur, 551	twt (adj.), 556	tyrnio, 561	walbant, 567
trwyth, 552	twt (interj.), 556	tyrpag, 561	walbio, 567
trybaeddu, 553	twtch (for horses), 556	tyrru, 561	walblad, 567
trybedd, 552	twtch ("touch"), 556	tysan, 561	walbon, 568
trybeilic, 552	twtcho, 556	tyst, 557	waldio, 568
trybini, 553	twtio, 556	tystio, 561	waldras, 568
trybola, 553	twyll, 556	tywallt, 538, 535	waled, 567
trŷc, 553	twyllo, 556	tywalltu, 535, 538	walpio, 568
tryciad, 553	twyllwr, 556	tywarch, 556	wampio, 568
trychfil, 553	twymn, 556	tywod, 538	wan, 568
trydydd, 553	twymniad, 555	tywodlyd, 538	wanc, 570, 1. 33
tryfastod, 553	twymno, 555	tywotir, 538	wâr, 568
tryfer, 553	tŷ, 557	tywydd, 538	wardio, 568
tryfrith, 553	tyaid, 557	tywyll, 539	warpio, 568
tryfwl, 551	tyb, 557	tywyllni, 555	wasbws, 568
trylau, 553	tybed, 558	tywyllu, 555	wâst ("waist"), 568
trymaidd, 553	tybio, 558	tywyllwch, 555	568, 175
trymedd, 553	tybô, 558	tywynna, 555	watch, 568
trymhau, 553	tycio, 558	tywys (s.), 556	watchad, 568
trymllyd, 553	tydi, 327	tywys (v.), 556	wdwan, 561
trȳmp, 553	tydithau, 327	tywysen, 556	wê, 568
trysor, 553	tyddyn, 558	tywysø, 556	wêch, 569
trȳst, 553	tyfadwy, 561	uchel, 571	wedi, 568
trystio, 553	tyfu, 561	uchenaid, 404	wedyn, 569
tu, 557	tylath, 558	ucheneidio, 404	wedyn, 569
tuchan, 557	tylino, 534, 265	uchtir, 575	wedyn, 569
tudalen, 557	tylwyth, 558	udo, 398	wedyn, 569
tuddled, 557	tyllog, 558	ufadd, 573	wedyn, 569
tuedd, 557	tylla, 558	ufudd-dod, 573	wedyn, 569
tuuddu, 557		ufuddhau, 573	wedyn, 569
tulath, 558			

- weiar, 569
 weindio, 569
 weip, 569
 weiplad, 569
 weiran, 569
 weitio, 569, 178
 wejan ('wedge'), 569
 wejan ('wench'), 569
 wel, 569
 wel-di-fi, 569
 welfsan, 569
 wem, 569
 wenflam, 569
 wensgod, 569
 wermod, 570
 Wesla, 570
 westras, 570
 wetio, 570
 wfst, 561
 wfstio, 561
 whilio, 213
 wics, 570
 wil-wyn, 570
 wimblad, 570
 wine, 570
 winciad, 570
 winsi, 570
 wisgi, 570
 witch, 570
 witcho, 571
 witi, 571
 witin, 571
 wmbredd, 562
 wmro, 562
 wob, 571
 wrjo, 215
 wrogli, 562
 wrth, 562
 wstd, 562
 wy, 563
 wybr, 571
 Wyddfa, 571
 wynbe, 192
 wyneb-galed, 192
 wyneb-galedwch, 192
 wynebu, 192
 wynepryd, 188
 Wyr, 563
 wyrcrews, 571
 wyres, 563
 wysg, 563
 wyth, 563
 wythbunt, 563
 wytbwys, 563
 wytbfed, 563
 wytnos, 562
- y (article), 573,
 452, 456
 y (particle), 574,
 452
 ych, 571
 ychwaneg, 328
 ychwanegu, 328
 ychydig, 334
 yd, 571
 yfed, 581
 ysfor, 566
 yfflon, 575
 yma, 576, 359
 ymadael, 359
 ymadrodd, 359
 ymaflyd, 367, 370
 ymdaeru, 575
 ymdrech, 575
 ymdrechfa, 575
 ymdrechgar, 575
 ymdrechu, 575
 ymdreiglo, 101,
 575
 ymdrochi, 575
 ymdroi, 575
 ymdrwsio, 575
 ymddwyn, 575
 ymddŵywn, 575
 ymennydd, 371
 ymenyn, 371
 ymestyn, 388
 ymfflamychu, 575
 ymfrost, 575
 ymfrostio, 576
 ymgecru, 576
 ymgegu, 576
 ymgerian, 576
 ymgernial, 576
 ymgrafu, 576
 ymgripian, 576
 ymgroes, 576
 ymgroesi, 576
 ymguddio, 373
 ymguro, 576
 ymhel, 388
 ymladd, 576
 ymlâdd, 576
 ymlafnio, 576
 ymlid, 576
 ymochel, 377
 ymosyn, 380 -
 ymolchi, 377
 ymollwng, 381
 ymorol, 378
 ymosod, 379
 ymotbren, 377
 ymrfael, 380
 ymrfaello, 380
 ymrannu, 380
- ymresymu, 577
 ymrithio, 380
 ymroi, 577
 ymrwyfo, 577
 ymryson, 380
 ymrysonia, 380
 ymwneud, 577
 ymrthod, 382
 ymwrthio, 383
 ymyl, 576
 ymylu, 386
 ymyraeth(a.), 387
 ymyraeth(v.), 387
 ymysgrytian, 486
 ymyagwyd, 388
 ymystwyo, 508
 yn (a.), 572
 yn (prep.), 577,
 388
 yn (particle), 578
 yna, 578, 388
 ynsyd, 579
 ynglyn, 579
 yno, 579, 396
 yntau (conj.), 398,
 520
 yntau (pron.), 579
 ynyd, 579
 ynys, 579
 yrwan, 455
 yrhwg, 459
 ys, 470, 1, 32
 ysbachu, 474
 ysbachwr, 474
 Ysbaen, 474
 ysbald, 579
 ysbail, 579
 ysbardun, 474
 ysbarduno, 474
 ysbawd, 474
 ysbceillo, 474
 ysbinagl, 475
 ysbio, 475
 ysbliwr, 475
 ysbond, 476
 ysboncio, 476
 ysbonicwr, 476
 ysbred, 476
 ysbrygn, 476
 ysbryd, 579
 ysbrydiaeth, 476
 ysbrydol, 476
 ysbrial, 477
 ysbwylio, 477
 ysa, 581
 ysgadenyn, 480
 ysgafael, 481
 ysgafn, 580
 ysgafndra, 481
- ygañhan, 481
 ygañnu, 481
 ygall, 579
 ygarlio, 480
 ygarmer, 481
 ygarthion, 481
 ygaw, 579
 yggfia, 481
 yggiego, 481
 ygeeler, 481
 ygerbad, 481
 yghthræn, 489
 yghthrog, 489
 yglaw, 483
 ygliso, 483
 yglodi, yglodi-
 loni, 483
 yglodyn, 483
 yglyfaeth, 483
 yglyfaethu, 483
 yglyfaethus, 483
 yglynu, yglynu-
 482, 483
 yngogl, 483
 yngogiad, 484
 yngogn, 484
 yngol ('ladder'),
 580
 yngol ('school'),
 580
 yngoldy, 484
 yngolhaig, 484
 yngothi, 485
 yngatell, 485
 yngafellu, 486
 yngaffi, 580
 yngaffino, 487
 yngäch, 486
 yngrechian, 486
 yngrepan, 486
 yngrielen, 486
 yngriennau, 488
 yngriñ, 486
 yngrythu, 487
 yngub, 580
 yngubion, 481
 yngubo, 488
 yngubor, 488
 yngubwr, 488
 yngutor, 488
 ynguthan, 488
 yngwär, 487
 yngwd, 487
 yngwt, 487
 yngwyd, 580
 yngwydd, 580
 yngwyddog, 487
 yngydio, 489
 yngydwad, 488

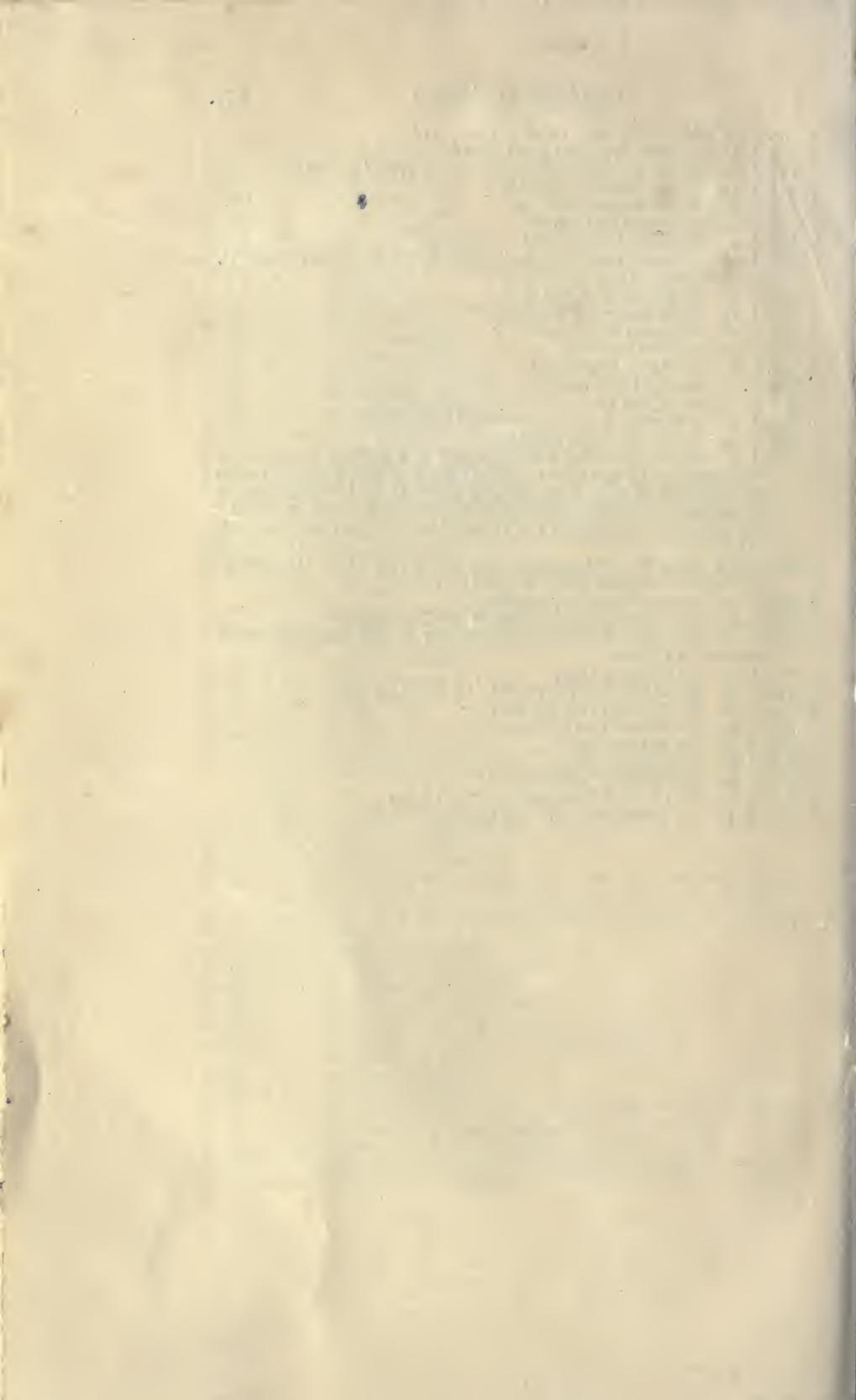
ysgyfaint, 489	ysmalhau, 495	ystori, 503, 504, l. 39	ystwffwl, 507
ysgyfarnog, 487	ysmic, 495	ystorm, 503	ystwyth, 581
ysgyflu, 482, 488	ysmwcan, 496	ystormus, 503	ystwytho, 508
ysgylfu, 482, 488	ysnoden, 497	ystranc, 504	ystyfnig, 509
ysgyren, 488	ystâd, 500	ystrancio, 504	ystyfnigrwydd, - 509
ysgymygu, 488	ystaenio, 501	ystrodur, 506	ystyllen, 508
ysgytio, 489	ystalwyn, 500	ystryd, 506	ystyried, 509
ysgythru, 489	ystang, 500	ystryw, 506	ystyriol, 509
ysictod, 490	ystên, 501	ystrywgar, 506	ysu, 581
ysigo, 489	ystent, 501	ystudio, 501	yswil, 512
yslac, 492	ystiward, 502	ystum, 502	yswildod, 512
yslacio, 492	ystlum, 495	ystumddrwg, 501	yswaeth, 499
yslafan, 492	ystod, 500	ystumio, 502	ybys, 450
ysmala, 495	ystôl, 502	ystumiog, 502	yw, 229
ysmaldod, 495	ystôr, 503		

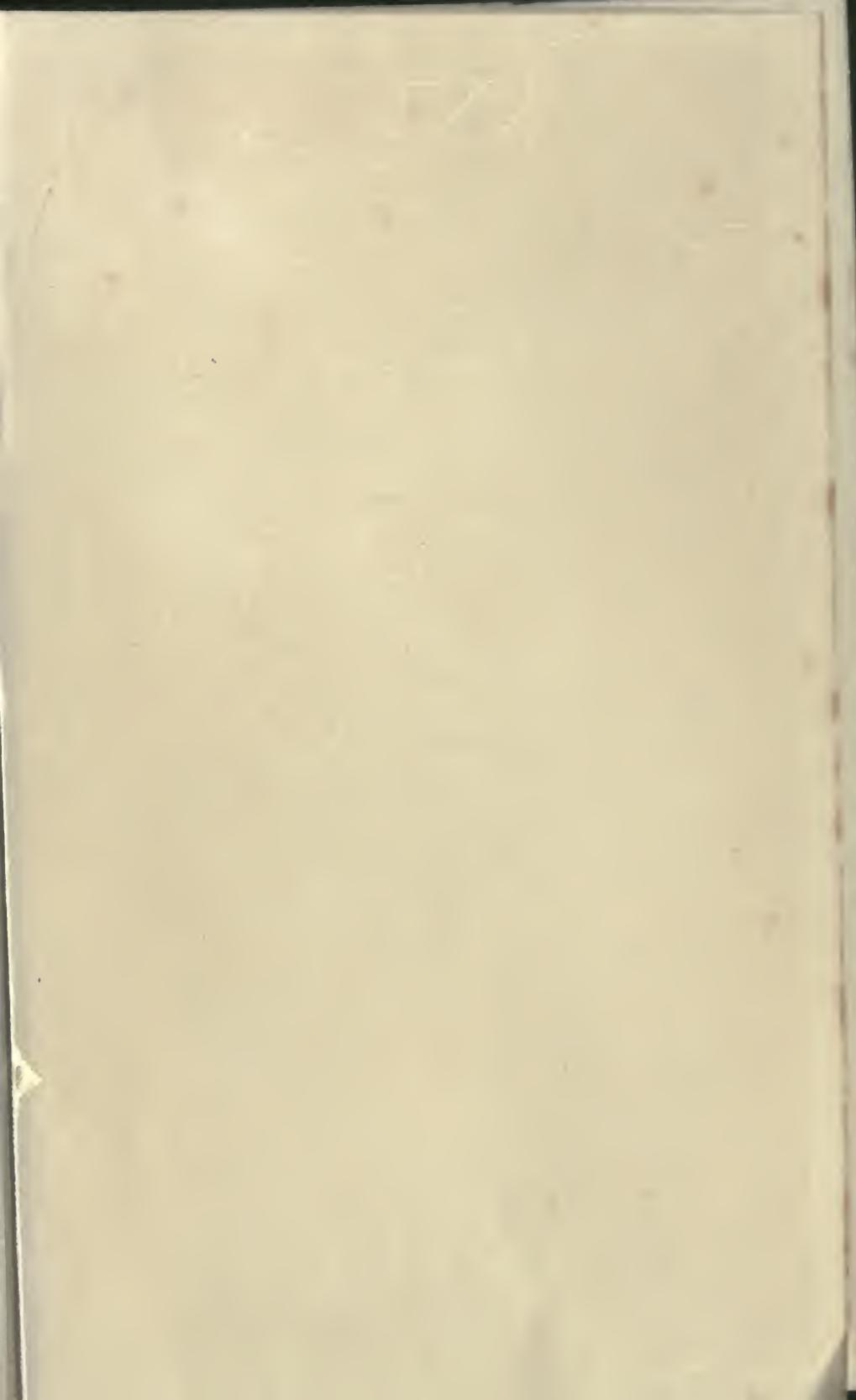
CORRIGENDA ET ADDENDA

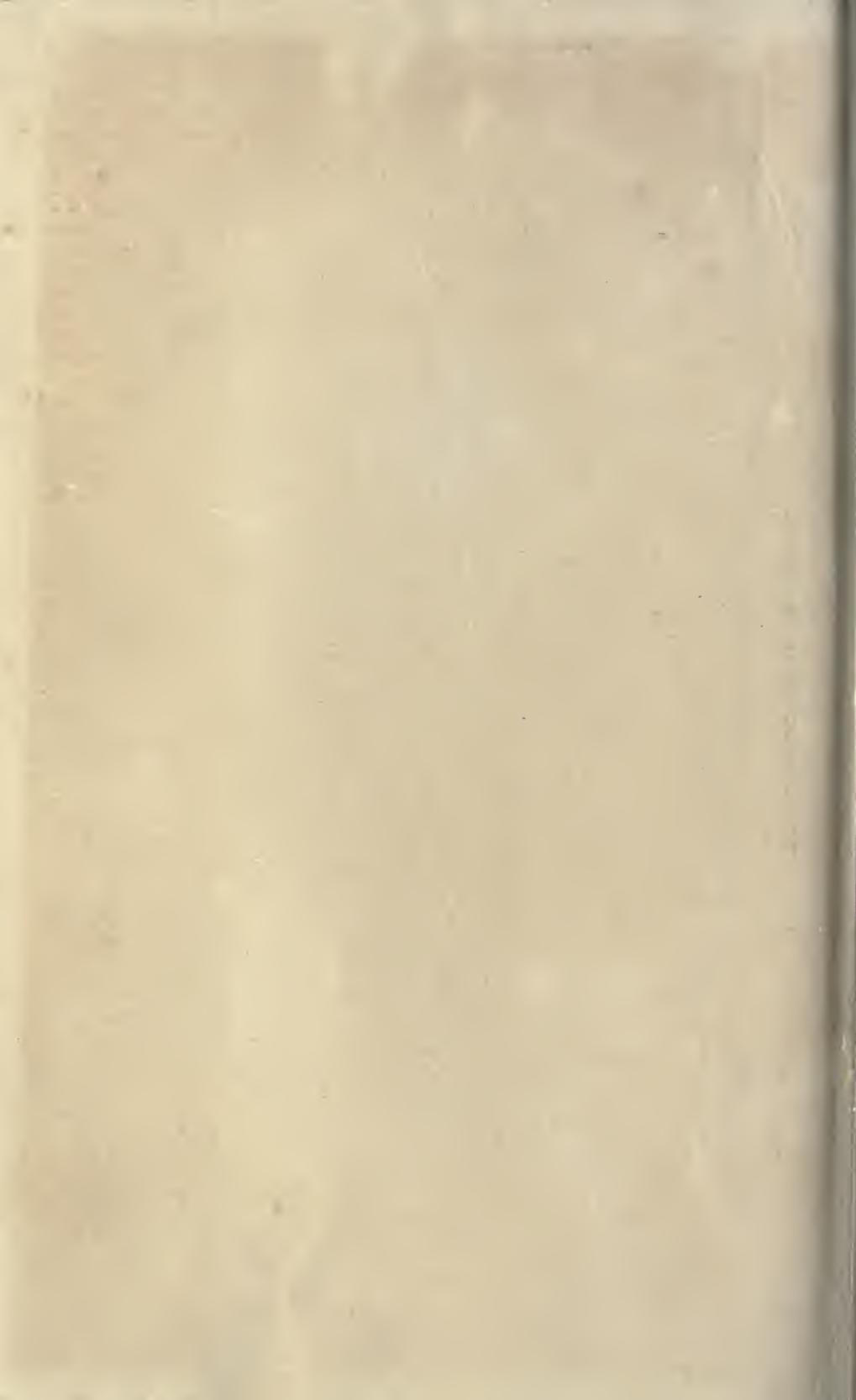
- p. 2. l. 30. for a read a:
 p. 9. l. 13. for to read about
 p. 9. l. 14. for 'to wait long for' read 'to be sick with longing for'
 p. 12. l. 10. also 'an:smuyðo. Add 'an:smuyðra', 'uneasiness'.
 p. 12. l. 12. for xwibog read xwibig
 p. 14. l. 14. for nök/ʃ/o read n/ʃ/o
 p. 14. l. 29. for 'anse:vrðlog read 'ansvrðlog
 p. 22. l. 10. for ars: read ars
 p. 23. l. 31. for puynat read puaint
 p. 31. l. 10. for balxtra read balxtra
 p. 35. l. 36. add 'pregnant'.
 p. 38. l. 27. bilifudan. Add 'a very strong dark blue check used for aprons, etc.'
- p. 41. l. 30. for ma:r read ma: r
 p. 42. l. 19. for frog read frog
 p. 43. l. 25. add bonheig, bonedig
 p. 44. l. 26. after ŋdu add ŋdu (the n long and stressed)
 p. 45. l. 34. for r öyðani read r öyðani
 p. 47. l. 26. for ðla read ðla
 p. 49. l. 35. for blegy read blagy
 p. 50. l. 38. for batzma read batzmma
 p. 51. l. 29. delete n
 p. 52. l. 17. for sarha:y read sarhay
 p. 54. l. 42. for snovo read sno vo
 p. 55. l. 5. for ma:r read ma: r
 p. 57. l. 5. for briuar read briuar
 p. 57. l. 34. broun = 'linnet' (*Linota cannabina*)
 p. 57. l. 35. add brouwas
 p. 57. l. 35. for dri: read dri:
 p. 63. l. 11. for borhay read borhay
 p. 68. l. 10. for draguyboldab read dragwyboldab
 p. 68. l. 15. for kostlad read kostlad
 p. 69. l. 4.
 p. 69. ll. 6, 7. for norstaux read nos'taux
 p. 71. l. 38. for dgain read dgayn
 p. 78. l. 8. for e read æ
 p. 79. l. 7. for destlys read destlys
 p. 85. l. 33. for amal read ammal
 p. 91. l. 6. for direswn read direswm
 p. 95. l. 35. for dixermyld read dxermyld
 p. 97. l. 35. insert o between ŋdi and ð
 p. 99. l. 34. for duka, dukar read dukka, dukkar
 p. 100. l. 14. for deyðax read döyðax
 p. 103. l. 13. for draguyboldab read dragwyboldab
 p. 103. l. 35. for main read ma: n
 p. 106. l. 42. for tœuyð read tœwyð
 p. 109. l. 16. for borhay read borhay
 p. 112. l. 4. deledsuyð is fem.; l. 6 add deledsuyð dýlyðab
 p. 112. ll. 8, 23. for oyð read ayð
 p. 115. l. 43. delete geol, D.
 p. 117. l. 8. dug is also masc.
 p. 118. l. 32. for the read his

- p. 120. l. 29. for *p̄yo* read *p̄y:o*
 p. 120. l. 30. for *tri* read *tri:*
 p. 123. l. 6. for *by:d* read *by:d*
 p. 124. l. 21. for *dy:n* read *dy:n*
 p. 124. l. 27. for *oy:ð* read *o:yð*.
 p. 125. l. 6. for *fnay* read *fnay*
 p. 126. l. 33. for *evenyl* read *evejl*
 p. 127. l. 23. for *fanarχr'məð* read *fanarχr'me:ð*
 p. 131. l. 10. add *feindjō*
 p. 135. l. 14. for *għəðvərdwyr* read *għəðvərdwyr*
 p. 148. l. 11. for *ɔ:y:s* read *ɔ:y:s*
 p. 149. l. 37. for *gla:s* read *glas*
 p. 154. l. 27. for *ɔ:yd* read *ɔ:yð*
 p. 156. l. 17. for *kolkarθ* read *kolkas*
 p. 159. l. 37. for *dūx* read *doux*
 p. 163. l. 29. for *tanjuyθ* read *tanjuyθ*
 p. 171. l. 10. for *do:b* read *ðo:b*
 p. 173. l. 3. for *gwan'ha:y* read *gwan'hay*
 p. 174. l. 40. after *gwasgary* insert :—
 gwasgod, s.f., pl. *gwasgoda*, *gwasgod*, D.G. clix. 45, ‘waistcoat’.
 gwasgva, s.f., pl. *gwasgvęyð*, *gwasgvęyon*, *gwasgfa*, D., s.v. ‘angor’.
 (1) ‘a squeeze’. (2) ‘a fainting fit’. (3) ‘a tight place’.
 p. 175. l. 17. for *gwasta:tay*, *gwastay*; *stay* read *gwasta:tay*, *gwas:stay*, *stay*
 p. 177. l. 10. for *wedi* read *webi*
 p. 187. l. 19. after *gwanenner* insert :—*gwanog*, adj. *gwanog*, D., s.v.
 ‘lanosus’; ‘woolly’.
 p. 188. l. 8. for *gwni:θ*, *gwni:f* read *gwni:iθ*, *gwni:if*
 p. 189. l. 12. ‘Gwrachan’ is used in some parts, e.g. Montgomeryshire, for
 ‘loach’ (*Nemachilus barbatula*)
 p. 196. l. 6. for *dri:s* read *dri:if*
 p. 196. l. 41. add *haykas bokkad* (I.W.). So also at Carnarvon.
 p. 202. l. 44. for *dro* read *dro:*
 p. 212. l. 1. pl. also *sana*
 p. 212. l. 28. for *höilja* read *höiljon*
 p. 214. l. 25. for *hwyna* read *hwyna* (for *hwn yna*). Cf. J.M.J. p. 295. I have
 not, however, personally noticed the pronunciation *huna*. (I.W. has
 hunna)
 p. 218. l. 35. delete only, and cf. p. 572, l. 22
 p. 221. l. 37. for *meθadis* read *meθadys*
 p. 226. ll. 16, 24, 30. for *i* read *i:*
 p. 227. l. 4. for *njurigl* read *niurigl*
 p. 233. l. 3. for *mynd i yhadu*, ‘to go to bed’ read *du i n mynd i yhadu*,
 ‘I am going to bed’.
 p. 233. l. 32. after butter add ‘the dough being moulded by means of a shell
 (*krogan berfro*)’
 p. 235. l. 32. for *għly:st* read *għly:st*
 p. 237. l. 40. for *kanja:tay* read *kanja:tay*
 p. 242. l. 10. for *meθadis* read *meθadys*
 p. 242. l. 19. for Y *Drosogl* read Y *Drosgl*
 p. 244. l. 10. for *ka:say* read *ka:say*
 p. 246. l. 44. for *kayl* read *kayl*; and delete Eng. chyle.
 p. 250. l. 9. for *n kodi* read *ŋ kodi*
 p. 265. l. 17. for *kłogsan* read *kłoksan*
 p. 269. l. 28. add *glovar* (Bangor)
 p. 272. l. 17. *kly:st pikkin* is a variant of *kly:st bigin*. This ear-mark is
 called *korn pikkin hir* at Llanuwchlyn.
 p. 274. l. 15. *knēitjo* = caneitio, ‘to brighten’. Cf. J.M.J. p. 184.
 p. 276. l. 16. *knəsvuyd* is in common use in Anglesey—taken at 4 o'clock in
 summer and at 6 o'clock in winter.

- p. 294. l. 28. *kri:b* in the sense 'apex of a root' is fem.
 p. 296. l. 8. for *kri:ð*, *kri:s* read *kri:ði:, kri:ðis*
 p. 297. l. 42. *kviðgi* is probably the same word as *kvøggi* (p. 298)
 p. 303. l. 37. for *køf'hay* read *køf'hay*
 p. 313. l. 9. for *kyl'ha:y* read *ky'b'kay*
 p. 322. l. 45. for *krøfad* read *krøfad*
 p. 323. l. 4. for *'riso:yd* read *ri:oyd*
 p. 330. l. 36. add *xwe: frys*, 'six lbs.'; *xwe: synt*, 'six pounds (money)'.
xwefrys, *xwefynt* also occur.
 p. 344. l. 6. for *fet'hay* read *fø'hay*
 p. 347. l. 24. for *fesk'hay* read *fesk'kay*
 p. 354. l. 28. for *gne:yd* read *gne:yd*
 p. 357. l. 39. for *berw* read *berw*
 p. 365. l. 6. for *sixdur* read *søxtur*
 p. 366. l. 8. for *dareð* read *darð*
 p. 366. l. 13. for *sy* read *sy:*
 p. 368. l. 7. pres. sing. 3. *me:ð* occurs in proverbs, etc.
 p. 373. l. 24. for *grøf'hay* read *grøf'kay*
 p. 374. l. 1. delete the words: and the subject is a pronoun (expressed or understood).—Though I have certainly heard several instances besides the one below (l. 6), e.g. *mi vagloð dryðnan vi* (so I.W.), 'a bramble tripped me', the radical is more usual in these cases. Add *mi fatorð a*, 'he was killed'; *mi tƿawut i m sail m sdyn*, 'she was taken suddenly ill'.
 p. 374. after *migurn* insert *migwyn*, s.m., *migwyn*, O.P., 'bog moss' (Sphagnum); *migwyn gwyn*, *migwyn ho:x*
 p. 384. l. 10. for *muyn'hay* read *muyn'kay*
 p. 388. l. 5. for 'a covering for the fingers' read 'finger-stall'.
 p. 389. l. 15. *na*, 'nor' is often followed by the radical where the spirant mutation is possible.
 p. 404. l. 3. *o:g* is fem., pl. *oga*.
 p. 410. l. 23. for *pa un!* read *pa ryw un!* Cf. J.M.J., p. 292.
 p. 414. l. 30. for *parhays* read *par'hays*.
 p. 415. l. 34. for *patrwm* read *patrwm*.
 p. 419. l. 40. for *oys* read *oys*
 p. 448. l. 40. for *by:r* read *byr*
 p. 481. l. 39. *sfert kalon* = 'pericardium'.
 p. 526. l. 1. for (= *lixjo Kerig*) read (= *lixjo*) *Kerig*.
 p. 538. l. 40. for *ansrverdlog* read *ansrverdlog*.







PB
2191
F8

Fynes-Clinton, Osbert Henry
The Welsh vocabulary of
the Bangor district

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

